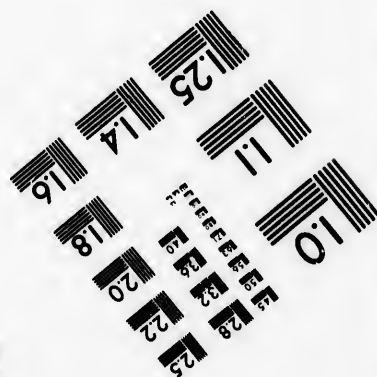
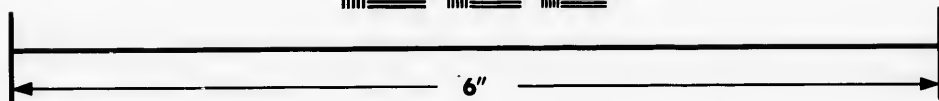
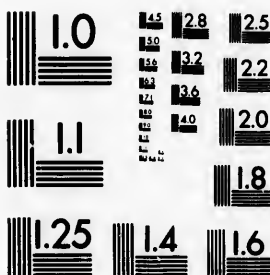


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5  
1.8  
2.0  
2.2  
2.5  
2.8  
3.2  
3.6  
4.0

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

1.0  
1.1  
1.2  
1.3  
1.4

**© 1982**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur  | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur  |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée   | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées  |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée   | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées   |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque  | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur  | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence  |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur   | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression  |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents  | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire  |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure  | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible  |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Additional comments:<br>Commentaires supplémentaires:   | Irregular pagination: [ix] - [xvi], [17] 595, 696 - 697, 598 - 688, 691, 692 p.<br>Pages 689 - 690 are missing.   |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

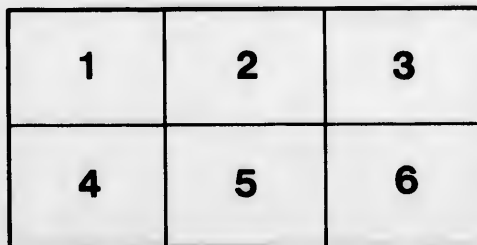
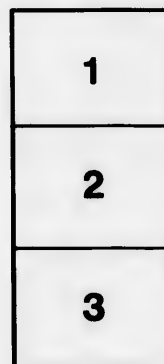
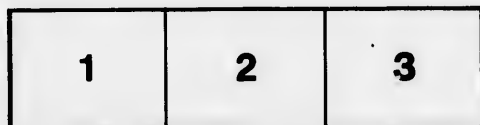
Library of the Public  
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives  
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

C

CIT

A DI

THE P

P.

6871

THE  
**CANADA DIRECTORY:**

CONTAINING

THE NAMES OF THE PROFESSIONAL AND BUSINESS MEN

OF EVERY DESCRIPTION, IN THE

CITIES, TOWNS, AND PRINCIPAL VILLAGES OF CANADA:

TOGETHER WITH

**A COMPLETE POST OFFICE DIRECTORY**

OF

THE PROVINCE;

A DIRECTORY TO PUBLIC OFFICES, OFFICERS AND INSTITUTIONS;

A VARIETY OF STATISTICAL AND COMMERCIAL TABLES,

EXHIBITING

THE POPULATION, TRADE, REVENUE, EXPENDITURE, IMPORTS, EXPORTS, PUBLIC WORKS,  
ETC., ETC., OF CANADA,

AND A VARIETY OF OTHER USEFUL INFORMATION.

BROUGHT DOWN TO NOVEMBER, 1851.

---

BY ROBERT W. S. MACKAY.

---

MONTREAL:

PRINTED AND PUBLISHED BY JOHN LOVELL, ST. NICHOLAS STREET.

1851.

6877

PAAP  
FC  
31  
C33  
1851  
R.F.

---

Entered, according to Act of the Provincial Parliament, in the year one thousand eight hundred and fifty-one, by JOHN LOVELL, in the Office of the Registrar of the Province of Canada.

---

HAVE  
nature  
Direc  
to the  
tical u  
The  
outlay  
all the  
purpo  
Thi  
John  
collect  
were e  
is now  
How  
for the  
upon it  
have b  
Shou  
work s  
the cas  
the diff  
are dul  
His t  
with th  
larly du  
and cou  
Indec  
cordially  
obligatio  
It wa  
would a  
or Villag  
those wh

## PREFACE.



HAVING been engaged for some years in preparing and publishing works of a statistical nature, relating to Canada, the idea had frequently occurred to the Editor of the Canada Directory, that a volume which would give the amount and nature of information relative to the Province which is contained in the present one, could not fail to be of much practical utility and value to the public.

The difficulty, however, of finding a publisher who was willing to risk the heavy outlay incidental to bringing out such a work (as, added to the ordinary expenses, nearly all the information had to be collected by travelling agents, employed expressly for that purpose,) was the cause of its being delayed from time to time.

This difficulty having at length been obviated by the arrangements made with Mr. John Lovell, of Montreal, the publisher of the present volume, active operations in collecting the requisite material, (in which the Editor and eight intelligent assistants were employed,) were commenced in September, 1850, and the result of their labours is now submitted to the public in the contents of the following pages.

How far the Editor has succeeded in the design of producing a *useful book*, it will be for the public to decide, but this much he can confidently say, that the labour bestowed upon it has been great, and the task an arduous one, and that no exertion nor expense have been spared in procuring the necessary data.

Should, however, any errors or omissions be discovered, and in the first edition of a work such as the present, it is almost impossible but that to some extent such should be the case, it is hoped that a reasonable degree of allowance will be made for them, when the difficulties of collecting and arranging such a mass of information as is here given are duly considered.

His thanks are due to many gentlemen residing in remote localities, for furnishing him with the necessary information regarding them, and his acknowledgments are particularly due to the Hon. James Morris, and the Hon. Joseph Bourret, for the promptitude and courtesy with which the information relative their several departments was supplied.

Indeed, with few exceptions, all who were applied to for information, kindly and cordially responded to the call, and to the gentlemen of the Canadian press, generally, his obligations have been numerous, and his thanks are sincere.

It was stated in the Prospectus of the Directory, that the names of the subscribers would appear in SMALL CAPITALS, heading the list of names in their respective Towns or Villages, and that plan has been strictly adhered to throughout, no disparagement of those who are not subscribers was originally meant, nor is now intended by this arrange-



ment, which was designed simply as a fitting acknowledgment for the encouragement and support received from those who subscribed, and as such, will, he hopes, be accepted by them.

When the Directory was projected, it was intended that Villages having a population of less than from four to five hundred, should not be included in its pages, and it was supposed that returns from two hundred and fifty to three hundred places, at most, would be given. It will be observed that this resolution has not been adhered to, as it was found that many places having a less population than that designated, were growing so rapidly, that previous to another edition of the work being issued, they would probably exceed the intended limits, and the consequence of this extension of the original plan is, that returns from OVER FIVE HUNDRED AND FIFTY different localities are embodied in the present volume.

Some of the agents employed in receiving orders, inadvertently received advertisements for insertion, which, from their nature, were deemed inadmissible, and consequently do not appear. Other advertisements received, were ordered to appear on certain designated pages, and these also are declined, as the plan of the Directory is an ALPHABETICAL ARRANGEMENT, either by names or businesses, which is the only fair and equal one for all concerned.

A few also sent advertisements, the extent of which so *greatly exceeded* the limited space which was ordered, that no alternative but rejecting them altogether seemed possible.

In the course of his tour through the Province, while collecting the materials for the present work, the Editor found, that a very strong desire existed for "A GENERAL GAZETTEER OF THE BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES," and many of the most influential gentlemen in every section of the Country that he visited, pledged him their co-operation and support in such an undertaking.

He has, consequently, much satisfaction in being able to announce that a large portion of the data necessary for the work is already in hand, and that arrangements have been perfected, which will enable him within a very brief period to place a comprehensive Prospectus of "THE GAZETTEER OF BRITISH NORTH AMERICA," in the hands of the public.

It is intended to issue a new and corrected edition of "THE CANADA DIRECTORY," early in 1854, and trusting that in the mean time the present one will be found to answer all the requirements of the Professional and Business Community,

He has the honor to be,

Very respectfully,

Their obedient servant,

ROBERT W. S. MACKAY.

MONTREAL, November, 1851.

Abercrombie  
Abbot  
Achnacraig  
Acton  
Acton  
Adden  
&c....  
Addison  
Adolph  
Alexan  
Allan  
Allans  
Amherst  
Ancaster  
Arthur  
Aylmer  
Aylmer  
Ayr...

Ballyduff  
Barnston  
Barrie...  
Bath...  
Bath, (A...  
Batisca  
Bayfield  
Beachvi  
Beames  
Beaumont  
Beaumar  
Beaupo  
Beavert  
Bécanco  
Bedford  
Bellamy  
Belle R  
Bellevil  
Beluil...  
Berlin...  
Berthier  
Berthier  
Beverle  
Blethe  
Bloomfi  
Bloomfi  
Bocay  
Falls  
Bolton...  
Bondhe  
Bondhe  
New  
Powma  
Bouche  
Eradfor  
Irampt  
Brantfo  
Bridge  
Bright  
Brockvi

# GENERAL INDEX

## TO THE CITIES, TOWNS AND VILLAGES OF CANADA.

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Abercrombie.....	364	Brome Corner.....	41	Danville.....	71
Abbottsford.....	582	Brooklin.....	42	Danville, (Addenda).....	585
Achigan.....	17	Bronte.....	42	D'Aubigny.....	71
Acton.....	17	Burritt's Rapida.....	42	Delaware.....	71
Acton 2nd.....	582	Bury.....	43	Delaware, (Addenda).....	586
Addenda to the Cities, Towns, &c.....	582	Bytown.....	43	Demorestville.....	71
Addison Corners.....	17	Caledonia.....	49	D'Eschambault.....	72
Adolphustown.....	17	Caledonia Springs.....	50	Dewittville.....	72
Alexandria.....	18	Cauboro.....	50	Dickinson's Landing.....	72
Allanburgh.....	18	Canning.....	50	Drummondville, C. E.....	73
Allansville.....	582	Canton, or <i>Duffin's Creek</i> ... 73	73	Drummondville, C. W.....	73
Amherstburg.....	18	Cup Santé.....	50	Duffin's Creek, or <i>Canton</i> ... 73	73
Ancaster.....	19	Cap St. Ignace.....	52	Dundas.....	74
Arthur.....	582	Carillon.....	52	Dundee, C. E.....	76
Aylmer, C. E.....	20	Carleton Place.....	52	Dundee, C. W.....	76
Aylmer, (Addenda).....	582	Carouge.....	52	Dunham.....	76
Aylmer, C. W.....	20	Carrying Place.....	53	Dunville.....	76
Ayr.....	21	Cavanville.....	53	Durham, <i>Ornstown</i> .....	77
		Cayuga.....	53	Durham, <i>St. Francis</i> .....	78
Ballyduff.....	22	Cayuga, (Addenda).....	583	Durham, C. W.....	78
Barnston.....	22	Cedars.....	54		
Barrie.....	48	Chamberlain's Corners.....	54	Easton's Corners.....	78
Bath.....	22	Chambly.....	54	Eaton.....	78
Bath, (Addenda).....	582	Champlain.....	55	Eboulemens.....	586
Batiscan.....	22	Charleston, 1st.....	55	Edmonton.....	585
Bayfield.....	23	Charleston, 2nd.....	55	Edwardstown.....	78
Beachville.....	23	Charlesbourg.....	584	Elora.....	79
Beamesville.....	23	Charlesville.....	55	Ecureuils.....	79
Beaumont.....	24	Chateauguay.....	56	Ely.....	79
Beauharnois.....	24	Chateau Richer.....	584	Embro.....	79
Beauport.....	583	Chatham, C. F.....	56	Enniskillen.....	80
Beaverton.....	24	Chatham, C. W.....	57	Enniskillen, (Addenda).....	586
Béancour.....	25	Cheltenham.....	60	Ennisville.....	80
Bedford.....	25	Cherry Valley.....	60	Etchemin.....	80
Bellamy's Mills.....	25	Chippawa.....	58		
Belle Rivière.....	25	Christieville.....	60	Farmersville.....	80
Belleville.....	26	Churchville.....	60	Farnham, East.....	81
Belœil.....	29	Clairmont.....	61	Farnham, West.....	81
Berlin.....	29	Clarenceville.....	61	Fenelon Falls.....	81
Berthier, <i>en haut</i> .....	30	Clarke, or <i>Newton</i> .....	61	Fergus.....	81
Berthier, <i>en bas</i> .....	31	Clarke's Mills, or <i>Camden</i> ... 62	62	Fingal.....	82
Beverley.....	31	Cobden.....	585	Fitzroy Harbour.....	82
Bletcher's Corners.....	31	Cobourg.....	62	Flamboro' West.....	83
Bloomfield, 1st.....	31	Coldwater.....	583	Fort Erie, or <i>Waterloo</i> .....	465
Bloomfield, 2nd.....	32	Coleborne.....	66	Franktown.....	83
Bobcaygean, (See <i>Fenelon</i> Falls).....	81	Colebrooke, or <i>Peters' Mills</i> 66	66	Frankford, now <i>Manchester</i> . 145	145
Bolton.....	32	Columbus.....	66	Frelighsburg.....	83
Bondhead.....	32	Compton.....	66	Frost Village.....	83
Bondhead Harbour, (See <i>Newcastle</i> ).....	256	Consecon.....	67		
Bowmanville.....	33	Cookshire.....	67	Galt.....	84
Boucherville.....	34	Cookstown.....	585	Gananoque.....	85
Bradford.....	34	Cooksville.....	67	Gaspé.....	86
Brampton.....	35	Cornwall.....	68	Gentilly.....	87
Brantford.....	35	Cowansville, or <i>Nelsonville</i> . 69	69	Georgetown, C. E.....	87
Bridgeport.....	582	Côte des Neiges.....	70	Georgetown, C. W.....	87
Brighton.....	38	Côteau du Lac.....	70	Georgeville.....	88
Brockville.....	39	Côteau Landing.....	70	Glasgow, C. W.....	88
		Crowlandville.....	583	Glenmorris.....	88
		Cumminsville.....	584	Goderich.....	88
				Grafton.....	90

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Granby.....	90	Madoc.....	144	Penatangore.....	267
Grenville.....	91	Magog.....	144	Penetanguishene.....	268
Grimaby.....	91	Maitland.....	145	Percy.....	268
Gronelines.....	91	Malbaie.....	588	Perth.....	268
Guelp.....	92	Manchester, late <i>Frankford</i> .....	145	Peterboro'.....	270
Guelp, (Addenda).....	588	Maria Town.....	145	Petersburg.....	272
		Markham.....	146	Phillipsburg.....	272
Hamilton.....	94	Marmora.....	146	Phillipsville.....	273
Hamilton Nurseries.....	233	Martintown.....	140	Pictou.....	273
Hamilton Organ Factory.....	590	Matilda.....	146	Pigeon Hill.....	589
Hannahville, or <i>Nelson</i> .....	111	Melbourne.....	147	Pine Grove.....	274
Harperhay.....	112	Merrickville.....	147	Pike River.....	590
Hawkesbury.....	112	Metcalfe, C. E.....	587	Pointe aux Trembles, <i>en haut</i> .....	275
Hawksville.....	112	Merrittsville.....	148	Pointe aux Trembles, <i>en bas</i> .....	275
Hemmingford.....	112	Metcalfe, C. W.....	252	Pointe Claire.....	275
Henrysburg.....	113	Milford.....	148	Pointe du Lac.....	275
Henrysville.....	113	Meyer's Village.....	376	Pointe Levi.....	275
Hicks' Corners.....	113	Millbrook.....	148	Portage du Fort.....	276
Hinchinbrooke.....	113	Millcreek.....	149	Port Burwell.....	276
Hochelega.....	114	Milleroches.....	149	Port Colborne.....	276
Holland Landing.....	114	Milton, C. E.....	149	Port Credit.....	276
Hornby.....	114	Milton, C. W.....	132	Port Dalhousie.....	276
Howick.....	114	Milton, 2nd, C. W.....	150	Port Dover.....	277
Hull.....	115	Milville.....	150	Port Elgin.....	278
Huntington.....	115	Mimico.....	132	Port Hope.....	278
		Mitchell.....	252	Port Hope, (Addenda).....	589
Indiana.....	115	Montreal.....	150	Portland.....	281
Industry.....	115	Montreal, (Addenda).....	588	Port Maitland.....	281
Ingersoll.....	116	Morpeth.....	253	Port Nelson.....	281
Isle aux Noix.....	116	Morrisburg.....	466	Port Neuf.....	281
Jarvis.....	587	Moulinette.....	253	Port Robinson.....	281
Jordan.....	116	Mount Pleasant.....	253	Port Rowan.....	282
				Port Sarnia.....	282
Kamouraska.....	117	Napanee.....	254	Port Stanley.....	283
Katesville.....	117	Napierville.....	255	Potter.....	284
Kemptville.....	117	New Aberdeen.....	255	Prescott.....	284
Kilworth.....	118	Nelsonville, or <i>Cowansville</i> .....	69	Preston.....	285
Kingscy.....	119	Newboro'.....	255	Prince Albert.....	286
Kingston.....	119	Newburgh.....	255	Princeton.....	287
Kingston, (Addenda).....	587	Newcastle.....	256		
Knowltonville.....	129	New Glasgow.....	257	Quebec.....	287
		Newhope.....	257	Quebec, (Addenda).....	590
L'Acadie.....	129	New Liverpool.....	257	Queenston.....	343
L'Ange Gardien.....	587	Newton, or <i>Clarke</i> .....	61		
L'Assomption.....	130	Newmarket.....	257	Ramsayville.....	343
La Baie du Febvre.....	130	Niagara.....	258	Rawdon, C. W.....	343
Lachine.....	130	Niagara, (Addenda).....	589	Rawdon, C. E.....	344
Lachute.....	131	Nicolet.....	259	Rednersville.....	344
Lacolle.....	131	North Port.....	259	Repentigny.....	344
Lac Maskinongé.....	131	North Stukely.....	260	Richmond, C. E.....	344
Lambton.....	132	Norval.....	260	Richmond, 1st, C. W.....	345
Lanark.....	132	Norwichville.....	260	Richmond, 2nd, C. W.....	345
Lancaster.....	132	Norwood.....	260	Richmond Hill.....	346
Lanoraie.....	133			Rignud.....	346
Laprairie.....	133	Oakland.....	261	Rimouski.....	347
La Tortue.....	134	Oakville.....	261	River Trent.....	347
Laurenceville.....	134	Odelltown.....	261	Rivière du Loup, <i>en haut</i> .....	349
Lavaltrie.....	134	Orillia.....	262	Rivière du Loup, <i>en bas</i> .....	349
Lennoxville.....	134	Orono.....	262	Rivière Ouelle.....	349
Lindsay.....	135	Oshawa.....	262	Rockville.....	350
L'Islet.....	135	Ottawa River.....	263	Roxton.....	350
Lloydtown.....	135	Otterville.....	264	Russeltown.....	350
London.....	136	Owen Sound.....	264		
Longueuil.....	142	Owensville.....	265	Sandwich.....	350
Longue Pointe.....	143			Saugeen.....	359
L'Original.....	143	Pakenham.....	265	Sault aux Récollets.....	351
Lotbinière.....	144	Palermo.....	265	Sault St. Marie.....	351
		Paris.....	266	Scotland.....	351
McNab.....	144	Pembroke.....	267	Seymour.....	352

Shannon  
Sharon...  
Sherbro  
Sherring  
Simcoe...  
Simcoe  
Smith's  
Smithville  
Sorel...  
Southam  
Spencer  
Springfi  
Springfi  
Stanbrid  
Stanstea  
Stephens  
Stewart  
Stonebric  
Stoney C  
Stratford  
Strathroy  
Streetsvi  
St. Adèle  
St. Aimé  
St. Alph  
St. Amb  
St. Andre  
St. Andre  
St. Anice  
St. Anne  
St. A nns,  
St. Anne  
St. Anne  
St. Anne  
St. Anne  
St. Anne  
St. Anne  
St. Anne  
St. Anne  
St. Anne  
St. Ansel  
St. Antoi  
St. Antoi  
St. Athar  
St. Augu  
St. Augu  
St. Barna  
St. Barth  
St. Bazile  
St. Benoi  
St. Bridg  
St. Casin  
St. Cathé  
St. Césai  
St. Char  
St. Char  
St. Cons  
St. Crois  
St. Cuth  
St. Cyril  
St. Davi  
St. Davi  
St. Deni  
St. Deni  
St. Edw  
St. Eliz  
St. Espr  
St. Eust  
St. Fam  
St. Féli  
St. Flav  
St. Fér

GENERAL INDEX.

XV

PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.
267	Shannonville.....	352	St. François d'Orléans.....
268	Sharon.....	353	St. François du Lac.....
268	Sherbrooke.....	353	St. François, Rivière du Sud
268	Sherrington.....	354	St. Génévieve de Batiscan..
270	Simcoe.....	355	St. George.....
272	Simcoe Falls.....	356	St. Gertrude.....
272	Smith's Falls.....	356	St. Gervais.....
273	Smithville.....	357	St. Giles.....
273	Sorel.....	358	St. Grégoire de Monnoir...
589	Southampton.....	359	St. Grégoire le Grand.....
274	Spencerville.....	359	St. Guillaume d'Upton.....
500	Springfield, 1st.....	360	St. Hélène.....
275	Springfield, 2nd.....	360	St. Henri de Mascouche.....
275	Stanbridge East.....	360	St. Henri de Québec.....
275	Stanstead.....	361	St. Hermas.....
275	Stephensville.....	361	St. Hilaire.....
276	Stewartstown.....	361	St. Hyacinthe.....
276	Stonebridge.....	362	St. Iréné.....
276	Stoney Creek.....	362	St. Isidore de Montréal....
276	Stratford.....	362	St. Isidore de Québec.....
276	Strathroy.....	363	St. Jacques de l'Acigian....
276	Streetsville.....	363	St. Jacques le Mincur.....
277	St. Adèle.....	364	St. Janvier.....
278	St. Aimé.....	364	St. Jean Chrysostôme.....
278	St. Alphonse.....	365	St. Jean de Québec.....
589	St. Ambroise de Kildare..	365	St. Jean Deschaillons.....
281	St. André.....	365	St. Jean Port Joli.....
281	St. Andrews.....	365	St. Jean d'Orléans.....
281	St. Anicet.....	366	St. Jérôme.....
281	St. Anne, C. E.....	366	St. Joachim.....
281	St. Anns, C. W.....	367	St. Johns.....
282	St. Anne de la Pérade.....	367	St. Joseph de Maskinongé..
282	St. Anne de la Pocatière..	367	St. Laurent de Montréal....
283	St. Anne des Plaines.....	367	St. Laurent d'Orléans.....
284	St. Anne d'Yamachiche....	368	St. Lazare.....
284	St. Anne du Nord.....	368	St. Léon le Grand.....
285	St. Anselme.....	368	St. Lin.....
286	St. Antoine.....	368	St. Luc.....
287	St. Antoine de Tilly.....	369	St. Luce.....
287	St. Athanase, see Christville	60	St. Marc.....
590	St. Augustin de Montréal....	369	St. Marie de la Beauce.....
343	St. Augustin de Québec....	369	St. Marie de Monnoir.....
343	St. Barnabé.....	369	St. Martin.....
343	St. Barthélemi.....	369	St. Martine.....
344	St. Bazile.....	376	St. Mary's.....
344	St. Benoit.....	370	St. Matthias.....
344	St. Bridget.....	370	St. Maurice.....
344	St. Casimir.....	370	St. Michaels, Hinchinbrooke
344	St. Catherines, C. W.....	370	St. Michel.....
344	St. Catherine.....	377	St. Monique.....
345	St. Césaire.....	377	St. Nicholas.....
345	St. Charles.....	377	St. Norbert.....
346	St. Charles, de Québec....	378	St. Ours.....
346	St. Constant, or St. Pierre..	378	St. Paschal.....
347	St. Croix.....	378	St. Paul.....
347	St. Cuthbert.....	378	St. Paulin.....
349	St. Cyrille.....	379	St. Paul's Bay.....
349	St. David, C. E.....	379	St. Phillip.....
350	St. Davids, C. W.....	379	St. Pie.....
350	St. Denis de Montréal....	379	St. Pierre d'Orléans.....
350	St. Denis de Québec.....	380	St. Pierre les Becquets....
350	St. Edward.....	380	St. Pierre, Rivière du Sud..
350	St. Elizabeth.....	380	St. Polycarpe.....
350	St. Esprit.....	381	St. Prospère.....
359	St. Eustache.....	381	St. Raphaels.....
351	St. Famille.....	381	St. Raymond.....
351	St. Félix de Valois.....	381	St. Rémi.....
351	St. Flavie.....	382	St. Roch des Aulnets.....
352	St. Férol.....	382	St. Rose.....
		382	St. Scholastique.....
		382	St. Stanislas.....
		382	St. Sulpice.....
		383	St. Sylvestre.....
		383	St. Thérèse de Blainville..
		383	St. Thomas, C. W.....
		383	St. Thomas de Québec.....
		384	St. Thomas de Montréal....
		384	St. Timothy.....
		384	St. Ursule.....
		384	St. Valentine.....
		385	St. Vallier.....
		385	St. Vincent de Paul.....
		385	St. Zephyrin.....
		385	Summerville.....
		385	Sutton Flats.....
		386	Sydenham.....
		387	Tamworth.....
		388	Temperanceville.....
		388	Terrebonne.....
		388	Thamesford.....
		388	Thornhill.....
		389	Thorold.....
		389	Three Rivers.....
		389	Toronto.....
		389	Tweed.....
		390	Tyron.....
		390	Unionville.....
		391	Upton.....
		392	Uxbridge.....
		392	Vankleekhill.....
		392	Varennes.....
		392	Vaudreuil.....
		393	Verchères.....
		393	Vienna.....
		393	Vittoria.....
		394	Wallaceburg.....
		394	Wardsville.....
		394	Warsaw.....
		395	Warwick.....
		395	Waterdown.....
		395	Waterford.....
		396	Waterloo, C. E.....
		396	Waterloo, 1st, C. W.....
		396	Waterloo, 2nd, C. W.....
		397	Waterloo, or Fort Eric, C.W.
		397	Wellesley.....
		397	Wellington.....
		397	Wellington Square.....
		397	Weston.....
		398	West Williamsburg.....
		398	Whitby.....
		398	Williamsburg, 2nd.....
		398	Williamsburg, North.....
		399	Williamstown.....
		399	Williamsville.....
		399	Wilton.....
		400	Windsor, C. E.....
		400	Windsor, C. W.....
		400	Woodstock.....
		400	Yamaska.....
		400	Yonge Mills.....
		401	York.....
		401	Yorkville.....

## INDEX TO MISCELLANEOUS MATTER.

PAGE	PAGE	PAGE
Banks in Canada Condition of..... 537	General Post Office..... 497	Railroads in Canada..... 573
Baptist Clergy..... 567	Geological Survey..... 579	Religious Statistics..... 583
Beef and Pork Classification..... 577	Governors of Canada..... 544	Revenue and Expenditure for 1850 509
Bible Christian Clergy..... 569	Government Departments and Salaries of Officers..... 545	Revenue from Customs Duties in 1847-8-9 and 50..... 509
British Ministry..... 543	Grain, Standard Weight of..... 578	Roads, Bridges, Harbors, Sillies, and their Revenue..... 522
Canals of Canada, Cost and Revenue..... 510	Imperial Parliaments..... 579	Roads and 8 des, Expenditures in 1849 and 50..... 529
Census Returns of Canada..... 493	Imports and Duties on same, for 1849 and 50..... 509	Roman Catholic Clergy..... 585
Church of England Clergy..... 559	Imports, Value of, for 1848-9 and 50..... 516	Royal Family of Great Britain..... 543
Church in Canada..... 565	Imports into the U. S. from Canada in 1850..... 528	Salaries of Public Officers..... 545, 579
Coins, Gold and Silver, legal tender of..... 539	Jenaults Estates, Agents of..... 579	Salaries of Collectors of Customs 547
Collectors of Customs and Salaries Comparative Value of British and Foreign Merchandise entered in 1849 and 50..... 509	Judiciary of Upper Canada..... 549	Sheriffs, U. C..... 550
Commerce of Canada, 1850..... 524	Judiciary of Lower Canada..... 550	Shriffs, L. C..... 550
Congregationalist Clergy..... 547	Judges of the County and Surrogate Courts, U. C..... 549	Tariff of Customs Duties..... 575
County Registrars..... 552	Law Courts, U. C..... 549	Timber, Supply, Export and Stock of, from 1846 to 1850..... 305
Crown Lands Agents..... 578	Law Courts, L. C..... 551	Timber Measured to Oct. 10, 1851 531
Customs Duties, Tariff of..... 575	Legislative Council..... 544	Tolls Collected on the Canals in 1850..... 513
Customs Duties, Revenue from 1847-8-9 and 50..... 509 & 527	Legislative Constituencies..... 545	Tolls levied on the different Canals..... 514
Distance Table of Canada..... 490	Light Houses..... 380	Travelling Fares on the principal Routes..... 542
Distances and Travelling Fares..... 542	Literary Statistics..... 554	Value of Gold and Silver Coins..... 539
Economic Minerals of Canada..... 531	Mineral Lands, granted on Lakes Huron and Superior..... 504	Value of Goods entered in 1848-49 and 50..... 516
Education Department..... 579	Minerals, Economic..... 531	Vessels passing through the Canals, 1850..... 512
Educational Statistics..... 554	Methodist Clergy..... 565 & 568	Vessels Registered in 1850..... 515
Emigrant Department..... 571	Military Departments..... 569	Vessels Built in 1850..... 515
Emigrants, arrival of, to October, 1851..... 581	Militia Department..... 579	Vessels entered inwards at Quebec and Montreal, 1848-9 and 50 525
Exchange Tables on London..... 540	Post Office Directory of Canada..... 474	Vessels entered outwards from 1844 to 1850..... 526
Exports, Value of, in 1850..... 518	Post Office Regulations for Letters, Newspapers, Books, &c..... 487	Wesleyan Methodist Clergy..... 565
Exports and Imports at the different Ports of the Province..... 524	Presbyterian Clergy..... 563, 566	
Executive Council, Officers of..... 579	Public Debt of Canada..... 507	
Flour Inspection..... 577	Public Works sold in 1850..... 529, 530	
	Public Officers and Salaries..... 545	

## BUSINESS INDEX TO UNITED STATES ADVERTISEMENTS.

PAGE	PAGE	PAGE
Agricultural Warehouses..... 597, 665	Gold Leaf Factory..... 629	Optician..... 634
Accordeon & Banjo, Makers..... 655	Gold Pen Makers..... 649, 684	Paint and Tub Factory..... 665
Architects..... 611	Gun Makers..... 625, 679	Paper Mills..... 636, 692
Artificial Leg Maker..... 640	Grocers..... 624, 678	Patent Paints, &c..... 657, 659
Billiard Table Maker..... 641	Hardware Merchants, Brass and Iron founders, Machinists, &c. 596, 610, 620, 633, 640, 651, 664, 674, 675, 680, 684, 686, 688, 689, 691	Patents, Solicitors of..... 637
Booksellers & Stationers, 593, 600, 642	Hatters and Furriers..... 627, 652	Phrenologists..... 660
Chemists, Druggists and Patent Medicine Sellers, 601, 611, 638, 643, 666	Hotels and Inns, 609, 627, 637, 653, 679, 692	Printers..... 635, 659
Cabinet Warehouses..... 663, 673	India Rubber Factory..... 603	Railroad carwheels..... 674
Carriage Factory..... 673	Lamp Factory..... 679	Scale Makers..... 661, 689
Clothing Warehouses..... 616, 648	Leather Merchants..... 655, 692	Shoe Peg Makers..... 663
Commission Merchants, 594, 596, 615, 665, 688, 691	Lecture Rooms..... 673	Saleratus Factory..... 634
Councillors at Law..... 682	Looking Glass Frames &c..... 679	Silk Goods Warehouses..... 647
Dyers..... 617, 674	Mathematical Instruments..... 690	Stereotype Foundries..... 637
Engravers & Copperplate Printers 649	Millwrights & Furnishers..... 680	Surgical Instrument Makers 662, 671
Express, Steamboat and Forwarding Offices 593, 617, 640, 650, 659, 690	Mineral Waters..... 638	Syrup and Cordial Makers..... 662
Fancy Stores..... 618, 641, 679	Musical Instrument Manufacturers..... 595, 629, 685 691	Tent Maker..... 681
Fire Works Factory..... 624	Newspapers..... 635	Tobacco Warehouse..... 647
File & Rasp Cutter..... 674	Nurseries..... 632	Trunk Factory..... 686
Glass, Works ornamental..... 679		Watchmakers and Jewellers..... 654
		Whip Maker..... 658
		Wire Works..... 686

### ADDENDA TO RAIL ROADS.

BRANTFORD AND BUFFALO RAILROAD COMPANY—(Capital £150,000)—This Road, which is to connect the Town of Brantford with the Niagara River, has just been commenced; and, according to the contract, is to be completed in December, 1852. ARCHIBALD GILKISON, secretary, Brantford. In the names of the City Councillors of Montreal, page 152, for N. S. Whitney, read H. H. Whitney-

TH

NOTE  
scribers

Is situat

ARCHIA  
CO

Archa  
Bourke,  
Chaput,  
Dalong,  
Faribault  
Labelle,

A VILLA  
Toronto,

COLEMAN  
SWAN,  
Anderson  
Davidson  
Holgate,

A VILLA  
Brockville

Bellamy  
Blancha  
miles  
Blancha  
miles  
Blancha  
2 mil  
Bezee, M  
the vi  
Cook, A  
Decker,

The Vi  
C. W.—

Gerue,  
Lalanne  
Loynes

# THE CANADA DIRECTORY.

NOTE.—In the following Directory the names which appear in SMALL CAPITALS are those of subscribers to the work.

## ACHIGAN, or, *St. Roch de l'Achigan,*

Is situated in the Seigniori of Achigan, County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, 36 miles.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

ARCHAMBAULT, LOUIS, notary public, registrar of the county, postmaster, mayor and commissioner of the court for small causes.

Archambault, Capt. Pierre.	Lamarche, Joseph, clerk of commissioners' court, and commissioner for small causes' court.
Bourque, Ccpt. Francis.	Maguire, John, general store.
Chaput, Eusèbe, general store.	Robitaille, J. J. N., M. D.
Dalong, Francis, miller.	Roy, Octave, general store.
Faribault, Edward, notary.	Tellier, Capt. Louis.
Labelle, Revd. J. B., Roman Catholic.	

## ACTON,

A VILLAGE situated in the Township of Esquesing, and County of Halton, C. W.—distant from Toronto, 40 miles, from Hamilton, 30 miles, and from Guelph, 14 miles.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

COLEMAN & M'INTYRE, tanners.  
SWAN, ROBERT, postmaster and general merchant.

Anderson, S., innkeeper.	Grant, Alexander, boots and shoes.
Davidson, C., general store.	Nicklin, John, miller and lumberman.
Holgate, J., general store.	Swan & Spraight, cabinetmakers.

## ADDISON CORNERS,

A VILLAGE situated in the Township of Elizabethtown and County of Leeds, C. W.—distant from Brockville, 12 miles, from Perth, 33 miles. Population about 200.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bellamy, Chauncy, flour, oat and saw mills.	Ferrall, William, blacksmith.
Blanchard, H. W., general store, (Greenbush, 2 miles from the village.)	Gallinger, Jacob, blacksmith.
Blanchard and Olds, steam mills (at Greenbush, 2 miles from the village.)	Hambliu, Alpheus, carriagemaker, (Greenbush.)
Blanchard, James, carriagemaker (at Greenbush, 2 miles from the village.)	Kelly, John, innkeeper, (Greenbush.)
Bezee, Michl., tailor, (at Greenbush, 2 miles from the village.)	Lewis, Ira, & Sons, general store, pot ashery and shoe factory.
Cook, Andrew, carriagemaker.	Olds, David, carriagemaker, (Greenbush.)
Decker, James, shoemaker.	White, Jas., tanner and shoemaker, (Greenbush.)
	Pine, James, tailor.
	Wood, John, postmaster, and general store.

## ADOLPHUSTOWN.

The VILLAGE of Adolphustown is situated in the Township of the same name, and County of Lennox, C. W.—distant from Kingston, 32 miles—usual steamboat fare, 2s. 6d., usual stage fare, 7s. 6d.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Gerue, Andrew, innkeeper.	M'Whirter, D., postmaster.
Lalanne, E. D., general store and wharfinger.	Mulock, Rev. J. A., Church of England.
Loynes, Jas. & Samuel, cabinetmakers.	

PAGE  
573  
583  
509  
509  
522  
522  
522  
522  
543  
543  
547  
549  
550  
575  
305  
531  
513  
514  
542  
530  
516  
512  
515  
515  
525  
526  
565

ENTS.

PAGE  
634  
665  
636, 692  
657, 659  
637  
660  
635, 659  
674  
661, 689  
683  
634  
647  
637  
662, 671  
662  
681  
647  
686  
654  
688  
686

which is  
according  
Brantford.  
Whitney-

**ALEXANDRIA,**

A VILLAGE situated in the Township of Lochiel, County of Glengarry, C. W.—distant from Montreal, 70 miles—usual steamboat fare, 10s.—usual stage fare from Cornwall, 7s. 6d. Population about 500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**M'DONELL, A.**, postmaster, general storekeeper, and pearlsh factory.

Anwell, Thomas, shoemaker.  
 Begley, Rev. D., Roman Catholic.  
 Chisholm, C. D., cloth factory and carding mill.  
 Cumming, John, cooper.  
 Dixon, Clement, blacksmith.  
 Grant, Archibald, blacksmith.  
 Laland, Francis, cooper.  
 M'Donald, A. R. & Co., tanners and curriers.  
 M'Donald, Donald A., general store, flour mills and pearlsh factory.  
 M'Donald, John, carpenter and waggonmaker.  
 M'Donald, Lachlan, blacksmith.  
 M'Donald, James, blacksmith.  
 M'Donald, Donald, tailor.  
 M'Donald & Harrison, tanners, curriers, saddlers, harness and shoemakers.

M'Donald, H., innkeeper.  
 M'Donald, John, carpenter and waggonmaker.  
 M'Donell, Norman, innkeeper.  
 M'Gillis, Donald, general store and pearlsh factory.  
 M'Neil, Donald, shoemaker.  
 M'Phee, Dugald, carpenter and waggonmaker.  
 M'Phee, Donald, carpenter and waggonmaker.  
 M'Pherson, John, carpenter and waggonmaker.  
 Masson, Benjamin, shoemaker.  
 Murchison, William, innkeeper.  
 O'Dwyer, William, innkeeper.  
 Piper, Donald, tailor.  
 Smith, A. G., saleratus factory.  
 Smith & Millar, ironfounders.  
 Simpson, James, M. D.

**ALLANBURGH,**

A VILLAGE situated at the North end of the deep cut on the Welland Canal in the Township of Thorold, County of Lincoln, C. W.—distant 7 miles from St. Catherines—usual stage fare, 1s. 10½d. Population about 300.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**RANNIE, JOHN**, general storekeeper, and postmaster.

Bowman, Joseph, pail factory.  
 Bump, Philander, tanner and bootmaker.  
 Dennis, William, innkeeper.  
 Duncan & Wright, grist mill.  
 Elmwood, B. F., cloth factory and carding mill.  
 Finlay, Patrick, innkeeper.  
 Harper, John, innkeeper.  
 Hoshal, Benj., cloth factory and carding mill.  
 Harle & Son, saddlers and harnessmakers.  
 Jackson, John, boot and shoemaker.  
 Mussen, Philip S., bricklayer.  
 Mussen, James, bricklayer.

Peart, John, innkeeper.  
 Pennock, William, general store.  
 Rance & Tucker, lumber merchants.  
 Sherwood, Harley, tailor.  
 Swayze, Samuel, turning machine.  
 Upper, Joseph, innkeeper.  
 Vanderburgh, Andrew, saw mill.  
 Williams, Daniel, cabinet and chairmaker.  
 Williams, Daniel, shingle factory.  
 Wilson, John C., carriagemaker.  
 Wright, William, blacksmith.

**AMHERSTBURG,**

A TOWN situated on the Detroit River, in the Township of Malden, Essex County, C. W.—distant from London, 133 miles—distant from Sandwich, 15 miles—usual steamboat fare, 2s. 6d.—distant from Windsor, 18 miles—usual stage fare, 2s. 6d. Population about 1,300.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, &c.**

National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies of London, James Kevill, agent.

Niagara Mutual Fire Assurance Company, Horatio Nelson, agent.

Provincial Mutual Fire Assurance Company, Thomas Hawkins, agent.

**PUBLIC OFFICERS.**

Caldwell, Francis, collector of customs.  
 Hamilton, James, landing waiter of customs.  
 Kevill, James, postmaster.  
 Wagner, Alexander H., town reeve.  
 Cunningham, Henry H., town clerk.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

AITKEN, JAMES, general printing office.

AMHERSTBURG COURIER, weekly paper, J. Aitken, publisher.

DIXIE  
 HIRON  
 kept  
 an e  
 in a  
 KEVIL  
 Ben  
 MACL  
 Archer,  
 Baker,  
 Bartlett  
 Beaubie  
 Bertran  
 Binger,  
 Bodin, H  
 Bruce, I  
 Butts, L  
 Clarke,  
 Couroy,  
 Daudet,  
 Dewson  
 Donogh  
 Dunbar,  
 Duncan,  
 Duff, W  
 Bench  
 Douglass  
 Foster, I  
 Gostage  
 Grenier,  
 Horsema  
 Hunt, Ja  
 Hunt & C  
 Ince, He  
 Isler, Joh  
 Ives, Joh  
 Jameson  
 Jones, A  
 Kollage,  
 Lavery,  
 Lett, Ge  
 Lemai, V  
 Logan, F

A VILLA  
 8 miles—

AIKMA  
 BYRNS  
 CHEP,  
 DEAN  
 EGGLE  
 GABLE  
 GURNE  
 KELLY  
 ROUSS  
 RUSSE  
 TAYLO  
 TIDY,  
 an  
 Aikman  
 Ashmor

DIXIE, W., attorney at law.

HIRONS, THOMAS, B. of the North American Hotel.—T. H. having taken this house, lately kept by Geo. Bullock, prepared to accommodate the public in a comfortable manner; an excellent yard and stabling is attached to the premises, and a careful hostler is always in attendance.

KEVILL, JAMES, notary public and commissioner for taking affidavits in the Queen's Bench.

MACLEOD, JOHN, general merchant, miller and distiller.

Archer, William, grocer and innkeeper.  
 Baker, James, grocer.  
 Bartlett, William & Alexander, carpenters, &c.  
 Beaubien, Jas. M., general store and wharfinger.  
 Bertrand, Simeon, butcher.  
 Binger, Rev. Anthony, (colored) Baptist.  
 Bodin, Etienne, waggonmaker.  
 Bruce, David, innkeeper.  
 Butts, Lewis, cabinetmaker.  
 Clarke, John, grocer.  
 Couroy, Farrel, innkeeper.  
 Daudet, Rev. John, Roman Catholic.  
 Dewson, Alfred K., M. D.  
 Donoghue, Michael, butcher.  
 Dunbar, James, baker.  
 Duncan, John, baker.  
 Duff, Wm., commissioner for affidavits in Queen's Bench.  
 Douglass & Williams, brewers.  
 Foster, Levi, stage owner.  
 Gostage and Kemp, carpenters and builders.  
 Grenier, John, carpenter and builder.  
 Horseman, Thos. innkeeper.  
 Hunt, James, mill owner.  
 Hunt & Co., general store.  
 Ince, Henry, grocer.  
 Isler, John, livery stables.  
 Ives, John & Co., Marine Railway.  
 Jamieson, Rev. George, Free Church.  
 Jones, Alexander, smith and ironfounder.  
 Kolfage, John G., general store and tannery.  
 Lavery, Charles, general store.  
 Lett, George, general store.  
 Lemai, Vital T., blacksmith.  
 Logan, Peter, blacksmith.

Mack, Rev. Frederick, Church of England.  
 Maiville, J. B., blacksmith.  
 Maria, Louis, waggonmaker.  
 Maria, Louis, innkeeper.  
 Mears, William, tinsmith.  
 Menzies, Peter, general store.  
 Melochi, Antoine, blacksmith.  
 McGregor, Mrs., grocer.  
 McKay, John, grocer.  
 McKenry, Henry, general store.  
 McMullin, William, attorney at law.  
 Nelson, Horatio, commissioner in Court of Queen's Bench.  
 Park & Co., general store, wharfingers and steam-boat owners.  
 Peden, Rev. Robert, Free Church.  
 Primeau, Francis, sen., blacksmith.  
 Primeau, Francis, jun., blacksmith.  
 Read, Robert, baker.  
 Reaume, Antoine, blacksmith.  
 Reynolds, Robert T., M. D.  
 Reynolds, Robert, commissioner in Court of Queen's Bench.  
 Robb, Rev. M., Church of Scotland.  
 Robedoux, J. B., waggonmaker.  
 Savage, William M., tailor and draper.  
 Salmoin, Thomas, general store and wharfinger.  
 Staats, Louis, cabinetmaker.  
 Stokes, John, butcher.  
 Taylor, Peter, general store.  
 Turk, John, brewer.  
 Valade, Fabien, waggonmaker.  
 Ward, Joseph, butcher.  
 Whiting, Rev. Richard, Methodist.

ANCASTER,

A VILLAGE situated in the Township of Ancaster, County of Wentworth, C. W.—distant from Hamilton, 8 miles—usual stage fare, 1s. 3d.—distant from Dundas, 4 miles.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

AIKMAN, J., mill owner, Cold Spring mills.  
 BYRNS, GEORGE, boot and shoemaker.  
 CHEP, JAMES, postmaster.  
 DEAN & CRUICKSHANK, blacksmiths, plough and waggonmakers.  
 EGGLESTON, H. & A., ironfounders and machinists.  
 GABLE, J. tanner and leather merchant.  
 GURNET, L. A., general merchant.  
 KELLY, ISAAC, miller and cotton manufacturer.  
 ROUSSEAU, G. B., dealer in dry goods, hardware, crockery, glass, &c.  
 RUSSELL, JAMES, miller and woollen manufacturer.  
 TAYLOR, W. R., general merchant.  
 TIDY, JOHN, Odd Fellows' Hotel and stage house—this house has good accommodations and excellent stabling.  
 Aikman, Samuel, saw mill.  
 Ashmore and Thureson, machinists.  
 Bishop, Thomas, saddler.  
 Brander, Alexander, tailor.



Bull, J. J., innkeeper.  
 Cameron, Francis, M. D.  
 Courtenay, John, shoemaker.  
 Dalton, William H., M. D.  
 Erwin, Eli, mason.  
 Fordham, Gideon, waggonmaker.  
 Grooms, John, carpenter.  
 Henderson, George, blacksmith.  
 Howitt, George, tailor.

Loder, William, general store.  
 Lovett, James, innkeeper.  
 Milne, A. S., barrister at law.  
 Murray, B., tailor.  
 McDonald, J., innkeeper.  
 Robinson, John, carpenter.  
 Robinson, James, waggonmaker.  
 Raymond, ———, tailor and druggist.

TOWN COUNCIL.—John Heslop, reeve; G. B. Rousseau, M. H. Howell, J. A. Calder, John Hamill.

### AYLMER, (C. E.)

THE County Town of the County of Ottawa, in the Township of Hull, is situated on the Chaudière Lake, eight miles above Bytown. The Town was originally laid out by Charles Symmes, Esq., in 1830, and is now a thriving place, containing several large Lumbering Establishments. Population about 1000—for stage and steamboat fares, see "Bytown."

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BRITISH HOTEL, Robert Conroy,—travellers will find every convenience at this house, and conveyances are furnished when required.

CARTER, BROCK, physician and surgeon.

CARTER, GEO. S., advocate.

CHURCH, PETER H., M. D., physician and surgeon.

CONROY, ROBERT, lumber merchant, general store, and British hotel.

EGAN, JOHN, & Co., lumber merchants, and general store—agents for the National Loan Fund Life Assurance Company of London.

EGAN, JOHN, M. P. P., for the county of Ottawa.

FENWICK, THOMAS G., advocate, &c., attends the circuit court of the county of Two Mountains.

RONEY, J. J., provincial land surveyor and general store.

WADSWORTH, JAMES, lumber merchant and general store.

Alyn, Peter, jun., advocate.

Aylmer Bakery, R. Conroy.

Aylmer Union Steam Mill Company, R. A. Young, secretary and treasurer.

Bolton, George, innkeeper.

Berry, John, tinsmith.

Bytown & Aylmer Turnpike Road Company, R. A. Young, secretary.

Chepmell, Henry, grocer.

Clock, Robert, innkeeper.

Connor, John, tailor.

Conroy, James, innkeeper.

Coughlan, M., lumber merchant and general store.

Cousineau, Mark, tinsmith.

Cullen, Michael, tailor.

Driscoll, Alfred, provincial land surveyor.

Equitable Fire Assurance Company of London, R. A. Young, agent.

Freeman, James, baker.

Foran, John, lumber merchant and general store.

Haldane, Mark, general store.

Hughes, Rev. Mr., Roman Catholic.

Johnson, Rev. J. G., Church of England.

Kenney, William, carriagemaker.

Kennedy, Donald, architect and builder.

Lafontaine, A., advocate and clerk of the court.

Larue, Andrew, notary public.

Masson, Joseph, provincial land surveyor.

Murphy, Henry, tinsmith.

Newman, John, provincial land surveyor.

O'Keefe, John, saddler and harnessmaker.

Ottawa Argus, weekly paper; T. Watson, publisher.

Parker, Asa, gardener and seedsman.

Ronge, Andrew, saddler and harnessmaker.

Smith, Dryden, innkeeper.

Snow, John, provincial land surveyor.

Symmes, Charles C., lumber merchant.

Taylor, James F., county registrar.

Thompson, James, general store.

Topley, J., saddler and harnessmaker.

Trombeault, J. B., innkeeper.

Watson, Thomas, printer.

White, Richard, tailor.

Woods, J. R., postmaster, and general store.

Young, R. A., notary public.

### AYLMER, (C. W.)

A VILLAGE situated in the Township of Malahide, County of Middlesex, C. W.—distant from Toronto, 137 miles, and from London, 30 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BROWN, JOSEPH, tailor and clothier, Talbot st.—Gentlemen's clothing cut and made up on the shortest notice, and in the latest and most fashionable style.

FINCH, HENRY, North American hotel, Talbot st.—Good accommodations, and choice wines and liquors—horses and carriages furnished on the shortest notice, and terms in all cases reasonable.

MOTT, —  
house

TIBBETS

Adams, J.

Ayden, D.

Beemer, J.

Brooke, J.

Brown, F.

Carcy, W.

Crandell

Cuttle, H.

st.

Davis, L.

Doty, L.

Elliot, J.

Foote, D.

A VILLA

Galt, 10 m

Population

BAKER,

BROWN

COLCLE

DAILEY

COLWEL

DOLMAN

DUTHE

HUTCHI

JACKSON

KAY, JO

KAY, JA

KILGOU

MANLEY

MOSSER

SENIOR,

WATSON

mach

WYLLIE

Anderson

Armstrong

Bell, Wil

Black, J.

Cassidy,

Colwell,

Davidson

Davies,

Dodd, R.

Dunlop,

Elliott,

Gladston

Guthrie,

Hall, Jo

Hall, Ro

Harvey,

Hope, P.

Hope, T.

Hore, J.

Lindsay

M'Crea

M'Crea

M'Crea

M'Crin

M'Don

**MOTT, ROSWELL**, Union hotel and livery stables—Travellers will find a comfortable house and good liquors; and horses and carriages are furnished on the shortest notice.

**TIBBETS, ALVA**, tanner, leather merchant, and boot and shoemaker, Talbot st.

Adams, J., tailor, Talbot st.

Ayden, Dr., physician and surgeon.

Beemer, John W., inspector of licenses.

Brooke, Joseph, shoemaker, Talbot st.

Brown, Rev. C., Church of England.

Carcy, William, saddler, Talbot st.

Crandell & Miller, general store, Talbot st.

Cuttle, H., blacksmith and waggonmaker, Talbot st.

Davis, Loder, inspector of licenses.

Doty, Lewis, innkeeper, Talbot st.

Elliot, John, general store, Talbot st.

Foote, Dr., physician and surgeon, Talbot st.

Harvey, Joseph, inspector of licenses.

Hodgkinson, Philip, postmaster, land agent and treasurer of the Township.

Jones, William, school teacher.

Little and Hough, general store, Talbot st.

Linder, Rev. E., Baptist.

Marsh, Rev. J., Baptist.

Martin, Henry, innkeeper, Talbot st.

Phelp, Rev. S. C., Wesleyan.

Price, Oram, baker and confectioner, Talbot st.

Reilly, O., tailor, Talbot st.

Talbot, Miss, ladies' school.

Tisdale & Co., general store, Talbot st.

## AYR,

A VILLAGE in the Township of Dumfries, United Counties of Wentworth and Halton—distant from Galt, 10 miles—usual stage fare, 1s. 10½d—distant from Hamilton, 35 miles—usual stage fare, 6s 10½d. Population about 700.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**BAKER, WILLIAM**, general merchant and dealer in groceries, dry goods and provisions.

**BROWN & BLACK**, general merchants and dealers in groceries, hardware, dry goods, &c.

**COLCLEUGH, GEORGE**, general merchant, and distiller.

**DAILEY & FISHER**, blacksmiths and waggonmakers.

**COLWELL, THOMAS**, Wellington hotel.

**DOLMAN, WILLIAM**, Union hotel.

**DUTHIE, JOHN**, chemist and druggist.

**HUTCHINSON, JAMES**, general merchant and dealer in groceries, &c.

**JACKSON & COLWELL**, general merchants, &c.

**KAY, JOHN**, carpenter and cabinetmaker.

**KAY, JAMES**, carpenter and builder.

**KILGOUR, JOSEPH**, general merchant, dealer in groceries, &c., &c.

**MANLEY, DANIEL**, Ayr Flouring Mills.

**MOSSER, C. R.**, cabinet and chair manufacturer.

**SENIOR, RICHARD**, general merchant, dealer in groceries, provisions, &c.

**WATSON, JOHN**, Ayr Foundry, manufactures stoves, agricultural implements, threshing machines, &c., &c.

**WYLLIE, ROBERT**, postmaster, agent for marriage licenses and general merchant.

Anderson, Robert, oatmeal mill.

Armstrong, James, carpenter and waggonmaker.

Bell, William, M. D.

Black, James, land surveyor.

Cassidy, Francis, bootmaker.

Colwell, T., cooper.

Davidson, R., blacksmith.

Davies, J. W., tinsmith.

Dodd, R. S., cooper.

Dunlop, J., saddler.

Elliott, William, tailor.

Gladstone, W. & J., carpenters.

Guthrie, D., carrier.

Hall, John, distillery and saw mill.

Hall, Robert, carpenter and builder.

Harvey, J., boot and shoemaker.

Hope, Peter, carpenter.

Hope, Thomas, blacksmith.

Hore, J., boots and shoes.

Lindsay, Rev. R., Free Church.

M'Crea, Hugh, carriagemaker.

M'Crea, James, boots and shoes.

M'Crea, John, carpenter.

M'Crindle, J., tailor.

M'Donald, William, boots and shoes.

M'George, Charles, apothecary.

M'Lean, John, carpenter and painter.

M'Lean, J. D., carpenter.

M'Leod, Samuel, stage proprietor.

M'Lory, R., blacksmith.

M'Naughton & Wilson, flour mills.

M'Neil, D., tailor.

M'Mahon, James, M. D.

Mathieson, Alex., carpenter and builder.

Murray, J., baker and confectioner.

Patterson, Mrs., milliner.

Piper, James, saw mill.

Ritchie, Rev. Alex., United Presbyterian.

Rochester, A., cooper.

Rose, Alexander, cooper.

Ruel, G., tailor.

Ryan, J. & J., shoemakers.

Scott, William, carriagemaker.

Suter, James, tailor.

Thompson, William, blacksmith.

Turner, Miss, milliner.

Westhall, James, tailor.

Ayr and Paris Road Company—A. Wolverton, president; R. Wyllie, D. Manley, A. Charlton, and Chs. Hamilton, directors; Jas. Black, secy.

## BALLYDUFF,

A VILLAGE situated in the Township of Manvers, and County of Durham, C. W.—distant from Newcastle, 16 miles. Population about 100.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Benson, G., innkeeper.	Preston, Porter, saw mill.
Gairdner, David, postmaster and storekeeper.	Touchburn, Robert, township clerk.
Lathany, John, shoemaker.	Williamson, John, carpenter.
Mitchell, John, tailor.	Williamson, Thomas D., shoemaker.
Porter, Thomas, shoemaker.	

BARNSTON, or, *Barnston Corners*,

A VILLAGE in the Township of Barnston, County of Stanstead, C. E.—distant from Stanstead, 14 miles, and from Sherbrooke, 15 miles.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Adams & Humphrey, general store.	Green, Rev. J., Baptist.
Baldwin, Levi, grist mill.	Humphrey, S., blacksmith and bailiff.
Bowman, F., blacksmith.	Hollister, H., grist mill.
Cleveland, Samuel, distillery.	Johnson, J., innkeeper.
Cleveland, Dr., physician.	Sweeny, F., harnessmaker.
Damm, Charles, tanner.	Thornton & Gilman, general store.
Davis, Edmund, distillery.	Young, —, shoemaker.

## BATH.

The VILLAGE of Bath is situated on the shore of Lake Ontario, in the Township of Ernestown, County of Addington, C. W.—distant from Kingston, 18 miles—usual steamboat fare, 1s. 9d.—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 550.

## PUBLIC OFFICERS.

Fairfield, W. J., postmaster and collector of customs.  
 Seymour, Benjamin, M. P. P.  
 Donnelly, James, clerk of division court.  
 Priest, E. D., township councillor.  
 Detlor, Jacob, inspector of licenscs.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Aishton, Dr. Thomas.	Johnston, James, saddler.
Beaupro, P. R., shipbuilder.	Kennedy, Roderick, M. D.
Beifor & Armstrong, carriagemakers.	Lasher, John, general store.
Blair, William, tailor.	Middleton, William, painter.
Burley, William, hatter.	Monder, Thomas, mason.
Carr, Rev. George, Wesleyan.	Nugent, John, general store.
Cardwell, William, blacksmith.	Phillips, Rev. H. N., Church of England.
Davy, B. F., & Co., general store.	Price, Elias, cabinetmaker.
Davy, James, carpenter.	Priest, F., bootmaker.
Davy, W. H., wharfinger and shipowner.	Priest, E. D., carriagemaker.
Dame, Allan, shipowner.	Reeves, —, shoemaker.
Donnelly, James, general store.	Rogers, Samuel, general store.
Forward, D. T., cabinetmaker.	Rogers & Wright, general store.
Foster, James, tanner.	Rogers, Samuel, carriagemaker.
Greaves, Reuben, saddler.	Rowse, John, saloon.
Harper, Rev. H. F., Church of England.	Scrivens, J., baker.
Harris, Abraham, carpenter.	Sharp, Matthew, tailor.
Harris, James, tailor.	Shibley, D., innkeeper.
Hart, S. B., saddler.	Thomas, William, agent for fire assurance.
Hawley, James, E., innkeeper.	Thompson, James, mason.
Hough, Alva, broommaker.	Tripp, Charles, ironfounder.
Johnston, William, potashmaker.	Williams, John, blacksmith.
Johnston, T. C., saddler.	

## BATISCAN.

The VILLAGE of Batiscan is situated on the River St. Lawrence, in the Seigniorship of Batiscan, and County of Champlain, C. E.—distant from Quebec, 63 miles—distant from Montreal, 117 miles. Population about 700.

Brunel  
Berger  
Guillet  
Freche

The V  
County  
about 1

GAIRD  
Acklan  
Barge,  
Browne  
Campb  
Crysler  
Connor  
Elliott,  
Fraser,  
Gairdne

is a str  
from To  
to Wood

WAIT,  
Barker,  
Burdick  
Carbon,  
Charles  
Fowell,  
Freema  
Hook,

A VIL  
miles—  
about 4

OSBO  
ROBE  
Adron  
Ashley  
Beam  
Beam  
Bradt  
Brade  
Bingh  
Bought  
Caldw  
Callen  
Collac  
Collac  
Cornv  
Coole  
Couse  
Couse  
Couse  
Dare  
Deam

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Brunel, Alexis, general store and wharfinger.	Lahaye, Alexis.
Bergeron, Louis, boarding house.	Marchand, Thomas M., wharfinger.
Guillet, Louis, notary public, M. P. P.	Marchand, Alexis, mayor of the county.
Frechette, Rev. V., Roman Catholic.	Suzard, Francis X., general store.

**BAYFIELD.**

The VILLAGE of Bayfield is situated in the Township of Stanley, on the shore of Lake Huron, County of Huron, C. W.—distant from Goderich, 12 miles, and from London, 51 miles. Population about 125.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

<b>GAIRDNER, J.</b> , postmaster.	Gordon, Donald, innkeeper.
Ackland, A., judge of the division court.	Heath, Arthur Henry, distiller.
Barge, James, carpenter and cabinetmaker.	McDonald & Piper, grist and saw mills.
Brownett, George, shoemaker.	M' Tavis, Neil, waggonmaker.
Campbell, Rev. R. F., Church of England.	Pronk, Anthony, carpenter.
Crysler, Jeremiah, general store.	Ritchie, D. H., clerk of the court.
Connor, William W., innkeeper.	Shaw, Charles & Donald, blacksmiths.
Elliott, Thomas, shoemaker.	Tippett, Chester, general store and innkeeper.
Fraser, D., general store.	
Gairdner, R. H., general store.	

**BEACHVILLE,**

Is a small VILLAGE, situated in the Township of West Oxford, County of Oxford, C. W.—distant from Toronto, 103 miles, and from Woodstock, 5 miles—stage fare to Hamilton, 15s., to London, 7s. 6d., to Woodstock, 1s 3d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

<b>WAIT, E. B.</b> , hotel and general stage house.	Mann, R. A., general store.
Barker, Thomas, innkeeper.	Martin, C. D., saw mill.
Burdick, E., carriagemaker.	Mathewson, Duncan, general store.
Carbon, Date, surgeon.	Monaghan, Rev. M., Roman Catholic.
Charles, Jordan, revenue inspector.	Piper, B., school teacher.
Fowell, J., innkeeper.	Sutherland, Donald, general store.
Freeman, Rev. W., Baptist.	Wallace, Rev. W., Presbyterian.
Hook, William, grist and saw mills.	

**BEAMSVILLE,**

A VILLAGE situated in the Township of Clinton, County of Lincoln, C. W.—distant from Hamilton, 22 miles—usual stage fare, 5s.—distant from St. Catharines, 12 miles—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 400.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

<b>OSBORNE, JOHN B.</b> , general merchant and postmaster.	Dewitt, Joseph, distillery.
<b>ROBERTS, JOHN</b> , temperance hotel, merchant tailor and clothier.	Douglas, James, watchmaker.
Adron, Mark, mason.	Freed, Edmund, bricklayer.
Ashley & Hacket, general store.	Furniss, Robert, tailor.
Beam, Jacob, farmer.	Hewson, Rev. William, Baptist.
Beam, John, carpenter.	Haines, Frederick, general store.
Bradt, Peter, carpenter.	Henry, James S., general store.
Braderick, Bernard, shoemaker.	Hill, T. S., saddler.
Bingham, Alfred, tinsmith.	Hulburt, James, painter.
Boughner, Patrick, shoemaker.	Kerr, William, carriagemaker.
Caldwell, Mathew, chairmaker.	Kilborn, Rowley, town reeve.
Callender, John, homeopathic doctor.	Kilborn, John C., potash factory.
Colladay & Masales, iron foundry.	Konkle, Adam, storekeeper.
Colladay, Misses, milliners.	Leeson, Robert, tailor.
Cornwall, John, chairmaker.	Little, Cyrus, potter.
Cooley, John A., painter.	McArthur, A., waggonmaker.
Couse, Ira C., blacksmith.	McClatchy, Rev. George, Church of Scotland.
Couse, Moses A., blacksmith.	McLaughlin, James, hootmaker.
Couse, Moses S., Beamsville hotel.	McLaughlin, John, blacksmith.
Dare, John, tanner and currier.	
Dean, W. E., steam saw mill.	

McLean, John, steam flour mills & cloth factory.  
Maghell, Henry, cabinetmaker.  
Marlatt, Isaac Clinton, Exchange Hotel.  
Marlatt, Isaac, ironfounder.  
Mills, Henry, bootmaker.  
Morris, George, waggonmaker.  
Morrow, Robert, tailor.  
Prudhom, Charles, blacksmith.

Roberts, John, merchant tailor.  
Robinson, R. F. W., school teacher.  
Roy & Co., general store.  
Schwabb, William, potter.  
Tufford, Martin, blacksmith.  
Walker, John S., storekeeper.  
Wigg, Edmund, baker.  
Woolverton, A. N., M. D.

### BEAUMONT.

The VILLAGE of Beaumont is situated on the River St Lawrence, in the Seigniorship of the same name, and county of Bellechasse, C. E.—distant from Quebec, 9 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Boilard, Lewis.  
Chabot, Jean, millowner.  
Chasseur, Germain, general store.  
Cote, Lewis, miller.  
Enouf, Abraham, innkeeper and general store.  
Faucher, M., millowner.  
Fraser, Thomas.

Labrecque, Francis, saw mill.  
Moseau, Joseph.  
Montranci, James.  
Noel, Rev. Narcisse Louis, Roman Catholic.  
Peltier, Hector.  
Roy, Hilaire.  
Turgeon, Zepherin, general store.

### BEAUHARNOIS,

A VILLAGE situated on Lake St. Louis, in the Seigniorship and County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 33 miles—usual steamboat fare, 2s. 6d.—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 800.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BROWN, LAURENCE GEORGE, agent for the seigniorship, and J. P.  
WILSON & JACK, dealers in groceries, dry goods, hardware, grain, and country produce.  
Bogue, Henry, postmaster, and dealer in groceries, dry goods, and hardware.  
Duncan, George B., brewer and baker.  
Johnston, Robert, dry goods store.  
Robillard, W., grocery, dry goods, and hardware store.  
Blanchard, Moses, advocate.  
Bogie, Antoine, saddler.  
Bouché, Pierre, innkeeper.  
Caverhill, J. & T., general store.  
Charland, Rev. D., Roman Catholic.  
Dault, Charles, advocate.  
Gernon, Dr. John G.  
Haig, Rev. Thomas, Presbyterian.  
Hainault, Louis, notary.

Leonard, Joseph, notary.  
M<sup>r</sup> Martin, Alexander, blacksmith.  
Norval, R. H., clerk to seigniorship.  
O'Doherty, Dr., physician, &c.  
Roy, Basil, baker and grocer.  
Sabourin, Dr. Moses.  
Thibeau, Joseph, saddler.  
Thorn, Robert, innkeeper.

### BEAVERTON.

The VILLAGE of Beaverton is situated on Lake Simcoe, in the Township of Thorah, county of York, C. W.—distant from Toronto, 75 miles, and from Whitby, 45 miles—usual steamboat fare from Holland Landing, 5s. Population about 150.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Anderson, John, tanner and currier.  
Anderson, John, constable and inspector of taverns.  
Borthwick, J. Douglas, school teacher.  
Boynton, John, stage proprietor and hotelkeeper.  
Calder, Duncan, distiller.  
Calder, Alexander, turner and saw mills.  
Cameron, Donald, township reeve, postmaster, and general store.  
Cameron, Alexander, carpenter and builder.  
Cameron, John, tailor and bailiff.  
Campbell, James, tailor and bailiff.  
Cathcart, John, shoemaker.  
Ellis, G., pilot of steamer Mohawk.  
Ellis, James, carding and fulling mills.  
Elder, George, weaver.  
Elder, James, weaver.

Grierson, J. & Co., Beaverton mills and general store.  
Grey, Thomas, limeburner.  
Horth, Stephen, merchant and miller.  
Kennedy, E., carpenter and builder.  
Kingdom, Roger, M. D.  
M<sup>r</sup> Cuaig, Duncan, waggonmaker.  
M<sup>r</sup> Cuaig, Alexander, blacksmith.  
M<sup>r</sup> Hallie, James, innkeeper and blacksmith.  
M<sup>r</sup> Innes, Donald, innkeeper.  
M<sup>r</sup> Nab, Andrew, tailor.  
Morison, Malcolm, general store.  
Morison, William, cooper.  
Proctor, George, general store, miller and distiller.  
Robinson, Charles, flour merchant, and clerk of court.

Reese, Lew  
Strachan, I  
White, H.  
engineer

The VILLA  
of the same  
C. E.—dis

BEAUCHE  
LANDRY,  
Bellefeuille,  
Belliveau,  
Beauchene,  
Drouin, Ch  
Tutras, Jo  
county of  
Landry, Li  
Lambert, C

A VILLAGE  
20 miles.

Adams, Ne  
Agar, B., c  
Bailey, Wi  
Buchanan,  
Brown, R.  
Botham, W  
Call, Philip  
Chamberla  
Currie, Jar  
Harding &  
Hynam, R.  
Godfrey, -  
Jones, Rev

A small V  
—distant

Bellamy,  
Bellamy,  
Bowes, J  
Coulter,

A VILLA  
—distant

SNOWD  
Barr, W  
Boisseau  
Dumou  
Fairban  
Fortier,

Reese, Lewis, cabinetmaker.  
 Strachan, Dr. A. L., physician and surgeon.  
 White, H., provincial land surveyor and civil engineer.

Stewart, Archibald, distiller.  
 Ross, David, teacher of mathematics  
 Wright, Nathaniel B., attorney at law.

**BECANCOUR.**

The VILLAGE of Becancour is situated on the south shore of the River St. Lawrence, in the seigniory of the same name, at the junction of the Rivers St. Lawrence and Becancour, in the county of Nicolet, C. E.—distant from Quebec, 80 miles, from Three Rivers, 10 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

BEAUCHEMIN, FRANCOIS, postmaster and general storekeeper.  
 LANDRY, LOUIS E., M. D., physician and surgeon.

Bellefeuille, Captain J. B.  
 Belliveau, Ulric, general store.  
 Beauchene, François.  
 Drouin, Charles, miller.  
 Tutras, Joseph, notary public, registrar of the county of Nicolet.  
 Landry, Lieutenant Colonel Louis.  
 Lambert, Captain Thomas Alexander.

Leblanc, Captain Louis.  
 Macdonald, Captain Angus.  
 Malo, Rev. S., Roman Catholic.  
 Masse, Captain Louis.  
 Papin, Paschal, notary.  
 Provancher, Captain Pierre.  
 Reau, Captain Alexis.  
 Reau, Captain David.

**BEDFORD,**

A VILLAGE in the Township of Stanbridge, County of Missisquoi, C. E.—distant from St. Johns, 20 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Adams, Nelson, postmaster and general store.  
 Agar, B., chairmaker.  
 Bailey, William, & Co., distillery.  
 Buchanan, Dr., physician.  
 Brown, R. S., innkeeper.  
 Botham, William, bailiff.  
 Call, Philip, shoemaker.  
 Chamberlain, J., millwright.  
 Currie, James, general store.  
 Harding & Co., lastmakers.  
 Hiram, R. M., shoemaker.  
 Godfrey, —, blacksmith.  
 Jones, Rev. J., Church of England.

Johnson, H., blacksmith.  
 McGowan, William, millwright.  
 Mills, Reid, millwright.  
 Page, S., axe factory.  
 Rexford, J., axe factory and smith.  
 Rollin, A., millwright.  
 Smith, John, blacksmith.  
 Roberts, C., grist mill.  
 Taylor, Abel L., general store.  
 Tindal, Dr., physician.  
 Tisdale, James, foundry.  
 Woodbury, P., innkeeper.

**BELLAMY'S MILLS,**

A small VILLAGE, situated on Indian Creek, in the Township of Ramsay, County of Lanark, C. W.—distant from Perth, 22 miles, and from Pakenham, 14 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bellamy, Edward, grist, saw, and carding mills.  
 Bellamy, Hiram, wagonmaker.  
 Bowes, John, postmaster and general store.  
 Coulter, James, innkeeper.

Geddes, Andrew, general store.  
 Mackenzie, Peter, M. D.  
 O'Donnell, J., blacksmith.

**BELLE RIVIERE,**

A VILLAGE situated in the Seigniory of the Lake of Two Mountains, County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 33 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

SNOWDON, COLONEL WILLIAM, J. P., &c.

Barr, William, M. D.  
 Boisseau, M., millowner.  
 Dumouchelle, J. B.  
 Fairbank, Louis, innkeeper.  
 Fortier, D., innkeeper.

Gagnes, Rev. M., Swiss Protestant.  
 Globensky, M., storekeeper.  
 Globensky, L. E., notary public.  
 Joubert, E., storekeeper.  
 Poitras, F., millowner.

## BELLEVILLE,

THE County Town of the County of Hastings, is situated on the Bay of Quinté, in the Township of Thurlow, C. W.—Distant from Kingston, 50 miles—usual stage fare, 12s. 6d.—usual steamboat fare, 6s. 3d.—distant from Toronto, 120 miles—usual stage fare, 30s.—distant from Cobourg, 46 miles—usual stage fare, 12s. 6d. Population about 4000.

### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Bank of Montreal, Q. Macnider, agent, Front st.  
 Britannia Life Assurance Company, E. Chandler, agent, Front st.  
 Canada Life Assurance Company, L. Wallbridge, agent, Bridge st.  
 Commercial Bank of Midland District, Robert Findlay, agent, Bridge st.  
 Montreal Fire Assurance Company, Ross and Bell, agents, Front st.  
 National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies, G. V. N. Relyea, agent, Front st.  
 Hastings Building Society, E. Holden, president, F. Davy, vice-president, S. S. Finden, secretary and treasurer, Charles O. Benson, solicitor.

### PUBLIC OFFICERS.

Smart, William, judge of the county court.  
 Crowe, J. B., judge of the surrogate court.  
 Moodie, J. W. D., sheriff of the county.  
 Benjamin, George, registrar of the county.  
 Ross, Hon. John, M. L. C., and Q. C.  
 Flint, Billa, M. P. P. for Hastings.  
 Fitzgibbon, William, clerk of the peace, and of the county council.  
 Ponton, W. H., deputy clerk of the crown, and clerk of county court.  
 Bowen, William, registrar of surrogate court.  
 McAnany, Francis, crown lands agent.  
 Peterson, Paul, revenue inspector.  
 Finden, S. S., collector of customs.  
 Easton, Henry, landing waiter of customs.  
 Ponton, Archibald, clerk of the division court.  
 Meacham, J. Hubbard, postmaster.  
 Ponton, William H., mayor of Belleville.  
 Washburn, S. M., town clerk.  
 McAnany, Francis, treasurer.  
 Benson, Charles O., master and deputy registrar of the court of chancery.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c., &c.

BAY OF QUINTE AND ST. LAWRENCE STEAM BOAT LINE, Henry Pretty, agent, at the wharf.  
 BECKETT, JAMES, cabinetmaker, Front st.—every description of furniture constantly on hand, or made to order in the best manner and reasonable terms.  
 BLACKLOCK, JAMES, dealer in groceries, wines, spirits, provisions and country produce, Bridge st.  
 BENJAMIN, GEORGE, registrar of the county of Hastings, Front st.  
 BENSON, CHARLES O., barrister and attorney at law, Pinnacle st.  
 BOWELL & MOORE, general printing office, Front st.  
 BULL, H., importer and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., &c., Front st.  
 BURNHAM, W. R., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, patent medicines, and country produce, Front st.  
 CADWELL, J. S., baker and confectioner, Front st.—a choice stock of confectionery, wholesale or retail, constantly for sale, soda biscuit of superior quality put up in boxes for exportation.  
 CHANDLER, EDMONDS, chemist and druggist, Front st.—drugs, chemicals, dye stuffs, patent medicines, perfumery, &c., &c., in every variety, constantly on hand.  
 CURTIS, D. C., dealer in dry goods, groceries, crockery, hardware, &c., Front st.

DAVY, B.  
 Fron  
 DOUGALL  
 EDWARDS  
 mode  
 short  
 FANNING,  
 furni  
 for h  
 FRIZZELL  
 Fron  
 FITZGIBBO  
 FITZGIBBO  
 FINDEN, S  
 FINDLAY,  
 GELESPI  
 in hi  
 HALL, JO  
 HARRISON  
 stock  
 HARRISON  
 stand  
 mode  
 HASLETT  
 HASTINGS  
 HEARD, T  
 with  
 HENDERS  
 HOLDEN,  
 HOLDEN &  
 perfu  
 HOLDEN,  
 HOLTON,  
 duce  
 HOPE, D  
 HUFFME  
 now  
 the  
 INTELLIG  
 LAUDER,  
 con  
 LEVESCO  
 cin  
 LEWIS,  
 Fro  
 LOYNES  
 har  
 MCAFEE  
 cle  
 MACKA  
 MACNID  
 MARTIN  
 the  
 MAYBE  
 MEACH  
 MILES,  
 MOODI

DAVY, B. F., dealer in dry goods, hardware, groceries, crockery, and country produce, Front st.

DOUGALL, A. R., attorney at law, Front st.

EDWARDS, S. C., hotel and livery stables, Front st.—good accommodations and moderate charges are the rule at this house. Horses and carriages for hire, on the shortest notice.

FANNING, HENRY, Mansion House hotel and saloon, Front st.—N. B., meals are furnished in the saloon at all hours on the shortest notice. Horses and carriages for hire on reasonable terms.

FRIZZELL, WILLIAM, marble manufacturer, and letterer and engraver on stone and metal, Front st.

FITZGIBBON, JAMES G., barrister and attorney at law, Front st.

FITZGIBBON, WILLIAM, barrister and attorney at law, Front st.

FINDEN, S. S., collector of customs, Front st.

FINDLAY, ROBERT, agent Commercial Bank, M. D., Bridge st.

GELLESPIE, DAVID, tailor and clothier, Front st.—is always prepared to execute orders in his line of business with neatness and despatch, and upon moderate terms.

HALL, JOSEPH B., brewery, Front st.—cash paid for barley and hops.

HARRISON, HUGH, wholesale and retail hat, cap, and fur store, Front st.—a good stock of every article in the line always on hand. Cash paid for fur skins.

HARRISON, JAMES, bookseller, stationer and binder, Front st.—a choice stock of standard, miscellaneous, and school books and stationery constantly on hand, prices moderate.

HASLETT, J. J., provincial land surveyor and civil engineer, Dundas st.

HASTINGS CHRONICLE, weekly paper, E. Miles, publisher, Front st.

HEARD, THOMAS, gunsmith, Front st.—repairs of all kind executed in the best style, with despatch and on moderate terms.

HENDERSON & O'REILLY, barristers and attorneys at law, Front st.

HOLDEN, DR. RUFUS, physician and surgeon, Hotel st.

HOLDEN & SAWYER, chemists and druggists, Front st.—drugs, medicines, dye stuffs, perfumery, brushes, stationery, &c., in great variety always on hand.

HOLDEN, ERASTUS, president Hastings Building Society, Hotel st.

HOLTON, E. W., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, and country produce, Front st.

HOPE, DR. WILLIAM, physician and surgeon, Pinnacle st.

HUFFMEN, PETER, Globe Hotel, Front st.—this house has been newly fitted up and now offers every convenience to travellers, passengers are conveyed to and from the steamers free of charge.

INTELLIGENCER, THE, weekly paper, Bowell & Moore, publishers, Front st.

LAUDER, W. B., saddler and harness maker, Front st.—saddles, harness, trunks, &c., constantly on hand, and for sale at the lowest possible rates.

LEVESCONTE, CHARLES G., & Co., chemists and druggists, Front st.—patent medicines, dye stuff, paints, oils, perfumery, &c., constantly on hand.

LEWIS, JOHN, importer of and wholesale and retail dealer in shelf and heavy hardware, Front st.

LOYNES, GEORGE, saddler and harness maker, Front st.—a good stock of saddlery, harness, trunks, valises, &c., at very low prices.

McAFEE, JOHN, draper and tailor, Front st.—all orders in the line executed with elegance and despatch, and warranted.

MACKAY, ALEXANDER, horse shoer and general blacksmith, Front st.

MACNIDER, Q., agent of Bank of Montreal, Front st.

MARTIN, WILLIAM, hotelkeeper, Bridge st.—travellers or permanent boarders will find the accommodations at this house good, and the charges reasonable.

MAYBEE, ALFRED, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., Front st.

MEACHAM, J. HUBBARD, postmaster, Front st.

MILES, ELIJAH, general printing office, Front st.

MOODIE, J. W. DUNBAR, sheriff of the county, office at court-house.



- MURNEY, WELLINGTON**, barrister and attorney at law, Front st.
- MURNEY, EDWARD**, barrister and attorney at law, Front st.
- MUNRO, ROYAL**, hotel, stage house and livery stables, corner of Bridge and Pinnacle sts. This house has been lately enlarged and renovated throughout, and is now equal in comfort and convenience to any in C. W.
- NEILSON, GEORGE**, civil engineer, builder and architect, John st.
- NORTHGRAVES, WILLIAM**, watchmaker and jeweller, Front st.—particular attention to cleaning, repairing and regulating watches and clocks.
- NULTY, MICHAEL**, auctioneer and commission merchant, Front st.—cash advances made on consignments, and prompt returns of sales rendered.
- ODDIE, JOHN**, dealer in groceries, wines, liquors, provisions and country produce, Front st.
- OSTROM, SYLVESTER**, wool carder and cloth dresser, Moira st., West Belleville—all departments of the business are promptly attended to upon reasonable terms.
- PARKER, THOMAS**, inspector of potashes, Front st.
- PRETTY, HENRY**, forwarding and commission merchant, at the wharf—attends to shipping and forwarding merchandize on reasonable terms.
- PRINGLE, JOHN D.**, carriagemaker, Pinnacle st., opposite the court-house—all descriptions of vehicles manufactured on as good terms and equal to any others made in Canada.
- REEVES, JOSEPH P.**, saddler and harness maker, Front st.—a good stock of every thing in the line always on hand or made to order at low prices.
- RELYEA, G. V. N.**, surgeon dentist, corner of Hotel and Front sts.—every operation is performed upon the most approved scientific principles, and warranted to give satisfaction.
- ROBERTSON, P., & Co.**, importers of staple and fancy dry goods of all kinds, Front st.
- ROBLIN, JOHN J.**, farmer, 3rd concession of Sidney, lot No. 30, 4 miles from Belleville.
- ROSS & BELL**, barristers and attorneys at law, Front st.
- ROSS, JAMES**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce Front st.
- SMART, WILLIAM**, judge of the county court, Hotel st.
- SMITH, A. L.**, general hardware and stove warehouse, Front st.
- SMITH, JOHN**, tailor, Front st.—makes to order every description of clothing in the best style, and at reasonable prices.
- STEVENS, SAMUEL**, tanner, saddler, and boot and shoe manufacturer, Front st.—has always on hand a good stock of all articles in his line, at low prices.
- STEWART, ALEXANDER**, dealer in dry goods, groceries, crockery and country produce, corner of Front and Bridge sts.
- SYMONS, WILLIAM**, tailor and clothier, Front st.—makes to order clothing of every kind, in the best style and on reasonable terms.
- THOMSON & CARSON**, doctors, botanic physicians, Front st.
- TURNBULL, JOHN S.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce, Front st.
- VANDERVOORT, DAVID**, Wellington House and livery stables, Front st.—travellers will find this house comfortable and charges moderate. Horses and carriages furnished when required.
- WALLBRIDGE, LEWIS**, barrister and attorney at law, Bridge st.
- WRIGHT, ARTHUR**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., Front st.
- WRIGHT, FREDERICK**, general merchant, Front st.
- WILKINS, CHARLES**, farmer, 2nd concession Sidney, P. O. address, Belleville.
- Andrew, John, general store, Front st.  
 Ashton, Joseph, tailor, Front st.  
 Atkins, Henry, bootmaker, Front st.  
 Anthony, J. C., bootmaker, Front st.  
 Babbitt, William, tailor, Front st.  
 Barnett, Patrick, bootmaker, Front st.  
 Bedford, John, grocer, Front st.
- Becket, Paul, saddler, Front st.  
 Bliss & Jordan, foundry, Pinnacle st.  
 Pogart, Gilbert, carpenter, &c., Mill st.  
 Bowes, Charles, grocer, Front st.  
 Boyd, Turner, barber, Front st.  
 Bonter, J., steamboat owner, at the wharf.  
 Brennan, Rev. Michael, Roman Catholic.

Breakan  
 at law,  
 Bullen, R  
 Brown, G  
 Bruce, T  
 Clarke, F  
 Coleman,  
 Coleman,  
 Connor,  
 Copeland  
 Corby, T  
 Corby, H  
 Crysfall,  
 Davy & B  
 Donoghue  
 Dougall,  
 Easton &  
 Fairman,  
 Fanning,  
 Fry, A.,  
 Furnival,  
 Galliglee,  
 Gardener,  
 Garness,  
 Greer, R  
 Greig, R  
 Hamley,  
 Harper, C  
 Horan &  
 Hunt, Bu  
 Jackson,  
 Johns, Jo  
 Jones, Re  
 Jones, Na  
 Jones, R.  
 Kahoe, Pa  
 Keith, Jar  
 Kerr, Joh  
 Lauder, A  
 Langshav  
 Lister, D  
 Lyons, H  
 McCorm  
 McEwen  
 McMaate  
 Mullett,  
 Mills, Pa

A VILL  
 —distant

Allard,  
 Blancha  
 Brosseau  
 Bernard  
 Brunell,  
 Brunell,  
 Busquet  
 Davigne  
 Depatie  
 Duroch  
 Duham  
 Godette  
 Godette

The V  
 distant

Breaknridge, J. and W., barristers and attorneys at law, Front st.  
 Bullen, Roach, boot store, Front st.  
 Brown, G & J., foundry, Mill st.  
 Bruce, Thomas, baker, Front st.  
 Clarke, Franklin, hatter, Front st.  
 Coleman, W. H., lumber merchant, Coleman st.  
 Coleman, Charles L., attorney at law, Front st.  
 Connor, William, boatmaker, Front st.  
 Copeland, John, carpenter, &c., Church st.  
 Corby, Thomas, baker, Front st.  
 Corby, Henry, flour mill, Pretty's Wharf.  
 Crysdall, Daniel, innkeeper, Pinnacle st.  
 Davy & Brownell, carpenters, &c., John st.  
 Donoghue, John, shoe store, Front st.  
 Dougall, Benjamin, attorney at law, Front st.  
 Easton & Judd, general store, Front st.  
 Fairman, William J., grocer, Front st.  
 Fanning, Isaac, innkeeper, Front st.  
 Fry, A., tinsmith, Front st.  
 Furnival, J. W., saddler, Bridge st.  
 Galliglee, B., tailor, Front st.  
 Gardener, —, grocer, Front st.  
 Garness, Charles, grocer, Front st.  
 Greer, Rev. John, Church of England.  
 Greig, Rev. William, Free Church.  
 Hamley, Phillip, baker, Front st.  
 Harper, Charles, innkeeper, Front st.  
 Horan & Fay, foundry, Dundas st.  
 Hunt, Burleigh, carpenter, &c., Grove st.  
 Jackson, Thomas, butcher and grocer, Front st.  
 Johns, John, saddler, Front st.  
 Jones, Rev. Richard, Wesleyan.  
 Jones, Nathan, general store, Front st.  
 Jones, R. H., carriagemaker, Front st.  
 Kahoe, Patrick, carriagemaker, Bridge st.  
 Keith, James & Joseph, carriagemakers, Mill st.  
 Kerr, John, bootmaker, Front st.  
 Lauder, Andrew, watchmaker, Front st.  
 Langshaw, Hugh, dry goods &c., Front st.  
 Lister, Dr. James, Front st.  
 Lyons, Henry K., tinsmith, Front st.  
 McCormick, Arthur, grocer, Front st.  
 McEwen, Rev. James, Church of Scotland.  
 McMaster, William, grocer, Front st.  
 Mullett, John H., leather store, Front st.  
 Mills, Parker, shoemaker, Front st.

Madden, W. H., watchmaker, Front st.  
 Mc Vean, Mrs., milliner, Front st.  
 Munro, Samuel, wharfinger, Pretty's Wharf.  
 Nixon, James, innkeeper, Pretty's Wharf.  
 Newton, Thomas, general store, Front st.  
 O'Brien, Stephen, innkeeper, Front st.  
 O'Hara, John, barrister and attorney, Front st.  
 Pashley, Benjamin, temperance inn, Front st.  
 Phippan, John, tallow chandler, Front st.  
 Proctor, Amos, axe factory, Front st.  
 Powers, Dr. James, Hotel st.  
 Read, Robert, tanner and distiller, Front st.  
 Reed, David, shoemaker, Front st.  
 Reed, J. H., hair dresser, Bridge st.  
 Robins, Charles A., blacksmith, Front st.  
 Ross, John, tannery, Church st.  
 Russell, E. P., chairmaker, Front st.  
 Rutherford, William, carpenter, &c., Front st.  
 Ridley, Dr. George N., Front st.  
 Ridley, Dr. Charles, Front st.  
 Ross, E. P., penitentiary boot and shoe store, Front st.  
 Shanks, Thomas, variety store, Front st.  
 Sierichs, Hermann, baker, Front st.  
 Smith, Dr. Henry, Church st.  
 Smith, S. B., tinware and stoves, Front st.  
 Smith, Joseph, shoe store, Front st.  
 Stapley, Miss, milliner, Front st.  
 Taylor, Nicol, grocer, Front st.  
 Thompson, William, brewer and innkeeper, Bridge st.  
 Templeton, William, tailor, Front st.  
 Tossell, William, hair dresser, Front st.  
 Tossell, Mrs., milliner, Front st.  
 Telegraph office, John Phippan, superintendent, Bridge st.  
 Walker, James, grocer and tailor, Front st.  
 Wallbridge, Henry, attorney at law, Front st.  
 Walton, Dr. Benjamin, Church st.  
 Warton, John, tailor, Front st.  
 Walsh, Mrs., milliner, Front st.  
 Watt, William, grocer, Front st.  
 Weese, John, innkeeper, Front st.  
 Ward & Lafontaine, axe factory, Mill st.  
 Wallis, William, carpenter, &c., Pinnacle st.  
 Willard, Mrs., innkeeper, Front st.

**BELCEIL,**

A VILLAGE situated on the River Richelieu, in the Seigniori of Belceil, County of Verchères, C. E., —distant from Montreal, 24 miles—Railroad fare, 2s. 6d., steamboat fare, 5s.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Allard, Dr. J. B.  
 Blanchard, Christopher, blacksmith.  
 Brosseau, Dr. J. B.  
 Bernard, Baptiste, general store.  
 Brunell, Baptiste, wheelwright.  
 Brunell, Louis, wheelwright.  
 Busquet, François, tailor.  
 Davignon, Simeon, notary.  
 Depatie, François, shoemaker.  
 Durocher, Rev. Eusebe, Roman Catholic.  
 Duhamel, Joseph, blacksmith.  
 Godette, Christopher, shoemaker.  
 Godette, Hubert, shoemaker.

Ladoux, Edward, blacksmith.  
 Lahaie, Louis, shoemaker.  
 Lamoureux, Olivier, blacksmith.  
 Landreville, Joseph, cooper.  
 Largé, Joseph, carpenter.  
 Malo, Prudent, general store.  
 Pepin, Celestin, tanner.  
 Préfontaine, Godfroi, general store.  
 Préfontaine, Joseph, general store.  
 Peté, Henri, carpenter.  
 Soignor, Charles, shoemaker.  
 Thibault, Charles, shoemaker.

**BERLIN.**

The VILLAGE of Berlin is situated in the Township of Waterloo, and county of the same name, C. W.—distant from Hamilton, 35 miles—usual stage fare, 4s. 4d. Population about 750.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

DAVIDSON, WILLIAM, postmaster.  
DAVIDSON, G. & W., general merchants.

Ahrens, C. H., general store.  
Alendorf, Baltzer, weaver.  
Bendler, Herman, shoemaker.  
Benton, William, waggonmaker.  
Bindeman, Rev. F. W., Lutheran.  
Bond, Edwin, tailor.  
Bowman, Gabriel, cabinetmaker.  
Bowman, Jacob W., cabinetmaker.  
Bowman, Joseph S., brushmaker.  
Bowman, H. B., ironfounder.  
Brown, William, painter.  
Clark, D. D., cabinetmaker.  
Coleman, John, grocer.  
Correl, Michael, cabinetmaker.  
Ebey, Rev. Benjamin, Menonist.  
Ebey, George, veterinary surgeon.  
Ebey, Henry, printer.  
Ebey, Lemuel, tailor.  
Ebey, John W., druggist and general store.  
Enslin, Christian, bookseller, stationer and notary public.  
Fildner, Valentine, blacksmith.  
Fuchs, Auguste, watchmaker.  
Gankel, Frederick, innkeeper.  
Gankel, Levi, & Co., butchers.  
German Canadian, The, weekly paper, Henry Eby, publisher.  
Gilbert, Frederick, weaver.  
Harbin, Rev. John, New Jerusalem Church.  
Heiler, Jacob, wheelwright.  
Heistand, Isaac, nurseryman.  
Heller, John, watchmaker.  
Hoffman, John, & Co., cabinet, chair and plane-makers, and general store.

Howard & Hillborn, vinegar factory.  
Jautz, George, cabinetmaker.  
Kidder, Charles, hatter and furrier.  
Knetchell, P. W., cabinetmaker.  
Lehmen, John J., tinsmith.  
McMahon, William, bailiff.  
Marshall & Webb, brickyard.  
Miller, F. G., general store.  
Moore, W. K., general store.  
Narghang, C. K., tailor.  
Octzel, John, saddler.  
Repacher, Peter, brewer and innkeeper.  
Roat, John S., saddler.  
Rochter, Samuel, shoemaker.  
Rotherwool, Henry, cabinetmaker.  
Scott, John, medical doctor and coroner.  
Scipe, George, cooper.  
Shafer, Henry, butcher.  
Smith, Henry, chemist and druggist.  
Sparrow, Thos., clerk of the division court.  
Thoman, James, carpenter.  
Trout, Samuel, blacksmith.  
Wagner, Anselm, potter.  
Warner, Justus, waggonmaker.  
Walden, William, bailiff.  
Washburn, Stephen, cabinetmaker.  
Weaver, Rev. Solomon, German Methodist.  
Whiting, Jas. A., medical doctor.  
Winger, John, pumpmaker.  
Zeigler, Enoch, smith and carriagemaker.  
Zeigler, Noah, cabinetmaker.  
Zeigler, Nicholas, brick yard.

BERTHIER, *en haut*.

The VILLAGE of Berthier is situated on the north shore of the River St. Lawrence, in the seignior and county of the same name, C. E. There is a steamboat communication with Montreal twice each week in summer,—deck fare, 1s. 3d, cabin fare 3s 9d.—stage fare in winter, 12s. 6d.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

ARMSTRONG, DAVID M., M.P.P., agent for National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies.

CHALUT, LIEUT. COL. JEAN B., notary public and registrar of the county.

DIGNAN, JAMES, provincial land surveyor.

MCBEAN, CAPTAIN JOHN.

OLIVIER, LOUIS AUGUSTE, advocate.

LAFOND, FRANCOIS XAVIER, practising notary public.

TRANCHÉMONTAGNE, FRANCOIS REMI, general store and commissioner of the court for small causes.

Bondy, A. D., advocate.

Bourret, Henri, advocate, clerk of the circuit court.

Bourguignon, Mrs., dry goods store.

Contu, Gilbert, postmaster and notary.

Curtis, Gates, laundry.

Doucet, Norbert, notary and commissioner for small causes.

Desrosiers, Leopold, notary and commissioner for small causes.

Dixon, James, general store.

Dorouin, Joseph, general store.

Emond, Charles, general store.

Fafard, George, general store.

Faries, Lieut. Col. Hugh.

Fornet, Alexander C.

Gauthier, Narcisse, general store.

Gagnon, Rev. Jean F., Roman Catholic.

Guerout, Rev. N., Swiss Protestant.

Gagnon, François, stage house and boarding house.

Giroux, Joseph, boarding house.

Kerrigan, Patriek, boarding house.

Kittson, Alexander, general store.

Laferrier, Remi, clerk commissioners' court.

Lavallée, Captain Pierre.

Lavallée, Captain Flavien, mill owner.

Leclair, M.  
McWilliam,  
Meek, Mrs.  
Morrison,  
Osteroute,  
store.

The VILLA  
and County  
rence.

Bonenfant,  
Beufard, C.  
Blouin, Dav  
Carbonneau  
Faribault,  
small eat  
Guilmet, Fr

A VILLAGE  
24 miles, di

DENAUT,  
MOTT, H  
and c

Allen, C., m  
Bell, William  
Conners, Ge  
Davidson, P  
Fulford, Jon  
Hickok, P.,  
Hindmarsh,  
Judd, A. G.  
Kelsey, John

A small VIL  
Hope, 3 mil

BLETCHER  
borou

Adamson, E  
Boyce, J., s  
Briggs, Joh  
Brittin, Wil  
Cassiday, J

A VILLAGE  
ton, 5 miles  
250.

HUBBS, V  
PULVER,  
mod  
THIRKEL  
duce

**BERTHIER, en bas—BEVERLEY—BLETCHER'S CORNERS—BLOOMFIELD, (1st.) 31**

Leclair, Miss, dry goods store.  
McWilliams, James, general store.  
Meek, Mrs., dry goods store.  
Morrison, Major William.  
Osteroute, William Henry, notary and general store.

Olivier, Elzear, miller.  
Piché, Eugène U., advocate.  
Perrin, Firmin, notary and mill owner.  
Rulston, Peter, tannery.  
St. Germain, Leandre, hatter.

**BERTHIER, en bas.**

The VILLAGE of Berthier, or "Belle Chasse de Berthier," is situated in the seigniory of the same name, and County of Bellechasse, C. E.—24 miles below Quebec, on the south shore of the River St. Lawrence.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bonenfant, Rev. Joseph, Roman Catholic.  
Beufard, Charles, saw mill.  
Blouin, David, boarding house.  
Carbonneau, J. O., general store.  
Faribault, Narcisse, commissioner of court of small causes.  
Guilmet, Francis, general store.

Lessard, Simeon, saw mill.  
Lassard, Augustin, general store.  
Laverdure, Jacques, postmaster.  
Ruelle, Augustin G., N. P. and registrar of the county of Rimouski, No. 2.  
Ryan, Patrick, saw mill.

**BEVERLEY,**

A VILLAGE situated in the Township of Bastard, County of Leeds, C. W.—distant from Brockville, 24 miles, distant from Kingston, 40 miles. Population about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

DENAUT, W. H., general merchant, and grist, saw, and carding mills.  
MOTT, HENRY, hotelkeeper—travellers will find good accommodation at this house, and conveyances are to be had, if required.

Allen, C., marble factory.  
Bell, William, tanner and shoemaker.  
Connors, George, blacksmith.  
Davidson, Patrick, carpenter.  
Fulford, Jonathan, blacksmith.  
Hickok, P., ironfounder.  
Hindmarsh, J. & L., carpenters.  
Judd, A. G., general store.  
Kelsey, John, cooper.

M'Gee, Dr. B. T.  
O'Connor, C., tailor.  
Root, Henry, carriagemaker.  
Russell, J. A., general store.  
Simpson, Rev. William, Episcopal Methodist.  
Vinton, Allan, saddler.  
Warren, John, postmaster.  
Watkins, Rev. John, Church of England.

**BLETCHER'S CORNERS,**

A small VILLAGE situated in the Township of Hope, County of Durham, C. W.,—distant from Port Hope, 3 miles—stage fare, 1s. 3d. Population about 125.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

BLETCHER, WILLIAM, hotelkeeper and proprietor of the Victoria stage line from Peterborough to Cobourg.

Adamson, Henry, tailor.  
Boyce, J., saw and carding mills.  
Briggs, John, smith and machinist.  
Brittin, William, carpenter and builder.  
Cassiday, John, shoemaker.

Dennie, George, blacksmith.  
Gifford, Samuel, carpenter and builder.  
McCarty, Jeremiah, shoemaker.  
McGowan, John, blacksmith.

**BLOOMFIELD, (1st.,)**

A VILLAGE situated in the Township of Hallowell, Prince Edward County, C. W.—distant from Picton, 5 miles—stage fare, 1s. 3d.—distant from Wellington, 6 miles—stage fare, 1s. 3d. Population about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

HUBBS, WILLIAM, carding and fulling mills.  
PULVER, P. M., hotelkeeper,—travellers will find a comfortable house, and charges moderate.  
THIRKELL, JOHN, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, country produce, &c., &c.

Bull, C. S., flour mill.  
 Clark, Philip, postmaster and general store.  
 Clark, Selleck, shoemaker.  
 Cooper & Burlingham, flour mill.  
 Cooper, James, tanner and shoemaker.  
 Cooper, Obediah, blacksmith.  
 Coultis, H., match factory.  
 Duggan, D. A., tailor.  
 Lear, George, carpenter.  
 Morgan, Richard, flour mill.  
 Noxon, Samuel, saw mill.

Ringer, William, shoemaker.  
 Simpson, Benjamin, waggonmaker.  
 Southard, William, carpenter.  
 Sanders, George W., carpenter.  
 Stinson, John, blacksmith.  
 Striker, Jonathan, blacksmith.  
 White, W., shoemaker.  
 Wiggins, C. A., innkeeper.  
 Workman, William, carriagemaker.  
 Young, Thomas, blacksmith.

### BLOOMFIELD, (2ND),

A small VILLAGE situated in the Township of Cavan, County of Durham, C. W.—distant from Port Hope, 14 miles—usual stage fare, 3s. 9d.—distant from Peterborough, 16 miles—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 100.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bee, John, shoemaker.  
 Clemshaw, John, postmaster and grocer.  
 Dyall, Doctor R.  
 Fitzgerald, John, storekeeper.  
 Graham, Joseph, innkeeper.  
 Henderson, John, tailor.

Kidd, George, blacksmith.  
 Purdy, James, waggonmaker.  
 Philips, J., general mechanic.  
 Ward, James, shoemaker.  
 Wood, Robert, shoemaker.  
 Wright, John, threshing machine shop.

### BOLTON,

A VILLAGE situated in the Township of Albion, County of York, C. W.—distant from Toronto, 28 miles—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 400.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

WALFORD, SAMUEL & SON, soap and candle factory.

Adams, Dr. W.  
 Ansted, William, brickmaker.  
 Banks, Stephen, carriagemaker.  
 Barons, William, carpenter.  
 Bell, John, bootmaker.  
 Bolton, James, miller.  
 Bolton, William, saw mill.  
 Bolton, Charles, general store.  
 Bolton, Samuel, carpenter.  
 Botham, Moses, tailor.  
 Brownlee, John, cooper.  
 Burnett, George, mason.  
 Burrowes, Nicholas, pumpmaker.  
 Carless, William, innkeeper.  
 Clark, John, boatmaker.  
 Evans, George, innkeeper.  
 Harper, John, saddler.  
 Hughes, W. C., cabinetmaker.  
 Johnson, James, innkeeper.

Jones, Griffith, bootmaker.  
 Laurence, George, general store.  
 Lundy, Tindal, blacksmith.  
 McDonald, Francis, cooper.  
 Mills, Thomas, tailor.  
 Postill, William, waggonmaker.  
 Prosser, T. C., land surveyor.  
 Reeves, John, baker.  
 Rutherford, Adam, bootmaker.  
 Shields, William, general store.  
 Smith, Thomas, carpenter.  
 Tindall, John, butcher.  
 Toy, Frederick, baker.  
 Walford, Samuel, postmaster.  
 Warbrick, Dr. John C., coroner.  
 Warbrick, Joseph, tanner.  
 Wood, James, blacksmith.  
 Woolfe, James, blacksmith.

### BONDHEAD,

A VILLAGE situated in the Townships of West Gwillimbury and Tecumseth, County of Simcoe, C. W.—distant from Toronto, 44 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Boddy, John, innkeeper.  
 Fraser, Rev. M., Secession Church.  
 Hamen, J., school teacher.  
 Jones, H., innkeeper.  
 Lynd, James, general store.  
 Lewis, G., blacksmith.  
 M'Cracken, Robert, carpenter.  
 Neilson, William, waggonmaker.  
 Osler, Rev. F. M., Church of England.

Orr, Dr., physician and surgeon.  
 Parker, William, blacksmith.  
 Rogers, S., tannery.  
 Rogers, J. B., steam sawmill.  
 St. Clair, A., general store.  
 Switzer, R., carpenter.  
 Watson, George, waggonmaker.  
 Watson, J., blacksmith.

A VIL  
 ty of D  
 Hope, 2  
 Populat

Bank o  
 Bank o  
 Montre  
 Nation  
 Provin

ARMOU  
 K

BLEWE  
 all

BOWMA  
 CONNO

for

COWEL  
 pr

DAVIDS  
 ch

FAIRBA  
 FAIRBA

cal

FISHER  
 ser

HALES,  
 HINDS,

the  
 HUTCH

McMIL  
 McMUR

pr

MANNI  
 MASON

sta

NEADS,  
 KI

NEVILL  
 REID, F

U  
 SIMPSO

an

SIMPSO  
 SMITH,

du

STOTT,  
 us

ve  
 SUTTON

of  
 Bailey, J

Bigelow

## BOWMANVILLE,

A VILLAGE situated on an excellent harbour of Lake Ontario, in the Township of Darlington, County of Durham, C. W.—distant from Toronto, 42 miles—usual stage fare, 12s. 6d.—distant from Port Hope, 22 miles—usual stage fare, 7s. 6d.—distant from Kingston, 134 miles—usual stage fare, 37s. 6d. Population about 1,500.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

Bank of Montreal, J. Simpson, agent, Scugog st.  
 Bank of Upper Canada, H. S. Reid, agent, King st.  
 Montreal Fire and Marine Assurance Company, John Burk, agent, King st.  
 National Loan Fund Life Assurance Company, S. W. Davidson, agent, King st.  
 Provincial Mutual Life Assurance Company, Charles C. Neville, agent, King st.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

ARMOUR, ROBERT, barrister and attorney at law, solicitor to the Bank of Montreal agency, King st.  
 BLEWETT & HOAR, general smiths, King st.—horseshoeing and general smith work in all its branches attended to; English steel plate shovels always on hand.  
 BOWMANVILLE MESSENGER, weekly paper, McMillan & Begg, publishers, King st.  
 CONNOR, HENRY, temperance house and saloon, King st.—travellers will find a comfortable house and low charges.  
 COWELL, F. Y. & W., dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce, King st.  
 DAVIDSON, S. W., & Co., chemists and druggists, King st.—a choice stock of drugs, chemicals, dye stuffs, paints, perfumery, &c., at low prices.  
 FAIRBAIRN, ROBERT, postmaster, King st.  
 FAIRBAIRN, J. B., bookseller and stationer, King st.—N. B., all the American periodicals furnished to subscribers at United States prices.  
 FISHER, DAVID, dealer in dry goods, groceries, hardware and country produce, and nurseryman, King st.  
 HALES, H. B., manufacturer of saddlery, harness, &c., of the best quality, King st.  
 HINDS, ALPHONSO, Waverly House, hotel and stage house, King st.—travellers will find the house comfortable and convenient, and charges reasonable.  
 HUTCHESON, ST. JOHN H., barrister and attorney at law, King st.  
 McMILLAN & BEGG, printing office, King st.  
 McMURTRY, WILLIAM, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce, King st.  
 MANNING, ROBERT S., manufacturer of all kinds of cabinet furniture, King st.  
 MASON, SAMUEL, saddler and harnessmaker, King st.—every article in the line constantly on hand or made to order of the best quality, and at low prices.  
 NEADS, JACOB, hardware merchant, smith, carriagemaker, and dealer in stoves, iron, &c., King st.  
 NEVILLE, CHARLES C., clerk of division court, and insurance agent, King st.  
 REID, H. S., collector of customs, and agent for marriage licenses, and of the Bank of Upper Canada, King st.  
 SIMPSON, JOHN, & Co., importers of dry goods, groceries, hardware, &c., millers, distillers, and exporters of country produce, King st.  
 SIMPSON, JOHN, agent of Bank of Montreal, Scugog st.  
 SMITH, D. S., produce, cloth and wool merchant, King st.—Cash paid for wool, produce, &c.  
 STOTT, THOMAS, carriagemaker, King st.—keeps on hand every description of vehicles used in C. W., which are warranted equal to any in the Province, and are sold on very moderate terms.  
 SUTTON, THOMAS C., chemist, druggist and wine merchant, King st.—wines and liquors of superior quality constantly on hand.

Bailey, James, pottery, Clinton st.  
 Bigelow, John, tinsmith, King st.

Bragg, S., tailor, King st.  
 Brooke, L. F., general store, King st.

Brown, Thomas, smith and waggonmaker, King st.  
 Brown, Thomas, tailor, King st.  
 Bowling, Rev. G., Primitive Methodist.  
 Buckler, Aaron, watchmaker, King st.  
 Clark, Hugh G., watchmaker, King st.  
 Climie, Rev. J. C., Congregationalist.  
 Coate, Dr. D., King st.  
 Drewery, Mrs., innkeeper, King st.  
 Eynon, Rev. John, Bible Christian.  
 Fee, John, carpenter, &c., King st.  
 Forsyth, George, shoemaker, King st.  
 Garnet, Rev. J., Primitive Methodist.  
 Gifford, G., tanner and leather store, Clinton st.  
 Haines, George, carriagemaker, King st.  
 Hay, David D., dry goods, King st.  
 Harries, J., shoemaker, King st.  
 Hunt, Thomas W., general store, King st.  
 Jenkins, William, tailor, King st.  
 Kennedy, Rev. Thomas, Church of England.  
 Kennedy, Rev. Alexander, United Presbyterian.  
 Keys, W., tailor, King st.  
 Low, Dr. G. H., King st.  
 McTavish, E. & D., carriagemakers, King st.  
 McFeters, James, general store, King st.

Martin, Phillip, tailor, King st.  
 Manchester, —, tailor, King st.  
 Mitchell, Z., temperance inn, King st.  
 Mitchell, William, surveyor and landing waiter of customs, King st.  
 Muirs, James, baker, King st.  
 Montreal Telegraph office, T. C. Patrick, operator, King st.  
 Newsom, S. F., carpenter and builder, Church st.  
 Pethick, William, tailor, King st.  
 Pirie, William, tailor, King st.  
 Porter, William, iron founder, King st.  
 Ratcliffe, William, temperance inn, King st.  
 Reed & Wherry, shoestore, King st.  
 Schofield, William, general store, King st.  
 Shaw, Thomas, innkeeper, King st.  
 Slater, Rev. J. C., Wesleyan.  
 Squair, Robert, grist and oat mills, Clinton st.  
 Stephens, James & John, saddlers, King st.  
 Vancamp, J. & J., general store, King st.  
 Williams, D. D., cloth factory, Clinton st.  
 Wilson, John, pottery, Scugog st.  
 Wilson, Nathaniel, general store, King st.  
 Wright, George, cabinetmaker, Church st.

### BOUCHERVILLE,

A VILLAGE situated in the Seigniorie of Boucherville, County of Chambly, C. E.—distant from Montreal, 9 miles—steamboat fare, 10d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

LACOSTE, LOUIS, notary public.  
 NORMANDIN, LOUIS, notary public.

Aubertin, Toussaint, shoemaker.  
 Berthiaume, Joseph, wheelwright.  
 Birtz, J. B., wheelwright.  
 Bourdon, Joseph, shoemaker.  
 Bouvier, Solomon, wheelwright.  
 Carrière, Adolphe, blacksmith.  
 Dagenais, Rev. Thomas E., Roman Catholic.  
 Guimond, Charles, blacksmith.  
 Favreau, Henry, wheelwright.  
 Lefebvre, Charles, shoemaker.  
 Lefebvre, Hypolite, shoemaker.  
 Loiseau, Magloire, shoemaker.

Latour, Dr. Théophile H.  
 Marchessault, Léon, blacksmith.  
 Monarque, Pierre, storekeeper.  
 Pépin, Rev. Thomas, Roman Catholic.  
 Riendeau, Jean B., sen., storekeeper.  
 Riendeau, J. B., jun., storekeeper.  
 Robert, Antoine, shoemaker.  
 Roy, Eusèbe, blacksmith.  
 Roy, Maurice, wheelwright.  
 Sénécal, Pierre, shoemaker.  
 Weilbrenner, Dr. Rémi C.  
 Weilbrenner, Joseph, land surveyor.

### BRADFORD,

A VILLAGE situated in the Township of West Gwillimbury, County of Simcoe, C. W.—distant from Toronto, 37 miles—usual stage fare, 5s.—usual steamboat fare to Barrie, 2s. 6d. Population about 600.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

CAMERON, D., wholesale and retail dealer in dry goods, groceries, teas, liquors, hardware, crockery, patent medicines, &c., &c.

DOUGLAS, GEORGE, postmaster.

M'CONKEY, T., & BROTHER, wholesale and retail dealers in dry goods, groceries, hardware, &c., &c., and agents for the Colonial Life, and Provincial Mutual Fire Assurance Companies.

Aljeo, Robert, innkeeper.  
 Armson, Hugh, painter and glazier.  
 Armson, William, township reeve.  
 Barry, J. W., general store.  
 Barry, James W., tanner and shoe and leather store.  
 Bingham, Joseph, tanner.  
 Brown, Robert, carpenter.  
 Brown, Archibald, waggonmaker.

Burnie, Newton, M. D.  
 Cooke & Co., builders and carpenters.  
 Davidson & Mosier, cabinetmakers.  
 Driffel, Thomas, blacksmith and waggonmaker.  
 Ferguson, T. E., school teacher.  
 Gardner, David, baker.  
 Goodfellow & Lundy, carpenters and builders.  
 Hill, Rev. A., Church of England.  
 Hill, John, butcher.

Holmes, J.  
 Kilkenny,  
 McConke  
 commis  
 Mc Donal  
 McKay, J.  
 McLachl  
 Murray, C  
 Oats & C  
 Palmer, V  
 Parkhill,  
 Paton, J.  
 Phillips, C  
 Purkiss, V  
 Rice, Rev

A VILLAGE  
 routo, 26 d

Boyce, Re  
 Brain, J.,  
 Forster, W  
 Gilchrist, I  
 Haggart &  
 Harvey, D  
 Holmes, R  
 Holmes, J.  
 Howland, I  
 Jackson, S  
 Lynch, D.  
 surer of

The Vill  
 maker, 3 ta

A TOWN in  
 River, whic  
 structured, so  
 tion with L  
 fare, 5s. Fr  
 boat commu

Bank of B  
 Bank of M  
 Brantford  
 Brantford  
 Brant Me  
 Canada L  
 Colonial I  
 Gore Dist  
 secre  
 Merchants  
 National I  
 Colbo  
 Provincial

BACON &  
 BOWIE, JA  
 BRANTFOR  
 BRANTFOR  
 BRETHOU

Holmes, John, smith and waggonmaker.  
 Kilkenny, T., cabinetmaker.  
 McConkey, Thomas, clerk of division court, and  
 commissioner of queen's bench.  
 McDonald, John, tailor.  
 McKay, J., & Co., general store.  
 McLachlan, Rev. John, Free Church.  
 Murray, G., & Co., general store.  
 Oats & Cockerloin, grist mill.  
 Palmer, William, blacksmith.  
 Parkhill, Thomas, tailor.  
 Paton, James, M. D.  
 Phillips, G., carpenter, &c.  
 Purkiss, William, baker.  
 Rice, Rev. L. O., Wesleyan.

Rogers, Joel, innkeeper.  
 Ross, Rev. Alexander, Church of Scotland.  
 Ross, Benjamin, carpenter.  
 Ross, James, carpenter.  
 Sachs, George, tinsmith.  
 Sutherland, H., blacksmith.  
 Swallow, John, builder and carpenter.  
 Thompson, John E., barrister at law.  
 Todd, James, butcher and innkeeper.  
 Trott, William, tailor.  
 Trott, S., & Son, upholsterers and cabinetmakers.  
 Turner, George, bootmaker.  
 Walker, James, tailor.  
 Wallis, T. G., saddler.  
 Wardman, Ralph, shoemaker.

### BRAMPTON,

A VILLAGE situated in the Township of Chinguacousy, County of York, C. W.—distant from Toronto, 26 miles—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 600.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Boyce, Rev. W., Primitive Methodist.  
 Brain, J., brevery.  
 Forster, W., general store.  
 Gilchrist, D., innkeeper.  
 Haggart & Brothers, iron foundry.  
 Harvey, Dr. A.  
 Holmes, Rev. A., Presbyterian.  
 Holmes, J., tannery.  
 Howland, P., postmaster and general store.  
 Jackson, S., general store.  
 Lynch, D. L., general store, and clerk and treasurer of township.

Macdonald, D., school teacher.  
 Murdoch, Dr. W.,  
 Martin, Mrs., female school.  
 Pringle, Rev. James, United Presbyterian.  
 Ross, J., general store.  
 Trueman, D., chemist and druggist.  
 Stewart, A., innkeeper.  
 Weir, J., innkeeper.  
 Whitehead, T., general store.  
 Wright, G., general store, miller, and distiller.  
 Wright, G., reeve.

The Village also contains 3 blacksmiths, 2 cabinetmakers, 1 cooper, 3 carpenters, 1 fanning-mill maker, 3 tailors, 3 saddlers, 3 shoemakers, 2 tinsmiths, 1 watchmaker, 2 waggonmakers.

### BRANTFORD,

A TOWN in the County of Wentworth, and Township of Brantford, C. W., is situated on the Grand River, which is navigable to within 2½ miles of the Town, for which distance a Canal has been constructed, so that Brantford, during the season of navigation, has now an uninterrupted water communication with Lake Erie. Brantford is distant from Toronto, 73 miles, from Hamilton, 24 miles—usual stage fare, 5s. From London, 65 miles—usual stage fare, 15s. During the summer and fall there is steam-boat communication direct with Buffalo, three times each week—usual fare, 10s. Population about 4000.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Bank of British North America, James Christie, agent, Colborne st.  
 Bank of Montreal, Wm. Muirhead, agent, Colborne st.  
 Brantford Navigation Co., D. Thorburn, president; John Cameron, secretary, Colborne st.  
 Brantford Building Society, Colborne st.  
 Brant Mechanics' Building Society, J. K. Buchanan, secretary and treasurer, Colborne st.  
 Canada Life Assurance Company, W. Muirhead, agent, Colborne st.  
 Colonial Life Assurance Company, Daniel Brooke, agent, Colborne st.  
 Gore District Mutual Fire Assurance Company, A. Cook, president; Allen Good, secretary and treasurer; Thomas Rich, general agent, Colborne st.  
 Merchants' Mutual Fire Insurance Company of Buffalo, John Kerby, agent, Colborne st.  
 National Loan Fund Life, and Equitable Fire Assurance Companies, A. Bunnell, agent, Colborne st.  
 Provincial Mutual Fire Assurance Company, Alexander Kirkland, agent, Colborne st.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BACON & CHAVE, cabinet, chair and furniture factory, Colborne st.  
 BOWIE, JAMES, M. D. medical hall, Colborne st.  
 BRANTFORD COURIER, weekly paper, Henry Lemmon, proprietor, Colborne st.  
 BRANTFORD HERALD, weekly paper, W. Johnston, proprietor, Colborne st.  
 BRETHOUR, JOHN, importer of staple and fancy dry goods and groceries, Colborne st.



- BRITISH AMERICAN HOTEL**, Job Tripp, corner of Colborne and King sts.—travellers will find every accommodation and attention, and first rate livery.
- BROOKE, DANIEL**, attorney at law, solicitor in chancery, notary and conveyancer, Colborne st.
- BROWN, J. G.**, surgical and mechanical dentist, and daguerrean artist, Wilkes' brick block, Colborne st.
- BROWN, MICHAEL**, auctioneer, bookseller, binder and stationer, Colborne st.
- BUCHANAN, JAMES KINCAID**, land agent, notary, conveyancer, &c., Colborne st.
- BUNNELL, ALEXANDER**, forwarder, produce and commission merchant, Colborne st.—consignments of all kinds, and orders for wheat and flour attended to.
- BURLEY, LUTHER**, Brantford saloon, Colborne st.—New York oysters, lobsters and sardines, and cigars of the best quality, always on hand.
- BURWELL, ALEXANDER**, surveyor and draftsman, Darling st.—attends promptly to conveyancing and land agency business, upon moderate terms.
- CAMERON, JOHN**, secretary Brantford Navigation Company, Colborne st.
- CAMERON & RUBIDGE**, barristers and attorneys at law, Colborne st.
- CHEESEMAN & STUBBS**, dealers in groceries, wines, liquors, crockery, &c., Colborne st. tallow, soap grease and ashes taken in exchange.
- CHRISTIE, JAMES**, agent Bank of British North America, Colborne st.
- CLEGHORN, ALLEN**, importer of and wholesale and retail dealer in every description of shelf and heavy hardware, Colborne st.
- CLEMENT, JOSEPH B.**, postmaster, office, Market st.
- CLIFFORD, DANIEL**, cabinetmaker, Colborne st.—every description of furniture constantly on hand or made to order in the best manner, and on reasonable terms.
- COCKSHUTT, IGNATIUS**, importer of dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., &c., Colborne st.
- COLE, S.**, sash, blind, and agricultural factory, west end of Brantford bridge—manufactures Eddington's patent Glasgow ploughs, chain pumps, fanning mills and straw cutters.
- COLMER, WILLIAM**, saddler, harness and trunk maker, Colborne st.—a choice assortment of bits, bridles, spurs, whips, &c., and an extensive stock of saddlery always on hand.
- COMERFORD, JOHN**, dealer in groceries, wines, liquors, provisions, &c., Checkered store, Colborne st.
- COWHERD, THOMAS**, manufacturer of plain and japanned tinware, Colborne st.—jobbing done to order with punctuality, and upon moderate terms.
- CRAIG, JOSEPH**, dealer in groceries, provisions, china, glass, &c., Colborne st.
- CREYK, JAMES**, watchmaker and jeweller, Colborne st.—particular attention paid to cleaning and repairing watches and clocks. Gold and silver watches for sale, at very low prices.
- DALRYMPLE, ROBERT & WILLIAM**, cabinet, chair and sofa factory, Colborne st.—manufacture every article in their line of business, upon very reasonable terms.
- DIGBY, ALFRED, M. D.**, Wellington st.
- DUNCAN, CORNELIUS**, tailor and clothier, Colborne st., opposite the Bank of B. N. A.—gentlemen's clothing, and ladies' riding habits, furnished to order, with neatness and despatch.
- ELLIOTT, J. & W.**, sculptors, marble masons, &c., Colborne st.—a large stock of foreign and American marble, grave stones, tomb tables, &c., constantly on hand.
- EVANS, THOMAS**, bookseller and stationer, Colborne st.—a good stock of periodicals always on hand—Sunday school libraries furnished at New York prices.
- EVANS, MRS.**, milliner and straw bonnet maker, Colborne st.
- GARDHAM, JOHN**, tailor and clothier, Colborne st.—every description of clothing furnished, at reasonable prices.
- GARDHAM, MRS.**, milliner, Colborne st.—keeps always on hand a select stock of fashionable millinery.
- GILKISON, ARCHIBALD**, barrister and attorney at law, Colborne st.
- GOOP ALLEN**, secretary Gore District Mutual Insurance Company, Colborne st.

GLASSCO  
all  
GOOLD,  
fur  
HALE, J  
ket  
HALE &  
fur  
HAMMIL  
HARDY,  
HELLIWI  
HIGINBO  
oils,  
HOWELL  
proc  
JOHNSTO  
KERBY,  
char  
KIRKLAN  
LEMMON  
LINES, W  
MAIR, JA  
M'KAY, I  
exte  
chea  
M'KERLI  
MASON, I  
MELLISH  
every  
MONTEIT  
tions  
MONTGOM  
cloth  
MONTGOM  
make  
MOORE, J  
MORTON  
ware  
Nort  
MORTON,  
MUIRHEA  
NORWOOD  
PRIOR, H  
quali  
PRUYN &  
QUINLAN,  
REID, AL  
ROBINSON  
ROY, E.,  
&c.,  
SIMPSON,  
SKINNER,  
START, J  
STEELE, J  
Giller  
STEWART  
grooc

- GLASSCO, THOMAS, wholesale and retail hatter and furrier, Colborne st.—cash paid for all kinds of fur skins.
- GOOLD, BENNETT & Co., iron and brass founders, manufacturers of stoves and stove furniture, mill gearing, steam engine work, agricultural implements, &c., Colborne st.
- HALE, JONATHAN, commercial hotel and general stage house, corner of Colborne and Market sts.—for civility, attention and comfort, this house will be found second to none.
- HALE & STAYNER, livery stables, King st. and Hale's hotel—good horses and carriages furnished at the shortest notice and on moderate terms.
- HAMMILL, R. & J., sculptors, marble dealers, &c., Darling st.
- HARDY, H. A., barrister at law, and solicitor in Chancery, Wilkes' block, Colborne st.
- HELLIWELL, C. L. & Co., booksellers, binders and stationers, Colborne st.
- HIGINBOTHAM, ANDREW, chemist and druggist, corner of Colborne and King sts.—paints, oils, and dye stuffs in every variety, a choice stock of perfumery, &c., always on hand.
- HOWELL, GARRET, jun., dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, and produce forwarder, Colborne st.
- JOHNSTON, W., printing office, Colborne st.
- KERBY, JOHN, grocery, wine, liquor, and produce merchant, miller, distiller, tallow chandler, woolcarder, and cloth dresser, Colborne st.
- KIRKLAND, ALEX., dealer in dry goods, groceries, &c., wholesale and retail, Colborne st.
- LEMMON, HENRY, printing office, Colborne st.
- LINES, WM., wholesale and retail grocery, wine, liquor, and provision dealer, Colborne st.
- MAIR, JAMES TORRANCE, dealer in groceries, wines and liquors, Colborne st.
- M'KAY, DUNCAN, saddler, harness and trunkmaker, Colborne st.—keeps on hand an extensive assortment of saddlery, &c., and a good stock of shoe and harness leather cheap for cash.
- M'KERLIE, D., barrister and attorney at law, Colborne st.
- MASON, DR. JOHN J., M. R. C. S. L., Dalhousie st.
- MELLISH & RUSSELL, builders, carpenters, and contractors, Colborne st.—estimates for every description of architectural work furnished.
- MONTEITH, ROBERT, Brantford hotel, Colborne st.—the house has good accommodations, and an excellent yard and stabling.
- MONTGOMERY, JOHN, tailor and clothier, Colborne st.—a large stock of ready made clothing constantly on hand at very low prices.
- MONTGOMERY, JOHN D., tailor and clothier, Colborne st.—keeps always on hand, or makes to order, every description of clothing, at reasonable prices.
- MOORE, JOHN HENRY, importer of dry goods, groceries, hardware, &c., &c., Colborne st.
- MORTON & Co., stoneware factory and pottery, Dalhousie st.—this is the only *stoneware* factory in C. W., and every article will be warranted equal to any made in North America, and be supplied upon as good terms.
- MORTON, —, general hardware merchant, Colborne st.
- MUIRHEAD, WILLIAM, agent, Bank of Montreal, Colborne st.
- NORWOOD, J. T., hair dresser and perfumer, basement of Hale's hotel, Colborne st.
- PRIOR, HENRY, bowling saloon, King st.—oysters, cigars, wines, liquors, &c., of the best quality, always on hand.
- PRUYN & CLARK, dealers in groceries, wines, liquors, &c., Colborne st.
- QUINLAN, JOSEPH, dealer in groceries, liquors, china, glass, &c., Colborne st.
- REID, ALFRED, dealer in boots, shoes, leather, and findings, Colborne st.—cash for hides.
- ROBINSON, CHARLES, barrister and attorney at law, Post Office buildings, Market st.
- ROY, E., & Co., importers of and wholesale and retail dealers in dry goods, groceries, &c., &c., Exchange buildings, Colborne st.
- SIMPSON, F., dealer in boots, shoes, and leather, wholesale and retail, Colborne st.
- SKINNER, JIRA, M. D., west end of Colborne st.
- START, JOHN, barrister and attorney at law, Colborne st.
- STEELE, JOHN, manufacturer of pot and pearl ashes, salcratus, cloths, and blankets, distiller, lumber merchant, &c., Colborne st.
- STEWART, PETER S., importer of and wholesale and retail dealer in dry goods, and groceries, Colborne st.

**STROBRIDGE & BOTHAM**, importers of staple and fancy dry goods, groceries, and hardware, Colborne st.

**VANBROCKLIN, P. C., & Co.**, iron and brass founders, machinists, tin and coppersmiths, produce agents, and lumber merchants, Colborne st.

**WADE, HENRY**, dealer in dry goods, groceries, hardware, glass, crockery, &c., Colborne st., Market square.

**WALKINSHAW, JAS.**, tailor and clothier, Colborne st.—every kind of clothing, riding habits, &c., made to order in the best style, and on reasonable terms.

**WALLACE, JAMES**, distiller, grocery, wine, liquor, and provision merchant, Colborne st.

**WATTS, CHARLES**, distillery, &c., corner of Colborne and Dumfries sts.

**WEYMS, ROBERT**, grocer and innkeeper, Colborne st.—cash paid for hides.

**WHITHAM, WILLIAM**, portrait, sign and ornamental painter, and picture frame maker, Market st.—glass for picture frames constantly on hand.

**WILKES, GEO. S.**, produce and forwarding merchant, Colborne st.

**WILSON, ANDREW**, manufacturer of boots, shoes, and leather, Colborne st.—cash paid for hides.

**WOODYATT, JAMES**, tailor and clothier, Colborne st.—executes all orders in his line of business upon reasonable terms, and with neatness and despatch.

Babcock, Geo., stage owner, Hale's hotel.

Baker, Rev. Thomas, Congregationalist.

Bailey, R., gunsmith, King st.

Ballantine, Wm., shoemaker, Colborne st.

Barrett, J., waggonmaker.

Brown, Chas., cabinetmaker, Colborne st.

Byrne, Rev. C., Wesleyan.

Cartan & Dee, dry goods, Colborne st.

Christie, Edmund, grocer, Colborne st.

Cocker, John, tailor, Colborne st.

Culver, J. M., carriagemaker, West Brantford.

Daly, Thos., grocer, Colborne st.

Delany, Michael, grocer, Colborne st.

Donovan, Michael, dry goods, Colborne st.

Dove & Holmes, plasterers, Colborne st.

Drummond, Rev. Alex., Free Church.

Dunbar, J., cabinetmaker, West Brantford.

Duncan, Miss, milliner, Colborne st.

Dunne, J., grocer, Colborne st.

Dunham, Geo., baker, Colborne st.

Elliott, Samuel, grocer, Colborne st.

Farrell, J., innkeeper, West Brantford.

Fennessy, M., grocer, Colborne st.

Fletcher, William, carriage painter, West Brantford.

Florance, Wm., grocer, Colborne st.

Ford, A. B., tinsmith, Colborne st.

Gardner, Thomas, innkeeper, Queen st.

Glass, A., baker, Colborne st.

Glen, T., tailor, Colborne st.

Heaton, John, grocer, &c., Colborne st.

Heaney, Thomas, carriagemaker, Dalhousie st.

Henwood, Dr., Wellington st.

Holwell, Thomas, tailor, Colborne st.

Hurst, Wm. B., grocer, Colborne st.

Jones, Rev. P., Wesleyan.

Kerby, Jas., merchant, Colborne st. *Mayor Sec*

Lightbody, Rev. Thomas, Congregationalist.

Long, Wm., boots and shoes, Colborne st.

Long, Wm. jun., saddler, Colborne st.

Loney, Wm., grocer, Colborne st.

McCartney, Wm., grocer, Colborne st.

McKerlie, D., barrister, Colborne st.

McMichael, Jas., saddler, Colborne st.

McTurk, Alex., cabinetmaker, Dumfries st.

Marter, Peter, M. D., King st.

Matthews, Wm., boots and shoes, Colborne st.

Norton, G., pumpmaker, Hale's hotel.

O'Dwyer, Rev. Patrick, Roman Catholic.

Park, Robert, boots and shoes, Colborne st.

Quinlan, James, grocer, Colborne st.

Rackham, John, carriagemaker, King st.

Recht, Joseph, watchmaker, Colborne st.

Robson, Thomas, grocer, Colborne st.

Ryan, Michael, cabinetmaker, Colborne st.

Simpson, Wm., dry goods, Colborne st.

Scott, J., grocer, West Brantford.

Sproule, Robert, dry goods, Colborne st.

Stapleton, John, boots and shoes, Colborne st.

Start, Wm., attorney, Colborne st.

Stowe, Joseph, general store, Colborne st.

Stratford, W. H., chemist & druggist, Colborne st.

Smith, Mrs. M., grocer, Colborne st.

Spencer, Wm., brewer, Colborne st.

Taylor, Thomas, baker, Colborne st.

Thompson, G., grocer, West Brantford.

Tupper, John M., carriagemaker, King st.

Usher, Rev. James C., Church of England.

Vanderlip, Frederick, innkeeper, Colborne st.

Wade, Miss, milliner, Market st.

Wilkes, John A., mill owner, Colborne st.

Westlake, Geo., lumber merchant, Colborne st.

Westfall, J., lumber merchant, Hale's hotel.

Weyms, James, boots and shoes, Colborne st.

Whitham, Matthew, baker, &c., Colborne st.

Wright, Joseph, boots and shoes, Colborne st.

Wynn, John, grocer, Colborne st.

Winterbotham, Rev. J., Baptist.

Yardington, Henry, innkeeper, Darling st.

## BRIGHTON,

A VILLAGE situated on Presque Isle Harbour, a Bay of Lake Ontario, in the Townships of Cramahae and Murray, County of Northumberland, C. W.—distant from Belleville, 22 miles—stage fare, 5s.—distant from Coburg, 24 miles—stage fare, 7s. 6d. Population about 700.

BETTE

&

BULLO

PA

PERCY

B

C

SANFO

al

SINGL

PH

SQUIE

Bettes,

Bettes,

chant

Butler,

Buckley

Carey,

Carter,

Church

Davidso

Clarke,

Cryder

Franklin

Gornley

Gross, L

Hamilto

Hodges,

Lockwo

Maybee

Marsh,

ance G

Mead, L

Moore, J

Marsh,

Nix, Joh

Nix, Geo

Olmsted

THE CO

rence in

ston, 56

to Kings

Bank o

Bank of

Canada

Colonial

Comm

Mutual

M

Nation

L

Mallo

Richar

Sherw

Sherw

Peden

Jessup

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

- BETTES, JOSEPH**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, country produce, &c., &c.
- BULLOCK & PENTLAND**, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, country produce, &c.
- PERCY AND BRIGHTON ROAD COMPANY**—Directors: Dr. P. Gross, Brighton; Alexander Bettes, Brighton; A. F. Maybee, Cramahae Hill; James Huttons, Percy; Comfort Curtis, Percy.
- SANFORD, WILLIAM H.**, Brighton hotel—travellers will find a good house and reasonable charges—horses and carriages furnished when required.
- SINGLETON, ABRAHAM**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, and country produce.
- SQUIER, HENRY**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, and country produce.
- Bettes, B. M., tailor and temperance innkeeper.  
 Bettes, Alexander, saw mill and lumber merchant.  
 Butler, William, saw mill.  
 Buckley, Hiram, carpenter.  
 Carey, Isaac, carpenter.  
 Carter, Hezekiah, carpenter.  
 Church, Rev. L. S., Episcopal Methodist.  
 Davidson, Mrs., saw mill.  
 Clarke, Robert, carriagemaker.  
 Cryderman, James, saw mill.  
 Franklin, B. J., saddler.  
 Gormley, Michael, carpenter.  
 Gross, Dr. Pitkin.  
 Hamilton, Rev. R., Baptist.  
 Hodges, Ira, innkeeper.  
 Lockwood, Joseph, postmaster.  
 Maybee, John, saddler.  
 Marsh, Johnston, agent St. Lawrence Fire Assurance Company.  
 Mead, Dr. Henry.  
 Moore, Dr. Thomas.  
 Marsh, F. E., dentist.  
 Nix, John, jun., forwarder and wharfinger.  
 Nix, George, carpenter.  
 Olmsted, Gideon, saw mill.
- Parker, Charles, shoemaker.  
 Palmer, Joseph, waggonmaker.  
 Playter, Rev. George F., Wesleyan.  
 Platt, Isaac, grist mill.  
 Platt, Willett, lumber merchant.  
 Proctor, Dr. Peltiah.  
 Proctor, John E., general store and agent for National Loan Fund Life Assurance Company.  
 Quick, William, forwarder.  
 Ostrom, Gilbert, millwright.  
 O'Sullivan, —, millwright.  
 Orser, William, tailor.  
 Richmond, Ichabod, saw mill.  
 Short, John, carriagemaker.  
 Simpson, George B., carpenter.  
 Simpson, John C., cabinetmaker.  
 Simpson, Obed, saw mill.  
 Simpson, John W., saw mill.  
 Singleton, George, saw mill.  
 Spencer, Augustus, carpenter.  
 Thayer, Isaiah, saddler.  
 Wellington, Isaac, grocer.  
 Winn, Robert, shoemaker.  
 Wright, James, shoemaker.  
 Yerwood, William, shoemaker.  
 Young, John, cabinetmaker.

## BROCKVILLE,

THE County Town of the United Counties of Leeds and Grenville, is situated on the River St. Lawrence in the Township of Elizabethtown, C. W.—distant from Montreal, 140 miles, and from Kingston, 56 miles—usual steamboat fare to Montreal, 15s.—usual stage fare, 18s. 9d.—usual steamboat fare to Kingston, 7s. 6d.—usual stage fare, 17s. 6d. Population about 3,000.

## ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

- Bank of Montreal, Thomas Lee, agent, Court-house square.  
 Bank of Upper Canada, R. F. Church, agent, Main st.  
 Canada Life Assurance Company, A. Hurd, agent, Main st.  
 Colonial Life Assurance Company, John Rhynas, agent, Main st.  
 Commercial Bank, Midland District, C. J. Campbell, agent, Main st.  
 Mutual Fire Insurance Co., Johnstown District, W. B. Richards, secretary and treasurer, Main st.  
 National Loan Fund Life Assurance Co., and Equitable Fire Assurance Co. of London, John Reynolds, agent, Main st.

## PUBLIC OFFICERS.

- Malloch, Geo., judge of the county, division and surrogate courts.  
 Richards, W. B., M. P. P. for Leeds.  
 Sherwood, Geo., M. P. P., warden of the United Counties.  
 Sherwood, Adiel, sheriff of the United Counties.  
 Peden, Robert, mayor of Brockville.  
 Jessup, James, clerk of the peace, surrogate court and county council.

Campbell, T. D., deputy clerk of the crown and clerk of the county court.  
 Jones, David, registrar, county of Leeds.  
 Scott, W. J., crown lands agent, (resides in Prescott.)  
 Weatherhead, John, revenue inspector.  
 Dickson, Benjamin, deputy sheriff.  
 Hays, Wm., clerk of the division court.  
 Schofield, Jas. L., county treasurer.  
 Simpson, W. B., collector of customs.  
 Dixon, Anthony, surveyor of customs.  
 Dunham, Wm. M., preventive officer of customs, at Cole's Ferry, 5 miles above Brockville.  
 Kelly, Robt., landing waiter of customs.  
 Jones, Henry, postmaster.  
 McClean, W. B., town clerk.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

BACON, JOHN, dealer in general fancy goods, clocks, jewellery, &c., Main st.  
 BOTSFORD, WARREN, dealer in dry goods, groceries, hardware, cutlery, pot ashes, &c., Main st.  
 BROCKVILLE RECORDER, weekly paper, David Wylie, publisher, Main st.  
 BROCKVILLE STATESMAN, weekly paper, O. R. Gowan, proprietor, Main st.  
 BUELL, WM., bookseller, stationer, &c., Main st.—a choice stock of books, stationery, &c., always on hand, at very low prices.  
 CAMPBELL, C. J., agent Commercial Bank, M. D., Main st.  
 CHURCH, R. F., agent Bank of Upper Canada, Main st.  
 COLTON, R. P., iron founder, Water st., manufactures every description of steam engines and other machinery, equal to any other house in Canada.  
 DIXON, ANTHONY, surveyor of customs, Court-house avenue.  
 DUNHAM, GEORGE, M. D., Court-house avenue.  
 EDMONSON, DR. ROBERT, physician and surgeon, Main st.  
 FITZSIMMONS, ROBERT, dealer in groceries, wines, liquors, china, glass, &c., Main st.  
 FITZSIMMONS, WM., contractor and general carpenter, Home st.  
 FLINT, BILLA, dealer in dry goods, hardware, paints, &c., &c., Main st.  
 GOWAN, OGLE R., printer and publisher, Main st.  
 HARRISON, ED., dealer in groceries, wines, liquors, crockery, and provisions, Main st.  
 HEALY, JAS., innkeeper, Main st.—travellers will find good accommodations, and charges moderate.  
 HOLMES, WILLIAM, architect and builder, Main st.  
 HOPKINS, BENJAMIN, tin and coppersmith, Main st.—a good assortment of every article in the line, constantly on hand, at reasonable prices.  
 HUDDLESTON, J. W., stove warehouse, and tin and coppersmith, Main st.  
 HUME, THOMAS, county surveyor and architect, Orchard st.  
 HURD, ALPHEUS, barrister at law, Main st.  
 JONES, H. & S., forwarding merchants, Water st.  
 JONES & MCCLEAN, barristers and attorneys at law, Main st.  
 LAWLESS, EDWARD, dealer in groceries, wines, liquors, &c., &c., Main st.  
 LEE, THOMAS, agent Bank of Montreal, Court-house square.  
 McMULLEN, JOHN, bookseller, publisher and stationer, wholesale dealer in British and Foreign books, Main st.—a good stock of books, stationery, &c., always on hand, at moderate prices.  
 MACDONALD, NORMAN, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., Main st.  
 MACQUEEN, DR. THOMAS F., physician and surgeon, Court-house avenue.  
 MATTHIE, ROBERTSON & Co., importers of dry goods, groceries, hardware, &c., &c., steamboat wharf.  
 MORTON, MCKEE & Co., wharfingers, forwarders, and importers of dry goods, groceries, hardware, &c., &c., and general exporters of country produce, Main st.  
 PARR, W. & A., dealers in dry goods, groceries, hardware, china, glass, &c., &c., &c., Escottville, 15 miles above Brockville.

PEDEN, F.  
 ROSS, J. S.  
 REYNOLDS  
 REYNOLDS  
 REYNOLDS  
 SHERWOOD  
 SKINNER  
 and  
 SMART, T.  
 SMYTHE,  
 STUART, C.  
 every  
 TAYLOR,  
 board  
 TURNER,  
 WEBSTER  
 WILLSON,  
 and  
 WINKS, G.  
 Abbott, Wm.  
 Abbott, Am.  
 Atwell, Wm.  
 Beach, Steph.  
 Beecher, Isa.  
 Berry, H., in  
 Black, David  
 Bulger, Patr.  
 Burniston, H.  
 Camm, Thos.  
 Carron, Jam.  
 Chaffey, Wm.  
 west end  
 Cole, Abel, g  
 Coleman, R.  
 Coleman,  
 P. O. ad  
 Cooper, Rev.  
 Cowan, John  
 Dana, A. B.,  
 Denroche, R.  
 Donaldson, A.  
 Dubuc, Pasc.  
 Dunham, Ep.  
 Easton, Joel  
 Easton, S. G.  
 English, Rev.  
 Gallagher, St.  
 Gilmour, W.  
 Gilpin, Willi.  
 Green, John,  
 Green, Wm.  
 Griffith, Rich.  
 Harris, John,  
 Hubbel, Dr.  
 Hough, John  
 Society. W.  
 Jackson, H.,  
 Jones, Henry

Cotton, Char  
 Darch, R., in

**PEDEN, ROBERT**, dealer in dry goods, groceries, wines, liquors, and hardware, Main st.  
**ROSS, J. & S.**, importers of dry goods, hardware, china, glass, and groceries, Main st.  
**REYNOLDS, THOMAS, M. D.**, corner of Pine and Market sts.  
**REYNOLDS, JOHN**, barrister and attorney at law, Main st.  
**REYNOLDS, SAMUEL**, general store, Main st.  
**SHERWOOD & STEELE**, barristers and attorneys at law, Court-house avenue.  
**SKINNER & McCULLOUGH**, manufacturers of hames, saddletrees, scythe snaths, manure and hay forks, grain shovels, cradles, &c., Water st.  
**SMART, THOMAS**, clothier and furrier, Main st.  
**SMYTHE, TERENCE W.**, M. D., surgeon dentist, St. Paul st.  
**STUART, GEORGE**, cabinetmaker, Perth st.—keeps always on hand or makes to order every article in the line, of the best quality, and at reasonable prices.  
**TAYLOR, JAMES**, Brockville hotel, Main st.—good accommodations for travellers or boarders, and charges moderate.  
**TURNER, ALLAN**, chemist and druggist, Main st.  
**WEBSTER, T.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, and country produce, Main st.  
**WILLSON, Wm. H.**, Willson's hotel, stage house, and livery stables, Main st.—for comfort and convenience this house is second to none in Canada.—Ed.  
**WINKS, GEORGE**, dealer in staple and fancy dry goods, Main st.

Abbott, Wm., grocer, Water st.  
 Abbott, Amos, grocer, Perth st.  
 Atwell, Wm., watchmaker, Main st.  
 Beach, Stephen, innkeeper, Main st.  
 Beecher, Isaac, tanner, Main st., west.  
 Berry, H., innkeeper, Perth st.  
 Black, David, blacksmith, Water st.  
 Bulger, Patrick, grocer, Church st.  
 Burniston, E. H., innkeeper, Water st.  
 Camm, Thos., tailor and clothier, Market square.  
 Carron, James, carriagemaker, Perth st.  
 Chaffey, Wm., planing mills and shingle factory, west end of the town.  
 Cole, Abel, grocer, Main st.  
 Coleman, R., & Co., tannery, flour and saw mills, Coleman's corners, 5 miles from the town, P. O. address, Brockville.  
 Cooper, Rev. George, Baptist.  
 Cowan, John, butcher, East Ward Market.  
 Dana, A. B., tanner and shoemaker, Main st.  
 Denroche, Rev. Edward, Church of England.  
 Donaldson, Andrew, hatter, Main st.  
 Dabuc, Pascal, furrier, Main st.  
 Dunham, Ephraim, general store, Main st.  
 Easton, Joel P., blacksmith, Main st.  
 Easton, S. G., baker, Main st.  
 English, Rev. N. F., Wesleyan.  
 Gallagher, Stephen, tailor, Main st.  
 Gilmour, Wm. innkeeper, Main st.  
 Gilpin, William, painter, Perth st.  
 Green, John, innkeeper, Main st.  
 Green, Wm., tanner, Perth st.  
 Griffith, Richard, axe factory, Water st.  
 Harris, John, butcher, East Ward Market.  
 Hubbel, Dr. E., store and grist mill, Main st.  
 Hough, John W., president District Agricultural Society, Woodlawn, P. O. address, Brockville.  
 Jackson, H., saddler and harnessmaker, Main st.  
 Jones, Henry, postmaster, Court-house avenue.

Jones, Ormond, stean flour mill, Water st.  
 Johnson, Rev. J. H., Episcopal Methodist.  
 Kelly, Rev. Oliver, Roman Catholic.  
 Kelly, T., tailor, Perth st.  
 Kilborn, Bradish, tanner, Main st., west.  
 Kilborn, Billings, stoves, tin and coppersmith.  
 Lennon, Hugh, grocer, Church st.  
 Lothrop, F. L., auctioneer, Main st.  
 M'Kee, Henry, conveyancer, fancy goods, &c., Main st.  
 McMurray, Rev. J., Free Church.  
 McSweine, Rodk., innkeeper, Water st.  
 Manuel, Wm., dry goods, Main st.  
 Manley, Wm., tailor, Main st.  
 Murphy, Michael, butcher, East Ward Market.  
 Murray, Patrick, butcher, East Ward Market.  
 Nicholson, James, baker, Main st.  
 Northgraves, Geo., watchmaker, Main st.  
 Nottar, Thomas, shipbuilder, Water st.  
 Olds, Gershom, carriagemaker, Perth st.  
 Parkyn, Wm., shipbuilder, Water st.  
 Parr, Arthur, saddler and harnessmaker, Main st.  
 Parr, James, saddler and harnessmaker, Main st.  
 Read, Isaac, storekeeper, Main st.  
 Richards, W. B., M.P.P., barrister at law, Main st.  
 Richards, A. N., barrister at law, Main st.  
 Shepherd, R., saw mill, west end of the town.  
 Smart, Rev. Wm., Free Church.  
 Simpson, W. B., collector of customs.  
 Schofield, Dr. Peter, Home st.  
 Vanarnam, Charles, dry goods, Main st.  
 Wade, John, general store, Main st.  
 Walsh, Henry, baker, Main st.  
 White, Andrew, innkeeper, Perth st.  
 Windeat, Jas., principal of the Grammar School.  
 Woods, Wm., shoemaker, St. Paul st.  
 Wylie, David, printer, Main st.  
 Wylie, Watson & Co., importers, general store, Main st.

## BROME CORNER,

A small Village in the Township of Brome, County of Missisquoi, C. E.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Cotton, Charles, M. D.  
 Darch, R., innkeeper.

Peters, William, & Co., general store.

## BROOKLIN,

A VILLAGE situated in the Township of Whitby, County of York, C. W.—distant from Toronto, 34 miles—usual stage fare, 6s. 3d. Population about 550.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

**CAMPBELL, J. & R.**, merchants, millers, and dealers in all kinds of British and American goods, and pine lumber of all kinds—cash paid for wheat.

**DANIELS, H., & Co.**, dealers in all kinds of British and American goods and pine lumber, millers, and manufacturers of pot and pearl ashes and saleratus.

Alexander, A. G., school teacher.  
Allison, Dr., physician and surgeon.  
Bateman, E., ironfounder.  
Bartell, M., tanner and currier.  
Curran, Miss, ladies' school.  
Darlington, R., general store and postmaster.  
Draper, C., agent St. Lawrence Insurance Company.  
Foot, Dr., physician and surgeon.  
Hunter, Dr., physician and surgeon.

Long, H. T., cloth factory.  
M'Brian, T., innkeeper.  
M'Guire, P., general store and brewery.  
Nichol, W., general store and brewery.  
Smith, Rev. P., Wesleyan.  
Smith, E., flour mills.  
Starr & Daniels, flour millers.  
Snyder, H. C., innkeeper.  
Thomas, L. C., soap and candle factory.  
Way, D. S., mill owner.

Besides the above, the Village contains 4 blacksmiths, 2 cabinetmakers, 3 carpenters, 3 coopers, 2 saddlers, 4 shoemakers, 2 tailors, 2 tinsmiths, and 4 wagonmakers.

## BRONTE,

A VILLAGE situated on the shore of Lake Ontario, at the mouth of the 12 Mile Creek, in the Township of Trafalgar, County of Halton, C. W.—stage fare to Hamilton, (in winter) 3s. 9d., stage fare to Toronto, (in winter) 7s. 6d. Population about 200. Post Office, Trafalgar.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

**HAGAMAN & Co.**, general merchants.

Colton, Thomas, shoemaker.  
Nolton, John, mason and bricklayer.  
Oakly, Rev. John, Baptist.  
Sloan, John, mason and bricklayer.  
Sovereign, John, general store.  
Sovereign, Phillip, general store.  
Thompson, —, carpenter and joiner.

Vannorman, Dr. J. M., physician and surgeon.  
Wheeler, Jacob, carpenter and joiner.  
Williams & Belyed, general store.  
Williams, Andrew, carpenter and joiner.  
Williams, A. W., carpenter and joiner.  
Williams, Henry, blacksmith.

## BURRITT'S RAPIDS,

A VILLAGE situated on the Rideau Canal, in the Township of Oxford, County of Grenville, C. W.—distant from Brockville, 34 miles, from Perth, 31 miles, and from Kemptville, 10 miles. Population about 300.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

**FRENCH, JOHN S.**, grist, oatmeal, saw, and shingle mills.

**JOHNSTON, THOMAS**, hotel keeper—travellers will find a good house and the charges moderate.

**LONNEY, JAMES**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, patent medicines, &c., &c.

**MEIKLE, JOHN, junior**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, patent medicines, &c., &c.

**TATE, ALFRED**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, patent medicines, &c.

Burritt, Stephen, postmaster and saw mill.  
Burritt, Daniel, saw mill.  
Burritt, Edgar, wagonmaker.  
Fulcher, Edward, shoemaker.  
Guest, Richard, tanner and shoemaker.  
Harris, Erastus, blacksmith.  
Healy, John, innkeeper.  
Kerr, Alexander, carding and fulling mills.

Lane, Arcantus, blacksmith.  
Lane, Stephen, blacksmith.  
M'Intyre, John, carpenter and builder.  
M'Kerrigan, John, innkeeper.  
M'Kerrigan, John, shoemaker.  
Mills, John, tailor.  
Mills, Joseph, cooper.  
Moore, Frederick A., tanner and shoemaker.

Holley, Th  
McIver, L

THE COUN  
Nepean, C  
connected  
New Edin  
point of vie  
gress, and  
advantage  
tile countr  
usual stea  
ston, via R

Bank of I  
Bank of M  
Bank of  
Canada L  
Colonial I  
National  
People's  
Union M  
st., L  
Washingt  
Bytown a

Malloch,  
Scott, Joh  
Armstrong  
Fraser, S  
Friel, H.  
Powell, F  
Burke, T  
Baker, G  
Fraser, J  
O'Connor  
Durie, Jo  
Barreil, J  
Smith, Is  
Coombs,

Captain C  
rison, P  
CIVIL BR  
veyor  
foreman  
clerk;

Peter Mc  
ordnan  
messer

**BURY,**

A small VILLAGE in the Township of Bury, County of Sherbrooke, C. E.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Holley, Thomas, innkeeper.  
Melver, Lewis, storekeeper.

McLantich, —, storekeeper.  
Pope, L., postmaster and storekeeper.

**BYTOWN,**

THE COUNTY TOWN of the County of Carleton, is situated on the River Ottawa, in the Township of Nepean, C. W. The Town is divided into two parts, known as the Upper and Lower Town. It is connected with the village of Hull, C. E., by a handsome Suspension Bridge, and both that village and New Edinburgh, which is about a mile south-east of Bytown, may be considered, in a commercial point of view, as identical with the town. A railway to connect Bytown with Prescott is now in progress, and when completed (which will doubtless be at an early day) it cannot fail to be of immense advantage to the fine country which it will intersect, as well as to Bytown and the extensive and fertile country drained by the Ottawa and its tributaries. Bytown is distant from Montreal, 120 miles—usual steamboat and stage fare in summer, 20s.—usual stage fare in winter, 25s.—distant from Kingston, via Rideau Canal, 142 miles—usual steamboat fare, 25s. Population about 8000.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.**

Bank of British North America, A. C. Kelty, agent, Wellington st., Upper Town.  
Bank of Montreal, George Dyett, agent, Wellington st., Upper Town.  
Bank of Upper Canada, J. T. Leggatt, agent, Wellington st., Upper Town.  
Canada Life Assurance Company, G. W. Baker, agent, Wellington st., Upper Town.  
Colonial Life Assurance Company, J. B. Lewis, agent, Wellington st., Upper Town.  
National Loan Fund Life Assurance Company, H. V. Noel, agent.  
People's Building Society, F. W. B. Hely, agent, Rideau st., Lower Town.  
Union Mutual Life Assurance Company of Boston, Thornton Westley, agent, Sussex st., Lower Town.  
Washington Mutual Fire Assurance Company, F. W. B. Hely, agent, Rideau st., L. T.  
Bytown and Montreal Telegraph Company, Joseph Aumond, president, Rideau st., L. T.

**PUBLIC OFFICERS, &c.**

Malloch, Edward, M. P. P. for Carleton.  
Scott, John, M. P. P. for Bytown.  
Armstrong, Christopher, judge of the county and surrogate courts.  
Fraser, Simon, sheriff.  
Friel, H. J., deputy clerk of crown, clerk of county court, and registrar surrogate court.  
Powell, F. C., clerk of the peace.  
Burke, T. G., registrar for Carleton.  
Baker, G. W., postmaster.  
Fraser, James, deputy sheriff.  
O'Connor, Daniel, county treasurer.  
Durie, John, crown lands agent.  
Barreil, John, revenue inspector.  
Smith, Isaac, coroner.  
Coombs, Joseph, jailor.

**ROYAL ENGINEER DEPARTMENT.**

Captain C. E. Ford, commanding the district; Lieutenants T. W. King, W. L. Morrison, R. D. Kerr, S. B. Farrel.

**CIVIL BRANCH.**—Nelson Walker, surveyor and draughtsman; Charles Lancaster, surveyor and draughtsman; Charles H. Harvey, clerk of works; James Fitzgibbon, foreman of works; Thomas B. Cockburn, foreman of works; William Clegg, senior clerk; George H. Peake, clerk; Paul Cooper, officekeeper and messenger.

**ROYAL ORDNANCE DEPARTMENT.**

Peter Monsell, ordnance storekeeper; Thomas McDonald, ordnance clerk; James Duff, ordnance clerk; James Forsyth, ordnance bailiff; John Callaghan, officekeeper and messenger; William Addison, lockmaster on Rideau Canal at Bytown.



## TOWN COUNCIL.

Charles Sparrow, mayor; Alexander Workman, town reeve; R. W. Scott, deputy reeve; J. G. Bell, town clerk; Isaac M'Taggart, town surveyor.

COUNCILLORS.—Charles Sparrow, Alexander Workman, James Leamy, centre ward; William F. Powell, Edward Sherwood, N. Sparkes, west ward; Richard W. Scott, Robert Bell, Charles Laporte, east ward.

## CROWN TIMBER OFFICE.

James Stevenson, collector; A. J. Russell, surveyor of timber licenses; Archibald Douglas and J. R. M'Vicar, clerks; J. Paterson and John Cameron, timber counters.

## LIST OF OFFICERS AND DIRECTORS OF THE BYTOWN AND PRESCOTT RAILWAY COMPANY.

John McKinnon, president; Alfred Hooker, vice-president; Robert Bell, secretary; Edward Masse, treasurer at Bytown; C. H. Peck, treasurer, Prescott.

DIRECTORS.—Joseph Aumond, John Egan, Charles Sparrow, N. Sparkes, Wm. Patrick, John Moran, D. McLachlin, Joseph Bower, J. S. Archibald, Alpheus Jones, Wm. Creighton.—Office Aumond's building, Bytown.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

- AUMOND, JOSEPH, lumber merchant, and dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., Rideau st., Lower Town.
- BALDWIN, W. H., Albion hotel, Nicholas st., Lower Town—good accommodations for travellers, and yard and stabling attached to the premises.
- BARRY, JONAS, plasterer and stucco worker, Besserer st., Lower Town.
- BEAL, ROBERT A., chemist and druggist, York st., Lower Town—a general stock of drugs, chemicals, perfumery, dye stuffs, &c., at reasonable prices.
- BEAUBIEN, ACHILLE, M. D., York st., Lower Town.
- BELL, ROBERT, book and job printing office, George st., Lower Town.
- BLASDELL, T. M., Bytown axe factory, foundry, and general machinist, Wellington st., Upper Town.
- BORBRIDGE, WILLIAM, saddler, harness, and trunk maker, Wellington st., Upper Town—every article in the line constantly on hand at reduced prices for cash.
- BOURGEOIS, DAVID, Quebec House, Sussex st., Lower Town—travellers will find good accommodations and moderate charges.
- BRYSON, ALEXANDER, bookseller and stationer, Rideau st., Lower Town—a good stock of books and stationery, at very low prices, constantly on hand.
- BURPEE, C. A., dealer in groceries, china, glass, &c., Rideau st., Lower Town.
- BURROWES, W. N., boot and shoe store, Rideau st., Lower Town—a good stock of every article in the line constantly on hand at low prices.
- BURWASH, N., grist and saw mills and lumber merchant, Chaudière, Upper Town.
- BYTOWN GAZETTE, weekly, W. F. Powell, proprietor, Sparkes st., Upper Town.
- BYTOWN PACKET, weekly, Robert Bell, proprietor, George st., Lower Town.
- CLEGG, WILLIAM, barrister and attorney at law, George st., Lower Town.
- CLEGG, WILLIAM, clerk, Royal Engineer Department, Lower Town.
- DENNISON, JACOB, wholesale and retail furrier and capmaker, Sussex st., Lower Town—cash paid for every description of fur skins and shipping furs.
- DORAN, JAMES, Doran's hotel, Wellington st., Upper Town—travellers will find a comfortable house and moderate charges.
- DUFF, JAMES, ordnance clerk, Royal Ordnance office, Lower Town.
- DURIE, JOHN, dealer in dry goods, groceries, &c., Rideau st., Lower Town.
- DYETT, GEORGE, agent Bank of Montreal, Wellington st., Upper Town.
- EGLSTON, A., oyster saloon, Rideau st., Lower Town—fresh oysters, steaks, chops, &c., and good wines and liquors, always on hand.
- FARLEY, JAMES, & SON, dealers in groceries and provisions, Wellington st., Upper Town.
- FITZGIBBON, JAMES, foreman of works, Royal Engineer Department, Lower Town.
- FORGIE, JOHN, dealer in dry goods, groceries and provisions, Rideau st., Lower Town.
- FORSYTH, JAMES, ordnance bailiff, Royal Ordnance Department, Lower Town.
- FOSTER, ARCHIBALD, tanner and leather merchant, York st., Lower Town—cash for hides.

FRELIGH, Low  
 FRIEL, HE  
 surfo  
 FRITH, Is  
 Canal  
 GILMOUR &  
 Welli  
 GOODWIN,  
 hand  
 upon  
 GORDON, B  
 Lower  
 GRAHAM, A  
 GRISON, Lo  
 HAMILTON  
 HELY, F.  
 o  
 HENEY, A  
 article  
 HENEY, Jo  
 every  
 prices  
 HERVEY, R  
 HOLLAND,  
 from  
 and ch  
 HUMPHRIE  
 —ever  
 manuf  
 HUNTON, T  
 &c., R  
 INCLIS's ge  
 Town.  
 KELTY, A.  
 KERR, DAV  
 LACROIX, I  
 Lower  
 LEAMY, JA  
 to the  
 LEES, ROB  
 LEGGATT, G  
 LEGGATT, T  
 LEROY, OR  
 moder  
 LESLIE, JO  
 gold at  
 done i  
 LEWIS, JO  
 LOUGHRAN  
 Lower T  
 LYONS, RO  
 M'ARTHUR  
 Georg  
 M'CONNEL  
 and st  
 M'DONALD

- FRELIGH, JOHN**, dealer in dry goods, furs, hats, caps, and groceries, Rideau st., Lower Town.
- FRIEL, HENRY J.**, clerk of county court, deputy clerk of the crown, and registrar of surrogate court, Court-house, Lower Town.
- FRITH, ISAAC**, provision and produce merchant, and Isaac Frith & Co., forwarders, Canal Wharf, Lower Town.
- GILMOUR & Co.**, lumber merchants, and dealers in dry goods, groceries, hardware, &c., Wellington st., Upper Town.
- GOODWIN, CALVIN**, boot and shoestore, York st., Lower Town—keeps always on hand or makes to order boots and shoes of every kind, warranted first rate, and upon reasonable terms.
- GORDON, BENJAMIN**, dealer in dry goods, groceries, liquors, and provisions, Sussex st., Lower Town.
- GRAHAM, ALEXANDER**, auctioneer and commission merchant, Wellington st., Upper Town.
- GRISON, LOUIS, sen.**, dealer in groceries and provisions, St. Patrick st., Lower Town.
- HAMILTON, WILLIAM**, agent for Gilmour & Co., Wellington st., Upper Town.
- HEL, F. W. B.**, bookseller and stationer, Rideau st., Lower Town—a choice stock of books and stationery, at the most reasonable prices, constantly on hand.
- HENEY, ALEXANDER**, saddler and harnessmaker, Sussex st., Lower Town—every article in the line constantly on hand, of the best quality and at low prices.
- HENEY, JOHN**, saddle, harness, boot and shoemaker, Wellington st., Upper Town—every article in both lines of business constantly on hand, and offered at such prices as will be found satisfactory.
- HERVEY, ROBERT, jun.**, barrister and attorney at law, Rideau st., Lower Town.
- HOLLAND, WILLIAM**, hotel and general storekeeper, March road, Nepean, 10 miles from Bytown—P. O. address, Bytown—travellers will find good accommodations and charges reasonable.
- HUMPHRIES & McDougall**, Bytown carriage factory, No. 1, Daly st., Lower Town—every description of vehicles constantly on hand or made to order, equal to any manufactured in Canada.
- HUNTON, THOMAS & WILLIAM**, dealers in dry goods, hardware, groceries, china, glass, &c., Rideau st., Lower Town.
- INGLIS**'s general dry goods, hardware, grocery and provision store, Sussex st., Lower Town.
- KELTY, A. C.**, agent Bank of British North America, Wellington st., Upper Town.
- KERR, DAVIDSON, & Co.**, printing office, Rideau st., Lower Town.
- LACROIX, DR. A. O.**, physician to the General Hospital and Nunnery, Clarence st., Lower Town.
- LEAMY, JAMES**, hotelkeeper, York st., Lower Town.—good yard and stabling attached to the house, and charges reasonable.
- LEES, ROBERT**, barrister and attorney at law, George st., Lower Town.
- LEGGATT, G. W.**, barrister and attorney at law, Wellington st., Upper Town.
- LEGGATT, T. J.** agent Bank of Upper Canada, Wellington st., Upper Town.
- LEROY, ORRON**, Ottawa Hotel, Sussex st., Lower Town—good accommodations and moderate charges at this house.
- LESLIE, JOHN**, watchmaker and jeweller, Rideau st., Lower Town—a good stock of gold and silver watches, jewellery, &c., constantly on hand at low prices. Repairs done in the best manner, and with despatch.
- LEWIS, JOHN BOWER**, barrister and attorney at law, Wellington st., Upper Town.
- LOUGHRAN, MICHAEL**, dealer in groceries, wines, liquors, and provisions, York st., Lower Town—every article in the line for sale at low prices.
- LYONS, ROBINSON**, Chaudière House hotel, Chaudière, Upper Town.
- M'ARTHUR, DONALD**, British hotel and Montreal stage house, corner of Sussex and George sts., Lower Town.
- M'CONNELL, GEORGE**, Grand River hotel, Sussex st., Lower Town—an excellent yard and stabling is attached to the premises.
- M'DONALD, THOMAS**, ordnance clerk, Royal Ordnance office, Lower Town.

- M'CRACKEN, JAMES, sen.**, dealer in groceries, wines, liquors, provisions, &c., Rideau st., Lower Town.
- M'CRACKEN, JAMES, jun.**, & Co., dealers in groceries, wines, liquors, provisions, &c., Sussex st., Lower Town.
- M'GILLIVRAY, EDWARD**, dealer in dry goods, groceries, and provisions, Wellington st., Upper Town.
- M'TAGGART, ISAAC**, town surveyor, Lower Town market; house, Ottawa st., Upper Town.
- MACKAY, HON. THOMAS, M. L. C.**, New Edinburgh—P. O. address, Bytown.
- MACKAY & MACKINNON**, cloth and flour store, Sussex st., Lower Town.
- MACKAY & MACKINNON**, cloth factory, grist mills, saw mills, and general store, New Edinburgh—Post Office, Bytown.
- MACPIERSON & CRANE**, forwarders—P. Robertson, agent, Canal Wharf, Lower Town.
- MAIN, ANDREW**, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., Sussex st., Lower Town.
- MONK, J. B.**, barrister and attorney at law, Wellington st., Upper Town.
- MONTGOMERY, ROBERT**, saddler and harness maker, Rideau st., Lower Town—every article in the line, and made of the best materials, constantly on hand; carriage trimming executed to order.
- M'VICAR, JOHN R.**, clerk, crown timber office, Upper Town.
- O'BRIAN, JOHN**, dealer in groceries, wines, liquors, &c., Sussex st., Lower Town.
- O'CONNOR, DANIEL**, dealer in dry goods, groceries, and provisions, Wellington st., Upper Town.
- ORANGE LILLY AND OTTAWA ADVOCATE**, weekly paper, Kerr, Davidson, & Co., Rideau st., Lower Town.
- PATTERSON & Co.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, china, glass, &c., Rideau st., Lower Town.
- PEACOCK, JAMES**, hatter and furrier, Rideau st., Lower Town—a choice stock of hats and furs constantly on hand and for sale at low prices, wholesale or retail—furs made up for customers.
- POWELL, F. C.**, barrister and attorney at law, Rideau st., Lower Town.
- POWELL, W. F.**, printing office, Sparkes st., Upper Town.
- PULKER, CHARLES**, bookseller and stationer, Athenæum Reading Room, Sparkes st., Upper Town.
- ROBINSON, DR. JOSEPH**, physician and surgeon, Sussex st., Lower Town.
- ROBINSON, W. H.**, general commission agent, Elgin st., Upper Town.
- RUSSELL, A. J.**, surveyor of timber licenses, crown timber office, Upper Town.
- SCOTT, JOHN, M. P. P.**, barrister and attorney at law, Sussex st., Lower Town.
- SCOTT, RICHARD W.**, barrister and attorney at law, George st., Lower Town.
- SHOULDIS, GEORGE**, bread and biscuit baker and grocer, York st., Lower Town—a good assortment of groceries, and at low prices.
- SMITH, EDWARD**, dealer in dry goods, groceries, hardware and provisions, York st., Lower Town.
- SPARROW, CHARLES**, dealer in dry goods, groceries, and provisions, and tanner, and leather merchant, Sussex st., Lower Town.
- STANLEY, ROBERT**, Carleton hotel, and western mail stage house, Wellington st., Upper Town—good accommodations for travellers, and charges moderate.
- STETHAM, ROBERT A.**, saddler and harness maker, Rideau st., Lower Town—a superior stock always on hand at low prices—carriage trimming done to order.
- STETHAM, RICHARD**, dealer in dry goods, groceries, hardware, provisions, &c., Sussex st., Lower Town.
- STEVENSON, JAMES**, collector, crown timber office, Upper Town.
- SUTHERLAND, A. & W.**, tailors and clothiers, Rideau st., Lower Town—make to order every description of clothing in the best style, at moderate prices.
- THOMSON, FRANCIS**, confectioner and pastry cook, corner Sparkes and Elgin sts., Upper Town.
- VANCORTLANDT, EDWARD, M. R. C. S. L.**, medical referee Colonial Life Assurance Company, Wellington st., Upper Town.

**WALKLEY**, of furn

**WESTLEY** & Sussex

**WILLMENT**, Town.

**WILSON, Z.**, Lo

**WOOD, EB** article

**WORKMAN** hardware

**YEILDING**, Rideau

Ahearn, Jame

Armstrong, P

Ashfield, Jas.

Atkins, Willi

Balbirnie, Jan

Bangs, C. W.

Barrett, Edw

Baskerville, T

Baueaire, B.

Beal, Richard

Beauchamp, J

Bedard, John

Bennett, Rich

Berichou, Isaac

Blasdel, N. S

Blackburn, —

Booth, Dudley

Bowles, Wm.

Brophy, Mrs.

Brough, Jame

st., U. T.

Broughton, H

R. Kliff.

Burke, George

Burpee, Silas

Burns, Thoma

Byrne, Thoma

Campbell, J.

Carpenter, Pe

Chitty, John

Christie, Miss

Clemow, Fran

Cochrane, A

Wharf, L.

Cole, Mrs., ta

Coreoran, Tho

Coughlan, D.

Cowan, Wm.

Cross, J., carp

Cunningham,

Cuzner, M., l

Duffy, James

Egleston, P. A

Elliott, John

Fitzpatrick, J

Frazer, Wm.

Gaffney, Bern

Germain, V.,

Gibb, Alex.,

Goode, D., im

Graham, Dav

Chaulière,

Graham, And

Graham, Rob

- Rideau st.,  
 isions, &c.,  
 ington st.,  
 st., Upper  
 wn.  
 store, New  
 wer Town.  
 wer Town.  
 own—every  
 d; carriage  
 own.  
 ington st.,  
 on, & Co.,  
 &c., Rideau  
 ock of hats  
 retail—furs  
 Sparkes st.,  
 wn.  
 wn.  
 n.  
 wn—a good  
 s, York st.,  
 tanner, and  
 st., Upper  
 n—a supe-  
 r.  
 cc., Sussex  
 ke to order  
 sts., Upper  
 Assurance
- WALKLEY, JAMES, cabinet and chairmaker, Nicholas st., Lower Town—a good stock of furniture, chairs, &c., constantly on hand, or made to order, at low prices.  
 WESTLEY & CASS, dry goods, grocery, crockery, boot, shoe and general clothing store, Sussex st., Lower Town.  
 WILLEMENT, GEORGE, dealer in groceries and provisions, and baker, Sussex st., Lower Town.  
 WILSON, Z., dealer in dry goods, groceries, liquors, hardware, crockery, &c., Rideau st., Lower Town.  
 WOOD, EDIN, cabinet and chairmaker, Rideau and Nicholas sts., Lower Town—every article in the line made by good workmen, at moderate prices.  
 WORKMAN & GRIFFIN, importers of and wholesale and retail dealers in shelf and heavy hardware, Rideau st., Lower Town.  
 YEILDING, AGAR, dealer in groceries, provisions, and tanner and leather merchant, Rideau st., Lower Town.
- Ahearn, James, blacksmith, Wellington st., U. T.  
 Armstrong, Peter, hotelkeeper, Elgin st., U. T.  
 Ashfield, Jas., cabinetmaker, Wellington st., U. T.  
 Atkins, William, shoemaker, Rideau st., L. T.  
 Balbirnie, James, innkeeper, Wellington st., U. T.  
 Baugs, C. W., hats and furs, Sussex st., L. T.  
 Barrett, Edward, innkeeper, York st., L. T.  
 Baskerville, Thos., chairmaker, Rideau st., L. T.  
 Baucaire, B., shoemaker, Sussex st., L. T.  
 Beal, Richard, carriagemaker, York st., L. T.  
 Beauchamp, Joseph, innkeeper, Sussex st., L. T.  
 Bedard, John, innkeeper, York st., L. T.  
 Bennett, Richard, tailor, Sussex st., L. T.  
 Berichon, Isaac, innkeeper, Clarence st., L. T.  
 Blasdell, N. S., axe factory, Wellington st., U. T.  
 Blackburn, —, general store, New Edinburgh.  
 Booth, Dudley, watchmaker, Wellington st., U. T.  
 Bowles, Wm., boots and shoes, Sussex st., L. T.  
 Brophy, Mrs., grocery, Sussex st., L. T.  
 Brough, James, & Co., general store, Wellington st., U. T.  
 Broughton, H. L. & G. S., lumber merchants, R. Cliff.  
 Burke, George R., brewer, Rideau st., L. T.  
 Barpee, Silas, Rideau hotel, Rideau st., L. T.  
 Burns, Thomas G., bailiff, Besserer st., L. T.  
 Byrne, Thomas, tavern, George st., L. T.  
 Campbell, J. L., general store, Rideau st., L. T.  
 Carpenter, Peter, innkeeper, Sussex st., L. T.  
 Chitty, John, general store, Wellington st., U. T.  
 Christie, Misses, milliners, &c., Rideau st., L. T.  
 Clemow, Francis, forwarder, Canal Wharf, L. T.  
 Cochrane, Andrew, forwarding agent, Canal Wharf, L. T.  
 Cole, Mrs., tavern, Clarence st., L. T.  
 Corcoran, Thomas, innkeeper, Sussex st., L. T.  
 Coughlan, D., blacksmith, George st., L. T.  
 Cowan, Wm., boots and shoes, Rideau st., L. T.  
 Cross, J., carpenter and turner, Chaudière, U. T.  
 Cunningham, Edward, tailor, George st., L. T.  
 Cuzner, M., boots and shoes, Rideau st., L. T.  
 Duffy, James, shoemaker, Rideau st., L. T.  
 Egleson, P. A., grocer, Sussex st., L. T.  
 Elliott, John, bootmaker, Wellington st., U. T.  
 Fitzpatrick, J., grocer, Nicholas st., L. T.  
 Frazer, Wm., bootmaker, Wellington st., U. T.  
 Gaffney, Bernard, tailor, Sussex st., L. T.  
 Germain, V., tinsmith, Sussex st., L. T.  
 Gibb, Alex., barrister at law, Rideau st., L. T.  
 Goode, D., innkeeper, Nicholas st., L. T.  
 Graham, David, paymaster at the timber slides, Chaudière, U. T.  
 Graham, Andrew, innkeeper, Rideau st., L. T.  
 Graham, Robert, innkeeper, Sussex st., L. T.
- Grant A. M<sup>o</sup>P., general store, Rideau st., L. T.  
 Grant, Mrs., innkeeper, Sussex st., L. T.  
 Grant, Francis, innkeeper, York st., L. T.  
 Hay, George, hardware store, Rideau st., L. T.  
 Heath, —, blacksmith, New Edinburgh.  
 Heney, John, bootmaker, George st., L. T.  
 Hewitt, Wm., grocer, Rideau st., L. T.  
 Hill, Hamnett, M. D., Wellington st., U. T.  
 Hutchinson, Mrs., tin shop, Wellington st., U. T.  
 John, Daniel, innkeeper, Sussex st., L. T.  
 Johnston, Geo. R., innkeeper, Sussex st., L. T.  
 Johnston, Wm., chop house, Rideau st., L. T.  
 Joyce, John, carriagemaker, Wellington st., U. T.  
 Keir, S., painter, Wellington st., U. T.  
 Kenley, James, cooper, Kent st., U. T.  
 Kennedy, James, tavern, Kent st., U. T.  
 Kennedy, Cornelius, grocer, Sussex st., L. T.  
 Keogh, Mrs., innkeeper, George st., L. T.  
 Kipp, Wolfred, tinsmith, Sussex st., L. T.  
 Lang, Dr., physician and surgeon, Sussex st., L. T.  
 Laporte, C., innkeeper, Rideau st., L. T.  
 Lettimer, Wm., bootmaker, Wellington st., U. T.  
 Little, Watson, innkeeper, Rideau st., L. T.  
 Loux, J. W., storekeeper, Rideau st., L. T.  
 Lyman, E. S., chemist and druggist, Rideau st., L. T.  
 Lyon, Geo. B., barrister at law, Rideau st., L. T.  
 M<sup>o</sup>Carty, John, grocer, Wellington st., U. T.  
 M<sup>o</sup>Cree, Felix, innkeeper, Rideau st., L. T.  
 M<sup>o</sup>Cullough, William, bootmaker, Wellington st., U. T.  
 M<sup>o</sup>Cullough, Robert, grocer, Wellington st., U. T.  
 M<sup>o</sup>Dowall, Rev. D. C., Wesleyan.  
 M<sup>o</sup>Laughlin, Daniel, lumber merchant, Chaudière, U. T.  
 Macnider, John, merchant, Canal wharf, L. T.  
 Macpherson, Angus, grocer, Clarence st., U. T.  
 Maher, Denis, tailor, Wellington st., U. T.  
 Merrill, H., engineer at timber slides, U. T.  
 Mills, Thomas, watchmaker, Sussex st., L. T.  
 Monk, —, innkeeper, Clarence st., L. T.  
 Montgomery, James, tailor, Wellington st., U. T.  
 Mosgrove, Robert, saddler, Rideau st., L. T.  
 Mowatt, Alex., tailor, Rideau st., L. T.  
 O'Donnell, P., boots and shoes, Sussex st., L. T.  
 O'Keefe, William, saddler, Sussex st., L. T.  
 O'Meara, John, dry goods, Wellington st., U. T.  
 Penard, Louis, tavern, Sussex st., L. T.  
 Perkins, Lyman, foundry, Wellington st., U. T.  
 Post Office, G. W. Baker, postmaster, Wellington st., U. T.  
 Prou, Edward, blacksmith, Chaudière, U. T.  
 Rait, James, tailor, York st., L. T.

Real, Pierre, tinsmith, Sussex st., L. T.  
 Rice, Robert, bootmaker, Wellington st., U. T.  
 Robb, Rev. J., principal of the Grammar School.  
 Robinson, James & Son, groceries and provisions,  
 Wellington st., L. T.  
 Rochester, James, brewer, Richmond road.  
 Rochester & Cobb, tanners, Wellington st., U. T.  
 Roman Catholic Bishop of Bytown, Right Rev.  
 J. Eugenius Guigues, corner Sussex and St.  
 Patrick sts. Resident clergy—Revs. P. Au-  
 bert, N. Mignault, William Corbett, D. Allard,  
 Damase Dandurand, Michael Molloy, Jerem-  
 iah Ryan.  
 Rowan, Charles, innkeeper, Rideau st., L. T.  
 Scott, A., inspector of flour and meal Sussex st.,  
 L. T.  
 Sherwood, Edward, barrister at law, Wellington  
 st., U. T.  
 Shouldis, Henry, grocer and baker, St. Patrick st.,  
 L. T.  
 Shepherd, Rev. E., Wesleyan.  
 Skead, Jas., lumber merchant, Chaudière, U. T.  
 Skead, Robt., lumber merchant, Chaudière, U. T.  
 Sparkes, Nicholas, lumber merchant, and grist and  
 saw mills, Chaudière, U. T.  
 Spence, Rev. Alexander, Church of Scotland.  
 Story, Geo., dry goods, Rideau st., U. T.  
 Sterling, Geo., brewer, Rideau st., L. T.  
 Story, Thomas, tailor, Wellington st., U. T.  
 Strong, Rev. S. S., Church of England.

Sumner, Charles, chemist and druggist, Wellin-  
 gton st., U. T.  
 Swallowell, Anthy., land surveyor, York st., L. T.  
 Swangler, George, innkeeper, New Edinburgh.  
 Taylor, Alexander, innkeeper, Sussex st., L. T.  
 Thomson, John, lumber merchant, Nepean, P. O.  
 address, Bytown.  
 Thompson, Phillip, grist and saw mills, Chau-  
 dière, U. T.  
 Thompson, John, general store, Sussex st., L. T.  
 Thompson, W. H., general store, Sussex st., L. T.  
 Tract Society's Depository, John Durie, agent,  
 Rideau st., L. T.  
 Tracy, William, watchmaker, Rideau st., L. T.  
 Turgeon, Joseph, blacksmith, York st., L. T.  
 Turnbull, James, storekeeper, Nicholas st., L. T.  
 Valiquette, Joseph, boots and shoes, Sussex st.,  
 L. T.  
 Varin, Eusèbe, general store, Sussex st., L. T.  
 Villeneuve, —, boots and shoes, Sussex st., L. T.  
 Wade, John, boots and shoes, Rideau st., L. T.  
 Walker, J., innkeeper, Wellington st., U. T.  
 Wardrope, Rev. Thomas, Free Church.  
 Whitty, James, tavern, Sussex st., L. T.  
 Wills, W. J., boots and shoes, Sussex st., L. T.  
 Woodbury, T. E., tinsmith, Wellington st., U. T.  
 Wood, F. B., hotelkeeper, formerly of St. John's  
 C. E.  
 Wright, H. G., beer house, Wellington st., U. T.

## BARRIE,

The COUNTY TOWN of the County of Simcoe, is situated on Kempenfeldt Bay on Lake Simcoe—distant from Toronto, 60 miles—distant from Holland Landing, 32 miles—usual steamboat fare, cabin, 5s., deck, 2s. 6d.—distant from Penetanguishene, 41 miles. Population about 750.

### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Bank of Upper Canada, E. Lally, agent.  
 British America Fire and Marine Assurance Company, E. Lally, agent.  
 Canada Life Assurance Company, James Patton, agent.  
 Colonial Life Assurance Company, B. W. Smith, agent.  
 Home District Fire Assurance Company, B. W. Smith, agent.  
 National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies, John Alexander,  
 agent.  
 Provincial Mutual Fire Assurance Company, S. M. Sanford, agent.

### PUBLIC OFFICERS.

Gowan, James R., judge of county and surrogate courts.  
 Robinson, Hon. W. B., M. P. P. for Simcoe.  
 Smith, B. W., sheriff.  
 McVity, W. B., clerk of the peace.  
 Gowan, H. H., deputy clerk of the crown.  
 Lally, Edward, county treasurer.  
 Lane, J., clerk of county court, and registrar of surrogate court.  
 Lount, George, county registrar.  
 Lloyd, T., clerk of division court.  
 Alexander, J., crown lands agent.  
 Walker, E. A., revenue inspector.  
 McWatt, J., postmaster and county clerk.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

SANFORD, S. M., general merchant and agent for Provincial Mutual and General Assur-  
 ance Company.  
 Ardagh, Rev. S. B., Church of England,  
 Arksey, Amos, waggonmaker.  
 Atkinson, John, butcher.

Bell, Captain C., steamer Beaver.  
 Barrie Magnet, weekly paper, T. F. Davies, pub-  
 lisher.

Bacon, Joh  
 Barrie and  
 Walker,  
 Bellowe, J  
 Bingham,  
 Boys, H. F  
 Burnett, W  
 Burnett, A  
 Brewer, J.  
 Caisse, S.  
 Crookshan  
 Davies, T.  
 Dougall, H  
 Edwards,  
 Fraser, H.  
 Gibbaid, W  
 Gore, Fred  
 Graham, A  
 Graham, W  
 Graham, A  
 Graham, A  
 Harrison, C  
 Hopkins, H  
 Lane, Jonat  
 Lane, J., b  
 Lloyd, Mrs  
 Locke, Mrs  
 Locke, Jose  
 Lowry, Rev  
 McCarthy,  
 McCausland

A VILLAGE  
 distant from  
 usual stage t

HOLDON &  
 MCKINNON  
 TURNER, J  
 LITTLE, J

Alldrige, J  
 Bains, David  
 Barnard, P.  
 Barry, Thom  
 Brown, Geor  
 Buck, A. C.  
 Campbell, J  
 Chageriff, A  
 Cormick, J.  
 Dougherty,  
 Dougherty,  
 Ferguson, D  
 Fernier, Rev  
 Fulton, S. &  
 Hannah, Dav  
 Henderson, V  
 Hess, Peter,  
 Hibbard, A.,  
 Hill, Rev. B.  
 Hume, Willi  
 Jarvis, A. H

Bacon, John, bricklayer.  
 Barrie and Penetanguishene stage company, E. A.  
 Walker, president; William Mann, manager.  
 Bellowe, J., cooper.  
 Bingham, Henry, butcher.  
 Boys, H. R. A., general store.  
 Burnett, William, bricklayer.  
 Burnett, Aaron, tinsmith.  
 Brewer, J., baker.  
 Caisse, L., innkeeper and wharfinger.  
 Crookshank, Dr. J. S., chemist and druggist.  
 Davies, T. F., printing office.  
 Dougall, H. & J., carpenters.  
 Edwards, James, saddler.  
 Fraser, H., innkeeper.  
 Gibbard, William, land surveyor.  
 Gore, Fredrick, school teacher.  
 Graham, Andrew, general store and tannery.  
 Graham, William, carpenter.  
 Graham, Alexander, carpenter.  
 Graham, Andrew, shoemaker.  
 Harrison, Christopher, general store.  
 Hopkins, H. B., barrister at law.  
 Lane, Jonathan, tailor and clothier.  
 Lane, J., bookseller and stationer.  
 Lloyd, Mrs., ladies school.  
 Locke, Mrs., ladies school.  
 Locke, Joseph, general store.  
 Lowry, Rev. T., Free Church.  
 McCarthy, D., conveyancer.  
 McCausland, Thomas, stage owner.

McConkey, T. D., general store.  
 McDevitt, D., painter.  
 McWatt, John, general store and wharfinger.  
 Mann, John, cooper.  
 Marks, E., innkeeper.  
 Marran, T., shoemaker.  
 Morrow, David, auctioneer.  
 Nugent, Rev. G., Church of England.  
 O'Neil, John, carpenter.  
 Pass, Dr. Archibald, chemist and druggist.  
 Palmer, Henry, gunsmith.  
 Patton, Samuel, barrister at law.  
 Pearson, John, carpenter.  
 Plaxton, William, blacksmith.  
 Povey, William, blacksmith.  
 Robinson, J., shoemaker.  
 Rogers, P., painter.  
 Russell, Angus, general store.  
 Savigny, H. P., land surveyor.  
 Sheran, John, saddler.  
 Simpson, Robert, brewer.  
 Somerset, Thomas, blacksmith.  
 Steven, F., shoemaker.  
 Strathy, John, barrister at law.  
 Thompson, C., steamboat owner.  
 Turner, James, bricklayer.  
 Warner, Rev. Lewis, Wesleyan.  
 Warnock, T. N., watchmaker.  
 Weir, John, tailor.  
 Whitehead, R. & G., waggonmakers.  
 Wright, James, tailor.

CALEDONIA,

A VILLAGE situated on the Grand River, in the Township of Seneca, County of Haldimand, C. W.—  
 distant from Brantford, 20 miles—usual steamboat fare, 6s. 3d.—distant from Hamilton, 14 miles—  
 usual stage fare, 2s. 6d. Population about 800.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

HOLDON & MILLS, Caledonia mills.  
 MCKINNON, RANALD, woollen manufacturer, saw and flour mills.  
 TURNER, JACOB, general merchant and mill owner, Seneca mills.  
 LITTLE, JAMES, postmaster, general merchant, carding and fulling mills.

Aldridge, James, tinsmith.  
 Bains, David, carpenter.  
 Barnard, P. C., general store.  
 Barry, Thomas, saddler.  
 Brown, George, general store.  
 Buck, A. C., chemist and druggist.  
 Campbell, J., tailor.  
 Chageriff, A., grocer.  
 Cormick, J., shoemaker.  
 Dougherty, John, butcher.  
 Dougherty, Hiram, innkeeper.  
 Ferguson, Duncan, general store.  
 Ferrier, Rev. A., United Presbyterian.  
 Fulton, S. & P., blacksmiths.  
 Hannah, David, blacksmith.  
 Henderson, William, bricklayer.  
 Hess, Peter, blacksmith.  
 Hibbard, A., carpenter.  
 Hill, Rev. B. C., Church of England.  
 Hume, William, cabinetmaker.  
 Jarvis, A. H., tinsmith.

Knox & Cheney, lumber merchants.  
 Leith, William, innkeeper.  
 Leith, William, jun., innkeeper.  
 Loury, S., saw and planeing mills.  
 McDonald, John, shoemaker.  
 McPherson, William, M. D.  
 Mead, Richard, innkeeper.  
 Miller, William, saw mills.  
 Moore, E. & J. F., saw mills and chair factory.  
 Munroe, Andrew, tavern.  
 Peters, Timothy, baker.  
 Phillips, George, innkeeper.  
 Riddle, Henry, innkeeper.  
 Scobie, Alexander, general merchant, and clerk  
 division court.  
 Scott, John, & Co., general merchants.  
 Smith, Thomas, saddler.  
 Walker, Lewis, innkeeper.  
 Woodbury, Edward, cooper.  
 Young, Abraham, innkeeper.

### CALEDONIA SPRINGS,

A VILLAGE situated near the Ottawa River, in the township of Caledonia, County of Prescott, C. W.—distant from Montreal, 72 miles—usual steamboat fare, 11s. 3d. The place is celebrated for its medicinal springs, and is a favorite resort of invalids, and pleasure seekers during the summer. Excellent hotel accommodations are to be found here, and the reading rooms, bath houses, billiard rooms, ball allies, &c., furnish ample sources of amusement and recreation to the visitors. The permanent population of the village is about 160.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

CANADA HOUSE hotel, E. Kennell—visitors will find every comfort and convenience at this house.

WILKINSON, J. L., proprietor of the springs. See card, next page.

Brock & Cushing, general store.

Caledonia hotel.

Cousineau, Joseph, shinglemaker.

Cushman, S. M., reading room, billiard room, and ball allies.

Decair, S., carpenter.

Laframbois, P., cooper.

McIntosh, William, tailor.

McMaster, Angus, butcher.

McMullen, Rev. Mr., Episcopal Methodist.

McPhee, A., postmaster.

Peck, Hersa, bricklayer and boarding house.

Pennoyer, G., Ottawa hotel and carriagemaker.

Sabourin, Joseph, joiner.

Shields, Samuel E., blacksmith.

Taylor, John, shoemaker.

Wilson, David, baker.

### CANBORO,

A VILLAGE situated in the Township of Canboro, County of Haldimand, C. W.—distant from Hamilton, 35 miles—usual stage fare, 7s. 6d. Population about 200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

CLINT, JOHN, Clint's hotel.

Bennett, John, tailor.

Cook, Rev. R. B., Episcopal Methodist.

Dunkin, Michael, general store.

Effick, Jacob, blacksmith.

Folmsbee, John, general store and saw mill.

Hazleton, John, shoemaker.

Higgen, James, tailor.

Kell, James, M. D.

Kirk, John, M. D.

Fitch, William, postmaster.

Scott, William, waggonmaker.

Wriggley, E. C., grocer and tailor.

### CANNING,

A small VILLAGE situated in the Township of Blenheim, County of Oxford, C. W.—distant from Paris, 5 miles—usual stage fare, 1s. 3d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

MORE, JAMES, general store of dry goods, groceries, crockery, hardware, &c.—cash paid for country produce.

Allehin, Thomas, postmaster, notary, land surveyor, and flour and saw mills.

Reins, Nelson, woollen factory.

Turner, A. J., axe factory.

Williamson, A. N., tannery.

### CAP SANTE'.

THE VILLAGE of Cap Santé is situated on the River St. Lawrence, in the Seignior of Port Neuf, and County of Port Neuf, C. E.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Allard, François, boarding house.

Alsopp, Robert, advocate.

Alsopp, George, M. D., commissioner of court for small causes.

Aylwin, Charles, notary public.

Bernard, Joseph, N. P. and clerk commissioners court.

Dery, Henry, postmaster.

Garnaud, F. X., boarding house.

Hamel, Joseph, miller.

Larue, Eugene & Charles, mill owners.

Lelievre, Roger, registrar of the county, and clerk of the circuit court.

Marotte, Louis, mill owner.

Marcotte, Frs. Xavier, general store, and commissioner of court for small causes.

Marcotte, J. B.

Morissette, Matthew.

Morin, Rev. Frs., Roman Catholic.

Rinfret, Eli, general store, N. P. and commissioner of court for small causes.

Rinfret, Francis J., general store, N. P. and commissioner of court for small causes.

Thibodeau, Eli, general store, N. P. and commissioner of court for small causes.

THE P  
favorabl  
for their  
Springs

The fo  
to the pu

Extract

"The  
Dyspepsia  
But the  
Some cases  
edit derived  
who suffer  
medicine is  
cases of the

Dr. Doug

"I use a  
a preserva  
specific pow  
are the only  
tilence. A

Dr. Mour

"I have c  
all medical  
crutches, an  
health disor  
from pain, l  
and activity

Dr. Camp

"Of all di  
promises the  
useful in Dy  
of Cutaneous

Dr. Crawf

"I beg to  
Rheumatism  
treated Syph  
their use in t

James R.

"The Wat  
Chronic disea  
They posse  
acknowledge  
which we are

# CALEDONIA SPRINGS DEPOT,

No. 9, Corner of Place d'Armes, and Great St. James Street,

## MONTREAL.

THE Proprietor of these justly celebrated MINERAL WATERS, now so long and favorably known to the public of Canada and the United States, has established a Depot for their sale as above, where the waters of the Intermittent, Saline, Sulphur and Gas Springs will constantly be received fresh from the Springs.

The following certificates of the efficacy of these Waters are respectfully submitted to the public.

*Extract of a letter from the late eminent physician, Dr. Robertson of Montreal.*

"The complaints, as far as my experience extends, in which they prove most beneficial, are Dyspepsia, affections of the Urinary Organs and some diseases of the Skin.

But the disease, above all others, in which their good effects are most decided, is *Rheumatism*. Some cases of this complaint came under my observation within the last few years, in which the benefit derived from the use of the Caledonia Water, was extraordinary. I have also known individuals who suffered from the improper use of Mercury and the effects of disease, for the cure of which this medicine is generally administered, who were restored to health, by the use of these waters. Several cases of the disease designated *Chlorosis*, (a disease of young females,) have been perfectly cured."

Dr. Douglas of Grosse Isle says:—

"I use a bottle every morning, and so does Dr. Jacques, my assistant. Whether the Water may be a preservative against Typhus, by keeping the general health in good order, or whether it possesses specific powers of its own, I do not pretend to say; but this I can say, that Dr. Jacques and myself are the only two, out of fourteen medical men who were in June, on duty, that have escaped the pestilence. All took fever, and two have died, and the others remain very ill.

Dr. Mount of Montreal, referring to Rheumatism, says:—

"I have often seen persons martyrs to this disease, (myself for one during ten years,) which baffled all medical skill, both in England and on this Continent, resort to the Caledonia Springs walking on crutches, and others that could not walk at all, worn out by protracted sufferings, and their general health disordered and broken down by confinement and want of exercise, return to their homes free from pain, leaving behind (with unspeakable joy) their crutches, and with health, strength, appetite, and activity, perfectly restored.

Dr. Campbell of Montreal says:—

"Of all diseases that have come under my notice, in which a persevering use of the Baths and Waters promises the most beneficial results, Chronic Rheumatism ranks the first. I have also found the Water useful in Dyspeptic and Urinary Complaints, in Chlorosis, Secondary Syphilis, and some of the forms of Cutaneous Disease."

Dr. Crawford of Montreal says:—

"I beg to state that I consider the Caledonia Waters efficacious in cases of Dyspepsia, Chronic Rheumatism, or where the constitution has been impaired by the injudicious use of Mercury, and ill-treated Syphilis; I would also add, in certain Cutaneous Diseases. I have frequently recommended their use in the above complaints, and witnessed their good effects."

James R. Chilton, M. D., of New York, writes thus, with regard to those Waters:—

"The Waters of the Caledonia Springs will prove highly serviceable in the treatment of various Chronic diseases.

They possess those happy natural combinations of Medicinal ingredients which are almost universally acknowledged by Medical men, to be more beneficial as remedial agents than any imitation of them which we are capable of forming.



## CAP ST. IGNACE.

The VILLAGE of Cap St. Ignace is situated on the south shore of the River St. Lawrence, in the Seigniorship of Vincelet and County of L'Islet, C. E.—distant from Quebec, 39 miles.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Beaubien, Octave, seigneur, mill owner.  
Bernier, Augustin, flour and saw mills.  
Bernard, Luke, miller.  
Caron, Zepherin, boarding house.  
Cecil, Rev. Etienne, Roman Catholic.  
Durand, Joseph, general store.  
Fortin, Louis, commissioner of court for small causes.  
Gamache, George, saw mill.  
Gamache, Louis, general store.

Guimont, Damase, general store.  
Jacques, David, boarding house.  
Larue, F., M.D., postmaster.  
Larue, Proxede, notary.  
Larue, Abraham, notary.  
Methot, Leandre, general store and mill owner.  
Nadeau, Noel, clerk commissioners' court.  
Payette, Alexis, saw mill.  
Talbot, Simeon, boarding house.

## CAROUGE,

A SMALL VILLAGE situated on the River St. Lawrence, a short distance above Quebec. Population about 100.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Drolet, Charles, storekeeper and boarding house. | Tivierge, Dominique, grocer.  
Neyeux, Charles, grocer.

## CARILLON,

A VILLAGE situated on the River Ottawa, in the Seigniorship of Argenteuil, County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 50 miles.—usual steamboat fare from Lachine, 6s. 3d.—usual stage fare from Montreal, 12s. 6d.—distant from Grenville, 12 miles—usual stage fare, 2s. 6d.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Barclay, James, stage owner.  
Davis, A., blacksmith.  
Galloway, James, innkeeper and wharfinger.  
Gaudry, Charles, baker.  
Jones, Edward T., advocate.  
Kelly, John, innkeeper.  
McCormick, P., shoemaker.  
Macleod, Malcolm, advocate.  
Martin, Edward, shoemaker.  
Montmarquet, A. E., steamboat owner.

O'Brien, ———, distiller.  
O'Mara, M., blacksmith.  
Ouellet, Louis, carpenter.  
Quirk, R., innkeeper and wharfinger.  
Quirk, R., tailor.  
Scagell, Mrs. J., innkeeper.  
Schneider C. W., & Co., general store.  
Wantless, George, postmaster, and agent for the National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies.

## CARLETON PLACE,

A VILLAGE situated on the River Mississippi, in the Township of Beckwith, County of Lanark, C. W.—distant from Perth, 21 miles, from Bytown, 30 miles, and from Smith's Falls, 20 miles. Population about 500.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BELL, ROBERT, & Co., dealers in dry goods, groceries, crockery, hardware, &c.  
CARLETON PLACE HERALD, weekly, James C. Poole, publisher.  
DUNNET, GEORGE, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, drugs, &c.  
M'ARTHUR, A., & Co., general store, dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.  
POOLE, JAMES C., printing office.  
ROSEMOND, JAMES, woollen manufactory.

Bell, Robert, M.P.P., agent for marriage licenses, town reeve, and postmaster.  
Bell, R., & Co., tannery.  
Bells & Rosemond, grist, saw, and oat mills.  
Constable, Rev. T. W., Wesleyan Methodist.  
County Agricultural Society, Robert Bell, secretary and treasurer.  
Duncan, James, blacksmith and axe factory.  
Equitable Fire Assurance Company—R. Bell & Co., agents.  
Fuller, Samuel, foundry.

Galvin, Patrick, tailor.  
Graham, John, waggon and sleighmaker.  
Gray, Rev. Peter, Free Church.  
Halcroft, Rev. L., Baptist.  
Johnston, Robert, general store.  
Lavallée, Napoleon, hotelkeeper and inspector of beef and pork.  
M'Donald, Allen, wool-carding and cloth-dressing mills.  
M'Gregor, Duncan, blacksmith and axe factory.  
M'Laren, Robert, Robert Burns tavern.

M'Lauchlan,  
Moffat, W.  
Murphy, J.  
National  
R. Bell  
Nelson, H.  
Nelson, J.

A VILLAGE  
Edward, C.  
Consecon,

Biggar, Ch.  
Biggar, Ch.  
Haight, J.  
Vanamaker

A VILLAGE  
22 miles—

HAYTER,  
KNOWLSO  
Comp

Allan, Jam.  
Armour, R.  
Davy, Thos.  
Foster, Jam.  
Haygarth, J.  
Irwin, Robt.  
Jackson, Ch.  
Lamson, W.

THE COUNT  
North Cayug  
ford, 6s. 3d.

Campbell,  
Claus, W.  
M'Kenzie,  
Kingsmill,  
Woodruff,  
Miller, W.  
Clench, J.  
Secord, C.  
Smith, Het.  
Farrell, A.

AIKMAN, T.  
ARMSTRON  
BARKER, E.  
BIRCH, JAM  
BIRCH, JOS  
CAMPBELL,  
DUDLEY &  
GLOVER, C

M'Lauchlan, Rev. James, Cameronian.  
 Moffat, William, carpenter and builder.  
 Murphy, Michael, tavernkeeper.  
 National Loan Fund Life Assurance Company,  
 R. Bell & Co., agents.  
 Nelson, Hugh, saddler and harnessmaker.  
 Nelson, John, classical and commercial school.

Pattie, David, carpenter and builder.  
 Peden, William, general store.  
 Pittard, Joseph, waggon and sleighmaker.  
 Poole, James C., clerk of division court.  
 Pyne, Rev. A., Church of England.  
 Wilson, Rev. Richard, Wesleyan Methodist.  
 Wilson, William, M. D.

**CARRYING PLACE, or *Whittier's Wharf*,**

A VILLAGE situated at head of the Bay of Quinté, Township of Ameliasburg, County of Prince Edward, C. E.—is five miles from Trent—10 Miles from Brighton—stage fare to Brighton, 2s. 6d.—to Coneseon, 1s. 3d. Population about 100.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Biggar, Charles, & Son, general store.  
 Biggar, Charles, postmaster.  
 Haight, John G., innkeeper.  
 Vanamaker, William, innkeeper.

Weller, Benjamin, lumber merchant.  
 Weller, Asa, lumber merchant.  
 Wilkins, Hon. R. C., lumber merchant.  
 Young, R. W., tannery.

**CAVANVILLE,**

A VILLAGE situated in the Township of Cavan, County of Durham, C. W.—distant from Port Hope, 22 miles—usual stage fare, 5s.—distant from Peterboro', 14 miles. Population about 150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

HAYTER, HENRY H., general merchant.

KNOWLSON, JOHN, postmaster, notary, agent for the Provincial Mutual Assurance Company, commissioner of court of Queen's bench, and general merchant.

Allan, James, shoemaker,  
 Armour, Rev. Samuel, Church of England.  
 Davy, Thomas, blacksmith.  
 Foster, James, saddler.  
 Haygarth, Edward, waggonmaker.  
 Irwin, Robert, cooper.  
 Jackson, Christopher, cabinetmaker.  
 Lamson, William, agent for marriage licenses.

McLean, Frederick, tailor.  
 Morrison, John, carpenter.  
 Soothern, J. W., woolcarder.  
 Sowden, W. H., bailiff.  
 Taggart, Francis, miller.  
 Thexton, John, general store and coroner.  
 Thompson, James, cabinetmaker.  
 Thompson, Joseph, tanner and currier.

A Tailor, and a Milliner and Dressmaker, wanted here.

**CAYUGA,**

THE COUNTY TOWN of the County of Haldimand, is situated on the Grand River, in the Township of North Cayuga, C. W.—distant from Hamilton, 25 miles—usual stage fare, 5s.—steamboat fare to Brantford, 6s. 3d., and to Buffalo, 8s. 9d. Population about 400.

**PUBLIC OFFICERS.**

Campbell, E. C., judge of the county court.  
 Claus, W., judge of surrogate court.  
 M'Kenzie, W. L., M.P.P.  
 Kingsmill, William, sheriff.  
 Woodruff, Joseph, clerk of the peace.  
 Miller, W. D., deputy clerk of the crown and revenue inspector.  
 Clench, J. B., clerk of county court.  
 Secord, C. B., registrar of surrogate court.  
 Smith, Henry, crown lands agent.  
 Farrell, A. P., registrar for the County.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

AIKMAN, THOMAS H., barrister and attorney at law, Cayuga st.  
 ARMSTRONG, JOSEPH, contractor for excavating, &c.  
 BARKER, EDGAR, attorney at law, Cayuga st.  
 BIRCH, JAMES H., Haldimand Arms hotel, Ottawa and Norton sts.  
 BIRCH, JOSEPH, carpenter, builder, and joiner, Ouse st.  
 CAMPBELL, DUNCAN, Campbell's hotel, King and Cayuga sts.  
 DUDLEY & Co., general merchants, King and Ouse sts.  
 GLOVER, CHARLES, tailor and clothier, Cayuga st.

HURSELL, JOSEPH, produce and forwarding merchant and storage, Ouse and Brant sts.  
 McCLUNG, SAMUEL, boarding house, Talbot st.  
 MOBLO, NELSON, blacksmith, Ottawa and Kerr sts.  
 PHELPS, O. S., general merchant, Cayuga st.  
 ROBINSON, GEORGE, Cottage inn and shoe store, Talbot st.  
 WALTERS, JOHN, general merchant, Talbot st.  
 WELSH, JOHN, hotelkeeper, Talbot and Munsee sts.  
 WOOLNOUGH, JAMES, butcher, King st., Market square.

Armstrong, W. H., general store.  
 Brown, Seth, grocer.  
 Campbell, Duncan, innkeeper.  
 Finlan, Michael, innkeeper.  
 Grant, Andrew, joiner.  
 Harrison, William, waggonmaker.  
 Hursell, Jonathan, brewer.

Marshall, John, bricklayer.  
 Matthews, John, cabinetmaker.  
 Pine, William, builder.  
 Storer, John, bricklayer.  
 Stuart, Daniel, joiner.  
 Suter, Samuel, general store.  
 Woolnough, B. L., blacksmith.

### CEDARS.

THE VILLAGE of Cedars is situated on the River St. Lawrence, in the Seigniori of Soulanges, County of Vaudreuil, C. E.—distant from Montreal, 36 miles—usual stage fare, 7s. 6d.—usual steamboat fare from Cascades, (5 miles below) to Laehine, 2s. 6d. Population about 225.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

WATERS, WILLIAM, postmaster, and British American hotel, and stage house.

Armstrong, Thomas, bootmaker.  
 Bedard, J. B., saw, felling and threshing mills.  
 Berthelot, Dr. A., commissioner of the court for small causes.  
 Bienjonette, François, general store.  
 Charet, Dominique, general store.  
 Coutie, Dominique, cabinetmaker.  
 Cottle, David, cabinetmaker.  
 Debois, A. A., notary.  
 Deparois, François, shoemaker.  
 Deparois, François, cabinetmaker.

Flynn, E. grocer, &c.  
 Giroux, Ensebe, blacksmith.  
 Hays, E., jun., notary.  
 Howson, Thomas, blacksmith.  
 Joassin, Benjamin, school teacher.  
 Larose & Son, millers.  
 Legre, Joachim, cabinetmaker.  
 Mason, P. T., notary.  
 Roux, Rev. M., Roman Catholic.  
 Roy, Alexander, general store and wharfinger.

### CHAMBERLAIN'S CORNERS,

A VILLAGE situated in the Township of Kitley, County of Leeds, C. W.—distant 24 miles from Brockville. Population about 120.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Chamberlain, Wyatt, general store.  
 Chamier, Francis, innkeeper.  
 Herriek, Hiram, saddler and harnessmaker.  
 Kilborn, Philander, shoemaker.  
 Kilborn, Virgil, blacksmith.  
 Livingston, John, carriagemaker.  
 Livingston, Duncan, grist and saw mills.

McLean, Alexander, postmaster and general store.  
 McLean, Joseph, saw mills.  
 Mitchell, William, blacksmith.  
 Robinson, William, innkeeper.  
 Smith, W., tanner and currier.  
 Stone, Asahel, blacksmith.

### CHAMBLY,

A VILLAGE situated in the Seigniori and County of Chambly, C. E.—distant from Montreal, 18 miles—usual stage fare, 3s. 9d. There is a fort here erected by the French Government in 1711, and the situation of the Village taken altogether, is very pleasant. Population of the Parish of Chambly about 5000.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

YULE, JOHN, mayor and mill owner.  
 Austen, Thomas, county registrar.  
 Baret, Edouard, baker.  
 Beausoliel, Narcisse, temperance inn.  
 Bisonais, Alexander, general store.  
 Booth, Ansel, innkeeper.  
 Boyd, Mrs. William, innkeeper.  
 Braithwaite, Rev. Joseph, Church of England.  
 Chaffers, Charles J., notary.  
 Challiner, Francis, general store.

Chalou, Louis, blacksmith.  
 Cote, Prudent, carpenter.  
 Curley, Thomas, shoemaker.  
 Demers, Abraham, shoemaker.  
 Donelly, John, carpenter.  
 Dorval, Xavier, shoemaker.  
 Dorval, Joseph, shoemaker.  
 Douglas, Rev. John, Wesleyan Methodist.  
 Dunn, John, tanner.

Duval, Jose  
 Dyon, Jean  
 Frechette,  
 Fry, J., co  
 Grosbois, J  
 Hacket, Jo  
 Hamstreet,  
 Haynes, Be  
 Hickey, Th  
 Huot, Char  
 Kermode, J  
 Kimber, Dr  
 Kirby, Rob  
 Lafontaine,  
 Lahaye, R  
 Larocque, J  
 Laurent, N  
 Lussy, Tho  
 Mercille, A  
 Mignault, R

THE VILLA  
 St. Lawrence

Arcand, Nor  
 Constantin,  
 Dubord, Lou  
 Dufresne, Jo  
 Lanouette, J  
 keeper.

KNOWN also  
 C. E.—dista

BURRAGE,  
 COOK, W.  
 chand

Gordon, Wil  
 Gordon, And  
 Harding, Joh  
 Kathan, L.,  
 Kennedy, G

A VILLAGE  
 Brockville.

Bews, David  
 Booth, Alfre  
 Elliott, Harv  
 Foley, Willi  
 Hamilton, D  
 Johnston, W

A VILLAGE  
 of Stormont-  
 Post Office, &

AULT, J.  
 station

Duval, Joseph, shoemaker.  
 Dyon, Jean, general store.  
 Frechette, Antoine L., general store.  
 Fry, J., cotton factory.  
 Grosbois, Dr. Charles.  
 Hacket, John, general store.  
 Hainstreet, Charles, general store.  
 Haynes, Benjamin, wheelwright.  
 Hickey, Thomas, postmaster.  
 Huot, Charles, notary.  
 Kennode, Thomas, tailor.  
 Kimber, Dr. Timothé.  
 Kirby, Robert, commissariat.  
 Lafontaine, Dr. Charles.  
 Lelayer, Rev. F. T., Roman Catholic.  
 Laroque, Mrs., dry goods store.  
 Laurent, Narcisse, wheelwright.  
 Lussy, Thomas, shoemaker.  
 Mercelle, Alexander, notary.  
 Mignault, Rev. P. M., Roman Catholic.

Morson, Dr. Thomas.  
 Morris, John, shoemaker.  
 Morrissey, Mrs., innkeeper.  
 O'Hara, George, tinsmith.  
 Ouette, Pierre, innkeeper.  
 Perkins, William, innkeeper.  
 Perrault, Joseph, carpenter.  
 Perrault, Louis, paper mill.  
 Pool, John, blacksmith.  
 Quinn, John, cabinet and chair factory.  
 Scott, Janvier, blacksmith.  
 Sperry, George, wheelwright.  
 St. Onge, J. B., blacksmith.  
 Taaffe, George, shoemaker.  
 Ulric, C., grocer.  
 Vincelet, Joseph, shoemaker.  
 Watts, John, innkeeper.  
 Wardill, J., last factory.  
 White, Rev. James P., Church of England.  
 Wilson, Dr. William.

### CHAMPLAIN.

THE VILLAGE of Champlain is situated in the Seignior and County of the same name, on the River St. Lawrence—distant from Quebec, 75 miles. Population about 750.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Arcand, Norbert, storekeeper and stage house.  
 Constantin, Adolphe, storekeeper.  
 Dabord, Louis Edward, M. D.  
 Dufresne, Joachim, miller.  
 Lanouette, Edouard J., postmaster and store-keeper.

Marehand, Alexis, storekeeper and mill owner.  
 Marehand, Hyacinthe Vital, mill owner.  
 Marcoux, Rev. Denis, Roman Catholic.  
 Rousseau, Frs., gentleman.  
 Toutant, Jean B., gentleman

### CHARLESTON, (1st.)

KNOWN also as EAST HATLEY, a Village situated in the Township of Hatley, County of Stanstead, C. E.—distant from Sherbrooke, 17 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BURRAGE, REV. H. G., Church of England.  
 COOK, W. G., postmaster and dealer in dry goods, groceries, hardware and general merchandise.

Gordon, William, jun., harnessmaker.  
 Gordon, Andrew, shoemaker.  
 Harding, John, tailor.  
 Kathan, L., innkeeper.  
 Kennedy, George, tinsmith.

Lebarron, Japhet, blacksmith.  
 McConnell, John, M. P. P.  
 McConnell, David, clerk of commissioners' court.  
 Stinson, Miss, ladies' school.  
 Twilight, A. L., teacher.

### CHARLESTON, (2ND.)

A VILLAGE situated in the Township of Lansdowne, County of Leeds, C. W.—distant 18 miles from Brockville. Population about 125.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bews, David, general store.  
 Booth, Alfred C., tannery.  
 Elliott, Harvey, carpenter.  
 Foley, William, saddler and harnessmaker.  
 Hamilton, David, innkeeper and blacksmith.  
 Johnston, William, tannery.

Kennedy, William, grist, saw, carding and fulling mills.  
 Lawson, John, joiner.  
 Moany, B., shoemaker.  
 Raffan, James, tavernkeeper and shoemaker.  
 Tremayne, Rev. Francis, Church of England.

### CHARLESVILLE,

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the west part of the Township of Osnabrock, County of Stormont—distant from Cornwall, 18 miles, and from Prescott, 32 miles. Population about 250. Post Office, at present, East Williamsburg.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

AULT, J. R. & S., dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, schoolbooks, stationery, &c.

**BRENNAN, JOHN**, tailor—makes to order every description of clothing in the best style. and at such prices as cannot fail to give satisfaction to customers.

Ault, J. R. & S., saw mills and brick manufacturers.  
Ault, Samuel, & Co., saw and grist mills and potash factory.  
Ault, Samuel, Charlesville hotel.  
Baker, S., general store.  
Barnhart, E., carriagemaker.  
Defoe, Richard, sen., pottery.  
Defoe, Richard, jun., shoemaker.

Empey, Ira, blacksmith.  
Empey, Gordon, pottery.  
Hanes, John E., shoemaker.  
Hanes, Joseph, blacksmith.  
Loucks, Gordon, shoemaker.  
Morgan, Nelson, shoemaker.  
Whitney, Richard, blacksmith.  
Wyatt, Daniel, tanner and currier.

### CHATEAUGUAY,

A VILLAGE situated in the Seigniorie of Chateaugay, County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 24 miles—usual stage fare, 6s. 3d.—steamboat and railroad fare, via Lachine, in summer, 1st class, 2s. 8½d., 2nd. class, 1s. 5½d. Population about 600.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Amiot, Charles, innkeeper.  
Boucheau, Francis, grocer and blacksmith.  
Burrell, George, postmaster and general store.  
Caron, T., grocer.  
Caron, Rev. Thomas, Roman Catholic.  
Champaigne dit Desparais, Antoine, carpenter.  
Couillard, Antoine, general store.  
Couillard, Louis, shoemaker.  
Demain, Pierre, general store.  
Demers, Samuel, dry goods store.  
Dewitt, Jacob, innkeeper.

Duquet, Amable, innkeeper.  
Jack, John, sen., innkeeper and dealer in groceries, dry goods and hardware.  
Laberge, Pierre, dry goods store.  
Larivière, Jean B., shoemaker.  
McEchern, John, temperance inn.  
McRobert, Charles, blacksmith.  
Mallet, Narcisse, dry goods store.  
Morse, Dr. John.  
Quesnel, Paul, tanner.  
Rolland, F. X., shoemaker.

### CHATHAM, (C. E.,)

A VILLAGE and TOWNSHIP situated on the Ottawa River, in the County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 52 miles—usual steamboat fare, 6s. 3d.—stage fare from Carillon, 1s. 3d. Population of the Village and Township about 3,100.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**CUSHING, SAMUEL**, postmaster, general merchant, saw and grist mills, and dealer in wild lands, improved farms, &c.

**FULLER, RINALDO**, flour and saw mills, and turning lathe.

Aitken, Oliver, cabinetmaker.  
Barron, Major, agent for crown lands.  
Bolam, John, saddler.  
Bothwell, John, carpenter.  
Brown, George, grist mill.  
Canning, Archibald, mason.  
Carson, James, shoemaker.  
Clement, Moses, blacksmith.  
Cusack, James, carpenter.  
Cushing, E. J., innkeeper.  
Dale, Samuel, grist and saw mills.  
Davis, Arthur, grist and saw mills.  
Dickinson, Silas, cabinetmaker.  
Dinsmore, James, blacksmith.  
Douglass, John, wheelwright.  
Duncan, Andrew, mason.  
Dunn, Andrew, shoemaker.  
Earls, John, grist and saw mills.  
French, Solomon, shoemaker.  
Graham, Richard, mason.  
Hay, John, mason.  
Harrington, William, saw and shingle mills.  
Hendrie, James, wheelwright.  
Hutchins, John, saw and carding mills.  
Kell, John, blacksmith.  
King, Rev. John, Baptist.  
Lapham, William, wheelwright.  
Leroy, Robert, innkeeper.

Loggie, James, saw mill.  
McArthur, —, storekeeper.  
McCallum, Joseph, wheelwright.  
McCormick, John, mason.  
McCormick, Patrick, shoemaker.  
McGregor, Andrew, saw and carding mills.  
Mair, Rev. William, Church of Scotland.  
Martin, Edward, shoemaker.  
Mullen, John, shoemaker.  
Noyes, John, brickmaker.  
Ouillette, Louis, carpenter.  
Owens, Owen, general store.  
Pamaby, John, wheelwright.  
Parsons, Denis, saddler.  
Roberts, Daniel, shoemaker.  
Robinson, Robert, carpenter.  
Scully, Neil J., storekeeper.  
Schagel, Jacob, saw mill.  
Scott, Brothers, chemical works.  
Scott, John, millwright.  
Shails, Tully, shoemaker.  
Smellie, Thomas, mason.  
Stewart, Thomas, mason.  
Tait, Robert, innkeeper.  
Turnbull, Robert, smith and contractor.  
Wanless, G., postmaster, near Carillon Village.  
Whelan, Patrick, carpenter.  
Wilcox, Barnabas, millwright.

THE CO  
Harwich  
fare, 17s.  
Amherstb

Bank of  
British A  
Gore Bar  
National  
St. Lawr  
Chatham

Wells, W  
Duck, Ge  
Waddell,  
Cameron,  
Williams,  
Mackay,  
Cosgrove,  
Chartress  
Crow, Joh  
M'Crea, V  
M'Crea, V

BILES, J.,  
passe  
COSGROVE  
DAVIS, ST  
EBBETS &  
IRELAND,  
KENT ADV  
MCDONAL  
MCLEAN J

cery,  
PARR, RIC  
POOL, SAM  
TURNBULL

of bro  
WINTER, J  
Alders, S, d  
Askin, Dr.,  
Barr, Dr., p  
Bennett, G.  
Blackburn, J  
Brooke, Joh  
Buchanan,  
Burns, Jame  
Cameron, J.  
Campbell, R  
Cross, Dr., p  
Crow & Bea  
Currie, And  
Dawson, W  
Degge, Tho  
Doison, M, C  
Donnelly, E  
Ebbets, W.  
owner, Ki

## CHATHAM, (C. W.)

THE COUNTY TOWN of the County of Kent, is situated on the River Thames, in the Townships of Harwich and Raleigh, C. W.—distant from Toronto, 100 miles—London, 67 miles—usual stage fare, 17s. 6d.—usual stage fare to Windsor, 12s. 6d.—steam fare to Windsor or Detroit, 7s. 6d.—to Amherstburg, 8s. 9d. Population about 2,200.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

Bank of Upper Canada, George Thomas, agent.  
 British America Fire and Marine Assurance Company, George Thomas, agent.  
 Gore Bank, Messrs. Wetherspoon and Chartress, agents.  
 National Loan Fund Life Assurance Company, George Thomas, agent.  
 St. Lawrence Fire Assurance Company, J. B. Williams, agent.  
 Chatham, Building Society, George Thomas, secretary and treasurer.

## PUBLIC OFFICERS.

Wells, W. B., judge of the county court.  
 Duck, George, jun., clerk of the peace.  
 Waddell, John, sheriff of the county.  
 Cameron, Malcolm, M. P. P. for Kent.  
 Williams, J. B., registrar of the surrogate court.  
 Mackay, A. B., county registrar.  
 Cosgrove, William, collector of customs and clerk of county council.  
 Chartress, Alexander, treasurer.  
 Crow, John, postmaster.  
 McCrea, William A., revenue inspector.  
 McCrea, Walter, township clerk.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BILES, J., Chatham Arms hotel, King st.—A porter is constantly in attendance, and passengers are conveyed to or from the boats free of charge.  
 COSGROVE, WILLIAM, collector of customs, King st.  
 DAVIS, STEPHEN J., importer of staple and fancy dry goods, &c.  
 EBBETS & ROBERTSON, general merchants and importers, Commercial Buildings, King st.  
 IRELAND, JOHN A., general printing office, King st.  
 KENT ADVERTISER, John A. Ireland, publisher, King st.  
 McDONALD, W. P., tailor and clothier, King st.  
 McLEAN & DUCK, barristers and attorneys at law, notaries public and solicitors in chancery, King st.  
 PARR, RICHARD, civil engineer and provincial land surveyor, King st.  
 POOL, SAMUEL, importer and general merchant, King st.  
 TURNBULL, GEORGE, merchant tailor, King st.—Keeps always on hand a full assortment of broadcloths, cassimeres, doeskins, tweeds, vestings, &c. &c.  
 WINTER, JOHN, Albion hotel, King st.

Alders, S., distiller.  
 Askin, Dr., physician and surgeon.  
 Barr, Dr., physician and surgeon.  
 Bennett, G. C., grocer, King st.  
 Blackburn, Leonard, grocer, King st.  
 Brooke, John E., general store, King st.  
 Buchanan, Charles, innkeeper, King st.  
 Burns, James, general store, King st.  
 Cameron, J. & A., general store, King st.  
 Campbell, Rev. M., Baptist.  
 Cross, Dr., physician and surgeon.  
 Crow & Beatty, general store, King st.  
 Currie, Andrew, tailor, King st.  
 Dawson, William, innkeeper, King st.  
 Degge, Thomas, grocer, King st.  
 Dolson, M. O., general store, King st.  
 Donnelly, Edward B., M. D., King st.  
 Ebbets, W. W., general merchant and steamboat owner, King st.

Ebbets & Waddell, general merchants, King st.  
 Everett, R. J., land agent and conveyancer, barrister, &c., King st.  
 Fawcett, Rev. M., Methodist.  
 Gibbs, A. W., chemist and druggist, King st.  
 Goodyear, John, boots and shoes, King st.  
 Green, G. H., hairdresser, King st.  
 Griffiths, W. C., general store, King st.  
 Harrison, Thomas, shoemaker, King st.  
 Higgins, James, shoemaker, King st.  
 Holmes, James, distiller and maltster, King st.  
 Ironsides, Dr., physician and surgeon, King st.  
 King, Rev. F. W., Colored, Baptist.  
 Lacroix, P. P., notary and general agent, courthouse.  
 McCall, Rev. A., Free Church.  
 McCall, Donald, grocer, King st.  
 McCrea, Walter, agent and conveyancer and barrister, &c., King st.

McDonnell, John, foundry, King st.  
 McKeough, J. W., tinsmith, &c., King st.  
 McLean, Alexander D., barrister and attorney at law, King st.  
 Monk, Slagg & Mackay, auctioneers, &c., King st.  
 Northwood, Joseph, distillery.  
 Northwood, J. W., Kent steam mills.  
 Parr, R., land agent and surveyor.  
 Pegley, Dr., coroner, physician, &c.  
 Pegley and Cross, chemists and druggists, King st.  
 Reaume, Adolphus, general store, King st.  
 Reeve, James, watchmaker, &c., King st.  
 Riordam, John, grocer, King st.  
 Richardson, Henry, baker, King st.  
 Robertson, Dr. Alexander R., King st.  
 Ryan, William, grocer, King st.  
 Salter, A. P., land surveyor and land agent, King st.  
 Sandys, Rev. F. W., Church of England.  
 Sheriff, John, carriagemaker, King st.  
 Side, Albert, shoemaker, King st.

Slade, R. & J., shoemakers, King st.  
 Slagg, Joseph & Henry, brewers.  
 Smith, Robert O., cabinetmaker, King st.  
 Smith, John, saddler, King st.  
 Smith, Robert, sen., cabinetmaker, King st.  
 Smith, John, tannery, King st.  
 Snythe, William, saddler and tanner, King st.  
 Stephenson, Eli, innkeeper, King st.  
 Stevenson, E., Exchange hotel, King st.  
 Thomas, George, notary and agent bank Upper Canada.  
 Townley, Dr., physician and surgeon.  
 Taylor, T. M., stage owner, King st.  
 Urquhart, Kenneth, grocer and innkeeper, King st.  
 Weir, John C., forwarder.  
 Weatherspoon & Chartress, general store, King st.  
 Williams, John B., land and general agent, King st.  
 Winter & Martin, steam saw mill.  
 Winter, William, general merchant, King st.  
 Woods, R.S., barrister and attorney at law, King st.

### CHIPPAWA,

A VILLAGE situated on the Niagara River, in the Townships of Willoughby and Stamford, C. W.—distant from Hamilton, 50 miles—from Toronto, by water, 50 miles, by land, 110 miles. Population about 1200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BARNEY, R. A., dealer in groceries, provisions, &c., &c.  
 CAVANAGH, MICHAEL, Emerald hotel.  
 CHIPPAWA ADVOCATE AND WELLAND COUNTY ADVERTISER, A Dinsmore, publisher.  
 DINSMORE, ABRAHAM, printing office.  
 FELL, JAMES W., general merchant and surveyor.  
 HEPBURN, WILLIAM, postmaster and clerk of the division court.  
 KIRKPATRICK, JOHN, general merchant.  
 MACKLEM, JAMES, banker and J. P.  
 MACKLEM, OLIVER T., collector of customs, and steam engine and machine manufacturer.  
 See Card, next page.  
 MACKLEM & CUMMING, leather merchants.  
 NICHOLSON, ALEXANDER & WILLIAM, general merchants.  
 ROBINSON, RICHARD, general store, and agent for Canada Life Assurance Company.  
 Bond, Henry, carriagemaker and blacksmith.  
 David, John C., Steamboat hotel.  
 Lyons, James H., boot and shoemaker to His Excellency the Governor General.  
 Mack, William, tanner.  
 More, (Joseph.) & Emmons (James), hat manufacturers.  
 Pierce, Israel, saw mill.  
 Ross, John, merchant, and tailor.  
 Slater, Robert, National hotel.  
 Street, Thomas, miller and woollen factory.  
 Aberdeen, R., M. D.  
 Amn, James, tailor.  
 Bristol, James M., teacher.  
 Callaghan, John, mason.  
 Carlo, James, shoemaker.  
 Coldbath, John, carpenter.  
 Davidson, Thomas, carpenter.  
 Day, Joseph, shoemaker.  
 Deakers, John, shoemaker.  
 Durham, Lewis, tinsmith.  
 Durham, Isaac, innkeeper.  
 Flett, James, stockkeeper.  
 Forbes, J. M. D.  
 Gibson, Alexander, baker.  
 How, Leonard, carpenter.  
 Jennings, James, grocer.  
 Kelly, Miss, teacher.  
 Leach, Francis, waggonmaker.  
 Lusaw, Robert, cooper and innkeeper.  
 McJames, John, tailor.  
 Macklem, Thomas, M. D.  
 Meriam, John, cabinetmaker.  
 Morse, Peter, carpenter.  
 Patterson, William, grocer.  
 Phillips, John, butcher.  
 Rapelje, John, saddler.  
 Raymond, Lorenzo D., attorney at law.  
 Roberts, James, mason.  
 Rousseau, John, grocer.  
 Smith, Alexander, blacksmith.  
 Steinholt, John, butcher.  
 Vandyke, Vert, cooper.  
 Whistle, Benjamin, blacksmith.  
 Wilkinson, James, town clerk.

THE und  
 at short no  
 THE PATTE

CON

Having d  
 ENGINE,  
 ready to off  
 Engines, &  
 them are no  
 be fitted up  
 A BOILER  
 quality will  
 and workm

IMP

IRON PLANE

In the Provi

COOKING

PA

This establis

Of great imp  
 as well as to

# CHIPPAWA FOUNDRY

AND

## Steam Engine Manufactory.

THE undersigned is now prepared to do all kinds of work in the best manner, and at short notice.

THE PATTERNS FOR STEAM ENGINES, FOR GRIST AND SAW MILLS, ARE ALL NEW AND OF THE MOST APPROVED KIND.

—ALSO,—

### COMPLETE SETTS OF GEARING, SHAFTING, &c., FOR GRIST AND SAW MILLS:

To which the attention of the Public is particularly directed.

Having devoted considerable time and expense to getting up the best description of ENGINE, with all the other necessary fixtures for MULEY SAW MILLS, is now ready to offer them, with great confidence, to those in want of such machinery. These Engines, &c., contain all the recent improvements, and are very complete. Seven of them are now finished, and the demand is such, that parties desirous of purchasing, can be fitted up in a few weeks, with everything necessary.

A BOILER YARD is also attached to the Establishment, where Boilers of the best quality will at all times be made to order, on reasonable terms, and of the best materials and workmanship.

### IMPROVED STATIONARY FIRE ENGINES,

Constantly on hand and ready for delivery.

IRON PLANING, TURNING, SCREW CUTTING, BRASS CASTING AND FINISHING, &c.  
DONE IN EVERY VARIETY.

OLIVER T. MACKLEM.

In connection with the above is the largest

## STOVE MANUFACTORY

In the Province; the Moulding Floor alone covering a space of Ten Thousand Eight Hundred Square Feet,—where a great variety of

### ENGLISH AND AMERICAN

COOKING RANGES, COOKING STOVES, OFFICE, HALL, AND FANCY  
PARLOUR Do., HOT AIR FURNACES, &c., &c., &c., are made.

This establishment is fitted up with Three Cupolas capable of melting Nine Tons per day, and Castings of anything within that limit can be supplied.

Also, a Patented Improvement on

### MULEY SAW MILLS,

Of great importance to Saw Mill owners, and which can be applied to Mills now in use as well as to new ones.—Can be furnished at short notice.



**CHELTENHAM,**

A VILLAGE situated on the River Credit, in the Township of Chinguacousy, County of York, C. W.—distant from Toronto, 38 miles—usual stage fare, 5s. Population about 225.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**ALLEN, WILLIAM**, general merchant and postmaster.

Campbell, Rev. James, Baptist.  
Campbell, Mrs., milliner.  
Campbell, Colin, innkeeper.  
Carmichael, Dugald, blacksmith.  
Carrick, James, tailor.  
Clarke, Neil, tailor.  
Cousins, Dr. John R.  
Crawford, Andrew, carpenter.  
Currie, Donald, shoemaker.  
Edwards, Robert, blacksmith.  
Haines, Charles, sen., grist mill.

Haines, Ebenezer, saw mill and carpenter.  
Haines, Mrs. Charles, milliner.  
Henry, William, innkeeper.  
Lawrence, Joseph H., general store and insurance agent.  
McIntyre, Alexander, shoemaker.  
Paterson, John, wagonmaker.  
Ranscer, John, innkeeper.  
Reid, Rev. Hugh, Baptist.  
Spence, David, general store.

**CHERRY VALLEY,**

A small VILLAGE situated in the Township of Athol, County of Prince Edward, C. W.—distant from Picton, 5 miles. Population about 100.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Insley, I. T., postmaster, saddler, and saw mill.  
Johnson, Cyril, blacksmith.  
Patton, John, tailor.  
Slogget, Richard, carriagemaker.

Spafford, Sheldon, temperance inn and grocer.  
Spafford, Solomon S., temperance inn and grocer.  
Spafford, Harvey, blacksmith.  
A general store is required in this village.

**CHRISTIEVILLE,**

A VILLAGE situated in the Seigniorship of Bleury, County of Rouville, C. E.—distant from Montreal, 28 miles—usual stage fare, 7s. 6d. Population about 1,200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**AUBERTIN, HENRY**, notary public, mayor and county registrar, Stevenson st.  
**DUFRESNE, ALEXANDER**, dealer in dry goods, hardware, groceries, &c., Napier st.  
**LABERGE, CHARLES**, advocate, Napier st.  
**VINCELET, V.**, notary public, Napier st.

Amel, F. F. Z., notary, Stevenson st.  
Armstrong, Rev. G. M., Church of England  
Besette, Auguste, dry goods, Stevenson st.  
Besette, Israel, carpenter, Stevenson st.  
Bosquet, William, wheelwright, Ferrée st.  
Bouthillier, D., blacksmith, Ferrée st.  
Carnabi, Alexander, shoemaker, Ferrée st.  
Cassore, Thomas, innkeeper, Napier st.  
Charland, Joseph, dry goods, Napier st.  
Chicot, Marcell, carpenter, Ferrée st.  
Cimoneau, Vital, tanner, Napier st.  
Coyot, Toussaint, blacksmith, Christie st.  
Dacier, Joseph, dry goods, Stevenson st.  
DeBoucheville, Dr. C., Napier st.  
Desmarais, Nazare, shoemaker, Stevenson st.  
Duclos, Pierre, blacksmith, Stevenson st.  
Durocher, Louis, shoemaker, Ferrée st.  
Fauls, Alexander, grocer, Napier st.  
Filiatrault, Etienne, grocer, Napier st.  
Fortin, Isaac, shoemaker, Stevenson st.  
Gautier, Louis, grocer, Napier st.  
Gautier, Rev. Theodore, Roman Catholic.  
Hudon, Isaac, innkeeper, Napier st.

Lebeau, François, shoemaker, Stevenson st.  
Leblanc, Jacques, carpenter, Christie st.  
Lepret, Dr. A., Napier st.  
McGinnis, —, grist and saw mills and woollen factory.

Marcoux, Jerome, blacksmith, Stevenson st.  
Masse, Michael, dry goods, Ferrée st.  
Molini, Julien, carpenter, Ferrée st.  
Monier, George, shoemaker, Ferrée st.  
Moneau, David, shoemaker, Ferrée st.  
Murphy, Patrick, grocer, Napier st.  
Patenaud, Cyril, blacksmith, Stevenson st.  
Pelletier, E. G., advocate, Napier st.  
Pickel, John, advocate, Water st.  
Powell, A. H., dry goods, Napier st.  
Ripley, Joseph H., woollen factory, Napier st.  
Foi, Théophile, dry goods, Napier st.  
Sicot, Ferdinand, blacksmith, Ferrée st.  
Souprenans, Pierre, wheelwright, Stevenson st.  
Taille, Eli, watchmaker, Market st.  
Tyler, Henry, notary, Napier st.  
Vincelet, Edward, dry goods, Bridge st.

**CHURCHVILLE,**

A VILLAGE situated in the Township of Toronto, County of York, C. W.—distant from Toronto, 26 miles—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 250.

Byam, Rev.  
Colton and  
Corler, Mis  
Draper, Re  
Duggan, W  
Dunbar, J.  
Hall, T. D.  
Ingram, M.  
Lyons, Dr.  
McCullough

A VILLAGE  
miles—usual  
about 300.

Catten, Jo  
Caulfield, D  
Caulfield, R  
Chester, Dr  
Coker, F. t  
Force, Will  
Hearn, Jam  
Hunt, S. M.  
Hunt, Rober  
Jones, Thon  
Jones, B., g  
Kerby, —  
Lightley, G.  
Loncy, —  
McCaffrey,

A VILLAGE  
10 miles.

Barber, J. P.  
Brainerd & S  
Clark, D. S.  
Clark, P., ta  
Clark, J., inn  
Curtis, Edwa  
Evans, Char  
Foster, Rich

A VILLAGE  
C. W.—dista  
usual stage fa

Beavis, John  
Bowles, Rob  
Bolan, Sama  
Conroy, E. ph  
Coutler, John  
Culver, Abra  
Dickey, Ther  
Gairdner, Jar  
Harrison, Joh  
Hopwood, Jo  
Hyatt, Sewel  
Jacobs, Josep  
Kennedy, Rob  
Lockhart, Joh  
McArthur, D

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Byam, Rev. J. W., Episcopal Methodist.  
 Colton and Tracy, general store.  
 Corler, Miss, school teacher.  
 Draper, Rev. E., Episcopal Methodist.  
 Duggan, W., postmaster.  
 Dunbar, J., innkeeper.  
 Hall, T. D., general store and ashery.  
 Ingram, M., grist and saw mills.  
 Lyons, Dr., physician and surgeon.  
 McCullough, Dr., physician and surgeon.

McGeorge, Rev. Mr., Methodist.  
 Morrison, Rev. M., Methodist.  
 Perry, D., general store.  
 Pointer, R., tannery.  
 Simpson, J., grist mill.  
 True, William, school teacher.  
 Also 3 blacksmiths, 3 carpenters, 2 coopers,  
 1 harness maker, 3 shoemakers, 2 tailors, 2 wag-  
 gonmakers.

**CLAIRMONT,**

A VILLAGE situated in the Township of Burford, County of Oxford, C. W.—distant from Brantford 9 miles—usual stage fare, 2s. 6d.—distant from Toronto, 82 miles—from London, 56 miles. Population about 300.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Catten, John, general storekeeper and inspector of licenses.

Caulfield, Dr., physician.  
 Caulfield, Rev. A. St. G., Church of England.  
 Chester, Dr. F., physician.  
 Coker, F., tailor.  
 Force, William, inspector of licenses  
 Hearn, James, cabinetmaker.  
 Hunt, S. M., blacksmith.  
 Hunt, Robert, bootmaker.  
 Jones, Thomas, boots and shoes.  
 Jones, B., general store.  
 Kerby, —, hotelkeeper.  
 Lightley, G., shoemaker.  
 Loney, —, hotelkeeper.  
 McCaffrey, J., tailor.

Marks, T. D., ironfounder and tinsmith.  
 Mathews, John, general store.  
 Perley, C. S., mill owner.  
 Robinson, —, innkeeper.  
 Rose, H., M. D.  
 Serpell, W. H., carpenter.  
 Skinner, J., M. D.  
 Smith, Isaac, carpenter.  
 Steel, John, general store.  
 Vincent, Rev. Mr., Congregationalist.  
 Ward, John, cabinetmaker.  
 Whitehead, W. L., postmaster and clerk of divi-  
 sion court.  
 Whitehead, N. M., agent for marriage licenses.

**CLARENCEVILLE,**

A VILLAGE situated in the Seigniori of Noyan, County of Rouville, C. E.—distant from Phillipsburg, 10 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Barber, J. P., M. D.  
 Brainerd & Shattuck, general store.  
 Clark, D. S., general store.  
 Clark, P., tailor.  
 Clark, J., innkeeper.  
 Curtis, Edward, tanner.  
 Evans, Charles, carriagemaker.  
 Foster, Richard, carriagemaker.

Harrington, E. W., chair factory.  
 Inglis, Rev. E. S., Wesleyan.  
 Laffin, U., M. D.  
 Morrison, W. F., shoemaker.  
 Spiers, A. & M., builders.  
 Stewart, C., collector of customs and postmaster.  
 Taylor, James, blacksmith.  
 Townsend, Rev. M., Church of England.

**CLARKE, or *Newton*,**

A VILLAGE situated on the post road to Toronto, in the Township of Clarke, County of Durham, C. W.—distant from Port Hope, 12 miles,—usual stage fare, 3s. 9d.—distant from Toronto, 52 miles,—usual stage fare, 12s. 6d. Population about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Beavis, John, postmaster.  
 Bowles, Robert, tailor.  
 Bolan, Samuel, cabinetmaker.  
 Conroy, Ephraim, blacksmith.  
 Coutler, John, shoemaker.  
 Culver, Abraham, carriagemaker.  
 Dickey, Theron, blacksmith.  
 Gairdner, James A., general store.  
 Harrison, John, carpenter.  
 Hopwood, John, tailor.  
 Hyatt, Sewell, carpenter.  
 Jacobs, Joseph, tannery.  
 Kennedy, Robert, blacksmith.  
 Lockhart, John, carriagemaker.  
 McArthur, Donald, saddler.

McBain, John tailor.  
 McBain, John, innkeeper.  
 McBride, William, carriage maker.  
 McCaldon, Isaac, carpenter.  
 McMurtry, James, innkeeper.  
 Muldrew, William, tailor.  
 Ormston, Rev. W., United Presbyterian  
 Porter, James, shoemaker.  
 Shaw, George E., general store.  
 Smith, Noble C., general store.  
 Smith, William, shoemaker.  
 Stephens, Richard, shoemaker.  
 Stratton, Samuel, shoemaker.  
 Thomas, —, cabinetmaker.  
 Ulyot, Dalton, general store.

CLARK'S MILLS, or *Camden*,

A VILLAGE situated on the Napanee River, in the Township of Cumden, County of Addington, C. W.—distant from Kingston, 21 miles—usual stage fare, 3s. 9d. to Kingston, and back same day, 5s. Population about 350.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

- CASWELL, R. W., hotelkeeper, carriagemaker and smith—travellers will find good accommodation at this house, and charges reasonable.
- CLARK, WILLIAM H., general store, clerk of division court, deputy-postmaster, agent for marriage licenses, and one of the coroners for the county.
- CLARK, PETER H., general store, dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.
- CLARK, SAMUEL, postmaster and J. P.
- HAYDEN, JAMES, general store, dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.
- HAYDEN & SPROULE, distillers.
- HOOPER, FELIX, general store, dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.
- MARTIN, HENRY, general store, dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.
- SPROULE, Robert, Canada hotel—an excellent house, and charges moderate.
- WELLINGTON, CHARLES, carpenter and builder—is always prepared to attend to every department of his business, upon favourable terms.

Andrews, Thomas, chairmaker, turner, and cabinetmaker.

Barnford, Thomas, saddler and harnessmaker.

Bicknell, Dr. Nathan.

Bush, William, tanner and shoemaker.

Close, Henry, carpenter and builder.

Darling, Joseph, carriagemaker.

Duncan, Hugh, shoemaker.

Gilbrath, John, shoemaker.

Hamilton, Clark, shoemaker.

Harrigan, John, blacksmith.

Harrison, William, tailor.

Hawse, James, carpenter and builder.

Lewis, Joseph, saddler and harnessmaker.

Lew, Samuel, baker.

Lockwood, J., blacksmith.

McCormack, Alexander, carpenter and builder.

McDonnell, Dr., physician and surgeon.

McPherson, Malcolm, millwright.

Papin, Pierre, tailor.

Shirley, Rev. Paul, Church of England.

Summerville, Alexander, shoemaker.

Woodruff, William, grist mill, saw mill, cloth factory, carding and fulling mills.

## COBOURG,

THE COUNTY TOWN of the United Counties of Northumberland and Durham, is situated on Lake Ontario, in the Township of Hamilton, County of Northumberland, C. W.—Cobourg is distant from Kingston, 105 miles—usual steamboat fare, 10s.—usual stage fare, 30s.—distant from Toronto, 72 miles—usual steamboat fare, 10s.—usual stage fare, 20s. Population about 4000.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

- Bank of Montreal, C. H. Morgan, agent, King st.
- Britannia Life Assurance Company, David Burn, agent, King st.
- British America Fire and Marine Assurance Company, Robert Henry, agent, King st.
- Canada Life Assurance Company, G. M. Goodeve, agent, King st.
- Colonial Life Assurance Company, James Cameron, agent, King st.
- Montreal Fire and Marine Assurance Company, Robert H. Throope, agent, King st.
- Mutual Fire Assurance Company of the United Counties, William Weller, president.  
David Brodie, secretary, King st.
- National Loan Fund Life, and Equitable Fire, Assurance Companies, D. E. Boulton, agent, King st.
- Newcastle District Building Society, P. Wallace, president, John Beatty, secretary and treasurer.
- Northumberland & Durham Savings Bank, P. Wallace, president, David Burn, actuary.
- Washington Mutual Fire Assurance Company, S. Lewis, agent, King st.

## PUBLIC OFFICERS.

- Boswell, G. M., judge of the county court.
- Ward, Thomas, judge of surrogate court, Port Hope.
- Meyers, Adam H., M. P. P. for Northumberland, Trent.

Smith, Ja  
Boulton, I  
Ward, G  
Ruttan, II  
Ward, Th  
Chatterton  
Whitehea  
Smith, E.  
Daintry, C  
McKibbin  
Burnham,  
Burnham,  
Jellett, M  
Cameron,  
Scott, Tho  
Kittson, W  
McCarroll  
Weller, W  
Brodie, Da

Richey, R  
Nelles, Rev  
Kingston, V  
Wright, W  
Vandusen,  
Number of

ALLEN, JOH  
ARMOUR, S  
AXTELL, N  
station

BEAMISH, J  
&c., K

BOULTON, I  
BURN, DAVID  
BURNHAM,  
BURROW, C  
large st

BUTLER, G  
parts o

CAMERON, J  
CHURCH, W

to be h

COBOURG S  
DUIGNAN, T

second

EDGCUMBE,  
Division

FARMER, M  
and con

FIELD, JOHN  
FLEMING, D

to the h

FRASER &  
retail cl

GARRETT, W

Smith, James, M. P. P. for Durham, Port Hope.  
 Boulton, Hon. G. S., M. L. C., registrar for Northumberland.  
 Ward, Geo. C., registrar for Durham, Port Hope.  
 Ruttan, H., sheriff of United Counties.  
 Ward, Thomas, clerk of the peace.  
 Chatterton, Richard D., deputy clerk of the crown, and clerk of county court.  
 Whitehead, M. F., registrar, surrogate court, Port Hope.  
 Smith, E. P., crown lands agent, Port Hope.  
 Daintry, G. S., revenue inspector, Northumberland.  
 McKibbin, James, revenue inspector, Durham, Port Hope.  
 Burnham, Asa H., warden of the United Counties.  
 Burnham, Zaccheus, treasurer of United Counties.  
 Jellett, Morgan, clerk of county council.  
 Cameron, James, deputy registrar for Northumberland.  
 Scott, Thomas, postmaster.  
 Kitson, W. H., collector of customs.  
 McCarroll, James, landing waiter of customs.  
 Weller, William, mayor of Cobourg.  
 Brodie, David, town clerk.

## VICTORIA COLLEGE.

Richey, Rev. Mathew, D. D., principal and professor of theology.  
 Nelles, Rev. S., A. M., acting principal, and professor of rhetoric.  
 Kingston, William, A. M., professor of mathematics.  
 Wright, W. P., A. B., professor of classical literature.  
 Vandusen, Rev. Conrad, treasurer and agent.  
 Number of pupils about 50—April, 1851.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

ALLEN, JOHN T., dealer in groceries, provisions and country produce, King st.  
 ARMOUR, SHAW, land and general agent, King st.  
 AXTELL, N. G., bookseller and stationer, King st.—a general stock of books, periodicals, stationery, &c., constantly for sale wholesale and retail at low prices.  
 BEAMISH, JOHN S., dealer in dry goods, groceries, hardware, lumber, country produce, &c., King st.  
 BOULTON, HON. G. S., M. L. C., barrister and attorney at law, King st.  
 BURN, DAVID, actuary of the Savings Bank, &c., King st.  
 BURNHAM, ASA M., warden of the United Counties.  
 BURROW, CHARLES, dealer in groceries, provisions, boots, shoes, &c., Division st.—a large stock always on hand, and for sale very low.  
 BUTLER, GEORGE, forwarder, Division st.—goods received in store and forwarded to all parts of Canada, the United States or Great Britain.  
 CAMERON, JAMES, deputy registrar for Northumberland, King st.  
 CHURCH, WILLIAM Y., Albion hotel and livery stables, King st.—every accommodation to be had, usually found at the best hotels, and charges moderate.  
 COBOURG STAR, THE, weekly paper, H. Jones Ruttan, editor, King st.  
 DUIGNAN, TERENCE, Globe hotel, stage house and livery stable, King st.—this house is second to none in British America, in comfort and convenience.  
 EDGCUMBE, GEORGE, dealer in groceries and provisions, S. E. corner of King and Division sts.—a good stock always for sale cheap for cash or country produce.  
 FARMER, MRS., North American hotel, Division st.—the house will be found pleasant and convenient, and the charges moderate.  
 FIELD, JOHN, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., King st.  
 FLEMING, DANIEL, harp and crown inn, King st.—a good yard and stabling is attached to the house, and the charges are always moderate, N. B., water on the premises.  
 FRASER & McLeod, importers of Foreign and British dry goods, and wholesale and retail clothing warehouse, King st.  
 GARRETT, W. A., barrister and attorney at law, King st.

- GOLDSTONE, DR. GEORGE**, physician and surgeon, King st.
- GOODEVE & CORRIGAL**, booksellers, stationers and grocers, King st.
- GRAVELEY, WILLIAM**, dealer in dry goods, groceries, wines, hardware, crockery, country produce, &c., King st.
- HITCHINS, WILLIAM**, soap and candle factory and grocer, Division st.—every article in his line wholesale or retail at low prices—country produce bought at market prices.
- HOLMAN, JOHN**, tailor and draper, King st.—a general assortment of gentlemen's clothing, &c., constantly on hand or made to order in the best style, on moderate terms.
- HOWARD, JOSHUA**, boot and shoemaker, King st.—an excellent stock of boots and shoes always on hand, or made to order in the best style, at moderate prices.
- HUFF, HENRY**, cabinetmaker, Division st.—a choice stock of furniture always on hand or made to order in the best style, at very reasonable prices.
- JACKSON, HENRY H.**, chemist and druggist, and dealer in fine groceries, King st.
- KITTSOON, WILLIAM H.**, collector of customs, office, Division st.
- LEITH, ROBERT**, Enniskillen hotel, King st.—this house will be found comfortable and the charges very moderate.
- MCCONNELL, JAMES**, carriagemaker, Division st.—all kinds of carriages used in Canada constantly on hand or made to order, equal to any manufactured in the Province, and warranted durable.
- MCKECHNIE & WINANS**, Ontario woollen mills, King st.—over 200,000 yards of cloth are manufactured here annually, giving employment to over 170 persons.
- MARTIN, JAMES JOHN**, tin, copper and stove warehouse, King st.—every article in the line always for sale, jobbing done to order, charges low.
- MILNE, ANDREW**, merchant tailor, King st.—clothing of all kinds on hand or made to order in good style and at low prices.
- MORGAN, C. H.**, agent for Bank of Montreal, King st.
- NIXON, JOHN**, watchmaker and jeweller, King st.—a good stock of gold and silver watches, jewellery, and fancy articles, at low prices. Watches and clocks repaired, cleaned and regulated.
- PATON, ALEXANDER**, tailor and clothier, Division st.—all kinds of clothing made to order in the most fashionable style, and with punctuality and despatch.
- PEARSON, WILLIAM**, saddler and harnessmaker, Division st.—W. P. (who took the first prize in his line, at the Provincial Exhibition), has always on hand, saddlery, harness, trunks, &c., of very superior quality.
- PERRY, E., & Co.**, importers of dry goods, hardware, crockery, groceries, &c., and flour millers, lumber merchants, and dealers in country produce, King st.
- PRINGLE, DR. JAMES**, chemist and druggist and bookseller and stationer, King st.—a choice stock of drugs, chemicals, perfumery, books, stationery, &c., always on hand.
- ROWAN, THOMAS, R., M. D.**, physician and surgeon, King st.
- RUTTAN, H. JONES**, general printing office, King st.
- SINCLAIR, ROBERT**, saloon, Division st.—oysters, cigars, sardines, wines and liquors of the best quality always on hand. Dinners, suppers, lunches, &c., on the shortest notice.
- STEWART, BENJAMIN G.**, bookseller and stationer, King st.—books, periodicals and cheap literature, in great variety always on hand, or furnished to order, at the lowest possible rates.
- STRONG & SCOTT**, dealers in dry goods, hardware, crockery, groceries and country produce, King st.
- TOURJE, WILLIAM**, dealer in stoves, and manufacturer of tin, sheet iron, and japanned ware of every description, Division st.
- VAN INGEN, A. J.**, importer of shelf and heavy hardware of every description, and dealer in all kinds of country produce, King st.
- VANDUSEN & FERGUSON**, auctioneers and commission merchants, Division st.—cash advances made on consignments, and prompt returns of sales rendered.
- WALLACE, DANIEL**, house, sign and ornamental painter, paper hanger and gilder on wood, metal and glass, in oil or burnish gilding, Division st. Carriage painting attended to.

**WELLER,**  
office

**WHITELA**  
King  
price

**YERINGTON**  
and s  
ventil

Allen, Henr

Alexander,

Armstrong,

Austin, Dr.

Bain, J., pa

Bate, Miss,

Bates, Josep

Beatty, Dr.

Beatty, Rev.

Beatty, Johr

Bennett, Joh

Bennett, Bun

Bethune, Re

Boswell, J. V

Boswell, Joh

Boulton, D. I

Budge, Robe

Burnett, W.

Butler, John,

Braughl, Lou

Bredin, Rev.

Calcutt, Jame

Calcutt, Jame

Callender, F.

Canavan, Jan

Chittick, Jam

Clark, Benjam

Clinch, Thom

Cockburn, Ja

Collins, Samu

Cuthbert, Jan

Drope, James

Dubeau, Josep

Dumble, Will

Duncan, H., f

Ebbott, Rev.

Fletcher, J., s

Fraser, Archi

Gee, John, itr

Gillbard, Tho

Gillbard, Will

Gilchrist, Dr.

Gordon, James

Grievies, Willia

Guillet, John,

Halliday, And

Hallowell, Dr.

Hancock, P., l

Harvey, Thom

Hawkey, Anth

Hobart, M. F.,

Hooy, John, b

Hossack, Jame

Horton, —, l

Hooy, Stuart,

House, Frankli

Hurst, J. F., ha

Irwin, Samuel,

Jeffrey, Andrev

Jessupp, Rev. b

Jewell, Thomas

**WELLER, WILLIAM**, mail contractor and stage proprietor between Montreal and Toronto, office, King st.

**WHITELAW, JOHN**, dealer in tin, copper and sheet iron wares, stoves and stove fittings, King st.—bell hanging attended to, and every article furnished at very moderate prices.

**YERINGTON, ALBERT**, Victoria foundry, College st.—manufactures, steam engines, grist and saw mill irons, Helm's patent circular saw mills, and Ruttan's patent Canadian ventilator.

Allen, Henry, dry goods, King st.  
 Alexander, William, saloon, King st.  
 Armstrong, James H., shoemaker, Division st.  
 Austin, Dr. James, King st.  
 Bain, J., painter, Swain st.  
 Bate, Miss, milliner, King st.  
 Bates, Joseph, grocer, King st.  
 Beatty, Dr. V., College st.  
 Beatty, Rev. John, Wesleyan.  
 Beatty, John, grocer, King st.  
 Bennett, John, grocer, Division st.  
 Bennett, Burton, barrister at law, King st.  
 Bethune, Rev. Dr., Church of England.  
 Boswell, J. V., chemist and druggist, King st.  
 Boswell, John C., distillery, office, Division st.  
 Boulton, D. E., barrister at law, King st.  
 Budge, Robert, tailor, Division st.  
 Burnett, W. & D., carpenters, &c., William st.  
 Butler, John, grocer, King st.  
 Braughl, Louis, cooper, King st.  
 Bredin, Rev. John, Wesleyan.  
 Calcutt, James, brewer, King st.  
 Calcutt, James, jun., dry goods, King st.  
 Callender, F. G., dentist, King st.  
 Canavan, James, carpenter, Ball st.  
 Chittick, James, smith and farrier, King st.  
 Clark, Benjamin, general store, King st.  
 Clinch, Thomas B., cabinetmaker, King st.  
 Cockburn, James, barrister at law, King st.  
 Collins, Samuel, blacksmith, Division st.  
 Cuthbert, James, bootmaker, King st.  
 Drope, James, grocer, King st.  
 Dubau, Joseph, tailor and clothier, King st.  
 Dumble, William, tailor, Division st.  
 Duncan, H., farrier, King st.  
 Ebbott, Rev. H., Bible Christian.  
 Fletcher, J., shoemaker, Division st.  
 Fraser, Archibald, tailor, Division st.  
 Gee, John, innkeeper, Division st.  
 Gillbard, Thomas, tailor, King st.  
 Gillbard, William, grocer, Division st.  
 Gilchrist, Dr. James, Division st.  
 Gordon, James, grocer, King st.  
 Grieves, William, joiner and builder, Division st.  
 Guillet, John, grocer, King st.  
 Halliday, Andrew, saddler, King st.  
 Hollowell, Dr. Thomas, King st.  
 Hancock, P., bootmaker, King st.  
 Harvey, Thomas, general store, King st.  
 Hawkey, Anthony, saddler, King st.  
 Hobart, M. F., cabinetmaker, King st.  
 Hoey, John, baker, King st.  
 Hossack, James, bootmaker, King st.  
 Horton, —, leather store, King st.  
 Hoey, Stuart, grocer, Division st.  
 House, Franklin, bookseller, Division st.  
 Hurst, J. F., hardware, King st.  
 Irwin, Samuel, cooper, King st.  
 Jeffrey, Andrew, hardware, King st.  
 Jessupp, Rev. H. B., Church of England.  
 Jewell, Thomas, grocer, King st.

Judge, Thomas, bootmaker, Division st.  
 Kershaw, Thomas, general smith, Division st.  
 Kerin, Patrick, baker, Division st.  
 Kennedy, A. S., boots and shoes, King st.  
 Kennedy, John, dry goods, King st.  
 Knowles, William, stonecutter, King st.  
 Ladue, Rev. S. W., Episcopal Methodist.  
 Laurie, Mrs., innkeeper, King st.  
 Lewis, Sylvester, marble factory, King st.  
 Lochhead, John, grocer, King st.  
 McCallum, Peter, tailor, King st.  
 McDonald, Archibald, barrister at law, King st.  
 McGran, James, innkeeper, King st.  
 McKenny, Michael, grocer, Division st.  
 McLeod, Rev. Donald, Free Church.  
 Macbean, Arthur, general store, Division st.  
 Meaus, Richard, cabinetmaker, King st.  
 Mitchell, John, grocer, King st.  
 Montreal Telegraph, J. W. Thomson, operator, King st.  
 Morrow, Thomas, saddler, King st.  
 Morrow, Mathew, baker, King st.  
 Moscript, Andrew, foundry, Division st.  
 Munson, A. C., carriagemaker, Swain st.  
 News Room, King st.  
 Nelles, Rev. S., Wesleyan.  
 Nixon, George, Chandler, King st.  
 Noble, John, bootmaker, Division st.  
 Payne, William, grocer, Division st.  
 Pomeroy, Charles, carpenter, &c., Division st.  
 Pomeroy & Brother, general store, King st.  
 Poor, C., surgeon dentist, King st., and Port Hope and Peterboro.  
 Powell, Mrs., W. F., milliner, &c., Division st.  
 Pratt, Thomas, baker, Division st.  
 Pringle, Alexander, watchmaker and jeweller, King st.  
 Regan, Patrick, livery stables, King st.  
 Richardson, Samuel, cooper, King st.  
 Robins, Rev. Paul, Bible Christian.  
 Roberts, John, shoemaker, King st.  
 Russell, John, bootmaker, King st.  
 Ruttan, Richard, barrister at law, King st.  
 Salisbury, Thomas, innkeeper, Division st.  
 Secor, A., hatter and furrier, King st.  
 Smith, William, innkeeper, King st.  
 Smith, Sidney, barrister at law, King st.  
 Smith, John, innkeeper, near the Court House.  
 Snell, Rev. T., Congregationalist.  
 Snow, P., tailor, Division st.  
 Stephens, George, cabinetmaker, Division st.  
 Stewart, Alexander, carpenter, &c., Division st.  
 Sutherland, John, grocer, King st.  
 Taylor, Rev. L., Wesleyan.  
 Terry, Henry, general store, King st.  
 Thompson, George, shoemaker, King st.  
 Throope, Robert, barrister at law, King st.  
 Timlin, Rev. Michael, Roman Catholic.  
 Vandusen, Rev. C., Wesleyan.  
 Vosper, George, carpenter and builder.  
 Wilson, James, innkeeper, near the Court House.

**COLEBORNE,**

A VILLAGE situated in the Township of Cramahé, County of Northumberland, C. W.—distant from Cobourg, 16 miles—usual stage fare, 5s.—usual steamboat fare to Toronto, Kingston or Rochester, 10s. Population about 700.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**KEELER, JOSEPH A.**, postmaster, wharfinger and flour mills.

Beattie, William, general store.  
Bennett, B., barrister and attorney at law.  
Boucher, R. M., barrister and attorney at law.  
Campbell, D., flour mills.  
Casey, S. N., plaster and saw mills.  
Colton & Hayes, general store.  
Cole, S. S., wharfinger.  
Filley, William, fire assurance agent.  
Goslee & Teasdale, general store.  
Grover, J. M., & Co., general store.  
Grover, J. M., saw mills.  
Hall, Warren, lumber merchant.  
Huribert, Rev. J., Wesleyan.

Lennan, J., surveyor of customs.  
Merriman, J. M., saw mill.  
Powers, Dr. J. P.  
Pugh, Dr. Frederick.  
Robertson, D., general store.  
Scott, J. P., fire assurance agent.  
Smith, Rev. M., Church of Scotland.  
Wilson, Rev. J., Church of England.

Also, 2 innkeepers, 1 foundry, 1 mill stone factory, 1 woolen factory, 1 pottery, 1 tinsmith, 1 tannery, 1 cabinetmaker, 6 carpenters, 3 waggon-makers, 4 smiths, 7 shoemakers, 2 saddlers, 4 tailors, 2 chairmakers, 1 hatter, 2 turnug lathes.

**COLEBROOKE, or *Peters' Mills*,**

A VILLAGE situated on the Napanee River, in the Township of Camden, County of Addington, C. W.—distant from Kingston, 21 miles. Population about 120.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Brown, L., carpenter and builder.  
Coyle, John, innkeeper and tailor.  
David, Sidney, cooper.  
Grannis, Henry, innkeeper.  
Hardwick, John, cooper.  
Hoppins, Aaron, millwright.  
Jenkins, Edwin, blacksmith.  
Miller, George, saw and planing mill.

Morris, F., carriagemaker.  
O'Connor, W., & Co., general store and shoe shop.  
O'Connor, Thomas, general store.  
Peters, Absalom, blacksmith.  
Rouse, ———, grist mill.  
Smith, Ira, blacksmith.  
Warner, Charles, general store.  
Warner, Sidney, saw mills.

**COLUMBUS,**

A VILLAGE situated in the Township of Whitby, County of York, C. W.—distant from Toronto, 40 miles—usual stage fare, 7s. 6d.—distant from Oshawa, 6 miles—usual stage fare, 1s. 3d. Population about 270.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**BLACK JOHN**, postmaster.

Adams, Joseph, blacksmith.  
Ashton, Robert, joiner.  
Beal, John, mason.  
Beal, William, shoemaker.  
Black, J., miller.  
Blair, Thomas, miller.  
Clark, James, innkeeper.  
Cribb, Stephen, tailor.  
Daymen, P., school teacher.  
Dean, John, mason.  
Dow, Thomas, general store.  
Gibbs, W. H., general store.  
Granger, John, blacksmith.  
Haukings, James, shoemaker.  
Heal, James, tailor.  
Hepburn, Geo., tanner and shoemaker.  
Kerr, Adam, shoemaker.

Letcher, Joseph, joiner.  
McLaren, Duncan, joiner.  
McDonald, Patrick, waggonmaker.  
Manuel, Mrs., dressmaker.  
Marks, Paul, shoemaker.  
Mason, Thomas, saddler.  
Mills, James, saddler.  
Nickerson, Nathan, waggonmaker.  
Passmore, Thomas, shoemaker.  
Penhall, William, innkeeper.  
Roberts, S., school teacher.  
Salter, James, shoemaker.  
Skirving, Robert, general store.  
Smith, A., miller.  
Stanley, Hiram, cooper.  
Wilson, William, cabinetmaker.  
Wherry, John, tailor.

**COMPTON,**

A VILLAGE situated in the Township of Compton, County of Sherbrooke, C. E.—distant from Sherbrooke, 11 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Daily, H., wheelwright.  
Dearborn, L., innkeeper.  
Glines, Dr., physician.  
Kendrick, A. W., postmaster and general store.  
McCulloch, J., tailor.  
Norton, M., innkeeper.

Rice, H., & Co., general store.  
Reid, Rev. C. P., Church of England.  
Sleepers, J. S., bailiff.  
Smith, S. G., general store.  
Stimson, A., general store.  
Wadleigh, S., teacher.

A VILLAGE  
Edward,  
from Pic

BRADEN  
BRADY,  
CADMAN  
CLUTE,

will  
JAQUES,  
ON

KIRKLAND  
and

WHITTIN  
duc

WHITTIN  
Bigelow,

Bowman  
Byers, Jol

Darling,  
Mutual

urance  
Grannis, F

Harris, Pe  
Hayes, Ge

Hicks, Joh  
Johnson &

Johnson, V  
Lampson,  
Lightburn,

mar Sch  
NOTE.—  
shipped fro

A VILLAGE  
ville, 13 mi

M'IVER,  
TAYLOR,

Alden, Joh  
Allen, Steph

Andrews, A  
Childs, Geo

Dalzell, Re

A VILLAGE  
miles—usua

MORLEY,  
Blevins, Mr

Church, R.,  
Cook, Jacob

Cotter, Dr. C  
Crewe, Dr.

Eunn, Jonat  
Galbraith, J

Guthrie, E. J.

**CONSECON,**

A VILLAGE situated on Wooler's Bay, in the Townships of Ameliaburg and Hillier, County of Prince Edward, C. W.—distant from Belleville, 22 miles, from Brighton, 15 miles—stage fare, 3s. 9d.—distant from Picton, 22 miles—stage fare, 2s. 6d. Population about 350.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**BRADEN, DR. HAWTRY**, Thomsonian physician.  
**BRADY, EDWARD**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce.  
**CADMAN, JOSHUA M.**, flour mills and clerk of division court.  
**CLUTE, R. J.**, Mansion house hotel and stage house—travellers or permanent boarders, will find a comfortable house and moderate charges.  
**JAQUES, JAMES**, boot and shoestore—a good stock of every article in his line constantly on hand or made to order of the best quality, on moderate terms.  
**KIRKLAND, WILLIAM**, postmaster and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce.  
**WHITTIER, CLARK**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce.

**WHITTIER, JAMES, jun.**, bookseller and stationer.

Bigelow, William, tin and coppersmith.  
 Bowaman, John, carriagemaker.  
 Byers, John, carpenter and builder.  
 Darling, Robert, notary public, and agent for Mutual Fire Assurance, and Canada Life Assurance Companies.  
 Grannis, Hiram, earthing and fulling mills.  
 Harris, Peter, blacksmith.  
 Hayes, George, carpenter and builder.  
 Hicks, John, saddler, &c.  
 Johnson & Arthur, saw mill.  
 Johnson, William, blacksmith.  
 Lampson, William, carriagemaker.  
 Lightburn, S. L., (A. M.) Teacher of the Grammar School.

Lougheed, Dr. Joseph.  
 Madden, Rev. D. B., Wesleyan.  
 Marsh, Abraham, grocer and temperance inn.  
 Metcalf, Elliot, cooper.  
 Miller & Squires, carpenters and builders.  
 Morrison, John W., carriagemaker.  
 Murphy, Alexander, shoemaker.  
 Pennock, Samuel & Son, general store.  
 Snyder, Henry, tailor.  
 Squire, Zalmon, blacksmith.  
 Thuresson, G. C., tailor,  
 Thuresson, John, carpenter.  
 Wood, Nelson B., shoemaker.  
 Wood, John W., shoemaker.  
 Wood, Ambrose, bootmaker.

**NOTE.**—A considerable quantity of white fish, amounting to from 2,500 to 3,000 barrels is annually shipped from this village.

**COOKSHIRE,**

A VILLAGE situated in the Township of Eaton, County of Sherbrooke, C. E.—distant from Lennoxville, 13 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**M'IVER, ALEXANDER**, dealer in dry goods, groceries, crockery, hardware, &c.  
**TAYLOR, REV. JONATHAN.**

Alden, John, tailor.  
 Allen, Stephen, shoemaker.  
 Andrews, Alfred H., M.D.  
 Childs, George, general store.  
 Dalzell, Rev. John, Church of England.

Deroche, Louis, wheelwright.  
 French, H., innkeeper.  
 Urquhart, George, blacksmith.  
 Wilford, Richard, tannery.

**COOKSVILLE,**

A VILLAGE situated in the Township of Toronto, County of York, C. W.—distant from Toronto, 16 miles—usual stage fare, 1s. 10½d.—from Hamilton, 32 miles. Population about 350.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**MORLEY, F. B.**, postmaster and agent for marriage licenses.

Elevins, Mrs. saw mill.  
 Church, R., brewer.  
 Cook, Jacob, mail contractor.  
 Cotter, Dr. George C.  
 Crewe, Dr. William.  
 Dunn, Jonathan, tannery.  
 Galbraith, John, shoemaker.  
 Guthrie, E. L., blacksmith.

Harris, James, shipcarpenter.  
 Harris, Samuel, carpenter.  
 Hemphill, Ezra, waggonmaker.  
 Hughes, Rev. James, Wesleyan.  
 Logan, Francis, general store.  
 Mackenzie, John, tailor.  
 Mackenzie, John, carpenter.  
 Macready, James, carpenter.



Magee, H. F., carpenter.  
 Markle, Elijah, pumpmaker.  
 Miller, George, waggonmaker.  
 Morley, John, tailor.  
 Oldfield, Miss, teacher.  
 Parker, William, tinsmith.  
 Redman, Michael, blacksmith.  
 Romain, P. Z., general store and commissioner  
 of court of Queen's bench.  
 Romain, Charles E., steam saw mill.

Ryder, John, shoemaker.  
 Saunders, W., school teacher.  
 Scott, W., innkeeper.  
 Silverthorn, J., saw mill.  
 Soady, James, last and peg factory.  
 Teeter, R., innkeeper.  
 Thomson, Thomas J., general store.  
 Weeks, William, shoemaker.  
 Wilson, Rev. James, Wesleyan.  
 Also, 1 butcher, 1 saddler, and 2 saw mills.

### CORNWALL,

THE COUNTY TOWN of the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry, is situated at the foot of the Cornwall Canal, in the Township of Cornwall, C. W.—distant from Montreal, 82 miles, from Kingston, 120 miles—usual steamboat fare to Montreal, 12s. 6d., to Kingston, 17s. 6d.—usual stage fare to Montreal, 20s., to Kingston, 25s. Population about 1500.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Bank of Montreal, Wm. Mattice, agent.  
 Bank of Upper Canada, Jacob F. Pringle, agent.  
 Canada Life Assurance Company, W. M. Park, agent.  
 Colonial Life Assurance Company, Jacob F. Pringle, agent.  
 National Loan Fund Life Assurance Co., A. S. McDonald, agent.

#### PUBLIC OFFICERS.

Jarvis, George S., judge of the united county court.  
 McDonell, George, judge of the surrogate court.  
 McDonald, J. S., M. P. P. for Glengarry.  
 McLean, Alexander, M. P. P. for Stormont.  
 Cameron, Hon. J. H., M. P. P. for Cornwall.  
 Crysler, J. P., M. P. P. for Dundas.  
 McIntyre, Daniel E., sheriff of united counties.  
 Mattice, Wm., mayor of Cornwall, and warden of the united counties.  
 Bethune, Angus, deputy sheriff of united counties.  
 McDonald, Angus S., clerk of county court.  
 Poole, Charles, clerk of division court.  
 McLean, Alexander, registrar of the surrogate court.  
 Wood, Guy C., deputy clerk of the crown.  
 Pringle, James, clerk of the peace.  
 McDonald, Roderick, county treasurer.  
 McLean, John, registrar, county Stormont.  
 Wood, Guy C., collector of customs and postmaster.  
 McDonell, Angus, landing waiter.  
 McDonell, Duncan, canal superintendent.  
 Hart, Samuel, crown lands agent.  
 Phelan, D., collector of canal tolls.  
 McLennan, Duncan, jailor.  
 McDonell, Peter J., clerk of county council of united counties.  
 Poole, Charles, town clerk.  
 Daly, Daniel, high constable.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

ADAMS, P. E., grocer, baker, and dealer in provisions, hardware, crockery, drugs, medicines, &c., &c.  
 ALLEN, DR. W. C., physician and surgeon, chemist, druggist, &c., Medical Hall.  
 BURTON, BENJAMIN, St. Lawrence house—travellers will find a good house, charges moderate, and conveyances are furnished when required.  
 CADWELL, A. E., iron founder, manufactures all kinds of machinery, threshing mills, ploughs, brass castings, &c., upon moderate terms, and equal to any in the Province.  
 CHESLEY, EDWARD JAMES.  
 CONSTITUTIONAL, THE, weekly paper, Little & Mitchell, publishers.

COOMB  
 ch  
 DALY,  
 sta  
 DICKIN  
 ELLIOT  
 FREEHO  
 FULTON  
 McDON  
 McDON  
 McDON  
 McDON  
 McDON  
 McDoug  
 leat  
 McDoug  
 McINTY  
 McLEAN  
 McMILL  
 MATTIC  
 PARK, W  
 atter  
 PATTON,  
 PRINGLE,  
 PRINGLE,  
 STUART,  
 TANNER,  
 best  
 WALKER,  
 WOOD, G  
 Annable, V  
 Bell, John,  
 Bergin, D.,  
 Bethune, A  
 Campbell,  
 Campbell,  
 Cannon, R  
 Carr, John,  
 Cline, Sam  
 Cline, Will  
 Clough, Jol  
 Cook, Geor  
 Craig, Rob  
 Faringer,  
 Forsyth, W  
 Hart, Samu  
 Hawkins,  
 Hitchcock,  
 Hunter, Joh  
 Hunter, Jan  
 Irving, Jam  
 Jarvis, Geo.  
 Johnson, Jo  
 Kay, Wm.,  
 Little & Mit  
 Lonney, We  
 Mason, Arcl

A VILLAGE  
 the district j  
 —distant fro

COOMBS & HICKEY, Steamboat hotel—comfortable accommodations and reasonable charges; a livery stable is attached, and conveyances are furnished when required.  
DALY, DANIEL, saddler and harnessmaker—a good stock of every article in the line constantly on hand, or made to order, at moderate prices.

DICKINSON, JAMES J., M. D.

ELLIOT, ANDREW, contractor and mill proprietor.

FREEHOLDER, THE, weekly paper, H. Patterson, publisher.

FULTON, A., baker and dealer in groceries, crockery, provisions, drugs and medicines.

MCDONALD, J. S., M. P. P., barrister at law, solicitor general, C. W.

MCDONALD, RODERICK, M. D., county treasurer.

MCDONELL, GEORGE, barrister at law, judge of surrogate court.

MCDONELL, PETER J., barrister at law, agent for marriage licenses.

MCDONELL, RONALD, carriagemaker and contractor.

MCDUGALL & ROBERTSON, saddlers, harnessmakers, and dealers in boots, shoes, and leather.

MCDUGALL, ALEX., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

MCINTYRE, DANIEL E., M. D., sheriff of the united counties.

MCLEAN, A., M. P. P., registrar surrogate court.

McMILLAN, DONALD, dealer in groceries, liquors, provisions, crockery, &c., &c.

MATTICE, W., importer of and dealer in dry goods, hardware, groceries, china, glass, &c.

PARK, WM. M., watchmaker, and dealer in watches, jewellery, &c.—N. B. particular attention paid to work from a distance.

PATTON, REV. HENRY, Church of England.

PRINGLE, JAMES, clerk of the Peace.

PRINGLE, JACOB F., barrister at law.

STUART, ROBERT, bookkeeper and accountant.

TANNER, JOSEPH, tailor and clothier—every description of clothing made to order in the best style, and at very moderate prices.

WALKER, JOHN, barrister at law.

WOOD, GUY C., collector of customs, postmaster and deputy clerk of the Crown.

Annable, Vincent, carriagemaker.

Bell, John, distiller.

Bergin, D., M. D.

Bethune, Angus, deputy sheriff.

Campbell, Robert, blacksmith.

Campbell, Francis, bricklayer.

Cannon, Rev. J. F., Roman Catholic.

Carr, John, boot and shoemaker.

Cline, Samuel, general store.

Cline, William, general store.

Clough, John, carpenter and builder.

Cook, George, blacksmith.

Craig, Robert, tannery.

Farlinger, —, tannery.

Forsyth, William, innkeeper.

Hart, Samuel, crown lands agent.

Hawkins, —, saw mills.

Hitchcock, Myron, flour mills.

Hunter, John, tin and coppersmith.

Hunter, James, tailor.

Irving, James, carriagemaker.

Jarvis, Geo. S., judge of the county court.

Johnson, Joseph, blacksmith.

Kay, Wm., teacher of the grammar school.

Little & Mitchel, printers.

Lonney, Wellington, blacksmith.

Mason, Archibald, bricklayer.

McDonald, Angus S., clerk county court.

McDonell, John, (Greenfield,) attorney at law.

McDonell, D. W., & Co., general store.

McDonell, A. W., innkeeper.

McPhaul, Angus, general store.

Montreal Telegraph Company, G. S. Hickey, operator.

O'Callaghan, Thomas, grocer.

Patterson, Henry, printer.

Percy, William, tin and coppersmith.

Perkins, Henry, tannery.

Perkins, David, bricklayer.

Pitts, W. J., hotelkeeper.

Poole, Chas., clerk of division court and town clerk.

Quin, Rev. J., Free Church.

Rattray, Dr. C., physician and surgeon, and chemist and druggist.

Ross, William, attorney at law.

Shirkey, John, cabinet and chairmaker.

Smout, Michael J., tailor.

Stafford, Charles, bricklayer.

Urquhart, Rev. Hugh, Church of Scotland.

Vaukoughnet, P., general store.

Wagner, William, hotelkeeper.

Wagner, Benjamin, hotelkeeper.

COWANSVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Dunham, County of Missisquoi, C. E. The circuit court for the district is held here. Cowansville is distant from St. Johns, 38 miles—usual stage fare, 8s. 9d. —distant from Montreal, 55 miles, and Dunham, 6 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**KATHAN, WILLIAM, J. P.**, hotel and general stage office, and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

Brown, Charles, M. D.  
Carter & Cowan, grist mill.  
Connell, Rev. D., Congregationalist.  
Cowan, P., clerk of the court and postmaster.  
Dougherty, Mureus, advocate.

Eldridge, F. L., pail and cloth factory.  
Newell, Oliver, M. D.  
Stevenson, Robert, bailiff.  
Stevenson, William, bailiff.  
Thérien, G. H. E., advocate.

**COTE DES NEIGES,**

A small VILLAGE situated in rear of the Montreal Mountain—distant from the city, 2½ miles. Population about 150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**GUILBEAULT, J. E.**, botanic garden, and aviary for raising fancy fowls, pigeons, &c.

Baylis, H., printing ink manufactory.  
Blanchard, Xavier, shoemaker.  
Goujon, André, tanner.  
Hurtibis, L., tanner.  
Lussier, Seraphine, innkeeper and grocer.

McFarlane, Archibald, tanner.  
Prevost, André, tanner.  
Smith, William, white and blacksmith.  
Swords, P., hotelkeeper.  
Tusting, S., innkeeper and grocer.

**COTEAU DU LAC,**

A VILLAGE in the Seigniory of New Longueuil, and County of Vaudreuil, C. E., on the River St. Lawrence—distant from Montreal, 42 miles—from Cornwall, 42 miles. Population about 350.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Adam, Lewis, notary public and postmaster.  
Beaudet, G., general store.  
Beaugard, Francis, teacher of the grammar school.  
Beribault, Henry, carpenter.  
Beribault, Bellarmine, carpenter.  
Bertrand, Edward, blacksmith.  
Brassard, Rev. T., Roman Catholic.  
Canada Life Assurance Company, Dr. Dunn, agent.  
Charest, Madame, temperance inn.  
Charlebois, A., notary public.  
Chrétien, Michael, blacksmith.

Cunningham, Adam, innkeeper.  
Doré, B., shoemaker.  
Dunn, Dr. William.  
Gauthier, Godfroi, shoemaker.  
Jolicœur, Dominique, tailor.  
Kells, John, saw, carding, and fulling mills.  
Leroux, Michel, blacksmith.  
Martin, John, B., shoemaker.  
Mutual Fire Assurance Company of Ogdensburg—D. A. Wilson, agent.  
Wilson, Daniel A., general store.  
Wilson, William, general store.

**COTEAU LANDING,**

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the Seigniory of New Longueuil, in the County of Vaudreuil, C. E.—distant from Montreal, 45 miles—from Cornwall, 34 miles. Population about 350.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**BRIDGES, B. W.**, general merchant.

**BROWNING, SAMUEL**, Exchange hotel—travellers or permanent boarders will find a comfortable house and reasonable charges; horses and carriages are furnished when required.

**CAVERHILL, WILLIAM C. F.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, drugs, &c.

**GRANGE, JOHN & THOMAS**, tin and coppersmiths, and dealers in stoves, stove fittings, groceries, &c.

**M'FALL, CHARLES C.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

**M'INTIRE, ROBERT**, agent of U. S. Mutual Fire Assurance Company of West Potsdam, N. Y.

Basinet, F. C., notary.  
Birmingham, John, postmaster and storekeeper.  
Boyd, Oliver, blacksmith.  
De Beaujeu, Hon. George René Saveuse, seignior.  
Depocat, Joseph, blacksmith.  
Dickson, Robert, shoemaker.  
Duckett, William, storekeeper.  
Fay, James, shoemaker.  
Fullum, John, hotel.  
Hayden, William, tailor.  
Hosmer, H. P., cabinetmaker.

Kennedy, Timothy, tailor.  
Kinshela, Peter, saddler and harnessmaker.  
Loy, Dr. G. G.  
Mountain, Rev. Jacob, Church of England.  
Pease, O., storekeeper.  
Perrigo, James, collector of customs.  
Revans, Dr.  
Scott, James, shoemaker.  
Smith, Robert, shoemaker.  
Sullivan, Ralph, storekeeper.  
Waling, N. C., watchmaker.

A VILLAGE  
Richmond

Bontelle,  
Cleveland,  
Fitch,

A VILLAGE  
times daily

BEAULIEU  
Brakey, H.  
Buchanan,  
Carrière, I.  
Chabot, Ju

A VILLAGE  
149 miles—  
15s. Popu

DRAKE, J.  
ware

FOWLE, S.  
LAWSON  
medi

MONTGOM  
the c

WARREN  
Bilington, J.  
ollen, W.  
Calday, H.  
Chubb, Jose  
Flood, Rev.  
Francis, Dr.  
Grant, Will

A VILLAGE  
Picton, 9 mi  
3s. 9d.—dis  
Population a

LEATCH, F.  
charge

McDOWAL  
SPRAGUE,  
Allan, Dr. J.  
Baker, Willi  
Barton, Ira,  
Barton, Sam  
Bradshaw, J.  
Butler, Josep  
Curlett, Dr.  
Dunning, J  
cooper.  
Dunning, He

## DANVILLE,

A VILLAGE in the Township of Shipton, County of Sherbrooke, District of St. Francis—distant from Richmond, 9 miles—from Sherbrooke, 34 miles.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bontelle, James, cabinetmaker.	Henning, H., millowner.
Cleveland, C. B., general dealer and postmaster.	Parker, Rev. A. J., Congregationalist.
Fitch, ———, bailiff of superior court.	Stockwell, J. & J., general dealers.

## D'AUBIGNY,

A VILLAGE in the Parish of Point Levi, opposite Quebec, to which a small steamer crosses several times daily—fare, 6d.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BEAULIEU, JEAN B., boardinghouse and ferry boat owner.	
Brakey, H. D., general store.	Couture, George, general store.
Buchanan, Robert, general store.	Dallaire, Etienne, general store.
Carrière, Louis, general store.	Lacour, dit Barras, boardinghouse and wharfinger.
Chabot, Julien, boardinghouse.	Vien, Balthazar, boardinghouse.

## DELAWARE,

A VILLAGE situated in the Township of Delaware, County of Middlesex, C. W.—distant from Toronto, 149 miles—from London, 12 miles—usual stage fare, 3s. 9d.—from Chatham, 54 miles—usual stage fare, 15s. Population about 375.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

DRAKE, JOHN, postmaster and general merchant, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.

FOWLE, S. M., general merchant, dealer in dry goods, groceries, hardware, drugs, &c.

LAWSON & LADD, general merchants, dealers in dry goods, groceries, hardware, patent medicines, &c.

MONTGOMERY, A., Queen's arms hotel—this will be found a comfortable house, and the charges very reasonable.

WARREN, W. A., innkeeper—this will be found a good house and the charges moderate.

Billington, Dr., physician and surgeon.	Gregory, Aaron, grocer, &c.
Bollen, W. F., clerk of division court.	Harris, Charles, saddler.
Cauiday, Henry, general store.	Malloch, John, cabinetmaker.
Chubb, Joseph, blacksmith.	Patton, Lewis, general store.
Flood, Rev. R., Church of England.	Payne, E., bootmaker.
Francis, Dr., physician and surgeon.	Randall, J., bootmaker.
Grant, William, bootmaker.	Young, John, waggonmaker.

## DEMORESTVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Sophiasburg, County of Prince Edward, C. W.—distant from Picton, 9 miles.—stage fare in winter, 2s. 6d.—distant from Belleville, 12 miles by water—stage fare, 3s. 9d.—distant from North Port, 4 miles. N. B. Northport is the landing place for Demorestville. Population about 300.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

LEATCH, HUGH, innkeeper—travellers will find good accommodations and reasonable charges.

MCDOWALL, ROBERT, general store, flour, saw, fulling, and carding mills and ashery.

SPRAGUE, N., postmaster, &c.

Allan, Dr. James.	Fones, Daniel, millwright.
Baker, William, cabinetmaker.	Fones, Christopher, millwright.
Barton, Ira, painter and glazier.	Green, Jonathan, blacksmith and hop grower.
Barton, Samuel E., hop grower.	Hamilton, Israel, cabinetmaker.
Bradshaw, James, cooper.	Hart, Alexander, blacksmith.
Butler, Joseph, carriagemaker and carpenter.	Hart, Alexander, storekeeper.
Curlett, Dr. James.	Hicks, John, grocery.
Dunning, Jeremiah, tanner, bootmaker and cooper.	Jenkins, David, tailor.
Dunning, Henry, hop grower.	Lane, Rev. ———, Church of England.
	Nixon, Edward, tailor.

Peak, Abraham, hop grower.  
 Pearshull, Michael, blacksmith.  
 Poole, Rev. William H., Wesleyan.  
 Roblin, Jacob, blacksmith.  
 Rogers, Rev. James, Free Church.

Smith, Benjamin, boots and shoes.  
 Smith, Samuel, flax mill,  $\frac{3}{4}$  of a mile from the village.  
 Wright, James G., saddler, harness, and carriage-maker.

### D'ESCHAMBAULT,

A VILLAGE situated in the Seigneurie of the same name, on the north shore of the River St. Lawrence, in the County of Portneuf, C. E.—distant from Quebec, 39 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bellisle, Major Louis.  
 Bellisle, Major Xavier.  
 Bellisle, Captain François.  
 Benoit, Capt. Paul.  
 Chevigny de la Chevrotière, captain, N. P., agent for seigniorie.  
 Defoy, Captain Joseph, general store.  
 Faucher, Maxime, miller.  
 Fleury, Alexander, notary public.  
 Galarneau, François, general store.  
 Garipey, Victor, mill owner.  
 Gautier, Zéphirin, J. P.  
 Gauthier, Nicholas, N. P., clerk of circuit court.

Gauthier, Joseph, boardinghouse.  
 Gauthier, Jean Baptiste, boardinghouse.  
 Humelin, François, general store, postmaster and stage house.  
 Lagorgendière, Louis Charles, notary.  
 Magraud, François, M. D.  
 Marcotte, Captain Thimothé, boardinghouse.  
 Pagnett, Narcisse, miller.  
 Pagé, L., mill owner.  
 Poiré, Rev. Charles Edouard, Roman Catholic.  
 Raymond, Captain Louis.  
 Taschereau, Lieut. Col. Charles.

### DEWITTVILLE,

A VILLAGE situated in the County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 50 miles—stage fare, in winter, 10s.—in summer, 11s. 3d. Population about 150.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Brethour, Rev. William, Church of England.  
 Davidson, James, postmaster, general store and saw mill.  
 Dewitt, C., saw, felling and carding mill.

Harrison, M. W., commissioner for court.  
 Hopper, Daniel, general store.  
 McLaughan, Archibald, blacksmith.  
 McIver, James, general store.

### DICKINSON'S LANDING,

A VILLAGE situated at the head of the Cornwall Canal, in the Township of Osnabruck,—distant from Cornwall, 12 miles, from Prescott, 38 miles—stage fare to Prescott, generally, 10s.—to Montreal, generally, 25s.—distant from Montreal, 90 miles,—steamboat fare to Montreal, 15s., to Kingston, 15s. Population about 500.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

DIXON, JAMES E., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, school books, stationery, &c.  
 HANES, ADAM, St. Lawrence hotel, stage house and livery stables, conveyances furnished when required.  
 HEARLE, J. G., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, school books, stationery, &c.  
 MATTICE & COLQUHOUN, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, school books and stationery, &c., also wharfingers and general storage.  
 WAGNER, DANIEL, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, school books and stationery—also wharfinger and general storage.  
 VERNER, JOHN, collector of customs.  
 Archibald, George N., storekeeper.  
 Colquhoun, William, postmaster.  
 Crummenaur, H. D., soap factory.  
 Dawson, John, tannery.  
 Egars, Edward, shoemaker.  
 Eamon, Nicholas, innkeeper.  
 Gaffney, Michael, tailor.  
 Hutchins, Willard, blacksmith.  
 Hutchins, James, tinsmith.  
 Johnson, George, carriagemaker.

Kezar, Alvin, distillery.  
 Kezar, Alvin, blacksmith.  
 Lewis, C., horse ferry to Messina, New York.  
 Loughray, Patrick, tailor.  
 McDonald, George, storekeeper.  
 McLaverty, Charles, tailor.  
 McNaren, John, saddler and harnessmaker.  
 McQuillan, John, shoemaker.  
 Millar, David, carriagemaker.  
 Neil, Robert, tailor.

Pratt, Alvin.  
 Prouty, Faye.  
 Purkis, Rev.  
 Quin, Rev.  
 Rolfe, Rev.  
 Sils, Rev.

A VILLAGE situated distant from Quebec, 90 miles.

Boiavert, J., t.  
 Chartrain, O.,  
 Cox, Col., regt.  
 Dorion, Rev.  
 Master, G. L.,  
 ries, &c.  
 Miller, G. W.,  
 Miller, R., dep.

A VILLAGE situated 48 miles—from

BROWN, (ED)  
 CHADWICK,  
 FALCONBRID  
 GOODWIN, V  
 LOWELL, W  
 MATHESON,  
 Compan

MORSE, AUS  
 SHEARS, GEOR  
 WOODRUFF,

Bender, George  
 Bigger, Charle  
 Blackwell, Joh  
 Brown, H., car  
 Chadwick, Jam  
 Clark, John, ta  
 Cole, Jesse, sh  
 Creighton, Joh  
 Culp, Isaac H.  
 Dalton, George  
 Duffey, George  
 Ellis, Thomas,  
 Evans, John, F  
 Fields, William  
 Gray, Archibal  
 Henly, R. H.,  
 Hughes, Rev. C.  
 Latshaw, John  
 Leeming, Rev.

A VILLAGE situated miles—usual sta

PAYNE, C., F  
 licensed

**DRUMMONDVILLE, (C. E.)—DRUMMONDVILLE, (C. W.)—DUFFIN'S CREEK. 73**

Pratt, Alvin, saw mills.  
 Prouty, Fayette, bakery.  
 Purkis, Rev. Isaac, Church of Scotland.  
 Quinn, Rev. —, Free Church.  
 Rolfe, Rev. Robert, Church of England.  
 Sills, Rev. —, Episcopal Methodist.

Wagner, Dr. William.  
 Whitecomb, E. J. storekeeper.  
 Williams, Rev. —, Wesleyan Methodist.  
 Wood, James R., foundry, about 4 miles back from the village.

**DRUMMONDVILLE, C. E.,**

A VILLAGE in the Township of Grantham, County of Drummond, C. E., on the River St. Francis, distant from Three Rivers, 50 miles—usual stage fare to Port St. Francis, 12s. 6d.—distant from Quebec, 90 miles. The District Court for the County is held here.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Boisvert, J., tavernkeeper.  
 Chartrain, O., tavernkeeper.  
 Cox, Col., registrar of county.  
 Durion, Rev. —, Roman Catholic.  
 Masler, G. L., J. P., dealer in dry goods, groceries, &c.  
 Miller, G. W., dealer in dry goods, groceries, &c.  
 Miller, R., deputy registrar.

M'Leod, Norman, lumber merchant.  
 Miller, James, postmaster.  
 Picotin, T., shoemaker.  
 Ross, Rev. G. M., Church of England.  
 Sadler, Thomas, bailiff of superior court.  
 Scott, J., shoemaker.  
 Tuomy, Edward, bailiff of superior court.  
 Watts, R. N., M. P. P.

**DRUMMONDVILLE, C. W.,**

A VILLAGE situated in the Township of Stamford, County of Welland, C. W.—distant from Hamilton, 48 miles—from Toronto, by land, 107 miles, by water, 50 miles. Population about 550.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

BROWN, (EDWARD,) & SERPELL, (J.,) bakers.  
 CHADWICK, BENJAMIN, grocer and provision merchant.  
 FALCONBRIDGE, SAMUEL, postmaster.  
 GOODWIN, WILLIAM, Commercial hotel.  
 LOWELL, WILLIAM, general merchant, J. P.  
 MATHIESON, GEORGE, dry goods and general merchant, and agent for London Insurance Company.  
 MORSE, AUSTIN, cabinetmaker and upholsterer.  
 SHEARS, GEORGE, Clifton hotel, Niagara Falls.  
 WOODRUFF, JOSEPH C., general merchant.

Bender, George & John, tanners.  
 Bigger, Charles, cooper.  
 Blackwell, John H., M. D.  
 Brown, H., carpenter.  
 Chadwick, James, shoemaker.  
 Clark, John, tailor.  
 Cole, Jesse, shoemaker.  
 Creighton, John, innkeeper.  
 Culp, Isaac H., blacksmith.  
 Dalton, George, carpenter.  
 Duffey, George, Canada house inn.  
 Ellis, Thomas, innkeeper.  
 Evans, John, Exchange hotel.  
 Fields, William, wagonmaker.  
 Gray, Archibald, blacksmith.  
 Henly, R. H., chemist and druggist.  
 Inglis, Rev. C. L., Church of England.  
 Latschaw, John, carpenter.  
 Leeming, Rev. W., Church of England.

Lynch, Rev. Mr., Roman Catholic.  
 Mackenzie, Donald, carpenter.  
 Martin, John, tailor.  
 M'Gillie, Lanty, Railway hotel.  
 Misner, John, cabinetmaker.  
 Morse, Austin, cabinetmaker.  
 Newburn, Francis C., M. D.  
 Pew and Ross, coachmakers.  
 Rose, William, innkeeper.  
 Russell, William, brewer.  
 Ryerson, Rev. E. M., Wesleyan.  
 Rysdale, George, butcher.  
 Scott, Thomas, National hotel.  
 Serpell & Brown, bakers.  
 Simpson, George, auctioneer and land agent.  
 Skinner, Frederick, saddler.  
 Wait & Orr, Misses, milliners.  
 Weaver, John, saddler.  
 Wilkinson, Rev. W., Baptist.

**DUFFIN'S CREEK, or Canton,**

A VILLAGE situated in the Township of Pickering, County of York, C. W.—distant from Toronto, 22 miles—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

PATNE, C., Payne's hotel—good accommodation for travellers and careful hostlers—also licensed auctioneer—sales attended to, at a day's notice.

Burns, Dr., physician and surgeon.  
 Gervitt, C. S., tanner.  
 Haight, J., saw mill.  
 Head, P., grist mill.  
 Head, P., tavernkeeper.  
 Hodgson, M., brewer.  
 Lepper, A., & Co., storekeepers.  
 Lumsden, W., storekeeper.  
 Marsh, Rev. T. W., Church of England.

TOWNSHIP COUNCIL.—W. H. Mitchell, reeve; R. A. Parker, deputy, F. Green, P. Taylor, Councillors; H. Keaton, clerk.

Mathews, J., tavernkeeper.  
 McMullen, J., tanner.  
 Palmer, J., grist mill.  
 Port, G., grist mill.  
 Willis, W. A., teacher.  
 Whitney, P. F., J. P., postmaster.

Besides the above there are 3 tailors, 5 shoemakers, 3 carpenters, 2 waggonmakers, 3 blacksmiths, 4 coopers, 2 harnessmakers.

## DUNDAS,

A TOWN in the Township of Flamborough, and United Counties of Wentworth and Halton—distant from Hamilton, 5 miles—usual stage fare, 1s. 3d.—from Toronto, 45 miles—usual stage fare, 8s. 9d. Population about 2500.

### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Bank of British North America, J. B. Ewart, agent.  
 Canada Life Assurance Company, Robert Spence, agent.  
 Colonial Life Assurance Company, Thomas Racey, agent.  
 National Loan Fund Life Assurance Company, W. Notman, agent.  
 Dundas Building Society—R. Holt, president; James Coleman, vice-president; R. Spence, secretary and treasurer; W. Miller, solicitor.

### PUBLIC OFFICERS.

Ewart, J. B., postmaster.  
 Coleman, James, mayor.  
 Spence, Robert, reeve.  
 Suter, Robert W., treasurer.  
 Bogue, A. F., collector.  
 Chisholm, Walter, town clerk.  
 McDonald, Murdoch, bailiff.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BICKELL, RICHARD, brewer, Dundas brewery.  
 BOICE, WILLIAM, importer of and dealer in dry goods, groceries, and crockery, wholesale and retail, Main st.  
 BRUCE, FRANCIS, Merchants' Exchange hotel, Main st., opposite Town Hall—livery furnished at the shortest notice.  
 BULLOCK, J., tavernkeeper and lumber merchant, near Flamborough mills.  
 BYRNS, DAVID, dealer in leather, boots and shoes, Main st.  
 COLEMAN & M'INTYRE, dealers in groceries, wines, liquors, provisions, paints, oils, dyes, stone and glass ware, pig iron, coals, &c., corner of Main and King sts.  
 COLLIER, THOMAS, general grocer and produce merchant, King st.  
 COLLINS, BERNARD, North American hotel, King st.—travellers will find excellent accommodation and good livery at this house.  
 DIXON, JAMES, importer of British and American dry goods and groceries, corner of King and Ogilvie sts.  
 ELLIOT, F. R., Dundas carriage factory, Main st.  
 ELLIOT & THORNTON, wholesale and retail chemists and druggists, importers of genuine English chemicals, and dealers in patent medicines, perfumery, oils, paints, varnishes, stationery, glass, &c., King st.  
 EVERITT, O. W., cabinet and chair manufacturer, King st.  
 EWART, JAMES B., postmaster, J. P., notary, agent Bank of British North America, and for the issue of marriage licenses, merchant and miller, Dundas mills.  
 FARWELL, J. C., railroad contractor, King st.  
 FISHER, JOHN, manufacturer of and dealer in plain and japanned tin and sheet-iron ware, stoves, hardware, &c., King st.  
 FORBES, ADAM, merchant tailor and woollen draper, King st.

GARTSHORE  
 GRAHAM, AN  
 HAWKIN, F.,  
 HOFFMAN, JO  
 HOLT, ROBER  
 HUNTER & Q  
 IRONSIDES, J  
 JONES & HA  
 KEMP, M., bl  
 KENNEDY, JA  
 KIRBY, ANDR  
 address le  
 LEAVITT, GEC  
 LESSLIE, JOH  
 M'DONNELL,  
 M'KENZIE, T  
 crockery,  
 MILLER & R  
 veyancers  
 MITCHELL, JA  
 MOE, M. & J.  
 gravestone  
 MOORE, HUGH  
 King and  
 NOTMAN, W.,  
 OVERFIELD, B  
 PATTERSON, J  
 PATTERSON, R  
 QUARRY, JOH  
 on hand.  
 RILEY, JAMES,  
 SPENCE, ROBE  
 SPENCER, JOSE  
 SUTER, R. W.,  
 TURNBULL, AL  
 TAYLOR, WILI  
 VASSIE, JOHN,  
 WAGSTAFF, JO  
 ware, stov  
 WARDER, THE  
 Bell, Rev. A., Chu  
 Borthwick, J., bak  
 Davis, W. W., sur  
 Duggan, J. & R., t  
 Christie, Rev. Tho  
 Clutton, Rev. Jose  
 Conolly, B., boots  
 Cowper & Builder  
 Fleming & Sheldra  
 Foley & Snow, tail  
 Fruin, J., whipmal  
 Gemley, Rev. J., v  
 Hamilton, James,  
 Hare, S., chairmak  
 Hibbin, H. B., boot  
 Hiney, D., baker, l  
 Hagill, Rev. Josep  
 Jennings, Charles,  
 Latschaw, Isaac, c  
 Laziere & Davis, d

- GARTSHORE & Co., Dundas iron foundry and machine shop, Hatt st.  
 GRAHAM, ANDREW, dealer in groceries and provisions, King st.  
 HAWKIN, F., sash factory and planing machine.  
 HOFFMAN, JOHN, soap and candle factory.  
 HOLT, ROBERT, miller and brewer, Wentworth mills, Main st.  
 HUNTER & QUICK, medical doctors, physicians and surgeons, Hatt st.  
 IRONSIDES, JAMES, last and boot-tree manufacturer, Main st.  
 JONES & HARRIS, general printingoffice, King st.  
 KEMP, M., blacksmith and machinist, corner of King and Ogilvie sts.  
 KENNEDY, JAMES, livery stables, Main st.—livery furnished at the shortest notice.  
 KIRBY, ANDREW T., miller, distiller and lumber merchant, Flamborough mills—  
 address letters to Dundas P. O.  
 LEAVITT, GEORGE, axe factory, Main st.  
 LESSLIE, JOHN, chemist, druggist, and stationer, Main st.  
 McDONNELL, WILLIAM, Elgin house hotel, King st.  
 McKENZIE, THOMAS H., importer of dry goods, shelf, and heavy hardware, groceries,  
 crockery, glass ware, wines, liquors, paints, oils, &c., King st.  
 MILLER & ROBERTSON, barristers, attorneys, solicitors in chancery, notaries and con-  
 veyancers, King st.  
 MITCHELL, JAMES, M. D., physician and surgeon, King st.  
 MOE, M. & J. W., dealers in marble, and manufacturers of monuments, tombtables,  
 gravestones, and all kinds of ornamental marble work, Main st.  
 MOORE, HUGH, general merchant, and importer of dry goods, hardware, &c., corner of  
 King and Main sts.  
 NOTMAN, W., M. P. P., barrister, attorney, notary, and conveyancer.  
 OVERFIELD, B. & S., importers of British and American dry goods, Main st.  
 PATTERSON, JOHN, woollen manufacturer, Elgin mills.  
 PATTERSON, ROBERT, fanning mill and agricultural implement maker, Hatt st.  
 QUARRY, JOHN, saddler and harnessmaker, King st.—a choice stock constantly  
 on hand.  
 RILEY, JAMES, hotel and stage house, Main st.,  
 SPENCE, ROBERT, auctioneer and general commission merchant, King st.  
 SPENCER, JOSEPH, Gore flour and paper mills.  
 SUTER, R. W., treasurer, Desjardin's canal, King st.  
 TURNBULL, ALEXANDER, stove and agricultural implement manufacturer, King st.  
 TAYLOR, WILLIAM, recess and livery stables, Main st.  
 VASSIE, JOHN, grocer and provision dealer, King st.  
 WAGSTAFF, JOHN, dealer in English and American hardware, and manufacturer of tin-  
 ware, stove pipes, &c., Main st.  
 WARDER, THE DUNDAS, weekly newspaper, Jones & Harris, printers, King st.
- Bell, Rev. A., Church of Scotland.  
 Borthwick, J., baker, King st.  
 Davis, W. W., surgeon dentist, King st.  
 Duggan, J. & R., tailors, King st.  
 Christie, Rev. Thos., United Presbyterian.  
 Clutton, Rev. Joseph, Baptist.  
 Conolly, B., boots and shoes, King st.  
 Cowper & Builder, cabinetmakers, King st.  
 Fleming & Sheldrake, builders, Hatt st.  
 Foley & Snow, tailors, King st.  
 Fruin, J., whipmaker, King st.  
 Gemley, Rev. J., Wesleyan.  
 Hamilton, James, M.D., Mountain.  
 Hare, S., chairmaker, King st.  
 Hibbin, H. B., boots and shoes, King st.  
 Hiney, D., baker, King st.  
 Huggill, Rev. Joseph, Wesleyan.  
 Jennings, Charles, comb factory, Main st.  
 Katschaw, Isaac, cabinetmaker, King st.  
 Laziere & Davis, dry goods, Main st.
- Lee, James, stage office, King st.  
 Lewis, James, gunsmith, King st.  
 Lewis, Lewis, cabinetmaker, King st.  
 Mackay, J., tanner.  
 Mitchell, J., M. D., King st.  
 M'Murray, Rev. William, Church of England.  
 O'Donnell, D., boots and shoes, King st.  
 O'Reilly, Rev. J., Roman Catholic.  
 Passmore, W., saddler, King st.  
 Ridler, G., tailor, Hatt st.  
 Scott, James, builder, King st.  
 Suter, R., insurance agent, King st.  
 Swanson, William, grocer, King st.  
 Turney, J., cornbroom maker, King st.  
 Watson, Miss, milliner, Main st.  
 Wells & Lacey, shoepegmakers.  
 Weaver, M., innkeeper, King st.  
 Witherspoon, J., baker, King st.  
 Witherspoon, L., watchmaker, Main st.



**DUNDEE, (C. E.),**

A VILLAGE situated in the Township of Godmanchester, County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 78 miles—usual stage fare, in winter, 15s.—steamboat and stage fare, in summer, 7s. 6d. Population about 100

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

<p>Aubrey, Peter, commissioner of court for small causes.                  Buchanan &amp; Baker, general store.                  Burch, Nathan S., general store.                  Cameron, John, collector of customs.                  Deneau, Edmund, commissioner of court for small causes.</p>	<p>McDonald, Norman &amp; Allen, general store.                  McRae, Donald, clerk of commissioners' court.                  Marsh, Charles, ashes factory.                  Plamondon, Ignace, commissioner of court for small causes.                  Smith, Isaac, landing waiter of customs.</p>
--	--

**DUNDEE, (C.W.),**

A small VILLAGE situated in the Township of Murray, County of Northumberland, C. W.—distant from Belleville, 19 miles—and from Brighton, 3 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

<p>Bate, William, tailor.                  Brown, William, saw mill.                  Bull, George, grist mill.                  Gibson, Cornelius, saw mill.                  Gross, Horace, saw mill.                  Hawkins, William, general store.                  Ketchum, T. H., saw mill.</p>	<p>Lard, Harrison, blacksmith.                  Marsh, Elmore, saw mill.                  Smith, Edward, general store.                  Smith, Robert, saw mill.                  Weller, Samuel, shoemaker.                  Youngs, Henry, saw mill.</p>
--	---

**DUNHAM, or *Dunham Flats*,**

A VILLAGE situated in the Township of Dunham, County of Missisquoi, C. E.—distant from Montreal, 56 miles.—usual stage fare, 12s. 6d.—from Stanstead, 45 miles.—usual stage fare, 12s. 6d.—from St. Johns, 28 miles—usual stage fare, 7s. 6d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

<p><b>BAKER, WILLIAM, J. P.</b>                  Baker, William, general dealer.                  Baker, Edward, postmaster.                  Brown, Leonard, M. D.                  Brown, David, secretary and treasurer to municipal council.                  Butler, J. C., M. D.                  Cameron, Andrew, bailiff.                  Chamberlain, Daniel, blacksmith.                  Clement, Chauncey, tanner.                  Dolan, Rev. —, Roman Catholic.                  Dunning, Owen, tanner.                  Finlay, A., tailor.                  Galor, Inglis, general dealer.                  Gear, Joseph, blacksmith.</p>	<p>Hubbard, A. W., tavern.                  Jones, William, blacksmith.                  Paige, Seneca, J. P., general dealer.                  Pell, Peter, shoemaker.                  Pell, Daniel, harnessmaker.                  Plumley, —, watchmaker.                  Scott, Rev. J., Church of England.                  Smith, A., tailor.                  Stevens, C. E., officer of customs.                  Stevens, Levi, general dealer and tavern.                  Tomkins, Rev. J., Wesleyan.                  Vincent, C. S., tinsmith.                  Wallace, H. M., head master of the academy.                  Wood, Thomas, jun., general store.</p>
---	--

**DUNNVILLE,**

A thriving VILLAGE situated on the Grand River, in the Township of Moulton and County of Halton, C. W.—distant from Hamilton, 40 miles—stage fare, 7s. 6d.—distant from Buffalo, 50 miles—steamboat fare, 8s. 9d.—distant from Brantford, 45 miles—steamboat fare, 6s. 3d. Population about 600.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

AMSDEN, S., general merchant.  
 ARMOUR, JOHN, general merchant and postmaster.  
 BUSHEL, JAMES, saloon and refectory.  
 CAMERON, ROBERT, brewer.  
 CARLISLE, GEORGE, builder and contractor.  
 CHAMBERS, RICHARD, baker and confectioner.  
 CLEAVELAND, E. W., Dunnville house.  
 COWAN, WILLIAM, millowner.

GASH, MATTHEW  
 HEARSET, JOSEPH  
 HODDER, GEORGE  
 HYATT, HENRY  
 JIMS, JAMES  
 MAY, RICHARD  
 MCINDOE, JAMES  
 McMILLAN, ALEXANDER  
 McMULLIN, WALTER  
 NACHE, HENRY  
 PENNEY, HENRY  
 SCHOLFIELD, YOUNG  
 SCHOLFIELD, JOHN  
 STEVENSON, JAMES  
 STRODER, HENRY  
 WHEELER, SAMUEL  
 Adams, James, b...  
 Allen, Dr. Alexan...  
 Asher, Hugh, bo...  
 Bird, William, m...  
 Brackellank & C...  
 Brown, J. R., ag...  
 Assurance Com...  
 Brown, J. R., m...  
 Brownson & Wh...  
 Brownson, A., ti...  
 Cameron, William  
 Carlisle, Thomas  
 Clark, Joseph, lu...  
 Corsin, Mrs., dres...  
 Darling, Samuel  
 Davis, H., miller  
 Diffin, William, c...  
 Edgar, John, & C...  
 Fleming, Thomas  
 Hammond, John  
 Jarron, John M.,  
 Johnson, Corneliu...  
 Kellog, G., merch...  
 Kent, James, & C...  
 Kerns, James, bui...  
 Kirk, John, painte...  
 Lawson, William,  
 Lawson, James, b...  
 Leaver, William,  
 Logan, James, Bri...  
 Lovine, Paschal, C...

A VILLAGE situated on the Grand River, in the Township of Moulton and County of Halton, C. W.—distant from Hamilton, 40 miles—stage fare, in winter, 7s. 6d.—distant from Buffalo, 50 miles—steamboat fare, 8s. 9d.—distant from Brantford, 45 miles—steamboat fare, 6s. 3d. Population about 600.

LIGHTHALL, WALTER  
 parts of the  
 Cross, William,  
 Fee, Thomas, in...  
 McEachern, RICHARD  
 Phillips, Dr. George  
 Anderson, Rev. Ja...  
 Brethour, Rev. Wi...  
 Cowie, Gibbon, co...  
 Cunningham, John  
 small causes.  
 Fax, Simon, tailor.

- GASH, MATTHEW, butcher and victualler.  
 HEARSET, JOHN, carriage, sleigh, and waggonmaker.  
 HODDER, GEORGE, butcher and victualler.  
 HYATT, HEZEKIAH, builder and contractor.  
 JIMS, JAMES, merchant tailor and clothier.  
 MAY, RICHARD, grocer and provision merchant.  
 MCINDOE, JAMES, general merchant.  
 McMILLAN, ANGUS, boilermaker and engineer.  
 McMULLIN, WILLIAM, solicitor and attorney at law.  
 NACHE, HENRY W., notary public.  
 PENNEY, HENRY, boot and shoemaker.  
 SCHOLFIELD, WILLIAM, baker and confectioner.  
 SCHOLFIELD, JAMES, joiner, cabinetmaker and undertaker.  
 STEVENSON, JOHN, merchant tailor and clothier.  
 STRODER, HENRY, hairdresser and perfumer.  
 WHEELER, SAMUEL, watch and clockmaker, jeweller, &c.
- |  |  |
|--|--|
| Adams, James, blacksmith.  | Main, James, waggonmaker.                |
| Allen, Dr. Alexander.  | Meadshaw, Rev. —, Methodist.             |
| Asher, Hugh, boot and shoemaker.   | Miller, Miss, dressmaker.                |
| Bird, William, mason.  | Minor & Chisholm, lumber merchants.      |
| Brackellank & Co., merchants.  | Moblo, Julius, blacksmith.               |
| Brown, J. R., agent for National Loan Fund Life Assurance Company of London. | Montague, George, distiller.             |
| Brown, J. R., merchant.  | Montague, Joseph, blacksmith.            |
| Brownson & Whetherby, foundry.   | McKee, Mrs., Canal house.                |
| Brownson, A., tinsmith, &c.  | McQuaby, John, waggonmaker.              |
| Cameron, William, Western hotel.   | Oldfield, John, lumber merchant.         |
| Carlisle, Thomas, saddler.   | Price, Mrs., Farmer's home inn.          |
| Clark, Joseph, lumber merchant.  | Quider, Wm., lumber merchant.            |
| Corsin, Mrs., dressmaker.  | Robb, Alexander, boot and shoemaker.     |
| Darling, Samuel, grist and plaster mills.                                    | Robb, Hugh, joiner, &c.                  |
| Davis, H., miller and lumber merchant.                                       | Russell, R. J., merchant.                |
| Diffin, William, cooper.   | Scott, William, cabinetmaker and turner. |
| Edgar, John, & Co., builders.  | Sheehan, W. B., collector of customs.    |
| Fleming, Thomas, saddler.  | Sheehan, George, carpenter.              |
| Hammond, John, mason.  | Sime, James, blacksmith.                 |
| Jarron, John M., M. D.   | Sime, George, tanner and currier.        |
| Johnson, Cornelius, lumber merchant.   | Slater, William A., auctioneer.          |
| Kellog, G., merchant.  | Smith, R. J., tailor.                    |
| Kent, James, & Co., general merchants.                                       | Stockwell, Miss, dressmaker.             |
| Kerns, James, builder.   | Stodard, Sidney, painter.                |
| Kirk, John, painter.   | Swarts, William, carpenter.              |
| Lawson, William, carpenter.  | Townley, Rev. Adam, Church of England.   |
| Lawson, James, boot and shoemaker.   | Vaugh, William, general merchant.        |
| Leaver, William, tailor.   | Vogt, Henry, watchmaker.                 |
| Logan, James, British hotel.   | Wetherby, Levi, cloth manufacturer.      |
| Lovine, Paschal, Canada house.   | Wiggins, T. J., American hotel.          |
|  | Wilson, Dr. —, physician and surgeon.    |

DURHAM, (*OrNSTOWN*),

A VILLAGE situated in the County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 45 miles—usual stage fare, in winter, 10s.—steamboat and stage fare, in summer, 7s. 6d. Population about 200.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

- LIGHTHALL, WILLIAM JAMES, notary public, office at the registrar's office—business in all parts of the county of Beauharnois attended to on moderate terms.  
 Cross, William, postmaster, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.  
 Fee, Thomas, innkeeper and dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.  
 McEachern, Archibald, auctioneer, commission merchant and broker.  
 Phillips, Dr. George H., clerk of commissioners' court.
- |   |  |
|---|--|
| Anderson, Rev. James, Presbyterian.                       | Gibson, John, tanner and currier.          |
| Brethour, Rev. William, Church of England.                | Howie, William, whitesmith.                |
| Cowie, Gibbon, cooper.                                    | Kearin, Rev. Terence, Roman Catholic.      |
| Cunningham, John, commissioner of court for small causes. | Leckie, David, bootmaker.                  |
| Fax, Simon, tailor.                                       | Lighthall, D. K., registrar of the county. |
|   | Loekerby, David, blacksmith.               |

Mack, John, bootmaker.  
 McEachern, Hector, innkeeper.  
 McKay, John, tailor.  
 McKillop, Hugh, blacksmith.  
 McNaughton, William, carpenter.  
 Morrison, Alexander, cabinetmaker.

Morrison & Walsh, storekeepers.  
 Needler, Walker, miller.  
 Porter, Thomas, blacksmith.  
 Sadler, E. & T., contractors.  
 Taylor, John, saddler.

### DURHAM, (*St. Francis*),

A VILLAGE in the Township of Durham, County of Drummond, District of St. Francis, situated on the west side of the River St. Francis,—distant from Port St. Francis, 56 miles—stage fare, 15s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Atkinson, George, tavernkeeper.  
 Balfour, Rev. C. J., Church of England.  
 Brown, Josias, postmaster.  
 Cutter, H. J., general store.  
 Dunkerly, W., mill owner and wool carder.  
 Dunkerley, Rev. —, Congregationalist.  
 Foster and Brown, general dealers.

MacCullough, James, J. P.  
 MacCullough, James, tanner.  
 Montgomery, William, J. P.  
 Ross, Rev. G. M., Church of England.  
 Walker, Lyman, J. P.  
 White, Dr., physician and surgeon.

### DURHAM, (*C. W.*),

A VILLAGE situated in the Townships of Bentinck and Glenelg, County of Waterloo, C. W.—distant from Guelph, 56 miles—stage fare, 12s. 6d.—from Owen's Sound, 28 miles. Population about 100.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bell, Henry, builder.  
 Briggs, Edward, mason.  
 Brown, Thomas, tanner and shoemaker.  
 Hunter, Archibald, innkeeper.  
 Jackson, George, crown lands agent.  
 Jardine & Scott, general store.  
 Legate, Samuel E., grist and saw mills.

May, Isaac, innkeeper.  
 Mc'Nab, Alexander B., general store.  
 Mathews, George, builder.  
 Schofield, H. S., general store.  
 Schofield, M. C., postmaster, land surveyor and insurance agent.  
 Stewart, Robert, general store.

### EASTON'S CORNERS.

A small VILLAGE in the Township of Wolford, County of Grenville, C. W.—distant from Merriekville, 7 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Easton, Samuel S., postmaster, general store,  
 grist and saw mills.

Easton, Hiram, Wolford hotel.  
 Meikle, William, general store.

### EATON,

A VILLAGE situated in the Township of Eaton, County of Sherbrooke, C. E.—distant from Sherbrooke, 16 miles—from the Province line at Hereford, 30 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Aubrey, Joseph, carriagemaker.  
 Farnsworth, C. S., shoemaker.  
 Foss, Joshua, postmaster and cabinetmaker.  
 Gargnon, E., tailor.  
 Hammond, B., blacksmith.  
 Hill, H. N., innkeeper.  
 Hurd, S. A., general store and deputy postmaster.  
 Lebourdais, M., blacksmith.  
 Lindsay, William, carpenter.  
 Morey & Co., general store.  
 Osgood, Joseph, harnessmaker.

Picard, George, tanner.  
 Sawyer, J. & W., general store.  
 Sawyer, W., tailor and clothier.  
 Sawyer, A., shoemaker.  
 Sawyer, S., grist and saw mills.  
 Sherrill, Rev. C. T., Congregationalist.  
 Stone, William, shoemaker.  
 Smith & Hasseltine, wool carders and clothiers.  
 Taylor, Charles, bailiff.  
 Wiggins, T., cabinetmaker.

### EDWARDSTOWN,

A VILLAGE situated in the Township of North Georgetown, County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 54 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Brown, L. G., agent of seigniority of Beauharnois,  
 office at Beauharnois.  
 Cantwell, Thomas, postmaster and storekeeper.

McGill, John, general store.  
 Steacy, Richard, innkeeper.  
 Sutton, Rev. E. G., Church of England.

A VILLAGE situated  
 Irvine Rivers, 1  
 usual stage fare

ALLEN, CHARLES  
 Life Assurance

GEDDES, JAMES  
 GORDON, ANDREW  
 NEWMAN, WALTER  
 PHILIP, J. & SONS  
 STOCKS, JAMES  
 WISSLER, S.

Bell, John, M. L.  
 Brown, Peter, t.  
 Campbell, W. M.  
 Cattnach, John  
 Clarke, Charles  
 Dolman, George  
 Duff, Rev. J., Pr.  
 Eby, Jonas, cabi.  
 Field, William,  
 Finlayson, John  
 dent of schools  
 Fish, Rev. Charl.  
 Foote, David, ca  
 Forbes, George.  
 Geddes, Andrew  
 Gerrie, James, b  
 Hamilton, Georg  
 Jack, Alexander,  
 Johnson, Josiah,  
 Jones, Morris, wa  
 Kerr, William, b

A VILLAGE situat  
 miles.

Denis, Narcisse,  
 Dusseault, Jean

A small VILLAGE  
 miles—from Gra

Bartlett, W., & C  
 Blanchard, F., &

A VILLAGE situat  
 miles—from Lons  
 200.

MACKAY, JAMES  
 and choice  
 MATHESON, D

**ELORA,**

A VILLAGE situated in the Townships of Nichol and Woolwich, at the confluence of the Grand and Irvine Rivers, in the County of Waterloo, C. W.—distant from Guelph, the County Town, 12 miles—usual stage fare, 2s. 6d. Population about 400.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

ALLEN, CHARLES, postmaster, general merchant and mill owner, and agent for the Canada Life Assurance Company.

GEDDES, JAMES, barrister and attorney at law, solicitor, &c.

GORDON, ANDREW, general merchant, saddler, harnessmaker, &c.

NEWMAN, W. P., accountant, notary, conveyancer and general agent.

PHILIP, J. & R., general merchants and distillers.

STOCKS, JAMES, general merchant.

WISSLER, S., tanner and leather merchant.

Bell, John, M. L., B. A., schoolmaster.

Brown, Peter, tailor.

Campbell, W. M., tinsmith.

Cattanach, John, carpenter.

Clarke, Charles, druggist.

Dolman, George, Elgin hotel.

Duff, Rev. J., Presbyterian.

Eby, Jonas, cabinet ware factory.

Field, William, carpenter.

Finlayson, John, M.D., coroner, and superintendent of schools.

Fish, Rev. Charles, Methodist.

Foote, David, carpenter.

Forbes, George, tailor.

Geddes, Andrew, crown lands agent.

Gerrie, James, boot and shoemaker.

Gray, George, tavernkeeper.

Hamilton, George, cooper.

Jack, Alexander, miller.

Johnson, Josiah, blacksmith.

Jones, Morris, waggonmaker.

Kerr, William, baker.

Kirk, John, boot and shoemaker.

Kirk & Clarke, merchants.

Land, Ephraim, boot and shoemaker.

Land, Thomas, boot and shoemaker.

Mair, Miss, academy.

Middleton, William, M. D.

M'Intyre, John, tailor.

M'Dougall, D. D., merchant.

North, William, academy.

North, ———, merchant.

North, ———, carpenter.

Paterson, Peter, cloth manufacturer.

Philp, James, & Co., distillers.

Preston, H., brickmaker.

Reid, William, carpenter.

Robinson, George, carpenter.

Small, ———, surgeon.

Street, John, brickmaker.

Vicars, Thomas, carpenter.

Wallace, James, carpenter.

Wilbee, Henry, carpenter.

Williams, Thomas, blacksmith.

**ECUREUILS,**

A VILLAGE situated in the Seigniori of Bélair, County of Portneuf, C. E.—distant from Quebec, 24 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Denis, Narcisse, general store.

Dusseault, Jean B., boardinghouse.

Fisette, Jean, inn and stage house.

Guertin, Rev. J. N., Roman Catholic.

**ELY,**

A small VILLAGE in the Township of Ely, County of Shefford, C. E.—distant from Melbourne, 10 miles—from Granby, 22 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bartlett, W., & Co., general store.

Blanchard, F., & Co., general store.

Webster, David, general store.

**EMBRO,**

A VILLAGE situated in the Township of Zorra, County of Oxford, C. W.—distant from Toronto, 124 miles—from London, 37 miles—stage fare to Stratford, 3s. 9d.—to Beachville, 1s. 3d. Population about 200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

MACKAY, JAMES, Rob Roy hotel and stage house—good accommodations for travellers, and choice liquors and stabling.

MATHESON, DONALD, postmaster, land agent and clerk of division court.

Adam, George, bootmaker.  
 Adam, James, tanner and bootmaker.  
 Dent, Edwin, fanningmill maker.  
 Dent, James, general store.  
 Finkle, Henry, general store.  
 Forrest, M., school teacher.  
 Frazer, John, general store.  
 Frazer, Kenneth, tailor.  
 Grant, W., tailor.  
 Halliday, William, cabinetmaker.  
 Laycock, Joseph, grist mill.

McKenzie, Rev. D., Free Church.  
 McDonald, John, cloth factory.  
 McKay, W., tailor.  
 Midgley, William, bootmaker.  
 Patterson, A., M. D., coroner.  
 Ross, John M., grist mill.  
 Saunders, Asa, innkeeper.  
 Smith, William, blacksmith.  
 Sutherland, James, general store.  
 Welsh, William, cooper.  
 Woods, James, innkeeper.

### ENNISKILLEN,

A VILLAGE situated in the Township of Darlington, County of Durham, C. W.—distant from Bowmanville, 8 miles. Population about 100.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bartley, Lawrence, innkeeper and cooper.  
 Crippin, David, smith and waggonmaker.  
 English, John, general store.  
 Harvey, Dr., physician and surgeon.

Johnson, William, waggonmaker.  
 Mallory, Alvah, general store.  
 Mallory, Israel, grocer and shoestore.  
 Also 1 shoemaker, 1 tailor, 1 carpenter.

### ENNISVILLE,

A VILLAGE situated on the Mississippi River, in the Township of Drummond, County of Lanark, C. W.—distant from Carleton Place, 9 miles—from Perth, 12 miles—from Bytown, 40 miles. Population about 150.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Codd, William, innkeeper and waggonmaker.  
 Ennis, James, & Son, grist, saw and oatmeal mills.  
 Finch, Benjamin, carding mill,

Hughes, Robert, blacksmith.  
 Murphy, Michael, general store.  
 Rathwell, Thomas, innkeeper.  
 York, Dr. Thomas.

### ETCHEMIN,

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the Parish of St. Jean Chrysostome, County of Dorchester, C. E.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bourassa, Pierre, grocer.  
 Giroux, Pierre, flour store.  
 Lemoine, Charles, M. D.  
 Lambert, C., land surveyor.

McGuire, John, grocer.  
 Paterson, Peter, saw mill.  
 Ritchie, Mrs., boardinghouse.

### FARMERSVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Yonge, County of Leeds, C. W.—distant from Brockville, 15 miles—distant from Kingston, 50 miles. Population about 220.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

How, RICHARD, innkeeper—travellers will find good accommodation at reasonable charges, and conveyances furnished when required.

MORTON, THOMAS M., M. D., physician and surgeon.

STEDMAN, DR. RICHARD, botanic physician.

Deming, James, tailor.  
 Giles, William H., saddler and harnessmaker.  
 Harvey, Rev. William, Church of England.  
 Hawkins, Norman, flour and saw mills.  
 Hayes, Thomas, cooper.  
 Jackson, Archibald, cabinetmaker.  
 Johnson, Lewis, blacksmith.  
 King, Wallace, temperance house.  
 King, Wallace, shoemaker.  
 Kinkaid, A., tinsmith.

Landon, Wellington, storekeeper.  
 Lillie, O., carriagemaker.  
 Parish, Arza, postmaster and general store.  
 Parish, Lewis, dealer in groceries and provisions.  
 Robinson, Horatio, tanner and shoemaker.  
 Smith, Levi, cooper.  
 Williams, Harmon, flour, saw, carding and fulling mills.  
 Wilsey, Samuel, blacksmith.

A VILLAGE  
 from St. Jo

Adam, Geo  
 Allen & Bl  
 Barton, Ka  
 Bench, Nat  
 Burnet, Wi  
 Cameron &  
 Gleeson, H  
 Goddard, P

A VILLAGE  
 from St. Jo

BOWKER,  
 and s  
 McCORKIN

Allan, Jame  
 Berrien, Jos  
 Berwick, Ro  
 Besset, Isaac  
 Chander, Jo  
 Chatel, Edw  
 Clement, E.  
 Cook, Whip  
 Cook, Nelso  
 Dallaire, Re  
 Dupuis, Fran  
 Fertin, Jame  
 Fountain, F  
 Goodman, N  
 Goodman, Ph  
 Hardle, Jame  
 Higgins, F.,  
 Hosken, Wil

A VILLAGE  
 say, 16 miles

PCWLES, V  
 Bowerman, T  
 Boyd, Mosso  
 Brock, Samu  
 Connell, Geo  
 Greene, John  
 gean.  
 Hamilton, W

A VILLAGE  
 12 miles. P

FORDYCE, A  
 for ma

**FARNHAM EAST,**

A VILLAGE situated in the Township of Farnham, County of Shefford, District of Montreal—distant from St. Johns, 15 miles, and from Montreal, 38 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |  |
|---|--|
| <p>Adam, George, general dealer and mill owner.<br/>                 Allen &amp; Black, sash and doormakers.<br/>                 Barton, Kathan &amp; Co., saw mill owners.<br/>                 Bench, Nathan S., saw mill owner.<br/>                 Burnet, William, general dealer.<br/>                 Cameron &amp; Mansfield, saw mill owners.<br/>                 Gleeson, Hiram, saw mill owner.<br/>                 Goddard, Parker, saw mill owner.</p> | <p>Hulbert &amp; Hutchins, general dealers.<br/>                 Johnson, John, general dealer.<br/>                 Morehouse, J., blacksmith.<br/>                 Paige, Seneca, tanner and mill owner.<br/>                 Purrington, Mathew, iron founder.<br/>                 Ruiter, Jacob, saw mill owner.<br/>                 Stow &amp; Short, saw mill owners.<br/>                 Wand, Amos, potash manufactory.</p> |
|---|--|

**FARNHAM WEST,**

A VILLAGE situated in the Township of Farnham, County of Shefford, District of Montreal—distant from St. Johns, 15 miles, and from Montreal, 38 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**BOWKER, E. & J.**, dry goods, groceries, hardware and general traders, lumber merchants and saw mill owners.

**MCCORKILL, ROBERT, J. P.**, hotel and post office, saw mill owner and general dealer.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Allan, James S., general dealer.<br/>                 Berrien, Joseph, general dealer.<br/>                 Berwick, Robert, shoemaker.<br/>                 Besset, Isaac, carpenter and joiner.<br/>                 Chander, John, saw mill owner.<br/>                 Chatel, Edward, blacksmith.<br/>                 Clement, E., notary public.<br/>                 Cook, Whipple, temperance tavern.<br/>                 Cook, Nelson, millwright.<br/>                 Dallaire, Rev. J., Roman Catholic.<br/>                 Dupuis, Francis, shoemaker.<br/>                 Fertin, James, carpenter and joiner.<br/>                 Fountain, Francis, saw and grist mill owner.<br/>                 Goodman, Noah, carpenter and joiner.<br/>                 Goodman, Philip, carpenter and joiner.<br/>                 Hardle, James, millwright.<br/>                 Higgins, F., temperance house.<br/>                 Hosken, William, shoemaker.</p> | <p>Jones, Rev. W., Church of England.<br/>                 King, Thomas, shoemaker.<br/>                 Kirke, David, carriagemaker.<br/>                 LaBonte, John, blacksmith.<br/>                 Mercien, Joseph, general dealer.<br/>                 Miller, Hugh, machinist.<br/>                 Robertson, William, shoemaker.<br/>                 Rood, Henry, blacksmith.<br/>                 Saunders, Nelson, shoemaker.<br/>                 Saultry, John, bailiff.<br/>                 Short, Jacob, saw and grist mill owner.<br/>                 Spoor, Orange, saw mill owner.<br/>                 Steer &amp; Rice, saw and grist mill owners.<br/>                 Tramblé &amp; Merizzi, saw and grist mill owners.<br/>                 Valiquet, Dr., physician.<br/>                 White, Albert P., woollen factory.<br/>                 Wilson, John, grist mill owner.<br/>                 Young, Edward, blacksmith.</p> |
|--|--|

**FENELON FALLS,**

A VILLAGE situated in the Township of Fenelon, County of Peterborough, C. W.—distant from Lindsay, 16 miles—usual steamboat fare, 2s. 6d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**POWLES, WILLIAM**, postmaster and boot and shoe store.

- |  |   |
|--|---|
| <p>Bowerman, Thomas, saw mill.<br/>                 Boyd, Mossom, miller, Village of Bobcaygean.<br/>                 Brock, Samuel, saw mill.<br/>                 Connell, George, blacksmith.<br/>                 Greene, John, general store, Village of Bobcaygean.<br/>                 Hamilton, William, shoemaker, Bobcaygean.</p> | <p>Knox, Thos., innkeeper, Village of Bobcaygean.<br/>                 McConnell, James, innkeeper, Village of Bobcaygean.<br/>                 McIntyre, John, innkeeper and general store.<br/>                 Nayler, John, bootmaker.<br/>                 Umphrey, Alexander, miller.</p> |
|--|---|

**FERGUS,**

A VILLAGE situated in the Township of Nichol, County of Waterloo, C. W.—distant from Guelph, 12 miles. Population about 500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**FORDYCE, ALEXANDER DINGWALL, J. P.**, commissioner of court of Queen's Bench, agent for marriage licenses, and for the Colonial Life Assurance Company.

Anderson, Mathew, blacksmith.  
 Baxter, James, tailor.  
 Burr, James, Fergus Arms hotel.  
 Crocket, John, waggonmaker.  
 Daly, James, Wellington hotel.  
 Daly, William, cooper.  
 Depew, James, blacksmith.  
 Emond, Robert, tailor.  
 Fannan, Joseph, plasterer.  
 Forrester, Andrew, mason.  
 Galbraith, W. & J., storekeepers.  
 Goreau, John, saw mill.  
 Graham, Misses, milliners and dressmakers.  
 Jardine, George, storekeeper.  
 Johnson, Robert, tanner and currier.  
 Kelcher, William, St. Andrew's Arms hotel.  
 Logan, William, mason.  
 Mair, Rev. Dr. Hugh, Church of Scotland.  
 Martin, Angus, tailor.  
 Martin, John, miller.  
 McCrory, William, shoemaker.  
 McDonald, John, shoemaker.  
 McKee, William, shoemaker.  
 McLaren, Peter, distiller.  
 McQueen, James, postmaster and schoolmaster.  
 Mills, Mathew, butcher.  
 Michie & Tod, storekeepers.

Morrison, James, tailor.  
 Mutch, William, M. D.  
 Perry, James, tuner.  
 Piper, William, saddier and harnessmaker.  
 Piper, Mrs., milliner and dressmaker.  
 Ross, James & David, carpenters and joiners.  
 Small, Samuel, shoemaker.  
 Smellie, Rev. George, Free Church.  
 Smith, J. & A., stage coach proprietors.  
 Smith, James L., notary public and conveyancer.  
 Smith, James L., apothecary and stationer.  
 Stewart, George, carpenter and joiner.  
 Vickers, George, watchmaker.  
 Walker, James, storekeeper.  
 Walker, John, storekeeper.  
 Walker, James, baker.  
 Watson, L. W., storekeeper.  
 Watt, Misses, straw bonnetmakers.  
 Watt, John, storekeeper and agent for National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies.  
 Webster, Henry, tinsmith.  
 Webster, James, commissioner of court of Queen's Bench.  
 Wilkie, Alexander, blacksmith.  
 Williams, John, M. D.

### FINGAL,

A VILLAGE situated in the Township of Southwold, County of Middlesex, C. W.—distant from Toronto, 157 miles, and from London, 25 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

MACPHERSON, GLASGOW & Co., manufacturers of steam engines, threshing machines, and all kinds of mill castings.

Arkell, William, general merchant.  
 Ayres, M. S., general merchant.  
 Barber, F., inspector of licenses.  
 Blackwood, Robert, general merchant.  
 Chapple, Rev. R., Free Will Baptist.  
 Fisher, C. J., tailor.  
 Fowler, Levi, merchant and postmaster.  
 Frazer, Rev. John, Free Church.  
 Holland, Rev. H., Church of England.  
 Lewis, C., Fingal hotel.

Maclum, N., tailor.  
 McIntyre, Rev. —, Baptist.  
 McKenzie, D., schoolmaster.  
 McLordy, A., bootmaker.  
 Munroe, C., J. P.  
 Ning, James, mansion house.  
 Partridge, J., hotel.  
 Pollard, Rev. —, Wesleyan.  
 Travers, R. W., M. D.  
 Wing, James, innkeeper.

### FITZROY HARBOUR,

A VILLAGE situated in the Township of Fitzroy, County of Carleton, C. W.—distant from Bytown, 32 miles—usual fare by stage and steamboat, 8s. 9d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

LEARMOUTH, GEORGE, postmaster, general merchant and mill owner, half a mile from the Village, on the Pakenham road.

Amm, Samuel, tailor.  
 Barry, Edward, blacksmith.  
 Burr, Joshua, miller.  
 Dubord, Dr. David, physician and surgeon.  
 Farrel, James, bailiff.  
 Grierson, James, general store.  
 Henderson, Rev. Alexander, United Presbyterian.  
 Kennedy, Miss, milliner.  
 Kirby, John, blacksmith.  
 Kitt, William, shoemaker.  
 Loucy, William, tanner.  
 McCarty, J. D., blacksmith.

McCaskill, Donald B., carpenter.  
 Moran, John, tailor.  
 O'Donnell, Neil, innkeeper.  
 Piggott, W. D., clerk of division court.  
 Robertson, John, land surveyor.  
 Shirreff, Mrs., innkeeper.  
 Steen, James, deputy slide master.  
 Taylor, W. P., general store and wharf.  
 Terry, Henry, tailor.  
 Wade, James, shoemaker.  
 Wark, James, shoemaker.

A VILLAGE  
 3 miles, fr  
 fare, 3s. 9c

COLCLEU  
 ber—

CORBETT  
 at th

CROOKS,  
 and

SANDERS  
 mill

Chapman,  
 Christy, R  
 Dass, Jame  
 Donaldson,  
 Durrant, T  
 Hamilton, J  
 Kernighan,

A VILLAGE  
 9 miles, fro  
 to Bytown,

BURROWS,  
 house

Allan, Austi  
 Bowles, Jam  
 Hughson, Jo  
 Lever, Rob

A VILLAGE  
 tant from St.

Baker, W. S.  
 Barnum, J. I  
 Bernett, Oliv  
 Carty, Robe  
 Chamberlain  
 Diekinson, R  
 Dragon, Loui  
 Elmore & Ke  
 Freligh, Abr  
 Galnsa, Wil  
 Graves, Thos  
 Holding & Sn  
 Hutchinson, J  
 ing machin

Is situated in  
 fron. Montrea

Edgerton, Jos  
 postmaster.  
 Foster, S. S.,  
 French, Georg

**FLAMBORO WEST,**

A VILLAGE situated in the Township of Flamboro, County of Halton, C. W.—distant from Dundas, 3 miles, from Hamilton, 8 miles—usual stage fare, 1s. 9d.—distant from Galt, 16 miles—usual stage fare, 3s. 9d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**COLCLEUGH, WALTER**, baker, dealer in dry goods, groceries, liquors, hardware and lumber—agent for marriage licenses.

**CORBETT, GEORGE**, Flamboro House hotel—travellers will find the best accommodation at this house.

**CROOKS, A. & D.**, general merchants, dealers in dry goods, groceries, liquors, hardware and crocker, &c.

**SANDERSON, ROBERT**, iron and brass founder, manufacturer of stoves, stove furniture, mill gearing steam engine works, threshing machines and agricultural implements.

Chapman, John, innkeeper.  
Christy, Rev. Thomas, Presbyterian.  
Dass, James, tailor.  
Donaldson, W. D., public school teacher.  
Durrant, Thomas, butcher.  
Hamilton, James, M. D.  
Kernighan, Thomas, sheemaker.

Logie, William, shoemaker.  
McKee, William, blacksmith.  
Morris, Thomas, waggonmaker.  
Murray, John & George, blacksmiths.  
Percy, John, tailor.  
Sullivan, Cornelius, tailor.

**FRANKTOWN,**

A VILLAGE situated in the Township of Beckwith, County of Lanark—distant from Carleton Place, 9 miles, from Perth 15 miles, from Smith's Falls, 12 miles, from Bytown, 55 miles—usual stage fare to Bytown, 7s. 6d.—to Smith's Falls, 2s. 6d. Population about 100.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**BURROWS, JAMES M.**, general store and hotelkeeper—travellers will find this a comfortable house, and moderate charges.

Allan, Austin, waggonmaker.  
Bowles, James, carpenter.  
Hughson, John, general store and tavern.  
Lever, Robert, waggonmaker, and chairfactory

Nesbitt, George, M. D.  
Patfield, Rev. James, Church of England.  
Smith, Rev. —, Church of Scotland.

**FRELIGHSBURGH,**

A VILLAGE situated in the Seigniori of St. Armand, County of Missisquoi, District of Montreal—distant from St. Johns, 28 miles, from Stanstead, 50 miles—is a port of entry.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Baker, W. S., tanner and carrier.  
Barnum, J. B., M. D.  
Bennett, Oliver, wheelwright.  
Carty, Robert, harnessmaker.  
Chamberlain, S., M. D.  
Dickinson, Richard, notary public.  
Dragon, Louis, tailor.  
Elmore & Kemp, blacksmiths.  
Freligh, Abraham, clothier, &c.  
Galusha, William, shoemaker.  
Graves, Thomas, blacksmith.  
Holding & Smith, general traders.  
Hutchinson, Mrs., saw and grist mill, and carding machine owner.

Hurlbut, A., J. P., general dealer.  
Kemp, Aaron, J. P., collector of customs.  
Kemp, Orin J., J. P., general trader and crown lands agent for Missisquoi.  
Kemp, Levi, postmaster, tavernkeeper and bailiff.  
Kemp, Galloway L., bailiff.  
Lacherry, William, tailor.  
Liddell, James, blacksmith.  
Masire, Alexander, blacksmith.  
Reid, Rev. James, Church of England.  
Reynolds, Elijah S., general trader.  
Roberts, G. F., hatmaker.  
Seymour, J. B., hatter.  
Skinner, Thomas, shoemaker.

**FROST VILLAGE,**

Is situated in the Township of Shefford, County of Shefford, C. E.—distant from Stanstead, 40 miles, from Montreal, 62 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Edgarton, Joseph B., deputy registrar and deputy postmaster.  
Foster, S. S., M. D., registrar and postmaster.  
Freuch, George, innkeeper.

Inglis, William, bailiff.  
Williams, F., & Co., general store.  
Wood, A., general store.



## GALT,

A Town situated on the Grand River, in the Township of Dumfries, County of Halton, C. W.—distant from Toronto, 71 miles—distant from London, 75 miles—distant from Hamilton, 25 miles—usual stage fare, 5s.—distant from Goderich, 84 miles—usual stage fare, from 15s. to 20s. Population about 2000.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

Bank of British North America, James B. Ewart, agent.  
Canada Life Assurance Company, H. McCrum, agent.  
Colonial Life Assurance Company, John Davidson, agent.  
Commercial Bank, M. D., A. Ainslie, agent.  
Gore Bank, John Davidson, agent.  
National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Cos., J. Neil McLean, agent.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

ADDISON, ALEXANDER, cabinetmaker, Main st., a good stock of furniture constantly for sale or made to order, at very moderate prices.  
AINSLIE, JAMES, & Co., general printing office, bookbinding and book agency, Main st.  
BARBOUR, John, cabinetmaker, North Water st.—A superior stock of furniture made by good workmen, always on hand and for sale, low.  
BUCHANAN, ARCHIBALD, chairmaker, turner, and sign painter, North Water st.—a good stock of chairs constantly on hand, sign painting done in the best style.  
COOK, PETER, general merchant, North Water st.  
COURTNEY & HUME, importers of dry goods, groceries, wines, spirits, hardware, glass, &c., Main st.  
CROMBIE, JAMES, & Co., millwrights, founders and manufacturing engineers, W. Main st.  
DATE, HENRY H., importer of hardware, manufacturer of axes and edge tools, and dealer in paints, oils, glass, &c., Main st.—deep well and cistern pumps for sale.  
DAVIDSON, JOHN, general merchant.  
DUMFRIES REFORMER, weekly paper, James Ainslie & Co., Main st.  
ELLIOT, ANDREW, grocery, wine, and spirit merchant, rectifier and distiller, S. Water st.  
EWART, JAMES B., flour miller, North Water st.—residence Dundas.  
FRASER, WARNOCK & Co., importers of dry goods, groceries, hardware, glass, &c., Main st.  
GALT REPORTER, weekly paper, P. Jaffray & Son, Main st.  
JAFFRAY, P., & SON, general printing office, Main st.  
KER, ADAM, agent and manager of Ewart's flour mills, North Water st.  
LAWRENCE, DR. JOHN, M. R. C. S. L., South Water st.  
LOWELL, FRANCIS, Queens Arms hotel and stage house for Stratford, Goderich, Guelph Elora and Hamilton, Main st., west.  
MCLEAN, JOHN NEIL, barrister and attorney at law and solicitor in chancery, Main st.  
MCMILLAN, THOMAS, Union Hotel and stage office, Main st.—travellers will find a good house and low charges, a livery stable is attached to the premises  
McRAE, JOHN, Western Star inn, Main st.—comfortable accommodations to be found here, and a good yard and stabling.  
McVENN, John, British saddlery warehouse, Main st.—a choice stock of saddlery, harness, &c., constantly on hand, carriage trimming attended to—cash paid for hides.  
MILLER, JOHN, barrister and attorney at law, North Water st.  
MILLER, SAMUEL, chemist and druggist, Main st.  
MITCHELL, ALEX., importer of drugs, groceries, hardware, perfumery, china, &c., Main st.  
QUARRY, WILLIAM, saddler and harnessmaker, Main st.—all articles in the line made of the best materials, for sale at low prices.  
RAMORE, DOMINICK, tin, sheet iron, and coppersmith, and dealer in stoves of all kinds,—still worms and dye kettles for sale, cash paid for shipping furs, Main st.  
SEAGRAM, THOMAS, M. D., West Main st.  
SHADE, A., postmaster.  
SMITH, SYDNEY, soap and candle factory—fancy soaps, including his celebrated labor saving soap, always on hand.  
WYLLIE, JAMES, cloth manufacturer and dresser, and wool carder, North Water st.  
YOUNG, WILLIAM, dealer in groceries, provisions, country produce, &c., Main st.

Adair, Ale  
Ainslie, A  
Allen, J  
Andrews,  
Andrews,  
Armstrong  
tracto  
Arnold, E  
Bayley, E  
Bayne, Re  
Bell, Gavin  
Benn, W  
Black, W  
Blacklock,  
Boomer, R  
Boyce, Wi  
Braidwood  
Brooks, J  
Brower, E  
Brown, Ch  
Burnet, Al  
Callaghan,  
Campbell,  
Cheese-man  
Craig, Jam  
Danforth &  
Davis, J. W  
Fisher & L  
Forbes, R  
Forbes, Ro  
Forbes, Joh  
Fraser, Jam  
Fraser,  
Gartiner, R  
Geddes, J  
Gibson, Rev  
Gilbert, Re  
Goldie, Mis  
Hall, Thom  
Hall, Thom  
Hall, W., li  
Harrie, Jam  
Hinsbelwood  
Juanston, C

A VILLAGE  
—distant fr  
6d—to Mod

MACDONALD  
Allen, D. S  
Auchinvole  
Britton, D.  
Brophy, P.  
Brough, W.  
Brough, R.  
Cadwell, S  
rakes, &c  
Chevers, T  
Chevers, T  
Cross, W.  
Deane, W.  
Foley, Rev  
Gordon, Re  
Hall, R. R.  
Hallowell,  
Johnstown  
Kirker, J. F  
Laughton, J  
Macdonald,

Adair, Alexander, carpenter, Mill alley.  
 Ainslie, Adam, barrister at law, Main st., west.  
 Allen, James, carpenter, Main st.  
 Andrews, James K., & Co, general store, Main st.  
 Andrews, Zebulon, boots and shoes, Main st.  
 Armstrong, Milne, Owens & Kirkpatrick, contractors.  
 Arnold, E., confectioner, Main st.  
 Bayley, Eli, smith, North Water st.  
 Bayne, Rev. John, Free Church.  
 Bell, Gavin, innkeeper, Main st.  
 Benn, W. H., boots and shoes, Main st.  
 Black, W., smith, Ainslie st.  
 Blacklock, F., & J., butchers, Main st.  
 Roomer, Rev. Michael, Church of England.  
 Boyce, William, axe factory, North Water st.  
 Braidwood, W., butcher, North Water st.  
 Brooks, J., gunsmith, North Water st.  
 Brower, E. N., axe factory, North Water st.  
 Brown, Charles, general store, Main st.  
 Burnet, Alex., boots and shoes, Queen square.  
 Callaghan, Daniel, innkeeper, North Water st.  
 Campbell, A., tailor, Main st.  
 Cheeseman, John, painter, Main st.  
 Craig, James, painter, Main st.  
 Danforth & McNaughton, last factory, Water st.  
 Davis, J. W., & Co., stove warehouse, N. Water st.  
 Fisher & Lutz, foundry, Victoria st.  
 Forbes, R., boot and shoe store, Main st., west.  
 Forbes, Robert, paper mills, Main st., west.  
 Fraser, John, tailor, Main st.  
 Fraser, James, innkeeper, Main st., west.  
 Fraser, —, grocer, North Water st.  
 Gardiner, Rev. Mr., Primitive Methodist.  
 Geddes, James, auctioneer, &c., Main st.  
 Gibson, Rev. Hamilton, Church of Scotland.  
 Gilbert, Rev. C. W., Wesleyan.  
 Goldie, Misses, milliners, West Main st.  
 Hall, Thomas, & Son, tailors, Main st.  
 Hall, Thomas, upholsterer, Main st., west.  
 Hall, W., limeburner.  
 Harris, James, brewery, Main st.  
 Hinselwood, R., contractor.  
 Johnston, Charles, smith, Sprague's road.

Johnston, Mrs., milliner, Main st.  
 Kay, James, carriagemaker, North Water st.  
 Kinsman, N., & Co., lime burners.  
 Knox, O. P., town collector and constable.  
 Lee, George, watchmaker, Queen square.  
 M'Carty, Jacob, limeburner.  
 M'Closky, Robert, boots and shoes, Main st.  
 M'Crum, Henry, clerk of division court and secretary building society.  
 M'Keand, Donald, dentist and apothecary.  
 M'Kenzie, R., baker, Main st.  
 M'Lachlan, Duncan, tailor, Main st.  
 M'Lean, R., & D., school teachers, Market square.  
 M'Millan, James, innkeeper, Main st.  
 Malcolm, A., cabinetmaker, Main st., west.  
 Manning, Miss, milliner, Main st.  
 Miller, Robert, M. D., Main st., west.  
 Mitchell & Woolley, smiths, West Main st.  
 Moffatt, J. A., tailor, North Water st.  
 Mouatt, A. H., general store, North Water st.  
 Newton, W., wagonmaker, Ainslie st.  
 Oliver, Andrew, chemist and druggist, Main st.  
 Paris, James, saloonkeeper, Main st.  
 Pierson, John, tanner, &c., Main st.  
 Pollock, James, land surveyor, West Main st.  
 Ramsay, Andrew, tailor, North Water st.  
 Richardson, Dr. Samuel, North Water st.  
 Robinson, William, carriagemaker, Main st.  
 Sampson, Theophilus, temperance inn, Main st.  
 Shaw, Walter, tailor, Main st.  
 Sours, Isaac, cloth factory, South Water st.  
 Sproule, James, boots and shoes, North Water st.  
 Stone, W., innkeeper, Sprague's road.  
 Strang, Rev. James, Associate Presbyterian.  
 Town reeve, Andrew Elliott.  
 Town clerk and treasurer, Adam Ker.  
 Turnbull, Robert, tailor, West Main st.  
 Wallace, Robert, general store, Main st.  
 Wallace, George, innkeeper, Main st.  
 Webster & Drummond, builders and contractors.  
 White, George, innkeeper, Main st.  
 Young, John, livery stables, Main st.  
 Young, Alexander, school teacher, Main st.  
 Young & Hogg, pail factory, North Water st.

## GANANOQUE,

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the Township of Leeds, County of Leeds, C. W. —distant from Kingston, 18 miles, from Brockville, 32 miles—usual steamboat fare to Kingston, 2s. 6d—to Montreal, 20s. Population about 800.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

MACDONALD, W. S., proprietor of the Gananogue flour mills, saw mills and nail works.  
 Allen, D. S., master mechanic.  
 Auchinrole, A., tanner.  
 Britton, D. F., merchant.  
 Brophy, P., merchant.  
 Brough, W., merchant.  
 Brough, R., manufacturer of wheelheads, rakes, &c.  
 Cadwell, S. N., manufacturer of wheelheads, rakes, &c.  
 Chevers, Thomas, hotelkeeper and town clerk.  
 Chevers, T., master mechanic.  
 Cross, W., hotelkeeper.  
 Deane, W. H., provincial land surveyor.  
 Foley, Rev. J., Roman Catholic.  
 Gordon, Rev. Henry, Free Church.  
 Hall, R. R., master mechanic.  
 Hollowell, T. C., lastmaker.  
 Johnstown Mutual In. Co., E. Webster, agent.  
 Kirker, J. K., merchant and town reeve.  
 Laughton, J. K., & Co., merchants and pailmakers.  
 Macdonald, Hon. J., postmaster.  
 Macdonald, J. L., & Co., merchants.  
 Macdonald, W. S., superintendent of schools.  
 McKelvey, J., clerk of division court.  
 McCrom, Dr., physician.  
 Mitchell, George, master mechanic.  
 National Loan Fund Insurance Company, E. Webster, agent.  
 O'Brian, P., master mechanic.  
 Parmenter, J. W., merchant.  
 Potter, Dr. W. E., physician.  
 Provincial and General Mutual Insurance Company, W. S. Macdonald, agent.  
 Purvis, Dr. George E., physician.  
 Redmond, H., master mechanic.  
 Richmond, Dr. T., physician.  
 Robinson, R., master mechanic.  
 Standon, George, master mechanic.  
 Webster, E., merchant, collector of customs and commissioner of Queen's Bench.  
 Williams, Rev. J. D., Wesleyan.

## GASPÉ.

THE DISTRICT OF GASPÉ, which consists of the Counties of Bonaventure and Gaspé, is situated on the south shore of the River St. Lawrence, and is bounded north by that river, east by the Gulf of the same name, and south by the Bay Chaleur and the Province of New Brunswick.

## LIST OF PUBLIC OFFICERS AND PROFESSIONAL AND BUSINESS MEN.

REPRESENTATIVES IN THE HOUSE OF ASSEMBLY FOR THE DISTRICT.—County of Gaspé, Robert Christie; County of Bonaventure, William Cuthbert.

JUDICIARY OF GASPÉ.—Hon. J. G. Thomson and J. F. DeBlois, circuit judges and justices of the superior court, and chairmen of sessions; John Wilkie and G. F. Tremblay, joint prothonotary, clerk of the crown, &c.; Martin Sheppard, sheriff; John McLellan, jailor, New Carlisle; E. Tuzo, jailor, Percé; J. R. Hamilton, Queen's counsel; E. Martell and P. Winter, members of the bar.

CLERKS OF THE CIRCUIT COURT.—Gaspé Basin, John Eden; Percé, G. F. Tremblay; Grand River, H. Dalton; Magdalen Islands, J. C. Ballaine; New Carlisle, J. Wilkie; Carleton, E. Mann; Restigouche, J. Frazer.

CROWN LAND AGENTS.—Gaspé, John Eden (acting); Bonaventure, E. Martel.

CORONERS.—Gaspé, William Tilly; Bonaventure, R. W. Fitton.

MINISTERS OF THE CHURCH OF ENGLAND.—Central or Percé Mission, Rev. R. Short; Malbay, &c., Rev. F. A. Smith; Gaspé Basin, Rev. F. De La Mare; Bay Chaleur Mission, G. Milne, M.A.

CHURCH OF SCOTLAND.—Rev. John Davidson.

ROMAN CATHOLIC.—F. Moylan, Douglastown; E. Gingras, Percé; Z. Leveque, Paspébiac; L. Allain, Bonaventure; — Tessier, Carleton; — Olscamp, Restigouche.

OFFICERS OF H. M. CUSTOMS.—Gaspé, H. Kavanagh, collector; Percé, E. Flynn, tide waiter; New Carlisle, J. Fraser, collector; Restigouche, E. Mann, tide waiter.

REGISTRARS.—County Bonaventure, R. W. Fitton; Gaspé, P. Winter.

MEMBERS OF THE MEDICAL PROFESSION.—Charles Labellois, Magousha; R. W. Fitton, New Carlisle; O. T. Connick, and L. Bistodeau, Percé; — M'Intosh, Gaspé.

AGENTS FOR LLOYDS.—Gaspé, John Le Boutillier; Bonaventure, Henry Kavanagh.

POSTMASTERS.—John Eden, Gaspé Basin; Charles Veit, Douglastown; G. Packwood, Point Peters; Jos. E. Tuzo (acting), Percé; Wm. Tilly, Cape Cove; Wm. Carter, Port Daniel; R. W. Kelly, New Carlisle; A. Cuthbert, New Richmond; Jos. Meagher, Carleton; John Frazer, Restigouche.

AUCTIONEERS.—J. Le Boutillier, Joseph Eden, John Gemmel, M. Sheppard, George Jenne, R. W. Kelly.

LAND SURVEYORS.—W. McDonald, F. Blaiklock, E. Legendre.

NOTARIES.—M. Sheppard, J. G. Le Bel.

MERCHANTS AND TRADERS.—J. Le Boutillier,\* St. Anne; J. B. Sassville,\* La Pointe; M. L'Esperance,\* Grande Etang; J. Hammon,\* and J. D. St. Croix, Fox River; J. Le Boutillier,\* and Janvrin & Co.,\* Griffith's Cove; J. Packwood, Cape Rozier; F. Ahier,\* St. George's Cove; Janvrin & Co.,\* and Wm. Hyman, Grand Greve; John Le Boutillier,\* John Eden, James Perchard,\* and J. Wilson,\* Gaspé Basin; Charles Veit, Douglastown; Perée & Co.,\* and A. De Gruchy,\* Point St. Peter; John Vardon, Perée & Co.,\* and P. Mabé,\* Malbay; C. Robin & Co.,\* John Le Boutillier,\* and Le Boutillier Brothers,\* Percé; A. Payn, and J. Cass, Cape Cove; C. Robin & Co,\* and Thos. Carberry, Grand River; Gaspé Company,\* Alex. Murray,\* J. Hammon,\* and G. Smith, Pabos and Newport; Gaspé Company,\* and J. S. Jaffray, Port Daniel; Chas. Robin & Co.,\* Le Boutillier Brothers,\* and D. Bisson, Paspébiac; M. Caldwell, R. W. Kelly, P. Vibert, F. G. Jenne, New Carlisle; Boissonnault Brothers, Bonaventure; Wm. Cuthbert,\* J. Campbell, F. Cooke, New Richmond; John Meagher,\* and Nelson Verge, Carleton.

Those marked thus \* are owners of vessels.

A VILLAGE  
Quebec, 75

STEINS,  
small

Bergeron,  
Brunelle, C.  
Delisle, Cy  
Fortier, Th  
Gaudet, Jo  
Genets, Ca  
Grandier, J  
Larue, Rev  
Legendre, J  
Legendre, J

A VILLAGE  
stage fare i

Allan, Will  
dry good  
Reeves, Be  
Tassie, Jas  
hardware

A VILLAGE  
Toronto, 34  
tion about 6

BALSAM  
BARBER

prop

BARCLAY

DAYFOOT

GEORGET

the p

KENNEDY

LEAVENS

in th

SUMPTER

YOUNG,

Prov

Anderson,

Beswick,

Carrol, M.

Elliot, W.

Grasse, H.

Hardaker,

Herod, Ge

Kennedy,

Kennedy,

Mallory,

Marshall,

## GENTILLY,

A VILLAGE situated in the Seigniorship of the same name, and County of Nicolet, C. E.—distant from Quebec, 75 miles

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

STEINS, ADOLPHUS, general merchant, saw mill owner, and commissioner of court for small causes.

Bergeron, Mrs. D., boarding house.  
Brunelle, Félix, general store.  
Delisle, Cyril, saw mill.  
Fortier, Thomas, M. D., and M. P. P.  
Gaudet, Joseph, postmaster.  
Genets, Captain Joseph.  
Grander, John, miller.  
Larue, Rev. O., Roman Catholic.  
Legendre, J. B., land surveyor.  
Legendre, Lieut. Colonel François.

Malhoit, Félix, commissioner of court for small causes.  
Malhoit, David, commissioner of court for small causes.  
Michel, Mrs. P., boarding house.  
Moreau, Bonaventure, notary.  
Paré, Narcisse, general store.  
Turcotte, Major Joseph.  
Turcotte, F. X., advocate.

GEORGETOWN, or *North Georgetown*,

A VILLAGE and Township in the County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 38 miles—stage fare in winter, 7s. 6d.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Allan, William, (Allansville), dealer in groceries, dry goods, hardware, &c.  
Reeves, Benjamin, postmaster.  
Tassie, James, dealer in groceries, dry goods, hardware, &c.

Thompson, Dugald, (Allansville), dealer in groceries, dry goods, hardware, &c.  
Muir, Rev. James C., Church of Scotland, South Georgetown.

## GEORGETOWN, (C. W.,)

A VILLAGE situated in the Township of Esquesing, and County of Halton, C. W.—distant from Toronto, 34 miles—usual stage fare, 5s.—from Hamilton, 35 miles—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 650.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BALSAM HOTEL and stage house, Robert Watson.

BARBER & BROTHERS, woollen manufacturers, ironfounders, machinists and saw mill proprietors.

BARCLAY, FRANCIS, general merchant.

DAYFOOT, P. W., tanner and wholesale boot and shoe manufacturer.

GEORGETOWN HOTEL, Randall Campbell—travellers will find this house equal to any in the province.

KENNEDY, GEORGE, miller and ironfounder.

LEAVENS, ELIJAH, saddler and harnessmaker—keeps a good assortment of every article in the saddlery business.

SUMPTER, JOHN, general merchant and postmaster.

YOUNG, JAMES, (town reeve,) general merchant, and agent for the Gore Mutual, and Provincial Mutual, Insurance Companies.

Anderson, W., boots and shoes.  
Beswick, George, boots and shoes.  
Carrol, M., smith.  
Elliot, W., carpenter.  
Grasse, Henry, mason.  
Hardaker, J., boots and shoes.  
Herod, George, M. D.  
Kennedy, Rev. M., Episcopal Methodist.  
Kennedy, H., saw mill.  
Mallory, H., smith.  
Marshall, J., tailor.

McCullough, H., saw mill.  
McLaughlin, M., tailor.  
McLellan, Mrs., milliner.  
McKenzie, Mrs., milliner.  
McLellan, J., carpenter.  
McNamara, J., mason.  
Quinlan, J., carpenter.  
Travis, Elijah, cabinetmaker.  
Vanallan, Joseph, tailor.  
Watson, James, mason.  
Webster, H. B., tanner.

**GEORGEVILLE,**

A VILLAGE situated on the bank of Lake Memphremagog, in the Township of Stanstead, County of Stanstead, C. E.—distant from St. Johns, C. E., 62 miles, and from Stanstead, 12 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Abbott, J. W., tailor.  
 Bell, John & Co., general store.  
 Bigelow, Levi, innkeeper.  
 Boucharde, J., blacksmith.  
 Bullock, C., postmaster.  
 Chandler, C. S., deputy postmaster.  
 Copp, M. W., & W. C., general store.  
 Dolloff, S., innkeeper.  
 Foord, Joseph, M. D.  
 Gage, S., wool carding and fulling mill.  
 Gardyn, Andrew, tanner.

Jones, Phillip, carriagemaker.  
 Lee, E. D., grist and saw mills.  
 Livingston, John, shoemaker.  
 McGowan, William, custom house officer.  
 Parker, F. J., custom house officer.  
 Rider, E. B., cabinetmaker.  
 Sprague, E. W., harnessmaker.  
 Story, E., blacksmith.  
 Tapliu, Horace, millwright.  
 Tuck, T. C., innkeeper.

**GLASGOW, (C. W.,)**

A VILLAGE situated in the Township of Waterloo, County of Waterloo, C. W.—is separated from the Village of Bridgeport by the Grand River, over which there is a Bridge—distant from Berlin, 2 miles. Population about 75.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Dewitt & Ebey, grist, saw and oil mills.  
 Fleshour, O., general store.

Huber, Samuel, wagonmaker.  
 Also 2 blacksmiths and 1 shoemaker.

**GLENMORRIS,**

A VILLAGE situated in the Township of Dumfries, County of Halton, C. W.—distant from Galt, 6½ miles—usual stage fare, 1s 3d—distant from Paris, 6 miles—usual stage fare, 1s 3d—distant from Hamilton, 25 miles. Population about 120.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**SHEIL, ROBERT**, postmaster and innkeeper.

Bell, Thomas, carpenter.  
 Bruce, John, carpenter.  
 Calvin, William, blacksmith.  
 Fleming, Gavin, storekeeper.  
 Forbes, Mary, innkeeper.  
 Gray, Robert, shoemaker.  
 Johnson, James, carpenter.

Martin, Thomas, blacksmith.  
 McNab, John, shoemaker.  
 Murray, John, tailor.  
 Roy, Rev. James, United Presbyterian.  
 Sutherland, John, saw mill owner.  
 Tod, James, blacksmith.

**GODERICH,**

The COUNTY TOWN of the United Counties of Huron, Perth and Bruce, is situated in the Township of Goderich—distant from Toronto, 109 miles, from Hamilton, 101 miles, from Stratford, 44 miles, from Mitchell, 32 miles, from London, 59 miles—usual stage fare to Mitchell, 6s. 3d.—to Stratford, 8s. 9d.—to Preston, 15s.—to Galt, 15s.—to Dundas, 18s. 9d.—to Hamilton, 20s.—and to London, 15s. Population about 1200.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.**

Bank of Upper Canada, John McDonald, agent.  
 British America, Fire and Marine Assurance Company, W. B. Rich, agent.  
 Canada Life Assurance Company, James Watson, agent.  
 National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies, John Strachan, agent.  
 Provincial Mutual Fire Assurance Company, John Clark, agent.

**PUBLIC OFFICERS.**

Acland, A., judge of the county and surrogate courts.  
 Cayley, Hon. William, M. P. P. for United Counties.  
 Lizars, Daniel, clerk of the peace.  
 McDonald, John, sheriff.

Galt, John,  
 Hamilton, M.  
 McQueen,  
 Clark, John  
 Widder, Ch  
 Chalk, Will  
 Brown, Geo  
 Ritchie, D.  
 McDougal,  
 Strachan, Jo  
 Kydd, Thom  
 Wallace, W

BROWN, GE  
 CAMPBELL,  
 CAMERON,  
 DONAGH, JO  
 charges  
 ELLIS, ROBE  
 lers, wi  
 FRASER, GE  
 GENTLES, J  
 charges

HURON LOY  
 HURON SIGN  
 LEWIS, IRA,  
 McDONALD,  
 McDONALD,  
 PARK, ROBE  
 PARSONS, B  
 grocerie

STORY, WM  
 hanging

STRACHAN, J  
 and soli

THORNHILL,  
 West st

WATSON, JA  
 WOODCOCK,

Acland, Arthur  
 Adams, John,  
 Allen, John, i  
 Bissett, Jame  
 Bissett, Georg  
 Chalk, William  
 Crabb, C., ge  
 Crabb, Mary  
 Dickinson, J.  
 Donaldson, Ja  
 Elwood, Rev.  
 Fletcher, Rev  
 Galt, John, c  
 licenses.

Gordon, Danie  
 Grace, W. F.  
 Haldane, John  
 Hamilton, Mo  
 Hobson, Geor  
 Horton, Horac  
 Horton, H., bl  
 Johnson, J., to

Galt, John, registrar of United Counties and collector of customs.  
 Hamilton, M., deputy clerk of the crown.  
 McQueen, Thomas, clerk of county court, and registrar of surrogate court.  
 Clark, John, crown lands agent.  
 Widder, Charles, revenue inspector.  
 Chalk, William, warden of United Counties.  
 Brown, George, county treasurer.  
 Ritchie, D. H., clerk of county council.  
 McDougal, Dr. Peter, coroner.  
 Strachan, John, deputy registrar of the court of chancery.  
 Kydd, Thomas, postmaster.  
 Wallace, William, town reeve.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BROWN, GEORGE, county treasurer.  
 CAMPBELL, JAMES, boot and shoe manufacturer.  
 CAMERON, MALCOLM, general merchant.  
 DONAGH, JOHN, Victoria hotel—travellers will find good accommodations and reasonable charges.  
 ELLIS, ROBERT, hotelkeeper, Colborne hotel—has excellent accommodation for travellers, with good stabling.  
 FRASER, GEORGE, notary public, coroner, deputy sheriff and master in chancery.  
 GENTLES, JAMES, Huron hotel—travellers will find a comfortable house and moderate charges.  
 HURON LOYALIST, newspaper, W. & E. Woodcock, publishers.  
 HURON SIGNAL, newspaper, Thomas McQueen, editor.  
 LEWIS, IRA, barrister and attorney at law.  
 McDONALD, JOHN, agent Bank of Upper Canada.  
 McDONALD, JOHN, sheriff of the United Counties.  
 PARK, ROBERT, importer and general merchant.  
 PARSONS, BENJAMIN, general merchant, dispensing chemist, and dealer in dry goods, groceries, paints, oils and stationery.  
 STORY, WM., tinsmith and dealer in all kinds of stoves and hollowware—glazing, paper hanging, bell hanging, &c.  
 STRACHAN, JOHN, barrister and attorney at law, deputy registrar of the court of chancery, and solicitor to the county council.  
 THORNHILL, E. E., ladies and gentlemen's boot and shoemaker, from Sheffield, England, West st.  
 WATSON, JAMES, importer and dealer in dry goods, groceries, hardware and crockery.  
 WOODCOCK, W. & E., printers and publishers of the Huron Loyalist.

<p>Acland, Arthur, judge of county court.          Adams, John, tailor.          Allen, John, innkeeper.          Bissett, James, carpenter and joiner.          Bissett, George, carpenter and joiner.          Chalk, William, warden.          Crabb, C., general merchant and forwarder.          Crabb, Mary Ann, general dealer.          Dickinson, J. P., printer.          Donaldson, James, boot and shoemaker.          Elwood, Rev. Edward, Church of England.          Fletcher, Rev. Charles, Free Church.          Galt, John, county registrar and inspector of licenses.          Gordon, Daniel, cabinetmaker.          Grace, W. E., general merchant.          Haldane, John, school teacher.          Hamilton, Morgan, M. D.          Hobson, George, innkeeper.          Horton, Horace, saddler and harnessmaker.          Horton, H., blacksmith.          Johnson, J., tavernkeeper.</p>	<p>Jones, Thomas Mercer, commissioner of Canada Company.          Kydd, Thomas, postmaster.          Lamontagne, S., chair and cabinetmaker.          Lewis, Ira, barrister at law.          Lizars, Daniel, clerk of the peace.          McDonald, John, carpenter, and lumber merchant.          McDougal, Peter, M. D., coroner.          McKid, Rev. Alexander, Church of Scotland.          McKay, Angus, tailor.          McLennan, Martin, carpenter and joiner.          McQueen, Thomas, clerk of county court, and editor of the Huron Signal.          Miller, Jacob L., tanner and boot and shoemaker.          Newman, Henry, baker and confectioner.          Nolan &amp; Martin, waggon and carriagemakers.          Rattenbury, Isaac, hotelkeeper, British hotel.          Rich, W. B., insurance agent.          Ritchie, D. H., county clerk.          Ross, A., carpenter and joiner.          Schneider, Rev. P., Roman Catholic.          Seymour, M. B. &amp; Co., general merchants.</p>
--	--

Smith, William, tanner.  
 Stewart, John, barrister and attorney at law.  
 Stotes, William, saddler and harnessmaker.  
 Videau, George, blacksmith.  
 Wallace, William, carpenter and joiner.  
 Wallace, Alexander, watchmaker.  
 Watson, James, baker and confectioner.

Watson, D., attorney at law.  
 White, William M., general merchant.  
 Widder, Charles, inspector of licenses.  
 Wilson, Henry, inspector of licenses.  
 Young, Richard, boot and shoemaker.  
 Young, Richard, brewer.

### GRAFTON,

A VILLAGE situated on the Post road from Kingston to Toronto, within two miles of Lake Ontario, in the Township of Haldimand, County of Northumberland, C. W.—distant from Belleville, 38 miles—usual stage fare, 10s.—from Cobourg, 7½ miles,—usual stage fare, 2s. 6d. Population about 300.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**TAYLOR, JOHN**, postmaster of Haldimand and general store, dry goods, groceries, hardware, crockery, drugs and country produce.

Arkland, John, mansion house, hotel and stage house.  
 Blacklock, John, tailor.  
 Campbell, Charles M., distillery.  
 Coates, Dr. E.  
 Coleman, David, tanner and shoemaker.  
 Cubit, John, carpenter and builder.  
 Cuthbert, Alexander, shoemaker.  
 Hoyt, Asa, carriagemaker.  
 Hoyt, John, carriagemaker.  
 Johnston, James, carpenter and builder.  
 Johnston, Archibald, carpenter and builder.

The following reside at some distance from the Village, Grafton is their post town:—

Borland, John, saw mill, 6 miles north east from the Village.  
 Broomfield, John, saw mill, 7 miles north east from the Village.  
 Coulson, Joseph, flour mills, 3 miles north east from the Village.  
 Dorr, Mathew, carding and fulling mills, 3 miles north east from the Village.  
 Gillard, Josiah, saw mill, 4 miles north east from the Village.  
 Massie, John G., flour mill, 3 miles north east from the Village.

Milligan, Maxwell, tailor.  
 Milligan, Andrew, tailor.  
 McTavish, Mrs., flour mills.  
 Page, Charles W. H., general store.  
 Patterson, William, farmers hotel.  
 Smith, Rev. J. W., Free Church.  
 Spalding, Thomas M., brewer.  
 Vernor, C. H., jun., chemist and druggist.  
 Vernor, Dr. H.  
 Wilson, Rev. John, Church of England.  
 Winter, Peter, tailor.

Mellis, Alexander, saw mill, 3 miles north east from the Village.  
 Munroe, John, innkeeper, 2 miles north east from the Village.  
 Low & Reid, saw mills, sash and shingle factory, 2 miles north east from the Village.  
 Page, Charles W. H., saw mill, 4 miles north east from the Village.  
 Shand, Alexander, saw mill, 10 miles north east from the Village.  
 Welsh, Samuel, custom house officer and wharfinger, Grafton Harbour, 2 miles from the Village.

### GRANBY,

A VILLAGE in the Township of Granby, County of Shefford and District of Montreal—distant from Montreal, 50 miles, from Sherbrooke, 48 miles, and from Stanstead, 54 miles—stage fare to Montreal, 11s. 3d.—to Stanstead, 12s. 6d.—and to Sherbrooke, 12s. 6d. Population of the Township 1302.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**COWEE, J. G., & W. G.**, wool carders, fullers, cloth dressers, and stage proprietors.

**HACKET, PATRICK**, dry goods, grocery, hardware and general merchant.

**HOPE, JOHN**, tavern and hotel.

**LORIMER, JOHN & Co.**, dry goods, groceries, hardware, crockery, drugs and paints.

**WHITCOMB, JOSIAH GRAY, M. D.**, physician, surgeon, general practitioner and druggist.

Abbot, George M., M. D., commissioner of small causes.

Borland, Thomas, tailor.

Cumming, Merrick, wheelwright.

Door, Franklin, dealer in dry goods, groceries, &c.

Door, Stephen B., commissioner of small causes.

Draper, Andrew, shoemaker.

Flanders, Rev. R. A., Wesleyan Methodist.

Frost, Washington, clerk of the commissioners of small causes, and secretary to the Chambly and Granby toll road.

Gilmour, F., saw and grist mills, and commissioner of small causes.

Gravelires, Urbain, cabinetmaker.

Griggs, G. C., tavern and hotel.

Hacket, Patrick, J. P., and commissioner of small causes.

Harvey, David, cabinetmaker.

Hayes, R. F., carpenter.

Horner, James, saw and grist mills.

Kay, James, tailor.

Macleod, Rev. Norman, Congregationalist.

McCleary, Thomas, blacksmith.

McKechney, Alex., blacksmith.

McVicar, A., blacksmith.

Marshall, William, commissioner of small causes.

Lyman, Horace  
 Minckler, Eze  
 Miner, Harlow  
 Moisey, T., sh  
 Moisey, D., bl  
 Nichols, Robe  
 Quin, Rev. Jo

A VILLAGE sit  
 rains, C. E.—  
 about 250.

KAINS, GEO  
 duce.

PRIDHAM, E  
 and cou

Beswarwick, V  
 Blackburn, Wi  
 Cass, Moses, s  
 Chapman, Jam  
 Crooks, John,  
 Dewar, Alexan  
 Dickson, Robe  
 Dube, Antoin  
 Forrest, Rev. C  
 Kelly, Patrick,  
 Kelly, Mrs. An

A VILLAGE sit  
 17 miles—usual

DEAN, SETH  
 NELLES, ROB  
 Bailie & Co  
 Bingle, Thom  
 Kean, Edmun  
 Randall, And

Balls, Thomas,  
 Beamer, John  
 Belange, Gabri  
 Davids, Rev. E  
 Drake, Noble  
 Elliston, Richa  
 Farmer, Willia  
 Fairwell, Jame  
 Fitch, William  
 Hagar, George  
 Hindson, Jame  
 Kimble, Samue

A VILLAGE sit  
 bec, 48 miles.

Boisvert, Louis  
 Coté, Jean, po  
 Coté, Pierre, g  
 Derome, Rev.

Lyman, Horace J. P., postmaster.  
 Minckler, Ezekiel, physician and surgeon.  
 Miner, Harlow, tanner and currier.  
 Moisey, T., shoemaker.  
 Moisey, D., blacksmith.  
 Nichols, Robert, dealer in dry goods, groceries, &c.  
 Quin, Rev. Joseph, Roman Catholic.

Richard, F. X., carpenter.  
 Ross, Elias, bailiff.  
 Slack, Rev. George, Church of England.  
 Wallingford, David, tavern and hotel.  
 Watson, William, saddler.  
 West, W. S., bailiff.  
 Wood, Charles, watchmaker.

**GRENVILLE,**

A VILLAGE situated on the River Ottawa, in the Township of the same name, County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 60 miles—usual fare by stage and steamboat, 8s. 9d. Population about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS TRADES, &c.**

KAINS, GEORGE, dealer in groceries, provisions, hardware, dry goods and country produce.  
 PRIDHAM, EDWIN, postmaster and dealer in groceries, provisions, hardware, dry goods and country produce.

Beswarwick, William, blacksmith,  
 Blackburn, William, joiner.  
 Cass, Moses, saw mill.  
 Chapman, James, mason.  
 Crooks, John, flour, oatmeal and saw mills.  
 Dewar, Alexander, flour, oatmeal and saw mills.  
 Dickson, Robert, cabinetmaker.  
 Dubee, Antoine, carpenter.  
 Forrest, Rev. Charles, Church of England.  
 Kelly, Patrick, innkeeper.  
 Kelly, Mrs. Ann, innkeeper.

Martin, James, shoemaker.  
 Murray, John, saw mill.  
 Murray, John, millwright.  
 Pakenham, Charles, bricklayer and mason.  
 Reilly, Charles, innkeeper.  
 Rose, Louis, blacksmith.  
 Ryan, Thomas, shoemaker.  
 Trinneer, Thomas, tailor.  
 Wilson, Robert, general store.  
 Young, James, owner.

**GRIMSBY, or *Forty*.**

A VILLAGE situated in the Township of Grimsby, County of Lincoln, C. W.—distant from Hamilton, 17 miles—usual stage fare, 5s.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

DEAN, SETH, grist and saw mills.  
 NELLES, ROBERT F., general merchant and postmaster.  
 Bailie & Cook, general merchants.  
 Bingle, Thomas, general merchant.  
 Kean, Edmund, hotelkeeper.  
 Randall, Andrew, Exchange hotel.

Balls, Thomas, butcher.  
 Beamer, John D., saw mill.  
 Belange, Gabriel, cooper.  
 Davids, Rev. B. A., Church of England.  
 Drake, Noble F., shoemaker.  
 Elliston, Richard H., carriagemaker.  
 Farner, William, tailor.  
 Fairwell, James M., general store.  
 Fitch, William, M. D.  
 Hagar, George, butcher.  
 Hindson, James, tailor.  
 Kimble, Samuel, mill owner.

Kenith, Jacob, cabinetmaker.  
 Lundy, Rev. F. J., D. C. L., Church of England.  
 Morgan, Richard, hotelkeeper.  
 Murphy, William, mason.  
 Nelles, P. B. & J. A., saw mill.  
 O'Ferrall, Patrick, mason.  
 Palmer, Denis, foundry.  
 Peat, George, shoemaker.  
 Perkins, Edward, shoemaker.  
 Udell, Mott, distiller and brewer.  
 Vandyke, George, blacksmith.  
 Woolverton, Jonathan, homeopathic doctor.

**GRONDINES,**

A VILLAGE situated in the Seigniory of the same name, County of Portneuf C. E.—distant from Quebec, 48 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Boisvert, Louis, miller.  
 Coté, Jean, postmaster.  
 Coté, Pierre, general store.  
 Derome, Rev. George S., Roman Catholic.

Gauthier, Captain Isidore.  
 Hardy, Joseph, general store.  
 Houd, Augustin, general store.  
 Louranger, Arcange, mill owner.



## GUELPH,

The COUNTY TOWN of the County of Waterloo, C. W., is situated in the Township of the same name, on the River Speed—Guelph is distant from Toronto, 87 miles, from London, 129 miles, from Goderich, 100 miles, from Hamilton, 40 miles—usual stage fare, 7s 6d. Population about 1800.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

Bank of Montreal, Frederick Marcon, agent.  
Canada Life Assurance Company, John Caulfield, agent.  
Gore Bank, Thomas Sandilands, agent.  
National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies, George J. Grange, agent.

## PUBLIC OFFICERS.

Powell, William D., judge of the county and surrogate courts.  
Fergusson, Adam J., M. P. P. for Waterloo.  
Grange, George J., sheriff.  
Saunders, Thomas, clerk of the peace.  
Hewett, William, county treasurer.  
Smith, John, clerk of the county court, and deputy clerk of crown.  
Brock, P. R., registrar of surrogate court.  
Peterson, W. H., county registrar.  
Baker, A. A., clerk of the division court.  
Geddes, Andrew, crown lands agent.  
Hodgert, James, revenue inspector.  
Thurtell, Benjamin, warden of the county.  
Ferrier, A. D., clerk of county council.  
Corbet, Robert, postmaster.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BEAVIS, JOHN, jun., carpenter and builder, Northumberland st.  
BENEDICT, D., dry goods and groceries, corner of Gordon and Dundas sts.,—cash paid for all descriptions of produce.  
COOK, ROBERT, farmer and general trader, Puslinch—visits Guelph every week for the purpose of trade, and is usually to be found at the farmers' arms, Wyndham st.  
CORBET, ROBERT, postmaster, Wyndham st.  
CROFT, NATHANIEL, merchant tailor, Cork st.—is now prepared to execute orders in his line of business, in a style not to be surpassed in Canada west, and with the greatest punctuality and despatch.  
ELLIOT, GEORGE, importer of dry goods, groceries, hardware, wines and liquors—post office building, Wyndham st.  
EMSLIE, ALEXANDER, tailor and clothier, Market st.—is always prepared to execute orders in every department of his business, in the latest and most approved style, upon moderate terms, and with accuracy and despatch.  
FERGUSSON & HURD, barristers and attorneys at law, Market st.  
GALBRAITH, FRANCIS WILLIAM, saddler and harnessmaker, Market square—keeps on hand a good assortment of every article in his line, made up under his own superintendence, and warranted of the best materials and workmanship.  
GOW & ORME, boot and shoemakers, Wyndham st.—manufacture boots and shoes of every description in the best style of workmanship, and of superior materials, at such prices as cannot fail to give satisfaction to those who may favor them with their support.  
HACKING, WILLIAM, dealer in dry goods and groceries, Gordon st.—keeps on hand a well selected stock of the above goods at moderate prices, manufactures potash, and purchases good dry ashes in any quantity, at 5d. per bushel.  
HAXWOOD, WILLIAM, chemist and druggist, Market square.—imports perfumery and toilet requisites of the finest description, and every article of drugs and chemicals.  
HEMPHREY, A. & N., chemists and druggists, Market square—a good stock of paints, oils, dye stuffs, school books and stationery constantly on hand at moderate prices.

HOOD, W  
Fergu  
dation  
HOWARD  
order,  
work  
JARVIS, W  
JUDGE, MI  
genera  
KEELING, C  
LYND, JAM  
wines  
MACKENZIE  
MARTIN, R  
busine  
work  
MURPHY, J  
stock  
marke  
PIRRIE, GE  
PIPE, JOHN  
and ev  
him w  
STONE, FR  
dealer  
SUNLEY, G  
article  
THORP, JO  
Syden  
TRACY, JO  
square  
kinds,  
prices  
Allen, Georg  
opposite th  
Allen, Willia  
cloth dress  
Baker, A. A.  
Braine, Rev.  
Brown, W.  
square.  
Burnet, Rob  
Clark, Dr. W  
Fairweather  
square.  
Fatham, Geo  
Fergusson, A  
Market sq  
Ferrier, A. I  
Block Roa  
Glendenning  
square.  
Godfrey, Jo  
square.  
Grigor, Rev.  
Griffin, Rev.  
Grange, G. J  
Road.  
Guelph Adv  
lisher, Ma  
Guelph Her  
Market sq  
Hall, H. J.,

**HOOD, WILLIAM**, Wellington hotel, Wyndham st.—stages for Goderich, Elora, and Fergus, Galt and Hamilton, leave daily, travellers will find comfortable accommodation in this house.

**HOWARD & NORRIS**, boot and shoemakers, Market square—keep on hand or make to order, every description of boots and shoes, warranted of the best materials and workmanship, and at low prices.

**JARVIS, WILLIAM D. P.**, barrister and attorney at law, Market square.

**JUDGE, MICHAEL**, gunsmith and engraver, Market square—artizan in gold and silver and general mechanic, engraving of every kind executed to order, upon reasonable terms.

**KEELING, G. M.**, printer and publisher, Market square.

**LYND, JAMES**, importer of and dealer in dry goods, groceries, hardware, china and glass, wines and spirits, Market square—cash paid for all sorts of produce.

**MACKENZIE, JAMES**, general dry goods merchant, Market square.

**MARTIN, ROBERT**, merchant tailor, Market square—executes all orders in his line of business with punctuality, in the latest style of fashion, of the best materials and workmanship, and upon moderate terms.

**MURPHY, JAMES**, dealer in groceries, china and glass, &c., Market square—a good stock always on hand at moderate prices, country produce taken in exchange at market prices.

**PIRRIE, GEORGE**, printer and publisher, Market square.

**PIPE, JOHN**, farmers arms tavern, Wyndham st—good yard and stabling on the premises, and every attention paid to the comfort and convenience of the guests who favor him with their custom.

**STONE, FREDERICK W.**, importer of British and American goods, wholesale and retail dealer in dry goods, hardware, groceries, glass and earthenware, Gordon st.

**SUNLEY, GEORGE**, stovewarehouse and tin and coppersmith, Market square—every article in the above line constantly on hand at moderate prices.

**THORP, JOHN**, British hotel, Market square.—general stage office for Fergus, Elora and Sydenham, Dundas and Hamilton, by the Brock road, being 10 miles the shortest route.

**TRACY, JOHN THOMAS**, saddler and harnessmaker, north west corner of the Market square—keeps constantly on hand or makes to order, saddlery and harness of all kinds, of the best materials, and by good workmen under his own superintendence, prices as low as any other establishment in C. W.

**Allen, George W.**, cabinet and chair factory, opposite the English Church.

**Allen, William**, flour mills and distillery, and cloth dressing, at the bridge.

**Baker, A. A.**, clerk of division court.

**Braine, Rev. J. J.**, Congregationalist.

**Brown, W. J. & Co.**, general store, Market square.

**Burnet, Robert**, shoemaker, Market square.

**Clark, Dr. William**, physician and surgeon.

**Fairweather & Co.**, boots and shoes, Market square.

**Fatham, George P.**, general store, Cork st.

**Fergusson, A. J.**, M. P. P., barrister at law, Market square.

**Ferrier, A. D.**, clerk of the county council, Scotch Block Road.

**Glendenning, Charles**, saloon and tavern, Market square.

**Godfrey, John**, boot and shoemaker, Market square.

**Grigor, Rev. Colin**, Church of England.

**Griffin, Rev. J.**, Wesleyan Methodist.

**Grange, G. J.**, sheriff Waterloo county, Waterloo Road.

**Guelph Advertiser**, weekly, G. M. Keeling publisher, Market square.

**Guelph Herald**, weekly, George Pirrie, publisher, Market square.

**Hall, H. J.**, grocer, Market square.

**Harris, J.**, baker, confectioner and grocer, Market square.

**Hayton, J.**, cabinet and chair factory, Wyndham st.

**Hewitt, William**, county treasurer, Wyndham st.

**Heffernan, T.**, general store, corner of Wyndham and Quebec sts.

**Horning, Charles**, bootmaker, Cork st.

**Jones, John**, tavernkeeper, Market square.

**Liddell, Dr. W. A.**, physician and surgeon.

**Malone, William**, watchmaker and jeweller, Market square.

**Maroon, Frederick**, agent Montreal Bank.

**Massmeir, Frederic W.**, bankkeeper, Cork st.

**McCarthy, Florence**, bookmaker, Wyndham st.

**McGregor, Rev. John G.**, Free Church.

**Munnack, George**, confectioner, Market square.

**Moran, Patrick**, grocer, Market square.

**Newton, Edwin**, secretary and treasurer of county of Waterloo Building Society, Market square.

**Oliver, H. H.**, dry goods, &c., Market square.

**Orton, Dr. Henry**, physician and surgeon.

**Palmer, Rev. A.**, Church of England, Rector.

**Powell, W. D.**, judge of the county court, York Road.

**Presence, J.**, flour mill.

**Quinlan, T., & Co.**, boots and shoes, Wyndham st.

**Richardson, William**, general store, Market square.

**Robinson & Watt**, ironfounders.

Sandilands, T., general store, Market square.  
 Sauvey, John, North American hotel, Market square.  
 Saunders, Thomas, clerk of the peace, Waterloo Road.  
 Savage, D., watchmaker and jeweller, Market square.  
 Sayers, Thomas W., painter, Market square.  
 Smith, John, bookseller and stationer, Market square.

Shyne, T., tavern, Market square.  
 Spencer, Rev. J., Wesleyan Methodist.  
 Stewart, Rev. E. M., Church of England, Curate.  
 Todd, George, boots and shoes, Wyndham st.  
 Thurtell, Benjamin, warden of county, west end.  
 Torrance, Rev. Robert, United Presbyterian.  
 White, Robert, general store, Wyndham st.  
 Wilson, William, bootmaker, Cork st.  
 Worsley, Miss, general store, Wyndham st. corner Macdonald st.

### HAMILTON.

THE CITY of Hamilton is situated on Burlington Bay, at the head of Lake Ontario, and of the river St. Lawrence and Lake Ontario navigation, in the Township of Barton, County of Wentworth, C.W. Hamilton is the County Town of the united Counties of Wentworth and Halton, and is also an electoral district, returning one member to the Provincial Parliament. The City has been greatly improved within the last few years, and is most favorably situated for trade, being in the centre of one of the finest agricultural districts of Canada, and when the Great Western Railroad, now in process of construction, is completed, it must necessarily conduce to the still greater prosperity of the City.—Hamilton is distant from Kingston, 226 miles—usual steamboat fare, 25s.—distant from Toronto, 50 miles—usual steamboat fare, 7s. 6d.—usual stage fare, 12s. 6d.—distant from London, 84 miles—usual stage fare, 17s. 6d. Population by the census of 1850, 10,312.

#### CITY COUNCIL.

*Mayor*—John R. Holden.  
*St. Andrew's Ward*—Alderman, M. Davis; Councillors, J. Lister and G. H. Cozens.  
*St. George's Ward*—Aldermen, H. C. Baker and W. L. Distin; Councillors, J. Osborne and J. Simpson.  
*St. Patrick's Ward*—Aldermen, J. S. Clement and J. Trilles; Councillors, T. Collingwood and D. Stuart.  
*St. Laurence Ward*—Aldermen, M. Magill and D. Kelly; Councillors, H. Weeks and J. Moore.  
*St. Mary's Ward*—Aldermen J. M. Williams and R. McElroy; Councillors, S. Kirkendall and J. Stuart.

#### PUBLIC OFFICERS.

McNab, Sir Allan Napier, M. P. P. for city of Hamilton.  
 Hopkins, Caleb, M. P. P. for Halton.  
 Smith, Hermanus, M. P. P. for Wentworth.  
 BRAY, JOSIAS, coroner.  
 Brown, John, city chamberlain.  
 Bull, H. B., coroner.  
 Clarke, W. C., coroner.  
 Counsell, C. O., county clerk and superintendent of schools.  
 Cragie, William, M. D., coroner.  
 Davidson, John, collector of customs.  
 Distin, W. L., chairman board of school trustees.  
 Freeman, S. B., clerk of the peace.  
 Gillesby, Thomas, jun., clerk of the market.  
 Hunter, Dr., city physician.  
 Kerby, John, coroner.  
 Kerr, R. W., city engineer.  
 KIRKPATRICK, JAMES, county treasurer, District Buildings, Main st.  
 Macdonald, W. R., clerk of No. 1 division court and deputy registrar of surrogate court  
 Macdougall, Duncan, revenue inspector, north division.  
 McMillan, W., inspector of firewood.  
 Mills, John, custom house appraiser.  
 Munro, George, chief constable.  
 Nicholson, R., police inspector.  
 O'Reilly, Miles, judge of the county court.  
 Pring, William, surveyor of customs.  
 Proudfoot, William, master and deputy registrar in chancery for Wentworth and Halton.

Ritchie, Ed  
 Ryckman,  
 STEWART,  
 license  
 Stokoe, C.  
 Stuart, And  
 Thomas, E.  
 Willson, J.  
 Willson, J.,

BANK OF B  
 BANK OF M  
 BANK OF U  
 COMMERCIA  
 GORE BANK  
 st.—D  
 Davids

BRITISH CO  
 CANADA LI  
 Young,  
 Miles C  
 B. Ew  
 A. Fern  
 R. O. H

COLONIAL L  
 NATIONAL I  
 HAMILTON I  
 William

British Ame  
 Equitable Fi  
 Globe Fire I  
 Gore District  
 Home Distri  
 Montreal Ins  
 Provincial M  
 St. Lawrence  
 COLUMBUS

James s  
 Mutual Life  
 Savings Ban  
 SAVINGS BA  
 Toronto, Ha  
 agent, K

Western Tel  
 Gas Works,  
 Mechanics I  
 Hamilton M

president  
 superint  
 Mercha  
 GREAT WES  
 McLare  
 Upper  
 sion eng  
 Henry  
 W. H.  
 Corning

Ritchie, Edmund, postmaster.

Ryckman, S., high bailiff.

STEWART, ALEXANDER, registrar, deputy crown clerk and agent for the issue of marriage licenses, County Buildings, Main st.

Stokoe, C. H., city clerk.

Stuart, Andrew, clerk of the county court and insolvent court.

Thomas, E. C., sheriff.

Willson, J. L., revenue inspector, south division.

Willson, J., superintendent house of industry.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.**

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, Alexander Campbell, manager, King st.

BANK OF MONTREAL, James Stevenson, jun., cashier, King st.

BANK OF UPPER CANADA, Alfred Stow, cashier, King st.

COMMERCIAL BANK MIDLAND DISTRICT, Henry McKinstry, cashier, James st.

GORE BANK OF HAMILTON, Colin C. Ferrie, president; Andrew Steven, cashier, King st.—*Directors*—Hon. Adam Fergusson, Richard Martin, Thomas Clark Street, John

Davidson, James Gage, E. S. Kennedy, George Notman, D. Thorburn, John Weir.

BRITISH COMMERCIAL LIFE ASSURANCE COMPANY, Josias Bray, agent, James st.

CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY OF HAMILTON, H. C. Baker, President; John Young, vice-president, T. M. Simons, secretary, office, 32 King st.—*Directors*—

Miles O'Reilly, James Hamilton, R. P. Street, John Young, E. C. Thomas, James

B. Ewart, Archibald Kerr, James Osborne, P. Wallace, Hon. M. Cameron, Hon.

A. Fergusson, J. O. Hatt, D. MacNab, Nehemiah Merritt, G. S. Tiffany, H. C. Baker,

R. O. Duggan, D. C. Gunn, W. P. Maclaren, E. S. Kennedy, see advertisement.

COLONIAL LIFE ASSURANCE COMPANY, A. Logie, agent, King st.

NATIONAL LOAN FUND LIFE ASSURANCE COMPANY, J. S. Garratt, agent, King st.

HAMILTON BRANCH OF THE ROYAL INSURANCE COMPANY AND FIRE AND LIFE OFFICE,

William Bellhouse, agent, King st. See card, page 98

British America Fire Insurance Company, A. Steven, agent, King st.

Equitable Fire Insurance Company, J. S. Garratt, agent, King st.

Globe Fire Insurance Company, P. S. Stevenson, agent, King st.

Gore District Mutual Insurance Company, R. H. Rae, agent, King st.

Home District Mutual Insurance Company, Wright & Green, agents, King st.

Montreal Insurance Company, C. C. Ferrie, agent, Hughson st.

Provincial Mutual and General Insurance Company, Josias Bray, agent, James st.

St. Lawrence Inland Marine Insurance Company, E. Ritchie, agent, James st.

COLUMBUS FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY OF OHIO, S. Wright, agent,

James st.

Mutual Life Assurance Company of New York, S. Wright, agent, James st.

Savings Bank, Gore and Hamilton District, Gore Bank, King st.

SAVINGS BANK, Thomas Stinson's, Hughson st.

Toronto, Hamilton, St. Catherine's and Niagara River, Telegraph Company, J. C. Ryan, agent, King st.

Western Telegraph, J. C. Ryan, superintendent, King st.

Gas Works, E. Glackmeyer, manager.

Mechanics Institute, King st., C. C. Ferrie, president; William Leggo, secretary.

Hamilton Mercantile Library Association, T. M. Simons, president; John Clark, vice-president; F. A. Skinner, secretary; John McNab, treasurer; J. D. Milne,

superintendent. Members 260—Library contains 850 volumes—Subscription, Merchants 25s., Clerks 15s.

GREAT WESTERN RAILWAY, King st., Hamilton, Robert W. Harris, president; W. P.

McLaren, vice-president; J. T. Gilkison, secretary; J. Hatt, solicitor; Bank of

Upper Canada, bankers; Charles B. Stuart, chief engineer; R. G. Benedict, division

engineer.—*Directors*—Robert W. Harris, Hamilton; Sir Allan N. McNab,

Henry McKinstry, Richard Juson, Jno. Young, George S. Tiffany, Hamilton;

W. H. Dickson, M. P. P., Niagara; Wm. P. McLaren, Hamilton; Erastus

Corning, Albany; John M. Forbes, Boston; J. W. Brooks, Detroit.

# THE Canada Life Assurance Company.

Incorporated by Act of Parliament.

HUGH C. BAKER, Esq, *President*; JOHN YOUNG, Esq, *Vice-President*.  
*Bankers*—THE BANK OF MONTREAL.

THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY offers peculiar advantages to parties who intend to assure their lives, among which the following are a few of the most prominent.

*First.*—Lower rates of premium than have ever been offered by any other respectable company transacting business in the Province.

It is conceived that it cannot be too often explained, that this advantage is altogether consequent upon the higher rate of interest which is obtained in Canada, where the funds of the Company are altogether invested, than in Great Britain, and not upon any supposition that life here is on the average of longer duration than it is there, on the contrary, to provide for the possibility that the value of life is less in Canada, the rates of this office have not been reduced in anything like the proportion which the higher interest of money would warrant, the Directors preferring to leave no room for hesitation, remembering that no great injustice can result, in consequence of the assured having the option of sharing in the profits realized.

*Second.*—The quickness with which claims are settled in the CANADA, no longer time being necessary than is sufficient to prove the death, and the validity of the claim made on the sum assured.

This, it must be admitted, is a decided improvement; for it is a well known fact that promptitude in the settlement of claims by death was very rarely the case among those life offices which had merely agencies in the Province, and where, of course, every claim had to be referred to head quarters in Great Britain before it could be adjusted.

*Third.*—After payment of one premium, if the party assured wishes to discontinue his policy, another policy payable at death will be granted, in lieu thereof, for a sum which shall equitably represent the value of the payment, or payments, made.

*Fourth.*—The promptitude with which calculations can be made for any transaction contingent on the duration of life, which is not to be met with in the published tables.

*Fifth.*—The very moderate expenditure of the Company, as compared with the expenditure of most British companies, it being the aim of the Board to curtail expenses, that as much as possible may accrue to the profits of the assured.

*Sixth.*—That it is the only Canadian Life Assurance Company, and therefore justly entitled to the support of those interested in the welfare of Canada; that in the face of a strong prejudice against Canadian institutions; notwithstanding the all prevailing ignorance respecting the nature and advantages of Life Assurance, which, in a great measure, it has done away with; and although opposed by long established, (but to a certain extent foreign,) companies, it promises, at no very distant period, to rank in point of wealth and importance, as it now does in actual utility, with the wealthiest and most important of the monied institutions in British North America.

## THE FOLLOWING ARE SPECIMENS OF THE RATES TO ASSURE £100 AT DEATH:

FOR LIFE WITH PROFITS—(New Rates.)			FOR LIFE WITHOUT PROFITS.		
Age.	£ s. d.	Age.	£ s. d.	Age.	£ s. d.
15	1 8 6	40	3 1 0	15	1 6 5
20	1 12 8	45	3 11 8	20	1 9 11
25	1 17 10	50	4 5 2	25	1 14 7
30	2 4 6	55	5 7 8	30	2 0 2
35	2 11 4	60	6 17 6	35	2 6 4
				40	2 14 8
				45	3 4 0
				50	3 17 11
				55	4 19 11
				60	6 9 11

Particul

which hav  
overtaken  
on his att  
assured is  
And to

TABLE

which hav  
specified v  
these Tab  
number of  
ments are  
can be m  
assurers.

Premiun  
a limited n

The live

All polic

tion of the

Travellin

Medical  
No extra

vessels.  
Prospect  
obtained at

Sub-A

PLA  
Beauharnois,  
Dunham,  
Hawkesbury,  
Huntingdon,  
Melbourne,  
St. Johns, C.  
St. Andrews,  
St. Hyacinthe  
Sherbrooke,  
Sorel,  
Stanstead,  
Three Rivers,

Agen

Particular attention is requested to the

**ENDOWMENT ASSURANCE TABLES,**

which have been framed with a view to enable parties to provide for themselves when overtaken by old age; and a policy in this scale is made payable to the party assured on his attaining a given age, while, if death occurs before he attains that age, the sum assured is paid to his representatives.

And to the

**TABLES OF LIMITED PAYMENTS, WITH AND WITHOUT PROFITS,**

which have been constructed for the use of individuals who desire that a time should be specified when no further payments shall be required of them. The sums assured on these Tables are payable at death, whether that should take place before, or after, the number of years, over which the payments extend, has expired; and, although the payments are limited by the published tables to 15, 20, 25, 30 and 35 years, calculations can be made to extend over any number of years to suit the wishes of intending assurers.

Premiums payable either in one sum, or annually, semi-annually, or quarterly, or for a limited number of years.

The lives of Females assured, according to age last birth day.

All policies payable within three months after proof of death is lodged to the satisfaction of the Board.

Travelling and residence limits very liberal.

Medical Fee for examination paid by the Company.

No extra charge made for sea risk to or from Europe in first class sailing or steam vessels.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all particulars relating to Assurance, may be obtained at the Head Office, or any of the Company's Agencies.

**LOCAL BOARD OF DIRECTORS,  
MONTREAL.**

Hon. JOSEPH BOURRET, *Chairman.*

J. G. MACKENZIE, Esq., *Vice-Chairman.*

WM. WORKMAN, Esq. | G. E. CARTIER, Esq., M. P. P.

*Manager*—HEW RAMSAY, Esq.

*Legal Adviser*—L. T. DRUMMOND, Esq., M. P. P., Solicitor General.

*Medical Adviser*—ARCHIBALD HALL, Esq., M. D.

*Secretary*—THOS. RAMSAY, Esq.

**Sub-Agencies under Superintendence of Montreal Board.**

PLACE.	AGENTS.	MEDICAL REFEREES.
Beauharnois, . . . . .	R. H. Norval, Esq. . . . .	Dr. C. G. O'Doherty.
Dunham, . . . . .	William Baker, Esq. . . . .	Dr. C. Butler.
Hawkesbury, . . . . .	Thos. Higginson, Esq. . . . .	Dr. Ewing.
Huntingdon, . . . . .	R. B. Somerville, Esq. . . . .	Dr. F. Sheriff.
Melbourne, . . . . .	Thomas Tait, Esq. . . . .	Dr. Fowler.
St. Johns, C. E. . . . .	T. R. Jobson, Esq. . . . .	Dr. R. Wright.
St. Andrews, . . . . .	Frank Farish, Esq. . . . .	Dr. A. G. Fenwick.
St. Hyacinthe, . . . . .	L. V. Sicotte, Esq. . . . .	Dr. B. De La Bruyère.
Sherbrooke, . . . . .	William Ritchie, Esq. . . . .	Dr. Johnston.
Sorel, . . . . .	R. Harrower, Esq. . . . .	Dr. Sewell.
Stanstead, . . . . .	F. Judd, Esq. . . . .	Dr. Colby.
Three Rivers, . . . . .	John Robertson, Esq. . . . .	Dr. W. A. R. Gilmour.

*Agent at Quebec*—H. W. WELCH, Esq.

*Medical Referee*—Dr. MORRIN.

**AGENCIES.**

PLACE.	AGENTS.	MEDICAL REFERRES.
Barrie, . . . . .	James Patton, Esq. . . . .	P. Marter, Esq.
Brantford, . . . . .	W. Muirhead, Esq. . . . .	James Lister, Esq.
Belleville, . . . . .	L. Wallbridge, Esq. . . . .	R. Edmondson, Esq.
Brockville, . . . . .		Hamnett Hill, Esq.
Bytown, . . . . .	G. P. Baker, Esq. . . . .	F. C. Mewburn, Esq.
Chippewa, . . . . .	R. Robinson, Esq., <i>pro tem.</i>	Thomas Hallowell, Esq.
Cobourg, . . . . .	George M. Goosleve, Esq. . . . .	
Colborne, . . . . .	R. M. Boucher, Esq. . . . .	
Cornwall, . . . . .	W. M. Park, Esq. . . . .	J. J. Dickinson, Esq.
Clarke, . . . . .	G. M. Clarke, Esq. . . . .	— Rose, Esq.
Darlington, . . . . .		— Lowe, Esq.
Drummondville, . . . . .		F. C. Mewburn, Esq.
Dundas, . . . . .	Robert Spence, Esq. . . . .	James Hamilton, Esq.
Elora, . . . . .	Charles Allen, Esq. . . . .	— Middleton, Esq.
Galt, . . . . .	H. McCrum, Esq. . . . .	Thomas Seagram, Esq.
Goderich, . . . . .	James Watson, Esq. . . . .	Morgan Hamilton, Esq.
Guelp, . . . . .	John Caulfield, Esq. . . . .	W. Clarke, Esq.
Ingersoll, . . . . .	Thomas Holcroft, Esq. . . . .	
London, C. W. . . . .	W. W. Street, Esq. . . . .	A. Anderson, Esq.
Niagara, . . . . .	W. G. F. Downes, Esq. . . . .	H. Melville, Esq.
Kingston, . . . . .	R. L. Innes, Esq. . . . .	Horatio Yates, Esq.
Paris, . . . . .	John Smith, Esq. . . . .	
Perth, . . . . .	W. R. F. Berford, Esq. . . . .	D. J. Macdonald, Esq.
Peterboro', . . . . .	Robert Nichols, Esq. . . . .	
Pictou, . . . . .	R. K. A. Nichol, Esq. . . . .	A. V. V. Pruyn, Esq.
Port Hope, . . . . .	Francis Evatt, Esq. . . . .	W. H. Evatt, Esq.
Port Sarnia, . . . . .	W. B. Clarke, Esq. . . . .	
Prescott, . . . . .	H. O. Burritt, Esq. . . . .	W. J. Scott, Esq.
St. Catharines, . . . . .	H. Slate, Esq. . . . .	William Ferris, Esq.
Stratford, . . . . .	Charles R. Dickson, Esq. . . . .	
St. Johns, N. B. . . . .	Charles Merritt, Esq. . . . .	
Simcoe, . . . . .	N. C. Ford, Esq. . . . .	
Toronto, . . . . .	E. Bradburne, Esq. . . . .	Geo. Herrick, Esq.
Thorold, . . . . .	H. Slate, Esq. . . . .	H. Rolis, Esq.
Wellington, . . . . .	Thos. Worthington, Esq. . . . .	Benjamin S. Cory, Esq.
Wentworth, E. and W. } . . . . .	Robert Spence, Esq. . . . .	James Hamilton, Esq.
Halton, . . . . .		
Woodstock, . . . . .	Hugh C. Barwick, Esq. . . . .	John Turquand, Esq.
Waterloo County, . . . . .	James, Hodgert, Esq. . . . .	W. Clark, Esq.

**HAMILTON BRANCH**

OF THE

**Royal Insurance Company,  
LIFE AND FIRE OFFICE.**

*CAPITAL TWO MILLIONS STERLING.*

FIRE INSURANCES can be effected at moderate rates of PREMIUM, and Losses, on satisfactory proof thereof, settled without reference to the Board in England.

The Premiums charged for LIFE INSURANCE are much reduced, and are now as low as safety to the assured will permit of.

PROSPECTUSES, with the TABLES of RATES, and every information relative to the Company, together with FORMS of PROPOSAL, &c., can be obtained from the undersigned on personal application, or by letter, post paid.

**WILLIAM BELLHOUSE,**

Office, King Street, Hamilton, C. W.

Agent.

HAMILTON  
R. P.  
Gore Dist  
Josia  
Western  
Hugh  
HAMILTON  
Wm.  
Mess

Burlington  
Catholic Be  
Devlin, M  
Mellroy, M  
Meredith, M

COLLINGW  
LYONS, J  
Contr  
rtely  
Blyth, T. A

BEST, TH  
tablis  
BOOKER, A  
GOLDIE, A  
buildi  
Bates, Willi  
Devany, L.,

AUC

MESS  
"  
"

A. G. offer  
the above  
versant wi  
and carries  
All co  
when sales  
HAMILT

BRANIGAN  
Boggs, W. J  
Coombe, B.  
Knox, W., t

Hamilton Building Society, Hugh C. Baker, president ; John Mackelean, vice-president ; R. P. Street, secretary and treasurer.

Gore District Building Society, Hugh C. Baker, president ; R. P. Street, vice-president ; Josias Bray, secretary and treasurer.

Western Building Society, Jas. Mathieson, president ; Milton Davis, vice-president ; Hugh C. Baker, secretary and treasurer.

Hamilton Horticultural Society, Daniel McNab, president ; Dr. Craigie, vice-president ; Wm. G. Kerr, treasurer ; J. F. [unclear], secretary.—*Managing Committee*—Messrs. Mundie, Pring, Hamilton, [unclear]. B. Bull, John Young, McLaren and Murray.

**PROFESSIONS, TRADES, &c., ARRANGED UNDER THEIR RESPECTIVE HEADS.**

**ACADEMIES, SCHOOLS, &c.**

Burlington Ladies' Academy, [unclear], King st.  
Catholic Benevolent Society's Schools.  
Devlin, Miss, academy, Hughson st.  
McIlroy, Mrs., academy, King st.  
Meredith, Miss, academy, McNab st.

Murton, Miss, academy, James st.  
Orphan School, James st.  
Rainerd, Miss, academy, York st.  
Wilkins, Miss, academy, James street.  
Wallis, William, academy, Bay st.

**ARCHITECTS, SURVEYORS AND CIVIL ENGINEERS.**

COLLINGWOOD, T. C., architect and surveyor, John st.

LYONS, JAMES, civil engineer, architect, &c., Provincial district buildings, Main st.—Contractors estimates, topographical plans and drawings of new inventions accurately prepared.

Blyth, T. A., land surveyor, King st. west. | Thomas, William, architect, King st.

**AUCTIONEERS AND COMMISSION AGENTS, &c.**

BEST, THOMAS NOAKES, auctioneer and general commission merchant, James st.—Established, 1844.

BOOKER, A., general commission merchant and auctioneer, King st.

GOLDIE, A., produce merchant, auctioneer and general commission merchant, Victoria buildings, King st.—Sells to the trade only. See card.

Bates, William, auctioneer, King William st.

Oliver, S., auctioneer, John st.

Devany, L., auctioneer, King William st.

Workman, Thomas, auctioneer, James st.

**ADAM GOLDIE,**  
**AUCTIONEER, PRODUCE AGENT**  
AND  
**GENERAL COMMISSION MERCHANT,**  
**Hamilton, C. W.**

**REFERENCES ;**

MESSRS. KENNEDY, PARKER & Co., and H. MCKINSTRY, Hamilton.

“ R. & J. ROY, and N. S. WHITNEY, Montreal.

“ R. & D. M. STEBBINGS & Co., and LEE & BREWSTER, New York.

A. G. offers admirable facilities to parties consigning on a large scale, having been in the above trade for FOUR, and a resident here for NINE YEARS, is thoroughly conversant with the country, has an extensive connexion with the city and country trade, and carries on business in commodious three story brick premises, very centrally situated.

All consignments are carefully and zealously attended to, and prompt returns made when sales are realized.

HAMILTON, 1851.

**BAKERS.**

BRANIGAN, TERENCE, bread and biscuit baker, James st.

Boggs, W. J., baker, King st., west.

O'Grady, J., baker, Peel st.

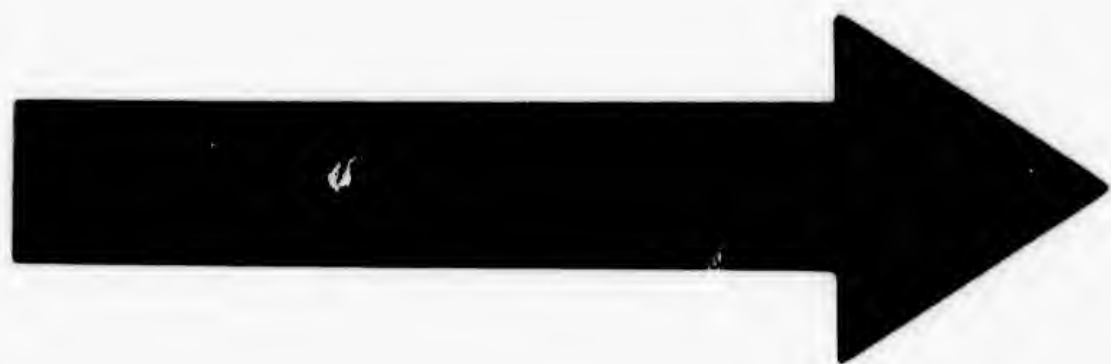
Coombe, B., baker, Walnut st.

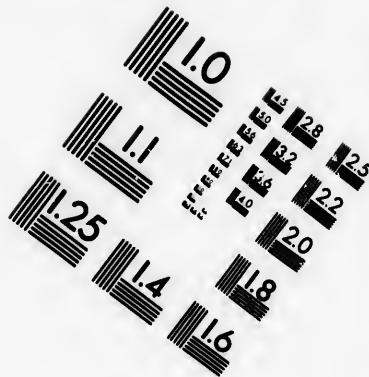
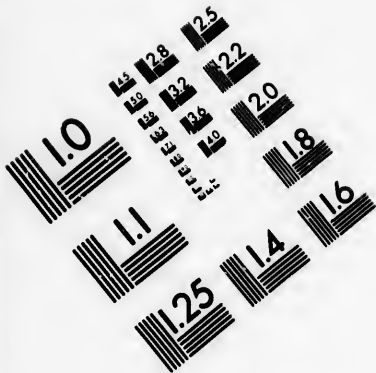
Lee, J., baker, Main st.

Knox, W., baker, York st.

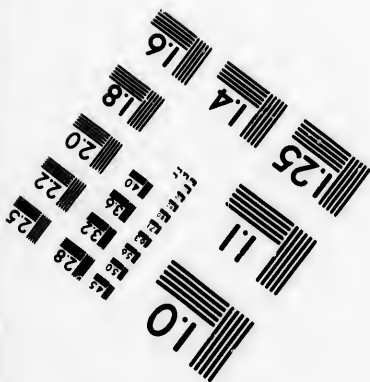
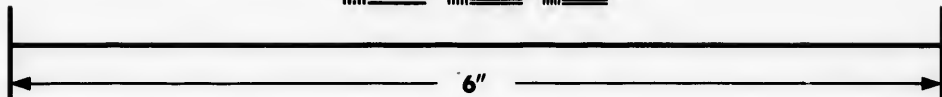
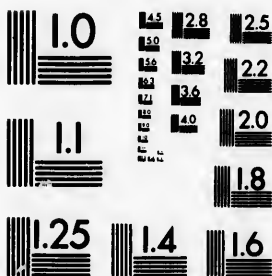
Thompson, J., baker, Hughson st.







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N. Y. 14580  
(716) 872-4503

18  
20  
22  
25

10  
57

## BOOKSELLERS, STATIONERS AND BINDERS.

- BARNES, GEORGE, wholesale and retail dealer in British and American magazines, standard and scientific works, reprints, cheap publications, newspapers, stationery, music, &c., King st.
- BUNTIN, A., & Co., wholesale dealers in printing, writing and wrapping paper, school books, stationery, &c., King st.
- HELLIWELL, C. L., bookseller, binder, stationer and papermaker, wholesale and retail, King st.
- HERVEY, S., bookseller, (old and new), King st.
- HEWSON, STEPHEN, bookbinder, James st.
- MACKENDRICK, MATTHEW, stationer and general dealer in school books, binding materials, engravings, maps, paper hangings, music and musical instruments, James st.—Printing and binding executed to order.
- PHINNEY & Co., wholesale and retail booksellers, King st.—School and miscellaneous books constantly on hand, at New York prices—J. Frisbee, agent.
- McLellan, D., bookseller, King st.

## BOOT AND SHOEMAKERS.

- GORDON, A., boot and shoe manufacturer, King st. west.
- MONTREAL BOOT AND SHOE STORE, King st. east, Robert Hopkins.
- NISBET, ROBERT, jun., Penitentiary boot and shoe store, King st.—a large stock always on hand at low prices.
- STERLING, G., boot and shoe manufacturer, Victoria buildings, King st.—particular attention paid to orders, &c.
- TRACY, C. J., boot and shoe manufacturer and importer, King st.—every description of ladies' and gentlemen's boots and shoes made to order.

Boyle, W., King st.  
Crocker, J., King st.  
Edgar, J., York st.  
Gardner, James, James st.  
Gardner, John, King st.  
Gordon, D., McNab st.  
Holbrook, R., King st.

Mooney & Fletcher, James st.  
Motashed, J., Hughson st.  
Simpson, J., McNab st.  
Stanley, G., James st.  
Ruse, R., King st.  
Warren, H., King st.  
Wills, J., King st.

## BREWERS AND DISTILLERS.

- SNOWDEN, GRANT & Co., Springs brewery, Main st.  
Hunt & Co., Peel st.

## CABINET AND CHAIRMAKERS.

- BLACHFORD, J., cabinetmaker and undertaker, James st.—every description of cabinet work of the latest fashion, funerals furnished, and coffins constantly on hand.
- MEADOWS, S., cabinet and chairmaker, King st. east.
- MUNROE, WILLIAMSON & MORTON, cabinet and chairmakers, carvers, upholsterers and undertakers, Court-house square—every article in the line made in the newest and most fashionable style.
- PORTER & HOODLESS, chair and beadstead factory, Hughson st.—every description of rocking, windsor, cane seat and rush bottom chairs, and patent and other bedsteads.
- REID, JAMES, cabinet and chair steam factory, and upholstery warehouse, corner King and Bond sts.

Bain & Hastings, cabinetmakers King st.  
Balfour, P., cabinetmaker, John st.  
Coates, T. A., upholsterer, Walnut st.  
Dodsworth, J., cabinetmaker, James st.  
Drysedale, A., upholsterer, King st.

Hiesdrodt, J., cabinetmaker, Main st.  
Hilton, T., cabinetmaker, York st.  
Kerr, R., cabinetmaker, McNab st.  
Whitney, T., cabinetmaker, King st.

## CARPENTERS, JOINERS AND BUILDERS.

- HILLS, A. H., builder, machinist and agricultural implement manufacturer, James st.
- Balfour, P., carpenter, Market st.  
Clark, H., builder, Hughson st.  
Collingwood, T., builder, John st.  
Dalton, J., carpenter, Rebecca st.  
Dodds, W., carpenter, Hughson st.  
Dunn, J., builder, West Market st.
- Johnson, W., carpenter, Barton st.  
Kinread, T., carpenter, Catherine st.  
Powell, T. S., carpenter, Mountain brow.  
Robinson, G., carpenter, West Market st.  
Shipman, G., carpenter, John st.  
Simpson, J., builder, Main st.

Smith, T.  
Taylor,  
Taylor,

STEIN,  
pic

CARTW  
pre

HAMILT  
cin  
and

MEDICA  
dea  
stu

WINER  
and

WOODW  
me

Hitchcock

CE

Importers

T. B. &  
and the p  
lected fro  
enable th  
lowest pr  
T. B. &  
Fahnestoc  
tic Ointm

HANKEY,  
ever  
PRONGUE  
TALMAN,

Smith, T., carpenter, Cannon st.  
Taylor, J., carpenter, Park st.  
Taylor, O., carpenter, McNab st.

Taylor, Thomas, carpenter, Park st.  
Thompson, W., carpenter, Market st.  
Waugh, J., carpenter, Bay st.

**CARVER, GILDER AND LOOKING-GLASSMAKER.**

**STEIN, L.**, gilder and framemaker, King st. west—every description of looking-glass and picture frames gilt and re-polished.

**CHEMISTS, DRUGGISTS AND APOTHECARIES.**

**CARTWRIGHT, GEORGE E.**, apothecary and chemist, corner King and Hughson sts.—prescriptions and family receipts carefully prepared.

**HAMILTON & KNEESHAW**, importers and dealers in drugs and chemicals, patent medicines, English and French perfumery, spices, oils, paints and dye stuffs, corner King and James sts.

**MEDICAL HALL**, King st.—established, 1835—T. Bickle & Son, wholesale and retail dealers in drugs, chemicals, patent medicines, perfumery, paints, oils, varnishes, dye stuffs, brushes, artists colors and tools, druggists glass ware, &c., King st. See card.

**WINER & SIMS**, licentiate chemists and druggists, King st.—established, 1830—importers and dealers in drugs, chemicals, British and Foreign perfumery, paints, colors, oils, varnishes, dye stuffs, seeds, &c., King st.

**WOODWORTH, B. H.**, chemist and druggist, Upper John st.—prescriptions and family medicines and receipts carefully prepared.

Hitchcock & Bostock, chemists, King st.

**MEDICAL HALL,**

**ESTABLISHED, 1835.**

**T. BICKLE & SON,**

**CHEMISTS & DRUGGISTS,**

**Opposite the Bank of British North America,**

**KING STREET, HAMILTON,**

**Importers of Chemicals, Drugs, Medicines, Perfumery, Paints, Oils, Varnishes, Dye Stuffs, Painters Tools, Brushes, Window Glass, &c., &c.**

**T. B. & SON**, solicit the attention of Druggists, Merchants, Physicians, Dyers, Painters, and the public generally, to their establishment; their stock is large, and carefully selected from the best markets, and they possess the means and experience necessary to enable them to purchase on the best terms, and to sell at wholesale and retail at the lowest prices.

**T. B. & Son** are also wholesale agents for Moffat's Life Pills and Phoenix Bitters, Fahnestock's Vermifuge, Buchan's Hungarian Balsam, Brandreth's Pills, Trask's Magnetic Ointment, Dr. Tobias' Venetian Liniment, &c., &c.

**COACH AND CARRIAGEMAKERS.**

**HANKEY, FIXTON**, Gore carriage and coach factory, corner of Main and McNab sts.—every kind of carriage made to order on reasonable terms.

**PRONGUEY, JOHN P.**, city coach factory, corner Park and Market sts.

**TALMAN, C. H.**, coach, carriage and waggonmaker, McNab st.

**WALKER, ROBERT**, carriage, waggon and sleighmaker, Main st.—every description of carriage made to order on the shortest notice.

**WILLIAMS, JAMES M.**, coach and carriage factory, King st. See card.

**HAMILTON COACH**  
AND  
**CARRIAGE FACTORY,**  
*King Street.*

J. M. WILLIAMS returns thanks to a liberal and discerning public for the patronage he has received. As he employs 70 hands, and turns out 10 vehicles weekly, he is enabled to fill all orders on the best of terms at the shortest possible notice, for cash or approved notes.

COMMISSION MERCHANTS.

**BALL, F. A.**, general commission merchant, King st.

**CAMERON, R. W.**, general commission merchant, King st. west—agent for Herring's salamander safes.

**CAMPBELL & GARRETT**, produce agents and commission merchants, John st.

**GATES & FREELAND**, general commission merchants and importers of American dry goods, King st. west—agents Salmon Falls Company's cottons.

**GREER, J. H.**, general commission merchant, James st.

**RAE, R. H.**, general agent and commission merchant, King st. west.

**SAMUEL & Co.**, importers and general commission merchants, Commercial buildings, King st. west.

**WRIGHT, S.**, commission merchant and insurance agent, James st. and John st. wharf.

**Freeland, C.**, commission merchant, King st. | **Stephens, P. S.**, commission merchant, King st.

CONFECTIONERS.

**ECCLESTONE, THOMAS**, confectioner, wholesale and retail, and fancy bread and biscuit baker, Ontario buildings, King st.—wedding cakes in great variety.

**McKILLOP, JOHN**, wholesale and retail confectioner, King and James sts.—wedding and ornamental cakes made to order—country merchants supplied on liberal terms.

DENTISTS.

**CHITTENDEN, C. S.**, surgeon dentist, King st.

**FILGIANO, T. LeP.**, surgeon dentist, King st.

**SWIFT, J. L.**, surgeon dentist, King st., opposite Bank of Montreal, late of Dublin and London.

**VARs & THORNER**, surgeon dentists, corner of King and James sts.

DRY GOODS MERCHANTS, WHOLESALE ONLY.

**AITKEN, S. M. & W.**, wholesale importers of French, British and American dry goods and small wares, London fancy goods, laces, millinery, &c., King st.

**BELL, DUNCAN & Co.**, wholesale importers of dry goods, King st.

**KENNEDY, PARKER & Co.**, importers and wholesale dealers in English, French and American staple and fancy dry goods, &c., &c., King st.

**KERR A. & T. C., & Co.**, wholesale dry goods merchants, King st.

**LARKIN, J. P.**, importer and wholesale dealer in dry goods, corner King and John sts.

**McINNES, D., & Co.**, importers of foreign dry goods, and manufacturers' agents, King st.—American goods sold in bond, by the package, at manufacturers' prices.

**McKEAND, BROTHER & Co.**, wholesale importers of dry goods, crockery, &c., &c., Commercial buildings, King st. west.

**McKENZIE, GATES & Co.**, importers and wholesale dealers in dry goods, Commercial buildings, King st. west—agents for Hoyle's prints.

ROBB, A.  
hos  
TITUS,  
Kin

BRETHO  
cor

CORBEY  
wh

CROSSL  
opp

DIXON,  
&c

HARRIS,  
INMAN,  
Kin

LAWSON  
clot

McRAE,  
Yor

MAGILL,  
MURRAY  
don

OSBORNE  
PRICE, G

ROY, R.  
Crawford,  
Haing, P.,  
Robinson,

Slugget, J.

FELL, W.  
plate

TISDALE,  
fancy

SPENCER  
flour

Applegarth  
Atkinson,

BLACK, J.  
BROWNE,  
LAND &  
MACPHEE

CAMPBELL  
DALLYN,  
roun

GURNEY  
mach

HARRIS,  
MACQUEE  
NORTHEY  
STEWART

- ROBB, A., & SONS**, wholesale importers of British and American dry goods, small wares, hosiery, &c., King st.  
**TITUS, H. N., & Co.**, wholesale importers of dry goods and commission merchants, 80, King st.

## DRY GOODS MERCHANTS.

- BRETHOUR, JOSHUA**, importer of dry goods and groceries, and general merchant, &c., corner of King and John sts.  
**CORBAY, L. R., & Co.**, importers of British, French, American and India dry goods, wholesale and retail, King st.  
**CROSSLEY, JOHN**, dealer in British and foreign staple and fancy dry goods, 8, James st., opposite the Market.  
**DIXON, W.**, importer of British and foreign dry goods, and manufacturer of millinery, &c., James st.  
**HARRIS, T. B. & J.**, importers of British, French and American dry goods, King st.  
**INMAN, J. W.**, dealer in British and foreign dry goods and clothing, 3, Ontario buildings, King st.  
**LAWSON & BROTHER**, importers of British and foreign dry goods, and manufacturers of clothing, Albert House, King st.  
**MCRAE, DONALD**, importer of staple and fancy dry goods, London, Glasgow and New York ready money warehouse, James st.  
**MAGILL, CHARLES**, dry goods merchant, wholesale and retail, King st.  
**MURRAY & MACDONALD**, importers of British, French and American dry goods, London and Paris millinery, &c., King st.  
**OSBORNE & WYLIE**, dry goods merchants, corner of James and King sts.  
**PRICE, G. W.**, importer of dry goods and clothing, King st.  
**ROY, R. & J.**, importers of dry goods, wholesale and retail, King st.  
 Crawford, L., King st.  
 Haing, P., King st. east.  
 Robinson, J., John st.

Smith, George, John st.
Warmoll, C., King st.
Wright, W., King st. east.

## DYER.

- Slugget, J. dyer, King st.

## ENGRAVER.

- FELL, WILLIAM**, engraver, King st. west—every description of engraving and copper-plate printing, notary and office seals, &c.

## FANCY STORE.

- TISDALE, V. H., & Co.**, importers of English, French, German, Bohemian and American fancy and staple goods, jewellery, gold and silver watches, King st.

## FLOUR AND FEED STORES.

- SPENCER, B., & Co.**, flour, feed and corn merchants, James st.—also, planing and flour mills, carding and fulling mills.

Applegarth, J., John st.  
 Atkinson, R., John st.

Bentley, R., King st.
Gillesby, A., John st.

## FORWARDING MERCHANTS.

- BLACK, JAMES**, wharfinger and forwarder, Cook's wharf.  
**BROWNE, M. W. & E.**, wharfingers and forwarders, City wharf.  
**LAND & ROUTH**, forwarders and wharfingers, Commercial wharf.  
**MACPHERSON & CRANE**, wharfingers and forwarders, James st. wharf.

## FOUNDRIES AND MACHINISTS.

- CAMPBELL & PICKARD**, machinists, McNab st.  
**DALLYN, JOSEPH, & SON**, manufacturers of bellows, forge bellows and Fussell's patent round bellows, James st.  
**GURNEY & CARPENTER**, ironfounders and manufacturers of threshing machines, castings, machinery, hollow, copper and tinware, pipe boxes, potash kettles, &c., John st.  
**HARRIS, C. T.**, chain pump manufacturer, King st.  
**MACQUESTEN & Co.**, general ironfounders and stove manufacturers, James st.  
**NORTHEY, T.**, machinist, engineer and millwright, corner Market and Wellington sts.  
**STEWART, JAMES, & Co.**, ironfounders and machinists, McNab st.

## GENERAL MERCHANTS.

BUCHANAN, HARRIS & Co., general merchants, King st.

FERRIE, C. J., & Co., general merchants, Hughson st.

## GLASS AND CROCKERY MERCHANTS.

BIGELOW, A., importer and wholesale dealer in earthenware, china and glass, King st.

CUMMINGS, JAMES, & Co., importers of china, glass, crockery, paints, oils, turpentine, varnish, brushes, window glass, &c., wholesale and retail, King st.

## GROCERS, WINE AND SPIRIT MERCHANTS.

BEASLEY, R. S., dealer in groceries, wines, liquors, provisions, fruits, &c., York st.

BENNER, R., & Co., importers of groceries, wines and liquors, five doors east of the Gore Bank, King st.

FOSTER, THOMAS, coffee and spice merchant—factory, between Main and King sts.

GALBRAITH, D. B., wholesale and retail dealer in groceries, liquors and provisions, crockery and wooden ware, &c., King st.

GIBBS, J. P., grocer and provision dealer, York st.

GRANT, ALEX., dealer in groceries, wines, liquors, &c., John st.—cash paid for wheat.

GRAY, THOMAS, dealer in groceries, liquors, &c., sign of the black and green teas, York st.

HARDIKER, RICHARD, wholesale grocer, King st.

IRVINE, H. & W., wholesale grocers, &c., King st.

KERR, W. G., wholesale grocer, King st. west.

MACDONALD, F. W., & Co., grocers, chequered store, Market square, York st.

MACKAY, BROTHER & Co., wholesale grocers and wine merchants, King st.

MATHIESON, J., & Co., importers of groceries, corner King and John sts.

McKILLOP, A. & A., grocers and provision dealers, James st.

McLAREN, W. P., wholesale grocer, King st.

MURPHY, T., importer and wholesale dealer in groceries, wines, liquors, &c., chequered store, King st.

MURTON & DUFFIELD, grocers and provision dealers, York st.

OSBORNE, J., grocer and provision dealer, Victoria buildings, Jane st.

STEELE, T., wholesale and retail grocer, corner King and McNab sts.

STUART, D., grocer and provision dealer, corner John and Main sts.

THOMPSON, O., grocer and provision dealer, King st.

TURNER, JOHN & JAMES, wholesale and retail dealers in groceries, liquors, oils, &c., King st., two doors from John st.

WILSON, T., grocer and provision dealer, and lumber merchant, King st. west.

YOUNG, J., jun., wholesale and retail grocer, and importer of wines and brandies, King st.

Alexander, A., grocer, John st.

Campbell, R., grocer, John st.

Egan, F., grocer, James st.

Footner, W., & Co., grocers, King st.

Grant, J., grocer, Tyburn st.

Harper, R., grocer, John st.

Harvey, J., grocer, York st.

McDowell, S., grocer, King st.

Morrison, T., grocer, John st.

## GUNSMITHS.

O'Brien, H., John st.

Harris, Benjamin, Court-house square.

## HARDWARE MERCHANTS.

BELLHOUSE, IRELAND & Co., iron merchants and importers of British and American hardware and manufacturers of cut nails, King st. See card, next page.

CARPENTER & BLOORE, wholesale and retail dealers in Sheffield, Birmingham and American shelf and heavy hardware, sign of the mammoth axe, King st. See card, next page.

EVANS, BROTHERS & Co., importers of American and English hardware, wrought and cut nails, King st.

JUSON, RICHARD, & Co., wholesale hardware merchants, the Hamilton Nail Works, King st.

McGIVERN, EDWARD, wholesale and retail manufacturer and dealer in British and American saddlery hardware, carriage trimmings, leather skirtings, &c, King st. See card, page 106.

MACNAB & Co., general hardware merchants, King st.

MYLES, J. & W., hardware merchants, King st.

RYAN, J. S., importer of hardware, bar iron, &c., &c., from the best markets of England and the United States—country merchants are invited to call at 7, James st.

SULLIVAN  
trim  
YOUNG &

Iron,

ENGL

Mont

H A

Birm

INC



SULLIVAN, E. R., dealer in British and American saddlery hardware, and coach trimmings, 3, Clark's buildings, James st.  
 YOUNG & HARVEY, hardware merchants, south side King st.



## BELLHOUSE, IRELAND & CO.,

Iron, Steel, Tin Plate, Lead and Copper Merchants,

IMPORTERS OF

**ENGLISH & AMERICAN SHELF & HEAVY HARDWARE,**

AGENTS FOR

**THE GORE POWDER MILLS, BEAVER CUT NAILS,**

AND

**Montreal Hand and Machine Wool Card Works,**

KING STREET, HAMILTON, C. W.



## CARPENTER & BLOORE,

WHOLESALE AND RETAIL

**HARDWARE MERCHANTS,**

SIGN OF THE MAMMOTH AXE,

KING STREET, HAMILTON.

IMPORTERS OF AND GENERAL DEALERS IN

**Birmingham, Sheffield and American Shelf and Heavy Hardware,**

BAR IRON, STEEL, ANVILS, VICES, SHEET-LEAD,

**ZINC, WINDOW GLASS, POWDER AND SHOT,**

—ALSO,—

**AGENTS FOR GODYEAR'S INDIAN RUBBER PACKING.**



## EDWARD M'GIVERN,

WHOLESALE AND RETAIL MANUFACTURER AND DEALER IN

**Saddlery Hardware, Skirting, Seating, Patent Leather, &c.,**  
**KING STREET, HAMILTON.**

**SILVER AND BRASS PLATED HARNESS TRIMMINGS,**  
**HARNESS OF EVERY DESCRIPTION,**

***Harness Varnish, Brushes, &c.,***

**SILVER, BRASS AND JAPANED SELF-ADJUSTING PAD TREES.**

*The Trade supplied on the most Liberal Terms.*

### HAIRDRESSERS AND PERFUMERS.

DALLYN, JAMES, hairdresser and perfumer, and fancy store, City hotel buildings,  
 James st.

Lopez, William, King st.

| McAllister, J., James st.

### HATTERS AND FURRIERS.

GLASSCO, WM., wholesale and retail hatter and furrier, sign of the golden hat, King st.  
 —cash paid for all kinds of furs—orders promptly attended to.

MASON, THOMAS, hatter and furrier, King st., two doors west of John st.—buffalo robes  
 and ladies' furs—cash paid for shipping furs.

Bastedo, J. M., Main st.

| Mills, Joseph, King st.

### HOTELS AND PRINCIPAL INNS.

CITY HOTEL and general stage house, Thomas Davidson, James st., opposite post office.  
 See card, next page.

COMMERCIAL HOTEL and general stage house, J. Y. Young, corner Main and James sts.  
 —an omnibus meets the steamboats daily.

FARMERS' HOTEL, John Austin, King st. west.

FARMERS' INN, James Mullins, John st.—stages to and from the steamboats free of  
 charge.

MOUNTAIN VIEW HOTEL, Henry J. Lawry—this house affords travellers a truly magni-  
 ficent view of the city, bay and surrounding country,—camera obscura and dissolving  
 views.

TEMPERANCE HOUSE HOTEL, A. Belnap, King st. east.

VICTORIA HOUSE HOTEL, William Mackay, King st.—travellers will find every accom-  
 modation at this house—an omnibus meets the steamboats daily.

WEEKS' HOTEL, and general stage house, Hiram Weeks, King st.

City

THE above  
 in Canada  
 can be de  
 THE TA  
 The WIN  
 conveys p

PETTINGE

will f

ROACH, G

Allatt, H., i

Armstrong,

Atkins, R.,

Awty, J., b

Beaty, T., i

Burns, John

Campbell, J

Dewey, D.,

Dickson, W

Fish, R., in

Ford, W., in

Foster, R.,

Gillesby, T

Gordon, S.,

Gran?, A., i

Harris, M.

Kent, J., te

Kenney, H

BEEMER

ticles

repa

MAGILL,

MARTYN,

RUSSELL,

silve

WARE, T

rega

Carter, J.

French, J.

Nickerson.

BRAY, J

KEILLER

st.,

MACDON

Kin

Blyth, T.

Kerlie, J.

**THOMAS DAVIDSON,**  
**City Hotel and General Stage House,**  
**JAMES STREET, HAMILTON,**  
**OPPOSITE THE POST OFFICE.**

THE above house having been fitted up in a style of comfort and elegance not surpassed in Canada, now offers to travellers or permanent boarders, every accommodation which can be desired by the most fastidious. THE SITUATION is central and salubrious. THE TABLE will be at all times supplied with the best which the markets afford. The WINES and LIQUORS are invariably of the very best brands, and an OMNIBUS conveys passengers to and from the steamers FREE OF CHARGE.

INNS, TAVERNS, SALOONS, &c.

PETTINGER, WM., blacksmith, Blacksmiths Arms inn, Court-house square—travellers will find good accommodation at reasonable terms.

ROACH, GEORGE, billiard and bowling saloon, King st.

Allatt, H., innkeeper, Court-house square.

Armstrong, J., recess, York st.

Atkins, R., billiard and bowling saloon, James st.

Awty, J., billiard and bowling saloon, York st.

Beaty, T., innkeeper, Court-house square.

Burns, John, western saloon, King st. west.

Campbell, J., innkeeper, James st.

Dewey, D., city recess, King st. west.

Dickson, W., innkeeper, James st.

Fish, R., innkeeper, James st.

Ford, W., innkeeper, James st.

Foster, R., innkeeper, Burlington st.

Gillesby, Thomas, innkeeper, James st.

Gordon, S., innkeeper, Burlington st.

Grant, A., innkeeper, John st.

Harris, M. L., innkeeper, King st.

Kent, J., temperance house, King William st.

Kenney, H. L., innkeeper, James st.

Lavis, J., innkeeper, Court-house square.

Learmond, A., innkeeper, James st.

McDonald, J., innkeeper, James st.

McKay, J., innkeeper, McNab st.

McKay, R., innkeeper, James st.

McKay, J., innkeeper, King st.

Nelligan, D., innkeeper, Court-house square.

Nixon, J., innkeeper, James st.

Nowlan, O., innkeeper, James st.

Pritchard, J., innkeeper, King st.

Robinson, J., innkeeper, John st.

Savage, A., temperance recess, York st.

Stell, V., innkeeper, Main st.

Stone, E., shades, Court-house square.

Tyson, William, innkeeper, James st.

Wilson, J., recess, John st.

Wilson, T., innkeeper, McNab st.

Yaldon, W., innkeeper, James st.

JEWELLERS AND WATCHMAKERS.

BEEMER & NEWBURY, dealers in clocks, gold and silver watches, jewellery, fancy articles, &c., King st., second door from Hughson st.—watches, clocks and jewellery repaired on the shortest notice and warranted.

MAGILL, EDWARD, clock and watchmaker and looking glass manufacturer, King st.

MARTYN, J. N., jeweller, clock and watchmaker, King st.

RUSSELL, R., working jeweller and silversmith, King st.—every description of gold and silver mounting, &c.

WARE, T. P., & Co., dealers in clocks, watches, jewellery, fancy goods, temperance regalia and emblems, sign of the large watch, King st.

Carter, J. F., jeweller, King st.

French, J., watchmaker, John st.

Nickerson, J., watchmaker, James st.

Osborne, R., watchmaker, James st.

Taylor, W., watchmaker, James st.

LAND AND GENERAL AGENTS, &c.

BRAY, JOSIAS, land, insurance and general agent, notary and conveyancer, James st.

KEILLER, ANDREW, accountant, land, house and general agent, Victoria buildings, James st., next door to the Commercial Bank.

MACDONALD, W. R., notary, exchange broker and general fire, marine and life agent, King st.

Blyth, T. A., land surveyor, King st. west.

Kerlie, J., general agent, Hughson st.

Ebbs, John Edward, custom-house broker, Custom-house.

## LAWYERS AND BARRISTERS.

BURTON & SADLER, barristers and attorneys at law, King st.  
 CRAGIE, WILLIAM, jun., barrister at law, notary public, &c., Victoria buildings, King st.  
 CRICKMORE, C. G., barrister and attorney at law, King st.  
 DUGGAN & HOLDEN, barristers, attorneys, solicitors, &c., King st.  
 FRASER, D., barrister and attorney at law, King st. west.  
 FREEMAN & JONES, barristers, attorneys, notaries and conveyancers, King st.  
 HOGAN, J. S., attorney, notary, conveyancer and solicitor, King st.  
 IRELAND, J. M., advocate in the division court, notary, land and general agent, conveyancer and collector, Court-house square.  
 LAW, R. N., attorney, notary, &c., Court-house square.  
 LEGGO, WM. A., barrister, attorney, and solicitor, corner of King and Hughson sts.  
 LOGIE, ALEXANDER.  
 MARTIN, RICHARD, barrister, attorney and solicitor, corner Hughson and Main sts.  
 MILLS, W. H., barrister and attorney at law, Hughson st.  
 REID, COLIN D., barrister, attorney and notary, Hughson st.  
 START, JOHN E., barrister and attorney at law, Ontario buildings, King st.  
 TIFFANY, GEORGE S., barrister, attorney, &c., Hughson st.  
 VANKOUGHNET & PRINGLE, barristers and attorneys at law, Hughson st.  
 WILLSON, H. B., barrister and attorney, &c.  
 Cahill, James, King st. | Proudfoot & Jones, Hughson st.  
 Hatt, J. O., Main st. | Springer & Crickmore, King st.  
 Macara, J., King st.

## LEATHER MERCHANTS AND TANNERS.

BEARDMORE, GEORGE L., dealer in leather and hides, James st.  
 CLEMENT & MOORE, tanners, Tyburn st.  
 DAYFOOT, J. B., boot, shoe and leather merchant, King st. and James st.  
 Fairclough, R., skindealer, Bay st. | Musgrove, R., skindealer, York st.

## LIVERY STABLE PROPRIETORS.

Baxter, J., McNab st. | McKay, R., James st.  
 Knox & Gillesby, West Market st. | Nowlan, O., James st.  
 Leonard, J., Hughson st. | O'Neil, J., King William st.  
 Mathews, J. B., Market st.

## LUMBER MERCHANTS.

COOK, H., & Co., oak lumber merchants, Cook's wharf.  
 FLOOD, JAMES, lumber merchant and warehouseman, James st. wharf.  
 MOORE, E. & J. F., lumber merchants, Rebecca st.  
 RYCKMAN, S. W., sawed lumber merchant, Market st.

## MERCHANT TAILORS AND CLOTHIERS.

BRUCE, MAGNUS, merchant tailor and clothier, Hughson st.—keeps the best West of England broad cloths, cassimeres, doeskins, &c.  
 FOSTER, C. J., merchant tailor, 2, Clark's buildings, James st.—an excellent stock of every article in his line always on hand, at moderate prices.  
 MACKAY, DONALD, (late of Montreal), merchant tailor, King st.—keeps constantly on hand West of England broad cloths, cassimeres, doeskins, &c.  
 O'BEIRNE, M. J., woollen and linen draper, and dealer in general clothing, hats, caps, &c., Waterloo house, King st.  
 O'HIGGINS, J., clothing warehouse, wholesale and retail, King st.—all goods in this establishment are manufactured under the inspection of the proprietor—country storekeepers supplied on low terms.  
 WATKINS, F. W. & T. C., wholesale and retail clothing and dry goods merchants, sign of the golden lion, Ontario buildings, King st., opposite the Gore Bank.  
 Clark, W. E., Main st. | Evans, D., King st.  
 Cozens, G. H., James st. | Ewen, R., John st.  
 Dawson, W., King st. | Fearnside & Son, John st.  
 Hamilton, A., Market st. | McCurdy, H., John st.  
 Herbert, E., York st. | Nash, James, King st.

## MILLER.

NORTHEY, GEORGE, miller, city steam mills, corner Wellington and Market sts.

Carnal, M.  
 Depew, M.  
 Sillet, R., J.

ALLEN, I.  
 BRAINER  
 GILBERT,  
 temp  
 and  
 HAGAR &  
 made  
 RICHARDS  
 RYMAL, C.  
 WHITE, T.  
 st. w  
 Addison, J.  
 Macdonald,  
 Milne, R., C

CANADA  
 EVANGEL  
 HAMILTON  
 HAMILTON  
 JOURNAL

BEDDOME,  
 KELLY, C.  
 MOORE, E.  
 Rebe  
 TOVELL, S.  
 PAIR

GARTH, C.  
 HARDING,  
 MILLER, J.  
 ROBINSON  
 Bowers, J.,  
 Coates, H.  
 Cook, J., h  
 Ford, N., p  
 Gooderham

CASE, W.  
 DUGGAN,  
 HUNTER,  
 ROSS & C.  
 WOOLVEN  
 Bates, Jame  
 Cragie, Wi  
 Dickenson,  
 Kerr, Willi  
 Long, —

BREGA, S.  
 BULL, H.  
 NICHOLS  
 RUTHVEN  
 SMILEY,

MILLINERS AND DRESSMAKERS.

Carnal, Miss, James st.	Thompson, Misses, Main st.
Depew, Miss, King st.	Whitney, Miss, James st.
Sillet, R., John st.	Webster S., King st.

MISCELLANEOUS.

ALLEN, I., saleratus factory, Spring st.  
 BRAINERD, T., corn broom manufactory, King st. west.  
 GILBERT, W. J., Hughson st.—manufacturer of British and Foreign liqueurs, and temperance cordials, sarsaparilla, and others, for which he obtained a premium and diploma at the Niagara fair, 1850.  
 HAGAR & VOGT, organ builders, Cannon st.—organs of every size and description made and repaired with neatness and skill—all work warranted.  
 RICHARDSON, COOK & Co., planing mills, Cook's wharf.  
 RYMAL, GEORGE, Hamilton marble works, King st. west.  
 WHITE, T. W., Hamilton melodeon, seraphine and musical centre table factory, King st. west, opposite the Burlington ladies' academy.  
 Addison, J., pumpmaker, Rebecca st. Radford, L. A., veterinary surgeon, Court-house square.  
 Macdonald, H., threshing machines, Vine st. Smith, G. S., daguerrestypist, King st.  
 Milne, R., daguerrestypist, James st. Strongman, G., quarryman, Tyburn st.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

CANADA CHRISTIAN ADVOCATE, Rev. S. Shephard, editor, King st.  
 EVANGELIST, Rev. J. Davison, editor, King st.  
 HAMILTON GAZETTE, H. B. Bull, Court-house square.  
 HAMILTON SPECTATOR, R. R. Smiley, proprietor, James st.  
 JOURNAL & EXPRESS, S. Brega, John st.

NURSERY AND SEEDSMEN.

BEDDOME, J., importer of seeds, Farmers' hotel, King st. west.  
 KELLY, CHARLES, & Co., nurserymen, King st. east.  
 MOORE, E. & J. F., nurserymen, lumber merchants, veneer factory and planing machine, Rebecca st.  
 TOVELL, SAMUEL, seedsman and market gardner, King st. east.

PAINTERS, PLUMBERS, GLAZIERS, GASFITTERS AND PAPERHANGERS.

GARTH, CHARLES, plumber and gasfitter, James st.	
HARDING, G., plumber, watercloset manufacturer, and City Baths, James st.	
MILLER, J., painter, glazier, paperhanger and imitator of woods and marble, &c., James st.	
ROBINSON, JAMES, painter, glazier and paperhanger, James st.	
Bowers, J., housepainter, James st.	Holcomb, J., housepainter, James st.
Coates, H. M., painter and glazier, Walnut st.	Johnson, J., housepainter, Hughson st.
Cook, J., housepainter, Hughson st.	Ross, A., painter, York st.
Ford, N., painter and glazier, Catherine st.	Way, Hayden & Barrow, King st.
Gooderham, J., housepainter, Catherine st.	

PHYSICIANS, &c.

CASE, W. I. A., M. D., corner of King and Walnut sts.  
 DUGGAN, THOMAS, M. D., physician, corner of Hughson and Rebecca sts.  
 HUNTER, J. M. D., physician, corner of Main and McNab sts.  
 ROSS & Co., German physicians, King st. west.

WOOLVERTON, A. N., homœopathic physician, Ontario buildings, King st.

Bates, James, surgeon, Gore st.	McCartney, W. H., M. D., James st.
Cragie, William, M. D., Hughson st.	MacKelcan, J., M. D., Gore st.
Dickenson, —, M. D., John st.	Park, G. H., M. D., King st. west.
Kerr, William, M. D., York st.	Reilly, Dr., King st. east.
Long, —, M. D., Main st.	Ryall, J., M. D., Hughson st.

PRINTING OFFICES.

BREGA, S., general printing office, John st.  
 BULL, H. B., general printing office, Court-house square.  
 NICHOLSON, WM., & Co., printers, King st.—general book and job printing office.  
 RUTHVEN, P., printer, bookbinder and account book manufacturer, James st.  
 SMILEY, R. R., general printing office, James st.

## RESIDENT CLERGY.

Rev. J. G. Geddes, James st., Church of England, rector.  
 Rev. Joseph Ede, Church of England, curate.  
 Rev. J. Gordon, Park st., Roman Catholic.  
 Rev. D. Macnee, McNab st., Church of Scotland.  
 Rev. C. Carrol, Main st., Wesleyan Methodist.  
 Rev. S. Belton, Augusta st., Wesleyan Methodist.  
 Rev. G. Washington, King st., Wesleyan Methodist.  
 Rev. Thomas Webster, King st., Episcopal Methodist.  
 Rev. G. Shephard, Catherine st., Episcopal Methodist.  
 Rev. William Newton, Hughson st., Primitive Methodist.  
 Rev. J. Davison, Hughson st., Primitive Methodist.  
 Rev. T. Goldsmith, Main st., New Connection Methodist.  
 Rev. W. Robinson, Cannon st., Congregationalist.  
 Rev. A. Booker, Park st., Baptist.

## SADDLERS AND HARNESSMAKERS.

FIELD & DAVIDSON, Hamilton saddlery establishment, James st.—saddlery of every description warranted to be of the best materials and workmanship.

JOLLEY, JAMES, saddler and harnessmaker, Court-house square.

SUNLEY, W. T., saddler and harnessmaker, King st.

Davidson, J., saddler, King st.

Philp, J., saddler, York st.

## SMITHS, &amp;c.

HAYMAN, JOHN, blacksmith, machinist and waggonmaker, West Market st.

Boyle, D., Market st.

Campbell, George, King st.

McArdle, James, Tyburn st.

McCardle, P., Rebecca st.

Minnes, J. & T., Court-house square.

Pettinger, W., Court-house square.

## SOAP MANUFACTURER.

JUDD, JOHN, soap and candle manufacturer, Bay st.

## STAGE OFFICES, &amp;c.

Mail and general stage coaches leave the general stage office, City hotel daily for—

Brantford, usual fare, 5s; Woodstock, 11s 3d; London, 17s 6d—at 8, a. m., 2, p. m., and 7, p. m.

Galt, usual fare, 5s; Preston, 5s; Guelph, 7s 6d—at 8, a. m., and 7, p. m.

Caledonia, usual fare, 2s 6d; Port Dover, 7s 6d; Simcoe, 10s—at 8, a. m. and 4, p. m.

Grimsby, St. Catharines and Niagara Falls, 3½, p. m.

Hannahsville, usual fare, 2s 6d; Trafalgar, 3s 9d; Springfield, 5s; Cooksville, 5s; Toronto, 7s 6d—at 3, p. m.

Milton Davis, George Babcock, M. Seger, and J. B. Mathews, proprietors.

## TIN AND COPPERSMITHS, BELLHANGERS, &amp;c.

BLOOD, GEORGE H., copper, tin and sheet ironworker, John st.

COPP, BROTHERS, tin and coppersmiths, York st.

DISTIN, A. T., tin, copper and sheet iron manufactory, corner of King and McNab sts.

—a general assortment of all articles in the above line.

HARRIS, ABRAHAM, copper and tinsmith, manufacturer of stoves, wholesale and retail, John st.

MOORE, D., & Co., plain and japanned tinware factory and stove warehouse, King st.—rags, old copper, &c., taken in exchange, and cash paid for shipping furs, wool and sheep skins.

RING, E. J., & Co., manufacturers and wholesale dealers in stamped and japanned tinware, King st.—merchants and country dealers supplied on liberal terms with stoves and copperware.

Gamble, J., tinsmith, King st.

Harwood, W., tinsmith, King William st.

Smith, J., locksmith, King st.

Sylvester, T., tinsmith, James st.

## TOBACCO AND SNUFF MANUFACTURERS.

PATISON & PHILLIPS, cigar and tobacco factory, and cracker manufacturers, Cannon st.

Rose, David, cigar factory, King st.

## TURNERS.

LAZARUS, G. J., round and oval turner, corner James and Vine sts.

Longmire, S., turner, King st.

Academies  
 Apothecari  
 Architects  
 Assurance  
 Auctioneer  
 Bakers, .  
 Banks, .  
 Barrister, .  
 Booksellers  
 Boot and Sh  
 Brewers,  
 Cabinet wa  
 Carpenters  
 Carver and  
 City Counc  
 Chemists a  
 Clergy, .  
 China and  
 Clothes an  
 Coach and  
 Commissio  
 Confection  
 Coppersmit  
 Cordialmak  
 Cornbroom  
 Daguerrest  
 Dressmake  
 Dentists,  
 Dry Goods  
 Dyer, . .  
 Engraver,  
 Fancy store  
 Flour store  
 Forwarders  
 Foundries a  
 General Me  
 Glass and C  
 Grocers, &c

A VILLAGE  
 tant from 1  
 5s.—from 1

FRASER,  
 McCoy,  
 McCoy,  
 MILLER,  
 Albertson,  
 Armstrong  
 Bell, N.,  
 Bunton, H  
 Bunton, W  
 Campbell,  
 Carter, Sa  
 Cartwright  
 Cooper, T  
 Crooks, G  
 Culloden,  
 Daville, V  
 Easterbro  
 Ellis, D.,

INDEX TO HAMILTON.

	PAGE.		PAGE.
Academies and Schools, . . . . .	99	Gunsmiths, . . . . .	104
Apothecaries and Druggists, . . . . .	101	Hardware Merchants, . . . . .	104
Architects Surveyors, &c., . . . . .	99	Hairdressers, . . . . .	103
Assurance Companies, . . . . .	95	Hatters and Furriers, . . . . .	106
Auctioneers, . . . . .	99	Hotels and Inns, . . . . .	106
Bakers, . . . . .	99	Inns, Taverns and Saloons, . . . . .	107
Banks, . . . . .	95	Jewellers and Watchmakers, . . . . .	107
Barrister, Attornies, &c., . . . . .	108	Land and General Agents, . . . . .	107
Booksellers and Stationers, . . . . .	100	Lawyers and Barristers, . . . . .	108
Boot and Shoe stores, . . . . .	100	Leather Merchants, &c., . . . . .	108
Brewers, . . . . .	100	Livery Stables, . . . . .	108
Cabinet warehouses, . . . . .	100	Lumber Merchants, . . . . .	108
Carpenters and Builders, . . . . .	100	Marble factory, . . . . .	109
Carver and Gilder, . . . . .	101	Medical Men, . . . . .	109
City Council, . . . . .	94	Melodeon and Seraphine factory, . . . . .	109
Chemists and Druggists, . . . . .	101	Merchant Tailors, . . . . .	108
Clergy, . . . . .	110	Miller, . . . . .	108
China and Glass stores, . . . . .	104	Milliners, &c., . . . . .	109
Clothes and Tailors, . . . . .	108	Miscellaneous, . . . . .	109
Coach and Carriage-makers, . . . . .	101	Newspapers, . . . . .	109
Commission Merchants, . . . . .	102	Nursery and Seedsmen, . . . . .	109
Confectioners, . . . . .	102	Organ builder, . . . . .	109
Coppersmiths, . . . . .	110	Painters and Plumbers, . . . . .	109
Cordialmaker, . . . . .	109	Physicians and Surgeons, . . . . .	109
Cornbroom factory, . . . . .	109	Planing mills, . . . . .	109
Daguerrestype Artists, . . . . .	109	Printing offices, . . . . .	109
Dressmakers, . . . . .	109	Saleratus factory, . . . . .	109
Dentists, . . . . .	102	Public Officers and offices, . . . . .	95
Dry Goods Merchants, . . . . .	102	Resident Clergy, . . . . .	110
Dyer, . . . . .	103	Saddlers and Harnessmakers, . . . . .	110
Engraver, . . . . .	103	Smiths and Waggonmakers, . . . . .	110
Fancy store, . . . . .	103	Soap factory, . . . . .	110
Flour stores, . . . . .	103	Stage offices, . . . . .	110
Forwarders, . . . . .	103	Tin and Coppersmiths, . . . . .	110
Foundries and Machinists, . . . . .	103	Tobacconists, . . . . .	110
General Merchants, . . . . .	104	Turners, . . . . .	110
Glass and China stores, . . . . .	104	Veterinary Surgeon, . . . . .	109
Grocers, &c., . . . . .	104	Wine and Spirit Merchants, . . . . .	104

HANNAHSVILLE, or *Nelson*.

A VILLAGE situated in the Township of Nelson, and United Counties of Wentworth and Halton—distant from Hamilton, 11 miles—usual stage fare, 2s. 6d.—from Toronto, 36 miles—usual stage fare, 5s.—from Dundas, 11 miles. Population about 125.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

- FRASER, A. E., general merchant and millowner, Louisville Mills, P. O. address, Nelson.  
 McCoy, WILLIAM, agent for the Provincial Mutual Assurance Company.  
 McCoy, A. G., general merchant.  
 MILLER, JOHN, general merchant.
- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| Albertson, J., saw mill, St. Anns.            | Furniss, G., boots and shoes.      |
| Armstrong, W., tailor.                        | Galligan, J., saddler.             |
| Bell, N., M. D.                               | Haddoe, T., saddler.               |
| Bunton, H., innkeeper, St. Anns.              | Hammond, T. S., tanner.            |
| Bunton, W., innkeeper.                        | Hopkins, Caleb, M. P. P.           |
| Campbell, D., smith.                          | Hull, R., innkeeper.               |
| Carter, Samuel, M. D.                         | King, Rev. W., Church of Scotland. |
| Cartwright, F. & J., smiths and waggonmakers. | Nesbit, B., innkeeper.             |
| Cooper, Timothy, postmaster.                  | O'Connell, H., smith.              |
| Crooks, George, saw mill, St. Anns.           | O'Reilly, Hamilton, attorney.      |
| Culloden, W., cabinetmaker.                   | Robinson, J., miller, St. Anns.    |
| Daville, W., tanner.                          | Tufford, J., innkeeper, St. Anns.  |
| Easterbrook, J., tailor.                      | Whittaker, J., saddler.            |
| Ellis, D., boots and shoes.                   | Williams, J., boots and shoes.     |

**HARPERHAY,**

A VILLAGE situated in the Township of Hullett, in the United Counties of Huron, Perth and Bruce—distant from Goderich, 20 miles—usual stage fare, 5s.—distant from Mitchell, 13 miles—usual stage fare, 3s. 9d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

<p>Aden, B., weaver. Ames, Walter, blacksmith. Chalk, D. W., township councillor. Gouinlock, George, postmaster and general store. Haws, Michael, blacksmith. Knox, Thomas, innkeeper. McCulloch, —, shoemaker.</p>	<p>McGregor, William, wagonmaker. O'Brien, —, shoemaker. Scott, —, tailor. Sparling, M., general store. Spragg, Harvey, brickmaker. Stewart, J., carpenter.</p>
---	---

**HAWKESBURY,**

A VILLAGE situated on the Ottawa River, in the Township of West Hawkesbury, County of Prescott, C. W.—distant from Montreal, 60 miles, from Bytown, 60 miles. Population about 700.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**HAMILTON BROTHERS**, deal manufacturers, Hawkesbury mills, Ottawa River.  
**HERSEY, CHARLES**, postmaster, merchant, and leather manufacturer.  
**HERSEY, Z. S. M.**, merchant, oatmeal and flour manufacturer, Hawkesbury village mills.  
**OUIMETTE, C. S.**, hotel and stagehouse—travellers will find good accommodations and moderate charges.

<p>Allen, Francis, clothier. Anderson, Rev. Joseph, Congregationalist. Bangs, Benjamin, hatter and furrier. Bancroft, Levi, blacksmith. Benton, James, saddler and harnessmaker. Boon, William, merchant. Brown, George, butcher. Campbell, James, merchant. Canning, William, cooper. Carpenter, Peter, innkeeper. Cochran, Robert, miller. Colonial Life Assurance Company, Thomas Higginson, agent. Dewitt, William, woollen manufacturer. Evans, William, miller. Ewing, William, physician and surgeon. Fraser, Archibald, painter. Fraser, Mrs., dressmaker. Fraser, William, merchant. Giles, Miss, dressmaker. Hodgins, George, cabinetmaker. Kirby, William, stage proprietor. Lamb, John, millwright, Hawkesbury mills.</p>	<p>Lawlor, William, millwright, Hawkesbury mills. Lecelle, Félix, boot and shoemaker. Lewis, Rev. J. T., Church of England. Lough, Hugh, boot and shoemaker. Lough, William, merchant. Lumms, Daniel, barber. M'Cormick, Robert, innkeeper. M'Gibbon, Duncan, wheelwright and ploughmaker. M'Ilwaine, James, boot and shoemaker. Miller, Maurice, sleighmaker. Montreal and Bytown Telegraph Office, Ouimette's hotel. Park, William, jun., merchant tailor. Pattee, R. P., innkeeper. Pengelly, Richard, baker. Reinhart, Charles, carpenter and joiner. Shaw, Duncan, tanner and currier. Smith, Stephen, butcher. Walker, Robert, tailor. White, Thomas, schoolmaster. Wiggins, C. O., classical teacher. Wiley, James, blacksmith.</p>
---	--

**HAWKSVILLE,**

A small VILLAGE situated in the Township of Wellesley, County of Waterloo, C. W.—distant from Berlin, 14 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

<p>Empey, M. P., general store, and clerk of division court. Hawk, Gabriel, general store.</p>	<p>Hawk, John, miller. Johnston, John, innkeeper. Also, 1 blacksmith and 1 tanner.</p>
--	--

**HEMMINGFORD,**

A VILLAGE situated in the Township of Hemmingford, County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 30 miles—usual stage fare, 12s. 6d. Population about 700.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Scriver, John, dealer in groceries, dry goods, hardware, &c., and commissioner of court for small causes.  
Scriver, William, hotelkeeper.

Barrett, W.  
Corbin, O.  
Edwards,  
Edwards,  
Gates, Th.  
Irwin, Geo.  
Jennings,  
Johnson, V.  
Kennedy,  
Little, Oli.  
Managh, F.  
Mason, Ur.  
McDowell,  
McEvelia,  
McEvelia,  
McGeogh,

A VILLAGE  
about 75.  
7s. 6d., and

Graham,  
Clarke, Jan

A VILLAGE  
37 miles—

Beaulac, Jo  
Bergeron, E  
Billings, Ti  
Bullis & Br  
Burnier, T  
Campbell, J  
Campbell, J  
Campbell, J  
Chicoine, J  
Côte, John  
Delisle, Dr.  
Demers, Ed  
Demers, Na  
Demers, Jo  
Dougherty,  
Dyon, Loui  
Fournier, I  
Garipey, Jo  
Gilligan, Pa

A small Vi  
ville, 8 mil

Archbold,  
Bass, John,  
Magee, Ro

A VILLAGE  
Montreal, 5

Craig, Jo  
Hopper, J  
Austin, Re



Barrett, William, provincial land surveyor.  
 Corbin, Osmar, saw mill.  
 Edwards, William, provincial land surveyor.  
 Edwards, Capt., saw mill.  
 Gates, Thomas, general store.  
 Irwin, George, innkeeper.  
 Jennings, Patrick, shoemaker.  
 Johnson, George N., collector of customs.  
 Johnson, William B., general store.  
 Kennedy, John, wheelwright and sleighmaker.  
 Little, Oliver, general store.  
 Managh, Robert, innkeeper, and saw mill.  
 Mason, Uriah, saw mill.  
 McDowell, John, saw mill.  
 McEvelia, Anthony, storekeeper.  
 McEvelia, David, general store.  
 McGeogh, Barnard, blacksmith.

McFee, Donald, saw miller, justice of peace, and commissioner of small causes.  
 McKay, William, tailor.  
 Merlin, Rev. John, Presbyterian.  
 Nesbitt, Humphrey, flour and saw mill.  
 Orr, T., innkeeper.  
 O'Grady, Rev. G. de C., Church of England.  
 Peacock, William, cabinetmaker.  
 Plantier, Jean Baptiste, contractor.  
 Reay, Adam, tannery and saw mill.  
 Ryan, J., saw mill, commissioner for small causes.  
 Ryan, John, blacksmith.  
 Stead, John, black and whitesmith.  
 Stringer, John, shoemaker.  
 Verity, Dr. physician and surgeon.  
 Wingate, Asa & Ezra, saw mill.

### HENRYSBURG,

A VILLAGE situated in the Parish of Lacolle—distant from Montreal, 32 miles, has a population of about 75. There is no regular conveyance to this place, but the fare generally charged in winter is 7s. 6d., and in summer, 10s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Graham, Alexander, groceries, dry goods, hardware, grain, &c.  
 Clarke, James Henry, blacksmith. | Histon, Rev. J., New Connexion Methodist.

### HENRYVILLE,

A VILLAGE situated in the Seigniori of Henryville, County of Rouville, C. E.—distant from Montreal, 37 miles—usual stage fare, 10s. Population of the Seigniori, about 1200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Beaulac, Joseph, blacksmith.  
 Bergeron, Baptiste, blacksmith.  
 Billings, Timothy, saw mill.  
 Bullis & Brown, tannery.  
 Burmier, Thomas, carpenter.  
 Campbell, Dr. Charles.  
 Campbell, Owen, general store.  
 Campbell, Patrick, general store.  
 Chicoine, Jean, blacksmith.  
 Côte, John, shoemaker.  
 Delisle, Dr. D. B.  
 Demers, Edouard R., N. P.  
 Demers, Narcisse, innkeeper.  
 Demers, Joseph, butcher.  
 Dougherty, Patrick, general store.  
 Dyon, Louis, wheelwright.  
 Fournier, Louis, tanner.  
 Garipey, Joseph, general store.  
 Gilligan, Patrick, wheelwright.  
 Goodenow, Edward, general store and saw mill.  
 Hebert, Dr. L. G.  
 Lague, T., shoemaker.  
 Lanier, J. M., general store.  
 Lanoue, David, innkeeper.  
 Larivière, C., baker.  
 Lupien, Isidore, saddler.  
 Magnant, J., baker.  
 Mellon, Peter, tailor.  
 Morgan, Joseph, wheelwright.  
 Parker, Samuel, innkeeper.  
 Parker, George W., saddler.  
 Picard, Louis, wheelwright.  
 Roy, Joseph, shoemaker.  
 St. Aubin, Rev. T., Roman Catholic.  
 Touin, Julien, shoemaker.  
 Tramble, Pierre, blacksmith.  
 Wells, Horace, postmaster.

### HICK'S CORNERS,

A small VILLAGE in the Township of South Gower, County of Grenville C. W.—distant from Kemptville, 8 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Archibald, John S., general store and ashery.  
 Bass, John, saddler.  
 Magee, Robert, general store.  
 Shaver, Gordon, blacksmith.  
 Wilson, Samuel, innkeeper.

### HINCHINBROOKE,

A VILLAGE situated in the Township of Hinchinbrooke, County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 50 miles—usual fare in summer, 10s., in winter, 12s. 6d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Craig, John, general store.  
 Hopper, John, innkeeper and general store.  
 Austin, Rev. J. G., Cameronian. | Morris, Rev. William, Church of England.

**HOCHELAGA, or *The Cross*,**

A small VILLAGE situated in the close vicinity of Montreal.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**HENRY, SAMUEL**, academy for young gentlemen.

Andrews, Mrs., grocery and dry goods.  
Brown, Joseph, innkeeper.  
Eveleigh, J., grocer.  
Hunter, James, innkeeper.

La Roche, Michel, butcher.  
Pigeon & Co., brewers.  
Power, John, blacksmith.  
Thompson, William, grocer.

**HOLLAND LANDING,**

A VILLAGE situated in the Townships of East and West Gwillimbury, C. W.—distant from Toronto, 35 miles—usual stage fare, 5s. Population about 350.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**HARRISON & MARSH**, general merchants.

**PLAYTER, R.**, Masonic Arms hotel—good accommodations for travellers, and every information given to those who are proceeding north or west. This is the steam-boat and stage house.

Arksey, Thomas, waggonmaker.  
Ardagh, Dr., physician and surgeon.  
Bell, J. J., barrister at law.  
Blackstone, H., barrister at law.  
Brammer, J., saw mill.  
Carance, J., brewer.  
Commander, C., school teacher.  
Earls, J., carpenter.  
Elleby, D., cloth factory and saw mill.  
Hawey, James, foundry.  
Irwin, R., carpenter.  
Irwin, J., innkeeper.  
Kemp, J. A., carpenter.  
Kenwort, J., carpenter.  
Laidlaw, D., general store.

May, Thomas, innkeeper.  
McMaster, Arthur, general merchant, and agent  
Commercial Bank, M. D.  
Parsons, Thomas, general store.  
Phelps, H., waggonmaker.  
Phelps, A., carpenter.  
Ramsay, Rev. S., Church of England.  
Simmons, S., blacksmith.  
Sloan, John, postmaster.  
Stewart, R., school teacher.  
Tait, A., school teacher.  
West, J., saw mill.  
Wilson, Charles, tannery.  
Woodall, Miss, school teacher.

**HORNBY,**

A VILLAGE situated in the Township of Esquesing, County of Halton, C. W.—distant from Toronto 30 miles—from Hamilton, 30 miles. Population about 125.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**MCKENZIE, G. C.**, postmaster and general merchant.

**WATKINS, J. H.**, general merchant.

Atkinson, R. & J., saw mill.  
Bailey, James, tailor.  
Barr, Rev. W., Presbyterian.  
Crawford, T., carpenter.  
Ferguson, James, painter.  
Henry, William, innkeeper.  
Howson, Thomas, bootmaker.

Jones, Charles H., M. D.  
King, Samuel, blacksmith.  
Lindsay, James, innkeeper.  
Miller, Robert, saw mills.  
Rutledge, William, carpenter.  
Walsh, Samuel, waggonmaker.  
Walsh, Thomas, blacksmith.

**HOWICK,**

A VILLAGE in the County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 39 miles—usual stage fare, 7s. 6d. Population about 100.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**Barr, William**, innkeeper and veterinary surgeon.

**Gellie, Thomas**, dealer in groceries, dry goods, hardware and country produce.

**McDonald, John**, wheelwright, carpenter and sleighmaker.

**McGonicle, James**, innkeeper and general store.

**Wilson, John**, dealer in groceries, dry goods, hardware and country produce.

Brown, L. J., agent for the seigniority mills.  
Campbell, James, tanner.  
Coutts, Peter, general store.

Staves, Joseph, blacksmith.  
Stewart, Robert, general store.

A VILLAGE situated  
Village is opposite  
stage and steam

**BATTISON, W.**  
reasonable  
**DOLE, ALEXA**  
**WASHBURN, S**  
Gunn, —, innk  
McLaughlin, H.,  
Waggoner, —,

A VILLAGE situated  
Montreal, 60 mile  
lation about 650.

Fortune, James  
Graham, William  
Marshall, William  
Robinson, John  
Schuyler & Le  
Adams, Thomas, t  
Botham, James, c  
Brock, Rev. Jame  
Chalmers, William  
Cockburn, Thom  
Crawford, Thomas  
Danskin, E., com  
Fitch, David, innk  
Fortune, John, tan  
Gilmour, John, she  
Hall, David, wheel  
Henderson, Archib  
Hunter, David, ge  
Hunter, William, g  
Jackson, Isaac, & c  
Knox, J., blacksm

A VILLAGE situated  
—distant from Bra  
usual steamboat far

**STREET, ROBERT**  
Fitzsimons, John, i  
Kirkland & Robins  
Kerrott, Wm., depu  
River.  
Lester, Thomas, lun

A VILLAGE situated  
42 miles—there is a  
there is a college of  
costs only £6 15s. p

**LEODEL, PETER**  
small causes  
**SCALLON, EDWA**  
pork and sav

**HULL,**

A VILLAGE situated on the River Ottawa, in the Township of Hull, County of Ottawa, C. E.—the Village is opposite Upper Bytown, with which it is connected by a handsome suspension bridge—the stage and steamboat fares are the same as to Bytown.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- BATTISON, WILLIAM, hotelkeeper—travellers will find this a good house, and the charges reasonable.
- DOLE, ALEXANDER M., agent for Hamilton & Brothers of Quebec, lumber merchants.
- WASHBURN, S., axe factory—axes of the very best description always for sale.
- |   |   |
|---|---|
| Gunn, —, innkeeper.                           | Wright, Ruggles, sen., lumber merchant. |
| McLaughlin, H., postmaster and general store. | Wright, Alonzo, lumber merchant.        |
| Waggoner, —, grist mill.                      | Wright, Joshua, lumber merchant.        |

**HUNTINGDON,**

A VILLAGE situated in the Township of Godmanchester, County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 60 miles,—stage fare in winter, 12s. 6d.—steamboat and stage fare in summer, 10s. Population about 650.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |  |
|--|--|
| Fortune, James, chemist and druggist.  | Lamb, William, commissioner of court.                |
| Graham, William, dealer in groceries, dry goods, hardware, &c.               | Lighthall, H. S. & G. H., carding and fulling mills. |
| Marshall, William, dealer in groceries, dry goods, hardware, &c.             | Morrison, John, general store.                       |
| Robinson, John, postmaster and dealer in groceries, dry goods, hardware, &c. | Muir, Rev. P. D., United Presbyterian.               |
| Schuyler & Lewis, lumber merchants, saw mill and general store.              | O'Keefe, D., advocate.                               |
| Adams, Thomas, tailor.   | Patterson, Archibald, blacksmith.                    |
| Botham, James, collector of customs.   | Robb, James, saddler.                                |
| Brock, Rev. James, Wesleyan.   | Ruston, William, general store.                      |
| Chalmers, William, general store.  | Shanks, Daniel, tailor.                              |
| Cockburn, Thomas, watchmaker.  | Sheriff, Dr. F. B.                                   |
| Crawford, Thomas, blacksmith.  | Smith, Andrew, saddler.                              |
| Danskin, E., commissioner of court.  | Sommerville, R., commissioner of court.              |
| Fitch, David, innkeeper.   | Thompson, H. E., innkeeper.                          |
| Fortune, John, tanner and shoemaker.   | Wallace, Rev. Alexander, Church of Scotland.         |
| Gilmour, John, shoemaker.  | White, Alexander, general store.                     |
| Hall, David, wheelwright.  |  |
| Henderson, Archibald, flour mill.  |  |
| Hunter, David, general store.  |  |
| Hunter, William, general store.  |  |
| Jackson, Isaac, & Co., general store.  |  |
| Knox, J., blacksmith.  |  |

**INDIANA,**

A VILLAGE situated on the Grand River, in the Township of Onondaga, County of Haldimand, C. W.—distant from Brantford, 28 miles—usual steamboat fare, 5s.—distant from Dunnville, 22 miles—usual steamboat fare, 3s. 9d. Population about 200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- STREET, ROBERT H., postmaster and general merchant.
- |   |  |
|---|--|
| Fitzsimons, John, innkeeper.                            | McWain, T. V. B., innkeeper.                               |
| Kirkland & Robinson, distillers.                        | Mussen, T. & W., pail factory.                             |
| Kerrott, Wm., deputy collector of tolls on Grand River. | Sharp, H. H., carpenter and turner.                        |
| Lester, Thomas, lumber merchant and saw mills.          | Thomson, David, (the late) executor of, general merchants. |

**INDUSTRY, or *St. Charles Borromée*.**

A VILLAGE situated in the Seigniorie of Lanoraie, County of Berthier, C. E.—distant from Montreal, 42 miles—there is a railroad to the Village of Rawdon—rate of fare, first class, 2s., second class, 1s.—there is a college of industry, known as "Joliette College," here, at which the boarding and tuition costs only £6 15s. per annum.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- LEODEL, PETER CHARLES, M. D., lieutenant colonel of militia, and commissioner for small causes.
- SCALLON, EDWARD, merchant and dealer in dry goods, groceries, hardware, grain, flour, pork and sawed lumber.

DeLanaudière, Gaspard, commissioner of small causes.  
 Dufresne, François B., general store.  
 Frechette, Louis, general store.  
 Groulx, Joseph, advocate.  
 Hall, Henry, M. D.  
 Hambeau, Alexis, foundry.  
 Laurier, Louis, M. D.  
 Leblanc, Théophile Ovide, notary public and clerk of commissioners' court.  
 Leprohon, B. Henry, M. D.  
 Magnan, Adolphe, notary public.  
 Manscau, Rev. Antoine, Roman Catholic.

Melançon, Isaie, postmaster.  
 Papin, Captain François, commissioner of small causes.  
 Panneton, Charles H., general store.  
 Prudhomme, Jean Baptiste, boarding house.  
 Scallon, Captain Edward, J. P. and general store.  
 Trudeau, Michel, miller.  
 Trudeau, François, miller.  
 Trudeau, Bazile, miller.  
 Trudeau, Charles, miller.  
 Trudeau, O., M. D.  
 Twiss, Jean Baptiste, boarding house.  
 Voyer, A. Thomas, M. D.

### INGERSOLL,

A VILLAGE situated in the Township of North Oxford, County of Oxford, C. W.—distant from London, 15 miles—usual stage fare, 6s. 3d.—usual stage fare to Hamilton, 16s. 3d.—to Woodstock, 2s. 6d.—to Brantford, 10s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

CARROLL, R. H., hotelkeeper and dealer in wheat and grain of all kinds, King st.  
 HAINING, ROBERT, tinsmith and general dealer in dry goods and groceries of all descriptions, Thomas st.  
 McNAB, J., merchant, general dealer in dry goods, groceries, hardware and crockery, Thomas st.  
 MORRISON, JOHN, general merchant, corner of King and Thomas sts.  
 PATTERSON, J., Royal Exchange hotel, Thomas st.  
 RAMSAY, W. A., iron foundry, Thomas st.

Belton, Willis, shoemaker, Thomas st.  
 Berry, William, tailor, King st.  
 Blythe, Mrs., dressmaker, King st.  
 Brown, Thomas, tailor, King st.  
 Browett, Joseph, general merchant, King st.  
 Buchanan, John, cabinetmaker, King st.  
 Byrne, Thomas, saddler and harnessmaker, King st.  
 Campbell, Homer, cabinetmaker, King st.  
 Daly, Absalom, hotelkeeper, King st.  
 Daly, E., general merchant, King st.  
 Eastwood, W., general merchant and saddler, King st.  
 Elliot & McDonald, butchers, King st.  
 Featherston, William, cabinetmaker, Thomas st.  
 Galliford, John, shoemaker, King st.  
 Gordon, Alexander, tailor, King st.  
 Hall, C. P., watchmaker, King st.  
 Haywood, William, ornamental painter, King st.  
 Hopkins, H. B., saddler and harnessmaker, King st.

Hoyt, J. J., physician and surgeon.  
 Ingersoll, James, notary.  
 Lonecks, Silas, baker, King st.  
 Macklin, John, general merchant, corner of King and Thomas sts.  
 McCarthy James, druggist, Thomas st.  
 McDonald, James, general merchant, King st.  
 McKenzie, J. T., general merchant, Thomas st.  
 McGill, Mathew, merchant, King st.  
 Murdoch, James, wagonmaker, King st.  
 Phalen & Adair, general merchants, King st.  
 Phelps, Uriah, blacksmith, King st.  
 Pool, Samuel, tailor, King st.  
 Revell, Rev. H., Church of England.  
 Reynolds, Dr., physician.  
 Shepley, Rev. J., Wesleyan Methodist.  
 Snelgrove, A., chairmaker, King st.  
 Wallace, Rev. R., Free Church.  
 Webster, G. W., cabinetmaker, King st.  
 Wonham, W. G., Mansion House hotel, and surveyor.

### ISLE AUX NOIX,

A small VILLAGE and FORT situated on an Island in the River Richelieu—distant from Montreal, 30 miles—usual stage fare in winter, 10s.—usual steamboat and railroad fare in summer, 8s. 9d. Population about 200, principally military.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Cleghorn, John, inn and storekeeper.  
 Gunn, George, postmaster.

Nichols, —, inn and storekeeper.  
 Whitney, Nicholas, inn and storekeeper.

### JORDAN,

A VILLAGE situated in the Township of Louth, County of Lincoln, C. W.—distant from Hamilton, 27 miles—usual stage fare, 7s. 6d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BALL, GEORGE P. M., woollen factory and saw mill.  
 HOLLOWAY, ALFRED, M. D., physician and surgeon.

HORNBERGER  
 SAMMONS, (C  
 SNURE, JACOB  
 SPENCE, JOHN  
 MILLS, DANIEL  
 Trosh, Jacob,  
 Wiseman, Joh  
 Beemer, Daniel  
 Campbell, James  
 Cooley, John A.  
 Farr, Daniel T.,  
 Fegan, Henry, ta  
 Gibson, William  
 Goodman, Reuben  
 Goss, Simeon H.,  
 Grinnell, Harma  
 Jones, Rev. Alex  
 Myers, Garrett, s  
 New, Frederick,

A VILLAGE situa  
 distant from Queb

Beaulieu, Joseph,  
 Béchar, Jean Th  
 missioner of sm  
 Bouchard, Dme. C  
 Chalou, Philippe,  
 Délorier, Louis, b  
 Dessein, dit St. Pi  
 Dessein, dit St. Pi  
 Deschènes, Olivie  
 Desjardins, Major  
 Desjardins, Edoua  
 Desjardins, Honor  
 Dumais, Paschal,  
 commissioners'  
 Dumais, Captain

A small VILLAGE  
 London, 25 miles—

BROWNE, RICH  
 Branam, Richard V  
 Finnerty, Patrick,  
 Fulton, William,

A VILLAGE situa  
 in the Township o  
 from Smith's Falls

ANDERSON, W  
 first rate s  
 AVERELL & H  
 BALDWIN, THO  
 of furnitur  
 BARNES, SURR  
 BOTTUM, WM.  
 BOWER, JOSEPH

**HORNSBERGER, MICHAEL H.**, merchant and postmaster.  
**SAMMONS, (CORNELIUS), & SNURE, (JACOB)**, general merchants.  
**SNURE, JACOB**, woollen factory.  
**SPENCE, JOHN**, hotelkeeper.  
**MILLS, DANIEL F.**, general merchant.  
**Trosh, Jacob**, grocer.  
**Wiseman, John**, pumpmaker.  
**Beemer, Daniel C.**, tailor.  
**Campbell, James W.**, carriagemaker.  
**Cooley, John A.**, painter.  
**Farr, Daniel T.**, mason.  
**Fegan, Henry**, tailor.  
**Gibson, William T.**, miller.  
**Goodman, Reuben**, shoemaker.  
**Goss, Simeon H.**, botanic physician.  
**Grinnell, Harman S.**, blacksmith.  
**Jones, Rev. Alexander P.**  
**Myers, Garrett**, saw mills.  
**New, Frederick**, weaver.

**Parker, Benjamin**, shoemaker.  
**Petty, John H.**, carriagemaker.  
**Preston, Henry**, blacksmith.  
**Raab, Anthony**, cooper.  
**Ross, William**, carpenter.  
**Simpson, Andrew**, shoemaker.  
**Springer, Aaron**, carpenter.  
**Springer, Henry**, turner.  
**Shaver & Snure**, tanners.  
**Summerman, Henry**, cabinetmaker.  
**Wood, Henry, T.**, carriagemaker.  
**Youse, George**, grocer.

### KAMOURASKA,

A VILLAGE situated in the Seigniory of Kamouraska, on the south shore of the river St. Lawrence—distant from Quebec, 90 miles. Population of the Seigniory about 2600.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**Beaulieu, Joseph, M. D.**  
**Béchar, Jean Thomas**, notary public and commissioner of small causes.  
**Bouchard, Dme. Guillaume**, general store.  
**Chalou, Philippe**, clerk of the commissioners' court  
**Délorier, Louis**, boarding house.  
**Dessein, dit St. Pierre, Bruneau**, general store.  
**Dessein, dit St. Pierre, Pierre**, general store.  
**Deschênes, Olivier**, general store.  
**Desjardins, Major Antoine**.  
**Desjardins, Edouard**, general store.  
**Desjardins, Honoré**, boarding house.  
**Dumais, Paschal**, notary public and clerk of the commissioners' court.  
**Dumais, Captain Frederic**.

**Gagné, Captain Alexis**, general store.  
**Gagné, Charles**, boarding house.  
**Lebel, Cyrien, J. P.** and commissioner for small causes.  
**Lebel, Thomas**, notary public.  
**Michaud, Thomas, M. D.**  
**Miller, Louis**, general store.  
**Ouellette, Thomas**, mill owner.  
**Peltier, Pierre**, boarding house and general store.  
**Routier, Rev. Joseph Honoré**, Roman Catholic.  
**Sirois, Théodore**, commissioner for small causes.  
**St. Louis, Jean**, general store.  
**Taché, J. G.**, advocate and registrar for the county.  
**Taché, Madame, Paschal**, mill owner.  
**Wood, James**, boarding house.

### KATESVILLE,

A small VILLAGE situated in the Township of Metcalfe, County of Middlesex, C. W.—distant from London, 25 miles—usual stage fare, 5s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**BROWNE, RICHARD**, notary public and postmaster.

**Branan, Richard W.**, storekeeper.  
**Finnerty, Patrick**, tailor.  
**Fulton, William**, shoemaker.

**McClatchey, William**, nursery and seedsman.  
**Mortimer, Rev. Arthur**, Church of England.

### KEMPTVILLE,

A VILLAGE situated on a branch of the Rideau Canal, 2½ miles from the Main Trunk of the Canal, in the Township of Oxford, C. W.—distant from Prescott, 23 miles—usual stage fare, 7s. 6d.—distant from Smith's Falls, 27 miles—usual stage fare, 6s. 3d. Population about 1000.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**ANDERSON, Wm. R.**, tailor and clothier—makes to order every description of clothing in first rate style, and on reasonable terms.

**AYERELL & HOOKER**, dealers in dry goods, groceries, hardware, china and medicines, &c.  
**BALDWIN, THOMAS**, cabinetmaker—keeps always on hand, or makes to order, all kinds of furniture of the best quality, and at low prices.

**BARNES, SURRAJER**, tanner, currier, harness and shoestore.

**BOTTUM, Wm. H.**, postmaster and J. P.

**BOWER, JOSEPH**, distiller and dealer in dry goods, groceries, hardware, china, drugs, &c.

- BROWN, DANIEL D., M. D.**, physician and surgeon.  
**CHRISTIE, SAMUEL**, dealer in dry goods, hardware, groceries, crockery, patent medicines, drugs, &c., &c.  
**CLOTHIER, AMBROSE**, saw mills, distillery and general store.  
**CONDELL, JOHN**, cabinetmaker—all kinds of furniture constantly on hand or made to order of the best materials, and at reasonable prices.  
**FITCHELL, JOHN**, dealer in dry goods, hardware, groceries, crockery, drugs, &c.  
**HOLMES, ALFRED**, cloth dressing and fulling mills, South Kemptville.  
**KELLY, CHAS. M.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, china, glass, drugs, &c., &c.  
**LEEMING, JOSEPH**, dealer in dry goods, groceries, hardware, china, glass, drugs, &c., &c.  
**LESLIE, ROBERT**, clerk of Division Court and deputy postmaster.  
**MCGREGOR, WM.**, hotelkeeper—the public will find good accommodations and reasonable charges at this house.  
**MILLS, JOHN**, boot, shoe and leather dealer—every article in the line constantly on hand or made to order, at low prices.  
**PERKINS, JOHN**, grist, saw and carding mills, South Kemptville.  
**ROSS, GEORGE**, practical distiller.  
**SANDERS, JAMES**, tin and copper smith and dealer in stoves and stove fittings—every article in his line is furnished at very moderate prices.  
**SERVISS, GORDON**, dealer in dry goods, hardware, groceries, crockery, drugs, books, &c.  
**STENNETT, MILES B.**, surgical and mechanical dentist.  
**TANNEY, STEPHEN**, iron founder—manufactures stoves, ploughs, threshing machines and all sorts of castings, at reasonable prices.

Adams, Thomas, hotelkeeper.  
 Barnes, Olvesson, saw mills.  
 Barnes, William J., carriagemaker.  
 Barnes, Sylvester, blacksmith.  
 Baynon, Rev. George, Wesleyan.  
 Beckett, Alexander, grocer and mason.  
 Beckett, Thomas, brewery.  
 Boyd, David, leather and shoe dealer.  
 Brandon, John S., saddler and harnessmaker.  
 Bull, Henry, painter.  
 Clothier, Lyman, innkeeper.  
 Connor, Martin, cooper.  
 Cooper, Rev. James, Baptist.  
 Dougall, Wm., tanner, shoe and harnessmaker.  
 Dyer, William J., general store.  
 English, William, carriagemaker.  
 Fannin, William, tailor.  
 Farley, Rev. Daniel, Roman Catholic.  
 Foster, James, blacksmith.  
 Harding, John, grist mill.  
 Healy, Jesse M., carriagemaker.  
 Hemmingway, D., carpenter.  
 Howey, William, botanic physician.  
 Huntingdon, Silas, M. D.  
 Hurd, Eli, blacksmith.  
 Inglis, Alexander, carpenter.

Jackson, James, joiner.  
 Johnston, Arthur, shoemaker.  
 Keenan, Neil, tanner and shoemaker.  
 Kernahan, Robert, general store.  
 Lattimore, John, cooper.  
 McAlpin, Rev. H., Church of England.  
 McDowall, Rev. William, Free Church.  
 McGregor, Mrs., harness and saddlery store.  
 Magee, John, tailor.  
 Maley, Thomas, general store.  
 Mix, Edward, carpenter.  
 O'Connor, John, tailor.  
 Robinson, William, carriagemaker.  
 Sanderson, George, carpenter.  
 Shaver, W. H., tanner and shoemaker.  
 Sperham, Terence, M. D.  
 Spotswood, Robert, blacksmith.  
 Stitt, John, blacksmith.  
 Sullivan, William, tinsmith.  
 Tripp, James, cooper.  
 Waugh, Richey & Co., grist and saw mills, and general store, Oxford mills, 4 miles from Kemptville.  
 Wilson, George, blacksmith.  
 Wolfe, Joseph, chairmaker.

### KILWORTH,

A VILLAGE situated in the Township of Delaware, County of Middlesex, C.W.,—distant from Toronto, 144 miles—from London, 8 miles. Population about 200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Berdeck, George, blacksmith.  
 Carr, Rev. —, Wesleyan.  
 Cook, Charles, general merchant.  
 Delahook, Dr., physician.  
 Drake, Samuel, general merchant.  
 Forsyth, A., boot and shoemaker.  
 Hodgman, William, tanner, boot and shoemaker.  
 McColl, John, teacher of common school.  
 Ogden, John, saddler.  
 Russell, Edward, tavernkeeper.  
 Simmons, R. P., boot and shoemaker.  
 Smith, William, inspector of licenses.  
 Smith, William, waggonmaker.  
 Smith, Thomas, blacksmith.  
 Sutton & Comfort, fulling mill and carding machine.  
 Winter, William, tavernkeeper.  
 Woodhall, Benjamin, grist, saw and fulling mills.

A Small VILLAGE

Balfour, Rev. J.  
 Cloutier, Joseph  
 Cox, Lieutenant  
 Drummond.

The CITY of F  
 Township of F  
 member to the  
 tenac, Lennox  
 boat fare, 25s.  
 Population, inc  
 the troops usua

Academics and  
 Architects and  
 Assurance Con  
 Auctioneers,  
 Banks, . . .  
 Bakers, . . .  
 Barristers and  
 Benevolent and  
 Booksellers, &  
 Boot and Shoe  
 Brewers and I  
 Builders and C  
 Cabinetmakers  
 Chemists and  
 China and Glas  
 Cigarmaker,  
 City Council a  
 Clergy, . . .  
 Coach and Ca  
 Commission M  
 Confectioners,  
 Coopers, . . .  
 Coppersmiths,  
 Custom-house  
 Dentists, . . .  
 Dry Goods Ma  
 Engraver, . .  
 Exchange Bre  
 Fancy Stores,  
 Flour and Gra  
 Foundries and  
 Forwarders,  
 Grocers, . . .  
 Hair Dressers  
 Hardware Sto  
 Hatters and .

Mayor—Fr  
 Sydenham  
 cillors,  
 Ontario W  
 M'Ma  
 Frontenac  
 son, J  
 Rideau W  
 Brown

**KINGSEY,**

A Small VILLAGE situated in the Township of Kingsey, County of Sherbrooke, C E.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Balfour, Rev. J. C., Church of England.                    | Peoples, J., advocate.               |
| Cloutier, Joseph, general store.                           | Wadleigh, John, sen., general store. |
| Cox, Lieutenant Colonel, registrar for county of Drummond. | Wadleigh, John, jun., general store. |
|  | Wilson, Major, postmaster.           |

**KINGSTON.**

The CITY of KINGSTON is situated at the head of the River St. Lawrence, on Lake Ontario, in the Township of Kingston, County of Frontenac, C. W.—The City is an electoral district, returning one member to the Provincial Parliament, and is also the County Town of the United Counties of Frontenac, Lennox and Addington—distant from Montreal, 200 miles—usual stage fare, 50s.—usual steamboat fare, 25s.—distant from Toronto, 177 miles—usual stage fare, 40s.—usual steamboat fare, 20s. Population, including the villages of Portsmouth, Barriefield, French Village and Williamsville, and the troops usually in garrison, about 13,000.

**INDEX.**

	Page.		Page.
Academies and Schools, . . . . .	122	Hotels and Inns, . . . . .	126
Architects and Civil Engineers, . . . . .	122	Insurance Agents, . . . . .	126
Assurance Companies, . . . . .	120	Jewellers and Watchmakers, . . . . .	129
Auctioneers, . . . . .	122	Land Surveyors, . . . . .	122
Banks, . . . . .	120	Livery Stables, . . . . .	127
Bakers, . . . . .	122	Looking Glass and Framemaker, . . . . .	127
Barristers and Attornies, . . . . .	122	Lumber Merchants, . . . . .	127
Benevolent and Literary Societies, . . . . .	121	Marble Factory, . . . . .	127
Booksellers, &c., . . . . .	122	Masons and Plasterers, . . . . .	127
Boot and Shoe Stores, . . . . .	123	Match Factory, . . . . .	127
Brewers and Distillers, . . . . .	123	Merchant Tailors, . . . . .	127
Builders and Carpenters, . . . . .	123	Milliners, . . . . .	127
Cabinetmakers, . . . . .	123	Military Departments, . . . . .	129
Chemists and Druggists, . . . . .	123	Miscellaneous, . . . . .	128
China and Glass Stores, . . . . .	123	Newspapers, . . . . .	128
Cigarmaker, . . . . .	123	Physicians and Surgeons, . . . . .	128
City Council and Officers, . . . . .	119	Printing Offices, . . . . .	128
Clergy, . . . . .	121	Painters, . . . . .	126
Couch and Carriagemakers, . . . . .	123	Planing Mills, . . . . .	127
Commission Merchants, . . . . .	124	Potash Inspector, . . . . .	118
Confectioners, . . . . .	124	Provision dealers and Inspector, . . . . .	128
Coopers, . . . . .	124	Public Officers, . . . . .	120
Coppersmiths, . . . . .	129	Saddlers and Harnessmakers, . . . . .	128
Custom-house, . . . . .	121	Ship Builders and Owners, . . . . .	128
Dentists, . . . . .	124	Ship Chandler and Sailmaker, . . . . .	128
Dry Goods Merchants, . . . . .	124	Smiths and Machinists, . . . . .	128
Engraver, . . . . .	124	Soap and Candlemakers, . . . . .	128
Exchange Brokers, . . . . .	124	Stage Offices, . . . . .	128
Fancy Stores, . . . . .	124	Tanners and Leather Merchants, . . . . .	129
Flour and Grain Stores, . . . . .	125	Tailors and Clothiers, . . . . .	127
Foundries and Machine Works, . . . . .	127	Tin and Coppersmiths, . . . . .	129
Forwarders, . . . . .	125	Universities and Colleges, . . . . .	121
Grocers, . . . . .	125	Watchmakers and Jewellers, . . . . .	129
Hair Dressers, &c., . . . . .	125	Wheelwrights and Waggonmakers, . . . . .	129
Hardware Stores, . . . . .	126	Wood Merchants, . . . . .	128
Hatters and Furriers, . . . . .	126		

**CITY COUNCIL AND OFFICERS.**

- Mayor*—Francis M. Hill.  
*Sydenham Ward*—Aldermen, Archibald J. Macdonald, Kenneth Mackenzie; Councillors, Samuel Smyth, Robert Waddingham.  
*Ontario Ward*—Aldermen, William Ford, jun., Robert Jackson; Councillors, George M'Mahon, Ellery W. Palmer.  
*Frontenac Ward*—Aldermen, John Flanigan, Isaac Hope; Councillors, Geo. Davidson, James Gardiner.  
*Rideau Ward*—Aldermen, Francis Manning Hill, John Jenkins; Councillors, Thos. Brownley, David Callahan.

- Victoria Ward*—Aldermen, Alexander Campbell, Thomas Kirkpatrick; Councillors, Joseph Milner, Samuel Rowland.
- Cataragui Ward*—Aldermen, James O'Reilly, John Shaw; Councillors, William Allan, Henry Bartliff.
- St. Lawrence Ward*—Aldermen, Robert Allen, John Crawford; Councillors, James Chestnut, John Wiley.
- Robert Channonhouse, high bailiff, William Anglin, chamberlain; Francis Weyms, surveyor; Francis M. Hill, solicitor; Michael Flanagan, clerk; Thomas W. Robison, police magistrate; John B. Rogers, chief engineer; Dr. Barker, Henry Benson, coroners; R. S. Henderson, superintendent of schools; Alexander Smyth, collector of taxes; John Robb, chief constable.
- Board of Health, the mayor and aldermen, Thomas Briggs, jun., John Watkins, Dr. J. Stewart, Dr. J. R. Dickson, Dr. Meagher, James Meagher.

## PUBLIC OFFICERS.

- MACDONLAD, HON. J. A., M. P. P. for Kingston.
- MACAULEY, HON. J., M. L. C.
- HAMILTON, HON. J., M. L. C.
- SMITH, HENRY, jun., M. P. P. for Frontenac.
- Seymour, Benjamin, M. P. P. for Lennox and Addington, Bath.
- Kirkpatrick, Frederiek S, judge of county court.
- Cummings, G. A., judge of surrogate court.
- Corbett, Thomas A., sheriff.
- Durand, James, registrar for Frontenac.
- Fraser, Isaac, registrar for Lennox and Addington, Mill Creek.
- Waulby, John, clerk of the peace.
- Smyth, John S., deputy clerk of the crown.
- Roblin, David, warden of united counties.
- Ferguson, William, county treasurer.
- Barker, E. J., M. D., coroner.
- Detlor, George H., county clerk.
- Lowe, William, deputy sheriff.
- O'Reilly, Peter, clerk of county court.
- Burrowes, Edwin E., clerk of division court.
- McPherson, Allan, crown lands agent.
- Thibodo, A., revenue inspector.
- Deacon, Robert, postmaster.
- Hopkirk, James, collector of customs.
- Henderson, James A., master in chancery.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

- Commercial Bank, Midland District, Hon. J. Hamilton, president; Hon. J. Macaulay, vice-president—*Directors*—Hon. J. A. Macdonald, William Logie, John Macpherson, Douglass Prentiss, John Mowat, John Fraser, Joseph Bruce, O. Hancox; J. A. Harper, cashier.
- Kingston Fire and Marine Insurance Company, Clarence st.; Thomas Askew, president; Henry Gildersleeve, vice-president; William Ireland, secretary.—*Directors*—Hon. John Hamilton, Hon. John A. Macdonald, John Watkins, Henry Gildersleeve, William Ford, jun., John Counter, Alexander Campbell, Francis M. Hill, D. D. Calvin, Maxwell W. Strange, Thomas Askew.
- Ætna Life Fire and Marine Assurance Company, William Grant, agent.
- Bank of Montreal, A. Drummond, agent.
- Bank of Upper Canada, W. T. Hinds, agent.
- Branch Bank British North America, L. Taylor, agent—*Directors*—John R. Forsyth, John Counter, William Wilson, Thomas Askew.
- Britannia Life Assurance Company, Thomas Briggs jun., agent.
- Canada Life Assurance Company, R. L. Innes, agent.
- Colonial Life Assurance Company, Wm., Grant, agent.

Columbus,  
Equitable F  
Eagle, of N  
Hartford, of  
Hartford, of  
Mutual Gen  
National Lo  
Protection,  
Utica, New  
Washington  
Kingston B  
dent;  
Midland Di  
preside  
Gas Works,  
Hill, se  
John W  
W. St  
WATER WO  
Directo  
M. D.,

James Hopk  
Kenned  
waiter

GENERAL H  
county  
resident  
COMMERCIA  
MECHANIC  
der Sm  
Jones,

UNIVERSITY  
profess  
history  
natural  
and mo  
QUEEN'S C  
B. A.,  
ROMAN CA  
preside  
Joseph  
Edward  
Hotel Dieu,  
superio  
dépôsi

Church of  
Patterson  
St. Ge  
Church of  
Free Chur  
Wesleyan J



Columbus, of Ohio, Fire and Marine Assurance Company, Thomas Briggs, jun., agent.  
Equitable Fire Insurance Company, H. Dupuy, agent.

Eagle, of New York, Life and Health Insurance Company, I. C. Haven, agent.

Hartford, of Connecticut, Fire Insurance Company, W. Grant, agent.

Hartford, of Connecticut, Life and Health Insurance Company, I. C. Haven, agent.

Mutual General Assurance Company, W. Grant, agent.

National Loan Fund Life Assurance Company, H. Dupuy, agent.

Protection, of New York, Fire and Marine Insurance Company, I. C. Haven, agent.

Utica, New York, Fire and Marine Insurance Company, I. C. Haven, agent.

Washington County Mutual Fire Insurance Company, I. C. Haven, agent.

Kingston Building Society, Henry Gildersleeve, president; John R. Forsyth, vice-president; George Baxter, secretary and treasurer.

Midland District Building Society, James Sampson, president; James J. Burrowes, vice-president; John Shaw, secretary and treasurer.

Gas Works, William Wilson, president; John R. Forsyth, vice-president; Francis M. Hill, solicitor; Henry Gildersleeve, treasurer; John Ker, manager—*Directors*—John Watkins, William Ferguson, William Ford, jun., John Counter, Maxwell W. Strange.

WATER WORKS, William Ford, jun., president; Thomas W. Robinson, vice-president—*Directors*—John R. Forsyth, F. M. Till, Thomas A. Corbett, Robert Stewart, M. D., George Davidson, John Fraser, Thomas Kirkpatrick.

#### CUSTOM HOUSE.

James Hopkirk, collector; George A. Maillou, surveyor; James Wright, clerk; Thomas Kennedy, assistant clerk; George H. Detler, appraiser; Daniel Lynch, landing waiter; Robert Kelly, landing waiter.

#### BENEVOLENT AND LITERARY SOCIETIES.

GENERAL HOSPITAL—*Directors*—the mayor, the sheriff, county warden, judge of the county court, and three aldermen, chosen annually by the city council—Dr. Harvey, resident physician.

COMMERCIAL NEWS ROOM, Dr. Baker, president.

MECHANICS INSTITUTE, Kenneth Mackenzie, president; George Davidson, and Alexander Smith, vice-presidents; Hugh Ross, and H. L. Spofford, secretaries; W. R. Jones, librarian; No. of vols. 1250, No. of Members 160.

#### UNIVERSITIES AND COLLEGES.

UNIVERSITY QUEEN'S COLLEGE, Rev. John Machar, D. D., principal; Rev. J. George, professor of systematic theology; Rev. H. Urquhart, M. A., professor of church history and criticism; Rev. J. Williamson, M. A., professor of mathematics, natural philosophy and logic; Rev. J. Smith, M. A., professor of classical literature and moral philosophy.

QUEEN'S COLLEGE SCHOOL, John Campbell, M. A., principal; James McLennan, B. A., usher; James Gordon, B. A., usher.

ROMAN CATHOLIC COLLEGE OF REGIOPOLIS, Very Rev. Angus Macdonnel, rector and president; Rev. F. P. Macavay, director and professor of moral philosophy; Rev. Joseph Burke, prefect of studies; John Meath, regent and professor of humanity; Edward McManus, regent and professor of French and English.

Hotel Dieu, Nunnery and Hospital, Sister Dupuis, superior; Sister Lacroix, assistant superior and matron of novices; Sister Latour, hospitalière; Sister Davignon, dépositaire; the nunnery contains 15 professes, 1 novice, 1 postulante.

#### RESIDENT CLERGY.

Church of England, Venerable G. O. Stewart, archdeacon, D. D., L. L. D.; Rev. E. Patterson, Rev. H. J. Brent, Rev. W. Greig, St. Paul's, Rev. J. M. Herchmer, St. George's, Rev. J. Roger, St. James'.

Church of Scotland, Rev. John Machar, D. D., Rev. D. Morrison.

Free Church, Rev. Robert Reed, Rev. R. F. Burns.

Wesleyan Methodist Church, Rev. R. Clarke, Rev. C. Lavell, Rev. S. D. Rice.

Roman Catholic Church, Right Rev. Rémi Gaulin, bishop of Kingston; Right Rev. Patrick Phelan, coadjutor and bishop of Carraha; Rev. Patrick Dollard, Rev. John Farrel, Rev. James Rossiter.  
 Baptist Church, Rev. J. Lorimer.  
 Congregational Church, Rev. K. M. Fenwick.

**PROFESSIONS, TRADES, &c., ARRANGED UNDER THEIR RESPECTIVE HEADS.**

**ACADEMIES AND SCHOOLS.**

Chichester, Miss, Johnson st.  
 Combs, W. H., Bagot st.  
 Grafton, E., Princess st.  
 Irwin, J., Eagle st.  
 Gordon, J., Princess st.

Douglass, Miss, Princess st.  
 King, Mrs., Stewartsville  
 Oliver, Miss, Church st.  
 Wakeman, J., Bagot st.  
 Quil, F., Broek st.

**ARCHITECTS, LAND SURVEYORS AND CIVIL ENGINEERS.**

GIBB, F., land surveyor, Clarence st.  
 INNES, J. C., civil engineer, Bagot st.  
 INNES, R. L., civil engineer, Bagot st.  
 Cliff, Geo., sen., architect, Princess st.  
 Coverdale, J., architect, Lake road.

Kilborn, W. H., land surveyor, Colborne st.  
 Rogers, Thomas, architect, King st.

**AUCTIONEERS AND COMMISSION MERCHANTS.**

BARTLIFF, H., auctioneer, general commission and estate agent, corner of King and Clarence sts.  
 KEYES, ANDREW, auctioneer and general commission merchant, Market square—liberal advances made on property for sale.  
 LINTON, JAMES, auctioneer and general commission merchant, Market buildings—cash advanced on goods for actual sale.  
 WARE, WILLIAM, auctioneer and general commission merchant, United States wharf, Ontario st.  
 Baker, James, auctioneer, Market buildings.  
 Brer, Robert, auctioneer, Market buildings.

Keyes & Stratton, auctioneers, King st.

**BAKERS.**

ROSS, HENRY, bread and biscuit baker, Queen st.  
 Coward, J., Williamsville  
 Craig, A. W., King st.  
 Crediford, T., Princess st.  
 McCammon, R., Johnson st.

Mowatt, J., Wellington st.  
 Phippen, J., Portsmouth st.  
 Pillar, W., Princess st.  
 Shaw, S., Princess st.

**BARRISTERS, ATTORNIES, &c.,**

BURROWES, JAMES J., barrister, &c., King st.  
 CAMPBELL, ALEXANDER, barrister, &c., Princess st.  
 COOPER, W., equity draftsman and conveyancer, barrister and attorney, opposite St. George's Church, King st.  
 DAVY, B. C., barrister and attorney, King st.  
 GEDDES, W. A., barrister, &c., Princess st.  
 FORSYTH & MUTTLEBURY, barristers, &c., Clarence st.  
 HILL, F. M., barrister, &c. King st.  
 KIRKPATRICK, THOMAS, barrister, &c., Queen st.  
 MACDONALD, HON. J. A., barrister, &c., King st.  
 MACKENZIE & GILDERSLEEVE, barristers, &c., Clarence st.  
 MCLEOD, NEIL, barrister, &c., Ontario st.  
 O'REILLY & HENDERSON, barristers, &c., Wellington st.  
 SMITH & HENDERSON, barristers, attornies and solicitors in chancery, Princess st.  
 MACDONNELL, ARCHIBALD J., barrister, &c.  
 STRANGE, MAXWELL W., barrister, &c. Princess st.

**BOOKSELLERS, STATIONERS AND BINDERS.**

DUFF, JOHN, bookseller, stationer and binder, King st—agent for Armour & Ramsay's authorized editions of the National School Books—blank books made to order.  
 HEATH, C., bookseller and stationer, Princess st.

MOONEY, I  
 to ord  
 PALMER, I  
 City b  
 British and  
 Broek st—  
 Hobrough, C

CHOWN, S,  
 every  
 PENITENTI  
 Anglen, S.,  
 Bartrim, J.,  
 Bowes, T., K  
 Collar, J., W  
 Cosby, C., K  
 Dickson, J.,  
 Dillon, J., B  
 Fagan, B., K  
 Ferns, C., P

CAMERON  
 MORTON, J  
 Burgess, J.,  
 Paterson, Jan

Davison, Geo  
 Fisher & Hen  
 George, J., W  
 Newbury, T.

BASEMAN,  
 furnitu  
 HATCH, &  
 1815.  
 HUNTER, G  
 above  
 McDERMO  
 MAIN, AD  
 STEVENSON  
 Butler, T. O  
 Goodearle, F  
 Holgate, W.

BRENT, CH  
 HEATH, C  
 a choi  
 PALMER, I  
 dye st

HARKES, J  
 MILLER, J  
 WILKINSON

MACDONA  
 Armstrong,

PRESTON,

**MOONEY, R. J.**, bookseller and stationer, King st.—magazines and periodicals furnished to order.

**PALMER, E. W.**, bookseller, stationer and importer of fancy articles and perfumery. City book store, Market buildings—printing and bookbinding.

British and Foreign Bible Society's depository, Brook st—G. Brown, agent.	Religious Tract depository, Ontario st—Thomas Grain, agent.
Hobrough, C., bookbinder, Market buildings.	

#### BOOT AND SHOE MANUFACTURERS.

**CHOWN, SAMUEL**, boot and shoe manufacturer, Wellington st—a choice assortment of every article in the line, constantly on hand.

**PENITENTIARY BOOT AND SHOE STORE**, Princess st., E. P. Ross.

Anglen, S., Wellington st.  
Bartrim, J., Brock st.  
Bowes, T., King st.  
Collar, J., Wellington st.  
Cosby, C., King st.  
Dickson, J., King st.  
Dillon, J., Brock st.  
Fagan, B., King st.  
Ferns, C., Princess st.

George, J., King st.  
Hanlon, W., Princess st.  
Huggert, D., Princess st.  
McMahon, G., King st.  
Smith, A., Brock st.  
Sharp, J., Wellington st.  
Thompson, T., Wellington st.  
Woollard, R., Brock st.

#### BREWERS AND DISTILLERS.

**CAMERON & LIVINGSTON**, brewery, Ontario st.

**MORTON, JAMES**, Kingston brewery and distillery, Portsmouth road.

Burgess, J., Wellington st.  
Paterson, James, Portsmouth brewery.

Westlake, George, Portsmouth road.

#### BUILDERS AND CARPENTERS.

Davison, George, Queen st.  
Fisher & Herrald, Rideau st.  
George, J., Wellington st.  
Newbury, T., Williamsville.

Overend, T., Princess st.  
Scobel, S., Wellington st.  
Waddingham, R., Wellington st.

#### CABINETMAKERS.

**BASEMAN, HENRY**, cabinetmaker, Wellington st.—manufactures every description of furniture in the most modern style, at reasonable prices.

**HATCH, & SON**, chair manufacturers, wholesale and retail, Princess st.—established in 1815.

**HUNTER, GEORGE**, cabinet and upholstery ware-rooms, Clarence st.—all articles in the above line, kept constantly on hand, or made to order.

**MCDERMOT, THOMAS**, cabinet and chair manufacturer, Brock st.

**MAIN, ADAM**, cabinet and chair manufacturer, Wellington st.

**STEVENSON, J. & S. W.**, Penitentiary cabinet warehouse, Princess st.

Butler, T. O., Princess st.  
Goodearle, H., Clarence st.  
Holgate, W., Princess st.

Hunter, G., Clarence st.  
O'Loughlin, A., Princess st.

#### CHEMISTS AND DRUGGISTS.

**BRENT, CHARLES**, druggist and apothecary, Princess st.

**HEATH, C.**, chemist and druggist, Princess st—paints, oils and dye stuffs in every variety, a choice stock of perfumery, &c., always on hand.

**PALMER, E. W.**, chemist and apothecary, importer and dealer in drugs, chemicals, paints, dye stuffs, perfumery and garden seeds, King st. and Market place.

#### CHINA GLASS AND EARTHENWARE MERCHANTS.

**HARKES, J.**, glass and earthenware merchant, King st.

**MILLER, J., & Co.**, importers of glass and earthenware, Ontario st.

**WILKINSON, GEORGE M.**, importer of china, glass and earthenware, Wellington st.

#### COACHMAKERS.

**MACDONALD, H., & Co.**, coachbuilders and light carriage manufacturers, Princess st.

Armstrong, E., Princess st.

McCrea, W., Princess st.

#### CIGARMAKER.

**PRESTON, J. H.**, cigarmaker and tobacconist, Ontario st.

## COMMISSION MERCHANT.

WATT, JAMES, general commission merchant and agent, Ontario st.

## CONFECTIONERS.

ANDERSON, DAVID, Ontario st.—baker and confectioner, &c., candies and confectionery at wholesale and retail.

CICOLARI, A., King st.—wholesale and retail confectioner.

DUMBLE, HENRY, wholesale and retail confectioner, Shades saloon, corner of Wellington and Brock sts.—wedding cakes made to order, liquors of the best brands only.

WILLING, THOMAS, confectioner, restaurateur, &c., Wellington st.—luncheon, &c., in any number, in the most recherché style—a few boarders accommodated.

## COOPERS.

Mowat, O., Queen st.  
Scobel, R., Ontario st.

Jamieson, R., William st.

## DENTIST.

SUTTON, J., surgeon dentist, Princess st.

## DRY GOODS MERCHANTS, (WHOLESALE).

BROWNE & HARTY, dry goods merchants and importers, corner of King and Clarence sts., opposite the British American hotel.

McMILLAN, W., & Co., importers of dry goods, Princess st.

SHAW, A. & D., wholesale dry goods warehouse, Exchange Hall, City buildings, entrance from Reading Room stairs and Market square—merchants' supplies of British manufactures imported to order.

WILSON, WILLIAM, importer of British and Foreign dry goods, Brock st.

## DRY GOODS, (RETAIL).

BROWNE & HARTY, importers of British and Foreign dry goods, Market place.

BRYCE J. D., & Co., importers of British and Foreign dry goods, wholesale and retail, corner of King and Princess sts.

DEYKES & Co., importers of and general dealers in British and Foreign dry goods, wholesale and retail, King st.

DRENNAN, SAMUEL T., linen and woollen draper, silk mercer and haberdasher, 1 and 2 Commercial Buildings, Princess st.

MCCRACKEN, WM., dry goods merchant, British woollen and fancy warehouse, Princess st.

MCNEE & WADDELL, importers of fancy and staple dry goods, Glasgow warehouse, corner of Princess and Wellington sts.

WHITEHEAD, JAMES J., importer of British and Foreign dry goods, Victoria warehouse, corner of King and Brock, sts.

WILSON & GOODEVE, importers of British and Foreign dry goods, Wellington buildings, Wellington st.

Bell, J., & Co., King st.

Dickson, R., King st.

George, J., Princess st.

Haines, Forster & Co., Princess st.

Hardy, E. H., Princess st.

Hickey, A., Wellington st.

Hogan, M. B., King st.

Kennedy, G., Princess st.

Romayne, P., King st.

## ENGRAVER.

PEABODY, M. M., engraver and copper plate printer, 6 Brock st.

## EXCHANGE BROKERS.

ANGEL, T. J., exchange and general broker, King st.

HAVEN, J. C., exchange broker and Life, Fire and Marine Insurance agent, King st.

DUPUY, H., exchange broker and Insurance agent, Market buildings.

## FANCY STORES.

McMILLAN, C., sen., fancy and music store, Brock st.—every description of musical instruments constantly on hand.

Bourne, M. A., Princess st.

MACDONN  
McKEEV  
ORME, M.

BOWEN, V.  
CREIGHTO  
HOOKER &  
JONES, H.  
MACPHER  
MACINTOS  
WARE, W.  
McCuaig, J.

BROWNE &  
oppos  
CARRUTHE  
FRASER, H.  
office.  
HALES, CH  
MILLER, JO  
Frenc  
st.  
SMITH, J.,

BROWNE &  
BLACKLOCK  
CANTON TH  
in tea  
FARRELL, I  
and fru  
FOSTER, A  
FOSTER, A  
KING, PAT  
LIVINGSTON  
MARTIN, V  
McCORMIC  
Prince  
WILKINSON  
paper  
SCOBEL, S  
Baker, J., K  
Bowman, H  
Brophy, W.  
Bruce, J., P  
Buckley, P.  
Carson, R.,  
Conroy, P.,  
Craig, J., K  
Denn, W., j  
Dickson, R.  
Dunlop, J. I  
Fraser, J., G  
Fraser, A.,  
Healy & M

Cosby, J., G  
Cridiford, J

## FLOUR AND GRAIN MERCHANTS.

MACDONNELL, ANGUS, flour and grain merchant, Princess st.  
 MCKEEVER, THOMAS, flour and grain merchant, wholesale and retail, Brock st.  
 ORME, M. A., flour and feed store, Clarence st.

## FORWARDERS AND WHARFINGERS.

BOWEN, WILLIAM, forwarder and wharfinger, St. Lawrence wharf.  
 CREIGHTON, GEORGE., forwarder and wharfinger, Commercial wharf.  
 HOOKER & HOLTON, forwarders, Fraser's wharf, Ontario st.  
 JONES, H. & S., forwarders and wharfingers, Ontario st.  
 MACPHERSON, CRANE & Co., forwarders and wharfingers, Ontario st.  
 MACINTOSH, DONALD, forwarder and wharfinger, Ontario st.  
 WARE, WILLIAM, forwarder and wharfinger, United States wharf, Ontario st.  
 McCuig, J., forwarder and wharfinger, Browne's wharf.

## GROCERS, (WHOLESALE).

BROWNE & HARTY, wholesale grocers and importers, corner of King and Clarence sts.,  
 opposite the British American hotel.  
 CARRUTHERS, JOHN, wholesale grocer and importer of wines and liquors, Ontario st.  
 FRASER, HUGH, wholesale grocer and importer, Ontario st., adjoining the commissariat  
 office.  
 HALES, CHARLES, wholesale grocer and general merchant, Hales' buildings, Ontario st.  
 MILLER, JOHN, & Co., wholesale grocers, importers of crockery and glassware, stationery,  
 French and English calf-skins, and dealers in sole leather, Hale's buildings, Ontario  
 st.  
 SMITH, J., & Co., wholesale grocers, Ontario st.

## GROCERS, (RETAIL).

BROWNE & HARTY, dealers in groceries, wines, liquors, &c., Market place.  
 BLACKLOCK, R., general grocer, &c., Princess st.  
 CANTON TEA WAREHOUSE, Princess st.—Isaac Simpson, agent, importers and dealers  
 in teas, wines, liquors and provisions, wholesale and retail.  
 FARRELL, PETER, wholesale and retail grocer, dealer in wines, liquors, pickles, sauces  
 and fruits, Brock st.  
 FOSTER, ABRAHAM, wholesale and retail grocer, corner of Wellington and Princess sts.  
 FOSTER, ARTHUR, dealer in groceries, wines, liquors, &c., Brock st.  
 KING, PATRICK M., dealer in groceries, wines, liquors, &c., King st.  
 LIVINGSTON, A., wholesale and retail grocer, corner of Bagot and Princess st.  
 MARTIN, WILLIAM, dealer in wines, liquors, teas, groceries and leather, Princess st.  
 McCORMICK, ROBERT, wholesale and retail dealer in wines, spirits, teas and groceries,  
 Princess st.  
 WILKINSON, GEORGE, M., grocer and importer of china, glass, earthenware and room-  
 papers, 2 and 4 Wellington buildings, Wellington st.  
 SCOBEL, S. W., wholesale and retail grocer, corner of Brock and Wellington sts.

Baker, J., King st.	Hickey, A., Wellington st.
Bowman, H., Ontario st.	Horsey, E., Princess st.
Brophy, W., Brock st.	Keenan, D., Princess st.
Bruce, J., Princess st.	Kelly, J., Princess st.
Buckley, P. J., Wellington st.	Martin, D., Princess st.
Carson, R., Princess st.	Martin, H. J., King st.
Conroy, P., Princess st.	McNeal, J., Princess st.
Craig, J., King st.	Orleman, A., King st.
Denn, W., jun., Brock st.	Riley, George, Ontario st.
Dickson, R., King st.	Rourke, M., Princess st.
Dunlop, J. M., Ontario st.	Spankie, W., Williamsville.
Fraser, J., Ontario st.	Spencer, T., Arthur st.
Fraser, A., Ontario st.	Sullivan, D., Princess st.
Healy & Mullin, Market square.	

## HAIRDRESSERS AND PERFUMERS.

Cosby, J., Ontario st.	Johnson, W., Brock st.
Cridford, J., King st.	Taylor, H., Wellington st.

## HARDWARE MERCHANTS.

- FRASER, JOHN, importer of British and American hardware, Princess st.  
 GLASS, JAMES, importer of British and Foreign cutlery, hardware, paints, oil and glass, wholesale and retail, King st.  
 HOLLAND, BROTHERS, importers of British and Foreign hardware, Princess st.  
 HOLMES & STEVENSON, saddlery and hardware warehouse, Princess st.  
 MORLEY, SAMUEL, & Co., general importers of English and American hardware, sign of the cross-cut saw, Princess st.—paints, oils, glass, &c.  
 RUDSTON, W., sign of the golden padlock, importer of English and American hardware, Princess st.—paints, oils, glass, agricultural implements, &c.  
 WATKINS, JOHN, & Co., importers of bar, sheet, hoop, rod, boiler and angle iron, cutlery, saddle and harness trimmings, anchors, chains, cordage and all kinds of ship-chandlery, paints, oils, colors, &c., Princess st.

## HATTERS AND FURRIERS.

- WRIGHT, CLARK, wholesale and retail hatter and furrier, Brock st.—cash paid for every description of furs.  
 Greene, M. L., Wellington st.  
 McDowall, J. A., Brock st.

| Tweddell, J. Princess st.

## HOTELS.

- AMERICAN HOTEL, Lyman Phillips, opposite United States wharf, Ontario st.—excellent accommodations and moderate charges are the rule at this hotel.  
 BRITISH AMERICAN HOTEL and general stage house, RYBERT KENT, corner of King and Clarence sts.  
 BRITISH EMPIRE HOTEL, H. A. Mills, Market square.  
 St. LAWRENCE HOTEL, Thomas Perkins, Market square.

## HOUSE AND SIGN PAINTERS.

- ROGER, JOHN, house, sign and ornamental painter, Wellington st.  
 Dean, J., Wellington st.  
 Hardy, C., Williamsville.  
 Kelly, W., King st.

| Milo, F., Princess st.  
 | Savage, J., Bagot st.  
 | Walker, J., Johnson st.

## INNKEEPERS, SALOONS, &amp;c.

- BAY OF QUINTE HOUSE, Charles Clark, corner of Brock and Bagot sts.—good accommodation and stabling, and reasonable charges for travellers.  
 MECHANICS HALL, by Henry Baseman, corner of Wellington and Barrack sts.  
 PRINCESS HOUSE, Phillips & Milo—Princess st. travellers will find excellent accommodation at reasonable charges.  
 SCHAFFER, CHARLES, Ontario house, Ontario st.—every comfort and convenience for travellers at this house.  
 TELEGRAPH HOUSE and general stage house and livery stables, G. Mink, Clarence st.—excellent livery furnished at the shortest notice.  
 Baldwin, J., Ontario st.  
 Bamford, W., Brock st.  
 Charter, J. Z., Princess st.  
 Donough, C., Princess st.  
 Doyle, J., St. Lawrence wharf.  
 Elder, J., Ontario st.  
 Fitzpatrick, B., Clarence st.  
 Griffin, T., Brock st.  
 Irons, S. A., Ontario st.  
 Johnson, T., Princess st.

| Kelly, E., Market place.  
 | Lambert, G. C., Princess st.  
 | Lynch, D., Johnson st.  
 | M'Neice, J., Wellington st.  
 | Phillips, B., Custom House wharf.  
 | Rochfort, J., Custom's wharf.  
 | Stinson, C., Princess st.  
 | Tucker, J., Williamsville.  
 | Waldron, H., Wellington st.

## INSURANCE AGENTS.

- BRIGGS, THOMAS, jun., agent for the Britannia Life and Columbus Fire and Marine Insurance companies, Princess st.  
 GRANT, WILLIAM, Life, Health and Fire Insurance agent, King st., opposite the Market.

EAGLE F  
 pota  
 GORE ST  
 pota  
 KINGSTON  
 gear  
 MAIR, A  
 impr  
 ONTARIO  
 and  
 and

MINK, G.  
 Furser, J.,

ELAMANZ

CITY STE  
 mach  
 WADDING  
 yard,  
 Davison, G.  
 Macpherson

WELCH, F

Brown, W.,  
 Filey, W.,  
 Kelly & Lau  
 Mathews, E  
 Mathews, R

PHILLIPS,

ANDREWS

Princ  
 BROWN, C  
 KELLY, W  
 RICHARDS  
 order

STACEY, I  
 order

Brown, R.,  
 Daly, P., W  
 Early, T.,  
 Grace, P.,  
 Greenwood  
 Haldenby,  
 Hutchinson  
 Kingston, T

Abbott, M  
 Allen & H  
 Derby, Mis  
 Kelly, Miss

## IRONFOUNDERS AND MACHINISTS.

- EAGLE FOUNDRY**, Hamilton & Co., iron and brass founders, and manufacturers of stoves, potash kettles, &c., head of Princess st.
- GORE ST. FOUNDRY**, John Honeyman, iron and brass foundry, and steam engine works, potash kettle and stove manufactory.
- KINGSTON FOUNDRY**, Joseph Bruce, iron and brass founder, steam engine and mill gearing builder, Ontario st.
- MAIR, ALEXANDER**, engineer and machinist, Princess st.—manufactures the newly improved portable steam engine, from one horse power upwards.
- ONTARIO FOUNDRY**, P. D. Booth & Co., sole manufacturers of Counter's patent summer and winter air-tight cooking stoves, and every kind of airtight cooking, parlour, box and fancy stoves, &c., Ontario st.

## LIVERY STABLES.

- MINK, G.**, Telegraph house, livery stable keeper, Clarence st.  
 Fursler, J., Brock st. | Hance, J. T., Princess st.

## LOOKING GLASS AND PICTURE FRAMEMAKER.

- ELAMANZI, J.**, looking glass and picture framemaker, Clarence st.

## LUMBER MERCHANTS AND PLANING MILLS.

- CITY STEAM SAW MILL** with planing machine, upright and circular saws, tenoning machine and lumber yard attached, G. A. Cumming, King st.
- WADDINGHAM, ROBERT**, steam planing mill with upright and circular saws, and lumber yard, Wellington st.  
 Davison, G., Princess st. | Marriot, George, Princess st.  
 Macpherson, Allan, King st.

## MARBLE FACTORY.

- WELCH, E. R.**, marble factory, Princess st.—chimney-pieces, tomb stones, &c.

## MASONS, PLASTERERS, &amp;c.

- |                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| Brown, W., Bagot st.        | Milner, J., Barrie st.     |
| Filey, W., Wellington st.   | Stewart, J., Ontario st.   |
| Kelly & Lauder, Bagot st.   | Tosswell, W., Colborne st. |
| Mathews, E., Wellington st. | Wales, William, Bagot st.  |
| Mathews, R., Johnson st.    |                            |

## MATCH MANUFACTURER.

- PHILLIPS, J.**, wholesale match manufacturer, Princess st.

## MERCHANT TAILORS AND CLOTHIERS.

- ANDREWS, GEORGE W.**, mercer and tailor, importer of British woollen goods, Princess st.
- BROWN, GEORGE**, merchant tailor and clothier, Brock st.
- KEELY, WILLIAM**, merchant tailor, King st., next door to Glass' hardware store.
- RICHARDSON, JAMES**, tailor and clothier, Brock st.—keeps always on hand, or makes to order every description of clothing at reasonable prices.
- STACEY, EDWARD**, merchant tailor, King st.—clergymen's and barrister's gowns made to order, fashions received regularly.

- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| Brown, R., Princess st.     | Livingston, C., Princess st. |
| Daly, P., Wellington st.    | Mathison, J., King st.       |
| Early, T., Brock st.        | McEwan, J., Brock st.        |
| Grace, P., Princess st.     | McManamin, J., Brock st.     |
| Greenwood, J., Princess st. | Murphy, C., Brock st.        |
| Haldenby, W., King st.      | Moore, William, Brock st.    |
| Hutchinson, C., Brock st.   | Swa'n, J., Brock st.         |
| Kingston, T., Brock st.     | Sutton, M., Brock st.        |

## MILLINERS.

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| Abbott, Mrs., Clarence st. | McLeod, Miss, Brock st.     |
| Allen & Harper, Brock st.  | O'Neil, Miss, Princess st.  |
| Derby, Miss, Princess st.  | Smith, Miss, Wellington st. |
| Kelly, Misses, King st.    | Youlden, Miss, Princess st. |

## MISCELLANEOUS.

MARTIN, C., wood merchant and storekeeper, corner of Queen and Ontario sts.  
 SCOBEL, RICHARD, pork and provision dealer, and inspector of pork and potash, Ontario st.

## NEWSPAPERS.

ARGUS, weekly newspaper, M. L. Pense, Market place.  
 BRITISH WHIG, DAILY AND WEEKLY, E. J. Barker, M. D., Bagot st.  
 CHRONICLE & NEWS, bi-weekly newspaper, John Rowlands, Market buildings.  
 HERALD, weekly newspaper, Crawford W. P. DeL'Armitage, Market place.

## PHYSICIANS AND SURGEONS.

SAMPSON, JAMES, M. D., physician and surgeon, King st.  
 STRANGE, O. E., M. D., physician and surgeon, King st.  
 Baker, Dr. George, King st.  
 Dickson, John, M. D., Princess st.  
 Harvey, J. A., M. D., Princess st.  
 Hayward, William, Ontario st.  
 Jardine, J., Long Island.

McDonnell, J., Colborne st.  
 Meagher, J., jun., M. D., Wellington st.  
 Robinson, T. W., M. D., King st.  
 Stewart, John, King st.  
 Stewart, Robert, Ontario st.

## PRINTING OFFICES.

BARKER, DR. E. J., general printing office, Bagot st.  
 CRAWFORD, W. P., DeL'ARMITAGE, general printing office, Market place.  
 CREIGHTON, JAMES M., plain and ornamental printer, Brock st.  
 PENSE, M. L., general book and job printer, Argus office, Market place.  
 ROWLANDS, JOHN, general printing office, Market buildings.

## PROVISION DEALERS.

Collins, J., Market buildings.  
 Hilliard, J., Market buildings.

Spence, W., Market buildings.

## SADDLERS AND HARNESSMAKERS.

HAIGHT, T. L., saddle, harness and trunk, manufacturer, Brock st.—all kinds of hard leather and other trunks, constantly on hand, or made to order.  
 WALKER, R., (late of Royal Artillery,) British saddlery warehouse, Princess st.—keeps a variety of saddles, bridles, collars, trunks, &c.  
 Branigan, D., Princess st.  
 Dolan, M., Princess st.  
 Lamphin, E., Wellington st.

Wilton, J., Princess st.  
 Wilkinson, W., Brock st.

## SHIP BUILDERS AND OWNERS.

HAMILTON, HON. J., steamboat owner, Commercial wharf, Ontario st.  
 KINGSTON MARINE RAILWAY AND SHIPYARD, S. D. Fowler, manager; Geo. Thurston, master builder, Ontario st.  
 Calvin & Cook, Garden Island.

Fisher, James, marine railway, Portsmouth.

## SHIPCHANDLER AND SAILMAKER.

JENKINS, B. D., shipchandler and sailmaker, 2 Hardy's building, Ontario st.

## SMITHS AND MACHINISTS.

ROSS, STEVENSON & Co., Penitentiary axe and edge tool factory, Princess st.  
 Bunt, R., Brock st.  
 Clow, J., King st.  
 Flood, J., Brock st.  
 Forsyth, R., Princess st.  
 Holder, R., Wellington st.  
 Kane, D., Wellington st.  
 McKeown, F., Princess st.

Marrriot, G., Princess st.  
 Moody, W., Clarence st.  
 Oliver-G., Johnson st.  
 Riley, E., Ontario st.  
 Skinner, J., Wellington st.  
 Wilmot, E., Princess st.

## SOAP AND CANDLEMAKERS.

BENSON, HENRY W., soap and candlemaker, Clarence st.  
 MEADOWS, B., soap and candle factory, Princess st.  
 McCutcheon, J., Wellington st.

Phippen, Samuel, Johnson st.

## STAGE OFFICES.

GENERAL STAGE OFFICE, next to the British American hotel, Clarence st., C. Greenwood, agent—stages every afternoon at 3½ o'clock—for Napanee, fare, 5s.—Belleville, fare, 10s.—Cobourg, fare, 25s.—and Toronto, fare, 45s., daily in winter at 8 o'clock in the morning for Brockville, fare, 17s. 6d.—Prescott, fare, 20s.—Montreal, fare, 50s.

TELEGRAPH  
 o'clock  
 fare, 10  
 Sunda

FORD, WIL  
 MILLER, JO  
 sole lea  
 Gay, Charles,

CHOWN, AR  
 st.

CHOWN, ED  
 DICKINSON,  
 Allen, W., W  
 Boyle & Dale  
 Horsey, J., W

PEABODY, M  
 Cunningham,  
 Hardy, G., Pr  
 Mulligan, W.,

Brandimour, J

COMMANDER  
 comm

Assistant Ad  
 ter Gene  
 Aide de

COMMISSARI  
 West.

ROYAL ORDN  
 Durnfor  
 Raynes.

ROYAL ENGR  
 tain J. Y

A VILLAGE sit  
 28 miles—from

Blinn, Edwin  
 Brown, Alexan  
 England, Isaac

A VILLAGE sit  
 3s 9d—usual st

Archambault, I  
 Belle, Olivier,  
 Bernard, P. D.,  
 Bourassa, Fran  
 Decoigne, Lou  
 court.  
 Dupuis, Charles  
 Godreau, Edou



TELEGRAPH HOUSE STAGE OFFICE, G. Mink, Clarence st.,—stages daily in winter at 8 o'clock in the morning to Bath, fare, 5s.—Adolphus Town, fare, 7s. 6d.—Picton, fare, 10s.—Wellington, fare, 12s. 6d.—Brighton, fare, 18s. 9d.—stage daily, except Sunday, to Cape Vincent, fare, 5s.

TANNERS AND LEATHER MERCHANTS.

FORD, WILLIAM, tanner and leather dealer, King st.  
MILLER, JOHN, & Co., importers of French and English calf skins, and manufacturers of sole leather, Ontario st.

Gay, Charles, Wellington st. | Martin, W., Princess st.

TIN AND COPPER SMITHS.

CHOWN, ARTHUR, tin and copper smith, dealer in farming utensils, stoves, &c., Princess st.

CHOWN, EDWIN, city stove, plough, tin, sheet iron and copper warehouse, Bagot st.  
DICKINSON, J., city tin, sheet iron and copperware manufactory, Princess st.

Allen, W., Wellington st. | Norris, J., Johnson st.  
Boyle & Dale, Wellington st. | Powell, R., Barrie st.  
Horsey, J., Wellington st.

WATCHMAKERS AND JEWELLERS.

PEABODY, M. M., watchmaker and jeweller, 6 Brock st.

Cunningham, R., Princess st. | Ramage, J., Brock st.  
Hardy, G., Princess st. | Smith, W., Princess st.  
Mulligan, W., Princess st. | Spangenberg, G., King st.

WHEELWRIGHTS AND WAGGONMAKERS.

Braudimour, J., Wellington st. | Wright, J., Princess st.

MILITARY DEPARTMENTS.

COMMANDER OF THE FORCES—Major General The Hon. Charles Gore, C. B. commanding in C. W.

Assistant Adjutant General, Lieut. Col. Plomer Young, K. H.; Assistant Quarter Master General, Major G. De Rottenburg; Town Major, Major H. P. Bouchier; Aide de Camp, Lieut. J. A. Gore.

COMMISSARIAT—Assistant Commissary General, H. F. Oriel; Treasury Clerk, A. T. West.

ROYAL ORDNANCE DEPARTMENT—Storekeeper, James A. Harvey; Clerks, John Durnford, G. Dupuy, H. J. Rogers, and M. Raynes; Barrack Master, Francis Raynes.

ROYAL ENGINEER DEPARTMENT—Lieut. Col. Alexander Gordon, commanding; Captain J. Y. Moggridge; Captain E. C. de Molynes; Lieut. James B. Coe.

KNOWLTONVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Brome, County of Shefford, C. E.—distant from Stanstead, 28 miles—from Montreal, 60 miles.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Blimm, Edwin M., innkeeper. | Knowlton, Hon. Paul H., grist mills.  
Brown, Alexander, general store. | O'Grady, W. B., master of academy.  
England, Isaac, tanner.

L'ACADIE,

A VILLAGE situated in the County of Huntingdon—distant from Montreal, 21 miles—usual stage fare 3s 9d—usual steamboat fare, 2s 6d. Population about 200.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Archambault, Laurent, notary and postmaster. | Hébert, Olivier, commissioner small causes.  
Belle, Olivier, shoemaker. | Larocque, Dr. B., commissioner small causes.  
Bernard, P. D., general store. | Maçon, Joseph, blacksmith.  
Bourassa, François, commissioner small causes. | Maçon, Flavien, shoemaker.  
Decoigne, Louis, notary, clerk commissioners court. | Marchesseault, Louis, carriagemaker.  
Dupuis, Charles, shoemaker. | Marchesseault, Théophile, painter.  
Godreau, Edouard, carpenter. | Marchesseault, Mrs. F., general store.  
 | Milliken, Samuel, general store.

**130 L'ASSOMPTION—LA BAIE DU FEBVRE, or St. Antoine de la Baie—LACHINE.**

Paradis, Madame Elizabeth, innkeeper.  
Patenaude, André, carpenter.  
Patenaude, Moyse, carpenter.  
Régulier, Augustin, innkeeper.

Robert, Rev. Remi, Roman Catholic.  
Roy, Pierre, justice peace.  
Roy, Hilaire, blacksmith.

**L'ASSOMPTION,**

A VILLAGE situated on the River L'Assomption, in the Seigniori of L'Assomption, District of Montreal, C. E.—distant from Montreal, 24 miles. Population 450.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

ARCHAMBAULT, CAPTAIN P. H., general store, mayor.

CHAPUT, CYRIAC, general store.

CHAPUT, AGAPITE, general store.

DUBOIS, ALEXANDER, dry goods merchant.

DELOIRIMIER, MAJOR L. G., clerk of the circuit court.

Archambault, Lieut. Col. Amable, general store.

Archambault, Camille, notary public, and agent for National Loan Fund Life Assurance Co.

Archambault, Eugène, notary public.

Bedard, Thomas, notary public.

Cazeneuve, Z., grocery store.

Cazeneuve, Louis J. C., M. D.

Chagnon, Lieut. Col. G., notary public.

Chamberland, Jean Baptiste, miller.

College of L'Assomption, 250 pupils—fees, £4 per annum.

Convent des Sœurs de Notre Dame, 100 pupils—board, £12 per annum.

Dupuis, Rev. Alfred, Roman Catholic.

Dupuis, Rev. Jean Baptiste, Roman Catholic, director of the College of L'Assomption.

Desmarais, Joseph, M. D.

Dorval, A. Damase, advocate.

Fauteux, Pierre G., general store.

Forest, Francis, general store.

Forest, Jean Baptiste, general store.

Guilbault, Joseph, postmaster.

Leblanc, Seraphin, miller.

Lepine dit Marcelet, Edward, general store.

Lavoie, Louis, general store.

Malouin, Capt. Benjamin.

Nolin, J. L., J. P., grocery store, and commissioner of small causes.

Peltier, Joseph, general store.

Terrien, J. A., notary public.

Viger, Hou. Lieut. Col. Louis Michel, mill owner.

Wright, James, boarding house.

**LA BAIE DU FEBVRE, or, St. Antoine de la Baie,**

A VILLAGE situated on the south shore of Lake St. Peter, in the Seigniori of St. Antoine, County of Yamaska, C. E.—distant from Montreal, 70 miles. Population about 900.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

ALEXANDER, ADOLPHUS, M. D.

DUGUAY, CAPTAIN JOSEPH.

MANSEAU, LOUIS, general merchant.

Barbeau, Captain Michael.

Beaulac, Captain Joseph.

Bernard, Ulric, miller.

Blondin, Pierre, notary.

Carrier, Rev. Michel, Roman Catholic.

Cottrell, Captain George.

Crepeau, William, commissioner of court.

Gouin, Captain Alexander, commissioner of court.

Gouin, François, boarding house.

Lavallée, Fabien, flour mill.

Lozeau, Major, Adolphe.

Lozeau, Captain Antoine.

Manseau, Captain Gabriel.

Manseau, Captain Esdras.

Manseau, Captain Joseph, junior.

Manseau, Major Joseph, senior.

Pepin, Captain Jean Baptiste.

Richer, dit Lafûche, Charles, storekeeper.

Rousseau, Joseph, notary and postmaster.

Smith, Joseph, M. D.

Vigneau, Théséphore, boarding house.

**LACHINE,**

A VILLAGE situated on the Island of Montreal—distant from the City, 9 miles—usual railroad fare: 3rd class, 7½, 2nd class, 1s 3d, and 1st class 1s 10½d. Population about 1000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

CALDER, B. G., M. D., and L. R. C. S. E. and S.

DAWS, THOMAS, & SON, brewers.

ENGLAND, JOHN, postmaster and general merchant.

LAFLAMME, JOSEPH, hotel keeper, Ottawa hotel and stage house.

SIMPSON, SIR GEORGE, governor Hudson's Bay Company.

Dubreuil, G., notary public.

Anderson, Dr., physician.

Baré, Louis, grocer and lumber merchant.

Bouacina, Joseph, Montreal saloon.

Butler, James, boarding house.

Clément, C., St. Lawrence hotel.

Coron, Pierre, grocer.

Courville, J.  
Cowan, John  
Davidson, J.  
Desclamps  
Fahey, John  
Finlayson, J.  
Flanagan, J.  
Garipey, L.  
Kane, James  
Kerr, John  
Landry, Simon  
Larivière, —  
Madore, Olli  
Morrison, J.

A VILLAGE  
County of T

HILLS, SA

Birch, Alva,  
Brunton, John  
Christie, Dr.  
Clark, Leonard  
Coleman, Re  
Hamilton, Jo  
Henry, Rev.  
Kueshaw, R  
ger of the g

A VILLAGE S  
33 miles—usa

GORDON, T  
HEWSON, T  
O'CONNOR,  
produce  
Force, Alon  
Kemp, Thom  
produce

Bachant, Tou  
Bartlett, Lew  
Douglass, R.  
Dykeman, Dr.  
Eunis, Steph  
Featherston, V  
Hotchkiss, Al  
Hotchkiss, Me  
Hoyle, Robert  
Jackson, John  
Kirkland, Dav  
Laroche, Josep  
Larue, Franço  
Lasue, Rev.

A small VILLA  
treil, 66 miles

Armstrong, Ja  
Bethune, John  
Chalut, Joseph  
Dame, A., M.  
Defoy, August

Courville, C., tavernkeeper.  
 Cowan, John, lumber merchant.  
 Davidson, I., tailor and clothier.  
 Deschamps, Paul, hotelkeeper.  
 Fahey, John, grocer.  
 Finlayson, Duncan, agent Hudson's Bay Company.  
 Flanagan, Rev. John, Church of England.  
 Garipey, Louis, grocer.  
 Kane, James, boot and shoemaker.  
 Kerr, John, hardware and grocery store.  
 Landry, Simon, boot and shoemaker.  
 Larivière, —, shoemaker.  
 Madore, Olivier, grocery and provision store.  
 Morrison, John, ploughmaker and general smith.

Morton, John, keeper of Queen's ferry.  
 Murphy, Michael, Lachine temperance house.  
 Paré, Joseph, baker.  
 Paré, Louis, baker.  
 Paré, François, baker.  
 Picard, Charles, blacksmith.  
 Robertson, Alexander, grocery.  
 Ross, G. W., general store.  
 Simpson, Rev. William, Church of Scotland.  
 Smith, Edward, baker and grocer.  
 Smith, Margaret, dry goods.  
 Sweeney, George, general store.  
 Wetherall, Captain J. B.

### LACHUTE,

A VILLAGE situated on the North River, a tributary of the Ottawa, in the Seigniori of Argenteuil, County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 45 miles, from St. Andrews, 6 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

HILLS, SAMUEL, J. P., farmer and tannery.

Birch, Alva, innkeeper and saw mills.  
 Brunton, John, general store.  
 Christie, Dr., physician.  
 Clark, Leonard, fulling and carding mills.  
 Coleman, Rev. F., Wesleyan.  
 Hamilton, John, saddler.  
 Henry, Rev. W., Church of Scotland.  
 Keeshaw, Robert, agent for seigniori and manager of the grist mill.

Lane, Milo, innkeeper.  
 Meikle, John, general store and postmaster.  
 Orr, Samuel, general store.  
 Palliser, Thomas, blacksmith.  
 Quinn, Owen, crown lands agent.  
 Scott, Rev. William, Presbyterian.  
 Walden, Linas, carpenter.  
 Wilson, William, blacksmith.

### LACOLLE,

A VILLAGE situated in the Seigniori of Lacolle, County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 33 miles—usual stage fare, in winter, 7s 6d, in summer, 10s. Population about 500.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

GORDON, THOMAS, collector of customs.

HEWSON, THOMAS, general smith—work done on the shortest notice, at reasonable terms.  
 O'CONNOR, PATRICK, dealer in groceries, hardware, dry goods, provisions, and country produce.

Force, Alonzo, dealer in groceries, dry goods, hardware and country produce.

Kemp, Thomas, & Co., dealers in cord wood, groceries, hardware, dry goods and country produce.

Bachant, Toussaint, dry goods store.  
 Bartlett, Lewis, carpenter and builder.  
 Douglass, R. & D., general store.  
 Dykeman, Dr. Abraham.  
 Ennis, Stephen, innkeeper.  
 Featherston, William, tanner and currier.  
 Hotelkiss, Alonzo, hotel.  
 Hotelkiss, Merritt, grist and saw mills.  
 Hoyle, Robert, saw mill.  
 Jackson, John, shoemaker.  
 Kirkland, David, shoemaker.  
 Laroche, Joseph, blacksmith.  
 Larue, François, shoemaker.  
 Lasure, Rev. J., Roman Catholic.

Leclère, Pierre, blacksmith.  
 Lord, Dr. Henry T.  
 Lussier, Christopher, blacksmith.  
 Manning, David, carriagemaker.  
 March, Thomas J., grocer.  
 March, Edward, commissioner of court for small causes.  
 Miller, L. S., clerk of court.  
 Morice, Rev. Charles, Church of England.  
 Nicoll, William, innkeeper.  
 Noel, Peter, painter and glazier.  
 Scate, Thomas, tailor.  
 Vanvleit, T., postmaster.  
 Vanvleit, Alvin, tanner and shoemaker.

### LAC MASKINONGÉ,

A small VILLAGE, situated in the Township of Brandon, County of Berthier, C. E.—distant from Montreal, 66 miles. Population of the Township about 2000.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Armstrong, James & Lewis C., mill owners.  
 Bethune, John G., M. D.  
 Chalut, Joseph O., notary.  
 Dame, A., M. D., clerk of court of small causes.  
 Defoy, Augustin, notary.

Dequoye dit Picard, Rev. J., Roman Catholic.  
 Girardin, C. P. D. O., mill owner.  
 Monday, Bernard, commissioner of court for small causes.  
 Morrison, William, general store.

## LAMBTON, MILTON, and MIMICO,

Three VILLAGES situated within a little over a mile from each other, on Dundas st., in the Townships of York and Etobicoke, County of York, C. W.—Distant from Toronto, 8 miles. Population of the three Villages about 650. N.B.—The post office for the Villages is known as Etobicoke, P. O.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bagnell, J. B., general store, Mimico.  
 Bryan, John, cooper, Milton.  
 Burkholder, John, waggonmaker, Mimico.  
 Cooper, Rev. H., Church of England, Mimico.  
 Creach, M., carpenter, Mimico.  
 Dawson, Joseph, waggonmaker, Mimico.  
 Dealtry, W., butcher, Mimico.  
 Duncan, J. W., carpenter, Mimico.  
 Dash, Peter, cooper, Lambton.  
 Fisher, Thomas, miller, Milton.  
 Gamble, William, postmaster, general store, woollen factory, mill owner and lumber merchant, Milton.  
 Guppy, Samuel, innkeeper, Milton.  
 Haines, James, innkeeper, Milton.  
 Hembrough, M., butcher, Mimico.  
 Ferrier, John, baker, Mimico.  
 Hawley, L., shoemaker, Milton.  
 Howland, W., miller, store keeper and distiller, Lambton.  
 Hickey, William, tailor, Milton.

Hickman, W., tailor, Mimico.  
 Kitchen, J., mason, Mimico.  
 Learmont, W., carpenter, Milton.  
 Loughced, —, carpenter, Milton.  
 McConnell, John, temperance inn, Milton.  
 McLean, Alexander, mason, Mimico.  
 Mahaffey, William, blacksmith, Mimico.  
 Milne, Thomas, shoemaker, Milton.  
 Montgomery, Thomas, innkeeper, Mimico.  
 Mussen, Edward, lumber merchant, Mimico.  
 Oliver, J. D., carpenter, Milton.  
 Paterson, David, shoemaker, Mimico.  
 Poole, Eli, waggonmaker, Milton.  
 Porritt, R., shoemaker, Mimico.  
 Rogers, J. G., saddler, Milton.  
 Rowell, W., blacksmith, Milton.  
 Shanks, J. W., carpenter, Milton.  
 Smith, Thomas, innkeeper, Mimico.  
 Stuart, John, cooper, Milton.  
 Tindall, R., innkeeper, Lambton.  
 Wolfe, Mrs., innkeeper, Lambton.

## LANARK,

A VILLAGE situated in the Township of Lanark, and County of Lanark, C. W.—distant from Perth, 11 miles—usual stage fare, 5s. Population about 300.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

GEMMILL, J. K., printer and publisher of the Lanark Observer.

HALL, JOHN, postmaster.

Buffam, Samuel, innkeeper.  
 Caldwell, B. & J., general merchants, No. 1, George st.  
 Caldwell, Alexander, lumber merchant.  
 Craig, John, carriagemaker.  
 Craig, Adam, cooper.  
 Craig, —, beef and pork inspector.  
 Dobie, Thomas, blacksmith.  
 Dobie, William, boot and shoemaker.  
 Drysdale, James, cabinetmaker.  
 Drysdale, Robert, cabinetmaker.  
 Fraser, Rev. Thomas, Church of Scotland.  
 French, Francis, tailor.  
 Gallinger, J., blacksmith and horseshoer.  
 Gallinger, Jacob, axemaker.  
 Gemmill, James, joiner and cabinetmaker.  
 Hall, J. & F., general merchants, No. 5, George st.  
 Hall, A. G., clerk and accountant.  
 James, John, house carpenter.

James, Robert, tailor.  
 Kelly, J. C., & Co., fanning mill-makers.  
 Lamont, Joseph, hotelkeeper.  
 Livingston, John, tailor.  
 McInnes, Alexander, waggonmaker.  
 McLaren, Peter, grammar school teacher.  
 Mair, John, boot and shoemaker.  
 Mair, James, & Son, general merchants, No. 3, George st.  
 Maxwell, Daniel, carpenter.  
 Monahan, William, beef and pork inspector.  
 Monroe, Alexander, M. D., chemist and druggist, No. 6, George st.  
 Robertson, William, joiner.  
 Smith, John, tanner and dealer in harness.  
 Wilson, Thomas, spirit dealer.  
 Wilson, Thomas, boot and shoemaker.  
 Wright, John, housepainter.

## LANCASTER,

A VILLAGE situated in the Township of Lancaster, County of Glengarry, on the river St. Lawrence—distant from Montreal, 66 miles, from Cornwall, 16 miles. Population about 220.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

CAMERON, ALLAN, farmer, about 2 miles below the village.  
 MCBAIN, WILLIAM, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and provisions.  
 McDONALD, R. S., lumber merchant.  
 McEDWARD, WILLIAM, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, provisions, &c.  
 McEDWARD, ALEXANDER, farmer and dealer in dry goods, groceries, hardware, provisions, drugs, &c.

McNICOL, I.  
 in the  
 ROSS, MUR  
 best st

STRICKLER,  
 Beattie, Dr.  
 Dunlop, Jame  
 Dunlop, Jame  
 Dunn, John,  
 Finney, Peter  
 village.  
 Gillespie, Wil  
 McCrimmon,  
 Melver, Rode  
 McLachlan, H  
 McLean, Hug  
 McLean, Joh  
 McLennan, A  
 McLeod, Rob

The VILLAGE  
 and County of

DUFOUR DI  
 causes.

Balthazar, Re  
 Catholic.  
 Beaugrand dit  
 Cuthbert, Ros  
 Dalcourt, Cap  
 Desrosier, Leo  
 Faribault, Jos  
 mill owner.  
 Heynemann, J

A VILLAGE si  
 —distant from  
 about 1684.

CHARLETON  
 DEMERS, R  
 DUPRÉ, J. I  
 GARIÉPY, E  
 SAUVAGEAU  
 VARIN, J. B

Alexander, D  
 Barbeau, Lou  
 road.  
 Bizaillon, Biza  
 Bogg, Mrs., n  
 Boucher, C.,  
 Boucher, Mrs.  
 Brossard, Dr.  
 Brainerd, A. I  
 St. Lawrence  
 Brosseau, Juli  
 Barrill, Willia  
 Couturier, Chr  
 Dufresne, R.,  
 Dupuis, Bapt  
 road.

**McNICOL, DONALD**, farmer and carriagemaker—all descriptions of vehicles made to order in the best manner, and on reasonable terms.

**ROSS, MURDOCH**, farmer and carriagemaker—all kinds of vehicles made to order in the best style, and on moderate terms.

**STRICKLER, ALEXANDER**, wharfinger.

Beattie, Dr. Alexander.  
Dunlop, James, tanner.  
Dunlop, James, shoemaker.  
Dunn, John, tailor.  
Finney, Peter, saw mills, about 1 mile below the village.  
Gillespie, William, blacksmith.  
McCrimmon, Duncan, shoemaker.  
McIver, Roderick, shoemaker.  
McLachlan, Kenneth, wood merchant.  
McLean, Hugh, farmer and carriagemaker.  
McLean, John, blacksmith.  
McLennan, Alexander, tanner.  
McLeod, Robert, saddler and harnessmaker.

McNaughton, Donald, tailor.  
McPherson, Kenneth, postmaster.  
McPherson, Rev. Thomas, Church of Scotland.  
Maxwell, Archibald, shoemaker.  
Munro, Hugh, storekeeper.  
Robinson, Dr. Charles.  
Robinson, William, collector of customs.  
Ross, John, blacksmith.  
Ross, Alexander, saddler and harnessmaker.  
Ross, Donald, innkeeper.  
Sangster, James, Lancaster house.  
Steward, John, cabinetmaker.  
Stuart, Archibald, innkeeper.

### LANORAIE.

The VILLAGE of LANORAIE is situated on the river St. Lawrence, in the Seigniorship of the same name, and County of Berthier, C. E.—distant from Montreal, 36 miles—usual steamboat fare, 3s 9d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**DUFOUR DIT LATOUR, THIMOTHÉ**, notary public, and commissioner of court for small causes.

Balthazar, Rev. Marie Joseph Melchior, Roman Catholic.  
Beaugrand dit Champagne, Capt. Eli.  
Cuthbert, Ross, seignior and mill owner.  
Dalcourt, Captain Alexis.  
Desrosier, Leopold, agent for seigniorship.  
Faribault, Joseph Edouard, notary public and mill owner.  
Heynemann, John, miller.

Laliberté, André, boarding house.  
Lafontaine, Louis Gonzague, commissioner of court of small causes.  
Marcotte, Louis, boarding house.  
Marion, Gonzague, boarding house.  
Mackercher, John, clerk commissioners court.  
Perrault, Joseph Fabien, general store.  
Perrault, Eugène, general store.

### LAPRAIRIE,

A VILLAGE situated on the south shore of the river St. Lawrence, in the County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 9 miles—usual steamboat fare, 7½d—usual stage fare, 2s 6d. Population about 1684.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**CHARLETON, JOHN**, postmaster, dealer in hardware, groceries, crockery, &c., St. Ignace st.

**DEMERS, RAPHAEL**, innkeeper, Ange Gardien st.

**DUPRÉ, J. B. ERIC**, dealer in dry goods, hardware, groceries, &c., Ste. Marie st.

**GARIEPY, E.**, hardware, groceries and general provision store.

**SAUVAGEAU, A. & T.**, distillers and general merchants.

**VARIN, J. B.**, notary public and mayor, Ange Gardien st.

Alexander, Dr. A. T., St. George st.  
Barbeau, Louis, notary public, old St. Johns road.  
Bizailon, Bizard, wheelwright, old St. John st.  
Bogg, Mrs., milliner, old St. John st.  
Boucher, C., painter.  
Boucher, Mrs., dry goods store.  
Brossard, Dr., old St. John st.  
Brainerd, A. H., superintendent of Champlain and St. Lawrence rail-road.  
Brosseau, Julien, tavernkeeper, old St. John st.  
Burrill, William, shoemaker, Ange Gardien st.  
Couturier, Christophe, general dealer, Ste. Mariest.  
Dufresne, R., blacksmith, St. Ignace st.  
Dupuis, Baptiste, notary public, old St. Johns road.

Durangeau, P. C., advocate.  
Esinhart, Andrew, innkeeper, old St. John st.  
Gadoua, L., saddler, Ste. Marie st.  
Goodsil, Ephraim, innkeeper, St. Ignace st.  
Hawley, W. F., registrar, St. George st.  
Hebert, Edward, baker, St. Ignace st.  
Kearney, J., tavernkeeper, St. Ignace st.  
Kelly, A., tavernkeeper, St. Ignace st.  
Lacombe, C., general dealer, Ste. Marie st.  
Lanctot, Magloire, notary public, old St. Johns road.  
Lanctot, T., tavernkeeper, St. Ignace st.  
Laurier, Justinien, tanner, Ste. Marie st.  
Leclere, B., shoemaker.  
Lemire, Eustache, leather store, Ste. Marie st.  
Lefebvre, T., tavernkeeper, old St. John st.

Lonsdale, Rev. R., Church of England.  
 Menard, Paul T., shoemaker.  
 Mingy, Rev. J. M., Roman Catholic.  
 Moussette, Antoine, tavernkeeper, Ste. Marie st.  
 Nish, William, brewer, St. Ignace st.  
 Normandin, C., blacksmith.  
 Pagnuel, John, tinsmith, Ste. Marie st.  
 Pettel, N., shoemaker, St. George st.  
 Phillips, Robert, tavernkeeper, St. Ignace st.  
 Plante, L., tailor, St. Ignace st.

Portelance, L. H. Roi, tavernkeeper, St. Ignace st.  
 Rivers, J., shoemaker, St. Ignace st.  
 Rattel, Joseph, wheelwright, old St. Johns road.  
 Sasseville, Joseph, tinsmith, St. Ignace st.  
 St. Germain, J. B., saddler, St. Ignace st.  
 Sylvester, H., hardware, &c., Ange Gardien st.  
 Thomson, J., & Co., general dealers, St. George st.  
 Tramblé, J., blacksmith, old St. John st.  
 Vallée, Dr. William, St. Ignace st.  
 Vignon, Rev. F., Roman Catholic.

TOWN COUNCIL.—J. B. Varin, mayor; John Dunn, Dr. A. T. Alexander, T. Sauvageau, Louis Demers, Léon Brosseau, Barnabé Barbeau, councillors.

**LA TORTUE,**

A VILLAGE situated in the Seigniori of Lasalle, County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal 15 miles—usual stage fare in winter, 5s.—in summer, 3s. Population about, 500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**MOREAU, LAURENT AUGUSTE, J. P.,** notary public, carding and fulling machinery, and flour and saw mills.

Boir, Edouard, innkeeper.  
 Bonneau, François Xavier, general store.  
 Cleghorn, William, commissioner of small causes.  
 Demeule, François, J. P. and commissioner of small causes.

Domeule, Charles, blacksmith.  
 Fautoux, Joseph, sleighmaker and joiner.  
 Pinsonneault, Alfred, (of Montreal,) LaTortue model farm.  
 Racicot, Charles, blacksmith.

**LAURENCEVILLE,**

A VILLAGE situated in the Township of Stukely, County of Shefford, C. E.—distant from Melbourne, 21 miles—from Sherbrooke, 25 miles—from Waterloo, 12 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**LAWRENCE, ERASTUS,** dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., grist mill and pearl ashery.

Lawrence, P. H., blacksmith.  
 Lawrence, H., pail and tub factory.

Lawrence, H., junior, carpenter and joiner.  
 Smith, Jessie, cooper.

**LAVALTRIE,**

A VILLAGE and Seigniori situated on the River St. Lawrence, in the County of Berthier, C. E.—distant from Montreal, 30 miles. Population of the Seigniori about 1100.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bondy, Agapite D., M. D.  
 Bourgeau, Pierre, general store.  
 Duplessis, Norbert L., notary public and post-master.  
 Gravelle, Joseph, miller.  
 Héту, Captain Jean Baptiste.

Héту, Captain Joseph.  
 Lavolette, Captain Pierre.  
 Lesiege dit Lafontaine, Michel, stage house.  
 Marcotte, Jean Baptiste Hercule, M. D.  
 Vinet, Maxime, general store.

**LENNOXVILLE,**

A VILLAGE situated in the Township of Ascot, County of Sherbrooke, C. E.—distant from Sherbrooke, 3 miles—from Montreal, 98 miles.

**BISHOP'S COLLEGE.**

Rev. J. H. Nicholls, M. A., principal and professor of divinity.  
 H. Miles, A. M., vice-principal and professor of mathematics.  
 E. Chapman, B. A., professor of classical literature.  
 Rev. J. Hellmuth, professor of Hebrew, &c.  
 Rev. L. Doolittle, bursar.

**COLLEGIATE SCHOOL.**

Rev. J. Butler, head master; T. Willis, drawing master; M. Charbonnel, singing master.

**VINCENT, APP**

Adams, Ric  
 Alcorn, T. C  
 Barrie, Jam  
 Brooks, Cha  
 Carron, G.,  
 Chapman, J.  
 Cushing, T.  
 Doolittle, R  
 Fuller, Lewi

A VILLAGE  
 28 miles—us

**CULBERT,**

Allanby, Joh  
 Bigelow, Hir  
 Britton, Cha  
 Bird, Thoma  
 Carey, ———  
 Clark, Thom  
 Conroy, ———  
 Culbert, Elij  
 Culbert, Mrs  
 Culbert, Wil  
 Chisholm, R  
 Dunsford, Ge  
 Dohenny, Joh  
 Diment, John  
 Elliot, ———  
 Fielder, Josia  
 Hargraves, M  
 Johnson, Joh

A VILLAGE S  
 St. Lawrence

Aubert, Beno  
 Antille, Char  
 Ballantyne, I  
 veyor.  
 Casgrain, Oli  
 Cloutier, Cap  
 Delage, Miss  
 Delage, Rev.  
 Dominique, S  
 Fafard, Josep  
 Fortin, Capta  
 Fournier, Pie

A VILLAGE  
 stage fare, 5s

Armstrong, C  
 Boddy, Willi  
 Brown, Garr  
 Brown, Josep  
 Bull, Dr. Ed  
 Burling, Wil

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

VINCENT, C. R., dealer in dry goods, groceries, books, stationery, music, &c., agent for Appleton & Co., and other New York publishing houses.

Adams, Richard, shoemaker.	Hall, William, cabinetmaker.
Alcorn, T. C., M. D.	Haskell, B. A., bailiff.
Barrie, James, tailor.	Hunting, William, saw mill.
Brooks, Charles, general store.	Kenniston, J., cabinetmaker.
Carron, G., blacksmith.	Mears, Mrs., ladies' school.
Chapman, James, carpenter.	Olivier, J., shoemaker.
Cushing, T. P., general store.	Weaver, Elijah, innkeeper.
Doolittle, Rev. Lucius, Church of England.	Webster, G., brewer.
Fuller, Lewis, general store.	

**LINDSAY,**

A VILLAGE situated in the Township of Ops, County of Peterborough, C. W.—distant from Peterboro. 28 miles—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 550.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

CULBERT, D., postmaster and commissioner of court of Queens' Bench.

Allanby, John, M. D.	Kecnan, Thomas, merchant.
Bigelow, Hiram, merchant, miller and wharfinger.	Killen, Samuel, tailor.
Britton, Charles, merchant.	Lee, Samuel, ploughmaker.
Bird, Thomas, M. D.	Lennon, George, merchant.
Carey, —, carpenter.	McDonnell, William, merchant.
Clark, Thomas, brewer.	Mitchell, John, innkeeper and stage owner.
Conroy, —, blacksmith.	Mortimer, —, shoemaker.
Culbert, Elijah, tinsmith.	Murphy, Jeremiah, blacksmith.
Culbert, Mrs. E., dressmaker.	Oakley, Thomas, shoemaker.
Culbert, William, carpenter.	O'Leary, Jeremiah, innkeeper.
Chisholm, Rev. James, Roman Catholic.	Roche, George, merchant.
Dunsford, George, attorney at law.	Rowe & Cotton, steamboat owners.
Dohenny, John, innkeeper.	Sanderson, Rev. John, Wesleyan.
Diment, John, shoemaker.	Sharp, Rev. Robert, Presbyterian.
Elliott, —, wagonmaker.	Smith, John, distiller.
Fidler, Josiah, M. D.	Talman, —, blacksmith.
Hargraves, Miss, dressmaker.	Thompson, Andrew, carpenter.
Johnson, John, tailor.	Tye, John, shoemaker.

**L'ISLET,**

A VILLAGE situated in the County of L'Islet, 48 miles below Quebec, on the South Shore of the River St. Lawrence.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Aubert, Benoni, flour mill.	Gamache, Isaac, boarding house and lime kilns.
Autille, Charles, carding mill.	Gagné, Ignace, tannery.
Ballantyne, Duncan S., postmaster and land surveyor.	Grenier, Charles O., general store.
Casgrain, Oliver E., seignior and mill owner.	Harrower, Captain Charles.
Cloutier, Captain Benoni.	Jiasson, Jean F., general store and ashery.
Delage, Miss, general store.	Jiasson, Germain, general store.
Delage, Rev. F. X., Roman Catholic.	Martin, Vincent, M. D., commissioner of court.
Dominique, Samuel R., deputy registrar.	Pagnette, Maxime, general store.
Fafard, Joseph, general store and ashery.	Pouliot, Barthelemy, general store and ashery.
Fortin, Captain Charles, mayor.	Proteau, J. B., miller.
Fournier, Pierre C., clerk of commissioners court.	Proteau, Joseph, miller.
	Verault, Germain, notary.

**LLOYDTOWN,**

A VILLAGE in the Township of King, County of York, C. W.—distant from Toronto, 36 miles—usual stage fare, 5s. Population about 400.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Armstrong, George, school master.	Casey, John, tailor.
Boddy, William, boot and shoemaker.	Cassidy, John, cooper.
Brown, Garratt, blacksmith.	Cummings, Jeremiah P., attorney at law, &c.
Brown, Joseph, boot and shoemaker.	Dearling, George, chairmaker.
Bull, Dr. Edward, coroner.	Doyle, Hugh, cooper.
Burling, William, brickmaker.	Duffies, Adam, storekeeper.

Eastwood, Anthony, storekeeper.  
 Eastwood, Anthony, postmaster.  
 Edwards, George, tanner.  
 Ellis, Henry B., storekeeper.  
 Fannin, Bernard, boot and shoemaker.  
 Greenlees, Robert, cabinetmaker.  
 Maloney, Patrick, boot and shoemaker.  
 Osler, Rev. Henry Bath, Church of England.  
 Robinson, Richard, watchmaker.  
 Scott, Joseph, carding mill.  
 Shanks, Peter, carpenter.  
 Skelton, William, saddler and harnessmaker.  
 Smith, James H., commissioner for taking affidavits.

Smith, James H., storekeeper.  
 Smith, John, blacksmith.  
 Sloydill, Solomon, tanner.  
 Sloydill, Seymour H., farrier.  
 Snowden, Thomas, boot and shoemaker.  
 Stead, Elizabeth, tavernkeeper.  
 Street, Richard F., bricklayer.  
 Tracy, Patrick, tavernkeeper.  
 Tyson, Thomas W., miller.  
 Walsh, Robert, provincial surveyor.  
 Winn, George, wheelwright.  
 Wood, Marshall, wheelwright.  
 Wright, John, carpenter.  
 Wright, Thomas, bricklayer.

### LONDON,

The COUNTY TOWN of the County of Middlesex, is situated in the Township of London, and is surrounded by the finest farming country in Canada. The Town is well watered, lying between two arms of the River Thames; and the Great Western Railroad, now in progress of construction, will pass through it. London is an electoral District, returning one member to the Provincial Parliament, and being the principal Town west of Hamilton, appears destined to become one of the main depôts for the commerce of the west—distant from Toronto, 125 miles—from Hamilton, 81 miles—from Brantford, 57 miles—from Woodstock, 31 miles—from St. Thomas, 17 miles—from Port Stanley, 26 miles—from Port Sarnia, 61 miles—from Goderich, 60 miles—from Chatham, 70 miles—from Detroit, 120 miles—and from Buffalo, 152 miles—usual stage fare to Chatham, 17s. 6d.—to Wardsville, 10s.—to Goderich, 13s.—to St. Thomas, 3s. 9d.—to Port Stanley, 5s.—to Woodstock, 6s. 3d.—to Brantford, 11s. 3d.—to Hamilton, 15s.—to Port Sarnia, 15s. Population about 6000.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

American Insurance Company of Amsterdam, New York, F. B. Beddome, agent.  
 Bank of Montreal, John Fraser, agent, Ridout st.  
 Bank of Upper Canada, James Hamilton, agent, Ridout st.  
 Britannia Life Assurance Company, Alfred G. Smyth, agent.  
 British America Fire and Marine Insurance company, W. W. Street, agent.  
 British Commercial Life Assurance Company, H. C. Hughes, agent.  
 Canada Life Assurance Company, W. W. Street, agent.  
 Colonial Life Assurance Company, Charles Monsarrat, agent.  
 Columbus Insurance Company, Henry Groves, agent.  
 Equitable Fire Insurance Company, James Hamilton, agent.  
 Aetna Insurance Company of Utica, Alexander Macdonald, agent.  
 Empire State Insurance Company of Saratoga Springs, New York, Lambkin and Scovell, agents.  
 Farmers' and Merchants' Insurance Company of Rochester, New York, Lambkin and Scovell, agents.  
 Franklin Insurance Company of New York, Lambkin and Scovell, agents.  
 Globe Insurance Company of London, England, D. J. Hughes, agent.  
 Gore Bank, W. W. Street, agent, Ridout st.  
 Hartford Insurance Company, Henry Groves, agent.  
 Hudson River Insurance Company of New York, Lambkin and Scovell, agents.  
 Kingston Fire and Marine Insurance Company, Alexander Macdonald, agent.  
 London Savings Bank, W. W. Street, actuary, Ridout st.  
 Merchants' Mutual Insurance Company of Buffalo, Joseph Franklin, agent.  
 National Loan Fund Life Assurance Society, James Hamilton, agent.  
 New York Protection Insurance Company, Henry Groves, agent.  
 North Western Insurance Company, Henry Groves, agent.  
 Poughkeepsie Insurance Company of New York, Lambkin and Scovell, agents.  
 St. Lawrence Insurance Company, Alexander Macdonald, agent.  
 Trenton Insurance Company of New Jersey, Lambkin and Scovell, agents.  
 United States Mutual and Joint Stock Insurance Company of New York, Joseph Franklin, agent.  
 United States Insurance Company of Potsdam, Alexander Macdonald, agent.  
 Washington Insurance Company, Henry Groves, agent.

Small, Jam  
 Goodhue, H  
 Wilson, Jol  
 Notman, W  
 Hamilton, J  
 Brown, Jol  
 Asken, J. I  
 Strathay, J  
 Burwell, H  
 Gili, W. C  
 Meredith, J  
 Clench, J  
 Hanvey, D  
 Becher, He  
 Talbot, Fre  
 Harris, Joh  
 Wanless, D  
 Goodhue, H  
 Street, W  
 Hughes, D  
 Shanley, Ja  
 don.

Morrill, S.,  
 Farley, J.,  
 Wilson, Joh  
 Park, Samu  
 Haywood, J

Rev. B. Cro  
 Rev. J. T. I  
 Rev. M. Sc  
 Rev. John I  
 Rev. M. Po  
 Rev. N. F.  
 Rev. R. Bo  
 Rev. D. A.

ADAMS, ED  
 ANDERSON  
 ANDERSON  
 ARNOLD, J  
 ASKEN, CH  
 BEATTIE, J  
 BECHER, H  
 BEDDOME,  
 Dund  
 BEDDOME,  
 BENNETT,  
 sessing  
 BIDDLECOM  
 charg  
 BENNETT,  
 BURWELL,  
 CARLING,



**PUBLIC OFFICERS.**

Small, James E., judge of the county court.  
 Goodhue, Hon. George, M. L. C.  
 Wilson, John, M. P. P. for London.  
 Notman, William, M. P. P. for Middlesex, Dundas.  
 Hamilton, James, sheriff.  
 Brown, John, deputy sheriff.  
 Asken, J. B., clerk of the peace and county court, and crown lands agent.  
 Strathey, J. B., clerk of county council.  
 Burwell, H., county registrar.  
 Gili, W. C., deputy county registrar.  
 Meredith, John, clerk of division court.  
 Clench, J. B., revenue inspector and Indian agent.  
 Hanvey, Daniel, deputy revenue inspector.  
 Becher, Henry C. R., registrar of surrogate court.  
 Talbot, Freeman, county engineer.  
 Harris, John F. J., agent for marriage licenses.  
 Wanless, Dr. John, McKenzie, Dr. A., Moore, Dr. Charles, coroners.  
 Goodhue, Hon. George, postmaster.  
 Street, W. W., county treasurer, and secretary to the London building society.  
 Hughes, D. J., master and examiner in chancery.  
 Shanley, James, junr., master and examiner in chancery, and deputy registrar at London.  
 Morrill, S., mayor of London.  
 Farley, J., town clerk.  
 Wilson, John, superintendent of education.  
 Park, Samuel, jailor.  
 Haywood, J., bailiff.

**RESIDENT CLERGY.**

Rev. B. Cronyn, Church of England.  
 Rev. J. T. Kerwan, Roman Catholic.  
 Rev. M. Scott, Church of Scotland.  
 Rev. John Proudfoot, Free Church.  
 Rev. M. Pollard, Wesleyan Methodist.  
 Rev. N. F. Clark, Congregationalist.  
 Rev. R. Boyd, Baptist.  
 Rev. D. A. Turner, Colored Church.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

ADAMS, EDWARD, wholesale and retail grocer, Dundas st.  
 ANDERSON, DANIEL, merchant tailor and clothier, Dundas st.  
 ANDERSON, MURRAY, tin and copper smith, Dundas st.  
 ARNOLD, JOHN, ladies' and gentlemen's boot and shoe store, Dundas st.  
 ASKEN, CHARLES, flour and provision merchant, Dundas st.  
 BEATTIE, JOHN, carpenter, builder and contractor, King st.  
 BECHER, H. C. R., barrister, land agent and registrar of surrogate court, Ridout st.  
 BEDDOME, F. B., land and general agent, auctioneer and commission merchant, Dundas st. See card, next page.  
 BEDDOME, MRS., ladies' select school, Talbot st., North.  
 BENNETT, J. M., Robinson Hall hotel and general stage house, Ridout st.—a house possessing every requisite comfort and convenience.  
 BIDDLECOMBE, W., temperance hotel, Ridout st.—good accommodations and moderate charges, lunches and refreshments at all hours.  
 BENNETT, SAMUEL, practical machinist and engineer.  
 BURWELL, H., registrar for Middlesex, office, Court House.  
 CARLING, W. & J., brewery, corner of Waterloo st. and Pall Mall.

**F. B. BEDDOME,**  
**Land, House, and General Agent,**  
**Auctioneer and Commission Merchant,**  
**LONDON, CANADA WEST.**

F. B. BEDDOME begs to inform merchants generally, that he has commenced business in the above LINE, and that goods of any description entrusted to his care, will receive immediate attention, and be disposed of as advantageously as possible either by auction or private sale, according to instructions. Having resided many years in Canada, and having visited all the principal Towns East, and every Village West, he has had opportunities of knowing the best markets. He will continue to take quarterly journeys through the Western Districts, and will by this means be able to dispose of goods to much greater advantage, and to furnish intending

**EMIGRANTS**

With such information as they may require more correctly, having been appointed agent for several large

**LAND OWNERS,**

And having constantly fresh lots entered in his books, he can at all times supply lists of lands for sale, in any part of the country parties may wish to settle. Having been in business for many years, both in England and this country, he trusts he shall be able to give satisfaction to those who may favour him with their consignments. Parties having

**Wild Lands, Farms, or Town Property,**

They wish to dispose of, will do well to send the description, situation and price of the same, when it will be

**A-DVERTISED FREE OF ANY CHARGE,**

A small per centage only charged when sales are effected.

**Auctions Attended in Town or Country,**

**NOTES AND ACCOUNTS COLLECTED,**

**AND ALL DESCRIPTIONS OF GOODS AND COUNTRY PRODUCE RECEIVED ON CONSIGNMENT,**

**FIRE AND LIFE ASSURANCE OFFICE.**

**References in Canada.**

MESSRS. MOFFATS, MURRAY & Co.,	... ..	TORONTO.
HENRY ROWSELL, Esq.,	... ..	"
ANDREW HAMILTON, Esq.,	... ..	"
DUNCAN BELL, Esq.,	... ..	HAMILTON.
C. L. HELLIWELL, Esq.,	... ..	"
H. C. R. BECHER, Esq.,	... ..	LONDON.
W. W. STREET, Esq., ( <i>Gore Bank.</i> )	... ..	"
GEORGE H. DERBY, Esq.,	... ..	BUFFALO, N.Y.

**References in England.**

MESSRS. FAVELL & BEDDOME,	... ..	16 Gresham Street, LONDON.
SAMUEL BEDDOME,	... ..	Mansion House, "
ROGER WATERHOUSE, Esq.,	... ..	LIVERPOOL.
W. R. CALLANDER,	... ..	MANCHESTER.

CARRY, J  
 COLOVIN,  
 COTTRELL  
 Garde  
 DANIELL,  
 DARCH, JA  
 trunks  
 DARCH, R  
 DEADMAN,  
 sts.  
 DEWEY, W  
 6 door  
 DIXON & S  
 EMERY, E  
 don.  
 ESSERY, W  
 Marke  
 FRASER, J  
 FREE PRES  
 GILL, W. C  
 GILLEAN, J  
 tionery  
 GLASS, W  
 GLEN, W  
 GLEN, JAM  
 broad  
 order  
 GOODHUE, J  
 GRAHAM, J  
 station  
 GUNN & G  
 HART, D. V  
 HENDY & C  
 Marke  
 HOPE, BIR  
 HORTON, W  
 Bench  
 HORTOP, T  
 HUTCHINSON  
 JARMAN, V  
 corner  
 KORDES, H  
 LABATT &  
 LAWSON &  
 LAWRASON  
 corner  
 LAWRASON  
 LEONARD,  
 stoves  
 LEONARD,  
 McBRIDE,  
 stoves  
 McDONAL  
 McDOWAL  
 of the  
 MCTOSH  
 57 D

- CARRY, JAMES, wholesale and retail grocery and provision store, Dundas st.
- COLOVIN, M., general merchant, 33 Dundas st.
- COTTRELL, GEORGE, auctioneer, commission merchant, and land agent, office, Covent Garden Market.
- DANIELL, JAMES, barrister and attorney at law, King st.
- DARCH, JAMES F., manufacturer and dealer in every description of saddlery, harness, trunks, &c., Dundas st.
- DARCH, ROBERT, saddler, harness and trunkmaker, Dundas st.
- DEADMAN, JAMES D., house, sign and ornamental painter, corner of King and Ridout sts.
- DEWEY, WILLIAM, working gold and silversmith, and jeweller, from London, (England), 6 doors east of Robinson Hall—all kinds of repairs neatly executed.
- DIXON & SON, hat, cap and fur manufacturers, 27 Dundas st.
- EMERY, EDWARD, auctioneer and farmer, Westminster Township, P. O. address, London.
- ESSERY, W. H., ladies' and gentlemen's boot and shoe store, Dundas st., opposite the Market.
- FRASER, JOHN, agent of Bank of Montreal, Ridout st.
- FREE PRESS, THE, newspaper, W. Sutherland, publisher, Talbot st.
- GILL, W. C., attorney at law and land agent, office, Court house.
- GILLEAN, JAMES, bookseller and stationer, 61 Dundas st.—a good stock of books and stationery of all kinds, constantly for sale upon favorable terms.
- GLASS, WILLIAM, grocer and tea dealer, Dundas st.
- GLEN, WILLIAM, dealer in groceries, wines, spirits and provisions, Dundas st.
- GLEN, JAMES, tailor and clothier, Dundas st.—keeps always on hand, west of England, broad cloths, cassimeres, vestings, &c. Riding habits and military clothing made to order on short notice.
- GOODHUE, HON. GEORGE, M. L. C., postmaster, office, Ridout st.
- GRAHAM, J. M., bookseller and stationer, 25 Dundas st.—a choice stock of books and stationery of every description always on hand, and for sale on moderate terms.
- GUNN & GORDON, staple and fancy dry goods warehouse, 35 Dundas st.
- HART, D. W., general printing office, Ridout st.
- HENDY & CARTER, importers of staple and fancy dry goods, 62 Dundas st., opposite the Market.
- HOPE, BIRRELL & Co., general merchants and importers, 17, 19, and 21, Dundas st.
- HORTON, WILLIAM, barrister and attorney at law, and commissioner of court of Queen's Bench, Ridout st.
- HORTOP, T., butcher, stall No. 3, Covent Garden Market, Dundas st.
- HUTCHINSON, CHARLES, law student, Ridout st.
- JARMAN, WILLIAM, copper, zinc, tin and sheet iron worker, Richmond st., near M'Fee's corner, roofing, guttering, hot air works and steam pipes, fitted up on short notice.
- KORDES, HERMAN, professor and teacher of music, Talbot st.
- LABATT & ECCLES, ale and porter brewers, south end of Simcoe st.
- LAWSON & BURGESS, staple and fancy dry goods warehouse, 11 Dundas st.
- LAWRASON & CHISHOLM, importers of dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., corner of Dundas and Talbot sts.
- LAWRASON, LAURENCE, (of the firm of L. & C.,) residence, east end of Dundas st.
- LEONARD, E., & Co., manufacturers of tin, copper and sheet iron wares, and dealers in stoves, patent pumps, &c., of all kinds, Dundas st.
- LEONARD, E., iron founder, and machine factory, Ridout st.
- MCBRIDE, SAMUEL, manufacturer of tin, copper and sheet iron ware, and dealer in stoves, patent pumps, &c., Ridout st.—job work attended to on short notice.
- MCDONALD, D., jun., dealer in staple and fancy dry goods, 43 Dundas st.
- MCDOWALL, JOHN, Freemasons Arms hotel, Blackfriars bridge, Ridout st.—the brethren of the order will find here good accommodations and choice wines and liquors.
- MCINTOSH, J. G., & Co., importers of staple and fancy dry goods, hosiery, gloves, &c., 57 Dundas st.

- MCVEAN, DUNCAN**, tailor and draper, 5 Dundas st.—clothing made to order in superior style, on short notice and moderate terms.
- MACDONALD, ALEXANDER**, land and general agent, publishes a printed list of all lands &c., given to him for sale, which is sent free to applicants.—N. B., no sale, no charge.
- MACFIE, DANIEL, & Co.**, wholesale and retail staple and fancy dry goods, Dundas st.
- MACKLIN, J. C.**, wholesale grocery warehouse, North st.
- MARSH, D. O.**, saddler and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, saddles, harness, trunks, leather, &c., Ridout st.
- MATHEWSON, HENRY**, baker and confectioner, Dundas st.
- MIDDLESEX PROTOTYPE, THE**, weekly paper, F. Talbot, publisher, 53 Dundas st.
- MITCHELL, B. A.**, chemist and druggist, 53 Dundas st.—a general assortment of paints, oils, glass, dye stuffs, brushes, perfumery, &c., constantly on hand.
- MOUNTJOY, R., & SONS**, cabinetmakers and upholsterers, Dundas st.
- MURPHY, D.**, dealer in groceries, provisions, &c., 23 Dundas st.
- MILLS, WILSON**, general merchant and importer, Ridout st.
- NEWCOMBE, H. A.**, book, job and fancy printer, Robinson Hall buildings—ornamental printing in colours, bronze, &c., neatly and promptly executed.
- OCKLEY, V.**, Royal Exchange hotel, corner of Dundas and Wellington sts.—a very good house.
- OLIVER, G.**, ladies' and gentlemen's boot and shoemaker, Dundas st.
- O'NEIL, JOHN**, Prospect House hotel, the new brick hotel near Blackfriars bridge—a good house, and good liquors.
- PARK & SCATCHERD**, barristers and attorneys at law, 9 Dundas st., London, and at Woodstock.
- PATTINSON, CAPTAIN**, residence, 3 miles from the town.
- PETERS, F. W.**, butcher and distiller, Ridout st., and stall No. 6, Covent Garden Market.
- PHILIPS, JOHN**, importer of staple and fancy dry goods, Dundas st.
- PORTE, GILBERT**, ladies' and gentlemen's boot and shoemaker, Dundas st.
- RAYMOND, EDMUND**, hat manufacturer and furrier, Ridout st.
- REID, ROBERT**, bookseller and stationer, 45 Dundas st.—bookbinding and paper ruling of every description done on the premises, National, classical, and other school books, and standard works always on hand.
- REYNOLDS & GORDON**, grocery, wine, spirit and English porter merchants, agents for Molson and Co's., Montreal whiskey, 30 Dundas st.
- ROBINSON, JOSEPH**, butcher, stall No. 7 Covent Garden Market.
- ROWLAND, WILLIAM**, Montreal boot and shoe store, Dundas st.—has always on hand a good stock of boots, shoes, ready made clothing, &c.
- RIDOUT, LIONEL**, 41 Dundas st.—importer of English and American fancy and heavy hardware, which he offers either wholesale or retail on advantageous terms.
- ROSE, HUGH**, grocer and tea dealer, 51 Dundas st.
- SHANLEY, JAMES, jun.**, barrister at law, master and deputy registrar in chancery, office, Ridout st.
- SHAW & VENNOR**, importers of English and American hardware, saddlery, carpenters tools, &c., and agents for Montreal cut nails and wool carding machines, 67 Dundas st.
- SMITH, J. & N.**, Hope hotel, 46 Dundas st.
- SMITH, WILLIAM**, watchmaker and jeweller, Dundas st.
- SMITH, F.**, wholesale and retail grocer, Dundas st.
- SMITH, ROGER**, grist mill owner, residence, Ridout st.
- SMYTH, A. G. & J. B.**, wholesale and retail dealers in teas, wines, liquors, fruits, oils, crockery, glassware, &c., 13 Dundas st.
- SMYTH, JOHN**, Royal Exchange hotel, Ridout st.—a comfortable and convenient house.
- SOPER, W. H.**, gunsmith, sign of the "big gun," Ridout st.—gunsmithing and rifle making in all their branches attended to, trap making, stamp cutting, &c., &c., carried on.

STEWART, next to  
STREET, W  
SUTHERLAN  
TALBOT, FR  
THOMPSON,  
TYAS & W  
entranc  
TIMES, THE  
WANLESS,  
WARE, D.  
dealers  
WARING &  
WHEELER,  
WHITEHOUS  
WILLIAMS,  
WILSON, JO  
WILSON &  
WILSON, RO  
books,  
Abbott, A. S.  
Allen, John,  
Allen, Thoma  
Anderson, Far  
Anderson, M.  
Ashton, G. W.  
Ashton, John,  
Askin, J. B.  
Bailey, Rev. H.  
Barker, W., f  
engineer offi  
Barry, J., M.  
Begg, W., boo  
Brilliard, P.  
Birtell, John,  
Bissell, W., ca  
Boyd, A. im  
Bonser, J., pai  
Brilliard, P.  
Buckley, T. F.  
Burke, Mrs., i  
Burns, P., pri  
Caddy, J. H.,  
Carter, T., im  
Chisholm, H.,  
Clark, W., ca  
Clinch, J. B.,  
Clissold, A., p  
Code, Thomas  
Collins, J., bo  
Combs, Henry  
Coote, John, l  
Cox, B. & A.  
Colovin, C., g  
Craven, Jame  
Crookshank,  
Crosby & Dar  
Dalton, H., ta  
Darby, W., ta  
Davis, Henry  
Deviny, W.  
Diamond, Joh  
Doyle, John,  
Durand, Will  
Egar, John,  
Elliott, Jame

- STEWART, W. M., (late Stewarts Brothers,) merchant tailor, in the new brick building next to E. Adams, Dundas st.
- STREET, W. W., agent Gore Bank, Ridout st.
- SUTHERLAND, W., general printing office, Talbot st.
- TALBOT, FREEMAN, county engineer and printer, over Mitchell's drug store, 53 Dundas st.
- THOMPSON, D. M., barrister and attorney at law, Dundas st.
- TYAS & WILLIAMS, importers of dry goods, groceries, china, glass, &c., Dundas st.—entrance to the market.
- TIMES, THE, newspaper, D. W. Hart, publisher, Ridout st.
- WANLESS, DR. JOHN, physician and surgeon, Dundas st.
- WARE, D. T., & Co., watchmakers and jewellers, 31 Dundas st.—wholesale and retail dealers in watches, clocks, jewellery, silver plate, &c.
- WARING & THOMPSON, importers and dealers in staple and fancy dry goods, 47 Dundas st.
- WHEELER, HENRY, baker and confectioner, Ridout st.
- WHITEHOUSE, G., grocery and provision store, Dundas st.
- WILLIAMS, J. L., chemist and druggist, 7 Dundas st.
- WILSON, JOHN, M. P. P., barrister and attorney at law, King st.
- WILSON & HUGHES, barristers and attorneys at law, conveyancers, &c., King st.
- WILSON, ROBERT, temperance variety store and dealer in dry goods, groceries, crockery, books, stationery, &c., 63 Dundas st.
- Abbott, A. S., collector of school tax, 4 North st.
- Allen, John, bootmaker, Dundas st.
- Allen, Thomas, bootmaker, Dundas st.
- Anderson, Farrer & Moore, doctors, Ridout st.
- Anderson, M., & Co., Globe foundry, Richmond st.
- Ashton, G. W., bootmaker, Dundas st.
- Ashton, John, artist, Dundas st.
- Askin, J. B., clerk of peace, Court house.
- Bailey, Rev. B., grammar school, King st.
- Barker, W., innkeeper and messenger to royal engineer office.
- Barry, J., M. D., Dundas st.
- Begg, W., bootmaker, Dundas st.
- Bentley, Robert, grocer, King st.
- Birrell, John, residence, Dundas st., east.
- Bissell, W., cabinetmaker, Richmond st.
- Boyd, A., innkeeper, Richmond st.
- Bonser, J., painter, Ridout st.
- Brilliard, E., cabinetmaker, Dundas st.
- Buckley, T. H., grocer, Dundas st.
- Burke, Mrs., innkeeper, Dundas st.
- Burns, P., printer, Dundas st.
- Caddy, J. H., land agent, &c., Ridout st.
- Carter, T., innkeeper, Wellington st.
- Chisholm, H., residence east Dundas st.
- Clark, W., cabinetmaker, North st.
- Clinch, J. B., Richmond st.
- Clissold, A., provision store, Dundas st.
- Code, Thomas, carpenter, Talbot st.
- Collins, J., bootmaker, King st.
- Combs, Henry, cabinetmaker, King st.
- Coote, John, livery stable, Dundas st.
- Cox, B. & A., dry goods, Dundas st.
- Colovin, C., general store, 9 Dundas st.
- Craven, James, hair dresser, Dundas st.
- Crookshank, J., cooper, Richmond st.
- Crosby & Dart, smiths, &c., Richmond st.
- Dalton, H., tallow chandler, Richmond st.
- Darby, W., tailor, Richmond st.
- Davis, Henry, watchmaker, Ridout st.
- Devlin, W., baker, 42 Dundas st.
- Diamond, John, brewer and distiller, North st.
- Doyle, John, bootmaker, Richmond st.
- Darand, William, bootmaker, Dundas st.
- Egar, John, cabinetmaker, 26 Dundas st.
- Elliott, James, builder, Ridout st.
- Ellis, E. P., cabinetmaker, Dundas st.
- Elson, John, butcher, Covent Garden Market.
- Farrar, D., M. D., Ridout st.
- Fitzell & Elliott, general store, Dundas st.
- Franklin, J., land and general agent, Ridout st.
- Francis, Thomas, auctioneer.
- Free school, Miss Haigh, N. Wilson, P. Murtagh, teachers.
- Gibbins, J., saddler and grocer, Dundas st.
- Glass, David, flour store, Dundas st.
- Going, Dr. H., physician and surgeon, King st.
- Grannis, Miss, school, Talbot st.
- Gray, W., innkeeper, King st.
- Green, William, tailor, Dundas st., east.
- Green, Messrs., builders, Dundas st., east.
- Groves, H., general agent and auctioneer, York st.
- Gunn, Alexander, bootmaker, Ridout st.
- Gurd, John, gunsmith, Dundas st.
- Hall, William, tailor, 55 Dundas st.
- Hamilton, Alexander, barber, Dundas st.
- Hamilton, James, agent Bank of Upper Canada, Ridout st.
- Hamilton, William, provision store, Ridout st.
- Hamilton, James, sheriff, office, Court house.
- Hart, R., tailor, Dundas st.
- Hayden, Mrs., dressmaker, Richmond st.
- Hayton, J., innkeeper.
- Haskett, Thomas, painter, Wellington st.
- Henderson, Mrs., milliner, King st.
- Hicks, John, bootmaker, Dundas st.
- Higgins, B., innkeeper, Dundas st.
- Ilineman, E., grocer, Richmond st.
- Hiscox, T., livery stables, Dundas st.
- Holmes, Miss, ladies school, York st.
- Holmes, M., carriagemaker, King st.
- Holmes, H., M. D., York st.
- Hughes, H. C., notary and insurance agent, York st.
- Hyman, E. N., tanner, Talbot st.
- Irwin, E., innkeeper, Dundas st.
- Jackson & Elliott, Eagle foundry, Ridout st.
- Jeffrey & Sons, cabinetmakers, Dundas st.
- Jeanneret, J., watchmaker, Dundas st.
- Jennings, John, livery stables, King st.
- Johnson, E., & Co., bootmakers, Dundas st.
- Jones, A. B., grocer, Ridout st.

Jones, A. T., drugs and herbs, Ridout st.  
 Junor, R., bootmaker, Ridout st.  
 Kelly, Samuel, cigarmaker, Dundas st.  
 Keily, John, bridge builder, Dundas st.  
 Keily, W. F., livery stables, Dundas st.  
 King, Thomas, flour store, Dundas st.  
 King, William, saddler, Dundas st.  
 Kitchen, John, provision store, Ridout st.  
 Lambkin, H., insurance agent, Dundas st.  
 Lee, W. B., innkeeper, Dundas st.  
 Lindsay, W., innkeeper, Dundas st.  
 Lord, T., weaver, Wellington st.  
 Lovelace, James, temperance innkeeper, Richmond st.  
 Lowrie, Alexander, carriagemaker, Talbot st.  
 McBride, W. & J., carriagemakers, Richmond st.  
 McCann, Peter, innkeeper, Richmond st.  
 McClary, W., surveyor, Wellington st.  
 McClary, O., tinsmith, King st.  
 McCue, J., innkeeper, Richmond st.  
 McDonald, John, provision store, Richmond st.  
 McGill, Francis, general store, 15 Dundas st.  
 McKittrick, P., tailor, Ridout st.  
 McKenzie, Andrew, M. D., King st.  
 Macleod, Robert, cabinetmaker, Richmond st.  
 Magee, G. G., general store, Dundas st.  
 Maginnis, J., innkeeper.  
 Magill, M., dry goods, Dundas st.  
 Martin, Mrs., dressmaker, Dundas st.  
 Mosby, Joseph, barber, Dundas st.  
 Mathews, J., innkeeper, Wellington st.  
 Meredith, John, clerk of division court, Court house.  
 Merrill, J. B., cabinetmaker, Richmond st.  
 Moore, William, distiller, North st.  
 Morrell, S., tanner, Ridout st.  
 Mowle, John, provision store, Dundas st.  
 Murray, R. S., dry goods, 29 Dundas st.  
 O'Brien, T., cooper, Richmond st.  
 Oxenham, J., smith and bell hanger, Dundas st.  
 Parkinson, R., flour store, Dundas st.  
 Paul, Anson, grocer, Dundas st.  
 Payne, C., innkeeper, Dundas st.  
 Pegler, G., butcher, stall No. 2 Covent Garden Market.  
 Peel, T., tailor, Dundas st.  
 Perrin, L., jun., baker, Dundas st.  
 Philips, Thomas, M. D., King st.

Pettegrew, Samuel, butcher, stall No. 4 Covent Garden Market.  
 Plummer & Paey, waggonmakers, Ridout st.  
 Pomeroy, S. S., commission merchant, Dundas st.  
 Reynolds, Mrs., milliner, Dundas st.  
 Richardson, Thomas, butcher, stall No. 8 Covent Garden Market.  
 Roark, John, carriage trimmer, King st.  
 Robinson, Mrs., innkeeper, Dundas st.  
 Robinson, J., cooper, Richmond st.  
 Rowley, M. H., recess, Ridout st.  
 Ryan & King, painters, Clarence st.  
 Scatcherd, Thomas, barrister, Dundas st.  
 Scanlan & Smith, chandlers, Clarence st.  
 Salter, John, chemist and druggist, Ridout st.  
 Seger, M., stage office, Robinson Hall.  
 Shepherd, T. W., auctioneer, Dundas st.  
 Short, Reuben, bootmaker, Dundas st.  
 Siddons, John, printer, 53 Dundas st.  
 Sistersor, T. M., innkeeper, Ridout st.  
 Skinner, Mrs., dressmaker, Dundas st.  
 Smith, Moses, baker, Ridout st.  
 Smith, Edward, butcher, stall No. 5 Covent Garden Market.  
 Soper, P., gunsmith, Ridout st.  
 Steeds, William, painter, Ridout st.  
 Stone, A. C., surgeon dentist, Dundas st.  
 Strathey, J. B., clerk of district council, Court house.  
 Strong, A., innkeeper, Dundas st.  
 Summers, G., provision store, Dundas st.  
 Summers, P., innkeeper, Ridout st.  
 Talbot & Son, auctioneers and land agents, Ridout st.  
 Thompson, Richard, shoemaker, Ridout st.  
 Tibbs, John, grocer, Richmond st.  
 Till, William, cabinetmaker, Dundas st.  
 Vallier, —, blacksmith, Dundas st.  
 Vannorman, A., tailor, Ridout st.  
 Watson, D., school, Ridout st.  
 Webb & Elliott, blacksmiths, Wellington st.  
 Westland, James F., agent for the Globe newspaper, York st.  
 Wheeler, B., bootmaker, Dundas st.  
 Wigmore, William, bootmaker, Dundas st.  
 Williams, W., blacksmith, Richmond st.  
 Webb, Thomas, innkeeper.  
 Whitney, M., innkeeper.

#### MILITARY DEPARTMENTS.

F. B. Fiehl, assistant commissary general.  
 F. S. McGregor, treasury clerk.  
 Lieutenant B. A. Wilkinson, royal engineers.  
 T. Wilson, barrack master.

#### LONGUEUIL,

A VILLAGE situated in the Seigniorie of Longueuil, County of Chambly, C.E.—distant from Montreal, 4 miles—usual steamboat fare, 3d.—the St. Lawrence and Portland Railroad commences here. Population of the Parish about 4500.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

HURTEAU, ISIDORE, notary public, Chambly st.  
 HURTEAU, PIERRE E., notary public, Chambly st.  
 LECOUR, JOSEPH, merchant, dealer in hardware, groceries, dry goods and postmaster, &c., Chambly st.  
 Achin, Madame André, general store, St. Charles st.  
 Bartin, Aimé, shoemaker, St. Charles st.

Bourdon, Joseph, butcher, St. Charles st.  
 Bouthillier, Clément, wheelwright, Chambly st.  
 Bouthillier, Moise, Chambly st.

Brassard, Re  
 Charles st.  
 Chagnon, J.,  
 Charron, Ed  
 Chiniquy, R  
 Charles st.  
 Collin, Joseph  
 Collin, Alexi  
 Collin, Laure  
 Davignon, H  
 Davignon, Pi  
 st.  
 Pepin, Régis,  
 Paquet, Josep  
 Putnam, Fran  
 Rollin, Dr. A  
 Sabourin, Dr.  
 Séré, L., shoe  
 St. Michel, Cl  
 Thibeault, Jea  
 Trudeau, And  
 Daniel, Nesto  
 Deniger, Char

A VILLAGE in  
 6 miles. Popu

Blanc, Louis,  
 Blanc, Manuel  
 Bouchard, Ed  
 Bumbury, John  
 Décaré, Charles  
 Drapeau, Rev.  
 Ferguson, Jam  
 Jannot, Joseph  
 Jannot, Amabl

The COUNTY  
 in the Townsh  
 distant from B

Frecl, Peter,  
 McKenzie, V  
 Johnson, Tho  
 Johnson, Cha  
 Treadwell, C  
 McDonald, I  
 council.

Reed, Georg  
 Marston, Joh  
 Johnson, Tho  
 Johnson, Th  
 McCann, H

MARSTON, J  
 Equitab

Baribeau, Loui  
 Bonneau, Boni  
 Clare, Frederic  
 Costello, Mart

Brassard, Rev. Louis M., Roman Catholic, St. Charles st.  
 Chagnon, J., tailor, Chambly st.  
 Charron, Edouard, shoemaker, Chambly st.  
 Chiniquy, Rev. Charles, Roman Catholic, St. Charles st.  
 Collin, Joseph, grocer, St. Charles st.  
 Collin, Alexis, tavernkeeper, Chambly st.  
 Collin, Laurent, butcher, St. Charles st.  
 Davignon, Hubert, butcher, St. Charles st.  
 Davignon, Pierre, M. D. and M. P. P., Charlotte st.  
 Pepin, Régis, blacksmith, Chambly st.  
 Paquet, Joseph, shoemaker, Chambly st.  
 Putnam, François, wheelwright, Charlotte st.  
 Rollin, Dr. Alexis, Chambly st.  
 Sabourin, Dr. Charles, mayor, Chambly st.  
 Séré, L., shoemaker, Grant st.  
 St. Michel, Charles, butcher, St. Charles st.  
 Thibeault, Jean, wheelwright, Grant st.  
 Trudeau, André, baker, Chambly st.  
 Daniel, Nestor, baker, Grant st.  
 Deniger, Charles, wheelwright, Grant st.

Durant, François, wheelwright, Chambly st.  
 Gariépy, Joseph, wheelwright, Chambly st.  
 Gariépy, Xavier, wheelwright, Broadway.  
 Goyet, Joseph, notary public, St. Charles st.  
 Hémond, Joseph, shoemaker, Chambly st.  
 Hicks, Rev. E., Roman Catholic, St. Charles st.  
 Lahaye, L., shoemaker, Chambly st.  
 Laurin, Louis, blacksmith, Chambly st.  
 McVey, John, tavernkeeper, Charlotte st.  
 Marceau, Louis, blacksmith, Chambly st.  
 Messier, Louis, shoemaker, Chambly st.  
 Mongeau, Henri, general dealer, St. Charles st.  
 Normandin, André, butcher, Chambly st.  
 Normandin, Charles, butcher, Chambly st.  
 Pagé, Eustache, notary public, Chambly st.  
 Patenaude, Joseph, wheelwright, James st.  
 Valade, François Xavier, notary public, Chambly st.  
 Viau, Abraham, butcher, Chambly st.  
 Viau, Alexis, wheelwright, Charlotte st.  
 Viau, Augustin, butcher, St. Charles st.  
 Viau, Joseph, butcher, St. Charles st.  
 Viau, Léon, wheelwright, Charlotte st.

## LONGUE POINTE,

A VILLAGE in the Seigniorship of Montreal, situated in the County of Montreal—distant from Montreal, 6 miles. Population of Parish 1200.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Blanc, Louis, shoemaker.	Jannot, Benjamin, boarding house.
Blanc, Manuel, wheelwright.	Lapointe, Captain Louis.
Bouchard, Étienne, blacksmith.	Morin, Jean B., general dealer.
Bunbury, John, shoemaker.	Morin, Jean, boarding house.
Décaré, Charles, wheelwright.	Morin, Hubert, wheelwright.
Drapeau, Rev. Jean, Roman Catholic.	Pepin, Captain Benjamin.
Ferguson, James, general dealer.	Trudeau, Joseph, notary public.
Jannot, Joseph, general dealer.	Trudeau, Octave, general dealer.
Jannot, Amable, wheelwright.	

## L'ORIGINAL,

The COUNTY TOWN of the United Counties of Prescott and Russell, is situated on the River Ottawa, in the Township of Longueuil, C. W.—distant from Montreal, 66 miles—usual steamboat fare, 10s.—distant from Bytown, 54 miles—usual steamboat fare, 6s. 3d. Population about 650.

## PUBLIC OFFICERS.

Freel, Peter, judge of the county court.  
 McKenzie, W. R., judge of surrogate court.  
 Johnson, Thomas H., M. P. P. for Prescott and Russell.  
 Johnson, Chauncy, sen., warden of united counties.  
 Treadwell, Charles P., sheriff.  
 McDonald, Donald F., clerk of the peace, revenue inspector, and clerk of the county council.  
 Reed, George D., county registrar.  
 Marston, John W., registrar of surrogate court and clerk of county court.  
 Johnson, Thomas H., deputy clerk of the crown and county treasurer.  
 Johnson, Thomas H., postmaster.  
 McCann, Henry, crown lands agent.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

MARSTON, J. W., general merchant, and agent of the National Loan Fund Life, and Equitable, and Provincial Mutual Fire Insurance Companies.	Capperson, Rev. C. David, Wesleyan.
Baribeau, Louis, blacksmith.	Chesser, Mrs. H., innkeeper.
Bonneau, Boniface, innkeeper.	Davidson, Alexander, innkeeper and wharfinger.
Clare, Frederick, saddler.	Dauth, Pierre, carpenter.
Costello, Martin, shoemaker.	

Ferguson, Thomas, carpenter.  
 Flynn, Charles, blacksmith.  
 Johnson, Chauncey, general store.  
 Johnson, Chauncey, jun., pearlsh factory.  
 Larochele, Dr. Pierre.  
 McLeod, John, tailor.  
 Murray, Dr. Angus.  
 Mackenzie, W. R., barrister at law.  
 Mignault, Rev. D. R. P., Roman Catholic.

O'Brien, John, innkeeper.  
 O'Brien, Peter, barrister at law.  
 Pattee, David, notary public.  
 Prouty, N. C., baker.  
 Ross, W. A., school teacher.  
 Sauriol, Thomas, carriagemaker.  
 Shaw, John, tanner and shoemaker.  
 Treadwell, Charles P., flour and saw mills.  
 Walker, Gavin, general store.

### LOTBINIERE,

A VILLAGE situated on the South shore of the River St. Lawrence in the Seigniori and County of Lotbinière, C. E.—distant from Quebec, 45 miles. Population of the Parish about 3200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Auger, Major Joseph.  
 Boucher, Captain Louis.  
 Castonguay, Captain Pierre.  
 Chavigny de la Chevroitière, Octave, notary public.  
 DeVilliers, François Xavier, general store and notary public.  
 Filteau, Major Joseph, postmaster, notary public and clerk of the circuit court.  
 Frenet, Captain Michel, J. P.  
 Grenier, Louis Urbain, M. D. and J. P.  
 Lemay, Charles Antoine, notary public.

Lemay, Léon, boarding house.  
 Legendre, Louis, land surveyor.  
 Mongenais, L., agent of seigniori.  
 Marchand, Eric, miller.  
 Méthot, E., general store.  
 Noël, Captain Joseph.  
 Noël, Urbain, clerk of the peace.  
 Noël, David, notary public.  
 Ouellette, Henri Pierre, M. D.  
 Paré, Captain Amable.  
 Perrault, Louis Frédéric, miller.

### MCNAB,

A TOWNSHIP and VILLAGE in the County of Renfrew, C. W. Population of the Township about 1500.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

MORRIS, JAMES, postmaster and county registrar.

Bourke, Edward, innkeeper.  
 Devine, Mathew, shoemaker.  
 Dickson, Robert, weaver.  
 Frazer, Rev. S., Church of Scotland.  
 Henderson, Archibald, weaver.  
 Forrest, John, weaver.  
 Leckie, David, innkeeper.  
 McNab, D. C., school teacher.  
 Martin, John, lumber merchant.  
 Mackie, David, carpenter.

Morris, Peter, & Co., general store.  
 Morris, William, lumber merchant.  
 Morris, James, jun., town reeve.  
 Neil, Nicholas, cooper.  
 Rochester, George, miller.  
 Rochester, William Y., general store.  
 Sutherland, John, tailor.  
 Stewart, Allan, township clerk.  
 Wright, Nathaniel, innkeeper.

### MADOC,

A VILLAGE situated in the Township of Madoc, within 1½ miles of Hay Lake, County of Hastings, C. W.—distant from Belleville, 28 miles. Population about 250.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bull, Henry, jun., general store.  
 Cameron, Murdoch, flour and saw mills.  
 Canniff, Isaac, innkeeper.  
 Farmer, J. G., general store.  
 Flagler, John R., smith and carriagemaker.  
 Franklin, Edward, storekeeper.

Holmstead, George, postmaster and general store.  
 McDonald, John, lumber merchant and storekeeper.  
 McGuire, Francis, storekeeper.  
 McKenzie, Simeon, innkeeper.  
 Madoc iron works, Mr. Seymour, manager.

### MAGOG,

A VILLAGE situated in the Township of Magog, County of Stanstead, and District of St. Francis, C. E.—distant from Montreal, 80 miles—stage fare, 7s 6d—from Stanstead, 20 miles—stage fare, 5s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

MERRY, RALPH, tavern, hotel and boarding house.

Abbot, Calvin, general dealer.  
 Abbot, C., postmaster.

Borland, Denison, tailor.  
 Boswell, Solomon, tavernkeeper.

Bullard, Hor  
 lves, B. H.,  
 Johnson, A.  
 Knowlton, L.

A VILLAGE  
 W.—distant

KENNEDY,  
 and ch

WEBSTER,  
 ances

Blakeley, Re  
 Dickson, Joh  
 Dunham, Dan  
 Garvey, Will  
 Gibson, Hiran  
 Gracey, Jame  
 Harvey, Jame  
 Harvey, Robe

A VILLAGE s  
 tant from Tre  
 fare, 5s. Pop

ROBLIN, M.  
 lumber

Anderson, Rob  
 Bennett, Charl  
 Bliss, J. S., we  
 Bowen, Willia  
 ler and cann  
 Bowen, Daniel  
 Chase, Andrew  
 Clute, Richard  
 Clute, William  
 Damon, Rev. J  
 Davis, H. S., c  
 Donoghue, P.  
 Doyle, John, s  
 Francis, John,  
 Gamble, Thom  
 Gartshore, R.  
 miles west o  
 Hamlin, Steph  
 inh.  
 Howard, Thour

A VILLAGE sit  
 from Prescott,

RAYMOND, V  
 STEARNS, H.

Bowen, Henry  
 Carrière, T., w  
 Coyle, Rev. B.  
 Hanes, Jacob,  
 Hare, John, she  
 Heagle, Peter,  
 McMartin, Ale  
 Nash, Samuel,



Bullard, Hornson, cabinetmaker.  
Ives, B. H., J. P.  
Johnson, A. B., tanner and shoemaker.  
Knowlton, L. & N., saw and grist mills.

Magor Woollen Company.  
Merrill, Peter, Merry's inn.  
Summers, Dr., physician.  
Turner, Charles, & Sons, blacksmiths.

**MAITLAND,**

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the Township of Augusta, County of Grenville, C. W.—distant from Prescott, 7 miles—from Brockville, 5 miles. Population about 200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**KENNEDY, DAVID**, Crown hotel—travellers will find good accommodations at this house, and charges moderate.

**WEBSTER, WILLIAM**, hotelkeeper—travellers will find a comfortable house, and conveyances are furnished when required.

Blakeley, Rev. Robert, Church of England.  
Dickson, John, tailor.  
Dunham, Daniel, blacksmith.  
Garvey, William, storekeeper.  
Gibson, Hiram, cooper.  
Gracev, James, cooper.  
Harvey, James, flour mill and storekeeper.  
Harvey, Robert, postmaster.

Humble, William, blacksmith.  
Jones, D., collector of customs.  
Kirland, Andrew, shoemaker.  
Lemon, Charles, grist and saw mills and foundry.  
McCulloch, Henry, shoemaker.  
McCulloch, John, carpenter.  
Miles, Willard, dairyman.  
Newell, Anthony, tailor.

**MANCHESTER, late FRANKFORD,**

A VILLAGE situated on the River Trent, in the Township of Sidney, County of Hastings, C. W.—distant from Trent Port, 8 miles—usual stage fare, 2s. 6d.—distant from Belleville, 15 miles—usual stage fare, 5s. Population about 450.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**ROBLIN, M. B., & M. C.**, general merchants and storekeepers, corn dealers, millers, lumber merchants, &c.

Anderson, Robert P., blacksmith.  
Bennett, Charles W., cooper.  
Bliss, J. S., woollen factory and carding mill.  
Bowen, William, general store, postmaster, miller and commissioner of court of Queen's Bench.  
Bowen, Daniel G., general store.  
Chase, Andrew, carrier to Trent Port.  
Clute, Richard R., general store.  
Clute, William, shoemaker.  
Damon, Rev. A., Wesleyan.  
Davis, H. S., cabinetmaker.  
Donoghue, P. C., carriagemaker.  
Doyle, John, shoemaker.  
Francis, John, general store.  
Gamble, Thomas, shoemaker.  
Gartshore, R. S., flour, saw and carding mills, 2 miles west of the village.  
Hamlin, Stephen, carriagemaker and temperance inn.  
Howard, Thomas J., saddler.

Johnson, H. H., general store.  
Ketcheson, Joseph, builder.  
Lord, John, iron founder.  
McCaw, William, tailor.  
McFarlane, William, shoemaker.  
McGowan, Mrs., grocer.  
McDonagh, Patrick, carpenter.  
Marsh, William B., lumber merchant.  
Moyle, William, builder.  
Petit, E., blacksmith.  
Roblin, M. B., commissioner of court of common pleas.  
Sheriff, Robert N., temperance inn and blacksmith.  
Smith, John, miller.  
Sullivan, Mrs., grocer.  
Turner, Cornelius, builder.  
Wilson, John, shoemaker.  
Winn, Samuel, cooper.

**MARIATOWN,**

A VILLAGE situated on the Williamsburg Canal, in the Township of Williamsburg, C. W.—distant from Prescott, 21 miles—from Cornwall, 29 miles. Population about 125.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**RAYMOND, WILLIAM**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, pot ashes, &c.  
**STEARNS, H. G.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

Bowen, Henry, iron founder.  
Carrière, T., waggonmaker.  
Coyle, Rev. B., Roman Catholic.  
Hanes, Jacob, innkeeper.  
Hare, John, shoemaker.  
Heagle, Peter, tannery.  
McMartin, Alexander, general store.  
Nash, Samuel, blacksmith.

Nevens, C. S., general store, chairmaker and potash factory.  
Rose, Daniel, tailor.  
Sweet, —, grain store.  
Taylor, George, shoemaker.  
Tracy, William, land surveyor.  
Witted, Rev. —, Wesleyan Methodist.

**MARKHAM,**

A VILLAGE situated in the Township of Markham, County of York, C. W.—distant from Toronto, 29 miles—usual stage fare, 2s. 6d. Population about 650.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Armstrong, William, barley mill.  
 Armstrong, William, innkeeper.  
 Barker, Archibald, storekeeper and postmaster.  
 Barker, A., grist mill owner.  
 Cash, David, fanning machine and pumpmaker.  
 Crosbey, H. B., store keeper.  
 Doherty, Dr. John.  
 Eckart, G., inspector of licenses.  
 Flemerfelt, George, storekeeper.  
 Flemerfelt, William, tanner.  
 Forster, M. W., threshing machine manufacturer.  
 Gorkan, Miss, girls school.  
 Hall, C. F., waggonmaker.  
 Hall, H., innkeeper.  
 Holden, S., J. P., general store.  
 Houck, Lewis, storekeeper.  
 Houck, L., fanning machine and pumpmaker.

Hunter, H., storekeeper.  
 Ireland, John, inspector of licenses.  
 Kerr, Rev. P., Wesleyan Methodist.  
 Milne, T. A., grist mill owner.  
 Milne, T., cloth manufacturer.  
 Miller, Dr. Samuel.  
 Morrison, William, inspector of licenses.  
 Pringle, James, waggonmaker.  
 Robson, John, grist mill owner.  
 Robertson, John, tanner.  
 Scott, William, waggonmaker.  
 Schoules, F. H., boy's school.  
 Speight, Thomas, waggonmaker.  
 Stewart, Rev. James, Church of Scotland.  
 Wilson, G., junr., waggonmaker.  
 Wright, Dr. H. H.  
 Wright, S. R., & Co., foundry.

TOWNSHIP COUNCIL.—David Reesor, reeve; Henry Miller, deputy reeve; Samuel Reesor, C. Keller, George Pringle, junr., councillors—A. B. Crosbey, clerk and treasurer; J. Pringle, junr. and William Nicholls, assessors and collectors.

**MARMORA,**

A VILLAGE situated on Crow River, in the Township of Marmora, C. W.—distant from Belleville, 32 miles—and from Kingston, 82 miles. Population about 200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bleeker, George, general store and innkeeper.  
 Brady, Mrs., innkeeper.  
 Brady, Charles, tailor.  
 Chisholm, —, grist and saw mills.  
 Clark, John, blacksmith.  
 Claremont, E. A., blacksmith.  
 Higgins, John, carriagemaker.  
 Johns, B., saw mill.  
 Kelly, William, tailor.  
 Laycock, Richard, postmaster and shoestore.

Laycock, Mrs., milliner.  
 Leggett, Joseph, mason.  
 Marmora foundry, Co., George Neilson, manager.  
 Meath, John, carpenter and builder.  
 Seagriff, James, general store and innkeeper.  
 Sloan, John, blacksmith.  
 Vancleek, W. Peter, saw mill.  
 Youngs, W., general store.  
 Youngs & McConnell, shoemakers.

**MARTINTOWN,**

A VILLAGE situated in the Township of Charlottenburg, County of Glengarry, C. W.—distant from Montreal, 75 miles—distant from Cornwall, 13 miles—and from Lancaster, 11 miles. Population about 300.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Blackwood, Robert, general store.  
 Burton, James, innkeeper.  
 Foulds, John, tanner.  
 Grant, Dr. James.  
 Gray, Donald, turner.  
 Irvine, James, waggonmaker.  
 Kelly, J. J., saddler.  
 McDonald, James, blacksmith.  
 McDonald, Duncan, blacksmith.  
 McDonnell, George A., innkeeper.  
 McGregor, Murdoch, general store.  
 McLaurin, Rev. John, Church of Scotland.

McLeod, Angus, wheelwright.  
 McLeod, Peter, saddler.  
 McMartin, Alexander, postmaster, miller, carding, fulling and cloth dressing mills.  
 McMartin, Duncan, general store.  
 McNaughton, Donald, wheelwright.  
 McRae, James, blacksmith.  
 Simpson, Dr. John.  
 Smith, John R., general store.  
 Smith, William, blacksmith.  
 Wilson, Mrs. Charlotte, storekeeper.  
 Wilson, Alexander, distiller.

**MATILDA,**

A VILLAGE situated on the Point Iroquois Canal, in the Township of Matilda, C. W.—distant from Prescott, 15 miles—and from Cornwall, 36 miles. Population about 125.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

CARMAN & BAILEY, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, stationery and school books.

PHILLIPS,  
 SANDERS  
 crock  
 WALDORF  
 ances

Baldwin, J.  
 Brouse, Ge  
 saw mill.  
 Byrnes, Sam  
 Carman, Ph  
 Dick, Rev.  
 Dundas gran  
 Elliott, Will  
 mills.  
 Hutchison, V

A VILLAGE  
 C. E., on the  
 6s 3d—from  
 Quebec, 100

EVANS, M  
 HARDY, JO  
 FOWLER, W  
 LEWIS, R  
 nomic

TAIT, THO  
 pearl a

THOMAS, L  
 Beaman, Joh  
 Brownlow, J  
 Campbell, D  
 Cairnie, Jame  
 Chamberlain,  
 Christie, C.

groceries, &  
 Désaulniers, I  
 Desloriers, Lo  
 Davis, John, t  
 Falloon, Rev.  
 Fowler, W. F.

A VILLAGE si  
 distant from P  
 10s.—distant f

BARROWS, I  
 KELLY, MIC  
 LILLIE & H  
 kettles,

LONSDALE,  
 crocker

MIRICK, AA  
 ware, c

MIRICK, S. I  
 MIRICK, S. I  
 MIRICK, WI

PHILLIPS, Z. M., innkeeper—a comfortable house and reasonable charges.

SANDERSON & CARMAN, wholesale and retail dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery and general lumber merchants and saw mills.

WALDORFF, JACOB, innkeeper—travellers will find good accommodation, and conveniences are furnished when required.

Baldwin, Josiah, tanner and leather merchant.  
Brouse, George, postmaster, general store and saw mill.

Byrnes, Samuel, grocer.  
Carman, Phillip, tanner and leather merchant.

Dick, Rev. —, Baptist.  
Dundas grammar school, Rev. Mr. Dick, principal.  
Elliott, William, flour mill, carding and fulling mills.

Hutchison, William, blacksmith and axe factory.

Hurlburt, Rev. A., Wesleyan Methodist.

Lang, John, general store.

Lowry, Robert, grocer.

Ross, J. S., & Co., general store.

Rose, William, deputy collector of customs.

Sanderson & Carran, saw mills.

Shaver, W. J., saddler and harnessmaker.

Vanallen, Peter, shoemaker and tanner.

Worthington, Addison, M. D.

Wylie, Dr. Alexander, 3 miles above the village.

### MELBOURNE,

A VILLAGE situated in the Township of Melbourne, County of Sherbrooke, and District of St. Francis, C. E., on the west bank of the River St. Francis—distant from Sherbrooke, 24 miles—usual stage fare, 6s 3d—from Port St. Francis, 63 miles—usual stage fare, 18s 9d—from Montreal, 90 miles, and from Quebec, 100 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

EVANS, MRS., widow of the late Rev. S. Evans, ladies' boarding school.

HARDY, JOHN, hotel and tavern and general stage house.

FOWLER, WILLIAM HOLLINGWORTH, M. D., J. P.

LEWIS, RICHARD, builder—premium exhibitor at Montreal of the railway truss of economical bridges.

TAIT, THOMAS, dry goods, grocery, hardware, crockery and general provision merchant, pearl ash manufacturer and postmaster.

THOMAS, D., notary public, and justice of the peace.

Beanan, John, cooper.

Brownlow, James, bailiff of superior court.

Campbell, Dugald, tailor.

Cairnie, James, & Son, cabinetmakers and joiners.

Chamberlain, Reuben, tanner.

Christie, C. R., & Co., dealers in dry goods, groceries, &c.

Désaulniers, Louis, shoemaker.

Desloriers, Louis, shoemaker.

Davis, John, tailor.

Falloon, Rev. Dr., Church of England.

Fowler, W. H., M. D., and J. P.

Gibson, George, J. P.

Gillman, William, dealer in dry goods, & groceries.

Joureaux, E., J. P.

Macfarlane, Rev. Robert, Church of Scotland.

Main, John, saddler.

Ranken, Rev. —, Congregationalist.

Ross, R., shoemaker.

Ross, Charles, J. P.

Slight, Rev. B., Wesleyan Methodist.

Sloane, David, cabinetmaker.

Webb, W. H., advocate.

Webster, Henry, temperance house.

### MERRICKVILLE, or more properly *Mirickville*,

A VILLAGE situated on the Rideau Canal, in the Township of Wolford, County of Grenville, C. W.—distant from Perth, 26 miles—usual stage fare, 6s. 3d.—distant from Brockville, 29 miles—stage fare, 10s.—distant from Smiths Falls, 12 miles—stage fare, 2s. 6d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BARROWS, ROWLAND, general smith and contractor.

KELLY, MICHAEL, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, glass, &c.

LILLIE & HOGG, iron foundry, and manufacturers of stoves, machinery, ploughs, potash kettles, &c.

LONSDALE, J. C., & Co., importers of and dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, glass, drugs, &c.

MIRICK, AARON, town reeve, importer of and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, glass, &c.

MIRICK, S. D., importer of and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

MIRICK, S. H., woollen factory, and carding and fulling mills.

MIRICK, WILLIAM, flour mills.

**READ, W. C.**, lumber merchant, and dealer in dry goods, groceries, hardware, china, &c.  
**STONE, RANSOM**, saw mills and lumber merchant.

**WARDNER, GEORGE**, commercial hotel—accommodations good and charges reasonable.

Atchinson, Jas., millwright.  
Burritt, Edmund, shingle maker.  
Burrowes, John, cooper.  
Church, B. R., M. D.  
Coyle, Ed., blacksmith.  
Coulouge, Patrick, cloth weaver.  
Cranstoun, John, blacksmith.  
Crozier, Robert, innkeeper.  
Crowther, Joseph, cooper.  
Curry, John, tannery.  
Dowdal, Patrick, blacksmith.  
Finley, Rev. James, Free Church.  
Hannah, Richard, saddler and harnessmaker.  
Holden, Charles, general store.  
Langford, Samuel, cabinetmaker.  
Latham, J. H., tinsmith and grocer.

McGowan, James, tailor.  
McLeod, Dougal, miller.  
Magee, Henry, carriagemaker.  
Mirick, A. & T. H., flour and saw mills.  
Mirick, Terence H., barrister at law.  
Mirick, Stephen, miller.  
Mirick, Wm. R., shingle factory.  
Morris, Rev. E., Church of England.  
National Loan Fund Life Assurance Company,  
C. Leggo, agent.  
Riddell, Robert, chairmaker.  
Robinson, Samuel, innkeeper.  
Robinson, Adam, carriagemaker.  
Scanlon, Thaddeus, grocer.  
Welton, Wm. P., axe factory.  
Whitmarsh, E. H., postmaster.

### MERRITTSVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Crowland, County of Welland, C. W.—distant from St. Catherine's, 11½ miles—usual stage fare, 4s. 3d. Population about 250.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bald, William A., general store.  
Bates, O., miller.  
Burgess, Corlandt, carpenter.  
Burgar, Thomas, coroner.  
Cook, Moses, millowner.  
Demeray, Chester, carpenter.  
Disher, J. H., general store.  
Dunlop & Seely, flour, saw and planing mills.  
Elmwood & Mosier, clothiers.  
Kennedy, —, millowner.  
McFadden, George, waggonmaker.  
McCaw, Daniel, shoemaker.  
McCormick, John, blacksmith.

Mead, Eli, builder.  
Mitchell, John, carpenter.  
Murphy, Timothy, waggonmaker.  
Shrigley, A. W., general store.  
Schooley, Elijah, general store.  
Spears, George, miller.  
Thomas, A. J., general store.  
Tinney, Thomas, blacksmith.  
Tupper, C. F., tailor.  
Tully, P., tailor.  
Wilson, John, carpenter.  
Wright, James, cabinetmaker.  
Yokom, Jacob, carpenter.

### MILFORD,

A VILLAGE situated on the Black River, in the Township of Marysburg, County of Prince Edward, C. W.—distant from Picton, 7 miles—from Kingston by water to South Bay, 40 miles. Population about 250.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**COOKE, JAMES & W. D.**, general store, flour and saw mills.  
**FEGAN, EDWARD**, postmaster, tailor and clothier.  
**MCCARROLL, JOHN**, dealer in dry goods, groceries, liquors, hardware, crockery and country produce.

Brown, R. P., shoemaker.  
Clapp, James, flour and saw mills.  
Crabb, Samuel B., cabinetmaker.  
Cooper, James, general store and wharfinger, Port  
Milford, 3 miles from the village.  
Empey, Harvey, carriagemaker.  
Hicks, Lewis, blacksmith.  
Hudson, Abner, cooper.  
Jenkins, John, carriagemaker.  
Kelly, Johnson, innkeeper.

Lane, John, J. P., wharfinger and storage, Port  
Milford, 3 miles from the village.  
McCaw, James, tailor.  
McNamara, James, blacksmith.  
Smith, Peter, blacksmith.  
Stewart, James, tailor.  
Tooke, Rev. J. R., Church of England.  
Vandusen, William, carpenter and builder.  
Willmer, William, cooper.  
Whitby, Dr. Robert.

### MILLBROOK,

A VILLAGE situated in the Township of Cavan, County of Durham, C. W.—distant from Port Hope, 18 miles—usual stage fare, 4s. to 5s.—distant from Cavanville, 4 miles. Population about 275.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**KNOWLSON, MATHEW**, postmaster, agent for the National Loan Fund Life, and Equitable and St. Lawrence Fire Assurance Companies.

Armstrong, A.  
Armstrong, J.  
Armstrong, J.  
Bery, William  
Boyce, A. C.  
Brodie, Dr. R.  
Brodie, James  
Brown, Dr. J.  
Campbell, W.  
Clisdell, Robert  
Dean, Andrew  
Deyell, James  
Doak, John, D.  
Douglas, Rev.  
Fitzgerald, J.  
Gegan, Patrick  
Greene, Mrs.  
Greer, Thomas  
Hetherington,  
Hetherington,

A VILLAGE situated  
distant from King

**AVERY, W. R.**  
conveyancer  
**CLARK, BEN.**  
**HOUGH, ASA.**  
**SAVAGE, W. M.**  
**WALKER, J. O.**  
in the vicinity  
carriages

Bills, Gordon, I.  
Bonny, —, p.  
Booth, Phillip I.  
Booth, John, sa  
Booth, Joshua,  
Burke, Q. M.,  
Darley, Thoma  
David, D., coop  
Dow, L., chair  
Doyle, John, ta  
Foster, —, ta  
Gordon, Alexar  
Gordon, Billing  
Gordon, William

A VILLAGE situated  
Cornwall, 6 mi  
treal, 25s. Pop

Ault, Simon, ca  
Brooks, Israel,  
Cutler, Guy, ca  
Desrocher, Lew  
Kezar, Whitcor  
Latrache, Willia

A VILLAGE situated  
miles—and from

**STIMPSON, O.**  
general c

Armstrong, Alexander, storekeeper.  
 Armstrong, Archibald, storekeeper.  
 Armstrong, James, wheelwright.  
 Berry, William, blacksmith.  
 Boyce, A. C., clothier.  
 Brodie, Dr. Robert W., physician and surgeon.  
 Brodie, James M., clerk of division court.  
 Brown, Dr. James, physician and surgeon.  
 Campbell, William, storekeeper.  
 Clisdell, Robert, shoemaker.  
 Dean, Andrew, shoemaker.  
 Deyell, James, miller.  
 Doak, John, blacksmith.  
 Douglas, Rev. James, Free Church.  
 Fitzgerald, James, storekeeper.  
 Gegan, Patrick H., teacher.  
 Greene, Mrs. M. C., teacher, female academy.  
 Greer, Thomas, shoemaker.  
 Hetherington, George, councillor.  
 Hetherington, Thomas, chairmaker and painter.

Hetherington, Mark, waggonmaker.  
 Henry, James, shoemaker.  
 Humphrys, Thomas, waggonmaker.  
 Humphrys, Thomas, cooper.  
 Johnston, William, storekeeper.  
 Johnston, James, tailor.  
 Johnston, Thomas, innkeeper.  
 Kellett, Robert, saddler.  
 Kells, Thomas, tanner and currier.  
 Kells, John, waggonmaker.  
 Kells, William, H., innkeeper.  
 Knowlson, J., general store, druggist and grocer.  
 Orr, William, carpenter.  
 Sowden, Thomas M., storekeeper and distiller.  
 Spry, James, blacksmith.  
 Turner, Rev. Charles, Wesleyan.  
 Wallace, Robert, builder, house carpenter and joiner.  
 Wing, James, & Co., retail general merchants and grocers.

### MILLCREEK,

A VILLAGE situated on the post-road from Kingston to Toronto, in the Township of Ernestown—distant from Kingston, 12 miles—usual stage fare to Kingston, 2s. 6d. Population about 250.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

AVERY, WRIGHT, hotelkeeper—travellers will find a good house and reasonable charges—conveniences are furnished when required.

CLARK, BENJAMIN, general store and temperance inn.

HOUGH, ASA H., general store and foundry—manufactures stoves, ploughs, &c.

SAVAGE, WM. H. G., general store, dry goods, groceries, provisions, china, hardware, &c.

WALKER, JOHNSON, hotelkeeper—travellers will observe that this is the only brick house in the village, and they will find good accommodation at reasonable charges, and carriages are furnished when required.

Bills, Gordon, blacksmith.  
 Bonny, —, pumpmaker.  
 Booth, Phillip D., grist mill.  
 Booth, John, saw mill.  
 Booth, Joshua, cloth factory and fulling mills.  
 Burke, Q. M., shoemaker.  
 Darley, Thomas, cabinetmaker.  
 David, D., cooper.  
 Dow, L., chairmaker.  
 Doyle, John, tailor.  
 Foster, —, tailor.  
 Gordon, Alexander, tannery.  
 Gordon, Billings, blacksmith.  
 Gordon, William, tannery.

Hains, William, shoemaker.  
 Leonard, N., carriagemaker.  
 McDonald, Alexander, general store.  
 McDonough, —, blacksmith.  
 Maybee, —, carriagemaker.  
 Routledge, William, pail factory.  
 Timmerman, Parker, general store and postmaster.  
 Trewel, A. S., chairmaker.  
 Vanauken, Levi, & Co., charrn factory.  
 Vedden, Nelson, hotelkeeper.  
 Wycott, Francis, general store and tavern.  
 Yeomans, Dr. David.

### MILLEROCHEs,

A VILLAGE situated on the Cornwall Canal, in the Township of Cornwall, C. W.—distant from Cornwall, 6 miles—from Prescott, 45 miles—and from Montreal, 85 miles—usual stage fare to Montreal, 25s. Population about 220.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Ault, Simon, carding and fulling mills.  
 Brooks, Israel, chairmaker.  
 Cutler, Guy, carriagemaker.  
 Desrocher, Lewis, innkeeper and shoemaker.  
 Kezar, Whitcomb, general store.  
 Latrace, William, blacksmith.

Lesage, Francis, shoemaker.  
 McConnell, Hugh, tailor.  
 McCosh, Thomas, postmaster.  
 Robinson, George, grist mill.  
 Tait, Peter, storekeeper.  
 Tait, David, saw mill.

### MILTON, (C. E.)

A VILLAGE situated in the Township of Milton, County of Shefford, C. E.—distant from St. Pie, 7 miles—and from Granby, 8 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

STIMPSON, ORAN, iron foundry, tannery, saw mill, axe and pail manufactory, and general dealer.

Biron, A., shoemaker.  
 Brunel, T., blacksmith.  
 Gillespie, Charles, general dealer, postmaster and  
 commissioner of small causes.  
 Hacket, J., dealer.  
 Hacket, Owen, bailiff.

Larivière, Pierre, saw mill.  
 Lavoie, Pierre, grist and saw mill.  
 Leclere, L., blacksmith.  
 Leclere, J., shoemaker.  
 Legendre, —, J. P.  
 Slack, Rev. George, Church of England.

### MILTON, (C. W.,)

A VILLAGE in the Township of Trafalgar, County of Halton, C. W.—distant from Toronto, 36 miles  
 —from Hamilton, 25 miles. Population about 300.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BROWN, GEORGE, J. P. general merchant.  
 HILL, WILLIAM, general merchant.  
 ORCUT, HENRY, Speed the Plough hotel.  
 TETZEL, MATTHIAS, postmaster, general merchant and miller.

Anderson, Ebenezer, mason.  
 Bell, Joseph, smith.  
 Black, Jonathan, watchmaker.  
 Bowes, Joseph, baker.  
 Bradt, J., tinsmith.  
 Bradey, Thomas, boot and shoemaker.  
 Butcher, William, mason.  
 Carr, John, smith.  
 Cobban, James, M. D.  
 Ferguson, Rev. P., Church of Scotland.  
 Foren, James, boot and shoemaker.  
 Gardener, Charles, M. D.  
 Hampton, Edward, innkeeper.  
 Hanson, J., carpenter.

Humphries, J., carpenter.  
 Jones, Benjamin, cabinetmaker.  
 Little, J., waggonmaker.  
 Milroy, E., tailor.  
 Montgomery, J., waggonmaker.  
 Pilgrim, H., mason.  
 Sayers, James, boot and shoemaker.  
 Smiley, William, iron founder.  
 Taylor, S. F., tanner.  
 Thompson, J. F., innkeeper.  
 Thompson, J., saddler.  
 Waddilow, William, stonecutter.  
 Wessenger, R., waggonmaker.  
 Wilmot, H., cabinetmaker.

### MILVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Darlington, County of Durham, C. W.—distant from  
 Bowmanville, 5 miles. Population about 200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Ashton, J. & S., general store, half a mile from  
 the village.  
 Butler, Richard, saddler, &c.  
 Clark, Thomas, smith.  
 Cole, John, tailor.  
 Cryderman, Michael, saw mill, 1 mile from the  
 village.  
 Curtis, Henry, cooper.  
 Elliott, Henry, general store, grist and saw  
 mills.  
 Foyke, Thomas, tannery.  
 Foyke, Erasmus, cabinetmaker.

Janes, J. R., carding and cloth mill, half a mile  
 from the village.  
 Johns, James, smith, waggonmaker, & machinist.  
 Kennedy, Rev. Alexander, United Presbyterian.  
 Martin, William, shoemaker.  
 Morris, Rev. Abraham, Bible Christian.  
 Oak, William, carpenter and builder.  
 Ormston, Lockhart, general store.  
 Perkin, William, shoemaker.  
 Robins, Thomas, cabinetmaker.  
 Vanstone, William, cabinet and waggonmaker.  
 Willecock, Daniel, tailor.

### MONTREAL.

The City of Montreal is situated on the River St. Lawrence, in the Island and County of the same name, and is the largest and most populous City in British America. It is an electoral district, returning two members to the Provincial Parliament, and the Courts of Law for the district are held here. Montreal is distant from Quebec, 180 miles—usual steamboat fare, 10s. to 12s. 6d.—usual stage fare, 40s. to 50s.—distant from Kingston, 200 miles, usual steamboat fare, 20s.—usual stage fare, 35s.—distant from Toronto, 390 miles—usual steamboat fare, 40s. to 45s.—and to Hamilton the same—distant from Bytown, 120 miles—usual steamboat and stage fare, 20s.—distant from New York, 420 miles—usual steamboat and railroad fare, 30s. to 40s. Those are the rates usually charged by the mail lines of steamers, stages, &c., for first class passengers, but during the period of navigation, there are almost daily opportunities of proceeding to Canada West, by comfortable and commodious steamers, at about one third less than the above tariff of charges. The population of the City, including the troops usually in garrison, is something over 50,000.

Academies  
 Accountants  
 Advocates,  
 Agricultural  
 Ale, Cider,  
 Agricultural  
 Architects,  
 Artists,  
 Apothecaries  
 Auctioneers  
 Assurance C  
 Bakers,  
 Banks and B  
 Benevolent I  
 Bedstead and  
 Bellows Fac  
 Berlin Wool  
 Blacking and  
 Block and Pr  
 Board of Tra  
 Boarding hou  
 Booksellers,  
 Boot, Shoe an  
 Brewers, and  
 Brokers,  
 Brush Maker  
 Butter Inspe  
 Butchers,  
 Cabinetmaker  
 Cab and Cal  
 Canadian Inst  
 Carpenters, E  
 Carvers, Gild  
 facturers,  
 Chemists and  
 China, Glass  
 Chop and Cot  
 Circulating L  
 Churches, &c  
 City Council  
 Clergy,  
 Clothiers and  
 Coffee Roaste  
 Coach and Ca  
 Colleges and  
 Commission  
 Confectioners  
 Coopers,  
 Copyists and  
 Cork Manufa  
 Coppersmiths  
 Courts of Lav  
 Cullers,  
 Custom Hous  
 Daguerreotyp  
 Dancing Aca  
 Dentists,  
 Distillers and  
 Dry Goods M  
 Dry Goods, &  
 Dyers and Sc  
 Engravers an  
 Exchange an  
 Express Offic  
 Fancy Stores  
 Fire Engine  
 Fire Engines  
 Flour Mercha  
 Forwarding

## INDEX.

	PAGE.		PAGE.
Academies and Schools, . . . . .	177	Foundries, . . . . .	205
Accountants, . . . . .	178 and 226	Furniture Stores, . . . . .	206
Advocates, . . . . .	178	Gas Light Company, . . . . .	164
Agricultural Society, L. C., . . . . .	161	General L., . . . . .	188
Ale, Cider, and Porter Vaults, . . . . .	179	General Merchants, . . . . .	207
Agricultural Warehouses, . . . . .	179	Grocers, &c., . . . . .	208
Architects, and Civil Engineers, . . . . .	179	Ginger Beer and Lemon Syrup Makers, . . . . .	210
Artists, . . . . .	179	Gore Powder Mills, Hamilton, . . . . .	236
Apothecaries, Chemists and Druggists, . . . . .	191	Guide to the Streets of Montreal, . . . . .	247
Auctioneers and Commission Merchants, . . . . .	179	Gunsmiths, . . . . .	210
Assurance Companies, Life, Fire & Marine, . . . . .	166	Hairdressers, &c., . . . . .	211
Bakers, . . . . .	181	Hamilton Nurseries, . . . . .	233
Banks and Bank Agencies, . . . . .	165	Hardware Merchants, . . . . .	211
Benevolent Institutions, . . . . .	158	Hatters and Furriers, . . . . .	215
Bedstead and Chairmakers, . . . . .	181	Hospitals, . . . . .	158
Bellows Factory, . . . . .	181	Hotels and Inns, . . . . .	217
Berlin Wool Stores, . . . . .	181	House Furnishing Warehouse, . . . . .	218
Blacking and Ink Factory, . . . . .	181	India Rubber Warehouse, . . . . .	223
Block and Pumpmakers, . . . . .	181	Incorporated Companies, . . . . .	163
Board of Trade, . . . . .	159	Jewellers, Watchmakers, &c., . . . . .	224
Boarding houses, . . . . .	181	Judges, Legislative Councillors, and Mem- bers of Parliament residing in Montreal, . . . . .	153
Booksellers, Stationers and Bookbinders, . . . . .	181	Land Agents and Accountants, . . . . .	226
Boot, Shoe and Leather Dealers, . . . . .	187	Leather Merchants and Tanners, . . . . .	226
Brewers, and Distillers, . . . . .	187	Literary Societies, . . . . .	160
Brokers, . . . . .	188	Lloyds' Agents, . . . . .	167
Brush Makers, . . . . .	188	Lumber Merchants, . . . . .	226
Butter Inspector, . . . . .	189	Machinists and Printing Pressmakers, . . . . .	226
Butchers, . . . . .	188	Marble Factories, . . . . .	226
Cabinetmakers and Upholsterers, . . . . .	189	Marine Store, . . . . .	226
Cab and Calèche Hire, . . . . .	152	Mechanics' Institute, . . . . .	160
Canadian Institute, . . . . .	160	Medical and Surgical Societies, &c., . . . . .	158
Carpenters, Builders, &c., . . . . .	189	Merchants' Exchange, . . . . .	159
Carvers, Gilders and Looking Glass Manu- facturers, . . . . .	190	Mercantile Library Association, . . . . .	160
Chemists and Druggists, . . . . .	190	Merchant Tailors, . . . . .	227
China, Glass and Earthenware Dealers, &c., . . . . .	192	Military Departments, . . . . .	162
Chop and Coffee Houses, . . . . .	192	Milliners and Dressmakers, . . . . .	229
Circulating Library, . . . . .	192	Mineral Water Depôts, . . . . .	230
Churches, &c., . . . . .	156	Music, Professors and Teachers of, . . . . .	230
City Council and Officers, . . . . .	152	Musical Instruments, Manufacturers, &c., . . . . .	230
Clergy, . . . . .	155	Nail Manufacturers, . . . . .	232
Clothiers and Furriers, . . . . .	192	National Societies, . . . . .	157
Coffee Roasters, . . . . .	193	Naturalist, . . . . .	232
Coach and Carriagemakers, . . . . .	193	Newspapers and Periodicals, . . . . .	232
Colleges and Schools, . . . . .	160	Notaries Public, . . . . .	232
Commission Merchants and Agents, . . . . .	193	Nursery and Seedsmen, . . . . .	233
Confectioners, . . . . .	194	Outfitting Warehouse, . . . . .	233
Coopers, . . . . .	194	Oil Cloth Manufacturer, . . . . .	233
Copyists and Translators, . . . . .	194	Oil and Glue Factory, . . . . .	233
Cork Manufactory, . . . . .	196	Optician, . . . . .	233
Coppersmiths, Brass Founders & Plumbers, . . . . .	194	Organ Builder, . . . . .	231
Courts of Law and Officers, . . . . .	161	Paint, Oil, Glass, &c., Dealers, and Painters, . . . . .	234
Cullers, . . . . .	196	Paper Warehouses, . . . . .	235
Custom House, . . . . .	161	Pawnbroker, . . . . .	235
Daguerreotypists, . . . . .	196	Physicians and Surgeons, . . . . .	235
Dancing Academies, . . . . .	197	Platemakers, . . . . .	236
Dentists, . . . . .	197	Plasterers, . . . . .	236
Distillers and Brewers, . . . . .	187	Powder Mills, . . . . .	236
Dry Goods Merchants, Wholesale, . . . . .	197	Post Office, . . . . .	161
Dry Goods, &c., . . . . .	199	Police, . . . . .	162
Dyers and Scourers, . . . . .	201	Printing Offices, . . . . .	236
Engravers and Lithographers, . . . . .	201	Provision Merchants, . . . . .	237
Exchange and Money Brokers, . . . . .	201	Provision Inspectors, . . . . .	237
Express Offices, . . . . .	201	Public Offices and Institutions, . . . . .	153
Fancy Stores, . . . . .	202	Railroad Companies, . . . . .	163
Fire Engine Factory, . . . . .	202	Rates and Fares of Cabs, Calèches, &c., . . . . .	152
Fire Engines, &c., . . . . .	152	Ready made Linen Warehouses, . . . . .	237
Flour Merchants and Millers, . . . . .	205	Registrar's Office, . . . . .	162
Forwarding Merchants, . . . . .	205	Registry and Intelligence Offices, . . . . .	237

	PAGE.		PAGE.
Rope Factory, . . . . .	237	Tea and Coffee Warehouse, . . . . .	241
Saddlers and Harnessmakers, . . . . .	238	Telegraph Companies, . . . . .	161
Saddlery Hardware Warehouse, . . . . .	238	Tin Plate Workers, . . . . .	241
Sailmaker, . . . . .	238	Tobacconists, . . . . .	241
Savings Banks, . . . . .	167	Trinity House, . . . . .	161
Sheriff's Officers, . . . . .	238	Trunkmakers, . . . . .	241
Ship Builder, . . . . .	238	Turners, . . . . .	241
Ship Chandlers, . . . . .	238	Type Foundry, . . . . .	241
Silversmiths, . . . . .	238	Umbrellamaker, . . . . .	241
Smiths, Horse-shoers, &c. . . . .	238	University of McGill College, . . . . .	160
Soda Water Factory, . . . . .	239	Veterinary Surgeons, . . . . .	216
Stage, Steamboat and Railroad Offices, . . . . .	239	Ventriloquist and Biologist, . . . . .	244
Starch Factory, . . . . .	241	Watchmakers and Jewellers, . . . . .	231
Staymakers, . . . . .	239	Water Works, . . . . .	153
Stove and Axe Warehouse, . . . . .	241	Weighing Machine Makers, . . . . .	246
Stucco Worker and Statuary, . . . . .	241	Wine Merchants, . . . . .	246
Surgical Machinist and Trussmaker, . . . . .	241	Wire Workers, . . . . .	247
Tallow Chandlers, . . . . .	241	Wooden Ware and Clocks, &c. . . . .	247
Tavern and Innkeepers, . . . . .	218		

**CITY COUNCIL.**

*His Worship the Mayor*—Charles Wilson, Esq., Centre ward.  
*East Ward*—Alderman, E. R. Fabre; Councillors, A. Prevost and F. Loclair.  
*St. Mary's Ward*—Alderman, P. Lynch; Councillor, W. McDonald.  
*Centre Ward*—Alderman, S. Benjamin; Councillor, A. Hall.  
*St. Lewis Ward*—Aldermen, J. Grenier and J. B. Homier.  
*West Ward*—Alderman, A. Macfarlane; Councillors, J. Leeming and N. S. Whitney.  
*St. Anns Ward*—Councillors, McCambridge and Larkin.  
*St. Antoine Ward*—Councillors, E. Atwater and O. Frechette.  
*St. James Ward*—Councillors, E. Lamarche and J. A. Montreuil.  
*St. Lawrence Ward*—Councillors, J. Whitlaw and J. B. Bronsdon.

**OFFICERS**—John P. Sexton, city clerk; Edouard Demers, city treasurer; James A. B. McGill, city surveyor; Charles Glackmeyer, assistant city clerk; Pierre Blanchet, translator; George Harding and John Higgins, assistants treasurer's office; Antoine Dupré, clerk water works; J. Perrigo, inspector and chief engineer fire department; Thomas McGrath, chief of police; John McKereher, overseer of roads; Joseph A. Bourdon, clerk of Bonsecours market; Olivier Lornger, assistant do.; John Abbot, clerk of St. Ann's market; Joseph Robillard, pound keeper, clerk of hay and cattle market, Viger square; A. J. Joubert, bailiff and crier mayor's court; Thomas Somers, messenger; J. F. Pelletier, attorney; William Ross, and D. E. Papineau, notaries; Maurice Eardly, clerk hay market; Antoine Schwartz, assistant clerk; George Garth, superintendent of water works; G. N. Gosselin, collector of water rates.

**FARES OF CABS AND CALECHES.**

	s.	d.
For conveying one or two persons from any one place to any other place, within the city limits, and returning, (provided the time occupied does not exceed half an hour,).....	0	10
For every person over two 5d. each, extra.		
If the time exceeds half an hour,		
For the first hour,.....	2	0
For each subsequent hour,....	1	6
And at the same rate for <i>intermediate quarters</i> of an hour:		
From the Longueuil ferry to the Lachine railroad station, for 1 or 2 persons,....	1	3
Do. do. do. do. for 3 or more persons,.....	1	10½

**FIRE ENGINES AND STATIONS.**

John Perrigo, chief engineer; John Fletcher, Alexander Bertram, assistant engineers.  
 1. *Montreal*, Dalhousie square.  
 2. *Neptunc*, St. Mary st., Quebec Suburbs.  
 3. *Voltigeur*, German st.  
 4. *Hook and Ladder, and Hose*, Craig st.

5. *Queen*,  
 6. *Union*,  
 7. *Hero*, S

Captain M  
 J. Fl  
 treas

George G

Aylwin, H  
 Badgley, F  
 Bourret, H  
 Bruneau, J  
 Cartier, G  
 Day, Hon.  
 De Beaujeu  
 Dewitt, Jac  
 Drummond  
 Ferrie, Hon  
 Ferrier, Hon  
 Guy, B. C  
 Guy, Hon.  
 Holmes, B  
 Lafontaine,  
 Guy st

Leslie, Hon  
 McCord, H  
 McGill, Hon  
 Mondelet,  
 Morin, Hon  
 Craig  
 Morris, Hon  
 Nelson, W  
 Papineau, J  
 Quesnel, H  
 Rolland, H  
 Smith, Hon  
 Vanfelson,  
 Viger, Hon

Advocates  
 Adjutant C  
 Agricultura  
 Bankrupt  
 BANK OF  
 BANK OF  
 BANK OF  
 BANQUE D  
 Barrack M  
 BOARD OF  
 CHAMPLA  
 sione



5. *Queen*, Wellington st., Griffintown.  
 6. *Union*, Haymarket.  
 7. *Hero*, St. Joseph st., St. Joseph suburbs.

**FIREMEN'S BENEVOLENT ASSOCIATION.**

Captain Moses, president; Captains Hammond and Bertram, vice-presidents; Captain J. Fletcher, secretary; Lieut. Brouillet, assistant secretary; Captain McNaughton, treasurer.

**CITY WATER WORKS.**

28 *Notre Dame Street*.

George Garth, overseer of the works; G. N. Gosselin, collector.

**JUDGES, LEGISLATIVE COUNCILLORS AND MEMBERS OF PARLIAMENT**

USUALLY RESIDENT IN MONTREAL.

Aylwin, Hon. Thomas, C., judge of court of Queen's Bench, Bellerive, Current St. Mary.  
 Badgley, Hon. William, M. P. P. for Missisquoi, Beaver Hall place.  
 Bourret, Hon. Joseph, M. L. C., commissioner of public works, Little St. James st.  
 Bruneau, Hon. J. C., judge of the circuit court, Dorchester, near St. Denis st.  
 Cartier, George E., M. P. P. for Verchères, 16 *Notre Dame st*.  
 Day, Hon. Charles D., judge of the superior court, Côte des Neiges.  
 De Beaujeu, Hon. G. R. S., M. L. C., 52 *Notre Dame st*.  
 Dewitt, Jacob, M. P. P. for Beauharnois, St. Margaret st.  
 Drummond, Lewis T., M. P. P. for Shefford and solicitor general, C. E., Craig st.  
 Ferrie, Hon. Adam, M. L. C., Beaver Hall square.  
 Ferrier, Hon. James, M. L. C., 14 *Alexander st*.  
 Guy, B. C. A., M. P. P. for Sherbrooke town, 131 *Bleury st*.  
 Guy, Hon. Hypolite, judge of circuit court, Dorchester st., west.  
 Holmes, Benjamin, M. P. P. for the City of Montreal, Côte St. Antoine.  
 Lafontaine, Hon. L. H., M. P. P. for the City of Montreal and attorney general, C. E.,  
*Guy st*.  
 Leslie, Hon. James, M. L. C., provincial secretary, Partenais, off St. Mary st.  
 McCord, Hon. J. S., judge of circuit court, Côte des Neiges road.  
 McGill, Hon. Peter, M. L. C., 4 *Great St. James st*.  
 Mondelet, Hon. Charles, judge of superior court, Portland place.  
 Morin, Hon. A. N., M. P. P. for Bellechasse, speaker of the Legislative Assembly,  
*Craig st*.  
 Morris, Hon. William, M. L. C., 18 *Alexander st*.  
 Nelson, Wolfred, M. D. and M. P. P. for Richelieu, Little St. James st.  
 Papineau, Hon. Louis Joseph, M. P. P. for St. Maurice, Bonsecours st.  
 Quesnel, Hon. F. A., M. L. C., Dorchester st., west.  
 Rolland, Hon. J. R., judge of court of Queens Bench, Dorchester st., west.  
 Smith, Hon. James, judge of superior court, Sherbrooke st.  
 Vanfelson, Hon. George, judge of superior court, Beaver Hall place.  
 Viger, Hon. D. B., M. L. C., 7 *Notre Dame st*.

**PUBLIC OFFICES AND INSTITUTIONS.**

Advocates' Library, Court-house.  
 Adjutant General of the Forces, St. Lewis st.  
 Agricultural Society of Lower Canada, W. Evans, secretary, 25 *Notre Dame st*.  
 Bankrupt Court, Court-house.  
 BANK OF MONTREAL, Alexander Simpson, cashier, Place d'Armes.  
 BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, D. Davidson, manager, Great St. James st.  
 BANK OF UPPER CANADA, Joseph Wenham, agent, Great St. James st.  
 BANQUE DU PEUPLE, B. H. Lemoine, cashier, Great St. James st.  
 Barrack Master, W. H. Gray, Water st.  
 BOARD OF TRADE, Alexander Clerk, secretary, 11 *St. Sacrament st*.  
 CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE RAILROAD, W. A. Merry, secretary, 66 *Commissioners st*.

**CHIEF ENGINEER FIRE DEPARTMENT**, John Perrigo, City Hall, Notre Dame st.  
**CHIEF OF POLICE**, Thomas McGrath, Bonsecours Market.  
**CITY CLERK**, J. P. Sexton, City Hall, Notre Dame st.  
**CITY BANK**, F. Maculloch, cashier, Place d'Armes.  
**CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK**, John Collins, actuary, St. François Xavier st.  
**CITY SURVEYOR**, James A. B. McGill, City Hall, Notre Dame st.  
**CITY TREASURER**, E. Demers, City Hall, Notre Dame st.  
**CLERKS OF THE PEACE AND CROWN**, Delisle and Brehaut, Court-house.  
**COLLECTOR OF CUSTOMS**, Tancrede Bouthillier, Custom-house.  
**Collector of Canal Tolls**, Alfred Gough, opposite basin No. 1 on Lachine canal.  
**Commander of the Forces**, Dalhousie square.  
**Commissary General**, 53 Notre Dame st.  
**COMMERCIAL BANK of M. D.**, A. H. Campbell, cashier, 37 Great St. James st.  
**Commissioner of Police**, W. Ermatinger, Court-house.  
**Commissioners for the Harbor of Montreal**, J. T. Badgley, secretary, Commissioners st.  
**CORONERS OF THE DISTRICT**, Jones and Coursol, St. Vincent st. and Champ de Mars st.  
**Custom-house**, Tancrede Bouthillier, collector, St. Paul st.  
**EMIGRANT OFFICE**, A. Conlan, agent, near Canal basin.  
**GAS COMPANY**, W. R. Falconer, manager, Gabriel st.  
**General Hospital**, Dorchester st.  
**Geological Survey Office**, W. E. Logan, 10 Little St. James st.  
**Harbour Master**, P. H. Morin, 65 Commissioners st.  
**High School of Montreal**, H. A. Howe, rector, Belmont st., Beaver Hall.  
**Hotel Dieu Hospital**, St. Joseph st., east of the French Cathedral.  
**IMPERIAL CUSTOMS**, R. H. Hamilton, comptroller, Commercial Chambers, st. Paul st.  
**INDIAN DEPARTMENT**, Col. Napier, old Government-house.  
**Inspector of Hospitals**, Dalhousie square.  
**INSPECTION OF POT AND PEARL ASHES**, E. M. Leprohon, John Dyde and J. E. Major, College st.  
**LACHINE RAILROAD**, John Farrow, superintendent, Bonaventure st.  
**Ladies' Benevolent Institution**, Mrs. Ford, matron, 92 Mountain st.  
**Marriage Licenses**, Arthur Ross, agent, 3 Molson terrace.  
**MAYOR OF THE CITY**, Charles Wilson, City Hall, Notre Dame st.  
**Mechanics' Institute**, 46 Great St. James st.  
**MERCANTILE LIBRARY ASSOCIATION**, 33 Great St. James st.  
**MERCHANTS' EXCHANGE READING ROOM**, Odd Fellows' Hall, Great St. James st.  
**Military Secretary**, Dalhousie square.  
**MONTREAL BUILDING SOCIETY**, John T. Badgley, secretary, 67 Commissioners st.  
**MONTREAL INSURANCE COMPANY**, W. Murray, manager, Insurance Company's buildings, Great St. James st.  
**MONTREAL JAIL**, Thomas McGinn, jailor, St. Mary st.  
**MONTREAL MINING COMPANY**, H. D. Cockburn, secretary, Insurance Company's buildings, Great St. James st.  
**MONTREAL MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY**, P. L. Letourneau, secretary, St. François Xavier st.  
**MONTREAL TELEGRAPH COMPANY**, O. S. Wood, superintendent, Great St. James st.  
**Natural History Society**, 10 Little St. James st.  
**Notarial Board**, H. Lappare, secretary, St. Lawrence hill.  
**Ordnance Department**, Water st.  
**POST OFFICE**, James Porteous, post-master, 15 Great St. James st.  
**Protestant Orphan Asylum**, E. Cribb, St. Catherine st.  
**PROTHONOTARY**, Monk, Coffin and Papineau, Court-house.  
**Quarter Master General**, Durham Place, St. Louis st.  
**REGISTRAR OF THE COUNTY**, G. H. Rhyland; Deputy Registrar, Léon Doutre, old Government-house.  
**REVENUE INSPECTORS**, for Division No. 1, D. S. Stuzat, for No. 2, Philip Durnford, 74 Notre Dame st.

RICHELIEU  
 Roman Cath  
 Roman Cath  
 Royal Engin  
 SHERIFF, Jo  
 ST. LAWREN  
 Little S  
 SUPERINTEN  
 Town Major  
 TRINITY HO  
 Turnpike Tr  
 University of  
 brooke  
 University L  
 Water Polic  
 Water Work  
 WHARFINGE

THE RIGHT  
 The Right P  
 of Mont  
 Revds. A. F  
 J. LaR  
 Huberd  
 Leblan

Revds. F. D  
 Truteau

Revds. P. B  
 gourd, I  
 J. Aous  
 Prévost  
 Messrs.  
 D. Tan

Rev. Fathers

Revds. J. B

Rev. T. Fit

Revds. J. A

Revds. A. M  
 J. J. Pa

Revds. Fath  
 C. Sch

FULFORD, R  
 vue Te  
 Abbott, Rev  
 Adamson, R

RICHELIEU NAVIGATION COMPANY, J. F. Sincennes, secretary, 37 Commissioners st.  
 Roman Catholic College, College st., near M'Gill st.  
 Roman Catholic Orphan Asylum, west Notre Dame st., next Recollet Church.  
 Royal Engineers, Dalhousie square and St. Louis st.  
 SHERIFF, John Boston, Court-house.  
 ST. LAWRENCE AND ATLANTIC RAIL-ROAD COMPANY, A. C. Webster, secretary, 18  
 Little St. James st.  
 SUPERINTENDENT OF EDUCATION, J. B. Meilleur, M. D., Government-house.  
 Town Major, Colin McDonald, St. Lewis st.  
 TRINITY HOUSE, James Holmes, registrar, 65 Commissioners st.  
 Turnpike Trustees, James Holmes, secretary, 65 Commissioners st.  
 University of M'Gill College, Rev. W. T. Leach, D. C. L., acting principal, off Sher-  
 brooke st.  
 University Lying-in Hospital, St. Charles Borromée st.  
 Water Police, Major Johnson, King st.  
 Water Works, 28 Notre Dame st.  
 WHARFINGER, W. M. Browne, 67 Commissioners st.

## CLERGY RESIDENT IN THE CITY.

## ROMAN CATHOLIC.

*Residing at the Bishop's Palace, St Denis Street.*

THE RIGHT REV. IG. BOURGET, Roman Catholic Bishop of Montreal.  
 The Right Rev. J. C. Prince, Roman Catholic Bishop of Martyropolis, and Coadjutor  
 of Montreal.  
 Revds. A. F. Truteau, G.V. and C.T., J. O. Paré, G.V. and C.T., secretary; Revds.  
 J. LaRocque, G.V. and C.T., T. Plamondon, Pr., A. Pinsonnault, V. Pilon, G.  
 Huberdeau; Rev. L. Z. Moreau, assistant secretary; Et. Hicks, E. C. Fabre, P.  
 Leblanc.

*Vicars General and Canons.*

Revds. F. Demers, A. Manseau, P. Archambault, J. B. Kelly, P. Billaudelle, A. F.  
 Truteau.

*Residing at the Seminary, Notre Dame Street.*

Revds. P. Billaudelle, sup. J. B. Roupe, J. B. St. Pierre, R. Larré, J. Arraud, I. Re-  
 gourd, L. Villeneuve, A. Granjon, E. Picard, M. C. L. Bonnissant, A. Mercier,  
 J. Aoustin, L. Pélissier, J. Connolly, C. J. Bardey, J. F. Chaniel, F. Daniel, H.  
 Prévost, P. Dowd, P. McCullough, M. O'Brien, J. Palatin, P. Murphy, vicars  
 Messrs. A. Teillard and H. Lenoir, Messrs. N. Dufresne, D. M. L., J. A. Cuoq,  
 D. Tambareau, missionary of lake of Two Mountains.

*St Peter's Church.*

Rev. Fathers C. Léonard, J. B. Honorat, T. Fitzhenry, O. M. I.

*Infirmiry of St. Joseph's.*

Revds. J. B. Kelly, J. M. Bellanger, F. X. Marcoux, A. T. Lagarde, P. Lefebvre.

*Infirmiry of St. Jérôme.*

Rev. T. Fitzhenry, chaplain.

*Ecclesiastical Seminary.*

Revds. J. A. Bayle, D. Granet, A. L. Barbarin.

*Montreal College.*

Revds. A. Nercam, principal, J. Toupin, superintendent, P. P. Denis, L. L. Billion,  
 J. J. Perrault, professors.

*St. Mary's College.*

Revds. Fathers, F. Martin, superior, A. Havequez, G. Schneider, A. Larcher, T. Ouellet,  
 C. Scheansky, J. Durshaller, P. Luiset.

## PROTESTANT CLERGY.

FULFORD, RIGHT REV. FRANCIS, D. D. Church of England, Bishop of Montreal, Belle-  
 vue Terrace.

Abbott, Rev. Joseph, Church of England, M'Gill College.

Adamson, Rev. W. A., D. C. L. Church of England, St. Antoine st.

Bethune, Rev. John, D. D. Church of England, Beaver Hall Terrace.  
 Bond, Rev. William, Church of England, Muir's building's, Ste. Monique st.  
 Campbell, Rev. A. D., Church of England, Ste. Elizabeth, near Craig st.  
 Ellegood, Rev. Jacob, Church of England, Ste. Margaret st.  
 Hutchinson, Rev. —, Church of England, west end of Craig st.  
 Irwin, Rev. John, Church of England, Lagauchetière, near Amherst st.  
 Leach, Rev. W. T., D. C. L., Church of England, M'Gill College.  
 Robertson, Rev. D., Church of England, Lagauchetière, near St. Denis st.  
 Mathieson, Rev. Dr., Church of Scotland, City Councillors st.  
 M'Gill, Rev. R., Church of Scotland, Près de Ville Place.  
 Fraser, Rev. Donald, Free Church.  
 Rintoul, Rev. W., Free Church, Hanover Terrace, Bleury st.  
 Taylor, Rev. William, D. D., United Presbyterian, Lagauchetière, near St. George st.  
 M'Leod, Rev. J., American Presbyterian, M'Gill st.  
 Jenkins, Rev. John, Wesleyan, 47 St Antoine st.  
 Squire, Rev. William, Wesleyan, College st.  
 Wilkes, Rev. Henry, D. D., Congregationalist, head of Bleury st.  
 Davies, Rev. Dr. Baptist, 3, Sydenham Place, St. Antoine st.  
 Marling, Rev. F. H., Congregationalist, 3, St. Gabriel st.  
 Cordner, Rev. John, Unitarian, Beaver Hall Place.  
 De Sola, Rev. A., Jewish, 1 Près de Ville Place.

**CHURCHES AND HOURS OF DIVINE SERVICE.**

**ROMAN CATHOLIC.**

*French Cathedral.*—High Mass—Morning at half past 9; Vespers at half-past 2, in winter—at 3, in summer.

*Bonsecours Church.*—Divine service—Morning and afternoon, as above.

*St. James Church.*—Divine service—Morning and afternoon, as above.

*Saint Patrick's (Irish,)* Lagauchetière street—Divine service—Morning and afternoon, as above.

**CHURCH OF ENGLAND.**

*Christ Church,* Notre Dame street—Rev. J. Bethune, D. D. rector, Rev. W. Agar Adamson, D. C. L., assistant minister.

Divine service.—Morning at 11, afternoon at 3; for military at half-past 1; Sunday school at 9 A. M.

*Trinity Church,* St. Paul street—Rev. A. Digby Campbell, minister.

Divine service.—Morning at 11, and evening at 7—Sunday school at 3 P. M.

*Saint Thomas' Chapel,* Quebec suburbs—Rev. John Irwin, minister.

Divine service.—Morning at 11, and evening at 7—Sunday school at half-past 2.

*St. George's Chapel,* St. Joseph street.—Rev. Doctor Leach and Rev. W. Bond.

Divine service.—Morning at 11, evening at 7, Sunday school at half-past 2.

*St. Ann's Chapel,* Ann street, Griffintown—Rev. J. Ellegood, minister.

Divine service.—Morning at 11, evening at 7; Sunday school at half-past 2.

**SCOTCH PRESBYTERIAN.**

*St. Andrew's* Beaver Hall—Rev. Alexander Mathieson, D. D.

Divine service.—Morning at 11, and afternoon at half-past 2—Sunday school at 4 P. M.

*St. Paul's,* St. Helen street—Rev. R. M'Gill.

Divine service.—Morning at 11, and afternoon at half-past 2—in winter at 7—Sunday school at 9 A. M.

*Free Church*—Rev. Donald Fraser, head of Côté street.

Divine service.—Morning at 11, evening at 7.

*Free Church,* St. Gabriel street—Rev. W. Rintoul.

Divine service.—Morning at 11, evening at half-past 6.

**UNITED SECESSION.**

Lagauchetière street—Rev. W. Taylor, D. D.

Divine service.—Morning at 11, afternoon at half-past 2.—Sunday school at 4, and Bible class at 7 P. M.

Haymarket.

Divine service

9 A. M.

Rev. William

St. James' C

Divine service

A. M. a

St. Ann's C

Divine service

St. Mary's C

Divine Service

There are fr

suburbs

Radegonde

Divine service

Gosford street

Divine Service

St. Helen str

Divine service

Lagauchetière

Divine service

Chenneville,

John Jones,

president

assistant

physician

W. Edmonds

president

Mathieson

Campbell

James Hays

vice-pr

mond,

PATRON, Hi

vice-pr

man se

corresp

account

L. Duverna

preside

cretarie

## AMERICAN PRESBYTERIAN.

Haymarket.—Rev. J. McLoud.

Divine service—Morning at 11, afternoon at 3, and evening at 7.—Sunday school at 9 A. M. and half-past 1 P. M.

## WESLEYAN METHODIST.

Rev. William Squire, (chairman of the district), Rev. John Jenkins, and Rev. Mr. Dixon.  
St. James' Chapel, Great St. James street.

Divine service—Morning at half-past 10—evening at half-past 6—Sunday school at 9 A. M. and 2 P. M.

St. Ann's Chapel, corner of Gabriel and Ann streets.

Divine service and Sunday school, same hours as St. James' Chapel.

St. Mary's Chapel, head of Montcalm, near St Mary street.

Divine Service—same hours as St. James' Chapel.

There are five other Sunday schools connected with this society held in the different suburbs of the city—commencing at 2 o'clock in the afternoon.

## CONGREGATIONAL.

Radegonde street.—Rev. H. Wilkes, D. D.

Divine service—Morning at 11, evening at 7—Sunday school at 3 P. M.

Gosford street.—Rev. F. Marling.

Divine Service at 11, A. M. and Evening at 7.

## BAPTIST.

St. Helen street—Rev. Dr. Davies.

Divine service—Morning at 11, evening at half-past 6—Sunday school at 9 A. M.

## UNITARIAN.

Lagauchetière street, near the Haymarket.—Rev. John Cordner.

Divine service—Morning at 11, and evening 7½—Sunday school at 9 A. M.

## JEWS' SYNAGOGUE.

Chenneville, near Lagauchetière street—Rev. A. DeSola.

## NATIONAL SOCIETIES.

## ST. GEORGE'S SOCIETY.

John Jones, president; John Dyde, 1st vice-president; A. C. Webster, 2nd vice-president; H. H. Whitney, treasurer; James Holmes, secretary; A. K. Lavicount, assistant secretary; Rev. Dr. Leach, Rev. W. Bond, chaplains; W. E. Scott, M. D., physician.

## ST. ANDREW'S SOCIETY.

W. Edmonstone, president; J. Gilmour, 1st vice-president; W. G. Mack, 2nd vice-president; John Armour, secretary; Alex. Morris, assistant secretary; Rev. Dr. Mathieson and Rev. R. McGill, chaplains; M. McCulloch M. D. and G. W. Campbell M. D., physicians.

## YOUNG MEN'S ST. PATRICK'S ASSOCIATION.

James Hayes, president; Daniel Lanigan, 1st vice-president; Thomas Redmond, 2nd vice-president; John O'Meara, treasurer; Daniel Carey, secretary; John Redmond, assistant secretary.

## MONTREAL GERMAN SOCIETY.

PATRON, His R. H. Prince Albert.—OFFICERS, Henry Meyer, president; J. P. Seybold, vice-president; Ernest Idler, treasurer; H. D. Crummenauer, recording and german secretary and auditor of accounts; Dr. F. C. T. Arnoldi, physician and corresponding secretary; T. G. Seebold, corresponding secretary and auditor of accounts.

## ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

L. Duvernay, president; J. L. Beaudry, J. Boulanget, A. Larocque, V. Hudon, vice-presidents; H. L. Langevin, A. G. Lajoie, R. Bellemare, N. G. Bourbonnière, secretaries; R. Roy, recording secretary; J. Berthelot, corresponding secretary;

R. Trudeau, treasurer; Dr. Trudel, physician; Rev. St. Pierre, Chaplain; M. Desncyers, marshal; C. E. Belle, N. Duvernay, assistant marshalls.

**MEDICAL, SURGICAL, AND BENEVOLENT**

**ST. LAWRENCE SCHOOL OF MEDICINE, MONTREAL.**

F. C. T. Arnoldi, M. D., lecturer on midwifery and the diseases of women and children; R. L. Macdonnell, M. D., lecturer on surgery; A. H. David, M. D., lecturer on practice of physic; T. W. Jones, M. D., lecturer on anatomy; G. D. Gibb, M. D., lecturer on institutes of medicine; G. E. Fenwick, M. D., lecturer on materia medica; R. P. Howard, M. D., lecturer on chemistry; H. Howard, M. R. C. S. L., lecturer on ophthalmia and aural surgery.

Dr. Arnoldi, lectures on clinical surgery; Dr. David, lectures on clinical medicine. The winter course of lectures at this school commences on the 1st Monday of November, and terminates in the last week of April each year, and a summer course is given during the months of May, June and July.

Situate on Lagauchetière st., near St. Charles Borromée st.

**MONTREAL SCHOOL OF MEDICINE AND SURGERY.**

Dr. Munro, lecturer on surgery; Dr. Beaubien, lecturer on practice of medicine; Dr. Bibaud, lecturer on anatomy; Dr. Peltier, lecturer on institutes of medicine; Dr. Trudel, lecturer on midwifery and diseases of children; Dr. D'Orsonnens, lecturer on chemistry; Dr. Boyer, lecturer on medical jurisprudence; Dr. Coderre, lecturer on materia medica.

Situate St. Urbain, near Craig street.

**COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS, L. C.**

**OFFICERS OF THE COLLEGE—ELECTED, JULY 1850—**Joseph Morrin, M. D., president; Wolfred Nelson, M. D., and Jean Blanchet, M. D., vice-presidents; A. H. David, M. D., and P. M. Bardy, M. D., secretaries; F. C. T. Arnoldi, M. D., registrar and treasurer.

**BOARD OF GOVERNORS—***For the City of Quebec.*—Dr. Morrin, Dr. Sewell, Dr. Jackson, Dr. Nault, Dr. Marsden, Dr. Russell, Dr. Blanchet, Dr. Bardy. *For the District of Quebec.*—Dr. Laterrière, Dr. Michaud, Dr. Von Iffland, Dr. Marquis, Dr. Fortier, Dr. Têtu, Dr. Marmette.

*For the District of Three Rivers.*—Dr. Badeau, Dr. Gilmor, Dr. Dubord.

*For the District of St. Francis.*—Dr. Fowler, Dr. Johnson, Dr. Glines.

*For the City of Montreal.*—Dr. Nelson, Dr. Arnoldi, Dr. David, Dr. Holmes, Dr. Campbell, Dr. Sutherland, Dr. Hall, Dr. Peltier. *For the District of Montreal.*—Dr. Chamberlin, Dr. Valois, Dr. Kimber, Dr. Weillbrenner, Dr. Boutillier, Dr. Foster, Dr. Brigham.

**MONTREAL GENERAL HOSPITAL.**

S. Gerrard, president; John Molson, vice-president; Alexander Simpson, treasurer; F. A. Larocque, secretary.

**COMMITTEE OF MANAGEMENT—**John Redpath, chairman; John Try, Thomas Molson, John Fisher, J. T. Barrett; F. Longpré, apothecary.

Mrs. Malcolm, matron; W. G. Malcolm, steward.

**CONSULTING PHYSICIANS—**Dr. Holmes, Dr. Hall, Dr. Bruneau.

**ATTENDING PHYSICIANS—**G. W. Campbell, M. D., James Crawford, M. D., W. E. Scott, M. D., S. C. Sewell, M. D., W. Sutherland, M. D., W. Fraser, M. D., F. C. T. Arnoldi, M. D., A. H. David, M. D.

**ASYLUM FOR AGED AND INFIRM WOMEN.**

*St. Catherine Street.*

Mrs. Emeline Gamelin, directress; Mrs. Nowlan, treasurer; Mrs. Tavernier, secretary.

**MEDICO CHIRURGICAL SOCIETY.**

Dr. Sutherland, president; Dr. Arnoldi, first vice-president; Dr. Macdonnell, second vice-president; Dr. Gibb, secretary; Dr. David, treasurer.

Dr. Scott,

Jean Bapti

ATTENDING  
and D

Open daily  
Diseases of

Mrs. Lunn  
Smith

INSTITU  
Conducted

treasu  
Situatd 6  
of recd

Situatd in  
the Bo

Rev. J. Irw

Mrs. Willot  
secreta

Mrs. Ross,  
intende

Mrs. D. B.  
dent.

COUNCIL—  
treasur

Muir, I

BOARD OF  
Torranc

Hew R  
secretar

FOREIGN C  
Xavier

W. B. Cumr  
T. S. H

## PATHOLOGICAL SOCIETY.

Dr. Scott, president ; Dr. Peltier, vice-president ; Dr. Gibb, secretary.

## COMMISSIONERS FOR INSANE, FOUNDLINGS, AND SICK.

Jean Baptiste C. Trestler, Hon. Joseph Bourret, and C. S. Rodier.

## MONTREAL DISPENSARY.

ATTENDING PHYSICIANS—Dr. Peltier, Dr. Gibb, Dr. Wright, Dr. Howard, Dr. Fenwick, and Dr. Boyer.

Situated 6 St. George street, of Graig street.

Open daily from 10½ to 12 A. M., Sundays excepted. Vaccination daily performed.

Diseases of the Eye and Ear on Tuesdays and Saturdays.

## UNIVERSITY LYING-IN-HOSPITAL.

*St. Charles Borromée street.*

Mrs. Lunn, directress ; Mrs. Durnford, secretary ; Dr. McCulloch, physician ; Mrs. Smith, resident midwife.

## INSTITUTION FOR THE TREATMENT OF DISEASES OF THE EYE AND EAR.

Conducted by surgeon Howard, M. R. C. S. L. ; Rev. W. Agar Adamson, secretary and treasurer.

Situated 6 St. François Xavier street. Subscribers of £1 per annum have the privilege of recommending poor patients to the Institution.

## ROMAN CATHOLIC MAGDALENE ASYLUM.

Situated in Sherbrooke st., Côte à Barron, under the charge of the Religious Ladies of the Bon Pasteur.

## MONTREAL PROTESTANT MAGDALENE ASYLUM.

*St. Catherine street.*

Rev. J. Irwin, president ; D. Davidson, treasurer ; F. F. Blackader, secretary.

## LADIES' BENEVOLENT SOCIETY.

*94 Mountain street.*

Mrs. Willoughby and Mrs. Renaud, directresses ; Mrs. Barber, treasurer, Miss Ross, secretary ; Mrs. Ford, matron.

## PROTESTANT ORPHAN ASYLUM.

*St. Catherine, near Mountain street.*

Mrs. Ross, treasurer ; Mrs. McCord, secretary ; Mrs. Cribb, matron ; E. Cribb, superintendent.

## ROMAN CATHOLIC ORPHAN ASYLUM.

*Adjoining the Recollet Church.*

Mrs. D. B. Viger, directress ; Mrs. J. Quesnel, treasurer ; Mrs. Chalifoux, superintendent.

**MERCANTILE AND LITERARY ASSOCIATIONS.**

## BOARD OF TRADE.

*Commercial Chambers, St. Sacrament Street.*

COUNCIL—Hugh Allan, president ; Allan Gilmour, vice-president ; D. L. MacDougal, treasurer ; L. H. Holton, John Glass, Charles Bockus, W. B. Cumming, William Muir, Henry Starnes, R. S. Tylee, Walter Colquhoun.

BOARD OF ARBITRATION—Thomas B. Anderson, Thomas Ryan, Hugh Allan, David Torrance, D. I. Macpherson, John Glass, D. L. MacDougal, Andrew Shaw, Hew Ramsay, John Leeming, Joseph Knapp, Walter Colquhoun. Alex. Clerk, secretary.

FOREIGN CONSULS—Jesse Joseph, St. Helen st., Belgian ; J. M. Tobin, St. François Xavier st., Prussian.

## MERCHANT'S EXCHANGE AND READING ROOM.

*Odd Fellows' Hall, Great St. James Street.*

ESTABLISHED, APRIL, 1847.

Incorporated by Act of Parliament.

W. B. Cumming, chairman ; William Muir, secretary ; Archibald Macfarlane, treasurer ; T. S. Hayward, superintendent.

## MERCANTILE LIBRARY ASSOCIATION, OFFICE-BEARERS.

John Lewis, president; Samuel Burland, vice-president; John McPherson, corresponding secretary; William P. Cantwell, secretary; W. Cumming, treasurer.

**DIRECTORS**—T. W. Ritchie, Robert Morris, M. Baxter, T. Galbraith, Richard Thomas, W. W. Stuart, J. C. Baker, A. W. Atwater, S. Lester Taylor, E. G. Smith.

**HONORARY DIRECTORS**—John, Young, John Leeming, Hon. George Moffatt, L. H. Holton. H. Kollmeyer, superintendent.

Rooms, No. 33, Great St. James street.

## MECHANICS' INSTITUTE.

**OFFICE-BEARERS, 1851**—Dr. Bernard, president; Hector Munro, 1st vice-president; Henry Bulmer, 2nd vice-president; C. W. Meakins, 3rd vice-president; A. Ramsay, 4th vice-president; J. Fletcher, corresponding secretary; James Hayes, recording secretary; J. A. B. McGill, treasurer; Daniel Cary, librarian and cabinet-keeper; J. H. Richardson, superintendent.

Rooms, 46 Great St. James street.

## NATURAL HISTORY SOCIETY.

John Ostell, president; T. J. Hunt, 1st vice-president; J. H. Joseph, 2nd vice-president; Rev. A. de Sola, 3rd vice-president; Dr. Peltier, recording secretary; Romeo Stephens, corresponding secretary; A. La Rocque, treasurer; Dr. George D. Gibb, librarian.

Rooms, No. 10, Little St. James Street.

## CANADIAN INSTITUTE.

J. B. E. Dorion, president; A. Tellier, 1st vice-president; M. Desnoyers, 2d, vice-president; W. Marchand, recording secretary; M. Emery, assistant secretary; G. Papineau, corresponding secretary; P. Blanchet, treasurer; G. B. Bérubé, librarian; J. E. Ferté, assistant librarian. Rooms, Place d'Armes.

## UNIVERSITY OF MCGILL COLLEGE.

**OFFICERS OF THE UNIVERSITY AND COLLEGE.**—E. A. Meredith, L. L. B., principal; Rev. W. T. Leach, D. C. L., vice-principal and professor of divinity; Rev. W. T. Leach, D. C. L., professor of classical literature; W. Andrew, M. A., professor of mathematics and natural philosophy; Hon. W. Badgley, law lecturer; Rev. J. Abbott, A. M., lecturer on history and geography; T. Guerin, lecturer on mathematics, &c; L. DeMontier, lecturer on French literature and language; A. F. Holmes, M. D., professor of medicine; G. W. Campbell, M. D., lecturer on surgery; A. Hall, M. D., lecturer on materia medica; M. McCulloch, M. D., lecturer on midwifery and diseases of women and children; J. Crawford M. D., lecturer on clinical medicine and surgery; S. C. Sewell, M. D., lecturer on clinical medicine and surgery; W. E. Scott, M. D., lecturer on forensic medicine; W. Fraser, M. D., lecturer on institutes of medicine; W. Wright, M. D. demonstrator of anatomy; O. T. Bruneau, M. D. lecturer on anatomy; W. Sutherland, M. D., lecturer on chemistry; Rev. J. Abbott, M. A., bursar and secretary.

*The University Terms are as follows;—*

Michaelmas term begins on the first Wednesday in September and ends 30th December. Lent term begins on the Wednesday nearest 7th January, and ends Saturday before Palm Sunday. Easter term begins on the Wednesday after Easter Sunday, and ends on the day after the Commencement Day, which is always the third Wednesday in June. The winter course of lectures by the medical faculty of this college commences annually on the first Monday of November, and terminates in the last week of April.

## HIGH SCHOOL OF MONTREAL.

*Belmont street.*

D. Davidson, treasurer; H. Ramsay, honorary secretary; H. A. Howe, rector; T. A. Gibson, second master; M. DeMontier, French master; Mr. Rodger, writing master; Mr. Follenus, music master; Rev. Mr. Hutchinson, preparatory and drawing master.

PRESIDENT—  
DeBeau-

tourneu-

**DIRECTORS**—  
ville, R

John Y

Watts,

gevin,

Latour,

Cartier,

**EXECUTIVE**

Alfred

**FINANCE CO**

Letourn

**JOURNAL CO**

P. Chap

William Eva

James Porteo

clerk; E

5th clerk

J. Simp

3rd letter

Office hours

**IMPERIAL BR**

Kavanag

**PROVINCIAL**

Lewis, 1

clerk to

Globensk

tidewaite

Robert Armou

John Tr

Starnes,

master;

P.

Pierre Pagé,

Olivier

Raymond

chambaul

Mathon,

François

lin, Thre

Dubord,

Marcel M

Belisle, I

David H

Léandre

Hon. Sir Jame

C. Aylwi



## AGRICULTURAL SOCIETY OF LOWER CANADA.

**PRESIDENT**—R. N. Watts ; **Vice-presidents**, the Hon. P. DeBoucherville, Hon. G. R. S. DeBeaujeu, Hon. Adam Ferrie, Alfred Turgeon, G. P. Chagnon, and P. L. Letourneux.

**DIRECTORS**—Hon's A. N. Morin, Adam Ferrie, G. R. S. DeBeaujeu, P. DeBoucherville, Rev. F. Pilote, Rev. M. Desaulniers, Major Campbell, Alfred Pinsonneault, John Yule, John Fraser, Alfred Turgeon, P. E. Leclere, F. A. La Rocque, R. N. Watts, M. P. P., A. Vandandaigue, C. Taché, M. P. P., F. Armand, H. L. Langevin, A. Morris, J. L. De Bellefeuille, Dr. Valois, J. Vincent, H. Hurteau, H. Latour, J. E. Guilbault, William Evans, G. P. Chagnon, A. E. Montmarquet, E. Cartier, E. A. Kierskowski, M. Leprohon, P. L. Letourneux, David Laurent.

**EXECUTIVE COMMITTEE**—The Hon. A. N. Morin, Major Campbell, John Yule and Alfred Pinsonneault.

**FINANCE COMMITTEE**—The Hon. G. R. S. DeBeaujeu, Major Campbell, and P. L. Letourneux.

**JOURNAL COMMITTEE**—The Hon. Adam Ferrie, Alfred Pinsonneault, John Yule and G. P. Chagnon.

William Evans, secretary and treasurer.

Rooms, No. 25 Notre Dame street.

**POST OFFICE.**

James Porteous, postmaster ; Patrick Wm. Cooper, 1st clerk ; George E. Laughlin, 2nd clerk ; Robert Oliver, 3rd clerk ; B. McEvenue, 4th clerk ; Charles R. Huddell, 5th clerk ; J. C. Lilly, 6th clerk ; R. Terroux, 7th clerk ; J. Stevenson, 8th clerk ; J. Simpson, 1st letter-carrier ; M. Murphy, 2nd letter-carrier ; W. A. R. Huddell, 3rd letter-carrier ; C. Loofs, messenger.

Office hours from 8 A. M. to 7 P. M. ; on Sundays from 9½ to 10½ A. M., and 4 to 5 P. M.

**CUSTOMS DEPARTMENT.**

**IMPERIAL BRANCH**—Robert H. Hamilton, comptroller ; Thomas Thain, 1st assistant ; H. Kavanagh, 2nd do.

**PROVINCIAL BRANCH**—Tancrede Bouthillier, collector ; Isidore Mallon, surveyor ; John Lewis, 1st clerk ; J. N. Travers, 2nd do. ; H. W. King, 3rd do. ; F. Campion, 1st clerk to surveyor ; R. Hampson, 2nd do. ; J. Jordan, 1st landing waiter ; L. Globensky, 2nd do. ; 3rd do. ; John Gray, 4th do. ; H. Fletcher, acting tidewater ; J. B. Routier, locker ; Wm. Scholes, messenger and housekeeper.

**TRINITY HOUSE.**

Robert Armour, master ; William Bristow, deputy master ; William Edmonstone, warden ; John Try, warden ; Andrew Shaw, warden ; J. L. Beaudry, warden ; Henry Starnes, warden ; James Holmes, registrar and treasurer ; P. H. Morin, harbour master ; H. G. Thompson, water bailiff.

**PILOTS FOR THE RIVER ST. LAWRENCE ABOVE QUEBEC.**

Pierre Pagé, Montreal ; Ambroise Paquet, Grondines ; Joseph Paquet, Grondines ; Olivier Boudreau, Three Rivers ; Zéphirin Boudreau, Three Rivers ; Olivier Raymond, Montreal ; Edward Boudreau, Three Rivers ; Narcisse Boyer, Deschambault ; Joseph Boyer, Montreal ; Onésime Neau, William Henry ; Augustin Mathon, Quebec ; Zéphirin Mayrand, Contrecoeur ; Joseph Mathieu, Yamaska ; François Dolbec, Ste. Anne Lapérade ; Olivier Labelle, Montreal ; Amable Hamelin, Three Rivers ; Alexander Trottier, Grondines ; Alexis Toutant, — ; Thomas Dubord, Montreal ; Chas. Ed. Hamelin, Champlain ; Félix Hamelin, Montreal ; Marcel Mathieu, Grondines ; Fr. Ant. Mayrand, Ste. Anne Lapérade ; Sévère Belisle, Deschambault ; Joseph Léveillé, Batiscan ; Hector Hamelin, Montreal ; David Hubert, Berthier ; Caleb Paquet, Grondines ; Jos. L. Dessureau, Sorel ; Léandre Mayrand, Ste. Anne Lapérade ; Hubert Lemai, Montreal.

**COURTS OF JUSTICE.****COURT OF QUEEN'S BENCH.**

Hon. Sir James Stuart, Bart., chief justice ; Hons. J. R. Rolland, Philippe Panet, Thos. C. Aylwin, judges.

Criminal Court at Montreal, commences 14th March and 14th October. Court of Appeals at Montreal, 1st to 12th March, and 1st to 12th October.  
J. U. Beaudry, clerk of court of appeals; J. Von Exter, deputy clerk of do.

## SUPERIOR COURT, MONTREAL.

Hons. Charles D. Day, James Smith, Charles Mondelet, and George Vanfelson, judges.  
CIRCUIT COURTS.

Judges—District of Montreal—Hons. Hypolite Guy, J. S. McCord, and J. C. Bruneau.  
Terms—The last six Juridical days in each month, except August.  
Jurisdiction up to £50, currency.

## COURT OF QUARTER SESSIONS.

Terms—10th to 19th January, 21st to 30th April, 10th to 19th July, and 21st to 30th October. Delisle and Brehaut, clerk of the peace.

OFFICERS OF THE LAW COURTS, MONTREAL—John Boston, sheriff; George L. Kurezyn, deputy sheriff; S. W. Monk, W. C. H. Coffin, L. J. A. Papineau, prothonotary superior court and clerk of circuit court, Montreal; John Honey, deputy prothonotary; George Pyke, deputy clerk circuit court; Joseph Jones, Charles J. Coursol, coroner; A. M. Delisle, clerk of the crown; Charles E. Schiller, deputy clerk of the crown; A. M. Delisle, W. H. Brehaut, clerk of the peace; Charles E. Schiller, deputy clerk of the peace; R. Dillon, French and English translator and interpreter; George Stanley, crier; Peter Devins, assistant crier; Thomas McGinn, gaoler; Benjamin Delisle, high constable.

## MONTREAL BAR.

Toussaint Feltier, bâtonnier; Frederick Griffin, syndic; Joseph A. Berthelot, treasurer; P. Richard LaFrenaye, secretary.

COUNCIL—Côme S. Cherrier, Q. C.; George E. Cartier, T. J. J. Loranger, S. Cornwallis Monk, J. J. Day, Alexander Buchanan, Q. C.; Henry Stuart, A. Aimé Dorion.

## MONTREAL BOARD OF NOTARIES.

Louis Lacoste, president; H. Lappare, secretary; D. E. Papineau, treasurer; C. E. Belle, syndic.

MEMBERS—L. Lacoste, J. Belle, G. Chagnon, O. Leblanc, J. J. Gibb, L. S. Martin, J. B. Varin, P. E. Leclere, Paul Bertrand, J. N. A. Archambault, D. E. Papineau, J. O. Bastien.

Office, corner of Little St. James street and St. Lawrence hill.

## COUNTY REGISTRAR'S OFFICE.

George H. Ryland, registrar; Léon Dautre, deputy do.; Edward Meyer, 1st clerk; S. C. Genand, 2nd do. Office, Government House, west wing.

## MONTREAL POLICE.

William Ermatinger, superintendent, inspector, and magistrate; Thomas McGrath, chief of police; E. Flynn, deputy do. Magistrate's office, Court-house; chief's office, Bonsecours Market.

## WATER POLICE.

Major Johnston, superintendent and magistrate Office, King st.

## MILITARY DEPARTMENTS.

Lieut. General William Rowan, C. B., commander of the forces in Canada; Captain F. A. Wetherall, rifle brigade, A. D. C.; Captain Sir James Alexander, 14th regiment, A. D. C.; Captain J. A. V. Kirkland, 20th regiment, military secretary; Lieut. Colonel W. J. D'Urban, deputy quarter master general; Captain F. L. Ingall, deputy assistant quarter master general; Captain F. J. Griffin, deputy assistant adjutant general; Ensign C. Macdonald, town major.

CLERKS IN THE MILITARY SECRETARY'S OFFICE—Captain A. Bulger, 1st clerk; P. Lawlor, J. R. Spong, R. G. Greig, E. Roe, clerks.

Office, Dalhousie square.

CLERKS IN THE ADJUTANT GENERAL'S OFFICE—William Wright, 1st clerk; George C. E. Colthurst, 2nd clerk; William F. Grasett, 3rd clerk. Office, St. Louis st.

CLERKS IN  
N. H.

Lieutenant  
ing : C  
adjutant  
nant S

HEAD QUAR  
survey  
survey  
Steven  
James

MONTREAL  
Jago, V  
Peter,  
Quarter

James Sutton  
J. Greig  
assistant

W. H. Robin  
L. Rout  
G. J. W

ACCOUNT BR  
D. C. N  
ment.

LOCAL OFFIC  
in charge  
Office, 5

Luce  
DIRECTORS—  
George M  
pherson,

Hon. James I  
DIRECTORS—  
Torrance

TH  
BOARD OF D  
N. Mori  
Hon. Ge  
Campbel  
engineer.

W. F. Coffin,  
DIRECTORS—  
Stayner,  
Dr. McC  
freight cl  
Office, at

CLERKS IN THE QUARTER MASTER GENERAL'S OFFICE—William Rogers, 1st clerk ; N. H. Hughes, 2nd clerk ; Robert Berry, 3rd clerk.

## ROYAL ENGINEERS.

Lieutenant Colonel Whinyates, commanding ; Captain Stehelin, assistant commanding ; Captain H. Grain, Captain F. W. King, Captain T. A. L. Murray, acting adjutant to R. E. ; Captain F. G. Dawson, Lieutenant W. F. Lambert, Lieutenant Savage, Lieutenant Honorable J. J. Bury.

HEAD QUARTERS, CIVIL BRANCH—George Houghton, clerk of works ; J. R. Pilkington, surveyor and draftsman ; Charles Walkem, surveyor and draftsman ; N. Walker, surveyor and draftsman ; J. Collard, foreman of works ; James Kerr, John Stevens, F. W. Lancaster, John Gardiner, M. Shaw, Clerks ; James Robertson, James Doran, office keepers.

MONTREAL DISTRICT, CIVIL BRANCH—R. Bean, P. Hanlon, clerks of works ; William Jago, William J. Fennell, William Hadden, R. Ogden, foremen of works ; W. P. Peter, H. J. Sedley, John Lathbury, clerks ; J. Fraser, office keeper. Head Quarters office, Dalhousie square ; District office, St. Louis street.

## ROYAL ORDNANCE DEPARTMENT,

*Office, Water street.*

James Sutton Elliot, storekeeper ; W. H. Blenkarne deputy storekeeper ; Ed. Fayrer, J. Greig, Edward Wilgress, G. Wilgress, and G. F. Stephens, clerks ; R. L. Penn, assistant clerk ; William H. Gray, barrack master.

## COMMISSARIAT DEPARTMENT.

W. H. Robinson, deputy commissary general, in charge of the department in Canada ; L. Routh, assistant commissary general, in charge of commissary general's office ; G. J. Webb, deputy assistant commissary general.

ACCOUNT BRANCH—T. Rac, A. C. G. ; W. H. Dalrymple, A. C. G., treasury clerk ; D. C. Napier, cash department ; W. H. Ussher, D. A. C. G., provincial department.

LOCAL OFFICE—H. B. Morse, A. C. G., in charge of district ; J. S. Davenport, A. C. G., in charge of local magazines ; J. M. Gaudet, and M. B. Irvine, treasury clerks. Office, 53 Notre Dame street.

## INCORPORATED COMPANIES.

## MONTREAL MINING COMPANY.

Incorporated by Act of Parliament.—Capital, £300,000 in shares of £5 each.

DIRECTORS—Hon. James Ferrier, president ; Charles S. Ross, vice-president ; Hon. George Moffat, Hon. A. N. Morin, Luther H. Holton, Thomas Ryan, D. L. Macpherson, John Smith. H. D. Cockburn, secretary and treasurer.

## MONTREAL ASSURANCE COMPANY.

Hon. James Ferrier, president ; William Dow, vice-president.

DIRECTORS—Hon. Adam Ferrie, Stanley Bagg, Thomas Kay, Alexander Cross, John Torrance ; William Murray, manager. Office, No. 9 Great St. James street.

## THE ST. LAWRENCE AND ATLANTIC RAIL-ROAD COMPANY.

BOARD OF DIRECTORS—A. T. Galt, president ; John Young, vice-president ; Hon. A. N. Morin, T. A. Stayner, William Molson, Robert Mackay, Alfred La Rocque, Hon. George Moffat, John Torrance, William Dow, George Desbarats, T. E. Campbell, Charles Wilson. A. C. Webster, treasurer ; C. S. Gzowski, chief engineer. Office, 18 Little St. James street.

## MONTREAL AND LACHINE RAILROAD COMPANY.

W. F. Coffin, president ; W. Molson, vice-president.

DIRECTORS—W. Murray, D. L. Macpherson, R. Anderson, John Torrance, T. A. Stayner, D. Finlayson, Thomas Ryan, Hon. James Ferrier, Alexander Simpson, Dr. McCulloch. John Farrow, superintendent and treasurer ; James Unsworth, freight clerk ; J. Cauthers, ticket clerk, Alexander Rough, clerk at Lachine. Office, at the Dépôt, Bonaventure street.

CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE RAILROAD COMPANY.

Office—66 Commissioners street.

DIRECTORS—Hon. John Molson, chairman; B. Brewster, deputy chairman; John Carter, A. M. Delisle, Judge Gale, W. Lyman, Charles Phillips, H. Russel, W. Workman; W. A. Merry, clerk and secretary; R. Mills, accountant; A. H. Brainerd, superintendent.

RICHELIEU NAVIGATION COMPANY.

P. E. Leclere, president; Louis Marchand, vice-president; J. F. Sincennes, secretary and treasurer; Janvier H. Terroux, bookkeeper. Office, 37 Commissioners st.

MONTREAL BUILDING SOCIETY.

J. T. Badgley, secretary and treasurer. Office, 67 Commissioners street.

CITY AND DISTRICT BUILDING SOCIETY.

J. C. Abbott, secretary and treasurer. Office, Little St. James street.

NEW CITY GAS COMPANY.

BOARD OF DIRECTORS—Hugh Allan, president; Thomas Molson, vice-president; Hon. Joseph Bourret, Hon. James Ferrier, J. W. A. R. Masson, Robert Anderson, Henry Mulholland, John Ostell, William Dow, Alexander Urquhart, Donald Stewart, Archibald Macfarlane, John Rose; W. R. Falconer, manager; Thomas Hunter, secretary; E. Hausselman, collector. Office, Gabriel street, Griffintown.

MONTREAL AND TROY TELEGRAPH COMPANY.

Odd Fellows' Hall, Great St. James street.

Hector Russell, president; N. W. Bethune, superintendent.

**MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.**

ODD FELLOWS' HALL, GREAT ST. JAMES STREET.

DIRECTORS—Andrew Shaw, president; Hugh Allan, John Redpath, James Logan, H. H. Whitney. O. S. Wood, superintendent; James Dakers, secretary.

**RATES.**

For the transmission and writing out of Ten Words, or less, exclusive of the Address and Signature:

For any distance Under 100 Miles, . . . . .	1s. 3d.,—and 1½d.	} For every additional word.
Over 100 Miles, and under 200, . . . . .	1s. 8d.,—and 2d.	
Over 200 Miles, and under 400, . . . . .	2s. 6d.,—and 3d.	
Over 400 Miles, . . . . .	3s. 9d.,—and 4½d.	

Payment in all cases to be made in advance, and the Company not responsible for the inaccuracies of the Operators.

TABLE OF DISTANCES.

	Toronto.	Oshawa.	Port Hope.	Cobourg.	Belleville.	Kingston.	Brockville.	Prescott.	Cornwall.	Montreal.	Three Rivers.	Quebec.
Toronto, . . . . .	0	35	65	72	118	177	233	245	294	376	466	556
Oshawa, . . . . .	35	0	30	37	83	142	198	210	259	341	431	521
Port Hope, . . . . .	65	30	0	7	53	112	168	180	229	311	401	491
Cobourg, . . . . .	72	37	7	0	46	105	161	173	222	304	394	484
Belleville, . . . . .	118	83	53	46	0	59	115	127	176	258	349	438
Kingston, . . . . .	177	142	112	105	50	0	56	68	117	199	289	379
Brockville, . . . . .	233	198	168	161	115	56	0	12	61	143	223	323
Prescott, . . . . .	245	210	180	173	127	68	12	0	49	131	221	311
Cornwall, . . . . .	294	259	229	222	176	117	61	49	9	82	172	262
Montreal, . . . . .	376	341	311	304	258	199	143	131	82	0	90	180
Three Rivers, . . . . .	466	431	401	394	349	289	233	221	172	90	0	90
Quebec, . . . . .	556	521	491	484	438	379	323	311	262	180	90	0

BOARD OF  
sident  
John  
Thom  
OFFICERS—  
accou  
Read,  
2nd t  
Frank  
R. A.  
Thom  
Frederick  
Discount d  
BRANCHES  
Toron  
Hamilt  
Cobou  
Londo  
Bellev  
agent;  
agent;  
agent;  
Barwic  
BANKERS IN  
the Bar  
Glasgo  
AGENTS IN  
AGENTS IN  
S. Hen  
INCOM  
COURT OF J  
W. R.  
Farrer,  
George  
BRANCHES  
John, M  
AGENCIES—  
AGENTS IN  
MONTREAL  
shields,  
Smither  
Discount da  
DIRECTORS—  
Holton,  
OFFICERS—  
teller;  
James J  
Discount da

**BANKS AND BANK AGENCIES.**

Hours of business at all the Banks, 10 A. M. to 3 P. M.

**BANK OF MONTREAL.**

ESTABLISHED IN 1818.

INCORPORATED BY AN ACT OF PROVINCIAL PARLIAMENT.—CAPITAL, £750,000.

*Head Office,—Place d'Armes.*

**BOARD OF DIRECTORS**—The Hon. Peter McGill, president; T. B. Anderson, vice-president; James Logan, John Molson, John Redpath, William Molson, H. Stephens, John Torrance, Hugh Allan, John Brooke, John Boston, Thomas Ryan, Henry Thomas.

**OFFICERS**—Alexander Simpson, cashier; James Bolton, chief clerk; J. F. Smith, accountant; A. Cameron, 2nd accountant; F. Blackader, 3rd accountant; Samuel Read, accountant of branches and agencies; F. M. Holmes, 1st teller; C. J. Brown, 2nd teller; John Porteous, 3rd teller; William P. Street, discount clerk; F. Franklin, transfer clerk; John Lloyd, assistant clerk; R. Milroy, assistant clerk; R. A. Lindsay, exchange clerk; H. B. Picken, messenger; J. Brennan, porter; Thomas Tooke, porter.

Frederick Griffin, solicitor; John C. Griffin, notary.

*Discount days*—Tuesdays and Fridays—*Dividends*—1st June and 1st December.

**BRANCHES AND AGENCIES IN CANADA**—Quebec Branch, William Gunn, manager; Toronto Branch, William Wilson, cashier; Kingston Agency, A. Drummond, agent; Hamilton Agency, J. Stevenson, agent; Bytown Agency, George Dyett, agent; Cobourg Agency, C. H. Morgan, agent; Brockville Agency, Thomas Lee, agent; London Agency, J. Fraser, agent; St. Catherines Agency, H. Mittleberger, agent; Belleville Agency, Q. Macnider, agent; St. Thomas Agency, E. Ermatinger, agent; Bowmanville Agency, John Simpson, agent; Peterboro' Agency, R. Nichols, agent; Picton Agency, C. Mortimer, agent; Port Hope Agency, R. N. Waddell, agent; Port Stanley Agency, Richard Smith, agent; Woodstock Agency, H. C. Barwick, agent; Brantford Agency, W. Muirhead, agent.

**BANKERS IN GREAT BRITAIN**—London, Messrs. Glyn, Halifax, Mills & Co.; Liverpool, the Bank of Liverpool; Edinburgh, the British Linen Company and Branches; Glasgow, the British Linen Company and Branches.

**AGENTS IN NOVA SCOTIA**—Halifax, the Bank of Nova Scotia.

**AGENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA**—New York, D. S. Kennedy; Boston, S. Henshaw & Sons.

**BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.**

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.—PAID UP CAPITAL, ONE MILLION, STERLING.

**COURT OF DIRECTORS**—Henry Barwell, Sir Robert Campbell, Bart., Robert Charter, W. R. Chapman, James John Cummins, John Stewart, James Dowie, Oliver Farrer, Alexander Gillespie, Sir A. Pellet Green, W. Chapman, T. H. Brooking; George de Bosco Atwood, secretary, Thomas Paton, inspector of branches.

**BRANCHES AT**—Montreal, Hamilton, Kingston, Toronto, Quebec, Halifax, N. S., St. John, N. B., Fredericton, New Brunswick, St. Johns, Newfoundland.

**AGENCIES**—Brantford, Bytown, Dundas, Sault St. Mary.

**AGENTS IN NEW YORK**—Messrs. R. Bell and W. McL...

**MONTREAL BRANCH**—*Board of Local Directors*—Hon. James Ferrier, J. B. Green-shields, Sir George Simpson, William Dow; David Davidson, manager; C. F. Smithers, accountant.

*Discount days*—Wednesdays and Saturdays.

*CITY BANK,—Place d'Armes.*

**DIRECTORS**—William Workman, president; William Lyman, vice-president; L. H. Holton, John Carter, W. Macdonald.

**OFFICERS**—F. Maculloch, cashier; Thomas Connolly, accountant; P. Lesueur, paying teller; John Major, receiving teller; J. L. Mathewson and Walter Ross, clerks; James Maclea, messenger.

*Discount days*—Mondays and Thursdays.—*Dividends*—1st June and 1st December.

; John  
el, W.  
A. H.

ecretary  
ers st.

; Hon.  
nderson,  
Donald  
Thomas  
ntown.

NY.

Logan,

gnature:

or the

Three Rivers.	Quebec.
---------------	---------

66	556
31	521
01	491
94	484
49	438
89	379
23	323
21	311
72	262
90	180
0	90
90	0

BANQUE DU PEUPLE,—*Great St. James street.*

**DIRECTORS**—Hon. L. M. Viger, president; Jacob DeWitt, vice-president; J. F. Allard, Hon. F. A. Quesnel, H. B. Smith, P. Jodoin, Alexis Sauvageau, A. E. Montmarquet, S. B. Bonner, J. Bruneau, H. Starnes.

**OFFICERS**—B. H. LeMoine, cashier; G. Peltier, accountant; J. L. Brault, paying teller; John James Morley, discount clerk; J. E. Mailhot, receiving teller; C. Bourdon, assistant accountant; J. M. Bonacina, assistant discount clerk; P. Adhemar, clerk; C. F. Papineau, notary; Robert Turner, porter.

## MONTREAL SAVINGS BANK.

*At the Bank of Montreal, Place d'Armes.*

S. Gerrard, president; J. Frothingham, vice-president; John Armour, secretary.  
Open every Monday, from 11 o'clock, A. M., to 1 o'clock, P. M.

## CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK.

*29 St. François Xavier street.*

**PATRON**—His Lordship the ROMAN CATHOLIC BISHOP of Montreal.

**BOARD OF DIRECTORS**—William Workman, president; Alfred LaRocque, vice-president; Hon. A. N. Morin, Hon. Joseph Bourret, H. Mulholland, E. Atwater, L. H. Holton, Henry Judah, A. M. Delisle, J. B. Smith.

John Collins, actuary; E. J. Barbeau, clerk.

Deposits are received every day from 10 A. M., to 3 P. M.; The BOARD OF DIRECTORS meet regularly every TUESDAY EVENING.

## PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

*Insurance Company's Buildings, Great St. James street.*

James Court, actuary, (*now winding up.*)

## BANK AGENCIES.

Bank of Upper Canada, (Joseph Wenham, manager; E. T. Taylor, accountant; E. Vennor, clerk; Geo. Goldie, assistant clerk;) 45 Great St. James st.

Commercial Bank of the Midland District, (A. H. Campbell, cashier; J. V. Noel, accountant; Thomas Virby, teller; W. J. Buchanan, clerk;) 37 Great St. James st.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, &amp;c.

**ÆTNA**, (FIRE,) of HARTFORD, Robert Wood, agent, 8 St. François Xavier st. See card, page 168.

**ALLIANCE**, (LIFE and FIRE,) of LONDON, Richard Gerrard, general agent, corner St. Thérèse and St. Gabriel sts. See card, page 167.

**BRITANNIA**, (LIFE,) of LONDON, J. H. Maitland, agent, Place D'Armes. See card, page, 169.

**BRITISH AMERICA**, (FIRE, LIFE and INLAND MARINE,) William Steward, manager, 33 Great St. James st.

British Commercial Life Assurance Co., Thos. Procter, agent, 3 St. Sacrament st.

**CANADA LIFE ASSURANCE**, Thomas Ramsay, agent, 27 St. François Xavier st. See card, page 171, and also under the head of "Hamilton," page 96.

**COLONIAL LIFE ASSURANCE**, A. D. Parker, manager, 49 Great St. James st. See card, page 172.

**CONNECTICUT MUTUAL LIFE ASSURANCE Co.**, Robert Wood, agent, 8 St. François Xavier st. See card, page 168.

**EQUITABLE FIRE ASSURANCE Co.**, F. R. Starr, agent, Great St. James st. See card, page 175.

**EMPIRE STATE HEALTH ASSOCIATION**, M. H. Gault, agent, Odd Fellows' Hall.

**GLOBE**, (FIRE and LIFE) of LONDON, Ryan, Chapman & Co., agents. See card, page 175.

**HUDSON RIVER FIRE INSURANCE Co.**, M. H. Gault, agent, Odd Fellows' Hall, Great St. James st.

**HARTFORD**, (FIRE,) of HARTFORD, Robert Wood, agent, 8 St. François Xavier st. See card, page 168.

**INLAND MARINE INSURANCE Co.**, C. T. Palsgrave, agent, corner St. Helen and LeMoine sts.

**LLOYD'S AGENTS**, Ryan, Chapman & Co. See card, page 167.

LAFAYETTE  
St. Ja  
LIVERPOOL  
Place I  
MONTREAL  
MUTUAL L  
Hall, G  
MUTUAL F  
sident;  
Wm. S  
and tre  
NATIONAL  
Great S  
NATIONAL  
for Can  
NEW YORK  
Fellowe  
NEW ENGLA  
NORTH WES  
PHENIX, (F  
card, p  
PROTECTION  
card, pa  
PROVINCIAL  
Côte St.  
PROVINCIAL  
ROYAL FIRE  
UNION MUT  
Xavier  
UNITED STA  
hill.

Fire

Cap

Company, at

St. Gabriel

A

U

- LAFAYETTE MARINE INSURANCE Co., J. B. M. Chipman, agent for Canada, 17 Great St. James st.
- LIVERPOOL AND LONDON LIFE AND FIRE INSURANCE COMPANY, J. H. Maitland, agent, Place D'Armes. See card, page 170.
- MONTREAL ASSURANCE COMPANY, William Murray, manager, Great St. James st.
- MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF NEW YORK, M. H. Gault, agent, Odd Fellows' Hall, Great St. James st.
- MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY OF MONTREAL—DIRECTORS—B. Brewster, president; E. R. Fabre, Jean Bruneau, P. Jodoin, Joseph Grenier, A. LaRoeque, Wm. Spiers, Hubert Paré, N. Valois—OFFICERS—P. L. Le'Tourneux, secretary and treasurer; T. Cherrier, assistant treasurer; A. Rieher, inspector.
- NATIONAL LOAN FUND, (Life and Annuity of London,) F. R. Starr, general agent, Great St. James st. See card, page 174.
- NATIONAL LIFE ASSURANCE Co., Montpelier, Vermont, Wm. Lyman, general agent for Canada, 196 St. Paul st.
- NEW YORK PROTECTION, FIRE AND MARINE INSURANCE Co., M. H. Gault, agent, Odd Fellows' Hall, Great St. James st.
- NEW ENGLAND LIVE STOCK INSURANCE Co., M. H. Gault, agent, Odd Fellows' Hall.
- NORTH WESTERN, (FIRE AND MARINE), of Oswego, George Bent, agent, 183 St. Paul st.
- PHENIX, (FIRE,) of LONDON, Gillespie, Moffatt & Co., agents, 134 St. Paul st. See card, page 176.
- PROTECTION, (FIRE) of HARTFORD, Robert Wood, agent, 8 St. François Xavier st. See card, page 168.
- PROVINCIAL MUTUAL AND GENERAL INSURANCE Co., of U. C., Wm. Evans, jun., agent, Côte St. Paul. See card, page 176.
- PROVINCIAL MARINE AND FIRE INSURANCE Co., C. Bockus, agent, 216 St. Paul st.
- ROYAL FIRE AND LIFE ASSURANCE Co., H. L. Routh, agent, Water st.
- UNION MUTUAL LIFE INSURANCE Co., of Boston, A. F. Sabine, agent, 17 St François Xavier st.
- UNITED STATES LIFE INSURANCE Co., of New York, G. B. Muir, agent, Place d'Armes hill.

---

ALLIANCE BRITISH AND FOREIGN

**Fire and Life Assurance Company**  
OF LONDON.

~~~~~  
**Capital, 5,000,000 pounds, Sterling.**  
~~~~~

ASSURANCE ON LIVES.

ASSURANCE AGAINST ACCIDENTS BY FIRE, by the said  
Company, at the Office of the Undersigned.

RICHARD GERRARD,

*St. Gabriel street, Montreal.*

*General Agent for Canada.*

---

**AGENTS FOR LLOYDS,**  
**RYAN, CHAPMAN & CO.,**

**Cuvillier's Buildings, St. Peter street, Montreal.**

## **ÆTNA INSURANCE COMPANY.**

THE ÆTNA INSURANCE COMPANY of HARTFORD CONNECTICUT, continues to INSURE against LOSS or DAMAGE by FIRE, on Terms as favorable as other institutions in this City.

—ALSO,—

To grant ASSURANCES upon LIVES on Terms exceedingly favorable to the Assured. The reputation this Company has obtained in a business of thirty years, is sufficient evidence of their liberality in adjusting and promptness in paying Losses.

ROBERT WOOD, *Agent.*

No. 8 St. François Xavier street, Montreal.

## **HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANY,** Hartford, Connecticut.

INCORPORATED 1810.

**MONTREAL AGENCY.**

THIS long established and well known INSTITUTION has transacted a most extensive Insurance business throughout the British North American Provinces and the United States. It has aimed to secure public confidence, by an honorable and faithful fulfilment of its contracts; and owners of property are assured that all fair claims for loss under policies, will be liberally adjusted, and promptly paid. Applications for Insurance are to be made to

ROBERT WOOD, *Agent.*

No. 8 St. François Xavier street, Montreal.

## **THE PROTECTION INSURANCE COMPANY**

OF

**HARTFORD, CONNECTICUT,**

CONTINUES to INSURE HOUSES, STORES, MILLS, FACTORIES, BARNES, and their CONTENTS, and all other descriptions of

INSURABLE PROPERTY,

**Against Loss or Damage by Fire.**

The Rates of Premium are the same as those of similar Institutions in this City, and the course pursued in the adjustment of Losses favourable to the Assured.

ROBERT WOOD, *Agent.*

No. 8 St. François Xavier street, Montreal.

## **CONNECTICUT MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY,** **HARTFORD,**

*Incorporated by the Legislature of Connecticut in 1846.*

GUARANTEE FUND AND ACCUMULATED PREMIUMS,

**ONE MILLION DOLLARS.**

THE CONNECTICUT MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY is established upon the STRICTLY MUTUAL SYSTEM, and numbers more than 12,000 members. The Rates are as low as they can be made consistently with the safety of the assured, and one-half the Premium is paid by note. The accumulated Premiums of the Company exceed \$1,000,000, and the profits annually divided to Policy holders have never yet been less than 50 per cent. on the Premiums paid.

Further information may be obtained from

ROBERT WOOD, *Agent.*

No. 8 St. François Xavier street, Montreal.

**Brito**

CORNE

CA

REDUCE

THE RAT  
Tables, as  
and respect  
office doing  
ing papers  
may be had

Those pers  
MUTUAL  
the Proprie  
amongst w  
profits, in  
31st Decem

The Bri  
which time  
have becom  
settling los

MONTRE

N. B. The  
appears on th



# Britannia Life Assurance Company,

No. 1 Prince's Street, Bank, London.

BRANCH OFFICE AT MONTREAL :

CORNER OF PLACE D'ARMES AND NOTRE DAME STREET.

GENERAL AGENT—J. H. MAITLAND.

A. F. HOLMES, Esq., M. D., MEDICAL OFFICER.

Empowered by Act of Parliament.

**CAPITAL—ONE MILLION, STERLING.**

REDUCED RATES OF PREMIUM.—HALF-CREDIT RATES OF PREMIUM.

THE RATES of this Office are as low as is consistent with safety, and in the different Tables, as set forth in the Prospectuses of the Company, will be found, (when standing and respectability are considered), as favorable terms as those offered by any other office doing business in Canada. Examples of rates are given in several of the leading papers of the Province, and Prospectuses, Proposals, and every necessary information may be had on application to

J. H. MAITLAND, GENERAL AGENT, MONTREAL.

ALFRED G. SMYTH, Esq., LONDON, C. W.

FRANCIS HEWARD, Esq., TORONTO, C. W.

CHARLES FREELAND, Esq., HAMILTON, C. W.

ALEXANDER DAVIDSON, Esq., NIAGARA, C. W.

DAVID BURN, Esq., COBOURG, C. W.

THOMAS BRIGGS, Esq., JUN., KINGSTON, C. W.

ARCHIBALD DOUGLAS, Esq., BYTOWN, C. W.

OR TO THE FOLLOWING MEDICAL REFEREES :

DR. MACK, St. CATHERINES, C. W.

DR. CONERNTON, SIMCOE, C. W.

DR. J. B. JOHNSON, SHERBROOKE AND STANSTEAD, C. E.

Those persons wishing to participate in the profits, can be assured in the BRITANNIA MUTUAL LIFE ASSOCIATION, of which the business is carried on at the office of the Proprietary Branch, but under the complete superintendence of the Policy-holders, amongst whom ALL the PROFITS are annually divided. The last declaration of profits, in all cases, in which five years premium had been paid previously to the 31st December, 1850, amounted to 25 per cent.

The Britannia has been doing business in Canada for fourteen years, during which time the Agent can confidently appeal to all those who have held policies, which have become claims, to establish the promptitude and liberality of the Company in settling losses.

MONTREAL, 1851.

N. B. The business of the Liverpool and London Assurance Company, (the advertisement of which appears on the following page), will probably be extended to the whole Province of Canada.

# LIVERPOOL AND LONDON FIRE & LIFE INSURANCE COMPANY.

**Head Offices:**

8 and 10 Water street.....LIVERPOOL.  
20 and 21 Poultry, and 28 Regent street, Waterloo Place.....LONDON.

**Office in Montreal:**

**CORNER OF PLACE D'ARMES AND NOTRE DAME STREET.**

**Capital Two Millions, Sterling, viz. : 100,000 Shares at £20 each.**

RESPONSIBILITY OF STOCKHOLDERS UNLIMITED.

*Established, 1836:—Empowered by Act of Parliament.*

**Trustees:**

SIR THOMAS BERNARD BIRCH, BART., M. P., ADAM HODGSON, ESQ., S. H. THOMPSON, ESQ.

**Directors in Liverpool:**

*Chairman*—WILLIAM NICOL, ESQ. | *Deputy Chairman*—J. C. EWART, ESQ.; J. HORNBY, ESQ.  
THOMAS BROCKLEBANK, ESQ.; WILLIAM DIXON, ESQ.; WILLIAM EARLE, ESQ.; T. STEUART GLADSTONE, ESQ.; GEORGE GRANT, ESQ.; FRANCIS HAYWOOD, ESQ.; ROBERT HIGGIN, ESQ.; GEORGE HOLT, ESQ.; JOHN HORE, ESQ.; GEO. H. LAWRENCE, ESQ.; HAROLD LITTLEDALE, ESQ.; JOHN MARRIOTT, ESQ.; EDWARD MOON, ESQ.; LEWIN MOZLEY, ESQ.; JOSEPH SHIPLEY, ESQ.; H. STOLTERFOUNT, ESQ.; JOHN SWAINSON, ESQ. *Secretary*.—SWINTON BOULT, ESQ.

**Directors in London:**

*Chairman*—WILLIAM EWART, ESQ., M. P. | *Deputy Chairman*—GEORGE FRED. YOUNG, ESQ.  
*Secretary to the Company*—SWINTON BOULT, ESQ. | *Resident Secretary*—BENJAMIN HENDERSON, ESQ.  
SIR WM. P. DEBATHE, BART.; WILLIAM BROWN, ESQ., M. P.; MATTHEW FORSTER, ESQ., M. P.; FREDERICK HARRISON, ESQ.; JAMES HARTLEY, ESQ.; ROSS D. MANGLES, ESQ., M. P.; HON. FREDERICK PONSONBY; JOHN RANKING, ESQ.; JAMES M. ROSSETER, ESQ.; SEYMOUR TEULON, ESQ.

**Bankers:**

BANK OF LIVERPOOL.

UNION BANK OF LONDON.

THE undersigned, formerly Agent of the *Quebec Fire Assurance Company*, and still Agent for the *Britannia Life Company*, in offering to take FIRE RISKS for the above-mentioned highly flourishing Institution, feels it due to the Company he represents, as well as to the Public, to make known its Resources and prospects.

	STERLING.	
Of the above-mentioned Capital, there is subscribed.....	£1,531,380	0 0
Whereof there has been paid up.....	122,475	0 0
In course of payment.....	68,347	10 0-£191,422 10 0
2nd—The Accumulated Funds of the Company.		
1st. The Reserved Surplus Fund.....	131,452	10 0
2nd. The Investment Fluctuation Fund.....	40,000	0 0
3rd. The Fire Insurance Guarantee Fund.....	29,568	18 11
4th. The Life Insurance Accumulation Fund, after the valuation and appropriation in December, 1849.....	67,581	19 3-£268,603 8 2
	£460,025 18 2	

It is also provided that all Premiums, which may be received on sale of the Unissued Shares in the Company, shall be carried to the credit of the Reserve Surplus Fund, and form part thereof; so that, as the £2 10s. paid on each Share, now sells at £7 10s., this Reserve Fund is continually increasing, without taking into account accumulations from other sources; and by the first Act of Parliament obtained by the Company, it is expressly provided: "That it shall not be lawful for the said Company, or any persons on behalf of the said Company, in any manner to stipulate, contract or agree, with any person or persons, to limit or restrict the liability of the Proprietors of the said Company, or any of them;" so that, in the *unrestricted liability* of a large and wealthy Proprietory, and the readiness with which just rights can be established in the event of their being questioned, the security which it affords is of the most undeniable kind.

The subscriber is now prepared to effect Fire Insurance Risks on as favorable terms as any respectable Company doing business in Montreal.

**J. H. MAITLAND,**

*Agent for the Liverpool and London Fire and Life Company, and Britannia Life Office.*

**CANADIAN  
OFFICES**

HUG

Hon. Jos. I.  
J. G. MAC

S  
M  
TH

THE FOUR  
when a length  
tracts will be  
The number  
3s. 5d., and c  
business of th  
The busines  
having been c  
lives, two An  
income, exclu  
The Receipt  
Balance on

And the Ex  
Leaving a b

Which w  
Cash, . . .  
Cash at Agen  
Investments,  
Investments o  
Real Estate,  
Office Furnitu  
Interest accru

The Compa  
larly but erro  
"claim" by d  
have become r  
ceipt of the r  
tions of assur  
In the prelimin  
of profit avail  
that portion o  
sents the actu  
In preparing  
equitable prop  
cur make its  
the new tabl  
age; for whil  
to exceed the  
cent.; so that  
£1000 in anot  
which even an

# CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY.

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT.

OFFICES: 38 King street, Hamilton; 27 St. Francois Xavier street, MONTREAL.

## HAMILTON.

HUGH C. BAKER, Esq., President. | JOHN YOUNG, Esq., Vice-President.  
THOS. M. SIMONS, Esq., Secretary.

## MONTREAL BOARD.

Hon. Jos. BOURRET, Chairman. | WM. WORKMAN, Esq.  
J. G. MACKENZIE, Esq., Vice-Chairman. | GEORGE E. CARTIER, Esq., M.P.P.  
HEW RAMSAY, Esq., Manager.

Solicitor.—L. T. DRUMMOND, Esq., M. P. P., Solicitor General.

Medical Adviser.—ARCHD. HALL, Esq., M. D.

THOS. RAMSAY, Esq., Secretary.

See also Card under the head of HAMILTON, page 96.

THE FOURTH ANNUAL MEETING of the COMPANY, was held on the 5th AUGUST, 1851, when a lengthened Report was read, which gave great satisfaction to all present. The following extracts will be read with interest:

The number of Policies issued in the year ending the 30th April, 1851, was 278, assuring £113,722 3s. 5d., and creating an additional income from premiums of £3,174 19s. 9d.: the excess upon the business of the preceding year being 45 policies, £9,980 8s. 10d. assurances, and £136 11s. 9d. income.

The business actually in force (all policies upon which renewal payments were due and unpaid having been cancelled) was comprised in 665 Policies, assuring £274,867 2s. 2d. upon 582 separate lives, two Annuity bonds, securing £160, and one Endowment bond for £100, the whole yielding an income, exclusive of the interest upon the invested means of the Company of £7,930 11s. 10d.

The Receipts of the Company during the period embraced by this report, have been, £14328 16 6  
Balance on hand, 30th April, 1850, . . . . . 10468 5 1

Total, . . . . . £24797 1 7

And the Expenditure for the same period, . . . . . £ 6664 11 9

Leaving a balance of . . . . . 18132 9 10

£24797 1 7

Which was thus distributed:—

Cash, . . . . .	£ 482 10 9
Cash at Agencies, . . . . .	464 3 3
Investments, . . . . .	12610 19 11
Investments on Policies, . . . . .	3624 2 1
Real Estate, . . . . .	641 10 10
Office Furniture, . . . . .	132 1 3
Interest accrued on investments to April 30, 1851, . . . . .	177 1 9
	£18132 9 1

The Company had been considerably over two years in existence before it sustained what is popularly but erroneously termed a "loss," and for the period embraced by the last Annual Report, but one "claim" by death matured, and that only for a trifling amount. During the past year three policies have become claims on the Company, covering the sum of £1650, all of which were paid upon the receipt of the required proofs of death and ownership, and without the delay provided for in the conditions of assurance.

In the preliminary valuation of the resources and liabilities of the Company, to ascertain the amount of profit available for distribution, the Board has continued the cautious system explained last year: that portion only of the income which arises from premiums having been included, and which represents the actual value of the risk undertaken by the Company.

In preparing the new tables, care has been taken to regulate them so as to secure to the assured in equitable proportions, the important advantage of the higher rate of interest at which this Company can make its investments. Thus the young assurer, who may reasonably look for long life, will find the new table, if this Company comparatively more advantageous to him than the assurer of increased age; for while the rates of the generality of British and American offices will be found on an average to exceed them from 6 to 10 per cent., at some of the earlier ages the excess is as great as 18 per cent.; so that a policy for £1180 could be secured in this Company at the same yearly cost as one for £1000 in another Company, without depriving the party assured of his right to share in the profits which even an average success must render equal to those of other Companies.

# THE COLONIAL LIFE ASSURANCE COMPANY,

(EMPOWERED BY IMPERIAL ACT OF PARLIAMENT.)

**CAPITAL 500,000 POUNDS, STERLING.**

**G O V E R N O R :**

THE RIGHT HONORABLE THE EARL OF ELGIN AND KINCARDINE, GOVERNOR GENERAL  
OF BRITISH NORTH AMERICA.

**HEAD OFFICE, EDINBURGH.**

**HEAD OFFICE FOR CANADA,  
MONTREAL—49 GREAT ST. JAMES STREET.**

**Board of Directors.**

THE HON. P. MCGILL, CHAIRMAN.  
THE HON. JUSTICE McCORD.  
THE HON. A. N. MORIN.  
B. H. LEMOINE, Esq.  
JOHN O. MOFFATT, Esq.  
HENRY STARNES, Esq.

**Medical Adviser :**

GEORGE W. CAMPBELL, M. D.

**Legal Adviser :**

JOHN ROSE, ADVOCATE.

**Manager :**

A. DAVIDSON PARKER.

**Rates for an Assurance of £100, with and without profits.**

Age.	Annual Pre- mium with profits.	Annual Pre- mium without profits.	Age.	Annual Pre- mium with profits.	Annual Pre- mium without profits.
	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.
15	1 14 0	1 11 2	40	3 5 6	3 0 0
20	1 18 4	1 15 1	45	3 17 3	3 10 9
25	2 3 3	1 19 8	50	4 13 0	4 5 3
30	2 9 4	2 5 2	55	5 16 0	5 6 4
35	2 16 7	2 11 10	60	7 7 1	6 14 11

THE BOARD IN MONTREAL is invested with full powers to accept proposals, putting the Company on the risk, *at once*, without communicating with the parent Board.

This arrangement gives to the Colonial all the facilities of a company *essentially local*, and combines the additional advantage of a large guaranteed Capital.

The Com-  
mium will be  
being charged  
tion of the as-  
Assured an  
*without extra*

Persons acc-  
rally run the  
forfeiture. T  
rate of Premi-  
*proceeding to*  
pany are satis

**TABLE OF**

The risk to  
with liberty to  
the risk comm-  
party, *uncondi*

**ASSURANCE**

Age next birth-day.	
1	
6	
11	

The assured  
Premium.

The Endow-  
ASSURANCE C  
vision for their  
Years of Age, c  
by conditions an  
Policies open  
equitable rate a  
respectively, so  
ing an endowme

### HALF CREDIT SYSTEM.

The Company grants assurances on the following plan:—*Half* of the Annual Premium will be received for the first *five* or *seven* years, the remaining half, with interest, being chargeable as a debt on the policy, to be paid off when convenient, or, at the option of the assured, to be deducted at settlement of claim.

Assured are at liberty to pass from any part of North America to any part of Europe, *without extra charge.*

### PROTECTIVE ASSURANCES.

#### WHOLE-WORLD LICENSE.

Persons accepting Life Assurance Policies as a security for Money advanced, generally run the risk of the party going beyond the limits of his Policy, and incurring a forfeiture. The COLONIAL COMPANY are ready to grant Policies, at a slightly increased rate of Premium, (varying from 5s. to 10s. per cent.), *covering the risk of a party proceeding to any part of the world at an after period*, provided always the Company are satisfied that the party has no *intention* of going to an unhealthy climate.

### FREE AND UNCONDITIONAL ASSURANCES.

#### TABLE OF SINGLE & ANNUAL PREMIUMS FOR ASSURANCE OF £100.

The risk to commence on a child attaining Eighteen or Twenty-one years of age, with liberty to live in any part of the world. As all Premiums are compensated before the risk commences, the Assurance becomes a simple promise to pay, on the death of party, *unconditionally.*

#### ASSURANCE FREE AT EIGHTEEN—ASSURANCE FREE AT TWENTY-ONE

Age next birth-day.	WITHOUT PROFITS.		Age next birth-day.	WITHOUT PROFITS.	
	Single Pre- mium.	Annual Prem. ceasing at 18.		Single Pre- mium.	Annual Prem. ceasing at 21.
1	£ s. d. 19 17 6	£ s. d. 1 16 6	1	£ s. d. 17 16 2	£ s. d. 1 9 3
6	29 4 0	2 19 1	6	26 3 3	2 4 6
11	35 2 9	5 11 2	11	31 9 9	3 13 5

The assured may participate in profits on payment of a very slightly increased Premium.

### TO PARENTS AND GUARDIANS.

The Endowment System of Life Assurance now adopted by the COLONIAL LIFE ASSURANCE COMPANY, cannot fail to be appreciated by those who wish to make provision for their children in after life. A young man, on attaining Eighteen or Twenty-one Years of Age, can have no more valuable gift or endowment than a Policy untrammelled by conditions and unburdened by payments of any kind.

Policies opened under the above scheme will be purchased by the Company at an equitable rate at any time after the Assurance comes into effect, namely, at 18 or 21 respectively, so that, if the Assurance is not required, the Policy has the effect of securing an endowment.

WILL. THOS. THOMSON, *Actuary.*

H. J. WILLIAMS, *Secretary.*

A. DAVIDSON PARKER, *Manager, Canada.*

# NATIONAL LOAN FUND LIFE ASSURANCE SOCIETY OF LONDON.

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT.

CAPITAL—£500,000, STERLING.

**Court of Directors, London,**

T. L. MURRAY,  
E. S. SYMES,  
A. VIGNE,  
SIR A. KNIGHT, M. D.

J. ELLIOTSON, M. D., F. R. S.  
C. TABOR,  
H. CROFT,  
S. WALKER,

J. RAWSON,  
J. THOMPSON,  
W. KENNAWAY,  
G. FULLER.

**Bankers,**

MESSRS GLYNN, HALIFAX, MILLS & COMPANY.

**Colonial Local Directors, Montreal.**

B. HOLMES,  
A. LAROCQUE,

E. R. FABRE.

W. LUNN,  
REV. J. FLANGAN.

THIS INSTITUTION embraces important and substantial advantages with respect to Life Assurance and deferred Annuities. The assured has on all occasions the power to borrow, without expense or forfeiture of Policy, one half of the Premiums paid, also the option of selecting benefits, and the conversion of his interests to meet other convenience or necessity.

Assurances for terms of years at the lowest possible rates.

*Persons insured for life can at once borrow half the amount of Annual Premium without any security, beyond endorsement on policy which remains with the assured.*

All claims arising in the Province settled without reference to the Court of Directors in England, on satisfactory proof of death being furnished to the Local Board at Montreal.

The following extracts from the Actuary's Report, submitted at the 12th Annual General Meeting in London on the 8th May, 1851, exhibit the present position of the Society:

"The affairs of the Society, calculated up to December 1st, 1850, may be stated thus:—  
Amount of investments, together with present value of income from annual premiums, £1,030,882 14 0  
Present value of liabilities on all assurances, annuities, &c., including paid-up capital, 926,821 17 2

Balance . . . . . £104,060 16 10

"Up to the end of the year 1850 the total number of policies in force amounts to 4,314, and the annual income arising therefrom to £63,590, covering assurances, including whole life, term, and miscellaneous policies, to the extent of no less than £2,072,688.

"The successful progress of the Society is plainly indicated in the following statement of the amounts of annual income on existing policies at the end of the respective years, viz:—

1846,	. . . . .	£39,747 15 1
1847,	. . . . .	42,749 3 3
1848,	. . . . .	45,103 2 4
1849,	. . . . .	54,496 15 2
1850,	. . . . .	63,590 8 4

The new business, from the end of the year up to the present time, amounts to 342 policies, assuring £177,209, and producing an additional income of £6,090 13s. 2d.

**FREDERICK R. STARR,**  
*General Agent, British North American Colonies,  
Office, 17 Great St. James street, Montreal.*

Ins

INC

T. L.  
R. GO  
J. MO  
E. S.  
W. A.  
SIR A.

MI

W. LU  
J. TOR

BY a constan  
adopt such ra  
An annual  
the nett exce  
for three year  
The insure  
according to  
No charge  
Losses paid  
being afforded

Glad

THE Undersig  
advantageous to

31 Cuvillier's

# EQUITABLE FIRE Insurance Company OF LONDON.

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT.

**CAPITAL—£500,000, Sterling.**

*Court of Directors in London.*

T. L. MURRAY,  
R. GOUGH,  
J. MOSS,  
E. S. SYMES,  
W. A. BENNETT,  
SIR A. W. HILLARY,

J. RAWSON,  
C. TABOR,  
H. CROFT,  
M. C. MAHER,  
J. SHAW,  
A. VIGNE.

*Bankers.*

MESSRS. GLYNN, HALIFAX, MILLS & COMPANY.

*Colonial Local Directors, Montreal.*

W. LUNN,  
J. TORRANCE,

A. LAROCQUE,  
J. FROTHINGHAM.

BY a constant analysis of its own experience from time to time, this Institution will adopt such rates of Premium as the nature of the risk may justify.

An annual investigation will be made into each class of risk, and a return of one-half the nett excess will be made to all classes of Insurers whose policies have been in force for three years.

The insured are free from the liabilities of a Mutual Insurance Society, and entitled, according to the plan of the Company, to a return of half the profits.

No charge made for policies, nor for removals or alterations by endorsements.

Losses paid, without reference to the London Court of Directors, on satisfactory proof being afforded the Local Board in this City.

FREDERICK R. STARR,

*General Agent, British North American Colonies,  
Office, 17 Great St. James street, Montreal.*

# Globe Insurance Company OF LONDON.

**PAID UP CAPITAL—£1,000,000, STERLING.**

THE Undersigned CONTINUE to INSURE FIRE and LIFE RISKS, and to SETTLE LOSSES on advantageous terms.

RYAN, CHAPMAN & CO.

31 Cuvillier's Buildings, St. Peter street, Montreal.

*Agents for Canada.*

# PHENIX FIRE INSURANCE COMPANY OF LONDON.

THIS COMPANY established its Agency in Canada in the year 1804, and continues to insure property of every description against loss or damage by Fire, at reasonable rates.

Losses settled in the Country, without reference to the Board of Directors in London.

The Company is composed of a numerous body of wealthy proprietors, who are individually liable to the full extent of their private fortunes, in addition to the invested capital of the Company.

No charge made for Policies.

GILLESPIE, MOFFATT & CO., *Agents for Canada.*

## PROVINCIAL MUTUAL & GENERAL INSURANCE COMPANY.

OFFICE,—CHURCH ST., TORONTO.

INSURES in its MUTUAL BRANCH, Farm Property and Detached Buildings,—all extra hazardous Risks being excluded.

The PROPRIETARY BRANCH includes Fire Insurance generally, as well as Inland and Ocean Marine Insurance, and Life Insurance.

### DIRECTORS:

A. M. CLARK, *President.*

J. S. HOWARD, *V. P.*  
W. L. FERRIN,  
WM. ATKINSON,  
WM. GOODERMAN,  
J. J. HAYES, *M. D.,*

JOHN, C. BOWES,  
J. LUKIN ROBINSON,  
J. C. MORRISON,  
CHARLES BERCZY,  
J. G. WORTS.

*Solicitor*—JOHN DUGGAN.

*Bankers*—COMMERCIAL BANK, *M. D.*

E. G. O'BRIEN, *Secretary.*

## WILLIAM EVANS, JUN.,

*Agent for Montreal,*

WILL RECEIVE APPLICATIONS FOR INSURANCE,

IN WRITING, ADDRESSED TO HIM AT HIS RESIDENCE,

COTE ST. PAUL,

Or left for him at the Hardware Store of

J. HENRY EVANS, ESQ.,

*St. Paul Street, Montreal.*

DEVINE,  
DUTTON,  
MONTREAL

ter ;  
music  
PHILLIPS,  
board

Abbott, Mi  
Anderson, J  
Buchanan,  
Colt, W. H.  
Cowan, Mr  
Christian, B  
Côté and  
Davis, D., G  
Edwards, M  
Godaire, Mi  
Hardisty, M  
Harris, C. F  
Harvey, Mi  
Lyman, Mi

MON

THE course  
Pursuits, as v

The immed  
rather than th  
the Pupils, an  
recommen  
foundation or

A List of  
during their a  
Private Lea  
N. B.—Pup  
branches in t

Arrangeme  
attention will  
MONTREAL

JG

MONTE

In which a  
Vacations,  
Board and I  
Circulars co  
paid) as above



## PROFESSIONS, TRADES, &amp;c., ARRANGED UNDER THEIR RESPECTIVE HEADS.

## ACADEMIES, SCHOOLS, &amp;c

DEVINE, REV., J. A. (A. M.) Montreal grammar school, 46 St. Louis st. See card.  
DUTTON, JOSEPH T., 112 Craig street and Fortification lane. See card.

MONTREAL HIGH SCHOOL, Belmont st.—II. A. Howe, rector; T. A. Gibson, 1st master; David Rodger, 2nd master; L. Montier, French master; John Follenus, music master.

PHILLIPS, S., St. Urbain st. academy, No. 54 St. Urbain st., secretary to the Protestant board of examiners.

Abbott, Miss, 31 St. Antoine st.

Anderson, J. M., 56 Craig st.

Buchanan, Misses, 66 Craig st.

Colt, W. H., 39 St. Antoine st.

Cowan, Mrs., 5 Bonaventure st.

Christian Brethren's Schools, Vitre st., between Côté and Cheminville sts.

Davis, D., 62 Bonaventure st.

Edwards, Mr. and Mrs., 110 St. Joseph st.

Godaire, Miss, 45 Bonaventure st.

Hardisty, Miss, 22 Bonaventure st.

Harris, C. E., 87 Craig st.

Harvey, Miss, 71 St. Antoine st.

Lyman, Miss, St. Helen st.

Malcolm, Miss, 77 Craig st.

Marshall & Brooks, Mesdames, St. Lewis st.

Matchitt, Miss, Radegonde st.

Minshall, John, British and Canadian school, Côté st.

National School, R. H. Radford, Bonsecours st.

Picken, Miss, St. Lawrence hill.

Power, Miss, 34 St. Lawrence st.

Roles, Mrs., female diocesan school, Côté House.

Stewart, Andrew, Fortification lane.

Turner, Misses, 51 St. Urbain st.

Watson, C. P., Mansion house, College st.

Wetenhall & Grafton, Mesdames, 43 St. Joseph st.

# MONTREAL GRAMMAR SCHOOL,

46 St. Louis Street,

UNDER THE CARE OF

THE REV. J. A. DEVINE, A. M.,

*Alum. and Grad., King's Coll. University, Aberdeen*

THE course of study pursued in this School, embraces the ordinary branches required for Mercantile Pursuits, as well as the higher departments of Classical and Mathematical Learning.

The immediate province of Education being the formation of suitable Moral and Intellectual Habits, rather than the mere memorial accumulation of facts, due attention is paid, both in the classification of the Pupils, and in the direction of their Studies, to this primary object, and it is deemed necessary to recommend, on all fitting occasions, the fear of God and the love of our neighbour, as the only safe foundation on which learning can rest.

A List of References to Parents whose sons have made most creditable proficiency in their Studies during their attendance at this School, may be had on personal application.

Private Lessons in Book-keeping, Rhetoric, Logic, Mental and Moral Philosophy.

N. B.—Pupils belonging to the Classical or Mathematical Department, are at liberty to pursue any branches in the Senior English Class, *without extra charge.*

*Fees payable quarterly in advance.*

Arrangements have been made for the reception of a limited number of Boarders, to whom every attention will be paid. Terms made known on application.

MONTREAL, June, 1851.

## JOSEPH T. DUTTON,

112 Craig Street and Fortification Lane,

MONTREAL,

*Corresponding Member of the United States National Institute,*

PRINCIPAL OF THE

## MONTREAL DAY, BOARD, AND EVENING ACADEMY,

In which a liberal Education, equal to any in Canada, may be obtained at a moderate expense.

Vacations, 1 month in Summer, and a fortnight at Christmas.

Board and Education, £25 to £30 per Annum, including washing.

Circulars containing farther information can be had by applying to the principal (if by letter, post-paid) as above.

## ACCOUNTANTS.

- BENT, GEORGE, 183 St. Paul st.  
 COURT, JAMES, Insurance Company's buildings', Great St. James st.  
 DINNING, JOHN G., 13 St. Sacrament st.  
 WHITE, JOSEPH, Gazette building, Great St. James st. See card, page 180.  
 Barnes, John, St. Catherine near Alexander st. | Malo, P. L., 86 Notre Dame st. up stairs.  
 Dillon, Richard, 103 Mountain st. | Seed, Tomas, Fortification lane.

## ADVOCATES.

- ABBOTT, J. J. C., 34 Little St. James st.  
 ABRAHAM, ROBERT, Place d'Armes hill.  
 BADGLEY & ABBOTT, 34 Little St. James st.  
 BATES, J. W. & A., 38 Craig st.  
 BEAUDRY, J. U., 3 St. Vincent st.  
 BEDWELL, & KERR, 45 Little St. James st.  
 BELINGE, (F. M.) & BETOURNAY, 3 St. Vincent st.  
 BETHUNE & DUNKIN, 33 Little St. James st.  
 BLEAKLEY & ANDREWS, 27 Little St. James st.  
 BURROUGHS, C. S., 21½ Little St. James st.  
 CARTER, EDWARD, 18 Little St. James st.  
 CARTIER, GEORGE E. & D., 3 St. Vincent st.  
 CHERRIER, DORION & DORION, 20 St. Vincent st.  
 COURSOLO, (C. J.) & POMINVILLE, 18 St. Vincent st.  
 CROSS, & COFFIN, 51 Little St. James st.  
 DAY, J. J., 90 Notre Dame st.  
 DEBLEURY, C. C. S., 38 Craig st.  
 DEROME, F. M., St. Lawrence Hill.  
 DEVELIN, B., 5 Little St. James st.  
 DRUMMOND & LORANGER, Place d'Armes hill.  
 FLEET, & DORMAN, 49 Little St. James st.  
 GODIN, F. B., 18 St. Vincent st.  
 GRIFFIN, FREDERICK, 6 St. Gabriel st.  
 HARVEY, A. C., 19 Little St. James st.  
 HOLMES, WILLIAM EDWARD, Little St. James st.  
 HUBERT, R. A. R., 8 St. Thérèse st.  
 JOHNSON, F. G., 1 Little St. James st.  
 KURCZYN, GEO. L., house King, near William st.  
 LAFLANME, R., 31 St Gabriel st.  
 LARKIN, H. J., 27 Little St. James st.  
 LANGEVIN, HECTOR L., 13 St. Vincent st.  
 MACDONNELL, RICHARD, Place d'Armes hill.  
 MACK, W. G., 5 Place d'Armes hill.  
 MACIVER, M., Place d'Armes hill.  
 MACKAY & AUSTIN, 33 Little St. James st.  
 MACRAE, GEORGE, of Macrae & Wool, 23 Little St. James st.  
 MONTIZAMBERT, E. L., 49 Little St. James st.  
 MORISON, M., 9 Little St. James st.  
 MOREAU, LEBLANC & CASSIDAY, 33 Craig st.  
 MUIR, G. B., 5 Place d'Armes hill.  
 MONK, (JOHN.) & BUCHANAN, (G. C. V.,) 1 Little St. James st.  
 MACDONALD, J. WILSON, 12 St. Vincent st. and 1 St. Louis st.  
 QUIMET, ANDRÉ, Fortification lane, near St. Lawrence hill.  
 POPHAM, JOHN, 5 Place d'Armes hill.  
 PELLETIER & PAPIN, corner Notre Dame and St. Claude sts.  
 PELTIER, TOUSSAINT, 25 St. Gabriel st.  
 ROBERTSON, ANDREW & GEORGE R., 49 Little St. James st.  
 ROSE, (JOHN.) & MONK, (S. C.,) 23 Little St. James st.  
 ROY, R., 25 St. Gabriel st.

SWEENEY,  
 TAYLOR,  
 TORRANC  
 WOOD, D  
 Abbott, Ch  
 Bancroft, H  
 Bender, F.  
 Betourney,  
 Bibaud, E.,  
 Bibaud, P.,  
 Bibaud, M.  
 Campbell,  
 Chamberlain  
 David & Jo  
 Defisle, Joh  
 Demeray, F  
 Doutre, Jos  
 Driscoll, He  
 Dubord, E.  
 Fleming, J.  
 Frost, John  
 Guky, B. C.  
 Hawley, J.

BREWSTER  
 FLECK, A  
 HAGAR, C

BOURNE, C  
 PHILIPS, C  
 Macnaman

FOOTNER,  
 McDONAL  
 OSTELL, J  
 new c  
 SCOBELL, J  
 SPRINGLE,  
 and w  
 WELLS, JO  
 parties  
 plot u  
 Brown, Geor  
 McFarlane,  
 Smith, Georg

ATKINSON  
 Duncan, Jan  
 Kreighoff, C.

BERNARD,  
 BRIDGE, T  
 FISHER & A  
 of prop  
 HILL, C. I  
 returns  
 LEEMING &  
 of cons  
 SCOTT & G  
 SHIPWAY, J  
 of ever

**SWEENEY, CAMPBELL, 23 Little St. James st.**

**TAYLOR, HUGH, Little St. James st.**

**TORRANCE, F. W., 33 Little St. James st.**

**WOOD, D. R., of Macrae & Wood, 23 Little St. James st.**

Abbott, Christopher C., Little St. James st.

Bancroft, H., 49 Little St. James st.

Bender, F. X., St. Thérèse st.

Betournay, Louis, 3 St. Vincent st.

Bibaud, E., 37 Little St. James st.

Bibaud, P., 37 Little St. James st.

Bibaud, M., 25 St. Gabriel st.

Campbell, John, Place d'Armes.

Chamberlain, B., 49 Little St. James st.

David & Joseph, 33 Little St. James st.

Delisle, John, 33 Little St. James st.

Demeray, P. O., St. Lawrence hill.

Doutre, Joseph, 31 St. Gabriel st.

Driscoll, Henry, Q. C., St. Thérèse st.

Dubord, E., Sanguinet st., corner Craig st.

Fleming, J. R., St. Jean Baptiste st.

Frost, John, St. Jean Baptiste st.

Gugy, B. C. A., Little St. James st.

Hawley, J. A., St. Thérèse st.

Herbert, Alexander, 51 Little St. James st.

Ibbotson, H. J., St. Thérèse st.

Judah, Henry, 31 Little St. James st.

Lafrenaye, P. R., 8 St. Vincent st.

Lamothe, A., 8 St. Vincent st.

Mondelet, Arthur, 18 Little St. James st.

Morris, L. E., 51 Little St. James st.

Morin, J. A., St. Vincent st.

Nye, Thomas, 8 St. Thérèse st.

Peltier & Namenville, 13 St. Lambert st.

Platt, John, 21 Little St. James st.

Pominville, F. P., 18 St. Vincent st.

Scott, James, 14 St. Vincent st.

Stevenson, A., 45 Little St. James st.

Stuart, Henry, St. Thérèse st.

Tailhades, J. A., 16 St. Vincent st.

Unwin, Robert, 12 St. Vincent st.

Viger, L. Labreche, 2 Little St. James st.

#### AGRICULTURAL WAREHOUSES.

**BREWSTER, W. & C., 184 St. Paul st.**

**FLECK, ALEXANDER, 11 St. Peter st. See card, page 180.**

**HAGAR, GEORGE, 103 St. Paul st.**

#### ALE, CIDER AND PORTER VAULTS.

**BOURNE, GEORGE, Odd Fellows' Hall, Great St. James st.**

**PHILIPS, GEORGE, 6 Great St. James st.**

**Macnamra, W. H., 27 St. Gabriel st.**

#### ARCHITECTS, CIVIL ENGINEERS AND SURVEYORS.

**FOOTNER, WILLIAM, 159 Notre Dame st., architect and civil engineer.**

**MCDONALD, J. F., 73½ Mountain st., architect and civil engineer.**

**OSTELL, JOHN, architect and civil engineer, 37 Fortification lane, and office for the new court-house, corner of Jacques Cartier square and Notre Dame st.**

**SCOBELL, J., architect and contractor, 45 Stewart's buildings, St. Mary st.**

**SPRINGLE, J. H., 36 Great St. James st., architect and civil engineer—designs, estimates, and working-drawings prepared for architectural and engineering works.**

**WELLS, JOHN, architect, civil engineer, and landscape gardener, Little St. James st.—parties at a distance can be furnished with plans by sending a sketch of the ground plot upon which the improvements are to be made.**

Brown, George, 56 Craig st.

McFarlane, J. S., 67 St. Urbain st.

Smith, George H., 26 Great St. James st.

Smith, William, 27 Little St. James st.

Taylor, A. D., Cote St. Antoine.

#### ARTISTS.

**ATKINSON & BUXTON, Notre Dame st., opposite the City Hall.**

Duncan, James, 64 St. Lewis st.

Kreighoff, C., Odd Fellows' Hall, Gt. St. James st.

Lock, F. W., Odd Fellows' Hall, Great St. James st.

#### AUCTIONEERS AND COMMISSION MERCHANTS.

**BERNARD, HARKIN, & Co., 152 St. Paul st.—liberal advances made on consignments.**

**BRIDGE, THOMAS H., Nun's Buildings, St. Joseph st.**

**FISHER & ARMOUR, 23 St. François Xavier st.—liberal advances made on all descriptions of property consigned to their care.**

**HILL, C. F., 27 Great St. James st.—advances made on consignments and prompt returns of sales rendered.**

**LEEMING & SABINE, 17 St. François Xavier st.—liberal advances made on all descriptions of consignments.**

**SCOTT & GLASSFORD, 211 St. Paul st.**

**SHIPWAY, J. G., 14 St. François Xavier st.—advances made on consignments of property of every description.**

# COLLECTION OF ACCOUNTS.

## JOSEPH WHITE,

BEGS LEAVE MOST RESPECTFULLY TO INTIMATE TO

**Merchants, Newspaper Proprietors, Mechanics, &c.,**

THROUGHOUT THE

**PROVINCE AND THE UNITED STATES,**

THAT HE CONTINUES HIS BUSINESS

## AS COLLECTOR,

**ON THE MOST REASONABLE TERMS,**

**REMITTANCES MADE WITH PUNCTUALITY & DESPATCH.**

*Office, Gazette Buildings,*

**GREAT SAINT JAMES STREET.**

### REFERENCES :

MESSRS. JAMES MOIR FERRIS & Co, GAZETTE OFFICE, MONTREAL.

DONALD MACDONALD, ESQ., TRANSCRIPT OFFICE, MONTREAL.

MESSRS. FISHER & ARMOUR, ST. FRANCOIS XAVIER STREET, MONTREAL.

WILLIAM SLACK, ESQ., MCGILL STREET, MONTREAL.

## ALEXANDER FLECK,

**St. Peter Street, Montreal,**

CALLS the attention of Agriculturists to the following list of **FARMING IMPLEMENTS** which he keeps constantly on hand, manufactured under his own inspection, and made of the best materials :

SCOTCH PLOUGHS,  
DRILL HARROWS,  
SCUFFLERS,

DRILL PLOUGHS,  
ARCHED and ANGLED  
HARROWS,

CHEESE PRESSES, Ayrshire  
Pattern, and the Patented Im-  
proved SUBSOIL GRUBBER.

He refers the reader to the following letter relating to the **SUBSOIL GRUBBER.**

ORMSTOWN, 15th March, 1850.

DEAR SIR,—I promised when I purchased the Subsoil Grubber from you, that I would send you a statement of its performance, as soon as I had finally tested it. You know that farmers are more ready to use an implement, and put its merits to a practical test, than to write essays; but I have been so fully satisfied with the experiments I have made, and with the value of the Grubber, as an implement so essential to the proper cultivation of the soil in a climate like ours, that I feel I would not only fail in my promise to you, but also in my duty to my brother Agriculturists generally, if I did not send you a statement, embodying the result of my experiments, and also of my opinion as to its uses and adaptation. I have used the Grubber for many of the purposes to which it may be applied—in all of which I have found it an implement highly worthy of the attention of Agriculturists. In spring, upon land which has been ploughed in the fall for summer fallow, and for tearing up and destroying twitch-grass, it has fully exceeded my expectation; it can be used much earlier than the common plough, opens the soil to a much greater depth, will do the work of six ordinary ploughs, and leaves the soil so fine as to save an immense quantity of labor in harrowing for summer fallowing and subsoiling. I find it the most valuable implement yet brought into use in Canada. Indeed I think that no farm is complete without a Grubber, which, where cultivation is carried on on a large scale, will pay itself in one season, by the saving it will effect in the labor, to say nothing of the superior preparation of the soil. Two horses are sufficient to work the Grubber, except where there is a very stiff clay soil, it may be necessary to put on a third one. I am, dear sir, your obedient servant,

GEORGE CROSS.

Alexander Fleck, St. Peter Street, Montreal.

STEWART  
YOUNG &  
Gilley, J.

FITTS, C  
FITTS, A  
brev  
McDougl  
RAMSAY  
TILTON,  
WILLOCK

Aubertin,  
Benny, W  
Bowie, Al  
Frankin, J  
Clarke, W  
Cyphot, S  
Dupuis, J  
Laub, Jam  
Leduc, D,  
Henderson,  
McDougall  
McDonald,  
Mochrie, G

Lamouche,

Linley, Cha

FOOTNER,  
jewell  
on ha  
WALTON,  
and p

HARDISTY  
or ret

POET, J.,  
Point  
Clark, James

RICHARD,  
be a c  
ROBERTSON  
board

Aussem, Mrs  
Charbonneau  
Civalier, Mrs  
Connell, Mrs  
Edmonds, M  
Fax, Mrs., 2  
Genand, Mrs  
Giroux, J. R.  
Gosselin, Mr  
Hood, Mrs.,  
Labatt, Miss,

ARMOUR &  
publis  
Xavier

**STEWART & KERR, (successors to Don Ross) 225 St. Paul st.**

**YOUNG & BENNING, 15 St. François Xavier st—advances made on consignments of all kinds.**

**Cilley, J. L., Old Racket Court, Craig st. | Tobin, J. M., 19 St. François Xavier st.**

**BAKERS.**

**FITTS, CLARK, biscuit, cracker and ship bread baker, 21 St. Joseph st.**

**FITTS, ARBA, & Co., biscuit, cracker and ship bread bakers, College st., next William's brewery.**

**MCDUGALL, JAMES, bread, cracker and ship bread baker, Wellington st.**

**RAMSAY, M., bread, biscuit and ship bread baker, 22 St. Joseph st.**

**TILTON, S. P., bread, biscuit, cracker and ship bread baker, Grey Nun near Common st.**

**WILLOCK, J., bread, cracker and ship bread baker, 181 Notre Dame st., and 2 St. Peter st.**

**Aubertin, F., St. Margaret st.**

**Benny, Walter, 27 St. Joseph st.**

**Bowie, Alexander, 10 St. Lawrence st.**

**Brankin, J., 3 Little St. James st.**

**Clarke, William, 80 St. Mary st.**

**Cyphiot, S.; St. Mary st.**

**Dupuis, J., 118 St. Antoine st.**

**Lamb, James, 104 St. Mary st.**

**Leduc, D. & Co., St. Elizabeth st.**

**Henderson, William, St. Alexander st.**

**McDougall, George, Wellington st.**

**McDonald, Archibald, King st.**

**Moehrie, George, 23 Notre Dame st.**

**Pominville, L., German st.**

**Prevost, R., St. Charles Borromée st.**

**Provanché Z., 110 St. Lawrence st.**

**Provanché, N., St. Lawrence st.**

**Tassié, John, 87 St. Lawrence st.**

**Tonkins, John, 102 St. Lawrence st.**

**Tellemosse, J., head of German st.**

**Trudelle, Baptiste, Inspector st.**

**Venne, Joseph, 30 St. Antoine st.**

**Watson, Robert, St. Lawrence st.**

**Watt & Smith, 76 St. Maurice st.**

**Webster, John, Lagauchetière near St. Urbain st.**

**Wilsam, A., 169 St. Joseph st.**

**BEDSTEAD AND WOODEN CHAIRMAKERS.**

**Lamouche, A., 52 McGill st.**

**| Monarque, J. Baptiste, 7 McGill st.**

**BELLOWS MAKER.**

**Linley, Charles, 16½ St. Joseph st.**

**BERLIN WOOL STORES.**

**FOOTNER, MRS. & DAUGHTERS, 159 Notre Dame st.—Berlin wools of every colour, jewellery, toys, stationery, fancy goods, artists' colours and materials, &c., constantly on hand.**

**WALTON, MRS., 3 Odd Fellows' Hall, Great St. James st.—a large stock of Berlin wools and patterns for all kinds of fancy work, constantly on hand.**

**BLACKING AND INK MANUFACTURER.**

**HARDISTY, H. E., 22 Bonaventure st.—blackening and ink of superior quality at wholesale or retail, on very moderate terms.**

**BLOCK, PUMP AND MASTMAKERS.**

**POET, J., corner of Vitré and Côté sts., near the Free Church—and Water st. opposite Point à Callière wharf—all orders executed promptly on reasonable terms, for cash.**

**Clark, James, corner of Common and Prince sts.**

**BOARDING HOUSES, PRIVATE.**

**RICHARD, L., Jacques Cartier square—travellers or permanent boarders will find this to be a comfortable house, in a central and pleasant situation, and charges moderate.**

**ROBERTSON, MRS., Craig st., near St. Antoine st.—has excellent accommodations for boarders in a central and healthy situation, and the terms are moderate.**

**Aussem, Mrs., 16 Bonaventure st.**

**Charbonneau, M., 64 Craig st.**

**Civalier, Mrs., Viger Square.**

**Connell, Mrs., 46 Craig st.**

**Edmonds, Mrs., 4 Craig st.**

**Fax, Mrs., 23 McGill st.**

**Genand, Mrs., 1 Craig st.**

**Giroux, J. R., 2 St. Vincent st.**

**Gosselin, Mrs., 3 St. Gabriel st.**

**Hood, Mrs., 6 Campeau st.**

**Labatt, Miss, 9 Bonaventure st.**

**Leprohon, Mrs., 59 and 61 Craig st.**

**McDougall, Mrs., 36 St. Dominique st.**

**McKenzie, Mrs., 12 St. John st.**

**Morin, Mrs., 25 St. Maurice st.**

**Murphy, Mrs., 34 St. Maurice st.**

**O'Brien, Mrs., 4 and 6 St. John st.**

**Roussel, J., 19 St. Vincent st.**

**Smith, Mrs., 8 St. Joseph st.**

**Thornton, James, 4 St. Denis st.**

**Turgeon, O., 31 St. Gabriel st.**

**Ward, Mrs., 34 St. Charles Borromée st.**

**BOOKSELLERS, STATIONERS AND BINDERS.**

**ARMOUR & RAMSAY, importers, and wholesale dealers in books, stationery and papers, publishers of the national school books, bookbinders and printers, 21 St. François Xavier st. See card, page 183.**

- BARRATT, J. B.**, agent for George Virtue, Son & Co., of London, 107 Craig st. See card, page 186.
- BRYSON, CAMPBELL**, bookseller, stationer, paper ruler, blank book manufacturer and publisher of the national and other school books, 24 St. François Xavier st. See card, page 184.
- BEAUCHEMIN, O.**, bookseller, stationer and bookbinder, 81 St. Paul st.—a choice stock of French books, &c., always on hand—bookbinding neatly and promptly executed.
- CHALMERS, R., & Co.**, booksellers, stationers, printers and dealers in fancy articles, &c., 8 Great St. James st.
- DAWSON, BENJAMIN**, importer of English, French and American books, stationery, &c., and of English newspapers, and English and American magazines, reviews, &c., 2 Place d'Armes. See card.
- DREDGE, F. C., & A.**, stationers, paper rulers and bookbinders, 229½ St. Paul st.—paper ruling done to order in a superior manner with despatch, and upon moderate terms.
- FABRE, E. R., & Co.**, importers of French books, stationery, engravings, &c., 3 St. Vincent st.
- LAY, R. W.**, publisher and periodical depôt, 195 Notre Dame st. See card, page 184.
- MCCOY, JOHN**, bookseller, stationer and printer, and agent for the American Art Union, Insurance Company's buildings, Great St. James st. See card, page 184.
- MCGREGOR, R.**, binder, 22 Great St. James st.—bookbinding of every description executed in good style, and upon very reasonable terms.
- MILLER, R., & A.**, booksellers, stationers and binders, and publishers of the national school books, 10 St. François Xavier st. See card, page 185.
- MILNE, JAMES**, bookseller and agent for the Bible Society, the Religious Tract Society and the Sunday School Union, 31 Great St. James st.
- PICKUP, E.**, Wesleyan book depôt, rear of Wesleyan church, Great St. James st., has constantly on hand Wesley's Hymns and a variety of other religious publications, wholesale and retail.
- ROLLAND, J. B.**, dealer in French books, stationery and fancy articles, book binder and paper ruler, 24 St. Vincent st.
- SADLER, D., & J.**, importers of and wholesale and retail dealers in books, stationery, engravings, &c., 179 Notre Dame st. See card, page 186.
- WEIR & DUNN**, importers, wholesale stationers and blank book manufacturers, Great St. James st., opposite the Bank of British North America.
- Chapelean, Z., 81 Notre Dame st.  
 Cunningham, H. H., 23 Notre Dame st.  
 Flynn, James, second hand books, Alexander st.  
 Gendron, P., 29 St. Gabriel st.  
 Graham, Robert, stationer, 186 St. Paul st.  
 Lamothe, J. M., 151 Notre Dame st.
- McIntosh, William, binder, 13 St. Gabriel st.  
 Perrault, Louis, 7 St. Vincent st.  
 Ruthven, James, stationer and binder, 201 St. Paul st.  
 Tuttle, E. C., stationer, 167 St. Paul st.

## B. DAWSON,

### BOOKSELLER AND STATIONER,

#### No. 2 PLACE D'ARMES,

KEEPS on hand a complete assortment of Plain and Fancy Stationery, Engravings, Writing Desks, Work Boxes, Pen and Pocket Knives, School Books, Blank Books, Medical Works, Standard Works in various departments of Literature, and is constantly receiving by Express all the New Cheap, and Interesting Periodical and Ephemeral Publications of the day.

British Newspapers and other Periodicals supplied with regularity.

Orders made up Monthly for Great Britain and France, and Weekly for the United States.



**WHO**

Have always  
of A C  
which

THEY also  
previous E  
lishers did  
of these B

The Ser  
type, and

A B C and  
General L

The First

The Second

The Sequel

The Third

The Fourth

The Fifth

new S

The First

Key to dit

These u

General, o

of England

Baptist, C

East and V

the Provin

Review de

These E

" DUBLIN

AND REPR

The Tra

In addition

Canadian L

English R

Munro's S

Munson's

Webster's

Carpenter's

Murray's l

And th

THE NEW

THE NEW

THE CAN

Popul

and an

THE HIS

# ARMOUR & RAMSAY,

ST. FRANCOIS XAVIER STREET, MONTREAL.

## WHOLESALE BOOK SELLERS AND STATIONERS,

Have always on hand, an Extensive Stock of WRITING and WRAPPING Papers, of ACCOUNT BOOKS, SCHOOL BOOKS, BIBLES, PRAYER BOOKS, &c., which they sell on reasonable terms.

THEY also publish the **NATIONAL SCHOOL BOOKS**, and the rapidity with which the previous Editions were disposed of, evinces in the most satisfactory and decided manner, that the publishers did not miscalculate, when they reckoned with the most entire confidence upon the intrinsic merits of these Books securing for themselves the countenance and favour of the inhabitants of British America.

The Series consists of the following Books, all of which are printed on substantial paper, in a clear type, and strongly bound in Linen :

A B C and Figures, on sheets to be hung up,  
General Lessons to be hung up in Schools,  
The First Book of Lessons,  
The Second Book of Lessons,  
The Sequel to the Second Book,  
The Third Book of Lessons,  
The Fourth Book of Lessons,  
The Fifth Book of Lessons, just published from  
new Stereotype Plates,  
The First Book of Arithmetic,  
Key to ditto,

An English Grammar,  
Key to ditto,  
A Treatise on Book Keeping,  
Key to ditto,  
A Treatise on Mensuration,  
Appendix to the Mensuration for the use of  
Teachers.  
An Introduction to Geography and History, by  
Professor Sullivan, with several Maps,  
Elements of Geometry,  
Lessons on the Truth of Christianity.

These are the Editions which met with the sanction and approval of His Excellency the Governor General, of the Bishops of the Roman Catholic Church, of many influential Clergymen of the Church of England, of the Synod of the Church of Scotland, of Clergymen in connection with the Methodist, Baptist, Congregational and other Churches, of the Chief Superintendents of Education in Canada, East and West, and they have in consequence been brought into rapid and extensive use throughout the Province. When commenting on the value of the National series of School Books, the Edinburgh Review declared them "to be the very best books of the kind in the English Language."

These Editions bear the following on the title page:—

"DUBLIN: PUBLISHED BY THE DIRECTION OF THE COMMISSIONERS OF NATIONAL EDUCATION, AND REPRINTED BY EXPRESS PERMISSION, AT MONTREAL, BY ARMOUR & RAMSAY."

The Trade, Country Merchants, Teachers and others, supplied on the most reasonable terms.

## Curriculum Latinum, in 2 Vols.:

One consisting of Prose, the other of Poetical Extracts from the Latin Classics, for the use of Schools and Colleges. The price is so moderate as to supersede the necessity of buying the Works of the different Authors separately.

### MISCELLANEOUS SCHOOL BOOKS

In addition to the National, ARMOUR & RAMSAY publish editions of the following Standard School Books:

Canadian Primer,  
English Reader,  
Mavor's Spelling Book,  
Manson's Primer,  
Webster's Spelling Book,  
Carpenter's do.  
Murray's large Grammar,

Murray's small Grammar,  
Shorter Catechism, with and without Proofs,  
Child's Own Prayer Book,  
Walkingame's Arithmetic,  
Ewing's Canadian Geography,  
Roy's History of Canada,  
Walker's Dictionary,

And they have always large stocks of the Classics published by the principal British houses.

### JUST PUBLISHED.

THE NEW MAP OF CANADA, for the use of Tourists, Emigrants, &c.

THE NEW GUIDE TO QUEBEC and its Environs, with a Map. Price 2s. 6d.

THE CANADIAN GUIDE BOOK, containing a full account of the Province, its Scenery, Resources, Population, &c., to which is added an Appendix, containing the Census, Imports, the Tariff, &c., and an interesting comparative statement of the Agriculture of the United States & Canada. Price 5s.

THE HISTORY OF CANADA from its discovery, with a geographical description of the Province. 3s.

ARMOUR & RAMSAY.

# CAMPBELL BRYSON,

No. 24 St. François Xavier street, opposite St. Sacrament street,  
MONTREAL,

PUBLISHES THE

NATIONAL AND OTHER SCHOOL BOOKS,

AND HAS CONSTANTLY ON HAND, ALL KINDS OF

## School and Account Books,

Plain and Fancy Stationery,

LEDGERS, Journals, Day Books, and every description of Blank Books, Ruled, Printed and bound to order; Note Paper, Writing Paper, and Envelopes; Military Ledgers, Blank Forms, &c.; Quills, Steel Pens, Pencils, Sealing Wax; Pen Knives, Ink Stands, Writing Ink, Pocket-Books, Portfolios, Writing Desks; Copying Presses, Copying Paper, and Letter Books, Bill Books, Bank Cheques, Bills of Exchange; Coloured Papers, Drawing Materials, and Mathematical Instruments; Albums, Scrap Books, Music Books; Gold Pens, Ivory Tablets, Silver Pencil Cases; Guide Books, Maps, Sketch Books, &c., &c.

Bibles, Prayer Books, Church Services, &c., in Plain and Elegant Bindings.

## JOHN M'COY, BOOKSELLER AND STATIONER,

INSURANCE COMPANY'S BUILDINGS,  
Great St. James Street,

MONTREAL.

HAS constantly on hand a large and superior Stock of STANDARD, LAW, MISCELLANEOUS, CLASSICAL and SCHOOL BOOKS, together with a choice assortment of Fine ENGRAVINGS, MAPS, GUIDE BOOKS, FANCY STATIONERY, &c., &c., all of which he offers upon very reasonable terms.

Orders are also made up Monthly for Great Britain, and Weekly for New York, and all publications which are required from either England or the United States, are furnished upon the shortest possible notice.

## R. W. LAY,

PUBLISHER, PERIODICAL AND BOOKSELLING AGENT,

No. 195 Notre Dame Street, Montreal.

PUBLISHES Monthly, the LOWER CANADA AGRICULTURAL JOURNAL, in English and French, at 5s. per annum. He is also Publisher of the SNOW DROP, a Canadian Juvenile Magazine, published monthly at 5s. per annum. He is Agent for nearly every PERIODICAL WORK of any merit published in America, including

The Eclectic Magazine of Foreign Literature,  
Hunt's Merchant's Magazine,  
Harper's Magazine,  
Silliman's Journal of Science and Arts,  
Biblical Repository,  
Bibliotheca Saera,

Sartain's Magazine,  
Graham's Magazine,  
Columbian Magazine,  
Godey's Lady's Book,  
Horticulturist, Cultivator,  
And works of a similar nature.

Also,—The "Home Journal," and "Weekly Tribune."

From the facilities which he possesses, R. W. L. is able to deliver the works referred to, and many others, at New York prices—orders for books, Periodicals, &c., &c., will be thankfully received, and promptly attended to.

R

S

BOOK

BOOK

No. 1

THE Subec  
Ireland, and  
reveral of th  
they offer fu

First Book of  
Second Book  
Sequel to the  
Third Book of  
Fourth Book of  
Fifth Book of  
Lessons on the  
English Gram  
Geography,

Also,—Con

Primers of var  
Mavor's Carpe  
Books.

Sullivan's Spe

Lennie's, Mu

Reid's Gran

Walker's Diet

Nugent's Met

English Dic

Walkingame's

and other A

And

NE

Of every

STATIO

In every sty



# R. & A. MILLER, SCHOOL-BOOK PUBLISHERS, BOOK-SELLERS, STATIONERS,

BOOK



BINDERS,

&amp;c., &amp;c., &amp;c.

**No. 10, St. FRANCOIS XAVIER STREET,  
MONTREAL.**

THE Subscribers have, by special sanction of the Commissioners of National Education in Ireland, and authority of the Council of Public Instruction for Upper Canada, published several of the most valuable of the Series of the NATIONAL SCHOOL BOOKS which they offer for Sale, Wholesale and Retail, at very low prices and on favorable terms:—

First Book of Lessons,  
Second Book of Lessons,  
Sequel to the Second Book,  
Third Book of Lessons,  
Fourth Book of Lessons,  
Fifth Book of Lessons.  
Lessons on the Truth of Christianity,  
English Grammar,  
Geography,

Book-Keeping,  
First Book of Arithmetic,  
A Treatise on Arithmetic in Theory and Practice.  
Geometry,  
Mensuration,  
Appendix to do.,  
Key to English Grammar,  
Key to First Book of Arithmetic,  
Key to Book-Keeping.

**Also,—Constantly on Hand,—many of which are published by the Subscribers,—**

Primers of various kinds,  
Mavor's Carpenter's Webster's and other Spelling Books.  
Sullivan's Spelling Book superseded,  
Lennie's, Murray's Kirkham's, Smith's and Reid's Grammars,  
Walker's Dictionary,  
Nugent's Meadow's, and Boyer's French and English Dictionaries,  
Walkingame's, Ingram's, Melrose's, Thomson's, and other Arithmetics,

Book-Keeping by various authors,  
Ewing's, Mitchell's, Morse's, Olney's, Reid's, Stewart's, Goldsmith's, and other Geographies and Atlases.  
McCulloch's Series of Lessons, and Course of Reading.  
Catechisms.—Shorter Catechism, with and without Proofs: Church of England Catechism: Pinnock's Catechism of Geography; Bible and Gospel History, &c.  
The Table Book.

And all such other School Books as are generally used in the Province.

## BLANK BOOKS,

Of every variety always on hand, and made to order on the shortest notice,

PAPERS OF EVERY DESCRIPTION,  
STATIONERY, PLAIN AND FANCY, IN GREAT VARIETY,  
MISCELLANEOUS BOOKS,

BIBLES AND TESTAMENTS, PRAYER BOOKS, HYMN BOOKS, &c.

## BOOK BINDING,

In every style of the art, executed in the best manner, and at very moderate prices.  
Specimens may be seen by applying at the Subscribers' Store.

**D. & J. SADLIER & Co.,**  
**PUBLISHERS, BOOKSELLERS, AND STATIONERS,**

No. 161 William street, New York—No. 128 Federal street, Boston,

AND 179 NOTRE DAME STREET.

**MONTREAL.**

KEEP constantly on hand, at their different establishments, over FORTY THOUSAND VOLUMES OF BOOKS, comprising Works on Law, Medicine, History, Biography, Poetry, Fiction, Agriculture, Mechanics, &c., &c.

Our stock of SCHOOL BOOKS, comprises an assortment of all the School Books in general use in the United States and Canada.

**CATHOLIC BOOKS.**

Our stock of Catholic Works is the largest in America, and being principally of our own manufacture, we can sell them lower than they can be purchased elsewhere.

4000 of the latest novels always on hand—New ones as they are published.

**Twenty Thousand of Currier's Prints.**—First quality at \$5½ the hundred.—5000 Second quality, at \$4½ the hundred.

Perforated Board at Two DOLLARS the DOZEN.

**STATIONERY:**

Comprising—Letter, Note, Tissue, Foolscap, and Medium Paper; Envelopes, Wafers, Sealing-Wax, Slates, Portfolios, Penholders, Drawing Pencils, Water Colours, &c., &c.

Being extensively engaged in the publishing business in New York, we have facilities for manufacturing, exchanging and buying books, superior to any Bookseller in Canada, and we are prepared to sell Books both by Wholesale and Retail, as cheap, as they can be purchased on the Continent.

D. & J. SADLIER & Co.,

179 Notre Dame Street, Montreal

**G. VIRTUE, SON & Co's,**  
**LONDON, PARIS, AND NEW YORK,**  
**ILLUSTRATED PUBLICATION DEPOT,**

107 Craig Street, MONTREAL.

J. B. BARRATT, Agent.

THE following are a few of the Illustrated Works to which the Agent would particularly call attention, viz.:

Fletcher's Bible, new edition,  
 Fletcher's Scripture History, new edition,  
 Gibbon's Decline and Fall, " "  
 Fleetwood's Life of Christ, " "  
 Bunyan's Pilgrims Progress, " "  
 Forty Days in the Desert on the track of the  
 Israelites,  
 Josephus, new edition,  
 Scripture Illustrations, with notes, by Rev. J.  
 Cumming,  
 Sacred Music, by Jas. Turle, & E. Taylor, Esqs.  
 Christian in Palestine, or Scenes of Sacred History,  
 from sketches taken on the spot, by W. H.  
 Bartlett,  
 Walks about Jerusalem and its environs.

London Art Journal,  
 Barclay's Dictionary, with maps, new edition.  
 Tomlinson's Cyclopedia of Useful Arts.  
 Book of British Song, with Piano-Forte accompaniment, and Biographical and Historical Notices, by G. Hogarth, Esq., new edition.  
 Shakspeare,  
 Hume & Smollett's History of England, with maps, new edition,  
 Mrs. Hall's Scenery and Character of Ireland.  
 Wilkie Gallery, new edition,  
 Nicholson's Carpenter's Guide, new edition,  
 Switzerland,  
 Robert Burns.

N. B. Young Men of Good Character employed to take Orders for these Works.

*Inquire of the Agent as above.*

BELL, JOS  
 adapte  
 BROWN &  
 constan  
 DANGERFI  
 the fin  
 ELLIOTT, S  
 or ma  
 EVANS, S.,  
 low fo  
 HALDANE,  
 wholes  
 HARDING, J  
 and ex  
 HAWKINS &  
 or reta  
 LAIRD, A.  
 descrip  
 RONALD, A  
 of ever  
 SCHOLES, F  
 wholes  
 SLOAN, JOH  
 of the  
 THOMPSON,  
 pair, an  
 equally  
 THOMPSON,  
 ings, li  
 SMYTH, WI  
 kinds c

Austin James  
 Anderson, Jar  
 Arcouette, L.  
 Barron, W., 7  
 Beatty, Charle  
 Blundell, Jame  
 Bourgoin, Isid  
 Busseau, H.,  
 Chase, T., corn  
 Collins, D., P  
 Contant, J., 5  
 Cooke, Robert  
 Douglas, Will  
 Dugal, E., 42  
 Fegan, Edwar  
 Fegan, Peter,  
 Flanagan, J.,  
 Grant, John,  
 Harold, John,  
 Harner, D., 5  
 Hunter, Geor  
 Jackson, Thom

DOW & CO.  
 MOLSON, T.  
 PHILLIPS, H  
 STUART, C.  
 WILLIAMS,  
 Laelapelle, A

## BOOT AND SHOESTORES.

- BELL, JOSHUA & THOMAS**, 114 Notre Dame st.—a large stock of boots and shoes well adapted to the country trade, for sale at very low prices.
- BROWN & CHILDS**, 130 Notre Dame st.—a superior stock of boots, shoes, leather, &c., constantly for sale upon favorable terms.
- DANGERFIELD, WILLIAM**, 111½ Notre Dame st.—an excellent stock of every article in the line constantly on hand, or made to order.
- ELLIOTT, S.**, 160 Notre Dame st.—boots and shoes of every description always on hand or made to order, upon moderate terms.
- EVANS, S.**, 36 McGill st.—boots and shoes of all kinds for sale wholesale or retail very low for cash.
- HAIRDANE, JAMES**, 203 Notre Dame st.—a large stock constantly on hand, and for sale wholesale or retail, at low prices.
- HARDING, JOHN**, 111 Notre Dame st.—merchants from Canada west are invited to call and examine the stock here, before making their purchases—terms liberal.
- HAWKINS & SLACK**, 126½ Notre Dame st.—every article in the line for sale wholesale or retail, on the lowest possible terms.
- LAIRD, A. W.**, 105 Notre Dame st.—a well made stock of boots and shoes of every description, for sale very low.
- RONALD, ALEXANDER**, 127½ Notre Dame st.—keeps always on hand a superior stock of every article in his line, wholesale or retail, at low prices.
- SCHOLES, FRANCIS**, 107½ Notre Dame st.—boots and shoes of the best quality for sale wholesale or retail, on very reasonable terms.
- SLOAN, JOHN**, 122½ Notre Dame st.—keeps on hand or makes to order boots and shoes of the best quality, at low prices for cash.
- THOMPSON, EDWARD**, 99 Notre Dame st.—gentlemen's boots from 7s. 6d. to 20s. per pair, and shoes in proportion—ladies' boots from 5s. 6d. to 9s. per pair, and shoes equally low—the public are invited to call and see.
- THOMPSON, HUGH**, 215 St. Paul st.—French and English calf skins, sole leather, linings, bindings, boots and shoes, &c., constantly on hand and for sale low.
- SMYTH, WILLIAM & Co.**, 46 McGill st.—an excellent stock of boots and shoes of all kinds constantly for sale wholesale or retail, upon favorable terms.

Austin, James, 173 Notre Dame st.  
 Anderson, James, 209 St. Paul st.  
 Arcouette, L. C., 78 Notre Dame st.  
 Barron, W., 75 St. Lawrence st.  
 Beatty, Charles, 97 Notre Dame st.  
 Blundell, James, 177 Notre Dame st.  
 Bourgoit, Isidore, 157 St. Paul st.  
 Busseau, H., 159 St. Paul st.  
 Chase, T., corner of St. Catherine and German sts.  
 Collins, D., Place d'Armes hill.  
 Contant, J., 58 St. Mary st.  
 Cooke, Robert, agent, 120 Notre Dame st.  
 Douglas, William, 41 St. Joseph st.  
 Dugal, E., 42 Notre Dame st.  
 Fegan, Edward, 232 St. Paul st.  
 Fegan, Peter, Wellington st.  
 Flanagan, J., St. Maurice st.  
 Grant, John, 10 St. Paul st.  
 Harold, John, 16 St. Mary st.  
 Harmer, D., 58 St. Lawrence st.  
 Hanter, George, 121 Commissioners st.  
 Jackson, Thomas, 236 St. Paul st.

Johnson, William, 171 Notre Dame st.  
 Lang, Richard, 151 Notre Dame st.  
 Larue, Pierre, 107 St. Paul st.  
 Logan, Andrew, 62 Bleury st.  
 McErechar, Charles, Jacques Cartier square.  
 Martin, Hugh, 81 St. Mary st.  
 Monaghan, Alexander, 12 St. Mary st.  
 Paquet, S., Campeau st.  
 Pears, Carter, 137 Commissioners st.  
 Perry, John, 185½ Notre Dame st.  
 Pomeroy, A., St. Mary st.  
 Pudsey, A., St. Dominique st.  
 Ranson, John, Vitre st.  
 Robinson, Francis, 127 Notre Dame st.  
 Rolland & Lapierre, 80 St. Paul st.  
 Sheridan, John, 119 St. Paul st.  
 Smith, John, St. Mary st.  
 Thibodeau, O., 81 St. Paul st.  
 Tracy & Fegan, 4 Wellington st.  
 Tuott, Olivier, 47 St. Paul st.  
 Watson, Richard, 98 St. Lawrence st.

## BREWERS AND DISTILLERS.

- Dow & Co.**, brewers and distillers, St. Joseph st., near Chaboillez square.
- MOLSON, T. & W.**, brewers and distillers, St. Mary st.
- PHILLIPS, H., & Co.**, brewers, 170 St. Lawrence st.
- STUART, C. D.**, rectifying distiller, 49 Notre Dame st.
- WILLIAMS, MILES, jun.**, brewer, College st.
- Lachapelle, A., brewer, 117 St. Mary st. | Prentice, E., brewer, St. Bernard st.

## BROKERS.

COLLIS, R. D., produce and general broker, 20 St. François Xavier st.  
 DINNING, JOHN G., accountant and general broker, 13 St. Sacrament st.  
 ESDAILE, J. & R., produce and general brokers, 3 St. Sacrament st.  
 GEODES, CHARLES, produce and general broker, 201 St. Paul st., up the gateway.  
 HEWARD, AGUSTUS, produce and general broker, Commercial Chambers, St. Sacrament st.

SCOTT, JAMES, jun., ashes and general broker, 27 St. François Xavier st.

Fairbairn, John, St. Nicholas st.  
 Glass, John, 10 St. Sacrament st.

Macdougall, Brothers, 32 St. François Xavier st.  
 Taylor, Thomas M., St. John st.

## BRUSHMAKERS.

Jenking, Thomas, 238 St. Paul st.  
 Kirkup, Joseph, 138 St. Paul st.  
 Killock & Co., corn brooms, 93 Craig st.

Nichol, John, corner of St. Paul and St. Eloi sts.  
 Wilson, James, 57 Bleury st.

## BUTCHERS IN BONSECOURS MARKET.

Stall No. 1.—Augustine Lesperance.  
 2.—Joseph Corbeille.  
 3.—Hypolite Roy.  
 4.—Francis Leblanc.  
 5.—Richard Equiton.  
 6.—J. B. Delaurier.  
 7.—Gottlieb Reinhart.  
 8.—Robert Stevenson.  
 9.—Gottlieb Reinhart.  
 10.—Francis Riendeau.  
 11.—Xavier Delaurier.  
 12.—James Smith.  
 13.—Joseph Dajenais.  
 14.—Robert Stevenson.  
 15.—J. B. Brousseau.  
 16.—Ernest Idler.  
 17.—Walter Prendergrast.  
 18.—Daniel Sexton.  
 19.—Charles Mitchel.  
 20.—Adolphus Riendeau.  
 21.—Edward St. Jean.  
 22.—George Fullam.  
 23.—Philip Seybold.  
 24.—George Fullam.  
 25.—Edward Perrault.  
 26.—Joseph Girard.  
 27.—Louis Picard.  
 28.—Joseph Cinq'mars.  
 29.—David Reinegar.  
 30.—Joseph Beaudouin.  
 31.—Joseph Montmarquet.  
 32.—Charles Laprise.  
 33.—Louis Beaucaire.  
 34.—Moyise Lavine.  
 35.—Joseph Corveille.

Stall No. 36.—Edward Richelieu.  
 37.—Joseph Lesperance.  
 38.—André Monarque.  
 39.—Joseph Corrivost.  
 40.—Louis Dallaire.  
 41.—Hubert Dajenais.  
 42.—Joseph Gerard.  
 43.—Francis Richelieu.  
 44.—J. B. Picard.  
 45.—Louis Lachapelle.  
 46.—Edward Rousseau.  
 47.—Charles Bontelier.  
 48.—Thomas Moore.  
 49.—Antoine Demers.  
 50.—André Normandin.  
 51.—Henry Gauthier.  
 52.—Charles Normandin.  
 53.—John Mitchel.  
 54.—J. B. Lesperance.  
 55.—M Laroche.  
 56.—Hypolite Roy.  
 57.—J. B. Lesperance.  
 58.—P. Mathurin.  
 59.—Edward Monarque.  
 60.—Jacques Goyette.  
 61.—Antoine Goyette.  
 62.—Xavier Collin.  
 63.—J. B. Lecompte.  
 64.—Laurant Collin.  
 65.—J. B. Sabourin.  
 67.—Joseph Bourdon.  
 69.—Leandre Prevost.  
 70.—Leon Derome.

Joseph A. Bourdon, clerk of Market.

## ST. ANN'S MARKET.

Stall No. 1. } Samuel Breary.  
 2. } Charles Guigguire.  
 3.—Christopher Eslinger.  
 5.—T. Bleau.  
 6.—E. Briere.  
 7.—Joseph Versailles.  
 8.—Joseph Mallet.  
 9.—Arthur Hamel.  
 10.—Francis Mallet.  
 11.—Christopher Morgan.  
 12.—C. Languedoc.  
 12½.—Richard Outlet.  
 13.—John Bauden.  
 14.—James Devoy.  
 15. } William Masterman.  
 16. }

Stall No. 17.—Jeremie Mallet.  
 18. } Robert Nicholson.  
 19. }  
 20.—Joseph Versailles, jun.  
 21.—Francis Languedoc.  
 22.—Frederick Leroux.  
 23.—Baptist Versailles.  
 24.—James McShane.  
 25.—William Cullen.  
 26.—Patrick Murray.  
 27.—Francis Foster.  
 28.—J. B. Versailles.  
 29.—Seraphine Languedoc.  
 30.—Joseph Commissant.  
 31.—Hugh Boyd.  
 32.—Edward Charters.  
 33.—Francis Mallet.

Stall No. 34. }  
 35. }  
 36.—  
 37.—  
 38.—  
 39.—  
 40.—

Stall No. 1.—  
 2. }  
 10. }  
 3.—J  
 4.—J  
 5.—J  
 6.—V  
 7.—J  
 8.—N  
 9.—M  
 11.—P  
 12.—J

McDONNELL

BAIRD, EDWARD

handl, co

of the la

BEERS, J. C.

on hand

DRAKE, F. I.

most fast

FRASER, SAMUEL

criptions

HILTON, J. &

of dama

JOHNSON, JOSEPH

he can v

McMASTER, J.

line for

POULIN, PIERRE

of furnit

REED & MEAD

all kinds

ROBERTSON, J.

the best

TWEEDY, JOHN

for sale

promptly

Allen, William.

Armstrong, Geo.

Burrell, James.

Gaw, Z. C., 16

Fortier, L., 102

Mearns, Charles

Morice, James.

Moore, Richard

ASPINALL, R.

FRECHETTE,

HUTCHISON &

KENNEDY, W.

KENNEDY, W.

Stall No. 34. } J. Bowers.  
 35. }  
 36.—Thomas Pashby.  
 37.—George Heron.  
 38.—C. Magon, sen.  
 39.—Eustache Languedoc.  
 40.—William Ryan.

Stall No. 41. } Thomas Saunders.  
 42. }  
 43.—Edward Larosc.  
 44.—Narcisse Versailles.  
 45.—Michel Jovanetti.  
 47.—Joseph Bourdon.  
 48.—William Wyard.  
 John Abbott, clerk of Market.

## ST. LAWRENCE MARKET.

Stall No. 1.—Michael Laviolette  
 2. } Simeon Delorme.  
 3.—Joseph Lavictoire.  
 4.—Jean Baptiste Gauvreau.  
 5.—Jean Baptiste Laviolette.  
 6.—W. R. Brown.  
 7.—John Reinhart.  
 8.—Nicolas Etier.  
 9.—Michel Laforce.  
 11.—Pierre Roi.  
 12.—Jean Baptiste Duchene.

Stall No. 13.—Edward Howell.  
 14.—Francois Latreille.  
 15.—Medard Raimond.  
 16.—Emery Lavigne.  
 17.—Louis Rochon.  
 18.—Antoine Bourdon.  
 19.—Joseph Latreille.  
 20.—Jacob Keller.

Amable Dorval public crier and clerk of the St. Lawrence Market; Residence at the end of the Butcher's Market, St Dominique street.

## BUTTER INSPECTOR.

MCDONNELL, FRANCIS, Grey Nun st.

## CABINETMAKERS AND UPHOLSTERERS.

BAIRD, EDMOND, 3 Place d'Armes—English and French upholstery goods always on hand, consisting of satin and other damasks, brocatelles, fringes, gimps, cords, &c., of the latest fashions, woods and veneers of all kinds.

BEERS, J. C., 189 Notre Dame st.—a choice stock of furniture of the latest style always on hand, at moderate prices.

DRAKE, F. L., upholsterer, 174½ Notre Dame st.—upholstery work done to order in the most fashionable style upon moderate terms.

FRASER, SAMUEL, 14 St. Joseph st.—keeps always on hand or makes to order all descriptions of furniture, of the best quality and at low prices.

HILTON, J. & W., 17 Great St. James st.—cabinetmakers, upholsterers and importers of damasks, mooreens, fringes, laces, gimps, &c.

JOHNSON, JOHN, 4 St. Joseph st.—has always for sale a stock of good furniture, which he can warrant, and which he offers low for cash.

MCMASTER, WILLIAM, 156 Notre Dame st.—an excellent stock of every article in the line for sale cheap, upholstery work promptly attended to.

POULIN, PIERRE, 20 Great St. James st.—offers for sale on very low terms, a good stock of furniture, warranted of the best workmanship.

REED & MEAKINS, 44 Great St. James st.—manufacture furniture and cabinetwork of all kinds in both ancient and modern style.

ROBERTSON, CHARLES, 54 McGill st.—keeps on hand or makes to order furniture of the best quality, and at reasonable prices.

TWEEDY, JOHN, 19 Great St. James st., up stairs,—a large and superior stock always for sale on moderate terms, upholstery work of all kinds and orders for furniture, promptly attended to.

Allen, William, 32 McGill st.  
 Armstrong, George, Haymarket square.  
 Burrell, James, Sydenham st.  
 Gaw, Z. C., 16 St. Joseph st.  
 Fortier, L., 102 Bonaventure st.  
 Mearns, Charles, 5 St. Mary st.  
 Morice, James, 79 Craig st.  
 Moore, Richard, 49 Notre Dame st.

Pariseau & Brother, 10 Bonaventure st.  
 Pariseau & Co., 22 Chenneville st.  
 Ranson, John H., 37 St. Lawrence st.  
 Redwood, T. M., 12 McGill st.  
 Robanson, Robert, & R., 42 Bleury st.  
 Skinner, Mrs., upholsteress, Lagauchetiere, near St. Lawrence st.  
 Wray, Joseph, 79 St. Lawrence st.

## CARPENTERS, BUILDERS, JOINERS, CONTRACTORS, &amp;c.

ASPINALL, ROBERT, carpenter and joiner, Sophia lane, off Craig st.

FRECHETTE, OLIVIER, carpenter, builder and contractor, Bonaventure st.

HUTCHISON & MORRISON, carpenters, builders and contractors, 167 Craig st.

KENNEDY, WILLIAM, sen., carpenter, builder and contractor, Cleveland place, Juré st.

KENNEDY, WILLIAM, jun., carpenter, builder and contractor, 13 Bleury st.

**PATTON, LAIRD**, carpenter, builder and contractor, Des Rivières, off St. Antoine st.  
**SPIER, WILLIAM & SON**, carpenters, builders and contractors, George, near Wellington st.  
**WHITLAW, JOHN**, carpenter, builder and contractor, 19 Chenneville st.  
**WORRALL & KILLGALLAN**, ship carpenters and house joiners, Port st., Pointe à Callière.

Bertrand, J., Chaboillez square.  
 Bowie, George, Juré st.  
 Brown, David, Chenneville st.  
 Bronsdon, J. R., St. Urbain st.  
 Carlisle & Warner, St. John st.  
 Charpentier, Joseph, Lagauchetière, near Amherst st.

Chisholm, H., St. Simeon st.  
 Davidson, James, St. Lewis st.  
 Delpe, Louis, 91 St. Charles Barronée st.  
 Dorval, Joseph, German st.  
 Drake, Robert, St. Antoine st.  
 Elliott, Andrew, St. Catherine, near St. Urbain st.  
 Goodwillie, Robert, & Son, Chenneville st.  
 Grenier, Joseph, St. Denis st.  
 Henderson, John, Gain st.  
 Kilgour, Joseph, 191 Notre Dame st.  
 Lamothe, L. T., 25 St. Elizabeth st.

Lapointe, Louis, German st.  
 Martin, James, St. Peter st.  
 Maillou, P. N., Bisson st.  
 Maxwell, Edward, Hanover st.  
 McDonald, Alexander, corner of Lagauchetière and Bleury sts.  
 McKenzie, R. & C., corner of St. Charles Barronée and St. Catherine sts.  
 Morton, Robert, Guy st.  
 Perrault, Louis, Perrault's court, Craig st.  
 Poeklington, John, Bronsdon's lane.  
 Quinn, J. St. Lawrence st.  
 Riels, C., St. Joseph st.  
 Ross, Charles, Bleury st.  
 Shaw, Noah, Gabriel st.  
 Simpson, James, St. Peter st.  
 Simond, Joseph, Seaton st.

#### CARVERS, GILDERS AND LOOKING GLASSMAKERS.

**CARLISLE, FREDERICK**, carver, gilder and looking glass manufacturer, 166 Notre Dame st. See card.

**LAWLEY, WILLIAM**, carver, gilder, looking glass and picture framemaker, 167 Notre Dame st.

Guidi, John, 169 Notre Dame st.

| Lecount, J., Haymarket square.

## FREDERICK CARLISLE,

166 NOTRE DAME STREET,

KEEPS ALWAYS ON HAND, OR MAKES TO ORDER, EVERY DESCRIPTION OF

Portrait, Picture and Looking Glass Frames,

He also keeps on hand a select assortment of

### Looking-glasses, Framed Engravings, &c.,

WINDOW CORNICES and other ornamental cornicing and brackets are made to order upon the shortest notice, and particular attention is given to CLEANING and RENOVATING papier maché ornamental work, and oil paintings and engravings of all kinds. Terms very moderate.

#### CHEMISTS, DRUGGISTS AND APOTHECARIES.

**BIRKS, RICHARD**, chemist and druggist, 29 McGill st., successor to R. W. Rexford. See card, page 192.

**BOWMAN, W. E.**, 38 McGill st.—importer of drugs, chemicals, dye stuffs, garden seeds, perfumery, &c.

**CARTER, KERRY, & Co.**, 136 St. Paul st.—importers of drugs, chemicals, dye stuffs, garden seeds, painters' colors, sauces, &c.

**LYMAN, WILLIAM, & Co.**, 194 and 196 St. Paul st.—importers of drugs, chemicals, dyestuffs, garden seeds, manufacturers of linseed oil, and grinders of painters' colors.

**LYMAN, S. J., & Co.**, Place d'Armes—importers of drugs, chemicals, dye stuffs, garden seeds, &c. See card, page 191

**PICAULT, P. E.**, 36 Notre Dame st.—importer of French and English drugs, patent medicines, perfumery, &c.

**SAVAGE, A., & Co.**, 91 Notre Dame st.—importers of Foreign and British drugs, perfumery and fancy articles.

URQUHART,  
 chemie  
 WORKMAN,  
 of drugs

Golfrey, R., 2  
 McKeon,  
 Richleau, Joh

S.

CHEM

IMPO

COMBS

TURKEY

SUR

TRUSSES, E

A GR

GAL

Imp  
 LARGE VE  
 WHITE & I  
 FINE TIM  
 Flow

As their I  
 trade, every n  
 well worthy t

URQUHART, ALEXANDER, Medical Hall, 7 Great St. James st.—importer of drugs, chemicals, patent medicines, pickles, sauces, dry salteries, &c.

WORKMAN, BENJAMIN, & Co., 172 St. Paul st., and Custom House square—importers of drugs, patent medicines, paints, seeds and dry salteries.

Godfrey, R., 26 St. Mary st.

McKeon, —, 16 St. Lawrence st.

Richieau, John, M. D., 86 St. Mary st.

Trudeau, R., 111 St. Paul st.

Waller, S., 4 St. Mary st.

**S. J. LYMAN & CO.,**  
**CHEMISTS, DRUGGISTS AND APOTHECARIES,**  
 Corner Place d'Armes and Notre Dame Street,  
 OPPOSITE THE FRENCH CATHEDRAL,  
**MONTREAL.**

IMPORTERS OF CHEMICALS DRUGS AND PERFUMERY,

DEALERS IN

COMBS, BRUSHES, TOILET BOTTLES, &c.,

AGENTS FOR

*FARINA'S EAU DE COLOGNE.*

FINE

**TURKEY SPONGES, SPONGE BAGS, & BATHING CAPS.**

*Cubins Celebrated Perfumes,*

DIRECT FROM PARIS.

**SURGICAL INSTRUMENTS,**

APOTHECARIES' WARES,

TRUSSES, ELASTIC BANDAGES AND SOCKS, ELASTIC CHEST EXPANDERS, &c.,

**A GREAT VARIETY OF PATENT ENEMAS,**

**DYE STUFFS OF ALL KINDS.**

A GENERAL ASSORTMENT OF

**GARDEN AND FLOWER SEEDS,**

Imported from the most celebrated houses in England and France.

LARGE VERMONT CLOVER,  
 WHITE & RED DUTCH CLOVER,  
 FINE TIMOTHY SEED.

MANGEL WURZEL.  
 CARROT,  
 TURNIP, &c.

**Flower Seeds Put up in Papers, at 3s. per dozen.**

As their Drugs and Chemicals are selected with especial reference to their own trade, every article sold in this Establishment will be found of SUPERIOR QUALITY and well worthy the attention of Country dealers.

# RICHARD BIRKS, CHEMIST AND DRUGGIST,

SUCCESSOR TO MR. R. W. REXFORD,

29 MCGILL STREET, MONTREAL,

## IMPORTER OF GENUINE DRUGS AND CHEMICALS.

### CHINA, GLASS AND EARTHENWARE STORES.

- ANDERSON, ROBERT, importer of china, glass and earthenware, 171 St. Paul st.—a large stock constantly on hand, and for sale wholesale or retail at low prices.
- BOURNE, ADOLPHUS, importer of china, glass and earthenware, 120 St. Paul st.—a large and superior stock of every article in the line for sale wholesale or retail at very moderate prices.
- HAGAR, CHARLES, & Co., importers of china, glass and earthenware, 173 St. Paul st.—keep constantly on hand an extensive and well selected stock of goods, which they offer either wholesale or retail upon very favorable terms.
- GLENNON & Co., importers of and wholesale and retail dealers in china, glass and earthenware of every description, 148 St. Paul st.
- LEVY, ALEXANDER, importer of and wholesale and retail dealer in china, glass and earthenware, corner of Notre Dame and St. Gabriel sts.—a very superior stock constantly on hand.
- PATTON, JAMES, & Co., manufacturers and importers of china, glass and earthenware, 42 McGill st.—a large stock of every article in the line constantly on hand, and for sale wholesale or retail.
- SMITH, H. B., 188 St. Paul st.—importer of and wholesale and retail dealer in china, glass and earthenware, every article in the line is warranted of the best quality, and offered upon very moderate terms.
- SPROSTON, JOHN, 124 St. Paul st.—importer of and wholesale and retail dealer in china, glass and earthenware of every description.
- WRIGHT, E., & G., 214 St. Paul st.—importers of and wholesale and retail dealers in china, glass and earthenware of every description.
- Vineut, James, 61 St. Lawrence st.

### CHOP AND COFFEE HOUSES.

- ISAACSON, R. P., Dolly's Chop House, 9 Great St. James st.
- LULHAM, GEORGE, Shakspeare Inn, 12 St. Francois Xavier st., imports regularly each week, from New York, lobsters, oysters, and fish; breakfasts, dinners, luncheons, suppers, &c., furnished on the shortest notice; wines, liquors, and cigars of the best quality always on hand; English papers regularly received.
- O'MEARA, JOHN, (late Compain's), Place d'Armes, breakfasts, dinners, suppers, &c., furnished on the shortest notice, oysters, lobsters, sardines, cigars, and wines and liquors of the best quality, constantly on hand.

Butler, John, corner of St. Joseph and Notre Dame sts.  
Green, G. D., 173 Notre Dame st.

Orr, William R., St. James House, 11 Great St. James st.  
Williams, James, 40 Great St. James st.

### CIRCULATING LIBRARY.

CUNNINGHAM, H. H., 23 Notre Dame st.

### CLOTHIERS AND FURRIERS.

- MOSS & BROTHERS, 182 St. Paul st.—importers and manufacturers of clothing of all kinds, and furs of every description, which they sell wholesale and retail upon the most reasonable terms.
- Benjamin & Lyons, 210 St. Paul st.

GAUTHIER  
the  
GAVIN, I  
for  
M'LEAN  
rail  
O'MEAR  
Boulet, Fr  
Cusack, M  
Cusson, X  
Delorier,  
Dusseau,  
Goyet, T.  
Hupé, J. B  
Lagrave,  
M'Donald  
Labrèche,  
Larivière,

COCHRAN  
PICKERIN  
sts.,  
desp  
M'LEARN  
desp

AULD, J  
boat  
BENT, G  
ish  
BINMORE  
BOCKUS,  
CUSACK,  
CUSHING,  
EASTON,  
ECKHART  
and  
GILBERT,  
GUNDLAC  
Tato

HART, T  
HART, B  
HORNE, C  
and  
KER, JOH  
LUSHER,  
"Jer

M'NAUGH  
M'DONAL  
pure  
MACDONA  
MACDONA  
mere  
MITCHELL  
PERKINS,  
RUSSELL,  
SCOTT, G  
varni



## COACH AND CARRIAGE MAKERS.

- GAUTHIER, L. J.**, 82 St. Lawrence st., manufactures carriages of every description, in the best style, and at low prices—repairs of all kinds promptly attended to.
- GAVIN, M. & P.**, Craig st., near Bleury st.—a good stock of vehicles of all kinds constantly for sale, at reasonable prices—repairs promptly executed.
- M'LEAN & WRIGHT**, 72 Craig st.—coaches, carriages, sleighs, &c., constantly on hand, railroad carriages constructed on the most approved principles.
- O'MEARA, MICHAEL**, coach and carriage-maker, Hymmarket square. See card, page 206.
- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Boulet, Francis, St. Antoine bridge. | Larivière, Abraham, 7 Wolfe st.         |
| Cusack, Michael, 177 Craig st.       | Meteyer, Gabriel, 57 Bonaventure st.    |
| Cusson, Xavier, Chaboillez square.   | Meteyer, Nicholas, Chaboillez square.   |
| Delorier, E., 80 St. Antoine st.     | Normandin & Roy, 110 St. Lawrence st.   |
| Dusseau, Pierre, St. Maurice st.     | O'Kane, Joseph, St. George st.          |
| Goyet, T., 108 St. Mary st.          | Quimet, E., St. Antoine bridge.         |
| Hupé, J. B., Seaton st.              | Painchaud, Joseph, St. Antoine bridge.  |
| Lagrave, Denis, St. Joseph st.       | Rochon & Haldimand, St. Lawrence st.    |
| M'Donald, Charles, 2 Berrylane.      | St. Germain & Leduc, 64 St. Antoine st. |
| Labrèche, Francis, Bonaventure st.   | Verner, Henry, 2 Hermine st.            |
| Larivière, C., Montcalm st.          | Wright, John, Nazareth st.              |

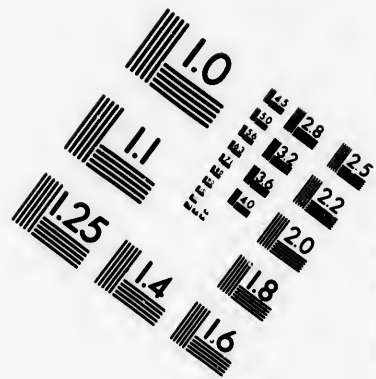
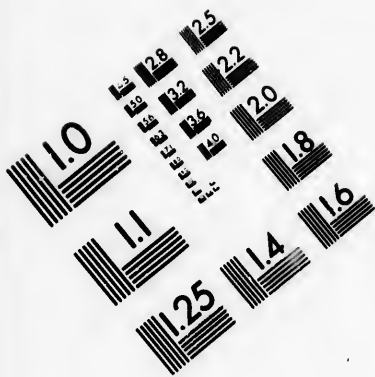
## COFFEE ROASTERS AND SPICE FACTORS.

- COCHRAN, JOHN**, 109 Notre Dame st. See card under head of tea warehouse, page 243.
- PICKERING, JOHN**, (late Thomas Swale & Co.,) city mills, corner of St. Peter and Craig sts., executes all orders in the line upon favourable terms, and with the greatest despatch.
- M'LAUREN, J. R.**, 75 St. Charles Borromée st., attends to all orders with the utmost despatch, and upon reasonable terms.

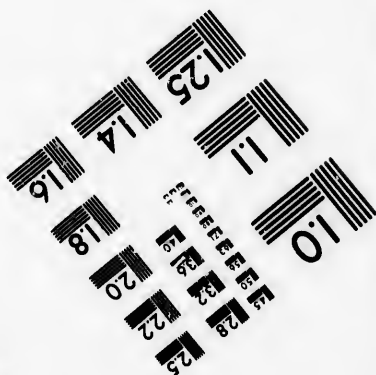
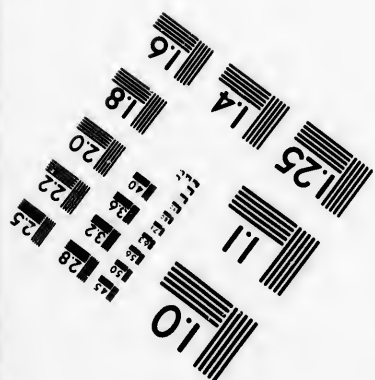
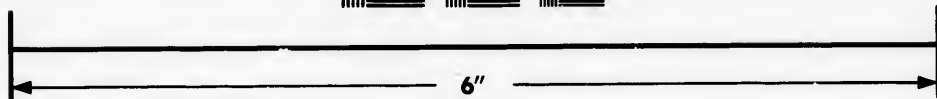
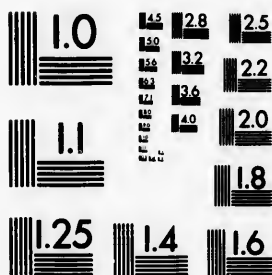
## COMMISSION MERCHANTS AND AGENTS.

- AULD, JOHN**, 191 St. Paul st., general commission merchant and agent for steam tow boats to Quebec.
- BENT, GEORGE**, 183 St. Paul st., general commission merchant, and agent for the British American Land Company.
- BINMORE, BRODIE & Co.**, Callière st., general agents and commission merchants.
- BOCKUS, CHARLES**, 216 St. Paul st., general commission merchant, and fire insurance agent.
- CUSACK, CHARLES J.**, Callière st., general commission merchant and agent.
- CUSHING, JOB**, general commission merchant and agent.
- EASTON, PHILLIPS & Co.**, St. Alexis st., general commission merchants and agents.
- ECKHART, J. R.**, Gillespie's buildings, Commissioners st., general commission merchant and agent.
- GILBERT, JOHN M.**, 61 Commissioners st., general commission merchant and agent.
- GUNDLACK, ALEXANDER**, 61 Commissioners st., commission merchant, and agent for Tate's line of steamers to Quebec.
- HART, THEODORE**, 6 St. Sacrament st., general commission merchant.
- HART, BENJAMIN**, 6 St. Sacrament st., general commission merchant.
- HORNE, GEORGE**, 1 St. Sacrament st., commission and general agent—terms reasonable, and returns prompt.
- KER, JOHN**, canal wharf, general commission merchant and forwarder.
- LUSHER, EDWARD**, St. Joseph, near St. Paul st., commission agent, and agent for steamer "Jenny Lind," and steam tow boats to Quebec.
- M'NAUGHT, R.**, general commission merchant, 9 St. Nicholas st.
- M'DONALD, JOHN, & Co.**, 16 St. François Xavier st., give particular attention to the purchase or sale of goods and produce.
- MACDONALD, D. JUN. & Co.**, 7 Lemoine st., commission and general merchants.
- MACDONALD & WILLIAMSON**, Common st., canal wharf, commission and general merchants.
- MITCHELL, JOHN & JAMES**, 2 Lemoine st., general commission merchants.
- PERKINS, J. A.**, 212 St. Paul st., general commission merchant and agent.
- RUSSELL, COLIN**, 73 St. Antoine st., general and commission merchant.
- SCOTT, GILBERT**, 2 St. Sacrament st., agent for Dunlop's Albany ale, George Grove, varnish manufacturer, and G. J. Scott's glue, sand paper, and curled hair.





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

18  
20  
22  
25  
28  
32  
36  
40  
45

50  
56  
63  
71  
80  
90  
100

**SENIOR, SAMUEL, 18 St. François Xavier st.,** general commission merchant, and agent for the St. Catherine's powder magazine.

**SMITH, J. B. & Co., 201 St. Paul st.,** general, commission, leather merchants, grocers, &c.

**TYRE, COLQUHOUN & Co., 160½ St. Paul st.,** general commission merchants.

**VENNOR, HENRY & Co., 3 St. Sacrament st.,** general commission merchants.

**WARD, JOSEPH, general commission merchant, 3 St. Sacrament st.,** representative of Alexander Denistoun & Co. New York.

**WHYTE, JOHN, commission and general merchant, corner of St. Nicholas and St. Sacrament sts.—**particular attention paid to the purchase, sale, and shipping of merchandise.

Auld, Edward W., 191 St. Paul st.

Barnard, James, St. John st.

David, H. J., St. Joseph st.

Dempster, George, St. Eloi st.

Donegani, J. M., 61 Commissioners st.

Fraser, Hugh, St. Sacrament st.

Kadwell, Charles, 123 St. Paul st.

Lindsay, William, St. Joseph st.

M'Gill, Andrew, 33 St. François Xavier st.

M'Limont, A. & Co., 33 St. François Xavier st.

M'Farlane, Archibald & Co. 190 St. Paul st.

Hayes, Andrew, 123 St. Paul st.

Lindsay, Charles, 3 St. Sacrament st.

M'Lennan, Hugh, Common st.

Radenhurst, C. B., St. Sacrament st.

Raymond, P., 162 St. Lawrence st.

Russell, Hector, Commercial buildings, St. Paul st.

#### CONFECTIONERS.

**ALEXANDER, CHARLES, 177½ Notre Dame st.—**parties supplied on short notice, a choice variety of confectionery always on hand.

**BOWIE, EDWARD, 57 Notre Dame st.—**every kind of confectionery supplied on the shortest notice to wedding or other parties.

**CHERAR, D. W., 139 Notre Dame st.—**all kinds of confectionery for sale, wholesale or retail, upon reasonable terms.

**FLETCHER, JOHN, 175 Notre Dame st.—**Fletcher's celebrated hoarhound candy for sale wholesale or retail, confectionery of all kinds constantly on hand.

**M'CONKEY, SAMUEL, 105 Notre Dame st.—**confectionery, preserves, &c., constantly on hand—parties supplied on short notice.

**MCDUGALL, JAMES, 195 Notre Dame st.—**confectionery of the best quality constantly for sale, wholesale and retail, at low prices.

**WILLIAMS, RICHARD, Place d'Armes hill—**oysters, sandwiches, sardines, wines, liquors and ginger beer of superior quality always on hand.

Birche, David, 57 St. Mary st.

Burns, Mrs., 36 St. Joseph st.

Hupré, Joseph, 38 St. Lawrence st.

Keiller, Mrs., 127 Notre Dame st.

King, Richard, 48 McGill st.

McBride, William, 33 McGill st.

Mochrie, George, 23 Notre Dame st.

Wilson, Abraham, 1 St. Joseph st.

#### COOPERS.

**BATTLE, T. OMAS, general cooperage, St. Peter st.,** adjoining old St. Andrew's church.

**MCGIBBON & BROWN, general cooperage, Hospital st.,** near the Transcript office.

Bird, William, Queen st., Griffintown.

Ferguson, A. & D., George st., Griffintown.

Filiatrault, Octave, Seaton st.

Forbes, Joseph, St. Germain st.

Gunn, William, Common st., Griffintown.

Eli, Peter, 15 Campeau st.

Holliday, James, King st., Griffintown.

Howley, James, Wellington st.

Lafrique, O., 29 Campeau st.

Lafrique, E., 38 St. Lewis st.

Lozon, Francis, 37 St. Charles Borromée st.

Morin, Louis, Bonaventure st.

Tessier, Xavier, 62 St. Denis st.

#### COPPERSMITHS, BRASS-FOUNDERS AND PLUMBERS.

**GARTH, CHARLES, 50 Craig st.,** coppersmith, plumber, baths and gasfitter. See card.

**HEARLE, JAMES, 36 Great St. James st.,** coppersmith, plumber, gasfitter, and manufacturer of diving apparatus.

**PROWSE, GEORGE F., 38 Great St. James st.,** coppersmith, plumber and gasfitter. See card.

**WARMINTON, RICHARD, 230 St. Paul st.,** opposite Greene & Sons, plumber, tinplate worker and gasfitter.

Glen, C., St. Peter st.

Mitchell, & McArthur, St. Henry st.

#### COPYISTS AND TRANSLATORS.

**CHERRIER, G. H., French and English translator, copyist, and collector, Dorchester st.,** near the hospital.

Bibaud, Michael, French translator and copyist,  
75 Craig st.

Lovelace, Robert, translator of French, German & Dutch, and copyist, St. Charles Borromée st.

C  
G  
N

Sheet L  
of all siz  
and Br  
Self-Ac  
Cold an  
Engines  
Guards  
of all de  
Apparat  
and Fan  
sign; to  
Breweri

ALSO

Gas

Suitable  
and

TO

For V  
Building  
already

KIT

WA

The Tr

OLD

TH

Are at

**CHARLES GARTH,**  
**PLUMBER, BRASSFOUNDER,**  
**GAS-FITTER AND COPPER-SMITH,**  
 No. 50 Craig St., & Fortification Lane,  
**MONTREAL,**

MANUFACTURES AND SELLS ALL KINDS OF

Sheet Lead and Lead Pipe; Brass, Copper, Zinc; Composition and Block Tin Pipes of all sizes; Wrought Iron Tubes, of all sizes, for Gas, Steam or Water; Lead, Copper and Brass Lift and Forcing Pumps, of all descriptions; Common, Patent Valve and Self-Acting Water Closets: makes and fits up, on the most approved principles, Hot, Cold and Shower Baths, Hatters' Kettles, Copper Stills and Worms; Garden and Fire Engines made to order and adapted to the climate; Brass Sashes for Shops; Window Guards; Railings for Desks, Counters, Glass Cases, &c., &c.; Brass Cocks and Castings of all descriptions; Patent Water Filters: Beer Pumps: Ginger Beer and Soda Water Apparatus; Copper, Zinc and Lead Sashes and Fan Lights made to pattern; Church and Fancy Windows made and Glazed with Plain Ground or Stained Glass, to any design; together with every description of Work connected with Water and Gas Works, Breweries and Distilleries, Light Houses and Chemical Establishments.

ALSO KEEPS CONSTANTLY ON HAND A LARGE ASSORTMENT OF

**Gas Chandeliers, Lustres, Wall-Lamps, Pendants,**  
**BRACKETS, PILLARS, &C., &C.,**

Suitable for Private Houses, Churches and Public Buildings, which he will dispose of and fit up with neatness, and at the lowest possible price. He also undertakes

**TO FIT-UP HOT WATER APPARATUS**

*On the most approved principles,*

For Warming Churches, Public Buildings, Institutions, Conservatories and Private Buildings; and can refer to several of the largest Buildings in Canada, which he has already completed.

**KITCHEN RANGES AND COOKING APPARATUS**

Made and Fitted up on the most approved principles.

**WATER AND GAS PIPES REPAIRED**  
**ON THE SHORTEST NOTICE.**

*The Trade supplied on liberal terms. All Orders from the Country executed with accuracy and despatch.*

**OLD COPPER, BRASS & LEAD, BOUGHT & EXCHANGED.**

**THE MONTREAL BATHS**

Are attached to the Premises, where Hot, Cold and Shower Baths can be had daily,  
 from 5 A.M. to 10 P.M.

Hot Air Furnaces

OF

VARIOUS DESCRIPTIONS,



MANUFACTURER

OF

TIN &amp; COPPER

GOODS,

**Baths of all Descriptions,**  
*Refrigerators or Summer Ice Houses of a Superior Quality.*

G. F. PROWSE would respectfully invite public attention to his last Patent  
**HOT AIR COOKING RANGE OR FURNACE FOR WARMING HOUSES,**  
 of which the above cut presents a front and end view. This apparatus erected in a kitchen will

### BAKE, ROAST AND BOIL

in a manner every way superior to any other now in use. By an arrangement of the SUMMER APPARATUS a very small fire is required for cooking, and no heat, (except required), need be felt in the house. Another great advantage in this Furnace is a still smaller apparatus for broiling and boiling, the smell of which is entirely carried up the Furnace, and hot water can be sent to any part of the building for baths, &c., where-by a great saving is effected both in fuel and labour.

#### CORK MANUFACTURER.

PEARSON, GEORGE B., 3 St. Joseph st. near McGill st., importer and manufacturer of corks of all kinds.

#### CULLERS.

Barsalo & Dominique, St. Nicholas st.

#### DAGUERREOTYPE ARTISTS.

ATKINSON & BUXTON, Notre Dame st., opposite the City hall—daguerreotypes of every kind taken in a very superior style—the public are invited to call and examine the specimens now on view.

DOANE, T. C., Place d'Armes, over Lyman's drug store—daguerreotypes taken by sky-light on the most improved principles, and likenesses warranted. See card.

Desnoyers, M., corner of Notre Dame and St. Vincent sts. | Palmer, Francis, 8 Notre Dame st.

## T. C. DOANE,

OLD AND LONG ESTABLISHED

### DAGUERREOTYPE ROOMS,

NO. 2 PLACE D'ARMES,

(UP STAIRS.)

Opposite the French Church.

Miniatures Finished and Coloured in the Highest style of Art.

Has constantly on hand all sorts of Daguerreotype material used in the process, at a small advance on New York prices.

Adams,

BERNARD  
 BOWKER  
 DICKINS  
 ELLIOTT  
 late  
 WEBSTER  
 Burroughs

65 Cra

Attends  
 upon the  
 perform  
 possible



All o  
 teed to  
 P. S.  
 success  
 October  
 atmospl

ADAMS  
 Pa  
 ARTHUR  
 ca  
 BRUNE  
 Da  
 CAMPE  
 an  
 CLARK  
 go  
 CUMM  
 fo  
 ESMA  
 du

## DANCING SCHOOLS.

Adams, A. A., 179 Notre Dame st.

| MacDonald, R., St. Gabriel st.

## DENTISTS.

BERNARD, DR. A., 65 Craig st. See card.

BOWKER, H. M., surgeon dentist, 7 St. Gabriel st., corner of Little St. James st.

DICKINSON, C. M., Great St. James st. See card.

ELLIOTT, WILLIAM H., doctor of dental surgery, 26 Great St. James st., successor to and late partner with Dr. Charles H. Payne.

WEBSTER, J. H., doctor of dental surgery, 104 Notre Dame st.

Burrroughs, E. P., D. D. S., 24 McGill st.

**DR. BERNARD,****SURGEON DENTIST,***65 Craig Street, fronting St. Urbain Street, opposite the French Cathedral,***MONTREAL,**

Attends personally to every department of his profession, both Mechanical and Surgical, upon the latest and most approved scientific principles, and warrants all operations to be performed in such a manner as to ensure speedy relief to the patient, with the least possible pain.

**C. M. DICKINSON,****SURGEON DENTIST,**

No. 49 GREAT ST. JAMES STREET,

**MONTREAL.**

All operations in Dentistry conducted upon the most approved principles and guaranteed to give complete satisfaction.

P. S.—C. M. D. begs leave to remind the public in general that he was the successful competitor in Montreal at the late Provincial Industrial Exhibition held in October, 1850, for the most improved mode of inserting Artificial Teeth on the atmospheric principle.

## DRY GOODS MERCHANTS, (WHOLESALE ONLY).

ADAMS, ROBERT, importer of British and foreign dry goods and haberdashery, 227 St. Paul st.

ARTHUR, A. &amp; J., importers of British and foreign staple and fancy dry goods and carpets, corner Notre Dame and St. François Xavier sts.

BRUNEAU, JEAN, importer of British and foreign staple and fancy dry goods, 140 Notre Dame st. and 107 St. Joseph st.

CAMPBELL, ROBERT, &amp; Co., importers of British and foreign staple and fancy dry goods and carpets, 25 St. François Xavier st.

CLARK, JAMES P., &amp; Co., importers of and wholesale dealers in British and foreign dry goods, 192 St. Paul st.

CUMMING &amp; GALBRAITH, merchants, importers of, and wholesale dealers in British and foreign dry goods, 164 St. Paul st.

ESMARTEAU, MARCHAND &amp; Co., importers and wholesale dealers in British and foreign dry goods, also groceries of every description, 98 St. Paul st.



- FORSTER, S., & Co.**, importers of staple and fancy British manufactured dry goods, small wares and haberdashery, 187 St. Paul st.
- FRASER, JOHN**, importer of British and foreign staple and fancy dry goods, Nun's buildings, St. Joseph st.
- GALARNEAU & ROY**, importers of and wholesale dealers in British and foreign staple and fancy dry goods, 145 St. Paul st.
- GREENSHIELDS, SAMUEL, SON & Co.**, importers of staple and fancy British and foreign dry goods and small wares, 151 St. Paul st.
- HALL, T. D.**, general importer and agent for American manufactured dry goods of every description, 221 St. Paul st.
- HILL, CHARLES G.**, importer of and wholesale dealer in British and foreign staple and fancy dry goods and small wares, 189 St. Paul st.
- HOUGHTON & MAY**, importers of foreign and British staple and fancy dry goods, German plate, window and fancy glass, Berlin wools, embroideries, &c., 182 St. Paul st.
- JODOIN, P., & Co.**, importers of and wholesale dealers in British and foreign dry goods, also groceries of every description, 106 St. Paul st.
- JOHNSTON, JAMES**, importer of and wholesale dealer in British and foreign staple and fancy dry goods, 180 St. Paul st.
- LAURIE, A., & Co.**, importers and wholesale dealers in British and foreign staple and fancy dry goods, 162 St. Paul st.
- MACFARLANE, ANDREW**, importer of staple and fancy British and foreign dry goods and small wares, 165 St. Paul st.
- MACKAY, JOSEPH, & BROTHER**, importers of British and foreign staple and fancy dry goods and small wares, 202 St. Paul st.
- MACKENZIE, J. G., & Co.**, importers of British and foreign staple and fancy dry goods, St. Joseph st., near St. Paul st.
- MILLAR, GEORGE M.**, importer of and wholesale dealer in American woollen and cotton goods of every description, 198 corner St. Nicholas and St. Paul sts.
- MUIR, W. & R.**, merchants, importers of and wholesale dealers in British and foreign dry goods, 223 St. Paul st.
- OGILVY & CAMPBELL**, importers of staple and fancy British and foreign dry goods and small wares, 160 St. Paul st.
- RHODES, JOSEPH**, importer of British dry goods of every description, (T. W. Nield, agent), 2 Nun's buildings, St. Joseph st.
- ROSS, JOSEPH M.** (late Whitehead & Ross), importer of and wholesale dealer in British dry goods, St. Eloi near St. Paul st.
- ROY, J. & R.**, 172 St. Paul st., importers and wholesale dealers in staple and fancy dry goods of every description, and also at Hamilton, C. W.
- SEYMOUR & WHITNEY**, importers of British and foreign staple and fancy dry goods, and agents for the Chambly and Sherbrooke woollen factories, 161 St. Paul st.
- SMITH, W. & J., & Co.**, importers of every description of dry goods, corner St. Joseph and Commissioners sts.
- STEPHEN, WILLIAM**, importer of and wholesale dealer in British and foreign dry goods, 200 St. Paul st.
- STEWART, D., & SON**, importers of British and foreign staple and fancy dry goods, 224½ St. Paul st.
- TYRE, COLQUHOUN & Co.**, importers and wholesale dealers in British and foreign staple and fancy dry goods, 160½ St. Paul st.
- WALKER, ALEXANDER**, importer of British and foreign staple and fancy dry goods, 226½ St. Paul st.
- WHITEFORD, WILLIAM, & Co.**, importers of and wholesale dealers in British and foreign staple and fancy dry goods, 166 St. Paul st.
- WHITNEY, N. S.**, importer of and wholesale dealer in British and foreign staple and fancy dry goods, 195 St. Paul st.

Benjamin & Brothers, 210 St. Paul st.  
Brown & Swan, Custom-house square.  
Douglas, J. & T., 199 St. Paul st.

Macfarlane, Walter, 212 St. Paul st.  
Moodie, W., St. Joseph st.  
Service, John, 224 St. Paul st.

ARTHUR  
and  
BEAUDR  
fan  
BEAUDR  
Bri  
BOUDRE  
dry  
BURROU  
pri  
CAMPBE  
fan  
HOLLAN  
han  
HOWAR  
dos  
LEWIS,  
fan  
LAURIE  
fan  
MCCAL  
sta  
MCCAN  
ven  
MERRIL  
fan  
MURPH  
for  
MORGA  
ho  
MORISO  
up  
MUSSE  
an  
NICHOL  
sal  
PERRIN  
PLAMO  
for  
SMITH,  
ki  
THAYE  
st  
Beaudr  
Beique,  
Benjam  
Benoit,  
Berthia  
Blyth,  
Brault,  
Brazea  
Brais,  
Brassa  
Cadieu  
Cinq-M  
Cinq-M  
Clark,  
Colette  
Cole,

## DRY GOODS MERCHANTS.

- ARTHUR, JAMES, & Co., 174 Notre Dame st.—wholesale and retail dealers in British and foreign staple and fancy dry goods.
- BEAUDRY, JOSEPH, 124 Notre Dame st.—wholesale and retail dealer in staple and fancy dry goods.
- BEAUDRY, J. B., 27 Notre Dame st.—wholesale and retail dealer in French and British staple and fancy dry goods.
- BOUDREAU, S. S., 134 Notre Dame st.—dealer in French and British staple and fancy dry goods, wholesale and retail.
- BURROUGHS, C. S., 228 St. Paul st.—staple and fancy dry goods of all kinds, at low prices.
- CAMPBELL, CHRISTOPHER, 133 Notre Dame st.—wholesale and retail dealer in staple and fancy dry goods of every description.
- HOLLAND & MATHEWSON, 26 McGill st.—importers of staple and fancy dry goods, paper hangings, fancy articles, combs, perfumery, &c.
- HOWARD & Co., 142 Notre Dame st.—importers of staple and fancy dry goods of every description.
- LEWIS, J. & D., 133 Notre Dame st.—importers of British and foreign staple and fancy dry goods.
- LAURIE, A., & Co., 200 Notre Dame st.—importers of British and foreign staple and fancy dry goods.
- MCCALLUM, CHARLES F., 138 Notre Dame st.—importer of British and foreign staple and fancy dry goods.
- MCCANN, JOHN, 206½ Notre Dame st.—dry goods, clothing, fancy articles, &c., for sale very cheap.
- MERRILL, H. & H., 128 Notre Dame st.—importers of French and British staple and fancy dry goods.
- MURPHY, P., 35 McGill st.—ready made clothing, cloths, cassimeres, dry goods, &c., for sale very low for cash.
- MORGAN, HENRY, & Co., 204 Notre Dame st.—staple and fancy dry goods warehouse. See card, page 201.
- MORISON, CAMERON & EMPEY, 202 Notre Dame st.—general dry goods warehouse based upon cash principles and one uniform price to every customer. See card, page 200.
- MUSSEN, THOMAS, 117 and 119 Notre Dame st.—silk mercer, haberdasher, dry goods and carpet warehouse.
- NICHOLS, J. & M., 136 Notre Dame st.—(successors to Galarneau & Roy,) wholesale and retail dealers in staple and fancy dry goods.
- PERRIN, FRANCIS, Jacques Cartier square,—dealer in dry goods and groceries, &c.
- PLAMONDON, LOUIS, 122 St. Paul st.—ready made clothing and dry goods of all kinds for sale on very moderate terms.
- SMITH, D. & W., 141 Notre Dame st.—importers of staple and fancy dry goods of all kinds.
- THAYER'S & Co., corner of Notre Dame and St. Joseph sts.—dealers in all kinds of staple and fancy dry goods.
- Beaudry, J. L., & Co., 80 Notre Dame st.  
 Beique, J. F., 45 St. Lawrence st.  
 Benjamin & Brothers, 132 Notre Dame st.  
 Benoit, Frs., Jacques Cartier square.  
 Berthiaume, Joseph, Jacques Cartier square.  
 Blyth, Mrs., 187 Notre Dame st.  
 Brault, Mrs., 90 Notre Dame st.  
 Brazeau, F. X., 102 St. Paul st.  
 Brais, Francis, 41 St. Paul st.  
 Brassard, M., 15 St. Lawrence st.  
 Cadieux, Pierre, 37 St. Lawrence st.  
 Cinq-Mars, Noel, 170 St. Paul st.  
 Cinq-Mars, Louis, 175½ St. Paul st.  
 Clark, W. R., 36 McGill st.  
 Colette, Michel, 76 St. Paul st.  
 Cole, Thomas, 72 St. Joseph st.
- Carroll, James, 80 St. Mary st.  
 Davie, James G., St. Mary st.  
 Desrosiers, Louis, 86 St. Paul st.  
 Desrochers, E., 29 St. Lawrence st.  
 Desrochers & Parent, St. Lawrence st.  
 Downs, Terence, 75 St. Paul st.  
 Doyle, Mrs., 182 Notre Dame st.  
 Draycott, Charles, 48 St. Mary st.  
 Dubois, G. D., 82 Notre Dame st.  
 Duff, Mrs., 25 St. Paul st.  
 Favreau, O., 94 St. Paul st.  
 Favreau, Antoine, 33 St. Lawrence st.  
 Finnigan, James, 73 St. Paul st.  
 Germain, J. B., 100 St. Paul st.  
 Gibson, John, 168 Notre Dame st.  
 Gilbride, Mrs., 51 St. Lawrence st.

Globensky, A. L., 101 Notre Dame st.  
 Grenier, Jérôme, 84 St. Paul st.  
 Grenier, Jacques, 92 St. Paul st.  
 Gravel, L. C., St. Joseph st.  
 Guilmette, J. O., 142 St. Paul st.  
 Harkin, Henry, 118 Notre Dame st.  
 Hamilton, Andrew, 16 McGill st.  
 Harner, H., 58 St. Lawrence st.  
 Hafferty, Patrick, 79 St. Paul st.  
 Hanley, Edward, 73 St. Paul st.  
 Hudon, E. & V., 100 St. Paul st.  
 Hudon, Lesueur & Quevillon, 106 St. Paul st.  
 Jago, William, 2½ St. Mary st.  
 Jordan, James, 154 St. Paul st.  
 Kelleney, Louis, 106 Notre Dame st.  
 Keenan, Mrs., Jacques Cartier square.  
 Laflamme, Mrs., College st.  
 Lafontaine, Leandre, 143 St. Paul st.  
 Lamarche, G. D., 49 St. Lawrence st.  
 Laviolette, H., 82 St. Paul st.  
 Lazure & Brothers, 108 St. Paul st.  
 Leclaire, F. & J., 112 St. Paul st.  
 Leighton, Mrs., Wellington st.  
 Lesperance, A. & T., 82 St. Paul st.  
 Limoges & Brother, 49 St. Lawrence st.  
 Martin, E. P., 88 St. Paul st.  
 McAndrew, Robert, 99 St. Paul st.  
 McCrac, Mrs., 101 St. Lawrence st.  
 McCormick, Arthur, Jacques Cartier square.  
 McCormick, Mrs., 79 St. Paul st.  
 McElwee, Mrs., Lagauchetière st.  
 Mellhorne, Mrs., 48 St. Mary st.  
 McIntyre, Daniel, Wellington st.  
 McManamy, William, 206 Notre Dame st.  
 McNeice, James, 21 St. Paul st.

Mahany, John, 32 St. Mary st.  
 Milligan, S., 6 McGill st.  
 Morley, M., 36 St. Mary st.  
 Moses, Mrs., St. Lawrence st.  
 Moore, James, 12 Notre Dame st.  
 Muldoon, P., 170 Notre Dame st.  
 Murphy, Miss, 188 Notre Dame st.  
 Nault, David, 51 St. Paul st.  
 Papineau, Mrs., 35 St. Joseph st.  
 Papineau, Antoine, 46 St. Joseph st.  
 Parent, D., St. Lawrence st.  
 Parkin, James, 114½ Notre Dame st.  
 Patterson, A., 54 St. Lawrence st.  
 Perrin, Ferdinand, 106 St. Paul st.  
 Piché, Léon, 131 St. Lawrence st.  
 Prevost, Amable, 108 St. Paul st.  
 Price, Martin, Jacques Cartier square.  
 Prud'homme Francis, 84 Notre Dame st.  
 Renaud, F. & Co., 76 and 88 Notre Dame st.  
 Roy, Adolphe, 71 St. Paul.  
 Roy & Dufort, 64 St. Paul st.  
 Roy, Joseph, 70 St. Paul st.  
 Senecal, Denis, 126 Notre Dame st.  
 Senecal, Francis, 65 St. Paul st.  
 Senecal, Francis, Montcalm st.  
 Smith, Alexander, 117 St. Paul st.  
 St. Jean, R., 65 St. Paul st.  
 Stafford, William, Wellington st.  
 Stevenson, A., 18 McGill st.  
 Tierney, Mrs., 67 St. Paul st.  
 Turgeon & Monet, 96 St. Paul st.  
 Waldron, H., 23 St. Paul.  
 Watt, R., 36 St. Urbain st.  
 Wells, H. & R., 164 Notre Dame st.

## MORISON, CAMERON & EMPEY,

IMPORTERS OF

# FANCY AND STAPLE DRY GOODS,

No. 202 NOTRE DAME STREET, WEST END,

**WHOLESALE AND RETAIL.**

*New Establishment!*

## NEW GOODS, NEW TERMS.

**Stock unequalled in Montreal for extent or variety.**

THIS Establishment is BASED ON CASH PRINCIPLES, and M. C. & E. have one uniform price to every customer, and ALL GOODS are marked in PLAIN FIGURES. Parties visiting Montreal would do well to examine their stock before making purchases.



WHOLE

No. 2  
HAVE n  
in th

BENTON,  
WOO  
Boese, Jos  
McCloskey

BOURNE,  
MATHEW  
19 C

WALKER  
Ireland, T  
Rennie, Jo



L A I

Gentlemen

DORWIN  
and  
WARNE  
and  
WEIR, V  
WHEEL  
and  
Fisher, D

CHENEY  
st.  
PULLEN  
18  
SMITH,

# HENRY MORGAN & CO.,

(LATE SMITH & MORGAN,)

IMPORTERS OF, AND

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN EVERY DESCRIPTION OF  
**FANCY AND STAPLE DRY GOODS,**

**No. 204 NOTRE DAME STREET, MONTREAL,**

HAVE now on hand a large and well-selected stock of every article usually to be found in their line of business, which they are able to offer at very moderate prices.

## DYERS AND SCOURERS.

BENTON, JAMES, Little William st., opposite the Recollect Church—every kind of silk, woollen, and cotton goods, clothing, &c., dyed, scoured and cleaned to order.

Boese, Joseph, 25 College st.

Stocks, B., Recollect st.

McCloskey, John, 33 St. Lewis st.

## ENGRAVERS AND LITHOGRAPHERS.

BOURNE, ADOLPHUS, engraver and lithographer, 120 St. Paul st.

MATHEWS, GEORGE, engraver on steel, copper and wood, and lithographer and printer, 19 Great St. James st.

WALKER, J. H., engraver on copper and wood, at John Lovell's, St. Nicholas st.

Ireland, Thomas, 8 Great St. James st.

Welch, J., wood engraver, 24 Great St. James st.

Rennie, John, 13 St. François Xavier st.

## J. H. WALKER,

Engraver on Copper and Wood.

IS NOW PREPARED TO EXECUTE

**LANDSCAPE, PORTRAIT, CARD,**

OR

**Seal Engraving.**

*Gentlemen requiring anything in the above line of art, are respectfully invited to call at MR. JOHN LOVELL'S Office, No. 5 St. Nicholas Street, Montreal.*

ALL ORDERS PUNCTUALLY AND PROMPTLY ATTENDED TO.

## EXCHANGE AND MONEY BROKERS.

DORWIN, C., 20½ St. François Xavier st.—all kinds of foreign money, drafts, &c., bought and sold.

WARNER, GEORGE W., 20 St. François Xavier st.—all kinds of foreign money bought and sold, commission agency business particularly attended to.

WEIR, WILLIAM, 174 St. Paul st.—foreign money, drafts, &c., bought and sold.

WHEELER, GEORGE H., 37 St. François Xavier st.—foreign money, drafts, &c., bought and sold, collections in all parts of Canada and the United States attended to.

Fisher, Daniel, 22 St. François Xavier st.

Smith, Ira G., 39 St. François Xavier st.

## EXPRESS OFFICES.

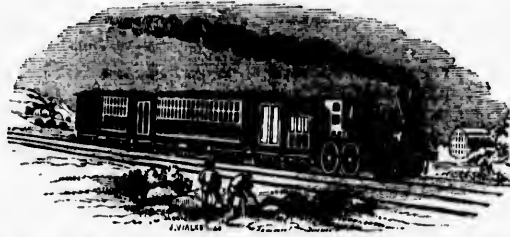
CHENEY, RICE & Co., Boston and Canada express, George Bent, agent, 183 St. Paul st. See card, page 202.

PULLEN, VIRGIL & Co., New York, Montreal and Quebec express, George Bent, agent, 183 St. Paul st. See card, page 202.

SMITH, JOHN, New York, Toronto, Hamilton and London express, St. Joseph st.

# NEW YORK AND BOSTON EXPRESS.

OFFICE, NO. 183 St. PAUL STREET.



## PULLEN, VIRGIL, & CO., TROY, ALBANY AND NEW YORK EXPRESS,

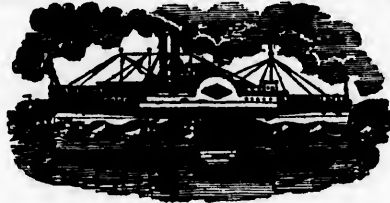
FOR the TRANSPORTATION of SPECIE, BANK NOTES and PACKAGES, with care and despatch, COLLECTION of NOTES and ACCOUNTS, and the transaction of general business.

In addition to the Express business, will pay particular attention to WAREHOUSING and FORWARDING PACKAGES by the Atlantic Steamers, and all kinds of goods by ordinary freight lines, for a small commission.

Despatched daily.

GEORGE BENT,  
*Agent.*

## CHENEY & CO.'S BOSTON EXPRESS.



IN addition to their Express Business, will pay particular attention to the WAREHOUSING and FORWARDING PACKAGES by the English Steamers.

GEORGE BENT, *Agent.*

PULLEN, VIRGIL & Co.,—No. 10 Wall street, New York.

CHENEY & Co.,—Court square, Boston.

N. B.—All packages intended to be forwarded by either of the above, must be accompanied with Invoices, to prevent delay at the Custom house.

Despatched daily.

CHAPPEL  
and  
HOLLAND  
im  
wh  
HOLLAND  
CO  
wh  
NELSON  
& C  
SHARPLE  
far  
THOMSON  
ch  
for  
TRIGG,  
toy  
Samuels,  
PERRY,

MO

The  
on the c  
hand an  
best arti  
£15, £2  
with Co  
£350.  
Th  
as they  
is now r  
Exhibit  
in comp  
in Lond  
than the  
Al  
used the

## FANCY STORES.

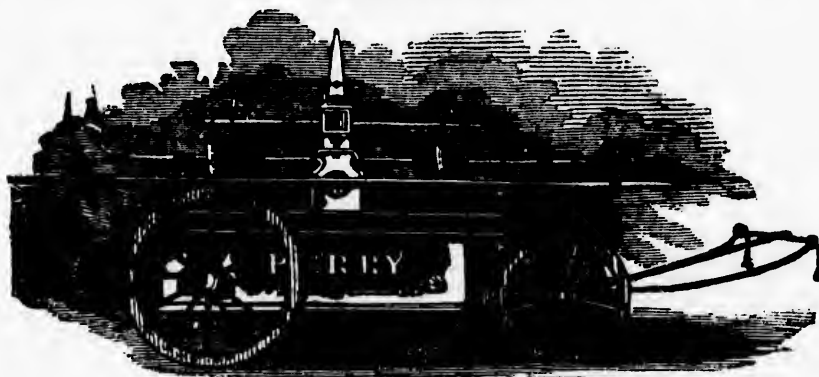
- CHAPPLE, ALFRED**, 116 Notre Dame st.—stationery, combs, brushes, paper hangings, and fancy goods of every description, wholesale and retail, at low prices.
- HOLLAND, E.**, 124 Notre Dame st., opposite the centre gate of the English Church, imports fancy goods, toys, and paper hangings, all of which are offered, either wholesale or retail, on favorable terms.
- HOLLAND, GEORGE A.**, corner of Notre Dame and St. François Xavier sts., imports combs, fancy goods, paper hangings, looking glasses, toys, jewellery, &c., &c., which he offers wholesale or retail, on very reasonable terms.
- NELSON & BUTTERS**, wholesale dealers in fancy goods, clocks, combs, paper hangings, &c., &c., and manufacturers of corn brooms, and brushes, 22 McGill st.
- SHARPLEY, R.**, importer of, and wholesale and retail dealer in every description of fancy goods, stationery, &c., &c., 131 Notre Dame st. See card, page 204.
- THOMSON, JOHN**, Notre Dame st.—fancy goods, stationery, perfumery, baskets, toys, cheap music, umbrellas, cutlery, Scotch butter prints, &c., constantly on hand, and for sale, wholesale and retail, at the lowest possible prices.
- TRIGG, F.**, 122 Notre Dame st.—a general stock of paper hangings, fancy articles, and toys of every description, for sale wholesale and retail, at very moderate prices.
- Samuels, A.**, 169 Notre Dame st.

## FIRE ENGINE AND HOSE FACTORY.

**PERRY, GEORGE**, 124 Craig st. See card.

## MONTREAL FIRE ENGINE MANUFACTORY,

124 CRAIG STREET.



The Proprietor would intimate that he does not intend pegging along as usual, but on the contrary, intends to keep pace with the times, and will, accordingly, keep on hand and for Sale, Small PORTABLE FIRE ENGINES (on wheels), warranted the best article of the kind in Canada, varying in price, according to size, viz. ; £6, £12 10s., £15, £20, £25, and upwards. Also SUCTION, Portable, from £25 to £75, complete, with Copper-rivvetted Hose, and made to order. First-Class Fire-Engine, from £75 to £350. Hose, Reels, Suction and Leading Hose (Oak-Tanned Leather).

The Subscriber feels confident that the Engines made by him will give satisfaction, as they are always constructed of the best materials to be found in the Province ; and it is now universally known (or should be so), that the Engine which he sent to the great Exhibition in London, beat every thing in the shape of a Fire-Engine with which it came in competition, and, no doubt, the very best in England were opposed to his. At the trial in London, Perry's Engine discharged 6 quarts of water per man, each minute, more than the best working English engine opposed to it.

All Orders punctually attended to, and numerous references to parties who have used the Engines can be given.

GEORGE PERRY.

# RICE SHARPLEY,

131 NOTRE DAME STREET, MONTREAL,

*Importer, and wholesale and retail*

**DEALER IN JEWELLERY.**

LONDON MANUFACTURED

## SILVER SPOONS AND FORKS,

Of King's, Queen's, and Fiddle Patterns; warranted STERLING SILVER; also, Importer of Sheffield manufactured Argentine Spoons and Forks, &c.,

## SHEFFIELD AND BIRMINGHAM PLATED WARE,

OF EVERY DESCRIPTION;

## GLASS AND METAL CHANDELIERS, BRONZE WARES,

with every variety of Birmingham and London manufactured Small Fancy Goods, and French fancy articles; Vases, Accordions, Flutinas, Concertinas, Music Boxes, Fancy Clocks; and always on hand an elegant assortment of

## PAPIER MACHE WARES,

Consisting of Tables, Desks, Work-Boxes, Dressing Cases, Screens, Albums, Port-folios,

Card Boxes and Cases, Card Baskets, Tea Trays, and Salvers: also,

A regular supply of Terrestrial and Celestial Globes, of 18, 12, 7, 5, 3 inch.

The largest Assortment, and regularly kept, of Rosewood and Mahogany Writing Desks, Dressing Cases, Tea Caddies, and Work Boxes.

"RODGER'S," "MAPPIN'S," "ELLIN'S," and other celebrated manufacturers' Ivory, and common, Table, and Pocket Cutlery, Razors, Scissors, &c., &c.—also,

A regular supply of Silver, and Argentine Dessert Sets in Cases.

One of the most complete assortments of Stationery, Staple and Fancy, kept in this country, consisting of every size of "WHATMAN'S Drawing Papers, "REYNOLDS" Drawing Crayons, Boards and Visiting Cards, and a complete assortment of Account Books, "DE LA RUE'S" and "ROCK'S" Fancy Stationery, "REEVES" Artists' Water and Oil Colours, Crayons, Pencils, Canvas, &c., &c: also

Imperial, Super. Royal, Royal, Medium, Demy, Foolscap, Folio and Quarto Posts, Pot, (octavo,) Albert, Queen's, Prince's, and Diamond Note Papers, Parchments, and Vellums, Binders' Skins and Cloths, Marble and Fancy Papers, Tissue, Copying Colored Demy and Blotting Papers, French, English, and American Envelopes, Slates in Cases, and Inks in Casks,—a large stock of "REYNOLDS" Gold-back, and other Playing Cards, Gold and Silver Pens and Pencil Cases.

GILLOTT'S, MITCHELL'S, DEAN'S, and other manufacturers' Steel Pens, Quills and Pens; And the most elegant assortment of

French, English, and American Paper Hangings, and regularly received from Paris and London, the newest and most elegant Engravings, Lithographs, &c., &c., with a beautiful and complete assortment of Hair, Cloth, Nail, Tooth, and Shaving Brushes, &c. Tortoise Shell, and Horn, Side, Back, and Dressing Combs.

DUKE'S, THOMPSON'S, and CLAPSHAW'S Cricket Bats, Balls, and Stumps; French and English Fancy Baskets, Berlin Patterns, Canvas and Wools; Gold and Silver Braids, Laces, and Fringes. A very elegant assortment of Pier, Cheval, Toilet, and Hanging, Plate Glasses, from 60 x 50 to 4 x 6. Elegant Gas Glass Chandeliers, and Hanging Lamps. Master's patent Knife Cleaners. Guns, Rifles, Swords, and Pistols, &c. Cork and Wood Night Lights. White and Brown Windsor, and other fancy Soaps. Genuine "LUBIN'S" and other Perfumes. Porte Monnaies, and Silk Purses. BILLIARD and BAGATELLE BALLS and TABLES; Chessmen and Boards; Backgammon Boxes and Boards; Riding and Carriage Whips, Carpet Bags and Rugs. The above goods will be offered to country and other Merchants on most liberal and advantageous terms.

GOULD,  
JANES &  
M'DOUG  
Charleboi  
Latham, I

BARNUM  
wh  
BENT, G  
BONTER  
CLEMOW  
COOTE,  
COR

GLASSFO  
COR  
GREGOR  
GUNDLA  
HOOKER  
wh

JONES, H  
KER, JO  
MACPHE  
DAL

MURRAY  
bas

SEE, CH  
SMITH, C  
UNITED  
CON

WALKER  
Lapensée,



The s  
ing Busin  
&c., &c.  
Havin  
they can  
Produ  
Liverp  
Goods  
etc.

BRUSH,  
Kir  
IRWIN, J  
tion

## FLOUR MERCHANTS AND MILLERS.

GOULD, IRA, Montreal Mills, canal basin, office, 123 Commissioners st.

JANES & OLIVER, flour merchants, Pointe-à-Callière.

M'DOUGALL, JAMES, canal mills, south side canal basin, office, 90 Commissioners st.

Charlebois, P., Commissioners st.

Renaud & Frère, 106 Foundling st.

Latham, Richard, 28 St. François Xavier st.

Sauvageau, David, 49 Commissioners st.

## FORWARDING MERCHANTS.

BARNUM, WALKER & Co., forwarders and commission merchants, Common st., canal wharf.

BENT, GEORGE, agent for Jason C. Peirce & Son, 183 St. Paul st.

BONTER, J., forwarder and commission merchant, Common st., canal wharf.

CLEMOW, F., & Co., forwarders and commission merchants, canal wharf.

COOTE, WILLIAM, & Co., forwarders and Custom-house agents, A. Gundlack, agent, 61 Commissioners st., and at St. Johns.

GLASSFORD, JAMES A., forwarder and commission merchant, Common st., canal basin, corner Grey Nun st.

GREGORY, S. E., & Co., forwarders and commission merchants, lower canal basin.

GUNDLACK, ALEXANDER, general forwarding agent, 61 Commissioners st.

HOOKE, HOLTON & Co., forwarders and commission merchants, Common st., canal wharf.

JONES, H., & Co., forwarders and commission merchants, Wellington st., canal basin.

KER, JOHN, forwarder and commission merchant, canal wharf.

MACPHERSON, CRANE & Co., forwarders and commission merchants, Common st., near Dalhousie st.

MURRAY, DONALD, & Co., forwarders and commission merchants, Colborne st., canal basin. See card.

SEE, CHARLES H., forwarder and commission merchant, Common st., canal wharf.

SMITH, GEORGE, forwarder and commission merchant, Hanover st., Beaver Hall.

UNITED STATES & CANADA FORWARDING, Travis & Co., A. Gundlack, agent, 61 Commissioners st.

WALKER, JAMES A., forwarder and commission merchant, opposite canal basin.

Lapensée, V. R., Common st., canal wharf.

Voligny & Sylvestre, Common st., canal wharf.



## Forwarding, Storage and Commission Business.

The subscribers beg respectfully to announce, that in addition to their usual Forwarding Business, they are prepared to act as agents for steamboats, propellers, schooners, &c., &c., arriving at Montreal, from Canada West, or from American Ports.

Having extensive premises fronting the new Basin and Sheds of the Lachine Canal, they can store Flour, Pork, Grain, &c., at a very low rate, with a great saving in cartage.

Produce sold on commission, and advances made on same.

Liverpool Coarse and Fine Salt, and Pig Iron, kept constantly on hand and for sale.

Goods entered Inwards at the Custom House, and Produce Shipped to Great Britain, etc.

DONALD MURRAY & Co.

Lachine Canal Wharf.

## FOUNDRIES AND MACHINISTS.

BRUSH, GEORGE, EAGLE FOUNDRY, steam-engine and machine manufactory of all kinds, King, near Common st.

IRWIN, JAMES, Foundry, steam-engine, mill and machine manufactory of every description, Ann, near Wellington st.



LADD, C. P., lessee of the Montreal foundry and city works, William st., Griffintown.  
See card.

MONTREAL FOUNDRY AND CITY WORKS, William Rodden, proprietor, C. P. Ladd, manufacturer, William st.

REDMOND, JOHN, JAMES & FRANCIS, general ironfounders, machinists, and engine manufacturers, 2 St. Antoine st.

Page & Co., Wellington st., between George and | Molson, George, St. Mary's foundry, St. Mary st.  
Prince sts. | Sutherland, J., 27 Chenneville st.

## C. P. LADD,

### IRON FOUNDER, &c.

*Montreal Foundry and City Works,*  
**WILLIAM STREET,**

Makes most kinds of CASTINGS, and keeps for Sale the best articles in his line, and the cheapest in Canada.

AMONG WHICH ARE:

**PATENT SCALES OF ALL KINDS,**

**Stoves, Cooking, Double, Single & Fancy,**

**HOT AIR FURNACES, COOKING RANGES FOR HOTELS, &c.**

**STEAMBOAT STOVES,**

**AXES, VARIOUS PATTERNS,**

**PATENT PORTABLE CRIST MILLS,**

***Cast Iron Bedsteads,***

**PIG IRON, AXE, AND OTHER IRON,**

**English Coke, Lehigh Coals, and most articles wanted in the Trade.**

**M. O'MEARA,**

*Coach, Carriage and Sleigh Maker,*

**HAY MARKET SQUARE, MONTREAL,**

HAS constantly on hand or makes to order, every description of Vehicle which is used in Canada, and having had an experience of 36 years in the Trade, in Montreal, during which time, he believes the carriages which he has built, have given entire satisfaction to his numerous Customers, he thinks it unnecessary to say more than that he is still to be found at his OLD STAND as above, and prepared to attend to the orders of his friends and the public as heretofore.

FURNITURE STORES, (NEW AND SECOND HAND).

Léveillé, Joseph, 10 St. Mary st.  
McCoy, John, sen., St. Lawrence st.  
McGuire, Francis, St. Mary st.  
Skinner, William, St. Lawrence st.

Power, Maurice, 32 St. Mary st.  
Thompson, J. S., 89 Craig st.  
Wray, Joseph, 77 St. Lawrence st.

ANDERS  
Gal  
BUCHAN  
BRECKA  
CUVILLI  
BURNS,  
DARLING  
DARLING  
DOUGLA  
EDMONS  
lane  
GILLESPI  
GILMOU  
GORDON  
HOLMES  
HALLOW  
JOSEPH,  
LESLIE,  
Rec  
LEMESU  
Upp  
MASSON,  
M'GILL,  
MOLSON,  
NOAD, F  
Pete  
ORR, JA  
corn  
PANTON,  
7 St  
REDPATH  
RODDEN,

W

Mo

19

RYAN, C  
St. J  
TIPLING,  
TORRAN  
TORRAN  
Len  
WALKER

## GENERAL MERCHANTS, IMPORTERS AND EXPORTERS.

- ANDERSON, AULDJO, EVANS & Co., general merchants and importers, 12 to 18 St. Gabriel st.
- BUCHANAN, ISAAC & Co., general merchants and importers, 2 St. Alexis st.
- BRECKANRIDGE, JAMES, general merchant, 11 St. Sacrament st.
- CUVILLIER A., & Co., importers and general commission merchants, 11 St. Sacrament st.
- BURNS, J. & A., & Co., general and commission merchants, 11 St. Sacrament st.
- DARLING, WILLIAM, importer and general merchant, 169 St. Paul st.
- DARLING, D. & C., importers and general merchants, 219 St. Paul st.
- DOUGLAS, WILLIAM, importer and general merchant, 62 Commissioners st.
- EDMONSTONE, ALLAN & Co., importers and general merchants, corner of Fortification lane and St. François Xavier st.
- GILLESPIE, MOFFAT & Co., importers and general merchants, 132 St. Paul st.
- GILMOUR & Co., importers and general merchants, 9 St. Sacrament st.
- GORDON, JAMES, & Co., importers and general merchants, 5 St. Sacrament st.
- HOLMES, KNAPP & Co., importers and general merchants, Pointe-à-Callière.
- HALLOWELL, ROBERT, importer and general merchant, St. Helen st.
- JOSEPH, JESSE, importer and general merchant, corner of St. Helen and Récollet sts.
- LESLIE, STARNES & Co., importers, general merchants, and wine merchants, Récollet st.
- LEMESURIER, ROUTH & Co., importers and general merchants, Water st., opposite the Upper wharf.
- MASSON, BRUYERE, THOMAS & Co., importers and general merchants, 142 St. Paul st.
- MCGILL, P., importer and general merchant, 4 Great St. James st.
- MOLSON, JOHN, jun., importer and general merchant, 81 Water st.
- NOAD, F., & Co., importers and general merchants, corner of St. Sacrament and St. Peter sts.
- ORR, JAMES R., general and commission merchant and importer, Commissioners st., corner of Port st.
- PANTON, T. C., & Co., (formerly J. B. Torry,) importers, wine, and general merchants, 7 St. Sacrament st.
- REDPATH, PETER, importer and general merchant, 166 St. Paul st.
- RODDEN, WILLIAM, general merchant, 191 St. Paul st.

## WILLIAM RODDEN,

PROPRIETOR OF THE

# Montreal Foundry and City Works,

AND

## GENERAL MERCHANT,

191 ST. PAUL STREET, MONTREAL.

- RYAN, CHAPMAN & Co., importers and general commission merchants, Cuvilliers' block, St. Peter st.
- TIPLING, HENRY, importer and general merchant, 226 St. Paul st.
- TORRANCE, DAVID, importer and general merchant, corner of St. Paul and St. Nicholas sts.
- TORRANCE & BUSTEED, importers and general merchants, corner of St. Peter and Lemoine sts.
- WALKER, JOSEPH, importer and general merchant, 11 St. Sacrament st.

WATSON, GEORGE D., importer and general merchant, 6 St. Sacrament st.  
 WARD, JOSEPH, importer and general merchant, 3 St. Sacrament st.  
 YOUNG, JOHN, general and commission merchant and importer, corner of William and Grey Nun sts.  
 WHYTE, JOHN, importer and commission merchant, corner of St. Nicholas and St. Sacrament sts.

Holland, Philip, St. Sacrament st.

Kay, Thomas, 5 Lemoine st.

Logan, James, Water st., opposite Upper wharf.

Ogden, Samuel, Auldjo's buildings, St. Paul st.

Shaw, Andrew, 3 St. Sacrament st.

Way, Edward & Co., St. John st.

GROCERS, (WHOLESALE).

BRYSON, T. M., importer of teas, coffee, sugar, tobacco, fruits, &c., 39 St. François Xavier st.  
 FOSTER, JAMES, importer of and wholesale dealer in wines, liquors, groceries, &c., 188 St. Paul st.  
 LONG, JOHN, importer of teas, sugars, coffee, tobacco, fruits, &c., &c., 224 St. Paul st.  
 MCINTOSH, NEIL, corner Notre Dame st. and Place d'Armes, importer of groceries, wines, liquors, fruits, &c., &c.  
 ROBERTSON & HUTCHINS, dealers in wines, liquors, groceries, flour, &c., &c., corner College and McGill sts.  
 SINCLAIR, JOHN, importer and wholesale dealer in teas, sugars, coffees, tobaccos, fruits, &c., &c., 201 St. Paul st.  
 TIFFIN, JOSEPH, importer of groceries, wines, liquors, tobacco, fruits, &c., 93 and 95 St. Paul st.

GROCERS.

ADDY & CHILDS, dealers in teas, coffees, sugars, spices, pickles, &c., 156 Notre Dame, and 52 St. Lawrence st.  
 BENSON, H. E., dealer in teas, coffees, sugars, spices, pickles, &c., 178 Notre Dame st.  
 EDEN, WM., dealer in groceries, teas, coffees, sugars, provisions, &c., 156½ St. Paul st.  
 GAULT, R. L., dealer in teas, coffees, sugars, spices, pickles, &c., 22 McGill st.  
 MATHEWSON, SAMUEL, & SON, dealers in teas, coffees, sugars, spices and provisions, 44 McGill st.  
 Burns, John, 4 McGill st.

GROCERS, WINE AND SPIRIT DEALERS, &c.

BERTHELOT, L. F., importer of groceries, and dealer in wines, liquors, groceries, pickles, sauces, &c., corner of Dalhousie square, east, and St. Mary st.  
 CARTER & COWAN, importers of groceries, wines, spirits and ship chandlery, 206 St. Paul st.  
 COWAN & CROSS, wholesale and retail grocers, tea, wine and spirit merchants, 32 McGill st.  
 COCHRAN, SAMUEL, grocer, tea, coffee, wine, and spirit merchant, Notre Dame st.  
 FITZPATRICK, JOHN, dealer in wines, liquors, teas, coffees, fruits, provisions, &c., corner McGill and William sts.  
 HUTCHISON, JOHN, grocer, tea, wine, and spirit merchant, &c., 33 Notre Dame st.  
 KINGAN & KINLOCH, dealers in wines, liquors, teas, coffees, fruits, &c., 217 St. Paul st.  
 LANGAN, DANIEL, dealer in wines, liquors, teas, coffees, fruits, &c., 176, Notre Dame st.  
 MCGIBBON, JAMES, grocer, tea, wine, spirit, and provision merchant, 104 Notre Dame st.  
 MULLIN, JOHN, dealer in wines, liquors, teas, coffees, fruits, &c., corner McGill and St. Paul sts.  
 PHELAN, JOHN, grocer, and dealer in teas, wines, fruits, provisions, &c., 1 St. Paul st.  
 RIN, JAMES, grocer, tea, wine, and spirit merchant, provisions, &c., corner St. Joseph and St. Maurice sts.  
 ROBERTSON & HUTCHINS, dealers in wines, liquors, teas, coffees, fruits, &c., corner McGill and College sts.  
 SHELTON, E. E., dealer in wines, liquors, groceries, fruits, &c., 172 Notre Dame st. corner of St. John st.  
 SUTHERLAND, CHARLES, grocer, and dealer in wines, liquors, teas, coffees, fruits, &c., 41 and 43 St. Paul st.

SUTHERLAND, CHARLES, grocer, and dealer in wines, liquors, teas, coffees, fruits, &c., 41 and 43 St. Paul st.  
 SUTHERLAND, DANIEL, grocer, and dealer in wines, liquors, teas, coffees, fruits, &c., 41 and 43 St. Paul st.  
 THOMSON, PAUL, grocer, and dealer in wines, liquors, teas, coffees, fruits, &c., 41 and 43 St. Paul st.  
 THOMAS, 35 C  
 TIFFIN & Co.,  
 Adams, J.  
 Anderson,  
 Anderson,  
 Archambaud,  
 Armstrong,  
 Apjohn, J.  
 Atwell, W.  
 Austen, C.  
 Baillie, R.  
 Balchun, G.  
 Baré, N., 2  
 Beck, G. C.  
 Berland, C  
 sts.  
 Bériau, Jos  
 Berthiaume  
 Bigelow, T  
 Biron, Edo  
 Bourbonniè  
 Bower, J.,  
 Bowie, Ale  
 Bourgeau,  
 Boyd, Jam  
 Brazier, Sa  
 Brazier, Sa  
 Brisset, N.  
 Brouillet, I  
 Bruchesi, I  
 Buck, M.,  
 Burns, Joh  
 Byrne, Tho  
 erine sts.  
 Cadioux, F  
 Calfe, Hen  
 Carroll, Pa  
 Catic, Ls.,  
 Chaput, L.  
 Charlebois,  
 Choret, Ol  
 Marais st  
 Clark, Will  
 Clavell, Lé  
 Cloutier, S.  
 Cole, W., I  
 Conway, T  
 Corbeille, F  
 Corneille, S  
 Corbett, M  
 Corbett, W  
 Coxon, Fra  
 Craig, Mrs.  
 Cramp, B.,  
 Crepeau, J.  
 Cunningham  
 Curran, W.  
 Darragh, Pe  
 Darragh, H  
 Deery, Hen  
 Demers, A.

SUTHERLAND, JAMES, dealer in wines, liquors, groceries, pickles, &c., 50 McGill st., corner of St. Joseph st.

SUTHERLAND, T. S., grocer, and dealer in teas, wines, liquors, provisions, &c., 108 Notre Dame st., corner of St. Jean Baptiste st.

THOMSON, JOHN, dealer in groceries, teas, coffees, wines, liquors, and provisions, 72 St. Paul st.

THOMAS, RICHARD, grocer, and dealer in teas, coffees, wines, liquors, provisions, &c., 35 Great St. James st., corner of St. Peter st.

TIFFIN & ELLIOTT, dealers in groceries, teas, wines, liquors, pickles, sauces, provisions, &c., 64 St. Paul st.

Adams, J. D., 121 St. Lawrence st.

Anderson, Richard, St. Henry st.

Anderson, Robert, 95 St. Antoine st.

Archambault, A., St. Mary st.

Armstrong, William, 151 St. Joseph st.

Apjohn, James, 50 St. Dominique st.

Atwell, Wm., corner Dorchester and Bleury sts.

Austen, Charles, St. Henry st.

Baillie, Robert, corner Vitré and Chenneville sts.

Balchin, George, Campeau st.

Baré, N., 236 St. Joseph st.

Beck, G. C., 67 St. Joseph st.

Berland, C., corner St. Dominique and Mignonne sts.

Beriau, Joseph, Jacques Cartier square.

Berthiaume, N., St. Catherine, near Bleury st.

Bigelow, T., corner St. Catherine and Bleury sts.

Biron, Edouard, corner McGill and St. Joseph sts.

Bourbonnière, M., 63 St. Mary st.

Bower, J., corner Dorchester and St. Constant sts.

Bowie, Alexander, St. Lawrence st.

Bourgeau, J. B., corner Wolfe and Dorchester sts.

Boyd, James, College st.

Brazier, Samuel, St. Nicholas Tolentin st.

Brazier, Samuel, 52 St. Mary st.

Brissot, N., 168 St. Joseph st.

Brouillet, P. C., 28 Bonaventure st.

Bruchesi, P., 183 St. Joseph st.

Buck, M., 228 St. Paul st.

Burns, John, Inspector st.

Byrne, Thos., corner St. Constant and St. Catherine sts.

Cadioux, Francis, St. Lawrence st.

Calfe, Henry, 8 St. Paul st.

Carroll, Patrick, Sanguinet st.

Catie, Ls., corner St. Denis and St. Catherine sts.

Chaput, L., 111 Commissioners st.

Charlebois, L., 113 Commissioners st.

Choret, Olivier, corner St. Constant and Du-Maraix sts.

Clark, William, St. Mary st.

Clavell, Léon, German st.

Cloutier, S., St. Joseph st.

Cole, W., Lagauchetière, near Amherst st.

Conway, Thomas, 67 Sanguinet st.

Corbeille, Paul, Montcalm st.

Corbeille, S., corner Dorchester and Montcalm sts.

Corbett, Mrs., Lagauchetière st.

Corbett, William, Bonaventure st.

Coxon, Francis, 28 St. Charles Borromée st.

Craig, Mrs., 88 Amherst st.

Cramp, B., 22 St. Mary st.

Crepeau, J., corner German and Mignonne sts.

Cunningham, John, St. George st.

Curran, W., corner Bleury and Lagauchetière sts.

Darragh, Peter, 40 St. Maurice st.

Darragh, Hugh, 186 Notre Dame st.

Deery, Henry, Wellington st.

Demers, A., corner St. Mary and Fullum sts.

Devine, John, corner Dorchester and St. Urbain sts.

Doyle, James, 112 Sanguinet st.

Dowd, Elizabeth, 52 Bleury st.

Drake, G., 53 St. Lawrence st.

Duclos, Pierre, corner Montcalm and St. Catherine sts.

Dunbar, William, Wolfe st.

Dumas & Neveux, 61 St. Paul st.

Dupras, C., St. Mary st.

Ealie, E., Tolentin st.

Edmond, John, corner St. Catherine and Panet sts.

Elliott, Robert, corner Wellington and Pince sts.

Emerson, Henry, Amherst st.

Fcey, James, 89 St. Joseph st.

Feron, John, corner Alexander and Juré sts.

Feron, M. J., corner Vitré and Alexander sts.

Fennell, Mrs., Lagauchetière st.

Ferns, E. F., corner Lagauchetière and St. Dominique sts.

Ferguson, George B., 99 Commissioners st.

Filiatrault, Octave, Scuton st.

Finnegan, Mrs., corner Hermine and Juré sts.

Foley, O. C., corner Vitré and St. George sts.

Garvin, James, 2 St. Antoine st.

Gaudry, Olivier, corner St. Constant and Du-Maraix sts.

Geen, George, St. Lewis st.

Germain, Joseph, Visitation st.

Gibson, James F., Dorchester st.

Gibroy, Susan, 71 Mountain st.

Groves, John, corner Hermine and Juré sts.

Haberly, John, corner Amherst and Lagauchetière sts.

Hamelin, Samuel, 105 St. Lawrence st.

Hennessy, Mrs., 69 Sanguinet st.

Hick, Robert, 17 Commissioners st.

Hodge, William, Campeau st.

Hodge, J., corner Lagauchetière and Campeau sts.

Houston, Mrs., Anderson st.

Hughes, Michael, 17 St. Mary st.

Johnson, John, corner Amherst and Dorchester sts.

Johnston, Thomas, Dorchester st.

Johnston, Richard, 118 St. Mary st.

Jolicour, J. B., corner Mignonne and German sts.

Jordan, Henry, McCord, near William st.

Kelly, Thomas, 99 Craig st.

Kelly, William, 25 St. Urbain st.

Kenworthy, Edward, 26 St. Antoine st.

Kerens, John, Wellington, corner King st.

Kerens, Daniel, corner Vitré and Chenneville sts.

Kershaw, John, 14 McGill st.

Koester, Mrs. G., St. Antoine, corner Mountain st.

Labelle, Joseph, 49 St. Paul st.

Ladurantaie, Mrs., 43 St. Joseph st.

Laffan, Henry, corner Hermine and Lagauchetière sts.

Lafond, J. E., Sanguinet, corner Dorchester st.

Lagarde & Tiffin, 71 St. Paul st.

- Larkin, P., corner Gabriel and Murray sts.  
 Larkin, Thomas, corner Hermine and Juré sts.  
 Laurie, James, corner St. Charles Borromée and St. Catherine sts.  
 Loranger, Joseph, corner Montcalm und Dorchester sts.  
 Laverock, Mrs. William, 97 Craig st.  
 Lefevre, Antoine, 42 St. Joseph st.  
 Lemai, Louis, 28 St. Mary st.  
 Leonard, Thomas, 68 St. Lawrence st.  
 Lenoir, Lewis, Panet st.  
 Leseige, Joseph, 87 St. Paul st.  
 Létoré, Henry, 18 St. Philippe st.  
 Little, Thomas, corner St. Constant and St. Catherine sts.  
 Logan, P. & Co., corner Dorchester and St. Charles Borromée sts.  
 Lorigan, John, corner Mignonne and St. Charles Borromée sts.  
 Long, John, corner Hermine and Juré sts.  
 Lysiotte, Antoine, 93 St. Lawrence st.  
 McCambridge, A., Prince st.  
 McDonald, John, 66 St. Paul st.  
 McDonald, John, 83 St. Lawrence and 90 St. Joseph sts.  
 McDonald, A., 32 St. Joseph st.  
 McDonald, D. J., Wellington st.  
 McGarvin, William, corner Lagauchetière and Anherst sts.  
 McGovern, Peter, 38 St. Mary st.  
 McGuire, William, 64 Bleury st.  
 McIntyre, G., corner Grey Nun and Common sts.  
 McKey, John, 73 St. Paul st.  
 McLaren, J. R., 115 St. Lawrence st.  
 McLean, John, 7 St. Antoine st.  
 McMahan, P., corner St. Catherine and Brock sts.  
 McMillan, Hugh, 5 Grey Nun st.  
 McNamee, George, 61 St. Antoine st.  
 McNaughton, Archibald, 56 St. Mary st.  
 McNaughton, Duncan, 46 St. Mary st.  
 Madden, Hugh, Prince st.  
 Mahar, John, 60 Bonaventure st.  
 Marcel, Toussaint, St. Joseph st.  
 Marlow, Douglas, corner Vitré and St. Urbain sts.  
 Marcotte, André, Lagauchetière, corner Visitation st.  
 Masson, Damase, 183 Notre Dame st.  
 Marret, G., corner St. Catherine and Beaudry sts.  
 Martel, Joseph, 9 St. Antoine st.  
 Morin, Louis, Bonaventure st.  
 Morgan, T., corner St. Catherine and Bleury sts.  
 Morton, Mrs., 114 St. Antoine st.  
 Mousseau, M. A., corner Dorchester and St. Elizabeth sts.  
 Mullin, James, Wellington st.  
 Mulligan, Richard, Sanguinet st.  
 Murphy, James, 18 Sanguinet st.  
 Nicholson, A., 101 Water st.  
 O'Brien, T., corner Lagauchetière and Wolfe sts.  
 O'Conner, H., corner William and Colborne sts.  
 O'Neil, Miss., 109 St. Constant st.  
 O'Reilly, M., Lagauchetière, near Montcalm st.
- Orr, John, Juré, corner Hermine st.  
 Orsaille, T., corner Dorchester and Durham sts.  
 Payé, B., corner St. André and St. Catherine sts.  
 Payette, Joseph, Sanguinet, corner Dorchester st.  
 Payne, Joseph, 152 St. Mary st.  
 Paré, E., Wolfe, corner St. Catherine st.  
 Patrick, William, 78 St. Maurice st.  
 Perrault, L., corner St. Constant and Mignonne sts.  
 Perrault, F. C., St. Dominique st.  
 Philbin, Richard, Wellington st.  
 Plamondon, J., corner Durham and Dorchester sts.  
 Poet, Mrs., corner Côté and Vitré sts.  
 Price, Samuel, 109 Commissioners st.  
 Proctor, C. D., 3 McGill st.  
 Quevillon, Cyril, corner Lagauchetière and Anherst sts.  
 Quintane, N., Sanguinet, corner St. Catherine st.  
 Reilly, Patrick, 31 St. Charles Borromée st.  
 Renaud, J. B., St. Joseph st.  
 Reynolds, W., Bleury st.  
 Reynolds, T., Wellington st.  
 Riddell, John, 71 St. Lawrence st.  
 Ritchie, John, 53 St. Joseph st.  
 Rivet & Doray, Bonsecours market.  
 Robinson, D., St. Antoine bridge.  
 Rol, George, corner St. Elizabeth and Lagauchetière sts.  
 Rosaire, D., corner Bonaventure and Margaret sts.  
 Saucier, Théodore, 140 St. Lawrence st.  
 Sauvageau, David, Voltigeur st.  
 Sauvé, Lukin, 155 St. Joseph st.  
 Scanlan, Patrick, 30 St. Charles Borromée st.  
 Scott, Mrs., corner St. Constant and St. Catherine sts.  
 Sellars, Robert, Gabriel st.  
 Seybold, John, P., 24 St. Dominique st.  
 Shannon, H., College st.  
 Shanley, M., Prince st.  
 Simpson, Mrs., 62 St. Charles Borromée st.  
 Simpson, Mrs., 49 St. Dominique st.  
 St. Amand, Alexis, corner Dorchester and St. Urbain sts.  
 Staveley, William, St. Henry st.  
 Steller, Jacob, corner St. Constant and St. Catherine sts.  
 Stewart, David, 84 St. Joseph st.  
 Stuppel, William, Gain st.  
 Théoret, Israel, 153 St. Joseph st.  
 Tidmarsh, Miss., St. Antoine bridge.  
 Tomkins, John, 102 St. Lawrence st.  
 Vadeboncour & Benoit, St. Mary st.  
 Vallé, M., St. Mary st.  
 Villeneuve, N., 210 St. Mary st.  
 Walsh, A., 4 St. Antoine st.  
 Walsh, Mathew, 72 Bonaventure st.  
 Watson, John, 54 St. Antoine st.  
 Whyte, J. J., 120 St. Lawrence st.  
 Wilsam, John, 164 St. Joseph st.  
 Woods, Robert, 32 St. Dominique st.  
 Woods, P., corner Dorchester and German sts.

## GINGER BEER MAKERS.

Clark, James, lemon syrup and ginger beer maker, 14 St. Bernard st.

Renwick, Edward, Current St. Mary.  
 Williams, Richard, Place d'Armes hill.

## GUN SMITHS.

HALL WILLIAM, sportsman's warehouse, 51 Notre Dame st. See card, next page.

Boyd, T. J., 103 Notre Dame st.  
 Boyd, T. W. & J., 95 Notre Dame st.

Duminie, Charles, 116 St. Mary st.  
 Gosselin, Félix, 46 Bleury st.

**WILLIAM HALL'S**  
**GUN MAKING ESTABLISHMENT,**  
 AND  
**SPORTSMAN'S WAREHOUSE,**  
 No. 51 NOTRE DAME Street, next the Commissariat Office,  
**MONTREAL.**



CONSTANTLY ON HAND A SUPERIOR ASSORTMENT OF  
**DOUBLE AND SINGLE BARREL GUNS AND RIFLES,**  
**P I S T O L S**

OF EVERY DESCRIPTION.

Powder, Shot, Percussion Caps, and a great variety of very Superior

**FISHING RODS & TACKLE.**

N. B. Gun repairs neatly executed. Bell Hanging in the most modern and approved Style.

**HAIR DRESSERS AND PERFUMERS.**

Allan, John, 212 Notre Dame st.  
 Allan, W. B., 63 St. Lawrence st.  
 Bansley, David, 127½ Notre Dame st.  
 Boyce, J. R., 157 Notre Dame st.  
 Ennis, John H., McGill st.

Moretti, Pietro, 41 McGill st.  
 Macrow, John, St. Lawrence hall.  
 Palmer, John, 17 St. Gabriel st.  
 Rankins, W. F., Exchange court.  
 Smith, L. M., 137 Notre Dame st.

**HARDWARE MERCHANTS.**

BELIVEAU, L. J., importer of shelf and heavy hardware of every description, 69 St. Paul st.  
 BOYD, J. & Co., commission merchants, and manufacturers' agents for American hardware, paper, cordage, belting, hose, and india rubber goods, 110 St. Paul st.  
 BREWSTER & MULHOLLAND, importers of shelf and heavy hardware of every description, 177 and 179 St. Paul st., corner of St. François Xavier st.  
 BREWSTER, W. & C., importers of and wholesale and retail dealers in shelf and heavy hardware, agricultural implements, &c., &c., 184 St. Paul st. See card, page 213.  
 BRYSON, ALEXANDER, wholesale dealer in general hardware, Cuvillier's buildings, west wing, St. Sacrament st. See card, page 214.  
 EVANS, JOHN HENRY, importer of shelf and heavy hardware of every description, agent for McWatter's platform scales, 197 St. Paul st. See card, page 212.  
 FERRIER & Co., importers of shelf and heavy hardware of every description and agents for the St. Maurice forges, 181½ St. Paul st., corner of St. François Xavier st. See card, page 212.  
 FRANCIS, BENJAMIN, general importer of shelf and heavy hardware, 214 St. Paul st.  
 FROTHINGHAM & WORKMAN, importers of every kind of shelf and heavy hardware, 165 St. Paul st.  
 GRAY, GEORGE H., & Co., Boston, importers of and dealers in foreign and domestic hardware and other goods of every description, represented by Wm. Whitty in Montreal.  
 HALDIMAND, BROTHERS, importers of all kinds of shelf and heavy hardware, 85 St. Paul st. See card, page 215.

- HALL, JOSEPH N., importer of shelf goods, heavy hardware and American hardware, of every description, also of stoves, agricultural implements, &c., 105 St. Paul st.
- HAGAR, GEORGE, dealer in hardware, stoves, agricultural implements, fishing tackle, &c., 103 St. Paul st.
- HUBBARD & Co., importers of and wholesale dealers in American hardware, 190 St. Paul st. See card, page 215.
- KELLER, JOHN, importer of shelf and heavy hardware of every description, 91 St. Paul st.
- LEPAGE, OLIVIER, importer of all kinds of shelf and heavy hardware, 73 St. Paul st.
- MORLAND & Co., importers of shelf goods and heavy hardware of all kinds, St. Joseph st., near St. Paul st.
- PECK, THOMAS, & Co., importers of heavy hardware, manufacturers of nails, railroad and other spikes, 155 St. Paul st.
- RODDEN, WILLIAM, importer of shelf and heavy hardware, and dealer in axes, stoves, weighing machines, &c., 191 St. Paul st.
- SPRING BANK IRON WORKS, Scotland, James Moir, agent, 62 Commissioners st.
- VENOR, HENRY, & Co., importers of heavy hardware and manufacturers of wool cards, nails and spikes, 3 St. Sacrament st.
- WILSON & COUILLARD, importers of and dealers in all kinds of shelf and heavy hardware, 170 St. Paul st.
- WHITTY, WILLIAM, representative of George H. Gray & Co. of Boston, general hardware merchants.
- Faucher, O., St. Antoine bridge.  
 Warren, Francis, 13 McGill st.  
 Warren, William, 168 Notre Dame st.
- Wilson, Edward, 76½ St. Paul st.  
 Wilson, Thomas, 65½ St. Paul st.

**JOHN HENRY EVANS,**  
**HARDWARE MERCHANT,**

No. 197 ST. PAUL ST., CORNER OF ST. NICHOLAS ST.

Premises of Late Scott & Shaw, Montreal.

FOR SALE, AT LOW PRICES:—Bar, Hoop and Sheet Iron, Canada Plates, Boiler Plate, Steel of every description. A great variety of Castings, Stoves, Coolers, and Potash Kettles, Cut and Wrought Nails, Gun Powder, Blasting Powder, Shot, Spades and Shovels, Glass and Putty, Weighing Machines, Axes, Rope and Twines, and every other description of HEAVY HARDWARE, Together with an EXTENSIVE and well assorted Stock of Cutlery and General Shelf Hardware.

**FERRIER & CO.,**  
**HARDWARE MERCHANTS,**

AND AGENTS FOR THE ST. MAURICE FORGES,  
**WHOLESALE AND RETAIL,**

Corner of St. Paul and St. François Xavier Streets,

**MONTREAL,**

Import all descriptions of British, German, and American Hardware required in Canada, and have constantly on hand a heavy and complete assortment, including every description of Bar, Band, Rod, and Hoop Iron, Canada Plates, Tin, Sheet Iron, Steel, Potash Kettles, Coolers, and other Hardware, Nails, Spikes, Chains, Shovels, Spades, Anvils, Vices, Glass and Cordage.

# W. & C. BREWSTER,



**MONTREAL,**

*Corner of St. Paul and St. Francois Xavier Streets,*

IMPORTERS OF ALL KINDS OF

## HARDWARE AND CUTLERY,

English, Swedes, Russia, and Banks' best Refined Iron POTASH KETTLES, STOVES, and other Castings; Blister Faggot, Spring, and Warranted CAST STEEL CHAINS, ANCHORS, ANVILS, and VICES, Best Warranted MILL SAWS, CIRCULAR, HAND, and other Saws.



## EDGE TOOLS,

SCYTHES, JOINERS' TOOLS, FILES, LOCKS, HINGES, SCREWS, CAST STEEL WARRANTED AXES,

SADDLERY, PLATED & JAPANED WARES, BELLS, &c., &c., &c.,

AND MANUFACTURERS OF

**BEST CUT NAILS, TACKS, &c.**

The whole comprising a most complete assortment of all articles in the trade and at the Lowest Prices.

ALSO—EVERY DESCRIPTION OF

AGRICULTURAL



IMPLEMENTS.

Used by the best Farmers in Canada, including: Ploughs, Harrows, Cultivators, Straw and Hay Cutters, Cast Steel and Steel Back Scythes, Horse Rakes, Cast Steel Forks and Hoes, Churns, and Cheese Presses, &c., &c., all of the latest improved manufacture.



**ALEXR. BRYSON,**  
**WHOLESALE HARDWARE MERCHANT,**

CUVILLIER'S BUILDINGS, (WEST WING,)

**St. SACRAMENT STREET,**  
**MONTREAL,**

HAS CONSTANTLY ON HAND AN EXTENSIVE AND COMPLETE ASSORTMENT OF

**SHEFFIELD & BIRMINGHAM**

**S H E E L F   G O O D S ,**

**BAR IRON of the following descriptions:**

Common English and Scotch; "Banks" and other makers Rolled and Hammered Refined; "Cramond Scrap," Swedes; Common and Refined, half round and oval; "Bradleys" Charcoal Nail Rods; Hoop and Band Hoop Iron; Common, "R. G." Charcoal and Russian Sheets; Canada Plates, various qualities; Tin Plates.—Cast Blister, Spring, Rolled and Shear Steel.

**ANVILS, VICES,**

**COIL, TRACE, LOGGING AND COW CHAINS,**

Cut, Rose, Clasp, Patent Pressed, Clout, Horse and other Nails; Diamond Head, and Patent Pressed Spikes.

**SPADES & SHOVELS, GRAIN SCOOPS, FRYING PANS, WIRE,**

**POTASH KETTLES AND COOLERS,**

**SUGAR KETTLES, BAKE PANS, BELLIED POTS,**

**STONES,**

Sad Irons, Cart, Waggon and Pipe Bushes; Axletrees, Carriage Springs, Plough Moulds and Points, Plough Castings, Scythes, Sickles, and Reaping Hooks, Scythe and Grindstones, "Simmons," and various other makes of Axes; Mill, Circular and Cross Cut Saws; Sheet and Cake Zinc, Sheet, Bar and Pig Lead, Lead and Composition Pipe, Bar and Block Tin, Powder and Shot, English and German Window Glass, Putty, Paints and Dry Colours, Linseed Oil, Varnishes, Pitch, Tar, Rosin, Spirits of Turpentine, Cordage, Glue, Black Lead, Lamp Black, Borax, Curled Hair, and Hair Seating, Quick-silver, Tin Foil, Shoe Thread and Twines.

—ALSO—

A FULL ASSORTMENT OF SUCH ARTICLES IN

**AMERICAN AND GERMAN HARDWARE,**

As are usually required in this market.

*Montreal, August, 1851.*

H

H

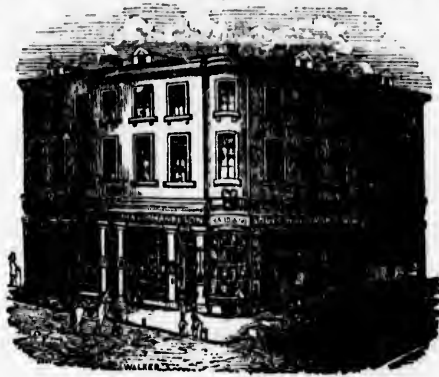
CO

Respectfu  
 WELL A  
 GENERA  
 either at

A

BAZINE  
 fu  
 BRESL  
 an  
 BROWN  
 GETTE

# HALDIMAND, BROTHERS,



GENERAL

Hardware Merchants and Importers,

**SIGN OF THE LOCK,**

CORNER OF ST. PAUL AND ST. VINCENT STREETS,

**MONTREAL,**

Respectfully invite the attention of country merchants and the public generally, to the LARGE and WELL ASSORTED STOCK of SHELF and HEAVY HARDWARE, IRONMONGERY, and GENERAL HOUSE-FURNISHING GOODS, which they keep constantly on hand, and for sale, either at wholesale or retail, upon very favorable terms.

## HIBBARD & CO.,

MANUFACTURERS' AGENTS,

AND WHOLESALE DEALERS IN

# AMERICAN HARDWARE,

IN ALL ITS BRANCHES,

190 ST. PAUL STREET,

**MONTREAL.**

HATTERS AND FURRIERS.

BAZINET, ANTOINE, 128 Bleury st., practical furrier—dresses, manufactures, and cures furs and skins of all kinds.

BRESLER, A., Notre Dame st., fur manufacturer and dealer in hats and caps, wholesale and retail.

BROWN, JOHN, 153 St. Paul st., hat, fur, and cap manufacturer. See card, page 216.

GETTES, WILLIAM, 156 St. Paul st.—hats, caps, furs, &c., constantly on hand at low prices.

GREENE & SONS, 229 St Paul st., manufacturers of furs and hats of every description.  
See card, page 217.

HENDERSON, JOHN, 93 Notre Dame st., importer and manufacturer of hats, furs, robes, &c.  
MAYER, J. C., 147 St. Paul st., importer and dealer in furs of every description.

MERCKELL, JOHN H., wholesale and retail hatter and furrier.

MCDOWALL, ALEXANDER & Co., 30 McGill st., manufacturers of hats, caps, and furs  
of all kinds.

MCIVER, GEORGE, 135 Notre Dame st., manufacturer of hats, furs, caps, &c. See card.  
NOXON, E. B. C. & Co., 100½ Notre Dame st.—every article in the line constantly for  
sale at very moderate prices.

SAMUEL, HENRY, 109 St. Paul st., hatter and furrier, wholesale and retail—country  
merchants are invited to call and examine.

SAMUEL, MARK, 130 Notre Dame st., opposite the English Church—hats, caps, and furs  
of all kinds constantly for sale at low prices.

STERNBERG, WOLFE, 197 Notre Dame st.—furs, hats, caps, umbrellas, &c., of all kinds  
for sale cheap.

THOMPSON, WILLIAM, 205 Notre Dame st.—hats, caps, furs, &c. of all kinds, wholesale  
or retail, at low prices

Bayley, James, 164 Notre Dame st.

Blanchard, Louis J., 125 St. Paul st.

Bohl, H. S., 89 St. Paul st.

Boudreau, Joseph, 111½ St. Paul st.

Brahadi, A., 88½ Notre Dame st.

Hickok, Carter H., 115 St. Paul st.

Hyman, S., 29 St. Antoine st.

Mead, Joseph H., 106 Notre Dame st.

Meyer, Henry, 102 Notre Dame st.

Morand, P., 68 Bonaventure st.

Solomon, C., 115 Notre Dame st.

## MONTREAL HAT AND FUR MART.

### JOHN BROWN,

## HAT MANUFACTURER AND FURRIER,

*and Importer of every article in the Manufacturing line,*

153 ST. PAUL STREET,

### MONTREAL.

Has always on hand and for sale upon very favourable terms, an extensive and superior assortment of  
HATS of every description. His FUR, SILK and BEAVER HATS are invariably manufactured under  
his own immediate superintendence, and he can confidently recommend them as being a *better article*  
than anything imported into Canada at the *prices at which they will be sold.*

COUNTRY MERCHANTS, and RETAILERS GENERALLY, would do well to call and examine the LARGE  
STOCK now on hand before purchasing elsewhere. He has always on hand a LARGE and VARIED stock  
of FUR GOODS well suited to the country trade, to which he would also respectfully call the attention  
of intending purchasers at WHOLESALE.

*N. B. Constantly on hand a complete assortment of Hatter's Stock and Trimmings. Cash and the highest  
price paid for all raw furs.*

## GEORGE M'IVER,

MANUFACTURER, IMPORTER, WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

## HATS, CAPS, & FURS,



NO. 135 NOTRE DAME STREET,

### MONTREAL,

Keeps constantly on hand an extensive and VERY SUPERIOR ASSORTMENT of every article in his line  
of business, which he offers at wholesale or retail upon very favourable terms.

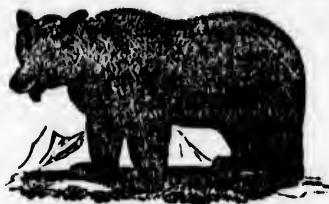
*Cash paid for shipping furs.*

CA

WOULD  
and else  
assortme  
coloring  
Martini,  
Caps, G  
in Hats  
increase  
that they  
most lib  
our good  
N. I

1st Ju

ADELP  
ho  
CALED  
ya  
CALED  
fa  
m  
CANAD  
of  
DONEG  
EXCHA  
is  
EAGLE  
ev  
GRANT  
ho  
HAYS'  
LOND  
a  
MACK  
ro  
MONK  
de  
ta



# CANADA FUR & HAT STORE,

229 St. Paul Street.

## GREENE & SONS,

PRINCIPAL FUR CAP AND HAT MANUFACTURERS,

WOULD respectfully inform their numerous wholesale customers and others, throughout the Canadas and elsewhere, that they will have manufactured for the Fall Trade, the most varied and extensive assortment of Fur Goods and Hats ever before offered to the public. G. & S. are constantly dressing, coloring, and manufacturing throughout the year, under their own immediate inspection, Mink, Otter, Martin, Fisher, Beaver, Muskrat, &c.—and have constantly on hand a general assortment of Fur Caps, Gloves, Gauntlets, Muffs, Boas, Victorines, Jenny Linds, &c., &c., &c., in the Fur line; and in Hats of the latest fashions and qualities, ranging from 45s. and upwards per dozen. Owing to the increased demand Messrs. G. & S. have made improvements in their manufacturing departments, so that they are enabled to supply their numerous customers at lower rates than heretofore, and on terms most liberal. Intending purchasers are requested to call and examine the superior style and finish of our goods, before purchasing elsewhere, which we feel confident will give entire satisfaction.

N. B. Cash and the highest price paid for Shipping Furs.

CANADA FUR & HAT STORE,  
229 St. Paul Street, Montreal.

1st July, 1851.

### HOTELS.

- ADELPHI HOTEL**, W. C. Cogan, Place d'Armes—steaks, chops, oysters, &c., at all hours.
- CALEDONIA HOUSE**, Mrs. McHardy, corner of Wellington and Grey Nun sts.—good yard and stabling, and every accommodation for farmers, &c., at this house.
- CALEDONIA HOUSE**, John Morrison, 234 St. Paul st.—excellent accommodations for farmers and travellers, there being a good yard and stabling, and the charges very moderate.
- CANADA HOTEL**, Mrs. St. Julien, 24 and 26 St. Gabriel st.—this house is in the vicinity of the steamboat landings and affords excellent accommodations.
- DONEGANA'S HOTEL**, G. W. Billings, 19 and 21 Notre Dame st. See card, page 219.
- EXCHANGE COFFEE HOUSE**, F. P. Levine, Exchange Court, St. Paul st.—a livery stable is attached, and the house will be found comfortable and charges moderate.
- EAGLE HOTEL**, Temperance house, F. Duclos, College st.—travellers will meet with every attention and convenience at this house.
- GRANT'S HOTEL**, John Grant, St. Henry st.—every attention is paid to guests at this house, and the accommodations will be found good.
- HAYS' HOUSE**, George F. Pope, Dalhousie square. See card, page 220.
- LONDON COMMERCIAL HOTEL**, Isaac Moffatt, 64 Commissioners st.—this will be found a comfortable and convenient house for travellers. See card, page 221.
- MACK'S**, (late Rasco's) HOTEL, John Mack, 65 St. Paul st.—good accommodations and reasonable charges are the rule adhered to at this house.
- MONKLAND'S HOTEL**, John Orr—the drive out to this house is very pleasant, and every desirable comfort and recreation are to be found in the house, and on the grounds attached to it.

**MONTREAL HOUSE**, George Fellers, Custom House square—this house is very commodious and central, and affords every desirable accommodation.

**OTTAWA HOTEL**, George Hall, Great St. James st. See card, page 223.

**PEOPLE'S HOTEL**, John, C. Cullen, 207 Notre Dame st.—the house has been newly fitted up, and will be found comfortable and the charges reasonable.

**RAILROAD HOTEL**, T. Moore, 100 Bonaventure st.—this house is close to the Lachine railroad dépôt, and will be found comfortable, and the charges moderate.

**RYAN'S HOTEL**, M. Ryan, 231 St. Paul st.—this house will be found central and convenient, and the charges moderate.

**ST. LAWRENCE HALL**, Vardon & Hogan, Great St. James st. See card, page 222.

**WESTERN HOTEL**, (formerly Ottawa hotel,) Hewitt & Vosburgh, McGill st.—a good yard and stabling is attached to this house, which is central and comfortable, and the charges reasonable.

#### HOUSE FURNISHING WAREHOUSE.

**NELSON & BUTTERS**, 22 McGill st.

#### INNS AND TAVERNS.

**HANLEY, THOMAS**, innkeeper and provision dealer, corner of Common and Prince sts.—travellers or emigrants stopping at this house are furnished with all necessary information regarding routes, rates of fare, &c.

Belanger, Mrs., 201 Notre Dame st.  
 Beltête, George, Commissioners st.  
 Bonnet, W. P., 20 St. Urbain st.  
 Berthiaume, Louis, Jacques Cartier square.  
 Bergeron, A. E., 5 Bonsecours st.  
 Boulet, M., corner of St. Antoine and Mountain sts.  
 Brégard, L., 20 St. Joseph st.  
 Brennan, James, St. Peter st.  
 Brennan, Mrs., Haymarket square.  
 Bridgman, John, 98 St. Lawrence st.  
 Cameron, James, St. Urbain st.  
 Carr, Mrs., 43 Notre Dame st.  
 Cavan, Patrick, corner of Port and Foundling sts.  
 Claudiann, William, 83 St. Mary st.  
 Corbett, W., Bonaventure st.  
 Cox, James, St. Mary st.  
 Coutley, J. B., 11 St. Paul st.  
 Crowhurst, William, 2 St. Paul st.  
 Crutchlow, Mrs., St. Mary st.  
 Cruise, John, 28 St. Paul st.  
 Crossan, George, Temperance saloon, 22 Great St. James st.  
 Dansereau, Nazaire, 59 St. Paul st.  
 Darragh, Hugh, Commissioners st.  
 Decousse, P. B., Jacques Cartier square.  
 Depentigny, N., Commissioners st.  
 Dier, John, Grey Nun st.  
 Dumouchelle, Joseph, 45 St. Paul st.  
 Ennis, W., 90 Foundling st.  
 Fitzpatrick, James, Jacques Cartier square.  
 Francisco, Francis, Bonsecour st.  
 Gerald, S., Jacques Cartier square.  
 Gordon, Mrs., Tolentin st.  
 Graham, George, St. Mary st.  
 Hanley, John, Commissioners st.  
 Hare, William, 2 Bonaventure st.  
 Hayes, B., Water st.  
 Hill, Garrett, 159 Craig st.  
 Irish, H., Temperance house, 13 St. Joseph st.  
 Irving, Mrs., St. Claude st.  
 Johnson, George, corner of King and Common sts.  
 Kean, B., Common st., Canal wharf.  
 Kell, William, Viger square, St. Denis st.  
 Kelly, Thomas, 211 Notre Dame st.  
 Kelly, Patrick, Haymarket square.  
 Koester, George, St. Antoine st.  
 Leblanc, Germain, Custom-house square.  
 Leblanc, Joseph, 34 Commissioners st.

Leclair, Pierre, 41 St. Paul st.  
 Lefevre, Nicholas, 43 St. Paul st.  
 Lescarbeau, J. B., 51 St. Paul st.  
 Linière, Paul, Dorchester, near St. Urbain st.  
 Low, John W., 3 Wellington st.  
 M'Auley, James, 55 St. Paul st. and St. Giles st.  
 M'Corrick, Thomas, 31 St. Paul st.  
 M'Creedy, T., 35 Mountain st.  
 M'Crank, Neil, 131 Commissioners st.  
 M'Cutcheon, John, corner of Lagachetière and Campeau sts.  
 M'Enro, James, 69 Commissioners st.  
 M'Grail, Michael, 75 Commissioners st.  
 M'Ginley, Charles, Ste. Elizabeth, corner of Lagachetière sts.  
 M'Kechney, Mrs., 67 Commissioners st.  
 M'Nider, A., Jacques Cartier square.  
 Maude, William, 8 St. Mary st.  
 Medden, John, St. Claude st.  
 Mercier, A., Jacques Cartier square.  
 Mercier, A. D., 63 St. Paul st.  
 Moore, George, 19 St. Lawrence st.  
 Mountain, Thomas, 40 St. Lawrence st.  
 Munroe, Alexander, 115 Commissioners st.  
 Murphy, L., corner of Papineau square.  
 Murphy, Mrs., 57 Notre Dame st.  
 Pattengale, Henry, 25 St. Paul st.  
 Patton, Mrs., Fripotte st.  
 Pigeon, Charles, St. Amable lane.  
 Pontine, Mrs., 5 St. François Xavier st.  
 Quevillon, J. B., Commissioners st.  
 Reilly, John, Water st.  
 Rodgers, William, 38 St. Lawrence st.  
 Rodgers, James, 37 Ste. Elizabeth st.  
 Rodgers, Peter, 4 St. Paul st.  
 Rosaire, Dominique, 30 Bonaventure st.  
 Sabare, M., Jacques Cartier square.  
 Sadler, William, 81 Bonaventure st.  
 St. Jean, David, Haymarket square.  
 Steller, Jacob, corner of St. Catherine and St. Constant sts.  
 Stewart, Archibald, 6 St. Paul st.  
 Timmony, Michael, 8 St. Mary st.  
 Tully, John, 43½ St. Paul st.  
 Turner, John, 75 Commissioners st.  
 Villeneuve, O., St. Claude st.  
 White, Mrs., 61 St. Mary st.  
 Wilson, Mrs., St. Giles st.

THIS w

RE

And has

Contain

VICE

Whose l  
every co  
Books w

WILL I

Will be  
and satis  
and con

# DONEGANNA'S HOTEL.



THIS well established Hotel, so favourably known during the past Season to Travellers from the United States and Canada, has recently been completely

## REMODELLED & REFURNISHED,

And has also received very considerable additions to its former accommodations by the

### ERECTION OF A NEW WING,

Containing upwards of FIFTY SLEEPING APARTMENTS. These are all ranged in such a way as to receive the

### FINEST VENTILATION,

HAVING A FREE ASPECT OVER

VIGER SQUARE AND THE CHAMP DE MARS

TO THE

### MOUNTAIN.

IT IS NOW UNDER THE DIRECTION OF

## MR. G. W. BILLINGS,

Whose long experience at the ASTOR HOUSE, New York, will secure to visitors every convenience which can be expected from sedulous attention to their wants. The Books will be under the direction of

## Mr. W. V. COURTNEY,

Who is well known to all visitors to Montreal.

### THE TABLE

WILL BE SUPPLIED WITH THE BEST WHICH THE MARKETS AFFORD.

### THE WINES, LIQUORS, &c.,

Will be of the best quality, and every attention will be paid, so as to render the enjoyment and satisfaction of the guests as complete as possible. Carriages are constantly in attendance, and convey passengers to and from the Steamboats and Railroad Cars, *free of charge.*

**HAYS' HOUSE,**  
**DALHOUSIE SQUARE,**  
 NEAR THE PARADE GROUND,  
 MONTREAL.

THE Subscriber in returning thanks to the public for the liberal share of patronage which he received during his management of "DONEGANA'S HOTEL," previous to its destruction by fire, begs respectfully to call their attention, and invite their support to the

**MAGNIFICENT ESTABLISHMENT,**

Where he is now to be found, viz.:

**THE HAYS' HOUSE,**

Which has been erected and furnished at a vast expense, and is now in every respect

**THE FIRST HOTEL**  
**IN BRITISH NORTH AMERICA,**  
 THE SITUATION

Is exceedingly pleasant, being on the highest ground within the City proper, and in the immediate vicinity of the Parade Ground, Dalhousie Square, City Hall, Public Offices, &c.

**THE PANORAMIC VIEW**

FROM THE UPPER PART OF THE HOUSE, AND CUPOLA,

IS TRULY DELIGHTFUL,

Extending over the entire City, the River, and the beautiful country to the South of the St. Lawrence. There is a

**PROMENADE MUSICALE**

In the Splendid and Spacious Ball Room, Every TUESDAY evening, during the Season of Travel, at which the excellent **Military Band** of the Troops in Garrison assists.

**THE BATH ROOMS**

Are large, comfortable, and numerous, so that no delay need occur at any time in procuring one.

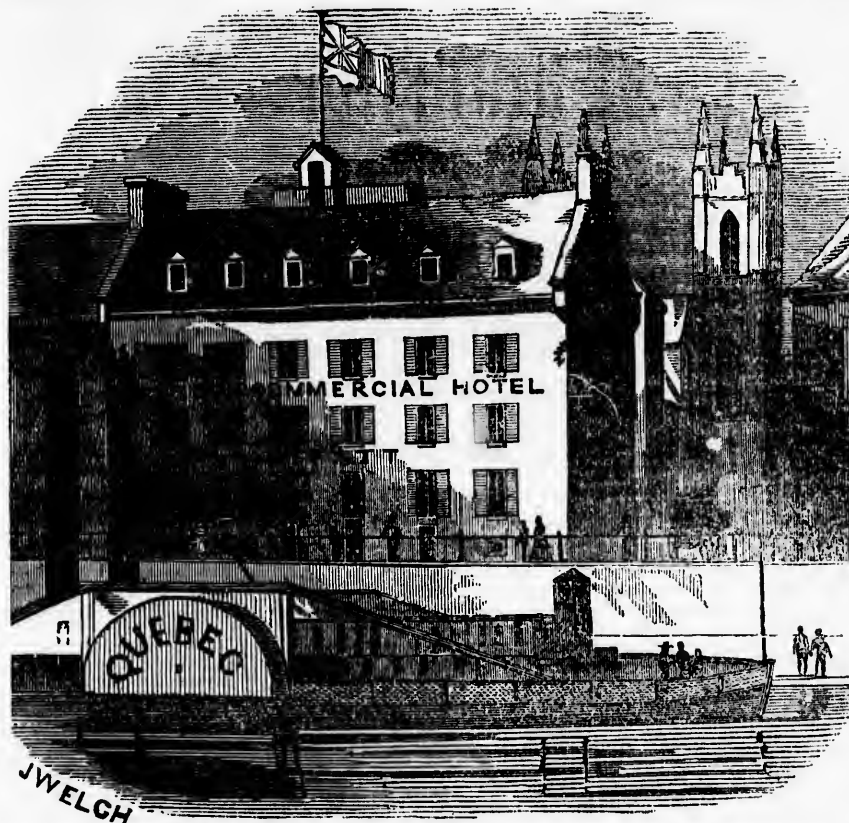
**THE TABLE**

Will at all times be supplied with every delicacy of the season which can be procured.

**THE WINES AND LIQUORS,**

Will uniformly be of the best Brands, and every attention will be paid which can add to the comfort, convenience, or enjoyment of those who may honour the House with their patronage. N. B. CARRIAGES are always in attendance to convey passengers to or from the Steamboats and Railroad Cars, *free of charge.*

**GEORGE F. POPE.**



THE  
**LONDON COMMERCIAL HOTEL,**

OPPOSITE THE QUEBEC AND LAPRAIRIE STEAMBOAT WHARVES,

(Formerly known as "English's Belfast Hotel,")

MONTREAL.

ESTABLISHED 40 YEARS.

THE above central and well-known House having been thoroughly RENOVATED and FITTED UP by the Subscriber, he now respectfully invites the attention of Travellers to the advantages which it offers as a place of residence. The House is situated in the very centre of the Commercial part of the City, fronting the Steam Boat Wharves, and affording a delightful and extensive view of the River St. Lawrence.

**THE TABLE**

Is always provided with the GOOD OLD ENGLISH CHEER, for which the Subscriber flatters himself his reputation has been long established.

**THE BAR**

Will at all times be stocked with the best of WINES AND LIQUORS, Barclay and Perkins' XXX Brown Stout, Ale, Porter, &c., of the best quality; and every exertion will be made to render the guests satisfied with the character of the LONDON COMMERCIAL HOTEL.

ISAAC MOFFATT,

London Commercial Hotel, facing the Quebec Steam Boat Wharf, Montreal.



# St. Lawrence Hall.



GREAT ST. JAMES STREET,  
OPPOSITE THE BANK OF BRITISH NORTH AMERICA,  
MONTREAL.

THE subscribers have recently Opened this Commodious and Elegant House, which is  
**Situated in the most salubrious and fashionable part of the City,**  
And is in the immediate vicinity of the Banks, Post Office, Telegraph Office, and other  
Public Institutions, as well as of the principal Business Houses in town, thus rendering  
it equally eligible to parties travelling for pleasure or on business.

THE HOUSE HAS BEEN FURNISHED IN THE BEST STYLE OF THE NEW YORK  
AND BOSTON HOTELS, AND COMPRISES:

**A DINING SALOON,**  
AND  
**A CONCERT ROOM,**

Unequaled by any Hotel in Canada, together with a commodious and well supplied

**READING ROOM.**

**THE TABLE**

Will receive especial attention, with the view of rendering it equal, if not superior to  
any in America.

**THE WINES AND LIQUORS**

Have been selected from the best Importations.

**HOT AND COLD BATHS**

Can be had at all hours, and an omnibus will always be in attendance on the arrival or  
departure of Railway Cars and Steamboats, *free of charge.*

**VARDON & HOGAN,**  
*Proprietors.*

THIS Ho  
treal, and  
CHURCH  
forts of h  
pledges h  
health an  
presence.

N.B.—An  
free of

THORNTON

IN

THE S

EXT

COUNTY  
stock is v

Wh

Of vario  
Bathing  
Carriage  
Hot and  
hold pur  
Wares o

# OTTAWA HOTEL,

BY

## GEORGE HALL,

Nos. 48 AND 50 GREAT ST. JAMES STREET,

### MONTREAL.

THIS House is situated in one of the most Central and Healthy Localities in Montreal, and is within *two minutes walk* of the POST OFFICE, BANKS, and principal CHURCHES in the City. The arrangements are such as to insure travellers the comforts of home, and the proprietor who has had many years experience in the business, pledges himself that no exertion shall be wanting on his part to secure the convenience, health and enjoyment of those who may favor THE OTTAWA HOTEL with their presence.

N.B.—An omnibus conveys passengers and their luggage to and from the steamers and railroad depot free of charge.

INDIA RUBBER AND SADDLERY HARDWARE, WAREHOUSE.

THORNTON, JOHN, 25 McGill st. See card.

## INDIA RUBBER GOODS.

THE Subscriber begs to call the attention of DEALERS in the above line, to his

### EXTENSIVE STOCK OF RUBBER SHOES

Of every description, at the

## LOWEST PRICES

EVER OFFERED TO THE PUBLIC.

COUNTRY MERCHANTS are particularly invited to inspect them, as a large portion of the present stock is well suited to the Country Trade, and will be put up in assorted quantities to suit purchasers.

—ALSO—

Particular attention is invited to a superior article of

## White, Drab, and Black Rubber Coats,

Of various shapes, Cloaks, Capes, Pants, Leggings, Caps, Camp Blankets, Horse Covers and Boots, Bathing Carpets and Caps, Table Covers, Crumb Cloths, Beds, Pillows, Cushions, Figured Cloth for Carriage Curtains, Cloth for Piano Forte Covers, Life Preservers, Travelling Bags, Cups and Flasks, Hot and Ice Water Bags, Teething Rings, Nursing Bottles, Syringes, and a variety of articles for household purposes, Bands and Rings for Office papers, Bat and Parlor Balls, Dolls' Heads, and other Small Wares of India Rubber.

JOHN THORNTON,  
No. 25 McGill Street

## JEWELLERS AND WATCHMAKERS.

- ASCHER, G. I., 53 Great St. James st., importer of gold and silver watches, jewellery, and other goods adapted to the jewellery business.
- BOIVIN, L. P., corner of Notre Dame and St. Vincent sts., importer of gold and silver watches, and jewellery—watches and clocks cleaned, repaired, and regulated.
- CLANDINNEN, JOHN, 37 McGill st.—gold and silver watches for sale low—particular attention paid to repairing and regulating watches, &c.
- CREYK, WILLIAM, 151 Notre Dame st., opposite the Seminary—particular attention paid to cleaning watches and clocks—jewellery manufactured and repaired.
- JACOT & Co., 41 McGill st.—a good stock of gold and silver watches, clocks, jewellery, &c., for sale low—clocks and watches cleaned and regulated.
- LEARMONT, WILLIAM, 147 Notre Dame st.—gold and silver watches, plate, jewellery, &c., constantly on hand—particular attention given to repairs of watches, &c.
- PEACOCK, H., 67 St. Paul st.—a large stock of watches, clocks, jewellery, &c., for sale, at a small advance on the cost—strangers from the country are invited to call and see.
- SAVAGE & LYMAN, (successors to George Savage & Son,) corner of Notre Dame and St. Gabriel sts. See card, page 225.
- SCOTT, A. H. & J., 38 McGill st.—gold and silver watches, clocks, and jewellery, for sale cheap—repairs of all kinds promptly attended to.
- SMILLIE, D., 7½ St. François Xavier st., working jeweller—manufactures every description of jewellery to order, and executes repairs in the best manner, and with despatch.
- TOWNSEND, W. A., 92 Notre Dame st., importer of watches and jewellery. See card.
- WOOD, JOHN & SON, 137 Notre Dame st., importers of watches, clocks, &c.—repairs of all kinds attended to promptly.



Derome, F. X., 66 St. Denis st.  
 Etherington, George, 62 St. Mary st.  
 Franchère, J. B., 114 St. Paul st.  
 Hart, Simeon, St. Lawrence st.  
 Hallowell, John, 19 St. Maurice st.  
 Johnson, Thomas, 2 St. Mary st.

Maysenhoelder, D., 1 St. Vincent st.  
 Morand, Paul, St. Amable lane.  
 Ollendorff, M., 103 Notre Dame st.  
 Peacock, John, Little St. James st.  
 Silverman, Solomon, 127½ Notre Dame st.

## LAST AND BOOT-TREE MANUFACTURER.

WARDILL, J., last and boot-tree manufactory, Chambly—E. N. Bostwick, agent in Montreal, Great St. James and Notre Dame sts. See card, page 247.

# SAVAGE & LYMAN,

(SUCCESSORS TO GEORGE SAVAGE & SON.)

CORNER OF NOTRE DAME & ST. GABRIEL STREETS,

WHOLESALE AND RETAIL IMPORTERS OF

## Clocks, Watches, Jewellery, Plated Ware,

JAPANNED TRAYS,

LADIES' AND GENTLEMEN'S DRESSING CASES

FITTED COMPLETE;

## DESKS, WORK BOXES, WALKING CANES,

## MUSIC BOXES & ACCORDEONS,

## Table Cutlery,

## RAZORS AND PENKNIVES,

OF A VERY FINE QUALITY,

## AND A GREAT VARIETY OF FANCY GOODS,

## PAPIER MACHE GOODS

OF EVERY STYLE AND VARIETY.

They also beg to submit to the inspection of the Public, the LARGEST STOCK OF

## SOLAR LAMPS

IN THE PROVINCE, WITH AN ASSORTMENT OF

## SHADES, CHIMNIES, AND WICKS.

THE WHOLE TO BE SOLD AT REDUCED PRICES.

They also continue to manufacture Forks, Spoons, Ladles, Tea and Coffee Sets, Goblets, Cups, and Trays, of Silver, warranted in point of workmanship and quality, equal to any imported.

*N. B.—Particular attention paid to the Repairing of Watches and Jewellery.*

**The Highest Price Paid for Old Gold and Silver.**

JOSEPH SAVAGE.

THEODORE LYMAN.

## LAND AGENTS.

BENT, GEORGE, agent for the British American Land Company, 133 St. Paul st.  
 COURT, JAMES, Insurance Company's buildings, Great St. James st.  
 DINNING, J. G., 13 St. Sacramento st.  
 SPIERS, JOHN, accountant and agent, 35 St. François Xavier st.

## LEATHER MERCHANTS AND TANNERS.

BOSTWICK, E. N., wholesale leather and commission merchant, Great St. James and Notre Dame sts. See card.  
 HAWKINS & SLACK, wholesale and retail dealers in leather, findings, and india rubber goods, 168½ St. Paul st.  
 LECLERC, JOHN A., wholesale and retail dealer in leather, findings, and india rubber goods, 174 St. Paul st.  
 LEEMING & SABINE, wholesale leather merchants, 17 St. François Xavier st.  
 PRATT, JOHN & Co., wholesale and retail dealers in leather, findings, and india rubber goods, 178 St. Paul st.  
 WEIR, WILLIAM, wholesale and retail dealer in leather, findings, and india rubber goods, 175 St. Paul st.

Allo, John, tanner, &c., Custom-house square.	Lafamme, Joseph, St. Lawrence st.
Busseau, H., 159 St. Paul st.	Muray, H., Amberst st.
Bourguin, Isidore, tanner, 18 Wolfe st.	Senecal & Lafamme, 63½ St. Paul st.
Cadotte, B., 79 St. Paul st.	Pratt, Edward, 176 St. Paul st.
Cadotte, Théophile, Jacques Cartier square.	Valois, N., tanner, 36 St. Antoine st.
Cadotte, Eusèbe, Jacques Cartier square.	Valade, Joseph, 63 St. Paul st.
Fitzsimmons, James, tanner, William st.	

**B. N. BOSTWICK,**

**WHOLESALE LEATHER AND COMMISSION MERCHANT,  
 Great St. James and Notre Dame Streets, Montreal,**

Respectfully announces that he has REMOVED to the premises formerly occupied by his father, the late O. Bostwick, in rear of the *Gazette* Office—Entrance from Notre Dame Street, through the gateway opposite the Messrs. Arthur's Dry Goods Store, and from Great St. James Street, through the gateway opposite the Methodist Church, where he will at all times keep on hand a large and superior Stock of Leather, of every description, which he offers at wholesale, upon very favourable terms.

## LUMBER MERCHANTS.

CUSHING, H. R. & SON, dealers in sawed and square lumber, and cord wood, Grey Nun st.  
 OSTELL, JOHN, dealer in sawed and square lumber, and cord wood, Ste. Elizabeth st.  
 PERKINS, J. A., dealer in sawed and square lumber, and cord wood, 212 St. Paul st.  
 Benoit & Berlinguette, corner of Craig and Sanguinet sts.  
 Bronsdon, J. B., 77 St. Urbain st.  
 Comte, Louis, 58 St. George st.  
 Comte, Benjamin, 58 St. George st.  
 Cusson, Francis, corner of Youville and Common sts.  
 Grant, Duncan, College st.

Demers, Augustin, Visitation, corner of Lagachetière st.
Grant, John, jun., College st.
Hillsley & Sawyer, St. Dominique st.
Hurteau, Léon & Co., corner of Craig and German sts.
Kimpton, O., Ann st.
Sims & Coleman, St. Lewis st.

## MACHINIST AND PRINTING PRESS MANUFACTURER.

BERRY, WILLIAM, Longueuil lane, in rear of Grant's hotel.

## MARBLE MANUFACTORIES.

CUNNINGHAM, WILLIAM, 53 St. Urbain st.—tombstones, monuments, and all descriptions of marble work, executed to order.  
 NELSON, BUTTERS & Co., 21 McGill st.—tombstones, monuments, and all kinds of marble work neatly executed.  
 Thain, L. T., 11 St. Urbain st.

## MARINE STORE.

McPherson, Andrew, 119½ St. Paul st.

BEAUT  
 st  
 BENJA  
 go  
 BOULA  
 an  
 CLIFFO  
 pe  
 DEPINC  
 te  
 EVANS  
 m  
 FLENI  
 gr  
 FRANCO  
 in  
 GALLA  
 an  
 it  
 GEMMI  
 w  
 GIBB &  
 LANE,  
 de  
 LAVEN  
 a  
 LOISEL  
 ex  
 MOSS &  
 w  
 MUIR,  
 so  
 PLAMO  
 fo  
 RANCO  
 th  
 SEATH  
 or  
 SLACK,  
 on  
 STAFFO  
 el  
 Adams,  
 Bienven  
 Collins,  
 Conlan  
 Creight  
 Davidson  
 Dougal  
 Fax, G  
 Galbrai  
 Gauthie  
 Gauthie  
 Glesson  
 Grenier,  
 Haman  
 Lamarel  
 Laurent  
 Burry,

## MERCHANT TAILORS AND CLOTHIERS.

- BEAUDRY, JOSEPH**, 76 Notre Dame st.—clothing of all kinds made to order in the best style; ready made clothing for sale cheap.
- BENJAMIN, WILLIAM, & Co.**, 131½ Notre Dame st.—merchant tailors, clothiers, and general outfitters.
- BOULANGET, J. C.**, 47 Notre Dame st.—every description of clothing of the best quality and make, furnished on short notice.
- CLIFFORD, S.**, 9 McGill st.—importer, and ready made clothing warehouse. See card, page 229.
- DEPINCIER, O.**, 3 Place d'Armes—ready made clothing constantly on hand; orders attended to promptly and in the best style.
- EVANS, EDWARD**, 14 McGill st.—New York clothing store; a large stock of ready made clothing constantly for sale at very low prices.
- FLEMING, JAMES**, University house, 193 Notre Dame st.—clerical, academical, and legal robes, and all kinds of clothing furnished to order.
- FRANCHIERE, L. O.**, (from Paris), 11 Little St. James st.—all orders promptly executed in the best style, and at very reasonable prices.
- GALLAGHER, C.**, Montreal clothing house, 233 St. Paul st.—clothing of the best quality and soundest workmanship for sale; persons furnishing their own cloth can have it made up in the best style.
- GEMMILL, WILLIAM**, 11 McGill st.—an extensive stock of ready made clothing at wholesale or retail upon unusually moderate terms. See card, page 229.
- GIBB & Co.**, merchant tailors and clothiers, 161 and 163 Notre Dame st.
- LANE, SAMUEL**, 8 Notre Dame st., military and merchant tailor—imports the finest description of goods only, and executes all orders in the very best style.
- LAVENDER, HENRY**, 107 Notre Dame st., merchant tailor, draper, and general outfitter—a choice stock of clothing, &c. always on hand, terms cash.
- LOISELLE, F. X.**, 31 McGill st.—ready made clothing of superior quality for sale; orders executed with elegance and despatch.
- MOSS & BROTHERS**, 182½ St. Paul st.—a very large stock of ready made clothing, wholesale or retail, at low prices.
- MUIR, W. & J.**, 11 Great St. James st., merchant tailors and clothiers—an elegant assortment of gentlemen's haberdashery, &c. constantly on hand.
- PLAMONDON, LOUIS**, 122 St. Paul st.—a large stock of ready made clothing and dry goods for sale very cheap.
- RANCOUR & DAJENAI**, 13 St. Lambert st.—attend to orders in every department of their business in the best style, and with punctuality and despatch.
- SEATH, ROBERT**, 32 McGill st.—clothing of all kinds constantly on hand, or made to order, upon the most reasonable terms.
- SLACK, WM.**, 28 & 30 McGill st.—keeps a very extensive stock of ready made clothing on hand and for sale, wholesale or retail, upon favorable terms. See card, page 228.
- STAFFORD, JOHN**, 95 Notre Dame st., merchant tailor and general outfitter—keeps an elegant stock of every article in the line constantly for sale.
- Adams, W. H. & F., 149 Notre Dame st.  
 Bienvenu, B., 43 St. Lawrence st.  
 Collins, George, 62 St. Dominique st.  
 Conlan & Morrison, 26 St. Francois Xavier st.  
 Creighton, James, 158 Notre Dame st.  
 Davidson, J. B., 174 Notre Dame st.  
 Dougall, George, 95 Craig st.  
 Fax, George, 23 McGill st.  
 Galbraith, John, 183 Notre Dame st.  
 Gauthier, Moses, Lagauchetière st.  
 Gauthier, Edward, 35 Notre Dame st.  
 Gleeson, James, 13 St. Maurice st.  
 Grenier, Charles, 109 St. Paul st.  
 Hannan, M., 50 St. Antoine st.  
 Lamarche, E. D., Jacques Cartier square.  
 Laurent, D., German st.  
 Lavoie, M., 119 St. Joseph st.  
 Leavers, James, 185 Notre Dame st.  
 Leblanc, P., corner Gosford and St. Lewis sts.  
 McCrum, Mathew, 14 St. Mary st.  
 McManus, John, 25 St. Mary st.  
 Mann, D., 4 St. Mary st.  
 Mazuretti, V., 37 St. Phillip st.  
 O'Hara, P., 13 St. Mary st.  
 Reeves, A. D., 118½ Notre Dame st.  
 Reneur, G., corner German and St. Catharine sts.  
 Slack, William, 29 St. Mary st.  
 Slack, Benjamin, 33 St. Mary st.  
 Smith, Robert, 180 Notre Dame st.  
 Sutherland, J., 18 McGill st.  
 Thomson & Son, 25 Great St. James st.  
 Wilson, T., 22½ Bonaventure st.

## MILLWRIGHT.

Burry, William, Wellington st.

**CHEAPEST SPOT IN MONTREAL,**

No. 28 MCGILL STREET.



**WILLIAM SLACK,**  
**Merchant Tailor and General**  
**OUTFITTER.**

Keeps always on hand an extensive and varied assortment of

**READY MADE CLOTHING,**

Cassimeres, Broad Cloths and Vestings,

Gentlemen's Clothing Made to Measure at Shortest Notice,

CLOTH AND TRIMMINGS FURNISHED,

AND

GARMENTS CUT IN THE MOST FASHIONABLE STYLE,

**SHIRTS, COLLARS,**

DRAWERS, TRAVELLING BAGS, &c.,

Constantly on hand.

**NO SECOND PRICES: CALL AND SEE.**

N. B.—W. S. is agent for Paris, New York and Philadelphia Gentleman's Monthly Magazines, and Quarterly Reports of Fashions; all orders addressed as above, Post paid, will be strictly attended to.

MEN

No

CONST  
 and oth  
 Low P

BO

Has no  
 MEN

RE

His ST  
 DIAN  
 ments v  
 whose r

And the  
 as the  
 certainl

Aggett,  
 Agnew,  
 Beatty,  
 Behan,  
 Belmore  
 Blackade  
 Brossard  
 Bulling,  
 Champo  
 Chisholm  
 Cook, M

# S. CLIFFORD,

WHOLESALE AND RETAIL.

**MERCHANT TAILOR AND CLOTHIER,**  
**GENERAL IMPORTER, &c.,**

**No. 9, M'GILL STREET, MONTREAL.**

CONSTANTLY on hand, a very extensive assortment of every description of WOOLLEN and other READY MADE CLOTHING; HATS, CAPS, &c., and for sale at unprecedentedly Low Prices, country merchants and the public generally are invited to call and examine.

**W. M. GEMMILL,**  
**BOSTON CLOTHING WAREHOUSE,**  
**11 MCGILL STREET,**  
**MONTREAL,**

Has now on hand, one of the most EXTENSIVE AND COMPLETE ASSORTMENTS of

**Gentlemen's, Youth's and Boy's**  
**READY MADE CLOTHING,**  
**Ever offered to the Public.**

His STOCK is made up under his own superintendence, expressly for the CANADIAN AND AMERICAN MARKET, and includes the finest description of Garments which can be required by the most fastidious, as well as those suited for persons whose means are more limited.

## COUNTRY MERCHANTS

And the public generally are invited to call and examine before making their purchases, as the Proprietor believes he can offer them advantages rarely to be met with, and certainly not to be surpassed by any similar establishment in Canada.

### MILLINERS AND DRESSMAKERS.

Aggett, Mrs., 26 Great St. James st.  
 Agnew, Miss, St. Lawrence st.  
 Beatty, Mrs., St. Lawrence st.  
 Behan, Miss, 20 Bonaventure st.  
 Belmore and White, Mesdames, 23 St. Mary st.  
 Blackader, Mrs., 189 Notre Dame st.  
 Brossard, Mrs., 15 St. Lawrence st.  
 Bulling, Mrs., 6 St. Lawrence st.  
 Champoux, Miss, 82 Notre Dame st.  
 Chisholm, Misses, Radegonde st.  
 Cook, Miss, 56 St. Antoine st.

Clark, Mrs., corner Lagachetière and Amherst sts.  
 Conlan, Mrs., corner Lagachetière and Wolfe sts.  
 Connell, Mrs. W., 176 Notre Dame st.  
 Conroy, Mrs., Dorchester, near St. Lawrence st.  
 Costigan, Mrs., 4 St. Joseph st.  
 Couper, Miss, 13 St. Joseph st.  
 Davis, Miss, 27 St. Antoine st.  
 Dennie, Mrs., 13 Great St. James st.  
 Desereau, Miss, St. Lawrence st.  
 Duff, Miss, 18 St. Joseph st.



Graham, Mrs., 181 Notre Dame st.  
 Guerin, Miss, 175 Notre Dame st.  
 Hall, Mrs., 25 Great St. James st.  
 Humphrys, Mrs., 81 Craig st.  
 Hunter, Mrs., 31 St. Urbain st.  
 Johnson, Mrs., 30 St. Mary st.  
 Killoch & Blain, Mesdames, 93 Craig st.  
 Kitchener, Mrs., 18 Bonaventure st.  
 McCarney, Mrs., St. Lawrence st.  
 Macvee, Miss, 165 Notre Dame st.  
 Macpherson, J., 157 Notre Dame st.  
 Maguire, Miss, 112 Notre Dame st.  
 May, Miss, 135 Notre Dame st.

Menard, Mrs., 110 St. Lawrence st.  
 O'Brien, Mrs., Lagachetière, near Amherst st.  
 O'Keefe, Miss, Wellington st.  
 Owlser, Mrs., corner Juré and Hermine sts.  
 Robinson, Miss, 63 St. Lawrence st.  
 Robinson, Mrs. and Daughter, 100 St. Lawrence st.  
 Robson, Mrs., 131 Notre Dame st.  
 Samuels, Mrs., 165 Notre Dame st.  
 Silverman, Mrs., 127 Notre Dame st.  
 Summers, Mrs., St. Urbain st.  
 Sutherland, Mrs. R., 35½ McGill st.  
 Walker, Mrs., 8 St. Peter st.  
 White, Misses, 46½ McGill, and 10 St. Peter st.

#### MINERAL WATER DEPOTS.

CALEDONIA SPRINGS DEPÔT, J. L. Wilkinson, proprietor, 9 Place d'Armes. See card under head of "Village of Caledonia," page 51.

PLANTAGENET SPRINGS DEPÔT, C. Larocque, proprietor, 4 Place d'Armes. See card.  
 Varrenes Springs Depôt, P. Lenoine, 112 Notre Dame st.

### THE PROPRIETOR OF THE

## PLANTAGENET SPRINGS

Having established a depôt for the sale of these justly celebrated waters at No. 4, Place d'Armes, Montreal, begs to inform the public that they are to be had there at all times fresh from the Springs. He has received hundreds of CERTIFICATES of their efficacy in Rheumatic, Cutaneous, Biliary, and other diseases, and they will be found peculiarly useful in all diseases arising from IMPAIRED DIGESTION and SEDENTARY HABITS, as well as those to which FEMALES are more particularly subject. Among the names of those who have certified to the salubrity and efficacy of these waters, are those of Dr. Wolfred Nelson, Dr. A. Hall, Dr. Geo. W. Campbell, Dr. Francis Badgley, and F. R. Fabre, Esq., together with hundreds of others of the highest standing in the country. Recollect the Depôt in Montreal is No. 4, Place d'Armes. A commodious hotel has been opened at the Springs, where every desirable comfort is to be found.

#### MUSIC STORES AND MUSICAL INSTRUMENT MAKERS.

HERBERT, J. W., & Co., 113 Notre Dame st., pianoforte, harp and music warehouse --the most extensive stock of musical instruments, music, &c. in Canada is to be found here, at very moderate prices.

WARREN, SAMUEL R., corner St. Henry and St. Joseph sts. See card, page 231.

OWEN, H., Odd-fellows' hall, Great St. James st. Boston pianoforte warehouse---a very superior stock of instruments constantly for sale---pianoforte tuning promptly attended to.

Brown, Abner, 31 Notre Dame st.  
 Dennis, William, 75 St. Lawrence st.  
 Jackotel, Joseph, 130 St. Lawrence st.

McPherson, John, & Son, 54½ Craig st.  
 Mead, Brothers & Co., 106 Notre Dame st.

#### MUSIC TEACHERS.

Benoit, Louis, Perrault's court, Craig st.  
 Braunies, H., Viger square.  
 Cherrier, Toussaint, 84 St. Denis st.  
 Donoghue, Mrs. 31 St. Antoine st.  
 Eglan, , Lagachetière near St. Denis st.  
 Follenus, John, Hanover st.  
 Fowler, R. J., St. Urbain st.  
 Fuller, Mrs., 95 St. Antoine st.  
 Hewitt, T., Keiley's block, German st.  
 Hird, Edward H., 24 Bleury st.

Kerr, Miss, Union avenue.  
 Labelle, J. B., 6 St. Lawrence st.  
 Lemaitre, George H., 5 Bonsecours st.  
 Madré, Joseph, 58 Sanguinet st.  
 McIntosh, Mrs., 110 St. Antoine st.  
 Porter, Miss, Vitré st.  
 Seebold, F., 2 Cleveland place, Juré st.  
 Unsworth, Mrs., 40 St. Antoine st.  
 Veit, Frederick, 10 St. Antoine st.  
 Warren, W. H., St. Charles Borromée st.

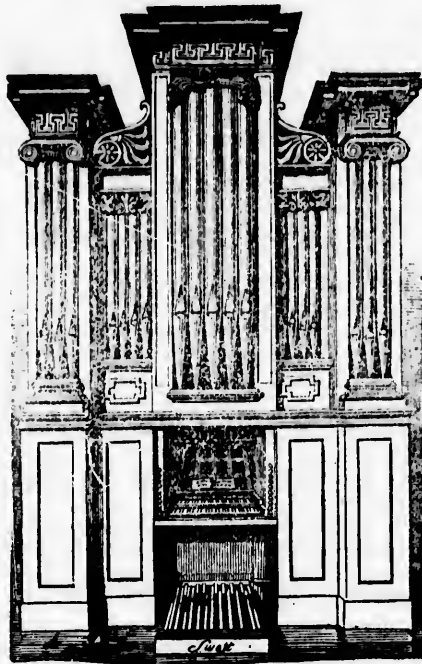
# SAMUEL R. WARREN.

No. 10 St. Joseph Street,

Manufacturer  
OF  
**CHURCH**  
AND  
**PARLOUR**  
**ORGANS**

OF ALL SIZES

AND DESCRIPTIONS.



HARMONIUM  
ORGANS,  
SERAPHINES,  
ÆOLOPHONS,

AND

Piano Fortes.

INDIVIDUALS and Societies who are desirous of supplying themselves with Instruments of the above character, warranted to be of superior construction, and beauty of design, will find it to their advantage to call at his Establishment and examine, and judge for themselves. Twenty-nine years of experience and careful study in his Profession have enabled him to successfully contribute to the various improvements already made in the construction of the Organ and Piano Forte. His extensive and long established Manufactory, is now supplied with the best materials, and most experienced workmen; and he is thereby enabled to compete with similar establishments in this Country or in Europe.

He would call the attention of musical people in small Towns and Villages in the Country, where they are not prepared to purchase large Organs, to his Harmonium Organs, Seraphines, and Æolophon's, of all sizes, at very low prices; and well adapted for their use, being less liable to get out of order and tune, (in the perfection they are now brought to,) than either the Organ or Piano Forte. The larger sizes of these Instruments, having from four to nine registers, give a great variety and combination of tones; and there are but few churches in the country that they are not capable of filling, while the smaller sizes make an excellent and pleasing Parlour Instrument.

Orders from the United States, and from all parts of Canada will be promptly attended to. Instruments repaired and tuned at the shortest notice.

## NAIL FACTORIES.

Wragg, T. B., Wellington st.

| Holland &amp; Dunn, Canal basin.

## NATURALIST.

Broome, Thomas, 58 Notre Dame st.

## NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

AGRICULTURAL JOURNAL, (English and French,) R. W. Lay, publisher, Notre Dame st.—subscription, 5s. per annum.

ALBUM LITTÉRAIRE, DE LA MINERVE, L. Duvernay, 13 St. Vincent st.—subscription, 15s. per annum.

BRITISH AMERICAN JOURNAL OF MEDICAL AND PHYSICAL SCIENCE, (Dr. Hall, editor.) Great St, James st.—subscription, 15s. per annum.

CANADA DIRECTORY, Robert W. S. Mackay, editor, at John Lovell's, 5 St. Nicholas st.—subscription, 15s., per copy.

CANADA GAZETTE, Derbishire &amp; Desbarats, Queen's Printer, St. Thérèse st.—subscription, 15s., per annum.

COURIER, (daily, and tri-weekly,) F. Smith &amp; Co., St. François Xavier st.—subscriptions, 30s., and 15s., per annum.

FRENCH CANADIAN Missionary record, (quarterly,) J. C. Becket, 22 Great St. James st.

GAZETTE, (daily, tri-weekly, and weekly,) J. M. Ferres &amp; Co., 20 Great St. James st.—subscriptions, 30s., 15s., and 5s., per annum.

HERALD, (daily, tri-weekly, and weekly,) D. Kinnear &amp; Co., St. Gabriel st.—subscriptions, 30s., 15s., and 5s., per annum.

L'AVENIR (French, weekly,) J. B. E. Dorion, editor, Place d'Armes,—subscription, 10s., per annum.

LA MINERVE, (French, tri and semi-weekly,) L. Duvernay, St. Vincent st.—subscription, 20s., per annum.

LE MONITEUR CANADIEN, (weekly,) DeMontigny &amp; Co., 79 St. Paul st.—subscription, 5s., per annum.

LITERARY GARLAND, (monthly,) John Lovell, St. Nicholas st.—subscription, 15s., per ann.

MISSIONARY and SABBATH School Record, J. C. Becket, 22 Great St. James st.

MONTREAL CITY DIRECTORY, Robert W. S. Mackay, editor, at John Lovell's, 5 St. Nicholas st.—subscription, 7s. 6d. per copy.

MÉLANGES RELIGIEUX, (French Roman Catholic, semi-weekly,) St. Denis, near St. Catherine st.—subscription, 20s., per annum.

PILOT, (tri-weekly and weekly,) Rollo Campbell, Place d'Armes,—subscriptions, 25s., and 7s. 6d., per annum.

PRESBYTERIAN, THE, (Monthly,) John Lovell printer, St. Nicholas st.—subscription, 2s. 6d., per annum.

SABBATH ADVOCATE, (quarterly,) John Lovell publisher, St. Nicholas st.

SNOW DROP, (monthly,) R. W. Lay, publisher, Notre Dame st.—subscription, 5s., per ann.

TEMPERANCE ADVOCATE, (fortnightly,) J. C. Becket, 22 Great St. James st.—subscription, 2s. 6d., per annum.

TRANSCRIPT, (tri-weekly, semi-weekly and weekly,) D. McDonald, Hospital st.—subscriptions, 15s., 10s., and 5s., per annum.

TRUE WITNESS and CATHOLIC CHRONICLE, weekly, G. E. Clerk, editor and proprietor, 3 McGill st.—subscription, 10s., per annum.

WITNESS, (weekly,) John Dougall, 22 Great St. James st.—subscription, 10s., per annum.

The above prices of subscription are for single subscribers, and when payment is made in advance.

## NOTARIES PUBLIC.

DOUCET, T., 18 St. François Xavier st.

EASTON, WILLIAM, late of Gibb &amp; Easton, 27½ Little St. James st.

FORBES, HENRY, E., corner of St. Lawrence hill, and Fortification lane.

GIBB, J. J., 39 Little St. James st.

GRIFFIN, JOHN C., 26 Little St. James st.

ISAACSON, J. H., 20 St. François Xavier st.

JOBIN, J.  
 LABADIE  
 LEBLANC  
 MEYER  
 PAPINEAU  
 PAPINEAU  
 PELTIER  
 PELTON,  
 PLATT,  
 WEEKES  
 Belle, Jose  
 Belle & B  
 St. Th  
 Brault, Ch  
 Cadieux,  
 Dufresne,  
 Guy, Etie  
 Houlé, J. I  
 Lappare,  
 Martin, L.

SHEPHERD  
 Soc  
 KELLY,  
 Sec

H

THESE  
 and com  
 from dis  
 and mo  
 APRIL  
 suited to  
 and othe  
 Ord  
 despatch

Hamil

LAFRAM  
 tion

Fox, Cl

Andrews,

AITKEN  
 ma  
 all

**JOBIN, J. H.**, 6 St. Thérèse st.

**LABADIE, J. A.**, 14 Little St. James st.

**LEBLANC, OVIDE**, 3 Bonsecours st.

**MEYER & MEYER**, 2 Great St. James st.

**PAPINEAU, C. F.**, corner of Little St. James and St. Gabriel sts.

**PAPINEAU, D. E.**, corner of Little St. James and St. Gabriel sts.

**PELTIER, G.**, 21 St. Antoine st.

**PELTON, T. J.**, 151 Notre Dame st.

**PLATT, GEORGE**, 21½ Little St. James st.

**WEEKES & LAMONTAGNE**, Nuns' buildings, St. Joseph st.

Belle, Joseph, 12 St. Lambert st.

Belle & Bourbonnière, corner of St. Vincent and St. Thérèse sts.

Brault, Charles A., 3 St. Joseph st.

Cadioux, G. H., 206 Notre Dame st.

Dufresne, J., LaGauchetière, near Montcalm st.

Guy, Etienne, 2 St. François Xavier st.

Houlé, J. B., 40 St. Joseph st.

Lappare, Henry, 13 Little St. James st.

Martin, I. S., Craig st.

Matthieu, P., 6 St. Thérèse st.

Montreuil, J. A., 42 St. Mary st.

McGregor, John M., 6 St. Thérèse st.

Napier, G. H., 151 Notre Dame st.

Racicot, F. X., St. Dominique st.

Ross, William, 166 St. Paul st.

Spénard, C. C., 38 Craig st.

Smith, James, 2 St. François Xavier st.

Weilbrenner, P. A., Champ de Mars st.

Weston, Henry, 4 St. Sacrament st.

#### NURSERY AND SEEDSMEN.

**SHEPHERD, GEORGE**, 25 Notre Dame st., seedsman to the Lower Canada Agricultural Society.

**KELLY, CHARLES**, nursery and seedsman, Hamilton nurseries, City of Hamilton, C. W. See card.

## HAMILTON NURSERIES,

### CANADA WEST.

THESE Nurseries are situated on King street, East, in and near the City of Hamilton, and comprise about forty acres of land thickly planted with thrifty and vigorous trees, free from disease of every kind, and warranted to be grafted or budded with all the hardiest and most approved kinds of **APPLE, PEACH, CHERRY, PLUM, PEAR, APRICOT, NECTARINE** and **QUINCE**, together with most of the smaller fruits suited to this climate; also, will be found a choice assortment of hardy **CLIMBING** and other **ROSES, ORNAMENTAL TREES** and **SHRUBS** in great variety.

Orders containing cash or satisfactory reference, attended to with accuracy and despatch, and trees packed to bear conveyance to any distance.

**C. KELLY & Co.**

Hamilton, 1851.

#### OIL CLOTH MANUFACTURER.

**LAFLAMME, M. A.**, 165 Craig st., manufacturer of oil cloths, of every size and description, which he sells, wholesale or retail, at very moderate prices.

#### OIL AND GLUE FACTORY.

**FOX, CHARLES JAMES**, 240 Visitation st.

#### OPTICIAN.

**Andrews, R. E.**, Place d'Armes.

#### OUTFITTING ESTABLISHMENT.

**AITKEN, JOHN, & Co.**, 159 Notre Dame st.—baby linens, ladies' under-clothing, marriage outfits, &c., polkas, mantles, and gentlemen's shirts and under clothing of all kinds constantly on hand.

## PAINT, OIL AND GLASS STORES.

ATWATER, EDWIN, 193 St. Paul st., wholesale and retail dealer in paints, oils, glass, &c.

CORSE, R. & IL, 205 St. Paul st., wholesale and retail dealers in paints, oils, glass, &c.

MOSES, MICHAEL, 97 St. Paul st., wholesale and retail dealer in paints, oils, glass, &c.

RAMSAY & McARTHUR, 58 McGill st.—wholesale and retail dealer in paints, oils, glass, &c. See card.

Loughrey, John, 145 St. Paul st.

| Shearer, Donald, 187½ St. Paul st.

# PAINT, OIL & GLASS STORE,

Wholesale and Retail, 58 & 60 McGill Street,

## MONTREAL.

### RAMSAY & M'ARTHUR,

HAVE constantly on hand, every description of Paints, Varnishes, Bronzes, Gold Leaf, Artists' Colours and Tools, Paris Green ground in Oil, and Dry, Window Glass, &c., &c..

**Which they offer CHEAP FOR CASH.**

#### PAINTERS AND PAPER HANGERS.

BURNS, WILLIAM, 40 St. Mary st., house, sign and ornamental painter and paper-hanger.

LLOYD, WILLIAM, corner of Great St. James and St. Peter sts., house, sign and ornamental painter and paperhanger. See card.

Clarke, Francis, St. Alexander st.

Clark, Henry J., 51 St. Lawrence st.

Charles, S. M. T., 25 St. Lawrence st.

Dagenais, R., Chabaille square.

Depencier, P., St. Lawrence hill.

Dudlow, Thomas, 5 German st.

Frenière, F. D., St. Antoine bridge.

Gautier, Pierre, 3 St. Vincent st.

Gilmour, John, 85 Craig st.

Grant, A., 57 St. Mary st.

Labrèche, François, Chabaille square.

McGarvey, Owen, 6 St. Antoine st.

McNider, A., 9 St. Lawrence st.

Moss, Henry, Dorchester, near St. Urbain st.

Nunn, G., 191 Notre Dame st.

Rogers & Wright, 13½ St. Mary st.

Sandham, John, Nazareth st.

Swale, Mark, 79 St. Lawrence st.

## WILLIAM LLOYD,

**HOUSE, SIGN, AND ORNAMENTAL PAINTER,**

**PAPERHANGER AND GLAZIER,**

**Corner of Great St. James and St. Peter Streets,**

**MONTREAL,**

IMITATES every kind of WOOD and MARBLE, and executes Ornamental Painting in all its branches, and in first rate style,—also,

**PAPERHANGING, AND COLOURING IN DISTEMPERS**

PROMPTLY ATTENDED TO

No extra charge made for work done in the country, and all orders are attended to with punctuality and despatch, and the charges are very moderate.

ARMOU  
DARLIN  
MILLER  
WEIR &

W

A  
OAK

Moss, I  
goo

LAY, R.  
wo

DAVID,  
ELLIOT  
FENWIC  
FISHER,  
HALL, A  
HOWAR  
HOWAR  
McCUL  
NELSON  
NELSON  
PELTIER  
SEWELL  
PICAULT  
SCHMID  
SMITH,  
Arnoldi, I  
Barber, I  
Bibaud, J  
Bruneau,  
Beaubien,  
Boyer, L.  
Brousseau  
Campbell  
Charleboi  
Crawford  
D'Orsonn  
Fraser, W  
Genand,  
man st  
Globensk  
Holmes, J  
Hughes, J  
Jones, W

## PAPER WAREHOUSES, WHOLESALE.

ARMOUR & RAMSAY, 21 St François Xavier st.  
 DARLING, WILLIAM, 169 St. Paul st.  
 MILLER, WILLIAM & Co., 146 St. Paul, and 57 Commissioners sts. See card.  
 WEIR & DUNN, 7 Great St. James st.

**WILLIAM MILLER & Co.,**

146 St. Paul, and 57 Commissioners Streets,

MONTREAL,

MANUFACTURERS OF

**P A P E R,**

ACCOUNT AND MEMORANDUM BOOKS,  
 OAKUM, PASTEBOARD, AND CUT NAILS,  
 And Importers of Paper, Stationery, &c., &c.

## PAWNBROKER AND GENERAL STORE.

Moss, L. & Co., Notre Dame st.—liberal advances made on personal property, and goods of all descriptions.

## PERIODICAL AGENCY.

LAY, R. W., 195 Notre Dame st.—agent for magazines, reviews, newspapers, illustrated works &c., &c.,

## PHYSICIANS AND SURGEONS.

DAVID, A. H., M. D., 48½ Craig st.  
 ELLIOTT, W. H., M. D., 25 Great St. James st.  
 FENWICK, GEORGE, E., M. D., corner Craig, and Côté sts.  
 FISHER, ARTHUR, M. D., 61 Great St. James st.  
 HALL, A. CHIBALD, M. D., 2 St. Gabriel st.  
 HOWARD, HENRY, M. R. C. S. L., oculist, and aurist, 6 St. François Xavier st.  
 HOWARD, R. P., M. D., corner McGill and Great St. James sts.  
 MCCULLOCH, MICHAEL, M. D., 11 St. Gabriel st.  
 NELSON, WOLFRED, M. D., corner Little St. James st. and St. Lawrence hill.  
 NELSON, ALFRED, corner Little St. James st. and St. Lawrence hill.  
 PELTIER, H., M. D., 105 Craig st.  
 SEWELL, S. C., M. D., 7 Little St. James st.  
 PICAULT, P. E., M. D., 36 Notre Dame st.  
 SCHMIDT, S. B., M. D., 59 St. Lawrence st.  
 SMITH, W. P., M. D., 5 St. Lawrence st.  
 Arnoldi, F. C. T., M. D., 58 Craig st.  
 Barber, Dr., 43 Little St. James st.  
 Bibaud, J. G., 75 Craig st.  
 Bruneau, O. T., 42 Craig st.  
 Beaubien, P., Craig st.  
 Boyer, L., 8 St. Thérèse st.  
 Brousseau, D. P., 81 Craig st.  
 Campbell, G. W., M. D., 45 Great St. James st.  
 Charlebois B., M. D., 150 Craig st.  
 Crawford, James, M. D., 29 Little St. James st.  
 D'Orsonnens, Dr. T. E., 67 St. Lewis st.  
 Fraser, William, M. D., 8 Little St. James st.  
 Genand, F. L., corner Lagachetière and German streets.  
 Globensky, Benjamin, 91 St. Lawrence st.  
 Holmes, A. F., M. D., 24 Great St. James st.  
 Hughes, Dr., Thomas, 37 Little St. James st.  
 Jones, Walter, M. D., 3 St. Gabriel st.  
 Lebourdais, Dr., 6 St. Lawrence st.  
 Leslie, Dr., 25 Sanguinet st.  
 McCallum, Dr., D., 26 Great St. James st.  
 MacDonnell, R. L., M. D., Radegonde st.  
 Mount, Henry, M. D., Tecumseth Terrace.  
 Munro, Dr. P., 6 Bleury st.  
 Richelien, J. H. L., St. Mary st.  
 Rolland, H., 8 St. Thérèse st.  
 Regnier, A. E., 27 Craig st.  
 Sutherland, Wm. M. D., 23 Great St. James st.  
 Scott, W. E., M. D., 3 Bonaventure st.  
 Trudel, E., M. D., 12 Little St. James st.  
 Tavernier, L. F., M. D., 4 St. Lawrence st.  
 Trestler, J. B. C., M. D., Sanguinet st.  
 Tucker, Dr., 56 McGill st.  
 Vallée, Dr., 14 St. Maurice st.  
 Wilsam, J. W., M. D., 91 St. Joseph st.  
 Wright, William, M. D., 63 Craig st.

## HOMEOPATHIC PRACTITIONERS.

BARBER, Dr., 43 Little St. James st.

FISHER, ARTHUR, M. D., 61 Great St James st.

## THOMSONIAN.

Gregory, Dr., S., 2 St. Antoine Place.

## PLANE MAKERS.

DAWSON, JOHN, Alexander, near Lagauchetière st.—planes of every description and of the best quality, constantly on hand, and for sale, on favorable terms.

Wallace, Alexander, Lagauchetière, near Bleury st.

## PLANING AND SAWING MILLS.

Midgley, Charles, Wellington st.

Sims &amp; Coleman, Queen's square.

## PLASTERERS.

Aitken &amp; Morrison, George near, Wellington st.

M'Lean, John, 7 St. Antoine st.

Dunlop, C. &amp; J., Dorchester, near Bleury st.

Mercer, Lawrence, Anderson st.

## PLEASURE GARDEN.

Malo, Louis, 15 Perthuis st.

## POWDER MILLS.

KELLY, CHARLES, &amp; Co., Gore powder mills, City of Hamilton, C. W. See Card.

**GORE POWDER MILLS.**

THE above Mills situated near the City of HAMILTON, Canada West, are now in full operation, and the subscribers are prepared to receive orders for all the different brands of

**BLASTING, SPORTING,**

AND

**RIFLE POWDER,**

In Kegs and Canisters, to be delivered either at Wellington Square, or Hamilton.

**These are the only Mills in the Province,**

For the Manufacture of Powder, and in order to insure extensive patronage, the prices have been placed as low, and the terms made as liberal as possible, consistent with the success of the undertaking.

CHARLES, KELLY & Co., *Proprietors.*  
Hamilton, C. W., 1851.BELLHOUSE, IRELAND & Co., *Agents.*

## PRINTING OFFICES.

ARMOUR &amp; RAMSAY, 21 St. François Xavier st.

BECKET, J. C., 22 Great St. James st.

CAMPBELL, ROLLO, Place d'Armes.

DERBISHIRE &amp; DESBARATS, St. Thérèse st.

DE MONTIGNY &amp; Co., St. Amable Lane.

DORION, J. B. E., Place d'Armes.

DUVERNAY, L., 15 St. Vincent st.

GILLIES, JOHN, 3 M'Gill st.

GENDRON, P., 20 St. Gabriel st.

KINNEAR, D. &amp; Co., St. Gabriel st.

LANGEVIN, H. L., St. Denis st.

LOVELL, JOHN, 5 and 7 St Nicholas st.

M'DONALD, D., Hospital st.

PERRAULT, LOUIS, 7 St. Vincent st.

SALTER, WILLIAM, &amp; Co., 20 Great St James st.

STARKE, &amp; Co., Ste. Thérèse st.

EAGER,  
McDON  
WATSONW  
SOLDULY  
ASSISTA  
Montreal,BOYER  
me  
WATSON  
me  
Renoit, Z.  
Conolan,  
Latham, IAITKEN,  
dren  
MILES,  
mac  
mo  
PROVANT  
des  
forFLYNN,  
HESTER,  
tim  
Bell, Will

Converse,

NEW

MA

O  
N.B.—F  
from this

## PROVISION INSPECTORS.

EAGER, WILLIAM L., inspector of beef and pork, Wellington st. See card.  
 McDONNELL, FRANCIS, butter and provision inspector, Grey Nun st.  
 WATSON, WILLIAM, flour inspector, George st., near Common st.

**WILLIAM L. EAGER,**  
**SOLE INSPECTOR OF BEEF AND PORK,**  
 FOR  
**THE CITY AND DISTRICT OF MONTREAL.**  
 UNDER THE ACT 4 AND 5 VIC. CAP. 88.

DULY commissioned by order of the President and Council of the Board of Trade.  
 ASSISTANT INSPECTORS, Daniel W. Eager, Charles S. Ogden.  
 INSPECTION STORES IN GRIFFINTOWN,  
 Corner of Wellington and Queen Streets.  
 Montreal, 1851.

## PROVISION MERCHANTS.

BOYER LOUIS, corner St. François Xavier and Commissioners sts, wholesale provision merchant.  
 WATSON & WILLIAMS, corner of St. Paul and McGill streets, provision and commission merchants, make advances on consignments of all kinds of country produce.  
 Benoit, Z., 32 Commissioners st. | Lefevre, Magloire, 43 St. Paul st.  
 Conolan, Peter, Commissioners st. | St. Charles, Frs. 33 Commissioners st.  
 Latham, Richard, 28 St. François Xavier st. | Connolly & Lantier, Callière and Foundling sts.

## READY MADE LINEN WAREHOUSES.

AITKEN, JOHN, 159 Notre Dame st.—ready made linen for ladies, gentlemen and children, and also baby linens of all kinds, constantly on hand and for sale low.  
 MILES, W. C., 162 Notre Dame st., opposite to Gibb and Co.'s—a large stock of ready made linens, gentlemen's haberdashery, &c., constantly on hand and for sale at very moderate prices.  
 PROVANDIER, MRS., 50 Notre Dame st.—gentlemen's linens and under clothing of every description, also a choice assortment of haberdashery, constantly on hand and offered for sale upon reasonable terms.

## REGISTRY AND INTELLIGENCE OFFICES.

FLYNN, JAMES, 13 Alexander st., opposite St. Patrick's Church. See card.  
 HESTER, JOHN, 6 Bleury st.—families requiring servants or farm laborers, can be at all times suited by applying as above.  
 Bell, William, 142 Craig st. | Scholes, William, Vitré, near St. Urbain st.

## ROPE FACTORY.

Converse, J., & Co., St. Helen, near St. Mary st.

**JAMES FLYNN'S**  
**NEW & SECOND HAND BOOK STORE,**  
 AND REGISTRY AND INTELLIGENCE OFFICE

FOR

**MALE AND FEMALE DOMESTIC SERVANTS,**

No. 13, ALEXANDER STREET,

*Opposite the East side of St. Patrick's Church, Montreal.*

N.B.—Families requiring Female Domestic may depend upon none being sent to them from this Office whose character will not bear the strictest investigation.



## SADDLERS AND HARNESSMAKERS.

**MORRIS, ROBERT**, saddlery, harness, trunk and valise warehouse, 27 Notre Dame st. opposite the Water Works.

**STETHEM, W. G.**, manufacturer of saddlery, harness, trunks and valises of every description, and of the best quality, 15 and 17 McGill st.

**STEVENS, WILLIAM**, saddler, harness and trunkmaker, corner of Great St. James and McGill st.—every article in the line constantly on hand, and for sale cheap.

Barrington, George, 39 McGill st.  
Donohue, Timothy, 61 St. Paul st.  
Duquet, François, 126 St. Lawrence st.  
Euard, John, 35 McGill st.  
Julien, J. B., Jacques Cartier square.  
Irwin, Mrs., 19 McGill st.  
Lafrenière, N., 14 Salaberry st.

Lafrenière, Cyprien, 23 St. Mary st.  
Leduc, J. B., 58 St. Joseph st.  
McCracken, C. S., corner of McGill and Notre Dame sts.  
Parent, J., 152 St. Joseph st.  
Walker, Alexander, Haymarket square.  
Woods, Robert, Jacques Cartier square.

## SADDLERY HARDWARE AND PATENT LEATHER STORE.

**THORNTON, JOHN**, 25 McGill st.—all kinds of saddlery hardware, carriage trimmings, patent leather and india rubber goods constantly on hand. See card, page 223.

## SAILMAKER.

Blakiston, Robert, corner of Port and Common sts.

## SHERIFFS' OFFICERS FOR THE DISTRICT OF MONTREAL.

**BATES, JOHN**, corner of Craig and St. Lawrence sts.

**LOISELLE, AMABLE**, Old Court-house.

**MILLER, GEORGE A.**, 40 Main st., St. Lawrence suburbs.

**STUART, ROBERT**, head of Visitation st.

Casey, Peter, Bonaventure st.  
Desforçes, Gédéon M., Main st., St. Lawrence suburbs, near Vitré st.  
Gauvreau, Félix, St. Thérèse st.  
Garrett, James, Lagauchetière, near St. Denis st.  
Kell, William, Viger place.  
Lafricain, Louis, Old Court-house.  
Lepailleur, François M., Visitation st.  
McKay, Emilan, St. Mary st.  
Malo, Louis, St. Lewis st.

Martin, Thomas A., Little St. James st.  
O'Neill, Thomas, St. Paul st., near Bonsecours market.  
Thauvette, Daniel, St. Vincent st.  
Tison, Joseph, Lagauchetière, near St. Denis st.  
Viger, Antoine, Lagauchetière, near St. Constant st.  
Vilbon, Jacques M., Dorchester st., near the General Hospital.

## LIST OF BAILIFFS OF HER MAJESTY'S COURT OF QUEEN'S BENCH ON THE APPEAL SIDE.

**BATES, JOHN.**

**MILLER, GEORGE A.**

**STUART, ROBERT.**

Garrett, James.

Kell, William.

Martin, Thomas A.  
Viger, Antoine.

## SHIP BUILDER.

Cantin, A., west end of St. Joseph st.

## SHIP CHANDLERS AND IMPORTERS.

**CARTER & COWAN**, general ship chandlers, grocers and provision dealers, 206 St. Paul st.

**MULLINS, F. F.**, opposite the Quebec steamboat wharf, 67 Commissioners st.—keeps on hand, anchors, chains, spikes, pitch, tar, resin, varnish, patent tarred and manilla rope, oakum, marine canvass, duck, blocks, bunting and flags, oil cloths, copper, signal lamps, sail twine, caulking mallets and irons, paints and oils; also, CHARTS, COMPASSES, SPY GLASSES, NAUTICAL BOOKS, &c., agent for *composition roller bushing*, all of which he offers at wholesale or retail upon very favorable terms.

## SILVERSMITHS AND PLATERS.

Bohle, P., Lagauchetière, near St. Lawrence st.  
Bohle, Frs., 89 St. Lawrence st.

Hicks, Charles H., 117 St. Lawrence st.  
Morand, Paul, St. Armand lane.

## SMITHS, MACHINISTS, HORSE SHOERS, &amp;c.

**FLECK, ALEXANDER**, smith, machinist and agricultural implementmaker, St. Peter st.

**BERTRAM, ALEXANDER**, smith, farrier and horse shoer, corner of Lacroix and St. Mary sts., opposite Dalhousie square.

**JACKSON, JOHN**, general blacksmith and horse shoer, 17 Bonaventure st.

McW...  
McDON...  
MALONE...  
MASON...  
PERRY...  
Ainslie, J...  
Barlow, J...  
Belair, J...  
Boulet, F...  
Burnet, V...  
Boyd & V...  
Chabot, L...  
Collin, P...  
Curran, C...  
Dumas, N...  
Dupuis, A...  
Dupuis, C...  
Duminic, ...  
Faucher...  
Faucher...  
Goudreau...  
Grace, Jo...  
Gulbault...  
Gordon, J...  
Huneau, J...  
Kannon...  
Léveillé...

Farquhar...

Hanlon, M...

ALLIANC...  
AMERIC...

ron...  
12s...  
Har...  
Buf...

CHAMPL...  
mis...

EASTER...  
to C...

JENNY...  
usu...

LUMBER...  
Paul...

MONTRE...  
St...

MONTRE...  
ture...

OTTAWA...  
age...

OTTAWA...  
Byt...

QUEBEC...  
QUEBEC...

win...

RICHELI...  
mis...

RUTLAN...  
usu...

**McWATTERS, JOHN**, machinist, smith and patent weighing machinemaker, Lemoine st.  
**McDONALD, JOHN**, general black and ship smith, Common st.  
**MALONEY, JAMES**, general smith, farrier and horse shoer, Haymarket square.  
**MASON, JAMES**, horse shoer and farrier, corner of St. Urbain and Lagauchetière sts.  
**PERRY, GEORGE**, general smith and fire enginemaker, 124 Craig st.

Aiuslie, John, Haymarket square.  
 Barlow, Edward, blacksmith, 16 St. Joseph st.  
 Belair, J. P., St. Denis st.  
 Boulet, F., St. Antoine bridge.  
 Burnet, William, 34 St. Urbain st.  
 Boyd & Wilson, St. John st.  
 Chabot, Louis, 54 Bonaventure st.  
 Collin, P., 125 St. Lawrence st.  
 Curran, C. & J., 19 St. Maurice st.  
 Dumas, N., 168 St. Joseph st.  
 Dupuis, A., 13 St. Antoine st.  
 Dupuis, Charles, Montcalm st.  
 Duminié, C., 116 St. Mary st.  
 Faucher, O., St. Antoine bridge,  
 Faucher, James, 65 St. Mary st.  
 Goudreau, Isaie, 37 McGill st.  
 Grace, John, 52 Great St. James st.  
 Gulbault, François, Mignonne st.  
 Gordon, John, William st.  
 Huneau, Joseph, 155 St. Joseph st.  
 Kannon, John, Wellington st.  
 Léveillé, Joseph, St. Lawrence st.

Larivière, P., corner of St. Catherine and St. Elizabeth sts.  
 Ladurantin, Victor, 147 St. Joseph st.  
 McWatters, Thomas, 7 Recollet st.  
 Mouro, Daniel, Lagauchetière, near Voltigeur st.  
 Nicholson, R. & Co., 175 Craig st.  
 Palmer, A., William st.  
 Papin, André, head of Bleury st.  
 Perry, James, 124 Craig st.  
 Ra'elle, J. B., Montcalm st.  
 Ryan, John, 56 Tolentin st.  
 Smallwell, James, 2 Hermine st.  
 Swinburne, George, 43 St. Lawrence st.  
 Sutherland, J., corner of Chenneville and Vitré sts.  
 Trudelle, J., 101 St. Joseph st.  
 Thérien, Toussaint, Dorechester, near St. Lawrence st.  
 Thompson, John, 48 St. Lawrence st.  
 Turnbull, John, George, near Wellington st.  
 Villeneuve, P., corner of St. Catherine and German sts.

## SODA WATER FACTORY.

Farquhar, Mrs., 28 Little St. James st.

## STAY MAKERS.

Hanlon, Mrs., Grant near St. Mary st.

Thomson, Miss, 19 St. Joseph st.

## STAGE, STEAMBOAT AND RAILROAD OFFICES.

**ALLIANCE and NORTH BRITON**, Quebec tow boats, E. Lusher agent, St. Joseph st.  
**AMERICAN LINE of STEAMERS** for River St. Lawrence and Lake Ontario, W. T. Barron, agent, 24 McGill st.—usual cabin fare to Côteau du Lac, 10s., to Cornwall, 12s. 6d., to Prescott, 15s., to Brockville, 17s. 6d., to Kingston, 20s. to Sacket's Harbour, 30s., to Oswego, 35s., to Rochester, 40s., to Niagara Falls, 42s. 6d., to Buffalo, 45s., to Toronto, 40s., to Hamilton, 45s.  
**CHAMPLAIN and St. LAWRENCE RAILROAD OFFICE**, W. A. Merry, secretary, 66 Commissioners st.—fare to St. Johns, 5s., to Rouse's Point, 7s. 6d.  
**EASTERN TOWNSHIPS STAGE OFFICE**, Ryan's hotel, St. Paul st.—fare to Chambly, 3s. 9d., to Granby, 11s. 3d., to Sherbrooke, 23s. 9d.  
**JENNY LIND**, passenger steamer to Quebec, Edward Lusher, agent, St. Joseph st.—usual cabin fare, 12s. 6d.  
**LUMBER MERCHANT and POINTE LEVY**, Quebec tow boats, John Auld, agent, 191 St. Paul st.  
**MONTREAL and QUEBEC ROYAL MAIL STEAM BOAT OFFICE**, David Torrance, agent, St. Nicholas st.—usual cabin fare, 12s. 6d.  
**MONTREAL and LACHINE RAILROAD OFFICE**, John Farrow, superintendent, Bonaventure st.—first class fare to Lachine, 1s. 10 $\frac{1}{2}$ , second class, 1s. 3d.  
**OTTAWA and ONTARIO STEAMERS**, from Montreal to Hamilton, David Torrance, agent, St. Nicholas st.—usual cabin fare, 35s., to Toronto, 30s.  
**OTTAWA STAGE LINE**, in winter, George Hall, agent, Great St. James st., usual fare to Bytown, 20s. to 25s.  
**QUEBEC and MELBOURNE RAILROAD AGENCY**, J. H. Daly, 71 Commissioners st.  
**QUEBEC STAGE OFFICE**, in winter, J. R. Giroux, 2 St. Vincent st., fare to Quebec in winter, 50s., intermediate distances charged at the rate of 10d. per league.  
**RICHELIEU NAVIGATION COMPANY'S STEAMERS**, J. F. Sincennes, secretary, 37 Commissioners st.—cabin fare, to Sorel, 3s. 9d., to Chambly, 5s., to Berthier, 3s. 9d.  
**RUTLAND and BURLINGTON RAILROAD LINE**, H. D. Doane, agent, Custom-house square—usual 1st class fare, to Boston, 40s., 2nd class, 30s.

ROYAL MAIL LINE OF STEAMERS AND STAGES TO UPPER CANADA, A Milloy, agent, 40 McGill st.—usual cabin fare to Côteau du Lac, 8s. 9d. to Cornwall, 12s. 6d., to Prescott, 15s., to Brockville, 17s. 6d., to Kingston, 20s., to Cobourg or Port Hope, 30s., to Bowmanville, 35s., to Toronto, 40s., to Niagara Falls, 42s. 6d., to Hamilton, 45s., to Buffalo, 45s.—stage fare, in winter, to Côteau, 10s., to Cornwall, 13s. 9d., to Prescott, 15s., to Brockville, 17s. 6d., to Kingston, 35s., to Cobourg, 60s., to Toronto, 80s., to Hamilton, 90s.

SOUTHERN AND WESTERN RAILROAD LINE, Stephen Holt, agent, Custom House square, usual fare to Saratoga Springs, 1st class 22s. 6d., to Troy, 27s. 6d., to New York, 30s., 2nd class, to New York, 20s., to Schenectady, 13s. 9d.

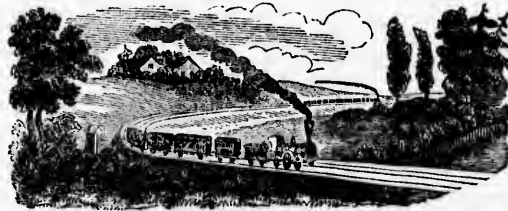
ST. LAWRENCE AND ATLANTIC RAILROAD OFFICE, A. C. Webster, secy, 18 Little St. James st.—not yet completed.

TATE'S DAILY LINE OF STEAMERS TO QUEBEC, A Gundlack, agent, 61 Commissioners st.—usual cabin fare, 7s. 6d. to 10s.

THROUGH LINE OF STEAMERS, to Hamilton and Toronto, C. W., Office 30½ McGill st.—usual cabin fare, to Hamilton, 42s. 6d., to Toronto, 40s., to Kingston, 20s.

VERMONT CENTRAL AND CANADA RAILROAD LINE, Joseph H. Daley, agent, 71 Commissioners st.—usual fare to Boston, 40s., to New York, 47s. 6d., to Worcester, 40s., to Springfield, 37s. 6d.

**Through in One Day from Montreal to New York or Boston!**



## GREAT BRITISH & U. S. MAIL ROUTE

FROM

### MONTREAL, QUEBEC, & CANADA WEST

TO

## BOSTON OR NEW YORK,

### Via St. Lawrence & Champlain Steamers & Railroad,

AND THE

### VERMONT CENTRAL RAILROAD.

PASSENGERS from Montreal and Quebec by this line, will take the Champlain and St. Lawrence Railroad to Rouse's Point, and thence the VERMONT AND CENTRAL Railroad through the Valley of the Connecticut, arriving at Boston in 12 hours, or at New York in 16 hours, after leaving Montreal. This route will afford an opportunity of viewing the beautiful Mountain scenery in Vermont and New-Hampshire, and is the best route from Canada to the White Hills of New-Hampshire. And the only complete and uninterrupted Railroad Line now in operation from Montreal to Boston or New York. Through Tickets can be had of

**JOSEPH H. DALEY**, Vermont Central Railroad Office,  
No. 71 Commissioners Street, Facing the Steamboat Wharf, Montreal.

PREN

BABC

Catelli

Want

CHRIS

MATH

TAYL

a

Brenna

Brady

Dollary

Maguin

Megori

COCH

&

KER,

HOLM

w

te

PROW

RYAN,

lo

Bélang

Campb

Dagena

Dednam

Duroche

Gillespi

Giroux,

JOSEPH

to

KURCZ

in

LEVY

de

ORR, J

br

RATTR

an

Dubord,

Durham

Granthu

McKey,

## STARCH FACTORY.

**PRENDERGAST, JAMES**, 21 Ste. Monique st., manufacturer of white and blue starch of the best quality, which he offers for sale wholesale upon favorable terms, to which the 1st and 2nd prizes, and also diploma were awarded at the grand provincial exhibition.

## STOVE AND AXE WAREHOUSE.

**BABCOCK, MICHAEL**, importer and dealer in stoves of all kinds, axes, weighing machines, and heavy hardware of every description, 34 McGill st.

## STUCCO WORKER AND STATUARY.

Catelli, Charles, 35 Notre Dame st.

## SURGICAL MACHINIST AND TRUSS MAKER.

Wanless, G., 11 St. Lawrence st.

## TALLOW CHANDLERS.

**CHRISTIE, WILLIAM**, soap and candle factory, 14 St. Nicholas Tolentin st.—the trade in city and country supplied with a good article, and on favorable terms.

**MATHEWSON, JOHN, & SON**, corner of Inspector and William sts., manufacturers of candles, soap, lard, oil, &c.—See card, page 242.

**TAYLOR, SMARDON & Co.**, corner of Lagauchetière and Hermine sts., tallow chandlers and soap manufacturers—the trade supplied upon very favorable terms.

Brennan, Patrick, corner Prince and William sts.

Brady & Darling, 62 St. Charles Borromée st.

Dollary, William, 20 Visitation st.

Maguire, Michael, 84 St. Lawrence st.

Megorian, James, cor. Craig and St. Constant sts.

Poitras, Louis, Wolfe st.

Rogers, James, St. Elizabeth st.

Sauvageau, A., & Co., Amherst st.

Watson, William, 8<sup>e</sup> St. Urbain st.

## TEA AND COFFEE WAREHOUSES.

**COCHRAN, SAMUEL**, 109 Notre Dame st., importer of teas, coffees, sugars, wines, liquors, &c. See card, page 243.

**KER, JOHN, & Co.**, manufacturers of essence of coffee. See card, page 247.

## TIN PLATE WORKERS.

**HOLMES, SAMUEL**, 79 St. Paul st., worker in tin, sheet iron and copper—houses fitted up with hot air apparatus on a new and improved principle—orders punctually attended to.

**PROWSE, GEORGE F.**, 38 Great St. James st., tin plate, sheet iron, and copper smith.

**RYAN, NICHOLAS**, 6 St. Peter st.—tin, sheet iron and copper ware of all kinds for sale low—orders promptly attended to.

Bélanger, B., Collège st.

Campbell, James, 48 St. Antoine st.

Dagenais, D., 40 St. Mary st.

Dednam, Thomas, 187 Notre Dame st.

Durocher, Thomas, 22 St. Lawrence st.

Gillespie, James, 83 Craig st.

Giroux, Joseph, 135 Commissioners st.

Lamouche, Joseph, 23 St. Mary st.

Lapierre, M., 169 St. Joseph st.

Lapierre, Louis, 57 St. Paul st.

Marcoux, J. B., Jacques Cartier sq.

Moreau, Joseph, 177 St. Joseph st.

Pagnuello, Joseph, 10 Bonaventure st.

Woodbury, T. E., & Co., 10 McGill st.

## TOBACCO AND CIGAR STORES.

**JOSEPH, H., & Co.**, 144 St. Paul st., importers, manufacturers and wholesale dealers in tobacco, cigars, snuff, &c., &c.

**KURCZYN, N. P. M.**, 31 McGill street, manufacturer of and wholesale and retail dealer in tobacco, cigars, snuff, &c., &c.

**LEVY, JOHN**, 115 Notre Dame st., importer, manufacturer, and wholesale and retail dealer in tobacco, snuff, cigars, pipes, fancy articles, &c., &c.

**ORR, JOHN**, cigar divan, corner Notre Dame and St. Gabriel sts.—cigars of the very best brands always on hand.

**RATRAY, JAMES, & Co.**, 94 Notre Dame st., manufacturers, importers, and wholesale and retail dealers in tobacco, snuff, cigars, &c., &c.

Dubord, A., 77 St Paul st. & 99 St. Lawrence st.

Durham, Duncan, 121 St. Paul st.

Grantham, James, Amherst st.

McKey, Francis, 83 St. Paul St.

Monaghan, William, corner Lagauchetière and Wolfe sts.

Papin, L. A., 117 St. Paul st.

Villemain, Louis, Jacques Cartier sq.

## JOHN MATHEWSON & SON

Would invite the attention of the Trade to their Extensive Stock of Manufactured GOODS, which they are prepared to offer to Wholesale purchasers on the most liberal terms, viz :--

### SOAP,

Common, Liverpool, No. 1 Pale Yellow. White and Castile.

### FANCY SOAP,

Old Brown and White Windsor, Variegated, Almond, Vegetable, Rose, and a great variety of Fancy and Shaving Soaps.

### LABOUR-SAVING SOAP,

Crane's Patent Premium. The greatest discovery in the art of Soap-making, and likely soon to supersede the use of other Soap altogether.

### TALLOW CANDLES.

### PATENT REFINED CANDLES,

Metallic Wicks.

### PATENT WAX CANDLES,

An excellent article, free from smoke or smell, and as economical to use as Tallow Mould.

### BELMONT SPERM CANDLES,

Warranted superior to any imported, being made from better Stock, consume their wick, burn longer, and sold at lower prices.

### IMPROVED LARD OIL

Of the finest quality, equal to Sperm for Burning, also for Machinery and Woollens, being manufactured without acids or other pernicious ingredients. Reference can be given to the different Steam-boat and Railway Companies, who pronounce it the *best and purest Oil* in use.

For the greater convenience of their Customers (the Factory being at a distance), Orders may be left at the Stores of

**MR. CHARLES BOCKUS,**  
216 ST. PAUL STREET,

Where Samples can be seen, and Purchases made on the same terms as at their Office.

*Steam Soap and Candle Works, Inspector Street.*

---

## CRANE'S PATENT PREMIUM LABOUR-SAVING SOAP.

---

To this Popular and Celebrated SOAP was awarded the First Premium and a Diploma over all other competitors at the NEW YORK STATE FAIR held in Albany in September last; but the best testimonial in its favour is the personal experience of those who use it. All say it is the most effectual, safe, time and labour-saving preparation ever introduced. There are none of the deleterious articles in this Soap which are used in the miserable fluids, powders, and imitation labour-saving Soap, so forced upon this community, and which are calculated to destroy the texture of the Clothes washed with them, but the Chemical Preparation of this Soap is perfectly healthy, and is warranted not to injure the finest fabric.

Owing to the increased demand, the PRICE has been REDUCED. Each bar is stamped with the Manufacturer's name.

Sold Wholesale and to the Trade only, at the Manufactory, and at the Stores of

**C. BOCKUS, 216 St. Paul Street.**

By Retail at the Principal Grocery Establishments in the City.



C

THE  
THE S  
introdu  
sale of  
been us  
H  
F

As  
was cor

Will fin  
required  
than car



# CANTON HOUSE,

NOTRE DAME STREET, MONTREAL,

ESTABLISHED IN 1848,

FOR THE EXCLUSIVE SALE OF

## TEA, COFFEE, AND CHOCOLATE.

THE SUBSCRIBER begs to call public attention to the fact that he was the first to introduce into Canada, the principle of paying exclusive attention to the selection and sale of the above named indispensable articles, at greatly reduced prices, from what had been usually paid for them, up to the period of his opening the CANTON HOUSE.

He is constantly prepared to supply families with

HALF CHESTS, BOXES AND CATTIES OF TEA,

FROM 2lbs. UPWARDS,

AND WITH CANISTERS OF

## GROUND COFFEE,

OF EVERY SIZE.

TERMS, CASH ONLY.

As small profits and quick returns are the principles upon which this establishment was commenced, and is still conducted,

### COUNTRY MERCHANTS AND DEALERS

Will find it their advantage to call, as they can here select their Stock in *any quantity* required, and from a Stock which contains a *greater variety* of TEAS and COFFEES, than can be found in any other Store in the City.

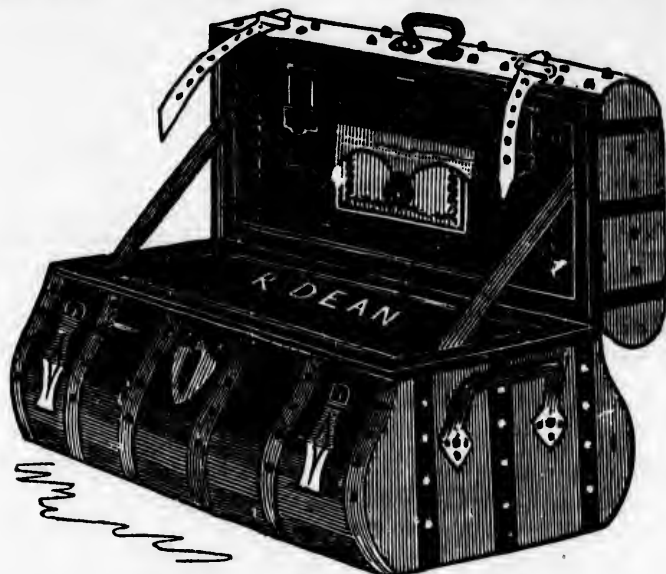
SAMUEL COCHRAN, *Proprietor.*

## TRUNK MAKERS.

DEAN, ROBERT, British trunk manufactory, first prize trunk maker, 154 Notre Dame st. —a general assortment of trunks, valises, carpet bags, &c., &c., constantly for sale, of the best quality and upon reasonable terms. See card.

HIBBARD, W. R., trunk and lamp warehouse, 113 St Paul st.—N.B. Trunks, valises, carpet bags, &c., in great variety at very low prices. Lamps of every description, wholesale and retail, on the most reasonable terms.

## BRITISH TRUNK MANUFACTORY.



### R. DEAN,

*First Premium Trunk Maker, West Notre Dame Street, Montreal,*

HAS constantly on hand of the best materials, Trunks, Valises, Solid Sole Leather Portmanteaus, Patent Leather Bags, Carpet Bags, Satchels, Hat-Boxes, &c., at very moderate prices. N.B.—All Articles Warranted as represented when sold.

## TURNERS.

McGUIRE, JOHN, 40 St. Charles Borromée st.—round, oval and fancy turning of all kinds executed to order with accuracy and despatch, and upon moderate terms.

Bone, Thomas, 20 Bonaventure st.  
Donahoo, Bernard, 43 St. Lawrence st.  
Quigg, Clinton, 4 St. George st.

Smith, Joseph, Haymarket square.  
Williamson, Alexander, 14 St. Joseph st.

## TYPE FOUNDRY.

MONTREAL TYPE FOUNDRY, C. T. Palsgrave, proprietor, corner St. Helen and Le-moine sts. See card, page 245.

## UMBRELLA MAKER.

McIver, Peter, 48 St. Joseph st.

## VENTRILOQUIST AND BIOLOGIST.

PALMER, DR. FRANCIS, 10 Notre Dame st., gives instructions in ventriloquism, electro-biology and natural magic—phantasmagoria, electrifying apparatus, &c., repaired —antique coins, paintings, &c., for sale.

THE  
British  
variet  
FAC  
impro  
Th

P

PR

TY

of whos  
The  
marks o  
The  
their ov  
all; wh

a brancl  
Front s  
equally  
OLD  
20 pe

Mont

# Montreal Type Foundry.

THE undersigned avails himself of this opportunity to remind the Printers of the British North American Provinces, that he continues to manufacture type in all its varieties, and in order to keep up with the times, he has lately introduced SCOTCH FACES of BOOK LETTER into his establishment, which, with other extensive improvements, affords the Printer all he can desire in his line.

The following American manufacturers continue their accounts with this Foundry :—

**MESSRS. R. HOE & CO.,**

OF NEW YORK,

**PRESS-MAKERS, & C.**

**MESSRS. WELLS & WEBB,**

OF NEW YORK,

**WOOD-LETTER CUTTERS;**

**MR. GEORGE MATHER,**

OF NEW YORK,

**PRINTING-INK MANUFACTURER, of all Colors :**

**MESSRS. L. JOHNSON & Co.,**

OF PHILADELPHIA,

**TYPE & STEREOTYPE FOUNDERS;**

of whose manufacture a general and well selected assortment is kept constantly on hand.

The above-named houses are so well known, that it is unnecessary to make any remarks on the excellence of their manufactures.

The convenience that the Printers of Canada now have in being able to purchase at their own doors all they can require to furnish or renew an Office will be apparent to all; while the

## Toronto Type Foundry,

a branch of this Establishment under the management of Mr. D. K. FEEHAN, Agent, Front street, Toronto, places the Printers of each section of the Province upon an equally favourable footing.

OLD TYPE taken in exchange for new without any deduction for dross, at 5d per lb. 20 per cent charged on American imports to cover Duties, Freight, &c.

CHARLES T. PALSGRAVE,

Corner of St. Helen and Lemoine streets.

Montreal, 1851.



## VETERINARY SURGEONS.

TURNER & MASON, veterinary surgeons, &c., St. Urbain st., corner Lagauchetière st. Maybell, J., Dorchester, near St. Denis st.

## WEIGHING MACHINE MAKERS.

LADD, C. P., general iron founder and machinist, William st. See card, page 206.

McWATERS, JOHN, Lemoine st., manufactures patent balances, scale, beams, &c., capable of weighing from  $\frac{1}{2}$  lb. to 6 tons—old machines repaired, and all kinds of jobbing promptly attended to.

WARREN, G. P. & D. H., 8 McGill st., weighing machine, pail, and paper box manufacturers—a large stock constantly on hand at very low prices. See card.

## G. P. & D. H. WARREN,

No. 8 McGill Street, MONTREAL.



THEY have just completed their Machinery for the manufacture of

### PAPER BOXES

of every description, and are now prepared to furnish HAT and CAP BOXES, SEIDLITZ and SODA BOXES, BOTTLE and PHIAL BOXES, DRY GOODS, LACE and FANCY SHOP and JEWELLERY BOXES, together with other unenumerated varieties, which may be required. All articles will be furnished at the lowest possible remunerating prices, so as to encourage their more general use. Country Merchants supplied without any delay.

## WINE AND SPIRIT MERCHANTS.

LAMONTAGNE, EDWARD, importer of Champagne and other wines and cigars, Commercial Chambers, St. Sacrament st.

MAITLAND, (EDWARD,) TYLEE & Co., importers of wines, liquors, teas and groceries of every description, and general commission merchants, corner St. François Xavier and Hospital sts.

PANTON, T. C., & Co., importers of wines, liquors, teas and groceries, 7 St. Sacrament st.

PAYNE, E., & Co., 184 Notre Dame st., importers of wines, liquors, brandy, ale, porter, &c., and dépôt for "PENNER'S CIDER."

STUART, C. D., 49 Notre Dame st., wine and spirit merchant and rectifier.

TORRY, CLARKE & Co., importers of wines, liquors, teas, and groceries, St. Eloi, near St. Paul st. See card, page 248.

WATSON, GEORGE D., importer of wines, liquors, teas and groceries, 8 St. Sacrament st. Bonacina, Joseph & Co., 4 Nun's buildings, St. Joseph st.



THE  
STAT  
manu  
first ti

This a  
of the  
Mocha  
which  
of the

T  
Keep  
mome  
lowed  
and ar  
of the  
Essenc  
article  
ment,  
experi

On  
ded th  
induce  
times p



N.  
excell  
and star

NO

# JOHN KER & Co's



## ESSENCE OF COFFEE.

THE Subscribers would respectfully inform the Public of CANADA and the UNITED STATES, that they have now perfected their arrangements and Machinery, for the manufacture of that truly delicious and refreshing beverage, which they have, for the first time, introduced upon this Continent,

### THE ESSENCE OF COFFEE.

This article, which is manufactured by them in Montreal, under the direct superintendence of the original inventor, **Mr. Fulton**, is produced from the very purest Java and Mocha Coffees, and is so concentrated, both as regards strength and sweetness, that all which is required to furnish a most excellent cup of Coffee, is to add two teaspoonsfull of the Essence to an ordinary sized breakfast cup, and fill up with boiling water.

**The Essence of Coffee** will be found peculiarly advantageous to Hotel Keepers, as it furnishes at all times, the very best description of beverage, without a moment's loss of time, and it is well known, that Coffee made in the ordinary way, and allowed to stand for any considerable length of time, loses in a great degree, both its refreshing and aromatic qualities. Travellers, also, who are about to visit the less frequented portions of the country, will find it to conduce greatly to their comfort, to carry a case of the Essence of Coffee with them, as they will require only a little boiling water, (which article at least can always be obtained,) to furnish themselves with the required refreshment, a desideratum which will not be overlooked, nor thought lightly of, by those whose experience in travelling has been acquired out of the ordinarily frequented routes.

On the above grounds of usefulness, convenience and comfort, to which may be added the fact of the article being one of **Home Manufacture**, the proprietors are induced to hope that it will come into extensive use in the Province, and will be at all times prepared to furnish it to order in any required quantities at wholesale, at their

**Office, Common Street, Canal Wharf, Montreal.**

N. B. A liberal discount made to the Trade in Town and Country. Numerous certificates of the excellence and salubrity of the article which they furnish, from parties of the highest respectability, and standing, Medical Men and others, the British and Canadian Press, &c., can be seen at their office.

**NONE GENUINE EXCEPT SIGNED,**

*John Ker & Co.*

Common Street, Canal Wharf, Montreal.

**TORRY, CLARKE, & CO.,**  
 NO. 3 ST. ELUI STREET, MONTREAL,  
**Wine and General Grocery Merchants,**

HAVING had long experience in the trade, invite the attention of the public of Canada. Their stock, in all its details is extensive and well assorted, and having been selected by a competent agent, and purchased at the very lowest market rates for cash, will enable them to give every satisfaction.

All kinds of produce consigned to their care for sale, will meet with the best attention. Their wines and liquors can be had in bond.

**WIRE WORKER.**

RICE, W. H., 23 Notre Dame st.—sieves, meat safes, riddles, fenders, &c., and wire cloth of the best quality always on hand; bell-hanging promptly attended to.

**WOODEN WARE AND CLOCK STORE.**

NELSON & BUTTERS, dealers in wooden ware, clocks, brooms, and general house furnishing articles, 22 McGill st.

**J. & J. WARDILL,**  
**Manufacturers of Casts of all Descriptions,**  
**GRANBY,**  
**SOLE AGENT IN MONTREAL,**  
**E. N. BOSTWICK,**

BETWEEN GREAT ST. JAMES AND NOTRE DAME STREETS.—Entrance through Gateways opposite the Methodist Church and the Messrs. Arthurs, respectively.

**GUIDE TO THE STREETS OF MONTREAL.**

Note.—In the following Guide, Sherbrooke street is taken as the northern, and the River as the southern boundary of the city; and the streets are described as running north, south, east, or west, as they lie in relation to those lines.

Acqueduc street, from the Canal, north to Dorchester street, St. Ann's, St. Joseph and St. Antoine suburbs.

Albert place, on the corner of Lagauchetière and St. Urbain streets, St. Lawrence suburb.

Albert street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.

Alexis street, from St. Sacrament street, north to Notre Dame street, west ward.

Alexander street, from Craig street, north to St. Catherine street, St. Lawrence suburb.

Ann street, from William street, south to the Canal, St. Ann's suburb.

Amherst street, from St. Mary street, north to St. Catherine street, Quebec suburb.

Aylmer street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.

Barclay street, from St. Mary street, south to Water street, Quebec suburb.

Barrack street, from St. Paul street, south to Water street.

Basin street fronts the canal new upper basin.

Beaver Hall Place and Terrace, from Lagauchetière street, north to St. Catherine street, St. Antoine suburb.

Belmont  
 Berry la  
 Berthel  
 Blake s  
 Bleury  
 Bonaver  
 Bonsec  
 Brock s  
 Burnet  
 Burnsid  
 Brunsw  
 Callière  
 Campea  
 Canal st  
 Canning  
 Capital  
 Cathcar  
 Catherin  
 Cemet  
 Chaboill  
 Charles  
 Champ  
 Champ  
 Chennev  
 sub  
 City Cou  
 rene  
 Colborne  
 Colborne  
 College s  
 Columbia  
 Commiss  
 Common  
 rive  
 Cornwall  
 Côte stre  
 Craig str  
 Dalhousie  
 Dalhousie  
 Desrivière  
 Devienne  
 Dorchest  
 rene  
 Drummo  
 sub  
 Dubord S  
 Dupré la  
 Durham  
 Durham  
 Durocher  
 Edward l  
 Eleanor s  
 Elizabeth  
 Eweretta  
 Fortier st  
 Fortificati  
 Foundling

- Belmont street, off Beaver Hall Terrace, St. Antoine suburb.  
 Berry lane, from St. Louis street, north to Perthuis street, east ward.  
 Berthelot street, from Bleury street, west to Aylmer street, St. Lawrence ward.  
 Blake street, from Sydenham street, to Seaton street, Quebec suburb.  
 Bleury street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.  
 Bonaventure street, from McGill street, west to the city boundary.  
 Bonsecours street, from St. Paul street, north to St. Denis street, east ward.  
 Brock street, from St. Mary street, south to Water street, Quebec suburb.  
 Burnet street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 Burnside Place, from Union avenue to Mansfield street, St. Antoine suburb.  
 Brunswick street, from Belmont street, north to Dorchester street, St. Antoine suburb.  
 Callières street, from Foundling street, south to Common street, west ward.  
 Campeau street, from St. Mary street, north to St. André street, Quebec suburb.  
 Canal street, fronts the Canal, south side, above the Wellington bridge.  
 Canning street, from St. Joseph street, St. Joseph suburb, north to the city boundary.  
 Capital street, from St. François Xavier street, east to St. Joseph street, west ward.  
 Cathcart street, from University street, to Mansfield street, St. Antoine suburb.  
 Catherine street, from Wellington, north to William street, St. Ann's suburb.  
 Cemetery street, from St. Joseph street, north to the French burying ground.  
 Chaboillez street, from College street, north to Bonaventure street, Recollet suburb.  
 Charles street, from Richmond place, north to Dorchester street, St. Antoine suburb.  
 Champ de Mars (Parade ground), between St. Gabriel and Sanguinet streets.  
 Champ de Mars street, from Champ de Mars, east to Campeau street, Quebec suburb.  
 Chenneville street, from Craig street, north to the English burying ground, St. Lawrence suburb.  
 City Councillors street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.  
 Colborne avenue, from St. Mary street, north to the city boundary, Quebec suburb.  
 Colborne street, from Wellington street, north to William street, St. Ann's suburb.  
 College street, from McGill street, west to Chaboillez street, Recollet suburb.  
 Columbian street, south of the Canal, above the Wellington bridge.  
 Commissioners street, between Water and Common streets, on the river side.  
 Common street, from Commissioners street, corner of Custom-house square, facing the river, west to the canal basin.  
 Cornwall Terrace, on St. Denis street, between Lagauchetière and Dorchester streets.  
 Côté street, from Craig street, north to Lagauchetière street, St. Lawrence suburb.  
 Craig street, from Campeau street, west to St. Antoine st.  
 Dalhousie street, from William street, south to the canal basin, St. Ann's suburb.  
 Dalhousie square, at the junction of Notre Dame, St. Paul, and St. Mary streets.  
 Desrivières street, from St. Antoine street, to Bonaventure street, St. Antoine suburb.  
 Devienne street, from St. Siméon street, east to St. Philip street, St. Lawrence suburb.  
 Dorchester street, from Victoria road, west to the city boundary, St. Mary, St. Lawrence and St. Antoine suburbs.  
 Drummond street, from St. Catherine street, north to the city boundary, St. Antoine suburb.  
 Dubord Street, from Viger square, to Sanguinet street, St. Lewis ward.  
 Dupré lane, from College street, north to St. Joseph street.  
 Durham place, part of St. Lewis street, near Lacroix street.  
 Durham street, from Lagauchetière street, north to St. Catherine street, Quebec suburb.  
 Durocher street, from Sherbrooke street, north to the city boundary, St. Lawrence suburb.  
 Edward lane, from St. Joseph to St. Antoine streets, St. Antoine suburb.  
 Eleanor street, from Gabriel, north to William street, St. Ann's suburb.  
 Elizabeth street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 Eweretta street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 Fortier street, from St. Lawrence to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.  
 Fortification lane, from St. Gabriel street, west to the Hay-market.  
 Foundling street, from Commissioners street, west to McGill street, west ward.

- Fripotte street, from St. Paul, to Water street, east ward.  
 Gabriel street, from Queen street, west to Colborne street, St. Ann's suburb.  
 Gain street, from St. Mary street, north to St. Catherine street, Quebec suburb.  
 George street, from William street, south to Common street, St. Ann's suburb.  
 German street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.  
 Gosford street, from Notre Dame to Craig street, east ward.  
 Graham street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 Grant street, from St. Mary street, south to Water street, Quebec suburb.  
 Grey Nun street, from William street, south to Common street, St. Ann's suburb.  
 Guy street, from the Canal, north to Dorchester street, St. Ann's, St. Joseph and St. Antoine suburbs.  
 Hanover street, from Belmont street, north to Dorchester street, St. Antoine suburb.  
 Hermine street, from Craig street, north to Lagauchetière street, St. Lawrence suburb.  
 Hospital street, from St. François Xavier street, west to St. Peter street, west ward.  
 Huron street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 Inspector street, from Bonaventure street, south to William street, Recollet suburb.  
 Jacques Cartier square, from Notre Dame street, to the river, east ward.  
 Janvier street, from Mountain street, east to St. François street, St. Antoine suburb.  
 Juré street, from St. George street, west to Radegonde street, St. Lawrence suburb.  
 Kempt street, from Wellington street, north to Dorchester street, St. Joseph and St. Antoine suburbs.  
 Kent street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 King street, from William street, south to Common street, St. Ann's suburb.  
 Lacroix street, from Water street, north to Perthuis street, east ward.  
 Lafricain street, from St. Paul street, to Water street.  
 Lagauchetière street, from St. Denis street, west to Ste. Geneviève street, St. Lawrence suburb, and from Campeau street, east to Queen square, Quebec suburb.  
 Latour street, off Radegonde street, St. Antoine suburb.  
 Lemoine street, from St. Peter street, west to McGill street, west ward.  
 Longueuil lane, from St. Joseph street, south to College street, Recollet suburb.  
 Mayor street, from Bleury street, west to Aylmer street, St. Lawrence ward.  
 Mansfield street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.  
 Margaret street, from Bonaventure street, north to the city boundary, St. Antoine suburb.  
 Metcalfe street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.  
 Mc Cord street, from Wellington street, north to St. Joseph street, St. Ann's suburb.  
 McGill College avenue, from Cathcart street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.  
 McGill street, from Craig street, south to Common street, west ward.  
 Mignonne street, from St. Charles Borromée street, east to St. André street, St. Lawrence suburb.  
 Molson Place and Molson terrace, in rear of St. Thomas' Church, off St. Mary street.  
 Monarque street, from Queen's square, south to Water street, Quebec suburb.  
 Montcalm street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.  
 Mountain street, from St. Joseph street, north to Sherbrooke street, St. Joseph and St. Antoine suburbs  
 Nazareth street, from William street, south to Common street, St. Ann's suburb.  
 Nelson street, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.  
 Notre Dame street, from Dalhousie square, west to McGill street.  
 Olier street, from Mc Cord street, to Richmond street, St. Ann's suburb.  
 Ontario street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 Panet street, from Water street, north to the city boundary, Quebec suburb.  
 Partenais street, from St. Mary street, north to the city boundary, Quebec suburb.  
 Peel street, from St. Catherine street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.  
 Perthuis street, from Berry lane, east to Campeau street, east ward.  
 Phillips' square, head of Beaver Hall place.  
 Philip street, from Dorchester street, north to St. Catherine street, St. Lawrence suburb.  
 Place d'Armes, off Notre Dame street, opposite the French Cathedral.

Poet st  
 Port str  
 Queen  
 Queen  
 Radeg  
 Recolle  
 Richm  
 St  
 Richm  
 Robert  
 Rodney  
 Roy lai  
 Salaber  
 Sanguin  
 Seigneu  
 St  
 Seaton  
 Semina  
 Stanley  
 Stanley  
 St. Ad  
 St. Alex  
 St. Am  
 St. And  
 St. Ant  
 St. Aug  
 St. Bern  
 St. Bri  
 St. Cath  
 ren  
 St. Cha  
 ren  
 St. Cl  
 St. Con  
 St. Den  
 St. Dom  
 St. Edw  
 St. Eliz  
 St. Elo  
 St. Etie  
 St. Fran  
 sub  
 St. Fran  
 St. Gabr  
 St. Geor  
 St. Gene  
 St. Gerr  
 St. Hele  
 St. Hele  
 St. Hen  
 St. Hub  
 St. Ign  
 St. Jam  
 St. Jam  
 St. Jean  
 St. John  
 St. Jose

- Poet street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 Port street, from Foundling street, south to Common street, west ward.  
 Queen street, from William street, south to Common street, St. Ann's suburb.  
 Queen square, between St. Mary street and Victoria road, Quebec suburb.  
 Radegonde street, from Craig street, north to Lagauchetière street, St. Lawrence suburb.  
 Recollet street, from St. Peter street, west to McGill street, west ward.  
 Richmond street, from the canal, north to Richmond square, St. Ann's, St. Joseph and St. Antoine suburbs.  
 Richmond square, at the head of Richmond street, and west end of St. Antoine street.  
 Robert street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 Rodney street, from Colborne avenue, to Gain street, Quebec suburb.  
 Roy lane, from St. Joseph street, to Bonaventure street.  
 Salaberry street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.  
 Sanguinet street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.  
 Seigneurs streets, from the canal, north to Dorchester street, St. Ann's, St. Joseph and St. Antoine suburbs.  
 Seaton street, from Lagauchetière street, north to St. Catherine street, Quebec suburb.  
 Seminary street, from the canal to M'Cord street, Griffintown.  
 Stanley street, 1st, from Dorchester street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.  
 Stanley street, 2nd, from Colborne avenue to Gain street, Quebec suburb.  
 St. Adolphus street, from St. Mary street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.  
 St. Alexander street, from Craig street, north to the city boundary, St. Lawrence suburb.  
 St. Amable lane, from St. Vincent street, east to Jacques Cartier square.  
 St. André street, from Campeau street, north to the city boundary.  
 St. Antoine street, from Bonaventure and Craig streets, west to the city boundary.  
 St. Augustin street, from Basin street, to M'Cord street, St. Ann's suburb.  
 St. Bernard street, from Bleury street, west to St. Alexander street, St. Lawrence suburb.  
 St. Bridget street, south of the canal, above the Wellington bridge.  
 St. Catherine street, from Mountain street, east to Victoria road, St. Antoine, St. Lawrence and Quebec suburbs.  
 St. Charles Borromée street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.  
 St. Claude street, from Notre Dame street, south to Water street, east ward.  
 St. Constant street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.  
 St. Denis street, from Bonsecours street, north to the city boundary, St. Lewis suburb.  
 St. Dominique street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.  
 St. Edward street, from Bleury street, west to St. Alexander street, St. Lawrence suburb.  
 St. Elizabeth street, from Craig street, north to Sherbrooke street, St. Lawrence suburb.  
 St. Eloi street, from St. Sacrament street, south to St. Paul street, west ward.  
 St. Etienne street, south of the canal, above the Wellington bridge.  
 St. François street, from St. Antoine street, north to the city boundary, St. Antoine suburb.  
 St. François Xavier street, from Craig street, south to Foundling street, west ward.  
 St. Gabriel street, from Commissioners street, north to Craig street, east ward.  
 St. George street, from Craig street, north to Dorchester street, St. Lawrence suburb.  
 St. Geneviève street, from St. Antoine street, north, St. Antoine suburb.  
 St. Germain street, from Bleury street, west to St. Alexander street, St. Lawrence suburb.  
 St. Helen street, 1st, from Notre Dame street, south to Lemoine street, west ward.  
 St. Helen street, 2nd, from St. Mary street, north, Quebec suburb.  
 St. Henry street, from St. Joseph street, south to College street, Recollet suburb.  
 St. Hubert street, from Craig street, north to Mignonne street, St. James ward.  
 St. Ignace street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.  
 St. James (Great) street, from Place d'Armes, west to McGill street, west ward.  
 St. James (Little) street, from Place d'Armes, east to St. Gabriel street, centre ward.  
 St. Jean Baptiste street, from Notre Dame street, south to St. Paul street, centre ward.  
 St. John street, from Notre Dame street, south to St. Sacrament street, west ward.  
 St. Joseph street, 1st, from Commissioners street, north to Craig street, centre ward.

- St. Joseph street, 2nd, from McGill street, west to the city boundary, St. Joseph suburb.
- St. Lambert street, from Notre Dame street, north to Craig street, centre ward.
- St. Lawrence street, from Craig street, north to the city boundary, St. Lawrence suburb.
- St. Lewis street, from Sanguinet street, east to Campeau street, east ward.
- St. Mary street, from Dalhousie square, east to the city boundary, Quebec suburb.
- St. Maurice street, from McGill street, west to Chaboillez street, Recollet suburb.
- St. Monique street, from St. Antoine street, north to McGill's farm, St. Antoine suburb.
- St. Nicholas street, from St. Sacrament street, south to St Paul street, west ward.
- St. Nicholas Tolentin street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.
- St. Paul street, from Dalhousie square, west to McGill street.
- St. Patnck street, south of the Canal, above the Wellington bridge.
- St. Peter street, from Foundling street, north to Craig street, west ward.
- St. Sacrament street, from St. François Xavier street, west to St. Peter street, west ward.
- St. Siméon street, from Dorchester street, north to St. Catherine street, St. Lawrence suburb.
- St. Thérèse street, from St. Gabriel street, east to St. Vincent street, east ward.
- St. Urbain street, from Craig street, north to St. Catherine street, St. Lawrence suburb.
- St. Vincent street, from Notre Dame street, south to St. Paul street, east ward.
- Sydenham street, from Lagauchetière street, north to St. Catherine street, Quebec suburb.
- Union avenue, from Dorchester street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.
- University street, from Dorchester street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.
- Vallée street, from St. Siméon street, east to Philip street, St. Lawrence suburb.
- Victoria road, from Queen's square, north to the city boundary, Quebec suburb.
- Victoria street, from Cathcart street, north to Sherbrooke street, St. Antoine suburb.
- Viger square, on St. Denis street, near St. Lewis street.
- Visitation street, from St. Mary street, north to the city boundary, Quebec suburb.
- Vitré street, from Bleury street, east to Viger square, St. Denis street, St. Lawrence suburb.
- Voltigeurs street, from Water street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.
- Water street, from Commissioners street, east to the city boundary, on the river side.
- Wellington street, from Grey Nun street, west to the city boundary, St. Ann's suburb.
- William street, from McGill street, west to the city boundary, St. Ann's suburb.
- Wolfe street, from St. Mary street, north to Lagauchetière street, Quebec suburb.
- Woodyard street, from St. Paul street, south to Water street.
- Youville street, from Common street, west to Grey Nun street, west ward.

**METCALFE,**

A VILLAGE situated in the Township of Emily, County of Victoria, C. W.—distant from Peterboro', 15 miles—usual stage fare, 2s. 6d. Population of the Township 2461.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |   |
|---|---|
| <p>GRAND, R., postmaster.<br/>         Balfour, Gabriel, carpenter.<br/>         Beatty, William, general store.<br/>         Blackwell, Edward, innkeeper.<br/>         Cottingham, William, J. P.<br/>         Davey, William W., blacksmith.<br/>         Davidson, Mrs., innkeeper.<br/>         Finch, Henry, carpenter.<br/>         Goodliffe, John, carpenter.<br/>         Harding, Rev. Robert, Church of England.<br/>         Harkness, David, innkeeper.</p> | <p>Hoyland, Abraham, carpenter.<br/>         Hilliard, William, general store.<br/>         Irons, Dr. John, M. D.<br/>         Knowlson, Christopher, J. P., general merchant,<br/>         and agent St. Lawrence Insurance Co.<br/>         Matchitt, W. &amp; T., general store.<br/>         M'Mullen, Rev. Thomas, Wesleyan.<br/>         Parker, M. P., general store.<br/>         Sannley, William, miller.<br/>         Woods, William, blacksmith.</p> |
|---|---|

**MITCHELL,**

A VILLAGE situated in the Township of Logan, County of Perth, C. W.—distant from Stratford, 12 miles, from Goderich, 33 miles—usual stage fare to Goderich, 6s. 3d., to Stratford, 2s. 6d., to Galt, 10s., to Hamilton, 15s. Population about 150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <p>Baker, George, shoemaker.</p> | <p>Ball, William, common school master.</p> |
|----------------------------------|---|

Byron, ...  
Cana, R...  
Chenwi...  
Copp, J...  
Coveny...  
Dent, E...  
Dudley...  
Fishleig...  
Hicks, J...  
Hicks, J...  
Hilcott...  
Hill. Jan

A VILLAGE ...  
miles, fr

Armstro...  
Finlan...  
King, G...  
Plumb...  
Read, V...  
Rolls, D

A VILLAGE ...  
7 miles...  
ston, 17s

DIXON, ...  
tion

Appleton...  
Amable...  
Barnhart...  
Bisbee, S...  
Clary, Ja...  
Dixon, J...  
Dixon, J...  
Dixon, A

A VILLAGE ...  
W.—dista...  
stage fare

COOK, A...  
COOK, A...  
JONES, V

Biggar, H...  
Bingham...  
Brice, G...  
Bryning, J...  
Chapman...  
Collett, C...  
Ellis, J...  
Foster, F...  
Hargrave,

Byron, John, shoemaker.  
 Cana, R., clerk of division court.  
 Chenwick, John, shoemaker.  
 Copp, James, hotelkeeper, Farmers' hotel.  
 Coveny, J., inspector of licenses.  
 Dent, Edwin, cabinet and fanning mill maker.  
 Dudley, Dudley, inspector of licenses.  
 Fishleigh & Babb, general merchants.  
 Hicks, John, postmaster.  
 Hicks, John, hotelkeeper, Mitchel hotel.  
 Hilcott, Dr. J. P.  
 Hill, James, reeve of Fullarton.

Hill, James & R., general merchants.  
 Junk, H. R., saw mill proprietor.  
 Leeson, John, tailor.  
 Levy, John, blacksmith.  
 Major, Oliver, shoemaker.  
 Murray, James, inspector of licenses.  
 Mulholland, Adam, saw mill.  
 Rath, H. J. & W., saw mill proprietors.  
 Small, William, grist mill.  
 Smith, Thomas, blacksmith.  
 Tapp, Rev. Thomas, Bible Christian.

### MORPETH,

A VILLAGE situated in the Township of Howard, County of Kent, C. W.—distant from Toronto, 192 miles, from London, 61 miles, from Chatham, 15 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Armstrong, W. R., general merchant.  
 Finlan, John, general merchant.  
 King, G. W., general merchant.  
 Plumb, Anson, general merchant.  
 Read, V. D., general merchant.  
 Rolls, Dr. James, physician.

Shildon & Fellows, steam saw mill.  
 Smith, John, innkeeper.  
 Waller, James, physician.  
 White, Samuel, innkeeper.  
 Wilson, William, general merchant.

### MOULINETTE,

A VILLAGE situated in the Township of Cornwall, County of Stormont C. W.—distant from Cornwall, 7 miles, from Prescott, 43 miles—usual stage fare to Montreal, 25s.—usual steamboat fare to Kingston, 17s. 6d., to Montreal, 12s. 6d. to 15s. Population about 120.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

DIXON, W. H., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, school books, stationery, drugs, &c.

Appleton, Richard, shoemaker.  
 Amable, Adam, blacksmith.  
 Barnhart, Alpheus, flour mill.  
 Bisbee, S. W., cabinet and chairmaker.  
 Clary, James, shoemaker.  
 Dixon, J. N., storekeeper and foundry.  
 Dixon, J. E., saw mill.  
 Dixon, A. L., carding and fulling mills.

Fikes, Nathaniel, carriagemaker.  
 Hubbard, J. S., Moulinette hotel.  
 Hubbard, J. S., blacksmith.  
 Nettles, John, tailor.  
 Vancamp, Tunis, tannery.  
 Wood, Fletcher, Dixon & Co., woollen manufactory.

### MOUNT PLEASANT,

A VILLAGE situated in the Township of Brantford and United Counties of Wentworth and Halton, C. W.—distant from Brantford, 5 miles—usual stage fare, 1s. 3d.—distant from Hamilton, 30 miles—usual stage fare, 6s. 3d. Population about 200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

COOK, ABRAHAM, J. P., postmaster and produce merchant.  
 COOK, ALEXANDER, M. D., physician and surgeon.  
 JONES, W. L., general merchant.

Biggar, H., deputy township reeve.  
 Bingham, J., innkeeper.  
 Brice, G., blacksmith.  
 Bryning, Rev. J., Church of Scotland.  
 Chapman, G. W., boots and shoes.  
 Collett, C., tailor.  
 Ellis, J., cabinetmaker.  
 Foster, Francis, merchant.  
 Hargrave, A., boots and shoes.

Haight, E., fuller.  
 M'Ewen, A., merchant.  
 Skay, George, boots and shoes.  
 Soules, J., cabinetmaker.  
 Sturges, William, carpenter.  
 Tennent, J., tailor.  
 Tennent, R., boots and shoes.  
 Townsend, A., carriage factory.



## NAPANEE,

A thriving VILLAGE situated on the Napanee River, in the Township of Richmond, County of Lennox, C. W., on the main road from Kingston to Toronto—distant from Kingston, 25 miles—usual stage fare, 5s.—distant from Belleville, 25 miles—usual stage fare, 5s. Population about 1000.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

Britannia Life Assurance Co., James F. Bartels, agent.  
Columbus Fire Assurance Co., James F. Bartels, agent.  
National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies, R. Easton, agent.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BARTELS, JAMES F., conveyancer and commissioner of court of Queen's Bench.  
CAMPBELL, ALEXANDER, postmaster.  
DETLOR & PERRY, dealers in dry goods, groceries, hardware crockery, &c.  
GEORGE, F. J., general store, chemist and druggist.  
GEORGEN, T. W., general store, chemist and druggist—drugs, oil, groceries, books, hardware, &c.  
GREENLEAF, G. D., general printing office, and wood and seal engraver.  
JAMES & PETERSON, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.  
MACKAY, ARCHIBALD, farmer, 2 miles from the village.  
MACPHERSON, DONALD, miller, distiller and dealer in dry goods, groceries, hardware, country produce, &c.  
NAPANEE BEE, THE, weekly paper, G. D. Greenleaf, publisher.  
PRINGLE, DANIEL, hotel, stage house keeper and auctioneer,—travellers will find a good house and reasonable charges, auctioneering business attended to on moderate terms.  
SHOREY, MILES, jun., Lennox hotel—travellers will find good accommodations and reasonable charges at this house.  
STEVENSON, ANDREW, dealer in groceries, and provisions and saloon keeper.  
TEMPLETON, WILLIAM, tanner and shoe manufacturer—cash paid for hides.  
WILSON & Co., dealers in dry goods, groceries, hardware, clothing, crockery and country produce.  
WRIGHT, WILLIAM, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce.

Allan, David, chemist and druggist.  
Bartels, George, carriagemaker.  
Beeman, T., saddler.  
Benn, James, blacksmith.  
Black, Rev. J., Wesleyan.  
Blewett, John, grocer.  
Briggs, Noel, shoemaker.  
Brown, Rev. M., Episcopal Methodist.  
Barton, Charles, grocer.  
Carey, Dr. Francis V.  
Chamberlain, Dr. Thomas.  
Chattersen, John, grocer.  
Chrysdall, John, lath factory.  
Clapp, G. S., land surveyor.  
Clark, Leonard, blacksmith.  
Clark, Andrew L., saw mill.  
Close, Thomas, carriagemaker.  
Cooper, John, tailor.  
Cornell, George, innkeeper.  
Davey, George H., general store.  
Dickens, Edmond, baker.  
Doney, Solomon, shoemaker.  
Easton, Robert, general store.  
Edgar, John, carriagemaker.  
Fink, Hiram, blacksmith.  
Foot, Benjamin, tailor.  
Forward, Henry T., general store.  
Foster, Robert, grocer.  
Fraser, Davis, tailor.  
George, Frederick, general store.  
Gunn, William, general store.

Halfpenny, Joseph, shoemaker.  
Hamilton, H., carriagemaker.  
Hill, —, lath factory.  
Herring, John, foundry and tin shop.  
Huff, Thomas, blacksmith.  
Huff, Eliakem, cooper.  
Huff, William, cooper.  
King, John, innkeeper.  
Lamb, Thomas, general store.  
Lanphier, William, shoemaker.  
Lanphier, John, shoemaker.  
Lauder, Rev. W. B., Church of England.  
McCulloch, James, tailor.  
McLaughlin, James, tailor.  
Mackay, A. B., clerk of division court.  
Madden, S. S., tanner and shoemaker.  
Martin, James, general store.  
Mills, George, saddler.  
Moray, Joseph, blacksmith.  
Parish, William, tinsmith.  
Perry, John W., cloth factory, fulling and carding mills.  
Rust, —, carding mill.  
Reynolds, Rev. Mr., Wesleyan.  
Schermerhorn, Asa, grocer.  
Shirley, Dr. Thomas.  
Storr, Edward, shoemaker.  
Towers, W. M., carriagemaker.  
Trom, James, saddler.  
Vine, David, grocer.

A VILLAGE  
fare, 10

Cadieu  
Morrie  
Morrie  
Barbeau  
Catudal,  
Cyre, R.  
Déjarlais  
Demers,  
Demers,  
Douglas,  
Douglas,  
Gauthier  
Grégoire  
Grégoire  
Farper, J.  
Hazard, J.  
Hébert, E.  
Letourneau  
Louprette  
Lukin, J.  
commis  
Marcerea

A VILLAGE  
miles, from

DAVIDSON  
Bent, Am  
Bishop, G  
Brydone, T  
Browne, J  
Gregor, D  
Gregory, R  
Griffiths, R  
Hamilton,

A VILLAGE  
Crosby, Co  
tion about

Bell, R., ta  
Chaffey, B  
Denny, Joh  
Howard, R  
Hubbard, J  
Kilborn, Jo  
Leech, R.,

A VILLAGE  
C. W.—dis  
5s.—distant

CATON, A  
variet

**NAPIERVILLE,**

A VILLAGE situated in the County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 27 miles—usual stage fare, 10s. Population about 900.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Cadieux, Joseph, dealer in groceries, hardware, dry goods, crockery, &c.

Morrier, F. R., dealer in groceries, hardware, dry goods, crockery, &c.

Morrier, J. R., dealer in groceries, hardware, dry goods, crockery, &c.

Barbeau, F. X., commissioner of court.

Catudal, Jacques, smith and carriagemaker.

Cyre, Rev. Narcisse, Baptist.

Déjarlais, Eli, baker.

Demers, Edward, blacksmith.

Demers, Jacques, temperance inn.

Douglas, Amasa T., general store.

Douglas, Mrs. E. W., temperance inn.

Gauthier, Louis, mason.

Grégoire, Hubert, commissioner of court.

Grégoire, Julien, J. P.

Parper, James, veterinary surgeon and painter.

Hazard, Rev. Henry, Church of England.

Hebert, P. D., commissioner of court.

Letourneux, Narcisse, cooper.

Loupprette, Michael, miller.

Lukin, J. B., notary, registrar no. 1, and clerk of commissioners' court.

Marcereau, Louis, tanner and currier.

Marcereau, Joseph, shoemaker.

McNeil, —, mason.

Meritz, Antoine, notary.

Morin, Rev. Amable, Roman Catholic.

Odel, Loup, postmaster, storekeeper and commissioner of court.

Racicot, Grégoire, waggonmaker.

Simard, Joseph A., notary.

Smith, George, confectioner.

Smith, Joseph, contractor.

Steel, John, general store.

Stow, James, tailor.

Stuart, Dr. William.

Trudeau, Joseph, blacksmith.

White, A. G. H., agent for the Seignior and for Life and Fire Assurance.

Williams, Winslow, commissioner of court.

York, John, tailor.

**NEW ABERDEEN,**

A VILLAGE situated in the Township of Waterloo, County of Waterloo, C. W.—distant from Galt, 8 miles, from Goderich, 70 miles. Population about 125.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

DAVIDSON, GEORGE, postmaster, general merchant and miller.

Bent, Amos, innkeeper and brickmaker.

Bishopp, Charles, tailor.

Brydone, Thomas, cooper.

Browne, J. G., saw mill.

Gregor, David, carpenter.

Gregory, Henry, miller.

Griffiths, Ewan, waggonmaker.

Hamilton, Captain Thomas.

Israel, George, weaver.

Nissel, Caspar, M. D.

Phillip, William.

Rudd, Henry, blacksmith.

Taylor, Henry, weaver.

Thompson, James, cooper.

Thompson, Joseph, shoemaker.

**NEWBORO',**

A VILLAGE situated on the Isthmus, on the Rideau Canal, in the Townships of North and South Crosby, County of Leeds, C. W.—distant from Brockville, 38 miles, from Kingston, 96 miles. Population about 300.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bell, R., tailor,

Chaffey, Benjamin, general store.

Denny, John, general store.

Howard, Rev. V., Wesleyan.

Hubbard, —, blacksmith.

Kilborn, John, saw mill.

Leech, R., shoemaker.

Leech, James, cabinetmaker.

M'Donnell, M., general store.

Proud, Joseph, blacksmith.

Tett, William, innkeeper.

Tett, Benjamin, postmaster, general store and saw mills.

Watkins, Rev. John, Church of England.

**NEWBURGH,**

A VILLAGE situated on the Napanee River, in the Township of Camden and County of Addington, C. W.—distant from Kingston, 23 miles—usual stage fare, 3s. 9d.—going and returning the same day, 5s.—distant from Napanee, 8½ miles. Population about 700.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

CATON, ALLAN, chemist and druggist—patent medicines, paints and dye stuffs in every variety, also school and miscellaneous books, &c.

**HOOPER, A. & D.**, general store, saw and grist mill—dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

**MACEGAN, FLORENCE**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, drugs, &c.

Armstrong, Thomas, axe factory.

Aylsworth, Dr. J. B.

Black, John, tannery.

Brown, William, carpenter and builder.

Burdett, D. and A., tannery.

Clarke, R. T., brickyard.

Creighton, John, blacksmith.

Clair, Dr. Joseph.

Davy, James, shoemaker.

Detlor, William, shoemaker.

Deroche, Pascal, tailor.

Ekens, George, cabinetmaker and turner.

Fullarton, Joseph, cabinetmaker.

Finkle, Henry, carriagemaker.

Hookaway, William, carriagemaker.

Hooper, A. T. G., postmaster.

Hope, R. F., Camden house.

Howell, William, carpenter and builder.

Irons, William, shoemaker.

Jones, Edward, carpenter and builder.

McConnell, Ezekiel, tailor.

Madden, George, grist and saw mills.

Madden, Sylvester, carding and fulling mills.

Miller, C. H., saw mill.

Papin, Daniel, tailor.

Percy, John, blacksmith.

Pomeroy, John, saw mill.

Pringle, David Y., saw mill.

Reynolds, Rev. Joseph, Wesleyan.

Roblin, O. S., saddler.

Rook, John, tinsmith.

Scott, Rev. Thomas, Free Church.

Spencer, Homer, saddler.

Stephenson & Ham, general store.

Stickney, D. B., iron foundry.

## NEWCASTLE,

A VILLAGE situated on the post road to Toronto, in the Township of Clarke, County of Durham, C. W.—distant from Cobourg, 25 miles—usual stage fare, 7s. 6d.—from Toronto, 47 miles—usual stage fare, 12s. 6d. Bond Head harbour, 1½ miles distant, is the Port for Newcastle, and may be looked upon as forming part of it—steamboat fare to Cobourg, 5s. Population about 650. Bond Head, about 200.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**HEWSON, WILLIAM**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce.

**MCCOY, SAMUEL**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, country produce and lumber.

**MCINTOSH & Co.**, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce.

**MCINTOSH & Co.**, flour and saw mills, Bondhead.

**MCNAUGHTON & HUNTER**, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce.

**SELLARS & Co.**, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce.

**TENNERY, JOHN E.**, British Canadian hotel, and stage house—an excellent house and charges moderate. Ed.

Allan, B. M., notary public.

Allen, William, carriagemaker.

Allen, Jeremiah, carpenter and builder.

Allin, Charles, cabinetmaker.

Allin, Thomas, shoemaker.

Allin, William & Sons, carpenters and builders.

Baker & Co., axe factory.

Baines, Joseph, pumppmaker.

Barcoe, Richard, Wellington hotel.

Bennett, James, distillery, 1 mile west.

Brown, Calvin, carriagemaker.

Brock, William, nurseryman.

Brockenshire, John, grocer.

Burley, Joseph, saw mill, Bondhead.

Buchan, John, saddler and harnessmaker.

Callicot, Thomas, blacksmith.

Canada Life Assurance Co., G. M. Clarke, agent.

Clark, G. M., barrister at law.

Clark, Edward, collector of customs.

Carr, Henry, shoemaker.

Couch, William, shoemaker.

Couch, William, baker.

Curtis, George, tailor.

Darby, Joseph, carpenter.

Davidson, James, shoemaker.

Davy, Richard, carpenter and builder.

Eadie, James, plasterer.

Eadie, Cyril, plasterer.

Eastman, P. W., shoemaker.

Eilbeck, Misses, milliners, &c.

Eilbeck, James, fanning mill maker.

Eilbeck, James, painter.

Equitable Fire Assurance Co. of London, Samuel McCoy, agent.

Ferguson, Adna, carpenter and builder.

Fons, John, shoemaker.

Poster, Horace, storekeeper.

Fox, Thomas, brickmaker.

Fuller & Beachan, cabinetmakers.

Gray, John, millwright.

Ham, P., tailor.

Ham, Mrs., milliner.

Healy, James, butcher, Bondhead.

Herbert, John, carpenter and builder.

Hotham, Richard, butcher.

Honey, Samuel, blacksmith.

Ivory, John & William, fulling mills.

Ivory, Patrick, provincial land surveyor.

Jobes, J., tannery.

Kennedy, Rev. Thomas, Church of England.

Kerr,

Lee,

Lovel,

McKe,

Masse,

Mayb,

Moses,

Nation,

McT,

Olford,

Parker,

Power,

Power,

Rae, J,

Ratclif,

Rose,

Robson,

Santry,

Seaton,

Small,

Short,

A VILL,

Montre

Aikin,

Clemer,

Hale, J,

London,

Floyd,

A VILL,

5 miles,

NAHR,

Barrett,

Berger,

Campbe,

Campbe,

Chayma,

Ernst, J,

Forbes,

mill,

Hamett,

Hespele,

age.

A small

County,

Amirau,

Fitzgera

A VILL,

30 miles

GUERN

au

Kerr, Dr. James, chemist and druggist.  
 Lee, Calvin, carpenter and builder.  
 Lovekim, James P., nurseryman.  
 McKeon, Thomas, shoemaker, Bondhead.  
 Massey, Daniel, ironfounder and moulder.  
 Maybee, Benjamin H., cabinetmaker.  
 Moses, Miron, contractor.  
 National Loan Fund Life Assurance Co., Samuel  
 McCoy, agent.  
 Olford, John, shoemaker.  
 Parker, John, innkeeper, Bondhead.  
 Powers, T., tailor.  
 Powers, W. A., shoemaker.  
 Rae, John, carriagemaker and smith.  
 Ratcliffe, Thomas, blacksmith, Bondhead.  
 Rose, Dr. W. H.  
 Robson, John, J., wharfinger, Bondhead.  
 Santry, Daniel, shoemaker.  
 Seaton, Leonard B., carriagemaker.  
 Small, John, tailor.  
 Short, John, postmaster.

Strowger, W., temperance inn, Bondhead.  
 Stien, Robert, painter.  
 Tamblin, Thomas, tannery, Bondhead.  
 Targee, Lewis, tinsmith.  
 Taylor, William, plasterer, Bondhead.  
 Templeton, George, general store.  
 Tinney, James, distiller, Bondhead.  
 Treleaven, John, cabinetmaker and carpenter,  
 Bondhead.  
 Treleaven, James, carpenter and builder, Bond-  
 head.  
 Tremain, Richard, blacksmith.  
 Trevettick, Mark, carpenter and builder, Bond-  
 head.  
 Tucky & Co., fork and axe factory.  
 Wallace, Isaac, cooper, Bondhead.  
 Warren, Thomas, brickmaker.  
 Wilmot, Samuel, general agent.  
 Wilmot, Lewis, tannery.  
 Wilmot, Samuel, township clerk and clerk of  
 division court.

### NEW GLASGOW,

A VILLAGE situated in the Seigniorv of Mille Isles, County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 30 miles. Population of the Seigniorv about 1400.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Aikin, Thomas, mill owner.  
 Clement, C., miller.  
 Hale, John, tannery.  
 Loudon, Rev. Alexander, United Presbyterian.  
 Floyd, John, general store.

Furzee, William, general store.  
 M'Adam, Hugh, J. P.,  
 Murray, John, general store.  
 MacKenzie, D., tannery.

### NEWHOPE,

A VILLAGE situated in the Township of Waterloo, County of Waterloo, C. W.—distant from Galt, 5 miles, from Guelph, 9 miles, usual stage fare, 3s. Population about 250.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

NAHRGANG, C., postmaster, and general storekeeper.

Barrett, K. J., general store.  
 Berger, Eli, shoe store.  
 Campbell, D., general store.  
 Campbell, D., school teacher.  
 Chapman, A. T., innkeeper.  
 Ernst, John, cabinetmaker.  
 Forbes, Robert, tannery, shoestore, and saw  
 mill.  
 Hamett, Thomas, blacksmith.  
 Hespeler, Jacob, grist and saw mills, and cooper-  
 age.

Holm, Peter, saw mill.  
 Karch, Charles, cabinetmaker.  
 Oberholser, J., saw mill.  
 Quermbach, P., wagonmaker.  
 Shaw, A., blacksmith.  
 Roos, Jacob, cooper.  
 Ruppert, Henry, cabinetmaker.  
 Schmidt, A., cabinetmaker.  
 Scott, Adam, innkeeper.  
 Stepler, G., blacksmith.  
 White, George, grist and saw mills.

### NEW LIVERPOOL,

A small VILLAGE situated on the south shore of the River St. Lawrence, in the Seigniorv of Lauzon, County of Dorchester, C. E.—distant from Quebec, 7 miles—usual steamboat fare, 9d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Amiraux, Timothé, general store.  
 Fitzgerald, James, M. D.,

Harrison, Edward, grocer.

### NEWMARKET,

A VILLAGE situated in the Township of Whitechurch, County of York, C. W.—distant from Toronto, 30 miles—usual stage fare, 5s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

GUERNSEY, E., dealer in dry goods, groceries, crockery and hardware, also licensed auctioneer, and general agent, goods of all kinds taken on commission.

**FORSYTHE, J.**, hotelkeeper, a large new brick house, with excellent accommodation for travellers, a large court room on the premises, in which the division court and offices are held.

Adams, William, carpenter.  
 Beacher, G., carpenter.  
 Bollsaw, G., waggonmaker.  
 Bell, G., blacksmith.  
 Borthwick, H. J., master of grammar school.  
 Buntlin & Allan, foundry.  
 Boulton, D., barrister and attorney at law.  
 Brodie, J., carpenter.  
 Cawthra, John, general store.  
 Corgell, A., blacksmith.  
 Cotter, G. S., miller.  
 Chartler, Dr. H.,  
 Davis, Mrs. storekeeper.  
 Elvage, J., threshing machine maker.  
 Garbret, William, carpenter.  
 Goodfellow, Rev. John, Wesleyan Methodist.  
 Gorham, Eli, J. P.,  
 Gorham, C., cloth manufacturer.  
 Graham, William, waggonmaker.  
 Guernsey, A., storekeeper.  
 Hewett, J., innkeeper.  
 Hodgson, Rev., —, Congregationalist.

Kermott, E., carriage factory.  
 Howd, Rev., J. E., Baptist.  
 Kirkpatrick, R., storekeeper  
 Hunt, John, miller.  
 M'Caawthen, —, storekeeper.  
 M'Kay, J., blacksmith and waggonmaker.  
 M'Nab, & Boulton, barristers and attorneys at law.  
 Millard, J., cabinetmaker.  
 Mosier, T., innkeeper.  
 Nash, Dr., G.,  
 Quinlan, Rev., James, Roman Catholic.  
 Ramsay, Rev., S. F., Church of England.  
 Roodhouse, S., cabinetmaker.  
 Roe, William, storekeeper.  
 Shaw, H., district school master.  
 Simpson, William, brewer.  
 Smith, R. H., storekeeper.  
 Torrence, Mrs., storekeeper.  
 Wallis, William, tanner.  
 Ware, Dr. T. E.,  
 White, G., blacksmith.

**TOWNSHIP COUNCIL.**—James Hartman, reeve, Henry Wiseman, deputy reeve; Samuel Parsons, John Macklem, and George Playter, councillors—John Eogart, treasurer—G. S., Porter, clerk.

### NIAGARA,

The **COUNTY TOWN** of the United Counties of Lincoln and Welland, is situated on the Niagara River, in the Township of Niagara, C. W.—distant from Toronto by water, 36 miles—usual steamboat fare, 7s. 6d.—distant by land from Hamilton, 50 miles—usual stage fare, 11s. 3d. Population about 3,000. Niagara is an electoral district, returning one member to the Provincial Parliament.

#### PUBLIC OFFICERS.

Campbell, E. C., judge of county court.  
 Claus, W., judge of surrogate court.  
 Dickson, Walter H., M. P. P. for Niagara.  
 Merritt, Hon. W. H., M. P. P. for Lincoln, St. Catharines.  
 McKenzie, W. L., M. P. P. for Haldimand, Toronto.  
 McFarland, Duncan, M. P. P. for Welland, Port Robinson.  
 Kingsmill, William, sheriff.  
 Woodruff, Joseph, clerk of the peace.  
 Millar, W. D., deputy clerk of the crown.  
 Clench, J. B., clerk of county court.  
 Secord, C. B., registrar of surrogate court.  
 Smith, Henry, crown lands agent.  
 Powell, John, registrar for Lincoln and Welland.  
 Millar, W. D., revenue inspector.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Canada Life Assurance Company, W. G. F. Downes, agent.  
 Britannia Life Assurance Company, Alexander Davidson, agent.  
 National Loan Fund Life Assurance Company, Miller and Boomer, agents.  
 Equitable Fire Assurance Company, Miller and Boomer, agents.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**BATE & HUNTER**, importers of and dealers in British, French, German and American, staple and fancy dry goods, Queen st.  
**CREEN, REV. THOMAS**, Church of England, rector, and chaplain to the forces.  
**DAVIDSON ALEXANDER**, postmaster, mayor of Niagara, agent for the Britannia Life Assurance Co. and agent for the Albion newspaper, Queen st.  
**DAVIDSON & McMULLIN**, printers and publishers of "Niagara Mail," Queen st.  
**DAVIDSON, JAMES A.**, editor of the "Mail," Queen st.

LAW  
 MAR  
 1  
 MCG  
 1  
 MILL  
 MILL  
 1  
 r  
 I  
 MOFF  
 I  
 PRING  
 c  
 Y  
 WHIT  
 a  
 Ailes,  
 Alma,  
 Barr,  
 cloth  
 Burns,  
 Campb  
 Christi  
 Quee  
 Chishol  
 Connor  
 Cousins  
 Dodds,  
 Harvey

A VILL  
 there is

CRESS  
 Beaubie  
 Beaubie  
 Beaubie  
 Brassar  
 Brassar  
 Burgis,  
 Chileas  
 Cressé,  
 David,  
 Descôte  
 Fortier,  
 Giroux,  
 Guoin,

A VILL  
 C. W.—  
 about 6

Baker,  
 Brookes  
 Cronk,  
 Crysdal  
 Forres,  
 Gordon

- LAWDER, JOHN, barrister and attorney at law, Queen st.  
 MARTIN, ANDREW & Co., general dry goods and tailoring establishment, Queen st.—a large stock of ready made clothing, constantly on hand, at very moderate prices.  
 MCGIVERN, THOMAS, & Co., importers of and dealers in groceries, wines, liquors, and hardware—a good assortment of paper hangings always on hand.  
 MILLER & BOOMER, barristers and attorneys at law, Queen st.  
 MILLER, JAMES, British American hotel, Queen st.—superior accommodations for travellers—horses and carriages furnished to pleasure parties or travellers, on the shortest notice. J. M. would respectfully intimate that he has carried on business in Niagara for the last 22 years.  
 MOFFAT, RICHARD, Moffat's hotel, Queen st.—stages for Hamilton, St. Catharines, and Fort Erie, daily—a livery stable connected with the house.  
 PRINGLE, ROBERT, watchmaker and jeweller, Queen st.—a good stock of watches, clocks and jewellery at moderate prices—repairs executed in the best manner and with despatch.  
 WHITELOW, FRANCIS M., bookseller and stationer, Queen st.—a good stock of books and stationary, constantly on hand, at reasonable prices.
- |   |  |
|---|--|
| Ailes, Robert, gunsmith, Queen st.  | Harvey, James, chemist and druggist, Queen st.                                     |
| Alma, John L., hardware and groceries, Queen st.                                    | Howard, Richard, hotelkeeper, Queen st.  |
| Barr, William, dealer in dry goods, ready made clothing, and fancy goods, Queen st. | Lockhart, David, hardware, groceries, Queen st.                                    |
| Burns, James, boot and shoemaker Queen st.  | Lynch, Rev. Mr., Roman Catholic, Queen st.   |
| Campbell, Dr. Duncan, Queen st.   | McDougall, Dr. Alexander, physician to the jail, Queen st.                         |
| Christie, Alex. R., groceries, wines and liquors, Queen st.                         | Miller, Gage, centre house, Queen st.  |
| Chisholm, Alexander, innkeeper, King st.  | Mowat, Rev. J. B., Church of Scotland,   |
| Connor, R., boot and shoe store, Queen st.  | Rogers, John, groceries, wines and liquors, Queen st.                              |
| Cousins, J. F., school teacher, Queen st.   | Simpson, John, publisher of Niagara Chronicle, bookseller and stationer, Queen st. |
| Dodds, David, saddler harness maker, Queen st.                                      | Warren, Robert, dry goods, Queen st.   |
| Harvey, Rev. George Y., Wesleyan.   |  |

**NICOLET,**

A VILLAGE situated in the Seigniorie and County of Nicolet, C. E.—distant from Montreal, 84 miles, there is a college here, in which 130 pupils are usually pursuing their studies.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |  |
|---|--|
| CRESS, E. L., notary public, &c..                   | Hamelin, Hubert, general store.  |
| Beaubien, Captain, J. P.                            | Larocque, Bernabé, M. D.   |
| Beaubien, Amédée, notary public.                    | Lecomte, Captain Joseph Ignace Rouillard, general store, notary public, and clerk of commissioners' court. |
| Beaubien, Captain Louis.                            | Nourrit, Etienne Parmentier, J. P.   |
| Beauchemin, Louis, general store.                   | Proulx, George, commissioner of small causes.  |
| Brassard, P., M. D.                                 | Rousseau, Téléphore, general store.  |
| Brassard, Major Victor.                             | Rousseau, Louis, general store.  |
| Burgis, Rev. Henry, Church of England.              | Rousseau, Joseph Ovié, M. D.,  |
| Chileas, Henry Alexander, postmaster.               | Rabot, dit St. Clair, miller.  |
| Cressé, Luc Michel, notary, agent for the seignory. | Thurton, Miss, general store.  |
| David, George, notary public.                       | Trudel, Captain M.   |
| Descôteau, Charles, boarding house.                 |  |
| Fortier, Rev. Louis Thomas, Roman Catholic.         |  |
| Giroux, Charles, J. P., general store.              |  |
| Gouin, David, hotelkeeper.                          |  |

**NORTH PORT,**

A VILLAGE situated on the Bay of Quinté, in the Township of Sophiasburg, County of Prince Edward, C. W.—distant from Belleville, 12 miles, from Picton, 14 miles, from Kingston, per Bay of Quinté, about 60 miles. Population about 225.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |   |
|--|---|
| Baker, —, carpenter, and builder.                | Jenkins, William, tanner and shoemaker.       |
| Brookes, Samuel R., general store, and tinsmith. | Mordon, James, general store.                 |
| Cronk, James, M., tanner and shoemaker.          | Munro, Allan, wharfinger and storage.         |
| Crysdall, —, tailor.                             | Randell —, tailor.                            |
| Forres, Daniel, carpenter and wheelwright.       | Robinson, Wm., temperance inn and blacksmith. |
| Gordon, —, general store.                        | Solmes, Sainuel, postmaster.                  |

### NORTH STUKELEY,

A VILLAGE situated in the Township of Stukely, County of Shefford, C. E.—distant from Sherbrooke, 24 miles, from Montreal, 66 miles. Population of the Township, about 2,100.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Benoit, Jacques, general store.	Gigon, C. S., post master.
Frère, E., jun., general store and pearlsh factory.	Messier, Louis, general store.
Gilmour, E., B., general store and pearlsh factory.	Monet, Rev., F., Roman Catholic.
Flegale, J., general store.	Plamondon and Bisette, general store and pearlsh factory.
	Tétu, E., notary.

### NORVAL,

A VILLAGE situated in the Township of Esquesing, County of Halton C. W.—distant from Toronto, 31 miles, usual stage fare, 3s. 9d., from Hamilton, 34 miles, usual stage fare, 3s. 9d. Population about 300.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

CUNNINGHAM, J. B., M. D., physician and surgeon.	Johnson, Rev., Thomas, Presbyterian.
CLAY, WILLIAM, postmaster, general merchant, miller and tanner.	Miller, James, innkeeper.
GOODERHAM, WILLIAM, general merchant.	Marks, John, mason.
MILLER, CHISHOLM, provincial land surveyor.	Little, William, boots and shoes.
Clark, Joseph, blacksmith.	O'Donnell, E., tailor.
Crawford, William, innkeeper.	Watson, William, wagonmaker.
Curley, Thomas, mason.	Western, John, boots and shoes.
Donaldson, Thomas, wagonmaker.	White, F., carpenter.
Fraser, Rev., Donald, Church of England.	
Hackley, Mrs., milliner.	
Hamilton, William, boots and shoes.	
Hewson, Thomas, saddler.	

### NORWICHVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Norwich, County of Oxford, C. W.—distant from Toronto, 93 miles, from Woodstock, 17 miles—usual stage fare to Burford, 2s. 6d. Population about 450.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

WHITNEY, B. S. & E., tin and coppersmiths, keep constantly on hand a good assortment of every article in their line of business, at very moderate prices.	Halligan, J., tailor.
Addison, William, cabinetmaker.	Hand, T., bootmaker.
Anderson, Edward, shoemaker.	Hand, W., bootmaker.
Avery, O., inspector of licenses.	Murphy, S., tailor.
Bailey, J., harnessmaker.	Moore & Sutton, general store.
Barr & Co., iron foundries.	Morley, G. W., bootmaker.
Beard, Dr., J. L., physician and surgeon.	Polden, William, blacksmith.
Bedford, Paul, innkeeper.	Scott, Robert, saleratus factory.
Bleakley, George, cabinetmaker.	Steel, John, merchant and miller.
Brown, R., innkeeper.	Smith, S., general store.
Carnaby, J. H., attorney at law, clerk of division court, and agent for National Loan Fund Life, and Equitable Fire Assurance Companies.	Stroud, —, innkeeper.
Chapman, Rev., J. F., Methodist.	Thompson & Yates, tailors.
Cook, E. L., agent for marriage licenses.	Wallace, Thomas, postmaster, merchant and distiller.
Cook, Dr., E., physician and surgeon.	Webster, David, general store.
Cornell, H. J., general store.	Wickham, James, carriagemaker.

### NORWOOD,

A VILLAGE situated in the Township of Asphodel, County of Peterborough, C. W.—distant from Peterboro', 30 miles—usual steamboat fare, 6s. 3d., usual stage fare, 6s. 3d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

FOLEY, JAMES, postmaster, and general store.	Morton, Rev., W., Methodist.
Bonter, James, miller.	Murphy, J. W., innkeeper.
Drury, N., cooper.	Searight, Rev., Thomas, Congregationalist.
Foley, Thomas, general store, tanner and currier.	Smith, Rev., A., Methodist.
Greenbank, James, bootmaker.	Redmond, G. W., general store.
Hartley, Robert, innkeeper.	Reynolds, E. J., pot and pearlsh factory.
Higgins, Rev. B., Roman Catholic.	
Moffat, B., shoemaker.	

A sma  
7 mile

TOYN  
Dunne  
Glover  
Lyman  
Malcol  
Marlat  
Sworda  
Tufford  
Vivian

A flo  
in the  
boat far  
to Torc

BEAT  
DUFF,  
GULL  
LEACH  
M'AL  
MOOR  
OAKVI  
REID,  
REYN  
ROMAN  
A

TERRY  
URQU  
fu  
WILLI  
YOUNG  
Addison  
Arnott,  
Barnes,  
Bissett &  
Beardsle  
Brother  
Calvin,  
Chishol  
custo  
Chishol  
Chishol  
Davis, C  
Denny,  
Dennis,  
Fitzger  
Foreman

A VILL  
40 miles

Brenton  
Davidso  
Heaton,

**OAKLAND,**

A small VILLAGE and Township situated in the County of Oxford, C. W.—distant from Brantford, 7 miles, from Simcoe, 14 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**TOYNE, JOHN**, post master and general store keeper.

Dunnett, Rev., Samuel, Episcopal Methodist.  
Glover, Henry, innkeeper.  
Lyman, Henry, storekeeper.  
Malcolm, E., land surveyor.  
Marlatt, J. M., temperance inn.  
Swords, D. & D., grist mill.  
Tufford, Rev., John, Episcopal Methodist.  
Vivian, John, grist mill.

Vincent, Mrs., innkeeper.  
Werbhook, Frederick, innkeeper.  
Werbhook, Thomas, innkeeper.  
Young, William, general store.  
Also, 3 saw mills, 1 fulling mill, 1 tanner, 3 tailors, 3 blacksmiths, 2 waggon makers, 4 shoe makers, 2 coopers, 1 millwright, 1 hatter.

**OAKVILLE,**

A flourishing VILLAGE, situated on the shore of Lake Ontario, at the outlet of the 16-mile Creek, in the Township of Trafalgar, county of Halton, C. W.—distant from Toronto, 25 miles, usual steamboat fare, 2s. 6d.,—distant from Hamilton, 20 miles, usual steamboat fare, 2s. 6d. Stage fare in winter, to Toronto or Hamilton, 3s. 9d.—Population about 700.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**BEATTY, JAMES**, general merchant.

**DUFF, DAVID**, cabinet and chair manufacturer.

**GULLEDGE, HENRY**, saddler and harnessmaker.

**LEACH, ROBERT & Co.**, ironfounders and machinists.

**M'ALLISTER, P.**, general merchant.

**MOORE, J. & Co.**, tin and coppersmiths, and stove warehouse.

**OAKVILLE HOUSE**, hotel and stage house, by Jesse Belyea.

**REID, JAMES**, general merchant and storage warehouse.

**REYNOLDS, CHARLES**, general merchant and storage warehouse.

**ROMAIN, W. F.**, general merchant, forwarder, and agent for Life, Marine and Fire Assurance.

**TERRY, JOHN**, watchmaker and jeweller.

**URQUHART, JOHN**, chemist and druggist, and dealer in paints, oils, groceries, perfumery, &c.

**WILLIAMS, J. W.**, general merchant, and township treasurer.

**YOUNG & WHITE**, cabinetmakers and upholsterers.

Addison, D., tailor.

Arnott, James, storekeeper.

Barnes, Jacob, machinist.

Bissett & Ray, boots and shoes.

Beardsley, B. C., attorney-at-law.

Brotherick, T., boots and shoes.

Calvin, James, painter.

Chisholm, R. K., postmaster and collector of customs.

Chisholm, John, flour mill.

Chisholm, George, Reeve.

Davis, C., temperance inn.

Denny, Rev. H., Congregationalist.

Dennis, G., boots and shoes.

Fitzgerald, J., tailor.

Foreman, John, storekeeper.

Gilbert, W., waggonmaker.

Givens, Rev. S., Church of England.

Gunn, Dr., physician and surgeon.

Harris, T. S., clerk of division court, and storage warehouse.

Kelly, James, blacksmith.

M'Pherson & Crane, storage warehouse.

Nesbit, Rev. James, Free Church.

O'Reilly, Rev. Eugène, Roman Catholic.

Quin, M. P., storekeeper.

Proudfoot, Alexander, storage warehouse.

Randall, Jacob, shipbuilder.

Robinson, John, waggonmaker.

Simpson, Melancton, shipbuilder.

Steele, J., saddler.

Stinson, J., boots and shoes.

**ODELLTOWN,**

A VILLAGE situated in the Seigniori of Lacolle, County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal 40 miles, usual cost of travel in winter, 7s. 6d., in summer, 10s. Population about 150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Brenton, John, shoemaker.

Davidson, Rev., John.

Heaton, Rufus, general store.

Robinson, William, sen., wheelright.

Scriver, John, innkeeper.

Watson, James, tailor.



## ORILLIA,

A VILLAGE situated on a Bay of Lake Couchieony, at the northern extremity of Lake Simcoe, in the Township of Orillia and County of Simcoe, C. W.—distant from Toronto, 85 miles—usual steamboat and stage fare, 12s. 6d.—distant from Sturgeon Bay, 19 miles—usual stage fare, 5s. Population about 150.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

<p>Ardagh, Dr. John, physician and surgeon. Bailey, William, blacksmith. Bailey, Robert, carpenter. Bourne, Rev. George, Church of England. Bowers, Michael, blacksmith. Charest, Rev. P., Roman Catholic. Dallas, Frederick, grist and saw mill owner. Dallas, Thomas, storekeeper. Donaldson, James, bailiff. Dunlop, Alexander, innkeeper. Garrett, Charles, innkeeper. George, Robert, storekeeper. Grey, Rev. —, Presbyterian. Hunter, George, tinsmith. King, Athenas, storekeeper. Langman, John G., chair and bedsteadmaker.</p>	<p>McGregor, John, storekeeper. McKenzie, John, carpenter. Morrison, Neil, cabinetmaker. Paterson, Adam, storekeeper and clerk of division court. Raymond, Rev. J., Congregationalist and common school teacher. Rutherford, James, innkeeper and shoemaker. Slee, E. G., postmaster. Steers, Rev. R., Wesleyan. Taylor, James D., tanner, butcher and shoemaker. Waldron, Martin, tailor. Wheeler, Benjamin, carpenter. Wyley, Thomas, waggonmaker.</p>
--	--

## ORONO,

A VILLAGE situated in the township of Clark, County of Durham C. W.—distant from Port Hope, 22 miles, distant from Toronto, 52 miles, distant from Newcastle, 5 miles. Population about 200.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

<p>Allin, William, junr., carriagemaker. Andrew, Edson, carpenter and builder. Caldwell, E., shoemaker. Callaghan, Daniel, shoemaker. Card, Thomas, pumpmaker, carpenter and builder. Cope, and, Samuel, blacksmith. Fairbairn, John, general store. Fleming, John, innkeeper. Gifford, Garner, tannery, saw mill, and saddlery. Hall, —, tailor. Haight, Charles, C., chairmaker. Johns, Eldad, fulling and saw mills. Ley, David, grocer.</p>	<p>Lyman, H., shoemaker. Martin, John, carpenter and builder. Miller, Thomas, blacksmith. Nicol, Andrew, flour-mills. Provincial Fire Assurance Company, A., Nicol, agent for township. Smale, —, tailor. Thomas, Charles, general store. Tremain, Moses, tailor. Tucker, Joseph, L., general store. Washington Mutual Fire Assurance Company, A., Nicol, agent for township. Williams and Collins, tanners and harnessmakers.</p>
---	--

## OSHAWA,

A flourishing VILLAGE situated in the Township of Whitby, County of York, C. W.—distant from Toronto, 33 miles—usual steamboat fare, 5s.—usual stage fare, 5s. to 6s. 3d. Population about 1150.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

Commercial Bank, M. D., James Laing, agent.  
General Fire Insurance Company, D. Comstock, agent.  
Provincial Mutual Insurance Company, S. B. Fairbank, agent.  
Washington Mutual Insurance Company, D. Comstock, agent.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BETTES & ABBOTT, iron founders and machinists, and William Bettes, hardware, stove sheet iron, copper and tinware manufacturer.  
BURNS, G., postmaster, bookseller and stationer.  
FULLER, THOMAS, & Co., cabinet and furniture factory, and dealers in stoves, sheet iron, copper and tinware. Furs, wool and sheep skins purchased.  
KELLER, F., Wellington hotel, auctioneer and commission merchant.  
LAING, JAMES, general merchant and agent for Commercial Bank, M. D.  
McELROY, J., Ontario House hotel—daily stage house for Toronto, Kingston and Mariposa.  
OLIPHANT, D., general printing office.  
OSHAWA, REFORMER, weekly paper, D. Oliphant, publisher.  
SKAE, E., manager and operator at electric telegraph office.  
WALKER, J., wool dealer, woollen manufacturer, carder and fuller—cash paid for wool.

WARR  
WHITE

Amesbury  
Bamburgh  
Bartlett  
Clark, J.  
Clarkson  
Colston  
Chisnet  
Churchill  
Fairbank  
Fairbank  
Fairbank  
cillor.  
French,  
Gibb, T.  
Glenny,  
Graham  
Highland  
Hoit, J.  
Howell,  
Holland  
Hoit &  
Lockhart  
Lovell,  
Luke &  
McGill,

As the  
Canada,  
indebted

## PRE

Adams,  
Aumond  
Bell, J.  
Bellows,  
Bryson,  
Brossard  
Brownne  
Byers, V.  
Carmich  
Coutlee  
Coghlan  
Coghlan  
Colton,  
Conroy,  
Cullen,  
Curry,  
Dickson  
Donnell  
Dunlop  
Dunlop  
Egan,  
Forbes,  
Gilmour  
Grierso  
Grimes  
Hall, J.  
Hamilt  
Hamilt  
Hawle  
Hyde,  
Inglee,  
McArt  
C. V.  
McAu  
McCo

WARREN, J. B., general merchant, distiller, miller and town councillor.  
WHITING & ARKLAND, wholesale agents of American scythes, hoes, forks, &c.

Amsbury, J., blacksmith.  
Bambridge, M., blacksmith.  
Bartlett, J., tanner.  
Clark, Dr. J., physician and surgeon.  
Clarkson, W., general store.  
Colston, Rev. G. W., Bible Christian.  
Chisnet, G., school teacher.  
Churchill, J., waggonmaker.  
Fairbank, L., treasurer and clerk of court.  
Fairbank, S. B., barrister at law and town councillor.  
French, E., general store.  
Gibb, T. M., millowner and town reeve.  
Glenny, W., general store.  
Graham, T., innkeeper.  
Highland, J., general store.  
Hoit, J. D., waggonmaker.  
Howell, J., general store.  
Holland, R. L., barrister at law.  
Hoit & Currie, smiths and waggonmakers.  
Lockhart & Wilson, millers and distillers.  
Lovell, J., blacksmith.  
Luke & Ash, tanners.  
McGill, Dr. W., physician and surgeon.

McGill & Luke, carpenters.  
McMahon, J., general store.  
Martin, J., blacksmith.  
Morris, A., miller.  
Moscript, R., town councillor.  
Pentland, Rev. J., Church of England.  
Philp, Rev. W., Wesleyan.  
Proulx, Rev. J. B., Roman Catholic.  
Quigley, M., carpenter.  
Rutherford, L., fanning mill factory.  
Scott, J., school teacher and village clerk.  
Smith, E., miller.  
Shaw, M., blacksmith.  
Sutton, William, chemist and druggist.  
Spaulding, D., brewer.  
Sykes & Hall, carpenters,  
Taylor, P., miller.  
Tempest, Dr. W., physician and surgeon.  
Thornton, Rev. R. H., United Presbyterian.  
Wall, P., town councillor.  
Wheeler, Miss, school teacher.  
Willison, J., blacksmith.  
Woon, R., innkeeper.  
Wright, J., & Co., carpenters.

### OTTAWA RIVER and its Tributaries.

As the LUMBER TRADE of the RIVER OTTAWA and its Tributaries is one of the first importance to Canada, the subjoined list of the principal houses which are engaged in it, (for which the editor is indebted to the politeness of Mr. McVicar of the crown timber office at Bytown) is herewith given.

#### PRINCIPAL LUMBER MERCHANTS ON THE RIVER OTTAWA AND ITS TRIBUTARIES.

Adams, Samuel, Allumette Island, C. E.  
Amond, Joseph, Bytown, C. W.  
Bell, J. & D., Pembroke, C. W.  
Bellows, C. G., township of Westmeath, C. W.  
Bryson, George, Fort Coulonge, C. E.  
Brossard, Louis, township of Litchfield, C. E.  
Browne, John, township of Packenham, C. W.  
Byers, William, Richmond, C. W.  
Carmichael, Hugh, Gatineau Mills, C. E.  
Coutlee, L. M. Hull, C. E.  
Coghlan, Michael, Aylmer, C. E.  
Coghlan, John, Aylmer, C. E.  
Colton, Hiram, township of Waltham, C. E.  
Conroy, Robert, Aylmer, C. E.  
Cullen, Anthony, Templeton, C. E.  
Curry, Abraham, township of Stafford, C. W.  
Dickson, Samuel, township of Packenham, C. W.  
Donnelly, John, township of Blithefield, C. W.  
Dunlop, John, township of Westmeath, C. E.  
Dunlor, A. H., township of Pembroke, C. W.  
Egan, John, Aylmer, C. E.  
Forbes, William, township of Packenham, C. W.  
Gilmour & Co., Bytown, C. W.  
Grierson, James, township of Tarbolton, C. W.  
Grimes, Samuel, Hull, C. E.  
Hall, John, Lanark, C. W.  
Hamilton Brothers, Hawkesbury Mills, C. E.  
Hamilton, Hugh, township of Westmeath, C. W.  
Hawley, Andrew, township of Tarbolton, C. W.  
Hyde, Thomas B., River Madawaska, C. W.  
Inglee, D. A., Aylmer, C. E.  
McArthur, Arthur, township of Packenham, C. W.  
McAuley, Alexander.  
McConnell, Benjamin, Hull, C. E.

McConnell, Richard, Hull, C. E.  
McConnell & Co., Hull, C. E.  
McConnell, Rinaldo, Hull, C. E.  
McCrea, Gerrard, township of Blithefield, C. W.  
McDonell, Alexander, Sand Point.  
McDonell, Duncan, Sand Point.  
McDonell, Samuel, Snows, C. E.  
McGillivray, Edward, Bytown, C. W.  
McGoey, Thomas, Gatineau, C. E.  
McFarlane, Duncan, township of Bagot, C. W.  
McKay, Hon. Thomas, Bytown, C. W.  
McLaren, Alexander, township of Stafford, C. E.  
McLean, J. W., township of Eardly, C. E.  
McLauchlin, Daniel, Bytown, C. W.  
Moffat, Alexander, Pembroke, C. W.  
Moffat, William, Pembroke, C. W.  
Moore, David, jun.  
Morris & Co., Peter, township of McNabb, C. W.  
Morris, William, township of McNabb, C. W.  
O'Meara, Daniel, Pembroke, C. W.  
Poupore, J. B., Allumette Island, C. E.  
Patterson, Peter, Gatineau, Quebec.  
Richey, Alexander, Perth, C. W.  
Robertson, Peter, township of McNabb, C. W.  
Ryan, Roderick, Aylmer, C. E.  
Skead, James, Bytown, C. W.  
Smith, Joseph, Bytown, C. W.  
Snedden, Alexander, Packenham, C. W.  
Supple, John, Pembroke, C. W.  
Stubbs, George, Allumette Island, C. E.  
Thomson, John, Bytown, C. W.  
Wadsworth, James, Aylmer, C. E.  
Wright, Alonzo, Gatineau, C. E.  
Wright, Ruggles, jun., Hull, C. E.

## OTTERVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Norwich, County of Oxford, C. W.—distant from Toronto, 100 miles—from Woodstock, 19 miles—and from London 53 miles. Population about 180.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Allen, James, blacksmith.  
Brown, Rev. Mr., Church of England.  
Bullock, Edward, general merchant, mill owner  
and blacksmith's shop.  
Carder, G. W., general merchant.  
Carder, J. W., J. P.  
Cornell, J. H. & S. P., general merchants.  
Cornell, John, postmaster.  
Cromwell, James, innkeeper.

Cromwell, R., general merchant.  
Good, Thomas, innkeeper.  
Goodwin, J., tailor.  
Gregory, J. M., shoemaker.  
Haycock, E., engineer.  
Johnston, John, cabinetmaker.  
Pencell, Asa, saddler and harnessmaker.  
Smith, John, master of common school.

OWEN SOUND, or *Sydenham*,

A thriving VILLAGE situated in the Township of Sydenham, County of Waterloo, C. W.—on a fine Bay (Georgian,) of Lake Huron—distant from Toronto by land, 110 miles—distant from Toronto, via Sturgeon Bay, Orillia and Holland Landing, 207 miles—usual stage and steamboat fare, 23s. 9d.—distant from Fergus, 72 miles—usual stage fare, 15s., from Hamilton, 115 miles. Population about 800.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BROWN, GEORGE, postmaster.  
GORDON, THOMAS, land and general agent, and coroner.  
VANDUSEN, OWEN, barrister at law and publisher of "the Owen Sound Comet,"  
weekly paper.

Andrew, Alexander, junr., machinist.  
Armstrong, William, attorney at law.  
Andrews, David, wheelwright.  
Bell, John, tailor.  
Blyth, John, tailor.  
Blackshow, Samuel, miller.  
Brown, Ezra, tanner.  
Brown, Charles R., painter and glazier.  
Boyd, Dr. Francis.  
Boyd, W. C., wharfinger.  
Buchan & Jones, general store.  
Butchart, George, tin and coppersmith.  
Butchart, David, tailor.  
Butchart, John, confectioner.  
Campbell, William, blacksmith.  
Carney, R., general store and insurance agent.  
Carter, Robert, shoemaker.  
Cathcart, William, joiner.  
Clarke, John, blacksmith.  
Chetwin, Samuel, carpenter.  
Chisholm, John, cabinetmaker.  
Coleman, James, innkeeper.  
Cobean, John, innkeeper.  
Corbett, W. A., innkeeper.  
Creighton, John, shoemaker.  
Cumming, John, shoemaker.  
Darroh, John, turner.  
Dowling, E. C., builder and joiner.  
Earle, Elias, plasterer.  
Fox, William, plasterer.  
Frost, John, general store.  
Gale, George J., auctioneer, clerk of division  
court and commissioner of Queen's Bench.  
Hall, Charles, shoemaker.  
Hamlin & Riddell, brewers.  
Hamilton, John, potashmaker.  
Harrison, Robert, mill owner.  
Henry, James, butcher.  
Holmes, William, cabinetmaker.  
Hutchinson, Thomas, builder.  
Inglis, Peter, mill owner.  
Kirkland, John, builder.

Kilborn, Hiram & James, tanners.  
Lang, Dr. William.  
Kevers, Thomas, builder.  
Kyle, Ebenezer, builder.  
Lenfestey, Peter, general store.  
Le Pan, Frederick, general store.  
Lee, Robert, brickmaker.  
Ludlow, William, baker.  
Lunn, Thomas, township reeve.  
Mckinnon, Rev. John, Free Church.  
McArthur & McNevin, carpenters.  
MacKenzie, Donald, wheelwright.  
Malone, Henry, brewer.  
Manley, Dr. Henry.  
Miller & Sinclair, iron founders. ✓  
Miller, John, ship owner.  
Mills, J., division court bailiff.  
Moot, David, carpenter.  
Mulholland, Rev., Church of England.  
Neeland, Rev. John, Wesleyan.  
Neeland, A., division court bailiff.  
Orr, Kennedy, innkeeper.  
Parks, J., shoemaker.  
Pearce, Richard, butcher.  
Pearson, John, general store.  
Rankin, Charles, land surveyor.  
Richards, Stephen, mason.  
Scott, Thomas, distiller.  
Sinclair, Mrs., milliner.  
Sloane, James, carpenter.  
Smith, J. A., shoemaker.  
Stephens, R. & W. A., tanners.  
Stephens, A. M., general store.  
Stephens, W. A., ship owner, collector of customs  
and insurance agent.  
Taylor, W. D., general store.  
Telfer, John, mill owner, Leith mills.  
Thomson, George, carpenter.  
Trotter, Richard, carpenter.  
Wilson, John, miller and woollen factory.  
Wilson, Daniel, blacksmith.  
Wilson, David, carpenter.

A VILLAGE  
from Belle  
lation abou

Briant, A.  
Bowland,  
Coleman,  
Coleman,  
Coleman,  
Coleman,  
Cotter, R.  
Delong, H.  
Insuran

A VILLAGE  
C. W.—d  
Fitzroy h

DUNNET  
on  
prio

Baines, C.  
Bradley,  
Brown, R.  
Coleman,  
Cross,  
Currie, A.  
Dickson,  
Dickson,  
of Lan  
Drysedale,  
Greer, J.  
Graham,  
Henderso

A VILLAGE  
tant from  
about 200

APPEL  
MARLA  
MURRA  
PALER

WI  
PALER  
SWITZ

Abbs, R.  
Bowman,  
Buck, J.  
Dallas,  
Davis,  
Dornan,  
Flynn,  
Harding  
Hawtho  
McPhai  
Moore,

## OWENSVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Ameliasburgh, County of Prince Edward, C. W.—distant from Belleville, 10 miles—usual stage fare from Kingston, 8s. 9d.—usual stage fare to Picton, 5s. Population about 100.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Briant, Aaron, temperance inn.  
Bowland, Patrick, cooper.  
Coleman, Charles, carriagemaker.  
Coleman, John, cabinetmaker.  
Coleman, James, blacksmith.  
Coleman, David, innkeeper.  
Cotter, Richard C. H., clerk of division court.  
Delong, Henry, tailor and agent for the Genesee Insurance Company.

Edwards, William, cooper.  
Howell, Hector, wool carder.  
Kellogg, Charles, carpenter.  
Law, Mrs., milliner.  
Roblin, Owen, merchant, miller and postmaster.  
Symonds, Henry, bailiff.  
Trevilligar, John, blacksmith.  
Williams, Reuben, shoemaker.

## PAKENHAM,

A VILLAGE situated on the Mississippi River, in the Township of Pakenham, County of Lanark, C. W.—distant from Bytown, 36 miles—usual stage fare from Bytown in winter, 5s.—distant from Fitzroy harbour, 12 miles—stage fare in winter, 2s. 6d. Population about 250.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

DUNNET, JAMES, general store,—a good stock of dry goods, groceries, &c. constantly on hand, at moderate prices—produce of all kinds taken in exchange at market prices.

Baines, C. T., barrister at law.  
Bradley, Thomas, blacksmith and axe factory.  
Brown, Robert, general store.  
Coleman, Smith, tannery.  
Cross, — fanning mill factory.  
Currie, Adam, hotelkeeper.  
Dickson, Andrew, flour and sawmills.  
Dickson, Andrew, sheriff of the united counties of Lanark and Renfrew.  
Drysdale, Alexander, blacksmith and axe factory.  
Greer, James, waggon and sleighmaker.  
Graham, Robert, waggon and sleighmaker.  
Henderson, Rev. Alex., United Presbyterian.

Hillyard, Daniel, general store and postmaster.  
Leith, John, saddler and harnessmaker.  
McAdam, William, town reeve.  
McAdam, William, hotelkeeper.  
McFarlane, Mrs., hotelkeeper.  
McNicol, Duncan, carpenter and builder.  
Mann, Rev. Alexander, Church of Scotland.  
Parker, George, cooper.  
Quigley, James, carpenter and builder.  
Ramage, Robert, baker.  
Reed, W. H., tannery.  
Royce, Charles, carding and fulling mill.  
Russell, Andrew, & Son, general store.

## PALERMO,

A VILLAGE situated in the Township of Trafalgar, and U. C. of Wentworth and Halton, C. W.—distant from Hamilton, 15 miles, distant from Toronto, 32 miles—usual stage fare, 2s. 6d. Population about 200.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

APPELBE, JAMES, general merchant, Trafalgar.  
MARLATT, O., steam saw mill and postmaster, Trafalgar.  
MURRAY, ALEXANDER, general merchant and merchant tailor.  
PALERMO IRONFOUNDRY, JACOB LAWRENCE, machinist, steam engine builder, millwright, and agricultural implement maker, &c.  
PALERMO HOUSE HOTEL, J. SIMONS.  
SWITZER, H. M., postmaster and general merchant.

Abbs, Rev. Geo., Episcopal Methodist.  
Bowman, Samuel, tanner.  
Buck, John, saw mill.  
Dallas, John, D.  
Davis, W., carpenter.  
Dorman, J., boots and shoes.  
Flynn, G., boots and shoes.  
Harding, J., boots and shoes.  
Hawthorn & Shuert, smiths.  
McPhail, J., saddler.  
Moore, J., boots and shoes.

Morse, S., carpenter.  
Post, J., hotelkeeper, Trafalgar.  
Proudfoot, John, miller and saw mill.  
Robinson, A., tailor.  
Roy, Rev. A. F., Episcopal Methodist.  
Smith, W., waggonmaker.  
Smith, A., waggonmaker.  
Soules, J., waggonmaker.  
Watson, John, tinmith.  
White, James, saw mill.  
Whitney, Henry, carpenter.

## PARIS,

A flourishing VILLAGE, situated on the Grand River, in the Townships of Dumfries and Brantford, United Counties of Wentworth and Halton, C. W.—distant from Brantford, 7 miles, from Dundas, 22 miles, from Galt, 13 miles, and from Hamilton, 26 miles—usual stage fare from Hamilton, 5s. Population about 1800. The Village is divided by Smith's Creek, into two parts, known as the Upper and Lower Village, and the addresses are given below accordingly, being designated by the letters U. V. or L. V.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

Canada Life Assurance Company, John Smith, agent, U. V.  
Gore Bank, James Nimmo, agent, U. V.  
Gore District Mutual Insurance Company, Daniel Totten, agent, L. V.  
National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies, J. A. Penton, agent, U. V.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

ALLCHIN, WHITLAW, & Co., iron founders and machinists, L. V.  
BENNETT, DANIEL, carriage, waggon and sleighmaker, U. V.  
BRADFORD, O. D., Union house, L. V.—superior accommodation for travellers, and good yard and stabling attached to the premises.  
CAPRON, HIRAM, J. P., town reeve, L. V.  
CLODE, WILLIAM, dealer in dry goods, groceries, hardware, glass and crockery, U. V.  
CURRIE, JAMES & JOHN, butchers and victuallers, L. V.  
DAVIDSON, JAMES, dealer in dry goods groceries, hardware, glass and crockery ware, U. V.  
FISHER, JAMES M., boot, shoe and leather store, U. V.—keeps always on hand a good stock of boots and shoes, and executes all orders, in the latest and most fashionable style of workmanship, and of the best materials.  
IRWIN, JOHN, dealer in dry goods, groceries, wines and liquors, hardware, glass and crockeryware, U. V.  
MACARTNEY, GEORGE, postmaster, and Paris flour mills, L. V.  
MALTUS, ANDREW, cabinet and chairmaker, L. V.—manufactures every description of cabinetware and chairs of the best materials and workmanship, and upon moderate terms.  
MILLER, JOHN, dealer in dry goods, groceries, hardware, glass and crockery, U. V.  
MITCHELL, GEORGE, tailor and clothier, U. V.—makes to order every description of gentlemen's and youths' clothing, ladies' riding habits, &c., upon moderate terms, and in the latest and most approved styles.  
MORE, ROBERT, dealer in dry goods, groceries, wines and liquors, hardware, glass and crockery, L. V.  
NIMMO, JAMES, agent for Gore Bank, U. V.  
PENTON, JOHN A., conveyancer, clerk of division court, notary public, general and land agent, L. V.  
PHILP, GUY, clothier and tailor. U. V.—is always prepared to attend to orders in every department of his line of business upon moderate terms, and with promptitude and punctuality.  
SCOTT, GEORGE L., & Co., chemists and druggists, L. V.—paints, oils and dye stuffs of every description, stationery and school books constantly on hand.  
SOWDON, SAMUEL, chemist and druggist, stationer and bookseller, L. V.—paints, oils and dye stuffs in every variety—a choice stock of perfumery, school books and stationery constantly on hand.  
TAYLOR, WM. H., dealer in groceries, wines, liquors, &c., L. V.—keeps always on hand a good assortment of every article in his line of business, which he offers upon as moderate terms as any other house in the village.  
TOTTEN, DANIEL, Paris woollen mills and manufactory, L. V.—manufactures tweeds, plain cloth, cassimeres, flannels and blankets, which he furnishes upon as good terms as any other house in the Province—carding and cloth dressing done to order upon reasonable terms—cash paid for wool in any quantity.  
WHITLAW, CHARLES, new Paris flouring and plaster mills, L. V.—cash paid for wheat, rye, corn, barley and pork.

WOLVER  
WOOD, 7  
bush

Aikman,  
Allchin, V  
Arnold, F  
Batty, W  
Blackwood  
Boyd, A.  
Bullock, &  
Calderwood  
L. V.  
Capron, V  
Caw, Rev  
Clarke, T  
Cleghorn,  
Clement,  
Currey, G  
Cooke, D  
Daly, T.  
Dixon, D  
Dutton, V  
Early, G  
Farlow, V  
Ferrell, V  
Wester  
Finlayson  
Finlayson  
Fisher, C  
Fisher, R  
Forbes, J  
Forsyth,  
Isintroul  
Graham,  
Gray, G  
Green, Pa  
Greenstre  
Haviland  
Huntly, J

A VILLA  
Bytown,  
Fort, 5s.

Bell, Joh  
lumber  
Butcher,  
Centres,  
Church,  
Currie, J  
Davidson  
Dunlop,  
Dunlop,  
Dunlop,  
Gould, J  
Henders  
Judge, I  
Johnston  
Ledgerw  
Little, V

A VILL  
130 mil

McKE

WOLVERTON, Asa, lumber merchant and general contractor, U. V.

WOOD, THOMAS, merchant tailor and other, L. V.—executes all orders in his line of business with neatness and despatch, and upon the most moderate terms.

Aikman, Richard S., general trader, U. V.  
 Allehin, William, wooden ware factory, L. V.  
 Arnold, Elijah, confectioneer, L. V.  
 Batty, William, tin and iron plate worker, L. V.  
 Blackwood, Andrew, cooper, L. V.  
 Boyd, A., shoemaker, U. V.  
 Bullock, & Rhodes, painters and glaziers, L. V.  
 Calderwood, John, saddler and harnessmaker, L. V.  
 Capron, Walter, livery stables, L. V.  
 Caw, Rev. David, Church of Scotland.  
 Clarke, Thomas, tin and coppersmith, U. V.  
 Cleghorn, Rev. —, Baptist.  
 Clement, Rev. —, Wesleyan.  
 Currey, G. & Co., coopers, L. V.  
 Cooke, Dr., L. V.  
 Daly, T. M., general store, L. V.  
 Dixon, Dr., U. V.  
 Dutton, William, shoemaker, L. V.  
 Early, Gilbert, tin and coppersmith, L. V.  
 Farlow, William, watch and clockmaker, U. V.  
 Ferrell, Vanvoorhies, & Co., contractors on Great Western Railroad, L. V.  
 Finlayson, Hugh, saddler and harnessmaker, U. V.  
 Finlayson & Co., tanners, L. V.  
 Fisher, Charles, boots, shoes and leather, U. V.  
 Fisher, Robert, boots and shoes, U. V.  
 Forbes, John, Victoria hotel, U. V.  
 Forsyth, E. P., tailor, U. V.  
 Isintrou & Co., coopers, L. V.  
 Graham, John, cooper, L. V.  
 Gray, George A., barrister at law, L. V.  
 Green, Patrick, Paris hotel, U. V.  
 Greenstreet, H. J., conveyancer, U. V.  
 Haviland, William, carpenter, U. V.  
 Huntly, John, Globe hotel, U. V.

Kirkpatrick, Robert, mansion house, U. V.  
 Laycock, James, cabinetmaker, L. V.  
 Laycock, Dr. H. S., L. V.  
 Leavens, Leander, saddler and harnessmaker, L. V.  
 Logan, Patrick, general trader, L. V.  
 Manson, William, cooper, L. V.  
 McCosh, Dr., U. V.  
 McCosh, John, baker and grocer, U. V.  
 Mitchell & Johnson, carriagemakers, and blacksmiths, L. V.  
 Mitchell, James, fanning mill maker, L. V.  
 Naphegyi, Dr., beet root sugar factory, L. V.  
 Newcombe, R. & V., tailors, U. V.  
 Paris and Dundas Road Company, James Nimmo, president, James Pollock, sec. and treasurer.  
 Paris Star, weekly paper, office U. V.  
 Paris and Ayr Road Company, Asa Wolverton, president, James Black, secretary, U. V.  
 Patton & Currey, distillers, & general store, L. V.  
 Robertson, James, tailor, U. V.  
 Roberts, John, baker, U. V.  
 Rutlan, Rev. Charles, Church of England.  
 Smith, John, innkeeper, L. V.  
 Smith, J. P., agent for marriage licenses, and commissioner for taking affidavits in Queen's Bench, U. V.  
 Spence, G. innkeeper, U. V.  
 Spottiswood, Alexander, general trader, L. V.  
 Spratt, Thomas, boot and shoemaker.  
 Tennant, James, grocer and innkeeper, L. V.  
 Vincent, Rev. J., Congregationalist.  
 Waters, —, tinsmith, L. V.  
 Watts, Dr., L. V.  
 Young, William, shoemaker, U. V.

### PEMBROKE,

A VILLAGE situated in the Township of Pembroke, and County of Renfrew, C. W.—distant from Bytown, 86 miles—usual steamboat fare from Bytown, 7s. 6d.—usual stage fare from Portage du Fort, 5s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bell, John and David, merchants, general traders, lumber dealers, and tannery.  
 Butcher, Rev. George B., Wesleyan.  
 Centres, Lewis, lumber merchant.  
 Church, Horace, saw and carding mill.  
 Currie, John, lumber merchant.  
 Davidson, James, lumber merchant.  
 Dunlop, A. H., lumber merchant.  
 Dunlop, John, lumber merchant.  
 Dunlop, Mrs. D. C., innkeeper.  
 Gould, Jason, steamboat and stage owner.  
 Henderson, Robert, architect.  
 Judge, Dr. John.  
 Johnston, James S., lumber merchant.  
 Ledgerwood, James, master builder.  
 Little, William, innkeeper.

Lynch, Rev. J., Roman Catholic.  
 McLaren & White, general traders.  
 Macaulay, Alex. and Chas., lumber merchants.  
 Martin, Robert, carpenter.  
 Melville, Rev. Andrew, Free Church.  
 Moffat, Alexander, miller and postmaster.  
 Moffat, W. & J. P., merchants, general store and lumber dealers.  
 O'Kelly, Christopher, lumber merchant.  
 O'Meara, Daniel, merchant and general trader.  
 Powell, Alexander W., lumber merchant.  
 Porteous, Robert, boot and shoe store.  
 Rowan, Joseph, innkeeper.  
 Supple, John, lumber merchant.  
 Sweezie, Aaron, blacksmith.  
 White, Peter, lumber merchant.

### PENATANGORE,

A VILLAGE situated in the Township of Kincardine, County of Bruce, C. W.—distant from Toronto, 130 miles—usual stage fare 27s. 6d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

McKENDRICK, DAVID, postmaster and general store.

Armstrong, John and William, ashery.  
Beattie, William, cooper.  
Brown, William, brewer.  
Campbell, Malcolm, tailor.  
Cole, Hiram, shinglemaker.  
Crews, Rev. John, Methodist.  
Fraser, Rev. William, Baptist.  
McConnell, Hugh, blacksmith.  
McDonald, John, general store.  
McKenzie, David, shoemaker.  
Maitland, William, plasterer.

Mathewson, Hugh, carpenter.  
Name, John, school teacher.  
Rastal, William, general store.  
Riach, John, general store.  
Rowan, John, innkeeper.  
Rowan, Duncan, shipowner.  
Sutton, William, storekeeper.  
Splane, Thomas, innkeeper.  
Walker, Francis, innkeeper.  
Withers, William, sawmill.  
Youngs, W. S., carpenter.

### PENETANGUIHENE,

A VILLAGE situated in the Townships of Tiny and Tay, and County of Simcoe, C. W.—distant from Barrie, 36 miles—usual steamboat fare from Penetanguishene to Owen's Sound, 10s.—usual stage fare from Penetanguishene to Barrie, 7s. 6d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSION<sup>n</sup> TRADES, &c.

Agency, Bank of Upper Canada, W. B. Hamilton, agent.  
Barrie Building Society, W. B. Hamilton, agent.  
Bell, W. C., carpenter and builder.  
Charest, Rev. A., Roman Catholic.  
Copland, George, miller.  
Champagne, Pierre, builder.  
Colombus, Louis, blacksmith.  
Dusome, Andrew, boot and shoemaker.  
Equitable Fire Insurance Company, London, W. B. Hamilton, agent.  
Farling, James, blacksmith.  
Faribross, Frederick, tailor.  
Gordon, George, baker.  
Hallen, Rev. George, Church of England.  
Hamilton, W. B., wharfinger.

Hamilton, W. B., storekeeper, postmaster.  
Jeffrey, Edward, storekeeper.  
Jeffrey, Stephen, Huron hotel.  
McFraser, Captain, F. C., owner steamer Gore.  
National Loan Fund Assurance Company, London, W. B. Hamilton, agent.  
O'Neil, William, boot and shoemaker.  
Schneider, Charles, baker.  
Simpson, William, storekeeper.  
Simpson, William, notary public, and collector of customs.  
Thompson, N. A., storekeeper.  
Trudell, Marcus, carpenter and builder.  
Warren, James, carpenter and builder.  
Wright, James, butcher.

### PERCY,

A VILLAGE situated in the Township of Percy, County of Northumberland, C. W.—distant from Trent Port, 22 miles. Population about 350.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Baldwin, Norman, blacksmith.  
Bettes, Hiram, tinsmith.  
Blair, Nelson, flour mill and carding mill.  
Brock, Edson, harnessmaker.  
Church, Oliver, carpenter and builder.  
Classon, Simson, carriagemaker.  
Divine, Patrick, cooper.  
Douglas, John, blacksmith.  
Dolton, William, blacksmith.  
Douglas, John, clerk of division court.  
Douglas, Alexander, shoemaker.  
Fortin, Louis, innkeeper.  
Fowler, — flour mills.  
Fraser, Abraham, carpenter and builder.  
Gilchrist, John, general store.  
Corvin, Charles, innkeeper.

Humphries, Israel, lumber merchant and sawmill.  
Humphries, H. Y. H., lumber merchant.  
Humphries, William, lumber merchant.  
Hutton, James, storekeeper.  
Maybee, Alfred, general storekeeper.  
Miller, J. tanner, shoemaker and harnessmaker.  
Percy, Dr. — physician and surgeon.  
Platt, William, postmaster and storekeeper.  
Pratt, William, shoemaker.  
Puffer, Henry, innkeeper.  
Richmond, David, carriagemaker.  
Roland, James B., shoemaker.  
Renwick, Thomas, tailor.  
Smith, Charles, tailor.  
Summers, Patrick, tailor.  
Tierney, John, shoemaker.

### PERTH,

THE COUNTY TOWN of the United Counties of Lanark and Renfrew, is situated on the River Tay in the Township of Drummond, C. W. The Town is 7 miles from the Rideau Canal, and the Tay is rendered navigable for that distance by means of five locks, which are capable of admitting barges carrying from 80 to 90 tons. Distance from Brockville direct, 40 miles—distance from Brockville by Smith's Falls, being the stage route, 47 miles—usual stage fare, reduced to 10s. Population about 2000.

#### PUBLIC OFFICERS.

Malloch, John G., judge of the county and division courts.  
McMartin, Daniel, judge of the surrogate court.

Dickson  
Matheson  
Sache, C  
Radenhu  
Berford,  
McKay,  
Bell, Ju  
Leslie, A  
Grant, J  
Morris,

Brockvil  
Canada  
Colonial  
Commer  
Bathurst  
National  
Lor

ADAMS,  
ALLAN,  
ALLAN,  
tion  
BATHUR  
BUELL,  
BELL, J  
COOMBS

star  
DEACON  
DOBBIE,  
GLASSCO

trav  
GRANT,  
glas

HOGG, t  
han  
KERR,  
McCAF

or  
McDON  
McDON

ric  
McDON  
McKAY  
McMA

MAIR,  
MALLO  
MATHI  
MEIGH  
MURR

PATTE  
pe  
RADEN  
ROBE  
SACHE  
th

Dickson, Andrew, sheriff of the united counties.  
 Matheson, Hon. R., M. L. C.  
 Sache, Chs. H., clerk of division and surrogate courts, and deputy clerk of the Crown.  
 Radenhurst, Thomas M., treasurer of the united counties.  
 Berford, W. R. F., clerk of the peace, and of the municipal council.  
 McKay, John, clerk of the county, bankrupt, and insolvent, courts.  
 Bell, James, registrar of county of Lanark.  
 Leslie, Anthony, revenue inspector and crown lands agent.  
 Grant, John P., postmaster.  
 Morris, Hon. William, agent for marriage licenses.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Brockville Mutual Fire Assurance Company, W. O. Buell, agent.  
 Canada Life Assurance Company, W. R. F. Berford, agent.  
 Colonial Life Assurance Company, W. O. Buell, agent.  
 Commercial Bank, Kingston, A. Leslie, agent.  
 Bathurst District Building Society, James Allan, secretary and treasurer.  
 National Loan Fund Life Assurance, and Equitable Fire Assurance Companies of London, James Bell, agent.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

ADAMS, JOSHUA, jun., attorney at law.  
 ALLAN, JAMES, (1st.) dealer in dry goods, groceries, books, stationery, &c.  
 ALLAN, JAMES, (2nd.) Perth bakery and confectionery—a choice assortment of confectionery constantly for sale, wholesale and retail, at low prices.  
 BATHURST COURIER, weekly paper, Thompson & Rice, publishers.  
 BUELL, W. O., barrister at law, &c.  
 BELL, JAMES, registrar of the county of Lanark.  
 COOMBS, JOHN S., chemist and druggist—a good stock of every article in the line constantly on hand.  
 DEACON, JOHN, barrister at law, &c.  
 DOBBIE, JAMES, iron founder, general smith and manufacturer of stoves, ploughs, &c.  
 GLASSCOTT, WILLIAM, hotelkeeper and stage house—good accommodations for travellers and boarders, and charges moderate.  
 GRANT, JOHN P., postmaster, and dealer in dry goods, groceries, hardware, china, glass, &c.  
 HOGG, DAVID, cabinetmaker and upholsterer—a good stock of furniture always on hand or made to order, at low prices.  
 KERR, JOHN, dealer in dry goods, groceries, liquors, crockery, glass, &c.  
 McCAFFREY, THOMAS, jun., saddler and harnessmaker—a choice stock always on hand or made to order, at reasonable prices.  
 McDONALD, JOHN D., physician and surgeon.  
 McDONNELL & HALL, (late Thompson & McDonnell,) importers of dry goods, groceries, hardware, china, glass, &c.  
 McDONNELL, MURDOCH, warden of the united counties, and town reeve of Perth.  
 MCKAY, JOHN, attorney at law, &c.  
 McMARTIN, DANIEL, judge of surrogate court and barrister at law.  
 MAIR, W. & J., dealers in dry goods, groceries, hardware, china, glass, &c.  
 MALLOCH, JOHN G., judge of the county and division courts.  
 MATHESON, R., & Co., importers of dry goods, groceries, hardware, china, glass, &c.  
 MEIGHAN, ARTHUR, dealer in dry goods, groceries, crockery, hardware, &c.  
 MURRAY, JOHN, & Co., importers of dry goods, groceries, hardware, china, glass, &c.  
 PATTERSON, JAMES, hotelkeeper—the house has been newly fitted up, and travellers or permanent boarders will find comfortable quarters and moderate charges.  
 RADENHURST, THOMAS M., barrister at law, treasurer of the united counties.  
 ROBERTS, JOHN, agent for E. S. Lyman, chemist, druggist and apothecary.  
 SACHE, CHARLES H., clerk of the surrogate and division courts, and deputy clerk of the crown.



SHAW, JAS., & SON, importers of staple and fancy dry goods, groceries, hardware, &c.  
 SHAW, WILLIAM M., attorney at law, &c.  
 WEATHERHEAD, THADDEUS, & Co., dealers in dry goods, groceries, liquors, hardware, crockery, &c.

WILSON, JAMES, M. D., physician and surgeon.

Alexander, George, bootmaker.  
 Bain, Rev. William, Church of Scotland.  
 Barry, George, innkeeper.  
 Bell, Rev. William, Church of Scotland.  
 Billings, Mark, hatter and furrier.  
 Berford, W. R. F., clerk of the peace, &c.  
 Brown, William, bootmaker.  
 Brown, John, bootmaker.  
 Butler, William, tinsmith.  
 Campbell, Mrs., grocer.  
 Campbell, Neil, smith and axemaker.  
 Campbell, John, tin and coppersmith.  
 Cornwath, John, brewer.  
 Cole, Richard, wool carder and cloth dresser.  
 Cox, George, carriage-maker.  
 Corigan, Daniel, grocer.  
 Dickson, Andrew, sheriff of the united counties.  
 Doober, Patk., innkeeper.  
 Doran, John, storekeeper.  
 Duncan, Henry, baker.  
 Duncan, Rev. James, Free Church.  
 Elliott, Robert, carpenter and builder.  
 Fairbairn, John K., baker.  
 Ferrier, John, saddler and harnessmaker.  
 Gardener, George, tailor.  
 Gordon, Charles, innkeeper.  
 Haggart, John, grist and saw mills.  
 Hall, Francis, bootmaker.  
 Harris, Rev. Michael, Church of England.  
 Holliday, Francis, grocer and saddler.  
 Hicks, James, grocer.  
 Holliday, David, tanner and whipmaker.

Hughes, James, tailor.  
 Jackman, Thomas, bootmaker.  
 James, L., blacksmith.  
 Kellock, Robert, fanning mill maker.  
 Kerr, James, general store.  
 Kerr, D., & Co., general store.  
 Kilpatrick, William, tanner.  
 Leslie, Andrew, revenue inspector, &c.  
 Lafferty, James, blacksmith.  
 Leishman, James, tailor.  
 McCallum, John, hotelkeeper.  
 McCumiskey, Peter, boarding house.  
 McDonough, Rev. T. H., Roman Catholic.  
 McLean, David, distillery.  
 McEwen & Morris, brewery.  
 McDonald, R., bootmaker.  
 Masterson, Mrs., grocer.  
 Miller, Chase, foundry.  
 Morrison, John, carpenter and builder.  
 Nelson, Cornelius, watchmaker.  
 Neilson, Dr. Jos. A., physician and surgeon.  
 Nicol, James, M. D.  
 Nichols, Charles, innkeeper.  
 O'Brien, William, bootmaker.  
 Rudd, John, tailor.  
 Scott, Rev. J., Wesleyan.  
 Sinclair, the Misses, ladies' school.  
 Stewart, John, innkeeper.  
 Templeton, James, tannery.  
 Thompson & Rice, printers.  
 Walker, Andrew, tailor.  
 Wordie, Mrs., innkeeper.

### PETERBORO',

The COUNTY TOWN of the County of Peterborough, is situated on the Otonabee River, in the Township of Monaghan, C. W.—distant from Cobourg, 30 miles—usual fare, by stage and steamboat, in summer, 5s., usual stage fare in winter, 5s.—distant from Port Hope, 30 miles—usual fare, by stage and steamboat, in summer, 5s., usual stage fare in winter, 5s. Population about 2000.

#### PUBLIC OFFICERS.

Hall, G. B., judge of the county and surrogate courts.  
 Hall, James, M. P. P. for Peterborough.  
 Conger, W. S., sheriff.  
 Wrighton, W. H., clerk of the peace and deputy clerk of the crown.  
 Rubidge, Charles, county registrar.  
 Fortye, Thomas, clerk county court and registrar surrogate court.  
 Crawford, Walter, crown lands agent.  
 Millburn, Thomas, revenue inspector.  
 Short, Thomas, warden of the county, Keene.  
 Hudson, Charles, mayor of Peterboro'.  
 Carver, S. J., postmaster.  
 Vizard, W. H. J., town clerk.  
 Ferguson, Frederick, county treasurer.  
 Hall, J. J., clerk of division court.  
 Sheridan, Walter, clerk county council.  
 Reed, John, county engineer.  
 Nicholls, R., town treasurer.  
 Norton, Henry, jailor.

Bank of  
 Canada  
 Colonia  
 Nationa  
 W  
 Province  
 Mutual

ALBRO,  
 pro  
 BETHUN  
 Ge  
 BRADBU  
 BURNHA  
 BUTLER  
 CONGER  
 COULTE

fun  
 CRESWE  
 find

to

DENNIS  
 and

EASTLA  
 Ge

EDMISO  
 eve

FISHER,  
 Ge

HALL, J  
 HASLEH  
 NICHOL

pro  
 PERRY,  
 PERRY,  
 ch

SNYDER  
 du

TYRE, C  
 cou

VIZARD  
 WEEKL  
 WHITE,

con

WINCH

Allan, G  
 Allan, G

Almond,  
 Armstron

Arnott, V  
 Ayres, P

Bailey,  
 Wat r

Baxter,  
 Beatty,  
 Beatty, J  
 Beavis,  
 Bell, Jan

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

- Bank of Montreal, Robert Nicholls, agent.  
 Canada Life Assurance Company, Charles Rubidge, agent.  
 Colonial Life Assurance Company, Robert Nicholls, agent.  
 National Loan Fund, Life and Equitable Fire Assurance Companies of London, W. H. Wrighton, agent, Court-house.  
 Provincial Mutual Fire Assurance Company, James Hall, agent, Hunter st.  
 Mutual Fire Assurance Company, Newcastle district, Robert Nicholls, agent.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

- ALBRO, JOHN F., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., and country produce, George st.  
 BETHUNE, ALEXANDER, dealer in groceries, crockery, glass and country produce, George st.  
 BRADBURN, THOMAS, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., George st.  
 BURNHAM, ELIAS, barrister and attorney at law, George st.  
 BUTLER, REV. JOHN, Roman Catholic.  
 CONGER, W. S., sheriff of the county, George st.  
 COULTER, WILLIAM, chemist and druggist, George st.—paints, oils, dye stuffs, perfumery, books, stationery, &c., for sale on moderate terms.  
 CRESWELL, WILLIAM, Victoria inn, Hunter st.—travellers or permanent boarders will find good accommodations and moderate charges; good yard and stabling attached to the premises.  
 DENNISTOUN, ROBERT, barrister and attorney at law, master extraordinary in chancery, and notary public, Market square.  
 EASTLAND, WILLIAM, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and produce, George st.  
 EDMISON, HENRY, general smith and steam engineer—steam engines manufactured, and every description of repairs executed in the best manner, and upon reasonable terms.  
 FISHER, THOMAS J., Albert house, stage house, livery stables, and steamboat office, George st.—travellers will find this a comfortable house and charges moderate.  
 HALL, JAMES, tannery, Hunter st.  
 HASLEHURST, GEORGE, printing office, George st.  
 NICHOLLS, ROBERT, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce, corner of Simcoe and Water sts.  
 PERRY, DR. EGERTON, M. D., George st.  
 PERRY, CHARLES, dealer in dry goods, hardware, china, glass, &c., and lumber merchant, corner of George and Hunter sts.  
 SNYDER, WILLIAM, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce, George st.  
 TYRE, GREENE, & Co., dealers in dry goods, groceries, liquors, hardware, crockery and country produce, George st.  
 VIZARD, WILLIAM H. J., attorney at law, George st.  
 WEEKLY DESPATCH, newspaper, G. Haslehurst, George st.  
 WHITE, THOMAS, boot and shoe store, George st.—a good stock of boots and shoes constantly on hand or made to order, of the best quality and at reasonable prices.  
 WINCH, RICHARD, butcher, Simcoe st.
- |  |   |
|--|---|
| Allan, George, smith and machinist, George st.         | Bell, William, chemist and druggist, Hunter st.                     |
| Allan, George, blacksmith, George st.                  | Bigelow, J. R., tin and coppersmith, Hunter st.                     |
| Almond, Francis, watchmaker, George st.                | Blackstock, Robert, saddler and harnessmaker, George st.            |
| Armstrong, F. H., storekeeper, George st.              | Brown, Templeton, watchmaker, George st.                            |
| Arnot, William, baker, George st.                      | Brown, James, tailor, George st.                                    |
| Ayres, P. J., axe factory, Scotch village.             | Burnham, Dr. George, Water st.                                      |
| Bailey, G. W., accountant and general agent, Water st. | Cathcart, Andrew, hardware, Hunter st.                              |
| Baxter, William, innkeeper, George st.                 | Chambers, Thomas, commercial hotel, corner of Water and Hunter sts. |
| Beatty, Thomas, innkeeper, George st.                  | Chartrain, Gabriel, cabinetmaker, George st.                        |
| Beatty, R. P., tailor, George st.                      | Clancy, John, blacksmith, Scotch village.                           |
| Beavis, Thomas, shoemaker, Simcoe st.                  | Cragie, J., carpenter and builder, Scotch village.                  |
| Bell, James, general store, George st.                 |   |

Cluxton, William, general store, George st.  
 Crothers, David, blacksmith, George st.  
 Curry, William, dry goods, George st.  
 Davey, John, baker and grocer, George st.  
 Davis, John, mason and bricklayer, Simcoe st.  
 Dickson, Samuel, saw mill, River side.  
 Dunsford, George, barrister and attorney at law,  
 Water st.  
 Edwards, James, storekeeper, Hunter st.  
 English, John, machinist and smith, Charlotte st.  
 Fleming, Robert, dry goods, George st.  
 Gilmour, Rev. J., Baptist.  
 Green, Benjamin, storekeeper, Water st.  
 Hagart, John, tailor, Hunter st.  
 Hall, John, grist and saw mills, River side.  
 Hall, William, saddler, George st.  
 Haney, James, iron foundry and machine shop,  
 Scotch village.  
 Hartley, Samuel, mason and bricklayer, South  
 Town hill.  
 Hamilton, James, foundry, George st.  
 Hay, Dr. Thomas, Brock st.  
 Heard, John, mason and bricklayer, Brock st.  
 Henthorn, James T., baker, George st.  
 Hogan, Michael, innkeeper, George st.  
 Hopkins, Daniel, plasterer, Water st.  
 Hope & Sanderson, planing and saw mills,  
 George st.  
 Howard, Rev. Isaac B., Wesleyan.  
 Hudson, Charles, storekeeper, Hunter st.  
 Hunter, Robert W., grocer, George st.  
 Hurley, Rev. Robert, Bible Christian.  
 Hurley, James, cabinetmaker, George st.  
 Hutchinson, Thomas, blacksmith.  
 Jenkins, George, tailor, George st.  
 Johnson, Hugh, farrier, Hunter st.  
 Johnson, William, tailor, Water st.  
 Keele & Wright, boot and shoemakers, George st.  
 Kelly, Thomas, grocer, George st.  
 Kempt, A. W., druggist, George st.  
 Kennedy, John, painter and glazier, Water st.  
 Kingdon, William, cooper, Simcoe st.  
 Leach, William, blacksmith, Scotch village.  
 Lannin & Finley, shoe store, George st.  
 Law, Alexander, chemist and druggist, George st.  
 Lathrop, —, shingle factory, River side.  
 Leonard, Thomas, shoemaker, George st.  
 Lundy, William, grocer, George st.  
 Lundy, William, distiller and grocer, George st.  
 McBurney, William, saddler and harnessmaker,  
 George st.  
 McDonald, John, tailor, Scotch village.

McDonald, Duncan, blacksmith, George st.  
 McGregor, William, carpenter and builder, Scotch  
 village.  
 McGregor, L., shingle factory, River side.  
 McNab, Dr. John, Hunter st.  
 McNeil, Alexander, storekeeper, George st.  
 Marshall, Christopher, baker, George st.  
 Malcolm, William, iron foundry and carriage-  
 maker, Simcoe st.  
 Marshall, R. L., shingle factory, River side.  
 Might, John, saddler and harnessmaker, George st.  
 Miller, Mrs., grocer, George st.  
 Mowry, John, iron foundry and machine shop,  
 Scotch village.  
 Moffat, John, grist and saw mill, 1 mile north of  
 town.  
 Neimeier, Dr. George, Simcoe st.  
 Nesbitt, E. J., saddler and harnessmaker, Hun-  
 ter st.  
 O'Beirne, Ivan, barrister, Water st.  
 Palmer, R. D., hotelkeeper, George st.  
 Patterson, James R., bookseller and stationer,  
 George st.  
 Peek, Arthur, brewer, Scotch village.  
 Poole, Thomas, cabinetmaker, George st.  
 Reid, John, land surveyor, Hunter st.  
 Ridley, R., storekeeper and druggist, George st.  
 Roberts, Rev. E., Baptist.  
 Roe, William, carpenter and builder, George st.  
 Roger, Rev. J. M., Free Church.  
 Russell, Thomas, shoemaker, Water st.  
 Rogers, R. D., miller and grocer, Scotch village.  
 Roy, John, tannery, George st.  
 Ryan, Patrick, tannery, George st.  
 Shaw, Joseph, tailor, George st.  
 Spalding, Clark, brewer and distiller, George st.  
 Stalker, Joseph, shoemaker, Water st.  
 Stevenson, James, tin and copper smith, George st.  
 Stinson, Robert, shoe store, George st.  
 Sperry, —, rakemaker, 1 mile from town.  
 Tanner, Robert, boot and shoemaker.  
 Tasker, William, shoemaker, Scotch village.  
 Taylor, Rev. R. J. C., M. A., Church of England.  
 Taylor, D., carpenter and builder, Scotch village.  
 Towns, Robert, woollen factory, South Town.  
 Thompson, Robert, general store, George st.  
 Waddell, Robert, carriagemaker and blacksmith,  
 George st.  
 Walton, R., saddler and harnessmaker, George st.  
 Wortzer, Napoleon, carding and fulling mills,  
 Peterboro' East.

### PETERSBURG,

A small VILLAGE situated in the Township of Wilmot, County of Waterloo, C. W.—distant from Berlin, 6 miles. Population about 80.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Ernst, John, general store and postmaster. | Wilker, Peter, blacksmith.  
 And 2 innkeepers, 1 tanner, 2 shoemakers, and 1 tailor.

### PHILLIPSBURGH,

A VILLAGE situated in the Seigniorship of St. Armand, County of Missisquoi, C. E., on the shore of Missisquoi Bay—it is a port of entry, and for some purposes a warehousing port—distant from St. Johns, 22 miles, from Highgate, Vermont, 8 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

EATON, J. W., dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., and commission agent, and  
 at Pigeon Hill, St. Armands West.

NYE, D  
 ma

Booth, J.  
 Brown, J.  
 Brigham  
 Crothers,  
 Death &  
 Dease, P.  
 Ford, La  
 Henderso  
 Hickock,  
 Hinckley  
 Humphre  
 Keenan,  
 Moore, H

A VILLAGE  
 miles. P

Alguire,  
 Brown, J  
 Downey,

The Cou  
 ship of H  
 tant from  
 fare, 5s.—

Fairfield  
 Washbu  
 Stevens  
 Roblin,  
 McDona  
 Low, Ph  
 Mortime  
 Merrill,  
 Downs,  
 Chapma  
 Hubbs,  
 Clute, J  
 Barker,  
 Murray,  
 Bentley  
 McGuir

Bank of  
 Comme  
 Canada  
 Nationa  
 Mo  
 Provinc

BARKER  
 des  
 BOG, Th  
 CHAPM

**NYE, D. T. R.**, postmaster, commission merchant, bookseller and stationer—books, magazines, periodicals, &c., at publishers' prices.

Booth, J. T., shoemaker.  
Brown, J. C. & S., grocers.  
Brigham, J. S., M. D.  
Crothers, T., tailor.  
Death & Vincent, tinsmiths.  
Dease, P. W., M. D.  
Ford, Launson, mayor.  
Henderson, John, surveyor of customs.  
Hickock, William, bailiff.  
Hinckley, Levi, innkeeper.  
Humphreys, J. H., blacksmith.  
Keenan, Michael, innkeeper.  
Moore, H. F. & Co., general store.

Roberts, W., tailor.  
Stanley, J., harnessmaker.  
Smith & Death, general store.  
Randall, Mrs., school teacher.  
Russel, P. P., collector of customs.  
Scott, Rev. W., Wesleyan.  
St. Lawrence Insurance Company, D. T. R. Nye, agent.  
Rouville & Missisquoi Insurance Company, A. Young, secretary.  
Whitwell, Rev. R., Church of England.  
Young, Alexander, custom-house agent.

**PHILLIPSVILLE,**

A VILLAGE situated in the Township of Bastard—distant from Brockville, 28 miles—from Kingston, 44 miles. Population about 100.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Alguire, Isaac, blacksmith.  
Brown, James, grist and saw mill.  
Downey, Patrick, carriagemaker.

Johnston, Christopher, innkeeper.  
Landen, John, tannery.  
Lewis & Co., general store.

**PICTON,**

The COUNTY TOWN of the County of Prince Edward, is situated on the Bay of Quinté, in the Township of Hollowell, C. W.—distant from Kingston by water, 40 miles—usual steamboat fare, 5s.—distant from Kingston by land, 40 miles—stage fare, 10s.—from Belleville, 22 miles—usual steamboat fare, 5s.—stage fare in winter, 6s. 3d. Population about 1600.

**PUBLIC OFFICERS.**

Fairfield, D. L., judge of the county court.  
Washburn, Simeon, judge of the surrogate court.  
Stevenson, D. B., M. P. P. for Prince Edward.  
Roblin, J. P., county registrar, crown lands agent and collector of customs.  
McDonald, James, sheriff for Prince Edward.  
Low, Phillip, clerk of the peace and mayor of Picton.  
Mortimer, Cecil, deputy clerk of the crown, and agent for marriage licenses.  
Merril, S., registrar of surrogate court.  
Downs, J. P., clerk of county court.  
Chapman, R. J., clerk of the county council.  
Hubbs, Adam, revenue inspector.  
Clute, John S., landing waiter of customs.  
Barker, David, postmaster.  
Murray, Lempriere, town clerk.  
Bentley, Wilson, deputy sheriff.  
McGuire, T., jailor.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.**

Bank of Montreal, Cecil Mortimer, agent.  
Commercial Bank, Midland District, David Smith, agent.  
Canada Life Assurance Company, Robert Nichol, agent.  
National Loan Fund Life Assurance Company, and Equitable Fire Assurance, James McDonald, agent.  
Provincial Mutual Fire Assurance Company, R. S. Chapman, agent.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**BARKER, DAVID**, iron foundry, and steam engine works, stoves and castings of every description manufactured in a manner second to none in the province.  
**BOG, THOMAS, & Co.**, dealers in dry goods, groceries and crockery.  
**CHAPMAN & STRIKER**, chemists and druggists, grocers, &c.

- DOWNES, JOHN P.**, clerk of division court.  
**FITZGERALD, R. J.**, barrister and attorney at law.  
**Haight, C.**, chemist and druggist, bookseller and stationer.  
**LOW, PHILLIP**, barrister and attorney at law.  
**McFAUL, B. & Co.**, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce, also wharfingers and storage warehouse.  
**MILLER & BROTHERS**, across the bridge, wholesale and retail dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery and country produce, and tanners of Spanish sole leather.  
**MORTIMER, CECIL**, deputy clerk of the crown, clerk of county court, and agent for marriage licenses.  
**MITCHELL, ROBERT**, tailor and clothier—every description of clothing made to order, of the best materials and workmanship and upon moderate terms.  
**PICTON SUN**, weekly paper, Moran & Striker, printers.  
**NORTHGRAVES, WM.**, watchmaker and jeweller—particular attention paid to cleaning and repairing watches and clocks—jewellery of all kinds repaired in the best manner.  
**NICHOL, ROBERT**, barrister and attorney at law, and notary public.  
**ROBLIN, J. P.**, registrar for the county, agent for crown lands and collector of customs.  
**SHAW, SAMUEL R.**, Mansion House hotel and stage house—travellers will find every convenience at this house.  
**SPARHAM, E. B., M. D.**, physician and surgeon.  
**YARWOOD, WILLIAM THOMAS**, merchant tailor—clothing of every description made to order of the best materials, in the most approved style, and upon moderate terms.
- Alexander, William, North American hotel.  
 Ayres, Robert, fancy store.  
 Babbitt, Archibald, general blacksmith.  
 Bruce, David, baker and confectioner.  
 Case, Hiram, Steamboat hotel.  
 Chadd, George, grocer and baker.  
 Clarke, William, watchmaker.  
 Donnolly, Thomas, printing office.  
 Dunn, William, grocer and baker.  
 Gibbon, J., shoemaker.  
 Gillespie, James, cabinetmaker.  
 Hart, Samuel, carriagemaker.  
 Hubbs, Adam, tanner and shoemaker.  
 Lawlor, Rev. Murtagh, Roman Catholic.  
 Low, Phillip, agent for steam mill. N. B.—The mill is for sale.  
 Macauley, Rev. William, Church of England.  
 McCulloch, Rev. William, Wesleyan.  
 McFaul's wharf and storehouses, B. McFaul & Co.  
 McGowan, William, boots and shoes.  
 McKay, Donald, sen., tailor and clothier.  
 McKay, Donald, jun., dry goods and groceries.  
 McFadden, Thomas, butcher.  
 McMillan & Brothers, dry goods.  
 McMillan, John, grocer.  
 Merrill, Samuel, barrister and attorney at law.  
 Miller & Brother, tanners of Spanish sole leather, and general leather merchants.  
 Moore, Dr. Thomas.  
 Moran & Striker, printing office.
- Nettleton, Rosewell, saddler and harnessmaker.  
 Nettleton, Mrs., milliner.  
 Norman, Robert, tin and coppersmith.  
 O'Shea, D., boots and shoes.  
 Patterson, Christopher, barrister and attorney at law.  
 Pope, William, carriagemaker.  
 Porter, James, boot and shoemaker.  
 Post, Mrs., hotelkeeper.  
 Proctor, John, merchant.  
 Pruy, Dr. A. V. V., physician and surgeon.  
 Pyer, Calvin, hatter, furrier, and bookseller.  
 Prince Edward Gazette, weekly paper, Thomas Donnolly, printer.  
 Ramsay & Thorp, general store.  
 Ried, Rev. Robert, Free Church.  
 Ross, Walter, general store.  
 Sawyer, Rufus, cabinetmaker.  
 Smith, Charles, grocer and tailor.  
 Sweeny, W., hatter and furrier.  
 Taylor, Francis, sen., brewer.  
 Taylor, Francis, jun., butcher.  
 Thorp, Henry, distiller.  
 Wallace, Luke, saddler and harnessmaker.  
 Washburn, Paul, general store.  
 Weatherall & Taylor, tin and coppersmiths.  
 Whitecomb, Mrs., milliner.  
 Wilson, Stuart, & Son, foundry and general store.  
 Wright, James, shoemaker.  
 Wycott, James, hardware.

### PINE GROVE,

A VILLAGE situated in the Township of Vaughan, County of York, C. W.—distant from Toronto, 17 miles—usual stage fare, 2s. 6d. Population about 150.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

- ROE, PETER, & Co.**, general storekeepers.  
 Buttery, F., brewer.  
 Bywater, R., storekeeper.  
 Dale, L., innkeeper.  
 Farreghar, J., innkeeper.  
 Gamble, J. W., woollen factory, grist and oat mills, distillery, tannery, and glove factory.
- Higgins, D., common school teacher.  
 Rankin, Dr., physician and surgeon.  
 Tucker, Rev. W. G., Church of England.  
 Also 2 blacksmiths, 1 saddler, and 2 waggon-makers.

A VILLAGE is a delight

Archambault  
 Beaudry,  
 Brion, Oc  
 Desrochers  
 Dubrue,  
 Dunbar,  
 Fontaine,  
 Gariepy,  
 Laporte, J

A VILLAGE  
 C. E.—dis

Auger, Li  
 Auger, Ze  
 Beaudry,  
 Beaudry,  
 Bertrand,  
 Convent  
 Monique  
 Delisle, N  
 Dubord, H  
 Faucher, J  
 Faucher, c  
 Gagné, J

A VILLAGE  
 fare, 2s. 6d.

Clairmont,  
 D'Auost, J  
 Ducheneau  
 Mallet, Vi

A VILLAGE  
 of St. Maur  
 Seignory a

Dupont, M  
 Gareau, C  
 Gauthier, M  
 Malliot, D

A VILLAGE  
 Quebec—to

Bourget, C  
 Begin, Rig  
 Couillard, J  
 Chaperon, J  
 Deziel, Rev  
 Fraser, Tho  
 Guay, Fran  
 the peac  
 Guay, Ben  
 Jasson, Jos  
 Leclaire, V

**POINTE AUX TREMBLES, en haut,**

A VILLAGE situated on the Island of Montreal, 9 miles below the city, from which to the village is a delightful drive along the banks of the river. Population of the village and parish about 1150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |   |
|--|---|
| <p>Archambault, J. B., boarding house.<br/>                 Beaudry, N., general store.<br/>                 Briou, Octave, notary.<br/>                 Desrochers, Régis, wheelwright.<br/>                 Dubrule, Captain Pierre.<br/>                 Dunbar, Mrs., storekeeper.<br/>                 Fontaine, Dr., physician and surgeon.<br/>                 Gariépy, Charles, wheelwright.<br/>                 Laporte, Joseph, commissioner of court.</p> | <p>Lafrance, Joseph, shoemaker.<br/>                 Levingston, Mrs., grocery store.<br/>                 Mignault, Moïse, commissioner of court.<br/>                 Monet, Gabriel, blacksmith.<br/>                 Porlier, Rev. F. R., Roman Catholic.<br/>                 Provost, Baptiste &amp; Hubert, wheelwrights.<br/>                 Tanner, Rev. J. E., French Protestant, principal of the Pointe Aux Trembles school.</p> |
|--|---|

**POINTE AUX TREMBLES, en bas,**

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the Seigneurly of Neuville, County of Portneuf, C. E.—distant from Quebec; 21 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |   |
|--|---|
| <p>Auger, Lieutenant Colonel François.<br/>                 Auger, Zéphirin, boarding house.<br/>                 Beaudry, Norbert, general store.<br/>                 Beaudry, Narcisse, general store.<br/>                 Bertrand, Miss Sophie, general store.<br/>                 Convent of Pointe Aux Trembles, Sister St. Monique, Superior, number of pupils, over 90.<br/>                 Delisle, N., general store.<br/>                 Dabord, Hypolite, shipyard.<br/>                 Faucher, Pierre, H., notary.<br/>                 Faucher, dit Cluteauvert, Cuptain Eustace.<br/>                 Gagné, Jean, J. P., general store.</p> | <p>Grenier, Léger, general store.<br/>                 Hardy, Moïse, general store.<br/>                 Laroche, François, notary.<br/>                 Larue, Eugène and Charles, seigniors of Neuville.<br/>                 Larue, F. X., postmaster and notary.<br/>                 Parent, Rev. Louis E., Roman Catholic.<br/>                 Proulx, S., notary.<br/>                 Papillon, Joseph, miller.<br/>                 Rochette, Captain Joseph.<br/>                 St. Jean, Antoine, shipyard.<br/>                 Trudel, Charles, M. D.</p> |
|--|---|

**POINTE CLAIRE,**

A VILLAGE situated on the Island of Montreal—distant from the city, 16 miles—usual steamboat fare, 2s. 6d.—usual stage fare, 5s. Population about 150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |   |
|---|---|
| <p>Clairmont, Augustin, grocer.<br/>                 D'Aoust, Joseph, grocer.<br/>                 Ducheneau, Thomas, grocer.<br/>                 Mallet, Vital, grocer.</p> | <p>Ricard, Rev. P. D., Roman Catholic.<br/>                 Valois, C., notary and postmaster.<br/>                 Valois, Dr. F. E.</p> |
|---|---|

**POINTE DU LAC,**

A VILLAGE situated at the east end of Lake St. Peter, in the Seigneurly of Pointe du Lac, and County of St. Maurice, C. E.—distant from Montreal, 81 miles—from Quebec, 99 miles. Population of the Seigneurly about 1100.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |  |
|--|--|
| <p>Dupont, Mrs. Louis, boarding house.<br/>                 Garceau, Captain Antoine.<br/>                 Gauthier, Major Joseph.<br/>                 Malhiot, Dr. Charles, grist and saw mills.</p> | <p>Paradis, Rev. Didier, Roman Catholic.<br/>                 Piche, Michel, miller.<br/>                 Rouelle, Captain Joseph.</p> |
|--|--|

**POINTE LEVI,**

A VILLAGE beautifully situated on the River St. Lawrence, in the Seigneurly of Lauzon, opposite Quebec—to which city small steam ferry boats ply every half hour—fare, 3d. Population about 1200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |  |
|---|--|
| <p>Bourget, Charles, notary public.<br/>                 Begin, Rigobert, captain of militia.<br/>                 Couillard, Jean Baptiste, public notary.<br/>                 Chaperon, Louis Frédéric, M. D.<br/>                 Deziel, Rev. Joseph David, Roman Catholic.<br/>                 Fraser, Thomas, captain of militia.<br/>                 Guay, François Marcel, notary public, justice of the peace, and captain of militia.<br/>                 Guay, Benoni, M. D.<br/>                 Jasson, Joseph, M. D.<br/>                 Leclair, Victor, general store.</p> | <p>Octeau, Siméon, captain of militia, and justice of the peace.<br/>                 Patton, Duncan, ship and timberyard owner.<br/>                 Patton, Horatio Nelson, justice of the peace.<br/>                 Price, William, ship and timberyard owner.<br/>                 Robertson, Charles, lieutenant colonel of militia.<br/>                 Russell, William, ship and timberyard owner.<br/>                 Samson, Amable, captain of militia.<br/>                 Samson, Jean Baptiste, general store.<br/>                 Samson, Joseph, major of militia.<br/>                 Tibbets, James, ship and timberyard owner.</p> |
|---|--|

**PORTAGE DU FORT,**

A VILLAGE situated on the Ottawa River, in the Township of Litchfield, County of Ottawa, C. E.—distant from Bytown, 61 miles—usual steamboat and stage fare, 16s. 3d. Population about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Atkinson, Henry, millowner.  
Belanger, A., cooper.  
Bouvier, Rev. Joseph, Roman Catholic.  
Brace, T. M., lumber merchant.  
Colvin, George, carriagemaker.  
Cotton, Hiram, lumber merchant.  
Drew, M. M. & Co., general store.  
Force, P., lumber merchant.  
Fox, P., agent St. Lawrence Insurance Company.  
Gordon, John, mason.

Heath, E., lumber merchant.  
Hilliard, M., lumber merchant.  
How, Owen, axemaker.  
Julien, Joseph, innkeeper.  
McLaren & White, general store.  
McLaren, D. F., postmaster.  
Maxwell, James E., schoolteacher.  
Prout, Margaret, innkeeper.  
Purvis, A., physician and surgeon.  
Quinn, John D., tailor.

**PORT BURWELL,**

A VILLAGE situated at the mouth of Otter Creek on Lake Erie, in the Township of Bayham, County of Middlesex, C. W.—distant from Toronto, 137 miles—from Loudon, 45 miles—from Vienna, 3 miles. Population about 300.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bellairs, J. P., collector of customs and lighthouse keeper.  
Burwell, L., postmaster and forwarder.  
Farthing, James, storekeeper and butcher.  
Hutchinson, W. C., innkeeper.  
Jones & Son, steam saw mills.

McAth, James, general store.  
Pieleher, J., cabinetmaker.  
Read, Rev. F. B., Church of England.  
Richardson & Co., general store & steam saw mills.  
Scott, Anne, general store.  
Walington, B., cabinetmaker.

**PORT COLBORNE,**

A VILLAGE situated on the shore of Lake Erie, at the outlet of the Welland Canal, in the Township of Humberstone, County of Welland, C. W.—distant from Toronto, 108 miles—distant from Buffalo, U. S., 20 miles—usual steamboat fare, 3s. 9d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

FORTIER, JAMES, postmaster.  
Cartier, L. G., general store.  
Caiton, William, shoemaker.  
Fortier, C. E., steamboat owner and captain.  
Greenwood, J., butcher.  
Gordon, John, innkeeper.  
Hall, Valentine, custom-house officer.  
Hanley, John, innkeeper.  
McCaw, John, shoemaker.

McChesney, John, carpenter.  
McGillory, John, locktender on canal.  
Manley, J., grocer.  
Park, Thomas, collector of customs.  
Rea, John, blacksmith.  
Robinson, W. B., innkeeper.  
Schofield, Thomas, grocer and baker.

**PORT CREDIT,**

A VILLAGE situated on the River Credit, at its junction with Lake Ontario, in the Township of Toronto, County of York, C. W.—distant from Toronto, 15 miles—usual steamboat fare, 1s. 3d.—usual stage fare, 1s. 10d. Population about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Armstrong, G. W., innkeeper.  
Colton, R., postmaster, general merchant and ship yard.  
Edwards, Isaac, blacksmith.  
Ellis, C. R., school teacher.  
Giles, Thomas, carpenter.  
McLaughlin, J., shoemaker.  
Neeson, H., innkeeper.

Neeson, H., carpenter.  
Romain, P. Z., merchant.  
Shaw, James R., blacksmith.  
Thompson, Mrs., school teacher.  
Travis, James, blacksmith.  
Trotter, Thomas, carpenter.  
Upton, Frederick, wharfinger.

**PORT DALHOUSIE,**

A VILLAGE situated at the entrance of the Welland Canal, in the Township of Grantham, County of Lincoln, C. W.—distant from St. Catharines, 5 miles—usual stage fare, 1s. 3d.—distant from Hamilton, 36 miles—usual steamboat fare, 3s. 9d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

CLARK, JOHN S., collector of Welland canal tolls.

CLARK,  
JOHNSO  
LAURIE  
LAURIE  
LAURIE  
LAURIE  
LAURIE  
LAURIE  
MARTIN  
MESSM  
PAWLIN  
PAWLIN  
Abbes, R  
Armstron  
Bell, Eliz  
Carter, V  
Danton,  
Dixon, R  
Guest, G  
McLellan  
McLaren  
McMaho

A VILLA  
Creek, L

Haycoc  
Ryerse,  
Powell,  
Thomes  
Waters

BEAUP  
BUCKW  
BURTO  
ELLIS  
HALL,  
LAWSO  
LEES,  
POWEL  
RIDDEL  
RIDDEL  
ROBINS  
WATER  
WHEEL

Armstro  
Brown,  
Bradley,  
Buck, D  
Crawfor  
Drake,  
Ellawor  
Hendry,  
Mudford  
Murphy  
Neil, M  
Nottingl

CLARK, JOHN, custom-house officer.  
 JOHNSON, JOHN, Lake House hotel.  
 LAURIE, JOHN, miller.  
 LAURIE, ROBERT, town reeve.  
 LAURIE, ROBERT, & Co., millers.  
 LAURIE, (ROBERT), & BLAIR, (JOHN), ship and general blacksmiths.  
 LAURIE, WILLIAM, millwright.  
 MARTINDALE, JOHN H., merchant and postmaster.  
 MESSMORE, JOHN, shiptower.  
 PAWLING, NATHAN, merchant and J. P.  
 PAWLING, WILLIAM, saddler.

Abbes, Robert, shipbuilder.  
 Armstrong, William, shiptower.  
 Bell, Elizabeth, grocer.  
 Carter, William, shiptower.  
 Danton, John, tailor.  
 Dixon, Rev. Alexander, Church of England.  
 Guest, George, butcher.  
 McLelland, Robert, public school teacher.  
 McLaren, Miss, school teacher.  
 McMahan, Owen, shiptower.

Mavor, James, locktender.  
 Nealand, James, shoemaker.  
 Plumsteel, Simon, shoemaker.  
 Read, Thomas, crown inn.  
 Smith, John, North American hotel.  
 Smith, John, butcher.  
 Woodhall, James, locktender.  
 Woodhall, Jonathan, lighthouse keeper.  
 Wood, Mary, grocer.

### PORT DOVER,

A VILLAGE in the Township of Townsend, and County of Norfolk, C. W., is situated on Paterson Creek, Lake Erie,—distant from Hamilton, 37 miles—usual stage fare, 7s. 6d. Population about 600.

#### PUBLIC OFFICERS.

Haycock, F. H., collector of customs.  
 Ryerse, J., landing waiter.  
 Powell, I. W., town reeve and commissioner Queen's Bench.  
 Thomson, A., Walker, J., Walker, S., and Decow, J., township councillors.  
 Waters, Henry, postmaster.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BEAUPRE, J., Royal Exchange hotel and stage house.  
 BUCKWELL, A., dealer in groceries, hardware, crockery, &c.  
 BURTON, E., attorney, notary and conveyancer.  
 ELLIS & JOHNSTON, ironfounders and waggonmakers.  
 HALL, EDWARD, lumber merchant.  
 LAWSON, J., steam tannery.  
 LEES, A., civil engineer.  
 POWELL, I. W., & SON, warehousemen and shipping agents.  
 RIDDELL, JAMES, dealer in dry goods, groceries, &c.  
 RIDDELL, ROBERT, soap and candle factory.  
 ROBINSON, CHARLES, lumber merchant.  
 WATERS, HENDRY, & Co., oak timber merchants, &c.  
 WHEELER, HENRY, lumber merchant.

Armstrong, W., saddler.  
 Brown, C. R., innkeeper and baker.  
 Bradley, J., grocer.  
 Buck, D., blacksmith.  
 Crawford, G., tailor.  
 Drake, D., baker.  
 Ellsworth, W., blacksmith.  
 Hendry, Benjamin, tailor.  
 Mudford, C., tailor.  
 Murphy, J., boots and shoes.  
 Neil, M. O., tinsmith.  
 Nottingham, S., boots and shoes.

Norson, T., boots and shoes.  
 Paumer, J., M. D.  
 Passmore, G., boots and shoes.  
 Seger, J., M. D.  
 Simpson, J., cabinetmaker.  
 Sinclair, R., boots and shoes.  
 Thompson, A., tailor.  
 Thompson, J., blacksmith.  
 Thompson, A., merchant and miller.  
 Vears, J., weaver.  
 VanNorman, J., innkeeper.  
 Varey, B., plasterer.



## PORT ELGIN,

A VILLAGE situated on the Gallops Canal, in the Township of Edwardsburgh—distant from Prescott, 9 miles—from Cornwall, 41 miles. Population about 120.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Adams, Lemuel, storekeeper.	McMillan, A., collector of customs and canal tolls.
Aiken & Bailey, general store.	McPherson, Kenneth, general store.
Akin, W. S., postmaster.	Plees, Rev. H. E., Church of England.
Bear, Robert, innkeeper.	Piercy, Thomas, tailor.
Cameron, Nicholas, innkeeper.	Popps, John, saw mill.
Gates, Dr. W.	Slorah, James, general store.
Jellyman, James, preventive officer.	Waddell, Thomas, blacksmith.

## PORT HOPE,

A TOWN situated on the shore of Lake Ontario, in the Township of Hope, County of Durham, C. W.—distant from Kingston, 112 miles—usual steamboat fare, 10s.—usual stage fare, 32s. 6d.—distant from Toronto, 65 miles—usual steamboat fare, 10s.—usual stage fare, 17s. 6d. Population about 2500.

## PUBLIC OFFICERS.

Day, Thomas T., clerk of division court, Walton st.  
 Evatt, Francis, town clerk, Walton st.  
 Hughes, Charles, treasurer, Walton st.  
 Forbes, Henry, customs surveyor and clerk, Ward st.  
 McKibbin, James, revenue inspector, county Durham, Ward st.  
 North, James, high constable, Walton st.  
 Smart, David, postmaster, Ward st.  
 Smith, James, M. P. P., mayor of Port Hope.  
 Smith, E. P., crown lands agent, Walton st.  
 Ward, Thomas, clerk of the peace, and judge surrogate court, Ward st.  
 Ward, G. C., registrar for Durham, Mill st.  
 Whitehead, M. F., collector of customs, and registrar surrogate court, Ward st.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

Etna Insurance Company, Fire and Marine, J. M. Andrews, agent, King st.  
 American National Life Assurance Company, W. Burnham, agent, Walton st.  
 Bank of Montreal, R. N. Waddell, agent, Walton st.  
 Bank of Upper Canada, E. P. Smith, agent, Walton st.  
 Britannia Life Assurance Company, E. P. Smith, agent, Walton st.  
 British America Fire and Marine Assurance Company, John Smart, agent, Walton st.  
 Canada Life Assurance Company, Francis Evatt, agent, Walton st.  
 Clinton and Essex Mutual Assurance Company, C. Quinlan, agent, Walton st.  
 Colonial Life Assurance Company, D. Smart, agent, Ward st.  
 Commercial Bank, M. D., W. F. Harper, agent, Walton st.  
 Farmers and Mechanics Building Society, John Smart, secretary, Ward st.  
 Kingston Fire and Marine Assurance Company, D. Smart, agent, Ward st.  
 Lafayette Marine Insurance Company, McDermott & Walsh, agents, Walton st.  
 National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Cos., M. Hay, agent, Walton st.  
 Provincial Mutual and General Insurance Company, Morice Hay, agent, Walton st.  
 St. Lawrence Assurance Company, Francis Evatt, agent, Walton st.  
 Union Assurance Company of Fort Plain, N. Y., Robert Sherin, agent, Walton st.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BAIRD, Rev. I., Baptist, Ridout st.  
 BEAMISH, FRANCIS, dealer in dry goods, groceries, crockery, hardware, and lumber merchant, Walton st.  
 BURNHAM, WILLIAM, commission produce agent, and agent for American Mutual Life Assurance Company, Walton st.  
 CHALK, ROBERT, carriagemaker, and blacksmith, Cavan st.—every description of vehicle made by R. C. is warranted good.  
 ELLIOTT, GEORGE, distiller and cattle dealer, Cavan st.  
 FRASER, WILLIAM, Ridout st.

CRYSLE  
 auc  
 sign  
 FOSTER  
 CROO  
 FURBY,  
 GARNET  
 plan  
 GRAHAM  
 for  
 HARPER  
 HASTING  
 stab  
 quin  
 HAY, M  
 gen  
 HOLLIST  
 prov  
 fore  
 HOOEY,  
 line  
 reas  
 HOWELL  
 sho  
 mod  
 KIRCHHO  
 M'DERM  
 st.—  
 M'INTY  
 pro  
 M'KIBBI  
 M'LENN  
 and  
 MACPHIA  
 oils  
 at r  
 MAGNA  
 sho  
 MAXWE  
 fac  
 MIGHT,  
 the  
 MURPH  
 and  
 METCAL  
 har  
 NEWM  
 pro  
 PARSON  
 sec  
 pe  
 PERRY,  
 far  
 kin  
 PORT I  
 PORTER  
 M

- CRYSLER, CHARLES, & GORDON**, dealers in groceries, china, glass, and provisions, and auctioneers, and commission merchants, Walton st.—N.B. advances made on consignments.
- FOSTER & CARSON**, wholesale and retail dealers in groceries, liquors, glassware, crockery, &c., Walton st.
- FURBY, WILLIAM**, general printing office, Walton st.
- GARNETT, WILLIAM**, carpenter and builder, and planing and grooving mills, John st.—plans, specifications, &c., for every description of building furnished.
- GRAHAM, WILLIAM**, innkeeper, and livery stables, Walton st.—horses and conveyances for hire, on moderate terms—cash paid for all kinds of country produce.
- HARPER, W. F.**, agent for Commercial Bank, M. D., Walton st.
- HASTINGS, T. W.**, North American hotel, and general stage agency, Walton st.—a livery stable is attached to the premises, horses and carriages are furnished when required. N. B. This is a most comfortable and well arranged house. Ed.
- HAY, MORICE**, bookseller, stationer, Sunday school and tract depository, fire, life, and general commission agent, Walton st.
- HOLLISTER, D. J.**, pumpmaker, Maitland st.—the endless chain pump, with the latest improvements, manufactured to order, and put up in complete working order, also, force pumps, of the most approved description for sale.
- HOOEY, WILLIAM**, grocer, baker, and confectioner, Walton st.—every article in the above lines of business constantly on hand and for sale, of the best quality, and upon reasonable terms.
- HOWELL, R. S.**, boot and shoemaker, Walton st.—ladies and gentlemen's boots and shoes, of every description, made to order, in the most approved style, and upon moderate terms.
- KIRCHHOFFER, N.**, barrister and attorney at law, Walton st.
- M'DERMOT & WALSH**, wholesale grocers, leather and commission merchants, Walton st.—cash advances made on all descriptions of produce.
- M'INTYRE, ROBERT**, dealer in groceries, wines, liquors, provisions, and country produce, Walton st.
- M'KIBBIN, JAMES**, revenue inspector, County of Durham, Ward st.
- M'LENNAN, M'LEOD & Co.**, importers of, and wholesale and retail dealers in, shelf and heavy hardware, Walton st.
- MACPHAIL, ALEXANDER**, chemist and druggist, Walton st.—every description of paints, oils, dye-stuffs, perfumery, brushes, stationery, &c., constantly on hand, and for sale at reasonable prices.
- MAGYAN, P. Z.**, dealer in dry goods, clothing, groceries, liquors, crockery, boots and shoes, and country produce, Walton st.
- MAXWELL, HENRY & Co.**, dealers in dry goods, groceries, china, glass, &c., also manufacturers of pine lumber and saw-millers, Walton st.
- MIGHT, JOHN**, saddler, harness, and trunkmaker, Ward st.—every article in the line, of the best quality, constantly on hand, or made to order, upon moderate terms.
- MURPHY, FRANCIS**, auctioneer and broker, Walton st.—advances made on consignments, and prompt returns of sales rendered.
- METCALFE, T. W.**, importer of, and wholesale and retail dealer in, shelf and heavy hardware, Walton st.
- NEWMAN, JOSEPH**, baker and grocer, wholesale and retail, and dealer in country produce, Walton st.
- PARSONS, WILLIAM**, general smith, horseshoer, and farrier, Walton st.—diseases of the feet in horses particularly attended to, and in most cases relief can be given, or a perfect cure effected.
- PERRY, HORACE**, watchmaker and jeweller, Walton st.—clocks, watches, jewellery, fancy articles, and musical instruments for sale at moderate prices, repairs of all kinds executed, and engraving on copper and steel done to order.
- PORT HOPE WATCHMAN**, weekly paper, John Steele, editor, Walton st.
- PORTER, ARCHIBALD**, iron foundry, manufacturer of ploughs, waggons, stoves, and blacksmithing establishment, Walton st.

**PETCH, CHARLES**, millwright and carpenter, Queen st.—flouring, carding, fulling, and threshing mill machinery furnished, and mills fitted up, and put in complete working order.

**ROBERTSON, ROBERT**, wholesale and retail dealer in dry goods, and groceries, Walton st.  
**ROSS, JOHN & Co.**, importers of foreign and British dry goods, &c., and wholesale and retail clothing establishment, Walton st.

**RUSSELL, W. F.**, cabinetmaker and upholsterer, Walton st.—a superior stock of furniture, of the best quality, always on hand, or made to order, by good workmen, upon the lowest possible terms.

**SHERIN, ROBERT**, carriage-maker, Cavan st.—every description of carriage used in the province manufactured of the best quality, and sold upon reasonable terms.

**SMITH, R. D.**, cabinetmaker and upholsterer, Walton st.—a good stock of furniture always on hand, or made to order, of the best materials, and upon reasonable terms.

**SMITH, JAMES & JOHN S.**, barristers and attorneys at law, Walton st.

**STRONG, NORMAN**, Ontario hotel, Ward st.—travellers and boarders will find a comfortable house, convenient to the steamboat landing, and the charges moderate.

**TYRE, GREENE, & Co.**, dealers in dry goods, groceries, and crockery, Walton st.

**VINCENT, EDWIN**, printer, Walton st.

**WADDELL, ROBERT N.**, wholesale and retail dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, and country produce, Walton st.

**WILLCOCK, THOMAS**, blacksmith and turner, Walton st.—smithwork of every description attended to, turning in metal and wrought iron in all its branches executed in the best style, upon moderate terms.

Adams, John, bricklayer, King st.

Allen, O. P., carding and fulling mill, Cavan st.

Andrews, James M., president wharf and harbour company, and wharfinger.

Bain, James, carpenter and grocer, Ward st.

Baker, James, shoemaker, Queen st.

Barrett, William, jun., carriage-maker, turner, and smith, Cavan st.

Bates, John, brewery, John st.

Bates, John, dry goods, &c., Walton st.

Bell, P., shoemaker, Walton st.

Brown, James, baker, Walton st.

Burton, F. H., flour mills, and distiller, Cavan st.

Cassie, Rev. John, United Presbyterian.

Cawthorne, William B., watchmaker and jeweller, Walton st.

Carveth J., butcher, Walton st.

Clarke, C. B., lumber and produce merchant, Walton st.

Crawford, Robert, saddler and tanner, Ward st.

Cole, John, tannery, John st.

Cottingham, Samuel S., boarding house, Cavan st.

Curry, John, carpenter, Bramley st.

Elvins, Andrew, tailor, Walton st.

Evatt, Dr., John st.

Fogarty, John, boot and shoemaker, Walton st.

Fox, Phillip, steam engine factory, and carpenter, and builder, John st.

Freeman, —, painter, Rice Lake road.

Gallagher, Joseph, grocer and baker, Walton st.

Gilchrist, Dr. John, John st.

Gilchrist, Dr. Hiram, Walton st.

Gillett, Hiram, dry goods store, Walton st.

Gillespie, David, grocer and tavern, Ward st.

Gilmour & Co., Port Hope flour mills, R. N. Waddell, agent.

Gray, H., nail dresser, &c., Walton st.

Gwatkin, William, general store, Walton st.

Harvey & Hudson, grocers & saddlers, Walton st.

Hanson, James, storekeeper, Walton st.

Helmer, John, ironmongery, Mill st.

Hill, R., baker, Cavan st.

Hewston, William, carpenter, Brown st.

Hewston, H., carpenter, Brown st.

Honor, Frederick, cabinetmaker, Maitland st.

Hughes, Charles, chemist & druggist, Walton st.

Knapp, F. A., bookbinder and music teacher, Walton st.

Kitchen, W., butcher, Walton st.

Lee, William, carpenter and builder, John st.

Lees, John, bootmaker, Walton st.

Little, Thomas, boots and shoes, Queen st.

Lonsdale, Stephen, carpenter, Walton st.

McCarty, James, shoemaker & grocer, Walton st.

McDougall, J. N., bootmaker, &c., Queen st.

Marshall, J., shoemaker, Walton st.

Marshall, N., grocer and cooper, Ridout st.

Mathers, John, tannery, John st.

Matthews & Allen, lastmakers and turners, Cavan st.

Matthews, William, waggonmaker, Maitland st.

Misson & Fogarty, painters, Walton st.

Misson, Richard, painter, Walton st.

Mitchell, Robert, carpenter, King st.

Mitchell, James, carpenter, King st.

Mitchell, William, carpenter, King st.

Montreal Telegraph, A. Pearkes, operator, Walton st.

Morgan, J., carriage-maker & foundry, Cavan st.

Morton, John & Co., dry goods, groceries, hardware, crockery, & country produce, Walton st.

Nelson, James, innkeeper and grocer, Mill st.

Orr, Robert, dry goods, Walton st.

Pearkes & Brodin, attorneys, Walton st.

Pearkes, Dr. George, Walton st.

Perry & Thatcher, booksellers and stationers, Walton st.

Pollard, Phillip, tin and coppersmith, John st.

Porter, John, boot and shoemaker, Queen st.

Quinlan, Cornelias, tin & coppersmith, Walton st.

Reynolds, George, innkeeper, Julia st.

Reynolds, John, innkeeper, Ward st.

Roche, A., grocer, Charles st.

Roche, John R., provincial land-surveyor, Ward st.

Rowland,  
Rowland,  
Rowland &  
Scott, Jam  
ton st.  
Short, Rev  
Smart, Jo  
Walton  
Smith, Dr  
Spalding,  
Spry, Tho

A VILLAGE  
miles—fr

Brasel, Pe  
McManus  
Oats, Edw

A VILLAGE  
Haldiman  
stage fare

BENSON  
Darrugh,  
Imlach &  
general  
Logan, M  
Latimore  
Moss, Jar  
Parrell, C

A VILLAGE  
from Tor

Bates, Th  
Baxter, T  
Chamber  
Depew, J  
Evans, —  
Green, R  
Halstead

A VILLAGE  
County c

McDON  
Boudrea  
Gaucher  
Hale, Ed  
Larne, S  
Lewis, J

A VILLAGE  
distant t  
Populat

MURRA

Rowland, William, innkeeper, Walton st.  
 Rowland, James, innkeeper, Mill st.  
 Rowland & Gillespie, painters, Walton st.  
 Scott, James, barrister and attorney at law, Walton st.  
 Short, Rev. Jonathan, Church of England, King st.  
 Smart, John, broker, accountant, and notary, Walton st.  
 Smith, Dr. William, Church st.  
 Spalding, John, brewery, Rice lake road.  
 Spry, Thomas, blacksmith, Cavan st.

Trick, Wm., mason and bricklayer, Baldwin st.  
 Truscott, —, painter, Maitland st.  
 Turner, T., dry goods store, Walton st.  
 Wadleigh, P. R., turner, Walton st.  
 Ward, John A., brewery, Springdale.  
 White, Michael, cooper, Cavan st.  
 Wright, Rev. Alexander, Episcopal Methodist.  
 Youdan, J., mason and bricklayer, Baldwin st.  
 See also ADDENDA TO PORT HOPE in the appendix.

**PORTLAND,**

A VILLAGE situated on the Rideau Lake, in the Township of Bastard—distant from Brockville, 31 miles—from Kingston, 50 miles. Population, about 150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Brasel, Peter, blacksmith.	Scovill, S. S., postmaster and storekeeper.
McManus, W. B., tailor.	Sherwood, W., tanner and shoemaker.
Oats, Edward, storekeeper.	Stevens, Thaddeus, innkeeper.

**PORT MAITLAND,**

A VILLAGE, situated on the Grand River, in the Townships of Dunn and Sherbrooke, County of Haldimand, C. W.—distant from Dunnville, 6 miles—usual steamboat fare to Buffalo, 7s. 6d.—usual stage fare to St. Catharines, 6s. 3d. Population about 130.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

BENSON, WILLIAM, postmaster, and collector of tolls on Grand River.

Darrugh, James, innkeeper.	Thompson, John, carpenter.
Imlach & Hicks, grist mill, mustard factory, and general store.	Thompson, William, carpenter.
Logan, Mrs. Maria, innkeeper.	Thulis, Abraham, carpenter.
Latimore, Robert, innkeeper.	Thulis, Allan, carpenter.
Moss, James, wharfinger and storekeeper.	Townley, Rev. Adam, Church of England.
Parnell, Charles D., cabinetmaker.	Weaver, Rev. Francis, Wesleyan.
	Weir, Daniel, carpenter.

**PORT NELSON,**

A VILLAGE situated on Lake Ontario, in the Township of Nelson, County of Halton, C. W.—distant from Toronto, 32 miles—from Hamilton, 15 miles—usual stage fare, 2s. 6d. Population about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bates, Thomas, bootmaker.	Hunter, C., carpenter and builder.
Baxter, Thomas, general store and forwarder.	Inglehart, J., saw mill.
Chambers, Robert, innkeeper.	Leclair, E., carpenter and shipbuilder.
Depew, H., blacksmith.	Miller, John, wharfinger, forwarder, and grain merchant.
Evans, — general store.	Sovereign, H., saw mill.
Green, Rev. T., Church of England.	Wheeler, N., carpenter and builder.
Halstead, E. B., innkeeper.	

**PORTNEUF,**

A VILLAGE situated at the junction of the Portneuf River with the River St. Lawrence, in the County of Portneuf, C. E.—distant from Quebec, 36 miles—usual steamboat fare, 2s. 6d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

MCDONALD & LOGANS, Jacques Cartier paper mills.	Marcotte, Alexis, general store and boardinghouse.
Boudreau, Olivier, innkeeper.	Peloquin, Joseph, general store.
Gaucher, Joseph H., M. D.	Smith, Peter, paper mill.
Hale, Edward, grist and saw mills.	Thibodeau and Larue, general store.
Larue, Siméon, postmaster.	
Lewis, Rev. Richard, Church of England.	

**PORT ROBINSON,**

A VILLAGE situated on the Welland Canal, in the Township of Thorold, County of Welland, C. W. distant from St. Catharines, 12 miles,—usual stage fare, 2s. 6d.—usual steamboat fare to Buffalo, 5s. Population about 400.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

MURRAY, ANDREW, postmaster, collector of canal tolls and custom-house officer.

Abbey, John & James E., ship builders.  
 Band, Robert & Co., flour mill.  
 Brooks Wilson, tinsmith and stove dealer.  
 Brown, Thomas, shoemaker.  
 Coleman, Dilly, innkeeper and stage owner.  
 Campbell, John & Co., shoemakers.  
 Crawford, E., tailor.  
 Coulter, Robert, saddler.  
 Donaldson, John & Co., plaster mill.  
 Dilke, F. H., druggist.  
 Elliott, William, painter.  
 Elliott, Andrew, butcher.  
 Elliott, Robert, general store and agent for the  
 National Loan Fund Life Assurance Company.  
 Evans, E. & Co., potash factory.  
 Feener, Edward, tailor.  
 Griffiths, R. & Co., brick yard.  
 Grimes, J., tailor.  
 Hilton, Andrew & Co., broommakers.

Jakes, Dr. A., physician, &c.  
 Jordan, George, innkeeper.  
 Kelly, D., tailor.  
 King, Dr. R. S., physician, &c.  
 Lemons, John & Co., saw mill.  
 Mackay, Thomas, butcher.  
 Marshall, William, painter.  
 M'Copin, James, general store.  
 M'Farland, Duncan, commissioner of Queen's  
 Bench.  
 Pew, J. & J., blacksmiths.  
 Pease, Henry, waggonmaker.  
 Powell, John S., general store, bakery, and livery  
 stables.  
 Roberts, William, cabinetmaker.  
 Stuart, Charles, ink and sealing wax factory.  
 Timms, Henry W., innkeeper, coroner and town-  
 ship clerk.  
 Wallace, Robert, blacksmith.

### PORT ROWAN,

A VILLAGE situated on Lake Erie, in the Township of Walsingham, County of Norfolk, C. W.—dis-  
 tant from Toronto, 120 miles—from London, 62 miles—from Simcoe, 23 miles—usual steamboat fare to  
 Buffalo, 12s. 6d., to Port Stanley, 5s. Population about 250.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

RICHARDSON, RICHARD, general dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery,  
 patent medicines, &c.

Bouck, F., innkeeper.  
 Davis, J., cabinetmaker.  
 Calver, Dr., physician and surgeon.  
 Fitch, Rev. Hiram, Baptist.  
 Gates, Dr., physician and surgeon.  
 Hewitt, William, saddler.

Jarom & Baker, steam mills.  
 Kilmaster, John, general store.  
 McLennan, Andrew, general store.  
 Saxton, John H., innkeeper.  
 Stearns, John F., innkeeper.

### PORT SARNIA,

A VILLAGE situated on the River St. Clair, near Lake Huron, in the Township of Sarnia, County of  
 Lambton, C. W.—distant from London, 62 miles—from Chatham, C. W., 60 miles—from Detroit, 70  
 miles—from Goderich, 65 miles—usual stage fare to London, 15s., to Warwick, 8s. 9d.—usual steam-  
 boat fare to Detroit, 5s. Population about 800.

#### PUBLIC OFFICERS.

Armour, Rev. Mr., superintendent of Schools.  
 Cameron, Hon. Malcolm, M. P. P. for Kent.  
 Durand, G., postmaster.  
 Forsyth, Thomas G., clerk of division court, and custom-house officer.  
 McKenzie, H. F., Watson, John, Skilbeck, Robert, inspectors of licenses.  
 Mudie, Thomas G., clerk of Township council.  
 Vidal, Captain, collector of customs.  
 Young, A., coroner.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Amsterdam Fire Insurance Company, W. B. Clark, agent.  
 Canada Life Insurance Company, W. B. Clark, agent.  
 Equitable Fire and National Loan Fund Life Insurance Companies, A. Young, agent.  
 Niagara Mutual Fire Insurance Company, George Stephenson, agent.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

CAMERON, MALCOLM, merchant, forwarder by schooner from Quebec to Chicago—ma-  
 rine railway for hauling out and repairing vessels, square oak, staves, sawed pine  
 lumber, flour in large quantities on demand, lands and town lots for sale.  
 CLARK, W. B., forwarder, commission merchant, dealer in dry goods, groceries, crockery,  
 shelf and heavy hardware, glass, paints, oils and dye-stuffs.  
 HARKNESS, W. G., hotelkeeper, Western hotel.

HOUSTON  
 and  
 JOHNSTON  
 LAMBERTO  
 MCINTOSH  
 MCKENZIE  
 SMART,  
 all  
 N. J.  
 SMITH, J.  
 STEPHENSON  
 VIDAL, T.  
 Adams, W.  
 Alexander  
 Armour, J.  
 Baker, Jas.  
 Bell, J., b.  
 Buchanan  
 Cole, John  
 Copeland,  
 Drake, Jas.  
 Durand &  
 Ford, John  
 Gibson, J.  
 Grey, Dav.  
 Hall, Hor.  
 Hall, R. S.  
 Holden, W.  
 Howard, I.  
 Hubbard,

A VILLAGE  
 Middlesex  
 miles—dis-  
 15s., to C.

Bank of  
 Montreal  
 National  
 St. Lawr.

BALL, JA.  
 BURNES,

ven  
 HODGE  
 M'BRIDE  
 com  
 M'PHER  
 occ  
 sale

PRICE, S.  
 SMITH, I.  
 WARREN  
 WILLIAM  
 Arkell, H.  
 Allworth,  
 Ayres, N.  
 Burgess, I.  
 Buzzacott  
 Bennett, I.

**HOUSTON & MCKENZIE**, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, paints, oils, and country produce. Daniel McKenzie depository British and Foreign Bible Society.

**JOHNSTON, THOMAS W.**, M. D., physician and surgeon.

**LAMTON HERALD NEWSPAPER**, Whipple & Stone, publishers.

**McINTOSH, A.**, tin and coppersmith, and dealer in hardware.

**MCKENZIE, R. & H. F.**, cabinetmakers and upholsterers.

**SMART, JAMES**, cheap boot and shoemaker, leather store and tanner,—manufacturer of all kinds of boots and shoes at cheaper rates than ever before offered in Port Sarnia.

N. B.—Cash paid for hides.

**SMITH, JAMES**, Port Sarnia Exchange hotelkeeper.

**STEPHENSON, GEORGE**, general merchant and land agent.

**VIDAL, TOWNSEND G.**, ironfounder and machinist.

Adams, William, cooper.

Alexander, James, boot and shoemaker.

Armour, Rev. Mr., Congregationalist.

Baker, James, Union hotelkeeper.

Bell, J., boot and shoemaker.

Buchanan, D., general merchant.

Cole, John M., boots and shoes.

Copeland, James, baker, and provision store.

Drake, James, tailor.

Durand & Thomas, general store.

Ford, John, tailor.

Gibson, Job, chemist and druggist.

Grey, David, boot and shoemaker.

Hall, Horace, hotelkeeper.

Hall, R. S., wagonmaker and blacksmith.

Holden, William, grocer and provision store.

Howard, D., blacksmith.

Hubbard, Miss, female school teacher.

Lees, Alexander, general merchant.

Lucas, G., saddler and harnessmaker.

McAlister, Rev. William, Free Church.

McColl, Miss, schoolmistress.

Miller, John, provision store.

Mudie, Thomas G., grocer and provision store.

Perdy, Rev. Mr., Baptist.

Salter, Rev. Mr., Church of England.

Simmington, Alexander, boot and shoemaker.

Stevenson, George, land agent.

Taylor, W., joiner and builder.

Vidal, Alexander, surveyor.

Walker, John, grammar school master.

Welsh & Bell, boot and shoemakers.

Whipple & Stone, printers and publishers.

Wolfe, L., general merchant.

Young, A., general merchant.

**PORT STANLEY,**

A VILLAGE situated on Lake Erie, in the Townships of Southwold and Yarmouth, County of Middlesex, C. W.—distant from London, 26 miles—usual stage fare, 2s.—distant from Toronto, 157 miles—distant from Hamilton, 110 miles—usual stage fare, 22s. 6d.—usual steamboat fare to Buffalo, 15s., to Cleveland, 12s. 6d.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.**

Bank of Montreal, Richard Smith, agent.

Montreal Assurance Company, J. B. Williams, agent.

National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Cos., Robert Thomson, agent.

St. Lawrence Marine Assurance Company, J. H. Davidson, agent.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**BALL, JAMES T.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, and country produce, Main st.

**BURNES, WILLIAM**, Mansion House hotel, Main st.—travellers will find every convenience at this house, and the charges reasonable.

**HODGE & Co.**, forwarders, and general commission merchants, Main st.

**McBRIDE, ALEXANDER**, North American hotel, Main st.—this house will be found comfortable and convenient, and the charges moderate.

**McPHERSON & CRANE**, forwarders and commission merchants, in the premises lately occupied by Mr. F. A. Healdy—liberal advances made on property consigned for sale to McPherson & Crane, Montreal.

**PRICE, SAMUEL**, importer and general merchant, Main st.

**SMITH, RICHARD**, collector of customs, J. P., and harbour master, Main st.

**WARREN, E. E.**, notary, land, and general agent, and conveyancer, Main st.

**WILLIAMS, G. R.**, forwarder, and general commission merchant, Main st.

Arkell, Henry & Co., distillery.

Allworth, Rev. M., Congregationalist.

Ayres, Nelson, E., shoemaker.

Burgess, Dr. W., physician and surgeon.

Buzzacote, John, baker, &c.

Bennett, Philo, custom-house officer.

Conghill, Green & Co., woollen factory.

Cameron, D., blacksmith.

Campbell & Hume, general merchants.

Crowley, Denis, provision store.

Carruthers, John, general merchant.

Daniels, Dr., physician and surgeon.

Firth & Smith, Erie Mills.  
 Hamilton, ———, school teacher.  
 Hodge, Alexander & Co., general merchants.  
 Ketchum, Charles, distiller.  
 Lloyd, George, shoemaker.  
 M'Cullum, John, tailor.  
 Mahon, Lawrence, cabinetmaker.  
 Moore, Dr. J., physician and surgeon.  
 Mount, J. M., Port Stanley mills.  
 Phillips, Ralph, distillery.  
 Reagan, J., provision store.  
 Routh & Davidson, forwarders, &c.

Steel, Rev. G. C., Church of England.  
 Thomson, Robert, forwarder, &c.  
 Thomson & M'Pherson, general merchants.  
 Thomson, Bryce, J., postmaster.  
 Tomlinson, Joseph, innkeeper.  
 Tomlinson, J. & C., livery stables.  
 Turville, Richard, Plœnix mills.  
 Vavitz, Abraham, Tamworth mills.  
 Waters, George, cabinetmaker.  
 Wade, J. & Co., chemists and druggists.  
 Waddell, Wood & Co., distillers.  
 Wright, James, miller, and woollen factory.

### POTTON, or *Mansonville*,

A small VILLAGE in the Township of Potton, County of Starstead, C. E.—within 2 miles of the Province line, it is a Port of Entry.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Fails, O., innkeeper.  
 Macvey, J. H., collector of customs.  
 Manson, J., saw and grist mills.

Perkins, W., innkeeper.  
 Rankin, G., general store.

### PRESCOTT,

A TOWN situated in the United Counties of Leeds and Grenville, on the River St. Lawrence, in the Township of Augusta, C. W.—distant from Montreal, 130 miles—from Brockville, 12 miles—from Kingston, 72 miles—usual steamboat fare to Montreal, 20s.—usual stage fare to Montreal, 15s.—usual steamboat fare to Kingston, 10s.—stage fare to Kingston, 20s. Population about 2400.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, &c.

Canada Life Assurance Company, H. O. Burritt, agent.  
 Montreal Fire Assurance Company, Robert Headlam, agent.  
 National Life Assurance Company of Vermont, C. H. Peck, agent.  
 National Loan Fund Life Assurance Company, W. B. Wells, agent.  
 Provincial Mutual Insurance Company, William Patrick, agent.  
 St. Lawrence Inland Marine Assurance Company, Alpheus Jones, agent.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

AVERELL & HOOKER, dealers in dry goods, groceries, hardware, drugs and medicines, &c., Water st.  
 BURRITT, MARCUS barrister and attorney at law, over the Post Office, corner of Centre and Main sts.  
 BURRIT, READ, M. F. P., barrister at law, solicitor in chancery and notary public, Centre st.  
 CRANE, S., & Co., forwarders, distillery, grist mills, and general store, Main st.  
 DUNN, WILLIAM, merchant tailor, Centre st.—a good assortment of cloths, cassimeres, vestings, &c., constantly on hand; ready-made clothing at reasonable prices.  
 FERGUSON, JOHN, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., Main st.  
 GAINFORT, DR. THOMAS, M. R. C. S. L., Main st.  
 GIBSON, WILLIAM, grocer and provision merchant, and Mayor of Prescott, Main st.  
 GILMAN, J. S., Commercial hotel, stage house and livery stables, Main st.—travellers will find this house comfortable and charges reasonable—a livery stable is attached and conveyances are furnished when required.  
 GORE, J. & J., North American hotel, Main st.—having newly fitted up the above well known house, they are now prepared to accommodate travellers and permanent boarders, in a comfortable manner and at reasonable charges.  
 GRAY, MATHEW, dealer in dry goods, groceries, and crockery, Main st.  
 HEADLAM, ROBERT, dealer in groceries, wines, liquors, hardware, drugs and medicines, and auctioneer and commission merchant, Main st.  
 HULBERT, SAMUEL, general foundry, and manufactory of ploughs, steam engines and machinery, Water st.  
 JOHNSON, J. W., dealer in dry goods and hardware, Main st.  
 JESSUP, H. J., general trader, Park st.  
 MCKENZIE, EDWARD, bookkeeper, Main st.

MORAN,  
 MOSS,  
 PECK,  
 cor  
 PIKE,  
 PRESCO  
 REID,  
 SMYTH,  
 SMYTH,  
 WALSH  
 and  
 WOOD,  
 Armstron  
 Bartraud  
 Bell, R.,  
 Blakey,  
 Boyd, R.  
 Brady, S.  
 Brouse,  
 Brasher,  
 Buckley,  
 Chamber  
 Cowan,  
 Creighto  
 Duffy, S.  
 Dyon, C.  
 Elliott,  
 Evrengy  
 Fraser,  
 Glasgowl  
 Glasco,  
 Harding,  
 Higgins,  
 Hillyard  
 Horne,  
 Hooker  
 Jessup.

A VILL  
 Dundas  
 descent-

Aspenle  
 Baltzer  
 Baltzli,  
 Paters  
 Bechm  
 Beek, J.  
 Beek, &  
 Beese,  
 Bergy,  
 Bernha  
 Bernha  
 Bernha  
 Bieth,  
 Bittma  
 Bitzer,  
 Bleider  
 Bodens  
 Boidu  
 Boidu  
 Boos,  
 Borom  
 Botteh

MORAN, PETER, dealer in groceries, hardware, crockery, glass and provisions, Water st.

MOSS, S. H., dealer in dry goods, groceries, and hardware, Water st.

PECK, C. H., dealer in dry goods, drugs, medicines, groceries, paints and dye stuffs, corner Centre and Water sts.

PIKE, HENRY, Exchange hotel, a livery stable attached, Main st.

PRESCOTT TELEGRAPH, WEEKLY, S. B. Merrill, publisher, Main st.

REID, ROBERT, cabinetmaker, turner, and general wheelwright, Main st.

SMYTH, ALEXANDER, dealer in dry goods, groceries, &c., Main st.

SMYTH, ALEXANDER, saddler and harnessmaker, Main st.

WALSH, GEORGE, Victoria hotel, Main st.—travellers will find this house comfortable and the charges reasonable.

WOOD, GEORGE C., solicitor and attorney at law, Main st.

Armstrong, William, preventive officer, Centre st.

Bartrand, Seraphin, blacksmith, Main st.

Bell, R., tailor, Main st.

Blakey, Rev. Robert, Church of England.

Boyd, Rev. Robert, Free Church.

Brady, S. W., general store, Water st.

Brouse, W. H., M. D., Main st.

Brasher, Samuel, tailor, Water st.

Buckly, Timothy, general store, Water st.

Chambers, John, tinsmith, Main st.

Cowan, Joseph, butcher, Water st.

Creighton, Thomas, brewery, Water st.

Duffy, Sylvester, innkeeper, Main st.

Dyon, C., daguerreotypist, Leach's hotel, Main st.

Elliott, Rev. James, Wesleyan.

Evrengy, Thomas, Farmer's inn, Main st.

Fraser, Thos., agent for J. W. Johnston, Main st.

Glasgow, Samuel, general store, Main st.

Glasco, John, grocer, Main st.

Harding, George, chemist and druggist, Water st.

Higgins, Mrs., dry goods, &c., Main st.

Hillyard, Wm., boots, shoes and leather, Main st.

Horne, A., landing waiter of customs, Centre st.

Hooker & Holton, forwarders, &c., Water st.

Jessup, Dr. H. D., Main st.

Johnson, Mrs. Jane, milliner, Main st.

Jones, A., collector and postmaster, Centre st.

Leuteh, George, Prince of Wales hotel, Main st.

McCarthy, D., grocer, Main st.

Manelly, William, distiller, Main st.

Merrill, Stephen B., printer, Main st.

Mundle, Edward, tailor, Main st.

Morrissey, P., innkeeper, Main st.

O'Sullivan, Jeremiah, grocer and mason, Main st.

Pattou, John, registrar, county of Grenville.

Payne, Charles A., distillery, Main st.

Patriek, William, general store, Centre st.

Plumb, C., grocer, Water st.

Roach, Rev. E. P., Roman Catholic.

Scott, Dr. W. J., M. D., Main st.

Scott, George, saddler, Main st.

Story, B., grocer, Water st.

Treacy, Michael, general store, Water st.

Weagant, H. G., surgeon dentist, Main st.

White, Bartholomew, Henry st.

White, B. & Co., leather and finding store, Water st.

Willard, Charles, general store, Water st.

Woodbury and Gill, tinsmiths, Main st.

## PRESTON,

A VILLAGE situated in the Township of Waterloo, County of Waterloo, C. W., at the terminus of the Dundas and Waterloo macadamized road, inhabited principally by Germans, and people of German descent—distant from Hamilton, 28 miles, from Guelph, 13 miles. Population about 1100.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Aspenleiter, George, stonemason and plasterer.

Baltzer, George, tailor.

Baltzli, George, shoemaker.

Batterson, J. F., general store.

Bechmann, Justus, cabinetmaker.

Beck, Jacob, saw mill.

Beck, & Co., iron foundry.

Beese, J., stonemason.

Bergy, Isaac, blacksmith.

Bernhardt, Henry, brewer.

Bernhardt, John, carpenter.

Bernhardt, George, cooper.

Bieth, Joseph, limeburner.

Bittmann, Frederick, saddler.

Bitzer, G., vinegar manufacturer.

Bleiler, J., stonemason.

Bodenstein, August, distiller.

Boildue, Peter, cooper.

Boildue, Edward, cooper.

Boos, Jacob, cooper.

Boroman, Henry, B. K., tanner.

Botther, Frederick, weaver.

Brower, Henry, sen., grain cradle maker.

Brower, Ephraim, carpenter.

Brower, Daniel, carpenter.

Brower, Henry, jun., carpenter.

Case, Cicero, H., waggonmaker.

Cassy, Miss, milliner.

Clare, John, moulder.

Clemens, Christian, waggonmaker and blacksmith.

Cornell, Sylvanus, tavernkeeper.

Cossel, Ludwig, tailor.

Davit, Peter, stonemason and plasterer.

Dessauer, Lewis W., storekeeper and Insurance agent.

Detfel, John, stonemason.

Dorner, Mrs., milliner.

Dorner, Carl, fancy store and hatter.

Ebert, Charles, physician.

Ellis, J. W., school teacher.

Ende, Herrmann Von, tobacconist.

Erb, Joseph, grist and saw mill.

Erb, Joseph, & Son, storekeepers and distillers.



Erb, Abram A., publisher and printer.  
 Ewald, Jacob, stonemason.  
 Ewald, Nicolas, stonemason.  
 Fach, Philipp, tinsmith.  
 Forsyth, John, millwright.  
 Fox, Xavier, vinegar manufacturer.  
 Fricker, Samuel, shoemaker.  
 Gallmann, John, carpenter.  
 Gerster, Charles, cabinetmaker.  
 Gillis, Hubert, joiner.  
 Gingrick, John E., bailiff and constable.  
 Glennie, Miss E., school and music teacher.  
 Gluck, Jacob, cooper.  
 Gluck, Lewis, cooper.  
 Gmelin, Henry, saddler.  
 Gmelin, P., tailor.  
 Goldschmidt, P., joiner.  
 Gorman, John, miller.  
 Grant, Alex., blacksmith.  
 Grill, Charles, stonemason.  
 Guggisberg, F., chair factory and cabinet ware.  
 Gunten, John, Von, watchmaker.  
 Gutgissberg, John, innkeeper and butcher.  
 Haberle, Lewis, carpenter.  
 Hagey, Henry, blacksmith.  
 Hagey, Jacob, blacksmith.  
 Halmeister, J., tailor.  
 Halberstadt, Adam, tailor.  
 Halberstadt, Daniel, shoemaker.  
 Haller, Michael, mason.  
 Hartlich, William, musician.  
 Henning, William, musician.  
 Hespeler, Jacob, storekeeper, grist mill, distillery,  
 vinegar works, postmaster and magistrate.  
 Hogg, John, miller.  
 Holsche, Rev., Lutheran Minister.  
 Hubner, Carl, shoemaker.  
 Hunt, Robert, clothfactory.  
 Israel, Carl, innkeeper and grocer.  
 Kannel, Peter Von, tailor.  
 Kauffman, Andrew, cooper.  
 Klotz, Otto, notary public, clerk division court  
 and innkeeper.  
 Knechtel, Peter, weaver.  
 Kohles, John, limeburner.  
 Kohler, Joseph, stonemason.  
 Kratzmeier, Hubert, stonemason and plasterer.  
 Kraus, Charles, joiner.  
 Krausmann, Adam, distiller.  
 Krausmann, Ambrose, carpenter.  
 Kumpt, W., weaver.  
 Lamb, John, butcher.  
 Lang, Philip, cooper.  
 Laserte, Anthony, waggonmaker.  
 Lautenschlager, Philipp, cooper.  
 Lehmann, J. C., pumpmaker.  
 Levan, Daniel R., tinsmith.  
 Mahler, Adam, carpenter.  
 Mahler, George, limeburner.  
 Main, James, moulder.  
 Martin, Samuel D., brickmaker.  
 Maurer, Jacob, moulder.  
 McDermott, Patrick, waggonmaker.

Mettler, John, physician.  
 Moller, Henry, shoemaker.  
 Moogk, Palthasar, carpenter.  
 Mosser, Christian, joiner.  
 Mossmeier, Frederick, innkeeper.  
 Muller, Carl, tanner.  
 Munch, Henry, carpenter.  
 Murray, Henry, cooper.  
 Nafe, Noah, fanningmill factory.  
 O'Brien, Miss, milliner.  
 Prenkert, John, cooper.  
 Reed, Thomas, distiller.  
 Robertson, Alexander, tinsmith.  
 Roos, George, brewer and innkeeper.  
 Roos, Michael, brewer and innkeeper.  
 Roos, Charles, shoemaker.  
 Rossge, W., limeburner.  
 Rudolph, Martin, editor.  
 Rudel, Conrad, stonemason.  
 Rudel, John, stonemason.  
 Rudel, Conrad, jun., stonemason.  
 Rudel, Philipp, stonemason.  
 Salyerds, John, saddler.  
 Salyerds, Isaac, tanner, shoemaker, innkeeper.  
 Schlarbaum, Justus, stonemason.  
 Schneider, William, cooper.  
 Schneider, Jacob, stonemason.  
 Schramm, Martin, blacksmith.  
 Schwartz, Gerhard, joiner.  
 Seip, William, stockingweaver.  
 Simons, N. F., storekeeper.  
 Soeder, John, cooper.  
 Stege, Frederick, stonemason.  
 Striebel, Frederick, shoemaker.  
 Stumpfle, Michael, potter.  
 Thoman, Jacob, tailor.  
 Thoman, Henry, tailor.  
 Thoman, Cyrus, carpenter and joiner.  
 Valluer, Peter, blacksmith.  
 Vappel, Peter, starchfactory.  
 Vondra, Conrad, cooper.  
 Vossler, John, vinegarnaker.  
 Wagner, J., shoemaker.  
 Wahn, Valentin, finisher.  
 Weaver, Levi, joiner.  
 Weiler, Cornelius, basketmaker.  
 Weltz, Fred., cooper.  
 Wenger, Isaac, tailor.  
 Willrich, Peter, shoemaker.  
 Winkler, Caspar, shoemaker.  
 Winters, Ambrose, bailiff and constable.  
 Wise, Jacob, shoemaker.  
 Wittmack, John, blacksmith.  
 Zimmer, Jacob, stonemason.  
 Zingg, John J., cabinetmaker.  
 The Village of Preston has two Churches, one  
 Free Church, one Roman Catholic Church,  
 three school houses, one court-house and town-  
 hall, one engine house, a fire company, an odd-  
 fellows' lodge, and a German newspaper is printed  
 here; two daily stages from and to Hamilton  
 and Guelph, one daily stage to and from God-  
 erich, one daily stage to and from Woolwich.

### PRINCE ALBERT,

A VILLAGE situated in the Township of Reach, County of York, C. W.—distant from Toronto, 46  
 miles—usual stage fare, 8s. 9d. Population about 200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Baker, Dr., physician and surgeon.  
 Boynton, William, innkeeper.

Brown, William, blacksmith.  
 Campbell, A., blacksmith.

Corey, Th  
 Corson, M  
 Currie, Ge  
 Daton, Jo  
 Fuller, S.,  
 Hurd, P. A  
 Hill, Samu  
 Holman, J  
 Jarry, Joh

A VILLAG  
 stock, 11

Churchill,  
 Cornish, C  
 Cobb, Wil  
 Havill, He  
 Houghton,  
 Hersec, Jo

The City  
 for United  
 latitude 46  
 and is nat  
 Lower tow  
 probably th  
 is an elect  
 the district  
 usual stage  
 85s.—dista  
 tion, incl

Academies  
 Accountan  
 Advocates  
 Agricultur  
 Architects  
 Arrivals fr  
 Arrivals o  
 Apothecar  
 Auctioneer  
 Assurance  
 Bakers,  
 Banks and  
 Benevolen  
 Berlin Wo  
 Billiard R  
 Block and  
 Board of T  
 Boarding  
 Bookseller  
 Boot, Shoe  
 Brewers,  
 Brokers,  
 Building S  
 Butchers,  
 Cabinetma  
 Cab and C  
 Canadian  
 Carpenter  
 Carvers, C  
 facturer

Corey, Thomas, innkeeper.  
 Corsou, Mr., schoolmaster.  
 Currie, George, & Co., general store.  
 Daton, John, blacksmith.  
 Fuller, S., & Brother, general store.  
 Hurd, P. A., general store.  
 Hill, Samuel, steam saw mill.  
 Holman, James, waggonmaker.  
 Jurry, John, waggonmaker.

Lang, Andrew, & Co., general store.  
 McCornudale, Duncan, innkeeper.  
 McMahon, Dr., physician and surgeon.  
 Packstone & Co., steam mill.  
 Saunders, James, waggonmaker.  
 Sinton, Rev. W., Episcopal Methodist.  
 Tanner, Stephen, tanner.  
 Wright, Joshua, tanner.

PRINCETON,

A VILLAGE situated in the Township of Blenheim, County of Oxford, C. W.—distant from Woodstock, 11 miles. Population about 180.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Churchill, George, shoemaker.  
 Cornish, Gideon, blacksmith.  
 Cobb, William, tailor.  
 Havill, Henry, carpenter.  
 Houghton, Calvin, tanner.  
 Hersec, John, waggonmaker.

Shorthouse, John, tailor.  
 Somers, John, painter and paper-hanger.  
 Thomson, John, storekeeper and postmaster.  
 Lowthian, George, innkeeper.  
 Watkins, William, shoemaker.  
 Winters, Henry, blacksmith.

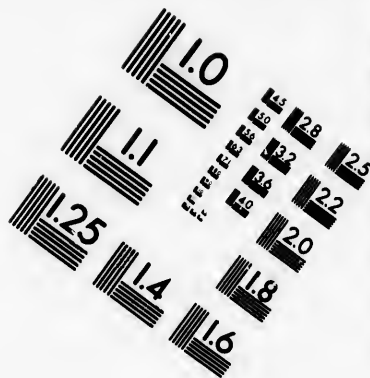
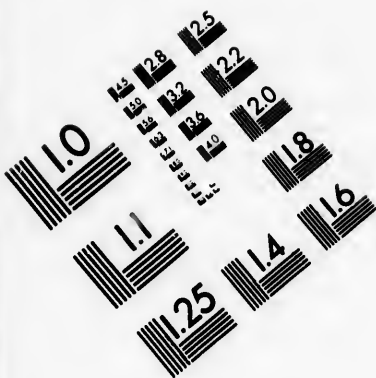
QUEBEC,

The CITY OF QUEBEC, the second city in British North America, and now the Seat of Government for United Canada, is situated at the junction of the River St. Charles with the River St. Lawrence in latitude 46°9' N., and longitude 75°15' W. from Greenwich. The City is most picturesquely situated, and is naturally, as well as artificially, divided into two parts, known respectively as the Upper and Lower towns, the former of which is strongly fortified and is also defended by the Citadel, which is probably the most complete, as well as the strongest fortification upon the American continent. Quebec is an electoral district returning two members to the Provincial Parliament, and the courts of law for the district are held here—distant from Montreal, 180 miles—usual steamboat fare 7s. 6d. to 12s. 6d.—usual stage fare, 50s.—distant from Kingston, 392 miles—usual steamboat fare, 32s. 6d.—usual stage fare, 85s.—distant from Toronto, 569 miles—usual steamboat fare, 52s. 6d.—usual stage fare, 125s. Population, including the troops usually in garrison, about 40,000.

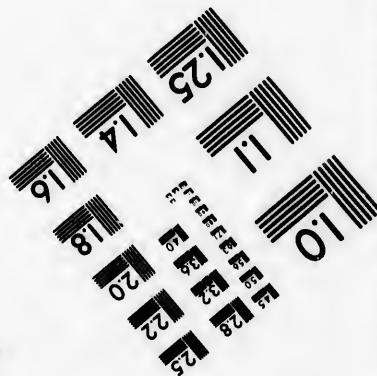
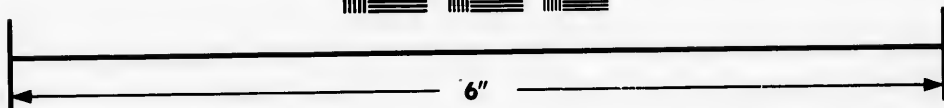
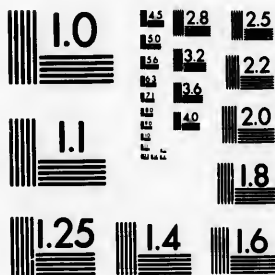
INDEX.

PAGE.	PAGE.		
Academies and Schools, . . . . .	315	Chemists and Druggists, . . . . .	320
Accountants and Collectors, . . . . .	316	China, Glass and Earthenware Dealers, &c. . . . .	320
Advocates, . . . . .	316	Chronometer Depots, . . . . .	320
Agricultural Society, . . . . .	294	City Council and Officers, . . . . .	288
Architects, and Civil Engineers, . . . . .	316	Clergy, . . . . .	291
Arrivals from Sea from 1760 to 1851, . . . . .	302	Clerks of Markets, . . . . .	290
Arrivals of Steamboats, . . . . .	303	Coal Merchants, . . . . .	321
Apothecaries, Chemists and Druggists, . . . . .	320	Coach and Carriage-makers, . . . . .	321
Auctioneers and Commission Merchants, . . . . .	316	Colleges and Schools, . . . . .	315 and 291
Assurance Companies, Life, Fire & Marine, . . . . .	315	Commission Merchants and Agents, . . . . .	321
Bakers, . . . . .	317	Confectioners, . . . . .	322
Banks and Bank Agencies, . . . . .	312	Coopers, . . . . .	322
Benevolent Institutions, . . . . .	293	Coppersmiths, Brass Founders & Plumbers, . . . . .	338
Berlin Wool Stores, . . . . .	317	Courts of Law and Officers, . . . . .	309
Billiard Room, . . . . .	317	Cullers of Timber and Fees, . . . . .	298
Block and Pump-makers, . . . . .	317	Custom House, . . . . .	299
Board of Trade, . . . . .	294	Daguerreotypists, . . . . .	322
Boarding houses, . . . . .	317	Dentists, . . . . .	322
Booksellers, Stationers and Bookbinders, . . . . .	317	Distillers and Brewers, . . . . .	319
Boot, Shoe and Leather Dealers, . . . . .	318	Dry Goods Merchants, Wholesale, . . . . .	323
Brewers, and Distillers, . . . . .	319	Dry Goods, &c., . . . . .	323
Brokers, . . . . .	316	Emigration Department, . . . . .	290
Building Societies, . . . . .	311	Engravers and Lithographers, . . . . .	324
Butchers, . . . . .	319	Fishing Tacklemaker, &c., . . . . .	324
Cabinetmakers and Upholsterers, . . . . .	319	Flour Inspector, . . . . .	324
Cab and Calèche Hire, . . . . .	289	Foreign Consuls, . . . . .	304
Canadian Institute, . . . . .	293	Fancy Stores, . . . . .	324
Carpenters, Builders, &c., . . . . .	319	Fire Engines, &c., . . . . .	289
Carvers, Gilders and Looking Glass Manufacturers, . . . . .	319	Flour and Provision Merchants, . . . . .	324
		Forwarding Merchants, . . . . .	324





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5 2.8  
2.0 3.2  
3.6 4.5  
5.0 6.3  
8.0 10.0  
12.5

10  
15  
20  
25  
30  
35  
40  
45  
50  
55  
60  
65  
70  
75  
80  
85  
90  
95  
100

	PAGE.		PAGE.
Foundries, . . . . .	325	Paper Warehouses, . . . . .	336
Furniture Stores, . . . . .	319	Physicians and Surgeons, . . . . .	336
Gas Light Company, . . . . .	310	Pilots and Rates of Pilotage, . . . . .	300
General Brokers, . . . . .	321	Planing and Sawing Mills, . . . . .	336
General Merchants, . . . . .	325	Post Office, . . . . .	299
Government, Departments of, . . . . .	313	Police, . . . . .	290
Grocers and Shiphandlers, . . . . .	326	Printing Offices, . . . . .	337
Guide to the Streets of Quebec, . . . . .	339	Provision Merchants, . . . . .	337
Gunsmiths, . . . . .	328	Public Offices and Institutions, . . . . .	290
Gutta Percha Dépôt, . . . . .	328	Public Departments of Government, . . . . .	513
Hairdressers, &c., . . . . .	328	Quebec Exchange, . . . . .	294
Hardware Merchants, . . . . .	328	Quebec Merchants Tariff, . . . . .	295
Hatters and Furriers, . . . . .	330	Railroad Companies, . . . . .	311
Hospitals, . . . . .	233	Rates and Fares of Cabs, Calèches, &c., . . . . .	280
Hotels and Inns, . . . . .	331	Saddlers and Harnessmakers, . . . . .	337
Incorporated Companies, . . . . .	310	Sailmakers, . . . . .	337
Jewellers, Watchmakers, &c., . . . . .	333	Savings' Banks, . . . . .	312
Judges, Legislative Councillors, and Mem- bers of Parliament, . . . . .	290	Sculptors, . . . . .	337
Justices of the Peace, . . . . .	310	Ship Builders, . . . . .	337
Land Agents and Accountants, . . . . .	333	Ship Chandlers, . . . . .	326
Land Surveyors, . . . . .	333	Silversmiths, . . . . .	337
Leather Merchants and Tanners, . . . . .	333	Smiths, Horse-shoers, &c., . . . . .	337
Literary Societies, . . . . .	293	Stage and Steamboat Offices, . . . . .	338
Livery Stables, . . . . .	333	Statistics of the Trade of Quebec, . . . . .	306
Lloyds' Agent, . . . . .	315	Stevedores, . . . . .	338
Lumber Merchants, . . . . .	334	Surveyor of Shipping, . . . . .	338
Lumber Brokers, . . . . .	333	Surgical Machinists, . . . . .	336
Lumber, Charges on, . . . . .	297	Supervisor of Cullers, . . . . .	338
Machinists, &c., . . . . .	334	Tailors and Clothiers, . . . . .	334
Mechanics' Institute, . . . . .	294	Tallow Chandlers, . . . . .	338
Medical and Surgical Societies, &c., . . . . .	292	Tanners, . . . . .	333
Merchants' Exchange, . . . . .	294	Tavern and Innkeepers, . . . . .	332
Mercantile and Literary Associations, . . . . .	293	Telegraph Companies, . . . . .	311
Merchant Tailors, . . . . .	331	Timber Coves, . . . . .	297
Military Departments, . . . . .	310	Timber, Supply and Export of, from 1846 to 1850, . . . . .	335
Milliners and Dressmakers, . . . . .	335	Tin Plate Workers, . . . . .	338
Mineral Water Dépôts, . . . . .	335	Tobacconists, . . . . .	338
Musical Instrument Manufacturers, &c., . . . . .	335	Trinity House, . . . . .	300
Nail Manufacturers, . . . . .	334	Turners, . . . . .	339
National Societies, . . . . .	292	Turnpike Trust, . . . . .	312
Newspapers and Periodicals, . . . . .	335	Watchmakers and Jewellers, . . . . .	333
Notaries Public, . . . . .	310 and 335	Water Works, . . . . .	311
Opticians and Instrument Makers, . . . . .	336	Woollen Draper, . . . . .	330
Paint, Oil, Glass, &c., Dealers, and Painters, 336			

NOTE.—The letters U. T. and L. T., where they occur, stand for Upper Town and Lower Town, respectively.

#### CITY COUNCIL.

*His Worship the Mayor*—N. F. Belleau.

#### Councillors :

Charles Alleyn,  
Edward Boxer,  
Joseph Carrier,  
Alexis Dorval,  
Germain Guay,  
George Hall,  
Paul Lepper,  
William Lampson,  
Angus McDonald,  
John Maguire,

Joseph Morrin,  
Hugh Murray,  
Francis Xavier Paradis,  
Jacques P. Rhéaume,  
Olivier Robitaille,  
James Sewell,  
William S. Sewell,  
U. J. Tessier,  
Joseph Tourangeau.

REPRESENTATIVES OF THE DIFFERENT WARDS—*St. Louis' Ward*, Boxer, Sewell, Sewell, (Dr.); *St. Peter's Ward*, Murray, Lepper, Carrier; *St. Roch's Ward*, Rhéaume, Guay, Tourangeau, Paradis; *Palace Ward*, Hall, McDonald, Morrin;

Quebec  
Sappers

*Champlain Ward*, Maguire, Alleyn, Lampson; *Saint John's Ward*, Tessier, Belleau, Dorval, Robitaille.

**OFFICERS OF THE CORPORATION**—F. X. Garneau, city clerk; Augustin Gauthier, city treasurer; Joseph Hamel, city surveyor; T. W. Lloyd, Water Works manager; Theophile Baillargé, assistant to city surveyor; R. Meredith, city collector; F. X. Julien, messenger; M. M. Caron and Baillargé, advocates; Charles Maxime DeFoy, notary.

**CARTERS' TARIFF.**

**CAB AND CALÈCHE STANDS.**

**LOWER TOWN.**

St. Paul street near St. Roch street.  
The Cul de Sac.  
At the junction of the Cul de Sac and Champlain streets.  
Dalhousie street.  
St. James street.  
Sault au Matelot street near St. Paul street.

**UPPER TOWN.**

Upper Town Market place.  
St. Ann street, Place d'Armes.  
Palace street.  
St. Stanislas street.  
Dauphin street.  
Glacis street, St. John's ward.

CARRIAGES FOR HIRE.		Coach or covered carriole drawn by 2 horses.			Cab or covered carriole drawn by 1 horse.			Calèche or carriole.	
FROM	TO ANY PLACE WITHIN.	1 person.	2 persons.	Every ad- ditional person.	1 person.	2 persons.	Every ad- ditional person.	1 person.	2 persons.
Steam-boat landing & the stands in Lower Town.	Upper Town, and <i>vice versa</i> .	1s. 6d.	2s.	6d.	1s.	1s. 3d.	3d.	7½d.	10d.
	St. John's ward, and <i>v. v.</i>	2s.	2s. 6d.	6d.	1s. 3d.	1s. 6d.	6d.	1s.	1s. 3d.
	Champlain ward, and <i>v. v.</i>	1s. 6d.	2s.	6d.	1s.	1s. 3d.	3d.	7½d.	1s.
	S. Peter's ward, and <i>v. v.</i>	1s. 3d.	1s. 6d.	6d.	9d.	1s.	3d.	7½d.	9d.
The stands in Upper Town.	St. Roch's ward, and <i>v. v.</i>	2s.	2s. 6d.	6d.	1s. 3d.	1s. 6d.	6d.	1s.	1s. 3d.
	Upper Town, and <i>vice versa</i> .	1s. 3d.	1s. 6d.	6d.	9d.	1s.	3d.	7½d.	9d.
	St. Peter's ward, and <i>v. v.</i>	1s. 3d.	1s. 6d.	6d.	1s.	1s. 3d.	3d.	7½d.	10d.
	St. John's, St. Roch's and Champlain wds., & <i>v. v.</i>	1s. 6d.	2s.	6d.	1s.	1s. 3d.	3d.	9d.	1s.
St. Paul's market.	Upper Town, and <i>vice versa</i> .	1s. 6d.	2s.	6d.	9d.	1s.	3d.	7½d.	10d.
	St. Roch's and St. Peter's wards, and <i>vice versa</i> .	1s. 3d.	1s. 6d.	6d.	1s.	1s. 3d.	3d.	7½d.	9d.
	St. John's and Champlain wards, and <i>vice versa</i> .	2s.	2s. 6d.	6d.	1s. 3d.	1s. 6d.	3d.	9d.	1s.
		Coach or covered carriole drawn by 2 horses.			Cab or covered carriole drawn by 1 horse.			Calèche or carriole.	
Per hour—1st hour, . . .		3s.			2s.			1s. 3d.	
2nd hour, . . .		2s. 6d.			1s. 3d.			1s.	
Every subsequent hour, .		1s.			9d.			9d.	

And that this tariff shall only apply to cases in which no specific agreement has been entered into between the parties.

Every carter is obliged to exhibit a card of the above tariff under the penalty of 40s.

**QUEBEC MUNICIPAL FIRE DEPARTMENT.**

N. Wells, fire inspector, 23 Hope st., U. T.

1. *Deluge*, Capt. Charles Corneil, St. Ursule st., U. T.
2. *Union*, T. Gleeson, Cul de Sac st., L. T.
3. *Invincible*, John Boomer, Nouvelle st., St. John's.
4. *St. Lawrence*, Thomas Burns, St. Paul st., L. T.
5. *St. Roch*, P. Latarte, St. Joseph st., St. Roch's.
6. *La Canadien*, J. B. Bureau, St. Joachim st., St. John's.
7. *Erin-go-Bragh*, J. Murray, Champlain st., L. T.
8. *Faugh-a-ballagh*, L. Brothers, Champlain st., L. T.

*Quebec Hose Company*, J. Wright, St. Ursule st., U. T.

*Sappers and Hook and Ladder Company*, F. N. Martinette, St. Joseph st., U. T.

PAGE.  
336  
336  
300  
336  
299  
290  
337  
337  
290  
513  
294  
295  
311  
289  
337  
337  
312  
337  
337  
326  
337  
337  
338  
306  
338  
338  
336  
338  
334  
338  
333  
332  
311  
297  
1846 to  
335  
335  
338  
300  
339  
312  
333  
311  
339

Lower Town,

er, Sewell,  
h's Ward,  
d, Morrin;

## CLERKS OF MARKETS.

Thomas Atkins, Upper Town market.  
 Denis Murray, Lower Town market.  
 Augustin Gauthier, St. Paul's market.

## POLICE.

R. H. Russell, chief constable, City hall, St. Louis st., U. T.

## JUDGES, LEGISLATIVE COUNCILLORS AND MEMBERS OF PARLIAMENT.

STUART, THE HON. SIR JAMES, Bart., chief justice Lower Canada.  
 PANET, HON. PHILIPPE, judge of court of Queen's Bench.  
 BOWEN, HON. EDWARD, chief justice superior court.  
 BACQUET, HON. J. B. E., judge of superior court.  
 DUVAL, HON. J. F., judge of superior court.  
 MEREDITH, HON. W. C., judge of superior court.  
 BLACK, HON. HENRY, judge of the vice-admiralty court.  
 POWER, HON. WILLIAM, judge of circuit court.  
 TASCHEREAU, HON. JOSEPH A., judge of circuit court.  
 CARON, HON. R. E., speaker of legislative council and Q. C.  
 MASSUE, HON. LOUIS, M. L. C.  
 WALKER, HON. WILLIAM, M. L. C.  
 CAUCHON, JOSEPH, M. P. P. for Montmorency.  
 CHABOT, HON. JEAN, M. P. P. for Quebec city.  
 CHAVEAU, PIERRE J. O., M. P. P. for Quebec county.  
 CHRISTIE, ROBERT, M. P. P. for Gaspé.  
 LEMIEUX, FR. X., M. P. P. for Dorchester.  
 METHOT, F. X., M. P. P. for Quebec city.  
 ROSS, DUNBAR, M. P. P. for Megantic.

## PUBLIC OFFICES AND INSTITUTIONS.

ADVOCATES' LIBRARY, J. B. Landry, librarian, Court-house, U. T.  
 BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, R. Cassels, manager, St. Peter st., L. T.  
 BANK OF MONTREAL BRANCH, W. Gunn, manager, cor. of St. Peter and Arthur sts., L. T.  
 BANK OF UPPER CANADA, J. F. Bradshaw, manager, Clouett's buildings, Buade st., U. T.  
 Barrack Master, C. Cornwall, St. Ann st., U. T.  
 Bankrupt Court, Court-house, St. Louis st., U. T.  
 CANADIAN INSTITUTE, N. Casault, librarian, Clouett's buildings, Buade st., U. T.  
 Chief Engineer Fire Department, N. Wells, 23 St. Famille st., U. T.  
 Chief of Police, R. H. Russell, City Hall, St. Louis st., U. T.  
 City Hall, St. Louis st., U. T.  
 City Clerk, F. X. Garneau, City Hall, St. Louis st., U. T.  
 City Surveyor, Joseph Hamel, City Hall, St. Louis st., U. T.  
 City Treasurer, A. Gauthier, City Hall, St. Louis st., U. T.  
 City Collector, R. Meredith, City Hall, St. Louis st., U. T.  
 CLERK OF THE CROWN, Jas. Green, Court-house, St. Louis st., U. T.  
 Clerk of the Peace, F. X. Perrault, Court-house, St. Louis st., U. T.  
 Coroner, B. A. Panet, 9 d'Autueil st., Esplanade.  
 Commissariat Department, F. T. Coxworthy, A. C. G., St. Louis st., U. T.  
 Crown Agent, D. McLean Stewart, 28 St. Peter st., L. T.  
 CUSTOM-HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, St. Peter st., L. T.  
 EMIGRATION DEPARTMENT, A. C. Buchanan, chief agent, Napoleon wharf, L. T.  
 GOVERNMENT OFFICES, fronting the Place d'Armes, at the former St. George's hotel and the old Chateau of St. Louis, U. T.  
 HEALTH OFFICE, Robert Symes, health officer, Palace st., U. T.  
 HARBOR MASTER AND CAPTAIN OF THE PORT, Captain Boxer, C. B., R. N., Trinity-house, St. Peter st., L. T.  
 HUDSON'S BAY COMPANY, J. S. Watt, agent, 87 St. Paul st., L. T.  
 LUNATIC ASYLUM, Mr. Wakeham, warden, Beauport.  
 Marriage Licenses, J. G. Irvine, People's Building Society, Fabrique st., U. T.  
 MAYOR OF THE CITY, N. F. Belleau, City Hall, St. Louis st., U. T.

Mech  
 MONT  
 PEOP  
 POLIC  
 POST  
 PROT  
 QUEB  
 QUEB  
 QUEB  
 QUEB  
 QUEB  
 QUEB  
 QUEB  
 QUEB  
 Quebe  
 Quarto  
 REGIS  
 Rever  
 St. R  
 Sherif  
 SHIPP  
 Super  
 SUPER  
 Town  
 TRINI  
 TURN  
 UNION  
 Water

A. C.  
 ANDR  
 A. B.  
 A. B.

THE M  
 The F

Very I  
 C

Revs.  
 s

Revs.  
 g  
 P

Revs.  
 n



Mechanics' Institute, Buade st., U. T.  
 MONTREAL TELEGRAPH Co., G. W. Purkis, operator, Exchange buildings.  
 PEOPLE'S BUILDING SOCIETY, J. G. Irvine, secretary, Fabrique st., U. T.  
 POLICE MAGISTRATE, W. K. McCord, Court-house, St. Louis st., U. T.  
 POST OFFICE, J. Sewell, P. M., Freemasons' hall, Buade st., U. T.  
 PROTHONOTARY, Burroughs & Fiset, Court-house, St. Louis st., U. T.  
 QUEBEC BUILDING SOCIETY, W. Kinlin, secretary, St. George st., U. T.  
 QUEBEC BANK, N. Frceer, cashier, St. Peter st., L. T.  
 QUEBEC SAVINGS' BANK, James Turnbull, secretary, St. Peter st., L. T.  
 QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS' BANK, R. Ellis, cashier, Buade st., U. T.  
 QUEBEC GAS COMPANY, W. A. Curry, secretary, Orleans Wharf, L. T.  
 QUEBEC EXCHANGE, William Lane, superintendent, Arthur st., L. T.  
 QUEBEC LIBRARY ASSOCIATION, Miss Meiklejohn, librarian, St. Anne st., U. T.  
 QUEBEC HIGH SCHOOL, W. Andrew, A. M., rector, St. Denis st., Cape.  
 QUEBEC LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, St. Anne st., U. T.  
 QUEBEC & RICHMOND RAILROAD Co., E. P. Mackie, secretary, Buade st., U. T.  
 QUEBEC MINING COMPANY, W. H. A. Davies, secretary, Dalhousie st., L. T.  
 Quebec Fire Loan Office, Louis Prevost, secretary, St. Peter st., L. T.  
 Quarter Master General, 53 St. Louis st., U. T.  
 REGISTRAR FOR THE COUNTY, C. N. Montizambert, Garden st., U. T.  
 Revenue Inspector, J. M. Lemoine, 8 Garden st., U. T.  
 ST. ROCH'S READING ROOM, L. Lavoie, secretary, Church st., St. Rochs.  
 Sheriff, W. S. Sewell, Court-house, St. Louis st., U. T.  
 SHIPPING MASTER, A. Hawkins, St. James st., L. T.  
 Superintendent of Pilots, Frs. Gourdeau, Trinity House, St. Peter st., L. T.  
 SUPERVISOR OF CULLERS, John Sharples, Sault-au-Matlot st., L. T.  
 Town Major, Captain Knight, Main Guard house, U. T.  
 TRINITY HOUSE, Lindsay & Lemoine, registrar, 46 St. Peter st., L. T.  
 TURNPIKE TRUST, John Porter, secretary, 38 St. Peter st., L. T.  
 UNION BUILDING SOCIETY, John Ross, secretary, Clouett's buildings, Mountain st., U. T.  
 Water Bailiff, B. Lafleur, Trinity House, St. Peter st., L. T.

**EMIGRATION DEPARTMENT.**

A. C. BUCHANAN, chief emigration agent, Hunt's wharf, L. T.  
 ANDREW CONLAN, sub-agent at Montreal, Canal wharf.  
 A. B. HAWKE, sen., chief emigration agent for Upper Canada, Front st., Toronto.  
 A. B. HAWKE, jun., sub-agent at Kingston.

**CLERGY RESIDENT IN THE CITY.**

ROMAN CATHOLIC.

THE MOST REV. P. F. TURGEON, Roman Catholic Archbishop of Quebec.  
 The Right Rev. F. Baillargeon, Roman Catholic Bishop of Floa, Coadjutor.

*Vicars General.*

Very Revs. J. Demers, Thomas Maguire, Thomas Cooke, A. Mailloux, M. Chauvin,  
 C. Gauvreau; C. F. Cazeau.

*Residing at the Archbishop's Palace.*

Revs. P. H. Harkin, secretary of the archdiocese; Edm. C. H. Langevin, assistant  
 secretary; L. Hamelin, under secretary.

*Quebec Seminary.*

Revs. Louis Gingras, superior, J. Demers, A. Parant, J. Aubry, J. Holmes, Léon Gin-  
 gras, L. J. Casault, E. A. Taschereau, E. J. Horan, J. F. Baillairge, M. Forgues,  
 procurator, J. B. Bolduc, F. Buteau, E. Methot.

*Seminary of Nicolet.*

Revs. C. Dion, superior, C. Harper, procurator, J. Caron, C. G. Caron, T. Desal-  
 niers, S. D.

*St. Ann's College.*

Revs. C. Gauvreau, superior, F. Pilote, T. B. Pelletier, E. Richard, G. Tremblay, H. Potvin, procurator, A. Pelletier, A. Blanchet, P. H. Bouchy.  
 Revs. L. Proulx, parish priest of Quebec; E. G. Plante, George Drolet, L. Gill, vicars; Z. Charest, parish priest of St. Rochs; J. Matte, P. L. Lahaie, N. Godbout, W. Richardson, vicars; L. T. Bedard, E. G. Plante, general hospital; T. Maguire, Ursuline convent; P. McMahon, chaplain St. Patrick's church; M. Kerrigan, E. Bonneau, assistants; M. Lemieux, A. Lafrancois, hotel dieu; P. H. Harkin, military hospital; W. Richardson, marine do.

*Congregation.*

Revs. L. Saché, superior, J. Beaudry, J. B. Falcu, J. Mercier.

*St. John's Church.*

Revs. D. Martineau, R. Noiseux.

## CHURCH OF ENGLAND.

THE RIGHT REV. GEORGE J. MOUNTAIN, D. D., Church of England, Bishop of Quebec; Archdeacon of Quebec, the same.

Rev. Geo. Mackie, D. D., bishop's official and ecclesiastical commissary.

Rev. A. W. Mountain, B. A., chaplain and private secretary.

PARISH OF QUEBEC.—Right Rev. George J. Mountain, D. D., rector; Revs. George Cowell, M. A., chaplain to the forces; E. W. Sewell, minister of the chapel of the Holy Trinity; G. Mackie, D. D., curate of the parish; A. W. Mountain, assistant curate; R. G. Plees, minister of the chapel of St. Paul; Gilbert Percy, B. A., minister of the chapel of St. Peter; Charles H. Stuart, assistant minister at the chapel of the Holy Trinity.

## OTHER PROTESTANT CLERGY.

St. Andrew's Church, in connection with the Church of Scotland, Rev. John Cook, D. D.  
 St. John's Church, in connection with the Presbyterian Church of Canada, Rev. William Park.

Congregational Church, Rev. A. C. Geikie.

Wesleyan Methodist Society—Superintendents, Rev. Messrs. De Wolfe and Taylor.

Baptist Church, Rev. D. Marsh.

## NATIONAL SOCIETIES.

## ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

Hon. R. E. Caron, president; Louis Panet, vice-president; L. Massue, G. Guay, treasurers; L. G. Baillarge, bursar; P. G. Huot, F. Fournier, secretaries.

## ST. GEORGE'S SOCIETY.

The Right Reverend the Lord Bishop of Quebec, patron.

OFFICERS.—John Musson, president; Charles Poston, vice-president; A. Joseph, secretary; W. Cole, assistant secretary; Robert Symes, treasurer; Rev. George Mackie, D. D., Rev. A. W. Mountain, B. A., chaplains; Jas. A. Sewell, M. D., Edward Jacques, M. D., physicians.

## ST. PATRICK'S SOCIETY.

OFFICERS.—Thaddeus Kelly, president; Charles Alleyn, A. W. Parke, vice-presidents; Rev. P. McMahon, chaplain; Drs. Russell, Moffatt, McGrath & Fitzpatrick, physicians; L. Stafford, treasurer; D. G. Daly, secretary; James McKay, assistant secretary.

## ST. ANDREW'S SOCIETY.

Hon. F. W. Primrose, president; James Gillespie, D. McPherson, vice-presidents; George Railton, secretary; James Nicoll, assistant secretary; Wm. Patterson, treasurer; John Cook, D. D., and Rev. A. C. Geikie, chaplains; James Douglas, Joseph Morrin, physicians.

## MEDICAL, SURGICAL, AND BENEVOLENT.

## COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS, L. C.

Joseph Morrin, Esq., M. D., president; Jean Blanchet, Esq., M. R. C. S. L., vice-president, Quebec; W. Nelson, Esq., M. D., vice-president, Montreal; Dr. Bardy,

secretary, Quebec; Dr. David, secretary, Montreal; F. T. C. Arnoldi, M. D., registrar and treasurer.

GOVERNORS FOR QUEBEC.—*For the City*—Joseph Morrin, James A. Sewell, A. Jackson, J. Z. Nault, W. Marsden, R. H. Russell, J. Blanchet, P. M. Bardy. *For the Country*.—Hon. M. P. De Sales Laterrière, A. Michaud, Joseph Marmette, A. Vonitland, A. Marquis, L. Têtu.

PHYSICIANS PRACTISING IN QUEBEC.—P. Baillargeon, P. M. Bardy, J. B. Blais, J. Blanchet, J. Cayer, Joseph Carrier, James Douglas, J. Fitzpatrick, C. J. Fremont, J. L. Hall, A. A. Jackson, J. Landry, J. Morrin, P. D. Moffat, W. Marsden, J. Z. Nault, J. Painchaud, J. Parant, O. Robitaille, E. Rousseau, J. Rowley, L. Roy, F. Rinfrette, R. H. Russell, R. P. Russell, A. Rowand, F. J. Seguin, J. A. Sewell, P. Tourangeau, J. F. Wolff, P. Wells, — Fiset, — Tessier.

GOVERNORS OF THE COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS FOR MONTREAL.—*For the City*—Dr. David, Dr. Nelson, Dr. Arnoldi, Dr. Holmes, Dr. Campbell, Dr. Sutherland, Dr. Hall, Dr. Peltier. *For the Country*—Dr. Chamberlin, Dr. Valois, Dr. Boutillicr, Dr. Weilbrenner, Dr. Foster, Dr. Kimber, Dr. Brigham.

FOR THREE RIVERS DISTRICT—Drs. Badeau, Gilmour, and Ls. E. Dubord.

FOR ST. FRANCIS DISTRICT.—Drs. Johnson, Clines and Fowler.

QUEBEC SCHOOL OF MEDICINE.

Dr. Morrin, president; Dr. Bardy, secretary; Dr. Landry, lecturer on anatomy (general and descriptive); Dr. Sewell, lecturer on practice of physic; Dr. Frémont, lecturer on practice of surgery; Dr. Painchaud, lecturer on midwifery and diseases of women and children; Dr. Nault, lecturer on materia medica and pharmacy; Dr. Bardy, lecturer on medical jurisprudence and botany; Dr. Painchaud, lecturer on clinical medicine; Dr. Jackson, lecturer on clinical surgery; Dr. Jackson, lecturer on chemistry.

MARINE HOSPITAL.

COMMISSIONERS.—Dr. Morrin, president; Dr. Parant, R. J. Alleyn, F. X. Paradis, T. Kelly, J. J. Nesbit.

VISITING PHYSICIANS.—Dr. James Douglas, Dr. Painchaud, sen., Dr. Hall, Dr. Jackson, Dr. Robitaille, Dr. Rowand.

Dr. E. Lemieux, house surgeon; Mr. Beaubien, apothecary; P. Whelan, steward; Mrs. Whelan, matron.

QUEBEC HOTEL DIEU.

ATTENDING PHYSICIANS.—Drs. Morrin, Nault, Sewell, Fremont.

Dr. Morrin, physician to the gaol.

QUARANTINE.—Dr. G. M. Douglas, medical superintendent; Dr. Jacques, physician.

LUNATIC ASYLUM.

COMMISSIONERS.—Hon. L. Massue, Dr. Painchaud, P. Langlois, J. Gibb, J. G. Irvine, E. B. Lindsay, H. Jessopp.

PROPRIETORS AND MANAGERS—Dr. James Douglas, Dr. Morrin, Dr. Frémont. Mr. Wakeham, superintendent; Mrs. Wakeham, matron. Number of patients, 175, divided into five different classes, each of males and females.

MOUNT HERMON CEMETERY.

DIRECTORS.—G. O. Stuart, chairman; H. S. Scott, secretary; C. Wurtele, treasurer; Jeffery Hale, John Gilmour, Thomas Gibb, John Musson, A. McDonald, W. S. Henderson. James Millar, superintendent.

MERCANTILE AND LITERARY ASSOCIATIONS.

ADVOCATES' LIBRARY.

Hon. Justice Panet, president; Hon. H. Black, vice-president; Hon. R. E. Caron, treasurer; Charles Alleyn, secretary; J. B. Landry, librarian.

Rooms—Court-house, St. Louis st.

CANADIAN INSTITUTE.

Hon. R. E. Caron, honorary president; P. J. O. Chaveau, president active; Vital Tetu, and F. X. Paradis, vice-presidents; F. Vezina, treasurer; J. Langlois, secretary; N. Casault, librarian.

HIGH SCHOOL OF QUEBEC.

WILLIAM ANDREW, M. A., rector; W. S. Smith, classical master; D. Wilkie, English and arithmetical master; Hy. D. Thieleke, French, German and drawing master; Rev. John Cook, D. D., chairman of the board of directors; D. Wilkie, treasurer and secretary.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

OFFICERS—G. B. Faribault, president; Hon. R. E. Caron, E. Burroughs, A. Campbell, Rev. A. W. Mountain, vice-presidents; C. W. Jones, recording secretary; W. H. A. Davies, corresponding secretary; H. D. F. Thieleke, assistant secretary; Robert Symes, treasurer; D. Wilkie, librarian; Wm. D. Campbell, curator of museum; R. Neill, curator of apparatus; G. B. Faribault, W. H. A. Davies, Rev. M. Casault, D. Wilkie, Hon. R. E. Caron, C. W. Jones, A. Campbell; committee on historical documents.

MECHANICS' INSTITUTE.

*Buade st.*

William Antrobus Holwell, president; Rev. D. Marsh, W. Patterson, J. S. Hossack, E. S. Pooler, W. S. Henderson, vice-presidents: Robert Neill, secretary; W. J. Bickell, corresponding secretary; James McKay, recording secretary; J. Boomer, assistant secretary; John Burnhope and Daniel Bews, librarians.

QUEBEC LIBRARY ASSOCIATION.

*St Anne st.*

OFFICERS.—H. S. Scott, president; Rev. Dr. Mackie, Rev. J. Cook, D. D., G. B. Faribault, vice-presidents; R. Symes, treasurer; A. Joseph, chairman; J. H. Clint, secretary; Miss Meiklejohn, librarian; W. H. Cran, superintendent.

QUEBEC COUNTY AGRICULTURAL SOCIETY.

OFFICERS—E. J. Deblois, president; Thomas May, vice-president; J. B. Trudelle, secretary; Joseph Bedard, treasurer.

COMMITTEE—Joseph Laurin, James Welch, Michel Hamel, James West, G. Eglinton, P. Trudelle, John Lane, John West, William Meek, W. Taylor, Michael Scullion, Samuel Tozer.

QUEBEC BOARD OF TRADE.

COUNCIL—James Dean, president; R. Wainwright, vice-president; H. J. Noad, treasurer; James Gillespie, secretary; D. Gilmour, W. Stevenson, W. Hunt, J. Gillespie, C. Wurtele, A. Laurie, T. C. Lee, T. H. Dunn, R. Hamilton, H. Lemesurier.

BOARD OF ARBITRATION—J. Jameson, A. McDonald, W. Dawson, James Gillespie, James Gibb, W. Hunt, A. Laurie, W. Herring, D. D. Young, J. W. Leaycraft, J. B. Forsyth, H. J. Scott.

QUEBEC EXCHANGE.

MANAGING COMMITTEE—Hon. William Walker, chairman; R. Roberts, A. D. Bell, H. J. Noad, Henry Pemberton, W. Stevenson, Charles Poston, secretary and treasurer. William Lane, superintendent.

Regular days of Meeting, the last Monday in every month, at Ten, A. M.

RULES AND REGULATIONS:

- I. That the subscription to the room (payable in all cases in advance) be as follows:
- |   |                  |
|---|------------------|
| For merchants, bankers, managing clerks of commercial establishments in the absence of their principals, and others interested in the trade of Quebec, ... .. | } £2 per annum.  |
| For clerks and gentlemen not in business, residents of Quebec, ...  |                  |
| For military and naval gentlemen, and for gentlemen not residents of the city, ... ..   | } 10s. per quar. |
| For military and naval gentlemen, and for gentlemen not residents of the city, ... ..   |                  |
- II. That each subscriber to the room have the privilege of introducing strangers for a period not exceeding three weeks, by entering their names and his own signature in a book kept for that purpose.

III. That  
the  
IV. That  
it w  
V. That  
on t  
of t  
VI. That  
pla  
VII. Th  
VIII. Th  
nan  
  
For selli  
out  
For selli  
qua  
For dele  
For pur  
out  
For pur  
in t  
Otherwis  
For pur  
For pur  
men  
For end  
For colle  
Bill  
For rece  
For selli  
For char  
Eor colle  
For effe  
For adj  
rece  
For rec  
der  
For rec  
eac  
And on  
On sale  
auc  
N. B.—  
cha  
The risk  
una  
cas  
On all co  
  
First mo  
Succed  
Criblin

- III. That a charge of five dollars be made for every auction sale, or meeting held in the reading room, or on the premises of the exchange.
- IV. That the reading room be open from sunrise to sunset, except on Sundays, when it will be closed at 5, P. M.
- V. That no paper, book or publication be taken from the room until it shall have lain on the table seven days, unless under peculiar circumstances, to be at the discretion of the superintendent, and a receipt shall have been given for it.
- VI. That the superintendent be allowed to put up notices, advertisements, &c., in such places as the committee of management may direct.
- VII. That the committee do meet on the last Monday in each month at 10, A. M.
- VIII. That the infraction of any of the by-laws will subject a subscriber to have his name struck from the list.

QUEBEC MERCHANTS' TARIFF.

WHEN NO AGREEMENT EXISTS TO THE CONTRARY.

COMMISSION AND AGENCY.

For selling consignments, from ports or places out of the Canadas, without guarantee, ... ..	5 per cent
For selling consignments, from ports or places in the Canadas, without guarantee, ... ..	2½ do.
For delcredere or guarantee of debts, ... ..	2½ do.
For purchasing, shipping and forwarding merchandize to ports or places out of the Canadas, ... ..	5 do.
For purchasing, shipping and forwarding merchandize to ports or places in the Canadas, when in funds, ... ..	2½ do.
Otherwise, ... ..	5 do.
For purchasing bills of exchange, stocks, or specie, with funds in hand, ... ..	½ do.
For purchasing bills of exchange, stocks, or specie, taking reimbursements by bills or drafts, ... ..	1½ do.
For endorsing bills of exchange, ... ..	2½ do.
For collecting debts and remitting the proceeds without endorsement of Bills, ... ..	5 do.
For receiving and remitting bank dividends, ... ..	1 do.
For selling or purchasing vessels, ... ..	5 do.
For chartering ships, ... ..	2½ do.
For collecting or procuring freight, and on ships disbursements, ... ..	5 do.
For effecting insurance against loss by fire, on amount of premium, ... ..	5 do.
For adjusting losses generally with insurance companies, on amount recovered, ... ..	2½ do.
For receiving and paying monies, from which no other commission is derived, ... ..	1 do.
For receiving and forwarding goods from abroad, according to the bulk of each package, and the trouble attending it, per package, ... ..	6d. to 2s. 6d.
And on the amount of the responsibilities incurred by such agency, ... ..	2½ per cent.
On sale by auction for the benefit of the underwriters, exclusive of the auctioneer's charge, ... ..	5 do.

N. B.—The above commissions to be exclusive of storage, brokerage and every other charge actually incurred or disbursed.

The risk of loss by fire, unless insurance be ordered, and of robbery, theft, and other unavoidable occurrences, if the usual care be taken to secure the property, is in all cases to be borne by the proprietor of the goods.

On all consignments withdrawn, 2½ per cent. commission to be charged.

STORAGE.

On *Wheat, Barley, Peas, Oats and Corn.*

First month, storage, receiving and delivering, ... ..	2d. per minimot.
Succeeding months, storage, ... ..	1d. do.
Cribbling, each time, ... ..	¼d. do.

Passing wheat, &c., through a screen, each time, ... ..	¼d. per minut.
Turning to prevent heat, each time, ... ..	6d. per 100 do.

*On Flaxseed.*

Subject to the same charges as grain, except cribbling, each time, ...	1½ per minut.
--	---------------

*Flour and Meal in Barrels.*

First month, including receiving and delivering, ... ..	4d. per barrel.
Succeeding months, ... ..	3d. do.

*Pork, Beef, Butter, and Lard in Barrels.*

First month, including receiving and delivering, ... ..	6d. do.
Succeeding months, .. ..	4d. do.

*Hogshead of 1100 cwt. gross weight and upwards of Sugar, Tobacco and heavy Goods.*

First month, including receiving and delivering, ... ..	3s. 6d. per hhd.
Succeeding months, ... ..	1s. 6d. do.
And if weighed, additional, .. ..	1s. 3d. do.

*Tierces of Sugar, Rice, &c.*

First month, including receiving and delivering, ... ..	2s. 2d. per tierce.
Succeeding months, ... ..	8d. do.
And if weighed, additional, ... ..	9d. do.

*Barrels of Sugar, Coffee, &c.*

First month, ... ..	6d. per barrel.
Succeeding months, ... ..	4d. do.
And if weighed, additional, ... ..	3d. do.

*Puncheons and Pipes of Liquors.*

First month, including receiving, delivering and gauging, ... ..	3s. 2d. each.
Succeeding months, ... ..	1s. do.

*Hogsheads of Liquors.*

First month, including receiving, delivering and gauging, ... ..	2s. 2d. do.
Succeeding months, ... ..	0s. 8d. do.

*Quarter Casks of Liquors.*

First month, including receiving, delivering and gauging, ... ..	1s. 1d. do.
Succeeding months, ... ..	0s. 4d. do.

*Teas and Chests.*

First month, including receiving and delivering, ... ..	4d. do.
Succeeding months, .. ..	2d. do.

*Cordage.*

First month, including receiving and delivering, .. ..	10s. per ton.
Succeeding months, ... ..	2s. do.

*Iron and Copper.*

First month, including receiving, weighing and delivering, ... ..	7s. 6d. per ton.
Succeeding months, ... ..	2s. 6d. do.

*Salt.*

First month, including receiving, weighing and delivering, .. ..	2d. per minut.
Succeeding months, ... ..	¼d. do.
And for the use of bags, ... ..	4s. 2d. per 100 mts.

*Cod Fish.*

First month, including receiving, weighing and delivering, ... ..	6d. per quint.
Succeeding months, ... ..	2d. do.

*Bales, Cases, Crates, &c.*

To be charged in proportion to casks of their respective dimensions.

Ground  
Succeed  
N. B.—

White  
Red pin  
Masts, e  
Deals,  
Standar  
West I  
Barrel  
Lathwo  
Oars an

Standar  
West I  
Barrel  
Deals,  
Lathwo  
Oars an

Oak an  
Red pin  
White  
Deals,  
Standar  
West I  
Barrel  
Lathwo  
Oars an

Timber  
Standar  
West I  
Barrel  
Deals,  
Lathwo  
Oars an

All gro  
ye  
D

When  
th  
In cull  
vi

Timber  
an

Cap R  
jr

*Coals.*

Ground rent, first month, ... .. 1s. 6d. per chdn.  
 Succeeding months. ... .. 6d. do.  
 N. B.—Every package stored will be liable to one month's storage.

CHARGES ON LUMBER,

TO BE PAID BY THE SELLER.

*Receiving.*

White pine, ... .. 2d. per ton.  
 Red pine and other timber, ... .. 3d. "  
 Masts, spars and bowsprits, as timber.  
 Deals, ... .. 2s. 6d. per stand. hund.  
 Standard staves, . ... .. 7s. 6d. per M.  
 West India do. ... .. 3s.  
 Barrel do. ... .. 2s. 6d.  
 Lathwood, ... .. 1s. per cord.  
 Oars and handspikes, .. ... 2s. 3d. per 100 ps.

*Landing.*

*Piling.*

Standard staves, ... .. 10s. per M. ... .. 10s. per M.  
 West India do. ... .. 3s. 4d. " ... .. 3s. 4d. "  
 Barrel do. ... .. 2s. 6d. " ... .. 2s. 6d. "  
 Deals, ... .. 2s. 6d. per stand. hd. ... .. 2s. 6d. per stand. hd.  
 Lathwood, ... .. 2s. per cord ... .. 2s. per cord.  
 Oars and handspikes, ... .. 3s. 9d. per 100 ps. ... .. 3s. 9d. per 100 ps.

TO BE PAID BY THE BUYER.

*Delivering.*

Oak and all hardwood from the bank, ... 2s. 2d. per ton.—From cribs, 1s. 9d. per ton.  
 Red pine, ... .. 1s. 10... .. 1s. 6d.  
 White pine, ... .. 1s. 5d... .. 1s. 2d.  
 Deals, ... .. 7s. 3d. per stand. hund. 6s. per std. hd.  
 Standard staves, ... .. 22s. 6d. per M. ... .. 17s. 6d. per M.  
 West India do. ... .. 7s. 6d... .. 6s. do.  
 Barrel do. ... .. 6s. ... .. 5s. do.  
 Lathwood, ... .. 3s. 6d. per cord.  
 Oars and handspikes, .. ... 10s. per 100 ps.

GROUND RENT.

Timber hauled up, ... 6d. per piece. Wintering within booms, ... 1s. per piece.  
 Standard staves, ... 10s. per M. " 10s. per M.  
 West India do. ... 3s. 4d. " " 3s. 4d. "  
 Barrel do. ... 2s. 6d. " " 2s. 6d. "  
 Deals, ... 2s. 6d. pr. std. hd. " 2s. 6d. pr. std. hd.  
 Lathwood, ... 2s. per cord.  
 Oars and handspikes, 2s. 6d. per 100 ps.

All ground rents and wintering shall become due and payable on 1st December in each year, and no further charge shall be made for ground rent or wintering until 1st December following.

When red and white oak, standard and West India staves are mixed together in the same crib, the lumberman to pay the expense occasioned thereby.

In culling staves the lumberman to lay them in cord preparatory to culling, and to provide a man to hand them to the culler.

Timber returned to pay the hauling down and up if it has been shipped from the bank, and staves and deals returned to pay for delivering and repiling.

TIMBER COVES.

Cap Rouge, Ross' Cove, Ring's End Cove, Victoria Cove, Union Cove, H. Lemesurier's, jr., Cove, Sharples & Co's. Cove, Pemberton Brother's Cove, Point à Fizeau Cove,

St. Michael's Cove, Woodfield Harbour, Spencer Cove, Wolfe's Cove, L'Ance des Mères, Cupe Cove, Dalkin's Cove, Diamond Harbour, Près de Ville, Dorchester Beach, T. C. Lee's Cove, Beauport Cove, New Waterford Cove, John Munn's Cove, Montmorency Cove, Indian Point Cove, Point Levey Cove, Tibbit's Cove, Clark & McKenzie's Cove, Henry's Cove, Patton's Cove, Dawson's Cove, Ross Brothers' Cove, Etchemin Cove, Hibernia Cove, New Liverpool, Price & Co., New London, Benson, New Liverpool, Hamilton, St. Nicholas Cove.

#### CULLERS OF TIMBER, &c.

SUPERVISOR OF CULLERS' OFFICE.

Nos. 31 and 32 Sault au Matelot st., L. T. (JOHN SHARPLES, supervisor).

NAMES OF CULLERS holding licenses under provincial act, 8 Viet. cap. 49, August 12, 1848.

James M'Phee, Louis Dorion, William Bee, Charles Cazeau, Alexis Dorval, John S. Waterson, Etienne Robitaille, Denis Cantillon, Jean Larochelle, Denis Duggan, Maurice Malone, Michael Hamel, James Scott, Michel Robitaille, J. B. Vachon, Michael Power, Michael Murphy, Olivier Gaboury, Robert Downes, Louis Myrand, William, O'Brien, William Teedon, Gilbert Downes, Joseph Lockwell, Patrick Malone, Thomas Malone, James Lynch, Jean Couture, Alexander Couture, sen., Féréole Couture, F. X. Béland, J. B. Jarnac, Barthélemi Chartier, Robert Boyte, John O'Sullivan, O. Gauvreau, J. B. Philbert, John Frederick, James Downes, C. Corneau, Edouard Verrault, William M'Kutcheon, John Millar, Bernard Daly, Jacques Jobin, John Cameron, Thomas Egan, James Mackie, James P. Bouré, J. Bowen, Peter Gelly, Joseph Larosé, P. M. Paquet, John Quinn, Thomas Redmond, Germain Savard, Narcisse Valin, Louis Cloutier, James Lambert, Pierre M'Neil, jr., Michael Lynch, Charles Couture, Edward Haughton, Jean Bornais, John Curtin, Jérôme Couture, Joseph Langlois, Michael Gibbons, Pierre M'Neil, senior, John Leek, Henry M'Peak, William Duggan, John Peverly, W. Lambert, Peter Gilgan, Charles Timony, George Larochelle, Richard Jeffery, F. X. Thompson, W. H. Hoogs, Thomas Clark, William French, E. T. Gauvreau, Louis Demers, Xavier Masson, David J. Gewais, Pierre Juinest, Robert Clark, John Clark, Roderick M'Gillis, John Tilly.

#### TARIFF OF FEES.

FOR MEASURING OFF OR COUNTING LUMBER.

White pine, bass or butternut, per ton, two pence three-eighths.  
 Red pine, per ton, three pence farthing.  
 Hardwood, per ton, three pence farthing.  
 Oars and handspikes, counted off, per 100 ps., one shilling.  
 Deals, counted off, one shilling per 100 pieces.  
 For culling and measuring in a merchantable state, or measuring in shipping order, or counting off, where not herein otherwise provided for, viz :—  
 White pine timber, per ton, four pence half-penny.  
 Red pine timber, per ton, five pence farthing.  
 Hardwood timber, per ton, six pence.  
 Deals, per standard hundred, two shillings and four pence.  
 Planks, 2 inches, and under, per 100 pieces, one shilling and eight pence.  
 Standard staves, per mille, twelve shillings.  
 West india staves, per mille, five shillings and three pence.  
 Barrel staves, per mille, three shillings and nine pence.  
 Oars per 100 pieces, three shillings and nine pence.  
 Handspikes, per 100 pieces, two shillings and nine pence.  
 Spars, from 12 to 19 inches, each, one shilling and ten pence.  
 Masts and bowsprits, 19 to 24 inches, each, two shillings and nine pence.  
 Masts and bowsprits, 24 inches, and upwards, each, three shillings and three pence.  
 Lathwood, per cord, one shilling and five pence.

John Sew  
F. M.  
Robert

IMPERIAL C  
Bartley

CUSTOM-HO  
Bouch  
veyor  
Tasch  
3rd lat  
keeper  
praised  
foreign  
CHA

Section 3  
repacking,  
the expense  
One pack  
of suspicion  
The dues  
&c., stored  
claimed go  
oa storage f  
Parties c  
of the sam  
respect, and

Package  
which they  
Cartage  
delivering,  
storage to  
N. B.—  
liable to on



**POST OFFICE.**

*Freemasons' hall, Buade st., U. T.*

John Sewell, postmaster; David Logie, 1st clerk; David M. Wright, 2nd clerk; F. M. Bécot, 3rd clerk; Vincent Cazeau, 4th clerk; John Watt, 1st letter carrier; Robert Patton, 2nd letter carrier; Richard Glover, 3rd letter carrier.

**CUSTOMS DEPARTMENT.**

**IMPERIAL CUSTOMS.**—John Bruce, comptroller; John P. Meara, first assistant; Edward Bartlett, second assistant; James Mills, tide surveyor.

Office, St. James street, L. T.

**CUSTOM-HOUSE.**—J. W. DUNSCOMB, collector; Ls. Massue, landing surveyor; J. V. Bouchard, first clerk; Neilson Ross, second clerk; P. M. Partridge, clerk to surveyor; J. B. A. Chartier, clerk to surveyor; James Sealy, head locker; J. A. Taschereau, 1st landing waiter; Chs. E. Allen, 2nd landing waiter; C. Cazeau, 3rd landing waiter; Frs. Thompson, 4th landing waiter; W. McCauley, house-keeper and messenger; Hugh McHugh, sampler and weigher; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Metivier, assistant appraiser; D. McLean Stewart, check-officer on foreign rafts, &c.

**CHARGES FOR STORAGE IN THE CUSTOM HOUSE STORES, QUEBEC.**

*Act 10 and 11 Victoria, Cap. 31.*

*Section 30.*—All charges incurred on goods for landing, cartage, storage, unpacking, repacking, weighing or guaging, paid, in order to carry this act into effect, shall be at the expense of the importer of such goods.

One package, at least, in each invoice to be opened, or more if necessary, and in case of suspicion of fraud the whole to be opened.

The dues according to the annexed tariff, are to be charged and collected for goods, &c., stored or taken into the examination warehouse at the port of Quebec. All unclaimed goods are to be sent to the examination warehouse, and goods will be received on storage from the parties who may wish it.

Parties can either insure their own goods against loss by fire, or can have the value of the same covered, by duly notifying the officer of customs of their wishes in that respect, and paying the cost thereof.

**TARIFF.**

<b>SUGARS.</b> —Muscovado and bastard,	hhd.	tierces.	bbls.	
First month, . . . . .	2s.	1s.	6d.	
Every succeeding month,	1s.	6d.	3d.	
<b>MOLASSES.</b> —Same as above.				
<b>REFINED SUGAR.</b> —				
First month, . . . . .	2s.	1s.		
Every succeeding month,	1s.	6d.		
<b>LIQUORS AND WINES.</b> —	pipes.	pun.	hhd.	qr. casks.
First month, . . . . .	2s. 6d.	2s.	1s. 3d.	6d.
Every succeeding month,	1s.	1s.	0s. 7½d.	3d.
<b>TEAS.</b> —	chests,	hf. chests,	boxes.	
Per month, . . . . .	2½d.	1½d.	1d.	
<b>DRY GOODS.</b> —Per ton measurement of 40 cubic feet.				
First month, . . . . .	3s.			
Every succeeding month,	2s.			

Packages not described above, to be charged at the rate fixed herein for the package which they mostly resemble in character and size.

Cartage and labor, taking in, opening, unpacking, repacking, examining or guaging and delivering, to be charged proportionably to the amount actually disbursed. All dues for storage to be paid before the removal of property.

N. B.—Every package stored, though it may not remain twenty-four hours, will be liable to one month's storage.

TRINITY HOUSE.

OFFICERS OF THE TRINITY HOUSE OF QUEBEC.—Henry LeMesurier, master ; Richard Israel Alleyn, deputy master.

WARDENS.—George Burns Symes, Henry Burstall ; Edward Boxer, harbour master ; François X. Methot ; François Gourdeau, senior superintendent of Pilots ; Hammond Gowen, Vital Tetu.

Robert Julyan, assistant harbour master ; John Smith, junior superintendent of Pilots ; Alexander Lemoine, treasurer ; Errol Boyd Lindsay, clerk ; B. Simon, *alias* Lafleur, water bailiff ; John Brerston, messenger.

RATES OF PILOTAGE,

	<i>Per foot</i>
FROM BIC TO QUEBEC, <i>viz</i> :	
From 1st May to the 10th November inclusive, .....	£0 18 0
From the 11th November to the 18th inclusive, .....	1 3 0
From the 19th Nov. to the 1st March inclusive, .....	1 8 0
From the 2d March to the 30th April inclusive, .....	1 0 6

FROM QUEBEC TO BIC.

From the 1st May to the 10th November inclusive, .....	0 15 9
From the 11th November to the 18th inclusive, .....	1 0 9
From the 19th Nov. to the 1st March inclusive, .....	1 5 9
From the 2nd March to the 30th April inclusive, .....	0 18 3
From the <i>Brandy Pots to Quebec</i> —only two-thirds of the rates above mentioned.	
From the <i>Point of St. Roch to Quebec</i> —only one-third of the above.	
From the <i>West end of Crane Island and below St. Patrick's Hole to Quebec</i> —one fourth part of the above rates.	
From <i>St. Patrick's Ho' to Quebec</i> .....	£1 3 4

FROM QUEBEC TO PORT NEUF.

Any vessel not exceeding 200 tons measurement, .....	£4 0 0
<i>Down again</i> .....	2 10 0
From 201 to 250 tons, upwards .....	5 0 0
<i>Downwards</i> .....	3 10 0
From 251 tons and more, upwards .....	6 0 0
<i>Downwards</i> .....	4 0 0
FROM QUEBEC TO THREE RIVERS, or any place above Port Neuf:—	
For a vessel of 200 tons and under, upwards, .....	£6 0 0
<i>Downwards</i> .....	4 0 0
Of 201 and to 250 tons, upwards .....	7 0 0
<i>Downwards</i> .....	4 10 0
Above 250 tons, upwards .....	8 0 0
<i>Downwards</i> .....	5 10 0
FROM QUEBEC TO MONTREAL, and any place above THREE RIVERS.—	
For a vessel of 200 tons and under, upwards, .....	£11 0 0
<i>Downwards</i> .....	7 10 0
Of 201 and to 250 tons, upwards .....	13 0 0
<i>Downwards</i> .....	8 15 0
Of 250 tons and above, upwards .....	16 0 0
<i>Downwards</i> .....	10 15 0

No pilot is obliged to stay more than forty-eight hours on board after the arrival of the vessel at the above places, and she properly moored.

And for the encouragement of pilots who shall distinguish themselves by their activity and readiness to aid and assist any ship or vessel in distress, and in want of a pilot, &c., to be paid extra on award of the Trinity House.

Pilots carried to sea by stress of weather are allowed £6 sterling per month, and provided with a passage back, over and above pilotage due them. The wages above to be paid up to the day the passage is provided, or that the pilot may choose to accept of a sum of money in lieu of such passage.

PILOTS FOR AND BELOW THE HARBOUR OF QUEBEC ACCORDING TO SENIORITY.

With the number prefixed to each, which they are obliged, by law, to carry on the bow and quarter of their respective boats or crafts, and on each of the sails of said boats or crafts, under a penalty of ten pounds, currency.

NOTE.—The figures prefixed to the name of each pilot are his proper "NUMBER," those following his name, his AGE, and the place mentioned, his ABODE.

- |   |   |
|---|---|
| 1 Gabriel Lachance, 1st., 66, Quebec.               | 5 Charles Fortin, 56, St. Germain.                  |
| 2 Laurent Tremblay, 1st., 65, Quebec.               | 6 Pierre Toussaint, 57, Orleans.                    |
| 3 Aimable Lavoie, 1st., 63, Father Point.           | 7 James A. Dick, 57, Orleans.                       |
| 4 George St. Amand, 59, St. Antoine, River Chambly. | 10 Frs. Baquet dit Lamontagne, 1st., 58 St. Michel. |

- 11 Louis As
- 12 Charles J
- 13 P. Paque
- 14 Joseph G
- 15 Charles I
- 16 J. S. D'A
- 17 F. J. Au
- 18 Alexis P
- 19 N. Parad
- 20 Regule B
- 21 Antoine
- 22 E. Petita
- 23 Malcolm
- 24 Jean Lav
- 25 Joseph P
- 26 Firmin L
- 27 Pierre L
- 29 Xavier M
- 30 Joseph M
- 31 François
- 32 Germain
- 33 Peter Go
- 35 Charles
- 37 Jean Bap
- 38 François
- 39 Michael
- 40 Jean Bap
- 41 Antoine
- 42 Firmin C
- 43 Charles
- 44 Joseph L
- 45 Hubert G
- 46 Jean Bap
- 48 Amable
- 49 Thomas
- 50 Michel F
- 51 Alexis D
- 52 Charles C
- 53 Joseph P
- 54 Paul Blo
- 55 Isaac Fo
- 56 Ant. Lah
- 57 Jean Bot
- 58 Joseph F
- 59 Ignace A
- 60 François
- 62 Frederic
- 63 Joseph I
- 64 Frs. Ba
- Michel
- 65 Joseph M
- 66 Charles
- 67 Oliver V
- 68 F. M. B
- 69 Louis L
- 70 Jean Go
- 71 Edouard
- 72 Féréal E
- 73 Ives Silv
- 74 Maximie
- 75 Louis Jo
- 76 Joseph
- 77 Louis A
- 78 Charles
- 79 T. Coui
- 80 Joseph
- 81 Paul Pe
- 82 Gabriel
- 83 Jacques
- 84 Hill. C
- 85 Pierre C
- 86 Isaac G

er ; Richard

our master ;  
pilots ; Ham-

nt of Pilots ;  
Simon, *alias*

Per foot

..... £0 18 0  
..... 1 3 0  
..... 1 8 0  
..... 1 0 6  
..... 0 15 9  
..... 1 0 9  
..... 1 5 9  
..... 0 18 3

th part of the

..... £1 3 4

..... £4 0 0

..... 2 10 0

..... 5 0 0

..... 3 10 0

..... 6 0 0

..... 4 0 0

..... £6 0 0

..... 4 0 0

..... 7 0 0

..... 4 10 0

..... 8 0 0

..... 5 10 0

..... £11 0 0

..... 7 10 0

..... 13 0 0

..... 8 15 0

..... 16 0 0

..... 10 15 0

f the vessel at

nd readiness

tra on award

rovided with :

o the day th

such passag

RY.

nd quarter of

r a penalty o

ose following

st., 58 St.

- 11 Louis Asselin, 1st., 52, St. Michel.
- 12 Charles Dion, 53, St. Michel.
- 13 P. Paquet, 54, Orleans.
- 14 Joseph Genest, 50, Orle.
- 15 Charles Brown, 50, Quebec.
- 16 J. S. D'Amour, 48, Trois Pistoles.
- 17 F. J. Audet, 47, Orleans.
- 18 Alexis Peltier, 49, Green Island.
- 19 N. Paradis, 50, Quebec.
- 20 Regule Benvil, 50, Father Point.
- 21 Antoine Frozier, 49, Quebec.
- 22 E. Petitgrew, 48, Green Island.
- 23 Malcolm Smith, 50, Point Levy.
- 21 Jean Lavoie, 46, Rimouski.
- 25 Joseph Peltier, 50, River du Loup.
- 26 Firmin Leveque, 50, Green Island.
- 27 Pierre Langlois, 45, Quebec.
- 29 Xavier Menard, 48, St. Vallier.
- 30 Joseph Marie Plante, 52, Quebec
- 31 François Rioux, 47, Trois Pistoles.
- 32 Germain, Peltier, 46, St. Germain.
- 33 Peter Gourdeau, 1st., 48, Quebec.
- 35 Charles Boissel, 48, St. Gervais.
- 37 Jean Baptiste Laroche, 48, Quebec.
- 38 François Aubue, 44, Orleans.
- 39 Michael Morin, 47, Beaumont.
- 40 Jean Baptiste Asselin, 53, St. Michel.
- 41 Antoine Michaud, 44, Kamouraska.
- 42 Firmin Couillard, 48, L'Islet.
- 43 Charles Vesina, 48, Crane Island.
- 44 Joseph Langlois, 46, Orleans.
- 45 Hubert Gauthier, 44, St. Vallier.
- 46 Jean Baptiste Dion, 49, Quebec.
- 48 Amable Genest, 45, St. Michel.
- 49 Thomas Boutin, 48, St. Vallier.
- 50 Michel Fournier, 50, Beaumont.
- 51 Alexis Delisle, 44, Orleans.
- 52 Charles Chouinard, 48, Rimouski.
- 53 Joseph Pepin, 42, Quebec.
- 54 Paul Blouin, 1st., 44, Quebec.
- 55 Isaac Forbes, 44, Quebec.
- 56 Ant. Labrègue, 44, Orleans.
- 57 Jean Bourgette, 46, St. Michel.
- 58 Joseph Raymond, 48, Orleans.
- 59 Ignace Adam, 46, Point Levy.
- 60 François Joseph Pouliot, 43, Rimouski.
- 62 Frederick Bernier, 47, Quebec.
- 63 Joseph Lapointe, 44, Orleans.
- 64 Frs. Baquet dit Lamontagne, 2d., 42, St. Michel.
- 65 Joseph Mercier, 49, Point Levy.
- 66 Charles Nollet, 42, Quebec.
- 67 Oliver Vesina, 46, Crane Island.
- 68 F. M. Bouchard, 46, St. Paul's Bay.
- 79 Louis Lemieux, 46, Crane Island.
- 70 Jean Gobeil, 42, Orleans.
- 71 Edouard Vaillancourt, 41, Kakouna.
- 72 Féréol Bourget, 46, Beaumont.
- 73 Yves Silvestre, 42, Quebec.
- 74 Maximien Caron, 42, Point Levy.
- 75 Louis Joseph Lavoie, 40, Quebec.
- 76 Joseph Derosier, 43, Rimouski.
- 77 Louis Asselin, 2d., 42, Orleans.
- 78 Charles Joseph Adam, 41, L'Islet.
- 79 T. Couillard Després, 40, St. Michel.
- 80 Joseph St. Laurent, 40, Point Levy.
- 81 Paul Pouliot, 42, Orleans.
- 82 Gabriel Plante, 42, Quebec.
- 83 Jacques Plante, 42, Quebec.
- 81 Hill. Couillard, 42, Cap St. Ignace.
- 85 Pierre Charest, 40, Kakouna.
- 86 Isaac Gourdeau, 43, Orleans.

- 87 Vital Chamberland, 40, St. Michel.
- 88 Pierre Laprise, 40, Quebec.
- 89 Pierre Bouchard, 39, L'Islet.
- 90 Pierre Gourdeau, 2d., 39, Orleans.
- 92 Laurent Trembly, 2d., 41, Orleans.
- 93 Edouard Ouellet, 40, St. Anne La Procatièr.
- 94 Jean Baptiste Caron, 51, Quebec.
- 95 François Peltier, 38, Kamouraska.
- 97 Dominique Girard, 38, Green Island.
- 98 Edouard Marcoux, 45, Orleans.
- 99 Charles Pouliot, 37, Orleans.
- 100 Celestin St. Pierre, 38, St. Roel.
- 101 François Curodeau, 41, Orleans.
- 102 François Xavier Corriveau, 39, Beaumont.
- 103 Edouard Chevalier, 46, Green Island.
- 104 Thomas Simard, 37, Quebec.
- 105 Jean Baptiste Turgeon, 39, Beaumont.
- 106 Cyprien Langlois, 38, Orleans.
- 108 Jean Audet dit Lapointe, 38, St. Michel.
- 109 Antoine Roussel, 37, Orleans.
- 110 Edouard Antil dit St. Jean, 36, Point Levy.
- 111 Jean Ruel, 38, Orleans.
- 112 P. Dutremble, 40, Rimouski.
- 113 William Irvine, 38, Green Island.
- 114 George Santerre, 40, St. Michel.
- 115 Alexandre Chamberland, 43, Do.
- 116 Anselme Côté, 41, Rimouski.
- 117 Laurent Laroche, 39, St. Michel.
- 118 Frs. Xavier Pepin dit Lachance, 36, Orleans.
- 119 F. Audet dit Lapointe, 36, Quebec.
- 120 Robert Demers, 36, Point Levy.
- 121 P. Cautron dit Laroche, 39, St. Michel.
- 122 Charles Bernier, 37, Cap St. Ignace.
- 123 Jean Evarice Adam, 45, St. Jean Port Joli.
- 124 Amable Lavoie, 2d., 42, Quebec.
- 125 Louis Marie Lavoie, 41, Rimouski.
- 126 Regis Ménard, 36, St. Valier.
- 127 John Itzweire, 42, Kakouna.
- 128 George Laplante, 42, St. Thomas.
- 129 Pascal Dick, 39, Trois Pistoles.
- 130 Jean Dufresne, 36, Quebec.
- 131 Amable St. Laurent, 37, Rimouski.
- 133 Jean Pouliot, 37, Orleans.
- 134 François Vesina, 37, Crane Island.
- 135 Helie Normand, 36, Do.
- 136 François Boissinot, 37, Point Levy.
- 137 Michel Vesina, 44, Crane Island.
- 138 Jean Baptiste Ganlin, 37, Orleans.
- 139 Edouard Lavoie, 41, Point Levy.
- 140 Alex. Vaillancourt, 42, St. Michel.
- 141 Pierre Normand, 38, L'Islet.
- 142 Hilari Raymond, 38, Kamouraska.
- 143 Jean François Lamare, 38, St. Vallier.
- 144 Guillaume Fournier, 45, Orleans.
- 145 Hilari Jovin, 35, Father Point.
- 146 James Campbell, 38, Rimouski.
- 147 Henry Verrault, 35, St. Jean Port Joli.
- 148 Jean Baptiste Bernier, 36, L'Islet.
- 149 Pierre Peltier, 40, Kamouraska.
- 150 Frederick Simpson, 37, Point Levy.
- 151 François Thivierge, 36, Quebec.
- 152 Jean Léon Roi, 41, St. Michel.
- 153 Joseph Pouliot, 36, Orleans.
- 154 Marcel Le Bel, 38, Kamouraska.
- 155 Edouard Demers, 31, Point Levy.
- 156 Jean Baptiste Raymond, 39, Kamouraska.
- 157 Alexis Roy, 49, Point Levy.
- 160 Jacques Tremblay, 43, Orleans.
- 161 Jean Dugas, 35, Quebec.
- 162 Henry Lavoie, 33, Rimouski.
- 163 Cyprien Raymond, 33, Kamouraska.
- 164 Germain Bélanger, 40, L'Islet.

- 165 Jean Blouin, 34, Orleans.  
 166 Louis St. Marc, 36, Do.  
 167 Germain Caron, 37, Quebec.  
 168 Damien Boulanger, 37, St. Thomas.  
 169 William Russell, 31, Quebec.  
 170 Louis Laprise, 35, Orleans.  
 171 Pierre Pepin, 36, Do.  
 172 Charles Dumas, 35, Green Island.  
 173 Louis Cottin Dugal, 41, St. Michel.  
 174 Edouard Genest, 34, Orleans.  
 175 Jean Baptist Paquet, 39, St. Anne du Nord.  
 176 Felix Caron, 35, Point Levy.  
 177 Jean Peltier, 40, Rimouski.  
 178 Germain St. Pierre, 37, Green Island.  
 179 Vital Charrest, 39, Kakouna.  
 180 François Nadeau, 40, Green Island.  
 181 Benjamin Blouin, 36, Orleans.  
 182 Pierre Lapiere, 34, Point Levy.  
 183 Benoni Normand, 36, L'Islet.  
 184 François Côté, 33, Orleans.  
 185 Valentine Goudreau, 33, L'Islet.  
 186 Alexandre Quellet, 35, St. Anne la Pocatière.  
 187 Neil McNeil, 53, St. Michel.  
 188 Anselme Marmon, 35, Quebec.  
 189 Magloire Delisle, 35, Green Island.  
 190 Jean Baptiste Talbot, 31, Berthier.  
 191 François Xavier Delisle, 33, Orleans.  
 192 Joseph Diek, 32, Do.  
 193 François Noel, 41, Orleans.  
 194 Jean Marcoux, 41, do.  
 195 Paul Langlois, 36, do.  
 196 Thomas McNeil, 32, Quebec.  
 197 Marcel Côté, 36, Green Island.  
 199 George Audet dit Lapointe, 33, St. Michel.  
 200 Louis Morency, 33, Quebec.  
 201 Gabriel Lachance, 2d., 30, Orleans.  
 202 David Ballantyne, 38, Quebec.  
 203 François Xavier Lapointe, 29, Quebec.  
 204 Magloire Turcotte, — Orleans.  
 205 Isaie Marticotte, 31, Quebec.  
 206 Henry Marticotte, 32, Quebec.  
 207 Guil. Morency, 34, L'Islet.  
 208 Gregoire Bernier, 37, Cap St. Ignace.  
 209 Paul Blouin, 2d., 32, Orleans.  
 210 Frs. Dalaire, 34, Quebec.  
 211 Lt. Godbout, 34, Orleans.  
 212 Pierre Roy, 36, Quebec.  
 213 Charles Edouard Turgeon, 38, Quebec.  
 214 Clovis Antil, 31, St. Jean Port Joli.  
 215 Julien Langlois, 31, Crane Island.  
 216 Narcisse Clavet, 31, St. Michel.  
 217 David Cinq-Mars, 32, Orleans.  
 218 Job. Morency, 34, Point Levy.  
 219 P. Ruelland, 35, St. Michel.  
 220 Hubert Dumas, 32, Trois Pistoles.  
 221 Damas Babin, 34, St. Jean Port Joli.  
 222 Fabien Langelier, 39, Point Levy.  
 223 Joseph Beaucher dit Morency, 34, Quebec.  
 224 M. Pepin dit Lachance, 39, Orleans.  
 226 Pierre Garneau, 35, Rimouski.  
 227 David Bouffard, 32, Orleans.  
 228 Pierre Curodeau, 30, Orleans.  
 229 Edouard Labrèque, 31, Orleans.  
 230 Barthelemy Lachance, 30, Orleans.  
 231 Antoine Lapointe, 30, Orleans.  
 232 Jean Chassé, 35, Quebec.  
 233 Jean Baptiste Patoine, 41, Point Levy.  
 234 Joseph Lapointe, 33, Quebec.  
 235 Narcisse Fargues, 30, St. Michel.  
 236 Magloire Côté, 33, Crane Island.  
 237 François Dumas, 33, Green Island.  
 238 Peter C. apéron, 36, Quebec.  
 239 Dominique Verraut, 29, Quebec.  
 240 Thomas Dunford, 56, Quebec.  
 241 Louis Crepeau, 28, Orleans.  
 242 Thomas Théberge, 33, Orleans.  
 243 Bernard France, 32, St. Denis.  
 244 Joseph Dupille, 29, Quebec.  
 245 Michel Guenard, 28, Point Levy.  
 245 René Simard, 29, River du Loup.  
 247 Fabien Caron, 30, L'Islet.  
 248 Jean Dion, 37, Quebec.  
 249 Denis Glynn, 29, Quebec.  
 250 Henry Noel, 27, Orleans.  
 251 Jean Coulombe, 30, Orleans.  
 252 Thomas Connell, 28, Quebec.  
 253 Charles Frederick Kœnig, 31, L'Islet.  
 254 Euger Bernier, L'Islet.  
 255 Alexis Vezina, 33, Crane Island.  
 256 Gilbert Bailargeon, 20, Quebec.  
 257 John Simpson, 37, Point Levy.  
 258 Thomas Dick, 27, Orleans.  
 259 Ovide Lachance, 28, Orleans.  
 260 Louis David Blanchet, 28, St. Pierre Rivière du Sud.  
 261 Jean Giroux, 29, Point Levy.  
 262 Joseph Simpson, 35, L'Islet.  
 263 Amable Fournier, 40, Orleans.  
 261 Eusèbe Thivierge, 32, Orleans.  
 265 Paul Pouliot, 26, Orleans.  
 266 John Reily, 27, Quebec.  
 267 Frs. Philip Couillard, 30, Quebec.  
 268 Nicolas Fortin, 28, St. Michel.  
 269 Eugène Gourdeau, 27, Quebec.  
 270 Magloire Mercier, 35, St. Thomas.  
 271 Pierre Ross, 38, St. Germain De Rimouski.  
 272 Charles Wagner, 25, Orleans.  
 273 Louis Ol. Leclere, 37, L'Islet.  
 275 Sylvestre Côté, 38, Green Island.  
 276 Pierre Gourdeau, 3rd, 34, Orleans.  
 277 Jean Bapte Tremblay, 35, Quebec.  
 278 Louis Langlois, 32, Quebec.  
 279 Julien Dion, 33, Green Island.  
 280 Michel Pepin dit Lachance, 25, Crane Island.  
 281 Pierre Lemieux, 27, Rimouski.  
 282 Lazar Dumas, 26, Orleans.  
 283 Edouard Rousseau, 36, Trois Pistoles.  
 284 Louis Fontaine, 31, Orleans.  
 285 James Forbes, 33, Matane.  
 286 Abraham Couillard Desprès, 36, St. Michel.  
 287 Thomas Lemieux, 30, Quebec.  
 288 François Godreau, 28, Cap St. Iguace.  
 289 Jérémie Dufresne, 33, Quebec.  
 290 Benjamin Pineau, 28, Father Point.  
 291 Ruben Côté, 25, Green Island.  
 292 Joseph Blouin, 37, Quebec.  
 293 Antoine Gabriel, 23, Orleans.

## FIRST ARRIVALS FROM SEA IN THE PORT OF QUEBEC.

- May 9th, 1760—H. M. S. Leostoff, Captain Deane.  
 “ 16th, 1765—Snow Aphorpe, F. Bushia, from Glasgow and Belfast.  
 “ 29th, 1766—Sloop Elizabeth, G. Snow, from Boston.  
 “ 6th, 1767—Sloop Fanny and Jenny, Capt. Cobb, from Boston.  
 “ 12th, 1771—Brig Pitt, Capt. Palmer, 6 weeks from London.

May 13th  
 “ 20th  
 “ 5th  
 “ 20th  
 “ 7th  
 “ 14th  
 “ 11th  
 “ 14th  
 June 2nd  
 May 20th  
 “ 15th  
 “ 11th  
 “ 8th  
 “ 17th  
 April 25th  
 May 12th  
 “ 4th  
 April 25th  
 May 5th  
 “ 9th  
 April 23th  
 “ 19th  
 May 4th  
 “ 3rd  
 April 26th  
 May 2nd  
 “ 5th  
 “ 8th  
 “ 10th  
 “ 12th  
 “ 13th  
 “ 7th  
 “ 1st  
 “ 9th  
 “ 8th  
 April 27th  
 May 9th  
 “ 1st  
 April 24th  
 “ 25th  
 “ 30th  
 May 8th  
 “ 2nd  
 April 26th  
 “ 16th  
 May 4th  
 “ 10th  
 “ 6th  
 “ 2nd  
 “ 11th  
 April 29th  
 May 3rd  
 “ 8th  
 April 25th  
 “ 29th  
 May 2nd  
 April 18th

- May 13th, 1772—Brigantine Canadian, Abbott, from London.  
 " 20th, 1773—Ship Canadian, Abbott, from London.  
 " 5th, 1777—Transport Ship Genl. Conway, from Newfoundland.  
 " 20th, 1778—Snow Jason, Sloper, 7 weeks from Cadiz.  
 " 7th, 1781—Harriet, Bacon, from London.  
 " 14th, 1786—Ship Integrity, from the Downs.  
 " 11th, 1787—H. M. S. Thistle, Capt. Coffin, 11 days from Halifax.  
 " 14th, 1789—Ship Achilles, Pile, from Liverpool.  
 June 2nd, 1795—Brig Caroline, Jenkins, 17 days from Trinity Bay.  
 May 20th, 1796—Brig Jessies, Paterson, 3rd April from Greenock.  
 " 15th, 1797—Schooner Susan Craigie, Macintyre, 56 days from St. Domingo.  
 " 11th, 1798—Schooner Swift, Robson, 2nd March from Jamaica.  
 " 8th, 1799—Brig Nymph, Pryor, 4th March from St. Vincent, &c.  
 " 17th, 1800—Ketch Firm, Dutramel, 19 days from Halifax.  
 April 25th, 1801—Ship Nancy, Bain, 27th March from Liverpool.  
 May 12th, 1802—Brig Mary, Sartus, 11th March from Newcastle.  
 " 4th, 1803—Brig Antelope, Boucher, 49 days from Jamaica.  
 April 25th, 1804—Ship Jane, Perkins, 16th March, from Liverpool.  
 May 5th, 1805—Ship Quebec, Bailey, 19th March from London.  
 " 9th, 1806—Brig Caledonia, Wilson, 26 days from Ayr.  
 April 28th, 1807—Brig Henrietta, Losh, 22 days from Liverpool.  
 " 19th, 1808—Brig Triton, Wright, from Hull.  
 May 4th, 1809—Ship Ocean, Tracey, 52 days from Portsmouth.  
 " 3rd, 1810—Ship Prospect, Wake, 33 days from Newcastle.  
 April 26th, 1811—Ship Hero, Stephenson, 30 days from London.  
 May 2nd, 1812—Ship Christopher, Coward, 38 days from London.  
 " 5th, 1813—H. M. S. Woolwich, five weeks from Portsmouth.  
 " 8th, 1814—Schooner Priam, Pye, 27th April, from Halifax.  
 " 10th, 1815—Ship Hope, Banner, 45 days from Alicant.  
 " 12th, 1816—Ship Glory, Shand, 42 days from Liverpool.  
 " 13th, 1817—Ship Fame, Mimet, 25th March, from Hull.  
 " 7th, 1818—Brig Patroit, Anderson, 32 days from Aberdeen.  
 " 1st, 1819—Brig Patroit, Anderson, 25 days from Aberdeen.  
 " 9th, 1820—Brig Royal Charlotte, Hobson, 50 days from Alicant.  
 " 8th, 1821—Brig Southampton, White, 30 days from Grenada.  
 April 27th, 1822—Brig Mary, Murphy, 20th March from St. Vincent.  
 May 9th, 1823—Brig Hugh, Greig, 27th March from Belfast.  
 " 1st, 1824—Bark Europe, Willis, 25th March from London.  
 April 24th, 1825—Ship Perseverance, Egg, 29th March from Plymouth.  
 " 25th, 1826—Ship Walrus, Wright, 18th March from London.  
 " 30th, 1827—Ship Quebec Packet, Anderson, 2nd April from Aberdeen.  
 May 8th, 1828—Ship Gaspé, Bonnyman, 4th April from Gibraltar.  
 " 2nd, 1829—Brig Ann Eliza and Jane, Reid, 23rd March from Bristol.  
 April 26th, 1830—Ship Unicorn, Troup, 31st March from Liverpool.  
 " 16th, 1831—Brig Nemesis, Roallins, 24th March from Poole.  
 May 4th, 1832—Ship Canada, Allan, 2nd April from Greenock.  
 " 10th, 1833—Brig Favourite, Allan, 27 days from Greenock.  
 " 6th, 1834—Bark Ottawa, Douglas, 31st March from London.  
 " 2nd, 1835—Brig William Ash, Randall, 20th March from Bordeaux.  
 " 11th, 1836—Ship Canada, Allan, 2nd April from Greenock.  
 April 29th, 1837—Bark Great Britain, Swinburn, — days from London.  
 May 3rd, 1838—Poeris, Arnold, 27th March from Poole.  
 " 8th, 1839—Ship Rainbow, Arnold, 31st March from Poole.  
 April 25th, 1840—Ship Vere, Webb, 25 days from Poole.  
 " 29th, 1841—Ship Vere, Mills, 2nd April from Poole.  
 May 2nd, 1842—Bark Kingston, Robson, 50 days from Gibraltar.  
 April 18th, 1843—Bark Great Britain, Swinburn, from London.

- May 3rd, 1844—Bark Great Britain, Swinburn, 19th March from London.  
 “ 1st, 1845—Bark Great Britain, Swinburn, 13th March from London.  
 April 24th, 1846—Ship Albion, Allan, 28th March from Glasgow.  
 May 8th, 1847—Ship St. Andrew, Lorby, from Glasgow.  
 “ 1st, 1848—Ship Caledonia, Greenhorn, 27th March from Greenock.  
 April 28th, 1849—Ship Albion, McArthur, 20th March from Glasgow.  
 “ 28th, 1850—Ship Montreal, McMaster, 19th March from Liverpool.  
 “ 20th, 1851—Ship Toronto, Ballantine, 17th March from Liverpool.

## FIRST ARRIVALS OF STEAMBOATS IN QUEBEC.

*Since First Steam Communication between Quebec and Montreal*

1812	Nov.	22nd	Steamboat	Swiftsure.
1813	May	2nd	“	Swiftsure.
1814	May	5th	“	Swiftsure.
1815	April	27th	“	Swiftsure.
1816	May	1st	“	Malsham.
1817	May	7th	“	Malsham.
1818	April	27th	“	Malsham.
1819	May	2nd	“	Telegraph.
1820	April	24th	“	Lady Sherbrooke.
1821	May	3rd	“	Quebec, Telegraph and Swiftsure.
1822	April	29th	“	Lady Sherbrooke, Car of Commerce and Lauzon.
1823	“	27th	“	Quebec.
1824	“	21st	“	Swiftsure.
1825	“	17th	“	Laprairie and Swiftsure.
1826	“	22nd	“	Laprairie.
1827	“	16th	“	Waterloo.
1828	“	12th	“	Chambly.
1829	“	20th	“	Lady of the Lake.
1830	“	17th	“	Lady of the Lake.
1831	“	21st	“	Lady of the Lake.
1832	“	29th	“	St. Lawrence.
1833	“	18th	“	St. Lawrence.
1834	“	17th	“	St. Lawrence, from Sorel, only.
1834	“	18th	“	Lady of the Lake from Montreal.
1835	May	4th	“	Canada.
1836	“	11th	“	Canada.
1837	“	1st	“	British America.
1838	April	28th	“	St. George.
1839	“	21st	“	British America.
1840	“	19th	“	Lady Colborne.
1841	May	1st	“	Queen.
1842	April	21st	“	Lady Colborne.
1843	May	5th	“	Canada.
1844	April	23rd	“	Alliance.
1845	“	25th	“	Lord Sydenham.
1846	“	17th	“	Queen.
1847	May	8th	“	Queen.
1848	April	6th	“	Montreal.
1849	“	25th	“	Cataraqui and Ontario from Kingston, and Montreal, from Montreal.
1850	“	25th	“	Montreal from Montreal.
1851	“	22nd	“	Montreal from Montreal.

## FOREIGN CONSULS.

Pemberton, Hon. George, Prussian, Swedish, Norwegian and United States consul  
 Tilstone, W. H., Portuguese consul.  
 Ryan, Edward, consul for Hamburg and Bremen, and consular agent for Franke.

COMPARATIVE STATEMENT of the supply, export, and stock of lumber, for the years 1846, 1847, 1848, 1849 and 1850.

TOTAL STOCK, INCLUDING MERCHANTABLE  
AND GULLS,

EXPORT.  
From custom's returns for years ending 1st

SUPPLY.  
From supervisor's returns for years ending 1st

COMPARATIVE STATEMENT of the supply, export, and stock of lumber, for the years 1846, 1847, 1848, 1849 and 1850.

ARTICLES.	SUPPLY.				EXPORT.				TOTAL STOCK, INCLUDING MERCHANTABLE AND CULLS,						
	From supervisor's returns for years ending 1st December.				From custom's returns for years ending 1st December.				On the 1st December.						
	1846.	1847.	1848.	1849.	1850.	1846.	1847.	1848.	1849.	1850.	1846.	1847.	1848.	1849.	1850.
<b>TIMBER.</b>															
Oak, .....	2,756,724	2,684,469	1,135,159	864,487	1,082,834	1,745,680	1,804,080	873,040	1,125,320	1,116,240	1,469,780	1,860,884	1,900,301	1,197,358	711,400
Elm, .....	3,472,303	2,035,541	1,064,750	975,369	1,504,650	1,753,320	1,591,520	1,171,760	1,413,600	1,526,640	2,134,412	2,355,218	1,913,276	1,010,615	635,104
Ash, .....	860,492	122,715	36,283	58,337	92,797	188,960	91,040	50,690	66,600	47,280	228,610	175,766	90,703	52,644	29,195
Birch, .....	241,683	92,337	28,190	193,176	69,761	147,880	108,560	92,360	134,120	180,200	131,954	97,643	76,789	121,214	38,092
Tamarac, .....	593,584	590,619	407,398	183,417	256,414	771,489	1,372,520	124,400	146,400	36,600	385,745	418,692	441,745	135,240	83,188
White pine, .....	24,703,287	12,026,294	7,132,127	11,915,430	14,388,593	14,392,220	9,626,840	10,709,680	11,621,920	13,040,520	13,785,706	15,261,025	8,974,654	4,554,296	5,045,547
Red pine, .....	5,270,600	6,516,922	4,223,932	3,797,584	2,121,316	5,206,040	4,466,520	4,365,440	4,070,600	3,566,840	2,918,149	5,245,689	4,991,824	4,392,346	3,068,272
<b>STAVES.</b>															
Standard, .....	1,697	854	638	514	2,036	970	964	1,163	1,324	1,265	1,812	1,737	1,133	250	965
Punchoon, .....	1,421	1,581	1,324	2,772	4,474	2,203	1,500	1,721	2,465	2,702	1,098	1,139	872	991	2,532
Barrel, .....	20	108	55	48	26	273	99	159	114	107	374	428	231	114	120
<b>DEALS.</b>															
Pine, standard, pec.,	1,316,401		1,929,703	1,116,681	1,462,000	2,081,288	2,714,225	2,480,628	2,532,390	2,207,086	427,881	771,636	1,635,157	1,150,833	537,900
Do., spruce, .....	916,933		736,200	401,014	389,000	386,807	389,614	361,881	618,881	614,277	239,987	411,344	515,298	258,435	114,909
<b>LATHWOOD.</b>															
Cords, .....	3,183	2,460	1,946	3,160	2,180	5,007	4,185	3,849	3,422	4,423	866	1,451	810	1,656	805

Five years ago, the quantity of saved timber sent from Canada to the States was too trifling to demand attention, now it is so important that we give a statement of exports from one port alone, which will show how steady and progressive the trade is becoming.

Extract from Forsyth & Bell's annual prices current of timber, deals, &c., 1850.  
 Lake Champlain received from the port of St. Johns in 1847:  
 Of sawed lumber 7,000,000 feet broad measure.  
 1848, ..... 9,000,000  
 1849, ..... 12,000,000  
 1850, to Oct. 10, ..... 31,785,941

And of square timber:  
 In 1847, ..... 310,000 cubic feet.  
 In 1848, ..... 750,000 "  
 In 1849, ..... 1,150,000 "  
 In 1850, ..... 1,660,000 "

STATISTICS OF THE TRADE OF QUEBEC.

Compiled by Mr. William Lane, from the exchange books, except the statement of the export of Timber, which has been furnished by Mr. H. W. Welch, broker.

Comparative statement of the number of vessels, and their tonnage, which arrived at this port from sea, and the number of passengers that came out in them, from 1846 to 1850, inclusive:—

1846.....	1438 Vessels.	573,104 Tons.	32,753 Passengers.
1847.....	1179 "	474,545 "	97,582 "
1848.....	1044 "	426,968 "	28,261 "
1849.....	1084 "	431,953 "	38,494 "
1850.....	1079 "	434,294 "	32,292 "

The above includes the vessels that were bound to Montreal, as every vessel that enters the port is boarded and reported, whether she is for Montreal or Quebec.

Of the vessels that arrived here this year, 1850, 96 were foreign, namely:—45 Norwegian; 24 American, (U. S.); 19 Prussian; 3 Russian; 2 Portuguese; 1 Hanoverian; 1 Swedish; and 1 Dutch.

Statement showing the number of passengers that arrived at this port during the past season, and the country whence they came.

Country.	Steerage	Cabin.	Total.
England.....	9,618	803	9,921
Ireland.....	17,755	310	18,065
Scotland.....	2,709	200	2,909
Continent of Europe....	851	—	851
Lower ports, &c.....	695	6	701

Births on the passage..... 31,628 819 32,447

Deaths on the passage and in quarantine..... 32,505

Total landed in the colony..... 32,292

Total landed in the colony 1849..... 38,494

Decrease in 1850..... 6,202

TIMBER TRADE.

1054 vessels cleared at this port during the season just closed, and were almost exclusively employed in the export of timber; they were nearly all of large tonnage, as will be seen by the following statement, shewing the ports they cleared for, the number of vessels to each port, and the amount of tonnage.

Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.
Liverpool.....	166	125,450	Bideford.....	7	2,444
London.....	102	45,960	Whitehaven.....	12	2,431
Bristol.....	39	22,363	Grimsby.....	7	2,164
Greenock.....	28	19,754	Dundee.....	6	2,163
Sunderland.....	62	18,969	Londonderry.....	4	2,100
Gloucester.....	82	14,245	Truro.....	4	2,092
Belfast.....	24	14,241	Fowey.....	4	2,090
Plymouth.....	26	12,840	Troon.....	4	2,076
Glasgow.....	30	12,769	Padstow.....	6	2,076
Cardiff.....	21	12,088	Llanely.....	6	2,039
Cork.....	23	8,489	Grangemouth.....	4	1,976
Newcastle.....	26	8,280	New Ross.....	5	1,838
Hull.....	22	8,259	Holyhead.....	4	1,738
Newport.....	14	6,949	Warren Point.....	2	1,637
Aberdeen.....	15	5,022	Beaumaris.....	4	1,559
Falmouth.....	11	4,577	Penarth Roads.....	3	1,552
Limerick.....	11	4,374	Milford.....	6	1,396
Swansea.....	14	4,298	Montrose.....	4	1,320
Waterford.....	11	4,161	Maryport.....	6	1,280
Dublin.....	10	3,908	Aberystwyth.....	6	1,266
Leith.....	10	3,844	Valparaiso.....	1	1,229
Southampton.....	10	3,735	Tralee.....	3	1,220
Shields.....	11	3,505	Yarmouth.....	4	1,161
Fleetwood.....	9	3,484	Neath.....	4	1,135
Cowes.....	8	3,476	Ardrossan.....	3	1,075
Stockton.....	11	3,185	Ayr.....	4	1,060
Lancaster.....	7	2,782	Hartlepool.....	4	1,006
Poole.....	8	2,766	Carlisle.....	5	991
Portsmouth.....	6	2,608	Portrush.....	3	965
			Rosecastle.....	3	942
			Workington.....	4	940
			Shoreham.....	4	921
			Exeter.....	3	894
			Newry.....	2	886
			Bridgewater.....	3	879
			Pwllheli.....	3	857
			Wexford.....	3	786
			Exmouth.....	2	740
			Sligo.....	3	736
			Camnarvon.....	2	708
			Torquay.....	2	706
			Pembroke.....	2	677
			Dumfries.....	3	664
			Lynn.....	2	649
			Hayle.....	2	643
			Youghall.....	2	633
			Carmarthen.....	2	614
			Cardigan.....	3	616
			Irvine.....	2	600
			Weymouth.....	2	586
			Larne.....	1	551
			Port Talbot.....	2	536
			Annan.....	2	531
			Westport.....	2	528
			Ipswich.....	2	521
			Whitby.....	2	511
			Garlieston.....	2	508
			Wisbeach.....	2	505

Galway, .  
 Dartmouth  
 San Francisco  
 Newlaven  
 Salcombe,  
 Douglas,  
 Kingstown,  
 Scarborough  
 Rhyl, . . . . .  
 Aberayvon  
 Drogheda,  
 St. Ives, . . .  
 Conway, . . .  
 Chester, . . . .  
 Bangor . . . . .  
 Dundalk, . . . .  
 Helford, . . . .  
 Portland, . . . .  
 Hyde, . . . . .  
 Stranfordloo  
 The follow  
 of va  
 B  
 A. Gilmour  
 C. E. Levey  
 G. B. Syme  
 W. G. O. Be  
 H. & E. Bur  
 LeMesurier  
 Sharples &  
 Provan & A  
 Pemberton  
 W. Price &  
 Dean, Roge  
 G. H. Parke  
 Welch & D  
 J. E. Olive  
 C. H. Ross.  
 Gillespies &  
 M. J. Wilson  
 John Munn  
 A. Gordon.  
 W. Henry.  
 James Tibb  
 T. Curry . . .  
 W. Dawson  
 R. Roberts.  
 W. Stevens  
 E. W. Atkin  
 J. Major . . .  
 W. K. Baird  
 T. McCaw . .  
 John Smith  
 Hyde & Mc  
 A. Perrown  
 Hamilton &  
 T. Kelly . . .  
 Richard Ma  
 Ryan Chap  
 J. Jeffery . .  
 G. Colley . .  
 M. Conolly.  
 P. Langlois.  
 A. Burns . . .  
 C. Brockles  
 J. W. Leay



export of  
port from  
the port is  
regian; 24  
1 Dutch.  
on, and the

	Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.		
Galway, .....	2	505	Penzance, .....	1	315	Lytham, .....	1	218
Dartmouth, .....	2	502	Port Mendock, .....	1	296	Aberdovey, .....	1	206
San Francisco, .....	1	487	Limington, .....	1	292	Teignmouth, .....	1	203
Newhaven, .....	2	483	Sulton Bridge, .....	1	286	Dee Bank, .....	1	201
Salcombe, .....	2	479	Ballydonagan, .....	1	286	Mumbles, .....	1	201
Douglas, .....	2	476	Arbroath, .....	1	285	Topsham, .....	1	201
Kingstown, .....	2	473	Stranraer, .....	1	279	Arundel, .....	1	196
Scarborough, .....	2	459	Donegal, .....	2	275	Oporto, .....	2	195
Rhyl, .....	3	454	Jamaica, .....	2	261	Port Carlisle, .....	1	193
Aberayron, .....	3	446	Brixham, .....	1	255	Wigton, .....	1	193
Drogheda, .....	2	438	Tynemouth, .....	1	255	Amlwch, .....	1	186
St. Ives, .....	2	407	Kircudbright, .....	1	253	Fishguard, .....	1	180
Conway, .....	2	404	Cargofleet, .....	1	252	Banif, .....	1	161
Chester, .....	2	402	Peterhead, .....	1	232	New York, .....	1	158
Bangor, .....	1	377	Buenos Ayres, .....	1	231	Flint, .....	1	155
Dundalk, .....	2	364	Little Hampton, .....	1	225	Kilrush, .....	1	155
Helford, .....	1	363	New Quay, .....	1	222	Solva, .....	1	154
Portland, .....	1	353	Newburgh, .....	1	221	Wicklow, .....	1	116
Hyde, .....	1	328	Tenby, .....	1	220	Balina, .....	1	103
Stranfordloch, .....	1	318						

The following is a list of the houses, in this city, employed in the timber trade, and shows the number of vessels that each house loaded, with the amount of their tonnage, in 1849 and 1850:—

y employed  
e following  
the amount

vessels. Tons.  
3 942  
4 940  
4 921  
3 894  
2 886  
3 879  
3 857  
3 786  
2 740  
3 736  
2 708  
2 706  
2 677  
3 664  
2 649  
2 643  
2 638  
2 614  
3 616  
2 600  
2 586  
1 551  
2 536  
2 531  
2 523  
2 521  
2 511  
2 508  
2 505

In 1849.				In 1850.			
By whom loaded.		Vessels.	Tons.	By whom loaded.		Vessels.	Tons.
A. Gilmour & Co.	119	66757	W. J. C. Benson	160	70742		
C. E. Levey & Co.	122	53821	A. Gilmour & Co.	134	67135		
G. B. Symes & Co.	141	51475	G. B. Symes & Co.	143	58393		
W. G. O. Benson	130	47964	LeMesurier & Co.	133	51969		
H. & E. Burstall	91	40634	C. E. Levey & Co.	100	41931		
LeMesurier & Co.	102	37776	H. & E. Burstall	84	39068		
Sharples & Co.	44	24334	Sharples & Co.	43	25206		
Provan & Anderson	24	14394	Pemberton Brothers	46	14985		
Pemberton Brothers	46	24216	M. J. Wilson & Co.	29	12096		
W. Price & Co.	36	13097	A. Provan	14	9869		
Dean, Roger & Co.	31	10393	C. H. Ross	15	9855		
G. H. Parke & Co.	11	8077	Gillespies & Co.	18	7481		
Welch & Davies	22	7676	A. Gordon & Co.	16	5861		
J. E. Oliver	15	6861	A. Parke & Co.	6	5565		
C. H. Ross	10	6082	Dean, Roger & Co.	11	5250		
Gillespies & Co.	18	5503	John Munn	5	5009		
M. J. Wilson	23	5341	W. K. Baird	13	4998		
John Munn	7	5166	G. W. Osborne	9	3662		
A. Gordon	12	4390	T. Curry	11	3740		
W. Henry	7	3625	W. Price & Co.	6	3456		
James Tibbets	4	3224	J. E. Oliver	5	2771		
T. Curry	7	2886	John Major	5	2305		
W. Dawson	10	2880	W. Dawson	7	2291		
R. Roberts	7	2411	W. Stevenson	5	2174		
W. Stevenson	5	2319	George Colley	3	2021		
E. W. Atkinson	4	2231	Robert Roberts	4	1304		
J. Major	4	2169	Hyde & McBlain	4	1250		
W. K. Baird	6	2088	R. May	1	1229		
T. McCaw	8	1784	E. W. Atkinson	2	1181		
John Smith	3	1715	T. Kelly	3	1172		
Hyde & McBlain	4	1370	J. Low & Co.	3	1114		
A. Perrowman	3	1350	D. Burnett	2	1065		
Hamilton & Thomson	3	1264	Ryan, Chapman & Co.	4	969		
T. Kelly	3	1189	A. Burns	3	823		
Richard May	1	1129	H. N. Jones	1	729		
Ryan Chapman & Co.	3	950	H. S. Dalkin	2	669		
J. Jeffery	1	893	R. Shaw	1	514		
G. Colley	1	764	Beswick and Mitchell	1	495		
M. Conolly	1	729	John Smith & Co.	1	435		
P. Langlois	2	698	C. Brocklesby	1	335		
A. Burns	2	671	J. W. Leaycraft	2	260		
C. Brocklesby	2	670	Gibb & Lane	1	229		
J. W. Leaycraft	1	725	James Tibbets	1	159		

1849.			1850.		
By whom loaded.	Vessels.	Tons.	By whom loaded.	Vessels.	Tons.
Gibb & Ross.....	1	308	And by the master.....	1	929
R. Shaw.....	1	514			
A. McFarlane.....	1	480			
J. Ross.....	1	435			
G. Black, jun.....	1	332			
Beswick & Mitchell.....	1	269			
P. Patterson.....	1	260			
Maitland Tylee & Co.....	1	239			
F. A. Roc.....	1	223			
And by the masters.....	3	1314			

Comparative statement of the export of timber from the port of Quebec, from 1845 to 1850, inclusive:

ARTICLES.	1845.	1846.	1847.	1848.	1849.	1850.
<b>TIMBER</b> —Oak..... feet..	1,397,440	1,742,680	1,804,080	879,040	1,128,320	1,069,684
Elm..... do.	1,423,920	1,793,320	1,691,520	1,171,760	1,413,600	2,007,400
Ash..... do.	207,080	188,960	91,040	59,680	66,600	..
Birch..... do.	143,360	147,880	108,560	92,360	134,120	..
Tamarac.. do.	..	771,489	1,372,520	124,400	146,400	43,800
White pine do.	15,828,880	14,302,220	9,626,640	10,709,680	11,621,020	13,048,620
Red pine do.	5,182,320	5,216,040	4,466,520	4,365,440	4,070,600	3,797,980
<b>STAVES</b> —Standard..millo	1,407	970	964	1,163	1,324	1,265
W. O. pun. do. }			1,500	1,721	2,495	2,809
R. O. pun. do. }	3,122	2,293	99	159	114	..
Barrel.... do...	652	273	2,714,225	2,480,628	2,282,390	2,263,088
<b>DEALS</b> —Pine, std.... pieces	3,200,015	2,081,260	389,614	361,881	618,881	..
Do. spruce.. do.	527,259	386,808	4,195	3,849	3,432	4,300
<b>LATHWOOD</b> —Cords.....	..	5,007	..	..	..	..

TRADE WITH THE LOWER PROVINCES,

That is, Nova Scotia, New Brunswick, Newfoundland, Cape Breton, Prince Edward Island, and Labrador.

It will be seen by the following statement, that the amount of tonnage employed in the trade between these provinces and Quebec, has more than doubled within six years past.

Total number of clearances at this port for the Lower provinces, from 1845 to 1850, inclusive:

1845.....	73 Vessels.	4056 Tons.	1848.....	138 Vessels.	7558 Tons.
1846.....	121 "	6558 "	1849.....	153 "	8728 "
1847.....	137 "	7881 "	1850.....	155 "	10,119 "

The above vessels were employed in the transport of provisions to these provinces, such as flour, pork, &c., and their return cargoes consisted of fish, oil, West India produce, wine, and a few cargoes of salt and coal. Nearly two-thirds, however, of these vessels cleared for Halifax and St. Johns, Newfoundland, as it was from these ports that the great bulk of our West India produce was imported this year. A great quantity of herrings and oil are also received from the same ports: but the greatest part of the last mentioned articles comes from Halifax. The government of Newfoundland having declined entering into a reciprocity of free trade with Canada, on the ground that it cannot spare the revenue that arises from the duties imposed on the produce imported from Canada—particularly flour—the fish and oil coming from that Island, is consequently subjected to a duty of 12½ per cent. here, which acts as a great check to the importation of these articles from that place; in fact it amounts to almost a prohibition, as they cannot compete in our market with articles of the same description, coming from provinces with which there is free trade, as is the case with all except Newfoundland. Halifax, alone, has for many years past furnished the great bulk of the West India produce that has been imported into Quebec.

Number of vessels that cleared for each of the above provinces, this year, and the amount of tonnage.

Nova Scotia.....	47 Vessels.	3438 Tons.
Newfoundland.....	33 "	2847 "
New Brunswick.....	59 "	2689 "
Cape Breton.....	9 "	619 "
Labrador.....	6 "	440 "
Prince Edward Island.....	2 "	87 "

155 10,119

The following is a list of the houses engaged in the trade to the Lower Provinces, with the number of vessels that each house loaded, and the amount of tonnage:—

	Vessels.	Tons.		Vessels.	Tons.
H. J. Nond & Co.....	48	2977	J. W. Leaycraft.....	6	603
W. Hunt & Co.....	15	1080	A. Gilmour & Co.....	11	517
The Masters.....	11	942	Dean, Roger & Co.....	11	412
G. B. Symes & Co.....	18	933	D. Fraser.....	5	324

Gillespie & M. J. Wilson Ryan Chap J. Stevens W. Stevens Renaud Fr Beswick & J. J. Wyatt

There is to the Gasp of the fish part of the brought to C

Number of

Cleveland, Whitehall, Chicago, (Ill St. Albans, Burlington, Monro, (Mic Sandusky, (N Dunkirk, (N Vergennes, (N

The tra employ a la Aricans. and pig iron bordering on other of the to ports on I Number of in each

47 Square rig 23 Schooners

24 Square rig 14 Schooners 3 Small ste

It is expecte the last.

HON. SIR J Thom

QUEBEC. MONTREAL

QUEBEC. MONTREAL THREE-RIV SHERBROO Terms Extra

Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.		
Gillespie & Co.....	3	315	Hudson's Bay Company.....	1	107
M. J. Wilson & Co.....	5	281	LeMesurier & Co.....	2	87
Ryan Chapman & Co.....	2	185	C. Meehan.....	1	67
J. Stevenson.....	1	164	T. Clarkson.....	1	55
W. Stevenson.....	2	154	Gibb & Ross.....	1	51
Renaud Frères.....	3	150	James Gibb.....	1	48
Beswick & Mitchell.....	2	127	B. Trudelle.....	1	26
J. J. Wyatt & Co.....	2	109	D. McCallum.....	1	21

There is also a good number of small craft employed in the transport of supplies—chiefly flour—to the Gaspé fisheries and the lumber establishments in the Baie-des-Chaleurs. A considerable quantity of the fish taken at these fisheries comes to Quebec; but it is chiefly the fish that is taken in the latter part of the season, when it is too late to dry them for a foreign market—they are then barrelled and brought to Quebec.

INLAND NAVIGATION.

Number of vessels, and tonnage, that cleared at this port, this and last year, for ports in the United States, by inland navigation.

1849.				1850.			
Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.
Cleveland, (Ohio).....	13	2428	11	1721	1167		
Whitehall, (N. Y.).....	13	672	15	1167			
Chicago, (Illinois).....	1	108					
St. Albans, (Vermont).....	1	77					
Burlington, (Vermont).....	2	120	11	692			
Monro, (Michigan).....			6	1334			
Sandusky, (Ohio).....			1	211			
Dunkirk, (N. Y.).....			1	112			
Vergennes, (Vermont).....			1	50			

The trade is yet in its infancy, having only sprung up about three years ago; but it promises to employ a large amount of tonnage, if the free navigation of the St. Lawrence is thrown open to the Americans. It is, strictly speaking, a carrying-trade for the transport of heavy articles, such as railroad and pig iron, salt, fish, &c., which can be imported by the St. Lawrence, into the Western States, bordering on the upper lakes, cheaper than they can be taken by the route from New York, or any other of the Atlantic cities. A large quantity of sawed timber has been sent this year from Quebec to ports on Lake Champlain—the principal shipper of which was P. Patterson, Esq.

Number of vessels built and registered at Quebec, from 1847 to 1850 inclusive, up to the 1st December in each year.

In 1847.		In 1849.	
47 Square rigged, aggregate tonnage....	35,281	28 Square rigged, aggregate tonnage....	23,828
23 Schooners.....	1,895	9 Schooners.....	568
<b>Total.....</b>	<b>37,176</b>	<b>Total.....</b>	<b>24,396</b>
In 1848.		In 1850.	
24 Square rigged, aggregate tonnage....	18,687	32 Square rigged, aggregate tonnage....	29,184
14 Schooners.....	994	13 Schooners.....	1,203
3 Small steamers.....	228		
<b>Total.....</b>	<b>19,909</b>	<b>Total.....</b>	<b>30,387</b>

It is expected that equally as many, if not more ships, will be built the ensuing year, than there were the last.

COURTS OF JUSTICE.

COURT OF QUEEN'S BENCH.

HON. SIR JAMES STUART, Bart., chief justice; Hons. Jean Roch Rolland, Philippe Panet, Thomas Cushing Aylwin, puisné judges.

COURT IN APPEAL AND ERROR.

TERMS.

QUEBEC.—7th to 18th January, and 1st to 12th July.

MONTREAL.—1st to 12th March, and 1st to 12th October.

COURT OF CRIMINAL JURISDICTION.

TERMS.

QUEBEC.—20th January and 14th July.

MONTREAL.—14th March and 14th October.

THREE-RIVERS.—2nd February and 11th September.

SHERBROOKE (district of St. Francis)—12th February and 1st September.

Terms to continue until the business is closed.

Extraordinary terms may be held by proclamation.

## SUPERIOR COURT.

*Jurisdiction in suits over £50, currency.*

Hon. Edward Bowen, chief justice; Hons. J. B. E. Bacquet, J. F. Duval, W. C. Meredith, judges.

## TERMS.

QUEBEC.—1st to 20th April, September and December.

MONTREAL.—1st to 20th April, September and December.

## CIRCUIT COURT.

*Jurisdiction in suits up to £50, currency*

Hons. William Power, Joseph A. Taschereau, judges.

## TERMS.

QUEBEC CIRCUIT.—City of Quebec.—On the last six juridical days of each month in the year, except August.

## JUSTICES OF THE PEACE.

Who are resident within the city and banlieue of Quebec; according to the order in which they stand in the general commission of the peace now in force, bearing date the 9th day of October, 1845.

William King McCord, Q. C., inspector and superintendent of police.

Noah Freer, Joseph Morrin, Henry LeMesurier, John G. Clapham, Hammond Gowen, Ebenezer Baird, George Black, Edward Glackemeyer, Joseph Légaré, Antoine A. Parent, François Xavier Paradis, Robert Symes, Christian Hoffman, Osborne L. Richardson, Thomas Conrad Lee, Robert Jellard, William H. A. Davies, William Petry, Richard I. Alleyn, Paul Lepper, Daniel McCallum, François Buteau, Charles M. DeFoy, Julien Chouinard, Michel Tessier, John Doran, William Ware, J. Zéphirin Nault, Joseph Painchaud, George Holmes Parke, Joseph Robitaille, Frederick Petry, Edouard Rousseau, Wm. H. Anderson, William O'Brien, Josiah Hunt, Edouard Dugal, René Gabriel Belleau, François Joseph Parent, Jean Bte. Trudelle, George Henderson, Ant. Ambroise Parent, Abraham Joseph, George Mellis Douglas, Adolphe Larue, Olivier Fiset, William Price, William Gunn.

## INCORPORATED BOARD OF NOTARIES.

E. Glackemeyer, president; A. B. Sirois, treasurer; Joseph Laurin, secretary.  
A. Campbell, L. T. McPherson, Joseph Peticle, Louis Prevost, C. M. DeFoy, J. B. Trudelle, J. B. A. Chartier, F. M. Guay, Louis Ruel.

## MILITARY DEPARTMENTS.

ROYAL ENGINEERS.—Lieutenant Colonel C. O. Streatfield, commanding; Captain R. S. Beatson, Captain F. R. M. H. Somerset, Lieutenant H. Williams, Lieutenant George Rankin.

CIVIL BRANCH.—Robert Sands, M. Madden, clerks of works; B. Collyer, W. S. Thorpe, F. N. Boxer, clerks; W. Chessell, J. Grand, foremen of works; John Hall, office-keeper.

ROYAL ORDNANCE.—W. A. Holwell, storekeeper; A. F. Thomas, D. Grant, W. H. Triggs, clerks; Harry Cornwall, barrack master; Captain Knight, town major.

STAFF OF THE GOVERNOR GENERAL.—Lieutenant Colonel Hon. R. Bruce, military and private secretary; Captain Lord Mark Kerr, 20th regiment, A. D. C.; Lieutenant F. Grant, 70th regiment, A. D. C.; Captain H. Cotton, royal Canadian rifles, extra A. D. C.; Lieutenant Colonel E. Antrobus, Canadian militia, provincial A. D. C.

## INCORPORATED COMPANIES.

## QUEBEC GAS COMPANY.

BOARD OF DIRECTORS—Hon. William Walker, chairman; T. Gibb, William Petry, W. Stevenson, W. Poston, James McKenzie, A. Laurie.

William Petry, treasurer; Philip Peebles, engineer and manager; William Alexander Curry, secretary; Hon. Henry Black, counsel; J. Greaves Clapham, notary; Holt & Irvine, solicitors.

Gas works, Place d'Orleans, Orleans wharf.

Dr. Morrin  
COMMITTEE  
Dr. C  
engin

H. LeMe  
DIRECTOR  
secre

RATES.—  
of th

For any d

For ever

Paymen

inad

Alexand

DIRECTO

Jam

The Hon

DIRECTO

W.

N.

E. P. M

BANKER

OFFICER

DIRECTO

Du

TREASU

LEGAL

NOTARI

INSPECT

BANKER

DIRECT

F.

W

BANKE

SOLICIT

NOTAR

INSPIC

SECRET

QUEBEC WATER WORKS.

Dr. Morrin, president.

COMMITTEE—N. F. Belleau, mayor; Hugh Murray, F. X. Paradis, John Maguire, Dr. O. Robitaille, Dr. James Sewell, T. W. Lloyd, manager; G. R. Baldwin, engineer.

QUEBEC MINING COMPANY.

H. LeMesurier, president; J. B. Forsyth, vice-president.

DIRECTORS—David Burnet, William Price, Gustave Joly, G. B. Hall, W. H. A. Davies, secretary. Office, Dalhousie street, L. T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

Office, Exchange buildings, Arthur street, L. T.

ALL COMMUNICATIONS STRICTLY CONFIDENTIAL.

RATES.—For the transmission and writing out of every ten words, or less, exclusive of the address and signature:

For any distance under 100 miles, .. .. .	1s. 3d.
and 1jd. for each additional word.	
Over 100 miles and under 200, .. .. .	1s. 8d.
and 2d. for each additional word.	
Over 200 miles, and under 400, .. .. .	2s. 6d.
and 3d. for each additional word.	
Over 400 miles, .. .. .	3s. 9d.
and 4d. for each additional word.	

For every ten words exceeding 100, the above rate will be reduced one-third.

*Payment in all cases to be made in advance, and the company not responsible for the inaccuracies of the operators.* George W. Purkis, superintendent.

BRITISH NORTH AMERICA ELECTRIC TELEGRAPH ASSOCIATION.

Alexander Gillespie, president.

DIRECTORS.—Captain Boxer, C. Wurtele, H. LeMesurier, J. Gillespie, S. Wright, James Gibb, J. Munn.

QUEBEC AND RICHMOND RAILWAY.

The Honorable R. E. Caron, president; Captain W. Rhodes, vice-president.

DIRECTORS—James Bell Forsyth, Henry LeMesurier, François Réal Angers, Thomas W. Lloyd, William Lampson, George H. Simard, David Ramsay Steuart, Robert N. Watts, M. P. P., George R. Foster, Richmond George B. Hall.

E. P. Mackie, secretary; S. Lelièvre, attorney.

BANKERS—Quebec Bank, and Glynn, Halifax, Mills & Co., London.

QUEBEC BUILDING SOCIETY.

OFFICERS FOR 1850—Jos. Morrin, president; O. Robitaille, vice-president.

DIRECTORS.—W. Petry, Chs. Alleyn, A. Lemoine, Eugène Chinic, Joseph Hamel, Dunbar Ross, C. P. Pelletier, P. Sheppard.

TREASURER AND SECRETARY.—W. Kimlin.

LEGAL ADVISERS.—Chas. Alleyn, and J. M. Hudon.

NOTARIES.—Josiah Hunt, and J. B. Pruneau.

INSPECTORS.—Messrs. Simon Peters, and David Dussault.

BANKERS.—The Quebec Bank. Office, No. 4 St. George st., Upper Town.

UNION BUILDING SOCIETY.

DIRECTORS—Weston Hunt, president; W. S. Henderson, vice-president.

F. X. Paradis, J. A. Sewell, M. D., Daniel McGie, H. S. Anderson, W. Withall.

BANKERS—Quebec Bank.

SOLICITORS—Messrs. Lelièvre & Angers.

NOTARIES—Wm. Bignell, J. G. Clapham.

INSPECTORS—Messrs. G. Blaiklock & Joseph Archer.

SECRETARY AND TREASURER—John Ross, Office, Clouett's buildings, Mountain st.

## PEOPLE'S BUILDING SOCIETY.

C. N. Montizambert, president ; J. B. Freehette, vice-president ;  
 DIRECTORS.—Paul Lepper, E. Dugal, Louis Prevost, James O'Connell, Michl. Tessier.  
 SECRETARY AND TREASURER, J. G. Irvine.  
 LEGAL ADVISERS.—Casault & Langlois, Holt & Irvine.  
 NOTARIES.—J. B. Trudelle, N. H. Bowen.  
 INSPECTORS.—A. Fraser, C. Huot. Office, Fabrique st., Upper Town.

## QUEBEC TURNPIKE TRUST.

TRUSTEES—James Gibb, chairman ; A. C. Buchanan, L. T. McPherson, James Douglas,  
 M. D., Joseph E. Deblois, Dr. Rowley, W. H. Lemoine, Daniel McCallum, Ham-  
 mond Gowen. John Porter, secretary ; Louis Prevost, notary. Office, 38 St. Peter  
 street.

## BANKS AND BANK AGENCIES.

## QUEBEC BANK.

ESTABLISHED 1818.

Quebec Fire Office buildings, St. Peter st.

DIRECTORS—James Gibb, president ; William Petry, vice-president ; L. B. Pinguet, W.  
 H. Anderson, A. A. Parent, Weston Hunt, H. J. Noad, Thomas Gibb, George  
 Alford, N. F. Belleau, John Jameson, Jeffrey Hale, W. S. Sewell.  
 Noah Freer, cashier ; Charles Gethings, assistant cashier ; Samuel Newton, accountant ;  
 R. R. Barrett, discount clerk ; Thomas Mason, book-keeper ; James T. Wilson,  
 paying teller ; James Bancroft, receiving teller ; Archibald Campbell, N. P. notary  
 (since first establishment) ; Hon. Henry Blac't, counsel ; D. Germain, messenger ;  
 F. Lefevre, porter.  
 AGENTS.—At Montreal, Banque Du Peuple ; New York, Maitland, Phelps & Co., Lon-  
 don, Glynn, Mills & Co. Discounts Daily.

## MONTREAL BRANCH BANK.

Corner St. Peter and Arthur sts.

William Gunn, manager ; Charles W. Jones, accountant ; Caldwell Ashworth, assis-  
 tant accountant ; James Meiklejohn, paying teller ; Mathew Stevenson, receiving  
 teller ; Philip Lesueur, discount clerk ; W. B. Martin, clerk and messenger. Hon.  
 F. W. Primrose, solicitor ; L. T. Macpherson, notary.  
 This Bank draws on London, New York and Western Canada. Discounts Daily.

## QUEBEC SAVINGS' BANK.

Office, Quebec Fire Office buildings, St. Peter st.

Noah Freer, president ; James Gibb, vice-president.  
 Archibald Campbell, W. H. Anderson, Weston Hunt, Hammond Gowen, Julien  
 Chouinard, Paul Lepper, G. H. Parke, J. B. Freehette, jun., T. Gibb. Directors—  
 J. Turnbull, secretary ; R. R. Barrett, book-keeper. Open on Tuesdays and Satur-  
 days, from 11 till 1 o'clock.

## QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS' BANK.

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT.

Open Daily. Office, Freemasons' hall, Buade st.

TRUSTEES—Jeffery Hale, president ; C. Wurtele, Hon. L. Massue, vice-presi-  
 dents.  
 D. D. Young, John Musson, A. Lauric, A. McDonald, M. Connolly, F. X Methot, J.  
 Morrin, M. D., F. X. Paradis, H. S. Scott, T. H. Oliver. R. Ellis, cashier ; G.  
 Darveau, messenger ; Hon. F. W. Primrose, solicitor.

## BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.

Office, St. Peter street.

LOCAL BOARD—H. Burstall, James Dean, J. M. Fraser, James Gillespie, John Thom-  
 son.

Robert  
 not  
 Ro  
 This bar  
 of

James  
 Du  
 This bar  
 Ca

PERMA

GOVERN

of  
 cap  
 No  
 of t

Lieut. C  
 Lon  
 Cot  
 cial

EXECUT  
 gen  
 gov

Hon. Jos

Hin  
 Pric  
 Bon  
 assis  
 Hin  
 cler

OFFICER

cery  
 jun.  
 of c  
 libra  
 cler  
 at a

OFFICER

assi  
 and  
 cler  
 cler  
 Tho  
 mitt  
 Lev  
 J.  
 assi  
 cler  
 ton,  
 com  
 Bur

Robert Cassels, manager; S. H. Ayers, first teller; R. B. Clerk, clerk; Josiah Hunt, notary; W. W. Ranson, accountant; Henry Murrell, second teller; William Robinson, messenger; Robert Ferguson, porter.

This bank draws on London and all the principal towns in Ireland and Scotland. *Days of Discount*, Wednesdays and Saturdays.

BANK OF UPPER CANADA.

QUEBEC BRANCH.

*Clouett's buildings, Duvalle st., U. T.*

James F. Bradshaw, manager; Robert Maxwell, teller; John Brophy, messenger; Dunbar Ross, M. P. P., solicitor; John Greaves Clapham, notary.

This bank draws on London, Scotland and New York, and the branches and agencies in Canada West.

PUBLIC DEPARTMENTS.

PERMANENT OFFICERS OF THE EXECUTIVE AND LEGISLATIVE DEPARTMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA.

GOVERNOR GENERAL AND SUITE—His Excellency the Right Honorable James, Earl of Elgin and Kincardine, K. T., governor general of British North America, and captain general and governor in chief in and over the provinces of Canada, Nova Scotia, New Brunswick, and the Island of Prince Edward, and vice admiral of the same, &c., &c., &c.

Lieut. Col. the Hon. Robert Bruce, military secretary and principal aide de camp; Lord Mark Kerr, military aide de camp; Mr. Grant, 79th regiment, and Captain Cotton, Royal Canadian Rifles, aide de camps; Lieut. Col. E. Antrobus, provincial A. D. C.; Lieut. Col. the Hon. A. de Salaberry, extra provincial A. D. C.

EXECUTIVE COUNCIL—The executive council is a ministry for assisting the governor general in the administration of affairs. The members are summoned by the governor general, and must hold seats in either house of the legislature.

Hon. Jos. Bourret, president and commissioner of public works; Hon. attorney general (east); attorney general (west); Hon. Francis Hincks, inspector general; Hon. James Leslie, provincial secretary; Hon. J. H. Price, com. of crown lands; Hon. E. P. Taché, receiver general; Hon. Jos. Bourret, chief commissioner of public works; clerk; Wm. H. Lee, assistant and confidential clerk; Samuel Boles Smith, Flavien Vallerand, Wm. A. Himsworth, and Oliver Côte, clerks; Thomas Byrne, and F. Himsworth, extra clerks; Michael Naughton, messenger; David Ryan, door-keeper.

OFFICERS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL—John F. Taylor, clerk and master in chancery; Robert Lemoine, assistant clerk and French translator; J. Fennings Taylor, jun., assistant clerk, and chief office clerk; E. L. Montizambert, law clerk, clerk of committees and English translator; Rev. W. A. Adamson, chaplain and librarian; W. A. Maingy, J. E. Doucet, James Adamson and J. Couillard, clerks; F. S. Jarvis, gentleman usher of the black rod; O. Vallerand, sergeant at arms; J. Brook, door-keeper; M. Keating, chief messenger and house-keeper.

OFFICERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY—W. B. Lindsay, clerk; G. B. Faribault, assistant clerk; G. K. Chisholm, sergeant at arms; G. W. Wicksteed, law clerk and English translator; W. P. Patrick, chief office clerk; William Ross, chief clerk of committees; H. Voyer, French translator; P. E. Gagnon, French journal clerk; G. M. Muir, English journal clerk; Alfred Patrick, clerk of committees; Thomas Vaux, second office clerk and accountant; Alfred Todd, clerk of committees; W. B. Lindsay, junior, assistant law clerk and English translator; G. Levesque, assistant French translator; D. P. Myrand, assistant French translator; J. Huston, assistant French translator; W. Winder, librarian; Alpheus Todd, assistant librarian; H. Hartney, third office and engrossing clerk; W. Spink, clerk of routine and records; Thaddeus Patrick, clerk of committees; King Barton, clerk of petitions; W. H. Lemoine, junior clerk; J. P. Leprohon, clerk of committees; H. B. Stuart, engrossing clerk; E. Denechaud, junior clerk; W. C. Burrage, junior clerk; Alpheus Todd, caretaker of parliament buildings.

**GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY'S OFFICE**—Lieut. Col. the Hon. Robert Bruce, acting governor general's secretary; Henry Cotton, chief clerk; W. R. Bartlett, 2nd clerk; M. Turnor, 3rd clerk; Philip St. Hill, office-keeper; George Boxall, messenger.

**PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE**—Hon. James Leslie, provincial secretary; Edmund A. Meredith, assistant secretary, west; Edienne Parent, assistant secretary, east; T. D. Harrington, chief clerk; Grant Powell, H. E. Steele, Charles John Birch, C. St. George Yarwood, clerks, western section. Thomas Ross, Henry Jarmy, W. H. Jones, A. R. Roche, W. R. Wright, S. Tétu, clerks, eastern section. John Gow, John Twamley, messengers.

**RECEIVER GENERAL'S OFFICE**—Hon. E. P. Taché, receiver general; C. E. Anderson, confidential clerk; T. Dufort, 1st clerk; J. B. Stanton, 2nd clerk; E. C. Bourret, 3rd clerk; William Hedge, George C. Reiffenstein, Jos. F. Pellant, extra clerks; James Thomson, messenger.

**INSPECTOR GENERAL'S OFFICE**—Hon. Francis Hincks, inspector general; Joseph Cary, deputy inspector general; Matthew Ryan, confidential clerk; David A. Ross, chief clerk; William Dickinson, book-keeper; N. Goddard, book-keeper; J. Drysdale, A. Cary, clerks.

**CUSTOMS BRANCH**—R. S. M. Bouchette, commissioner of customs; A. S. Menzies, 1st clerk; H. H. Duffill, 2nd clerk; J. R. Audy, John Boyd, and J. A. Green, extra clerks; P. Gaul, messenger.

**OFFICE OF REGISTRATION OF STATISTICS**—Board, the honorables the inspector general, receiver general, and provincial secretary; W. C. Crofton, secretary and statistical clerk to the customs branch of the inspector general's office.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT**—This department exercises a general superintending and directing power over harbors, canals and public works generally.

Hon. Jos. Bourret, chief commissioner; Hon. H. H. Killaly, assistant commissioner; Samuel Keefer, chief engineer; E. P. Rubidge, assistant engineer, and principal draftsman; Thomas A. Begley, secretary; E. Hamilton, 1st clerk; Charles D. Shanley, 2nd clerk; S. Strang, book-keeper; Michael Walsh, messenger and office-keeper.

**CROWN LANDS DEPARTMENT**—Hon. J. H. Price, commissioner.

**SURVEY DEPARTMENT, C. E.**—Joseph Bouchette, sen., surveyor and draughtsman; E. T. Fletcher, 2nd do.; P. L. Morin, 3rd do.; Charles J. Bouchette, extra draughtsman; W. F. Collins, J. C. Gibb, accountants; E. Labrosse, copying clerk; Jean Langevin, chief clerk; N. F. Laurent, Thos. Hammond, J. C. A. Poitras, clerks.

**JESUITS' ESTATES AND ROYAL DOMAIN**—Félix Fortier, clerk.

**SURVEY DEPARTMENT, C. W.**—Andrew Russell, sen., surveyor and draughtsman; Thomas Devine, assistant do.; William Spragge, chief clerk; T. Hector, W. J. Jones, E. T. Roche, J. Alley, clerks; J. C. Tarbutt, accountant; Charles W. Shay, Charles W. Maçon, assistant accountants; W. F. Whitcher, James McDonagh, clerks.

**TABLE OF FEES PAYABLE AT THE SURVEYORS DEPARTMENT:—**

Reports on applications to purchase crown lands,.....	2s. 6d.
Reports on petitions,.....	2s. 6d.
Certificate under the hand of the surveyor general,.....	2s. 6d.
On filing certificates of settlement duty, on grants to individuals not privileged,	2s. 6d.
Location ticket on grants not privileged,.....	3s. 9d.
Location ticket on privileged persons after first location,.....	3s. 9d.
On searching plan or record,.....	1s. 3d.
Copy of township plan,.....	12s. 6d.

**CROWN LAW DEPARTMENT**—The Hon. attorney general (C. E.); L. T. Drummond, solicitor general, (C. E.); George Futvoye, permanent law clerk.

The Hon. attorney general (C. W.); J. S. Macdonald, solicitor general (C. W.); Moore A. Higgins, clerk.

MILITIA  
m  
ad  
H  
PROVIN  
K  
All pub  
of  
ce  
EDUCA  
G  
INDIAN  
as  
GENER  
fir  
F  
ACCOU  
J  
J  
SURVE  
C  
ÆTNA  
w  
BRITA  
CANAD  
COLON  
EQUIT  
Globe,  
HART  
EAGLE  
LIVER  
LLOYD  
NATIO  
w  
PHENI  
PROTE  
PROVI  
of  
QUEB  
UNITE  
QUEB  
DUN  
Christi  
John  
British  
Gibb, M  
Hatton  
U. T  
Hatton  
Kendal  
U. T  
Laird,  
Martin  
and



**MILITIA DEPARTMENT**—Lieut. Colonel D. G. McDonell, deputy adjutant general militia, (west); Joshua Thompson, clerk; Lieut. Colonel A. de Salaberry, deputy adjutant general militia, (east); Peter L. McDonell, Charles Petiteclair, clerks; Henry Sweaton, messenger.

**PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE**—Thomas Amiot, provincial registrar; William Kent and George Henry Lane, clerks; J. W. Webb, messenger.

All public documents and instruments that pass the great seal are registered at this office, all of which can be seen by the public at a charge of 1s. 3d. each. Copies can likewise be obtained by paying 1s. per folio of one hundred words, and if a certificate is wanted of the same, the charge is 5s.

**EDUCATION DEPARTMENT**—J. B. Meilleur, M. D., chief superintendent, C. E.; J. Giard, secretary; S. W. Williams, clerk.

**INDIAN DEPARTMENT**—Colonel Napier, visiting superintendent, C. E.; S. Y. Chesley, assistant secretary and accountant; Ignace Jasson, interpreter.

**GENERAL POST OFFICE**.—Hon. James Morris, postmaster general; William H. Griffin, secretary; Gilbert E. Griffin, chief clerk; T. S. Stayner, 2nd clerk; Edwin F. King, 3rd clerk; Charles R. Griffin, 4th clerk; Smith Allan, office-keeper.

**ACCOUNT BRANCH**.—E. J. King, accountant; John Ashworth, 1st clerk; Robert Julyan, 2nd clerk; Edward C. Hayden, 3rd clerk; John Davidson, 4th clerk; Joseph T. McCuaig, 5th clerk.

**SURVEYORS BRANCH**.—Edward S. Freer, surveyor, C. W.; John Dewe, surveyor, Central Canada; H. A. Wicksteed, surveyor, C. E.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, &c.**

**ÆTNA, (FIRE AND LIFE)**, of Hartford, Conn., Daniel M'Gie, agent, St. Andrew's wharf, L. T.

**BRITANNIA, (LIFE)**, of London, R. Peniston, agent, J. B. F. lane, L. T.

**CANADA, (LIFE)**, H. W. Welch, agent, St. James st., L. T.

**COLONIAL, (LIFE)**, A. J. Maxham, agent, 33 St. Peter st., L. T.

**EQUITABLE, (FIRE)**, W. Hunt, agent, Hunt's wharf, L. T.

**Globe, (Fire and Life)**, of London, Ryan, Brothers & Chapman, agents, St. Peter st., L. T.

**HARTFORD, (FIRE)**, of Hartford, Conn., Daniel M'Gie, agent, St. Andrew's wharf, L. T.

**EAGLE, (LIFE)**, of London, W. & W. C. Henderson, agents, Hunt's wharf, L. T.

**LIVERPOOL & LONDON (FIRE & LIFE)**, Pemberton Brothers, agents, St. Peter st., L. T.

**LLOYD'S AGENT**, John Jameson, St. Peter st., L. T.

**NATIONAL LOAN FUND, (LIFE AND ANNUITY)**, W. Hunt and John Ross, agents, Hunt's wharf, L. T., and Clouett's buildings, Mountain st., U. T.

**PHENIX, (FIRE)**, of London, Gillespie, Greenfields & Co., agents, Gillespie's wharf, L. T.

**PROTECTION, (FIRE)**, of Hartford, Conn., Daniel M'Gie, agent, St. Andrew's wharf, L. T.

**PROVINCIAL, MUTUAL, AND GENERAL FIRE & LIFE INSURANCE**, John Cochrane, agent, opposite the Exchange, L. T.

**QUEBEC, (FIRE)**, Peter Sheppard, secretary, Fire Office building St. Peter st.

**UNITED KINGDOM, (FIRE)**, Peter Sheppard, agent, St. Peter st., L. T.

**PROFESSIONS, TRADES, &c., ARRANGED UNDER THEIR RESPECTIVE HEADS.**

**ACADEMIES AND SCHOOLS.**

**QUEBEC HIGH SCHOOL**, William Andrew, A. M., rector, St. Denis st., Cape.

**DUNLEVIE, MRS.**, ladies' school, 18 St. Ursule st., U. T.

Christian Brethren's schools, Côte à Coton, St. Johns.

British and Canadian school, J. Hearn, teacher.

Gibb, Miss, ladies' school, Mount Carmel st., U. T.

Hatton, Mrs., ladies' school, 17 St. Geneviève st., U. T.

Hatton, G. A., academy, 17 St. Geneviève st., U. T.

Kendall, Mrs., ladies' school, 22 Dalhousie Place, U. T.

Laird, Miss, ladies' school, 7 St. Stanislas st., U. T.

Martin, Miss, ladies' school, corner of St. Louis and Parloir sts., U. T.

Napier, Miss, ladies' school, 55 St. Louis st., U. T.

National school, James J. Hatherly, teacher, d'Auteuil st., U. T.

Nettle, Richard, academy, St. Ann st., U. T.

Protestant Commissioners' school, R. C. Geggie, teacher, Artillery st., St. Louis.

Roman Catholic seminary, Fabrique st., U. T.

St. Andrew's school, J. Quigg, teacher, St. Anne st., U. T.

Tramplasure, M., academy, St. Joseph st., U. T.

Tuzo, Mrs., ladies' school, 8 St. George st., U. T.

rt Bruce,  
Bartlett,  
ge Boxall,  
Edmund  
ry, east;  
hn Birch,  
y Jarmy,  
on. John

Anderson,  
Bourret,  
a clerks;

; Joseph  
A. Ross,  
eper; J.

Menzies,  
A. Green,

ector gen-  
etary and

rintending

missioner;  
principal  
Charles D.  
and office-

ghtsman;  
tte, extra  
copying  
J. C. A.

ghtsman;  
or, W. J.  
Charles W.  
r, James

2s. 6d.  
2s. 6d.  
2s. 6d.  
2s. 6d.  
3s. 9d.  
3s. 9d.  
1s. 3d.  
12s. 6d.  
neral (C.  
ermanent

ald, soli-

## ACCOUNTANTS AND COLLECTORS.

Bright, Richard E., "Mercury Office," 2 Buade st., U. T. | Fitch, G., St. John st., without.  
 U. T. | Johnson, W., "Gazette Office," Mountain st., L. T.  
 Cran, Charles, 36 St. Ann st., U. T. | Quin, Phillip, "Mercury Office," 2 Buade st., U. T.

## ADVOCATES.

AHERN, JOHN U., 5 St. Ann st., U. T.  
 ANDREWS & CAMPBELL, 43 St. Ann st., U. T.  
 BAILLAIRGÉ, L. G., 62 St. Louis st., U. T.  
 BELLEAU, N. F., 50 St. Louis st., U. T.  
 BLACK, HON. HENRY, Q. C., Fort st., U. T.  
 CAIRNS, H. F., 7 Haldimand st., U. T.  
 CANNON, L. A., 22 St. Louis st., U. T.  
 CARON, HON. R. E., Q. C., 62 St. Louis st., U. T.  
 CASAULT & LANGLOIS, 64 St. Louis st., U. T.  
 CAUCHON, JOSEPH, M. P. P., St. Vallier st., St. Roch's.  
 CHABOT, J., M. P. P., 15 Mount Carmel st., U. T.  
 CHAUVEAU & CASGRAIN, 29 Buade st., U. T.  
 CHRISTIE, R., M. P. P., 19 St. Joseph st., U. T.  
 FUTVOYE, GEORGE, barrister, (permanent clerk to crown law department,) govern-  
 ment-house. Representative in Canada of Messrs. FUTVOYE SAWTELL & Co.,  
 solicitors, LONDON, law agents for Upper and Lower Canada.  
 GAUTHIER & LEMIEUX, 30 Buade st., U. T.  
 GREEN, JAMES, Court-house, U. T.  
 HOLT & IRVINE, 26 St. Peter st., L. T.  
 LEMIEUX, FRANCOIS X., 30 Buade st., U. T.  
 MAGUIRE, JOHN, Mountain st., U. T., and 61 St. Louis st., U. T.  
 PANET, CHARLES, 67 St. Louis st., U. T.  
 PENTLAND, J. J. C., corner Donacona and Garden sts., U. T.  
 PLAMONDON, A., 25½ St. Peter st., L. T.  
 POPE, THOMAS, 7 Garden st., U. T.  
 ROSS, DUNBAR, M. P. P., St. Louis st., U. T.  
 SECRETAN, CHARLES, jun., 1 St. Louis st., U. T.  
 STUART, GEORGE OKILL, 31 St. Ann st., U. T.  
 STUART & VANNOVOUS, St. Peter st., L. T.  
 TALBOT, GUILLAUME, 63 St. Louis st., U. T.  
 TASCHEREAU, J. T., 66 St. Louis st., U. T.  
 YOUNG, JOHN, 55 St. Louis st., U. T.

Alleyn, Charles, 5 Haldimand st., U. T. | Parkin, J. B., Court-house, U. T.  
 Arnold, James, Sous le Fort st., L. T. | Perrault, Z., 6 Haldimand st., U. T.  
 Bossé, J. N., 56 St. Louis st., U. T. | Plamondon, L., D'Aiguillon st., St. Johns.  
 Burroughs, J. H. R., 49 St. Louis st., U. T. | Plamondon, J. P., 10 Garden st., U. T.  
 Daly, D. G., 9 Haldimand st., U. T. | Primrose, Hon. F. W., Des Carrières st., Cape.  
 Delagrave, C., 15 Mount Carmel st., U. T. | Rhéaume, J. P., 10 Garden st., U. T.  
 Evanturel, Frs. P., 32 St. Louis st., U. T. | Russell, J. J., St. Louis st., U. T.  
 Fournier, T., Haldimand st., U. T. | Sewell, W. G., 25 St. Peter st., L. T.  
 Hudon, J. M., 57 St. Peter st., L. T. | Smith, T. R., 1 St. Louis st., U. T.  
 Lelièvre & Angers, 6 Haldimand st., U. T. | Soulard, A., 4 Haldimand st., U. T.  
 Lemoine, J. M., 8 Garden st., U. T. | Tessier, U. J., 58 St. Louis st., U. T.  
 Fiset, Louis, Court-house, U. T. | Thielcke, A. F., D'Auteuil st., U. T.  
 Malouin, James, 9 Garden st., U. T. | Tourangeau, J. G., 5 Palace st., U. T.  
 O'Farrell, John, 3 Garden st., U. T. | Von Exter, J. H., 21 St. Ann st., U. T.

## ARCHITECTS AND CIVIL ENGINEERS.

BROWN & LECOURT, architects and civil engineers, 29 Buade st., U. T.  
 GAUVREAU, P., architect and civil engineer, D'Aiguillon st., St. Johns.  
 STAVELY, EDWARD, architect and civil engineer, 6 Parloir st., U. T.

Larue, N., St. John st., without. | Patry, M., sen., Desfossés st., St. Rochs.

## AUCTIONEERS, COMMISSION MERCHANTS, AND BROKERS.

COLE, B., jun., auctioneer and commission agent, corner of St. Peter and Porch sts.,  
 L. T.—all descriptions of goods received on consignment.

DUPONT  
 GIBSON  
 Ja

HALL,  
 LAROCHE  
 MAXHA  
 MEYER  
 MEEHA  
 go  
 ROWBO  
 tel  
 O'Douc

McCON  
 PARKE  
 Allard,  
 Allard,  
 Amiot,  
 Bedard,  
 Bedard,  
 Boivin,  
 Chambe  
 Campbe  
 Cogle, I  
 Davidso  
 Dion, J  
 Dion, D  
 Dostie,  
 Falardes  
 Falardes  
 Gingras,  
 Gregoire  
 Hethring

Charlton

Bailey,

GREIG

re

Brown,

CALDW

a

e

Couzen

Gillard

Goode

Goodw

Green,

BROU

CARY

s

COTE

i

CREM

FREC

JACK

DUPONT, W. D., auctioneer and commission agent, 38 St. Peter st., L. T.  
 GIBSONE, G. & H., auctioneers and commission agents, corner of St. Peter and St. James sts., L. T.  
 HALL, F. H., auctioneer and commission agent, Palace st., near the Albion hotel, U. T.  
 LAROCHE, F., jun., auctioneer and broker, 8 Sault au Matelot st., L. T.  
 MAXHAM, A. J., auctioneer and commission agent, St. Peter st., L. T.  
 MEYER, WILLIAM B., auctioneer and commission agent, 19 Sault au Matelot st., L. T.  
 MEEHAN, B., & Co., auctioneers and brokers, 11 Mountain st.—a general stock of dry goods, &c., always on hand.  
 ROWBOTTOM, JOHN, auctioneer, accountant and commission merchant, 10 Sault au Matelot st., L. T.  
 O'Doud, P., 9 Sous le Fort st., L. T.

BAKERS.

M'CONKEY, E., bread, biscuit and ship bread baker, St. Vallier st., L. T.  
 PARKE, THOMAS, bread, biscuit and ship bread baker, 56 St. Paul st., near the market.  
 Allard, P., King st., St. Rochs.  
 Allard, J., Desfossés st., St. Rochs.  
 Aniot, J., St. Joachim st., St. Johns.  
 Bedard, P., Crown st., St. Rochs.  
 Bedard, J., St. Margaret st., St. Rochs.  
 Boivin, Jean, St. Francis st., St. Rochs.  
 Chamberlain, C., Desfossés st., St. Rochs.  
 Campbell, William, St. James st., L. T.  
 Cogle, D., St. Paul's Market-place.  
 Davidson, J., Fleury st., St. Rochs.  
 Dion, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.  
 Dion, D., Church st., St. Rochs.  
 Dostie, E., St. Joseph st., St. Rochs.  
 Falardeau, Louis, Fleury st., St. Rochs.  
 Falardeau, Louis, Crown st., St. Rochs.  
 Gingras, J. C., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Gregoire, F. X., Desfossés st., St. Rochs.  
 Hethrington, J., St. John st., without.  
 Hill, R., Artillery st., St. Louis.  
 Johnston, R., St. Francis st., St. Rochs.  
 Johnston, G., 39 St. John st., U. T.  
 Lepine, Joseph, St. Gabriel st., St. Rochs.  
 Lepine, Joseph, Queen st., St. Rochs.  
 Lortie, A., Crown st., St. Rochs.  
 Martel, Joseph, Coteau, St. Geneviève, St. Rochs.  
 Moffatt, J., Crown st., St. Rochs.  
 Mulholland, J., Artillery st., St. Louis.  
 Nelson, H., Nouvelle st., St. Rochs.  
 Racine, L., Nelson st., St. Rochs.  
 Racine, C., St. Joseph st., St. Rochs.  
 Routier, P., St. Joachim st., St. Johns.  
 St. Hilaire, A., Church st., St. Rochs.  
 Tourangeau, J. G., St. Joseph st., St. Rochs.  
 Trudel, J., Desfossés st., St. Rochs.  
 Williams, D., St. Francis st., St. Rochs.  
 Wood, William, St. John st., without.

BERLIN WOOL STORES.

Charlton, Mrs., 6 Garden st., U. T. | Eadie, Mrs., Couillard st., U. T.

BILLIARD ROOM AND BOWLING ALLEY.

Bailey, J., 14 Palace st., U. T.

BLOCK AND PUMP MAKERS.

GREIG, ROBERT, block, mast, and pump maker, Champlain st., opposite the St. Lawrence foundry—rough oars, handspikes, &c., always on hand.  
 Brown, Robert, 75 St. Paul st., L. T. | Duval, F., 13 Cul de Sac st., L. T.

BOARDING HOUSES, PRIVATE.

CALDWELL, (Miss) & ROSS, (Mrs.) 18 Rampart st., U. T. This house is very pleasantly situated, and offers the comforts of a home to families or gentlemen requiring either transient or permanent board.

Couzens, Miss, 284 St. Anne st., U. T.  
 Gillard, W., 18 St. Anne st., U. T.  
 Goode, S., 12 Couillard st., U. T.  
 Goodwin, H., 14 St. Anne st., U. T.  
 Green, W., Mount Pleasant, St. John's Road.  
 Hughes, Mrs., 42 St. Louis st., U. T.  
 Laue, Mrs., 41 St. Ursule st., U. T.  
 Poney, Miss, 12 Mountain st., L. T.  
 Pouliot, B., 18 Couillard st., U. T.  
 Richie, Miss, St. Ursule hill, U. T.

BOOKSELLERS, STATIONERS AND BOOKBINDERS.

BROUSSEAU, J. T., bookseller and stationer, wholesale and retail, 9 Buade st., U. T.  
 CARY, THOMAS, printer, wholesale and retail bookseller and stationer, head of Buade st. stairs, U. T.  
 COTE, & Co., printers, booksellers and stationers, wholesale and retail, Clouett's buildings, Mountain st., U. T.  
 CREMAZIE, J. & O., wholesale & retail booksellers & stationers, 12 Fabrique st., U. T.  
 FRECHETTE, E. R., bookseller, stationer and printer, wholesale and retail, 13 Mountain st., L. T.  
 JACKSON, W. S., stationer and bookseller, wholesale and retail, 16 St. Peter st., L. T.

MIDDLETON, R., printer, binder, and wholesale and retail bookseller and stationer, 18 Mountain st., L. T.

PATTERSON, JAMES, bookseller, binder and stationer, 10 St. Nicholas st., L. T.

SINCLAIR, PETER, wholesale and retail bookseller and stationer, 11 Fabrique st., U. T.

STANLEY, GILBERT, printer, bookseller & stationer, wholesale & retail, 4 St. Ann st., U. T.

WYSE, JOHN II., wholesale and retail bookseller and stationer, 26 Mountain st., L. T.

WYSE, FREDERICK, dealer in fancy articles, stationery, jewellery, perfumery, &c., 21½ St. John st., U. T.

Burke, P., 6 Fabrique st., U. T.

Cosgrove, B., 61 St. John st., U. T.

Hamel, C. F., 49 St. John st., U. T.

Farquhar, Alexander, St. John st., without.

Lemire, J., Craig st., St. Rochs.

Proulx, E. N., 13 Couillard st., U. T.

Stanley, William, 22 St. John st., U. T.

Todd, A. & Co., 14 Couillard st., U. T.

#### BOOT AND SHOE STORES.

CRAIG, ROBERT, 20 St. John st., U. T.—keeps on hand a good stock of every article in his line at very moderate prices.

WHITE, MICHAEL, 13½ Buade st., U. T.—a superior stock of boots and shoes always on hand, or made to order, on very moderate terms.

WOODLEY, J. & J., 28 St. John st., U. T.—boots and shoes and India rubber goods of every description, and of the best quality, always on hand, or made to order, upon moderate terms.

Adams, G., Artillery st., St. Louis.

Alain, E., corner Notre Dame and Sous le Fort sts.

Anderson, William, Craig st., St. Rochs.

Barbear, Joseph, St. John st., without.

Barbeau, H., St. Joseph st., St. Rochs.

Beaupré, C., St. Joseph st., St. Rochs.

Bennet, D., Lachevrotière st., St. Johns.

Bentley, Charles, St. Madelaine st., St. Rochs.

Bethel, J., 68 St. John st., U. T.

Bentley & Horan, Desfossés st., St. Rochs.

Bilodeau, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.

Bilodeau, Joseph, Richelieu st., St. Johns.

Blanchet, C., Crown st., St. Rochs.

Boiley, Joseph, Desprairies st., St. Rochs.

Bolduc, Francis, Côte St. Geneviève, St. Rochs.

Bolduc, Félix, St. Jérôme st., St. Rochs.

Boucher, F., Nelson st., St. Rochs.

Bourbeau, Xavier, Church st., St. Rochs.

Bowles, S., 45 St. John st., U. T.

Brouard, F., Crown st., St. Rochs.

Brouard, Francis, Fleury st., St. Rochs.

Burn, G., St. Geneviève st., St. Rochs.

Campbell & Bird, St. John st., without.

Carrière, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.

Caulfield, T., Claire Fontaine st., St. Louis.

Chevelan, A., St. Francis st., St. Rochs.

Clavet, Joseph, St. Geneviève st., St. Louis.

Choales, J., St. Joachim st., St. Johns.

Coolican, James, corner St. Paul and Canoterie sts., L. T.

Contant, P., Desfossés st., St. Roch's.

Côte, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.

Corneil, C., St. John st., without.

Couture, A., 10 Notre Dame st., L. T.

Couture, J., St. Francis st., St. Rochs.

Cantin, L., Fleury st., St. Rochs.

Couture, Joseph, Commissioners st., St. Rochs.

Cowan, Thomas, 11 Buade st., U. T.

Davis, F., St. Gabriel st., St. Johns.

Dery, Louis, St. Gabriel st., St. Johns.

Dion, Edward, St. Geneviève st., St. Johns.

Dion, Jean B., St. Dominique st., St. Rochs.

Donoghue, Peter, 16 Sous le Fort st., L. T.

Dubé, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.

Dusault, Francis, St. John st. without.

Fillan, J., St. Eustache st., St. Louis.

Finn, Robert, 1 Champlain st., L. T., and 11 Buade st., U. T.

Fluck, R., St. Eustache st., St. Louis.

Fournier, F. X., 6 Notre Dame st., L. T.

Fournier, F. X., Craig st., St. Rochs.

Fournier, Louis, Desfossés st., St. Rochs.

Fraser, F., Desfossés st., St. Rochs.

Gamache, F., 9 Notre Dame st., L. T.

Gamache, C., Desfossés st., St. Rochs.

Garneau, C., St. Gabriel st., St. Johns.

Genest, Joseph, d'Aiguillon st., St. Johns.

Gillis, William, 16 St. Peter st., L. T.

Gingue, N., St. Ann st., St. Rochs.

Godbout, J., Desfossés st., St. Rochs.

Gordon, James, Nouvelle st., St. Johns.

Hamel, M., d'Aiguillon st., St. Johns.

Henderson, Thomas, St. Joachim st., St. Johns.

Hammond, Matthew, 32 St. John st., U. T.

Hunter, R., Lachevrotière st., St. Johns.

Jackson, Thomas, Craig st., St. Rochs.

Jacques, Louis, St. Ours st., St. Rochs.

Jobin, S., Champlain st., L. T.

Jobin, Charles, Fleury st., St. Rochs.

Kelly, M., St. Louis st., U. T.

Keogan, M., 23 Champlain st., L. T.

King, S., Desfossés st., St. Rochs.

Laprise, J., Desfossés st., St. Rochs.

Larivée, Edward, Desfossés st., St. Rochs.

L'Heureux, J. B., Desfossés st., St. Rochs.

Lortie, J., Desfossés st., St. Rochs.

Louis, Joseph, 14 St. John st., U. T.

McGinn, A., 20½ St. John st., U. T.

McMullin, S., Craig st., St. Rochs.

Marticotte, M., St. John st., without.

Mathieu, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.

Macdonald, A., St. Joachim st., St. Johns.

Méthot, E., 2 Notre Dame st., L. T.

Miller, J., Artillery st., St. Louis.

Miville, G., St. Vallier st., St. Rochs.

Maykam, J., St. Francis st., St. Rochs.

Parant, J., St. George st., St. Johns.

Perrault, Ls., St. Joseph st., St. Rochs.

Portugais, Joseph, Craig st., St. Rochs.

Potevin, J., St. Dominique st., St. Rochs.

Purkis, D., St. Eustache st., St. Johns.

Reynard, E., Glacis st., St. Johns.

Reazen, J.  
Rheumé  
Rheumé  
Rheumé  
Richardson  
Rodden, J.  
Rousseau  
Roy, Jos.  
Roy, Cha.  
Roy, N.  
Russell, J.  
Savard, F.  
Seefers, J.  
Smith, J.

Boswell, J.  
L. T.  
Lepper, J.

DINNING  
DORAN,  
Croker, J.  
Finch, J.  
Hesse, E.

CRAIG,  
art.

DRUM,  
on

GUERAN,  
a k

HADDAM,  
tur

THOMAS,  
low

qu

VALLIEU,  
fur

ver

Bertrand

Boomer,

Cartwright

Campbell

Coal, J.

Côté & I

Côté, N.

Cowan,

Darveau

Dion, Th

Drouin,

Foley, S

Fournier

Gagnon,

Gilmour

Henders

Kearney

Belanger

Hennin

Mate

Mathieu

Mernag

BAILEY

wi

Norman

Reazen, H., Grande Allée, St. Johns.  
 Rheuamé, Etienne, Desfossés st., St. Rochs.  
 Rheuamé, A., Crown st., St. Rochs.  
 Rheuamé, Louis, Crown st., St. Rochs.  
 Rheuamé, N., Crown st., St. Rochs.  
 Richardson, Robert, 23 St. John st., U. T.  
 Rodden, E., St. John st., St. Johns.  
 Rousseau, Joseph, 4 Notre Dame st., L. T.  
 Roy, Joseph, 8 Notre Dame st., L. T.  
 Roy, Charles, Desfossés st., St. Rochs.  
 Roy, N., Desfossés st., St. Rochs.  
 Russell, J., D'Artigny st., St. Johns.  
 Savard, F., Desfossés st., St. Rochs.  
 Seeffers, Joseph, St. Geneviève st., St. Louis.  
 Smith, Joseph, St. Eustache st., St. Louis.

Stillman, Richard, 12 Mountain st., I. T.  
 Stephens, G., Côte d'Abraham, St. Johns.  
 St. Laurent, Joseph, St. Francis st., St. Rochs.  
 Taylor, Charles, Artillery st., St. Louis.  
 Teasdale, Thomas, 27 Buade st., U. T.  
 Trudelle, Charles, St. Geneviève st., St. Louis.  
 Trudelle, G., St. Olivier st., St. Johns.  
 Turcot, Edward, Crown st., St. Rochs.  
 Turgeon, D., St. Dominique st., St. Rochs.  
 Valée, P., St. Ann st., St. Rochs.  
 Valée, O., Desfossés st., St. Rochs.  
 Welch, P., Lachevrotière st., St. Johns.  
 Worthington, J., St. John st., without.  
 Wright, J., St. John st., without.

**BREWERS.**

Boswell, Joseph K., 28, 29, and 30 St. Peter st.,  
 L. T.  
 Lepper, Paul, St. Paul st., L. T.

Jamieson, H., St. Peter st., St. Rochs.  
 McCallum, D., St. Peter st., L. T.

**BUTCHERS AND VICTUALLERS.**

DINNING, JAMES & WILLIAM, corner of St. Peter and St. Antoine sts., L. T.  
 DORAN, THOMAS & EDWARD, L. T. Market-place.  
 Croker, J. & W., L. T. market.  
 Finch, James, L. T. market.  
 Hesse, E., St. John st., without.

Husband, James, St. John st., without.  
 Wilkens & Burgess, L. T. market.

**CABINETMAKERS AND UPHOLSTERERS.**

CRAIG, THOMAS, 78 St. Paul st., L. T.—keeps always on hand a good stock of every article in his line of business of superior quality, and at moderate prices.  
 DRUM, WILLIAM, St. Paul st., near the market—a superior stock of furniture constantly on hand and for sale upon very moderate terms.  
 GUERARD, LOUIS, St. Paul st., L. T., sign of the golden chair—has constantly on hand a large and elegant stock of every article in his line of business  
 HADDAN, ALEXANDER, 43 St. John st., U. T.—all descriptions of cabinetware and furniture constantly on hand and for sale upon reasonable terms.  
 THOMAS, DIT BIGAOUETTE, G., St. Vallier st., St. Rochs—has constantly on hand at low prices, every description of cabinetware, looking-glasses, &c., &c., of the best quality and manufacture.  
 VALLIER, J. O., St. Vallier st., L. T.—has constantly on hand all descriptions of cabinet furniture, looking-glasses, French paperhanging, &c., &c., all of which he offers upon very favorable terms.

Bertrand, J. B., Richardson st., St. Rochs.  
 Boomer, W. H., St. George st., St. Johns.  
 Cartwright, J., St. John st., without.  
 Campbell, B., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Coal, J. & J., St. John st., without.  
 Côté & Deroche, St. John st., without.  
 Côté, N., St. Gabriel st., St. Johns.  
 Cowan, A., Fleury st., St. Rochs.  
 Darveau, F., St. Olivier st., St. Johns.  
 Dion, Thomas, St. Julie st., St. Louis.  
 Drouin, P., Desfossés st., St. Rochs.  
 Foley, S., 8 St. John st., without.  
 Fouriner, P., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Gagnon, F. P., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Gilmour, P., Craig st., St. Rochs.  
 Henderson, Alexander, 12 St. Stanislas st., U. T.  
 Kearney, S., Lachevrotière st., St. Louis.

Kelly, M., St. Louis st., U. T.  
 Lacoste, Louis, Crown st., St. Rochs.  
 Lafleur, P. S., D'Aiguillon st., St. Johns.  
 Lafleur, F., Côte de Abraham, St. Johns.  
 Larivière, Thomas, Desfossés st. St. Rochs.  
 Lepine, J., St. Vallier st., St. Sochs.  
 Marmette, S., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Miller, J., St. Geneviève st., St. Louis.  
 Parant, J., St. Geneviève st., St. Louis.  
 Pitt, Charles, 41 St. John st., U. T.  
 Rickaby, A., St. John st., without.  
 Roy, P., Côte de Abraham, St. Johns.  
 Roy, J. T., Grant st., St. Rochs.  
 Roy, Honoré, St. Joachim st., St. Johns.  
 St. Laurent, J. B., Richelieu st., St. Johns.  
 St. Amond, O., Richelieu st., St. Johns.

**CARPENTERS, BUILDERS AND CONTRACTORS.**

Belanger, A., St. Francis st., St. Rochs.  
 Hemming, Henry, 29 St. Paul st. and Sault au  
 Matelot st., next the Quebec Bank.  
 Mathieu, J., Desprairies st., St. Rochs.  
 Mernagh, M., St. Amable st., St. Louis.

Monier, B., St. Francis st., St. Rochs.  
 Peters, Simon, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Peters, Charles, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Vallee, P., Desprairies st., St. Rochs.  
 Vezina, J., D'Aiguillon st., St. Johns.

**CARVERS, GILDERS, &c.**

B'ILEY, JAMES, carver, gilder, looking-glass and picture frame maker, St. John st.,  
 without.  
 Normand, François, Desfossés st., St. Rochs.

## CHEMISTS, DRUGGISTS AND APOTHECARIES.

ARDOUIN, G. G., Quebec Dispensary, corner of Seminary and St. Famille sts., U. T.  
—drugs, chemicals, dye stuffs, perfumery, fancy articles, &c., &c., always on hand.  
See card.

BOWLES, JOSEPH, medical hall, Upper Town Market-place—importer of patent medicines, tortoise-shell and other combs, cloth, hair, tooth and nail brushes, English and foreign perfumery, cut glass toilet bottles, &c.

MUSSON, JOHN, chemist, druggist and apothecary, head of Upper Town hill, importer of patent medicines, perfumery, surgical instruments, cloth, hair, tooth and nail brushes, cut glass toilet bottles, &c. See card.

Giroux, O., 16 Fabrique st., U. T.

Hall, J. L., 11 Palace st., U. T.

**QUEBEC DISPENSARY.**

**G. G. ARDOUIN,**  
Apothecary, Chemist and Druggist,  
Upper Town Market, QUEBEC,

OFFERS at Wholesale or Retail, upon very moderate terms, a large and well-selected stock of DRUGS, CHEMICALS, PATENT MEDICINES, PERFUMERY, TOILET BOTTLES, and Requisites, Tooth and Nail Brushes, Combs, Sponges, &c., &c.

Also,—FIELD, GARDEN, and FLOWER SEEDS, of the best quality, and in every variety. PHYSICIANS and FAMILY RECEIPTS and PRESCRIPTIONS, accurately and carefully dispensed.

**JOHN MUSSON,**  
CHEMIST, DRUGGIST AND APOTHECARY,  
HEAD OF UPPER TOWN HILL, QUEBEC,

ESTABLISHED IN 1810,

IMPORTER of Genuine Patent Medicines; English and French Perfumery; Cloth, Hair and Tooth Brushes; Tortoise-shell Combs of all descriptions; Surgical Instruments, &c., &c.

AGENT for the Genuine BERMUDA ARROWROOT.

A constant supply of English, French and American FIELD, GARDEN and FLOWER SEEDS; Dutch BULBOUS ROOTS, &c.

Superior Steam-manufactured SODA WATER and NECTAR, in Bottles and from the Fountain. ICE supplied by the Season, on reasonable terms.

## CHINA, GLASS AND EARTHENWARE STORES.

BICKELL, THOMAS, importer of china, glass and crockery of all kinds, corner St. John and St. Stanislas sts., U. T.—agent for Kelly's pure cod liver oil.

BICKELL, W. J., importer of crockery, glass and china of all kinds, corner Mountain and Notre Dame sts., L. T.

GOODWIN, BROTHERS, importer of china, crockery and glass of all kinds, 6 St. John st., U. T., and Longton Staffordshire. See card, page 321.

MARCHAND, G. N., St. Nicholas st., Palace hill, dealer in crockery, earthenware, window glass, glass plates, groceries, paints, oil, nails, &c.

Levy, Simon, 72 St. John st., U. T. | Norris, Thomas, Palace st., U. T.

## CHRONOMETER DEPOTS.

MARTYN, MRS., 45 St. Peter st., L. T.—chronometers rated by transit observations, taken daily, weather permitting, chronometers, watches, &c., cleaned and neatly repaired, nautical and astronomical instruments carefully adjusted and repaired.

McLAUG  
by  
and

Can



A small

INGRAS,  
are s  
SAURIN, J  
const

Allain, J., s  
Bigaoutte d  
Rochs.  
Bureau, J. J  
Gagné, A.,  
Giroux, Jos  
Lafleur, J. J  
Lepine, Jos  
Marceau, E

POSTON, C

ANDERSON  
st., L

ATKINSON  
st., L

BURNS, A  
whar

CASSELS,  
st., L

McLAUGHLIN, SAMUEL, St. Peter st., near the Custom-house, L. T.—rates determined by astronomical observation—the most difficult repairs in chronometers executed, and performances warranted.

**Canada Glass, China & Crockery, Store,**  
**GOODWIN, BROTHERS,**  
**IMPORTERS,**  
**6 St. John Street, Upper Town, QUEBEC,**



HAVE at all times a well selected Stock, suited to the Trade of Upper and Lower Canada. Their establishment being in connection with an extensive manufactory in England, (advantageously located for the export of Earthenware, without paying heavy inland charges for freight, &c.) enables them to offer their goods on more favourable terms than any other house in Canada. G. B. also beg to intimate that they have a large variety of PORCELAIN and STONE, Dinner, Desert, Tea, Breakfast, Toilette, and other Services, of the latest styles, with a superior assortment of GLASSWARE, of Elegant Designs, and Richly Cut, suited to families and others furnishing.

N. B. All orders punctually forwarded at the time required.—No charge for packages. Price List of Articles described forwarded on application.

A small lot of **PALMER'S Patent Lamps and Candles** for Sale.

**COACH AND CARRIAGE BUILDERS.**

GINGRAS, EDWARD, 36 St. Ursule st., U. T.—every kind of carriages used in the province, are supplied from this establishment of the best quality, and on reasonable terms.

SAURIN, J. J., 15 St. Ann st., U. T.—carriages of all kinds, made of the best materials, constantly on hand, or furnished to order, on moderate terms.

Allain, J., St. Joachim st., St. Johns.  
 Bigoutte dit Thomas, J. O., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Bureau, J. B., St. John st., without.  
 Gagné, A., St. Joachim st., St. Johns.  
 Giroux, Joseph, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Lafleur, J. B., Berthelot st., St. Louis.  
 Lepine, Joseph, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Marceau, E., St. Vallier st., St. Rochs.

Pagé, J., St. John st., without.  
 Paris, J., St. John st., without.  
 Paris, Joseph, Claire Fontaine st., St. Louis.  
 Pichette, F. X., St. John st., without.  
 Proteau, Edward, Jupiter st., St. Louis.  
 Seguin, O., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Trudel, F., St. John st., without.  
 Vere, A., Côte d'Abraham, St. Johns.

**COAL MERCHANTS.**

POSTON, CHARLES & SON, Arthur st., L. T.

**COMMISSION MERCHANTS AND BROKERS.**

ANDERSON, JOHN, general commission, forwarding, and shipping merchant, 42 St. Peter st., L. T.

ATKINSON, E. W., general forwarding, shipping, and commission merchant, 38 St. Peter st., L. T.

BURNS, ADAM, general shipping, commission, and forwarding merchant, Napoleon wharf. L. T.

CASSELS, R. S., general commission, shipping, and forwarding merchant, 26 St. Peter st., L. T.

- CLINT, J. H., general commission merchant, and shipper, St. Paul st., L. T.  
 COLLEY, GEORGE, general commission, forwarding, and shipping merchant, Dalhousie st., L. T.  
 DAVIES, W. H. A., shipping, forwarding, and commission merchant, Dalhousie st., L. T.  
 FORSYTH & BELL, general commission, forwarding, and shipping merchants, Commercial chambers, St. Peter st., L. T.  
 HUNT, WESTON, & Co., general shipping, forwarding, and commission merchants, Hunt's wharf, L. T.  
 KELLY, THADDEUS, general forwarding, commission and shipping merchant, 5 St. Lawrence chambers, St. Peter st., L. T.  
 McCAW, THOMAS, general shipping, commission, and forwarding merchant, Commercial chambers, St. Peter st., L. T.  
 McNIDER, THOMAS, general commission merchant and broker, 28 St. Peter st., L. T.  
 NEWTON, W. J., general commission and shipping merchant and custom-house broker, 25 St. Peter st., L. T.  
 SMITH, JOHN, & Co., general commission merchants and brokers, 2 Dalhousie st., L. T.  
 WELCH, H. W., broker and general commission merchant, 2 St. James st., L. T.  
 WHITE, JOSEPH, commission merchant and broker, St. Lawrence chambers, 27 St. Peter st., L. T.  
 YOUNG, J. R., broker and commission merchant, St. Lawrence chambers, 27 St. Peter st., L. T.
- |   |   |
|---|---|
| Arnold, James, Sous-le-fort st., L. T.                        | Della Torre, & Co., 20 Buade st., U. T. |
| Brodie, C., 27 corner of St. Peter and St. James' sts., L. T. | Holt, C. A., 42 St. Peter st., L. T.    |
| Charlton, E. J., St. Peter st., L. T.                         | Stewart, J. D., 25 St. Peter st., L. T. |

## CONFECTIONERS.

- BACK, ROBERT, St. Peter st., L. T.—confectioner, ship bread and cracker baker.  
 EATON, HENRY, 3 Freemasons' hall, Buade st., U. T.—choice confectionery, ginger beer, soda water, &c., constantly on hand.  
 HOSSACK, JAMES, 5 Notre Dame st., L. T.—keeps always on hand a good stock of every article in the line, wholesale or retail, at low prices.  
 McINDOE, J. Y., 52 St. John st., U. T.—a choice assortment of Paris and New York confectionery, &c., always on hand.  
 SCOTT, GEORGE, 25 St. Peter st., L. T., and 54 St. John st., U. T.—choice confectionery, of all kinds, breakfasts, luncheons, dinners, &c., furnished on the shortest notice.
- |   |  |
|---|--|
| Allard, J., Octave st., St. Rochs.      | King, Andrew, St. George st., St. Johns. |
| Brown, Mrs., 14 Garden st., U. T.       | Pellison, O., 10 St. Joseph st., U. T.   |
| Grace, John, 57 St. John st., U. T.     | Provan, John, 5 St. Anne st., U. T.      |
| Hayes, Mrs. H., 28 Buade st., U. T.     | Provan, R., 17 St. John st., U. T.       |
| Henchy, Mrs. P., 40 St. Anne st., U. T. | Steven, J., St. John st., without.       |
| Hossack, William, Craig st., St. Rochs. |  |

## COOPERS.

- CLARKE, ROBERT, Sault-au-matelot st., L. T.—all sorts of coopers' work, bottle and refined guaging and store work done, on very reasonable terms.  
 LITTLE, THOMAS, Sault-au-matelot st., L. T.—every kind of cooperage work done to order in a superior manner, and upon the most moderate terms.
- |   |   |
|---|---|
| Garneau, P., Scott st., St. Louis.              | Lortie, Charles, St. Joseph st., St. Rochs. |
| Grenier, J. O., Sault-au-matelot st., L. T.     | Ramsay, William, Bell's lane, L. T.         |
| Grenier, Frs., Sault-au-matelot st., L. T.      | Welsh, William, St. Julie st., St. Louis.   |
| Grenier & Chatigny, Sault-au-matelot st., L. T. | Timmony, Frs., Sault-au-matelot st., L. T.  |
| Handford, W., Jupiter st., St. Louis.           |   |

## DAGUERREOTYPE ARTIST.

LEMIRE, L. A., 12 St. John st., U. T. See card, next page.

## DENTISTS.

- |  |   |
|--|---|
| Baillargeon, P., M. D., corner St. John and St. Angele sts., U. T. | McLimont, R., M. D., 30 St. Ursule st., U. T. |
| McKee, Dr. J., 20 St. Anne st., U. T.                              | Tapp, William, 23 St. Anne st., U. T.         |

NA

colours,  
faithful,  
N.I.  
at VERY  
Que

BILODE

4

CALLA

dr

CASEY,

go

GLOVE

st.

LAURIE

far

LEMELI

Da

MOODI

dry

MURPH

67

TETU,

Jol

Adair, A

Angers,

Arthur &amp;

Aubé, D.

Babineau

Baltaz, J

Benjamin

Bécubé,

Bérubé,

Boisvert,

Boisseau,

U. T.

Bouchard

Brockles

Brown, V

Cadoret,

Cadoret,

Cadot, L

Carel, E

Caron, E

Caron, P.

Carrier, E

Cathron,

Chabot, E

Chartrain

Chrétien,

Côté, J. I

Couture,

Coveney,



**L. A. LEMIRE'S**  
**NATIONAL DAGUERRETYPE GALLERY,**  
**NO. 12 ST. JOHN STREET, UPPER TOWN,**  
*Fronting Palace hill, and near Russell's Hotel.*

**☞ PORTRAITS** taken by sky-light in a few seconds, in clear and dark weather, with or without colours, and neatly set in Ivory or Leather Cases, Frames, Lockets, Rings, &c. Pictures or Paintings faithfully copied. True Likenesses of sick or dead persons taken at their residence.

*N.B.*—Apparatuses and Daguerreotype Furniture furnished, and Instructions given in the Art, at **VERY REDUCED PRICES.**  
 Quebec, 1851.

**DRY GOODS MERCHANTS.**

**BILODEAU, LOUIS**, importer of and dealer in British and foreign staple and fancy dry goods, 4 Fabrique st., U. T.

**CALLAM, D. A.**, importer and wholesale dealer in British and American staple and fancy dry goods, 41 St. Peter st., L. T.

**CASEY, THOMAS**, importer of and dealer in British and American staple and fancy dry goods, corner of Fabrique and St. John sts., U. T.—wholesale store, 3 Sault-au-matelot st., L. T.

**GLOVER & FRY**, importers of British and foreign staple and fancy dry goods, 15 Fabrique st., U. T.

**LAURIE, A. & Co.**, importers of and wholesale dealers in British and foreign staple and fancy dry goods, Arthur st., L. T.

**LEMELIN, PIERRE**, dealer in dry goods, ready-made clothing, trunks, hats, &c., 7 Notre Dame st., L. T.

**MOODIE, MATHEW**, importer and wholesale dealer in British and foreign staple and fancy dry goods, 31 St. Peter st., L. T.

**MURPHY, J. M.**, importer and dealer in British and foreign staple and fancy dry goods, 67 St. John st., U. T.

**TETU, L. & C.**, importers and dealers in all kinds of staple and fancy dry goods, 11 St. John st., U. T.

Adair, A., 13 Mountain st., L. T.  
 Angers, Frs., 8 Notre Dame st., L. T.  
 Arthur & Co., 38 St. John st., U. T.  
 Aubé, D., 2 Champlain st., L. T.  
 Babineau, A., Sous-le-fort st., L. T.  
 Baltaz, J., Plessis st., St. Louis.  
 Benjamin, Henry, 18 Fabrique st., U. T.  
 Bérubé, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.  
 Bérubé, J., Crown st., St. Rochs.  
 Boisvert, F., 51 St. John st., U. T.  
 Boisseau, P., 14 St. Joseph and 8 Fabrique sts., U. T.

Bouchard, N., Craig st., St. Rochs.  
 Brocklesbury, H., Salaberry st., St. Louis.  
 Brown, William, St. Julie st., St. Louis.  
 Cadoret, H., St. Madelaine st., St. Rochs.  
 Cadoret, P., Plessis st., St. Louis.  
 Cadot, Louis, St. Gabriel st., St. Johns.  
 Carel, Edward, Grant st., St. Rochs.  
 Caron, Eli, 2 Notre Dame st., L. T.  
 Caron, P., 6 Notre Dame st., L. T.  
 Carrier, F., Desfossés st., St. Rochs.  
 Cathron, R., 59 St. John st., U. T.  
 Chabot, Pierre, 9 Notre Dame st., L. T.  
 Chartrain, J., St. Anne st., St. Rochs.  
 Chrétien, F., 13 Fabrique st., U. T.  
 Côté, J. B., Craig st., St. Rochs.  
 Couture, M., Crown st., St. Rochs.  
 Coveney, E. D., Artillery st., St. Louis.

Cox, James, Craig st., St. Rochs.  
 Crête, M., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Davidson, James, St. Eustache st., St. Louis.  
 Dégarés, J., 33 St. John st., without.  
 Delamare, T. N., Craig st., St. Rochs.  
 Doherty, P., St. Julie st., St. Louis.  
 Donahue, Miss, St. John st., without.  
 Dionne, F., 7 Mountain st., L. T.  
 Dorion & Garneau, 62 St. John st., U. T.  
 Dusseault, J. B., 3 and 5 Champlain st., L. T.  
 Eddleston, Edward, Scott st., St. Louis.  
 Fafard, A., Desfossés st., St. Rochs.  
 Finigau, James, 5 Notre Dame st., L. T.  
 Fortier, M., 34 St. John st., U. T.  
 Fraser, D., D'Artigny st., St. Louis.  
 Fréchette, J. B., 7 and 15 Sous-le-fort st., L. T.  
 Gagnon, Pierre, St. Nicholas st., L. T.  
 Garneau, D. B., 343 Champlain st., L. T.  
 Gingras, Pierre, St. John st., without.  
 Giroux, Charles, Artillery st., St. Louis.  
 Godbout, Joseph, 19 Notre Dame st., L. T.  
 Guay, F., 4 Notre Dame st., L. T.  
 Hamel & Brothers, Champlain and Sous-le-fort sts., L. T.  
 Hamel, A., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Hardy & Marchildon, 22 Notre Dame st., L. T.  
 Hardy, Joseph, 7 Notre Dame st., L. T.  
 Horan & Cullen, 17 Fabrique st., U. T.  
 Horan, G., Craig st., St. Rochs.

Hudon, D., 6 Notre Dame st., L. T.  
 Julien, M., 12½ St. John st., U. T.  
 Kelly, Patrick, Craig st., St. Rochs.  
 Kilbrook, J., St. Julie st., St. Louis.  
 Laird, William, 25½ Fabrique st., U. T.  
 Lallie dit Marcheterre, D. St. James st., St. Johns.  
 Langlois, L., Desfossés st., St. Rochs.  
 Lapointe, J. B., Craig st., St. Rochs.  
 Latulippe, F., St. Joseph st., St. Rochs.  
 Laroche, G., Craig st., St. Rochs.  
 Laroche, W., St. John st., without.  
 Lavoie, F., Craig st., St. Rochs.  
 Lavoie, P., Craig st., St. Rochs.  
 Lawrence, G., St. George st., St. Johns.  
 Lebeau, Joseph, Scott st., St. Louis.  
 Lepine, O., St. Michel st., St. Louis.  
 Lenfestey, M. & R., St. John st., without.  
 McDavid, C., St. Vallier st., St. Rochs.  
 McGauran, P., 31 Bnaile st., U. T.  
 McLimont, W., wholesale, 63 St. Peter st., L. T.  
 McKenna, J., Artillery st., St. Louis.  
 Mecteau, A., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Mecteau, P., Craig st., St. Rochs.  
 Martel, J. B., Deligny st., St. Louis.  
 Martineau, N., St. John st., without.  
 Matthieu, A., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Marois, Louis, Crown st., St. Rochs.  
 Montminy, O., 1 Notre Dame st., L. T.  
 Moss, P., 4 Champlain st., L. T.  
 Nash, Mrs., St. John st., without.  
 O'Neil, B., St. John st., without.  
 Pageau, C., 66 St. John st., U. T.  
 Pampalon, D., St. Olivier st., St. Johns.  
 Paquet, Z., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Paquet, M., Desfossés st., St. Rochs.  
 Parant, Frs. & Co., Sous-le-fort st., L. T.  
 Parant, J., Richelieu st., St. Johns.  
 Parant, J., St. Francis st., St. Rochs.

Paré, H., Craig st., St. Rochs.  
 Patterson, William, Crown st., St. Rochs.  
 Pierre, J., St. Olivier st., St. Johns.  
 Plamondon, L., St. John st., without.  
 Reilly, Lawrence, St. Eustache st., St. Louis.  
 Rhéaume, F. X., 14 Sous-le-fort st., L. T.  
 Rivet & Chalot, 14½ Sous-le-fort st., L. T.  
 Roberge, Joseph, 26 St. John st., U. T.  
 Roberge, G., St. John st., without.  
 Robitaille, M., St. Gabriel st., St. Johns.  
 Rodden, James, St. Eustache st., St. Louis.  
 Routier, Charles, Mountain st., L. T.  
 Rouillard, N., 10 Notre Dame st., L. T.  
 Roy, Basile, 1 St. John st., U. T.  
 Roy, Jean, 12 St. John st., U. T.  
 Roy, Siméon, 9 Fabrique st., U. T.  
 Samson, Chas., Desfossés st., St. Rochs.  
 Sheridan, James, 16 Mountain st., L. T.  
 Simons, Orkeney, 32 St. John st., U. T.  
 Soulard, F., 42 St. John st., U. T.  
 St. Laurent, Mrs. F., 8 Mountain st., L. T.  
 St. Pierre, E., 40 St. John st., U. T.  
 Sturrock, Mrs. Wm., St. John st., without.  
 Suzor, H., St. John st., without.  
 Thibodeau, Charles N., 72 St. John st., U. T.  
 Thibodeau, Louis, Artillery st., St. Louis.  
 Thompson, A., Artillery st., St. Louis.  
 Tremblay, Mrs. P., St. John st., U. T.  
 Venner, J., Craig st., St. Rochs.  
 Venner, P., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Venner, William, Craig st., St. Rochs.  
 Vien, P., Desfossés st., St. Rochs.  
 Ward, John, Craig st., St. Rochs.  
 Weippert, Frs., 10 Fabrique st., U. T.  
 White, R., Artillery st., St. Louis.  
 White, David, St. Peter st., St. Louis.  
 Woodman, William, Artillery st., St. Louis.

## ENGRAVERS AND COPPERPLATE PRINTERS.

Leggo, William A., jun., engraver, Treasure st., U. T. | Leggo, William A., sen., copperplate printer, 6 Dauphin st., U. T.

## FISHING TACKLE MAKER AND BIRD STUFFER.

Kendall, Owen G., St. John st., without.

## FANCY STORES.

Côté, Pierre, St. Vallier st., St. Rochs. | Wheatley, Mrs., Couillard st., U. T.  
 Reid, Mrs., 8 Palace st., U. T. | Wyse, Frederick, 21½ St. John st., U. T.

## FLOUR INSPECTOR.

Phillips, Charles S., Gillespies' wharf, L. T.

## FLOUR AND PROVISION STORES.

BILODEAU, M., ship owner and dealer in provisions, flour, sugar, molasses, &c., 2 St. Peter st., L. T.  
 MENARD & BROTHERS, flour, grain and provision merchants, corner of St. Paul st. and St. Paul's market, L. T.  
 ROY, WILLIAM H., grain, flour and provision merchant, St. Andrew's wharf, L. T.  
 SCOTT, MICHAEL, provision, flour and grain merchant, Atkinson's wharf, L. T.  
 Bates, James, Artillery st., St. Louis. | Matte, A. S., Lower Town market.  
 Brown, Wm., St. Vallier st., St. Rochs. | Matto & Patoine, Lower Town market.  
 Connolly & Co., Hunt's wharf, L. T. | Moffet, A., & F., King st., St. Rochs.  
 Gauthier, Louis, St. Vallier st., St. Rochs. | Tessier, F. X., Desfossés st., St. Rochs.  
 Giguère, Frs., Dorchester st., St. Rochs.

## FORWARDERS.

ANDERSON, JOHN, forwarding and commission merchant, 42 St. Peter st., L. T.  
 MACPHERSON, CRANE, & Co., forwarding and commission merchants, Gibb's wharf, L. T., D. C. Thomson, agent.

GAL

HEN

Bisse

AND

ATK

BAIR

BESU

BUR

BUR

DAW

FORN

FRAN

FRAN

GAL

GIBB

GILL

GILM

GORN

GORN

HEN

HYD

JOSE

LANC

LEA

LEM

MUR

MITC

OLIV

OLIV

PARK

PATR

PENI

PENI

PRAT

PRIC

RENA

ROSS

RITC

ROY

SCOT

STEV

SYM

TESS

USBO

WEL

WUR

Bens

Chou

Sou

FOUNDRIES.

- GALBRAITH, J. H., brass and iron founder, and machinist, corner of Ramsay and Henderson sts., near St. Paul's market, L. T.  
 HENRY, JOSEPH W., St. Lawrence foundry, Champlain st., L. T.—constantly on hand all kinds of ship and mill castings, stoves, &c., &c.  
 Bisset, George, St. Vallier st., L. T. | Marcotte, J., Prince Edward st., St. Rochs.

GENERAL MERCHANTS, IMPORTERS, AND EXPORTERS.

- ANDERSON & PARADIS, Commercial chambers, St. Peter st., L. T.  
 ATKINSON, HENRY, 38 St. Peter st., L. T.  
 BAIRD, W. K., corner of St. Peter and Sous-le-fort sts., L. T.  
 BESWICK, GEORGE, & Co., 31 St. Peter st., L. T.  
 BURNET, D., J. B. F. lane, L. T.  
 BURSTALL, H. & E., Gibb's wharf, L. T.  
 DAWSON, WILLIAM, 22 St. Peter st., L. T.  
 FORSYTH & BELL, Commercial chambers, St. Peter st., L. T.  
 FRASER, J. M., J. B. F. lane, L. T.  
 FRASER, WYATT & Co., McDonald's wharf, St. Paul st., L. T.  
 GALE & HOFFMAN, St. James st., L. T.  
 GIBB & ROSS, Commercial chambers, St. Peter st., L. T.  
 GILLESPIES & Co., Gillespies' wharf, L. T.  
 GILMOUR, ALLAN & Co., Fire Office building, St. Peter st., L. T.  
 GORDON, ALEXANDER & Co., Commercial chambers, St. Peter st., L. T.  
 GORDON, WILSON, & Co., 38 St. Peter st., L. T.  
 HENDERSON, W. C., Hunt's wharf, L. T.  
 HYDE & McBLAIN, Arthur st., India wharf, L. T.  
 JOSEPH, A. & Co., Napoleon wharf, L. T.  
 LANGEVIN, MASSON, THIBODEAU, & Co., corner of St. Peter and Sous-le-fort sts., L. T.  
 LEAYCRAFT, J. W., J. B. F. lane, L. T.  
 LEMESURIER, TILSTONE & Co., Commercial chambers, St. Peter st., L. T.  
 MURRAY, HUGH, 50 St. Peter st., L. T.  
 MITCHELL, R., St. Peter st., L. T.  
 OLIVER, J. E., general merchant and shipbuilder, Dalhousie st., L. T., ship-yard, Prince Edward st., St. Rochs.  
 OLIVER, T. H., general merchant, and shipbuilder, Oliver's dock wharf, shipyard, Prince Edward st., St. Rochs.  
 PARKE, ANDREW, & Co., Arthur st. India wharf, L. T.  
 PATERSON, YOUNG & Co., Gillespies' wharf, L. T.  
 PEMBERTON, BROTHERS, 25 St. Peter st., L. T.  
 PENISTON, R., J. B. F. lane, L. T.  
 PRATT, C. F. & BROTHER, corner of St. Antoine and St. Peter sts., L. T.  
 PRICE, WILLIAM & Co., corner of St. Peter and St. Paul sts., L. T.  
 RENAUD & BROTHER, Napoleon wharf, L. T.  
 ROSS, LENFESTY & Co., India wharf, L. T., importers of East and West India produce.  
 RITCHIE, A. D. & Co., Dalhousie st., L. T.  
 ROY, W. H., St. Andrew's wharf, L. T.  
 SCOTT, MICHAEL, Atkinson's wharf, L. T.  
 STEVENSON, WILLIAM, East India wharf, L. T.  
 SYMES, G. B., & Co., Old City Bank building, St. Peter st., L. T.  
 TESSIER, YVES, corner of St. Peter and Sous-le-fort sts., L. T.  
 USBORNE, G. W., office, St. Peter st., and Lowndes' wharf, L. T.  
 WELSH, H. W., 2 St. James' st., L. T.  
 WURTELE, C. & W., St. Paul st., near St. Peter st., L. T., agents for the St. Maurice iron works.  
 Benson & Co., St. Peter st., L. T. | Caldwell, Sir H. J., 38 St. Peter st., L. T.  
 Chouinard, Poir & Co., corner of St. Peter and Sous-le-fort sts., L. T. | Dalkin, H. S., 38 St. Peter st., L. T.  
 | Dean & Co., 14 St. Peter st., L. T.

Fraser, D., India wharf, L. T.  
 Gibb, James, sen., Commercial chambers, St. Peter st., L. T.  
 Gibb, Lane & Co., corner of St. Antoine and St. Peter sts., L. T.  
 Levey, Charles E. & Co., Atkinson's wharf, L. T.  
 Langlois, P. & Co., St. Andrew's wharf, L. T.  
 McPherson, Duncan, 25 St. Peter st., L. T.

Noad, H. J. & Co., St. Paul st., L. T.  
 Sharples, Wainwright & Co., Gillespie's wharf, L. T.  
 Provau, Alexander, St. Peter st., L. T.  
 Roberts, Robert & Co., St. Peter st., L. T.  
 Ryun, Brothers & Chapman, St. Peter st., L. T.  
 Stuart, D. R., 25 St. Peter st., L. T.

## GROCERS AND SHIP CHANDLERS.

BICKELL, W. J., general grocer and ship chandler, corner St. Peter and Mountain sts., L. T.  
 BOIS, FABIEN, dealer in wines liquors, groceries, provisions, &c., 52 St. Peter st., L. T.  
 BOLDOC, JOSEPH, grocer, wine and spirit merchant, and dealer in crockery and cut nails, St. George st., St. Johns.  
 BROCKLESBY, CHARLES, & Co., grocers and ship chandlers, 61 St. Peter st., L. T.  
 FRASER, ALEXANDER, dealer in groceries, ship chandlery, provisions, &c., corner of St. Nicholas and St. Vallier sts., L. T.  
 HAMILTON, WILLIAM, ship chandlery and provision store, 68 St. Peter st., L. T.  
 HOSSACK, WILLIAM, grocer, wine and spirit merchant, corner St. Anne and Garden sts., U. T.  
 LEHEMINANT, WILLIAM, 19 Fabrique st., U. T.—tea, wine and spirit dealer, military messes supplied on favorable terms.  
 MARCHAND, G. N., dealer in groceries, wines, liquors and provisions, St. Nicholas st., L. T.  
 MOUNTAIN, M. G., grocer, wine and spirit merchant, 69 St. John st., U. T.  
 PATERSON, WILLIAM, dealer in groceries, wines, liquors, provisions, tobacco, &c., 50 St. Peter st., corner Mountain st., L. T.  
 PELLETIER, AMABLE, dealer in groceries, wines, liquors and provisions, St. Paul's market-place, L. T.  
 PLAMONDON, H., & Co., dealers in groceries and ship chandlery, cordage, tar, canvas, biscuit, beef, pork, &c., 25½ St. Peter st., L. T.  
 ROURKE, F., dealer in groceries, wines, liquors, and provisions, corner St. Nicholas and St. Paul sts., opposite St. Paul's market, L. T.  
 STAFFORD, L., wholesale and retail groceries, wines and provisions, Nuns' buildings and 27 St. Peter st., L. T.  
 STOKES, J. C., dealer in groceries, wines, liquors, and provisions, corner St. Francis and St. John sts., without.  
 STRIDE, ROBERT, dealer in groceries, wines, ship chandlery, &c., 53 St. Peter st., L. T.  
 WHITE, DAVID, dealer in groceries, wines, liquors, and provisions, corner St. Peter and St. John sts., without.

Allaire, Francis, King st., St. Rochs.  
 Allaire, Etienne, St. Edward st., St. Rochs.  
 Angers, A., St. John st., without.  
 Audet, Charles, St. John st., without.  
 Auger, F., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Babineau, & Gaudry, corner St. Peter and Sous-le-fort sts., L. T.  
 Banfield, William, 14 St. Peter st., L. T.  
 Bacon, Mrs., St. Eustache st., St. Louis.  
 Bailey, J., Crown st., St. Rochs.  
 Barrow, J. & E., 27 St. John st., U. T.  
 Bedard, J., St. Ann st., St. Rochs.  
 Belleau, P., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Bently, William, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Beaulieu, J. B., Dorchester st., St. Rochs.  
 Berthiaume, Charles, Desprairies st., St. Rochs.  
 Berthiaume, Thomas, Desfossés st., St. Rochs.  
 Black, William, St. Dominique st., St. Rochs.  
 Blais, J. B., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Blais, L. C., Crown st., St. Rochs.  
 Blondeau, & Déry, Richelieu st., St. Johns.  
 Blouin, Louis, Desfossés st., St. Rochs.  
 Bogue, W. & Co., 49 St. Peter st., L. T.

Bouchard, N., St. Dominique st., St. Rochs.  
 Boucher, E., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Bowles, E., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Brousseau, Edward, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Browne, Thomas, 55 St. John st., U. T.  
 Brown, S. & J., corner St. Peter and St. Antoine sts., L. T.  
 Brown, W., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Butchart, A., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Butler, P., Grant st., St. Rochs.  
 Campbell, John, 15 St. Peter st., L. T.  
 Clark, P., 2 St. Paul st., L. T.  
 Carrier, Joseph, 58 St. Peter st., L. T.  
 Cliche, Francis, St. Edward st., St. Rochs.  
 Cochran, J., 36 St. John st., U. T.  
 Codville, Hilary, St. Joseph st., U. T.  
 Contant, Joseph, Richelieu st., St. Johns.  
 Connolly, M., 12 Cul-de-sac st., L. T.  
 Cullen, M., Craig st., St. Rochs.  
 Dampierre, Charles, Dorchester st., St. Rochs.  
 Darveau, J., D'Aiguillon st., St. Johns.  
 Dery, J., St. John st., without.  
 Devlin, & Haughton, 10 Cul-de-sac st., L. T.

Delisle,  
 Delisle,  
 Dion, J.  
 Dion, N.  
 Donnelly,  
 Roche,  
 Douglas,  
 Drolet,  
 Drolet,  
 Drolet,  
 Dugas,  
 Duddrid,  
 Dupont,  
 Dussault,  
 Dwyer,  
 Edgar, J.  
 Edmond,  
 Edmond,  
 Enwrig,  
 Falcoit,  
 Farrell,  
 Fecteau,  
 Fletehe,  
 Fraser,  
 Frenette,  
 Gaboury,  
 Gallagie,  
 Giguier,  
 Gingras,  
 Gilbride,  
 Godbout,  
 Graham,  
 Grenier,  
 Guerdard,  
 Hallee,  
 Hall, G.  
 Hagens,  
 Hamel,  
 Hamel,  
 Haslett,  
 Henders,  
 Hethrin,  
 Hethrin,  
 Henrica,  
 Hossack,  
 Hoogan,  
 Huot, P.  
 Huot, F.  
 Irvine,  
 Jackson,  
 Jackson,  
 Jenning,  
 Jobin, J.  
 Johnston,  
 Johnston,  
 Kelly,  
 Kirouac,  
 Labé &  
 Laberg,  
 Laberg,  
 Lachan,  
 Lane, J.  
 Lefrang,  
 Lapoint,  
 Lapoint,  
 Lapoint,  
 Lapoint,  
 Laroch,  
 Lavoie,  
 Lawlor,  
 Leitch,  
 Lenfest

Delisle, S., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Delisle, Joseph, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Dion, Joseph, St. Edward st., St. Rochs.  
 Dion, N., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Dounolly, Mrs. William, Dorchester st., St. Rochs.  
 Douglas, James, St. Dominique st., St. Rochs.  
 Drolet, S., St. John st., without.  
 Drolet, P., St. Olivier st., St. Johns.  
 Drolet, P., St. Joseph st., St. Rochs.  
 Dugas, J., Grant st., St. Rochs.  
 Duddridge, Thomas, Grant st., St. Rochs.  
 Dupont, J., Queen st., St. Rochs.  
 Dussault, J. B., D'Aiguillon st., St. Johns.  
 Dwyer, A., St. John st., without.  
 Edgar, J., St. Gabriel st., St. Johns.  
 Edinoud, A., St. Ann st., St. Rochs.  
 Edmond, R., Church st., St. Rochs.  
 Enwright, M., St. Amable st., St. Louis.  
 Falconbridge, W. K., Dorchester st., St. Rochs.  
 Farrell, J., Dorchester st., St. Rochs.  
 Fecteau, J. B., St. Joseph st., St. Rochs.  
 Fletcher, E., 45 St. Louis st., U. T.  
 Fraser, A., St. Ann st., St. Rochs.  
 Frenette, O., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Gaboury, Joseph, St. John st., without.  
 Gallaguer, F., Crown st., St. Rochs.  
 Giguere, Francis, Queen st., St. Rochs.  
 Gingras, S. E., St. Nicholas st., L. T.  
 Gilbride, William, St. Dominique st., St. Rochs.  
 Godbout, F., Grant st., St. Rochs.  
 Graham, M., St. Dominique st., St. Rochs.  
 Grenier, Joseph, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Gaerard, Mrs., Dorchester st., St. Rochs.  
 Haltec, Francis, 5 St. Peter st., L. T.  
 Hall, George, 71 St. John st., U. T.  
 Hagens, Hanse, 12 Cul-de-sac st., L. T.  
 Hamel, J., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Hamel, C., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Haslett, James, 44 St. John st., U. T.  
 Henderson, George, 29 St. Louis st., U. T.  
 Hethrington, E., 39 St. John st., U. T.  
 Hethrington, J., 27 St. Paul st., L. T.  
 Henrican, Thomas, St. Amable st., St. Louis.  
 Hossack, G. C., 325 Champlain st., L. T.  
 Hoogan, T., Crown st., St. Rochs.  
 Huot, Prisque, Grant st., St. Rochs.  
 Huot, P., Craig st., St. Rochs.  
 Irvine, W. H., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Jackson, J., St. John st., without.  
 Jackson, William, D'Artigny st., St. Louis.  
 Jennings, P., 2 St. Paul st., L. T.  
 Jobin, J., Richelieu st., St. Johns.  
 Johnston, W., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Johnston, F., 32 Champlain st., L. T.  
 Kelly, P., St. Famille st., U. T.  
 Kirouac, Francis, Nelson st., St. Rochs.  
 Labé & Co., St. George st., St. Johns.  
 Laberge, F., St. John st., without.  
 Laberge, N., Craig st., St. Rochs.  
 Lachance, F., Desfossés st., St. Rochs.  
 Lane, J., St. George st., St. Johns.  
 Lefrançois, J., St. Paul's market, L. T.  
 Lapointe, U., St. Edward st., St. Rochs.  
 Lapointe, P., Queen st., St. Rochs.  
 Lapointe, P., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Lapointe, N., Dorchester st., St. Rochs.  
 Laroche, F., Craig st., St. Rochs.  
 Lavoie, P., sen., Queen st., St. Rochs.  
 Lawlor, P., Craig st., St. Rochs.  
 Leitch, Peter, 54 St. Paul st., L. T.  
 Lenfestey, F., St. John st., without.

Lenfestey, J., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Legallé, Thomas, Desfossés st., St. Rochs.  
 Leclere, A., Crown st., St. Rochs.  
 Lelièvre, F., Dorchester st., St. Rochs.  
 Lepine, O., Craig st., St. Rochs.  
 Lesueur, P., Craig st., St. Rochs.  
 Létourneau, Joseph, Dorchester st., St. Rochs.  
 Létourneau, Joseph, Richardson st., St. Rochs.  
 M'Adams, H., 16 St. Paul and 42 Sault-au-mate-lot st., L. T.  
 M'Donald, G., 22 St. Paul st., L. T.  
 M'Elroy, Thomas, 42 Champlain st., L. T.  
 M'Garvey, Mrs. P., St. Eustache st., St. Johns.  
 M'Gowan, William, St. Croix st., St. Louis.  
 M'Laughlin, T., St. Vallier st., St. Rochs.  
 M'Lean, William, St. Vallier st., St. Rochs.  
 M'Laughlin, J., St. Amable st., St. Louis.  
 M'Mahon, P., 247 Champlain and 18 Sous-le-fort st., L. T.  
 Maguire, D. & D., 51 St. Peter st., L. T.  
 M'Neice, William, St. George st., St. Johns.  
 Maheux, N., Dorchester st., St. Rochs.  
 Maheux, Auguste, Dorchester st., St. Rochs.  
 Marquis, E., Grant st., St. Rochs.  
 Marceau, Louis, Church st., St. Rochs.  
 Martin, H., St. Julie st., St. Louis.  
 Massou, J., Artillery st., St. Louis.  
 Marcotte, Mrs. C., St. John st., within.  
 Martineau, T. J., Sous-le-fort st., L. T.  
 Marcoux, X., St. Paul's market, L. T.  
 Marchildon, Hardy, & Co., 3 St. Peter st., L. T.  
 Moffatt, C., St. John st., without.  
 Moffatt, W., St. John st., without.  
 Montreuil, F., Richelieu st., St. Johns.  
 Murphy, Thomas, Desfossés st., St. Rochs.  
 Murphy, Mrs. J., Grant st., St. Rochs.  
 O'Conner, Henry, St. John st., U. T., and 15 St. Paul st., L. T.  
 O'Connor, P., 12 Champlain st., L. T.  
 O'Granary, Mrs., St. Paul st., L. T.  
 Orr, George st., St. Rochs.  
 Paquet, J., D'Aiguillon st., St. Johns.  
 Paquet, Joseph, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Paré, G. A., Craig st., St. Rochs.  
 Parker, J., Desfossés st., St. Rochs.  
 Paterson, J., corner of St. Nicholas and Lacroix st., L. T.  
 Paterson, Joseph, St. Dominique st., St. Rochs.  
 Patton, R. G., St. John st., without.  
 Peltier, O., Queen st., St. Rochs.  
 Picard, Joseph, Fleury st., St. Rochs.  
 Piton, L. C., Dorchester st., St. Rochs.  
 Plunkett, M., Desfossés st., St. Rochs.  
 Plante, M., Dorchester st., St. Rochs.  
 Poliquin, Joseph, Fleury st., St. Rochs.  
 Poliquin, L., Craig st., St. Rochs.  
 Poitras, Miss L., Richardson st., St. Rochs.  
 Poston, E., 25 Buade st., U. T.  
 Poston, E. & W., 21 Notre Dame st., L. T.  
 Provost, P., St. Joseph st., St. Rochs.  
 Racine, L. O., Queen st., St. Rochs.  
 Ray, Martin, 342 Champlain st., L. T.  
 Ray, S., St. Joseph st., St. Rochs.  
 Rinfret, F. X., St. John st., without.  
 Rhéaume, Mrs., Desfossés st., St. Rochs.  
 Robertson, Wm., St. Eustache st., St. Louis.  
 Robertson, Alex., 51 St. John st., U. T.  
 Robertson, D., 14 Buade st., U. T.  
 Robitaille, P., Commissioners st., St. Rochs.  
 Robitaille, P., Dorchester st., St. Rochs.  
 Rousseau, Joseph, St. Dominique st., St. Rochs.  
 Russell, R., St. Joachim st., St. Johns.

Sanschagrín, E., Richelieu st., St. Johns.  
 Sansfaçon, Francis, Queen st., St. Rochs.  
 Sansfaçon, J., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Sansfaçon, L., Dorchester st., St. Rochs.  
 Shaw, Robert, 17 Notre Dame st., L. T.  
 Simard, Lewis, St. Paul's market, L. T.  
 Souci, F., Dorchester st., St. Rochs.  
 Souci, L. M., St. Paul's market.  
 Souci, R., Grant st., St. Rochs.  
 Stafford, P., 93 Champlain st., L. T.  
 Sumnerville, J. R., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Sylvain, P., Craig st., St. Rochs.  
 Tessier, V., St. Anne st., St. Rochs.  
 Thomas, dit Bigaoutte, J. O., St. Vallier st., St. Rochs.

Tinkler, Mrs. Joseph, Grant st., St. Rochs.  
 Thurber, R., Artillery st., St. Louis.  
 Tourangeau, P. G., Côte d'Abraham, St. Johns.  
 Trudel, L., St. Olivier st., St. Johns.  
 Turcot, H., Crown st., St. Rochs.  
 Tweddell, Mrs. S., 307 Champlain st., L. T.  
 Urquhart, R., St. George st., St. Johns.  
 Vachon, Pierre, St. James st., St. Rochs.  
 Verret, Thos., St. Joachim st., St. Johns.  
 Vocelle, O., Grant st., St. Rochs.  
 Walsh, Patrick, 329 Champlain st., L. T.  
 Watters, J., St. Paul st., L. T.  
 Whitehead, Joseph, 14 Fabrique st., U. T.  
 Wilson, Chs. W., 25 St. Peter st., L. T.  
 Withall, W. J., Craig st., St. Rochs.

## GUNSMITHS.

Cooke, G., Craig st., St. Rochs.  
 Parant, Joseph, 6 Sous-le-fort st., L. T.

Parant, Pierre, 6 Sous-le-fort st., L. T.

## GUTTA PERCHA DEPOT.

EADON, WILLIAM, St. Nicholas st., Palace Gate. See card.

## PATENT GUTTA PERCHA.

# W. M. EADON

RESPECTFULLY informs his Friends and the Public, that he has received an EXTENSIVE ASSORTMENT of useful and Ornamental Articles of the above Manufacture, comprising in part:—  
 PICTURE FRAMES, BRACKETS, ORNAMENTS, TRAYS, WATCH STANDS, BOTTLES, EWERS, FASINS, TUBEING, MILL BANDS, SHOE SOLES, &c., &c.

### WHOLESALE AND RETAIL.

**PATENT GUTTA PERCHA DEPOT,**  
 St. Nicholas Street, Palace Gate.

Quebec, 1851.

## HAIR DRESSERS.

Hickman, W., 26 Mountain st., L. T.  
 Savard, James, 60 St. Peter st., L. T.

Tessier, Laurent, 10 St. Anne st., U. T.

## HARDWARE MERCHANTS.

BLIGHT, WILLIAM, importer of shelf and heavy hardware, fine cutlery, &c., of every description, 20 Fabrique st., U. T. See card, page 329.  
 DE FOY, F., importer of shelf and heavy hardware, Market-place, Notre Dame st., L. T.  
 DORION, & GINGRAS, importers of shelf and heavy hardware, fine cutlery, &c., of every description, 6 St. Peter st., L. T.  
 EADON, WILLIAM, importer of shelf and heavy hardware, fine cutlery, &c., of every description, St. Nicholas st., Palace Gate. See card, page 329.  
 METHOT, CHINIC, SIMARD, & Co., importers of shelf and heavy hardware, and nail factory, corner St. Peter and Mountain sts., L. T.  
 MICHON, E., importer of shelf and heavy hardware, glass, putty, paints, &c., No. 12 corner St. Peter and Mountain sts., L. T.  
 PELLETIER, AMABLE, dealer in shelf and heavy hardware, St. Paul's market-place, L. T.  
 SCOTT, HENRY, S., importer of English and American hardware, iron, steel, boiler plates, &c., 19 Buade st., U. T. See card, page 329.  
 SHAW, RICHARD, J., importer of London, Birmingham, Sheffield, and American hardware, paints, glass, &c., 55 St. Paul st., near St. Paul's market, L. T.  
 SHAW, SAMUEL, J., importer of English, German, and American hardware, Sous-le-fort st., L. T., and 9 St. John st., U. T. See card, page 330.  
 Gauvin, Joseph, 1 Fabrique st., U. T.  
 Martineau, J. L., Desfosés st., St. Rochs.

Robitaille, Joseph, St. John st., without.  
 Young, William, Craig st., St. Rochs.

EN

SUP

HA

THE  
 in the abo  
 SAW  
 HUBBUC  
 LEAF, V

THE

Queb

HAR

A

TO TH

BU

The  
 Hoop, Sh  
 Bellows a  
 Paints, O  
 American  
 Glass, of  
 and Engl  
 He wi  
 IMPLEM  
 prepared

**WILLIAM BLIGHT,**  
**IMPORTER OF**  
**ENGLISH and AMERICAN FURNISHING and BUILDING**  
**HARDWARE,**  
**SUPERIOR, FINE AND TABLE CUTLERY,**  
**JOINERS' TOOLS, PAINTS, VARNISH, &C.,**  
*No. 20 Fabrique street, Upper Town,*  
**QUEBEC.**

**HARDWARE, COLORS, PAINTS.**

THE Subscriber informs his Friends and the Public, that he has received a large supply of Articles in the above line, which he will sell at low remunerating prices, viz. :—

SAWS, FILES, AXES, BUILDING MATERIALS, Cut and Wrought NAILS, SPIKES, HUBBUCKS, PATENT WHITE ZINC and other PAINTS, OILS, VARNISH, BRUSHES, GOLD LEAF, WINDOW GLASS, &c., &c.

*Agent for*

**THE PATENT ALBERT NIGHT LIGHTS.**  
**WHOLESALE AND RETAIL.**

Quebec, 1851.

WM. EADON,  
 St. NICHOLAS STREET, PALACE GATE.

**HARDWARE, CUTLERY, IRON, STEEL, TIN,**  
**SHEET-IRON, PAINT, OIL,**  
 AND  
**Agricultural Implement Warehouse,**  
**REMOVED**

TO THE NEW CUT-STONE  
 BUILDINGS,  
**BUADE STREET,**



UPPER SIDE OF THE  
*Upper Town Market-place,*  
**QUEBEC.**

(SIGN OF THE PADLOCK)

The Subscriber keeps constantly on hand a complete Assortment: of best English and Scotch Bar, Hoop, Sheet, Rod and Boiler Plate Iron; Cast, Blister, Shear and Spring Steel; Files; Blacksmiths' Bellows and Anvils; Builders' Materials of all descriptions, of English and American manufacture; Paints, Oils, and Turpentine; Gold and Silver Leaf; Patent and Wire Bolting Cloths; Cribble Wheels; American and Scotch Register Grates; Fancy Stoves in great variety; Sheet Lead; Copper; Window Glass, of all sizes; Cut and Wrought Nails; Axes; Augers; Spades; Shovels; Hoes; American and English Scythes; Scythe Handles; Steel Hay and Manure Forks; Hay Rakes; Cradles, &c.

He will also, in future, keep a supply of the most generally used AMERICAN AGRICULTURAL IMPLEMENTS, and having received descriptive catalogues of the most improved descriptions, will be prepared to procure, from the United States, any kind of Agricultural Implement required.

**HENRY S. SCOTT,**  
 UPPER TOWN MARKET PLACE, QUEBEC.

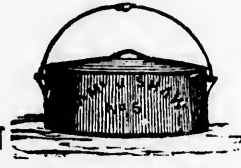
# SAMUEL J. SHAW,



Importer

OF

ENGLISH & AMERICAN



N. B. Sign Over Upper  
Town Store. }

**HARDWARE,**

{ N. B. Sign Over Lower  
Town Store.

St. John Street, Upper Town, and Sous-le-Fort street, Lower Town,  
**QUEBEC.**

## HOUSE FURNISHING & BUILDING HARDWARE,

PAINTS, OILS, GLASS, VARNISHES, DRY COLOURS,  
SUPERIOR CUTLERY OF "ROGERS & SONS," AND OTHER MAKERS;

### MECHANICAL TOOLS,

FISHING TACKLE, RODS, LINES, TWINES, GUNS, PISTOLS, POWDER, SHOT, &c.—

### SQUARE, FANCY AND COOKING STOVES,

AND OTHER CASTINGS.—IRON, STEEL, TIN, LEAD, &c., &c.

#### HATTERS AND FURRIERS.

FOISY, F. X., general fur manufacturer, 64 St. John st., U. T.

GARANT, & AUDY, dealers in all kinds of furs, hats, caps, and Indian curiosities, 8 St. John st., U. T.

GINGRAS, FERDINAND, general hat, cap, and fur manufacturer, 25 Fabrique st., U. T.

HENDERSON, W. S., general furrier, hat and cap manufacturer, 18 Buade st., U. T.  
See card.

MERCIER, DAVID, general furrier and cap manufacturer, corner St. John and Palace sts., U. T. See card, page 331.

Ashworth, W. H., 22 Fabrique st., U. T.

Coté, M., Desfossés st., St. Rochs.

Carrière, J., Desfossés st., St. Rochs.

Dugal, E., 58 St. John st., U. T.

Lewine, Isaac, 1 Buade and 18 Fabrique sts., U. T.

Lapointe, Antoine, 19½ Notre Dame st., L. T.

Labbé, Francis, Desfossés st., St. Rochs.

Michaud, F., Craig st., St. Rochs.

Malouin, Louis, 5 St. John st., U. T.

Nicol, dit. Vannières, Craig st., St. Rochs.

Penley, W. D., fur merchant, 29 St. Peter s

Rinfrette, P. N., St. John st., without.

## W. S. HENDERSON,

LONDON HAT WAREHOUSE,

NAVAL AND MILITARY CAP, & FUR MANUFACTURER,

*Buade street, Opposite the French Church,*

QUEBEC.

PALM LEAF, LEGHORN, AND PANAMA HATS.

IMPORTS

All descriptions of WOOLLEN CLOTHS, &c., and INDIA RUBBER GOODS,  
Wholesale and Retail.

FUR



Is always

THE HIGH

ALBION H

cently

CITY HOT

OTTAWA

and in

SWORDS' I

Parlia

Back, R., h

L. T.

Laroche, E.

Lemieux, L.

Levesque, F.

M'Leod, D.

London Col

st., L. T.

I GA

J. LIN

accommoda

reasonable t

DINNER is

guests,

Are of the b

down from t

of the Provin



**DAVID MERCIER,**  
**FURRIER AND CAP MAKER,**  
 DEALER IN SHIPPING FURS,  
 Corner St. John and Palace streets,  
**QUEBEC,**

HAS CONSTANTLY ON HAND A CHOICE ASSORTMENT OF

**F U R S**



Of every description, which, being manufactured under his own superintendence for the CITY TRADE, he can confidently recommend to the notice of the Public.



AN EXTENSIVE STOCK OF

**INDIAN WORK AND CURIOSITIES**

Is always kept on hand, to which the attention of Strangers visiting Quebec is respectfully called.

THE HIGHEST CASH PRICE PAID FOR ALL KINDS OF SHIPPING FURS IN GOOD SEASON.

HOTELKEEPERS.

ALBION HOTEL, Willis Russell, 7 and 8 Palace st., U. T.—this house has been recently completely renovated and fitted up.

CITY HOTEL, (formerly Vannovous'), J. Lindsay, 1 Garden st., U. T. See card.

OTTAWA HOTEL, E., Melrose, 4 Sault-au-matelot st., L. T.—a very comfortable house, and in the close vicinity of the business part of the city.

SWORDS' HOTEL, P. Swords, corner of Haldimand and St. Louis sts., U. T., close to the Parliament buildings, and Court-house.

Back, R., hotel and confectionery, St. Peter st., L. T.

Laroche, E., St. John st., without.

Lemieux, L., St. John st., without.

Levesque, F., St. Paul's market-place, L. T.

M'Leod, D., Sous-le-fort st., L. T.

London Coffee house, — Chartrain, Cul-de-sac st., L. T.

Mansion House hotel, John Holgate, 1 St. George st., U. T.

Mosse, H., St. John st., without.

Murphy, Thomas, 1 St. Peter st., L. T.

Proudley, Mrs., 2 St. Peter st., L. T.

Scott, George, hotel and confectionery, St. Peter st., L. T.

Thomas, John, 2 Garden st., U. T..

**CITY HOTEL,**

Formerly "VANNOVOUS,"

**1 GARDEN ST., UPPER TOWN, QUEBEC.**

J. LINDSAY, having refitted the above Central and Commodious House, is now prepared to accommodate his friends and the travelling public in a very comfortable manner, and upon the most reasonable terms. BREAKFAST is always ready on the arrival of the Montreal Steamboats, and DINNER is laid at One o'clock daily, there being two separate tables, so as to suit the pockets of his guests,

**HIS WINES AND LIQUORS**

Are of the best quality, and every information and assistance will be given to travellers passing up or down from Quebec, respecting the journey, whether they be passing to the United States, or any part of the Province.—Quebec, 1851.

## INN AND TAVERNKEEPERS.

CHAMBERS, WILLIAM, 323 Champlain st.—travellers will find this a comfortable and convenient house, and charges moderate.

- Bourget, Louis, 56 St. Peter st., L. T.  
 Blanchard, James, Lower Town market-place.  
 Boyce, G., 18 Notre Dame st., L. T.  
 Brown, Mrs., City Restaurant, Garden st., U. T.  
 Brisbois, F., Lower Town market-place.  
 Baxter, J., St. Julie st., St. Johns.  
 Barrett, M., 303 Champlain st.  
 Bickle, Mrs., 63 Champlain st.  
 Bracken, W., 43 Champlain st.  
 Brazel, J., 28 Champlain st.  
 Brothers, Louis, Craig st., St. Rochs.  
 Brown, William, 74 Champlain st., L. T.  
 Burn, James, 78 Champlain st., L. T.  
 Calligan, James, St. Paul st., L. T.  
 Connell, Thomas, Cul-de-sac st., L. T.  
 Connolly, Mrs., St. Antoine st., L. T.  
 Corrigan, Mrs., Cul-de-sac st., L. T.  
 Craig, Robert, 7 St. Antoine st., L. T.  
 Deegan, P., St. Julie st., St. Louis.  
 Deegan, William, Sault-au-matelot st., L. T.  
 Drolet, Pierre, St. Joseph st., St. Rochs.  
 Drolet, Raymond, St. John st., without.  
 Dugas, Joseph, Grant st., St. Rochs.  
 Fagui, A., D'Aiguillon st., St. Johns.  
 Faucet, P., Champlain st., L. T.  
 Ferguson, Robert, Desfossés st., St. Rochs.  
 Fitzgerald, Robert, Carleton st., U. T.  
 Flanagan, Mrs., 17 Champlain st., L. T.  
 Fleming, Mrs., 36 Champlain st., L. T.  
 Flynn, J., Crown st., St. Rochs.  
 Foley, M., 314 Champlain st., L. T.  
 Fournier, A., Cul-de-sac st., L. T.  
 Fulton, Robert, 3 Mountain st., L. T.  
 Gervais, P., 59 St. Peter st., L. T.  
 Gervais, T. B., Lower Town market-place.  
 Gervais, Joseph, Sault-au-matelot st., L. T.  
 Gillard, W., Exchange coffee house, Arthur st., L. T.  
 Giroux, Charles, Craig st., St. Rochs.  
 Gleeson, Thomas, Champlain st., L. T.  
 Gouiest, Abraham, Sault au Matelot st., L. T.  
 Grenier, Henry, Buade st., U. T.  
 Griffin, Thomas, 308 Champlain st., L. T.  
 Guay, Louis, Lower Town market-place.  
 Halferty, John, St. Charles st., L. T.  
 Hammond, Mrs., corner Mountain and Notre Dame sts., L. T.  
 Henchy, Mrs. P., 40 St. Ann st., U. T.  
 Henderson, Mrs., 30 St. Louis st., U. T.  
 Henderson, Mrs., St. Eustache st., St. Louis.  
 Howard, Mrs., off No. 2 Fabrique st., U. T.  
 Jackson, John, St. John st., without.  
 Johnson, J., 314 Champlain st., L. T.  
 Jordan, Mrs., 340 Champlain st., L. T.  
 Judge, Thomas, Cul-de-sac st., L. T.  
 Kelly, Mrs., Cul-de-sac st., L. T.  
 Kelly, James, Craig st., St. Rochs.  
 Kerwin, John, St. Nicholas st., L. T.  
 Lachance, Joseph, Lower Town market-place.  
 Laprise, Germain, St. Paul st., near the market.  
 Larochelle, J., Craig st., St. Rochs.  
 Laval, Basile, 56 St. Peter st., L. T.  
 Lavigne, J. B., 2 St. Ann st., U. T.  
 Lawlor, Henry, 16 St. John st., U. T.  
 Lawlor, Patrick, St. Joseph st., St. Rochs.  
 Lecompte, F., St. Amable st., St. Louis.  
 Lecour, Mrs., Lower Town market-place.  
 Lefebvre, A., 30 Champlain st., L. T.  
 Lewis, Thomas, 315 Champlain st., L. T.  
 Loughran, Thomas, Sous-le-fort st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Adams, Hugh, Sous-le-fort st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Crane, Arthur, 242 Champlain st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Glory, Daniel, 17 Garden st., U. T.  
 M<sup>c</sup>Gee, Mrs., 322 Champlain st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Gill, James, 5 Champlain st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Hugh, W., 246 $\frac{1}{2}$  Champlain st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Hugh, Bernard, 67 Champlain st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Intyre, Nicholas, 2 Cul-de-sac st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Intyre, Thomas, Lacroix st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Laughlin, James, D'Artigny st., St. Louis.  
 M<sup>c</sup>Lean, Alexander, St. Peter st., L. T.  
 M<sup>c</sup>Peke, Hugh, Rampart st., U. T.  
 Morgan, Mrs., 20 St. Joseph st., U. T.  
 Morissette, Victor, Cul-de-sac st., L. T.  
 Morris, R., 37 Champlain st., L. T.  
 Murphy, Mrs., 39 St. Paul st., L. T.  
 Murphy, Mrs., 79 St. Paul st., L. T.  
 Noel, James, Desfossés st., St. Rochs.  
 O'Neil, John, 21 Buade st., U. T.  
 O'Neil, S., 5 Cul-de-sac st., L. T.  
 O'Neil, G., 13 Cul-de-sac st., L. T.  
 O'Neil, O., St. Julie st., St. Louis.  
 Orr, George, St. Dominique st., St. Rochs.  
 Parant, J., Richmond st., St. Johns.  
 Parker, J., St. Antoine st., L. T.  
 Pelletier, O., Queen st., St. Rochs.  
 Quinn, Edmond, St. Paul st., near the market.  
 Quinn, William, 18 Cul-de-sac st., L. T.  
 Quinn, P., St. Eustache st., St. Johns.  
 Ramsay, Mrs., 244 Champlain st., L. T.  
 Rhéaume, Louis, Desfossés st., St. Rochs.  
 Roach, James, 239 Champlain st., L. T.  
 Robertson, William, St. Eustache st., St. Johns.  
 Ross, R., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Saurin, Mrs., 6 St. Julie st., St. Louis.  
 Semples, Mrs., Cul-de-sac st., L. T.  
 Scott, Mrs., 2 Sault-au-matelot st., L. T.  
 Shea, John, Artillery st., St. Louis.  
 Sherry, Peter, Artillery st., St. Louis.  
 Shields, Mrs., 272 Champlain st., L. T.  
 Skillen, Samuel, 3 St. Paul st., L. T.  
 Sloane, Mrs., 270 Champlain st., L. T.  
 Smith, John, 12 St. Ann st., U. T.  
 Smith, J., 21 Buade st., U. T.  
 Smith, James, 260 Champlain st., L. T.  
 Spiers, T. H., St. Augustin st., St. Louis.  
 St. Michel, Francis, Lower Town market-place.  
 St. Thomas, Alex., St. Augustin st., St. Louis.  
 Talbot, H., corner St. Peter and Porch sts., L. T.  
 Temple, William, Crown st., St. Rochs.  
 Temple, J., Lachevrotière st., St. Johns.  
 Tierney, Michael, 54 Champlain st., L. T.  
 Timmons, John, 18 Garden st., U. T.  
 Tolland, J., 21 Cul-de-sac st., L. T.  
 Trainer, James, 77 Champlain st., L. T.  
 Vanderhuyden, J., opposite St. Paul's market, L. T.  
 Waugh, James, St. Antoine st., L. T.  
 Wilson, Mrs., 22 Sault-au-matelot st., L. T.  
 Wood, William, 62 Champlain st., L. T.  
 Yates, Mrs., 24 Champlain st., L. T.  
 Young, Francis, St. Eustache st., St. Johns.

ARDOUIN, M.  
jewelle  
cleanin

MARTYN, M.  
repairin

MCLAUGH  
gulated

Baxter, Willi  
Bews, D., 7  
Christmas, D.  
Couture, Pier  
Couture, Dav  
Gedron, P.,  
Innes, Willia  
Hardy, Ansel

BOWEN, N.  
CHILDS, JO

GLACKEMEY

MARTINEAU  
N. P.

Bignell, Willi

L. T.

DUNLEVIE,  
Bignell, John

AUDETTE, J.  
leather

CADOTTE, J.  
boots a

LEMIEUX, E.  
sole an

PRATT, C.  
of St.

RICHARDSON  
criptio

Armand, J., S

Bedigaré, P.,  
st., St. Roc

Cloutier, P.,  
Cloutier, Jose

Driscoll, F.,  
Drolet, N., ta

Dugal, J., ta  
Fleming, R.

Rochs.  
Fortin, M. L.

Germain, N.  
Guay, Joseph

Guay, Joseph  
Halée, J. B.

Halée, Josep  
Halée, Etien

HOUGH, C.  
found

Gauvin, M.,

QUINN, W.  
Follingsbey,

JEWELLERS AND WATCHMAKERS.

ARDOUIN, M. & SON, 60 St. John st., U. T.—keep on hand a good supply of watches, jewellery, musical boxes, &c., and give particular attention to repairing and cleaning watches, clocks, &c.

MARTYN, MRS. JOHN, 45 St. Peter st., L. T.—particular attention paid to cleaning, repairing, and regulating chronometers, &c.

MCLAUGHLIN, SAMUEL, St. Peter st., L. T.—watches, chronometers, clocks, &c., regulated, cleaned and repaired in the best style.

Baxter, William, 17 St. John st., U. T.  
 Bews, D., 7½ St. John st., U. T.  
 Christmas, D. S., 58½ St. John st., U. T.  
 Couture, Pierre, 25 Mountain st., L. T.  
 Couture, David, Desfossés st., St. Rochs.  
 Gendron, P., 1 St. John st., U. T.  
 Innes, William, St. John st., without.  
 Hardy, Anselm, 18 St. Peter st., L. T.

Harris, E. B., 7 Notre Dame st., L. T.  
 Hull, Mrs. E., 13 Buade st., U. T.  
 Lamontagne, Michael, 73 St. John st., U. T.  
 McMaster, William, 46 St. John st., U. T.  
 Neill, Robert, 11 Notre Dame st., L. T.  
 Sasseville, Francis, 17 Mountain st., L. T.  
 Turcot, N., 14 Mountain st., L. T.

LAND AGENTS.

BOWEN, N. H., general land agent and N. P., Commercial chambers, St. Peter st., L. T.

CHILDS, JOHN, general land agent and N. P., Côte d'Abraham, St. Johns.

GLACKEMEYER, E. C., general land agent and N. P., 29 St. Peter st., L. T.

MARTINEAU, F., 57 St. Peter st., corner De la Place st., L. T.—general land agent and N. P.

Bignell, William, corner Arthur & St. Peter sts., | Newton, W. P., 25½ St. Peter st., L. T.  
 L. T.

LAND SURVEYORS.

DUNLEVIE, G. G., land surveyor and civil engineer, 18 St. Ursule st., U. T.

Bignell, John, 29 St. Peter st., L. T. | Hamel, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.

LEATHER MERCHANTS AND TANNERS.

AUDETTE, J. B. & SON, 7 St. Peter st., L. T.—constantly on hand French and English leather, linings, bindings, moroccos, thread and trimmings for shoemakers, &c.

CADOTTE, JOSEPH, corner De la Place and St. Peter sts., L. T., dealer in leather, harness, boots and shoes, &c.

LEMIEUX, EDOUARD, St. Vallier st., St. Rochs, tanner and leather merchant, porpoise, sole and upper leather, calf skins, bindings, linings, &c., constantly on hand.

PRATT, C. F. & BROTHER, importers of French and English leather of all kinds, corner of St. Antoine and St. Peter sts., L. T.

RICHARDSON, O. L. & SONS, 10 St. Peter st., L. T., wholesale and retail dealers in all descriptions of leather and shoemakers' findings, lasts, &c.

Armand, J., St. Vallier st., St. Rochs.  
 Bedigaré, P., leather store and tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Cloutier, P., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.  
 Cloutier, Joseph, tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Driscoll, F., leather store, St. Louis st., U. T.

Drolet, N., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Dugal, J., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Fleming, R., leather store, St. Vallier st., St. Rochs.

Fortin, M. L., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Germain, N., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Guay, Joseph, tanner, des Dragons st., St. Rochs.

Guay, Joseph, tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Halée, J. B., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Halée, Joseph, tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Halée, Etienne, tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Jinchereau, E., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Labrègue, A., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Laliberté, P., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Lantier, A., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Légaré, J., sen., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Légaré, J., jun., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Poliquin, H., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Richard, Jacques, tanner, St. Dominique st., St. Rochs.

Richard, Joseph, tanner, des Dragons st., St. Rochs.

Robinet, F., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Sansfaçon, A., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

Sansfaçon, L., tanner, St. Dominique st., St. Rochs.

Silby & Williams, tanners and leather merchants, St. Vallier st., St. Rochs.

Turgeon, E., tanner, St. Vallier st., St. Rochs.

LIVERY STABLES.

HOUGH, CHARLES, 8 St. Anne st., U. T.—excellent livery at reasonable charges to be found here, horses and carriages for hire on short notice.

Gauvin, M., 20 Couillard st., U. T.

LUMBER BROKERS.

QUINN, WILLIAM, St. Peter st., opposite the Quebec bank, L. T.

Follingsbey, J. B., St. Paul st., L. T. | Quinn, E., St. Peter st., opposite the Quebec bank.

## LUMBER MERCHANTS.

- BENNETT, BENSON, general lumber merchant and shipper, Arthur st., L. T.  
 BESWICK, GEORGE & Co., Chapman's cove, Point Levi, general lumber merchants and shippers.  
 CLINT, J. H., commission and general lumber merchant and shipper, St. Paul st., L. T.  
 FORSYTH & BELL, Commercial chambers, St. Peter st., L. T., general lumber merchants and shippers.  
 JONES, H. N., general lumber merchant and shipper, New Waterford cove.  
 STEVENSON, MICHAEL, 27 St. Peter st., L. T., general lumber merchant and shipper.  
 WOOD & PETRY, general lumber merchants and shippers, St. Lawrence chambers, St. Peter st., L. T.
- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Dunn & Co., 38 St. Peter st., L. T.     | Paterson, Peter, St. James st., L. T. |
| Garneau, G., St. Joseph st., St. Rochs. | Roberts, Robert, St. Peter st., L. T. |
| Patton, Duncan, St. Peter st., L. T.    | Ross, C. H., J. B. F. lane, L. T.     |

## MACHINISTS AND NAIL FACTORIES.

- METHOT, CHINIC, SIMARD & Co., nail factory, St. Paul st., L. T.  
 Lee, J. R., corner St. Paul and Ramsay sts., L. T.

## MERCHANT TAILORS AND CLOTHIERS.

- BRENT, JAMES, 24 St. John st., U. T.—executes all orders in the line promptly and with despatch, in the best style of the London, Paris or New York fashions.  
 SMEATON, ALEXANDER, 20 St. John st., U. T.—executes all orders in the best style and at moderate prices. See card.  
 SHEE, PATRICK & Co., 13 Notre Dame st., L. T.—keep constantly on hand a large stock of ready-made clothing at very moderate prices.  
 VALLEAU, WILLIAM B. & Co., 10 Buade st., U. T., merchant tailors, drapers, and clothiers. See card, next page.

- Bedard, J. B., Desfossés st., St. Rochs.  
 Boutin, Louis, Craig st., St. Rochs.  
 Byrne, John, Nouvelle st., St. Johns.  
 Callagher, M., Artillery st., St. Louis.  
 Cairns, Robert, 2 St. Louis st., U. T.  
 Cooper, A., & Co., 15 Mountain st., L. T.  
 Desloriers, Thomas, Desfossés st., St. Rochs.  
 Dixon, E., St. Croix st., St. Louis.  
 Duggan, Edward, 340 Champlain st., L. T.  
 Dussault, J. B., St. John st., without.  
 Fraser, U., St. Joachim st., St. Johns.  
 Fuchs, J., 64 St. John st., U. T.  
 Galbraith & McGuire, 341 Champlain st., L. T.  
 Gingras, P., St. Gabriel st., St. Johns.  
 Hamel, Francis, Burton st., St. Louis.  
 Hillman, J., Fleury st., St. Rochs.  
 Joyce, D., St. Croix st., St. Louis.  
 Kerr, J., St. Eustache st., St. Louis.  
 Knight, Henry, Palace st., U. T.  
 Laro, James, St. Geneviève st., St. Louis.  
 Leith, William, St. Joseph st., St. Rochs.  
 Leith, G., Desfossés st., St. Rochs.

- Lilly, J., 13 St. Ann st., U. T.  
 Miller, Francis, Desfossés st., St. Rochs.  
 Miller, F. & Co., Mountain st., L. T.  
 Mountain, Joseph, 19 St. John st., U. T.  
 Murray, M., St. Nicholas st., L. T.  
 O'Flaherty, P., 28 Sault-au-Matelot st., L. T.  
 O'Leary, M., Mountain st., L. T.  
 O'Shea, J., 336 Champlain st., L. T.  
 Paquet, E., Mountain st., L. T.  
 Petitclerc, Joseph, Prévost st., St. Louis.  
 Powell, Charles, St. Augustin st., St. Louis.  
 Powell, Charles, 5 Champlain st., L. T.  
 Quigley, Edward, Artillery st., St. Louis.  
 Quinn, John, 4 Mountain st., L. T.  
 Quinn, Edward, St. Dominique st., St. Rochs.  
 Richmond, T., St. Eustache st., St. Louis.  
 Robinson, William, Craig st., St. Rochs.  
 Rodgers, William, St. Julie st., St. Louis.  
 Swallowell, William, Nouvelle st., St. Johns.  
 Thivierge, Edward, Desfossés st., St. Rochs.  
 Wallace P., St. Croix st., St. Louis.  
 Wood, J. B., Sous-le-fort st., L. T.

## ALEXANDER SMEATON,

Merchant-Tailor, Clothier, and Out-fitter,  
 No. 20½ ST. JOHN STREET, UPPER TOWN,  
 QUEBEC,

HAS constantly on hand a well-selected stock of CLOTHS, CASSIMERES, TWEEDS and VESTINGS, and is prepared to make them up to order in every variety of garment suitable for *Gentlemen, Youths or Children*, in the most approved style, with the greatest despatch, and upon the most moderate terms. He solicits a continuance of favors from his old customers, and respectfully invites a call from all who are desirous of combining elegance and economy in the article of clothing.

Allard, M.  
 Deblois, M.  
 Fuller, M.  
 Jacobs, M.  
 Patton, M.  
 Parnell, M.

CAXTON  
 PLANTAG  
 und  
 Caledonia  
 L. T.

OWEN, R.  
 of P  
 Dessane, A.  
 Lionais, P.  
 Lionais, J.

CANADIA  
 GAZETTE  
 LE JOUR  
 LE CAN.  
 MERCUR  
 MORNING  
 QUEBEC  
 REVUE D  
 st, J.

AUSTIN,  
 BIRCH, J  
 BOWEN,  
 CAMPBE  
 CANNON  
 CHARTI  
 CHILDS,  
 CLAPHA  
 GAUVIN  
 GLACKE  
 GLACKE  
 An  
 HOSSAC  
 HUOT, I  
 LINDSA  
 MACPH  
 L.  
 MACPH  
 MARTIN  
 PREVOS  
 the

# WILLIAM B. VALLEAU & Co., TAILORS,

10 Buade Street, Upper Town, QUEBEC.

## MILLINERS AND DRESSMAKERS.

Allard, Mrs. J., Craig st., St. Rochs.  
 Deblois, Mrs. F., St. John st., without.  
 Fuller, Miss, 16 St. Joseph st., U. T.  
 Jacobs, Mrs. H., 14 Buade st., U. T.  
 Patton, Miss E., St. John st., without.  
 Parnell, Mrs. M., St. John st., without.

Preston, Miss S., St. John st., without.  
 Sutcliff, Mrs., St. John st., without.  
 Urquhart, Miss, St. John st., without.  
 Tod, Mrs., Des Carrières st., Cape.  
 Woolrich, Mrs., D'Auteuil st., U. T.

## MINERAL WATER DEPOTS.

CAXTON SPRINGS DEPOT, Charles Hough, 9 St. Anne st., U. T.

PLANTAGENET SPRINGS DEPÔT, Andrew Mann, 18 Notre Dame st., L. T. See card under head of Montreal page.

Caledonia Springs Depot, M. Ray, Champlain st., L. T.

Varenes Springs Depot, Gingras & Co., 23 Buade st., U. T.

## MUSICAL INSTRUMENT MANUFACTURERS AND MUSIC SELLERS.

OWEN, RICHARD, St. John st., without—has constantly on hand a general assortment of PIANO FORTES, music, &c., at very moderate prices.

Dessane, Antoine, St. Joseph st., U. T.  
 Lionais, P. O., Desprairies st., St. Rochs.  
 Lionais, Joseph, Desprairies st., St. Rochs.

Milligan, George, 56 St. John st., U. T.  
 Pfeiffer, J. M., D'Aiguillon st., St. Johns.  
 Wycs. Frederick, 21½ St. John st., U. T.

## NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

CANADIAN ECCLESIASTICAL GAZETTE, (English), G. Stanley, 4 St. Anne st., U. T.

GAZETTE, (English), R. Middleton, 18 Mountain st., L. T.

LE JOURNAL DE QUEBEC, (French), Côté & Co., 26 Mountain st., U. T.

LE CANADIEN, (French), E. R. Fréchette, 13 Mountain st., L. T.

MERCURY, (English), T. Cary & Co., head of Buade st. stairs, U. T.

MORNING CHRONICLE, (English), Chs. St. Michel, 25 Mountain st., L. T.

QUEBEC TIMES, (English), E. S. Pooler & Brother, 22 Mountain st., L. T.

REVUE DE LEGISLATION ET DE JURISPRUDENCE, (French), E. R. Fréchette, Mountain st., L. T.

## NOTARIES PUBLIC.

AUSTIN, HENRY C., Nuns' buildings, St. Peter st., L. T.

BIRCH, JOHN, 57 St. Peter st., L. T.

BOWEN, NOEL H., Commercial chambers, St. Peter st. L. T.

CAMPBELL, ARCHIBALD, (Queen's notary,) 26 St. Peter st., L. T.

CANNON, E. G., Donacona st., U. T.

CHARTIER & LABRANCHE, Nuns' buildings, St. Peter st., L. T.

CHILDS, JOHN, St. George st., St. Johns.

CLAPHAM, J. GREAVES, corner Sault-au-matelot and St. Antoine sts., L. T.

GAUVIN, THOMAS, 24 St. Peter st., L. T.

GLACKEMEYER, E., 42 St. Peter st., L. T.

GLACKEMEYER, E. C., 29 St. Peter st., L. T., opposite the Bank of British North America.

HOSSACK, J. S., 39 St. Peter st., L. T.

HUOT, PHILIP, 3 St. Louis st., U. T.

LINDSAY & LEMOINE, Trinity house, 46 St. Peter st., L. T.

MACPHERSON, L. T., late B. N. A. Bank buildings, corner St. Peter and Arthur sts., L. T., 3rd story.

MACPHERSON, DANIEL, Bell's lane, opposite the Exchange, L. T.

MARTINEAU, F., 57 St. Peter st., corner of Place st., L. T.

PREVOST, LOUIS, St. Peter st., opposite the Bank of British North America, manager of the Quebec Fire Loan office, and notary to the Quebec Turnpike Trust.

PANET, HON. LOUIS, 3 St. Louis st., U. T.  
TRUELLE, J. B., 62 St. Louis st., U. T.

Bélanger, A., St. Peter st., L. T.  
Belleau, R. G., 11 St. Anne st., U. T.  
Bignell, W., corner Arthur and St. Peter sts.,  
L. T.  
Blumhart, L. A., St. Peter st., L. T.  
Bolduc, H., St. John st., without.  
Campeau, O. F., Couillard st., U. T.  
Cinqmars, Charles, St. Joseph st., U. T.  
Cremazie, J. C., Fabrique st., U. T.  
DeFoy, C. M., St. Joseph st., U. T.  
Dugal, Charles, & F. V., St. Joseph st., St.  
Rochs.  
Falsardeau, Louis, St. Peter st., L. T.  
Garneau, F. X., City Hall.  
Gauvreau, F. L., Desfossés st., St. Rochs.  
Guay, Germain, Bridge st., St. Rochs.  
Hunt, Josiah, St. Peter st., L. T. ~~see~~  
Huot, Francis, Bridge st., St. Rochs.

Huot, P. G., Bridge st., St. Rochs.  
Lavoie, Louis, Bridge st., St. Rochs.  
Laurin, Joseph, Palace st., U. T.  
Légaré, Etienne, St. Vallier st., St. Rochs.  
Lefebvre, J., St. Joseph st., St. Rochs.  
Ouellet, F., Desfossés st., St. Rochs.  
Parent, A. A., St. Joseph st., U. T.  
Parent, A. B., St. Joseph st., U. T.  
Parent, Charles, St. Joseph st., U. T.  
Pelchat, Joseph, Bridge st., St. Rochs.  
Petitclerc, Joseph, St. Joseph st., U. T.  
Pruneau, J. B., Desfossés st., St. Rochs.  
Sauvageau, M., St. Vallier st., St. Rochs.  
Sirois, A. B., 2 Couillard st., U. T.  
Tessier, Edward, Côte d'Abraham, St. Johns.  
Tessier, M., D'Aiguillon st., St. Johns.  
Vocelle, A., D'Aiguillon st., St. Johns.

#### OPTICIANS, MATHEMATICAL AND SURGICAL INSTRUMENT MAKERS.

HINTON, BIRT, 20 St. Peter st., L. T.—optical, nautical, philosophical, and surveying  
instruments, cleaned, repaired, and accurately adjusted.

Cantin, L., St. John st., without.  
Thompson, S., St. John st., without.

Vohl, B., 7 St. John st., U. T.  
Whitham, P., 36 St. Anne st., U. T.

#### PAINTERS AND PAPERHANGERS.

Alaire, Joseph, St. Geneviève st., St. Louis.  
Barbeau, Francis, St. Geneviève st., St. Louis.  
Christie, Joseph, St. Gabriel st., St. Johns.  
Cornell, Samuel, St. Ursule st., U. T.  
Darveau, J., Stewart st., St. Rochs.  
David, S., Desfossés st., St. Rochs.  
Delisle, R., Lachevrotière st., St. Louis.  
Hartigan T., 16 Notre Dame st., L. T.  
Hartigan, P. W., 16 Notre Dame st., L. T.  
Hethrington, R., St. Eustache st., St. Louis.  
Holehouse, William, 3 Arsenal st., U. T.  
Jacob, Louis, St. Francis st., St. Rochs.  
Kelly, S., Nouvelle st., St. Johns.

Landrigan, William, Nouvelle st., St. Johns.  
Langlois, A., D'Artigny st., St. Louis.  
Lapierre, O., St. Eustache st., St. Louis.  
Joyce, M., St. Eustache st., St. Louis.  
McDonald, Charles, 12 Buade st., U. T.  
McKay, W. & J., 4 St. Ursule st., U. T.  
Morissette, H., St. John st., without.  
O'Neil, D., St. Croix st., St. Louis.  
Parant, Frs. X., St. Jochim st., St. Johns.  
Parker, James, St. Julie st., St. Louis.  
Rousseau, N., St. Julie st., St. Louis.  
Vezina, Francis, St. John st., without.

#### PAPER MANUFACTURERS.

McDONALD, & LOGANS, Jacques Cartier paper mills warehouse, 77 St. Paul st., L. T.

#### PHYSICIANS AND SURGEONS.

CARRIER, JOSEPH, M. D., 48 St. Anne st., U. T., and 22 Mountain st., L. T.  
DOUGLAS, JAMES, M. D., 4 St. Louis st., U. T.  
FREMONT, CHARLES, J., M. D., 10 St. Ursule st., U. T.  
KIMLIN, WILLIAM, M. D., 15 Garden st., U. T.  
MARSDEN, WILLIAM, M. D., 6 St. Anne st., U. T.  
MORRIN, JOSEPH, M. D., 4 St. George st., U. T.  
SEWELL, JAMES A., M. D., 12 St. Ursule st., U. T.

Bardy, P. M., St. Vallier st., St. Rochs.  
Baillargeon, P., St. John st., U. T.  
Blais, J. B., St. Francis st., St. Rochs.  
Blanchet, John, 6 Palace st., U. T.  
Cayer, R., St. Vallier st., St. Rochs.  
Douglas, G. M., 5 St. Geneviève st., Cape.  
Fitzpatrick, John, 18 Mountain st., L. T.  
Hall, J. L., 11 Palace st., U. T.  
Landry, J. E., 5 Palace st., U. T.  
Lemieux, Eusèbe, Panet st., St. Rochs.  
Jackson, A., 23 Mountain st., L. T.  
McLimont, R., St. Ursule st., U. T.  
Moffatt, P. D., 3 Mountain st., L. T.  
Painchaud, Joseph, 1 Arsenal st., U. T.  
Parant, Joseph, St. George st., U. T.

Nault, J. Z., St. Francis st., U. T.  
Rinfrette, F., D'Aiguillon st., St. Johns.  
Robitaille, O., St. John st., without.  
Rousseau, E., Craig st., St. Rochs.  
Rowley, John, 1<sup>st</sup> Palace st., U. T.  
Rowand, Alexander, St. Louis st. U. T., and St.  
Peter st., L. T.  
Roy, Louis, 19 Palace st., U. T.  
Russell, R. H., 1 Mountain st., L. T.  
Russell, J. P., 1 Mountain st., L. T.  
Seguin, F. J., St. Augustin st., St. Louis.  
Tourangeau, P., St. Francis st., St. Rochs.  
Wells, P., 23 St. Famille st., U. T.  
Wolff, J. F., 49 Champlain st., L. T.

#### PLANING AND SAWING MILL.

Hooks, & McDougall, St. Dominique st., St. Rochs.

CARY,  
COTÉ &  
FRENCH  
ST. MI  
MIDDLE  
POOLEY  
STANLEY  
Bureau &  
SCOTT,  
ROY, V  
Belleau,  
Bellema  
Bureau,  
Buteau,  
Dery, A

Auld, J  
Bedard,  
Bélanger  
Boyd, J.  
Brennan  
Bureau,  
Chicoine  
Cornell,  
Denis, A  
Dery, P.  
Gagnon,  
Girard, J

BLAKIS  
to  
HUNT,  
ba  
Robeson

Berlingu  
Berlingu

BALDW  
GILMON  
JONES,  
MUNN,  
OLIVER  
OLIVER  
PARKE  
Cotnam,  
Lee, E.  
Jefferey  
Russell,  
St. Jean

Sassevill

WHITT  
w  
McLE  
Allary,  
Anger,  
Armstr  
Chaille

PRINTING OFFICES.

CARY, THOMAS, head of Buade street stairs, U. T.  
 CORRÉ & Co., 26 Mountain st., U. T.  
 FRECHETTE, E. R., 13 Mountain st., L. T.  
 ST. MICHEL, CHARLES, 25 Mountain st., L. T.  
 MIDDLETON, R., 18 Mountain st., L. T.  
 POOLER, EDWARD S., & BROTHER, 22 Mountain st., L. T.  
 STANLEY, G., 4 St. Ann st., U. T.  
 Bureau & Marcotte, Buade st., U. T. | Stanley, William, 22 St. John st., U. T.

PROVISION MERCHANTS.

SCOTT, MICHAEL, general provision merchant, Atkinson's wharf, L. T.  
 ROY, W. H., general provision merchant, St. Andrew's wharf, L. T.  
 Belleau, S., St. John st., without. | Drapeau, S., St. George st., St. Johns.  
 Bellemare, O., St. Paul's market, L. T. | Drolet, O., St. John st., without.  
 Bureau, J., D'Aiguillon st., St. Johns. | Gingras, J., St. John st., without.  
 Buteau, F., St. Paul st., L. T. | Larue, O., Richelieu st., St. Johns.  
 Dery, A., Richelieu st., St. Johns. | Villeneuve, J. B., St. John st., without.

SADDLERS AND HARNESS MAKERS.

Auld, Joseph, 23 Fabrique st., U. T. | Laurent, dit Lasonde, L., Artillery st., St. Louis.  
 Beland, Thomas, Côte d'Abraham, St. Johns. | Magill, Joseph, 15 St. John st., U. T.  
 Bélanger, Joseph, St. James st., St. Johns. | Mathick, G., St. Croix st., St. Louis.  
 Boyd, J., St. Paul st., L. T. | Moore, H., St. Jacques st., St. Johns.  
 Brennan, William, St. Gabriel st., St. Johns. | Murphy, Thomas, Garden st., U. T.  
 Bureau, C., Côte d'Abraham, St. Johns. | Potts, E. & Co., St. Louis, corner St. Ursule st.,  
 Chicoine, Louis, St. Vallier st., St. Rochs. | U. T.  
 Corneil, Charles, 13 St. John st., U. T. | Starkey, James, St. George st., St. Johns.  
 Denis, A., Jupiter st., St. Rochs. | Tanguay, Charles, D'Aiguillon st., St. Johns.  
 Dery, P. C., Côte d'Abraham, St. Johns. | Thomas, D., Côte d'Abraham, St. Johns.  
 Gagnon, J. C., St. John st., without. | Wright, John, 41 St. Louis st., U. T.  
 Girard, M., Craig st., St. Rochs.

SAIL MAKERS.

BLAKISTON, R., 15 Notre Dame st., L. T., sailmaker, &c., is always prepared to attend to orders in his line of business.  
 HUNT, WILLIAM, 53 St. Peter st., and Lower Town market—sail canvass, twine, biscuit bags, &c., constantly on hand.  
 Robeson, & Son, India wharf, L. T.

SCULPTORS.

Berlinguette, L. T., Desfossés st., St. Rochs. | Morgan, F., St. John st., without.  
 Berlinguette, Ls, Fleury st., St. Rochs. | Pariseau, Edward, Desfossés st., St. Rochs.

SHIP BUILDERS.

BALDWIN & DINNING, de Ville, Champlain st., L. T.  
 GILMOUR & Co., St. Peter st., L. T.  
 JONES, H. N., New Waterford cove.  
 MUNN, JOHN, Grant st., St. Rochs.  
 OLIVER, J. E., Prince Edward st., St. Rochs; office, Dalhousie st., L. T.  
 OLIVER, T. H., Prince Edward st., St. Rochs; office, Oliver's dock wharf, L. T.  
 PARKE, ANDREW & Co., Arthur st., India wharf.  
 Cotnam, William, Grant st., St. Rochs. | Tibbetts, James, Dalhousie st., L. T. and Pointe  
 Lee, E. P., Hare point, St. Rochs. | Levi.  
 Jefferoy, John, Prince Edward st. St. Rochs. | Valin, Pierre, Ann st., St. Rochs.  
 Russell, W. G., Pointe Levi. | Vaughan, D., house, St. Louis Road.  
 St. Jean, T., Dorchester st., St. Rochs.

SILVERSMITH.

Sasseville, Francis, 17 Mountain st. L. T.

SMITHS AND MACHINISTS.

WHITTY, PHILIP, 80 St. Paul st., L. T., in the yard—all kinds of machinery and smiths work done to order; repairs promptly executed on moderate terms.  
 MCLEAN, THOMAS H., St. Paul st., L. T.—general smith, farrier and horseshoer.  
 Allary, S., St. John st., without. | Giroux, P., St. Vallier st., L. T.  
 Anger, Z., D'Aiguillon st., St. Johns. | Huot, Michel, St. Olivier st., St. Johns.  
 Armstrong & Tweddell, 305 Champlain st. | Jordan, J., D'Aiguillon st., St. Johns.  
 Chaillier & Marcotte, St. John st., without. | Larrivé, E., St. John st., without.

Matte, A., St. Olivier st., St. Johns.  
Murray, Marshall, St. Stanislas st., U. T.  
O'Connor, James, St. Vallier st., L. T.  
Porter, J., 20 St. Stanislas st., U. T.

Plamondon, Joseph, Richelieu st., St. Johns.  
Routier, M., St. John st., without.  
Swandell, Robert, 302 Champlain st., L. T.

## SMITHS, BLACK AND WHITE.

Audy, C., St. Dominique st., St. Rochs.  
Auclair, J., St. Geneviève st., St. Louis.  
Bailey, Thomas, St. Eustache st., St. Louis.  
Bedard, F., St. Dominique st., St. Rochs.  
Bélanger, G., St. Joachim st., St. Johns.  
Beland, Joseph Z., Scott st., St. Louis.  
Contant, Louis, St. Joseph st., St. Rochs.  
Connolly, P., St. Amable st., St. Louis.  
Cross, William, D'Artigny st., St. Louis.  
Côté, Louis, St. Geneviève st., St. Louis.  
Dugal, A., St. Vallier st., St. Rochs.  
Gagnon, P., St. Vallier st., St. Rochs.  
Garneau, O., Scott st., St. Louis.  
Hamel, J., St. Vallier st., St. Rochs.  
Houghton, J., St. Joachim st., St. Johns.  
Jobin, T., St. Vallier st., St. Rochs.  
Jobin, Charles, St. Gabriel st., St. Johns.  
Jobin, Ls., St. James st., St. Johns.

Kellin, J., St. Croix st., St. Louis.  
Lafond, F., St. Gabriel st., St. Johns.  
Martineau, J., Craig st., St. Rochs.  
Marois, E., Crown st., St. Rochs.  
Maxwell, A., Nouvelle st., St. Johns.  
Neal, A., Artillery st., St. Louis.  
Neal, R., Artillery st., St. Louis.  
Papin, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.  
Parant, F., Crown st., St. Rochs.  
Parant, P., Jupiter st., St. Rochs.  
Racine, J., Fleury st., St. Rochs.  
Seguin, P., St. Vallier st., St. Rochs.  
Turgeon, Frs., St. Vallier st., St. Rochs.  
Thomas, dit Bigaoutte, J., St. Vallier st., St. Rochs.  
Trudel, E., St. Augustin st., St. Louis.  
Vezina, J. B., St. Joseph st., St. Rochs.  
Vezina, M., Grant st., St. Rochs.  
Vezina, Charles, Craig st., St. Rochs.

## STAGE AND STEAMBOAT OFFICES.

ROYAL MAIL LINE OF STEAMERS to Montreal, Robert Shaw, agent, Napoleon wharf.  
TATE'S STEAMBOAT LINE to Montreal, Lady Elgin and Crescent, Gillespie's wharf, L. T.  
JENNY LIND, STEAMER to Montreal, Capt. Roche, commander, St. Andrew's wharf, L. T.  
HOUGH CHARLES, STAGE OFFICE, 8 St. Anne st., U. T.  
MONTREAL, WINTER STAGE OFFICE, Michel Gauvin, 20 Couillard st., U. T.

## STEVEDORES.

Blanchard, Charles, Crown st., St. Rochs.  
Green, J., King st., St. Rochs.  
Gravel, N., Octave st., St. Rochs.  
Levallée, Thos., Craig st., St. Rochs.  
Levesque, C., Desfossés st., St. Rochs.  
Longchamp, J. B., Prince Edward st., St. Rochs.  
Macomeau, J., Church st., St. Rochs.

O'Connell, R., Artillery st., St. Louis.  
Pasquier, J., Fleury st., St. Rochs.  
Rickens, S., Church st., St. Rochs.  
Wallace, John, Craig st., St. Rochs.  
Woodhouse, James, St. James st., St. Johns.  
White, Joseph, Nouvelle st., St. Johns.

## SUPERVISOR OF CULLERS.

SHARPLES, JOHN, Sault-au-matelot st., L. T.

## SURVEYOR OF SHIPPING.

JAMESON, JOHN, St. Peter st., L. T.

## TALLOW CHANDLERS.

WITHALL & HOOD, soap and candle manufacturers, St. Paul st., L. T.—furnish a superior quality of articles in their line wholesale, upon very favorable terms.  
Brown, John, Prince Edward st., St. Rochs.

## TIN AND COPPER SMITHS AND PLUMBERS.

ANDREWS, THOMAS, 3 St. John st., U. T. See card, page 339.

Bedard, Joseph, Desfossés st., St. Rochs.  
Bedard, Edward, Desfossés st., St. Rochs.  
Bedard, S., St. Nicholas st., L. T.  
Bélanger, J., St. Nicholas st., L. T.  
Campeau, L., Mountain st., L. T.  
Chartré, Z., St. John st., without.  
Drolet, G., Craig st., St. Rochs.  
Drolet, F., St. Olivier st., St. Johns.  
Dubord, N., St. John st., without.  
Feuilteau, M., St. Joseph st., St. Rochs.  
Giguère, M., Desfossés st., St. Rochs.  
Giguère, C., Craig st., St. Rochs.  
Gingras & Co., 23 Buade st., U. T.  
Kane, J., 5 Fabrique st., U. T.

Lajeunesse, A., St. Paul's market, L. T.  
Lefebvre, T., 1 Garden st., U. T.  
McWilliams, J., St. John st., without.  
Parrott, A., 80 St. Paul st., L. T.  
Prémont, B., St. Vallier st., St. Rochs.  
Phillips, Charles, 5 St. Joachim st., U. T.  
Phillips, F. X., St. Margaret st., U. T.  
Pye, John, 21 St. Ursule st., U. T.  
Robitaille, A., St. Eustache st., St. Louis.  
Robe, J., 3 Fabrique st., U. T.  
Soulard, Etienne, Dorchester st., St. Rochs.  
Swallow, R., St. Joachim st., St. Johns.  
Thibeau, E., 37 St. John st., U. T.  
Vandry, Z., St. John st., without.

## TOBACCO AND CIGAR STORES.

MORRIS, EDWIN, importer of cigars, tobaccos, snuffs, pipes, snuff boxes, cigar cases and fancy articles, Fabrique st., 2 doors from St. John st., U. T.

Brochu,  
Friedlan  
Gingras

GAS-

IIAS n  
PENDA  
ecutes  
Hiss  
comple

PA

Includes  
moderat  
UTENS  
find it to

Burnett

QUIRO

HENDE

Alexan

Alfred

Ancien

Anders

Ann st

Arago

Arsen

Artille

Bellair

Bell's

Berthe

Buade

Burton

Canot



Brochu, C., Craig st., St. Rochs.  
 Friedlander, E., St. John st., without.  
 Gingras & Co., 23 Buade st., U. T.

Morrison, H., St. Eustache st., St. Louis.  
 Ray, M., 312 Champlain st., L. T.

**T H O M A S   A N D   A D R E W S ,**  
**GAS-FITTER, TINPLATE, SHEETIRON, AND COPPER WORKER,**

**No. 3 St. John street, Upper Town, QUEBEC,**

HAS now on hand every description of GAS-FITTING ARTICLES, including CHANDELIERS, PENDANTS, CUT AND GROUND GLASS GLOBES, CHIMNEYS, PIPING, &c., &c., and executes all orders in that line with the greatest despatch, and upon moderate terms.

His Stock of TIN, COPPER, and SHEET IRON WARES, is now very extensive and complete. And his assortment of

**HALL**  **FANCY,**  
**PARLOR,** **AND** **COOKING-STOVES.**

Includes the Latest and most Improved Kinds of each, which he is enabled to sell upon unusually moderate terms. Every variety of English Manufactured HOUSE FURNISHING and KITCHEN UTENSILS, in the line, is kept constantly on hand, and parties about furnishing or replenishing, will find it to their advantage to give him a call, previous to purchasing.

**TURNERS AND CARVERS**

Burnett, James, St. Francis st., St. Rochs. | Black, William, King st., St. Rochs.

**VINEGAR FACTORY,**

QUIROUET, EDWARD & BROTHER, 15 Notre Dame st. L. T.

**WOOLLEN DRAPER.**

HENDERSON, W. S., 12 Buade st., U. T.

**GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.**

- Alexander street, St. Roch's ward.
- Alfred street, St. Roch's ward.
- Ancien Chantier street, from Lacroix street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- Anderson street, from Prince Edward street to Ryland street, St. Roch's ward.
- Ann street, from St. Vallier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Arago street, St. Roch's ward.
- Arsenal street, off the foot of Palace street, Palace ward.
- Artillery street, from St. Eustache street to Claire Fontaine street, St. John's ward.
- Bellaire street, from Church street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Bell's lane, off St. James street, St. Peter's ward.
- Berthelot street, from St. James street to St. Louis road, St. John's ward.
- Buade street, from Upper Town hill to Garden street, St. Louis and Palace wards.
- Burton street, off Claire Fontaine street, St. John's ward.
- Canoterie street, from Hope Gate to St. Charles street, St. Peter's ward.

- Carleton street, from St. Helen street to Arsenal street, Palace ward.  
 Caserne street, (1st), from St. Joseph street to Couillard street, Palace ward.  
 Caserne street, (2nd), from Notre Dame street to St. Peter street, St. Peter's ward.  
 Claire Fontaine street, from St. Louis road to Côte au St. Geneviève, St. John's ward.  
 Côte d'Abraham, from St. George street, St. John's, to St. Vallier street, St. Roch's ward.  
 Côte St. Geneviève, from St. Marie street, St. John's, to St. Vallier street, St. Roch's ward.  
 Caron street, St. Roch's ward.  
 Colomb street, St. Roch's ward.  
 Church street, from St. Vallier street to St. Francis street, St. Roch's ward.  
 Collins street, from St. John street to Palace street, Palace ward.  
 Couillard street, from St. Joachim street to St. John street, Palace ward.  
 Commissioners street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's ward.  
 Champlain street, from Mountain street to Diamond harbour, Champlain ward.  
 Cul-de-sac street, from Notre Dame street, St. Peter's, to Champlain street, Champlain ward.  
 Craig street, from St. Margaret street to Dorchester bridge, St. Roch's ward.  
 Crown street, from St. Vallier street to Water street, St. Roch's ward.  
 Dalhousie street, (1st), from St. James street to India wharf, St. Peter's ward.  
 Dalhousie street, (2nd), from Queen street to Prince Edward street, St. Roch's ward.  
 Dauphin street, from St. Ann street to D'Auteuil street, St. Louis ward.  
 D'Aiguillon street, (1st), from St. Stanislas street to St. Helen street, Palace ward.  
 D'Aiguillon street (2nd), from the Glacis to St. Peter street, St. John's ward.  
 D'Artigny street, from Nouvelle street to St. Louis road, St. John's ward.  
 D'Auteuil street, from St. John street to St. Louis street, St. Louis ward, and from St. John to St. Helen street, Palace ward.  
 Des Anges street, from St. Angèle street to D'Auteuil street, Palace ward.  
 Des Bains street, from St. Charles street to St. Paul street, St. Peter's ward.  
 Des Carrières street, from St. Denis street to Place d'Armes, St. Louis ward.  
 Des Dragons street, St. Roch's ward.  
 Desfossés street, from St. Roch street to Crown street, St. Roch's ward.  
 Des Grisons street, from Mount Carmel street to St. Denis street, St. Louis ward.  
 Des Prairies street, from Desfossés street to Craig street, St. Roch's ward.  
 Des Sœurs street, from Notre Dame street to the River, St. Peter's ward.  
 Deligny street, St. John's ward.  
 De Salaberry street, from St. John street to St. Louis road, St. Louis ward.  
 Donacona street, from Garden street to Parloir street, St. Louis ward.  
 Dorchester street, from St. Vallier street to the River St. Charles, St. Roch's ward.  
 Drolet street, from Artillery street to St. James street, St. John's ward.  
 Fabrique street, from the Market-place to St. John street, St. Louis and Palace wards.  
 Fleury street, from St. Magdalen street to Dorchester street, St. Roch's ward.  
 Fort street, from Buade street to Place d'Armes, St. Louis ward.  
 Garden street, from Buade street to St. Louis street, St. Louis ward.  
 Glacis (Côte à Coton), from St. John street to St. Vallier street, St. John's ward.  
 Grande Allée, or St. Louis road, from St. Louis gate to the city boundary, St. John's ward.  
 Grant street, from St. Vallier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.  
 Haldimand street, from St. Louis street to Mount Carmel street, St. Louis ward.  
 Henderson street, from St. Paul street to the River, Orleans wharf, St. Peter's ward.  
 Hudon street, St. Roch's ward.  
 J. B. F. lane, from St. James street to India wharf, St. Peter's ward.  
 Jérôme street, St. Roch's ward.  
 Jesuits' street, from St. James street to Dorchester street, St. Roch's ward.  
 Jupiter street, from St. John street to St. James street, St. John's ward.  
 King street, from St. Dominique street to Dorchester road, St. Roch's ward.  
 La Croix street, from Palace gate to St. Paul street, St. Peter's ward.  
 La Porte street, from Mount Carmel street to St. Denis street, St. Louis ward.

La Pla  
 Laberg  
 Lav  
 Lachey  
 Lafont  
 Latour  
 Marke  
 Marine  
 Massue  
 Mount  
 Mount  
 Nelson  
 Notre  
 Notre  
 Nouve  
 Octave  
 Palace  
 Parloir  
 Park  
 Poreh  
 Panet  
 Pozer  
 Plessis  
 Prevos  
 Prince  
 Philip  
 Queen  
 Ramsa  
 Ramp  
 Richa  
 Riche  
 Richm  
 Richm  
 v  
 Rylan  
 Scott  
 Sault  
 Sous-  
 l  
 Smith  
 Stewa  
 Suth  
 Stewa  
 St. A  
 St. A  
 St. A  
 St. A  
 St. A  
 St. C  
 St. C  
 St. C  
 St. I  
 St. I  
 St. I  
 St. I  
 St. I

- La Place street, off the Lower Town market, St. Peter's ward.  
 Laberge lane, off Queen street, St. Roch's ward.  
 Lav... street, from St. George street to St. Monique street, Palace ward.  
 Lachevrotière street, from Artillery street to St. Louis road, St. John's ward.  
 Lafontaine street, from St. Francis street to King street, St. Roch's ward.  
 Latourelle street, from St. Geneviève street to St. Peter street, St. John's ward.  
 Market street, from Ramsay street to Henderson street, St. Peter's ward.  
 Mariners' lane, from Champlain street to Cul-de-sac street, Champlain ward.  
 Massue street, St. Roch's ward.  
 Mountain street, from St. Peter street to Prescott gate, St. Peter's ward.  
 Mount Carmel street, off Des Grisons street, St. Louis ward.  
 Nelson street, St. Roch's ward.  
 Notre Dame street, from Des Sœurs street to the Cul de Sac, St. Peter's ward.  
 Notre Dame des Anges street, from Crown street to the city boundary, St. Roch's ward.  
 Nouvelle street, from St. Eustache street to St. Geneviève street, St. John's ward.  
 Octave street, from Grant street to Craig street, St. Roch's ward.  
 Palace street, from St. John street to Palace gate, Palace ward.  
 Parloir street, from Garden street to St. Louis street, St. Louis ward.  
 Park lane, St. Roch's ward.  
 Poreh street, from St. Peter street to Notre Dame street, St. Peter's ward.  
 Panet street, faces the Marine hospital, St. Roch's ward.  
 Pozer street, St. Roch's ward.  
 Plessis street, off St. Gabriel street, St. John's ward.  
 Prevost street, off Claire Fontaine street, St. John's ward.  
 Prince Edward street, from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.  
 Phillips street, off Sous-le-fort street, Champlain ward.  
 Queen street, from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.  
 Ramsay street, from St. Paul street to the River, St. Peter's ward.  
 Rampart street, from the head of Mountain street, within, to Palace street, Palace ward.  
 Richardson street, from St. Dominique street to the city boundary, St. Roch's ward.  
 Richelieu street, from Glacis street to St. Peter street, St. John's ward.  
 Richmond street (Little), off St. Olivier street, St. John's ward.  
 Richmond street (Great), from Little Richmond street, to St. Peter street, St. John's ward.  
 Ryland street, from Crown street to Dorchester road, St. Roch's ward.  
 Scott street, off St. Joachim street, St. John's ward.  
 Sault-au-matelot street, from Des Sœurs street to St. Paul street, St. Peter's ward.  
 Sous-le-fort street, from St. Peter street to Champlain street, St. Peter's and Champlain wards.  
 Smith street, from Crown street to Dorchester road, St. Roch's ward.  
 Steward street, St. Roch's ward.  
 Sutherland street, St. John's ward.  
 Stewart's lane, from Artillery street to St. Joachim street, St. John's ward.  
 St. Amable street, from D'Artigny street to Berthelot street, St. John's ward.  
 St. Angèle street, from St. Helen street, Palace ward, to St. Ann street, St. Louis ward.  
 St. Ann street, from Place d'Armes to Dauphin and d'Auteuil streets, St. Louis ward.  
 St. Antoine street (1st), from Sault-au-matelot street to the River, St. Peter's ward.  
 St. Antoine street (2nd), from Dorchester street to the city boundary, St. Roch's ward.  
 St. Augustin street, from St. George street to St. Louis road, St. John's ward.  
 St. Charles street, from Canoterie street to St. Vallier street, St. Peter's ward.  
 St. Clair street, from St. John street to Côte au St. Geneviève, St. John's ward.  
 St. Croix street, St. John's ward.  
 St. Denis street, off Des Grisons street, facing the citadel, St. Louis ward.  
 St. Dominique street, from St. Vallier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.  
 St. Eustache street, from St. Louis street to St. Olivier street, St. John's ward.  
 St. Francis street (1st), from St. Geneviève street to St. Denis street, St. Louis ward.  
 St. Francis street (2nd), from St. Joseph street to Rampart street, Palace ward.

- St. Francis street (3rd), from the River to the city boundary, St. Roch's ward.  
 St. Francis street (4th), from St. Joachim street to St. Olivier street, St. John's ward.  
 St. Famille or Hope street, from the Market-place to Rampart street, Palace ward.  
 St. Flavien street, from St. Joseph st. to Rampart street, Palace ward.  
 St. Gabriel street (1st), from Crown street to the city boundary, St. Roch's ward.  
 St. Gabriel street (2nd), from St. Geneviève street to Claire Fontaine street, St. John's ward.  
 St. Geneviève street (1st), from Des Carrières street to St. Ursule street, St. Louis ward.  
 St. Geneviève street (2nd), from St. George street to Artillery street, St. John's ward.  
 St. Geneviève road, St. Roch's ward.  
 St. George street (1st), from St. Famille street to Rampart street, Palace ward.  
 St. George street (2nd), from St. Eustache street to St. Geneviève street, St. John's ward.  
 St. Helen street (1st), from Palace street to D'Auteuil street, Palace ward.  
 St. Helen street (2nd), from Ann street to Crown street, St. Roch's ward.  
 St. James street (1st) from Sault-au-matelot street to the River, St. Peter's ward.  
 St. James street (2nd), from Prince Edward street, to Ryland street, St. Roch's ward.  
 St. James street, (3rd), from St. Augustin street to Clair Fontaine street, St. John's ward.  
 St. John street (1st), from Fabrique street to the city gate, Palace and St. Louis wards.  
 St. John street (2nd), from the Glacis to the city boundary, St. John's ward.  
 St. Joachim street (1st), from St. Famille street to Caserne street, Palace ward.  
 St. Joachim (2nd), St. Roch's ward.  
 St. Joachim street (3rd), from the Glacis to St. Geneviève street, St. John's ward.  
 St. Joseph street (1st), from St. John street, to St. Famille street, Palace ward.  
 St. Joseph street (2nd), from St. Roch street to the city boundary, St. Roch's ward.  
 St. Joseph street (3rd), St. John's ward.  
 St. Julie street, from St. Eustache street to St. Augustin street, St. John's ward.  
 St. Louis street, from Place d'Armes to St. Louis Gate, St. Louis ward.  
 St. Magdalene street, from St. Vallier street to Craig street, St. Roch's ward.  
 St. Margaret street, from St. Roch's street to Ann street, St. Roch's ward.  
 St. Marie street, from D'Aiguillon street to Côte d'Abraham, St. John's ward.  
 St. Michael street, from Artillery street to St. Amable street, St. John's ward.  
 St. Monique street, from St. George street to Rampart street, Palace ward.  
 St. Nicholas street, from Palace Gate hill to St. Paul street, St. Peter's ward.  
 St. Olivier street, from the Glacis to St. Peter st., St. John's ward.  
 St. Ours street, St. Roch's ward.  
 St. Paul street, from St. Peter street to St. Roch street, St. Peter's ward.  
 St. Peter street (1st), from Sous-le-fort street to St. Paul street, St. Peter's ward.  
 St. Peter street (2nd), from Dorchester street, St. Rochs, to the General Hospital.  
 St. Peter street (3rd), from St. Vallier street to Fleury street, St. Roch's ward.  
 St. Peter street (4th), from St. John street to Côte au St. Geneviève, St. John's ward.  
 St. Roch street, from St. Vallier street to St. Joseph street, St. Roch's ward.  
 St. Siméon street, St. Roch's ward.  
 St. Stanislas street, from St. Helen street to St. John street, Palace ward, and from St. John to St. Ann street, St. Louis ward.  
 St. Thomas street, from Canoterie street to the River, St. Peter's ward.  
 St. Ursule street, from St. John street to St. Geneviève street, St. Louis ward.  
 St. Ursule lane, from St. Ursule street to D'Auteuil street, St. Louis ward.  
 St. Vallier street (1st), from St. Nicholas street to St. Roch street, St. Peter's ward.  
 St. Vallier street (2nd), from St. Roch street to the City boundary, St. Roch's ward.  
 Treasure street, from Buade street to St. Ann street, St. Louis ward.  
 Union street (1st), from St. Helen street to Carleton street, Palace ward.  
 Union street (2nd), from Des Sœurs street to La Place street, St. Peter's ward.  
 Voltigeurs street, St. Roch's ward.  
 Water street, from Crown street to Panet street, St. Roch's ward.

A Vill  
distantDUFF  
GUER  
MCM  
PURD  
STAY  
THORBowla  
Buffald  
cust  
Brah  
Brown  
Brown  
Donov  
Eastha  
FosterA Vill  
town,Gemm  
Haskie  
Leekie  
villa  
Mansi  
lage  
McGre  
McMoA Vill  
distanBAK  
HIGG  
WARAcke  
Bleak  
Cady  
Chish  
Crow  
Emet  
Engl  
Gird  
Gorm  
Higg  
Hou  
John  
JullKels  
Lak  
McL  
Mag  
Sid

**QUEENSTON,**

A VILLAGE situated on the Niagara River, in the Township of Niagara, County of Lincoln, C. W.—distant from Niagara, 7 miles—from Niagara Falls, 7 miles. Population about 400.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

DUFF, WILLIAM, custom-house broker.

GUERNSEY, JOHN, tanner.

McMICKEN, GILBERT, collector of customs.

PURDON, CAPTAIN, landing waiter.

STAYNER, JOHN, postmaster.

THORBURN, DAVID, commissioner of Indian lands.

Bowland, Edward, merchant.

Buffalo & Toronto Telegraph, office adjoining the custom-house.

Braham, William, carpenter.

Brown, Susan, storekeeper.

Brown, William, merchant and baker.

Donovan, Simon, tailor.

Eastham, Esther, innkeeper.

Foster, William, Union inn.

Humphries, Thomas, grocer.

Hunter, John, waggonmaker.

McQuaid, —, blacksmith.

Prest, John, shoemaker.

Quackenbush, Daniel, innkeeper.

Wadsworth, Chester, hotelkeeper.

Wadsworth, Daniel, hotelkeeper.

Wray, Wm., butcher.

Wynn, Joseph, hotelkeeper.

**RAMSAYVILLE,**

A VILLAGE situated in the Township of Ramsay, on the Mississippi River, C. W.—distant from Bytown, 35 miles. Population about 200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Gemmill, John, general store.

Haskins, —, planing and grooving mills.

Leckie, Thomas, general store,  $\frac{1}{4}$  mile from the village.

Mansill, Thomas, tannery,  $\frac{1}{4}$  mile from the village.

McGregor, —, innkeeper.

McMorin, Rev. John, Scotch Church.

Rea, Hugh, general store, boots and shoes.

Reed, Samuel, carding mill.

Richardson, Edward, grist mill.

Shipman, Daniel, temperance inn.

Shipman, Daniel, grist and saw mill.

Wylie & Sons, general store.

Wylie, James, postmaster.

**RAWDON, C. W.,**

A VILLAGE situated on Rawdon Creek, in the Township of Rawdon, County of Hastings, C. W.—distant from Belleville, 15 miles, and from Kingston, 65 miles. Population about 300.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

BAKER & CORBY, flour and saw mills.

HIGGINS, THOMAS J., general store, dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

WARD, JAMES M., dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

Ackers, James, stove factory and cooper.

Bleakly, James M., general store.

Cadwell, John, carpenter and builder.

Chishloni, Henry, saddler, &c.

Crowter, Egbert, tinsmith.

Emerson, William, shoemaker.

English, John, cooper.

Girdwood, William, carriagemaker.

Gorman, —, shoe shop.

Higgins, Bennet, carding and fulling mills.

Hough, John, blacksmith.

Johns, David B., general store.

Judd, William, clerk of division court and postmaster.

Kelso, William H., general store.

Lake, Nicholas, general store.

McLean, Dr., physician and surgeon.

Magee, John, carriagemaker.

Nancarrow, Walter, tanner and shoemaker.

Parker, William R., tailor.

Parker, Robert, innkeeper.

Ritchie, Thomas, mason.

Rolph, Joseph, blacksmith.

Sager, —, flour mill, 1 mile from the village.

Sealy, Mark, saw mill,  $\frac{1}{4}$  mile from the village.

Simmons, Timothy P., tailor.

Smith, Peter P., carpenter and builder.

Wellington, John W., carpenter and builder,

White, James, carpenter and builder.

Wright, Frederick, general store.

Wright, Anson, tannery, shoemaker and saddler.

Wright, Anson, distillery.

Young, Dr. Adam.

Young, Daniel, shoemaker.

Young, —, innkeeper.

SIDNEY, RAWDON AND VICTORIA ROAD COMPANY—William Baker, president; W. Judd, secretary; James Bleakly, treasurer. This road will extend 12 miles to meet the plank road from Belleville, and will be completed within the present year (1851).

**RAWDON, C. E.,**

A small VILLAGE and Township situated in the County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, 42 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |  |
|---|--|
| Archambeault, J. L., miller and commissioner for small causes.            | Dugas, Captain Pierre, justice of the peace.       |
| Cochran, Edward, commissioner for small causes.                           | Dugas, Frs., saw and grist millowner.              |
| Cox, Rev. Mr., Wesleyan.  | Desroches, Louis, saw and grist millowner.         |
| Daly, Luke, postmaster and general store.                                 | Green, Captain John.                               |
| Daly, Alexander, clerk of commissioners' court and agent for crown lands. | Jeffreys, Lieut. Col. James, justice of the peace. |
| Daly, James, general store.   | Pominville, Rev. Louis, Roman Catholic.            |
|   | Rollett, Rev. C., Church of England.               |

**REDNERSVILLE,**

A VILLAGE situated on the Bay of Quinté, in the Township of Ameliasburg, Prince Edward County, C. W.—distant from Picton, 22 miles—from Belleville, 5 miles. Population about 175.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |  |
|--|--|
| Darling, Allan, carpenter and builder. | Redner, James, postmaster and general store. |
| Dolman, James, tanner.                 | Sheriff, Alexander, blacksmith.              |
| Harmon, William, sen., Temperance inn. | Stevens, Daniel B., tailor.                  |
| Harmon, William, general store.        | Wright, George, carriagemaker.               |
| Mordon, James, shoemaker.              |  |

**REPENTIGNY,**

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, 17 miles. Population about 900.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |  |
|--|--|
| Beaudoin, Captain Pierre.              | Laporte, Joseph, windmillowner.                        |
| Deschamps, Antoine, stage house, J. P. | Labelle, Rev. François, Roman Catholic.                |
| Deschamps, Lieut. Col. Amable.         | Labelle, André, boarding-house.                        |
| Grenier, François, windmillowner.      | Latulippe, Captain Philippe.                           |
| Jetté, Désiré, general store.          | Moreau, Benjamin, general store, postmaster, and J. P. |
| Hétu, Captain Joseph.                  | Rivet, Benjamin, windmillowner.                        |
| Lemoine, Captain Jean.                 |  |

**RICHMOND, C. E.**

A VILLAGE situated in the Township of Shipton, County of Sherbrooke, C. E., on the east branch of the River St. Francis, the St. Lawrence and Atlantic railroad passes through the village, and it is here the proposed junction of the line from Quebec with the former is to be. The village is connected with Melbourne by a bridge crossing the St. Francis, the circuit court for the District is held here—distant from Sherbrooke, 24 miles—from Montreal, 90 miles—from Three Rivers, 70 miles—from Quebec, 100 miles—stage fares, same as to Melbourne.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |  |
|--|--|
| ADAMS, JOB, St. Francis hotel and boarding-house, near the railway dépôt.  | Dresser, J. F., bailiff.               |
| CLEVELAND, C. B., tanner, currier, and leather merchant.   | Farewell, William, land agent.         |
| CLEEVE, F. C., provincial land surveyor, commissioner per dedimus potestatum, and clerk of circuit court.                | Hunter, C., saw mill.                  |
| FOSTER, G. K., postmaster, dealer in dry goods, groceries, crockery and general merchandise, and pearl ash manufacturer. | M'Donald, J., blacksmith.              |
| Labonté, Joseph, cabinetmaker and upholsterer.   | Miller, William, tailor.               |
| Barrie, John, shoemaker.   | Shannon, Neil, innkeeper.              |
| Birnie, William, shoemaker.  | Sleeper & Ives, carriagemakers.        |
| Brown, T., blacksmith.   | Thurber, William, grist and saw mills. |
| Brooke, William, advocate.   | Trant, Rev. M., Roman Catholic.        |
| Carroll, F., ironfounder.  |  |
| Cleveland, L., blacksmith.   |  |
| Croteau, Pierre, innkeeper.  |  |
| Cushing, T. P., carriagemaker.   |  |
| Denison, J. M., J. P.  |  |

RICHMOND, 1st., C. W.,

A VILLAGE situated in the Township of Goulbourn, County of Carleton, C. W.—distant from Bytown, 21 miles—usual stage fare, 5s.—distant from Perth, 30 miles, from Kem ptville, 17 miles—the division court for the County of Carleton is held here once in two months.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

EVANS, R. W., M. D , physician and surgeon, coroner, and medical referee Colonial Life Assurance Co., 6 Martin st.

Andrews, Rev. M., Wesleyan.  
Brown, George, general merchant, 9 McBean st.  
Baggs, John, merchant tailor, 5 Murray st.  
Butler, William, tanner & currier, 17 Maitland st.  
Bryson, John A., teacher of grammar school.  
Bennet, M., veterinary surgeon and blacksmith, 17 McBean st.  
Birch, Thomas, bootmaker, 6 Murray st.  
Birch, W., temperance house, 12 East McBean st.  
Brennan, P., cooper, 14 Fortune st.  
Colonial Life Assurance Co., George Brown, agent, 9 McBean st.  
Cooper, P., upholsterer, 5 Cockburn st.  
Copeland, J., tavern, 8 Perth st.  
Carron, J., millwright, 4 Cockburn st.  
Carney, John, builder and framer, 18 McBean st.  
Copeland, W., bootmaker, 10 Fowler st.  
Coutch, Mark, tailor, 14 Fowler st.  
Crawford, Diana, bonnetmaker, Queen st.  
Evans, Rev. D., Presbyterian, 6 Martin st.  
Eastman, W., blacksmith, 3 McBean st.  
Falls, Mrs., innkeeper, 1 Cockburn st.  
Fitzgerald, G., clerk, 3 Hamilton street.  
Flood, Rev. John, church of England.  
Fournier, A., carpenter & joiner, 12 West Lennox st.  
Hall, A., bootmaker, 4 East McBean st.  
Hamilton, R., bootmaker, 1 West Lennox st.  
Hefferen, P., tailor, 9 East Maitland st.

Lyon, W. R. R., general merchant & postmaster, 11 East McBean st.  
Lyon, George, miller and distiller, 17, 18, 19 Fortune st.  
Lewis, Thomas, general merchant, 10 Strachan st.  
McElroy, P., general merchant and N. P., 10 West McBean st.  
McLean, James, innkeeper, 9 West Fowler st.  
Miller, Thomas, bootmaker, 5 McBean st.  
McGuire, C., bootmaker, 15 West McBean st.  
Mathewson, D., tailor, 19 McBean st.  
Mooney, R., tinsmith, 10 Lennox st.  
O'Connell, Rev. P., Roman Catholic.  
O'Conner, James, waggonmaker, 17 Maitland st.  
Patterson, Henry, cabinetmaker, 6 McBean st.  
Robison, —, saddler, 10 West Lennox st.  
Ross, H., waggonmaker, Perth st.  
Scollen, George, grocer, 6 West Lennox st.  
Scott, James, carpenter, 8 Lennox st.  
Scott, James, sen., carpenter, Perth st.  
Stewart, Alex., carder and fuller, 19 Maitland st.  
Stewart, Thomas, bootmaker, 4 Murray st.  
Stewart, Samuel, waggonmaker, 3 Cockburn st.  
Spearman, A., bailiff, 7 Cockburn st.  
Torney, Jno., tanner & currier, 13 East Fowler st.  
Tutton, Mrs., dressmaker and milliner, 6 McBean st.  
Traey, S., blacksmith, 18 Maitland st.  
Taylor, A., temperance inn, 14 McBean st.

VILLAGE COUNCILLORS.—W. R. R. Lyon, reeve; Dr. Evans, George Brown, Thomas Lewis and P. McElroy, councillors; Garrett Fitzgerald, clerk and treasurer.

RICHMOND, 2nd, C. W.,

A VILLAGE situated in the Township of Bayham, County of Middlesex, C. W.—distant from Aylmer, 7 miles—from London, 37 miles—from Hamilton, 68 miles—usual stage fare to St. Thomas, 3s. 9d.. to Burford, 6s. 3d., to Norwichville, 3s. 9d. Population about 250.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

COOK, SETH, hotelkeeper, Talbot st.—travellers will find this a comfortable and convenient house, and charges reasonable.

COOK, SYLVESTER, general merchant and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., Talbot st.

LIVINGSTON, JOHN, commissioner in bankruptcy, &c., Talbot st.

Anderson, John, waggonmaker.  
Birdsall, Jacob, saw mill.  
Burghar, John P., saw mill.  
Cook & Spitter, waggonmakers.  
Dancy, Dr., physician and surgeon.  
Day, Captain, innkeeper.  
Goodwin & Spare, general merchants, tanners and curriers.  
Hughes, Mr., schoolteacher.  
Hewet, N., founder and machinist.  
Leach, Jacob, inspector of licenses,  
Lockhead, Rev. M., Wesleyan.  
Marsh, Rev. Mr., Baptist.  
Millard, John, blacksmith.

Maguire, Thomas, shoemaker.  
Mastin, G. & R., cabinetmakers.  
Miro, Anthony, blacksmith.  
Moore, J. & Sons, grist and saw mills.  
Moore, John, clothing and turning works.  
Pauling, Adam, tailor.  
Phillimore, William, saw mill.  
Reed, Rev. Mr., Church of England.  
Springall, Thomas, postmaster and tailor.  
Titus, D., innkeeper.  
Wheaton, Orson, millwright.  
Wilson, A. M., sawmiller and township reeve.  
Woods, James H., cabinetmaker.  
Williams, Dr., physician and surgeon.

## RICHMOND HILL,

A VILLAGE situated in the Townships of Markham and Vaughan, County of York, C. W.—distant from Toronto, 16 miles—usual stage fare, 2s. 6d.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

**TEFY, MATTHEW**, wholesale and retail dealer in dry goods, groceries, crockery, teas, wines, liquors, oils, paints, &c., &c.—agent for the Mutual Home District Insurance Company—and postmaster.

Atkinson, J., grist mill.  
 Bernard, G. & B., storekeepers.  
 Bingham, R., innkeeper.  
 Bone, G., cabinetmaker.  
 Boyd, Captain, J. P.  
 Chamberland, E., carpenter.  
 Cook, T., grist mill.  
 Dair, A. A., storekeeper.  
 Dick, Rev. T., Presbyterian.  
 Downer, S., carpenter.  
 Dickson, G. P., grist mill.  
 Dyer, D., saw mill.  
 Dyer, —, private schoolteacher.  
 Duncan, Dr., physician, &c.  
 Falconbridge, J. K., storekeeper.  
 French, J., innkeeper.  
 French, William, blacksmith.  
 Hall, H., wagonmaker.  
 Harrison, Hon. S. B., judge division court.  
 Higgins, —, master of district school.  
 Hangstaff, J., saw mill.  
 Hangstaff, M., distiller.  
 Hoslip, W., saw mill.  
 Horner, D., saw mill.  
 Humphries & Lawrence, storekeepers.  
 Henfoot, J., innkeeper.

Hunter, Dr., physician and surgeon.  
 Hurst, J., cabinetmaker.  
 Langstaff, Dr., physician and surgeon.  
 Lawrence, A. P., storekeeper.  
 Lawrence, C. E., cloth manufacturer.  
 Lawrence, C., saw mill.  
 Lyner, W., grist mill.  
 McBeath, J., wagonmaker.  
 McKechnie, A., J. P.  
 McPherson, John, storekeeper.  
 McPhillips, John, storekeeper.  
 Miller, John, wagonmaker.  
 Playter, J., saw mill.  
 Provincial Mutual Insurance Co., G. P. Dickson, agent.  
 Newton, J., carpenter.  
 Pollock, C., saw mill.  
 Reid, Dr. A. F.  
 Sanderson, S., blacksmith.  
 Sheppard, E., innkeeper.  
 Simpson, T., innkeeper.  
 Turner, J., carpenter.  
 Walley, F., innkeeper.  
 Wilkey, J., blacksmith.  
 Wilson, T., saw mill.

## RIGAUD,

A VILLAGE situated in the Seigniorship of Rigaud, in the County of Vaudreuil, on the Rivière à la Graisse. C. E.—distant from Montreal, 45 miles—from Vaudreuil, 17 miles. Population about 450.

## COLLEGE OF RIGAUD.

Rev. Joseph Désautels, principal; Rev. Mr. Langlais, principal professor; Rev. Mr. Lamarche, Mr. Constant Loizeau, Rev. Mr. Feeny, professors.

## RIGAUD FEMALE SCHOOL.

Miss Louise Méthot, principal teacher; Miss Elizabeth Sobieski, assistant teacher.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

**CHARLEBOIS, ANTOINE G.**, postmaster and dealer in dry goods, groceries, hardware and crockery, and potash factory.

**DESAUTELS, Rev. Mr.**, Roman Catholic parish priest.

**DUFFY, JOHN**, hotelkeeper—travellers or permanent boarders will find good accommodations at this house, horses and carriages are constantly ready, if required.

**LAROCQUE, CHARLES**, general store—dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

**LAROCQUE, LOUIS J.**, farmer and trader.

**MONGENAIS, JEAN B.**, M. P. P., storekeeper—dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

Barret, M. G., notary.  
 Barret, Mrs., storekeeper.  
 Bélanger, Etienne, blacksmith.  
 Boucher, Charles, blacksmith.  
 Castonguez, F. X., saddler and harnessmaker.  
 Castonguez, Joseph E., tinsmith.  
 Duchaine, Joseph, butcher.  
 Desjardins, Anselme, iron foundry and blacksmith.  
 Duffy, John, shoestore, grocer, &c.

Dufour, Rev. Mr., vicar.  
 Fournier, M., Adolphe, & Co., storekeepers.  
 Fournier, Stephen, agent for the seigniorship and manager of carding and fulling mills.  
 Hudon, Firmin, M. D.  
 Jeolineau, Côme, carpenter and joiner.  
 Jeolineau, Pierre, carpenter and joiner.  
 Jolly, Michael, tailor.  
 Lauzon, Joseph, cooper.

Lauzon  
 LeFebvre  
 Latour  
 McMillan  
 McDougal  
 Parant  
 paint

A Vill  
 south s

GAUV  
 TACH  
 TANG

Buquet  
 Beaumont  
 Bouche  
 Bradley  
 Bradley  
 Briant  
 Chassé  
 Chouin  
 Coburn  
 Côté, M.  
 Corrivé  
 Couture  
 Couture  
 Crawley  
 Déroche  
 Dion, F.  
 Dion, F.  
 Dion, T.  
 Dion, C.  
 Dubergé

Duplessis  
 Fillion,  
 Fillion,  
 Fortier  
 Fortier  
 Fournier  
 Gagné,  
 Gagnon  
 Gagnon  
 Garon,  
 ni

Garon,  
 Garon,  
 Gauvre  
 Gauvre  
 Gauvre  
 Harper  
 Harper  
 Keane  
 Lafren  
 Lamont

A thri  
 land,  
 miles—  
 and K

BULL



Lauzon, André, cooper.  
Lefebvre, Nicholas, shoemaker.  
Latour, Victor, baker.  
McMillan, Donald, & Co., coopers.  
McDougal, Angus, tannery.  
Parant, Antoine, carriagemaker, carpenter and painter.

Raizenne, C., notary.  
Scott, Thomas, grist mill.  
Seguin, André, M. D.  
Seguin, Antoine, ploughmaker and carpenter.  
St. Denis, J. B., carriagemaker.  
Tassé, Joseph, carpenter.

### RIMOUSKI,

A VILLAGE and Seigniorly situated in the County of Rimouski and District of Quebec, C. E., on the south shore of the River St. Lawrence—distant below Quebec, 180 miles. Population, about 4000.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

GAUVREAU, P., postmaster, custom-house officer, Crown lands agent, wharfinger, and N.P.

TACHÉ, J. C., M. D., and M. P. P.

TANGUAY, REV. CYPRIEN, Roman Catholic.

Baquet, Joseph, bailiff.  
Beaumont, Fabien, tailor.  
Boucher, Xavier, saw mill.  
Bradley, S., saw mill and J. P.  
Bradley & Couillard, general store.  
Briant, Henri, surveyor.  
Chassé, Benjamin, carpenter.  
Chouinard, Félix, general store.  
Coburn, Richard, tailor.  
Côté, M., general store.  
Corriveau, Jean, grist mill.  
Couture, Louis, tanner.  
Couture, F., J. P.  
Crawley, Hector, innkeeper and general store.  
Déroche, Pierre, bailiff.  
Dion, E., tailor.  
Dion, Firmin, blacksmith.  
Dion, Thomas, tinsmith.  
Dion, Gaspard, joiner.  
Duberger, Bernard, joiner.  
Duplessis, A. & A., blacksmiths.  
Filion, Napoléon, painter.  
Filion, J. B., saw mill.  
Fortier, Charles, plasterer.  
Fortier, Thomas, plasterer.  
Fournier, Prospere, shoemaker.  
Gagné, Thomas, blacksmith.  
Gagnon, George, mason.  
Gagnon, Ignace, shoemaker.  
Garon, L. F., deputy registrar and secretary municipal council.  
Garon, Joseph, N. P. and J. P.  
Garon, George, surveyor.  
Gauvreau, P. Ls., N. P.  
Gauvreau, Elzear, medical student.  
Gauvreau, Pierre, N. P.  
Harper, Joseph, millwright.  
Harper, Joseph, jun., tailor.  
Keane, John, painter.  
Lafrenais, Ignace, mason.  
Lamontagne, Joseph, saw mill.

Lamontagne, Joseph, bailiff.  
Lavoie, Joseph, saw mill.  
Lavoie, Eusèbe, saw mill.  
Lavoie, Francis, blacksmith.  
Lepage, Jean, deputy grand voyer.  
Lepage, Faustin, mason.  
Lepage, Olivier, mason.  
Lepage, Pierre, carpenter.  
Lepage, Paul, carpenter.  
Lepage, Macaire, carpenter.  
Lepage, Germain, saw mill.  
Lepage, Jean, saw mill and general store.  
Lepage, J. B., law student.  
Levasseur, Magloite, saw mill.  
Levesque, Hubert, carpenter.  
Lizotte, George, blacksmith.  
Lurch, Martin, tailor.  
Marchand, Tobie, joiner.  
Martin, Henry, storekeeper.  
Martin, Edouard, storekeeper.  
Michaud, Tobie, painter.  
Monjon, Thomas, shoemaker.  
Morin, Pierre, millwright.  
Otot, Louis, shoemaker.  
Ouellette, Joseph, saw mill.  
Parant, Thomas, mason.  
Pelletier, O., tanner.  
Perron, Ovide, blacksmith.  
Perron, Ruel, shoemaker.  
Pineau, Ziphérin, storekeeper.  
Piteau, Louis, shoemaker.  
Poulin, F. X., M. D.  
Price, William, saw mill.  
Reeves, James, N. P.  
Roy, Pierre, coachbuilder.  
Ruel, A. G., county registrar.  
Sirois, Joseph, blacksmith.  
St. Laurent, Luke, innkeeper.  
Tourangeau, Eli, carriagemaker and painter.  
Welch, Damase, tanner.

### RIVER TRENT, or *Trent Port,*

A thriving VILLAGE situated on the River Trent, in the Township of Murray, County of Northumberland, C. W.,—distant from Belleville, 12 miles—usual stage fare, 2s. 6d.—distant from Cobourg, 34 miles—usual stage fare, 10s. Population about 1000. A steamer leaves daily in summer for Belleville and Kingston—usual cabin fare to Kingston, 10s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BULL, GEORGE E., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, lumber and country produce.

- BRADFORD, WILLIAM, book-keeper.  
 BURTON, FRANCIS, baker and confectioner—all kinds of confectionery wholesale and retail at moderate prices.  
 CRAIG, JAMES, book-keeper and accountant.  
 CUMMING, JAMES, postmaster, dealer in dry goods, hardware, groceries, liquors, lumber and country produce.  
 DAVIS, WILLIAM, collector of timber slide dues on the River Trent.  
 FORD, JACOB, hotelkeeper—travellers will find this house comfortable, and the charges moderate.  
 FRANCIS, GEORGE, dealer in dry goods, groceries, liquors, hardware, lumber and country produce.  
 HAWLEY, ALBERT D. C., chemist and druggist, bookseller and stationer—drugs, chemicals, dye stuffs, perfumery, school and miscellaneous books, stationery, &c.  
 HEAGENS, NATHANIEL, dealer in dry goods, groceries, liquors, hardware, crockery, country produce, &c.  
 HUBBELL, HENRY S., barrister and attorney at law.  
 MACAULAY, W. J., general store—dry goods, groceries, hardware, country produce, &c.  
 MACAULAY & HODGE, tanners, curriers, saddlers, and bootmakers.  
 MEYERS, ADAM H., barrister and attorney at law, M. P. P. for Northumberland.  
 MEYERS, CHARLES, architect, builder and contractor.  
 MURPHY, D. R., law student.  
 MURPHY, JOHN V., J. P.  
 RANNEY, G. W., superintendent of public works on the River Trent.  
 ROBERTSON, JAMES, barrister and attorney at law.  
 SHEA, WILLIAM, tin and coppersmith, and dealer in stoves, wool, sheep skins, furs, grain, and country produce.  
 SIMMONS, JEREMIAH, temperance inn—this is the only temperance house in the village, and travellers or permanent boarders will find comfortable accommodations and charges moderate.  
 THOMSON, A. C., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, lumber, country produce, &c.  
 WEAVER, CYRUS, distillery—cash paid for grain.  
 WEAVER, JOHN, hotelkeeper—travellers will find good accommodations and charges moderate—conveyances are furnished when required.
- Allan, David, baker.  
 Baker, Guy C., carpenter and builder.  
 Barnhart, John, millwright.  
 Blair, John, carpenter and builder.  
 Bleasdel, Rev. Wm., Church of England.  
 Burton, Seth, carpenter and builder.  
 Clarke, Robert, carpenter and builder.  
 Cooke, John, blacksmith.  
 Coin, — blacksmith.  
 Coffee, John, tailor.  
 Cooley, Samuel, general store.  
 Curley, P., grocer, and potash manufacturer.  
 Dean, William, chemist and druggist.  
 Fowler, Geo. J., blacksmith.  
 Fost, John, cooper.  
 Forrest, Edward, cabinetmaker.  
 Gartshore, John, flour and saw-mill.  
 Gothard, Francis, carpenter and builder.  
 Gothard, Joseph, carpenter and builder.  
 Goulette, Napoleon, shoemaker.  
 Hawley, Nelson, tanner, currier and shoemaker.  
 Hill, Asa J., tanner, currier, and bootmaker.  
 Keeler, John, blacksmith.  
 Lambert, Joseph, livery stablekeeper.  
 McDonald & Grey, carriagemakers.  
 Macauley, Jacob, lumber merchant.  
 Macauley, Denis G., tailor.  
 McEleran, Mrs., innkeeper.
- Manning, Peter, shoemaker.  
 McGowan, Francis, shoemaker.  
 Marsh, Charles, saddler, &c.  
 Meyers, Henry, carpenter and builder.  
 Meyers, Elijah W., lumber merchant and general trader.  
 McMadden, Rev. Wm., Roman Catholic.  
 Monaghan, Patrick, shoemaker.  
 Majeau, Joseph, shoemaker.  
 Murphy, Arthur, bailiff of the division court.  
 National Loan Fund Life and Equitable Fire Assurance Companies of London, H. S. Hubbell, agent.  
 Ostrom, Stephen, iunkeeper.  
 Peterson, Joseph S., provincial surveyor.  
 Potter, James, carpenter and builder.  
 Quinlan, James, cabinetmaker.  
 Redmond, George W., general store.  
 Rice, H. S., carpenter and builder.  
 Rowe, N. C., sen., carpenter and builder.  
 Rowe, N. C., jun., carpenter and builder.  
 Robinson, James, distiller.  
 Sager, John, hotelkeeper.  
 Schratters, Charles, carriagemaker.  
 Simmons, James, carpenter and builder.  
 Simmons, Jeremiah, township clerk for Murray.  
 Summers, James, cooper.  
 Summers, Michael, blacksmith.

Stroh  
Stewa  
Trent  
H.  
road  
Cro  
West

A Vn  
C. E.  
Popul

(GAU  
Auger  
Auger  
Barib  
Bourr  
Bazin  
Bell,  
Caron  
Caron  
Dames  
Désai  
Faucl  
Gagne

A Vn  
Quebe

Beaul  
Beaul  
Beaul  
Cham  
con  
Côte,  
David  
Gand

A Vn  
l'Isle

Begir  
Bouc  
Bouc  
Blag  
Chap  
Casg  
Cong  
Te  
Danj  
Fren  
Hudc

Strohn, John, W., blacksmith.  
 Stewart, John, tailor.  
 Trent Road Company, A. H. Meyers, president,  
 H. S. Hubbell, secretary and treasurer—this  
 road extends from the mouth of the Trent to  
 Crook's Rapids, a distance of 30 miles.  
 West, James R., saddler.

Trent & Frankfort Road Company—J. Brooks  
 Crowe, president, Joseph S. Peterson, secretary  
 and treasurer—this road will extend from the  
 mouth of the Trent to Frankfort, a distance of  
 7½ miles.  
 White, ——— shoemaker.  
 Wooliver, Isaac, tailor.

### RIVIÈRE DU LOUP *en haut*,

A VILLAGE and Seigniori situated on the north shore of Lake St. Peter, in the County of St. Maurice.  
 C. E.—distant from Montreal, 58 miles—usual cabin steambout fare, 7s. 6d., usual deck fare, 2s. 6d.  
 Population of the Seigniori about 4000.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

GAUVREAU, LOUIS HONORE, M. D., commissioner of small causes.

Auger, Capt. Désiré L., general store.  
 Auger, Edouard L., general store.  
 Baribeau, Louis, postmaster and general store.  
 Bourret, Louis Joseph, general store.  
 Bazin, Pierre C., notary public.  
 Bell, Hon. Mathew, millowner.  
 Caron, Capt. Francis, senior.  
 Caron, Léon, clerk of commissioners' court.  
 Caron, Capt. Francis, junior.  
 Dame, Dr. L. A., commissioner for small causes.  
 Désaulniers, Mrs. J. L., general store.  
 Faucher, Narcisse, cloth and grist mills.  
 Gagnon, Charles Edouard, notary public.

Gale, George, tannery.  
 Gravelle, Capt. Alexander.  
 Gravelle, Capt. Joseph.  
 Guilmette, Leantre, miller.  
 Legris, Antoine L., commissioner of small causes.  
 Lebourdais, Rev. Jacques, Roman Catholic.  
 Lambert, Aimé, general store.  
 Lamy, Auguste, general store.  
 Mayrand, Lieut. Col. Étienne, J. P.  
 Mayrand, George E., commissioner of small  
 causes.  
 Meunier, Isaac, miller.  
 Villeneuve, Moïse, general store.

### RIVIÈRE DU LOUP, *en bas*,

A VILLAGE and Seigniori situated on the south shore of the River St. Lawrence, 114 miles below  
 Quebec. Population of the Seigniori about 2,500.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Beaubien, Joseph E., M. D.  
 Beaubien, Alexis, notary public.  
 Beaubien, Jean Baptiste, notary public.  
 Chamberland, Arthur, notary public and clerk of  
 commissioners' court.  
 Côte, Paul, general store.  
 Davidson, Henry, hotel and saw mill.  
 Gaudry, Hypolite, postmaster.

Jarvis, Edward, general store.  
 Jones, Thomas, general store.  
 Larochelle, Eugène, hotelkeeper.  
 Peltier, Charles, general store.  
 Pouliot, Jean B., notary public, commissioner of  
 small causes and agent for the seigniori.  
 Proulx, Rev. L. A., Roman Catholic.  
 Talbot, Jean B., notary public.

### RIVIÈRE OUELLE,

A VILLAGE and Seigniori situated on the south shore of the River St. Lawrence, in the County of  
 L'Islet, C. E.—distant from Quebec, 80 miles. Population of the Seigniori about 3,500.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Begin, Rev. Charles, Roman Catholic.  
 Bouchard, Captain Josaphat.  
 Boucher, F. X., commissioner of small causes.  
 Blagdon, Edmond, general store.  
 Chapais, Jean Charles, general store.  
 Casgrain, Pierre T. & Sons, general store.  
 Casgrain, Pierre T., seignior and millowner.  
 Congregational nunnery and boarding-school—  
 Terms, £12 per annum.  
 Danjon, Léandre, boarding-house.  
 Frenette, Louis, commissioner of small causes.  
 Hudon, Louis, general store.

Garon, Henry, notary public, and clerk of com-  
 missioners' court.  
 Garon, Pierre, notary public, and commissioner for  
 court of small causes.  
 Hudon, Captain Pascal.  
 Langlois, Captain Rémi.  
 Letellier, Charles, general store.  
 Letellier, Luke, notary public.  
 Neville, Captain D. C.  
 Têtu, Charles, postmaster and commissioner of  
 small causes.  
 Têtu, Ludger, M. D.

**ROCKVILLE,**

A VILLAGE situated in the County of Beauharnois,—distant from Montreal, 49 miles—usual stage fare in winter, 10s., in summer, 7s. 6d. Population about 300.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**SYMONS, JOHN**, commissioner of small causes, general storekeeper, saw mill and pail factory.

**Archambault, Charles, J. P.**, and commissioner of small causes.

**Bogie, François Xavier**, innkeeper.

**Burke, Rev. Patrick**, Roman catholic.

**De Montigny, A.**, notary.

**Fortier, Jean Baptiste**, shoemaker.

**Hainault, W.**, general store.

**Paul, Rev. J. T.**, Presbyterian

**Prevost, François Xavier**, general store.

**Wattier, Ephraim**, commissioner of small causes.

**ROXTON,**

A VILLAGE in the Township of Roxton, County of Shefford, and District of Montreal, C. E.—distant from Granby, 16 miles, and from St. Pie, 22 miles. Population of the township about 645.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**Drolet, C.**, general dealer.

**Grail, P. M.**, general dealer.

**Hall, Elijah**, innkeeper.

**Savage, B.**, trader and pearlash manufacturer.

**RUSSELLTOWN,**

A VILLAGE situated near the Province line, in the County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 50 miles—usual stage fare, 6s. 3d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**Ames & Fargo, (Manningville)** tannery, saw mill and general store.

**Cantwell, Thomas & William**, general store.

**Griffith, John**, general store.

**Young, Frederick**, innkeeper, and dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.

**Ames, Fisher, (Manningville)** postmaster and J.P.

**Broders, Frederick, J. P.**

**Cantwell, Thomas, (Flatts)**, general store.

**Cantwell, William, J. P.**

**Davidson, John**, collector of customs.

**Fulton, Rev. James, (Manningville)**, Church of England.

**Hill, Dr. John Wheeler, (Manningville)**.

**Hill, Thomas, (Manningville)**, cabinetmaker.

**Hastings, William, (Manningville)**, carriage-maker.

**Lancashire, Rev. Henry**, Congregationalist.

**Manning, Nelson, J. P.**

**Montgomery, Rev. Hugh**, Wesleyan Methodist.

**Row, Joseph, J. P.**

**Smith, John, (Manningville)**, saw mill.

**Wilson, John**, innkeeper.

**SANDWICH,**

The COUNTY TOWN of the United Counties of Essex, Kent and Lambton, is situated on the Detroit River, in the Township of Sandwich, C. W.—distant from Toronto, 232 miles—from Chatham, 52 miles—usual stage fare, 12s. 6d.,—from Amherstburg, 16 miles, and from Windsor, 2 miles.

**PUBLIC OFFICERS.**

**Chewett, Alexander**, judge of the county court.

**Wilkinson, J. A.**, judge of surrogate court.

**Prince, John, M. P. P.** for Essex,

**Cameron, Malcolm, M. P. P.** for Kent and Lambton.

**Baby, W. D.**, sheriff.

**Morin, P. H.**, deputy clerk of the crown and postmaster.

**Baby, Charles**, clerk of the peace.

**Askin, James**, registrar for Essex, and of the surrogate court.

**Glass, H.**, registrar for Kent and Lambton, Chatham.

**McEwan, John**, clerk of county court.

**McMullin, D.**, crown lands agent,

**Hall, W. G.**, revenue inspector, for Essex.

**McCrae, W. A.**, revenue inspector, for Kent.

**Bullock, George**, treasurer.

McDonn  
Barclay

BABY, V

BABY, C

GUILLON

McMULL

MERCE

MACDON

MARTIN

QUELLE

city

PRINCE,

PRINCE,

SALTER,

VIDAL,

Allanson,

Bampton,

Calkens,

Elliot, W

Fluett, L

Hall, Mis

Hull, W.

Hunt, W

Labelle, J

Laughton,

McMullin,

Maçon, F

Miller, J

Morin, P

crow

Mousonvi

Ouellette,

Overton,

A VILLAGE

12 miles—

Bank of

Hudson?

Bowker, J

Cameron,

Greenfield

A VILLAGE

from Mon

Brousseau

David, Ca

Genand, I

Guérin, D

Lachapell

A VILLAGE

Brantford.

LYMAN,

McDonnell, S. S., county clerk.

Barclay, John, jailor.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

BABY, W. D., barrister at law, &c.

BABY, CHARLES, barrister at law, &c.

GUILLOT, H. C., dealer in dry goods, groceries, hardware, drugs, &c.

McMULLIN, DUNCAN A., student at law.

MERCER, JOSEPH, clerk of first division court.

MACDONNELL, S. S., barrister and attorney at law, notary, &c.

MARTIN, A. C., printer and publisher of the Essex advocate newspaper.

OUELLETTE, M., general merchant, and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, drugs, &c., &c.

PRINCE, ALBERT, barrister and attorney at law, notary, &c.

PRINCE, JOHN, barrister and attorney at law.

SALTER, P. A., provincial land surveyor, &c.

VIDAL, W. P., barrister, attorney, notary and commissioner, &c.

Allanson, —, shoes and boots.

Bampton, William, innkeeper.

Calkens, Avery, blacksmith.

Elliott, William, barrister at law.

Fluett, L. J., barrister at law and notary.

Hall, Miss, ladies' school.

Hull, W. G., inspector of licenses.

Hunt, William, general store.

Labelle, Eustace, innkeeper.

Laughton, J. B., innkeeper.

McMullin, Dr. P., physician, &c.

Maçon, Francis, shoemaker.

Miller, Joseph, general store.

Morin, P. H., postmaster, deputy clerk of the crown, and inspector of licenses.

Mousonville, O., inspector of licenses.

Ouellette, Isaac, groceries and provisions.

Overton, Thomas, groceries and provisions.

Parent, F., innkeeper.

Poind, Rev. M., Roman Catholic.

Renaud, C., innkeeper.

Rhécumie, R., inspector of licenses.

Ritchie, Rev. William, Church of England.

Salter, Paul J., school teacher.

Salter, P. D., land surveyor, and agent.

Seith, John, tailor.

Stokes, John, butcher.

Taylor, Isaac, boots and shoes.

Teakle, M., innkeeper.

Totten, William, butcher.

Vervais, Dr. A. J., physician, &c.

Watson, Edward, general store.

Wilkinson, J. A., land agent.

Winters, Joseph, butcher.

Woodbridge & Ellis, saddlers.

**SAULT ST. MARIE,**

A VILLAGE situated on the River St. Mary's—distant from Lake Huron, 35 miles—from Lake Superior, 12 miles—from Toronto, 420 miles, from which the usual cost of travel is £2 15s. Population about 300.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bank of British North America, agent, the Hudson's Bay Company's manager.

Hudson's Bay Company's agency and general store, manager.

Bowker, John, landing waiter of customs.

Cameron, Rev. J. D., Baptist.

Greenfield, John, wharfinger.

Wilson, Joseph, postmaster, collector of customs and crown lands' agent.

**SAULT AUX RECOLLETS,**

A VILLAGE situated on the River des Prairies, in the Island and Seigniorly of Montreal, C. E.—distant from Montreal, 8 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Brousseau, Antoine, J. P.

David, Captain Stanislas, J. P.

Genand, Dr., physician and surgeon.

Guérin, Dr., physician and surgeon.

Lachapelle, P. P., J. P.

Lachapelle, Antoine P.

Monette, Joseph, J. P.

Vinette, Rev. Jacques, Roman Catholic.

Weiver, M., postmaster.

**SCOTLAND,**

A VILLAGE situated in the Townships of Burford and Oakland, County of Oxford, C. W.—distant from Brantford, 11 miles—from Hamilton, 35 miles. Population about 150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

LYMAN, HENRY, dealer in dry goods, groceries, &c., &c.

Bickell, J., tailor.  
 Coulan, C., tanner.  
 Glover, H. S., temperance inn.  
 Hay, Rev. William, Congregationalist.  
 Hooker, A., carriagemaker.  
 House, S., boots and shoes.  
 Kennedy, D. M., saddler.  
 King, S. B., innkeeper.  
 Malcolm, George, fuller.  
 Malcolm, H., boots and shoes.

Marlatt, J., temperance inn.  
 Phillips, Thomas, tailor.  
 Scott, R., saddler.  
 Sweeney, Thomas, butcher.  
 Walwrath, J., M. D.  
 Westbrooke, F., innkeeper.  
 Wheeland, Thomas, blacksmith.  
 Whitney, L., cabinetmaker.  
 Whitney, W. A., cabinetmaker.

### SEYMOUR,

A VILLAGE situated on both sides of the River Trent in the Township of Seymour, County of Northumberland, C. W.—distant from Trent Port, 30 miles—from Belleville, 30 miles. Population about 150.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**RANNEY, G. W.**, farmer.

Boland, James, postmaster.  
 Bower, Rev. Mr., Church of England.  
 Cockburn, —, general store.  
 Crippon, Samuel, carpenter and builder.  
 Cronk, John, grocer.  
 Culy, Michael, shoemaker.  
 Fraser, Wallace, blacksmith.  
 Fergus, Dr. P.  
 Gibb, Hugh, general store.  
 Hunter & Dunwoodie, saw mill, 1 mile north of the village.

Hunter, Peter, carpenter and builder.  
 Long, John, shoemaker.  
 McCarthy, John, shoemaker.  
 McKechenie & Winans, general store.  
 Miller, Nicholas, innkeeper.  
 Morris, John, tailor.  
 Neil, Rev. Mr., Church of Scotland.  
 Nugent, Arthur, carpenter and builder.  
 Ogilvie, William, shoemaker.  
 Wilmán, Frs., innkeeper and carpenter.

### SHANNONVILLE,

A VILLAGE situated on the Salmon River about  $1\frac{1}{4}$  mile from the Bay of Quinté, in the Township of Tyendenaga, and County of Hastings, C. W.—distant from Kingston, 41 miles—usual stage fare, 10s., in summer, 6s. 3d.—distant from Belleville, 9 miles—usual stage fare, 2s. 6d.—a steamer from Kingston calls once each week, during the season of navigation, and conveys goods and passengers to or from that city. Population about 300.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**APPLEBY, LEVI A.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, boots and shoes.  
**COOK, JOHN**, Commercial hotel and livery stables—travellers will find every convenience at this house, charges moderate, a large and commodious building.  
**FRIZZELL, NELSON**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.  
**HOLDEN, HIRAM**, postmaster, clerk of district court and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and medicines.  
**LEWIS, EDWARD H.**, Salmon River house—stagehouse and livery stables—horses and carriages furnished when required—cash paid for all kinds of produce.

**WALKER & REED**, dealers in dry goods, groceries, hardware crockery, &c.

Appleby, Levi A., flour and saw mills.  
 Burleigh, George, tannery.  
 Chapman, Rev. Mr., Wesleyan.  
 Coppinger, Mark, cooper.  
 Cumming, Alex., cooper.  
 Dockstater, David, carpenter and builder.  
 Earle, George & William, blacksmiths.  
 German, G. D., blacksmith.  
 Grooms, Richard, shoemaker.  
 Howard, Alphonso, mason.  
 Kennedy, William, cooper.  
 Kerr, William, flour and saw mills.  
 Lazier, William, boot and shoemaker.  
 Lazier, N. W., blacksmith.  
 Lewis, John, mason.  
 Lewis, Edward H., grain and produce merchant.  
 Lovelace, J. W., carpenter and builder.

Lyons, Richard, carpenter and builder.  
 Lyons, Thomas, carpenter and builder.  
 Maxon, Jedediah, shoemaker.  
 Maybee, James, grocer.  
 Moore, Dr. Thomas.  
 Nicholson, James, tailor.  
 O'Connell, Lawrence, baker.  
 Pagan, Robert, foundry, and cabinetmaker.  
 Perkins, Edward, tailor.  
 Reed, Joseph, distillery.  
 Richardson, James, flour and saw mills.  
 Roblin, William H., blacksmith.  
 Rugg, Samuel, carpenter and builder.  
 Vanhorn, John, carriagemaker.  
 Walbridge, Francis, flour and saw mills.  
 Weise, Benjamin, carpenter and builder.

**SHARON,**

A VILLAGE situated in the Township of East Gwillimsbury, County of York, C. W.—distant from Toronto, 35 miles—no stage in this direction beyond Newmarket.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**RIED, JOHN**, Sharon house—a large comfortable house with excellent accommodation for travellers.

Brammer, John, waggonmaker.

Brammer, E., blacksmith.

Cornwall, A. M., district schoolmaster.

Doan, C., storekeeper.

Finl, Dr. E., physician, &c.

Graham, J., J. P.

Herrald, Samuel, J. P.

TOWNSHIP COUNCIL.—J. Harrison, reeve; M. Knight, H. Stiles, C. Travis, R. T. Wilson, councillors; H. Moore, clerk.

Hogaboom, J. C., postmaster.

Ried, William, tanner, and J. P.

Rowan, P., blacksmith.

Shaw, Peter, storekeeper.

Silver, C., innkeeper.

Ware, William, waggonmaker.

Wilson, David, high priest of the children of peace.

**SHERBROOKE,**

The principal TOWN of the Eastern Townships, is situated on both sides of the River Magog in the Townships of Ascot and Orford, County of Sherbrooke and District of St. Francis, C. E. The Courts of Law for the district of St. Francis are held here, and the town is an electoral District returning one member to the Provincial Parliament. Sherbrooke is distant from Montreal, 95 miles—stage fare, 23s. 9d.—distant from Quebec, via Dudswell, 96 miles—stage fare, 25s.—distant from Boston, 250 miles—stage fare, 45s.—distant from Portland by Railway, (when complete,) 175 miles. Population about 1050.

**PUBLIC OFFICERS.**

Gairdner, Hon. Justice, Montreal st.

Bowen, G. F., sheriff of the district, Main st.

Whiteher, Charles, deputy sheriff, Main st.

Ritchie, William, registrar, county Sherbrooke, Main st.

Bell, William, prothonotary, deputy clerk of the crown, and clerk of the peace, Main st.

DeTonnancour, Charles, coroner, Court-house.

Elkins, C. P., deputy registrar, county of Sherbrooke, Sherbrooke st.

Robertson, J. G., secretary to municipal council, Wellington st.

Oughtred, R., deputy grand voyer.

Hindman, C. M., erier to the court, Court-house.

Clark, E., high constable, Main st.

Walton, J. S., secretary to the school commissioners.

Brooks, William, postmaster.

Felton, John, crown lands agent, Main st.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.**

Britannia Life Assurance Company, J. B. Johnston, agent, Main st.

British American Land Company, A. T. Galt, commissioner, Factory st.

Canada Life Assurance Company, William Ritchie, agent, Main st.

City Bank of Montreal, William Ritchie, agent, Main st.

Colonial Life Assurance Company, H. Smith, agent, Main st.

Mutual Fire Insurance Company, H. Smith, secretary and treasurer, Main st.

National Life Insurance Company, U. S., J. S. Walton, agent, Court st.

St. Lawrence & Atlantic Railway Office, C. S. Gzowski, chief engineer, W. H. Hopper, agent, Main st.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**BALL, A. P.**, dealer in dry goods, groceries, crockery, hardware, drugs, &c.—and saw mills at Brompton, the Square.

**BROOKS, WILLIAM**, general merchant, carriage, harness, and shoe manufacturer, book-binder, dealer in drugs and medicines, and proprietor of the Sherbrooke paper mill.

**BROOKS, DR. S. T.**, physician and surgeon, Main st.

**CHENEY, ELIAS**, Magog house, hotel and general stage office, Main st.

**COCKBURN, JOHN**, watch and clockmaker and jeweller, the Square.

**FELTON, W. L.**, advocate, and publisher of the "St. Francis Telegraph," Main st.

**GALT, A. T.**, commissioner of the British American Land Company, Factory st.  
**LOMAS, ADAM**, cloth, flannel, and cotton manufacturer and dyer, Upper Town, near Magog bridge, Seymour & Whitney, agents, Montreal, and Fraser, Wyatt & Co., Quebec.

**RITCHIE, WILLIAM**, notary public, and agent for Canada Life Assurance Co., Main st.  
**ROBERTSON, J. G.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., Wellington st.  
**SANBORN, J. S., M. P. P.**, advocate, Court st.

**WALKER, WILLIAM, & SON**, dealers in dry goods, groceries, and hardware, manufacturers and wholesale dealers in sheet iron and tin wares, Market st.

**WALTON, J. S.**, printer, and agent of the National Life Insurance Company of the U. S., Court st.

Sherbrooke Gazette, weekly paper, J. S. Walton, publisher, Court st.

St. Francis Telegraph, weekly paper, W. L. Felton, publisher, Main st.

Eaton, B. C., American House hotel, Wellington st.

Elkins, C. P., advocate, Sherbrooke st.

Griffith, John, general store, auctioneer and commission agent, Main st.

Bailey, Joseph, pailfactory, Upper Town.

Barber & Sleeper, machinists, Upper Town.

Beckett, W. W., general store, the Square.

Beckett, H., brickmaker and builder, Main st.

Blondin, Joseph, baker, the Square.

Boyd, J. J., tailor, Wellington st.

Bryant, W. E., cabinetmaker, the Square.

Boucherville & DeTonnancour, advocates, Court st.

Camirand, O., innkeeper, Factory st.

Cole, A. D. & W. A., machinists, Factory st.

Cockburn, Misses, milliners, Court st.

Cuzner, Geo., brickyard, U. T.

Doak, W. R., general store, Magog bridge.

Drummond, John, carpenter, &c., Main st.

Elkins, H. A., grocer, Wellington st.

Fearon, J. A., blacksmith, the Square.

Felton, E. P., notary, the Square.

Felton, Miss, ladies' school, Main st.

Frazier, J. D., general store, U. T.

Goodall, L., tanner, near Magog bridge.

Hall, A., tin and coppersmith, Magog bridge.

Hall, Miss, milliner, Factory st.

Hallowell, James, advocate, Main st.

Hannah, Robert, tailor, King st.

Harkness, Wm., carriagemaker, Upper Town.

Helmuth, Rev. J., Church of England.

Hogue, E., innkeeper, Upper Town.

Hopkinson, W., bailiff, Wellington st.

Hurd, R. P., blindfactory, Water st.

Jenks, S. B., machinist, near Magog bridge.

Jenks, Mrs., milliner, the Square.

Johnston, Dr., physician and surgeon, Main st.

Kendall, L., innkeeper, the Square.

Kendall, H., tailor, the Square.

Lapierre, Joseph, tinsmith, the Square.

Lawson, William, shoemaker, the Square.

Loomis, F., general store, Wellington st.

Loomis, G. B., general store, Wellington st.

Long, Richard, axefactory, River side.

Low, John, carpenter and joiner, Factory st.

McGoran, Rev. Mr., Roman Catholic.

Mobbs, S., tailor, the Square.

Moe, Hiram, bailiff, Wellington st.

Morkill, R. D., general store, the Square.

O'Conner, C., bailiff, Wellington st.

Rennie, James, shoemaker, Upper Town.

Robertson, Rev. James, Congregationalist.

Scott, Jacob, cabinetmaker, Upper Town.

Short, Miss, ladies' school, Main st.

Short, Edward, advocate, Main st.

Short, John, advocate, Main st.

Sherbrooke Academy, W. Higginbotham, and

Miss Robertson, principals.

Sleight, Rev. Mr., Wesleyan.

Stafford, Irwin, blacksmith, Upper Town.

Stinson, C. E., general store, the Square.

Sutherland & Co., general store, Main st.

Thompson, Alex., general store, Upper Town.

Thompson, Daniel, general store, the Square.

Tuck, S., & Co., iron founders, Upper Town.

Williams, Elijah, boarding house, Upper Town.

Winter, Alexander, saddler, &c., Wellington st.

Woodward, A. G., general store, the Square.

Worthington, Dr. E. D., physician and surgeon, Montreal st.

## SHERRINGTON,

A VILLAGE and Township situated in the County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 28 miles—usual winter fare, 7s. 6d., summer fare, 10s. Population about 1200.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Barrey, Owen, innkeeper.

Ferry, John, tailor.

Hazard, Rev. Henry, Church of England.

Heughs, Owen, blacksmith.

Knight, James, blacksmith, and dry goods store.

Lavoilette, J. B., grist and saw mill, and carding and fulling factory.

McBride, John, blacksmith.

McCaffray, William, dry goods and groceries.

McGrail, James, shoemaker.

Marro, James, innkeeper.

Marro, Michael, shoemaker.

Marro, William, J. P.

O'Malley, Rev. Andrew, Roman Catholic.

Redman, James, shoemaker.

Stevenson, Robert, blacksmith.

The C  
Town  
46 mil  
from P

Salmo  
Rapel  
Boult  
Rapel  
Rapel  
Wilso  
Hunt,  
Camp  
Walsh  
Groff,  
Ryers  
Fuller  
Forl,  
Barbe  
Walk  
Mulki  
McGil  
Wilso

Gore  
Gore  
Equit  
Britan

ANDE  
AUST  
BEEM  
BENJA  
w  
BLAK  
BROW  
t  
BURT  
CABL  
CURT  
DARL  
DRED

r  
FALLS  
FLEW  
FORSE  
h  
FULL  
GRAH  
GROF  
GUND  
o  
HASK  
HUNT  
LONG



**SIMCOE,**

The COUNTY TOWN of the County of Norfolk, is situated in the Townships of Woodhouse and Townsend, C.W.—in one of the finest agricultural districts of Western Canada—distant from Hamilton, 46 miles—from Toronto, 96 miles—from London, 69 miles—usual stage fare from Hamilton, 10s.—from Port Dover, 2s. 6d. Population about 1600.

**PUBLIC OFFICERS.**

Salmon, William, judge of the surrogate and county courts.  
 Rapelje, H. V. A., sheriff.  
 Boulton, Hon. H. J., M. P. P. for Norfolk.  
 Rapelje, Barret, deputy sheriff.  
 Rapelje, A. B., clerk first division court, and deputy clerk of crown.  
 Wilson, W. M., clerk of the peace and county court, and registrar surrogate court.  
 Hunt, L. H., county warden.  
 Campbell, D., crown lands agent.  
 Walsh, F. L., county registrar.  
 Groff, Henry, county treasurer.  
 Ryerse, E. P., revenue inspector.  
 Fuller, S. B., clerk of county council.  
 Ford, N., town reeve.  
 Barber, A. S., high constable, and bailiff first division court.  
 Walker, Joseph, jailer.  
 Mulkins, T. J., postmaster.  
 McGill, William, town clerk.  
 Wilson, J. G., Polley, J., Walsh, T. W., Stanton, F. G., town councillors.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.**

Gore Bank, D. Campbell, agent.  
 Gore District Fire Insurance Company, H. Groff, agent.  
 Equitable Fire and National Loan Fund Life Insurance Companies, Henry Groff, agent.  
 Britannia Life Assurance Company, C. W. Covernton, agent.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

ANDERSON, W., tin and coppersmith, and dealer in plain and jappaned ware.  
 AUSTIN, J. S. & J., smiths, carriage and waggon factory.  
 BEEMER, H. C., wholesale and retail dealer in copper, tin and sheet iron wares.  
 BENJAMIN, WILLIAM, carriage and team harness manufactory—every description of whips, trunks, &c., &c., of the best quality.  
 BLAKE & KENT, brewers.  
 BROWN, M. C., saddler and harnessmaker—saddlery, whips, trunks, bits and bridles of the best quality constantly on hand.  
 BURTON, E., attorney and conveyancer.  
 CABLE, J. W. & J., smiths, coach and carriage factory.  
 CURTIS, JOHN, dealer in dry goods, groceries, &c.  
 DARLING, G. D., clock and watch manufacturer.  
 DREDGE, GEORGE, Mansion House hotel—travellers will find good accommodations and reasonable charges at this house.  
 FALLS, O. H., dealer in groceries, provisions, glass, paints, crockery, oils, leather, &c.  
 FLEWELLING, BENJAMIN, Exchange hotel—a comfortable house and moderate charges.  
 FORSE, J. H., North American hotel—travellers will find every accommodation at this house on reasonable terms.  
 FULLER, S. B., land and general agent.  
 GRAHAM, WALTER, attorney at law.  
 GROFF, HENRY, barrister, attorney and notary, &c.  
 GUNDRY, J., chemist, druggist, bookseller and stationer—paints and perfumery always on hand.  
 HASKIN, D. M., bookseller and stationer—a choice stock always on hand at low prices.  
 HUNT, T. C., general outfitting and dry goods establishment.  
 LONG POINT ADVOCATE newspaper, R. M. House, publisher and printer.

- LYONS, J. A.**, dealer in all kinds of shelf goods, hardware, groceries, crockery, leather, boots and shoes, &c.
- MITCHELL, J.**, chemist, druggist and surgeon dentist, Apothecaries' hall.
- MORGAN, William**, saddler and harnessmaker—a good stock of first class articles always on hand or made to order.
- MULKINS & LAMSON**, dealers in dry goods, groceries, &c.
- NORFOLK MESSENGER**, newspaper, C. B. Clancy, publisher and printer.
- POLLEY, JOHN**, iron founder, stove manufacturer and agricultural implement factory.
- POWELL, G. W.**, Norfolk House hotel, and stage house.
- RITCHIE, FORD & JONES**, millers, distillers and general merchants.
- SIMCOE STANDARD**, newspaper, J. Abbot, publisher and printer.
- SOVEREEN, L. G.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, glass, drugs, carriage trimmings, and shoemakers' findings.
- STANTON, F. G.**, barrister and attorney at law.
- VAN NORMAN & JOHNSTON**, Norfolk iron works, steam engine builders, saw and grist mill machinery of all kinds, cooking and heating stoves, scrapers and cultivators.
- VAN NORMAN, J.**, barrister and attorney at law.
- WALKER, JOSEPH**, jailer.
- WALLACE, JOHN**, dealer in groceries, wines, liquors, &c.
- WESTON, WILLIAM**, tanner—cash paid for hides.
- WILSON, W. M.**, notary and conveyancer, master extraordinary in chancery, and agent in the county division courts.
- WILSON, J. C.**, miller and distiller.

Algeo, J., temperance house.  
 Bell, Rev. J., Church of England.  
 Breese, J., tailor.  
 Clancy, A., milliner.  
 Clark, Rev. J., Congregationalist.  
 Covernton, C. W., M. D.  
 Crouse, J. B., M. D.  
 Decow, S., smith.  
 Evans, Rev. F., rector of Woodhouse.  
 Fish, L., boots and shoes.  
 Ford, H., M. D.  
 Ford, J. H., innkeeper.  
 Gardner, Samuel, sculptor.  
 Harris, J. W., boots and shoes.  
 Harson, J., hatter.  
 Hunt, J., tailor.  
 Leverick, J., baker.  
 MacKay, H., tailor.  
 Martin, J., boots and shoes.

Moore, C., innkeeper.  
 Murphy, A., boots and shoes.  
 Murphy, J., boots and shoes.  
 Murray, J., smith.  
 Owen, Abner, saw mill.  
 Powell, T. W., innkeeper.  
 Reynolds, C. D., innkeeper.  
 Rose, Freeman, grocer.  
 Ryerson, Rev. W., Wesleyan Methodist.  
 Salmons, J., M. D.  
 Sim, J., baker.  
 Stevens, R. M., tailor.  
 Walker, J., gunsmith.  
 Werrel, Mrs., milliner.  
 Wells, L., cabinetmaker.  
 Williams, Israel, tanner.  
 Wilson, J., grocer.  
 Woodward, D., grocer.

### SIMCOE FALLS,

A VILLAGE situated on the Napanee River, in the Township of Camden and County of Addington, C. W.—distant from Kingston, 29 miles. Population about 125.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Boyer, William, innkeeper.	Scott, Samuel, saw mill.
Chambers, Timothy, grist mill and grocery.	Scott, James, shingle factory and millwright.
Connolly, Joseph, foundry and smith.	Shibley, John, storekeeper.
Miller, Garret, tannery.	Simpkins, Stephen, carpenter and builder.
Miller, George, carding and fulling mills.	Snyder, Reuben, carpenter and builder.
O'Laughlin, Michael, cabinetmaker.	Vader, Paul, storekeeper, saddler, and shoemaker.
Phillips, Abraham, shoemaker.	

### SMITH'S FALLS,

A VILLAGE situated on the Rideau Canal, in the Township of Elmsley, County of Leeds, C. W.—distant from Perth, 14 miles—from Brockville, 32 miles—usual stage fare to Brockville, 10s., to Perth, 3s. 9d. Population about 750.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**BURRITT, W. II.**, physician and surgeon.  
**CARROLL, W. B.**, town clerk and school teacher.

**CHALMERS, EDWARD**, blacksmith and harness factory—harness of every size, wholesale and retail, at as low prices and equal in quality, to any manufactured in Canada.

**CLARKE, A. & Co.**, dealers in dry goods, groceries, hardware, china, glass, &c., &c.

**COLLINS & DREW**, axefactory, manufacture axes and edge tools of every description, which are warranted equal in quality, and as low in price, as any in the Province.

**DUNBAR, NEIL**, teacher of the grammar school.

**FROST & WOOD**, cast iron foundry and plough manufacturers—all kinds of cooking and fancy stoves on hand and for sale, wholesale or retail, at moderate prices.

**HAFFENDEN, H. B.**, North American hotel and stage house for Brockville and Perth—a livery stable attached to the premises, and conveyances are furnished at short notice.

**MATHESON, R. E.**, general merchant and storekeeper, about a mile from Smith's Falls.

**MITTLEBERGER, GEORGE C.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

**SCHOFIELD, W. A.**, dealer in dry goods, hardware, crockery, &c.

**SHAW, JAMES, sen.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., &c.

**SHELDON, PHILO**, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.

**TAYLOR, JAMES**, saddler and harnessmaker—a good stock of saddlery and harness constantly on hand, or made to order, at moderate prices.

**WARD, A. R.**, general store, saw, grist, fulling and carding mills.

**WALL, ARTHUR FRANCIS**, hotelkeeper—this is the oldest established hotel in the village, and travellers will find a good and comfortable house with the charges reasonable.

**WILLISCROFT, JOHN**, boot, shoe and gunmaker.

Aitkins, Rev. William, United Presbyterian.  
 Armstrong, James, innkeeper.  
 Atchinson, John, M. D.  
 Bartlett, Russell, cabinetmaker.  
 Bartlett, R. W., chairmaker.  
 Caswell, James W., wagonmaker.  
 Chalmers, Henry, blacksmith.  
 Currie, Martin, wagonmaker.  
 Currie, Richard, carpenter and builder.  
 Dodds, John, carpenter and builder.  
 Dodds, Andrew, carpenter and builder.  
 Ferguson, William, innkeeper.  
 Ferguson, William, tannery and shoe shop.  
 Fields, John, blacksmith.  
 Foster, George, tailor.  
 Garvin, M. & K., wagonmakers and carpenters.  
 Gilmour, William, carpenter and builder.  
 Girvin, James, tailor.  
 Hall, Francis, tannery.  
 Healy, Peter, tailor.  
 Ketchum, Stephen, tannery.  
 Kirkwood, John, boot and shoemaker.  
 Lake, Henry, wagonmaker.  
 Lamb, Robert G., tailor.  
 Lock, William, baker.

Loucks, William P., general store.  
 M'Donald, George, blacksmith.  
 Millen, Rev. S., Church of Scotland.  
 Nankerville, Rev. B., Wesleyan.  
 National Loan Fund Life and Fire Assurance Company, W. A. Schofield, agent.  
 Niblick, James, boot and shoemaker.  
 Robinson, James, tailor.  
 Schofield, W. A., coroner of the Johnstown District, and commissioner Queen's Bench for Johnstown and Bathurst.  
 Shaw, James, jun., postmaster.  
 Shaw, James, sen., town reeve and J. P.  
 Shaw, James, sen., forwarding agent for M'Pherson and Crane.  
 Simpson, William, saw and grist mills and sleigh manufactory.  
 Smith, Rev. Terence, Roman Catholic.  
 Tweedy, Charles, saddler and harnessmaker.  
 Warner, Isaac B., axe factory.  
 Watkins, James, blacksmith.  
 Williamson, Alexander, tailor.  
 Worrall, Rev. J. B., Church of England.  
 Clerk of township council of south Eimsley, Edward Chalmers.

### SMITHVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Grimsby, County of Lincoln, C. W.—distant from Hamilton, 25 miles—distant from Grimsby, 8 miles. Population about 300.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**BRANT, GEORGE**, general merchant and land agent.  
**BUSH, WILLIAM A.**, general merchant.  
**CUTLER, CALVIN**, cabinetmaker, carpenter and joiner.  
**DURKEE, MOSES P. & JAMES**, general merchants.  
**HOUSE, HARMAN G.**, general merchant.  
**LALLY, MARTIN**, general merchant.  
**MORSE, ABJHA**, postmaster, bookseller, notary public, Life and Fire Assurance agent, and clerk of division court.  
**TAYLOR, (W. H.) HALE (C. D.) & POTTER (I.)**, millers and cloth manufacturers.

Buckbee, William P., hotelkeeper.  
 Cartmer, Robert, tailor.  
 Considine, John, M. D.  
 Colleton, Patrick, tailor.  
 Cutler, Roy, county clerk.  
 Davis, Noah, saddler.  
 Drake, Albert, painter.  
 Drennan, —, tailor.  
 Durkee, Joseph, shoemaker.  
 Franklin, Benjamin, apothecary.  
 French, John, shoemaker.  
 Green, Rev. Alexander, Wesleyan.  
 Harkness, John, stonemason.  
 Harkness, Ezra, cabinetmaker.  
 Harris, Thomas, shoemaker.

Heaslip, James, tanner.  
 Ireland, Joseph, carpenter.  
 Knutson, James, tailor.  
 Lowe, Rev. W. F., Church of England.  
 McCollum, John, coroner.  
 McGregor, John, gunsmith.  
 Murgatroyd, Thomas, wagonmaker.  
 Maker, W., merchant.  
 Pond, Charles W., blacksmith.  
 Rosel, George, blacksmith.  
 Ross, W., foundry.  
 Smith, Henry, crown agent.  
 Thompson, Robert, hotelkeeper.  
 Walker, Sela, mason.

### SOREL, or *William Henry*.

The VILLAGE and PARISH of Sorel, or William Henry, are situated in the Seigniorship of Sorel, County of Richelieu, C. E.—distant from Montreal, 45 miles—usual steamboat fare, 5s. Population 6646.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

CREBASSA, JOHN G., notary, mayor of Sorel, King st.  
 HARROWER, ROBERT, steamboat and insurance agent, George st.  
 O'NEILL, HUGH, Victoria hotel, Queen st.  
 PELOQUIN, MADAME ALEXIS, hotelkeeper, Queen st.  
 SEWELL, DR. E. Q., physician and surgeon, George st.

Allard, Jean B., blacksmith, Augusta st.  
 Anderson, Rev. W., Church of England, Prince st.  
 Arsonault, Olivier, hatter, Augusta st.  
 Aussant, Gilbert, shoemaker, King st.  
 Beaupré, Joseph D., innkeeper, Queen st.  
 Beaulieu, J., shoemaker, Sophia st.  
 Beauclère, Antoine, shoemaker, Queen st.  
 Blanchard, Edouard, shoemaker, Augusta st.  
 Boivin, Louis, baker, Elizabeth st.  
 Boivin, Joseph, baker, Phip st.  
 Brown, Henry, innkeeper, Sophia st.  
 Brown, Thomas, dry goods, Phip st.  
 Brunette, Marcel, wheelwright, King st.  
 Bussière, Joseph, shoemaker, Phip st.  
 Boucher, Adolphe, tailor, Queen st.  
 Boyd, Captain, shipyard.  
 Buteau, Henri T., tanner, Queen st.  
 Burns, Mark, tailor, George st.  
 Canada Life Assurance Co., Robert Harrower, agent.  
 Cardin, Pierre, grocer, Augusta st.  
 Cadoret, François, grocer, Provost st.  
 Carter, Dr. E. W., Charlotte st.  
 Chapdelaine, André, wheelwright, Augusta st.  
 Champa gne, Cyrille, shoemaker, King st.  
 Corbeau, Jean B. Benjamin, grocer, Augusta st.  
 Corbeau François, wheelwright, Sophia st.  
 Cournoyer, X., wheelwright, Phip st.  
 Couvret, Léon, tanner, Augusta st.  
 Cuddy, Austin, dry goods, Augusta st.  
 Couillet, Joseph, grocer, Sophia st.  
 Dennie, Alexander, innkeeper, Queen st.  
 Dorge, Jacob W., advocate, George st.  
 Drolet, Hubert, wheelwright, Sophia st.  
 Dufresne, Louis T., advocate, Phip st.  
 Duplessis, Narcisse, notary, George st.  
 Duplessis, Joseph O., notary, Augusta st.  
 Duval, Pierre, shoemaker, George st.  
 Equitable Fire Insurance Co., Robert Harrower, agent, George st.

Falardeau, Jean B., shoemaker, King st.  
 Ferron, Claude, shoemaker, Queen st.  
 Finlay, David, tailor, St. Augustin st.  
 Fortier, Godfrey, saddler, Queen st.  
 Foy, Mrs. Martin, general dealer, Queen st.  
 Gale, John, blacksmith, Prince st.  
 Gauthier, François, baker, George st.  
 Gendron, Louis O., notary, George st.  
 Généreux, X., blacksmith, Queen st.  
 Gervais, François, general dealer.  
 Guimond, Pierre, shoemaker, Provost st.  
 Gouin, Claude, postmaster, George st.  
 Gobin, Antoine N., advocate, George st.  
 Grenier, Joseph, Provost st.  
 Griffin, Mrs. Osmond, grocer, King st.  
 Guy, Jean, grocer, Queen st.  
 Haller, Dr. Michel E., George st.  
 Hamel, Côme D., general dealer, Queen st.  
 Hare, Patrick, tavernkeeper, Queen st.  
 Henry, William, shoemaker, Queen st.  
 Irving, George, grocer, King st.  
 Johnstone, Dr. Edmond, Phip st.  
 Johnstone, Robert E. H., advocate, Phip st.  
 Kelly, James, general dealer, Queen st.  
 Kittson, Robert H., general dealer, Augusta st.  
 Labelle, François, grocer, George st.  
 Labelle, Toussaint, grocer, Sophia st.  
 Lacouture, Charles B., grocer, Augusta st.  
 Lamoureux, Pierre, blacksmith, Augusta st.  
 Laurhelle, Timothé, grocer, Sophia st.  
 Lamère, Jean B., carpenter, Augusta st.  
 Lamère, Jean B., general dealer, Queen st.  
 Limoges, Rev. Jean M., Roman Catholic, George st.  
 Lussier, Edouard, shoemaker, Queen st.  
 McCarty, —, shipyard.  
 McCormick, —, dry goods, Augusta st.  
 Morgan, Michael, dry goods, Queen st.  
 Morgan, James, dry goods, Augusta st.  
 McNie, Peter, grocer, Queen st.  
 Mountain, Edward, innkeeper, Queen st.

Nourit,  
 O'Hare  
 Patena  
 Paradis  
 Paulet  
 Payan,  
 Poitiers  
 Rajotte  
 Richar

A VIL  
 geen, C  
 —usual  
 ishing p

McDo  
 McN  
 REID &  
 REID,  
 Belche  
 Boyle,  
 Brown,  
 Butcha  
 Butcha  
 Calder,  
 Campb  
 Cathy,  
 Coulsot  
 Cooke,  
 Devine  
 Davis,  
 Ewing  
 Fergus  
 Forrest  
 Gilbert  
 Godfre  
 Hearle  
 Hill, R  
 Hinds,  
 Hunter  
 Hunter  
 Hutchi

A VIL  
 ville, C  
 2s. 6d.

ADAM  
 a  
 IMRIE  
 d  
 MILL  
 d  
 SHAV  
 v  
 o  
 SNYD  
 t  
 SPEN

Nourit, Félix, shoemaker, Augusta st.  
 O'Hare, Edward, grocer, Queen st.  
 Patenaude, Etienne, tanner, Queen st.  
 Paradis, Dr. Henri, Augusta st.  
 Paulette, Mme. Simon, general dealer, Queen st.  
 Payan, Paul, notary, King st.  
 Poitiers, Alexander, blacksmith, Sophia st.  
 Rajotte, J., grocer, George st.  
 Richard, Jérôme, carpenter, Augusta st.

Richard, Joseph, carpenter, Elizabeth st.  
 Rivard, Paul, shoemaker, Elizabeth st.  
 St. Jacques, Louis, shoemaker, Phip st.  
 Sheppard, James, grocer, Sophia st.  
 Smith, Amable, watchmaker, Sophia st.  
 Tailleux, Joseph, tanner, Augusta st.  
 Unwin, William, general dealer, King st.  
 Waldron, Hubert, dry goods, Augusta st.

### SOUTHAMPTON, or *Saugeen*,

A VILLAGE situated at the mouth of the Saugeen River, on Lake Huron, in the Township of Saugeen, County of Bruce, C. W.—distant from Owen Sound, 24 miles—distant from Goderich, 60 miles—usual packet boat fare, 5s. This Village has been recently laid out, and promises to be a very flourishing place.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

MCDONALD, ALEXANDER, general merchant and storekeeper.

McNABB, A., crown lands agent, and agent for the Bank of Upper Canada.

REID & FERGUSON, general merchants and storekeepers.

REID, ROBERT, postmaster.

Belcher, John, blacksmith.  
 Boyle, Henry, barber.  
 Brown, Peter, builder.  
 Butchart, Benjamin, innkeeper.  
 Butchart, George, boarding house.  
 Calder, James, general store.  
 Campbell, John G., land agent.  
 Cathy, John, school teacher.  
 Coulson, Peter, fisherman.  
 Cooke, John, seaman.  
 Devine, Peter, chain bearer.  
 Davis, Robert, brickmaker.  
 Ewing, James, tailor.  
 Ferguson, W. R., piper.  
 Forrest, Charles, captain R. N.  
 Gilbert, Joseph, innkeeper.  
 Godfrey, Thomas, builder.  
 Hearle, John H., land surveyor.  
 Hill, Richard, general store.  
 Hinds, Richard, carpenter.  
 Hunter, James, bricklayer.  
 Hunter, Dr., physician and surgeon.  
 Hutchinson, Rev. James, Wesleyan.

Kelly, James, carpenter.  
 Lambert, James, baker.  
 Lee, Thomas, carpenter.  
 Lynn, Robert, land surveyor and engineer.  
 McGregor, John, captain R. N.  
 McKenzie & Brothers, contractors.  
 Martindale, James, shoemaker.  
 Martindale, Jonathan, seaman.  
 Martindale, David, plasterer.  
 Martindale, James, stevedore.  
 Mirimachi, John, ship builder.  
 Orr, James, innkeeper.  
 Peck, John, mail courier.  
 Peel, John, tailor.  
 Sawyer, Rev. D., Wesleyan.  
 Sparling, Edward, house framer.  
 Spence, James, cooper.  
 Stevenson, Robert, seaman.  
 Thompson, Henry, farrier.  
 Walker, Thomas, waggonmaker.  
 Webster, William, shoemaker.  
 Webster, George, pilot.  
 Wilson, William, butcher.

### SPENCERVILLE,

A VILLAGE situated on the South Nation River, in the Township of Edwardsburg, County of Grenville, C. W.—distant from Prescott, 11 miles—from Kemptville, 14 miles—stage fare to Prescott, 2s. 6d.—distance to Bytown, 50 miles—stage fare, 12s. 6d. Population about 250.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

ADAMS, EDMUND B., Spencerville hotel—travellers will find this a comfortable house and charges moderate.

IMRIE, W. B., postmaster, and dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, drugs, medicines, pot and pearl ashes, &c.

MILLS, WILLIAM, shoemaker—3 miles from the village—boots and shoes of every description made to order, upon the lowest possible terms.

SHAVER, GEORGE A., Exchange hotel and stage house for Bytown and Prescott—travellers will find a comfortable house, and conveyances are furnished when required.

SNYDER & MILLAR, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, pot and pearl ashes, &c.

SPENCER, DAVID, grist, oat, saw, fulling and carding mills.

Bennett, John, general store.  
 Brabner, Charles, tailor.  
 Bullard, W. B., Thomsonian doctor.  
 Davie, Rev. Michael, Episcopal Methodist.  
 English, William, shoemaker.  
 Fairbairn, Thomas, blacksmith.  
 Fairbairn, James, waggoumaker.  
 Geggie, Rev. James, Free Church.

Gibson, William, grist, oat and saw mill—3 miles from the village.  
 McDonald, John, waggoumaker.  
 Melville, Thomas, shoemaker.  
 Miller, John, blacksmith.  
 Mitchell, John, carpenter and builder.  
 Sandon, Duncan, tanner and shoemaker.  
 Soddon, Stephen, waggoumaker.  
 Tripp, Robert, cooper.

### SPRINGFIELD, (1st.)

A VILLAGE situated in the Township of Toronto, County of York, C. W.—distant from Toronto, 14 miles—usual stage fare, 2s. 6d. Population about 150. Post Office known as "Credit P. O."

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

MAGRATH, JAMES, jun., postmaster, notary public, insurance agent and storekeeper.

Andrew, John, carpenter.  
 Axford, William, waggoumaker.  
 Blain, John, saw mill.  
 Cushmun, Mrs., innkeeper.  
 Craddock, —, tailor.  
 Cameron, Donald, bailiff.  
 Dixie, Dr. B. W. B.  
 Ellis, R., chair factory.  
 Galbraith, W., shoemaker.  
 Gorwood, Edward, tailor.  
 Harrison, Hon. S. B., judge of division court.  
 Hawkings, John, blacksmith.  
 Hicky, Thomas, mason.  
 Huggins, O., school teacher.  
 Kendrick, John, carpenter.

Lancaster, John, cooper.  
 Loughran, Timothy, mason.  
 McCartney, Richard, shoemaker.  
 McCartney, W., innkeeper.  
 Magrath, Rev. J., Church of England.  
 Mayhew, John, carpenter.  
 Murphy, Michael, shoemaker.  
 Simpson, A., clerk of division court.  
 Taylor, E., innkeeper.  
 Turpel, John, carpenter.  
 Vannostrand, C., storekeeper and miller.  
 Wilson, John, blacksmith.  
 Woodruff, Ralph, blacksmith.  
 Woodring, George, plasterer.

### SPRINGFIELD, (2nd.)

A VILLAGE situated in the Township of Brantford, and United Counties of Wentworth and Halton, C. W.—distant from Hamilton, 32 miles—from London, 52 miles—usual stage fare from Hamilton, 6s. 3d.—from London, 12s. 6d. Population, by census of 1850, 200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

MACPHERSON, JAMES, Old Chequered Shed inn.  
 MILES, WILLIAM, boot and shoe manufacturer, and leather dealer.  
 MOTT, DAVID, dealer in groceries, provisions, &c.  
 PERRIN, THOMAS, jun., general merchant.  
 PERRIN & SON, general merchants, lumber dealers—flouring, saw, and cloth mills.  
 Collins, John, tailor.  
 Dutton, Joseph, boots and shoes.  
 Goodbow, P., saddler.  
 Griffin, N., waggoumaker.

Irwin, M., waggoumaker.  
 Johnson, F., innkeeper.  
 McIntosh, J., tailor.  
 Minney, D., blacksmith.

### STANBRIDGE EAST,

A VILLAGE situated in the Township of Stanbridge, County of Missisquoi and District of Montreal, C. E.—distant from Stanstead, 50 miles—from St. Johns, 22 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Allan, William, shoemaker.  
 Baker, Thomas, tanner and currier.  
 Baker & Chandler, general dealers.  
 Bates, Joseph, innkeeper.  
 Blinn, W. A., bailiff.  
 Burnham, Marryat, blacksmith.  
 Carrington, Levi, tinsmith.  
 Chandler, John, lumber merchant.  
 Comstock, William A., harnessmaker.  
 Cornell, Ebenezer, postmaster.  
 Cornell, Edwin, advocate.

Cornell, Z., & Son, general dealers.  
 Gordon, W. H., bailiff.  
 Harris, A. R., J. P.  
 Hildreth, R. F., M. D.  
 Jones, Rev. J., Church of England.  
 Martin, Ebenezer, J. P., tanner and currier.  
 Moore, Josiah, cabinetmaker.  
 Newell, Dawson, carriagemaker.  
 Odell, John A., general dealer.  
 Packhard, J. K., joiner.  
 Palmer, Ezra, joiner.

Palmer, Lyman, joiner.  
 Pierce & Baker, general dealers.  
 Nice, H. W., & Co., founders and machinists.  
 Roberts, J., shoemaker.  
 Rogers, Ira, blacksmith.

Scogel, James, millwright and J. P.  
 Strite, Lewis, innkeeper.  
 Swallow, Peter, shoemaker.  
 Whitman, H. U., J. P.  
 Wright, Elisha, mason.

### STANSTEAD,

A VILLAGE situated in the Township and County of Stanstead, District of St. Francis, C. E.—distant from Sherbrooke, 35 miles—from St. Johns, 75 miles—and from Montreal, 100 miles—usual stage fare to Sherbrooke, 8s. 9d.—to St. Johns, 15s.—and to Montreal, 20s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BUTLER, T. C., dealer in drugs, medicines, &c.—and agent for Cheney & Co's. express at the Line Store, Rock Island.

COLBY, WILLIAM B., tavern, hotel and boarding house keeper.

WOODMAN, A. F., tavern, hotel and general stage office keeper, Stanstead plain.

Allen, Stephen, shoemaker.  
 Amesden, T. A., harnessmaker.  
 Atwood, R., carriagemaker.  
 Baxter, Haskell & Co., general traders, Rock Island.  
 Borland, Rev. J., Wesleyan.  
 Breason, Joseph, surgeon.  
 Burns, J. C., blacksmith.  
 Chamberlain, Knight, & Co. general dealers, Stanstead plain.  
 Champeau, Rev. J. B., Roman Catholic.  
 Child, M., J. P.  
 Colby, M. F., M. D.  
 Dixon, Mathew, preventive officer of customs.  
 Foster & Co., general dealers, Rock Island.  
 Gilman & Holmes, general traders, Rock Island.  
 Hall, Rev. R. V., Congregationalist.  
 Horne, Francis, shoemaker.  
 Hubbard & Bell, general dealers.  
 Hubbard, B. F., postmaster.  
 Judd, Francis, general dealer—and agent for City Bank, Montreal.  
 Knight, A., & Co., general dealers.  
 Knight & Chamberlain, grist mill, Stanstead plain.

Kensall, S. G., tailor.  
 Lee, W. H., shoemaker.  
 Marcy, Teston, blacksmith.  
 McCaw, H. H., tinsmith, Stanstead plain.  
 Meigs, Dr. John, surgeon.  
 Mosire, John, blacksmith.  
 Parker, Miss, preparatory school.  
 Patton, Andrew, surveyer of customs.  
 Pierce, C., shoemaker.  
 Pierce, Horace, shoemaker.  
 Pomeroy, Q., grist and saw mills.  
 Richardson, C. A., clerk of circuit court, and registrar of the County of Stanstead.  
 Rogers, George, bailiff.  
 Snow, J. W., harnessmaker.  
 Spalding & Jones, general traders, Rock Island.  
 Stevenson, J. T., shoemaker, Rock Island.  
 Stone, Charles B., innkeeper, Rock Island.  
 Terrill, T. Lee, advocate.  
 Terrill, H. B., advocate.  
 Thompson, James, collector of customs.  
 Wood, W., tailor, Rock Island.  
 Wyman, T. W., watchmaker.  
 Young, Andrew, bailiff.

### STEPHENSVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of North Gower, County of Carleton, C. W.—distant from Prescott, 35 miles—from Kemptville, 15 miles. Population about 200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Barrass, David, saw mills.  
 Beaman, William, waggonmaker.  
 Beaman, Uriah, waggonmaker.  
 Craig, Alexander, general store.  
 Gilbert, Enos, innkeeper.  
 Gilbert, Ira, blacksmith.

Griffith, Thomas, innkeeper.  
 Hartwell, Alex., general store and postmaster.  
 Johnston, James, grocer.  
 McEwen, Nadeb, blacksmith.  
 Pettigrew, William, tailor.  
 Wright, John, tanner and shoemaker.

### STEWARTSTOWN,

A VILLAGE situated in the Township of Esquesing and County of Halton, C. W.—distant from Hamilton, 34 miles—from Toronto, 36 miles. Population about 350.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

APPLEBY, WILLIAM, general merchant.  
 CROSS, DAVID, tanner and boot and shoe factor.  
 GRANT, ALEXANDER, general merchant.  
 JONES, NEAVENS, cabinet and furniture manufacturer and agricultural implement maker.  
 TRACY, RICHARD, postmaster, general merchant, agent for the issue of marriage licenses and commissioner of Queen's bench.

YOUNG, J., union flouring mills and saw mill.

YOUNG, J., & BROTHER, general merchants, &c.

Black, H., watchmaker.

Cross, Alexander, carpenter.

Copelin, R., waggonmaker.

Fee, J., carpenter.

Fee, Mary, grocery.

Fitch, J., saddler.

Graham, John, miller and distiller, Silver creek.

Goodenough, J., general merchant, Silver creek.

Henry, J., tailor.

House, R., tinsmith.

Hood, J., cooper.

Hull, James, waggoumaker.

Jones, J., smith.

Minturn, A., carpenter.

Mackenzie, A., innkeeper.

Smith, George, cabinetmaker.

Thompson, H. B., innkeeper.

Young, W., tailor.

### STONEBRIDGE, or *Petersburgh*,

A VILLAGE situated on the Welland Canal, in the Township of Humberstone, County of Welland, C. W. Population about 250.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Boyce, E., cabinetmaker.

Browne, Israel, temperance inn.

Clarke, Thomas, M. D.

Campbell, Robert, bridge tender.

Douthett, Henry, innkeeper.

Duffill, Captain John, R. N.

Ehroff, Christian, shoemaker.

Fairluck, Phillip, blacksmith.

Gordon, Robert, M. D.

Gibbons, Peter, general store.

Henry, John, M. D.

Haven, A. L., foundry.

House, Robert, innkeeper.

McCrea, John, general store.

McJuel, D., shoemaker.

Millinbey, William, general store.

Patterson, Robert, shoemaker.

Roder, G., blacksmith.

Schooley, Gilbert, cabinetmaker.

Tees, P., machinist and painter.

Thompson, John, coroner.

Thompson, John, tailor.

Yolkon, John C., tinsmith.

Uty, Frederick, waggoumaker.

Uty, John, waggoumaker.

Also 1 tannery and 1 blacksmith.

### STONEY CREEK,

A VILLAGE situated in the Township of Saltfleet, County of Wentworth, C. W.—distant from Hamilton, 7 miles—usual stage fare, 1s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

FORSHEE, JAMES, hotelkeeper.

RITENBURG, DANIEL, general merchant.

STERA, HENRY, Canada House hotel.

WADDEL, ROBERT A., general merchant and produce dealer.

WILLIAMSON, D. & T., general merchants and post office.

Brown, Thomas P., M. D.

Carter, Thomas, grocery.

Grace, Edward, smith.

Hall, Henry, shoemaker.

Jones, John, shoemaker.

Jones, Stephen, saw mill.

Jennings, John, smith.

Lee, James, smith.

Miller, Samuel, M. D.

Nicol, William, tailor.

Rose, James, shoemaker.

Springstead, Steid, waggoumaker.

Turner, Henry, innkeeper.

Wright, Rev. David, Wesleyan.

### STRATFORD,

A VILLAGE situated in the Townships of Ellice, N. and S. Easthope and Downie, County of Huron, C. W.—distant from Goderich, 45 miles—from Toronto, 110 miles—from London, 72 miles—usual stage fare to Goderich, 8s. 9d.—to Hamilton, 11s. 3d. Population about 300.

#### PUBLIC OFFICERS.

Mickle, A. F., postmaster.

Williams, R., clerk of division court.

Daly, J. C. W., issuer of marriage licenses—agent for Canada Company, and land agent.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Daly, J. C. W., agent for bank of Upper Canada and Provincial Fire Insurance Company.

Mickle, A. F., agent for Equitable Fire Insurance Company.

BURNHA

full

fur

HATCH,

trav

IRWIN,

JARVIS,

LEE, W

pat

MAXWE

WILLIA

WOODS,

trav

hos

Bell, Rev

Brown, J

Case, Re

Drew, H

Durant, I

Fitzgeral

Hay, R.

Hay, Ge

Hickie, F

Hilton, G

Hine, W.

Hough, I

Hyde, Jo

Hyde, Dr

Johnson,

Keays, R

Lizars, D

A VILLA

24 miles—

Black, J.

Clark, A

Conrod.

Cook, T

Dill, Hir

Frank, J

Hildyard

A thrive

Toronto,

McMAS

BARBE

BARNH

STREE

Anders

Armslov

Barnhar

Barnhar

Barnhar

Blackst

Bamfor

Batice,



## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

- BURNHAM, ALFRED, chemist and druggist—bleeding, cupping, toothdrawing, &c., carefully performed—dealer in paints, oils, varnish, dye stuffs, patent medicines, perfumery, &c.
- HATCH, A. G., Stratford hotel and stagehouse—every attention paid to the comfort of travellers, at reasonable charges—good stabling and attentive hostlers.
- IRWIN, WILLIAM, ashery.
- JARVIS, P. R., general merchant, storekeeper and dealer in country produce.
- LEE, W. C., general merchant—dealer in dry goods, groceries, hardware, drugs, paints, patent medicines, and manufacturer of pot ashes.
- MAXWELL, J. W., general merchant, dealer in dry goods, groceries, hardware & crockery.
- WILLIAMS, R., clerk of division court.
- WOODS, PETER, Union hotel and stagehouse—every attention paid to the comfort of travellers—the house is replete with every convenience—good stabling and attentive hostlers.

Bell, Rev. William, Church of Scotland.  
 Brown, James, boot and shoemaker.  
 Case, Rev. G., Methodist.  
 Drew, Henry, cooper.  
 Durant, Rev. John, Congregationalist.  
 Fitzgerald, John, boot and shoemaker.  
 Hay, R. M., general merchant.  
 Hay, George, cabinetmaker.  
 Hickie, Rev. John, Church of England.  
 Hilton, G. A., tanner.  
 Hine, W. H., builder.  
 Hough, D., saddler and harnessmaker.  
 Hyde, John, general merchant.  
 Hyde, Dr. John, physician and surgeon.  
 Johnson, Robert, tailor.  
 Keays, Robert, boot and shoemaker.  
 Lizars, D. H., attorney at law.

McCuller, W. F., distiller, grist and saw mill.  
 Macaulay, James, innkeeper.  
 Macpherson, Rev. M., Free Church.  
 McGregor, Alexander, master of common school.  
 Mann, Mary, dressmaker & straw bonnetmaker.  
 Monteith, John, general merchant.  
 Orr, A. B., ironfounder.  
 Porter, Dr., physician and surgeon.  
 Rushmiller, W., distiller, carding machine and fulling mills.  
 Rust, James, waggonmaker and blacksmith.  
 Seegmiller, A., turner.  
 Stoney, Thomas, saddler and harnessmaker.  
 Vivian, J. P., brewer.  
 Williams, George, solicitor at law.  
 Waugh, Dr., physician and surgeon.

## STRATHROY,

A VILLAGE situated in the Township of Adelaide, County of Middlesex, C. W.—distant from London, 24 miles—usual stage fare, 5s. Population about 100.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Black, J. & A., carpenters.  
 Clark, A., cooper.  
 Conrod, Admiral N., blacksmith.  
 Cook, Timothy, J. P.  
 Dill, Hiram, general merchant and innkeeper.  
 Frank, John, farmer and brickmaker.  
 Hildyard, William, teacher of common school.

Keefer, Jas., clerk of division court & postmaster.  
 Hood & McDougal, joiners.  
 Mortimer, Thomas, waggonmaker.  
 Page & Manson, general merchants.  
 Rapley, William, inspector of licenses.  
 Rymal, David, grist and saw mill, and carding machine proprietor.

## STREETSVILLE,

A thriving VILLAGE situated in the Township of Toronto, County of York, C. W.—distant from Toronto, 24 miles—usual stage fare, 2s. 6d. Population about 1000.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

McMASTER, JOHN, general merchant and storekeeper.  
 BARBER & BROTHERS, saw mill and woollen factory.  
 BARNHART, J. M. D., chemist and druggist.  
 STREETSVILLE REVIEW, weekly paper, S. J. Barnhart, publisher, and J. P. Anderson, James, shoemaker.  
 Armslow, Robert, shoemaker.  
 Barnhart, J., sen., notary public.  
 Barnhart & Brothers, general merchants.  
 Barnhart, S. J., printing office.  
 Blackstock, Rev. William, Wesleyan.  
 Bamford, John, & Co., carpenters.  
 Batice, John, blacksmith.

Beatty, H., grist mill.  
 Beatty, Helen, Credit mills.  
 Bennett, Josiah, blacksmith.  
 Campbell, C., general store.  
 Casler, Hiram, woollen factory.  
 Casler, Solomon, carpenter.  
 Casler, Michael, carpenter.  
 Cathcart, John, cooper.

Chambers, John, baker.  
 Collins, Barnet, earthenware factory.  
 Congdon, William, mason.  
 Connor, Francis, shoemaker.  
 Crow, James, painter.  
 Crumbie, J., M. D.  
 Cuthbert, Richard, general store.  
 Davidson, Miss, milliner.  
 Davidson, James, mason.  
 Davis, Rev. J., school teacher.  
 Deadey, Martin, sen., tailor.  
 Deadey, Martin, jun., tailor and temperance inn.  
 Delany, Robert, weaver.  
 Delany, John, weaver.  
 Dew, John, brickmaker.  
 Eakins, John, carpenter.  
 Earls, William, shoemaker.  
 Edwards, Thomas, baker and cooper.  
 Embleton, J., township clerk, and land agent.  
 Folwell, C., saw mill.  
 Gardner, William, mason.  
 Gleudinning, James, carpenter.  
 Graham, William, cooper.  
 Grun & McBride, saw mill.  
 Gradon, W., & Son, masons and shoe store.  
 Goader, Joseph, weaver.  
 Hall, James, mason.  
 Hawkins, George, auctioneer, &c.  
 Elliott, James, innkeeper.  
 Herron, William, carpenter.  
 Holborn, W., millwright.  
 Hollywell, S. O., saw and grist mills.  
 Hopkins, James, cooper.  
 Howard, George, blacksmith.  
 Hugill, J., & Son, carpenters.  
 Hutchinson, John, blacksmith.  
 Hyde, J. C., grist and saw mills, and general store.  
 Jermain, William, cooper.  
 Kerr, Wm., & Brothers, chair factory.  
 Kerr, Henry, painter.  
 Kerney, John, shoemaker.  
 Leslie, R., carpenter.  
 Lesslar, Ira, carpenter.

TOWNSHIP COUNCIL.—Col. W. Thompson, reeve; C. E. Romain, deputy reeve; B. Switzer, J. Wright, S. Price; W. Thompson, treasurer.

Lewis, Richard, blacksmith.  
 Lewis, J., mail contractor.  
 Lighthouse, S., cooper.  
 Lozier, Oliver, mason.  
 Marshull, John, tailor.  
 McDonald, Michael, tailor.  
 McElravey, G., mason.  
 McGeorge, Rev. J. R., Church of England.  
 McIntyre, John, waggonmaker.  
 McKinnon, N., general store.  
 Miller, John, butcher.  
 Morley, B. S., weaver.  
 O'Neil, T., school teacher.  
 Park, John, carpenter.  
 Paterson, Thomas, general store, and J. P.  
 Paterson, W. H., postmaster, and general store.  
 Patterler, John, tailor.  
 Porter, Alexander, shoemaker.  
 Powers, John, carpenter.  
 Price, W. B., school teacher.  
 Price, S., township councillor.  
 Pymmer, Robert, brickmaker.  
 Ramsay, Robert, innkeeper.  
 Romain, C. E., deputy town reeve.  
 Ryan, James T., shoemaker.  
 Sheridan, William, blacksmith.  
 Simpson, Adam, clerk of division court.  
 Size, John, shoemaker.  
 Stephens, R., innkeeper.  
 Sterling, John, butcher.  
 Sterling, James, carpenter.  
 Street, John, tannery and saw mill.  
 Switzer, B., general store & township councillor.  
 Symonds & Son, grist mill.  
 Thomson, Col., town reeve.  
 Thomson, W., town treasurer.  
 Thompson, James, watchmaker.  
 Tucker, George, cooper.  
 Ure, Rev. Mr., Free Church.  
 Voine, William, carpenter.  
 Weir, Miss, milliner.  
 Wright, J., township councillor.  
 York, Robert, school teacher.

### ST. ADELE, or *Abercrombie*,

A VILLAGE and Township situated in the County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 40 miles. Population about 560.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Biroleau dit Lafleur, general store.  
 Morin, Captain Louis.

Marier, Adolphe, miller.

### ST. AIME'.

The VILLAGE and PARISH of St. Aimé are situated in the Seigniory of Massue, County of Richelieu, C.E.—distant from Montreal, 51 miles—usual steamboat fare to Sorel, 5s. Population about 3489.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Archambault, Siméon, wheelwright.  
 Archambault, Ambroise, shoemaker.  
 Bibaud, Hyacinthe, wheelwright.  
 Bourgeois, Louis, wheelwright.  
 Bourke, François, wheelwright.  
 Cartier, Dr. Sylvester.  
 Cadieux, Dr. Pantaléon.  
 Davis, Louis, wheelwright.  
 Davis, Michel, wheelwright.

Delisle, Jacques, general dealer.  
 Dubois, François, general dealer.  
 Durocher, Gédéon, notary.  
 Dupras, Rev. Uladin, Roman Catholic  
 Dupré, Emmanuel.  
 Féyaut, Benjamin, temperance inn.  
 Gendron, Louis, shoemaker.  
 Girard, Louis, wheelwright.  
 Girard, François, wheelwright.

Gélinas, P.  
 Labatte, A.  
 Lacroix, A.  
 Lapolice,  
 Lavallée,  
 Lebrin, J.  
 Lecour, R.

A small V

Benny, J.  
 Bruyère,

A VILLAGE  
 55 miles.

Bourgeois  
 causes.

Daly, Hen  
 J. P.

Duhaut, J

A VILLAGE  
 tant below

Dionne, P.  
 Doucet, R.  
 Demont,  
 Fraser, A.  
 the seig  
 Gagnon, J.  
 Lapointe,  
 Lévasseau  
 Marquis,  
 Marquis,  
 Michaud,

A VILLAGE  
 miles of  
 steamboat  
 Population

BEATTI

his

DAVIS,

DELAR

FARISI

JOHNSO

McNA

MCLE

Abbott,

Bain, R

Benedic

Bernier

Black,  
 Black,

Gélinas, Pierre, notary and postmaster.  
 Labatte, Alphonse, shoemaker.  
 Lacroix, Auguste, baker.  
 Lapolice, Joseph, carver.  
 Lavallée, —, general store.  
 Lebrin, Jean B., shoemaker.  
 Lecour, Rev. Edward, Roman Catholic.

Martinbault, Michel, wheelwright.  
 Milette, Bénoni, carver.  
 Paquet, Jean, wheelwright.  
 Pepin, Victor, shoemaker.  
 Richard, Antoine, wheelwright.  
 Vigent, Pierre, general dealer.

**ST. ALPHONSE,**

A small VILLAGE situated in the County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, 46 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Benny, James, saw mill.  
 Bruyère, Grgèle, grist and saw mills.

Langlois, dit Lachapelle, —, saw mill.  
 Maréchal, Rev. L. A. D., Roman Catholic.

**ST. AMBROISE DE KILDARE,**

A VILLAGE situated in the Township of Kildare, County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, 55 miles. Population of Township about 1200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bourgeois, Jules, N. P., clerk of court of small causes.  
 Daly, Henry, commissioner of small causes and J. P.  
 Duhaut, Jacques, M. D.

Dupereault, François X., general store.  
 Généreux, Joseph, general store.  
 Giroux, Rev. J., Roman Catholic.  
 Grandchamp, Narcisse, commissioner of small causes.

**ST. ANDRÉ,**

A VILLAGE and PARISH situated on the River St. Lawrence, in the County of Kamouraska, C.E.—distant below Quebec, 101 miles. Population about 2900.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Dionne, Pierre, general store.  
 Doucet, Rev. Narcisse, Roman Catholic.  
 Demont, Paul, boarding house.  
 Fraser, Alexander, notary public, and agent for the seignioriy.  
 Gagnon, Louis, general store.  
 Lapointe, Flavien, general store.  
 Lévasseur, Jérémie, general store.  
 Marquis, Widow Pierre Canac, general store.  
 Marquis, Pierre Canac, general store.  
 Michaud, Thomas, notary public.

Michaud, Edouard, notary public, and clerk of the commissioners' court.  
 Ouellette, André, general store.  
 Ouellette, François, miller.  
 Perron, Louis Benoit, commissioner of the court of small causes.  
 Pinet, Louis, millowner.  
 St. Pierre, Germain, general store.  
 Sirois, Hypolite, commissioner of the court of small causes.  
 Tremblay, Joseph, boarding house.

**ST. ANDREWS,**

A VILLAGE situated on the North River, or Rivière du Nord, in the Seignioriy of Argenteuil, within 3 miles of the River Ottawa—distant from Montreal, 45 miles—usual stage fare in winter, 10s.—usual steamboat fare in summer to Presque Isle or Carillon, 3 miles distant, deck, 3s. 9d., cabin, 6s. 3d. Population, by the census of 1850, 1103.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

BEATTIE, DAVID, innkeeper, livery stables and stage house. Horses and carriages for hire.

DAVIS, NELSON, farmer and millowner.

DELARONDE, GASPARD T., notary public.

FARISH, FRANK, dealer in dry goods, groceries, hardware, and general merchandise.

JOHNSON, COLONEL CHARLES C., seignior of Argenteuil.

McNAUGHTON, DUNCAN, agent for the seignioriy of Argenteuil.

McLEOD, MALCOLM, advocate.

Abbott, Rev. William, Church of England.

Bain, Rev. Thomas, Congregationalist.

Benedict, George, carriagemaker.

Bernier, Rev. S. A., Roman Catholic.

Black, John, carriagemaker.

Black, John, cabinetmaker.

Boyd, James, boots and shoes.

Canada Life Assurance Co., F. Farish, agent.

Chapman, Henry, auctioneer.

Clark, Leonard, fulling and carding mills.

Coursol, Gédéon, notary public.

Davis, Moses, notary public.

Davis, T. & G. W., tanners and leather dealers.  
 DeHertel, Daniel, county registrar.  
 Delany, John, blacksmith.  
 Dempsey, Rev. —, Baptist.  
 Dewar & Fraser, general store.  
 Fenwick, Dr., physician and surgeon.  
 Fenner, Thomas, boots and shoes.  
 Forbes, Charles, jun., notary public.  
 Gareau, E. V., general store.  
 Gibeault, Etienne, innkeeper and saw mill.  
 Giles, Henry, saddler and harnessmaker.  
 Harrington, Eric, general store.  
 Henderson, Dr., physician and surgeon.  
 Henderson, Rev. A., United Presbyterian.  
 Henry, A., chairmaker.  
 Howard, Dr., physician and surgeon.  
 Hutchison, James, baker.  
 Labelle, Paul, blacksmith.  
 Labelle, Joseph, baker.  
 Laliberté, Pascal, chairmaker.  
 Lee, Daniel V., boots and shoes.  
 McArthur, A. F., postmaster.  
 McMartin, Finlay, general store and assistant postmaster.  
 Macdonald, A., notary public.

Macdonald, Ronald, innkeeper.  
 Marshall, Joseph, boots and shoes.  
 Meyrand, Dr., physician and surgeon.  
 Milligan, John W., carriagemaker.  
 Ogdensburg Mutual Fire Insurance Company, C. Benedict, J. P., agent.  
 Palliser, Joseph, white and blacksmith.  
 Parker, John, boots and shoes.  
 Robertson, Dr., physician and surgeon.  
 Rodden, Homer, carriagemaker.  
 Sharpe, George G., general store.  
 Simpson, Robert J. P., leather manufacturer.  
 Smith, Thomas, white and blacksmith.  
 Stafford, Samuel, boots and shoes.  
 Stackhouse, John, chairmaker.  
 Stewart, Hugh, tinsmith.  
 Sutherland, Daniel, tailor.  
 Wainwright, John, J. P.  
 Wales, Charles, general store.  
 Walker, Adam, model school.  
 Wanless, Thomas, boots and shoes.  
 Webster, Peter, tailor and innkeeper.  
 Wilson, William, tailor and furrier.  
 H. F. A. McArthur and Edward Jones, jun., municipal councillors.

ST. ANICET,

A VILLAGE situated in the Township of Godmanchester, County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 68 miles—usual stage fare, 12s. 6d.—usual steamboat fare, 3s. 9d. Population about 350.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

MASSON, DR. L. H., general merchant, wharfinger, and agent for steamboats—constantly on hand from 1000 to 3000 cords of steamboat fire wood at 5s. per cord.  
 Corson, Thomas, dealer in groceries, provisions, dry goods, hardware, grain and other produce.  
 Wattier, Joseph Ephraim, temperance hotel.  
 Aussem, John H., J. P.  
 Barrett, Patrick, J. P.  
 Bouthillier, Michel, clerk commissioners' court.  
 Casa, Antoine, innkeeper.  
 Casa, Joseph & Alexis, proprietors of barges.  
 Choquette, Louis, sen., joiner and contractor.  
 Choquette, Louis, blacksmith.  
 Currin, Michael, shoemaker.  
 Dumesnil, George Hyacinthe, notary.  
 Dupuis, Major, commissioner of small causes.  
 Dupuis, Norbert, farrier.  
 Fortune, Dr., physician and surgeon.  
 Gould, William, commissioner small causes.  
 Marion, Antoine, general store.  
 McBean, D., innkeeper.  
 McDonald, Alexander, general store.  
 McDonald, Donald, blacksmith.  
 McDonald, John, advocate, J. P., and commissioner small causes.  
 Millins, William, shoemaker.  
 Poirier, Rev. Isidore, Roman Catholic.

ST. ANN'S, (C. E.,)

A VILLAGE of the Island of Montreal, situated in the Parish of St. Ann's, Bout de L'Isle—distant from Montreal, 24 miles—usual stage fare, 7s. 6d. Population about 250.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

SAUVE, THOMAS, stage house and hotel—travellers or permanent boarders will find good accommodations and reasonable charges at this place.  
 Barret, —, lock-keeper on canal and collector of tolls.  
 Caron, Antoine, carpenter and builder.  
 Chantal, John, carpenter and builder.  
 Dubrile, André, general store and carpenter and builder.  
 Grenier, Joseph, shoemaker.  
 Jones, Edward, grist and carding mills.  
 Larivée, Joseph, shoemaker.  
 McNaughton, Edward, general store and postmaster.  
 Mason, Dr., physician and surgeon.  
 Neyron, Rev. R., Roman Catholic.  
 Normandeau, Joseph, sen., blacksmith.  
 Normandeau, Joseph, jun., blacksmith.  
 Petit dit Lamarche, Léon, shoemaker.  
 Pilon, Joseph, general store.  
 Poirier, Frs., blacksmith.  
 Sauvé, Louis, tannery.  
 Trottier, René, carpenter and builder.  
 Trottier, Frs., blacksmith.  
 Vinet dit Larant, Jacques, general store.

**ST. ANNE'S, (C. W.)**

A VILLAGE situated in the Township of Nelson, County of Halton, C. W.—usual stage fare to Hamilton, 3s. 9d. Population about 200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Bill, Dr., physician and surgeon.         | Morrison, J., smith and waggonmaker.  |
| Bunton, W., innkeeper.                    | Morrison, John, weaver.               |
| Crooks, George J., saw mill.              | O'Reilly, Hamilton, barrister at law. |
| Gilligan, John, saddler.                  | Sykes, J., clothier and fuller.       |
| Haddow, Robert, saddler.                  | Tuple, —, general store.              |
| Harrison, H., blacksmith and waggonmaker. | Tufford, E., innkeeper.               |
| McGill, A., boot and shoemaker.           |                                       |

**ST. ANNE DE LA PÉRADE,**

A VILLAGE situated on the River St. Anne, in the County of Port Neuf, C. E.—distant from Quebec, 57 miles. Population of the parish about 1600.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |  |
|---|--|
| Brien, Rev. Michel, Roman Catholic.                             | Lanouette, Lieutenant Colonel Joseph.  |
| Bochet, Amable, J. P., land surveyor.                           | Mégrette, O., boarding house and stage house.                                |
| Carter, Henry, M. D.  | Murcotte, François, general store.   |
| Charest, Major Antoine.   | Marcotte, Olivier, miller.   |
| Dury, Captain Louis, notary public, and agent for the seignior. | Mayrand, Pierre, general store.  |
| Garneau, Jean Baptiste, M. D.                                   | Méhiot, Joseph Onézime, general store, postmaster, steam and card millowner. |
| Gagnon, Ignace, millowner.                                      | Ross, George, commissioner of small causes.                                  |
| Lafêche, Captain Louis.   | Ross, Jones, clerk of commissioners' court.                                  |
| Lafleur, David, J. P.   | Trudel, Augustin, notary public.   |

**ST. ANNE DE LA POCATIERE,**

A VILLAGE situated on the south shore of the River St. Lawrence, in the County of Kamouraska, C. E., 75 miles below Quebec. The Village is very beautifully situated, and there is a college here, one of the most extensive in Lower Canada, at which about 150 pupils are usually pursuing their studies. Population of the Village and Parish about 2800.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |  |
|--|--|
| Audet, Théophile, miller.  | Levesque, Cyprien, general store.                        |
| Audet, Nicolas, flour and saw mills.   | Martineau, Major Ovide P. N., J. P., and mill owner.     |
| Bourret, Rev. L. A., Roman Catholic.   | Miville, Capt. François, commissioner of superior court. |
| Cazeau, Capt. Jean F.  | Moreau, François Luc, N. P.                              |
| Deguisse, Florence, notary, agent crown lands, and clerk of commissioners' court.  | Ouellette, Capt. Jean Baptiste.                          |
| Dion, Abraham, boarding-house.   | Ouellette, Edouard, general store.                       |
| Dionne, Hon. A., seignior, mill owner, and J. P.                                   | Ouellette, Capt. Anselme.                                |
| Dubé, Col. Vincent, J. P.  | Peltier, Capt. Germain.                                  |
| Garon, Valance, general store.   | Peltier, Capt. Jean Marie.                               |
| Gosselin, Charles, general store.  | Potvin, Capt. Hyacinthe.                                 |
| Guy, Prince, boarding house.   | Piuzé, Rémi, N. P.                                       |
| Marquis, David Solime, M. D., postmaster, J. P., and commissioner of small causes. | Richard, François, general store.                        |
| Martineau, Capt. Augustin, general store, mill owner, and J. P.                    | Sirois, Pierre, commissioner of small causes.            |
|  | Trebert, Charles, miller.                                |

**ST. ANNE DES PLAINES,**

A VILLAGE situated in the Seignior and County of Terrebonne, C. E.—distant from Montreal, 26 miles. Population of the parish about 1550.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Bouc, Captain L.                   | Huberdeau, S., commissioner of the court of small causes.          |
| Champoux, Rev. M., Roman Catholic. | Limoges, H., J. P., and commissioner of the court of small causes. |
| Désaulniers, L., notary public.    | Prevost, Mrs., general store.                                      |
| Granger, Hector, general store.    |  |

## ST. ANNE D'YAMACHICHE,

A VILLAGE situated on the River Machiche, in the Seigniori of Grosbois, County of St. Maurice, C. E.—distant from Montreal, 75 miles. Population of the parish about 5000.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bellemare, Paul, boarding house.  
Bellefeuille, François Antoine Rivard, notary public.  
Beauchemin, Hyacinthe, M. D.  
Bellemare, Captain Jacques.  
Craik, André, miller and general store.  
Charbonneau, Captain François.  
Désautniers, Lieut. Col. François Lesieur, mayor and J. P.  
Désautniers, Louis Léon Lesieur, M. D.  
Dumoulin, Rev. Sévère Joseph Nicolet, Roman Catholic.  
Duplessis, Captain Joseph.  
Daveluy dit La Rose, Adolphus, general store.  
Dupont, Charles, general store.  
Gadioux dit St. Louis, Captain Antoine, mill-owner.  
Gélinas, Jean, boarding house.  
Gélinas, Joseph, J. P.

Gélinas, Louis, commissioner of the court of small causes.  
Gélinas, Raphael, general store.  
Hart, Aaron, general store.  
Héroux, Louis, boarding house.  
Héroux, Major Calixte.  
Hubert, Petrus, notary public, clerk of the small causes' court, and agent for the seigniori.  
Laserte, Eli, M. D.  
Laserte, Joseph, J. P.  
Laserte, Captain Pierre.  
Lajoie, Captain Antoine Gérin.  
Lesieur, Olivier, stage house station.  
Marcotte, Captain Michel.  
Millette, Captain Alexis.  
Milot, Frédéric Evariste, notary public.  
Pagé, François, miller.  
Richer, Modeste, postmaster, general store, and commissioner of the court of small causes.

## ST. ANNE DU NORD,

A VILLAGE and PARISH situated on the north shore of the River St. Lawrence, county of Montmorenci, C. E.—distant from Quebec, 18 miles. Population about 900.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bacon, Etienne, dry goods and groceries.  
Boivin, Charles, saw mill.  
Cloutier, Jean, saw mill.  
Fortin, George, dry goods and groceries.  
Fortin, Narcisse, saw mill.  
Gariépy, Rev. P., Roman Catholic.  
Goulet, Edouard, provision store.  
Gravel, Néré, physician and surgeon.  
Mercier, Casimir, dry goods and groceries.  
Morel, François, dry goods and groceries.  
Paré, François, dry goods and groceries.  
Rauvoyze, Louis, notary.

Toussaint, Miss Henriette, school teacher.  
Seminary of Quebec, Seigniors.  
Vallée, Angelique, school teacher.  
Inspectors of roads—Ignace Caron and Pierre Charland.  
Pathmasters—Joseph Sylvain, Ignace Giguere, Olivier Gravel, and Jean Mathieu.  
Inspectors of fences and ditches—Jean St. Hilaire, Louis Racine, and Joseph Simard.  
Municipal Councillors—Augustin Caron, president; Olivier Gagnon, Jerome Simard, Eüenne Simard, and Pierre Blouin.

## ST. ANSELME,

A VILLAGE situated in the Seigniori of Launière, County of Bellechasse, C. E.—distant from Quebec, 18 miles.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

LAROCHELLE, ANSELME, iron foundry, woollen and cotton factory, engineering and mill-wright works.

Audet dit Lapointe, Augustin, general store.  
Audet dit Lapointe Jean B., general store.  
Bélangier, Joseph, C., notary and clerk commissioners' court.

Bernier, Rev. Jean B., Roman Catholic.  
Gendron dit Larochele, Siméon, foundry, and commissioner of small causes.

## ST. ANTOINE.

The VILLAGE and PARISH of St. Antoine are situated in the Seigniori of Contrecoeur, County of Verchères, C. E.—distant from Montreal, 35 miles—usual steamboat fare, 5s. Population about 2360.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Archambault, Dr. R.  
Eissonette, Basil, shoemaker.  
Cartier, A. C., notary.  
Cartier, Narcisse, general dealer.  
Charbonneau, Alexander, shoemaker.  
Cusson, Rev. Michel, Roman Catholic.  
Gauthier, T., notary.  
Gauthier, Eugène, blacksmith.

Giard, Etienne, blacksmith.  
Gladu, Victor, notary.  
Lapierre, Henry, general dealer.  
Lapierre, Dr., physician and surgeon.  
Lusignan, Jean, general dealer.  
Rolland, Léon, shoemaker.  
St. Jacques, Antoine, wheelwright.

**ST. ANTOINE DE TILLY,**

A VILLAGE and PARISH situated on the River St. Lawrence, in the Seigniorie de Tilly, County of Lotbinière, C. E.—distant from Quebec, 24 miles. Population about 2900.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Béland, Rev. Pierre, Roman Catholic.  
Bergeron, Augustin, wharfinger.  
Bourret, Barthelemi, miller.  
Bergeron, François Xavier, commissioner of small causes.  
Dionne, Charles Ferdinand, commissioner of small causes.  
Germain, Hildebert, postmaster.  
King, Charles, J. P. and mill owner.  
Lambert, Captain Charles.  
Larue, Edmond, notary public.

Lefebvre, Lazare, notary public, clerk of commissioners' court and agent for the seigniorie of Gaspé and Ste. Croix.  
Martineau, Joseph, general store.  
Marchand, Louis, general store.  
Massé, Pierre, mill owner.  
Méthot, Captain Joseph, mill owner and J. P.  
Noël, Major Léon, seignior and mill owner.  
Noël, Captain Rémi Séraphin, registrar of the county of Lotbinière and J. P.  
Pilet, Miss Lucie, general store.

**ST. AUGUSTIN de Montréal,**

A VILLAGE situated in the County of Two Mountains, C. E.—distant from St. Eustache, 6 miles—from Montreal, 27 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Crevier, Rev., Roman Catholic.  
Champagne, C., innkeeper.  
Labelle, M., notary public.  
Mignault, Mr., M. D.

McKay, Augustus, dry goods store.  
Prevost, Mad., dry goods store.  
Paquette, M., notary public.

**ST. AUGUSTIN de Québec,**

A VILLAGE situated in the Seigniorie of Demauré, County of Port Neuf, C. E.—distant from Quebec, 14 miles. Population of the Parish about 1560.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bourbeau, Captain Augustin.  
Brunet, Théophile, boardinghouse.  
Côté, Ambroise, J. P.  
Constantin, Edouard, general store.  
Drolet, Captain Fabien.  
Gaborry, Augustin, boardinghouse.  
Larue, Proxelle, M. D.

Millette, Augustin, Roman Catholic.  
Mercure, Pierre, general store.  
Martel, Louis, general store.  
Rochette, Captain Jean Baptiste.  
Rochette, Jean, general store.  
Scott, Michael, miller.  
Watters, Daniel, notary public.

**ST. BARNABÉ,**

A VILLAGE and Seigniorie situated in the rear of St. Anne d'Yamachiche, at a distance of six miles, in the County of St. Maurice, C. E. Population about 1000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bellemare, Luc, J. P.  
Boucher, Léger, notary public and clerk of court of small causes.  
Bouchard, Léandre, miller.  
Bournival, Joseph, millowner.  
Gélinas, Antoine, J. P.

Godin, Captain Joseph, J. P. and commissioner of court of small causes.  
Gélinas, Captain Luc, commissioner of court of small causes.  
McAulay, Samuel, millowner, J. P. and commissioner of court of small causes.

**ST. BARTHELEMI,**

A VILLAGE situated in the Seigniorie of St. Cuthbert, County of Berthier, C. E.—distant from Montreal, 56 miles,—from Berthier, 6 miles. Population of the parish about 2000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Allard, Isidore, boardinghouse.  
Allard, Maxime, miller.  
Brissette, Pierre, millowner.  
Côté, Félix, M. D.  
Fauteux, Captain Isaïe, postmaster and J. P.  
Farli, Captain Antoine.  
Gauthier, Major Amable, J. P. and commissioner of small causes.

Hamelin, Edward, general store, millowner, and commissioner of small causes.  
Jacques, Captain Hyacinthe.  
Lépine, Norbert, millowner.  
Papineau, Rev. Toussaint Victor, Roman Catholic.  
Pellant, Narcisse, general store.  
Rouleau, François, notary public, and clerk of court of small causes.  
Tranchemontagne, Captain Joseph.

**ST. BENOIT,**

A VILLAGE situated in the Seigniorship of the Lake of Two Mountains, County of Two Mountains, C.E.—distant from Montreal, 36 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

DUMOUCHELLE, Lieut. Col. LEANDRE, M. D., and J. P.

Beaubien, Captain Joseph.  
Bertrand, Captain H.  
Brazeau, Paul, innkeeper.  
Brazeau, Cyrile, innkeeper.  
Desrivières, Beaubien, notary public.  
Dubrule, Et., general store.  
Franche, Captain F.  
Fortier, Joseph, innkeeper.  
Girouard, J. J., notary public.  
Garnerd, —, M. D.  
Groux, Rev. Mr., Roman Catholic.

Inglis, Captain William.  
Labelle, M., dry goods store.  
Lemaire, F. H., major and postmaster.  
Labrosse, Captain A.  
Léveillé, A., miller.  
Lévesque, Charles, advocate.  
Masson, Damien, general store.  
Richer, Captain J. B., and general store.  
Sauvé, Captain Joseph.  
Watts, Captain James, mayor and general store.

**ST. BRIDGET,**

The VILLAGE and PARISH of St. Bridget, are situated in the Seigniorship of Ste. Marie de Monnoir, County of Rouville, C. E.—distant from Montreal, 40 miles. Population about 1500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bourdon, Louis, wheelwright.  
Callagan, James, general dealer.  
Cannon, Denis, shoemaker.  
Catudal, Isidore, shoemaker.  
Droge, François, wheelwright.

Goyet, Benoit, innkeeper.  
Meunier, Mathias,  
Perrault, Rev. Mr., Roman Catholic.  
Purdy, John, tailor.  
Whitefield, George, general dealer.

**ST. CASIMIRE,**

A VILLAGE and PARISH situated on the River Ste. Anne, in the County of Port Neuf, C. E.—distant from Ste. Anne de la Pérade, 9 miles. Population about 650.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Demers, Wilbrod, millowner.  
Douth, François, general store.  
Larouche, Rev. Thomas, Roman Catholic.

Langlois, Captain Olivier.  
Méthot, Onésime, general store.  
Moim, Captain Édouard, notary public.

**ST. CATHERINES, (C. W.)**

A flourishing TOWN situated on the Welland Canal, in the Township of Grantham, County of Lincoln, C. W.—from the favorable situation of the Town, it has become the centre of a large and rapidly increasing business, which will doubtless continue to be progressive—distant from Hamilton, 35 miles— from Niagara, 12 miles—from Toronto, by water, 41 miles—usual steamboat fare from Toronto, 7s. 6d.—usual steamboat fare from Hamilton to Port Dalhousie, 6s. 3d.—usual stage fare from Hamilton to St. Catherines, 8s. 9d.—usual stage fare to Niagara, 2s. 6d.—stage fare from Port Dalhousie, 1s. 3d. Population about 4000.

**TOWN COUNCIL.**

E. W. Stephenson, mayor.  
COUNCILLORS—Wm. Eccles, Louis Shickelune, William Merritt, Chauncy Yale, Calvin Phelps, John Page, Patrick Murren.  
John Foley, C. T. E.  
Thomas Helliwell, treasurer.

**PUBLIC OFFICERS.**

MERRITT, J. P., postmaster.  
COPELAND, W. L., deputy postmaster.  
CLARK, JOHN, collector of customs.  
LAMB, JAMES, surveyor of customs.  
Raymond, Freeman, coroner.  
Burns, Thomas, clerk district council.  
Woodruff, S., superintendent, Welland Canal.



LESLIE, LEWIS J., draughtsman, Welland canal office.

CALLAGHAN, JOHN, clerk, Welland canal office.

**AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.**

Ætna Fire and Life Assurance Company, Curtis Haynes, agent, Queen st.

Bank of Montreal, Henry Mittleberger, agent, St. Paul st.

Bank of Upper Canada, Thomas L. Helliwell, agent, St. Paul st.

British America, Fire, Life and Marine Assurance Company, George Rykert, agent, St. Paul st.

Canada Life Assurance Company, H. Slate, agent, St. Paul st.

Colonial Life Assurance Company, George Rykert, agent, St. Paul st.

Commercial Bank, M. D., George Rykert, agent, St. Paul st.

County Mutual Life Assurance Company, Curtis Haynes, agent, Queen st.

Mechanics Benefit Association, Curtis Haynes, agent, Queen st.

Merchants Mutual Insurance Company of Buffalo, Calvin Phelps, agent, Geneva st.

National Loan Fund Life, and Equitable Assurance Companies, agent,

NIAGARA DISTRICT MUTUAL INSURANCE COMPANY, Henry Mittleberger, president; James R. Boyd, secretary and treasurer; Lachlan Bell, general agent, St. Paul st.

New York Life Insurance Company, A. St. John, agent.

North Western Insurance Company of New York, Calvin Phelps, agent, Geneva st.

Orleans Fire and Marine Insurance Company, Curtis Haynes, agent, Queen st.

Protection Fire and Marine Insurance Company, Curtis Haynes, agent, Queen st.

St. Catherines Building Society, George Rykert, president; Hiram Slate, secretary and treasurer, St. Paul st.

St. Catherines Reading Room, William Gibbons, librarian, Ontario st.

Toronto, Hamilton, St. Catherines and Buffalo Telegraph, J. R. Boyd, agent, St. Paul st.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

AMERICAN HOTEL AND GENERAL STAGE HOUSE, Thomas Brown, St. Paul st.

ATKINSON, WILLIAM, saddler and harnessmaker, opposite Merrit's stone block, St. Paul st.—a superior stock of saddlery and harness, made of the best materials always on hand, at moderate prices.

BARKER, JAMES, dealer in staple and fancy dry goods, merchant tailor, and ready made clothing, &c., St. Paul st.

BARR, WILLIAM, jun., dealer in dry goods, groceries, clothing, cutlery, fancy goods, &c. St. Paul st.—clothing made to order.

BEADLE, DR. C., St. Catherines Nursery, Niagara road.

BENSON, JAMES R., & Co., wholesale and retail importers of shelf and heavy hardware, both British and American, St. Paul st.

BLUNTACH, JAMES, & Co., importers and dealers in staple and fancy dry goods, gloves, hosiery, &c., Ontario st.

BOOMER, BROTHERS & Co., dealers in dry goods, groceries, liquors, hardware, ship chandlery, room papers, &c., St. Paul st.

BROWN, GEORGE, Royal Exchange hotel, corner of St. Paul and William sts.

BUNTIN & HARVEY, tanners and leather merchants, and soap and candle agency, St. Paul st.

BURNS, THOMAS, barrister and attorney at law, St. Paul st.

CALLAGHAN, HIRAM, marble factory, William st.

CHAPMAN, THOMAS, merchant tailor, corner of St. Paul and Ontario sts.—executes all orders in his line of business, with neatness and punctuality, upon reasonable terms for cash.

CHASE, WILLIAM C., chemist and druggist, St. Paul st. See card.

CHISHOLM, (W. A.) & MINOR, planing mills, on the canal.

CHISHOLM & MINOR, lumber yard, on the canal.

COMMERCIAL BANK, MIDLAND DISTRICT, George Rykert, agent, St. Paul st.

COUGLE, PETER, merchant tailor Ontario st.—keeps always on hand or makes to order clothing of every description, which is manufactured in the best style of workmanship and at moderate prices.

- CONNER, FRANCIS, boot and shoe store, St. Paul st.—a good stock of every article in the line constantly on hand, at reasonable prices.
- COPELAND, W. L., deputy postmaster, bookseller, stationer, hat manufacturer and furrier, Ontario st.
- DADSON, STEPIEN, hatter and furrier, St. Paul st.
- DAVIS, WILLIAM, dealer in groceries, provisions, china and glass, St. Paul st.
- DAY, LEWIS, boot and shoe manufacturer, St. Paul st.
- DITTRICK, GEORGE, St. Catherines house, Ontario st.—general stage house for Hamilton, Dunnville, Chippawa, Queenston and Port Dalhousie. See card.
- DOLBEER, JOHN, dealer in leather, boots, shoes, findings groceries, looking-glasses and toys, No. 8 Yale's block, St. Paul st.—agent for the sale of Comstock's medicines, and india rubber goods.
- ECCLES, & LAWDER, barristers and attorneys at law, St. Paul st.
- FITZGERALD, R. L., dealer in dry goods, groceries, and fancy goods, St. Paul st.
- HELLIWELL, THOMAS L., agent for Bank of Upper Canada, St. Paul st.
- HENDERSON, A., & Co., importers of groceries, wines, liquors, crockery, &c., St. Paul st.
- HUBBARD, W. J., principal of the Grantham academy, King st. See card.
- JOURNEYMEN'S BOOT AND SHOE STORE, W. F. Watkins, agent, 2 Hayne's Block, St. Paul st.
- JUNKIN, JOHN, JUN., & Co., dealers in groceries, oils, paints, crockery and glass ware, St. Paul st.
- KING, W. D., Grantham flour mills, Main st., and on the race.
- LAMBERT, A. V., dealer in groceries, provisions, china, glass, &c., St. Paul st.
- LEPPER & Co., importers of and dealers in dry goods, groceries and ready made clothing, St. Paul st.
- MAY, WILLIAM, May's Hotel, east end of St. Paul st.
- M'ARTHUR, JOHN, dealer in fancy and staple dry goods and groceries, St. Paul st.
- M'GHEE, WILLIAM, dealer in British and Foreign staple and fancy dry goods, St. Paul st.
- MACDONALD, ROLLAND, barrister and attorney at law, St. Paul st.
- MAIL, THE, weekly newspaper, McMullin & Davidson, printers and publishers. See card.
- MERRITT, W. H., JUN., barrister and attorney at law, Yates st.
- MILNER & BOOMER, barristers and attorneys at law, St. Paul st.
- MITCHELL & M'GIVERIN, wholesale and retail dealers in groceries, wines and liquors. Ontario st. See card.
- MITTLEBERGER, HENRY, agent Bank of Montreal, St. Paul st.
- MONTREAL BOOT AND SHOE STORE, W. Ackland & Co., St. Paul st.
- MURPHY, J., & Co., dealers in groceries, provisions, crockery, glassware, &c., St. Paul st., opposite M'Intyre's warehouse, a good stock always for sale cheap, for cash.
- PALMER, JOSEPH, locksmith, gunsmith, bellhanger and carriageplater, Ontario st.
- PATTERSON, & NICHOL, dealers in groceries, wines and liquors, St. Paul st.
- PARSONS, GEORGE F., daguerreotype artist, St. Paul st. See card.
- PARNALL, GEORGE, saddler and harnessmaker, St. Paul st., a good stock of every article in the line, of the best workmanship and materials, at moderate prices.
- PARSONS, FREDERICK, watchmaker and jeweller, St. Paul st.—a general assortment of gold and silver watches and fine jewellery on hand, all of which are offered at very reasonable prices—all kinds of repairs executed in the best manner, copperplate engraving done to order.
- PHELPS, CALVIN, general merchant, and flouring mills, Geneva st.
- RANNEY, JOHN L., Union flour mills, Yates st.
- RICHARDSON, J., printer and publisher of the St. Catherines Constitutional, St. Paul st.
- ST. CATHERINES BUILDING SOCIETY, George Rykert, president; Hiram Slate, secretary and treasurer, office St. Paul st.
- SAINT CATHERINES JOURNAL, weekly, Thorpe Holmes, publisher. See card.
- SANDHAM, JOHN, boot and shoe store, Taylor's brick block, St. Paul st.—a good stock of boots and shoes always on hand, at moderate prices.
- SCOBELL, ROBERT, dealer in shelf and heavy hardware, stoves, &c., St. Paul st.

SHAV

STRU

STRO

SWE

SYKE

WHA

Adam

Armst

Arnol

Paul

Atkin

Barke

lish

Bell,

Mu

Boles,

Boles,

Brew

Brow

St.

Brous

Bucha

Buntin

Burns

Casey

Clark

Collie

tory

Cosse

Cook,

Cross

Dolan

Feldo

Ferre

Fitzg

Foste

Fowl

Frase

Fran

Gibbb

St.

Gilbe

Good

Gosli

Gran

Ki

Ham

at

Har

Harr

Har

Hay

Holr

On

Holl

with

up t

**SHAW, THOMAS**, dealer in dry goods, groceries, wines, liquors, and hardware—agent for Comstock & Co's. medicines, St. Paul st.

**STRUTHERS & CARLISLE**, one price store, drapers and clothiers, importers of silks, shawls, laces, ribbons, cloths, cassimeres, vestings, hats and ready made clothing, corner of St. Paul and William sts.

**STRONG, J. W.**, bookseller, stationer, and agent for new publications, St. Paul st.—an extensive assortment of books and stationery always on hand, at very low prices.

**SWEENEY, DANIEL**, importer of dry goods, groceries, wholesale and retail, Prendergast's building, St. Paul st.

**SYKES, JOHN**, copper, tin and sheet iron manufacturer, and dealer in stoves, hardware, lamps, japanned and plated wares, Ontario st.

**WHAN & McLEAN**, importers of and wholesale and retail dealers in British and Foreign dry goods, &c., Ontario st. See card.

Adams, Elias S., J. P., Ontario st.

Armstrong, J. W., hatter and furrier, St. Paul st.

Arnold, C., teller, Montreal Bank agency, St. Paul st.

Atkinson, Rev. H. F., Church of England.

Barker, Mrs., millinery and dressmaking establishment, St. Paul st.

Bell, Laehlan, general agent, Niagara District Mutual Insurance Company, St. Paul st.

Boles, William, tailor, St. Paul st.

Boles, James & Alexander, distillery, Yates st.

Brewer & Henry, cloth factory, St. Paul st.

Brownlee, Henry & William, bakers and grocers, St. Paul st.

Brouse, C. A., chemist and druggist, St. Paul st.

Buchanan, Samuel, tanner, St. Paul st.

Bunting, Thomas, tanner, on the canal.

Burns, T., barrister and attorney at law, St. Paul st.

Casey, T. P., hairdresser, Ontario st.

Clarke, John C., grocer, St. Paul st.

Collier, Richard, saw mills, last and turning factory, on the canal.

Cossett & Brothers, fanning millmakers, Niagara st.

Cook, Rev. Mr., American Presbyterian.

Cross, Dr. Luther, Queen st.

Dolan, T., tailor, St. Paul st.

Felton, L., saloon, St. Paul st.

Ferres, Dr. W., Queen st.

Fitzgerald, John, carriagemaker, St. Paul st.

Foster, Andrew, dry goods, St. Paul st.

Fowlie, R. S., forwarding merchant, canal wharf.

Fraser, Mrs. C. & D., milliners, St. Paul st.

Franklin, Robert, grocer, St. Paul st.

Gibbons, William, agent, accountant and notary, St. Paul st.

Gilbert, John, auctioneer, St. Paul st.

Goodman, Dr. Henry, Ontario st.

Goslin, J., innkeeper, St. Paul st.

Grantham Academy, W. J. Hubbard, master, King st.

Hamilton, Alexander C., barrister and attorney at law, St. Paul st.

Harding, Robert, boot and shoemaker, St. Paul st.

Harrison, Dr., dentist, Yates st.

Harvey, A., saddler and harnessmaker, St. Paul st.

Haynes, Daniel C., insurance agent, Queen st.

Holmes & Greenwood, carriage manufactory, Ontario st.

Hollems, C. W., steam planing mills, Geneva st.

Jamieson, Charles, grocer, St. Paul st.

Johnson, Daniel, eating house, Ontario st.

Kimble, J. J., hotelkeeper, St. Paul st.

Klock, J. G., boots and shoes, Ontario st.

Knight & Ward, machinists, Main st.

McArdle, Edward, grocer, St. Paul st.

McDonough, Rev. Mr., Roman Catholic.

McGuire, Daniel, grocer, St. Paul st.

McIntyre, Thomas, cabinetmaker.

Mack, Dr. Theophilus, St. Paul st.

Merritt, Hon. W. H., M. P. P., residence, Yates st.

Merritt, Thomas R., Welland canal flour mills, Yates st.

Mills, A. M., machinist, Main st.

Mittleberger, John T., watchmaker, Ontario st.

Noble, Jacob, miller, St. Paul st.

O'Leary, Denis, innkeeper, St. Paul st.

Oill, G. N., machinist, Main st.

Ollis, William, confectioner, St. Paul st.

Paffard, F., chemist and druggist, St. Paul st.

Parnell, William, sashfactory, Main st.

Pettee, J. H., dentist, St. Paul st.

Picket & Watkin, refectory, Ontario st.

Price, Rev. Mr., Wesleyan.

Raymond, Dr. Freeman, King st.

Reynolds, E. M., lumber merchant, St. Paul st.

Robinson, S., innkeeper, St. Paul st.

Seaman, Israel, machinist, Main st.

Shanklin, Rev. R., Church of England.

Shickelune, Louis, ship charter and dry goods, on the canal.

Slate, Hiram, secretary St. Catherines building society, St. Paul st.

Smith, George, carriagemaker, corner of James and King sts.

Stevenson, J. G., barrister and attorney at law, St. Paul st.

Stinson, Francis, distillery, St. Paul st.

Stocking, Jared, grocer, Ontario st.

Taylor, James, brewery, Yates st.

Tinto, Patrick, grocer, St. Paul st.

Toronto and Buffalo telegraph line, James R. Boyd, agent, St. Paul st.

Tower, Thomas, engine manufacturer, St. Paul st.

Yale, C., foundry, Ontario st.

Ward, Godfrey, grocer, St. Paul st.

Wells, John, tailor, St. Paul st.

Wilkins, Elias, boots and shoes, St. Paul st.

Woodruff & Kirkpatrick, dry goods, St. Paul st.

**NOTE.**—Several gentlemen in St. Catherines, whose names are unknown to the editor, had agreed with the agent, Mr. Cooke, to send advertisements for insertion, but as they have not been received up till this day, October 20th, we are compelled to go to press without them.

# THE GRANTHAM ACADEMY,

## ST. CATHERINES, C. W.,

### W. J. HUBBARD, *Principal.*

At this Institution a sound education is given, such as to qualify Students for entering on a course of University Studies, or to commence a mercantile life. Particular attention is paid to the health and morals of the Pupils, and a limited number of young gentlemen are received as Boarders in the family of the Principal. Terms made known on application, if by letter, post-paid, addressed to

W. J. HUBBARD,  
Principal, Grantham Academy, St. Catherines, C.W.

## W. L. COPELAND,

### BOOKSELLER AND STATIONER,

AND

### HAT MANUFACTURER AND FURRIER,

#### ONTARIO STREET, ST. CATHERINES, C. W.,

Keeps constantly on hand a good Stock of BOOKS, STATIONERY, FANCY ARTICLES, &c. which he offers at Wholesale or Retail on moderate terms. His Stock of

### HATS AND FURS

Embraces the latest style and best quality of articles in each department, and he respectfully requests those desirous of securing a good article at a reasonable price, to call and examine previous to purchasing elsewhere.

## DR. CHACE'S

### CONCENTRATED MINERAL WATER,

OR

### CHLORIDE OF CALCIUM,

From the St. CATHERINES SALT WELL, for the Prevention and Cure of the following complaints, viz.

Rheumatism, Stiffness and Pain in the Joints, Pain in the Head and other Parts, Fever and Ague, Diseases of the Stomach, Liver and Kidneys, and Weakness of the Digestive Powers, Restoring the Appetite, and conducing to general health. Put up in bottles at 25 and 50 cents, and \$1 each.

This preparation is so concentrated, that two teaspoonsful will impregnate a quart of drinking water, so as to render it equal in strength to the Caledonia or Plantagenet water, and as powerful in its curative qualities as they are, while its price as relative to them is less than one tenth. It possesses besides, the great desideratum of portableness, being put up so that travellers can always carry their supply with them. Sold Wholesale and Retail by WM. C. CHACE, *Chemist & Druggist, St. Paul st., St. Catherines.*

## GEORGE F. PARSONS,

### DAGUERRETYPE ARTIST,

ST. PAUL STREET,

### St. Catherines, C. W.

EXECUTES Daguerreotypes of all kinds, in the latest and most improved Style of the Art, and guarantees the likenesses to be faithful in all cases.

Owing to recent improvements in the Art, a clear, distinct, and life-like Portrait can now be secured, and that at such a trifling cost as to place it within the reach of all.

Specimens can be examined at the rooms, and likenesses can be taken in either clear, cloudy, or rainy weather.

**MITCHELL & M'GIVERN,**

IMPORTERS AND WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN  
GROCERIES, WINES, LIQUORS, PROVISIONS, &c.,  
ONTARIO STREET,  
ST. CATHERINES, C. W.,

ARE constantly prepared to supply the Trade and others, with Teas, Coffees, Sugars, Fruits, Wines, Brandies, &c., &c., of the best quality, and at such prices as cannot fail to give satisfaction. Their stock is large and well selected, and parties sending orders may depend upon having them promptly and accurately attended to.

**ST. CATHERINES HOUSE,**

ONTARIO STREET,  
ST. CATHERINES, C. W.

THE above central and commodious House has been thoroughly renovated during the past season, and now offers accommodations equal to any in St. Catherines. Being the General Stage House for Hamilton, Niagara, Queenston, Dunnville, Chippawa, and Port Dalhousie, it will be found peculiarly convenient by travellers, as any information relative to the modes and rates of travel can be obtained on the premises. Horses and Carriages are furnished on the shortest notice, and on reasonable terms.

GEO. DITTRICK.

**WHAN & M'LEAN,**

IMPORTERS AND GENERAL MERCHANTS,  
Ontario Street,  
ST. CATHERINES, C. W.,

HAVE at all times on hand and for sale, at wholesale or retail, a large and varied stock of British and Foreign STAPLE AND FANCY DRY GOODS, which they offer upon very favorable terms. Country Merchants and others are invited to call and examine their extensive stock, which in quality, variety and price cannot be surpassed in Canada West.

**THE ST. CATHERINES JOURNAL,**

**A WEEKLY NEWSPAPER,**

PUBLISHED AT ST. CATHERINES, C. W.,

DEVOTED TO NEWS, LITERATURE, POLITICS, &c., &c.,

Has an extensive Circulation in the Counties of Lincoln, Haldimand and Welland, and various other parts of Canada West; it will consequently be found an

**EXCELLENT MEDIUM FOR ADVERTISING,**

And Wholesale Merchants and Importers who desire to avail themselves of it, will please to address their orders, which are respectfully solicited, to

T. HOLMES, Publisher of the *St. Catherines Journal*,  
ST. CATHERINES, C. W.

# "The Mail," a Weekly Newspaper,

PUBLISHED BY

**M'MULLIN & DAVIDSON,**

ST. CATHERINES, C. W.

This paper has a large circulation in the Niagara District, on the Welland Canal, and generally in Upper Canada, and will be found a good channel for Merchants and others to advertise in.

The rates of advertising are the same as those usually charged by the Press in Canada, and will be found very favourable to yearly advertisers. Orders enclosing advertisements or communications, are requested to be addressed, post paid, to

**M'MULLIN & DAVIDSON,**

St. Catherines, C. W.

## MEYER'S VILLAGE AND BRIDGETOWN,

Two SMALL VILLAGES situated on the River Trent, in the Township of Seymour, County of Hastings, C. W.—distant from Belleville, 35 miles, from Cobourg, 36 miles.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**MEYERS, W. W.**, mill owner and lumber merchant,

**RANNEY, GEORGE W.**, superintendent of timber slides on River Trent.

**ROWED, HENRY**, town reeve, and clerk of division court.

Allan, D., post master and merchant, Seymour E.

Boland, James, post master and merchant, S. W.

Bower, Rev. E. P., Church of England.

Campbell, Robert, inn keeper.

Campbell, David, saw mill.

Denmark, Dr. Robert, physician and surgeon.

Fergus, Dr. Patrick, physician and surgeon.

Ford, Messrs., saw mill.

Gibb, Hugh, general store.

Hutton, ———, general store.

McKechnie and Winans, general store.

McDonald, Alexander, township clerk.

Miller, Nicholas, inn keeper.

Munro, ———, saw mill.

Neil, Rev. Robert, Church of Scotland.

Ross, John, general store.

Scott, ———, saw mill.

Turner, Robert, grist mill.

Whitten, W. G., inn keeper. \*1

Wilman, Francis, inn keeper.

### ST. BAZILE,

A small VILLAGE and PARISH situated in the Seigniories of D'Autel and Jacques Cartier, County of Port Neuf, C. E.—distant from Cap Santé, 9 miles. Population about 500.

Cameron, Major Robert.

| Gingras, Rev. Zephirin, Roman Catholic.

### ST. LAZARE,

A VILLAGE and PARISH situated in rear of St. Gervais, County of Bellechasse, C. E.—distant from Quebec, 33 miles. Population about 750.

Denis, Captain Charles.

| Dufourd, Rev. Edward, Roman Catholic.

### ST. PAULIN,

A VILLAGE and new PARISH situated behind Rivière du Loup, in the County of St. Maurice, C. E.—distant from Montreal, 81 miles. There are large flour and saw mills, and at Hunterstown a short distance from here, 200,000 to 300,000 planks are annually manufactured and exported to the United States via the Chambly River.

Lattonville. Rev. Honoré, Roman Catholic.

| Kimpton, Truman, saw and flour mills.

### ST. PROSPERE,

A small VILLAGE and PARISH situated in rear of St. Anne de la Pérade, in the County of Port Neuf, C. E.—distant from St. Anne de la Pérade, 7½ miles. Population about 150.

Massicotte, Captain Augustin, trader.

| Tourigny, Rev. Louis, Roman Catholic.

### ST. SYLVESTRE,

A VILLAGE and PARISH situated in rear of St. Nicholas, in the County of Dorchester, C. E.—distant from St. Nicholas, 30 miles. Population about 2000.

King, Rev. W., Church of England.

| Nelligan, Rev. James, Roman Catholic.

A VILLAGE  
Port Neuf

Girard,  
O'Grady

A VILLAGE  
distant from

Archambault,  
Arpigny,  
Benoit,  
Boutillier,  
Brunelle,  
Brunelle,  
Carden,  
Cardi, J.,  
Chaffers,  
Consigne,  
De Rott,  
Dickey,  
Dorval,  
Dubord,  
Dusault,  
Dusault,  
Duroche,  
Foisy,  
Garreau,  
Génant,  
Harsten.

The Village  
of St. H.  
56. Pop.

Bourke,  
Brodeur,  
Brodeur,  
Clarke,  
Cornic,  
Chicoine,  
Daigle,  
Decritz,  
Duchesne,  
Dumais,  
Dupré,  
Duroch,  
Duroch,  
Duvert,  
Falarde,  
Foisy,  
Hébert,  
Lacose,  
Leblanc,  
Lebeau,  
Leduc,  
Lefebvre.

**ST. CATHERINE,**

A VILLAGE and PARISH situated in rear of St. Augustin, in the Seigniorship of Duchesnay, County of Port Neuf, C. E.—distant from Quebec, 16 miles. Population about 600.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Girard, Pierre, general store.

O'Grady, Rev. Joseph, Roman Catholic.

Webb, Phillip, boardinghouse.

**ST. CESAIRE,**

A VILLAGE and PARISH situated in the Seigniorship of Yamaska, in the County of St. Hyacinthe, C. E.—distant from Montreal, 33 miles. Population about 2000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Archambeault, Ambroise, wheelwright.

Arpary, Joseph, wheelwright.

Benoit, Joseph, blacksmith.

Boutiller, Flavien, general dealer.

Brunelle, Ambroise, general dealer.

Brunelle, Ambroise, notary.

Carden, John, tavernkeeper.

Cardi, J. B., baker.

Chaffers &amp; Plamondon, general dealers.

Consigny, Dr. Antoine P. L.

De Rottermund, —, grist mill.

Dickey, —, carding mill.

Dorval, Cajetan, general dealer.

Dubord, François, shoemaker.

Dusault, Antoine, wheelwright.

Dusault, Octave, grist mill.

Durocher, Narcisse, wheelwright.

Foisy, —, saw mill.

Garçeau, François, tinsmith.

Génaat, Jean Baptiste, blacksmith.

Harsten, Mrs., grocer.

Hausel, —, saw mill.

Hébert, Anselm, dry goods.

Kunig, Joseph, tailor.

Labonté, Latite, dit Vagiard, shoemaker.

Lacroix, Joseph, baker.

Laliberté, Flavien, shoemaker.

Lamoureux, François, baker.

Morin, —, saw mill.

Morin, Octave, notary.

Moussette, Charles, wheelwright.

Paradis, Alexis, wheelwright.

Phipps, —, saw mill.

Pichette, Alexis, butcher.

Plamondon, Guillaume, innkeeper.

Plamondon, Pierre H., notary and postmaster.

Provençal, Rev. J., Roman Catholic.

Rottot, Dr. Jean P.

Savare, Antoine, baker.

Toussie, Ambroise, shoemaker.

Tassin, Joseph, notary.

Valin, Antoine, blacksmith.

**ST. CHARLES,**

The VILLAGE and PARISH of St. Charles are situated in the Seigniorship of St. François le Neuf, County of St. Hyacinthe, C. E.—distant 36 miles from Montreal—usual railroad fare, 2s. 6d., steamboat fare, 5s. Population about 1300.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bourke, Antoine, wheelwright, &amp;c.

Brodeur, Jean B., wheelwright.

Brodeur, Joseph, hatter.

Clarke, Dr. Henry.

Cormier, Jean, B., carpenter.

Chicoinne, Léon, blacksmith.

Daigle, Pierre, general dealer.

Decritz dit Lacroix, Dr. Pierre.

Duchesneau, Jean Bap., wheelwright.

Dumais, Louis, wheelwright.

Dupré, Jean, blacksmith.

Durocher, Cyprien, wheelwright.

Durocher, J. B. E., postmaster.

Duvert, Dr. John.

Falardeau, Amable, shoemaker.

Foisy, Antoine, blacksmith.

Hébert, J. B., baker.

Lacose, François, shoemaker.

Leblanc, Jean B. E., notary.

Lebeuf, Joseph, blacksmith.

Leduc, Joseph, shoemaker.

Lefebvre, Joseph, saddler.

Lemire, François M., innkeeper.

Loiselle, M., painter.

Lareau, Louis, blacksmith.

Leprohon, Dr. Jean L.

Lussier, Louis, carpenter.

Messier, Augustin, wheelwright.

Messier, Pierre, blacksmith.

O'Claire, T., cooper.

Phanuf, François, wheelwright.

Rambau, Alfred, advocate.

Rivard, Louis, carpenter.

Roy, Louis, carpenter.

Roy, Norbert, tailor.

Roy, Nazaire, blacksmith.

St. Félix, Alexis, innkeeper.

Ternet, Rev. Claude A., Roman Catholic.

Tétreault, Hector, wheelwright.

Tétreault, Olivier, wheelwright.

Tétreault, Peter, shoemaker.

Thomelet, Olivier, shoemaker.

Valière, Dominique.

## ST. CHARLES de Québec,

A VILLAGE situated in the Seigniorship of Beaumont, County of Bellechasse, C. E.—distant from Quebec, 15 miles. Population of the parish about 1800.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Boulangier, Alexander, miller.  
Carrier, Captain Amable.  
Chabot, Captain Louis.  
Chabot, Mrs. Antoine, general store.  
Fournier, Louis, saw millowner.  
Labrèque, François Xavier, M. D.  
Laundry, Ambroise, saw millowner.  
Larochelle, Jean Baptiste, miller.  
Larue, Gilbert, notary public.

Lefebvre, Alexis, miller.  
Marcoux, Louis, saw millowner.  
Nadeau dit Labry, Pierre, saw millowner.  
Prendergast, Joseph, notary public.  
Prévost, Captain Louis.  
Roy, Benoit, general store.  
Trudel, Captain Pierre.  
Turgeon, Michel, general store.  
Villeneuve, Rev. Pierre, Roman Catholic.

ST. CONSTANT, or ST. PIERRE, (*better known as St. Pierre*),

A VILLAGE situated in the County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 15 miles—usual travelling fare, 3s. 9d. Population about 150

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Barbeau, François, J. P.  
Delinelle, Dr. Clément.  
Dugas, Dr. Aimé.  
Dulude, Martin, joiner.  
Fortin, Louis, blacksmith.  
Guilbeault, Charles, general store.  
Hébert, Paul, blacksmith.  
Hébert, Venant, joiner.

Lavigne, Alexander, general store.  
Leblanc, Félix Hector, notary public.  
Provost, Narcisse, innkeeper.  
Prud'homme, Antoine, innkeeper.  
Ste. Marie, Jean Baptiste, J. P.  
Turcotte, Lazare, joiner.  
Vinet, Rev. Charles Léon, Roman Catholic.

## ST. CROIX,

A VILLAGE and SEIGNIORY situated on the River St. Lawrence, in the County of Lotbinière, C. E.—distant from Quebec, 33 miles. Population about 2500.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bédard, Thomas, notary public.  
Boisvert, Joseph, miller.  
Couture, Moïse, notary public, postmaster and clerk of the circuit court.  
Charest, Gabriel, mill owner.  
Deners, Major Julien, notary public and mill owner.  
Desrochers, François Xavier, mill owner.  
Gauthier, Captain François.  
Gagné, Thomas, postmaster at Pointe au Platon and innkeeper.

Hamel, David, mill owner.  
Joly, Gustave, mill owner and wharfinger.  
Kirouac, Germain, commissioner of small causes.  
Laférière, Pierre Eli, M. D.  
Leclair, Captain Christophe.  
Legendre, Augustin Guillaume, mill owner.  
Legendre, Joseph, boarding house.  
Methot, Lieut. Col. Louis, general store.  
Thurber, Captain William, M. D., J. P.  
Thibodeau, Narcisse, general store.

## ST. CUTHBERT,

A VILLAGE and SEIGNIORY, situated in the County of Berthier, C. E.—distant from Montreal, 53 miles—from Berthier, 7½ miles. Population about 1500.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Cuthbert, Alfred, seignior and millowner.  
Charpentier, Fabien, M. D.  
Chenevert, Joseph, general store.  
Chenevert, Théophile, general store.  
Chenevert, Captain Jean, clerk of the court of small causes.  
Denis, Captain Alexis.  
Dufaux, André, millowner.  
Fauteux, Captain Pierre, general store.  
Fisette, Henri, J. P., and commissioner of small causes.

Fisette, Rev. Antoine, Roman Catholic.  
Fildeau, Major Jean Baptiste, commissioner of small causes.  
Grandpré, Captain Michael, commissioner of small causes.  
Goulet, Captain Louis.  
Lozon, —, millowner.  
Rice, Ira William, M. D., commissioner of small causes.  
Ribardy, Joseph, millowner.



**ST. CYRILLE,**

A VILLAGE and PARISH situated in rear of L'Islet, in the County of L'Islet, C.E.—from which it is distant, 9 miles. Population about 400.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Cloutier, Captain Jean.               | Lépine, Louis Joseph, notary and registrar. |
| Fafard, Joseph, potash factory.       | Pouliot, Barthelemi, potash factory.        |
| Jason, Jean François, potash factory. |   |

**ST. DAVID, (C. E.)**

The VILLAGE and PARISH of St. David are situated in the Seigniori of Deguire, County of Yamaska, C. E.—distant from Three Rivers, 36 miles—usual steamboat fare to Sorel, 5s. Population about 2500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |   |
|--|---|
| Bergeron, Joseph, general dealer.      | Lessard, Israel, wheelwright.               |
| Boucher, Rev. Joachim, Roman Catholic. | Marier, Benjamin, blacksmith.               |
| Bruneau, Siméon, general dealer.       | Mignault, Dr. Emile, physician and surgeon. |
| Cotnoir, Antoine, shoemaker.           | Morin, Narcisse, blacksmith.                |
| Dufresne, Jacques, wheelwright.        | Pélissier, Pierre, blacksmith.              |
| Florent, Frédéric, general dealer.     | Petit, Honoré, blacksmith.                  |
| Florent, Grégoire, general dealer.     | Rieutort, Jean, shoemaker.                  |
| Goulet, Charles, shoemaker.            | Thérien, Benjamin, notary and postmaster.   |
| Jutras, Alexander, shoemaker.          | Vadeboncœur, Joseph, shoemaker.             |
| Lacourse, Pierre, wheelwright.         | Vincent, Joseph, blacksmith.                |
| Lacourse, Narcisse, wheelwright.       | Ventele, —, grist and saw mill.             |
| Lasalle, Jean B., blacksmith.          |   |

**ST. DAVIDS, (C. W.,)**

A VILLAGE situated in the Township of Niagara, County of Lincoln, C. W.—distant from Queenston, 3 miles—distant from Hamilton, 53 miles—usual stage fare, 10s. Population about 200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| Bland, Luke, soap, candle and potash manufactory. |                              |
| Harvey, Ursen, tavernkeeper and miller.           |                              |
| Oswald, James, miller.                            |                              |
| Thorne, Joseph, miller.                           |                              |
| White, George, distiller and brewer.              |                              |
| Woodruff, Richard, general merchant.              |                              |
| Woodruff, William, general merchant and miller.   |                              |
| Bagley, William, tailor.                          | McHenry, James, blacksmith.  |
| Dunn, Luther, shoemaker.                          | Mower, George, carpenter.    |
| Farlie, Andrew, tailor.                           | Robinson, James, blacksmith. |
| Fisher, Charles, shoemaker.                       | White, W., shoemaker.        |
| Lancaster, John, St. David's hotel.               |                              |

**ST. DENIS de Montréal,**

The VILLAGE and PARISH of St. Denis are situated in the Seigniori of St. Denis, County of Richelieu, C. E.—distant 36 miles from Montreal—usual steamboat fare 5s. Population about 3000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |   |
|--|---|
| <b>CHAMARD, O., &amp; SONS, merchants, dealers in dry goods, hardware, groceries, grain, steamboat wood, &amp;c.</b> |   |
| Berthiaume, Charles, butcher.  | Durocher, Narcisse, carpenter.            |
| Benoit, Godfrey, blacksmith.   | Fontaine, Flavien, blacksmith.            |
| Besse, Joseph, pottery.  | Jalbert, Prudent, shoemaker.              |
| Besse, Edouard, pottery.   | Gadbois and St. Jacques, general dealers. |
| Besse, Eusèbe, wheelwright.  | Gadbois, François, wheelwright.           |
| Bonnetterre, Isaac, pottery.   | Grenon, Louis, hatter.                    |
| Bousquet & Roi, blacksmiths.   | Goulet, Joseph, cooper.                   |
| Chamard, Olivier, postmaster.  | Goulet, J., carding and fulling mill.     |
| Courtemanche, Florent pottery.   | Gendreau, Louis, pottery.                 |
| Demers, Rev. Francis Xavier, Roman Catholic.   | Guertin, Marcile, pottery.                |
| Dudevoir, Louis, butcher.  | Guerout, Louis, grain dealer.             |
| Durocher, Joseph, carpenter.   | Lacombe, François Xavier, baker.          |

Lefebvre, François Xavier, general dealer.  
 Laforce, François Xavier, general dealer.  
 Lambert, François, pottery.  
 Larue, Lévi, tailor.  
 Lavigne, Louis, carpenter.  
 Lavigne, Narcisse, carpenter.  
 Maillot, Moïse, pottery.  
 Malbœuf, Louis, baker.  
 Mignault, Joseph E., notary.  
 Mignault, Wolfred, notary.  
 Mignault, J. B., blacksmith.  
 Mignault, Mrs. Francis, temperance house.

Morin, Dr. Prisque.  
 O'Leary, Dr. Hannibal.  
 Pagé, Louis, general dealer.  
 Pagé & Laforce, bakers.  
 Phaneuf, Christophe, carpenter.  
 Reile, Narcisse, shoemaker.  
 Richer, Benjamin, carpenter.  
 Richer, Léon, carpenter.  
 Richard, Michel, blacksmith.  
 Rolland, François Xavier, shoemaker.  
 St. Jacques, Guillaume, shoemaker.  
 St. Jacques, Antoine, wheelwright.

### ST. DENIS *de Québec*,

A VILLAGE and PARISH situated on the south shore of the River St. Lawrence, in the County of Kamouraska, C. E.—distant from Québec, 84 miles. Population about 1600.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Beaupré, Pierre, flour millowner.  
 Bouchard, Nicholas, commissioner of court of small causes.  
 Chapais, Captain Jean Charles, general store, postmaster and J. P.  
 Dionne, Cyprien, clerk of commissioners' court.  
 Langlois, Félix, stocking machine manufacturer.

Langlois, Captain Joseph, commissioner of court of small causes.  
 Miller, Louis, general store.  
 Quartier, Rev. Edouard, Roman Catholic.  
 St. Jorre, Michel Honoré, notary public.  
 St. Pierre, dit Dessein, Pierre, general store.

### ST. EDWARD,

A VILLAGE situated in the County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 24 miles—usual travelling fare, 6s. to 7s. 6d. Population about 175.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Beaudin, Toussaint, J. P., postmaster and general store keeper.  
 Boire, Paul, blacksmith.  
 Boissonnault, François, commissioner of small causes, (residence Sherrington.)  
 Boston, John, (of Montreal,) seignior of the Seigniories of Twaite and St. James.  
 Brissette, Joseph, notary.  
 Chaperon, Jean Baptiste, mason and contractor.  
 Figsby, Thomas, shoemaker.  
 Foisy, Rev. E., Roman Catholic.  
 Forrest, Hamilton, innkeeper.  
 Heil, Philippe, shoemaker.  
 LaBelle, Félix, notary.

LaFontaine, Dr. Laurent David, commissioner of small causes.  
 Lanctot, Hypolite, notary, and clerk of commissioners' court.  
 Languedoc, William, seignior of St. George, flour and saw mills.  
 Lussier, Michel, J. P. and commissioner of small causes.  
 Patenaude, Antoine, blacksmith.  
 Painehand, Henri, contractor.  
 Racicot, Dominique, general store.  
 Serré, Denis, innkeeper.  
 Skelton, May, grocery store.

### ST. ELIZABETH,

A VILLAGE and PARISH situated in the Seigniorie of Lanoraie, County of Berthier, C.E.—distant from Montreal, 45 miles—from Berthier, 9 miles. Population about 3000.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Beaupré, Alexander, miller.  
 Bonin, Captain Pierre.  
 Brissette, Captain Prosper Joseph, general store.  
 DesRivières, dit Lafrenière, Captain Pierre.  
 Drolet, Major Olivier, clerk of commissioners' court.  
 Gadoury, M., commissioner of small causes.  
 Hudon dit Beauclieu, Major Maurice, J. P. and general store.

Guyon, Rev. Louis, Roman Catholic.  
 Lacasse, Narcisse, notary public.  
 Lafrenière, Antoine Baron, M. D.  
 Levesque, Captain Joseph.  
 Levesque, William, miller.  
 McNicols, William, J. P.  
 Manseau, Stanislas, postmaster.  
 Massicotte, Captain Antoine.  
 Paquette, Joseph A., notary public.

A VILLAGE  
 somption, 42

Charron, Re  
 Chamberlan  
 small cau  
 DesRivières  
 store.  
 DuPresne, T  
 Jeanotte, I  
 of small c

A VILLAGE  
 from Montr

DEBELLE  
 LECLAIRE  
 SCOTT, W

Addison, W  
 Archambau  
 the circuit  
 Berthelot, J  
 Péair, J. d  
 Cheval, Cap  
 Choquet, C  
 Charbonnea  
 Dorion, J. H  
 Dorion, Sév  
 Dolbec, Cha  
 Desguire dit  
 Globenski, I  
 J. P.  
 Globenski, J  
 Gentle, Jam  
 Lavoilette,

A VILLAGE  
 Québec, 18  
 about 850.

Besserer, F  
 Drapeau, I  
 Lapointe, J  
 Leclere, A  
 Letourneau  
 Letourneau  
 Poulin, Al  
 Stuart, Wi

A VILLAGE  
 Montreal,

Crepeau,  
 commis  
 Gravelle,  
 Jetté, Ar  
 sioner c  
 L'Heureu

**ST. ESPRIT,**

A VILLAGE and PARISH situated in the County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, via L'Assomption, 42 miles. Population about 2100.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |   |
|--|---|
| Charron, Rev. Michel, Roman Catholic.                            | Lemoine, Louis, commissioner of small causes.                             |
| Chamberland, —, M. D. and commissioner of small causes.          | Loyer, Captain Paul.  |
| DesRivières, François, dry goods & grocery store.                | Mercier, François, general store.   |
| Du'resne, Thomas, miller.  | Rivet, Captain Joseph.  |
| Jeanotte, Louis, notary public and commissioner of small causes. | Tellier, Narcisse, commissioner of small causes.                          |
|  | Vézina, Bartheleml, notary public and clerk of the court of small causes. |
|  | Villeneuve, Eusèbe, general store.  |

**ST. EUSTACHE,**

A VILLAGE situated in the Seigniory of Rivière du Chêne, County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 21 miles. Population of the Seigniory, about 3000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- DEBELLEFEUILLE, J. L., notary public, co-seignior and J. P.
- LECLAIRE, CAPTAIN JEROME.
- SCOTT, W. H., mayor, general dry goods and grocery store.
- |  |   |
|--|---|
| Addison, William, general store.                                   | Lavolette, F., general store.               |
| Archambault, J. B., notary public, and clerk of the circuit court. | Laurier, Morse, M. D.                       |
| Berthelot, J. A., notary public.                                   | Lauzon, Edward, miller.                     |
| Péair, J., dry goods store.  | Leclaire, William, inn and dry goods store. |
| Cheval, Captain Eustache.  | McKay, Captain S., jun., notary public.     |
| Choquet, Captain B.  | McKay, Miss, dry goods store.               |
| Charbonneau, Louis, innkeeper.                                     | Marier, Joseph, miller.                     |
| Dorion, J. B. T., M. D.  | Masson, Zozime, dry goods store.            |
| Dorion, Sévère, M. D.  | Michel, David, postmaster.                  |
| Dolbec, Charles, advocate.   | Moreau, Rev. Hypolite, Roman Catholic.      |
| Dagnire dit Larose, Pierre, miller.                                | Newell, D., exchange hotel.                 |
| Globenski, F. E., Lieut. Col., notary public, and J. P.            | Paquin, Félix, innkeeper.                   |
| Globenski, Major Hubert.   | Paquin, Captain J. B.                       |
| Gentle, James, general store.                                      | Philippe, Captain G.                        |
| Lavolette, Captain P.  | Proulx dit Clément, Captain J. B.           |
|  | Rodger, Andrew, steammill owner.            |
|  | Savare, Isidore, notary public.             |

**STE. FAMILLE *d'Orléans*,**

A VILLAGE and PARISH situated in the Island of Orleans, County of Montmorenci, C.E.—distant from Quebec, 18 miles, to which the communication is by bateaux—usual fare, 6d. to 7½d. Population about 850.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |  |
|---|--|
| Besserer, Rev. G. H., Roman Catholic.           | Turcotte, Marc, saw mill.  |
| Drapeau, Dllcs., & Alexandre Poulin, seigniors. | Pathmasters—François Beaucher, dit Morancy, and Jos. Delbois.  |
| Lapointe, Jean, saw mill.                       | School Commissioners—F. X. Gagnon, J. Vailancourt, A. Letourneau, Moise Letourneau, and Jacques Faucher. |
| Leclere, Alexis, saw mill.                      | Municipal Councillors—François Marquis, and J. B. Primont.   |
| Letourneau, Louis, school teacher.              |  |
| Letourneau, Abraham, inspector of roads.        |  |
| Poulin, Alexandre, wind mill.                   |  |
| Stuart, William, physician and surgeon.         |  |

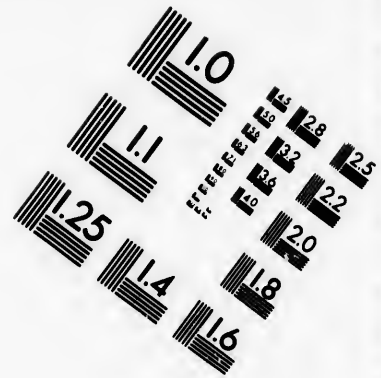
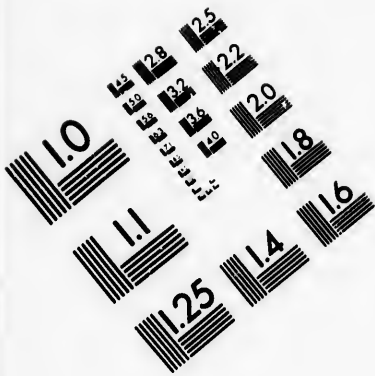
**ST. FELIX *de Valois*,**

A VILLAGE and PARISH situated in the Seigniory of Lanoraie, County of Berthier, C.E.—distant from Montreal, 51 miles. Population about 3500.

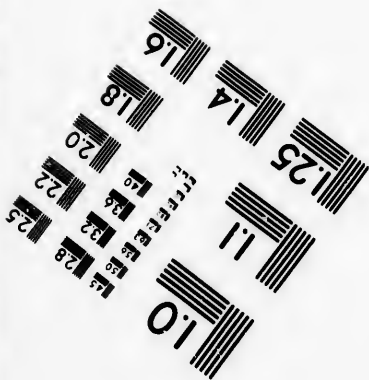
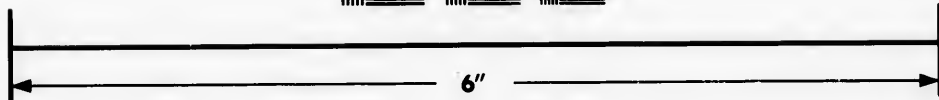
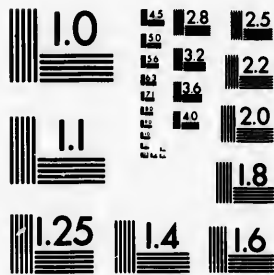
**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSION, TRADES, &c.**

- |   |   |
|---|---|
| Crepeau, Maxime, notary public and clerk of commissioners court.      | Mailhous, Captain Henri.                                      |
| Gravelle, Pierre, storekeeper and mill owner.                         | Poirier, Captain Jean Baptiste, commissioner of small causes. |
| Jetté, Amable, J. P., general store and commissioner of small causes. | Read, James, general store.                                   |
| L'Heureux, Joseph, M. D.  | St. Aubin, Rev. Joseph, Roman Catholic.                       |





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5  
1.8  
2.0  
2.2  
2.5  
2.8  
3.2  
3.6  
4.0

10  
20  
30  
40  
50  
60  
70  
80  
90  
100

## ST. FLAVIE.

The VILLAGE and Parish of St. Flavie are situated on the south shore of the River St. Lawrence, in the County of Kamouraska, C. E.—distant below Quebec, 110 miles. Population about 2600.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Chouinard, Joseph, turner.	Ross, Charles, merchant.
Grondin, Henri, merchant.	Roy, Joseph, notary.
Lamontagne, Jean B., blacksmith.	Thériault, Paul, carpenter.
Ouellet, Paul, blacksmith.	

## ST. FEREOL,

A VILLAGE and PARISH situated on the north shore of the River St. Lawrence, County of Montmorenci, C. E.—distant from the River, 6 miles, and from Quebec, 31½ miles. Population about 650.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Beaumont, Rev. Mr., Roman Catholic.	Inspectors of fences and ditches—J. B. Simard, and Flavien Lachance.
Lachance, Joseph, school teacher and inspector of roads.	Municipal Councillors—Magloire Bolduc, and Louis Simard.
Renaud, François, dry goods and groceries.	Pathmasters—Israhel Simard, X. Bilodeau, and Regis Marquis.
Seminary of Quebec, seigniors and grist mill owners.	

## ST. FRANCOIS d'Orléans,

A VILLAGE and PARISH situated on the Island of Orleans, County of Montmorenci, C. E.—distant from Quebec, 24 miles, to which the communication is by batteaux—usual fare, 6d. Population about 500.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Emond, Joseph, saw mill.	Pathmasters—George Laurent dit Lasonde, and François Lepage.
Guérard, Louis, saw mill.	School Commissioners—Jean Guérard, Pierre Deblois, Joseph Marçeau, Louis Gagné, and Louis Dion.
Lemelin, André, saw and grist mill, and J. P.	Municipal Councillors—Louis Pepin dit Lachance and Moise Lepage.
North, Miss Sarah, school teacher.	
Pepin dit Lachance, Louis, school teacher and inspector of roads.	

## ST. FRANCOIS du Lac,

A VILLAGE and SEIGNIORY situated on Lake St. Peter, in the County of Nicolet, C. E. White population about 6500, besides an Indian population of about 300.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Barbeau, Captain Charles.	Joubert, Isaac, miller.
Bazin, Lt. Col. Antoine.	Laliberté Etienne, innkeeper.
Bernier, Charles François, general store.	Lemaître, Captain Joseph, M. D.
Bois, Firmin Gabriel, general store.	Lemaître, Godefroy, general store,
Boucher, Etienne, notary public and J. P.	Lemaître, Major Michel.
Cartier, Captain Jean Baptiste.	McDonald, Edward, M. D. and J. P.
Crevier de St. François, Louis Dominique, clerk commissioner's court.	Moreau, Rev. Joseph, Roman Catholic.
Descheneau, Captain Louis, boarding house.	Pitt, William, J. P., notary public and agent for the seigniory.
Durand, Edouard, innkeeper.	Robillard, Paul Richard, general store.
Gill, Augustin, mill owner.	Robin, Antoine, notary public.
Gill, Captain Ignace, J. P.	Rousseau, Captain Pierre.
Gill, Louis, agent for the seigniory and J. P.	Shoer, John, general store.
Gill, Félix, mill owner.	

## ST. FRANCOIS, Rivière du Sud,

A VILLAGE and PARISH situated in rear of Berthier, *en bus*, in the County of Bellechasse, C.E.—distant 29 miles below Quebec. Population about 1600.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Beaubien, M., general store.	Langlois, Jean Baptiste, general store.
Bellisle, Rev. L. L., Roman Catholic.	Martineau, Captain Louis.
Dugal, Narcisse, miller.	Morin, Captain Jean Baptiste, notary public, and millowner.
Fraser, Captain Joseph.	Paré, Captain Jérôme, general store.
Fraser, Lieut. Col. Olivier.	Sister St. Thérèse, superior of the convent.
Gendron, François Xavier, M. D.	

**ST. GENEVIEVE de Batiscan,**

A VILLAGE and PARISH situated on the River Batiscan, in the County of Champlain, C. E. Population about 1200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Anderson, James, general store.	Lalèche, François, commissioner of small causes.
Côté, Rev. François Xavier, Roman Catholic.	Marchand, Louis, miller.
Fugère, Captain Joseph, commissioner of small causes.	Mathon, Augustin, miller.
Filteau, Ferdinand, general store, clerk of the commissioners' court, registrar of the county, and postmaster.	Nobert, Eustache, commissioner of small causes.
Lefebvre, Joseph, commissioner of small causes.	Trudel, Captain Olivier.
	Trudel, —, M. D.
	Trudel, Major David, J. P.
	Trudel, Robert, notary public.

**ST. GEORGE,**

A VILLAGE situated in Dumfries Township, United Counties of Halton and Wentworth, C. W.—distant from Hamilton, 22 miles—from Brantford, 9 miles. Population about 150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

GLASS, WILLIAM, St. George's hotel.	Oakley, R., general store.
HICKS, BELDEN, engraver, and dealer in marble, groceries and dry goods, &c.	Reid, D., blacksmith.
SNOWBALL, ROBERT, carriage and waggon factory.	Simpson, M., hotelkeeper.
STANTON & HUDSON, general merchants, &c.	Stewart, William H., blacksmith.
STANTON, GEORGE, postmaster.	Stimson, E., M. D.
STANTON & EWART, flouring mills.	
Batchelor & Hyndman, tailors.	
Graham, J., blacksmith.	
Henderson, James, tailor.	
Lorimer, S., general merchant.	
McPherson, J., boots and shoes.	
Manwaring, N. E., jun., M. D.	

**ST. GERTRUDE,**

A VILLAGE situated in the seigniory of Bécancour, County of Nicolet, C. E.—distant from Montreal, 90 miles—from Quebec, 90 miles. Population about 200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bernard, Guillaume, miller.	Faucher, Jean Baptiste, miller.
Chabot, Rev. Edouard, Roman Catholic.	Gaudet, Jean Baptiste, mill owner.

**ST. GERVAIS,**

A VILLAGE and PARISH situated in the County of Bellechasse, C.E.—distant from Quebec, 24 miles. Population about 1800.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Aubé, Marcel, general store.	Jolivette, Captain Joseph, general store, postmaster and clerk of commissioners' court.
Audet, Captain Pierre.	Lamontagne, Siméon, general store.
Bacquet, Captain Jean Baptiste.	Launière, Thomas Gamelin, millowner.
Bacquet, Siméon, general store.	Launière, George Gamelin, millowner.
Bernard, François Xavier, miller.	Mackenzie, Major Edward Murdock, notary public and J. P.
Blais, Jean, saw millowner.	Nadeau, Barthélemi, miller.
Couture, Captain Etienne.	Paquette, Captain Jean.
Dallaire, Louis, saw millowner.	Pouliot, Paschal, general store.
Deslangues, Philippe, general store.	Rouleau, Captain Edouard, saw millowner.
Fortier, Octave Cyrille, M. D., commissioner of small causes.	Ruelle, Captain Louis, notary public.
Gosselin, Captain Jean, commissioner of court of small causes.	Roy, Captain Etienne, notary public.
Gosselin, Lieut. Col. Joachim, notary public	Roy, Louis, miller.
Hubert, Pierre David, M. D.	Turgeon, Lieut. Col. Abraham, notary public, and J. P.
Laine, Bernabé, saw millowner.	



**ST. GILES,**

A VILLAGE and PARISH situated in the seigniory of Beauvoir, County of Dorchester, C. E.—distant from St. Nicholas, 15 miles. Population about 1000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.,**

Côté, George, clerk of commissioners court.	Gorman, Macdonald, general store.
Côté, Captain Alexander, general store, notary public, J. P. and commissioner of small causes.	Marlet, Jean Baptiste, miller.
Dionne, Narcisse, general store and J. P.	Tetu, Thomas, mill owner.

**ST. GREGOIRE, de Monnoir,**

The VILLAGE and PARISH of St. Grégoire are situated in the Seigniory of Ste. Marie de Monnoir, County of Rouville, C. E.—distant from Montreal, 34 miles. Population about 2000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.,**

Adam, Joseph, blacksmith.	Papineau, A., general dealer.
Audette, Timothe, shoemaker.	Rieher, Rev. John Z., Roman Catholic.
Benjamin, Albert, blacksmith.	Rainville, Sylvester.
Benoit, A. L., general dealer.	Robidou, X., wheelwright.
Esinhart, John, innkeeper.	Seymour, Louis, shoemaker.
Hills, Joseph, tailor.	Sheller, P., wheelwright.
Lesage, Fabien, notary.	Sherry, Henry, innkeeper.
McQuillen, John, innkeeper.	Sherry, Samuel, turner.
McQuillen, Peter, wheelwright.	Staicht, Alexis, blacksmith.
Monna, Henry, shoemaker.	Tassé, Joseph, blacksmith.
Moorehead, Dr. Robert, physician and surgeon.	

**ST. GREGOIRE, le Grand.**

A VILLAGE and PARISH situated in the County of Nicolet, C. E.—distant from Quebec, 90 miles. Population about 2800.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.,**

PRINCE, FRANÇOIS general merchant and storekeeper.

Belliveau, Captain Norbert.	Héon, Captain Paul Benoit.
Bourgeois, Jacques Clovis, notary public.	Héon, Captain Felix Edouard, general store.
Bourgeois, George Allen, M. D. and J. P.	Lafrance, Joseph, miller.
Brassard, Captain Cléophas Louis, J. P.	Larivière, Joseph, miller.
Brown, Nathaniel, general store.	Moreau, Jean Baptiste, M. D. and J. P.
Clough, French, miller.	Prince, Captain Joseph François.
Desfossé, Captain Alexis.	Prince, Captain Joseph.
Doucet, Stanislas, postmaster.	Poirier, Olier, general store and boarding house.
Hanson, Lieut. Col. William Crosbie.	Poirier, Jean, Ulдорique, J. P.
Harper, Rev. John, Roman Catholic.	Rouleau, Jean Baptiste, boarding house.
Hebert, Major François Pierre.	Trudel, Stanislas, miller.

**ST. GUILLAUME d'Upton.**

The VILLAGE and PARISH of St. Guillaume d'Upton is situated in the Township of Upton—distant from Three Rivers, 42 miles—usual steamboat fare to Sorel, 5s., railroad fare, 3s. 9d. Population about 2000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.,**

Beaudet, Edouard, wheelwright.	Lambert, Michel, general dealer.
Bérard, Antoine, blacksmith.	Landry, —, saw mill.
Biennu, Pierre, saw and grist mills.	Leclère, Alexis, wheelwright.
Bourret, Ambroise, wheelwright.	Mercier, Frederic, saw mill.
Buck, Augustin, wheelwright.	Mercier, James, saw mill.
Decent, Marcellé, shoemaker.	Mercier, François, blacksmith.
Dessert, Léon, general dealer.	Millot, Pierre, notary.
Désilest, Rev. Louis O., Roman Catholic.	Paradis, Cyriac, shoemaker.
Désaulniers, Fécrol, shoemaker.	Paradis, Théophile, general dealer.
Desjarlet, Louis, wheelwright.	Pelletier, Gaspard T., notary and postmaster.
Dyon, Jean L., wheelwright.	Rousseau, —, grist mill.
Favart, Joseph, wheelwright.	St. Marie, —, grist and saw mills.
Franceau, Alphonse, wheelwright.	Vincent, Charles, blacksmith.
Lacourse, Joseph, wheelwright.	Vincent, Isaac, blacksmith.

**ST. HELENE,**

A VILLAGE and PARISH situated 2 miles in rear of St. André, on the south shore of the River St. Lawrence, in the County of Rimouski, C. E.—distant below Quebec, 103 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |   |
|---|---|
| Castonguay, Jean, general store and boarding house. | Marneault, Antoine, saw millowner.                                  |
| Michaud, Benjamin, general store and commissioner.  | Ouellette, François, general store.                                 |
|   | Peltier, Norbert, notary public, and clerk of commissioners' court. |

**ST. HENRI de *Mascouche*,**

A VILLAGE and PARISH situated in the County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, 24 miles. Population about 2600.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |  |
|--|--|
| Baxton, John, M. D.                                | Mount, Philip, postmaster and agent for the seignior of Mascouche. |
| Chalifoux, Joseph, general store.                  | Pangman, Hon. John, seignior and J. P.                             |
| Chevigny, Rev. Joseph, Roman Catholic.             | Pariseau, Casimir, dry goods store.                                |
| Clouthier, J. Stanislas, notary public.            | Pauzé, Nazaire, general store.                                     |
| Cornwall, Rev. J., Church of England.              | Pauzé, Captain Joseph.   |
| Delfause, Captain Pierre, general store.           | Pauzé, Captain François.   |
| Delfause, Captain Benjamin.                        | Pauzé, Eusébe, miller.   |
| Delfause, Michel, clerk of the small causes court. | Villeneuve, François, general store.                               |
| Delisle, Auguste, notary public.                   |  |
| Locat, Edouard, general store.                     |  |

**ST. HENRI de *Quebec*,**

A VILLAGE situated in the Seignior of Lauzon, County of Dorchester, C. E.—distant from Quebec, 12 miles. Population of the Parish about 2650.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |   |
|--|---|
| Beaudoin, Captain François.  | Grenier, Jacques Benjamin, miller.  |
| Bussiére, Pierre, millowner.   | Guerret, Jean Baptiste, boardinghouse.                                      |
| Bouthillet, Pierre, miller.  | Latouche, Paul, N. P., captain of militia, & clerk of commissioners' court. |
| Bouthillet, Lazare, miller.  | Marçeau, A., J. P., commissioner of small causes.                           |
| Carrière, Jean Baptiste, general store, commissioner of small causes and J. P. | Roy, Captain Raymond.   |
| Chenais dit Labane, Antoine, general store.                                    | Rouleau, Captain Antoine.   |
| Colette, Chas., general store, and captain.                                    | Rudd, R., J. P., commissioner of small causes.                              |
| Deschênes, J. G. G. M., M. D., commissioner of small causes and J. P.          | St. Clair, Louis Thomas Jules, M. D.  |

**ST. HERMAS,**

A VILLAGE situated in the Seignior of the Lake of Two Mountains, County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 36 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Cyr, Captain Philibert.            | Marion, —, M. D.                  |
| Desjardins, Joseph, notary public. | Poulin, Rev. Mr., Roman Catholic. |
| Fortier, M., M. D.                 | Saumure dit Mars, —, innkeeper.   |
| Lebel, J. George, notary public.   | Sauvé, Jérémie, innkeeper.        |
| Mercil, David, innkeeper.          | Verdon, Captain Raphael.          |

**ST. HILAIRE.**

The VILLAGE and PARISH of St. Hilaire, are situated in the Seignior of Rouville, County of Rouville, C. E.—distant from Montreal, 24 miles—usual fare by railroad, 2s. 6d., by steamboat, 5s. Population about 1000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| CAMPBELL, MAJOR T. E., seignior and grist mills. |                                |
| Autier, Gédéon, general dealer.                  | Brouillet, Alexis, blacksmith. |
| Autier & Gouillet, tanners.                      | Brouillet, Hubert, carpenter.  |
| Bourgar & Co., blacksmiths and machinists.       | Dérie, François, carpenter.    |

Duchaine, Joseph, shoemaker.  
 Duchaine, —, carding mill.  
 Gosselin, Damase, carpenter.  
 Gouillet, Flavien, carpenter.  
 Gouillet, Evariste, cooper.  
 Grenier, Isaac, tanner.  
 Hébert, Amable, tanner.  
 Lagarde, Théophile, blacksmith.

McDonald, John, general dealer.  
 Morin, Rev. Mr., Roman Catholic.  
 Racine, Antoine, shoemaker.  
 Robitaille, E. N., notary.  
 St. Jacques, Guillaume, general dealer.  
 Southwick & Hitchcock, carding mill.  
 Valiquette, P. M., postmaster.

### ST. HYACINTHE,

THE COUNTY TOWN of the County of St. Hyacinthe, in the District of Montreal, C. E., is situated on the River Yamaska—distant, by Railway, 30 miles from Montreal. Fare, 1st class 5s., second class 3s. 9d. By the Highway the Town is 42 miles distant from Montreal. Population about 3000.

The Public Buildings and Institutions are, the Parish Church, the College, the Hospital of the Sisters of Charity, the Congregational Nunnery, and School for young ladies, the Railway Station, the Court-house and Jail, and the Theatre.

#### PUBLIC OFFICERS.

Cartier, Lieutenant Colonel Eusèbe, mayor of the county council.  
 Dessaulles, L. A., mayor of St. Hyacinthe.  
 Després, G. L. R., postmaster, and clerk to town council, and school commissioners,  
 St. Hyacinthe st.  
 Letourneux, Louis O., clerk of the circuit court, Court-house.  
 Taché, Louis, clerk of the Peace, Cascade st.  
 St. Germain, Horace, county registrar, Bourlages st.  
 Robitaille, Hyacinthe, town and police inspector, Bord de l'eau st.  
 Blanchard, H. R., clerk of commissioners' court, Cascade st.  
 Renaud, Godefroi, messenger of the council, Court-house.  
 Richer, Jean B., clerk of the market, Cascade st.

#### COLLEGE OF ST. HYACINTHE.

Raymond, Rev. Joseph S., superior, professor of church history.  
 Désaulniers, Rev. James, M. A., professor of divinity, law and chemistry.  
 Millier, Rev. H., professor of moral philosophy.  
 Berthelet, Rev. Frs., professor of mathematics and natural philosophy.  
 Tetreau, Rev. Frs., professor of rhetoric.  
 Levesque, Rev. Joseph, professor of belles lettres and rector.  
 Marchessault, Rev. Gad, treasurer.  
 Allaire, Rev. P. O., professor of music and geometrical drawing.  
 Prince, Rev. Joel, professor of English language.  
 Dufrene, Rev. P., professor of first humanity.  
 Reverends Dufresne, Alfred, Gaboury, P., Chevretils, Geo., LeBlanc, J., Michon, Js.,  
 and Gariépy, Lucien, professors of the first, second, and third humanities.  
 Number of students in the college, over 200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BOIVIN, LEONARD, importer of hardware, cutlery, and American dry goods and groceries  
 St. Antoine st.  
 BOUTILLIER & TURCOT, Drs., physicians and surgeons, Girouard st.  
 CADORET, FRANÇOIS, wholesale & retail dry goods, Cascade st., and at Melbourne, C.E.  
 CARTIER, LIEUTENANT COLONEL EUSEBE, mayor of the county municipal council.  
 CREVIER, REV. EDOUARD, parish priest, at the Presbytère.  
 D'ORLME, JAMES, advocate, St. Hyacinthe st.  
 DESPRES, G. L. R., postmaster, and secretary to the town council and school com-  
 missioners, St. Hyacinthe st.  
 DESNOYERS, REV. ISAIE, vicar, at the Presbytère.  
 GEMMEL, ANDREW, dealer in dry goods, hardware, and groceries, Cascade st., and at  
 Melbourne, C. E.  
 LAFRAMBOISE, MAURICE, ESQ., Girouard st.  
 LECLERE, LIEUTENANT COLONEL P. E., J.P., and notary public, St. Hyacinthe st.

McC  
 Mor  
 Sr. C  
 Bar  
 Désil  
 Scot

Arch  
 Arch  
 Audet  
 Benoît  
 Berth  
 Blanch  
 Blanch  
 Breen,  
 Bonin,  
 Boutil  
 Hyac  
 Buckle  
 Calin,  
 Cadore  
 the s  
 Casav  
 Chads  
 Chali  
 Chapin  
 Comm  
 Crevie  
 Côte, A  
 gois  
 De la  
 Delph  
 Dessur  
 Desève  
 Dion,  
 Dougl  
 Duclou  
 Farqu  
 Fiehet  
 Flynn,  
 French  
 French  
 Frejea  
 Gagnon  
 Gentes  
 Lamar

A VIL  
 C. E.—  
 Popul

Gauth  
 Gosseli  
 Leclair  
 Nairne  
 Pouliot  
 Tremb  
 Tremb  
 Tremb  
 inspect  
 Tren  
 Gaut

McCoy, JOHN, bookseller and stationer, Cascade st.  
 MORRISON, G. A., notary public, Mondor st.  
 St. GERMAIN, HORACE, notary public, Bourdages st.  
 Barnes, Geo. F., iron founder, Cascade st.  
 Désilets, Ovide, notary public, Girouard st.  
 Sicotte & Leclere, advocates, St. Hyacinthe st.

Archambault, Lucien, notary, Concord st.  
 Archambault, Anthony, general store, Cascade st.  
 Audet, Augustin, baker, Bord de l'eau st.  
 Benoit, Edouard, general store, St. François st.  
 Berthiaume, Louis, watchmaker, St. Siméon st.  
 Blanchard, H. R., notary, Cascade st.  
 Blanchard, P. R., surveyor, Girouard st.  
 Breen, Mrs., general store, Cascade st.  
 Bonin, Clément, tailor, Cascade st.  
 Boutillier, T., M. P. P. for the county of St. Hyacinthe.  
 Buckley, Maurice, general store, Cascade st.  
 Calin, Frs., artist, Cascade st.  
 Cadorette, J., agricultural warehouse, St. Hyacinthe st.  
 Casavant, F., innkeeper, St. Antoine st.  
 Chadsey, N. G., innkeeper, Cascade st.  
 Chalifoux, Olivier, blacksmith, Bord de l'eau st.  
 Clapin, Louis, blacksmith, Mondor st.  
 Commeau, J. B., tanner, St. Siméon st.  
 Crevier, Dr., physician & surgeon, St. François st.  
 Côte, A., innkeeper, and leather dealer, St. François st.  
 De la Bruère, Boucher, M. D., Girouard st.  
 Delphos, A. A., bailiff, St. Antoine st.  
 Dessureau, F. L., notary, St. Antoine st.  
 Desève, F. X., general store, St. Antoine st.  
 Dion, Abraham, carriagemaker, William st.  
 Dougherty, Peter, general store, St. Siméon st.  
 Duclos & Dessault, axe factory, St. Siméon st.  
 Farquhar, G., temperance hotel, Cascade st.  
 Fichette, Joseph, woolcarder, St. Joseph st.  
 Flynn, Bartley, general store, Cascade st.  
 French, Dr., senior, Cascade st.  
 French, Dr., junior, Cascade st.  
 Frejeau, Joseph, carriagemaker, Concord st.  
 Gagnon, J. B., carriagemaker, St. Siméon st.  
 Geintse, Antoine, confectioner, Cascade st.  
 Lamarche, A., innkeeper, Girouard st.

Langelier, I., hatter and furrier, St. François st.  
 Leniay, Frs., general store, Cascade st.  
 Livernois, E., baker, St. Antoine st.  
 McCormick, Win., general store, St. Siméon st.  
 Maccauley, J., watchmaker, Cascade st.  
 Marchessault, Siméon, bailiff, St. Antoine st.  
 Martel, Cyprien, hatter and furrier, St. François st.  
 Maurice, Octave, baker, Piète st.  
 Monaghan, J., tanner, Concord st.  
 Morson, M., innkeeper, St. Antoine st.  
 O'Donnell, A., general store, St. Antoine st.  
 O'Leary, Dr., physician and surgeon, Girouard st.  
 Oudet, A., baker, Bord de l'eau st.  
 Pajean, Floi, innkeeper, Cascade st.  
 Pallardy, J. B., blacksmith, Cascade st.  
 Pallardy, J., blacksmith, St. Hyacinthe st.  
 Paul, Frs., baker, Cascade st.  
 Papineau, A. A., notary, Girouard st.  
 Picard, Chas., general store, Cascade st.  
 Poulin, L. L., general store, St. Siméon st.  
 Raymond, Rémi, general store, near the Church.  
 Richer, Alexis, tailor, Cascade st.  
 Robitaille, Félix, tailor, St. Antoine st.  
 Robitaille, Léon, tailor, St. Marguerite st.  
 Rodier, A., innkeeper, St. François st.  
 Sarazin, Lambert, baker, St. Antoine st.  
 Savage, T. H., innkeeper, Cascade st.  
 Sénécal, Ambroise, general store, Cascade st.  
 Soly, Pierre, iron foundry, Mondor st.  
 St. Denis, J. Baptiste, general store, Cascade st.  
 St. Germain, Venant L., general store, Cascade st.  
 Sutherland, P., & Co., general store, St. Marie st.  
 Taché, Louis, notary, Cascade st.  
 Tétu, Charles, notary, Girouard st.  
 Tetreau, Joseph, woolcarder, St. Joseph st.  
 Vidal, Edouard, confectioner, Cascade st.  
 Walsh, R., temperance inn, Cascade st.  
 Woodhouse, Joshua, watchmaker, Cascade st.

## ST. IRÉNÉ,

A VILLAGE and PARISH situated on the north shore of the River St. Lawrence, County of Saguenay, C. E.—distant from Quebec, 78 miles, to which the communication is the same as to St. Paul's Bay. Population about 800.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Gauthier, Achille, saw mill.  
 Gosselin, Joseph, dry goods and groceries.  
 Leclaire, Alexandre, saw mill.  
 Nairne, John, seignor and grist mill wner.  
 Pouliot, Rev. Charles, Roman Catholic.  
 Tremblay, Meron, school teacher.  
 Tremblay, Louis, dry goods and groceries.  
 Tremblay, Frederick, carding mill.  
 Inspectors of fences and ditches—Frederick Tremblay, Joseph Tremblay, and Damase Gauthier.

Inspectors of roads—Pierre Tremblay, Prudent Duchene, and Emmanuel Girard.  
 Municipal councillors—Jules Gauthier, and Isidore Gauthier.  
 Pathmasters—Placide Brassard, Levi Gauthier, Théodore Simard, Paul Levesque, Polémon Gauthier, Thomas Gauthier, and Julien Audet.  
 School commissioners—Ambroise Gauthier, president; Gilbert Girard, Cyrile Tremblay, Emmanuel Girard, and Abraham Gauthier; Edouard Leclere, secretary.

## ST. ISIDORE de Montreal,

A VILLAGE situated in the County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 24 miles—usual travelling fare, 7s. 6d. Population about 100.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Allard, Omer, general store.	Langevin, François Théophile, notary.
Biscornet, Joseph, innkeeper and grocer.	Tremblay, Jacques, shoemaker.
Côté, Jean P., J. P.	Tremblay, Albert, shoemaker.
Gibeault, Olivier, blacksmith.	Trudel, Rev. J. N., Roman Catholic.
Héroux, Mrs. Pierre, general store.	

## ST. ISIDORE de Quebec,

A VILLAGE situated in the Seigniorship of Lauzon, County of Dorchester, C. E.—distant from Quebec, 21 miles. Population of the Parish about 750.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Amiot, Louis Stanislas, notary public.	Guay, Jean, J. P.
Beaudoin, François Xavier, millowner.	Lacasse, Captain Antoine.
Bussière, Pierre, millowner.	Nadeau, Antoine, general store.
Chamberland, Captain Joseph.	Poulin, Rev. Louis, Roman Catholic.
De Tonnancour, Pierre Godefroi, notary public.	Turgeon, Jean Baptiste, millowner.
Genest, Louis, general store.	

## ST. JACQUES de l'Achigan,

A VILLAGE and PARISH situated in the Seigniorship of St. Sulpice, County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, 36 miles. Population about 8000.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Anderson, Samuel, mill owner.	Dupuis, Joseph, general grocery store.
Barrette, Rev. Joseph, chaplain of the convent of St. Jacques de l'Achigan.	Gaucher, François, general store and boarding house.
Bourgeois, Antoine, miller.	Gauthier, Jean Baptiste, M. D.
Breault, Jean Baptiste, general store.	Granger, Marc, general store and boarding house.
Breault, T. & J., millers.	Granger, Magloire, general store.
Bullion, Mad., superior of the convent of St. Jacques de l'Achigan.	Landry, Captain Clément.
Chamberland, Charles, miller.	Leblanc, Captain Antoine.
Clouthier, Captain Zéphyrin.	Marion, Captain Joseph.
Clouthier, Auguste & Edward, general store.	Martin, Jean L., commissioner of small causes.
Convent du Sacré Cœur of St. Jacques de l'Achigan, boarding £12 10s. per annum, pupils 148.	Melançon, Isaïe, general store.
Demers, Jean Baptiste, miller.	Morin, Charles, J. P. and commissioner of small causes.
Dorval, Médéric, general store, postmaster and agent for the National Loan Fund Life Assurance Society.	Morin & Dugas, millers.
Dugas, A., notary public.	Paré, Rev. Joseph Rémi, Roman Catholic.
Dugas, Captain Isaac.	Paupé, Captain Salomon.
Ecrement, J. E., notary public and clerk of commissioners' court.	Poirier, Marcel, notary public and J. P.
	Prévost, Captain Michel.
	Turgeon, Captain Louis.
	Viger, S., M. D.
	Vincent, Antoine, general store.

## ST. JACQUES LE MINEUR,

A VILLAGE situated in the County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 21 miles—usual travelling fare, 6s. 3d. Population about 250.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Beaudin, Joseph, J. P., and commissioner of small causes.	Mercier, Louis, blacksmith.
Belouin, Jean Baptiste, general store.	Millotte, Jean, shoemaker.
Bouchard, Ephraïm, notary.	Oliver, May Harrison, innkeeper.
Caisse, Rev. François Xavier, Roman Catholic.	Papineau, André, blacksmith.
Champagne, Joseph, joiner.	Poirier, Joseph Olivier, general storekeeper, and clerk of the commissioners' court.
Dupuis, Léon, blacksmith.	Roy, Bonaventure, joiner.
Falcon, Abraham, blacksmith.	Sorette, Pierre, shoemaker.
Hébert, Simon, J. P.	Truston, George, miller.

## ST. JANVIER,

A VILLAGE situated in the Seigniory of Blainville, County of Terrebonne, C. E.—distant from Montreal, 28 miles. Population of the parish about 1-150.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Brunet, Rev. Michel, Roman Catholic.  
Cloutier, Joseph, J. P.  
Désormeau, J. B., innkeeper.  
Fisher, John, M. D.  
Forget, Jacques, innkeeper.  
Gauthier, Gilbert, general store.  
Gascon, Captain J. B.  
Imbeault dit Matha, Captain Amable.

Lauzon, G., commissioner of small causes.  
Mayer, Michel F., miller.  
Moreau dit Duplessis, Antoine, miller.  
Séguin, Auguste, notary public, and clerk of the commissioners' court.  
St. Jean, Narcisse, general store.  
Spénard, Damase, grocery store.

ST. JEAN CHRYSOSTOME *de Montreal,*

A VILLAGE situated in the County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 40 miles—usual cost of travel, 6s. 3d. Population about 400.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Baillargeon, Vital, dealer in dry goods, groceries, hardware, grain and other produce.  
Guibeault, A., innkeeper.  
McFec, Cole, dealer in groceries, dry goods, hardware, grain and other produce—carding machinery and saw mill.  
Stewart, Robert, dealer in groceries, dry goods, hardware, grain and other produce.  
Baudry, Rev. Hercule, Roman Catholic.  
Black, Josiah, J. P.  
Hall, H. & R., cabinetmakers.  
Lefèvre, Vital, tanner.  
Leriche, Alexander, notary.

Manning, David, clerk of the commissioners' court.  
Ross, Alexander, general store.  
White, Isaac T., blacksmith.

ST. JEAN CHRYSOSTOME *de Quebec,*

A small VILLAGE situated in the Seigniory of Lauzon, County of Dorchester, C. E.—distant from Quebec, 10½ miles. Population of the Parish about 1100.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Beaumont, Rev. Pierre, Roman Catholic.  
Giroux, Captain Pierre, dry goods store.

Trudel, Jean Baptiste, notary public.

## ST. JEAN DESCHAILLONS,

A VILLAGE and SEIGNIORY situated on the River St. Lawrence, in the County of Lotbinière, C. E.—distant from Quebec, 56 miles. Population about 2200.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

LEVASSEUR, PIERRE CELESTIN, general store and postmaster.  
Baudet, Captain Urbain.  
Baudet, Captain Isaïe.  
Bourret, Romuald, miller.  
Charland, Michel, general store.  
Chandonnais, Beausier, J. P.  
Demers, William, millowner.  
Déry, Charles, advocate.

De St. Ours, Mad., seigneuresse and millowner.  
Godreault, —, J. P., notary public and commissioner of small causes.  
Lafond, Joseph, commissioner of small causes.  
Leclere, Rev. Alexis, Roman Catholic.  
Méthot, Captain Michel.

## ST. JEAN PORT JOLI,

A VILLAGE and PARISH situated in the Seigniory of the same name, on the south shore of the River St. Lawrence, in the County of L'Islet, C. E.—distant from Quebec, 59 miles. Population about 3300.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bélanger, Captain Jean Moïse.  
Bélanger, François, miller.  
Blais, Louis George, general store.  
Burk, Joseph, innkeeper.  
Carrière, Charles, general store.  
Chouinard, Edouard, general store.

Chrétien, André, boarding house.  
Dumas, Pierre, J. P.  
Duval, Louis Zéphirin, notary public and clerk of commissioners' court.  
Fournier, Charles François, M. P. P., land surveyor, commissioner and J. P.

Fournier, Louis, commissioner of court of small causes.  
 Fournier, Ovide, land surveyor.  
 Fournier, Michel, saw mill.  
 Fournier, François, millowner.  
 Fournier, Miss Mathilde, postmistress.  
 Fraser, Lient. Col. Simon, agent for the seignior.  
 Mercier, Joseph, saw mill.  
 Michaud, Thadée, general store, notary public, commissioner and J. P.

Miville, François, commissioner of court of small causes.  
 Parent, Rev. Louis, Roman Catholic.  
 Peltier, Narcisse, notary public.  
 Roy, François, commissioner of court of small causes.  
 Roy, Suluste, M. D.  
 Tétu, Captain Félix.  
 Thibeault, Jean, miller.  
 Verreau, Captain Antoine.

### ST. JEAN d'Orleans,

A VILLAGE and PARISH situated in the Island of Orleans, County of Montmorenci, C. E.—distant from Quebec, 21 miles, to which the communication is by bateaux—usual fare, 6d. Population about 1200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Blouin, Charles, saw mill.  
 Carault, J. B., J. P.  
 Delisle, Joseph, saw mill.  
 Drapeau, Miss, seigneure.  
 Ferland, François, dry goods and groceries.  
 Gosselin, Rev. A., Roman Catholic.  
 Hébert, Simon, inspector of roads.  
 Lachance, Gabriel, physician and surgeon.  
 Langlois, Magloire, school teacher.  
 Larue, Nazaire, notary.  
 Mignault, V., school teacher.  
 Poulin, Alexandre, grist mill and seignior.  
 Richard, Joseph, school teacher.

Royer, Pierre, carding mill.  
 Royer, François, grocery.  
 Toussaint, Miss L., school teacher.  
 Turcotte, François, saw mill.  
 Turcotte, Frs. X., dry goods and groceries.  
 Municipal Councillors—Giguere and François Gagnon.  
 Pathmasters—Samuel Fortier and Alexis Crepeau.  
 School Commissioners—Joseph Delisle, Pierre Pouliot, J. B. Laverrière, Frs. Blouin and J. Blouin.

### ST. JEROME,

A VILLAGE situated in the Seignior of Mille Isles, County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 36 miles. Population of the parish about 5500.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Auger, L. Z., general merchant.  
 Cheval dit St. Jacques, H., general merchant.  
 Clairmont, G., miller.  
 Chartier, Captain D.  
 Davis, Captain Moise.  
 De Montigny, C. T., colonel and J. P.  
 Filiatreault, Joseph, notary public.  
 Fournier, Captain A., general store and J. P.  
 Gauthier, William, general store.  
 Godon, Captain Antoine.  
 Godon, Captain Joseph.  
 Halary, Captain J. M.  
 Lauzon, Grégoire, postmaster.

Labri, P. A., J. P., boarding house, and general store.  
 Lavallée, A., notary public, crown lands agent, major, and clerk of the court of small causes.  
 Lavolette, Godefroi, provincial surveyor.  
 Longwell, Robert, general store and commissioner of small causes.  
 Lapiere dit Brillon, Captain J. B.  
 Prévost, Jules, M. D.  
 Prévost, M., notary public.  
 Scott, W., general merchant and mayor.  
 Shaw, William, general store.  
 Thibault, Rev. George, Roman Catholic.

### ST. JOACHIM,

A VILLAGE and PARISH situated on the north shore of the River St. Lawrence, County of Montmorenci, C. E.—distant from Quebec, 10 miles. Population about 1000.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bélangier, Thomas, carding mill.  
 Gagné, Archange, dry goods and groceries.  
 Hervieux, Miss M., school teacher.  
 Lamothe, —, saw mill.  
 Leduc, Rev. F. X., Roman Catholic.  
 Lessart, Narcisse, dry goods and groceries.  
 Paré, Misses Julie & Emélie, dry goods and groceries.  
 Seminary of Quebec, seigniors and grist mill owners.

Inspectors of fences and ditches—Antoine Thomassin, Olivier Alaire, and Joseph Poulin.  
 Municipal councillors—Narcisse Paré, and Jean Renaud.  
 Pathmasters—Eli Rancourt, Julien Lachance, Eugène Bolduc, Julien Boucher, Clément Asselin, and Joseph Renaud.  
 School commissioners—Ed. Filion, president; George Bolduc, Louis Lachance, Louis Simard, and Archange Gagnon.

A Tow  
 miles—  
 7s. 6d.

BISSET  
 BOURG  
 BURLA  
 COOTE  
 6

LANDE  
 McDO  
 h

MOTT  
 THE N  
 WATS

Allen,  
 Arcoue  
 Armstr  
 ming  
 Bancro  
 Busb  
 Bainbo  
 Baillan  
 Bertran  
 Besse,  
 Bonin,  
 Borbrid  
 Bourne  
 Bourges  
 Brais, R  
 Briggs,  
 Brossar  
 Butche  
 Caldwe  
 Camero  
 Coulom  
 Corey,  
 Curran  
 Daniel,  
 David,  
 David,  
 Long

Davis,  
 Demara  
 Demars  
 Demers  
 Dérome  
 Dubois  
 Dufort,  
 Duggan  
 Dupont  
 Eisinha  
 Farrar  
 Filiatre  
 Flanagan  
 Foley,  
 Gameli  
 Gathin  
 Gibson  
 Gillesp  
 Godso,  
 Haense  
 Hannay  
 Hall, F  
 Hazelt

ST. JOHNS, or *Dorchester*,

A Town situated in the igniory of Longueuil, County of Chambly, C.E.—distant from Montreal, 27 miles—usual fare by railroad and steamboat from Montreal, 5s.—usual stage fare from Montreal, 7s. 6d. Population about 2500.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

- BISSETT & TILTON, Front st.—dealers in groceries, confectionaries, &c.  
 BOURGEOIS, AMBROISE, Front st.—dealer in hardware, dry goods and groceries.  
 BURLAND, BENJAMIN, surveyor of customs.  
 COOTE, WILLIAM, commission merchant, shipping and forwarding agent, &c., and at 61 Commissioners st., Montreal.  
 LANDEL, M. & J., Front st.—dealers in dry goods, hardware, crockery, &c.  
 McDONALD, E. & D., Front st.—wholesale and retail dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, drugs and medicines.  
 MOTT & OSGOOD, Front st.—dealers in dry goods, hardware, groceries, stationery, &c.  
 THE NEWS, weekly paper, W. W. Smith, publisher, Front st.  
 WATSON, THEODORE L., Watson's hotel—livery stables attached to the premises.
- Allen, James, dry goods, Front st.  
 Arcouet, —, pork butcher, James st.  
 Armstrong, John, veterinary surgeon, McCum-  
 mung st.  
 Bancroft, Rev. Charles, Church of England,  
 Busby st.  
 Bainborough, John, painter, Front st.  
 Baillargeon, A., shoemaker, Front st.  
 Bertrand, Théophile, tailor, McCumming st.  
 Besse, Pierre, notary, James st.  
 Bonin, Moïse, innkeeper, McCumming st.  
 Borbridge, J. & W., saddlers, Front st.  
 Bourne, William, brewer, Front st.  
 Bourgeois, Edouard, dry goods, Front st.  
 Brais, Rev. A., Roman Catholic, Busby st.  
 Briggs, John J., shoestore, Front st.  
 Brossard, Amable, butcher, McCumming st.  
 Butcher, —, barrack master, Front st.  
 Caldwell, Thomas, tavernkeeper, Front st.  
 Cameron, C., butcher, Charles st.  
 Coulombe, Louis, tinsmith, Market square.  
 Corey, Caleb, innkeeper, Front st.  
 Curran, Henry, watchmaker, Front st.  
 Daniel, Joseph, butcher, McCumming st.  
 David, Maxime, tailor, James st.  
 David, M. Samuel, advocate, clerk of the court,  
 Longueuil st.  
 Davis, Rev. George H., Methodist, Longueuil st.  
 Demaray, P. P., notary, McCumming st.  
 Demaray, P. O., advocate, McCumming st.  
 Demers, Charles, wheelwright, Charles st.  
 Dérôme, Edouard, blacksmith, Front st.  
 Dubois, J., shoemaker, McCumming st.  
 Dufort, Joseph, butcher, Busby st.  
 Duggan, Patrick, dry goods, Front st.  
 Dupont, Eusèbe, iron founder, Grant st.  
 Eisinghart, Godfrey, innkeeper, McCumming st.  
 Farrar & Soule, potters, Partition st.  
 Filiatreault, Mrs., milliner, Front st.  
 Flanagan, M., dry goods, Front st.  
 Foley, William, innkeeper, James st.  
 Gamelin, Pierre, notary, McCumming st.  
 Gathings, Edward, grocer, Front st.  
 Gibson, Thomas, dry goods, Front st.  
 Gillespie, Henry, wheelwright, McCumming st.  
 Godso, Edmund V., shoemaker, Front st.  
 Haensel, Rev. C. L. F., Church of England.  
 Hannamy, John, innkeeper, Front st.  
 Hall, Frederick T., advocate, Front st.  
 Hazeltine, Ebenezer, confectioner, Front st.  
 Harrison, James, blacksmith, Front st.  
 Hilaire, Michel, dry goods, Front st.  
 Hitchcock, Ephraim E., tinsmith, Front st.  
 Hull, Henry, baker, McCumming st.  
 Jobson, T. R., notary and agent for Canada Life  
 Assurance Company, McCumming st.  
 Judd, Rev. Francis E., Grant st.  
 Knight, William, shoemaker, Busby st.  
 Lambert, Olivier, shoemaker, Thomas st.  
 Lapierre, Romuald, tailor, Front st.  
 Larocque, Rev. C., Roman Catholic, Busby st.  
 Langue, Louis, blacksmith, James st.  
 Larocque & Bourque, dry goods, Front st.  
 Larocque, Henry, dry goods, Front st.  
 Larue, J. B., tailor, Front st.  
 Langelier, Charles, dry goods, &c., Front st.  
 Langelier, Francis X., hardware, Front st.  
 Lay, George, tavernkeeper, Front st.  
 Lefevre, F. T., innkeeper, Front st.  
 Lefebvre, David, shoemaker, Front st.  
 Legrave, Louis, advocate, McCumming st.  
 Lesarde, Edouard, butcher, James st.  
 McCarroll, Peter, blacksmith, Front st.  
 McCrae, William, collector of customs, Front st.  
 McCuniff, John, innkeeper, McCumming st.  
 McVicar, William, innkeeper, Front st.  
 Marchand, Louis, coroner, Front st.  
 Marchand, Henry, advocate, McCumming st.  
 Massé, —, butcher, Busby st.  
 Massé, P. A., bailiff, Grant st.  
 Mathew, Daniel, grocer, McCumming st.  
 Monnett, Francis, innkeeper, Front st.  
 Millar, William, innkeeper, Grant st.  
 Molloy, James, butcher, McCumming st.  
 Moreau, Dr. Moïse, McCumming st.  
 Nadeau, Alexander, wheelwright, Charles st.  
 Nolin, Charles, dry goods, &c., Front st.  
 Noxon, Louis, hatter, Front st.  
 O'Reilly, P., tailor, Front st.  
 Osgood, William Alex., postmaster, Front st.  
 Padley, Richard D., tailor, Partition st.  
 Painchaud, B., turner, Busby st.  
 Paquette, O., shoemaker, Thomas st.  
 Paquette, Joseph, shoemaker, McCumming st.  
 Phalan, A., blacksmith, McCumming st.  
 Picard, Julien, dry goods, &c., McCumming st.  
 Pichet, J., butcher, Charles st.  
 Peirce, J. C., & Son, forwarding and commission  
 merchants, Front st.  
 Plante, Madame Marie, milliner, James st.



Provan, William, dry goods, James st.  
 Putnam, Aaron, blacksmith, Front st.  
 Quesnel, Auguste, dry goods, Front st.  
 Renaud, François D., pork butcher, James st.  
 Rossiter, John, tanner, Front st.  
 Rounds, Albert, brickmaker, Longueuil st.  
 Russell, Miss, milliner, James st.  
 Scullins, Patrick, grocer, Front st.  
 Seymour, Charles, dry goods, Front st.  
 Skryme, —, assistant commissary general.  
 Sheridan, Thomas, wheelwright, McCumming st.

Simpson, Thomas, grocer, Front st.  
 Smith, W. W., printer, Front st.  
 Sylvester, Martine, tavernkeeper, Partition st.  
 Taylor, J. W., agent for the National Loan Fund  
 Life Assurance Company, Front st.  
 Tugault, H., advocate, James st. house, Bushy st.  
 Ward, Marion, milliner, &c., Front st.  
 Wheeler, Charles, tanner, Front st.  
 Whelan, Michael, butcher, Grant st.  
 Wilson, Richard, chandler, Front st.  
 Wright, Dr. Robert, James st.

### ST. JOSEPH DE MASKINONGE, or *Maskinongé*,

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the County of St. Maurice, C. E.—distant from Montreal, 60 miles—from Three Rivers, 30 miles. Population of the parish about 4500.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bareil, Alexis, commissioner of court of small causes.  
 Boucher, Colonel François, seigneur and J. P.  
 Bouchier, Charles Purphenus, M. D.  
 Bruneau, Captain Joseph.  
 Bois, Rev. Louis Edouard, Roman Catholic.  
 Clément, Mrs. Joseph, general store.  
 De Carufel, Fustache Sicard, notary public and J. P.  
 De Carufel, Captain Amable Sicard.  
 De Carufel, Captain Joseph Sicard.  
 Duchesnay, Major Louis André, commissioner of court of small causes.  
 Duchesnay, Captain Louis Joseph.  
 Dunn, Charles Edward, millowner and J. P.  
 Gelinat, Casimir, stage line station from Montreal to Quebec.

Giroux, Mrs. Onézime, boarding house.  
 Grenier, Jean Baptiste, general store.  
 Lafrenière, Amable Baron, millowner.  
 Landry, Godefroi, notary public.  
 Larante, Captain David Sicard.  
 Lebrun, Joseph David, notary public and clerk of commissioners' court.  
 Lefebvre, Louis, miller.  
 Magnan, Pierre, miller.  
 Massé, Pierre Vincelas, M. D.  
 Massé, Edouard Antoine, general store.  
 Masson, Olivier, commissioner of court of small causes.  
 Roy, Joseph, commissioner of court of small causes.  
 Saucier, Godefroi, postmaster.  
 St. Antoine, Louis, notary public.

### ST. LAURENT,

A VILLAGE pleasantly situated on the Island of Montreal—distant from the city, 6 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Carrier, Captain R.  
 Decelles, Lieut., C. P. N.  
 Léonard, François, N. P.  
 Léonard, F., hotel keeper.  
 McDonald, John, postmaster and innkeeper.

Richer, Captain Et.  
 Rochon, Captain R.  
 St. Germain, Rev. J. B., Roman Catholic.  
 Tassé, F. X., M. D.

### ST. LAURENT d'Orleans,

A VILLAGE and PARISH situated on the Island of Orleans, County of Montmorency, C. E.—distant from Quebec, 15 miles, to which the communication is by bateaux—usual fare, 6d. Population about 900.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Audet, Pierre, saw mill.  
 Chabot, Joseph, dry goods and groceries.  
 Coulombe, Ambroise, inspector of roads.  
 Drapeau, Dlle., seigneuss and proprietress of grist mill.  
 Gosselin, François, saw and carding mills.  
 Gosselin, Pierre, notary and registrar for the island of Orleans.  
 Mars, Pierre Auguste, saw mill.  
 Mignault, Flore, school teacher.

Naud, Rev. Jean, Roman Catholic.  
 Plante, Joseph, dry goods and groceries.  
 Ruel, Antoine, saw mill.  
 Municipal councillors—Antoine Godbout and François Gosselin.  
 Pathmasters—François Pepin and Jean Leclair.  
 School commissioners—Nicolas Lapierre, Joseph Gosselin, François Leclair, Charles Thérien and Joseph Guerard.

**ST. LEON LE GRAND,**

A VILLAGE situated on little Rivière du Loup, in the County of St. Maurice, C. E.—distant from Rivière du Loup, 6 miles—from St. Ursule, 1 mile. There are excellent mineral springs here, and comfortable hotels—usual stage fare from Three Rivers, 7s. 6d.—usual steamboat fare to Rivière du Loup from Montreal, 7s. 6d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Aubry, Rev. Luc, Roman Catholic.	Lassisoraye, Phillip, M. D.
Bourassa, Jean Baptiste, notary public.	Ledroite, Major Jean Baptiste.
Campbell, George, hotelkeeper.	Lupien, Captain Epiphane.
Caron, George, general store.	Rivard, Pierre Célestin, general store.
Degnise, Joseph, notary public, agent of the seignior and J. P.	Rivard, Captain Antoine, sen.
Desaulnier, Major Emanuel Lessieur.	Rivard, Captain Antoine, jun.
Laperrière, Captain Jean Baptiste.	St. Onge, Narcisse, inventor of stump-extractor.

**ST. LIN,**

A VILLAGE and PARISH situated in the Seignior of Lachenaie, County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, 24 miles—from Mascouche, 9 miles. Population about 1500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Allard, T., dry goods store.	Huneau, Jean Baptiste, general store.
Archambault, Captain Louis.	Hurteau, Rev. T., Roman Catholic.
Brien, Isaac, general store.	Latour, J. M., general store.
Courtemanche, Jean Baptiste, general store.	Laurier, Charles, commissioner of small causes and land surveyor.
Dufresne, Joseph, notary public and J. P.	Renaud, Joseph, miller.
Etier, Captain Jean Baptiste, general store and commissioner of small causes.	Simard, D., general store.
Holdham, Henry, notary public and clerk of commissioners' court.	Viau, Pierre, notary public.

**ST. LUC.**

The VILLAGE and PARISH of St. Luc are situated about six miles from St. Johns. Population between 7 and 800.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Benoit, Albert, shoemaker.	Hamilton, Samuel, blacksmith.
Bisset, Daniel, wheelwright.	Lecour, Louis, blacksmith.
Dechant, J., innkeeper.	Mareent, Clément, shoemaker.
Galarneau, Benjamin, shoemaker.	Quintal, Rev. I. M., Roman Catholic.

**ST. LUCE,**

A VILLAGE situated in the Seignior of Lepage and Thébierge, County of Kamouraska, C. E.—distant from Quebec, 72 miles. Population about 3200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Chalifoux, Siméon J., merchant and J. P.	Langlois, Joseph, J. P., and commissioner of small causes.
Côté, Anselme, pilot.	Lavoie, Amable, pilot.
Dechamplain, Siméon, merchant.	Lavoie, Jean, pilot.
Dion, Eloi, blacksmith.	Lavoie, Henri, pilot.
Drapeau, Pierre, merchant.	Laurin, Hilarie, pilot.
Dutremble, Pierre, pilot.	Mercier, Paul, tinsmith.
Dutremble, Joseph, pilot.	Mignault, Benoit, joiner.
Duquet, François, M. D.	Mignault, Joseph, joiner.
Fréchette, Paul J., gunsmith.	Mignault, Charles, carpenter and millwright.
Gauvreau, André E., merchant, postmaster, J. P. and commissioner of small causes.	Morrisette, J. B., blacksmith.
Gagnon, Joseph, mason.	Nadeau, Rev. Gabriel, Roman Catholic.
Gagné, F. X., sen., millwright.	Pelletier, Jean Bernard, notary.
Garneau, Pierre, pilot.	Pelletier, Béloni, carpenter.
Garneau, Pierre, merchant.	Pineau, Benjamin, pilot.
Goulet, Pierre, miller.	Ouellet, Michel, carpenter and wheelwright.
Goulet, Théodore, sen., blacksmith.	Volant dit Dechamplain, Siméon, jun., notary.
Hallé, Ignace, millwright.	

## ST. MARC.

The VILLAGE and PARISH of St. Marc are situated in the Seigniori of Cournoyer, County of Verchères, C. E.—distant from Montreal, 31 miles—usual steamboat fare, 5s. Population about 1400.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Beauchemin, Louis, wheelwright.	Leroux, Joseph C., blacksmith.
Brien, Charles, notary.	Loiselle, François X., general dealer.
Chiquenne, Charles, shoemaker.	Malo, Régis, wheelwright.
Dalpé, Joseph, wheelwright.	Menand, François X., wheelwright.
Dalpé, Joseph, blacksmith.	Perrault, Joseph, grist mills.
Dufresne, Louis, wheelwright.	Pepin, Jérôme, carver.
Eli, J. B., cooper.	Quintal, Ludger, blacksmith.
Gravelle, Eli, tailor.	Richer, Denis, grist mill.
Heysette, John, shoemaker.	Sénécal, Michel, general dealer.
Jodoin, Isidore, tanner.	Sénécal, Jérôme, wheelwright.
Laroux, Louis, shoemaker.	Tétreault, Anselme, blacksmith.
Levesque, Rev. J. E., Roman Catholic.	

ST. MARIE *de la Beauce*,

A VILLAGE and PARISH situated in the County of Dorchester, C. E.—distant from Quebec, 30 miles. Population about 3100.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Anclair, Rev. Joseph, Roman Catholic.	Foster, William, storekeeper.
Bilodeau, Frs., store keeper.	Genest dit Labarre, Jean, boarding house.
Blouin, Pierre, boarding house.	Grégoire, J. B., carding mill.
Bonneville, J. B., notary public.	Moore, George, boarding house.
Bonneville, Miss Louise, storekeeper.	Morency, George, carding mill.
Cauchy, Antoine, notary.	Ponsant, Miss Thérèse, storekeeper.
Chasse, J. N., postmaster and notary.	Reny, John Joseph, sen., notary.
Couillard, Dr. C. G., physician and surgeon.	Reny, John Joseph, jun., notary.
Déléry, Alexandre, advocate.	St. Laurent, Mrs., agricultural implement store.
Duchesnay, H. E. J., advocate.	Talbot dit Gervais, Henri, boarding house.
Dusault, Dr. François, physician and surgeon.	Taschereau, Thomas J., custom house officer.

## ST. MARIE DE MONNOIR,

A VILLAGE and PARISH situated in the Seigniori of the same name, in the County of Rouville, C. E.—distant from Montreal, 26 miles. Population about 5000.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Alix, Pierre, shoemaker.	Juillet, Modeste, wheelwright.
Archambault, Alexis, blacksmith.	Laberge, Ambroise, general dealer.
Barré, David, blacksmith.	Langevin, François, baker.
Barsaloue, Antoine, wheelwright.	Langlois, Jean B., wheelwright.
Bertrand, Antoine, blacksmith.	Lenaire, Hubert, wheelwright.
Bertrand, Pierre, shoemaker.	Lupien, Louis, saddler.
Bertrand, Jérémie, shoemaker.	Méorard, Morice, tanner.
Brouillet, Pierre, shoemaker.	Messier, Hypolite, blacksmith.
Charbonneau, Louis, blacksmith.	Métilly, Toussaint, tanner.
Charroux, André, general dealer.	Métilly, Louis, tanner.
Demers, Louis, tavernkeeper.	Morin, François, blacksmith.
Denis, Joseph, blacksmith.	Patnaude, Louis M., wheelwright.
Doré, Joseph, blacksmith.	Pelletier, Michel, blacksmith.
Dulude, Olivier, wheelwright.	Poulin, Dr. Joseph, physician and surgeon.
Fegan, Luke, tailor.	Rivard, Alexis, wheelwright.
Gatien, F. H., notary.	Rolland, J. R., grist mill.
Gingras, Léon, tailor.	Séguin, Damase, blacksmith.
Girouard, Rev. H. L., Roman Catholic.	Schillers, Edouard, shoemaker.
Gratton, Eustache, tavernkeeper.	Tétreault, Jean Baptiste, general dealer.
Harin, Dr. H. L., physician and surgeon.	Tétreault, Jean Baptiste, innkeeper.
Homme, L., blacksmith.	Tifault, Jérémie, blacksmith.
Juillet, Chrysostome, shoemaker.	Vallée, Antoine, wheelwright.

ST. MARTIN,

A VILLAGE and PARISH situated on Isle Jésus, County of Terrebonne, C. E.—distant from the City of Montreal, 12 miles. Population about 3550.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

- |   |  |
|---|--|
| Bélanger, Lieut. Col. Louis, J. P.        | Lavoie, Louis, general store.              |
| Bergeron, Antoine, innkeeper.             | Lahaye, Louis, jun., J. P.                 |
| Bourassa, Rev. J. B., Roman Catholic.     | Lahaye, Louis, miller.                     |
| Bourdon, Octave, general dry goods store. | Lesort, Michel, innkeeper.                 |
| Bradley, Captain William.                 | Papineau, A. B., notary public.            |
| Brien, Captain Antoine.                   | Park, James, innkeeper.                    |
| Cantin, Captain Joseph.                   | Sauriol, Captain André.                    |
| Champagne, Edward, innkeeper.             | Sauriol, Captain A., jun.                  |
| Corbeil, Louis, J. P.                     | Smallwood, Charles, M. D., and postmaster. |
| Crevier, Pierre, notary public.           | Stevens, William, J. P.                    |
| Descôtes, Captain Leandre.                | Vernier, Jérémie, innkeeper.               |
| Lavoie, L., general store.                | Young, Rev. T. A., Church of England.      |

ST. MARTINE, *Beauharnois*,

A VILLAGE situated on the River Chateauguay, in the County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 30 miles—usual travelling fare in winter, 8s. 9d., in summer, 5s. Population about 500.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

- |   |  |
|---|--|
| Blyth, Rev. Etienne, Roman Catholic.      | LePaillieur, Dr. Leonard, physician and surgeon.   |
| Brunette, Narcisse, J. P., general store. | McGillivray, Dr. Duncan, physician and surgeon.  |
| Carron, Michel, temperance hotel.         | McGowan, Anne, dry goods.  |
| Caverhill, Thomas, & Co., general store.  | Prieur, F. H., general store.  |
| Corbeille & Dubois, blacksmiths.          | Primeau, Mark Antoine, J. P., postmaster, grist and saw mill, tannery and carding machinery. |
| Gagnier, François, general store.         | Trottier, Antoine Alexis, J. P., general store.  |
| Lebrun, Charles, notary.                  |  |

ST. MARY'S,

A VILLAGE situated in the Township of Blanchard, County of Perth, C. W.—distant from Stratford, 12 miles—from London, 25 miles. Population about 800.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

- CHRISTIE, THOMAS, J. P., general storekeeper and postmaster.
- |  |  |
|--|--|
| Anderson, Douglas, Farmers' house.                               | Jones, Thomas, cabinetmaker.                               |
| Atkinson, George, waggonmaker.                                   | Lampman, Rev. Archibald, Church of England.                |
| Avery, Cornelius, tanner.  | Legair, James, storekeeper and manufacturer of potash, &c. |
| Babcock, George, miller.   | Lenox, William, shoemaker.                                 |
| Babcock, George, Perth hotel.                                    | Long, Edward, manufacturer of potash, &c.                  |
| Bannerman, Alexander, stonemason.                                | McCallum, Malcolm, carpenter.                              |
| Barron, William, cooper.   | McDonald, Alexander & George, stonemasons.                 |
| Bell, Francis, shoemaker.  | McDonald, John, storekeeper.                               |
| Bodman & Levy, chairmakers.                                      | McIntosh, Gilbert, wool factory.                           |
| Coleman, Dr. James, coroner, notary and clerk of division court. | McIntyre, James, tailor.                                   |
| Colerich, Samuel, fuller.  | McIntyre, George, shoemaker.                               |
| Crittenden & Nichol, manufacturers of potash, &c.                | McLean, Dr. Laclun, physician and surgeon.                 |
| Dawson, Archibald & Neil, blacksmiths.                           | Moscrip, William, tinsmith.                                |
| Eastman, Rev. Sandford, Episcopal Methodist.                     | Murphy, Edmund, shoemaker.                                 |
| Fawcett, Rev. Thomas, Wesleyan.                                  | Nellis, Dr. Alexander A., physician and surgeon.           |
| Forrester, Andrew, carpenter.                                    | Nichol & Crittenden, millers.                              |
| Freligh, Samuel, hotelkeeper.                                    | Sanderson, John, carpenter.                                |
| Germain, A. M., livery stable.                                   | Shane, Robert, tailor.                                     |
| Guest, Thomas B., township reeve, manufacturer of potash, &c.    | Smith, James, innkeeper.                                   |
| Harrison, Milner, storekeeper.                                   | Stevens, Charles, shoemaker.                               |
| Hunter, George F., storekeeper and manufacturer of potash, &c.   | Switzer, Christopher, waggonmaker.                         |
| Hunter, William, innkeeper.                                      | Wood, Dr. George C., physician and surgeon.                |
|  | Wilson, Levi, & Burdoch, H., blacksmiths.                  |
- TOWNSHIP COUNCIL.—Thomas B. Guest, reeve; Henry Willis, A. Hill, George Adair, and William Chambers, councillors.

**ST. MATTHIAS.**

The VILLAGE and PARISH of St. Matthias are situated in the Seigniori of Chambly, County of Rouville, C. E.—distant from Montreal, 21 miles—usual stage fare, 3s. 9d. Population about 2000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

BESSETT, M. D. D., general dealer.

Bertrand, Paul, notary and postmaster.  
Bertrand, Solyme, notary.  
Brien, Rev. Louis B., Roman Catholic.  
Davignon, Joseph D., notary.  
Franchère, Mrs., general dealer.

Franchère & Mongeau, general dealers.  
Lemond, François, wheelwright.  
Massée, J., innkeeper.  
Raymond, Dr. Olivier, physician and surgeon.  
Stebenne, Henry, shoemaker.

**ST. MAURICE,**

A VILLAGE situated in the County of St. Maurice, C. E.—distant from Three Rivers, 9 miles—from Quebec, 84 miles. Population of the Parish about 800.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

MACFARLANE, W. S., superintendent and manager of the St. Maurice Forges, Hon. Jas. Ferrier, lessee.

Brulé, Pierre, saw millowner.  
Burns, Thomas, saw millowner.  
Bailey, Rev. Joseph, Roman Catholic.  
Desilets & Carleton, saw millowners.

Kerr, John, bookkeeper, St. Maurice forges.  
Lord, Henry, saw millowner.  
Legendre, Hilarion, surveyor.

**ST. MICHAELS, *Hinchinbrooke.***

A small VILLAGE situated in the Township of Hinchinbrooke, County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 52 miles—usual travelling fare, 12s. 6d. Population, about 75.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

PARSONS, EDMOND H., lumber merchant, general store, and saw mill.

Johnson, David Ward, grist and saw mills, 3 miles above the Chateauguay River.  
Lumsden, Alexander, saw mill, on the Chateauguay River.  
Masson, Lewis, blacksmith, 3 miles from St. Michaels, on the Chateauguay River.  
McGarvey, Edward, saw mill, about 2 miles from St. Michaels, on the Chateauguay River.

McCoy, Archibald, saw mill, on the river side.  
O'Grady, Patrick, innkeeper.  
Piercy, Seymour, innkeeper, 3 miles above, on the Chateauguay River.  
Somerville, John, grist mill, on the Chateauguay River.  
Somerville, Robert, tannery, on the Chateauguay River.

**ST. MICHEL,**

A VILLAGE and PARISH situated on the River St. Lawrence in the County of Bellechasse, C. E.—distant from Quebec, 15 miles. Population about 1800.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Belleau, Edouard Sévérin, M. D., postmaster.  
Boissonneault, Captain Pierre, general store and J. P.  
Corriveau, Miss Esther, dry goods store.  
Daigneault, Pierre, general store.  
Dugal, Captain Lou's.  
Forgues, Panthaléon, registrar of the county of Bellechasse.  
Fortier, Rev. Narcisse Charles, Roman Catholic.  
Fortier, François, M. D., and J. P.  
Fortier, Mrs. Jean Baptiste, general store.  
Furois, Lieut. Col. Joseph.  
Gagné, Jean Baptiste, general store.  
Goupille, Antoine, card millowner.

Lannièrre Lieut. Col. Ludger, seignior and J. P.  
Lannièrre, Wilfred, notary public.  
Larue, François Xavier, notary public.  
Leclair, Alexis, saw millowner.  
Lemieux, Joseph, miller.  
McIll, Ignace, boarding house.  
Mercier, Ursin, general store.  
Montminil, Jean Baptiste, millowner.  
Morin, Captain Joseph.  
Pouliot, Barthélemi, notary public.  
Raby dit Sanschagrín, Joseph, miller.  
Ruellant, Slimère, saw millowner.  
Ruellant, Ludger, general store.  
Soucy, Maurice, general store.

**ST. MONIQUE,**

A VILLAGE and PARISH situated in the County of Nicolet, C. E.—distant from Quebec, 94 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Fortier, Elzéar, general store.	Nourie, Pierre, general store.
Lupien, Captain Louis.	Rousseau, Rev. Zéphyrin, Roman Catholic.
Milet, Alexis, M. D.	Woodward, Captain W., general store.

**ST. NICHOLAS,**

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the Seignior of Lauzon, County of Dorchester, C. E.—distant from Quebec, 10 miles—usual steamboat fare, 1s. 0d. Population of the Parish about 3700.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Baillargeon, Rev. Etienne, Roman Catholic.	Groteau, Flavien, miller.
Berubé, Nicol, boarding house.	Kaley, Captain Michel.
Charland, Jean Baptiste, J. P.	Lambert, Pierre, millowner.
Desrochers, Gabriel, millowner.	Pâquet, Captain Etienne, general store.
Demers, François Xavier, J. P.	Ross, William, millowner.
Fréchette, Captain Joseph.	Sexton, John, general store.
Gagnon, Captain Benjamin, J. P.	Scott, Maurice, general store and clerk of commissioners' court.
Grégoire, Olivier, notary public and J. P.	
Gorman, Mrs. James, general store.	

**ST. NORBERT,**

A VILLAGE situated in the County and Seignior of Berthier, C. E.—distant from Montreal, 54 miles—  
from Berthier, 9½ miles. Population of the parish about 1000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bourdeau, Captain Louis.	Lambert, Louis, millowner.
Dubeau, Jean, millowner.	Théoret, Joseph, millowner.
Lambert, Joseph, millowner.	

**ST. OURS.**

The VILLAGE and PARISH of St. Ours are situated in the County of Richelieu, C. E.—distant from Montreal, 36 miles—usual steamboat fare, 5s. Population about 3000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Arsonnault, David, shoemaker.	Grégoire, Pierre W., general dealer and postmaster.
Bélangier, Rev. Jean, Roman Catholic.	Lacouture, Emanuel, saddler.
Basin, Charles, notary.	Lamothe, Jules, advocate.
Bourke, Joseph, grist mill.	Lamoureux, Antoine, wheelwright.
Champagne, Jean Baptiste, carpenter.	Lamoureux, Baptiste, carpenter.
Chapdelaine, Léon, general dealer.	Lamoureux, Louis, carpenter.
Chapdelaine, Joseph, general dealer.	Leclair, Paul N., notary.
Chevalier, Pierre, registrar.	Mirandin, Jean B., notary.
Cormier, Léandre, wheelwright.	Marchesseault, Isaac, blacksmith.
Cormier, Godefroi, temperance inn.	Marchesseault, T., general dealer.
Daigle, Mark Antoine, general dealer.	Ménard, Pascal, shoemaker.
David, Dr. Samuel, physician and surgeon.	Millare, Isidore, shoemaker.
Dorion, Dr. George, physician and surgeon.	Mogé, Pierre, wheelwright.
Duhamel, Michel, blacksmith.	Mogé, Hypolite, temperance inn.
Dupré, Louis, wheelwright.	Mongeon, Louis, shoemaker.
Duval, Louis, carpenter.	Richard, Germain, wheelwright.
Godard, Michel, blacksmith.	Richard, Jean B., carpenter.
Germain, Joseph, general dealer.	Ste. Anne, Joseph, grist mill.
Germain, François, shoemaker.	Simpson, Peter, wheelwright.
Giard, Alexis, advocate.	

**ST. PASCHAL,**

A VILLAGE and PARISH situated 4½ miles in the rear of Kamouraska, C. E.—distant below Quebec, 94 miles. Population about 3000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Beaupré, Captain Louis, general store, commissioner of court of small causes and J. P.	Beaubien, Joseph, general store.
	Blondeau, Captain Antoine, general store.

Deschênes, Henri, M. D., and general store.  
Desjardins, Joseph, general store.  
Desjardins, Pierre, M. D.  
Dionne, Jean, commissioner of court of small causes.  
Ennis, Edward, saw and card millowner and commissioner of court of small causes.  
Fréchette, Modeste, millowner.

Hébert, Rev. Nicolas Tolentin, Roman Catholic.  
Martin, Captain Jean Baptiste, notary public.  
Parent, Captain Edouard, notary public and clerk of commissioners' court.  
Peltier, François, notary public and general store.  
Taché, Vincelas Jacques, seignior.  
Thériault, R., miller.

### ST. PAUL,

A VILLAGE and PARISH situated in the Seigniory of Lavaltrie, County of Berthier, C. E.—distant from Montreal, 42 miles. Population about 1300.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Archambault, François, commissioner of small causes.  
Brussard, Rev. Mr., Roman Catholic.  
Bruyère, U., general store.  
Dérôme, Louis Antoine, commissioner of small causes.  
Desaulniers, M., clerk of the small causes court.

Gybard, Louis, commissioner of small causes.  
Jobin, J. H., notary public.  
Lacombe, Captain Joseph.  
Perrault, Captain Bénoni.  
Renaud, Joseph, general store.  
Rivet, Captain Joseph.

### ST. PAUL'S BAY,

A VILLAGE and PARISH situated on the north shore of the River St. Lawrence, County of Saguenay, C. E.—distant from Quebec, 60 miles—the communication to Quebec is by schooner—usual fare 1s. 3d. Population about 2600.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

FORTIN, THELESPHORE, notary, postmaster, and secretary to school commissioners.

Bédard, Dr. R., physician and surgeon.  
Bolduc, Edonard, carding mills.  
Boudreau, Dr. Ed., physician, surgeon, and J. P.  
Boivin, Augustin, saw mill.  
Castonguay, Luc, saw mill.  
Chauvin, Rev. M., Roman Catholic.  
Clément, O., notary.  
Danais, Pierre, dry goods.  
Drapeau, Dllcs., seignioressees and grist mill owners.  
Duperré, Henri, dry goods.  
Gauthier, Louis, school teacher.  
Gagnon, Adolphe, dry goods and J. P.  
Huot, N., notary.  
Huot, C. P., notary.  
Mailloux, Pierre D., J. P.  
Paré, Ignace, carding mill.  
Potvin, Thomas, dry goods.  
Seminary of Quebec, seigniors and grist mill owners.  
Simard, Maxime, saw mill.

Simard, Timothé, senr., saw mill.  
Simard, Timothé, junr., saw mill.  
Simon, André, dry goods and J. P.  
Simard, Jacques, dry goods.  
Simard, Hypolite, dry goods and J. P.  
Tremblay, Pierre, school teacher.  
Inspectors of Roads—Henry Lavoir, Augustin Gauthier, Olivier Lavoir and Célestin Lemieux.  
Inspectors of Fences and Ditches—Timothé Simard, Benvent Guay, Thomas Boivin, Eucher Gauthier, and François Perron.  
Pathmasters—Bernabé Simard, Michel Fortin, Jacob Fortin, Joseph Audet dit Lapointe, P. Guay, Augustin Bouchard, Augustin Tremblay, Benjamin Simard, jun., Benjamin Simard, Eloi Tremblay, Alexis Lavois, Elise Tremblay, Louis Gagnon, François Potvin, and Maner D. Simard.  
School Commissioners—Hypolite Simard, Boniface Simon, Déziré Côté, Louis Fortin and Jérôme Simard.

### ST. PHILLIP,

A VILLAGE situated in the County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 15 miles—usual travelling fare about 3s. 9d. Population about 100.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Barret, Jean Baptiste, architect.  
Chalifoux, Amable, blacksmith.  
Clark, John, innkeeper.  
Donis, Louis, joiner.  
Dupuis, Vital, innkeeper.  
Girard, Joseph, blacksmith.  
Héroux, Moyses, notary.

Jolivet, Jean Baptiste, joiner.  
Lamirande, Jean Baptiste, innkeeper.  
Proulx, Rev. Antoine, Roman Catholic.  
Reymond, Nicolas, blacksmith.  
Sabourin, Bénoni, blacksmith.  
Singer, Frederick, innkeeper.

## ST. PIE,

A VILLAGE situated in the County of St. Hyacinthe, District of Montreal, C. E.—distant from St. Hyacinthe, 11 miles, and from Montreal, 89 miles.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BACHAND, JOSEPH CHARLES, notary and postmaster.  
 BARDY, LOUIS E., M. D., physician and surgeon.  
 CHAFFERS & FOISY, dealers in dry goods, hardware, groceries and general merchants.  
 DAMOUR, DR., M. R. L. C. S., surgeon and general practitioner.  
 STIMPSON, ORNAN, dry goods, groceries, hardware, crockery and general trader, tavern and millowner, and J. P.

TETREAU, JOS. A. O., surgeon and general practitioner.

Bassinac, A., woolcarder and fuller.  
 Beauchamp, I. L., commissioner of court of small causes.  
 Bondy, Henri, notary.  
 Cairns, John, dealer in dry goods, groceries, &c.  
 Crevier, Rev. Joseph, Roman Catholic.  
 Deaudein, Jean Baptiste, carpenter.  
 Derouville, Remi, shoemaker.  
 Deschamps, Hilaire, baker.  
 Deschamps, Hilaire, general merchant.  
 Dessaulles & Drummond, grist mill.  
 Drolet, Pierre, shoemaker.  
 Duchesne, Selim, shoemaker.  
 Gabeille, Jérémie, shoemaker.  
 Gautier, Norbert, dealer in dry goods and groceries.  
 Gautier, Joseph, tailor.  
 Gautier, Norbert, commissioner of court of small causes.

Gautier, André, notary.  
 Gendreau, Pierre, blacksmith. J. P.  
 Grouard, Godefroi, carpenter.  
 Juerton, François, carpenter.  
 Kimber, Olivier, J. P.  
 Messier, François, carpenter.  
 Millet, Jacques, shoemaker.  
 Plante, Jean, carpenter.  
 Plante, Narcisse, carpenter.  
 Prévot, Ambroise, bailiff of superior court.  
 Raïcot, François, carpenter.  
 Roy, Euclid, dealer in dry goods and groceries.  
 Sénécal, Antoine, dealer in dry goods and groceries.  
 Tarte, Charles, bailiff of superior court.  
 Tetreau, Jos. A. O., J. P.  
 Thérberge, Joseph, blacksmith.  
 Vachon, Abraham, shoemaker.

## ST. PIERRE d'Orleans,

A VILLAGE and PARISH situated on the Island of Orleans, County of Montmorenci, C. E.—distant 4½ miles from Quebec, to which the communication is by bateaux—usual fare, 4d. to 6d. Population about 900.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Blais, Prudent, dry goods.  
 Boissonault, Louis, carding mill.  
 Côté, Joseph, saw mill.  
 Drapeaux, Dles., proprietors of the seigniory.  
 Faïlleur, François, saw mill.  
 Ferland, Alexis, grist mill.  
 Fortin, François, school teacher.  
 Noël, Barthélemi, saw mill.  
 Paradis, Miss Henriette, school teacher.

Ruel, François, saw mill.  
 Smith, John L., school teacher.  
 Tailleur dit Versailles, Francis, inspector of roads.  
 Tardiff, Rev. Joseph, Roman Catholic.  
 School Commissioners—Alexis Langlois, Jean Gosselin, Barthélemi Noël, Louis Gendreau, Pierre Leclère.  
 Municipal Councillors—Joseph Côté, and Louis Gagnon.

## ST. PIERRE les Becquets,

A VILLAGE and SEIGNIORY situated on the River St. Lawrence, in the County of Lotbinière, C. E.—distant from Quebec, 60 miles. Population about 3000.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

DEMERS, CAPTAIN WILBRAS, J. P., general store and millowner.

Baby, Major Jacques.  
 Bédard, Félix, notary public and postmaster.  
 Charté, Rev. Jean Baptiste, Roman Catholic.  
 Chaillez, Captain Pierre Nolasque, J. P.  
 Demers, Wilbras, clerk of commissioners' court.  
 Dionne, Hon. L. C. Joseph, J. P.  
 Dorouin, Pierre, miller.  
 Dubord, Alphonse, M. D.  
 Fournier, André, M. D.  
 Godin, Elin, general store.

Malhiot, Captain Olivier.  
 Malhiot, Captain Augustin.  
 Malhiot, Captain Lumidie, J. P. and millowner.  
 Méthot, Prosper, notary public.  
 Montpas, Cyprien, boarding house.  
 Naud, Placide, commissioner of small causes.  
 Pâris, Israël, general store.  
 Rousseau, Lubin, J. P. and general store.  
 St. Cyr, Pierre, commissioner of small causes.  
 Toussignan, Ovide, general store.



**ST. PIERRE, Rivière du Sud,**

A VILLAGE and PARISH situated in rear of St. Thomas, in the County of L'Islet, C. E.—distant below Quebec, 41 miles—from St. Thomas, 6 miles. Population about 1500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bacon, Charles, general store.	Morin, Louis Edouard, notary public.
Blais, Lieut. Col. Louis Prudent.	Morin, Captain François Xavier, J. P.
Blanchette, Captain Louis.	Picard, Joseph, general store.
Blanchette, Captain Joseph.	Sirois, Rev. Zéphirin, Roman Catholic.
Larue, Vildebon, notary public.	Verreau, Zéphirin, land surveyor.

**ST. POLYCARPE,**

A VILLAGE situated on the River de L'Isle—distant from Cornwall, 33 miles—from Montreal, 54 miles. Population about 850.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Baudet, G., storekeeper and commissioner of court of small causes.	Lacombe, Pierre, grist and saw mills.
Bertrand, Gaspard, blacksmith.	Langevin, Dominique, storekeeper.
Cholet, Rev. M., Roman Catholic.	Lantier, J. P., storekeeper and commissioner of small causes.
Dennie, —, innkeeper, saddler and harness-maker.	Lavigne, Joachim, carpenter, &c.
Deveaux, Joseph, innkeeper.	Lefevre, Frs., shoemaker.
Deveaux, Joseph, shoemaker.	Leduc, Dr. J., commissioner of small causes.
Duckett, William, storekeeper.	McDonald, Ronald, shoemaker.
Giroud, Pierre, blacksmith.	Meilleur, J. B., notary.
Giroud, J., blacksmith.	Ranger, O., notary.
	Taylor, John, postmaster and storekeeper.

**ST. RAPHAELS,**

A VILLAGE situated in the Township of Charlottenburg, County of Glengary, C. W.—distant from Williamstown, 5 miles—from Cornwall, 20 miles—stage fare, 5s. Population about 75.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Dailey, John, dairyman.	Macdonald, Allan, general store.
Macdonald, Donald F., postmaster and innkeeper.	Macdonald, Alexander, general dealer in lumber, country produce, &c.
Macdonald, Rev. John, Roman Catholic.	

**ST. RAYMOND,**

A VILLAGE and PARISH situated in rear of Pointe aux Trembles, in the County of Port Neuf, C. E.—distant from Quebec, 39 miles. Population about 1000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bédard, Rev. Jacques, Roman Catholic.	Gagnon, Ambroise, millowner.
Beer, Joseph, general store.	Plamondon, Captain Pierre, millowner.
Dubuc, Charles, postmaster.	Richard, Lazare, millowner.
Déry, Captain Pierre Ignace, J. P.	

**ST. REMI,**

A VILLAGE situated in the Seigniori of Lasalle, County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal 24 miles—usual travelling fare, 7s. 6d. Population about 275.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Duncan, Henry, postmaster—dealer in groceries, hardware, grain, fish, pork, oil, &c.	
Bédard, Rev. Pierre, Roman Catholic.	Drolette, Joseph, carriagemaker and blacksmith.
Bellemare, Désiré, blacksmith.	Dugas, Dr. Adolphe.
Benoit, Pierre, notary public.	Dunn, William, commissioner of court of small causes.
Bisson, Alexis, contractor and commissioner of court of small causes.	Gagné, Michel, shoemaker.
Brouillette, Jean Baptiste.	Gauthier, Jean Louis, blacksmith.
Bureau, Jacques Olivier, notary public.	Guylomard, Rev. F. C., Roman Catholic.
Chisholm, Alexander, general store.	Harel, Olivier, carpenter.
Dalpé dit Carizeault, Augustin, carpenter, and temperance hotel.	Lachapelle, Dr. Léon.
Desnoyer, Olivier, blacksmith.	Laforce, Salime, shoemaker.
	Lanetot, François, Temperance hotel.

MI. ST. ROCH *des Aulnets*—ST. ROSE—ST. SCHOLASTIQUE—ST. STANISLAS. 401

Larivière, François Xavier, blacksmith.  
Latour, Dr. Charles Huguet.  
Lawrence, Pierre, carriagemaker.  
Lefebvre, Narcisse, commissioner of court of small causes.  
Lemieux, Olivier, shoemaker.  
Martin, Charles, carpenter.  
Martin, Joseph Hughes, general store.  
Pinsonneault, Olivier, tanner and currier.

Paré, Eli, commissioner of court of small causes and J. P.  
Prince, William, saddler.  
Santoire, Joseph, grocer.  
Smail, John, shoemaker.  
Sutton, Rev. Mr., Church of England.  
Tobin, William, shoemaker.  
Verneault, François Xavier, blacksmith.  
Vincelette, David, tanner and currier.

ST. ROCH *des Aulnets*,

A VILLAGE and PARISH situated on the south shore of the River St. Lawrence, in the County of L'Islet, C. E.—distant below Quebec, 66 miles. Population about 3500.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Chiniquy, Louis, J. P.  
Dionne, Hon. Amable, seignior, flour and card millowner.  
Dupont, Pierre Thémistocle, notary public and clerk of commissioners' court.  
Dupuis, Jean Baptiste, general store and J. P.  
Gagnon, Telesphore, general store and boarding house.  
Massé, Louis, miller.  
Morin, Captain Louis Marie, commissioner of small causes.

Morin, Major Amable, notary public, postmaster, agent for crown lands and J. P.  
Miville, Alfred, general store and J. P.  
Peltier, Denis, general store.  
Peltier, Captain François.  
Soulard, Captain Charles François.  
Soulard, Captain François Marie, mayor.  
St. Denis, Augustin, commissioner of court of small causes.  
Téту, Rev. Henri, Roman Catholic.  
Tremblay, Louis, M. D.

ST. ROSE,

A VILLAGE situated on Isle Jésus, County of Terrebonne, C. E.—distant from Montreal, 16 miles. Population of the parish about 2650.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Brunet, Rev. P., Roman Catholic.  
Charest, Michel, notary public.  
Chartrand, Joseph, general store.  
Dutrisac, Captain François.  
Filiatreault, J. B., jun., general merchant and commissioner of the small causes court.  
Filiatreault, Major J. B.  
Filiatreault, Captain J. E.

Gauthier, Isaie, general store.  
Lemay, Augustus, J. P.  
Léonard, F. X., notary public, and clerk of the commissioners' court.  
McMahon, S. F., M. D., commissioner of court of small causes.  
Nadon, Captain Louis.

ST. SCHOLASTIQUE,

A VILLAGE situated in the Seigniori of the Lake of Two Mountains, County of Two Mountains, C. E.—distant from Montreal, 36 miles. Population of the parish about 5600.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Barsolo, Captain Oscar, dry goods and grocery store.  
Barsolo, Major Jacob.  
Convent of the Sisters of Ste. Croix.  
Ducheneau, Captain M.  
Delesderniers, H. N., general store.  
McKay, Augustus, notary public.

Perrin, P., general store.  
Prévost, Michel, M. D.  
Plinguette, Rev. Vincent, Roman Catholic.  
Renaud, —, notary public.  
Rodrigue, Captain L.  
Simard, M., notary public.  
Valois, Narcisse, tanner.

ST. STANISLAS,

A VILLAGE and PARISH situated on the River Batiscan, in the County of Champlain, C. E.—distant from Quebec, 72 miles. Population about 1200.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Guillet, L., notary public, and agent for the Jesuits' Estates, for the district of Three Rivers.  
Gouin, Nérée, M. D.  
Hale, George, millowner.  
Marchand, Noël, miller.  
Marchand, Captain.

Patry, Rev. Pierre, Roman Catholic.  
Price, William, millowner.  
Roy, Bazile, general store, and millowner.  
Trudel, Captain André, general store.  
Treponier, Major.

## ST. SULPICE,

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the Seigniorship of the same name, County of Leinster, C. E.—distant from Montreal, 24 miles. Population about 800.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bouthillier, Denis, innkeeper and general store.	Piché, Benjamin, general store.
Lacombe, Captain Augustin.	Robillard, Amable, postmaster, general store, boarding and stagehouse.
Martel, Captain Abraham.	
Moll, Rev. Joseph, Roman Catholic.	

## ST. THERESE DE BLAINVILLE,

A VILLAGE and Seigniorship situated in the County of Terrebonne, C. E.—distant from Montreal, 18 miles. Population of the parish about 3000.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

MONK, G. H., seignior and mill owner.	
MORRIS, CAPTAIN JOHN, commissioner of court of small causes, J. P., distiller, and steam mill owner.	
Black, Rev. David, Free Church.	Lachaine, Joseph, M. D., commissioner of the court of small causes, and J. P.
Campton, Major A.	Lemay, L., boarding house.
Chapeleau, François, miller.	McIntyre, J. L., general store.
College of Ste. Thérèse, 140 scholars, boarding £13 per annum.	Marteau, Louis, notary public, and J. P.
Desjardins, L., boarding house.	Morris, James, postmaster and general store.
Duquette, Rev. Joseph, Roman Catholic.	Masson, James, general store.
Dufault, F. X., clerk of the commissioners' court, and general storekeeper.	Malbreuf, J. B., miller.
Filiatreault, Captain Charles.	Perrin, Nicolas, boarding house.
Filiatreault, Captain Paul, notary public.	Robineau, Stanislas, advocate.
Guimont, Joseph, miller.	Thibault, Amable, mayor.
Hettrick, Lieut. Col. John.	Tassé, Rev. Stanislas, director of the college of Ste. Thérèse.
Laurier, O., M. D.	

## ST. THOMAS,

A TOWN situated in the Townships of Yarmouth and Southwold, and County of Middlesex, C. W.—distant from Toronto, 149 miles, and from London, 17 miles—usual stage fare to London, 2s. 6d.—to Port Stanley, 2s. 6d., and to Hamilton, 20s. Population about 1050.

## AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &amp;c.

Gore Bank Agency, Thomas Hodge, agent.  
 Montreal Bank Agency, E. Ermatinger, agent.  
 National Loan Fund Life Assurance Company, E. Ermatinger, agent.  
 Provincial Insurance Company, Toronto, Asa Howard, agent.  
 Orleans Insurance Company, Asa Howard, agent.  
 Washington Insurance Company, Asa Howard, agent.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BATE, N., book and job printer—proprietor of the St. Thomas Watchman—office, foundry buildings.  
 BEGG, JAMES H. L., general merchant and storekeeper, Talbot st.  
 ERWIN, GEORGE, hotel and stage house, Talbot st.  
 FARREN & Co., general merchants—dealers in groceries, patent medicines, fancy goods and provisions, Talbot st.  
 FRAZER, JOHN, wholesale and retail dealer in flour, oatmeal, barley, teas, groceries, &c., opposite the store of J. & W. Coyne, Talbot st.  
 HOWARD, ASA, general agent, Talbot st.  
 LAING, JOSEPH, auctioneer and commission merchant, opposite the Talbot Mansion house, Talbot st.

LUKE,  
 MCKE  
 at  
 MONT  
 STANT  
 WARR  
 WHITE  
 of

Atkins  
 Barbrid  
 Talbo  
 Black, I  
 Blackw  
 tillers  
 Burnhar  
 Butler,  
 st.  
 Campbe  
 Canniff,  
 st.  
 Claris &  
 Claris,  
 Thom  
 Clunes,  
 Colquho  
 st.  
 Coyne,  
 Crane,  
 Day, W  
 Davy, R  
 Dibley,  
 Drake, I  
 Drake, J  
 Duncom  
 bot st.  
 Dolton,  
 Ermatin  
 Fitzgera  
 Frazer,  
 Fells &  
 Ferrier,  
 Grant, J  
 Going, F  
 Hall, Dr  
 Harvey,  
 Howard,  
 licens  
 Hunt, H  
 Hutches  
 Jacobs,  
 Johnston  
 Kent, Jo

A VILL  
 below Q  
 mills her

Beaubier  
 Beaubier  
 propri  
 Bernier,  
 Bernier,  
 Binder,  
 sioners

LUKE, RICHARD, brewer, St. Thomas brewery, Talbot st.  
 MCKENZIE, M., J. P., general merchant—dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., and issuer of marriage licenses, Talbot st.  
 MONTFORD, J. G., St. Thomas hotel and general stagehouse, Talbot st.  
 STANTON, JAMES, barrister, attorney at law, and notary—office, Talbot st.  
 WARREN & HAMILTON, barristers, attorneys at law, conveyancers, &c.  
 WHITE & MITCHELL, general merchants—dealers in staple and fancy goods, nearly opposite the Town Hall, Talbot st.

Atkins & Mitchell, cabinetmakers, Talbot st.  
 Barbridge, Henry, saddler and harnessmaker, Talbot st.  
 Black, Henry, general merchant, Talbot st.  
 Blackwoods, Roe & Co., millers, merchants, distillers, and woollen manufactures, Talbot st.  
 Burnham, Rev. Mr., Church of England.  
 Butler, James, saddler and harnessmaker, Talbot st.  
 Campbell & Love, Misses, school teachers.  
 Canniff, Jacob, watchmaker and jeweller, Talbot st.  
 Claris & Allworth, general merchants.  
 Claris, G. T., secretary and treasurer of St. Thomas building society.  
 Clunes, A. C., farrier.  
 Colquhoun, Charles, boot and shoemaker, Talbot st.  
 Coyne, J. & W., general merchants, Talbot st.  
 Crane, Thomas, teacher of common school.  
 Day, W., shoemaker, Talbot st.  
 Davy, R. B., boot and shoemaker, Talbot st.  
 Dibley, Henry, butcher, Talbot st.  
 Drake, Daniel, inspector of licenses for Southwold.  
 Drake, Dr. James, teacher of common school.  
 Duncombe, Dr. E. E., chemist and druggist, Talbot st.  
 Dolton, W., tallowchandler.  
 Ermatinger, E., postmaster, Talbot st.  
 Fitzgerald, Henry, shoemaker, Talbot st.  
 Frazer, Rev. Mr., Free Church.  
 Fells & Leonard, iron founders.  
 Ferrier, —, grocer.  
 Grant, James, general merchant, Talbot st.  
 Going, F., M. D.  
 Hall, Dr., physician and surgeon.  
 Harvey, Daniel, attorney at law.  
 Howard, Asa, commission agent, and inspector of licenses for Yarmouth.  
 Hunt, H. H., tinsmith, Talbot st.  
 Hutcheson, W., innkeeper, Talbot st.  
 Jacobs, O. B., general merchant, Talbot st.  
 Johnston & Curtis, tailors, Talbot st.  
 Kent, John, bookseller and stationer, Talbot st.

Kains, W. N., & Co., general merchants, Talbot st.  
 Lindop, Thomas P., boot and shoemaker, Talbot st.  
 Love, Alexander, cabinetmaker.  
 Luke, Joseph, tanner, Talbot st.  
 McIntyre & Ross, boot and shoemakers, Talbot st.  
 McKay, John, general merchant.  
 McKenzie, —, carriagemaker.  
 McNeal, Hugh, saddler and harnessmaker, Talbot st.  
 McWhinney, William, provision merchant and general dealer, Talbot st.  
 Mitchell, —, grocer.  
 Mitchell, Jeremiah, cabinetmaker.  
 Nelson, Robert, watchmaker, Talbot st.  
 Neil, Robert, tailor and draper, Talbot st.  
 Paul, E., merchant, Talbot st.  
 Parish, —, butcher.  
 Pollard, Rev. Mr., New Connexion Methodist.  
 Rhyeard, S., distiller.  
 Ridgway, Robert, house and sign painter, Talbot st.  
 Ross & McIntyre, saddlers and harnessmakers, Talbot st.  
 Rose, P., waggonmaker.  
 Rowland, David W., watchmaker, Talbot st.  
 Rowland, Rev. Mr., Baptist.  
 Sells, John, tinsmith and foundry, Talbot st.  
 Slater, Jonathan, saddler and harnessmaker, Talbot st.  
 Smith, William C., hotelkeeper, Talbot st.  
 Smith, John S., hotelkeeper, Talbot st.  
 Smith, C., woollen factory.  
 Southwick, Dr. John, chemist and druggist.  
 Thompson, D., & Co., hotelkeepers, Talbot st.  
 Thompson, James, teacher of grammar school, and superintendent of schools.  
 Wade, Dr. Hugh, chemist and druggist, Talbot st.  
 Walthew, John, house and sign painter, Talbot st.  
 Warren, T. D., notary.  
 White, Rev. W., Wesleyan.  
 White, John, livery stables.  
 Woodman, —, shoemaker.

### ST. THOMAS *de Quebec.*

A VILLAGE and PARISH situated on the River St. Lawrence, in the County of L'Islet, C. E.—distant below Quebec, 35 miles. This is a thriving village and several large lumbering establishments have mills here.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c

Beaubien, Rev. Louis, Roman Catholic.  
 Beaubien, Joseph Octave, M. D., and foundry proprietor.  
 Bernier, Godefroi, general store.  
 Bernier, Miss, general store.  
 Binder, Albert, clerk of the circuit and commissioners' courts.

Cazeau, Miss Louise, general store.  
 Cazeau, Captain Louis, commissioner of court of small causes.  
 Corriveau, Jean Baptiste, general store.  
 Côté, Antoine, general store.  
 Côté, Isidore, general store.  
 Dion, Euchel, J. P.

Dubé, Magloire, general store.  
 Dugal, Luc, miller.  
 Dupuis, Major Jean Baptiste, seignior and flour millowner.  
 Fiset, Joseph, general store.  
 Fournier, Captain Louis, mayor and J. P.  
 Fournier, Mrs. Jean Baptiste, boarding house.  
 Gendreau, François Xavier, notary public and postmaster.  
 Goudreau, Jean Baptiste, general store.  
 Hamond, Jean, general store.  
 Joncas, Charles, ship builder.  
 Laberge, Alexis, general store.  
 Laberge, Joseph, general store.  
 Lebreux, Etienne, general store.  
 Levesque, Mrs. Golbec, general store.  
 Marmet, Joseph, M. D.

Mercier, Joseph, general store.  
 Nicol, Thomas & Prudent, axe manufacturers.  
 Patton, William, seignior, general store and mill owner.  
 Price, William, general store and wharfinger.  
 Proteau, Moïse, miller.  
 Talbot, Mrs. Pierre, fur store.  
 Talbot, François Xavier, notary public and agent for the seignior.  
 Talbot, Nicolas, boarding house.  
 Tétu, Magloire, commissioner of small causes.  
 Tétu, Major François.  
 Thibault, Michel, M. D.  
 Thoury, Jean, general store.  
 Vallée, Stanislas, notary public.  
 Vallée, Achille, general store.

**ST. THOMAS *de Montreal*,**

A VILLAGE and PARISH situated in the Seignior of Lanoraie, County of Berthier, C. E.—distant from Montreal, 42 miles. Population about 1400.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Contoye, Captain G.  
 Lebel, Rev. Cyprien, Roman Catholic.  
 Rolland, George, notary public.

Voligny, Major Louis, J. P., dry goods and grocery store.

**ST. TIMOTHY,**

A VILLAGE situated in the County of Beauharnois, C. E.—distant from Montreal, 36 miles—usual rate of travel, 5s. to 7s. 6d. Population about 350.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Archambault, Rev. Joseph, Roman Catholic.  
 Burrell and Caverhill, general storekeepers.  
 Demontigny, Dr., physician and surgeon.  
 Desève, Adolphe, dealer in groceries, fish, oil, dry goods, hardware, crockery, furs, and other merchandize.  
 Harnois, François Xavier, notary.  
 Larocque, Isidore, innkeeper.  
 Lavoie, Jean Baptiste, commissioner of small causes.

Lefèvre, Antoine, innkeeper.  
 Lemieux, Dr. J. P., physician and surgeon.  
 Lynch, Owen, general store.  
 Méloche, François Xavier, J. P.  
 Poitras, François Xavier, J. P., and commissioner of small causes.  
 Rapin, Xavier, general store.  
 Scott, Jean Baptiste, notary.  
 Wattier, Joseph, commissioner of small causes.

**ST. URSULE,**

A VILLAGE situated on little Rivière du Loup, in the County of St. Maurice, C. E.—distant from Rivière du Loup, 5 miles—from Montreal, 63 miles. Population of the parish about 1000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Armstrong, James, advocate and millowner.  
 Fortier, Théodore Louis, notary public, commissioner of small causes and J. P.  
 Lessard, Ignace, general store, and J. P.

Mayrand, Rev. Antoine, Roman Catholic.  
 Trudel, Jean Paschal, notary public and clerk of court of small causes.

**ST. VALENTINE,**

A VILLAGE situated on the River Richelieu, in the County of Huntingdon, C. E.—distant from Montreal, 35 miles—usual travelling fare, 8s. 9d. to 10s. Population about 200.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Morrison, George, dealer in groceries, dry goods, hardware, grain, &c.  
 Pierson, Thomas and Jonathan, general storekeepers, two saw and grist mills, carding and fulling machinery, and cloth dressing.  
 Wright, John, commissioner of small causes, dealer in groceries, dry goods, hardware, and general commercial store.

**ST. VALLIER—ST. VINCENT DE PAUL—ST. ZEPHERIN—SUMMERVILLE. 405**

Bissonnet, Joseph, J. P. and commissioner of small causes.  
Bissonnet, Nicholas, J. P. and commissioner of small causes.  
Brewster, William, general store.  
Gagnon, Narcisse, blacksmith.  
Hay, George, J. P.  
Laporte, François, notary.  
Marchessault, Moïse, blacksmith

Martin, Toussaint, innkeeper.  
Morrison, Rev. François, Roman Catholic.  
Monplaisir, Joseph, general store.  
Noel, Daniel, shoemaker.  
Patenaude, David, general store.  
Perrault, Dr. François Xavier.  
Scott, David, jun., general store.  
Wright, Edward James, general store.

**ST. VALLIER,**

A VILLAGE and PARISH situated on the River St. Lawrence, in the County of Bellechasse, C. E.—distant from Quebec, 20 miles. Population about 1900.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Beaubien, Rev. Narcisse, Roman Catholic.  
Bélanger, François, general store.  
Bernard, Charles, general store.  
Bernard, Michel, miller.  
Blouin, Amable Nazaire, notary public.  
Bouchard, Captain Jean Baptiste.  
Boulangier, Captain François.  
Boutin, Jean Baptiste, general store.  
Carrier, Jean Baptiste, general store.  
Côté, Joseph, M. D.  
De Lagrave, Benjamin, notary public.

Fraser, Alexander, bridge owner.  
Gagnon, Antoine, general store.  
Ménard, Etienne, general store.  
Morin, Major Jacques, J. P.  
Roy, Captain André, J. P.  
Roy, Captain Jean Lin.  
Roy, Nazaire, general store.  
Roy, Proxède, card and saw mills.  
Roy, Thomas, general store.  
Young, John, agent for the seigniority.

**ST. VINCENT DE PAUL,**

A VILLAGE and PARISH situated on Isle Jesus, in the County of Terrebonne, C. E.—distant from the City of Montreal, 11 miles. Population of the parish about 2900.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Bellerose, J. H., dry goods and grocery store.  
Constantin, M., notary public.  
Convent des Sœurs du Sacré Cœur, 90 pupils, boarding, £30 per annum.  
Gauthier, Captain Joseph.  
Germain, Césaire, postmaster and J. P.  
Gravelle, Captain Guillaume.

Joubert, Léon, dry goods merchant.  
Lavoie, Rev. Et., Roman Catholic.  
Lamarche, Augustus, temperance innkeeper.  
Oclair, Magloire, temperance innkeeper.  
Pominville, T., M. D.  
Prevost, Isidore, notary public.

**ST. ZEPHERIN,**

A VILLAGE and PARISH situated in the Seigniority of Courval, County of Nicolet, C. E.—distant from La Baie du Febvre, 9 miles. Population about 750.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Belleisle, Alexis, mill owner.  
Benoit, R., general store.  
Crepeau, Guillaume, mill owner.  
Courtois, Joseph, boarding house.  
Hart, A. T., seignior.

Joubert, Michel, miller.  
Lemais, Captain Michel.  
Marcoux, Rev. A. A., Roman Catholic.  
Proulx, Captain Olivier.

**SUMMERVILLE,**

A VILLAGE situated on the River St. Lawrence, in the Township of Charlottenburg, County of Glengary, C. W.—distant from Cornwall, 10 miles—from Montreal, 70 miles. Population about 80.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**SUMMERS, DAVID,** hotelkeeper and steamboat wharf owner.

Baker, Stephen, general store, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery and ashery.  
Burch, N. S., general store.  
Grant, Donald and Allan, carpenters, grist and threshing mill makers.

M'Donald, Duncan, carpenter and joiner.  
Rankin, Donald, blacksmith.  
Secor, David, shoemaker.  
Summers, Donald, carpenter and builder.

**SUTTON FLATS,**

A VILLAGE situated in the Township of Sutton, County of Missisquoi and District of Montreal, C. E.—distant from Dunham, 10 miles, and from St. Armand, 12 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| Cutter, Dr., physician.                             | Legrange, O., grist mill owner.      |
| Dyer, G., general dealer and postmaster.            | Lindsay, Rev. R., Church of England. |
| Dyer, Nicholas, saw mill owner.                     | Seaton, B., officer of customs.      |
| Ferres, J. M., saw mill owner.                      | Shippard, —, saw mill owner.         |
| Frany, Ann, J. P.                                   | Sweet, Solomon, general dealer.      |
| Kemp, G., general dealer, saw mill owner, and J. P. | Westover, Morel, J. P.               |

**SYDENHAM,**

A VILLAGE situated in the Township of Burford, County of Oxford, C. W.—distant from Woodstock, 12 miles, and from Brantford, 14 miles—stage fare to Brantford, 8s.—to Woodstock, 2s. 6d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |   |
|--|---|
| Cadden, John, general merchant.          | Dorman, Henry, tavernkeeper and stagehouse. |
| Cardhooks, Thomas, general merchant.     | Mitchell, William and James, saw mill.      |
| De Blaquiére and Elwes, steam saw mills. |   |

**TAMWORTH,**

A VILLAGE situated on the Salmon River, in the Township of Sheffield, County of Addington, C. W.—distant from Shannonville, 30 miles—from Kingston, 86 miles. Population about 125.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |   |
|--|---|
| <b>WHEELER, CALVIN,</b> postmaster and township treasurer. |   |
| Bence, Nicholas, shoemaker.                                | Selden & Gordon, merchants and millers.               |
| Dimerest, Dr. E. G. G., physician and surgeon.             | Storring, John, shoemaker.                            |
| Helm, Robert, blacksmith.                                  | Thompson, John, wheelwright.                          |
| Hooper, Henry, tailor.                                     | Wheeler, C. & J., general merchants.                  |
| Kirk, James, blacksmith.                                   | Wheeler, Alonzo, general merchant.                    |
| Millon, William, tailor.                                   | Wheeler, Luko O., innkeeper.                          |
| Miller, George, tanner and currier.                        | Wheeler, James, clerk division court, and town clerk. |
| Ring, David, wheelwright.                                  | Wornworth, Mathew, blacksmith.                        |
| Robertson, Samuel, cooper.                                 |   |

**TEMPERANCEVILLE,**

A VILLAGE situated in the Townships of Malahide and Yarmouth, County of Middlesex, C. W.—distant from Toronto, 140 miles—from St. Thomas, 10 miles, and from London, 27 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |  |  |
|--|--|
| Bingham and Aitken, general merchants. | Nelson, Reuben B., hotelkeeper.  |
| Broas, H. F., tailor.                  | Sutherland, David, general merchant, issuer of marriage licenses and postmaster. |
| Ganson, Elisha S., J. P.               | Waterman, George P., cabinetmaker.   |
| Hoover, John, cabinetmaker.            |  |

**TERREBONNE,**

The COUNTY TOWN of the County of Terrebonne, is situated in the Seigniori of the same name on the Rivière des Prairies—distant from Montreal, 15 miles. Population of the parish about 2000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- |   |
|---|
| <b>FRASER, JOHN,</b> notary public and J. P.  |
| <b>GORRIE, ALEXANDER,</b> notary public, registrar of the county of Terrebonne, secretary and treasurer of the county municipality. |
| <b>LEPAGE, B. S.,</b> notary public, and clerk of the circuit court.  |
| <b>MASSON, EDWARD,</b> manufacturer and mill owner.   |
| <b>MASSON, MADAME,</b> seignioress of Terrebonne.   |
| <b>ROBY, CAPTAIN G.,</b> agent for the seigniori of Terrebonne.   |
| <b>TURGEON, COL. J. O.</b>  |

**VIGER, LOUIS LABRECHE**, advocate—attends to business in the circuit court of Terrebonne, and also in the courts at Montreal.

Chartrand, M., miller.  
 Colere, J. Louis, miller.  
 Drapeau, Antonio, miller.  
 Dugal, Captain F., sculptor.  
 Graton, Eusèbe, miller.  
 Gigon, A., M. D.  
 Lesieur & Co., general store.  
 Limoges, Madame, general store.  
 Moody, Mathew, manufacturer of threshing machines, &c.

Mackenzie, Major Alexander, J. P.  
 Mackenzie, John, postmaster and J. P.  
 Mogé, Captain J. B.  
 Prévoist, J. M., notary public and J. P.  
 Roy, M., general store.  
 Roy, J. B., general store.  
 Roussel, Captain Noel.  
 Turgeon, Major J. O. A., mayor and advocate.  
 Turgeon, Olivier, boarding house.  
 Varin, Joseph, M. D.

**THAMESFORD,**

A VILLAGE situated in the Township of Nissouri, County of Oxford, C. W.—distant from Toronto, 102 miles—usual stage fare to Hamilton, 10s. Population about 175.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Allen, J. D., general store, saleratus and pearl ash factory.  
 Counter, Charles, tanner and bootmaker.  
 Davidson, Andrew and Isaac, waggonmakers and smiths.  
 Davidson, James, waggonmaker.  
 Gardner, Francis, general store.  
 Godfrey, Joseph S., turner and chairmaker.

Hueston, Thomas, innkeeper.  
 M'Carty, Joseph and Eleazer, flour, saw, and fulling mills.  
 M'Clelland, Robert, general store, pot and pearl ash factory.  
 Morrison, John, cooper.  
 Ross, Alexander, millwright.

**THORNHILL,**

A VILLAGE situated in the Townships of Markham and Vaughan, County of York, C. W.—distant from Toronto, 12 miles—usual stage fare, 1s. 10½d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Arnold, —, miller.  
 Balt, Dr., physician and surgeon.  
 Blake, Rev. D., Church of England.  
 Bray, P., innkeeper.  
 Brunsell, John, storekeeper, miller, and J. P.  
 Burwick, R., innkeeper.  
 Cameron, A., blacksmith.  
 Edey, John, carpenter.  
 Gallenaugh, M., blacksmith.  
 Jamieson, Dr., physician and surgeon.  
 Lemon, Samuel, innkeeper.  
 Martin & Jewett, carpenters.

Mason & Cogswell, waggonmakers.  
 McDougall, —, miller.  
 M'Kay, J., storekeeper.  
 McLean, A., blacksmith.  
 Parsons & Wilcocks, general store.  
 Paget, Dr., physician and surgeon.  
 Purkins, J., storekeeper.  
 Queen, B., school teacher.  
 Richard, H., school teacher.  
 Reid, Dr., physician and surgeon.  
 Wiles, R., waggonmaker.

**THOROLD,**

A VILLAGE situated on the Welland Canal, in the Township of Thorold, County of Welland, C. W.—distant from St. Catharines, 4 miles—usual stage fare, 1s. 3d. Population about 1000.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

COWAN, (WILLIAM,) & PARK, (JAMES,) Welland Canal flour mills.  
 GIBSON, JAMES, Niagara flour mills.  
 HENDERSHOT, WILLIAM B., general merchant.  
 KEEFER, JACOB, commissioner and conveyancer.  
 KEEFER, GEORGE, flouring mills.  
 KEEFER, PETER, postmaster and clerk of division court.  
 ROLLS, HENRY, M. D.  
 WARD, WILLIAM H., saw and planing mills, and machinist.

Abbott, Thomas, shoemaker.  
 Allen & Campbell, blacksmiths.  
 Anderson, Alexander, grocer.  
 Apple, George, shoemaker.  
 Ball, Lewis A., attorney at law.  
 Batten, John, butcher.

Beatty, William, tanner.  
 Birbeck, Richard, tinsmith.  
 Butler, William, Welland hotel.  
 Carrol, Sylvester, merchant.  
 Carter, Edward, mason.  
 Casper, John H., cooper.



Cockburn, Charles, bailiff.  
 Cleveland, (Sylvanus,) & Shroud, (E. S.) Exchange hotel.  
 Dorris, Isabella, farmers' inn.  
 Donoghue, Patrick, butcher.  
 Duggan, Robert, merchant.  
 Evans, Rev. Mr., Methodist.  
 Fair, Alexander, cooper.  
 Fish, William F., merchant.  
 Fisher & McDonald, carriagemakers.  
 Fuller, Rev. Thomas B., Church of England.  
 Gardner, William N., grocer.  
 Gase, Joseph, Elgin flour mills.  
 Gordon, W., shoemaker.  
 Grant, John, apothecary.  
 Gisso, Charles, saddler.  
 Grenville, John, carriagemaker.  
 Henderson, Simeon, mason.  
 Hilton, J. B. J., corn broom maker.  
 Hoover, Henry, cooper.  
 Ironsides, Robert, M. D.  
 James, W., merchant and baker.  
 James, Hugh, carpenter.  
 Keel, William, butcher.  
 McArthur, Rial, recess.  
 McKenzie, Daniel, cooper.

McKoniche, George, blacksmith.  
 McDonald, John, tailor.  
 McDonough, Mary, grocer.  
 McIntyre, James, tailor.  
 McIntyre, Joseph, cabinetmaker.  
 McMahon, Hugh, shoemaker.  
 Martin, Robert, British American hotel.  
 Morley, John, ploughmaker.  
 Munro, James, & Co., merchants.  
 Patrick, John, baker.  
 Paulding, William, tailor.  
 Pew, Robert, school teacher.  
 Preston, Sylvester, chairmaker.  
 Ramsay, William, temperance hotel, pottery, and corporation clerk.  
 Ranney, John L., Welland Canal mills.  
 Rogers, Charles, butcher.  
 Smith, Robert, shoemaker.  
 Stark, Maurice, merchant tailor.  
 Swartz, Peter H., hatter.  
 Trew, Joseph, shoemaker.  
 Turney, James, grocer.  
 Ward, William, carpenter.  
 Waters, Thomas, auctioneer.  
 Weeks, James, saddler.  
 Winslow, Alexander, British hotel.

### THREE RIVERS,

THE DISTRICT TOWN of the District of Three Rivers, is situated at the confluence of the Rivers St. Maurice and St. Lawrence in the Seigneurie of St. Marguerite, County of St. Maurice, C. E. The Town is an electoral district, returning one Member to the Provincial Parliament, and the Courts of Law for the District are held here, distant from Montreal, 90 miles—usual steamboat fare, 6s. 3d.—usual stage fare, 25s.—distant from Quebec, 90 miles—stage and steamboat fares, same as to Montreal. Population about 4000.

#### PUBLIC OFFICERS.

POLETTE, A., M. P. P. for Three Rivers and mayor.  
 PAPINEAU, HON. LOUIS JOSEPH, M. P. P. for St. Maurice.  
 MONDELET, HON. D., judge of the superior court.  
 BARNARD, EDWARD, prothonotary and clerk of the crown.  
 HUGHES, H. B., clerk of the peace.  
 Ogden, J., sheriff.  
 Guillet, V., coroner.  
 Garceau, J. D., revenue inspector.  
 Lor, Henry, crown lands agent.  
 Robertson, Captain John, postmaster.  
 Burns, Phillip, high constable.  
 Thomson, A., clerk of market.  
 Vezina, P. A., secretary and treasurer, municipal council.  
 John McDougall, Louis Claire, F. Bellefeuille, Joseph Bureau, Ignace Caron, Olivier Gouin, councillors.

#### AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES, BANKS, &c.

Canada Life Assurance Company, Captain J. Robertson, agent.  
 Colonial Life Assurance Company, James Dickson, agent.  
 Equitable Fire Assurance Company, L. J. McNair, agent.  
 National Loan Fund Life Assurance Company, P. B. Dumoulin, agent.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

ANDERSON, JOHN, dealer in dry goods, hardware, groceries, &c., Notre Dame st.  
 BADEAU, Dr., physician and surgeon, Forges st.

BURN  
 CANA  
 COOK  
 DUMO  
 GROU  
 HART  
 HOUL  
 KEEN  
 C  
 LAJOI  
 LAND  
 LANG  
 LARU  
 LOUTH  
 McDO  
 a  
 RITTE  
 ROYE  
 SIMMO  
 STOB  
 F

Adair,  
 Forg  
 Anders  
 st.  
 Anders  
 Badeau  
 Beaudr  
 Bernar  
 Bereau,  
 Bereau,  
 Betty,  
 Boudrea  
 Brunell  
 Burns,  
 Bureau  
 Bureau  
 Campb  
 Craig,  
 Corbeil  
 Desfoss  
 Deroch  
 Desole  
 Desona  
 Desylv  
 Deveau  
 Deslau  
 Degris  
 Fearort  
 Fearort  
 Fissette  
 Gilmo  
 Gimis  
 Codin  
 Goodw  
 Guille

BURN, J., advocate, Notre Dame st.  
 CANADIAN INSTITUTE, Hypolite Pacaud, president, Notre Dame st.  
 COOK, VERY REV. THOMAS, Roman Catholic, P. V. G.  
 DUMOULIN, P. B., advocate, Deschamps st.  
 GIROUX, JOSEPH, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., Notre Dame st.  
 HART, A. E., advocate, Notre Dame st.  
 HOULISTON, JOHN, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., Notre Dame st.  
 KEENAN, JOHN, dealer in dry goods, groceries, hardware, books, stationery, and medicines, also auctioneer and commission merchant, Notre Dame st.  
 LAJOIE, J. B., dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., Main st.  
 LANDRY, LOUIS, E. M. D., Notre Dame st.  
 LANIGAN, RICHARD, dealer in dry goods, hardware, groceries, &c., Main st.  
 LARUE, AUGUSTIN, dealer in dry goods, hardware, groceries, &c., Main st.  
 LOUTHWOOD, CHARLES, dealer in groceries, crockery, provisions, &c., Water st.  
 MCDUGALL, JOHN, dealer in groceries, crockery, provisions, dry goods, liquors, &c., and steamboat agent, Water st.  
 RITTER, J. U., tobacco and snuff manufacturer, and dealer, Platin st.  
 ROYER, FRANCIS, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., Main st.  
 SIMMONS, JOHN C., lumber merchant.  
 STOBBS, GEORGE, bookseller, printer, and publisher of Le Journal des Trois Rivières, Forges st.

Adair, W., shoemaker, corner Notre Dame and Forges sts.  
 Anderson, T., Three Rivers hotel, Notre Dame st.  
 Anderson, Mrs., brewer, Notre Dame st.  
 Badeau, G. M., notary, Forges st.  
 Beaudry, Charles, baker, St. René st.  
 Bernard, C., innkeeper, Water st.  
 Bereau, François, advocate, Notre Dame st.  
 Bereau, Napoléon, advocate, Notre Dame st.  
 Betty, James, shoemaker, Platin st.  
 Boudreau, Z., pilot, Notre Dame st.  
 Brunelle, L. C., storekeeper, Forges st.  
 Burns, T., advocate, Royal st.  
 Bureau, J., saddler, Notre Dame st.  
 Bureau, J., land surveyor, Notre Dame st.  
 Campbell, Rev. Thomas, Wesleyan.  
 Craig, E., advocate, Craig st.  
 Craig, J. C. H., storekeeper, Forges st.  
 Corbeille, J., blacksmith, Notre Dame st.  
 Desfosses, Pierre, storekeeper, Forges st.  
 Derocher, —, tobacconist, Forges st.  
 Desoleter, Emi, advocate, Platin st.  
 Desonault, A., advocate, Platin st.  
 Desylva, François, advocate, Notre Dame st.  
 Deveau, P., leather store, Notre Dame st.  
 Deslaurier, A., shoemaker, Notre Dame st.  
 Degris, J., shoemaker, Notre Dame st.  
 Fearon, H. C., tobacconist, Notre Dame st.  
 Fearon, J., baker, Notre Dame st.  
 Fisette, F., baker, Notre Dame st.  
 Gilmor, Dr., Forges st.  
 Gunnis, W., storekeeper, Platin st.  
 Codin, L., wheelwright, Notre Dame st.  
 Goodwin, Joseph, shoemaker, Notre Dame st.  
 Guillet & Latanville, notaries, Notre Dame st.

Hart, Moses, notary, Notre Dame st.  
 Hart & Son, storekeepers, Platin st.  
 Kernan, C., tailor, Craig st.  
 Labarre, Denis, furrier, Notre Dame st.  
 Labarre, D., notary, Forges st.  
 Lamontagne, —, shoemaker, Forges st.  
 Lannegan, George, schoolmaster, Notre Dame st.  
 Lasalle and Brother, Notre Dame st.  
 Lor, S., saddler, Notre Dame st.  
 Louthard, Charles, storekeeper, Platin st.  
 Luckehoff, L., tinsmith, St. Antoine st.  
 McKelvie, A., tinsmith, Notre Dame st.  
 Neverville, Charles, advocate, Bonaventure st.  
 Ostrom, L., innkeeper, Water st.  
 Pellisson, Dr., Platin st.  
 Peneton, Joseph, crockery store, Forges st.  
 Platt, T., tailor, Notre Dame st.  
 Pleau, A., baker, Notre Dame st.  
 Pothier, J. B., hardware store, Platin st.  
 Rickaby, T., cabinetmaker, Notre Dame st.  
 Robitaille, L., tailor, Notre Dame st.  
 Robichaud, L., painter, Notre Dame st.  
 Richelieu, O., tailor, Notre Dame st.  
 Ryan, John, painter, Notre Dame st.  
 Thomson & Co., storekeepers, corner of Platin and Notre Dame sts.  
 Trudelle, Mrs. O., storekeeper, Notre Dame st.  
 Trudelle, J. B., saddler, Notre Dame st.  
 Turcotte, J. E., advocate and Q. C., Notre Dame st.  
 Thorn, Rev. James, Church of Scotland.  
 Vierge, J. B., saddler, Notre Dame st.  
 Vézina, Pierre, advocate, Bonaventure st.  
 Vézina, Edouard, advocate, Bonaventure st.  
 Whiteford, John, watchmaker, Platin st.  
 Wood, Rev. S. S., Church of England.

## TORONTO,

The CAPITAL CITY of Western Canada, is situated on a fine bay of Lake Ontario, in the Township and County of York; the City is an electoral district, returning two members to the Provincial Parliament, and the Courts of Law for the County are held here. Toronto possesses many natural advantages for trade, which will be greatly increased when the projected railroad lines, of which she will be the centre, are completed—distant from Kingston, 165 miles—usual stage fare, 45s.—usual steamboat fare, 20s.—distant from Hamilton, 45 miles—usual stage fare, 7s. 6d.—usual steamboat fare, 7s. 6d. Population, including the troops usually in garrison, estimated at 30,000.

## INDEX.

	PAGE.		PAGE.
Academies and Schools, . . . . .	426	Forwarding Merchants, . . . . .	439
Accountants and Agents, . . . . .	426	Foundries, . . . . .	439
Architects, and Civil Engineers, . . . . .	426	Fruiterers, . . . . .	439
Apothecaries, Chemists and Druggists, . . . . .	431	Furriers and Hatters, . . . . .	447
Artists, . . . . .	426	Furniture Stores, . . . . .	439
Assurance Companies, Life, Fire & Marine, . . . . .	425	Gas Light Company, . . . . .	423
Attornies at law and Barristers, . . . . .	427	General Brokers, . . . . .	435
Athenæum News Room, . . . . .	417	General Merchants, . . . . .	443
Auctioneers and Commission Merchants, . . . . .	426	Ginger Beer Maker, . . . . .	439
Bakers, . . . . .	427	Glover, . . . . .	439
Banks and Bank Agencies, . . . . .	423	Glue Maker, . . . . .	439
Barristers and Attornies at law, . . . . .	427	Grocers, Wine and Spirit Dealers, . . . . .	445
Benevolent Institutions, . . . . .	416	Gunsmiths, . . . . .	439
Board of Trade, . . . . .	417	Hairdressers, &c., . . . . .	446
Boarding houses, . . . . .	428	Hardware Merchants, . . . . .	446
Booksellers, Stationers and Bookbinders, . . . . .	428	Hatters and Furriers, . . . . .	447
Boot, Shoe and Leather Dealers, . . . . .	429	Hospitals, . . . . .	416
Brewers, and Distillers, . . . . .	429	Hotels and Inns, . . . . .	448
Brokers, . . . . .	435	Incorporated Companies, . . . . .	422
Broom Maker, . . . . .	430	Inns and Taverns, . . . . .	448
Brush Maker, . . . . .	430	Jewellers, Watchmakers, &c., . . . . .	448
Builders and Contractors, . . . . .	430	Judges, Legislative Councillors, and Mem- bers of Parliament, . . . . .	411
Building Societies, . . . . .	422	Land Agents, . . . . .	449
Butchers, . . . . .	430	Land Surveyors, . . . . .	449
Cabinetmakers and Upholsterers, . . . . .	430	Lamp Store, . . . . .	449
Canada Company, . . . . .	422	Leather Merchants and Tanners, . . . . .	457
Carpenters, Builders, &c., . . . . .	430	Lime Burner, . . . . .	449
Carvers, Gilders and Looking Glass Manu- facturers, . . . . .	431	Literary Societies, . . . . .	417
Chain Pump Maker, . . . . .	431	Livery Stables, . . . . .	449
Chemists and Druggists, . . . . .	431	Lumber Merchants, . . . . .	449
China, Glass and Earthenware Dealers, &c. . . . .	435	Machinists, &c. . . . .	437
City Council and Officers, . . . . .	411	Marble Factories, . . . . .	450
Clergy, Churches, &c., . . . . .	413	Mechanics' Institute, . . . . .	418
Clothing Manufacturer, . . . . .	435	Medical and Surgical Societies, &c., . . . . .	415
Council of Public Instruction, . . . . .	420	Mercantile and Literary Associations, . . . . .	417
Commissioners for Court of Queen's Bench, . . . . .	422	Merchant Tailors, . . . . .	450
County Jail, . . . . .	422	Millers, . . . . .	452
Coal Merchants, . . . . .	435	Military Departments, . . . . .	421
Coach and Carriagemakers, . . . . .	435	Milliners and Dressmakers, . . . . .	450
Colleges and Schools, . . . . .	418	Mineral Water Depôts, . . . . .	452
Commission Merchants and Agents, . . . . .	435	Music Teachers, . . . . .	452
Confectioners, . . . . .	435	Musical Instrument Manufacturers, &c., 452 & 453	452
Coppersmiths, Brass Founders & Plumbers, . . . . .	457	Mustard Factory, . . . . .	452
Custom House, . . . . .	421	National Societies, . . . . .	415
Cutlers, . . . . .	436	Newspapers and Periodicals, . . . . .	453
Daguerreotypists, . . . . .	436	News Agent, . . . . .	453
Dentists, . . . . .	436	Notaries Public, . . . . .	421 and 453
Department of Public Instruction, . . . . .	420	Nurserymen, &c., . . . . .	453
Distillers and Brewers, . . . . .	429	Oculist and Aurist, . . . . .	453
Dry Goods Merchants, Wholesale, . . . . .	436	Oil Cloth Factory, . . . . .	453
Dry Goods, &c., . . . . .	436	Patent Leather Maker, . . . . .	453
Dyers and Scourers, . . . . .	437	Paint, Oil, Glass, &c., Dealers, and Painters, . . . . .	453
Engravers and Lithographers, . . . . .	437	Paper Warehouses, . . . . .	453
Engineers and Machinists, . . . . .	437	Physicians and Surgeons, . . . . .	454
Exchange and Money Brokers, . . . . .	439	Pianoforte Warehouse, . . . . .	453
Fancy Stores, . . . . .	439	Plumbers, . . . . .	453
Fire Engines, &c., . . . . .	411	Planing and Sawing Mills, . . . . .	449
Flour Inspector, . . . . .	439	Police, . . . . .	411
Flour Merchant, . . . . .	439	Printing Offices, . . . . .	454

Provinc  
Provisio  
Public C  
Railroad  
Saddlers  
Savings  
Ship Bu  
Smiths,  
Stage ar  
Starch  
Steambo  
Stone C  
Tailors  
Tallow

His W  
St. Ge  
V  
St. Ar  
St. Pa  
St. Ja  
St. De  
B

St. L  
OFFICE  
G  
G  
ch  
of  
D  
C

The r  
te

Numb

James  
a  
Fire I  
Fire I  
Fire I  
Fire I  
Hook  
Hook  
Hose

ROBI  
MAC  
BLAK  
Drap  
Burn  
McL  
Sulliv  
Sprag  
Ester

Township and  
ial Parliament,  
advantages for  
he will be the  
steamboat fare,  
t fare, 7s. 6d.

PAGE.  
439  
439  
439  
447  
439  
423  
435  
443  
439  
439  
445  
439  
446  
446  
447  
416  
448  
422  
448  
448  
411  
449  
449  
449  
457  
449  
417  
449  
449  
437  
450  
418  
415  
417  
450  
452  
421  
450  
452  
452  
&c., 452 &  
453  
452  
415  
453  
453  
421 and  
453  
453  
453  
453  
Painters,  
453  
454  
453  
453  
449  
411  
454

	PAGE.		PAGE.
Provincial, Normal and Model Schools, . . . . .	421	Tanners, . . . . .	457
Provision Merchants, . . . . .	454	Tavern and Innkeepers, . . . . .	448
Public Offices and Institutions, . . . . .	412	Telegraph Companies, . . . . .	422
Railroad Agent, . . . . .	454	Tin Plate Workers, . . . . .	457
Saddlers and Harnessmakers, . . . . .	454	Tobacconists, . . . . .	457
Savings Banks, . . . . .	424	Trinity College, . . . . .	419
Ship Builders, . . . . .	454	Turners, . . . . .	458
Smiths, Horseshoers, &c., . . . . .	455	United States and Canada Express, . . . . .	456
Stage and Steamboat Offices, . . . . .	455	Universities and Colleges, . . . . .	418
Starch Factory, . . . . .	457	Veterinary Surgeons, . . . . .	458
Steamboat Agents, . . . . .	454	Waggonmakers, . . . . .	458
Stone Cutter, . . . . .	457	Watchmakers and Jewellers, . . . . .	448
Tailors and Clothiers, . . . . .	450	Water Works, . . . . .	423
Tallow Chandlers, . . . . .	457	Wine Merchants, . . . . .	458

**CITY COUNCIL.**

*His Worship*—John G. Bowes, mayor.  
*St. George's Ward*—Aldermen, Wakefield and Thompson; Councillors, Ashfield and Wright.  
*St. Andrew's Ward*—Aldermen, Ridout and Cameron; Councillors, Ritchey and Carr.  
*St. Patrick's Ward*—Aldermen, Robinson and Sheard; Councillors, Brigg and Dunn.  
*St. James' Ward*—Aldermen, Bowes and Whitemore; Councillors, Hayes and Price.  
*St. David's Ward*—Aldermen, Dempsey and Kneeshaw; Councillors, McLean and Beatty.  
*St. Lawrence Ward*—Aldermen, R. Beard and T. G. Beard; Councillors, Smith and Patt.

**OFFICERS OF THE CORPORATION.**—George Duggan, jun., recorder; John King, M. D., George Duggan, senior, coroners; A. T. McCord, chamberlain; John Boyd, assistant chamberlain; Charles Daly, city clerk; John Wilson, assistant clerk; George L. Allen, chief constable; John Watkins, high bailiff; Christopher Wright, clerk of market; John Dempsey, clerk of fish market; G. S. Howard, city surveyor; Thomas Garlic, Charles McLennan, city inspectors; P. Steers, inspector of wood market; Robert Hamilton, William Brown, fire inspectors; Thomas Dean, George A. Barber, auditors; James Trotter, Joseph Dixon, William Osborne, C. Stotesbury, assessors.

The recorder's court is held on the second Monday in January, April, July and October, its jurisdiction extends over the city and liberties.

Number of police constables, 8; stations—City Hall, and corner of Queen and John sts.

**FIRE BRIGADE.**

James Ashfield, chief engineer; John Carr, 1st assistant engineer; N. Leonard, 2nd assistant engineer; James Armstrong, fire warden.  
 Fire Engine No. 1, *York*—Captain Thomas Humphry, Church st.  
 Fire Engine No. 2, *Toronto*—Captain A. Ardagh, Church st.  
 Fire Engine No. 3, *British America*—Captain H. Sproat, Bay st.  
 Fire Engine No. 4, *Victoria*—Captain J. Beatty, Queen st.  
 Hook and Ladder No. 1, *Toronto*—Captain James Bird, Church st.  
 Hook and Ladder No. 2, *Hercules*—Captain William Hill, Bay st.  
 Hose Co. No. 1, *Niagara*—Captain William Stephens, Bay st.

**JUDGES, LEGISLATIVE COUNCILLORS AND MEMBERS OF PARLIAMENT**

USUALLY RESIDENT IN TORONTO.

ROBINSON, HON. JOHN BEVERLEY, chief justice, court of Queen's Bench.  
 MACAULAY, HON. J. B., chief justice, court of common pleas.  
 BLAKE, HON. WILLIAM H., chancellor.  
 Draper, Hon. W. H., judge of court of Queen's Bench.  
 Burns, Hon. R. E., judge of court of Queen's Bench.  
 McLean, Hon. Archibald, judge of court of common pleas.  
 Sullivan, Hon. R. B., judge of court of common pleas.  
 Spragge, Hon. J. G., vice-chancellor.  
 Esten, Hon. J. C. P., vice-chancellor.

Harrison, Hon. S. B., judge of division and county courts.

Jamieson, Hon. R. S., M. L. C.

DeBlaquere, Hon. P. B., M. L. C.

Widmer, Hon. C., M. L. C.

Gordon, Hon. J., M. L. C.

**BALDWIN, HON. ROBERT, M. P. P. for York, 4th Riding.**

Boulton, W. H., M. P. P. for City of Toronto.

Boulton, Hon. Henry J., M. P. P. for Norfolk.

McKenzie, William L., M. P. P. for Haldimand.

Morrison, Joseph C., M. P. P. for York, West Riding.

**PRICE, HON. JAMES II., M. P. P. for York, South Riding.**

**ROBINSON, HON. W. B., M. P. P. for Simcoe.**

**SHERWOOD, HON. HENRY, M. P. P. for City of Toronto.**

**PUBLIC OFFICES AND INSTITUTIONS.**

**BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, W. G. Cassels, manager, corner Yonge and Wellington sts.**

**BANK OF MONTREAL, W. Wilson, cashier, corner Yonge and Front sts.**

**BANK OF UPPER CANADA, Thomas G. Ridout, cashier, corner Duke and George sts.**

**Board of Trade, J. W. Brent, secretary, George st.**

**CANADA COMPANY, F. Widder, commissioner, Frederick st.**

City Hall, Front st.

City Clerk, Charles Daly, City Hall.

City Chamberlain, A. T. McCord, City Hall.

City Surveyor, G. S. Howard, City Hall.

**CITY BANK OF MONTREAL, Robert James, jun., manager, Church st.**

**CITY SUPERINTENDENT OF EDUCATION, George A. Barber, John st.**

**Chief Engineer Fire Department, John Carr, City Hall.**

**Church of England and Metropolitan Building Society, George A. Barber, secretary and treasurer, Albany Chambers, King st.**

**Clerk of the Crown, John Radenurst, Court-house.**

**Clerk of the Peace, George Gurnett, Court-house;—deputy-clerk, John H. S. Dolmage, Court-house.**

**Clerk of the County Council, J. Elliott, Court-house.**

**Clerk of the County Court, Walter McKenzie, Court-house.**

**Clerk of the Division Court, A. B. Sullivan, Court-house.**

**Collector of Customs, W. F. Meudell, Custom-house, Front st.**

**COMMERCIAL BANK, M. D., John Cameron, cashier, Wellington st.**

**Commissariat Office, Wellington st.**

**Consumers' Gas Company, H. Thompson, manager, Wellington st.**

**Coroners for the City, Geo. Duggan, senior, Duke st.; John King, M. D., Richmond st.**

**County Engineer, F. Cumberland, office, Court-house lane.**

**County Registrar, Samuel Ridout, Toronto st.**

**County Treasurer, James S. Howard, Court-house.**

**County Warden, F. Jackes, office, Court-house lane.**

**County of York Savings Bank, James Henderson, treasurer, Duke st.**

**County of York Building Society, W. S. Burn, secretary and treasurer, Colborne st.**

**Crown Lands Agency and office for collecting rents on Clergy Reserves, C.W., Thomas Baines, agent; Thomas Shortis, clerk, corner King and York sts.**

**EDUCATION DEPARTMENT, C. W., Rev. Dr. E. Ryerson, superintendent, corner King and York sts.**

**EMIGRANT OFFICE, A. B. Hawke, chief agent, W. J. McKay, clerk, Scott st.**

**Farmers' Joint Stock Banking Company, W. B. Phipps, manager, King st. west.**

**Farmers' and Mechanics' Building Society, W. B. Crew, secretary and treasurer, Toronto st.**

**Female Emigration Society, J. W. Brent, secretary and treasurer.**

**Harbour Master, Hugh Richardson, Custom-house.**

**Heir and Devisee Commission, William H. Lee, clerk, Court-house.**

Home District Building Society, R. McMullen, secretary and treasurer, Church st.  
 House of Industry, Edward Perry, superintendent, Elm st.  
 Inspector of Flour and Meal, Archibald Macdonnell, Maitland's wharf.  
 Inspector of Weights and Measures, H. Piper, 50 Yonge st.  
 Marriage Licenses, Andrew Mercer, agent, 18 Bay st.  
 Mayor of the City, J. G. Bowes, City Hall.  
 Maternity Lying-in Hospital, 36 Adelaide st.  
 Mechanics' Institute, Robert Edwards, librarian, lane, off Church st.  
 Montreal Telegraph Office, H. P. Dwight, manager, 22 Front st.  
 Ontario Building Society, Charles Statesbury, secretary and treasurer, Church st.  
 Police Office, George L. Allen, chief constable, City Hall.  
 Post Office, Charles Berezy, postmaster, Wellington st.  
 Provincial Lying-in-hospital, and Vaccine Institution, 30 Richmond st. west.  
 Provincial Lunatic Asylum, Dr. Scott, superintendent, Queen st.  
 Peoples Building Society, N. Gatchell, secretary and treasurer, Front st.  
 Revenue Inspectors, James McDonnell, 1st Division; Peter Morgan, 2nd Division; John Rose, 3rd Division, Court-house.  
 Roman Catholic Orphan Asylum, Hon. J. Elmsley and Dr. Hayes, visitors, Richmond st.  
 Royal Engineer Office, Captain Freeth, commanding, Front st.  
 Royal Magnetic Observatory, Captain Lefroy, in charge, University grounds.  
 Sheriff, W. B. Jarvis, Court-house; deputy sheriff, T. W. Jarvis, Court-house.  
 Toronto Athenaeum, and Commercial News Room, St. Lawrence Hall.  
 TORONTO BUILDING SOCIETY, W. C. Ross, secretary and treasurer, Wellington st.  
 Toronto Commercial Permanent Building and Investment Society, Joseph Sheard, inspector, corner King and Nelson sts.  
 Toronto Eye Dispensary, Dr. S. J. Stratford, Church st.  
 Toronto General Dispensary and Lying-in-hospital, Mrs. Buchanan, matron, corner Victoria and Richmond sts.  
 Toronto Hospital, Dr. Edward Clarke, resident surgeon.  
 Toronto, Hamilton, Niagara, and St. Catherines Telegraph, P. R. Marling, secretary, 22 Front st.  
 Toronto, Simcoe, and Lake Huron R. Road Co., F. C. Capreol, secretary, 6 Colborne st.  
 Toronto Water Works, Thomas Brown, manager, foot of St. Peter st., Lake shore.  
 Toronto Theatre Royal, T. P. Besnard, lessee, King st. west.

**RESIDENT CLERGY, CHURCHES, AND HOURS OF DIVINE SERVICE.**

**CHURCH OF ENGLAND.**

THE RIGHT REV. JOHN STRACHAN, D. D., L. L. D., Bishop of Toronto.

Ven. A. N. Bethune, D. D., Archdeacon of York.

Rev. H. J. Grasett, M. A., examining and domestic chaplain, and secretary to the Bishop.

PAROCHIAL CLERGY.—Rev. H. J. Grasett, M. A., rector of St. James, and officiating chaplain to the forces; Rev. Stephen Lett, L. I. D., minister of St. George's church; Rev. Richard Mitchele, B. A., minister of Trinity church; Rev. Henry Scadding, M. A., minister of the church of the Holy Trinity, and chaplain to the Bishop; Rev. Walter Stennett, M. A., assistant minister of the Church of the Holy Trinity; Rev. E. Baldwin, M. A., assistant minister of St. James's church.

**CATHEDRAL CHURCH OF ST. JAMES.**

Rev. H. J. Grasett, M. A., St. John's College, Cambridge, rector; Rev. E. Baldwin, M. A., King's College, assistant minister.

**TRINITY CHURCH.**

Rev. R. Mitchele, B. A., Trinity College, Dublin, minister.

Hours of service on Sundays—eleven, A. M., and half-past six, P. M.

**ST. GEORGE'S CHURCH.**

Rev. Stephen Lett, L. L. D., Trinity College, Dublin, minister.

Hours of divine service on Sundays, at eleven, A. M., and seven, P. M.; and on the last Sunday in the month, Communion Service at eight o'clock, A. M.; and on every Holiday of the Church for which an Epistle and Gospel are provided in the Prayer Book, at eleven, A. M.

## CHURCH OF THE HOLY TRINITY.

[*The seats in this Church are all free and unappropriated.*]

Rev. Henry Scadding, M. A., St. John's College, Cambridge, minister; Rev. W. Stennett, M. A., King's College, Toronto, assistant minister.  
Hours of service on Sundays—eleven, A. M., and half-past six, P. M.

## ST. ANDREW'S CHURCH,

*In Connection with the Church of Scotland.*

Situated in Church st. Rev. John Barclay, A. M., minister. Divine service on Sunday at 11 o'clock, A. M., and at 3 P. M. Sabbath school meets at 9½ o'clock, A. M.

## ST. MICHAEL'S CATHEDRAL (ROMAN CATHOLIC).

*Church street.*

THE RIGHT REV. FRANCOIS MARIE DE CHARBONNEL, D. D., Bishop of Toronto.  
The Very Rev. John Carroll, vicar-general; Rev. Mr. Kirwan, Rev. Mr. O'Hara, Rev. Mr. Malony, Rev. Mr. Marivault, assistant priests; Rev. F. Tellier, S. J., chaplain to the Convent of Loretto—Hours of Divine service: Grand mass, on Sundays at 11 o'clock, A. M.; Vespers, 4 P. M. Sunday school, 9 A. M., and 2 P. M.

## ST. PAUL'S (ROMAN CATHOLIC) CHURCH.

*Power street.*

Mass at 9 o'clock on Sunday, with an instruction. Attached to this church are ten acres of ground, used as a Roman Catholic cemetery.

*Convent of the Order of Loretto,*

CORNER OF WELLINGTON AND SIMCOE STREETS,

A branch of the old established house of Loretto, near Dublin, Ireland. In this establishment there are five professed nuns, three lay sisters, and two novices. There are in the city four Roman Catholic schools—two male and two female.

## WESLEYAN CHURCHES.

*Adelaide street Church*, corner of Adelaide and Toronto sts.—Revds. J. Ryerson and E. B. Harper, clergymen; service 11 A. M., 6 P. M. on Sundays, and half-past 7 on Tuesday evenings; Sabbath school, 2 P. M.

*Richmond street Church*, on Richmond st., west—Revds. H. Wilkinson and J. Douse, clergymen; service 11 A. M., 6 P. M. on Sundays, and half-past 7 on Thursday evenings; Sabbath school, 2 P. M.

*Queen street Church*, on Queen st., near Spadina avenue—Service, 11 A. M., 6 P. M., on Sundays, and half-past 7 on Wednesday evenings; Sabbath school, 2 P. M.

MINISTERS—Revds. John Ryerson, Church st.; Anson Green, 57 King st., east; Egerton Ryerson, D. D., Bay st.; E. Wood, E. B. Harper, A. S. Byrne, John Douse, *Wesleyan Methodist Book Room and Christian Guardian Office*, No. 9 Wellington buildings, King st.; Rev. Anson Green, book steward; Rev. J. Spencer, editor.

## PRESBYTERIAN CHURCH OF CANADA.

*Knox's Church, Toronto*—Rev. Robert Burns, D. D.

MINISTERS WITHOUT PASTORAL CHARGE.—Revds. Michael Willis, D. D., professor of theology, Knox's College; Henry Esson, A. M., professor of philosophy, Knox's College; J. Harris, Alexander Sale, principal of Toronto Academy.

## UNITED PRESBYTERIAN CHURCH.

*Corner of Richmond and Bay sts.*

Rev. John Jennings, minister. Hours of service, 11 A. M., and 6 P. M., Sunday school, 2½ P. M.

## CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. J. Roaf, pastor. Hours of service, Sunday morning at 11 o'clock; Sunday evening at 6 o'clock; Monday evening at 7 o'clock; Thursday evening at 7 o'clock. Sabbath school, Sunday morning at 9½ o'clock; Sunday afternoon at 3 o'clock.

*Congregational Institute for Educating Young Men for the Gospel Ministry.*

Rev. A. Lillie, theological tutor; A. Wickson, B. A., classical tutor.

## HOLY CATHOLIC APOSTOLIC CHURCH.

*Bay street, near King street, west.*

Rev. George Ryerson, minister. Divine service on Sunday, 10 A. M. ; 3 P. M. ; and 6½ P. M.

## METHODIST (NEW CONNEXION) CHURCH.

*Temperance street.*

Rev. W. McClure, minister. Divine service, 11 A. M., and 6 P. M. Sunday school, 2 P. M.

## PRIMITIVE WESLEYAN METHODIST CHAPEL.

*Bay street.*

Rev. William Lyle and Rev. P. Parsons, ministers. Hours of worship, 11 A. M., and 6 P. M. Sabbath school, 9 A. M., and 2 P. M.

## BAPTIST CHURCH.

*Bond street.*

Rev. James Pyper, pastor. Divine service on Sabbath at 11 A. M., and 6 P. M. Sabbath school, 2½ P. M.

## AFRICAN BAPTIST CHURCH,

*Corner of Queen and Victoria streets.*

Divine Service on Sabbath at 11 A. M. and 2 P. M. Sabbath school, 9 A. M.

## DISCIPLES OF CHRIST.

A congregation of Christians under the above designation meet in the upper room of the building adjoining the fire engine house on Temperance st., every Lord's day at 11 A. M., and at 6 P. M. Seats free.

A second congregation of Disciples meet every Sunday at the Disciples' meeting-house, Shuter st., at the same hours.

## NATIONAL SOCIETIES.

## ST. GEORGE'S SOCIETY.

Frederick Widder, president ; J. D. Ridout, 1st vice-president ; George Dupont Wells, 2nd vice-president ; William Atkinson, 3rd vice-president ; Rev. Dr. Peaven, chaplain ; Dr. Hodder, physician ; Henry Rowsell, treasurer ; George Brooke, secretary pro tem.

## ST. PATRICK'S SOCIETY.

J. G. Bowes, president ; John Duggan, Dr. Burnside, John R. Mountjoy, vice-presidents ; Samuel T. Green, secretary ; Rice Lewis, treasurer ; George Herrick, M. D., John King, M. D., physicians ; Rev. Stephen Lett, L. L. D., Rev. H. J. Grasett, M. A., chaplains.

## ST. ANDREW'S SOCIETY.

Thomas G. Ridout, president ; Joseph Curran Morrison, M. P. P., 1st vice-president ; John McMurrich, 2nd vice-president ; John Shaw, Thomas Patterson and Hugh Miller, managers ; Rev. John Barclay and Rev. John Jennings, chaplains ; Dr. Telfer and Dr. Primrose, physicians ; John Shaw, treasurer ; Angus Morrison, secretary ; Angus McIntosh, assistant secretary.

## MEDICAL, SURGICAL AND BENEVOLENT.

## TORONTO SCHOOL OF MEDICINE.

The Toronto School of Medicine opens the last Monday in October, and closes the last Monday in April. The lectures correspond to the requirements of the medical faculty of the University of McGill College, Montreal. This school having been recognised by that Institution, qualifies for graduation according to its rules.

LECTURERS—Dr. Workman, Dr. Morrison, Dr. Langstaff, Dr. Aikin and Dr. Rolph.

## MEDICAL BOARD, CANADA WEST.

*Established by Act of Parliament.*

PRESIDENT—Hon. C. Widmer, M. D., F. R. C. S., England.

MEMBERS—W. C. Gwynne, M. D. ; W. Beaumont, F. R. C. S., England ; R. Hornby,



M. D.; George Herrick, M. D.; Walter Telfer, surgeon; William B. Nicol, M. D.; William Durie, K. H. and M. D.; John King, M. D.; E. Clarke, M. R. C. S., England, secretary.

[The Board meet at Toronto for the examination of candidates, on the first Monday in January, April, July and October].

#### TORONTO HOSPITAL.

*Incorporated A. D., 1847.*

**TRUSTEES**—The Mayor; the President of the Board of Trade, Toronto, *ex officio*; Clarke Gamble; John King, M. D.; Rev. H. J. Grasett, M. A.; Hon. C. Widmer, M. D.

**ATTENDING PHYSICIANS AND SURGEONS**—Hon. C. Widmer, M. D., F. R. C. S., England, John King, M. D.; Walter Telfer, surgeon; George Herrick, M. D.; William Beaumont, F. R. C. S., England; resident surgeon, Edward Clark, M. R. C. S., England.

Hours of attendance—12 o'clock, noon, daily.

During the winter session clinical lectures are given twice a week on the medical and surgical cases in the Hospital. Medical on Saturdays, at 1 o'clock, P. M., by professor King, K. C.; surgical on Mondays, at 1 o'clock, P. M., by professor Beaumont, K. C.

**HOSPITAL ENDOWMENT OFFICE**—J. W. Brent, secretary, Church st., a few doors north of the Court-house.

#### PROVINCIAL LUNATIC ASYLUM, TORONTO.

*Two and a half miles from the City Hall, on Queen street.*

Conducted by a Board of twelve directors, who meet monthly or oftener, as may be needed. Chairman of the Board, The Hon. C. Widmer, M. D. Members—Revs. H. J. Grasett, J. Roaf, J. Carroll, J. G. Chewett, M. J. O'Beirne, J. Beaty, W. McMaster, W. Mathers, J. Eastwood, G. Gurnett, and Captain Eccles.

**OFFICERS OF THE INSTITUTION**—John Scott, M. D., superintendent; James McKirdy, clerk and storekeeper; William Ramsey, steward; Eliza Ramsey, matron.

The building is designed to contain 250 patients, but 300 may be accommodated in it. There are at present within it, about 240 patients.

#### TORONTO EYE DISPENSARY.

(SUPPORTED BY VOLUNTARY CONTRIBUTIONS.)

Hours of attendance:—From 10 to 12 o'clock, daily, Sundays excepted.

**SURGEON**—Dr. S. J. Stratford, M. R. C. S., London.

#### TORONTO GENERAL DISPENSARY AND LYING-IN HOSPITAL,

CORNER OF VICTORIA AND RICHMOND STREETS,

*Established 1st June, 1848.*

[Supported by Voluntary Contributions.]

This Institution has received within its walls 174 females, and was the first establishment of the kind opened in Toronto. The patients are regularly visited by a committee of ladies.

**PATRONESS**—Countess of Elgin and Kincardine.

**MEDICAL OFFICERS**—Dr. Hodder, Dr. Melville, Dr. Bovell, Dr. Bethune, Dr. Badgley, and Dr. Hallowell.

**MATRON**—Mrs. Buchanan.

The Committee have resolved that four beds shall be set apart for the treatment of diseases of females. Students are permitted to attend the House on payment of a fee of £1 15s., which goes to the treasury of the Hospital.

Clinical lectures are regularly given during the Session by the medical officers.

#### PROVINCIAL LYING-IN HOSPITAL AND VACCINE INSTITUTION.

*30 Richmond street, west.*

**PATRON**—His Excellency the Governor General.

**PATRONESS**—The Countess of Elgin and Kincardine.

**DIRECTORS**—James G. Chewitt, chairman; Hon. John Elmsley, Rev. Mr. Carroll, Messrs. Wakefield, Barron, Lewis, Yates, O'Beirne and Cheney.

**DIRECTRESSES**—Mrs. Justice Sherwood, president; Messdames Chewitt, Elmsley, Todd, King, Keefer, Crawford, Dunlop, Hallowell, Barron, Cheney and Jacques.

**MEDICAL ATTENDANTS**—Drs. Hallowell, Bethune, Primrose, Mellmurray, and Trenor.

**CONSULTING PHYSICIANS**—Drs. King and Herrick.

This charity is open at all hours, and medical aid afforded poor females of every persuasion, free of charge, and is supported by voluntary subscriptions.

Persons vaccinated on Wednesdays and Fridays, from 12 to 3 P. M., and vaccine matter supplied to persons at a distance, by transmitting, (free of postage) 5s.

**NOTICE**—Lectures delivered during the Winter months, on Mondays, Wednesdays and Saturdays, on anatomy, physiology, &c., natural and unnatural labour, and the diseases of women and children—by professors Herrick and King, and N. Bethune, A. B., M. D., M. R. C. S. E.

Clinical instructions given daily.

For further particulars apply to the secretary, at 38 Queen street, east.

**MATERNITY LYING-IN HOSPITAL AND GENERAL DISPENSARY,**

IN CONNECTION WITH THE TORONTO SCHOOL OF MEDICINE.

No. 36 *Adelaide street* (first house west of Bay street, on south side.)

**MEDICAL OFFICERS**—Drs. Rolph, Morrison, Workman, Russell, Aikins.

**COMMITTEE**—Mrs. Kneeshaw, Mrs. Captain Dick, Mrs. Mathers, Mrs. Latham, Mrs. McCord, Mrs. Dr. Rolph, Mrs. Dr. Morrison, Mrs. Brewer, Mrs. Elliott.

**MERCANTILE AND LITERARY ASSOCIATIONS.**

**BOARD OF TRADE.**

**COUNCIL**—George P. Ridout, president; T. Clarkson, vice-president; R. H. Brett, treasurer; J. W. Brent, secretary; E. F. Whittemore, R. Kneeshaw, S. Thompson, D. Paterson, J. Harrington, W. M. P. Hayes, William McMaster, D. Macdonell, William M. Gorrie, John Shaw, L. Perrin, R. Brewer, P. Paterson, V. P.; R. H. Brett, treasurer.

**ARBITRATION**.—P. Freeland, William Henderson, J. Mitchell, E. H. Rutherford, James Shaw, R. Beekman, J. D. Ridout, J. McMurrich, J. Lesslie, E. Michie, H. Rowse, H. Scobie.

Rooms over Carless's Depository, Yonge street.

**TORONTO ATHENÆUM AND COMMERCIAL NEWS ROOM.**

*Incorporated by act of Parliament.*

**OFFICERS FOR 1851.**—*Patrons*—His Excellency the Rt. Hon. the Earl of Elgin and Kincardine, K. T., Governor General, &c., &c., &c.; the Hon. and Rt. Rev. the Lord Bishop of Toronto; the Hon. Chief Justice Robinson; the worshipful the Mayor and Corporation of Toronto.

Thomas D. Harris, president; Rev. H. Scadding, M. A.; Hon. J. H. Cameron, M. P. P., Jos. C. Morrison, M. P. P.; Hon. J. Elmsley, J. G. Bowes, mayor; W. L. Perrin, John Cameron, James Bovell, M. D.; Thomas Champion, D. Paterson, Jos. D. Ridout, A. T. McCord, R. Kneeshaw, P. Paterson, vice-presidents; E. H. Rutherford, treasurer; S. Thompson, secretary; M. P. Hayes, Geo. Brooke, Geo. Bishop, R. Brewer, and A. Leith, general committee; T. D. Harris, J. D. Ridout, E. F. Whittemore, E. H. Rutherford, and S. Thompson, News Room committee;

*Rooms of the Institution*—In the St. Lawrence Hall.

Per Annum.

Annual Subscription.....	0 10 0
[Life Governors are exempt from payment of the Annual Subscription.]	
News Room Subscription (including the Annual Subscription):	
For a Firm (with right of admission for all the Partners, and also for their Clerks as Junior Members) ...	2 10 0
For two Members of a Firm .....	1 15 0
For a Single Subscription .....	1 5 0

For Junior Members (i. e. persons not in business, nor in independent circumstances) for the right of admission to all the privileges of the Atheneum, and to the News Room from 7 till 10 P. M. .... 0 10 0  
SOCIETY OF ARTS.

W. Thomas, president; J. G. Howard, vice-president; P. March, secretary and treasurer.  
PHILHARMONIC SOCIETY.

PATRONS—His Excellency the Governor General, and the Hon. Chief Justice Robinson.

The Hon. Justice Draper, president; George Dupont Wells, and Dr. Holmes, vice-presidents.

COMMITTEE—Instrumental—A. S. Nordheimer, J. Ellis, J. Cochrane, and H. Eccles.—Vocal—W. L. Perrin, J. W. Brent, L. W. Smith, and George Draper; Henry Rowsell, treasurer; J. Pardy, secretary.

MECHANICS' INSTITUTE.

The library contains 1300 volumes, and is opened for distribution and reference every evening. The reading room is also open every evening. Public lectures every Friday evening during the winter season. Annual subscription, 7s. 6d.; junior members, 5s. Robert Edwards, librarian.

TYPOGRAPHICAL ASSOCIATION.

J. L. McIntosh, president; James Mallon, vice-president; George Dye, secretary; R. W. Clendinning, treasurer.

UNIVERSITIES, COLLEGES, SCHOOLS, &c.

UNIVERSITY OF TORONTO.

(Formerly King's College, Toronto.)

VISITOR—His Excellency the Right Hon. the Earl of Elgin and Kincardine, K. T., Governor General of British North America, &c. &c.

MEMBERS OF CONVOCATION—The Hon. P. B. DeBlaquiere, chancellor; H. H. Croft, vice-chancellor; the Rev. J. McCaul, L. L. D., president; Larrat W. Smith, B. C. L., pro-vice-chancellor; the Rev. J. Beaven, D. D.; Professors Gwynne, King, Beaumont, Herrick, Nicol, Rev. R. Murray, Professors O'Brien, Connor, Rev. F. J. Lundy, D. C. L.; S. Lightbourne, F. W. Barron, M. A.; Henry Boys, Jesse Hurlburt, Henry Ramsay, James Bovell, M. D.; John Scott, M. D.; William Wedd, M. A.; George Crookshank, M. A.; Rev. W. Stennett, M. A.; John Roaf, M. A.; Rev. E. Grasett, M. A.; J. Lewis, M. A.; R. G. Westropp, M. A.; S. S. McDonell, M. A.; Rev. H. B. Jesopp, M. A.; Rev. E. Baldwin, M. A.; J. Helliwell, M. A.; W. G. Draper, M. A.; T. A. McLean, M. A.; Arthur Wickson, M. A.; John Boyd, M. A.; J. Patton, B. C. L.; D. McMichael, B. C. L.; James Richardson, M. B.; Edward Hodder, C. M.; E. Nation, secretary.

MEMBERS OF SENATE—The chancellor, the vice-chancellor, the pro-vice-chancellor, the president, professors Beaven, Gwynne, King, Beaumont, Herrick, Nicol, Murray, O'Brien, Connor, Richardson, Hon. Christopher Widmer, Hon. J. H. Cameron, Hon. S. B. Harrison, Joseph C. Morrison, James John Hayes, M. D.; Oliver Springer, John Bowes, Rev. Egerton Ryerson, D. D.; Rev. Michael Willis, D. D.; Rev. John Jennings, Rev. Adam Lillie, Rev. Bernard O'Hara; Allan Cameron, secretary.

MEMBERS OF CAPUT—Rev. John McCaul, L. L. D., president; S. Connor, L. L. D., dean of law; W. B. Nicol, dean of medicine; Rev. J. Beaven, D. D., dean of arts; George Crookshank, M. A.

FACULTY OF LAW—S. Connor, L. L. D., professor of law and jurisprudence.

FACULTY OF MEDICINE—H. H. Croft, professor of chemistry and experimental philosophy; W. C. Gwynne, M. B., professor of anatomy and physiology; John King, M. D., professor of theory and practice of medicine; William Beaumont, F. R. C. S., England, professor of principles and practice of surgery; G. Herrick, M. D., professor of obstetrics and diseases of women and children; W. B. Nicol, professor of

materia medica and botany; L. O'Brien, M.D., professor of medical jurisprudence; James Henry Richardson, M. B., M. R. C. S. E., professor of practical anatomy.

**FACULTY OF ARTS**—Rev. J. McCaul, L. L. D., professor of classics, logic, rhetoric and belles lettres; Rev. James Beaven, D. D., professor of metaphysics and moral philosophy; Rev. R. Murray, professor of mathematics and natural philosophy.

**MEMBERS OF ENDOWMENT BOARD**—D. Buchan, chairman; J. J. Hayes, M. D.; G. P. Ridout, University members; Hon. J. H. Cameron, J. C. Morrison, Upper Canada College members.

Allan Cameron, bursar; S. Connor, L. L. D., solicitor; Henry Rowsell, bookseller and printer; Daniel Orris, acting superintendent of grounds, steward and beadle.

**BURSAR'S OFFICE**—The duties of this office are the managing of the financial and land affairs of the University of Toronto, and Upper Canada College.

James Nation, senior clerk; Edward Nation, second clerk; M. Drummond, bookkeeper; Hon. William Hume Blake, chairman; Hon. John Hillyard Cameron, John Wilson; M. P. P., D. Buchan, and Dr. Richardson; J. Burns, secretary.

## TRINITY COLLEGE.

**COUNCIL**—The Hon. and Right Reverend the Bishop of Toronto; the Venerable George O'Kill Stuart, D. D., L. L. D., Archdeacon of Kingston; the Venerable A. N. Bethune, D. D., Archdeacon of York; Alexander Burnside; the Hon. Chief Justice Robinson; Rev. H. J. Grasett, M. A.; the Hon. Chief Justice Macaulay; John Arnold; Lewis Moffatt; the Hon. James Gordon; the Hon. Vice-Chancellor Spragge; Philip M. Vankoughnet; the Hon. Robert S. Jamieson; Edward M. Hodder, M. C.; James M. Strachan; Sir Allan N. McNab, M. P. P.

**TRUSTEES**—Rev. H. J. Grasett, M. A.; George W. Allan; Lewis Moffatt.

**TREASURERS**—The Hon. George Crookshank; William Allan; James Gordon.

**SECRETARY**—Thomas Champion.

The Medical Faculty has already been formed, and is now in operation. It consists of Edward Hodder, M. D., and member of the Royal College of Surgeons, England—midwifery and diseases of women and children. N. Bethune, B. A., M. D., member of the Royal College of Surgeons, England—anatomy and physiology. James Bovell, M. D., licentiate of the Royal College of Physicians, London—principles and practice of medicine. William Hallowell, M. D., member of the Royal College of Surgeons, Edinburgh—materia medica and pharmacy. R. Melville, M. D.—principles and practice of surgery. Francis Badgley, M. D., late lecturer on medical jurisprudence in the University of McGill College—medical jurisprudence. Practical anatomy is under the superintendence of the lecturer on anatomy. Clinical lectures on medicine and surgery are delivered to, and obstetrical cases provided for those students who avail themselves of the advantages offered by the Toronto Dispensary, and Lying-in Hospital. The lecturers illustrate their respective subjects by suitable preparations, diagrams, and plates. Ample materials are provided for the anatomical department. A choice and extensive library is placed at the disposal of the students, under certain regulations. Terms for each course, £2 10s., except anatomy, which is £3, and medical jurisprudence, £2.

## UPPER CANADA COLLEGE.

**VISITOR**—His Excellency the Right Hon. the Earl of Elgin and Kincardine, K. T., Governor General of British North America, &c., &c.

**COUNCIL**—The Principal of U. C. College; Hon. J. H. Cameron, Q.C., M.P.P.; Jos. C. Morrison, M.P.P.; J. H. Richardson, M.B., M.R.C.S.L.

**ENDOWMENT BOARD**—D. Buchan, chairman; Hon. J. H. Cameron, Q.C., M.P.P., J. C. Morrison, M.P.P., G. P. Ridout, and J. J. Hayes, M.D.

**PRINCIPAL**—Frederick William Barron, M.A.

**MASTERS**—The Rev. H. Scadding, M.A., 1st classical master; Rev. G. Maynard, M. A., mathematical master; Rev. W. Stennet, M. A., 2nd classical master; W. Wedd, M.A., 3rd classical master; J. P. De la Haye, French master; M. Barrett, B. A., 1st English master; C. Thompson, 2nd English master; J. G. Howard,

geometrical drawing master; J. Dodd, (*pro tem.*) master of commercial department; J. Brill, (*pro tem.*) ornamental drawing master; J. D. Humphreys, (*pro tem.*) singing master.

M. Barrett, B. A. resident master; C. Thompson, assistant resident master; J. Dodd, assistant resident master.

Fees—preparatory form (for education),.....	£1 15 0	per term.
Commercial department, “ .....	1 14 0	“
College forms, “ .....	2 10 0	“
Board and lodging (with no charge for extras),.....	7 10 0	“

The sum of five shillings per term, or one pound per annum, has thus been added to the former College fees for tuition, because the additional branches of ornamental drawing and vocal and instrumental music now form part of the regular College course.

☞ All fees, whether for board or tuition, are to be paid in advance to the collector appointed by the endowment board.—*Collector*, A. Cameron.

#### COLLEGE TERMS :

*Autumn.*—From end of summer vacation to November 30.

*Winter.*—From 1st Dec. to end of February (including Christmas vacation).

*Spring.*—From 1st March to May 15, or Wednesday nearest thereto.

*Summer.*—From 15th May to July 21, or Wednesday nearest thereto.

Summer vacation of about seven weeks, from end of summer term.

#### KNOX'S COLLEGE,

*Ontario terrace, Front street.*

Rev. Michael Willis, D. D., professor of systematic theology, biblical criticism, and the pastoral care; Rev. Robert Burns, D. D., lecturer on ecclesiastical history; Rev. Henry Esson, A. M., professor of mental and moral philosophy; J. M. Hirschfelder, teacher of Hebrew.

#### TORONTO ACADEMY,

*Ontario terrace, Front street.*

PRINCIPAL—Rev. Alex. Gale, A. M.; 2nd master, Thomas Henning; assistants, John Laing, George Wardrope; French master, Monsieur Deslandes; writing master, J. S. Stacey; drawing master, E. C. Bull; music master, J. P. Clarke, Mus. Bac.

#### COUNTY OF YORK GRAMMAR SCHOOL,

*Nelson street.*

MASTERS—Head Master, Mr. Crombie; 1st classical and mathematical assistant, E. M. A. Crombie; 2nd classical and mathematical assistant, French master, Mons. Deslandes; drawing master, G. F. Price.

#### DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION FOR UPPER CANADA.

Education office in the Normal School building, Goad street, between Yonge and Church streets.

The Rev. Egerton Ryerson, D. D. chief superintendent of schools; J. George Hodgins, chief clerk and deputy superintendent; Thomas Hodgins, 2nd clerk.

EDUCATIONAL DEPOSITORY—In connexion with the Education office, there is an Educational depository for the sale of books, maps, apparatus and other school requisites, at reduced prices, to public schools throughout the Province.

#### COUNCIL OF PUBLIC INSTRUCTION FOR UPPER CANADA

Appointed to manage the Normal and Model schools for Upper Canada—to make general regulations for the government of common schools, and classification of teachers; and to select and recommend text and library books for schools and libraries, under the control of the educational department.

*Office*, in the Normal School building, Goad street.

The Hon. Samuel Bealy Harrison Q. C., chairman; the Rev. Egerton Ryerson, D. D., chief superintendent of schools; the Right Rev. Armand François Marie de Charbonnel, D. D., Roman Catholic Bishop of Toronto; the Rev. Henry James Grasett, A. M.; Joseph Curran Morrison, M. P. P., Hugh Scobie, James Scott Howard, the Rev. John Jennings, and the Rev. Adam Lillie; John George Hodgins, recording clerk.

Under th

NORMA

ser

ye

He

ph

wr

ter

MODEL

tea

ser

of

org

William

Ge

ROYAL

J.

ke

ROYAL

ne

ROYAL

Ca

zie

BARRA

COMMI

dep

ass

Job

Sir Hew

L'

John A

He

Hu

gar

Cl

Ho

He

C

Rd

W

So

lar

W

## PROVINCIAL NORMAL AND MODEL SCHOOLS.

*Goold street, between Yonge and Church streets.*

Under the management of the Council of public instruction, and the general superintendence of the chief superintendent of schools.

**NORMAL SCHOOL.**—For the instruction and training of common school teachers. The semi-annual sessions commence on the 15th May and 15th November in each year, and continue for five months. Thomas Jaffray Robertson, head master; Henry Youle Hind, mathematical master, and lecturer in chemistry and natural philosophy; Patrick Walsh, teacher of music; James Samuel Stacy, teacher of writing; Archibald McCallum, teacher of book-keeping; Patrick Scully, superintendent of grounds; Thomas Johnston, janitor; John Murphy, messenger.

**MODEL SCHOOL.**—In which the Normal school teachers in training practice the art of teaching—designed to accommodate 300 boys and 300 girls. Archibald McCallum, senior male teacher; John Sangster, assistant male teacher; Patrick Walsh, teacher of music; James Samuel Stacy, teacher of writing. Female department not yet organized.

**CUSTOM HOUSE.***Foot of Yonge street.*

William Fabean Meudell, collector; T. C. Scott, surveyor; John Cameron, 1st clerk; George Henderson, 2nd clerk; George T. Warren, assistant clerk; R. Emery, — Dunn, T. McCarthy, landing waiters.

**MILITARY DEPARTMENTS.**

**ROYAL ENGINEERS.**—Captain S. Freeth, officer commanding; W. M. Noble, lieutenant; J. Bennett, clerk of Works; W. Mahony, foreman of Works; W. Graves, office keeper—Office, Front st., foot of Peter st.

**ROYAL ARTILLERY.**—At Old Fort—Present establishment—One corporal and four gunners.

**ROYAL MAGNETIC OBSERVATORY.**—University Grounds—Present establishment:—Captain J. H. Lefroy, R. A.; Sergeant James Walker; Corporal Thomas Menzies; Bombardiers Charles Jones, and James Liley.

**BARRACK DEPARTMENT.**—J. Hogg, barrack master; James Robertson, barrack sergeant.

**COMMISSARIAT DEPARTMENT.**—W. Stanton, assistant commissary general; J. R. Goold, deputy assistant commissary general; A. Neave, commissariat clerk; J. Manghan, assistant clerk; Charles Lynes, storekeeper; James Wheeler, assistant storekeeper; John Bullard, writer, James Nolan, messenger.—Office, Wellington place. Hours—from 10 to 3 o'clock.

*Reserve Battalion 71st Light Infantry.*

(Stationed partly at Old and partly at New Barracks.)

Sir Hew Dalrymple, Bart., lieutenant colonel commanding (and commandant); A. R. L'Estrange, major.

**PUBLIC NOTARIES.**

John Armstrong, Charles Berczy, James Boulton, John Bell, Robert Beekman, William Henry Boulton, George Brooke, James W. Brent, George Bishop, Allan Cameron, Hon. J. H. Cameron, Thomas Champion, George Crookshank, jun., George Dugan, jun., Charles Daly, Andrew Drummond, John Elliott, Edward Goldsmith, Clarke Gamble, Alexander Grant, John George Horne, John George Howard, Samuel B. Harrison, Edward H. Hawke, John O'Brien Howard, John Helliwell, Lawrence Heyden, W. C. Keele, William Kissock, Simon Lee, Joseph C. Morrison, Robert B. Miller, Robert C. McMullen, F. Muttlebury, John Maulson, Robert Mitchell, John William Marling, Edward G. O'Brien, William Osborne, William Brown Phipps, John Ridout, Robert Stanton, John Shuter Smith, John Somerville, F. P. Stow, Larratt W. Smith, James Maxwell Strange, Maurice Scolard, Samuel Spreull, Alfred B. Townley, Andrew Wilson, William Henry Weller, William M. Westmacott.

COMMISSIONERS FOR TAKING AFFIDAVITS IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH,  
*Residing in the City of Toronto.*

W. Andrews, jun., George W. Allan, William Henry Boulton, Henry John Boulton, jun., George Brooke, Secker Brough, William H. Coxwell, Allan Cameron, J. H. Cameron, R. P. Crooks, John Crawford, Skeffington Connor, Charles W. Cooper, F. F. Carruthers, Joseph Cathcart, Thomas Champion, George A. Dewson, Robert G. Dalton, Charles Durand, George T. Denison, Richard Dempsey, Thomas Ewart, Henry Eccles, Charles T. Fitzgibbon, W. J. Fitzgerald, William H. Fellows, Clarke Gamble, Alexander Grant, Thomas Galt, John Hector, John H. Hagarty, S. B. Harrison, John Helliwell, Edward H. Hawke, Charles W. Heath, Charles Jones, Edward C. Jones, S. M. Jarvis, W. C. Keele, Alexander Leith, Charles Magrath, J. C. Morrison, Angus Morrison, John Moore, J. W. Muttelbury, Archibald G. McLean, Samuel G. McDonnell, Walter McKenzie, John McNab, Thomas A. McLean, Henry M. O'Brien, William Proudfoot, George A. Philpotts, John Roaf, jun., John Radenhurst, Stephen Richards, jun., J. L. Robinson, D. B. Reed, A. B. Sullivan, Larratt W. Smith, John Shuter Smith, Charles C. Small, J. G. Spragge, P. M. VanKoughnet, Adam Wilson, George D. Wells, Henry Weller.

COUNTY JAIL,

*Situated at foot of Berkeley street, Lake shore.*

Hours of admittance for visitors from 9 a.m. to 4 p.m.

John Kidd, gaoler; Henry May, James Boyan, Samuel Beatty, turnkeys.

INCORPORATED COMPANIES.

CANADA COMPANY,

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT AND ROYAL CHARTER, 1836.

*Capital £1,000,000 sterling, with power to increase it to £2,000,000 sterling.*

Office in London—Canada house, St. Helen's place, Bishopsgate st. Offices in Canada—Toronto, Frederick st., and at Goderich, Huron district, where emigrants or intending emigrants can receive or be supplied, by applying personally or by letter, with all necessary information, free of charge. Commissioners resident in Canada West—Thomas Mercer Jones, and Frederick Widder. Any information respecting the Company's lands can also be obtained from Richard Birdsall, Asphodel, Colborne district; and J. C. W. Daly, Stratford.

The Canada Company have for sale about 1,000,000 acres in the Huron district, and 1,000,000 acres in blocks and scattered lots, in every township in Canada West. The Canada Company remit from London to Canada any sum of money by letters of credit upon their commissioners; and likewise transmit any sum of money from Canada to any part of Europe.

TORONTO, HAMILTON, NIAGARA, AND ST. CATHERINES' ELECTRO-MAGNETIC TELEGRAPH COMPANY.

T. D. Harris, president; Daniel McNab, Hamilton, vice-president; P. R. Marling, secretary. *Office*, 22 Front street. Office hours from 8 A. M., to 8 P. M., daily (Sundays excepted).

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

*Office*, 22 Front street. Office hours, daily (Sundays excepted), from 8 A. M., to 8 P. M., H. P. Dwight, manager.

TORONTO BUILDING SOCIETY.

INCORPORATED IN 1846.

Charles Berezy, president; T. W. Birchall, vice-president; J. L. Robinson, solicitor; W. C. Ross, secretary and treasurer; *Bankers*—Bank of British North America. *Office*, Bank of British North America buildings, Wellington near Yonge street.

FARMERS' AND MECHANICS' BUILDING SOCIETY.

INCORPORATED IN 1847.

J. D. Ridout, president; Thomas Champion, vice-president; Muttelbury and Jones, solicitors; W. B. Crew, secretary and treasurer.—*Office*, Toronto street.

## HOME DISTRICT BUILDING SOCIETY.

Joseph Workman, M. D., president; Hugh Miller, vice-president; Richard Dempsey, solicitor; R. C. McMullen, secretary and treasurer. *Office*, Church street, near St. Andrew's Church.

## THE PEOPLE'S BUILDING SOCIETY.

Thomas Bell, president; Alexander McGlashan, vice-president; C. W. Lount, solicitor; Charles Stotesbury, secretary and treasurer. *Office*, Liddell's buildings, Front street.

## UPPER CANADA BUILDING SOCIETY.

INCORPORATED MARCH 28TH 1848.

Hon. John Hillyard Cameron, president; W. Antrobus Holwell, vice-president; Cameron, Brock and Robinson, solicitors; *Bankers*—Toronto Branch Commercial Bank, Midland district; E. Shortis, secretary and treasurer. *Office*, corner of Wellington and Jordan streets.

## COUNTY OF YORK BUILDING SOCIETY.

INCORPORATED 1850.

William Wakefield, president; Joseph C. Morrison, vice-president; Thomas Galt, solicitor; W. Scott Burn, secretary and treasurer. *Office*, Colborne, near Church street.

## ONTARIO BUILDING SOCIETY.

INCORPORATED 1850.

William M. Gorrie, president; Francis Richardson, vice-president; Angus Morrison, solicitor; *Bankers*—Bank of B. N. A.; Nathan Gatchell, secretary and treasurer. *Office*, Preston's buildings, Church street, one door north of Court-house.

## COMMERCIAL PERMANENT BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

*Corner of King and Nelson sts.*

Thomas Clarkson, president; John McMurrich, vice-president; Charles Robertson, A. Wilson, Q. C., E. H. Rutherford, John Shaw, Alexander McGlashan, directors—Adam Wilson, Q. C., solicitor; Joseph Sheard, inspector; Bank of Upper Canada, bankers.

## CHURCH OF ENGLAND AND METROPOLITAN BUILDING SOCIETY.

INCORPORATED FEBRUARY, 1850.

John Arnold, president; James Beaven, D. D., vice-president; Heath and Irving, solicitors; *Bankers*—Bank of Upper Canada; George A. Barber, secretary and treasurer; *Office*, Albany Chambers, King st.

The shares in this society are £12 10s. each.

## CONSUMERS' GAS COMPANY.

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT.

*Office*, Wellington st., next the Post Office. Works on Lake shore, Palace st. Charles Berczy, president; R. Kneeshaw, vice-president; H. Thompson, manager.

## WATER WORKS.

Situated on Lake shore, foot of Peter st.; reservoirs south side of St. Mary st., head of Peter street. *Office*, Wellington st.

Charles Berczy, president; Thomas Brown, manager; W. B. Leather, engineer.

## BANKS AND BANK AGENCIES.

Hours of business at all the Banks, 10 A. M. to 3 P. M.

## BANK OF UPPER CANADA.

CAPITAL, £500,000.

*Head Office*,—Duke, corner of George's street.

BOARD OF DIRECTORS—William Proudfoot, president; J. G. Chewett, vice-president; T. C. Street, A. Bethune, T. Helliwell, F. Boyd, J. D. Ridout, W. Cawthra, Hon. R. Baldwin, G. J. Goodhue, F. Kirkpatrick, J. L. Robinson, A. B. Hawke, Hon. Chr. Widmer, C. B. Turner.



**OFFICERS**—Thomas G. Ridout, cashier; E. Goldsmith, chief clerk; C. S. Murray, 1st accountant; John Mosley, 2nd accountant; R. G. Anderson, 1st teller; M. Scollard, discount clerk; Henry McCutcheon, assistant book-keeper; Frederick Stow, second teller; T. S. Shortt, private book-keeper; W. M. Westmacott, bill clerk; James Brown, Philip Brown, clerks.

*Discount day*—Wednesday—*Dividends*—January and July.

**BRANCHES AND AGENCIES IN CANADA**—Montreal, Jos. Wenham; Kingston, W. G. Hinds; Port Hope, E. P. Smith; Cornwall, J. F. Pringle; Niagara, S. M. Cornish; Darlington, Henry Read; Chippawa, James Macklem; St. Catherines, T. L. Helliwell; London, James Hamilton; Chatham, George Thomas; Goderich, John McDonnell; Barrie, Edmund Lally; Stratford, J. C. W. Daly; Hamilton, Alfred Stow; Brockville, J. F. Church; Belleville, Erastus Holden.

**BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.**

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.—PAID UP CAPITAL, ONE MILLION, STERLING.

**HEAD OFFICE**—St. Helen's Place, London, England, G. de B. Attwood, secretary; Thomas Paton, inspector of branches.

**TORONTO BRANCH**—*Local Directors*—Lewis Moffatt and Frederick Perkins; W. G. Cassels, manager.

**OFFICERS**—W. W. Ransom, accountant; G. H. Sootheran, teller; Geo. Bishop, book-keeper; H. Jack, discount clerk; Samuel Coulson, messenger. *Office*, corner Yonge and Wellington streets.

*Discount days*—Tuesdays and Fridays.

All the Branches grant Bills of Exchange on the Court of Directors in London, and on the Branches and Agencies of the Provincial Bank of Ireland, and the National Bank of Scotland, from whom letters of credit on the colonies can be obtained.

**COMMERCIAL BANK OF THE MIDLAND DISTRICT, KINGSTON.**

CAPITAL, £500,000.

**OFFICERS**—John Cameron, cashier; A. Drummond, teller; A. Cameron, accountant; W. Pyper, discount clerk; James George, assistant book-keeper; R. O'Brien, messenger.

*Discount days*—Tuesdays, Thursdays, and Saturdays—*Dividends*—1st January and 1st July. *Office*—Wellington street, west.

**BANK OF MONTREAL.**

CAPITAL, £750,000.

**TORONTO BRANCH**—*Office*—Yonge, corner of Front street.

**OFFICERS**—J. F. Smith, president; W. Wilson, cashier; J. G. Horne, accountant; W. G. Telfer, discount clerk; G. H. Wilson, teller; W. Liddell, bookkeeper.

*Discount days*—Tuesdays and Fridays.

**BRANCH OF THE CITY BANK OF MONTREAL.**

Samuel Workman, John Mulholland, directors; Robert James, jun., manager; Henry Legge, accountant; Charles J. Scott, teller; John Harper, jun., clerk.

**FARMERS' JOINT STOCK BANKING COMPANY.**

UNDER THE AUTHORITY OF PARLIAMENT.

CAPITAL, £25,000.

**OFFICERS**—J. W. Sherwood, president; W. B. Phipps, manager. *Office*—King, st., west of Yonge street.

**AGENTS**—NEW YORK—Drew, Robinson & Co. Buffalo—Merchant's Bank.

**COUNTY OF YORK (FORMERLY HOME DISTRICT) SAVINGS BANK,**

FOR THE EARNING OF JOURNEYMEN TRADESMEN, MECHANICS, SERVANTS, LABOURERS, &c. Wm. Proudfoot, chairman; Hon. George Crookshank, Hon. John S. Macaulay, directors; James Henderson, treasurer. *Office*—Duke street, open every day (except Sundays), from ten to two o'clock.

**BANK HOLIDAYS.**

Queen's Birth Day, Christmas Day, New Year's Day, Good Friday, by act of Parliament; and Ash Wednesday and Easter Monday, by custom.

## ASSURANCE COMPANIES, LIFE, FIRE AND MARINE.

- Albion Life Assurance Company, Hon. W. Cayley, agent, Wellington st.  
 American Live Stock Assurance Company, George H. Cheney, agent, King st.  
 Aetna Fire and Life Assurance Company of Hartford, Whittemore, Rutherford & Co., agents, King st. east.
- BRITANNIA LIFE ASSURANCE COMPANY, Francis Heward, agent, Front st.
- BRITISH AMERICA FIRE, LIFE AND MARINE ASSURANCE COMPANY, Hon. W. Allan, governor; G. P. Ridout, deputy governor; Joseph Beckett, Hon. James Gordon, T. D. Harris, T. Helliwell, David Paterson, Peter Paterson, William Proudfoot, directors; William Proudfoot, Hon. James Gordon, T. D. Harris, trustees; Thomas William Birchall, managing director; Clarke Gamble, solicitor; Bank of Upper Canada, bankers. Office, George near Duke st. Branch Office at Montreal, William Steward, manager, 33 Great St. James st.
- British Commercial Assurance Company. William Kissock, agent, Wellington st.
- CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY, E. Bradburne, agent, Wellington st.
- Church of England Life and Fire Assurance and Trust and Annuity Institution of London; the Lord Bishop of Toronto, and the Archdeacon of York, patrons; Dr. O'Brien, medical referee; E. T. Dartnell, agent, 24 Albert buildings, King st. east.
- Colonial Life Assurance Company, J. Maulson, agent, King st.
- Columbus Fire and Marine Insurance Company, George H. Cheney, agent, King st.
- Eagle Life and Fire Assurance Company, John Cameron, agent, Commercial Bank, M. D.
- Equitable Fire Assurance Company, F. H. Heward, agent, Front st.
- Globe Life and Fire Assurance Company, J. W. Brent, agent, Church st.
- Hartford Fire Assurance Company, Whittemore, Rutherford & Co., agents, King st. east.
- Home District Mutual Fire Assurance Company, John Raines, secretary, corner King and Nelson sts.
- Kingston Fire and Marine Assurance Company, Henry Fowler, agent, 41 Yonge st.
- Lafayette Marine Assurance Company, F. H. Heward, agent, Front st.
- Merchants Mutual Insurance Company of Buffalo, Samuel Spruell, agent, 61½ Yonge st.
- Montreal Fire, Life and Inland Marine Assurance Company, Robert Beekman, agent, Yonge st.
- MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY of Connecticut, James Manning, agent, 35 Yonge st.
- National Loan Fund Life Assurance Company, F. H. Heward, agent, Front st.
- New York Mutual Life Assurance Company, G. H. Cheney, agent, King st.
- North Western Fire and Marine Assurance Company of Oswego, James Browne, agent, Browne's wharf.
- Orleans Fire and Marine Insurance Company, G. H. Cheney, agent, King st.
- Phoenix Fire and Life Insurance Company, Moffatts, Murray & Co., agents, 7 Yonge st.
- PROTECTION FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY of New York, James Manning, agent, 35 Yonge st.
- Protection Fire and Marine Insurance Company of Hartford, Whittemore, Rutherford and Co., agents, King st. east.
- PROVINCIAL MUTUAL and GENERAL INSURANCE COMPANY, A. M. Clark, president; James S. Howard, vice-president; W. L. Perrin, W. Gooderham, James L. Robinson, John G. Bowes, J. C. Morrison, William Atkinson, J. G. Worts, Charles Berczy, Dr. Hayes, G. Crawford, directors; E. G. O'Brien, secretary; John Duggan, solicitor; Bank of Upper Canada, bankers. Office, Church st.
- Quebec Fire Assurance Company, F. H. Heward, agent, Front st.
- St. Lawrence Inland Marine Assurance Company, E. C. Jones, agent, King st. east.
- St. Lawrence Mutual Fire Assurance Company of Ogdensburg, W. Kissock, agent, Wellington st.
- Western Assurance Company, Thomas Haworth, president; Robert Stanton, secretary, Yonge st.

**PROFESSIONS, TRADES, &c., ARRANGED UNDER THEIR RESPECTIVE HEADS.****ACADEMIES AND SCHOOLS.**

Brown, Misses, ladies' school, Church st.  
 Cozens, Mrs., ladies' school, Beverley st.  
 Deslandes, Mr. and Mrs., ladies' school, head of John st.  
 Hurlburt, Mr. and Mrs., ladies' school, Bay st.  
 Loretto House, ladies' school, corner Wellington and Simcoe sts.  
 Loscombe, C. R., academy, Queen st., west.  
 McNally, Misses, ladies' school, Wellington st.  
 McKenzie, Rev. J. G. D., academy, Yorkville.  
 Poetter, Mrs., ladies' school, William st.  
 Radcliffe, Mrs., ladies' school, Adelaide st., west.  
 Sharp, William, academy, Adelaide st., west.  
 Smith, Mrs. and Miss, ladies' school, 162 King st.  
 Tatham, Rev. William, academy, Church st.

**ACCOUNTANTS AND AGENTS.**

MANNING, JAMES, general insurance agent, 35 Yonge st.  
 SPREULL, SAMUEL, accountant and notary, 61½ Yonge st.  
 Bell, Thomas, corner King and Church sts.  
 Fraser, Jas., Wellington buildings, King st., east. | Williamson, William, Wellington buildings, King st., east.

**ARCHITECTS AND CIVIL ENGINEERS.**

CUMBERLAND & RIDOUT, architects and civil engineers, corner King and Nelson sts.  
 HOWARD, J. G., architect and civil engineer, 82 King st., west.  
 PASSMORE, F. F., architect, 8 King st., west.  
 THOMAS, WILLIAM, architect, Oakham house, Church st.  
 TULLY, JOHN, architect and civil engineer, 43 King st., east.  
 TULLY, KIVAS, architect and civil engineer, 8 King st., west.  
 Fraser, W. W., Agnes st. | Young, Thomas, 108 Queen st., west.  
 Sheard, Joseph, McGill st.

**ARTISTS.**

Meyer, Hoppener, 8 King st., west. | Price, G. F., 51 King st., east.

**AUCTIONEERS AND COMMISSION MERCHANTS.**

AARON, I., auctioneer, appraiser, and general commission merchant and land agent, 79 Yonge st., corner of Adelaide st.—auctioneer to H. M. Ordnance, C. W.  
 BEEKMAN, ROBERT, general auctioneer, wholesale commission agent and accountant, 43 Yonge st.—consignments strictly attended to.  
 MACDONALD, A., auctioneer, stock and produce broker, general agent and commission merchant, 61 Yonge st.—liberal cash advances made on consignments.  
 McMULLEN, ROBERT C., city auctioneer and general commission merchant, Church st., adjoining St. Andrews church. See card.  
 RUSSELL, JOHN, auctioneer and general dry goods merchant, 15 and 23 King st., east—liberal advances made on goods for positive sale.  
 WAKEFIELD, WILLIAM, auctioneer and general commission merchant, 38 King st., east  
 Crew, W. B., Toronto st. | O'Donoghue, M., 55 King st., east.  
 Henderson, T., 123 King st., east. | Wilson & McCabe, 11 King st., east.  
 O'Donoghue, J., 7 King st., east.

# R. C. McMULLEN,

## NOTARY PUBLIC,

**CONVEYANCER,****House, Land, General Commission, Division Court Agent,****AUCTIONEER, BROKER, &c.****SECRETARY AND TREASURER TO THE HOME DISTRICT BUILDING SOCIETY.****NEW COMMISSION AND AUCTION MART,****Church Street, TORONTO.**

NASMI  
SLEIGH  
K

Baker,  
Barrett,  
Brunt,  
Coles,  
Earl, T.  
Mathers  
Rattray.

VI

Mill

S

Compu

ALL

Flou

S. S. is  
reut artic

BACON,

Ki

BELL &

cas

BOULTO

BOULTO

BOULTO

BOULTO

BOYD, J.

BROOK

BROUGH

W

BROCK,

CAMER

Co

CARRUT

CATHCA

CRAWF

COOPER

CAYLEY

CRICKM

CROOKS

## BAKERS.

NASMITH, JOHN, fancy bread and biscuit baker, 17 Nelson st.  
SLEIGH, SAMUEL, English and French biscuit baker, wholesale and retail, 122 and 124 King st., east.

Baker, Charles, 85 Duke st.  
Barrett, W. & E., Queen st., west.  
Brunt, George, 95 King st., west.  
Coles, George, Yonge st.  
Earl, T., Queen st., west.  
Mathers & Brown, Yonge st.  
Rattray, Alexander, 99 Yonge st.

Reeves, Richard, 56 York st.  
Reeves, William, 157 Queen st., west.  
Reeves, Arthur, 95 King st., west.  
Reynolds, William, 256 Yonge st.  
Ryan, J., Queen st., west.  
Simpson, George, 111 Queen st., west.

## VICTORIA STEAM MILLS,

122, 124, and 126 KING STREET, EAST, TORONTO.

**Milling, Baking, and Confectionery Establishment,**  
**WHOLESALE AND RETAIL.**

## SAMUEL SLEIGH,

MANUFACTURER OF ALL KINDS OF BISCUITS,

Comprising Soda, Presburgh, Wine, Lemon, Milk, Arrow Root, Infant, &c., &c.

**IMPROVED CRACKERS,** made by a new and costly machine.

## ALL KINDS OF CONFECTIONERY.

Cakes beautifully iced at the shortest notice.

Flour for home and exportation. Sea Bread, all kinds.

S. S. is enabled, by the application of Machinery and Steam Power to the manufacture of the different articles, to compete with any house in the Province for cheapness, elegance and despatch.

### BARRISTERS AND ATTORNIES AT LAW.

BACON, WILLIAM VINNE, attorney and solicitor in chancery, City buildings, corner of King st., east, and Church st.

BELL & CROWTHER, barristers and attornies at law, City buildings, corner of King st., east, and Church st.

BOULTON, HON. J., Church st.

BOULTON, H. J., jun., barrister and attorney at law, Church st.

BOULTON, JAMES, barrister and attorney at law, Church st.

BOULTON, W. H., barrister and attorney at law, John st.

BOYD, J., attorney at law, Wellington buildings, King st., east.

BROOKE, GEORGE, barrister and attorney at law, corner King and Nelson sts.

BROUGH, BROCK & ROBINSON, barristers and attornies at law, Wellington buildings, Wellington st.

BROCK, GEORGE, barrister and attorney at law, Wellington st., opposite Commercial Bank.

CAMERON, HON. J. H., barrister and attorney at law, Wellington chambers, opposite Commercial Bank.

CARRUTHERS, F. F., barrister and attorney at law, Liddell's buildings, Church st.

CATHCART, J. A., attorney at law, Bath st., corner of Adelaide st., off M'Donald's square.

CRAWFORD, HAGGARTY & CRUICKSHANKS, barristers and attornies at law, Church st.

COOPER, R., barrister and attorney at law, King st., east.

CAYLEY & CAMERON, barristers at law, Church st.

CRICKMORE, JOHN, barrister and attorney at law, Church st.

CROOKS, R. P., barrister at law, Bank buildings, Wellington st.

- DALTON, R. G., barrister and attorney at law, Wellington buildings, King st.  
 DEMPSEY & KEELE, barristers at law, Church st.  
 DENISON & DEWSON, barristers at law, new market buildings.  
 DUGGAN & MORPHY, barristers at law, Church st.  
 DURAND, C., barrister at law, 109 King st., west.  
 FREELAND, PATRICK, barrister, attorney at law and notary, two doors west of court house, Church st.  
 FITZGERALD & FITZGIBBON, barristers and attorneys at law, 43 King st.  
 GALT, THOMAS, barrister and attorney at law, Liddell's buildings, Church st.  
 GAMBLE, C., barrister and attorney at law, Church st.  
 GWYNNE, J., barrister and attorney at law, King st., west.  
 HALLINAN, JAMES, barrister and attorney at law, 26 King st.  
 HAWKE, E. H., barrister and attorney at law, Wellington buildings, King st.  
 HEATH & IRVINE, barristers and attorneys at law, Albany chambers, King st.  
 HECTOR & WELLER, barristers and attorneys at law, Wellington st., east.  
 HORNE, JAMES, attorney at law, Church st.  
 HOUGHTON, G. W., attorney at law, 3 King st., east.  
 JARVIS, S. M., barrister and attorney at law Wellington buildings, King st., east.  
 KEEFER, ALEXANDER, barrister at law, City buildings, corner of Church and King sts.  
 LOUNT, CHARLES W., barrister and attorney at law, City buildings, corner of King and Church sts.  
 MACDONNELL, ALEXANDER, barrister at law, Wellington buildings, King st., east  
 McLEAN, A. G., barrister and attorney at law, Church st.  
 McNAB, J., barrister and attorney at law, Preston buildings, Church st.  
 MORRISON, CONNOR & McDONALD, barristers and attorneys at law, 43 King st., west.  
 MORRISON, ANGUS, barrister and attorney at law, Preston buildings, Church st.  
 MOWAT, EWART & HELLIWELL, barristers and attorneys at law, 44 Yonge st.  
 READ & LEITH, barristers and attorneys at law, Church st.  
 ROAF, J., attorney at law, Toronto st.  
 ROBINSON & ALLAN, barristers at law, Bank buildings, Wellington st.  
 SHERWOOD & PHILPOTTS, barristers and attorneys at law, Liddell's buildings, Church st.  
 SOMMERVILLE, JOHN, attorney, at law, Wellington buildings, King st.  
 STRONG, S. H., barrister and attorney at law, 4 Wellington buildings, King st., east.  
 TURNER, J., attorney at law, Toronto st.  
 VANKOUGHNET & BROTHER, barristers and attorneys at law, Church st.  
 VAN NORMAN & McMICHAEL, barristers and attorneys at law, 53 King st.  
 WILSON & SMITH, barristers and attorneys at law, 4 King st., west.  
 Dempsey, J. W. & R., barristers, Church st.  
 Duggan, Geo., jun., barrister, city recorder, Adelaide st.  
 Eccles, Henry, barrister, Toronto st.  
 Elliott, J., attorney, Church st.  
 Grant, A., barrister, 65 Yonge st.

- Sherwood, Hon. Henry, barrister, John st.  
 Smith, L. W., barrister, Toronto st.  
 Strachan, James McGill, barrister, York st.  
 Strong, S. H., solicitor in chancery, Toronto st.  
 Wells, George B., barrister, Albany chambers, King st., east.

## BOARDING HOUSES.

- Bernard, Mrs., 131 King st., west.  
 Casper, Samuel, Adelaide st.  
 Cullen, Mrs., Bond st.  
 Fisher, J. T., 1 King st., west.  
 Fitzgerald, Miss, corner Adelaide and York sts.  
 Graham, Mrs., Duke st.  
 Henderson, Mrs., corner Queen and Simcoe sts.  
 Kennedy, Mrs., Shepherd st.  
 Monroe, Mrs., Yonge st.  
 Naughton, Mrs., Queen st., east.  
 Odell, Mrs., York st.  
 Robinson, Miss, Gerrard st.  
 Thorpison, Mrs., Front st.  
 Toronto Club House, corner King and York sts.

## BOOKSELLERS, STATIONERS, AND BINDERS.

- ALLANSON, J., Yonge st., near Alice st., dealer in English periodicals, &c.  
 ARMOUR, ANDREW H., & Co., wholesale and retail booksellers, stationers, and binders, 14 King st., west. See card, page 433.  
 BALFOUR, JOHN, bookseller and stationer, job and ornamental printer, 119 King st., east.  
 BREWER, McPHAIL, & Co., wholesale stationers and publishers (by authority of the Council of Public Instruction of Upper Canada) of the series of national school books, 46 King st.

CHUR  
 FISHE  
 a  
 f  
 LESSL  
 MACL  
 PLEES  
 s  
 ROWS  
 to  
 g  
 SCOB  
 an  
 g  
 SHEW  
 K  
 WESL  
 Bentl  
 Carie  
 Cuthb  
 Donol  
 Rodge  
 BROW  
 an  
 sa  
 CORN  
 d  
 HARR  
 MORG  
 Y  
 WILSO  
 of  
 Bennet  
 Blogg,  
 Browns  
 Burns,  
 Butler,  
 Dack, I  
 Dill, Jo  
 Duffin,  
 Foster,  
 Griffith  
 Guest,  
 Hamilt  
 Harris,  
 Harrison  
 Higgin  
 Hocken  
 Hutchin  
 Irwin, J  
 Langley  
 Langley  
 Little, J  
 Liver,  
 Loane,  
 Lowe,  
 Lownst

CROCK  
 GOODE

**CHURCH SOCIETY OF DIOCESE OF TORONTO BOOK DEPOT**, 5 King st., west.  
**FISHER, C.**, bookseller and fancy stationer, 120 Yonge st., next Elgie's hotel—a choice assortment of combs, toys, brushes, paper-hangings, looking-glasses, &c., picture frames made to order.  
**LESSLIE, JAMES**, bookseller, stationer, letter-press printer, and druggist, King st., east.  
**MACLEAR, T.**, bookseller and stationer, 45 Yonge st., agent for Blackie & Son. See card.  
**PLEES, A. F.**, stationer, bookbinder, letter-press and copperplate printer, 7 King st., west.  
**ROWSSELL, HENRY**, stationer, bookseller, printer, and bookbinder—bookseller and printer to the University of Toronto, and to Upper Canada College, 78 King st., west,—general printing office, 8 Wellington buildings, King st.  
**SCOBIE, HUGH**, bookseller and stationer, Adelaide buildings, 16 King st., east—book and job printing, bookbinding and ruling, copperplate and wood engraving, and lithographic printing, &c.  
**SHEWAN, M., & Co.**, New York book and fancy store, Arcade, St. Lawrence building, King st., dealers in books, stationery, and fancy goods, wholesale and retail.  
**WESLEYAN METHODIST BOOK ROOM**, Wellington buildings, King st., east.  
**Bentley, John**, 65 and 67 Yonge st.  
**Cariess, James**, religious tract society, and bible depot, 47 Yonge st.  
**Cuthbert, Richard**, bookbinder, 65 Richmond st., east.  
**Donolly, J.**, bookseller, 12 Arcade.  
**Rodgers, J.**, bookseller, 9 Arcade.

#### BOOT, SHOE, AND LEATHER STORES.

**BROWN & CHILDS**, wholesale and retail dealers in and manufacturers of boots, shoes, and leather of every description, 88 King st., east—only agents in Canada for the sale of Camdee's india rubber over shoes.  
**CORNISH, JOHN**, boot and shoe manufacturer, wholesale and retail, 12 King st., east, 6 doors from Yonge st.  
**HARRISON, J.**, boot and shoe manufacturer, 107 Yonge st.  
**MORGAN, G. W.**, boot and shoe manufacturer, and dealer in india rubber overshoes, 93 Yonge st.  
**WILSON, DAVID**, boot and shoe manufacturer, 19 King st., west—an extensive variety of every article in the line, constantly on hand, at unusually low prices.

Bennett, H., Nelson st.  
 Blogg, J. S., 10 King st., west.  
 Browncombe, Henry, 121 Yonge st.  
 Burns, D., 86 Yonge st.  
 Butler, P. S., Queen st., west.  
 Dack, Edward, 60 King st., west.  
 Dill, John, 66 Queen st., west.  
 Duffin, Henry, 48 St. Lawrence market.  
 Foster, James, 4 City buildings, King st., east.  
 Griffith, Thomas, King st., east.  
 Guest, J., 139 Yonge st.  
 Hamilton, W., 93 Queen st., west.  
 Harris, Samuel, 57 Yonge st.  
 Harrison, William, 109 Yonge st.  
 Higginbotham, R., 111 Yonge st.  
 Hocken, William, 18 King st., west.  
 Hutchinson, J., 73 Yonge st.  
 Irwin, J., 37 Adelaide st.  
 Langley, William, 95 Yonge st.  
 Langley, W., 16 Queen st.  
 Little, J., 82 Yonge st.  
 Liver, William, 149 Queen st., west.  
 Loane, W., 79 King st., west.  
 Lowe, L., 68 Yonge st.  
 Lownsbrough, William, 68 Queen st., west.

Lysaught, G., 37 King st., east.  
 McCracken, William, 131 Yonge st.  
 McKeen, J., Yonge st.  
 Mason, J., 159 King st.  
 Mishaw, R., 47 King st., west.  
 Newman, T., 84 Yonge st.  
 Polson, J., 92 Yonge st.  
 Raymond, J. B., 70 Yonge st.  
 Russell, John, Yonge st.  
 Ryan, E., Church st.  
 Shepherd, William, King st., east.  
 Sargant & Co., St. Lawrence buildings, King st.  
 Simpson, Alexander, 220 Yonge st.  
 Sims, S., Yonge st.  
 Spread, William, 72 Yonge st.  
 Taylor, W. J., 97 Yonge st.  
 Thompson & Pierson, King st.  
 Tyner, J., 85 Yonge st.  
 Usher, James, 194 Yonge st.  
 Wagstaff, Thomas, 107 King st., west.  
 Ware, Charles, 163 Yonge st.  
 Westman, Joseph, 56 Queen st.  
 Willis, George, 40 Yonge st.  
 Wray, James, 91 Yonge st.

#### BREWERS AND DISTILLERS.

**CROCKER, W.**, distillery, Palace st.  
**GOODERHAM & WORTS**, distillery, Trinity st.

McKAY, ADAM, brewery, Spadina avenue.

NASH, CAYLEY & Co., Ontario brewery, Front st.

Clarke, Joseph, 64 Richmond st.

Copeland, W., 220 King st.

Farr, John, Queen st., west.

Platt, Samuel, Front st.

Rowall, George, Agnes st.

Sovereign, John, Yonge st.

#### BROOMMAKER,

Smith, J., 260 Yonge st.

#### BRUSHMAKER.

BALDRY, J., manufacturer of brushes of every description, 36 King st., west.

#### BUILDERS AND CONTRACTORS.

HARPER, J., builder and contractor, Adelaide st., west.

MCBEAN & WITHROW, builders, 12 Adelaide st., west.

Bell, Richard, Richmond st.

Briggs, Robert, carpenter, Yonge st.

Burrowes, J., Elizabeth st.

Carter, Richard, Richmond st.

Clarke, George, 53 Adelaide st.

Craig, Thomas, Bay shore.

Fowler, Robert, 11 Yonge st.

Hill, Joseph, 45 Adelaide st.

Manning & Coleman, Front st.

Metcalf, Wilson and Forbes, builders, Boulton st.

Pierce, Joseph, Ellen st.

Petch, Robert, 15 Adelaide st.

Ritchey, John, Adelaide st., west.

Ross, William, Caroline st.

Short, J. & E., 74 Richmond st.

Stewart, John, 59 Adelaide st.

Storin, William, 58 George st.

Worthington, John, Albert st.

#### BUTCHERS AND VICTUALLERS.

Armstrong, P., 9 St. Lawrence market.

Berriman, J., 18 St. Lawrence market.

Bishop, J., 24 St. Lawrence market.

Bloug, H., 5 St. Lawrence market.

Bright, William, 38 St. Lawrence market.

Carson, J., 17 St. Lawrence market.

Clarke & Co., 10 St. Lawrence market.

Creelock, John, St. Patrick's market.

Day, Thomas, 1 St. Lawrence market.

Dean, T., 12 St. Lawrence market.

Dunn, J., Queen st., west.

Dunn, John, St. Patrick's market.

French, John, 30 St. Lawrence market.

Garlic, C., new market.

Grainger, William, 4 St. Lawrence market.

Gray, William, 14 St. Lawrence market.

Gray, John, 19 St. Lawrence market.

Hinds, R., 23 St. Lawrence market.

Holland, T., 28 St. Lawrence market.

Hutchinson, M., St. Lawrence market.

Hutty, P., 8 St. Lawrence market.

King, William, 36 St. Lawrence market.

Lumber, William, 21 St. Lawrence market.

Lynch, Thomas, St. Patrick's market.

Morse, William, 20 St. Lawrence market.

Mullen, P., 3 St. Lawrence market.

Murphy, A., 16 St. Lawrence market.

Oughtred, H. D., 27 St. Lawrence market.

Robinson, Thomas, Yonge st.

Robinson, George, 2 St. Lawrence market.

Sams, James, 236 Yonge st.

Scott, J., 22 St. Lawrence market.

Smith, J. E., 29 St. Lawrence market.

Sparkhall, C., 15 St. Lawrence market.

Stewart, A., new market.

Toy, Samuel, 13 St. Lawrence market.

Vine, William, 24 St. Lawrence market.

West, James, 25 St. Lawrence market.

Wickson, J., 6 St. Lawrence market.

Wilkins, William, 34 St. Lawrence market.

Wood, Robert, 11 St. Lawrence market.

#### CABINETMAKERS AND UPHOLSTERERS.

FRENCH, RICHARD, chair manufactory, wholesale and retail 54 King st., west.

JACQUES & HAY, cabinetmakers and upholsterers, windsor and cane seat chair, and patent bedstead manufacturers wholesale and retail, 42 King st., west, corner of Bay st., manufactory, Bay shore.

PARKER, THOMAS D., cabinetmaker, 63 Queen st., west—every description of furniture constantly on hand, or made to order in the best manner, on reasonable terms.

ROBERTS, GEORGE, cabinetmaker and upholsterer, 115 Yonge st., opposite Elgie's hotel—a choice stock of cabinetware always on hand, or made to order at reasonable prices. See card.

SHEPPARD J. & E., cabinetmakers and upholsterers, turners and chair makers, 264 Yonge st.

WILLIAMS, H. T., upholsterer and undertaker, 61 King st., west—coffins made and funerals furnished—hearses and palls to let.

WILLIAMS, H. BURT, cabinetmaker and furnishing undertaker, 140 Yonge st.—coffins, grave clothes, scarfs, crapes, gloves, &c., kept on hand—hearses and carriages kept for hire—coffins delivered 10 miles free.

WILLIAMS, J. J., cabinetmaker, upholsterer and undertaker, 49 Queen st., west—every description of cabinet work and upholstery of the latest fashion—hearses kept for hire.

WILSON  
m  
Brownie  
Conner  
Clezie,  
Drayton  
Fenwic  
Field, J  
Hawkes  
Hutchin

CAL

A gener  
Straw P

MARCH  
PELL, J  
an

Netting,

BECKER  
wi  
BETTR  
DOEL,  
far

GREEN  
LOVE,  
pa  
92

LYMAN  
an  
po  
MEDIC  
of  
ni

RICHA  
an  
RUSSE  
Y

URQUH  
Sc

Bentley,  
Howarth  
Oliver &

**WILSON & HAIGH**, cabinetmakers and upholsterers, 34 King st., west—window cornices made and draperies fitted up, according to the latest and most fashionable designs.

Browning, J. A., 199 Queen st.  
 Connors, —, 50 King st., west.  
 Clezie, James, 137 Yonge st.  
 Drayton, E., 51 Adelaide st.  
 Fenwick, T., 280 Yonge st.  
 Field, Joseph, 170 Yonge st.  
 Hawkeaworth, G., 238 Yonge st.  
 Hutchinson, William, Yonge st.

Lander, J., 26 King st., west.  
 Marks, William, 105 King st., west.  
 Mitchell, W., 100 King st., west.  
 Ryan, Thomas, 129 King st., west.  
 Searle, Henry, King st., west.  
 Sheppard, Jacob, 218 Yonge st.  
 Watts, Thomas, 65 King st., west.

**GEORGE ROBERTS,**  
**CABINET MAKER AND UPHOLSTERER,**



No. 117, Yonge Street, TORONTO, directly opposite the Elgin Hotel.

A general assortment of Furniture always on hand, Cotton and Hair Mattresses, Feather Beds, and Straw Palliasses.—Curtains and Carpets, made to order on the shortest notice, on reasonable terms.

CARVERS AND GILDERS.

MARCH, C., carver, gilder and framemaker, 29 King st., west.  
 PELL, J. E., carver, gilder and picture framemaker, 30 King st., west—cabinetmakers, and the trade generally, supplied.

CHAIN PUMPMAKER.

Netting, George, 133 King st., west.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

BECKET, JOSEPH, & Co., wholesale and retail chemists and druggists, and importers of wines and spirits, 12 King st., west.  
 BETTRIDGE, J. C., 110 Yonge st., chemist and druggist, and general grocer.  
 DOEL, W. H., druggist and apothecary, 5 King st., east—physicians' prescriptions and family recipes carefully prepared.  
 GREEN, C., chemist and druggist 80 King st., west.  
 LOVE, NEIL C., apothecary and chemist, and dealer in drugs, medicines, perfumery, paints, oils, dye stuffs, brushes, field and garden seeds, &c., sign of the red mortar, 92 Yonge st.  
 LYMAN, BROTHERS & Co., wholesale druggists, manufacturers and dealers in dye stuffs and clothiers' materials—also in paints, colours, linseed oil, putty, &c., and importers of perfumery and chemicals, St. Lawrence buildings, King st., east.  
 MEDICAL, HALL, 118 King st., east—HUGH MILLER, chemist and druggist, and importer of and dealer in English chemicals, patent medicines, perfumery, oils, paints, varnishes, dye stuffs, garden seeds, &c.—prescriptions and recipes carefully prepared.  
 RICHARDSON, FRANCIS, chemist and druggist, 8 King st., east—chemical apparatuses and chemicals of all kinds—Freemason's C and R. A., clothing, &c.  
 RUSSELL & FOWLER, chemists and druggists and practical physicians and dentists, 85 Yonge st.  
 URQUHART, S. F., druggist, 69 Yonge st.—botanic, patent and Thomsonian medicines. See card.  
 Bentley, John, 65 and 67 Yonge st.  
 Howarth, John, 67 Queen st., west.  
 Oliver & Co., 213 King st., east.  
 Smith, W. H., 147 Queen st., west.  
 Swain & Co., King st., east.



# DR. JAMES HOPE'S

VEGETABLE



PURIFYING

## HEALTH PILLS, A SUPERIOR FAMILY MEDICINE,

FOR Disorders of the Stomach, Liver and Bowels, such as Indigestion, Bilious Attacks, Sick Headache, Giddiness, Loss of Appetite, Lowness of Spirits, Drowsiness, Unpleasant Sensation of Fulness after Eating, Flatulency, Pain in the Stomach, Pain in the Side, Pain in and between the Shoulders, Pain in the Back, Acidity in the Stomach, Heart-Burn, Spasms, Dimness of Sight, Habitual Costiveness, and other distressing feelings arising from Dyspepsia and impurity of the blood.

All these Diseases have each something in common, each some principal of CONTINUITY, which, amid all their APPARENT VARIETY, establish their UNITY OF TYPE. ONE MEDICINE alleviates or cures all of them; and that medicine is

### Dr. JAMES HOPE'S PILLS AND BALSAM.

They are the very best remedy ever used for the above named diseases, and can be taken at any time, without any danger from wet or cold--require no restraint from business or pleasure--they act mildly and thoroughly on the bowels, without pain or griping, giving strength to the stomach and promoting a healthy action of the liver and bowels, by which they prevent or cure jaundice, clear the skin, remove sallowness and pimples, and purify the blood, brace the nerves and invigorate the whole system, instead of prostrating the strength as some other medicines do. Females at a certain age should never be without them.

The Pills and Balsam are warranted to contain no Calomel or any other deleterious ingredient.

For Sale by BUTLER & SON, London; ALEXANDER SCOTT, 508 Grand st., New York, and by

S. F. URQUHART, *General Agent,*

69, YONGE STREET, TORONTO.

## THE CASTILIAN HAIR INVIGORATOR.

IT IS HEREBY WARRANTED that this elegant preparation for the Toilet will be found to excel all others ever offered to the Public,

For the preservation and restoration of the Hair, for promoting its growth and softness, and for preventing baldness or grey hair, or its falling out; for the certain removal or prevention of scurf, or dandruff, and for the cure of tetter or ringworm, and various other skin diseases which frequently attack the head: and what is of the first importance, it is perfectly harmless, but yet completely successful for the purposes for which it is recommended. Its use gives the hair a beautifully soft, smooth and glossy appearance.

### THE CASTILIAN HAIR INVIGORATOR

Has been used for more than a century by the Nobles of Spain, but more particularly by the ladies of that Nation, who are so justly famed for their beautiful and dark glossy hair. It will retain or restore, to the latest period of life, the original colour of the hair; only causing it to assume a darker shade, if originally very light.

For Sale by

BUTLER & SON, London.

Price 1s. 3d., 2s. 6d. and 5s. per Bottle. And by

S. F. URQUHART, *General Agent,*  
TORONTO, Canada.

**A. H. ARMOUR & CO.,**

KING STREET TORONTO,

**Booksellers, Stationers, Printers,**

AND

**BOOKBINDERS,**

WHOLESALE AND RETAIL,

HAVE always on hand a well assorted Stock of Superfine and Fine English, Scotch and Foreign

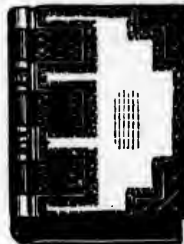
LETTER, NOTE, FOOLSCAP,

AND OTHER

**WRITING PAPERS.**

They have also in store, or make to order,

LEDGERS,



JOURNALS,

DAY,

CASH,

AND OTHER

**MERCANTILE ACCOUNT BOOKS.**

IN THE BETTER CLASS OF

**SCHOOL BOOKS,**

Used in Colleges, High Schools and Grammar Schools, they offer for sale a very superior collection.

For the use of the COMMON SCHOOLS of the Province, A. H. A. &amp; Co. print Editions of the most popular Text Books, including all the Volumes of the

**National Series.**

They also execute with promptitude all kinds of PRINTING and BINDING, and they Import to order Books from the United States, Great Britain, and the Continent of Europe.

All the newest ENGRAVINGS, LITHOGRAPHS, &amp;c., from London and Paris, and CHEAP EDITIONS of Books from New York received immediately after publication.

(See *Armour & Ramsay, Montreal, page 183.*)

C\*

S'S

PURIFYING

Sick Headache,  
of Fulness after  
shoulders, Pain in  
Costiveness, andINQUIRY, which,  
NE alleviates or

ALSAM.

be taken at any  
--they act mildly  
and promoting a  
the skin, remove  
e system, instead  
ld never be with-ingredient.  
ew York, and by  
al Agent,  
ET, TORONTO.

OR.

o excel all others

ess, and for pre-  
of sourf, or dand-  
requently attack  
ely successful for  
mooth and glossyy by the ladies of  
retain or restore.  
darker shade, if  
N, London.eneral Agent,  
ONTO, Canada.

NOW PUBLISHING,  
**CANADA;**  
**PAST, PRESENT AND FUTURE;**

BEING

**A STATISTICAL AND GEOGRAPHICAL ACCOUNT  
 OF CANADA WEST,**

SHOWING ITS RESOURCES AND CAPABILITIES AS A GREAT AGRICULTURAL  
 AND MANUFACTURING COUNTRY,

WITH A

**Particular Account of its Mineral Wealth and other Valuable  
 Characteristics, &c., &c.**

BY **W. H. SMITH,**

AUTHOR OF THE CANADIAN GAZETTEER.

~~~~~

THE Work will consist of Two Volumes Royal 8vo., the first of which is already published, embellished with a Series of fine Copper-plate Maps of Counties, and a General Map of Canada West; also a fine Steel Engraving of the Falls of Niagara.

Extract from the Report of the Joint Committee of both Houses of Parliament:

CANADA; PAST, PRESENT AND FUTURE, by W. H. Smith.—“This work, which is now in course of publication, is a Statistical Account of Canada West. The author is already favourably known as the compiler of a useful and compendious Gazetteer of Upper Canada, and his new publication is a praiseworthy attempt to diffuse sound and accurate information respecting the Topography and General Condition of the Western Section of the Province. They, therefore, have recommended that copies to the value of £50 be purchased.”

Short extracts from a few out of the very many notices of the Press:

“We recommend it to all who desire a knowledge of the present condition of the country.”—*Globe*.

“We commend it to the favorable notice of the public, on account of its general usefulness as a depository of statistical, local and agricultural facts.”—*Colonist*.

“We would recommend every man who takes an interest in our rising Province to subscribe at once for the work.”—*Toronto Watchman*.

“The publication is really valuable, and should be liberally supported by the Canadian public. A mass of information respecting the early settlement of the western country and the rapid progress which it has made, cannot be otherwise than acceptable both at home and abroad.”—*Hamilton Spectator*.

“The information collected together in these pages is such that cannot be acquired elsewhere, and should be carefully prized.”—*British Whig*.

“We have long looked upon a work of this kind as a desideratum.”—*Pictou Gazette*.

“Those who have friends in the old country would do well to forward them copies, that they might have some idea of the extent and capabilities of this flourishing land.”—*Globe*, 2nd notice.

“Of the work we may with safety say we have never seen its equal in point of general utility, accurate statistical information, and geological description.”—*Simcoe Standard*.

“The plan laid out and adopted is an admirable one.”—*Port Hope Watchman*.

“The plan of the work is excellent.”—*Guelpb Advertiser*.

“Canadian booksellers have seldom, if ever, offered to the public a work so deserving of universal support. We hope a second edition may soon be called for.”—*Dundas Warder*.

The Work is supplied to Subscribers through the medium of Travelers to all available parts of each Province.

**T. MACLEAR,**

*Publisher, 45 Yonge Street, Toronto.*

## CHINA, GLASS AND EARTHENWARE STORES.

**MULHOLLAND, JOHN, & Co.**, importers of and wholesale and retail dealers in china, glass, earthenware, looking-glass plate, window glass, paints, oils, colors, &c., City Buildings, 86 King st. east.

**NORRIS, H. F.** importer of and wholesale and retail dealer in china, glass and earthenware of all kinds, 3 King st. west.

**PATTON & Co.**, importers of and wholesale and retail dealers in china, glass and earthenware of all kinds, 49 King st. east.

Harris, W., 65 King st. west.

| Lynn, S. G., 128 King st. east.

## CLOTHING MANUFACTURER (WHOLESALE ONLY.)

**LUMLEY, MORRIS**, manufacturer and wholesale dealer in every description of clothing, 119 King st., east.

## COACH AND CARRIAGE MAKERS.

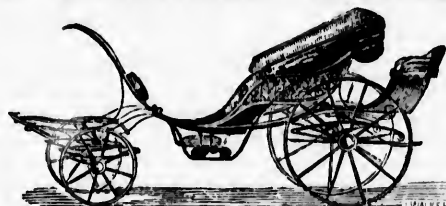
**BRISCOE, WILLIAM**, coach and carriage builder, Queen st. west.

**HOLMES, HEWITT & WILLIAMS**, coach and carriage builders, 142 Yonge st.

**OWEN & MILLS**, carriage manufactory, 132 and 134 King st. west, established 1832. (See card).

**TELFER and SPROAT**, coach carriage and wagon builders, Shuter st.

## TORONTO CARRIAGE MANUFACTORY,



132 AND 134 KING STREET, WEST.

(ESTABLISHED 1832.)

**OWEN & MILLS, Proprietors.**

MANUFACTURERS, (sole Proprietors in U. C.) and sole agents in C. W., for the sale of Rights to Manufacture and use DANIEL MANDIGO'S Spiral Carriage and Waggon Springs.

## COAL MERCHANTS.

Jarvis, G. M., Front st.

| Stoddart, E. L., Wellington st.

## COMMISSION MERCHANTS, AGENTS, AND BROKERS.

**COTTON, JAMES**, general commission merchant and government contractor, Front st.

**FEEHAN, D. K.**, general agent, commission merchant and agent for the Montreal type foundry, 22 Front st. over telegraph office.

**HAMILTON, PATRICK, & Co.**, produce agents and general commission merchants, City buildings, 82 King st.

**HEWARD FRANCIS H.**, general commission merchant, Front st.

**HEWARD, JOHN**, general broker, Front st.

**HOWLAND & FITCH**, commission merchants, 38 Front st.

**STANTON, ROBERT**, general commission merchant, Yonge st.

Clarkson, Thomas, Front st.

| Maulson, John, 59 King st.

DeGrassi, A., Church st.

| O'Donohue, J., 49 King st.

## CONFECTIONERS.

**COOK, ROBERT**, wholesale and retail confectioner, 52 Yonge st.—wedding and other cakes made to order, country merchants supplied with every description of candies, &c., on liberal terms.

**DUNLOP, Mrs. E.**, wholesale and retail confectioner, 3 Victoria row, 58 King st. east.

**McConkey, Thomas**, wholesale and retail confectioner, 19 King st. east—wedding and christening cakes made at the shortest notice, all kinds of fruit in season.

**Sleigh, Samuel**, wholesale and retail confectioner, 122 and 124 King st. east—country dealers supplied on the lowest terms. See card, page 428.

Carnall, Henry, 158 Yonge st.  
Clark, Robert, 58 King st. west.  
Cook, W., 52 King st. west.  
Keiller, John, 6 Yonge st.  
Maitland, D., 8 Yonge st.

Panton, Joseph, 56 Yonge st.  
Reynolds, William, 256 Yonge st.  
Webb, T., Yonge st.  
Wilson, John, 26 Church st.

#### CUTLERS, &c.

**Marsh Brothers**, manufacturers of cutlery and Sheffield ware, 53 King st. east.

**Shaw, Samuel**, axe and edge tool maker, factory corner of Richmond and Shepherd sts.—store 75 Yonge st.

**Wilson, Hawkesworth Ellison**, manufacturer of cutlery and general Sheffield ware, Liddel's buildings, Church st.

McDowell, William, 4 Adelaide st.

Simpson, Thomas B., mathematical instrument maker, 17 Adelaide st. west.

#### DAGUERRETYPE ARTISTS.

Blakeley, Alex., City buildings, King st., east. | Palmer, E. J., 74 City buildings, King st., east.

#### DENTISTS.

**Kahn, Charles**, surgical and mechanical dentist, 46 King st., west, 2 doors from Bay st.—all operations in dental surgery performed upon the most approved scientific principles, and warranted to prove effective.

Kahn, Charles, Bay st.  
Smith, J. F., 5 King st., east.

Wood, Samuel, 48 King st., west.

#### DRY GOODS MERCHANTS (WHOLESALE).

**Bowes & Hall**, wholesale importers of dry goods, Yonge st.

**Bryce, McMurrich & Co.**, wholesale dry goods importers, 5 Yonge st.

**Ewart, John, jun., & Co.**, wholesale importers of dry goods, 25 Front st.

**Fowler, Henry**, wholesale importer of dry goods, 41 Yonge st.

**Gilmour & Coulson**, importers of British and Foreign manufactures, and general warehousemen, 16 and 18 Yonge st.

**Houghton & May**, importers of staple and fancy dry goods, 4 Yonge st.

**MacLagan, J. W. D.**, representative of John Vance & Co., Leeds, woollen manufacturers; and of Rennie, Tetley & Co., stuff merchants, Bradford—residence, Yorkville.

**McKeand, Brothers & Co.**, importers and wholesale dealers in fancy and staple dry goods, 11 Yonge st.

**McMaster, William**, wholesale dry goods merchant, next adjoining Bank of Montreal, Yonge st.

**Miller, Robert S.**, importer of staple and fancy dry goods, Yonge st.

**O'Neil, P. J.**, wholesale importer of British and Foreign fancy and staple dry goods, 29 Yonge st.

**Perrin, W. L., & Co.**, importers of British and Foreign dry goods, 31 Yonge st.<sup>1</sup>

**Robertson, John**, wholesale importer of staple and fancy dry goods, 39 Yonge st.

**Ross, Mitchell & Co.**, wholesale importers of dry goods, 33 Yonge st.

**Shaw, Turnbull & Co.**, wholesale warehousemen, bank buildings, Wellington st.

**Taylor & Stevenson**, wholesale dry goods merchants, Yonge st.

**Topping, Herbert & Co.**, importers of British and Foreign dry goods, 10 Wellington st.

**Wightman, Robert & Co.**, wholesale warehousemen, 12 Yonge st.

#### DRY GOODS MERCHANTS, (RETAIL.)

**Betley & Kay**, importers of British and Foreign dry goods, No. 2 King st. east—new millinery and bonnet establishment.

**Burgess & Leishman**, Wellington buildings, 63 and 65 King st. east—importers of dry goods, and manufacturers of clothing, wholesale and retail.

**Carmichael, J.**, importer of dry goods, wholesale and retail, 68 King st. east.

**Dow, W. H.**, 2 King st., corner of Yonge st.—importer of staple and fancy dry goods and haberdasheries.

EAST  
HAL  
HEA  
HEN  
JAM  
MAC  
MCD  
MOU  
PAT  
REN  
RITC  
ROBE  
SARG  
SCOT  
THOM  
TORO  
WAL  
WINS  
WYL  
Atkins  
Bilton  
Collin  
Coope  
Creigh  
Hastin  
Foggi  
Richar  
Rober  
ALLA  
ELLIS  
WHE

- EASTWOOD, JOHN**, dealer in dry goods, clothing, hats, caps, bonnets, cloaks, millinery, &c., 3 St. James buildings, King st., next door to T. D. Harris's fire proof store.
- HALL, JAMES**, importer of British, French, and American dry goods, wholesale and retail, 72 King st. east—the newest styles and most durable fabrics constantly on hand.
- HEAKES, S.**, hosiery, haberdasher and glover, importer of fancy dry goods, and manufacturer of ribbon-velvet, 12 King st. east.
- HENDERSON, J.**, importer of fancy and staple dry goods, bonnets and millinery—Glasgow warehouse, 20 King st. east.
- JAMIESON, W. M.**, importer of British and Foreign dry goods, hosiery and haberdashery, wholesale and retail, City buildings, 74 King st. east.
- MACFIE, WILLIAM**, importer of staple and fancy dry goods, 2 City buildings, two doors west of the market, King st. east.
- MCDONALD, JOHN**, staple and fancy dry goods warehouse, 103 Yonge st.—wholesale and retail dealer in prints, brown and white cottons, striped linen, baggings, flannels, blankets, stuffs, plaids, muslin delaines, fancy dress goods, shawls, silks, satins and velvets.
- MOUNTJOY, J. R.**, importer and wholesale and retail dealer in staple and fancy dry goods of all kinds, 6 City buildings, King st. east.
- PATERSON, P.**, importer of British and Foreign dry goods, Albert buildings, 24 King st. east.
- RENNIE, A., JUN.**, importer of British and Foreign dry goods, 28 King st. east—new millinery establishment.
- RITCHEY, JOHN, JUN.**, importer of fancy and staple dry goods, 3 St. Lawrence buildings, King st. east.
- ROBERTSON, CHARLES, JUN.**, importer of British and Foreign staple and fancy dry goods, 42 King st. east.
- SARGANT, ROBERT, & Co.**, importers and general dry goods merchants, St. Lawrence buildings, King st. east. See card, page 438.
- SCOTT & LAIDLAW**, successors to Shaw, Turnbull & Co., wholesale and retail dry goods warehousemen, corner King and Church sts.
- THOMPSON & PIERSON**, importers of dry goods, and manufacturers of clothing, boots and shoes, &c., Mammoth house, opposite St. Lawrence hall, King st. east.
- TORONTO HOUSE**, Victoria row, 60 King st. east—millinery, staple and fancy dry goods, wholesale and retail.
- WALKER & HUTCHINSON**, general dry goods merchants, clothiers, wholesale and retail, 26 King st. east—branch establishments, corner of York and James sts., Hamilton, and Dundas st., London. See card, page 451.
- WINSON & NUTHALL**, importers of British and Foreign dry goods, linen and woollen drapers, silk mercers, hosiers, haberdashers and lacemen, 40 King st. east—millinery and dressmaking showrooms.
- WYLLIE, G. B.**, importer of British and Foreign dry goods, wholesale and retail, 18 King st. east.
- Atkinson, Thomas, 3 King st. east.  
 Bilton, George, 105 Yonge st.  
 Collins, J. C., 35 King st. east.  
 Cooper, Edward, 84 King st. east.  
 Creighton, W., 22 King st. east.  
 Hastings, Richard, 3 City buildings, King st. east.

Leask, James, 125 Yonge st.  
 Macfarlane, Walter, 1 City buildings, King st. east.  
 Paterson, Thomas, City buildings, 80 King st. east.  
 Percy, Mathew, 7 City buildings, King st. east.  
 Polley, William, 6<sup>th</sup> King st. west.

## DYERS AND SCOURERS.

Foggin, J., 93 Yonge st.  
 Richardson, W., 162 Yonge st.  
 Smith, D., 62 King st. west.

## ENGINEER AND MACHINIST.

Roberts, David, Peter st.

## ENGRAVERS AND COPPERPLATE PRINTERS.

**ALLANSON, J.**, engraver on wood, Yonge st., near Alice st.  
**ELLIS, J.**, heraldic, vignette and writing engraver, copperplate and lithographic printer, 8 King st., west—visiting cards, maps, plans, &c., done to order.  
**WHEELER, T.**, copperplate and official seal engraver, and watchmaker, 10 King st., east—arms found and emblazoned.

# THE FREE TRADE HOUSE,



No. 2, St. Lawrence Buildings, King Street, East,  
**TORONTO,**

Is now fairly established as being the best and cheapest Emporium in Canada West, for  
**DRY GOODS, CLOTHING, GROCERIES, CROCKERY & GLASSWARE,  
BOOTS AND SHOES, FANCY HARDWARE, &c.**

ROBERT SARGANT & Co., would call the attention of the inhabitants of Toronto, and the surrounding country to their immense stock of FANCY AND STAPLE DRY GOODS, in every variety of manufacture and style, suitable both for Town and Country Trade, and imported direct from the *British and Foreign Markets*.

A Large assortment of READY MADE CLOTHING in every material in Boy's and Men's wear, of the newest and most approved cut, and warranted the best workmanship.

Their Stock of GROCERIES, SPICES, &c., cannot be surpassed by any house in the trade for their genuine and unadulterated qualities, and their TEAS AND COFFEES in particular, have gained a high reputation for their pure and fine flavour,—together with a large assortment of CROCKERY AND GLASSWARE, direct from the Potteries, and at very reduced prices.

They would particularly recommend to the notice of the public generally, their large assortment of Ladies', Gent's, Boy's, and Misses's Boots and Shoes of every variety, all of which being manufactured by themselves, they are prepared to warrant equal, if not superior, to those of any other establishment.

R. S. & Co., being amongst the few merchants who import their goods direct from the Manufactories, have every advantage over most of the establishments in the city, and are thereby enabled to offer to Country dealers and the trade in general, their goods considerably lower than any other house.

**ROBERT SARGANT & CO.,**

N. B.—NO SECOND PRICE.

**Remember! THE FREE TRADE HOUSE**

*Is No. 2 St. Lawrence Buildings, 2 doors West of Nelson street, King street, east,  
TORONTO.*

## EXCHANGE AND MONEY BROKERS.

Codd, Robert, 12 Nelson st.

| Stokes, Samuel P., Bank buildings, Wellington st.

## FANCY STORES, &amp;c.

DALLAS, H., importer and manufacturer of woodenware, baskets and fancyware, 20 King st., west.

FULLER, THOMAS J., importer of English, French, American and German fancy goods, combs, brushes, perfumery, toys, window shades, paperhangings, &amp;c., wholesale and retail, 1 St. James' buildings, King st., east.

SKELTON, J. W., importer of and wholesale dealer in jewellery, English, French and German fancy goods, and hardware, combs, brushes, toys, paperhangings, fireboard prints, &amp;c., 6 King st., east. See card, page 440.

Gardner, R., 186 Yonge st.

| Shewan, M., 1 Arcade.

Graham, Mrs., 101 Yonge st.

| Woodhall, J., 11 Arcade.

Rodden, W. H., King st., east.

## FLOUR INSPECTOR.

Macdonnell, A., Maitland's wharf.

## FLOUR MERCHANT.

Conlin, Henry, Adelaide st., west.

## FORWARDING MERCHANTS AND WHARFINGERS.

BROWNE, JAMES, forwarder and wharfinger, Front st.—agent for Livingston &amp; Fargo's express.

McDONNELL, W. J., &amp; Co., forwarders, commission merchants and produce brokers, 22 Front st.

## FOUNDRIES.

ARMSTRONG, J. R., &amp; Co., manufacturers of cooking and parlor stoves, fine coal grates, hollow ware, potash kettles, mill and plough castings, City foundry, 116 Yonge st., sale room, 4 St. James buildings, King st., east. See card, page 442.

BECKETT, EDWARD, iron and brass founder, and engineer, Simcoe st.

CHENEY, GEORGE H., manufacturer of stoves and hollow ware, office and store, 5 St. James buildings, King st., east; Furnace, corner of Victoria and Queen sts. See card, page 441.

METCALFE, F. H., iron and brass founder, and machinist, Queen st., foundry near the Don bridge, King st., east.

PARKES, BROTHERS, iron founders and engineers, Adelaide st.

SPENCER, GEORGE B., Phoenix foundry, 58 Yonge st.—manufacturer of steam engines, mill castings, cooking, parlor, airtight, and box stoves, platform and counter scales, sugar, bark and paint mills, &amp;c.

Good, James, 134 Yonge st.

## FRUITERERS.

Johnson, G., 74 Yonge st.

| McGuire, W., 5 Arcade.

## FURNITURE BROKERS.

Davis, Edward, 186 Yonge st.

| Leary, Phillip, 156 King st., east.

Flight, William, 270 Yonge st.

| Rogers, John, 218 King st., east.

Higgins, John, 55 Yonge st.

| Strange, Nicholas, 87 King st. west.

Leary, James, 183 King st., east.

| Todd, R. M., 26 Nelson st.

## GINGER BEER MAKER.

Sproat, Henry, 69 King st. west.

## GLOVER.

Smith, Henry, 160 Yonge st.

## GLUE MAKER.

Cave, Samuel, Church st.

## GUNSMITHS.

ASHFIELD, JAMES, gun and rifle manufacturer, 21 King st. west—guns neatly percussioned, gunpowder and shooting materials of every description.

Green, S. F. Yonge st.

| Greene, John, 5 Martime place.



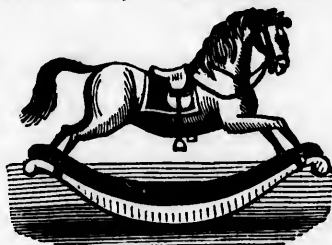
# J. W. SKELTON,

IMPORTER AND WHOLESALE DEALER IN  
Jewellery, English, French and German Fancy Goods,  
FANCY HARDWARE, UMBRELLAS, PARASOLS,

Willow Waggon,

BASKETS,

COMBS,



BRUSHES,

TOYS,

&amp;c., &amp;c.

## PAPER HANGINGS,

Wall and Window Papers, Velvet Borders, and Fire Board Prints, &c., &c.

No. 6 King street, East, nearly opposite Yonge street, TORONTO.

### A GENERAL ASSORTMENT OF

French Clocks,  
Gold Watches and Chains,  
Gold Pencil Cases, with Gold Pens,  
Silver do. do. do.  
Gold and Silver Pencil Cases,  
Gold Brooches, and Rings,  
Gold Bracelets, Hair Bracelets,  
Gold Ear Rings, Cornelian Rings,  
Steel Shawl Pins, Silver do.  
Gent's Gold Pins and Shirt Studs,  
Jet Brooches and Chains,  
Jet Bracelets, Irish Bog Oak do.  
Gilt, Silver, Steel, and Pearl Slides,  
Gold Fringe and Lace,  
Coral Beads, Glass do.  
Rogers' Scissors and Penknives,  
Rogers' Office Knives,  
Ladies and Gent's Card Cases,  
Ivory and Skin Tablets,  
Ladies' Papier Maché Work Tables,  
Papier Maché Blotters,  
Papier Maché Writing Desks,  
Papier Maché Work Boxes,  
Rose Wood do. do.  
Rose Wood Writing Desks,  
Ladies and Gent's Dressing Cases,  
Shell Back and Side Combs,  
Buffalo Horn Back and Side Combs,  
Horn Back Combs,  
Horn Side and Neck Combs,  
Shell and Buffalo Dressing Combs,  
Horn Dressing Combs,  
Ivory Fine Tooth Combs,  
Shell and Buffalo Pocket Combs,  
Comb Cleaners, Hair Pins,  
Hair Brushes, Infants' Hair Brushes,  
Tooth and Nail Brushes,  
Cloth and Hat Brushes,  
Steel, Silver and Gold Beads,  
Silk and Fancy Purses,

Fancy Bags and Reticales,  
Purse and Bag Clasps,  
Purse Rings and Tassels,  
Purse and Bag Fringes,  
Purse Twist,  
Crotchet and Netting Needles,  
Silver and Steel Thimbles,  
Common Thimbles,  
Elastic Garters and Wristlets,  
Windsor Soap and Perfumery,  
Magnifying and Hand Mirrors,  
Dentists' Mirrors,  
Silver Spectacles, Steel do.  
China, India and French Fans,  
Violins, Flutes, Banjos and Tambourines,  
Flutenas and Accordeons,  
China Vases and Card Baskets,  
Bohemian Glass Vases and Toilet Bottles,  
Whalebone and other Canes,  
Cricketer Batts and Balls,  
Cricket Gloves and Belts,  
Silk Watch Guards,  
Wax and Kid Dolls,  
India Rubber Dolls' Heads,  
Napkin Rings,  
Baskets, Willow Waggon,  
Slates and Slate Pencils,  
Drawing Pencils,  
Porcelain and Transparent Slates,  
Pocket Books and Wallets,  
Meerschbaum Pipes and Stems,  
Tobacco Boxes and Cigar Cases,  
Albums and Scrap Books,  
Chessmen, Dominoes,  
Pope Joan and Cribbage Boards,  
Backgammon Boards and Playing Cards,  
Dissected Maps and Games,  
Steel and Bone Pins,  
Letter and Note Paper. Envelopes,  
Razors and Razor Stropps.

From 20,000 to 40,000 Rolls WALL PAPER, always on hand. Orders solicited for Delicourts, of Paris, Rich Velvet, Gold and Silver Flock Papers. *Call and see samples.*

# TORONTO FURNACE.



**GEORGE H. CHENEY & CO.,**

MANUFACTURERS OF

## STOVES & HOLLOW WARE.

ALSO,

**GENERAL AGENTS**

FOR

### LIFE, FIRE

AND

## MARINE INSURANCE.

**FURNACE,**

**On the corner of Queen and Victoria  
Streets.**

**OFFICE AND WARE ROOMS,**

**No. 5 ST. JAMES BUILDINGS, KING STREET,**

NEARLY OPPOSITE THE MARKET.

**GEO. H. CHENEY & Co.**

Toronto, 1851.

# TORONTO CITY FOUNDRY,

116 YONGE STREET.

## THE CANADIAN FARMER.

### THIS COOKING STOVE

Was invented by J. R. Armstrong, and Patented in June, 1850. It is peculiarly adapted for Farm Houses and Hotels, where considerable Cooking is required. This Stove took the Second Prize at the Provincial Exhibition at Niagara last year (no doubt it would have taken the first had it been as well known then as it now is.) The largest size admits wood three feet long. The Top Plate has five large holes for Boilers, and two smaller ones. It has also an extra moveable Hearth Plate, with three Boilers more; this forms a complete Summer Arrangement, and only requires a few chips for boiling a tea-kettle or other purposes, without making a fire in the body of the Stove. A Tin Reflector with a Spit can be placed in front for roasting meat to good effect. The Oven is very large, and capable of baking eight large loaves of bread at a time in a superior manner, as the bottom where the fire passes is so constructed that the superabundance of heat in the centre is diverted to the sides, and thereby equalises the heat in the oven. The Plates are thick and heavy, and consequently the Stove must be very durable. The Medium Size has Six Boilers, and admits wood 28 inches long, and has an Oven of the same size as the former. These Stoves have positively given the most perfect and univereal satisfaction of any Stoves ever before sold in Canada, as hundreds are ready to testify who have used them.

## THE GIANT COOKING STOVE.

This Stove was also invented by J. R. Armstrong, and Patented in April, 1851. It is more particularly adapted to Cities and Towns, where Roasting, Boiling, Baking, and Pastry Cooking are carried on to a considerable extent, and where saving of fuel is an object, and where the ease and convenience of the Cook is consulted.

The Top Plate is about 4½ feet long and 2½ wide. It has eleven Boilers, four of which are of the largest size. There is also an extra Moveable Hearth Plate, Summer Arrangement, and Roasting Apparatus similar to that of the "Canadian Farmer." The Oven is capacious and elevated, so that the Cook when placing dishes in it can stand erect, instead of being under the necessity of stooping to an inconvenient extent. The Oven, though very large, is sufficiently heated by the peculiar construction of the Stove Pipes, which heat is lost in ordinary stoves. Hence the saving of fuel by this arrangement. The Oven of this Stove being so large, and having a fire placed directly under it that it can be used as a Cooking Apparatus of itself, as it can be used for boiling as well as baking or roasting. This process will be found very useful in hot weather, as the Oven being lined with tin, it throws but very little heat in the kitchen. This Stove is capable of cooking for 100 persons. A less size is made for private families.

In addition to the above, the Subscribers have constantly on Sale all descriptions of

### Cooking Stoves,

### PARLOUR, COAL AND BOX STOVES,

Of the latest patterns;

POTASH KETTLES (superior quality, cast bottom downwards),

SUGAR KETTLES, MILL AND PLOUGH CASTINGS, &c., &c.,

WHOLESALE AND RETAIL.

The Subscribers would direct particular attention to their superior assortment of Fine

### COAL GRATES,

Direct from New York.

Sale Rooms at the Foundry, 116 Yonge street, and at St. James Buildings, King street, near the Market.

J. R. ARMSTRONG & Co.

TORONTO, 1851.

BRET  
BROW  
a  
BRUN  
W  
C  
CHAN  
CLAR  
DARL  
B  
HAYE  
K  
HOWL  
C  
MACK  
S  
P  
MITC  
W  
MOFF  
h  
MATH  
a  
MUNR  
PERK  
PYPE  
SARG  
b  
c  
SUTH  
r  
THOM  
M  
Torr  
WHIT  
g  
Brigs  
Hender



SH

Sugar

## GENERAL MERCHANTS.

- BRETT, R. H.**, general merchant, 161 King st. east. See card.
- BROWN, A. V., & Co.**, wholesale dealers in groceries, teas, wines, liquors, &c., also shelf and heavy hardware and crockery by the crate, Yonge st.
- BRUNSKILL, THOMAS**, general merchant, wholesale and retail dealer and importer of wines, brandies, teas, tobaccos, sugars, coffees, rice, oils, paints, putty, glass, &c., Church st.
- CHANCE, SON & Co.**, general and Birmingham merchants, 53 King st. east.
- CLARKSON, THOMAS**, wholesale general merchant, Front st.
- DARLING, BROTHERS**, wholesale importers and hardware merchants, Church st. opposite Beard's hotel.
- HAYES, BROTHERS**, importers of groceries and hardware, 6 and 7 St. James buildings, King st., east, nearly opposite the market. See card, page 444.
- HOWLAND & FITCH**, general merchants and importers of wines, spirits, teas and groceries, 38 Front st.
- MACKAY, JOHN M.**, general dry goods, groceries and liquor dealer, Yonge st., opposite Shutter st.—taverns supplied with wines and liquors at the lowest wholesale prices.
- MITCHELL, JOHN, & Co.**, general commission merchants, 14 Yonge st., in connection with J. & J. Mitchell of Montreal.
- MOFFATTS, MURRAY & Co.**, general merchants, wholesale dealers in dry goods, groceries, hardware, &c., 7 Yonge st.
- MATHEWS & Co.**, importers of and wholesale dealers in teas, sugars, tobaccos, spices, and general groceries, also, domestic dry goods and hardware, 77 Yonge st.
- MUNRO, GEORGE**, general wholesale merchant, Front st.
- PERKINS, F. & G.**, wholesale merchants, Front st., head of Brown's wharf.
- PYPER, GEORGE A.**, importer of groceries, hardware, paints, oils, &c., Yonge st.
- SARGANT, ROBERT, & Co.**, wholesale and retail dealers in dry goods, clothing, groceries, boots and shoes, crockery, and hardware, 2 St. Lawrence buildings, King st. See card, page 438.
- SUTHERLAND, K. M., & Co.**, importers of groceries, wines and liquors, wholesale and retail, 10 Yonge st.
- THOMPSON & PEARSON**, dealers in and manufacturers of clothing, boots and shoes, Mammoth house, King st., opposite the St. Lawrence hall.
- TORRANCE, B., & Co.**, importers and general merchants, Church st.
- WHITTEMORE, RUTHERFORD & Co.**, wholesale merchants and general dealers in dry goods, groceries and hardware, King st., east. See card, page 445.
- Briggs, J., 83 Yonge st. | Leaske, James, 125 Yonge st.  
Hendersou, Alexander, 128 Yonge st. | Moffatt, James, Queen st. west.

**R. H. BRETT,**

**Importer and General Merchant.**

No. 161, KING STREET, TORONTO,

Keeps always on hand a large and well-assorted Stock

OF

**SHELF AND HEAVY HARDWARE,**

OF ALL KINDS;

Sugars, Teas, Coffees, Fruits, Spices, &c., also China, Glass and Earthenware, in great variety, together with Paints, Oils, Gunpowder, &c., which he offers to the Trade, at Wholesale, upon very favorable terms.

161 King Street, Toronto.

**HAYES BROTHERS,**

Nos. 6 &amp; 7 St. James Buildings,

KING STREET, TORONTO,

Importers of

**GROCERIES & HARDWARE,**

(WHOLESALE),

HAVE ALWAYS IN STOCK

**A COMPLETE ASSORTMENT OF GOODS**

IN THEIR LINE,

Which they will sell to merchants at Low Prices for Cash or approved credit.

IN THE GROCERY DEPARTMENT WILL BE FOUND

**FRESH YOUNG WYSON TEAS,****GREEN AND ROASTED COFFEE,****MUSCOVADO SUGARS, REFINED LOAF AND CRUSHED SUGARS,****TOBACCOS,****SPICES, CURRANTS, RAISINS,****CORN BROOMS, PATENT PAILS,****HERRINGS, MACKEREL AND CODFISH, &c., &c., &c.****SHELF AND HEAVY HARDWARE,**

IMPORTED DIRECTLY FROM THE MANUFACTURERS IN

**ENGLAND, GERMANY AND UNITED STATES,**

COMPRISING IN PART,

Bar, Hoop, and Rod Iron; Spring, Cast, and Blister Steel; Coil, Chain, Cut and Wrought Nails; best W. Horse Nails; Spades and Shovels; Axes; Bake Pans and Belly Pots; Tin Plates, Canada Plate and Bar Tin; Table and Pocket Cutlery; Bolts and Screws; Locks, Latches, Saws, Files, Wheel Heads; Brushes of all kinds;

**GUNPOWDER, SHOT, AND GUN CAPS;****GLASS, CORDAGE,****PAINTS, OILS AND PUTTY, &c., &c.****HAYES BROTHERS.**

**WHITTEMORE, RUTHERFORD & CO.,**

KING STREET, TORONTO,

**WHOLESALE MERCHANTS,**

AND

General Dealers in Dry Goods, Groceries and Hardware.

**AGENTS**

FOR THE FOLLOWING FIRE INSURANCE COMPANIES OF HARTFORD, CONNECTICUT,

**HARTFORD, AETNA AND PROTECTION.***Risks taken for short periods on Produce in Mills and Storehouses.*

AND ALSO

**AGENTS FOR THE AETNA LIFE INSURANCE COMPANY,  
OF HARTFORD, CONNECTICUT.****CASH ADVANCES***Made on Produce consigned to them, or to their Correspondents in New York and Montreal.***GROCERS, WINE AND SPIRIT MERCHANTS.**

BESWICK, JAMES, (successor to Alexander Badenach,) importer of and dealer in groceries, teas, wines and liquors, 64 King st., east.

CARY &amp; BROWN, grocers and general provision merchants, 117 King st., east.

CRAWFORD, D., &amp; Co., general grocers and provision merchants, 134 King st., east.

EWART, GEORGE, &amp; Co., importers of groceries, wines, liquors, &amp;c., corner of King st., east, and St. Lawrence hall.

GRIFFITH, JOHN C., general grocer, wine and spirit merchant, dealer in all kinds of farm produce and provisions, 156 Yonge st.

MACPHERSON, ALEXANDER, wholesale and retail grocer and provision dealer, Liddell's buildings, corner of Church and Front sts.

OGILVIE, ALEXANDER, &amp; Co., wholesale and retail grocers and general importers of teas, coffees, spices, wines and liquors, 6 King st., east.

PEOPLES, G. H., jun., dealer in genuine teas, groceries and provisions, wines, liquors, and bottled ales, cheap for cash, 153 Yonge st.

ROBERTSON, CHARLES, grocer, provision and seed merchant, opposite St. Lawrence hall, King st., east.

SABINE &amp; HUGGINS, importers of and wholesale and retail dealers in groceries, provisions, wines, liquors, rectified whisky, paints, oil, glass, dye stuffs, &amp;c., King st., east, opposite St. Lawrence hall.

SIMPSON, ROBERT, dealer in groceries, teas, sugars, snuffs, tobacco, wines, brandies, whiskys, flour, pork, cheese, crockery and glassware, Yonge st., nearly opposite Shuter st.

YATES, R., tea, coffee and spice merchant, East India house, 50 King st., east.

Abraham, Joseph, 8 Queen st., east.

Bagley, George, King st., east.

Bertenshaw, Thomas, Nelson st.

Bettridge, J. C., 110 Yonge st.

Brown, Samuel, King st., east.

Charles &amp; Co., 108 Yonge st.

Conner, Thomas, 146 King st.

Cuff, H. W., Market square.

Davis, R., 41 King st., west.  
 Davis, F., Yonge st.  
 Davis, J., 2 to 8 Yonge st.  
 Dexter, T., 143 and 5 Yonge st.  
 Dunn, J. P., 45 Queen st., west.  
 Egan, James, 135 Queen st., west.  
 Evans, J. J., 122 Yonge st.  
 Foy & Austin, 115 King st., east.  
 Gilding, J., 90 Yonge st.  
 Gray & Wilson, 181 King st., west.  
 Henderson, W., & ... 114 King st., east.  
 Hopkins, Benjamin, 37 Queen st.  
 Hurley, John, King st., east.  
 Hurley, G., Queen st., west.  
 Jardine, A., 69 Queen st.  
 Kent, Joseph, 108 King st., west.  
 Keogh, K., New Market buildings.  
 Lafferty, William, 82 Yonge st.  
 Lawson, Edward, 91 Yonge st.  
 Lawrie, J., 26 Church st.  
 Leak, J., 112 Yonge st.  
 Liddell, James, St. Lawrence market.  
 McCarty, Alexander, 47 Queen st.  
 McFarren, A., 142 King st., east.  
 McMoran, George, 154 Yonge st.  
 McPherson, Alexander, Front st.

Malcolm, Alexander, 76 Yonge st.  
 Metcalf, Wilson & Forbes, St. Lawrence market.  
 Miller, John, 146 Yonge st.  
 Moffatt, James, 143, Queen st., west.  
 Monahan, William, 54 Yonge st.  
 Mould, V., 130 Yonge st.  
 Myers, J., 32 King st., west.  
 Norris, William, Church st.  
 O'Carroll, J. R., Yonge st.  
 Phall, A., 102 Yonge st.  
 Polley, James, 65 Queen st., west.  
 Price, George, 171 Queen st.  
 Reading, John, 105 Queen st., west.  
 Richardson, H., 201 Queen st., west.  
 Robertson, Charles, 113 King st.  
 Ross, David, 44 Queen st., west.  
 Shannon, J., 40 Nelson st.  
 Simpson, George, New Market buildings.  
 Skerry, Timothy, 177 Queen st.  
 Smith, A. M., 101 Yonge st.  
 Smith, J., 94 Yonge st.  
 Stock, James, Palace st.  
 Strachan & Reford, West Market square.  
 Taylor & Skinner, 147 Yonge st.  
 Wilkinson, C., Yonge st.

## GROCERS.

Davis, D., 14 King st., west.  
 Dissett, A., 25 Yonge st.  
 Hickman, W., 75 King st., west.  
 James, T. R., 195 Yonge st.  
 Keenan, John, 153 King st., east.  
 Lynn, George, 192 Yonge st.  
 Lucy, Anne, 23 King st., west.  
 Luinsden, Margaret, 194 King st., east.  
 Mutton, W., 36 Nelson st.

O'Dea, James, Church st.  
 Phair, M., 23 King st., west.  
 Powell, R., 109 King st., west.  
 Preece, W., 69 King st., west.  
 Ross, S., 176 King st., east.  
 Usher, Jane, 89, King st., west.  
 Welsh, P., 29 King st., west.  
 Wigglesworth, A., 218 Yonge st.  
 Williams, Joseph, 111 King st., west.

## HAIRDRESSERS AND PERFUMERS.

Bailey, William, 48 King st. west.  
 Bansley, H., 24 King st. west.  
 Cary, J. & J., 39 Yonge st.  
 Evan, A. J., 11 Church st.  
 Edmonds, E., Front st.  
 Hickman, William, sen., 33 King st.  
 Lewis, J. C., 63 King st. west.

Randolph, H., Nelson st.  
 Rice, J., 165 Yonge st.  
 Smeaton, Henry, 53 Yonge st.  
 Swan, George, 57 Yonge st.  
 Smith, Henry, 160 Yonge st.  
 Wright, C. & W., Front st.

## HARDWARE MERCHANTS.

CHRISTIE, ALEXANDER, wholesale and retail dealer in hardware, cut, long and hollow ware, 25 King st. east—weavers' reeds and shuttles, circular saw shafts, carpenters' cramps and turning lathes, at manufacturers' prices.  
 DARLING, BROTHERS, general hardware merchants and importers, Church st.  
 DIXON, ALEXANDER, importer of English and American hardware, saddlers' ironmongery, carriage trimmings, &c., wholesale and retail, 7 Wellington buildings, King st. east. See card, page 447.  
 HARRINGTON, J., wholesale hardware merchant, King st. east.  
 HARRIS, T. D., wholesale hardware merchant, 4 St. James buildings, King st. east.  
 HAYES, BROTHERS, general hardware merchants and grocers, 6 and 7 St. James buildings, King st. east. See card, page 444.  
 HAWORTH, T., importer of British and American hardware, sign of the Circular saw, 44 King st. east—cooking and fancy stoves, hollow ware, britannia and plated ware, cutlery, silver spoons, &c.  
 LEWIS, RICE, importer of British and American hardware, sign of the large padlock, Wellington buildings, 74 King st. east, corner of Toronto st. See card, page 447.  
 PATERSON & SON, general importers and hardware merchants, 21 King st. east.  
 RIDOUT, BROTHERS & Co., general hardware merchants and importers of Birmingham, Sheffield and American ware, corner of King and Yonge sts.

RYAN,  
 an  
 WORK  
 Chance  
 Lyne,  
 Mead,



W

S&S

GE

Importe

Gene

Deale

BIRM

HAM, S

FIELD

AMER

SHELF

HEA

HARDV

BASTE

th

al

ROGE

er

SALT,

st

Joseph,

RYAN, JAMES S., importer of hardware, bar iron, &c., from the best markets of Europe and America, 75 Yonge st.—country merchants are invited to call.

WORKMAN, BROTHERS, general hardware merchants and importers, 56 King st. east.

Chance, Son & Co., Wellington buildings, King st.

Marsh, Brothers & Co., Wellington buildings, King st. east.

Lyne, William, 67 Adelaide st., west.

Mead, John, & Co., 121 King st. east.

# ALEXANDER DIXON,



**WELLINGTON BUILDINGS, TORONTO,**  
IMPORTER OF

**ENGLISH AND AMERICAN HARDWARE,**  
**SADDLERS' IRONMONGERY, GARRIAGE TRIMMINGS, &c., &c.,**  
WHOLESALE AND RETAIL.

# RICE LEWIS,

**GENERAL HARDWARE MERCHANT,**  
SIGN OF THE PADLOCK.

No. 1, Wellington Buildings, King Street, TORONTO.

Importer and  
General  
Dealer in

BIRMING-  
HAM, SHEF-  
FIELD AND  
AMERICAN  
SHELF AND  
HEAVY  
HARDWARE,



BAR IRON,  
STEEL,  
SHEET  
LEAD, ZINC,  
WINDOW  
GLASS, TIN  
PLATES,  
POWDER,  
SHOT, &c.

## HATTERS AND FURRIERS.

BASTEDO, JACOB, hatter, furrier, and cap manufacturer, 9 King st. east, nearly opposite the "Globe" office—buffalo robes, ladies' and gentlemen's fur gloves, gauntlets, &c. always on hand—cash paid for fur skins.

ROGERS, JOSEPH, hatter and furrier, sign of the Indian Chief, City buildings, 7 King st. east, opposite the new cathedral.

SALT, JOHN, importer and manufacturer of hats, caps, furs and straw goods, 62 King st. east, wholesale and retail.

Joseph, H. A., 66 Yonge st.

| Phipp, George, 73 King st. west.



## HOTELS AND INNS.

- ATHENÆUM HOTEL**, and cigar divan, and restaurateur, Henry Beverly, Athenæum buildings, 57 and 59 King st. west.
- BAY HORSE INN**, Thomas Best, 96 Yonge st.
- BEARD'S HOTEL**, Robert Beard, corner of Church and Colborne sts.
- CITY ARMS HOTEL**, John Baker, West Market square—travellers can have excellent accommodation at moderate prices.
- ELGIE'S HOTEL**, John Elgie, 118 Yonge st.
- FULLJAMES'S HOTEL**, Henry Fulljames, 27 Yonge st., corner of Church st.
- LOVEJOY HOUSE HOTEL**, and livery stables, C. & J. Mitchell, 31 King st. west—travellers and others will find excellent accommodation at this establishment, and a great variety of good horses, and well appointed carriages of every description.
- MASONIC ARMS HOTEL**, J. T. Smith, West Market square, this house is central, and affords every accommodation to travellers.
- NORTH AMERICAN HOTEL**, G. C. Horwood, Front st., facing the Bay.
- PHENIX HOUSE**, J. T. Fisher, removed from King st. to the corner of King and Yonge sts., where every luxury and delicacy of the season are supplied on moderate terms.
- ROACH'S HOTEL**, John Roach, corner of King and George sts.
- ROB ROY HOTEL**, John M'Arthur, 121 Yonge st., for comfort and convenience, this house is equal to any in the city.
- SOBRIETY PALACE**, temperance house, Colborne st., near the market, Henry J. Williams—good accommodation for travellers and boarders.
- WESTERN HOTEL**, J. Murphy & Co., Wellington st.
- WELLINGTON HOTEL**, Russell Inglis, corner of Church and Wellington sts.
- American Hotel, N. Brouse, corner of Front and Argyle Hotel, Daniel M'Nab, 13 Yonge st., corner of Wellington st.
- Ellah's Hotel, Mrs. Ellah, 72 King st. west.

## INN AND TAVERNKEEPERS

- |                                     |                                                     |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Anderson, Alexander, Front st.      | Lewis, L. 110 King st. west.                        |
| Arnott, James, Palace st.           | Lennox, William, 39 Queen st. west.                 |
| Bannerman, J., Wellington st.       | McBride, William, Yonge st.                         |
| Barry, A., 2 Colborne st.           | McFayden, J., 11 Wellington st.                     |
| Beaty, L., 85 Adelaide st.          | Mackay, John, Church st.                            |
| Black, George, 113 Queen st. west.  | Maskrey, James 101 King st. west.                   |
| Burns, W., Queen st. west.          | Mence, George, 26 Yonge st.                         |
| Campbell, Robert, 152 Yonge st.     | Mink, J., 81 Adelaide st.                           |
| Cook, —, 129 Queen st. west.        | Monkhouse, W., Front st.                            |
| Craig, M. P., 22 Queen st.          | Murphy, J., Wellington st.                          |
| Cutler, Luke, 27 Yonge st.          | Murphy, John, Church st.                            |
| Dewdney, D., 211 King st. east.     | Montgomery, John, 141 Yonge st.                     |
| Dill, James, Queen st. east.        | Noble, William, 172 King st.                        |
| Dill, John, 66 Queen st. west.      | O'Neil, T. H., 51 Adelaide st.                      |
| Diamond, Ann, 35 Front st.          | O'Connor, D., 33 Adelaide st.                       |
| Dillon, A., Front st.               | Platt, George, Nelson st.                           |
| Dingwall, Alexander, 32 Yonge st.   | Platt, John, Nelson st.                             |
| Farran, James, 71 Queen st. west.   | Phillips, John, 53 Yonge st.                        |
| Forsyth, F., Church st.             | Purdy, William, Church st.                          |
| Galloway, John, Front st.           | Richards, John, 99 King st. west.                   |
| Goettle, Daniel, 78 Queen st. west. | Robertson and Green, Front st.                      |
| Hutcheson, Edward, 40 Front st.     | Rolph, William, Palace st.                          |
| Johnson, Alexander, 5 Church st.    | Sawdon, W., Queen st.                               |
| Karken, J., 11 Adelaide st.         | Smith, Alexander, 3 Liddell's buildings, Church st. |
| Kerr, John 113 King st. west.       | Stroud & Co., Market square.                        |
| Kennedy, Ann, 3 Church st.          | Thompson, Samuel, Wellington st.                    |
| Kitson, John, 136 King st. east.    | Truceman, John, 82 Queen st.                        |
| Leamon, E., 89 Adelaide st.         | Wray, H., Market square.                            |
| Leary, Patrick, 181 King st. east.  | Wright, W., 230 King st.                            |

## JEWELLERS AND WATCHMAKERS.

- ELLIS, JAMES E.**, watchmaker and jeweller, 4 King st.
- JACKSON, HENRY**, watchmaker and manufacturer of silver plate, 213 King st., east—horizontal, duplex, lever, lepine, and all kinds of watches and clocks repaired.

MOOR  
P  
ROSSI  
SAVA  
&  
ca  
g  
Anders  
Bell, W  
Belling  
Clarke,  
Clenkin  
McMur  
BRIGGS  
as  
BELL,  
KISSOC  
la  
McINT  
OSBOR  
ca  
PHIPPS  
RANKIN  
TOWN  
Brough,  
Fellows  
Hawkin

LA

Notari  
collected  
Leases,  
and other  
N. B.—  
Agency  
paid) to

Lee, J. V.

GRANT

on

WELLI

Bond, J.

Baker, V.

MANNI

TINNING

Atkinson

Drummo

Gilbert,

**MOORE, JOHN**, clock and watchmaker, 121 King st. west—watches, clocks, &c. repaired in the best manner and at the shortest notice.

**ROSSIN, M., & BROTHERS**, watchmakers and jewellers, 30 King st., east

**SAVAGE, GEORGE**, importer and manufacturer of watches, clocks, gold and silver ware, &c., 54 Victoria row, King st. east—wholesale and retail—superior plated ware, card and dressing cases, writing desks, work boxes, papier maché ware, &c., and a great variety of fancy goods.

Anderson, T. W., 112 Yonge st.  
 Bell, William, 123 Yonge st.  
 Belling, John, 101 Yonge st.  
 Clarke, John, 101 Yonge st.  
 Clenkinbroomer, C., 75 Richmond st.  
 McMurray, Thomas, King st., east.

Morphy, Brothers, 98 Yonge st.  
 Morrison, W., 9 King st., west.  
 Oliver, R. K., working silversmith, 213 King st. east.  
 Saxton, John, 17 Church st.

**LAMP STORE.**

**BRIGGS, J., jun.**, lamp, oil and trunk store, corner of Yonge and King sts.—a general assortment of lamps, trunks, &c., constantly on hand at low prices.

**LAND AGENTS AND SURVEYORS.**

**BELL, THOMAS**, land agent, City buildings, corner of King st. east, and Church st.

**KISSOCK, WILLIAM**, land and general agent and notary, Wellington st.—farms and wild lands for sale, all business connected with government attended to.

**McINTOSH, NEIL, jun.**, land and general agent, Albany chambers, King st.

**OSBORNE, WILLIAM**, land agent, stock broker and conveyancer, 16 King st. west. See card.

**PHIPPS, W. B.**, notary, general and land agent and stock broker, 16 King st. west.

**RANKIN & ROBINSON**, land surveyors, draughtsmen and civil engineers, 92 King st. east.

**TOWNLY, ALFRED B.**, land and general agent, 92 King st. east.

Brough, Allan, land surveyor, John st.

Fellows, W. H., land agent, Wellington st.

Hawkins, William, land surveyor, King st.

Savigny, Hugh, land surveyor, York mills.  
 Townly, A., Queen st. west.

**WILLIAM OSBORNE,**  
**NOTARY PUBLIC,**  
**LAND AGENT AND CONVEYANCER,**  
 18 years established at No. 16 King street, west,  
**TORONTO.**

Notarial and Land Agency business of every description transacted; also, Notes, Debts and Rents collected. Farms, Wild Lands, Houses, Mills and other Property, bought, sold or exchanged. Deeds, Leases, Bonds, Wills, and other Instruments, prepared on reasonable terms. Bank Stock, Mortgages, and other Securities, purchased and sold.

N.B.—Gentlemen having Land or other Property to dispose of, or that may want Notarial or Agency business transacted, will find it their interest to communicate personally, or by Letter (pre-paid) to  
**W. OSBORNE.**

**LIME BURNER.**

Lee, J. W., 226 King st., east.

**LIVERY STABLES.**

**GRANTHAM, J.**, livery stables, opposite Elgie's hotel, Yonge st.—excellent livery furnished on moderate terms.

**WELLINGTON HOTEL LIVERY STABLES**, Wellington, st.

Bond, J., Shepherd st.  
 Baker, William, Toronto st.

Mink, J., Adelaide st.  
 Mitchell, C. and J., King st. west.

**LUMBER MERCHANTS AND SAW MILL OWNERS.**

**MANNING & COLEMAN**, lumber merchants and steam saw mills, Palace st.

**TINNING, RICHARD**, lumber merchant, saw mill and wharfinger, York st. wharf.

Atkinson, J., York st. wharf.  
 Drummond, J. W., 182 Yonge st.  
 Gilbert, J., Bay st.

Fleming, J., Richmond st.  
 Smith, T., Gorrie's wharf.

## MARBLE FACTORIES.

FIELD, BENJAMIN, & Co., dealers in marble, wholesale and retail, and manufacturers of all kinds of monumental marble work, 123 Yonge st.

SHEPPARD, W. H. & R., manufacturers of monuments, tombs, headstones, sun dials, ornamental work, centre and side tables, &c., Queen st., near Simcoe st.

Armitage, George, Yonge st.  
Cochrane, James, Queen st., east.

Worthington, John, Bay st.

## MERCHANT TAILORS AND CLOTHIERS.

BILTON, T., merchant tailor and robemaker, 2 Wellington buildings, King st. east.

BURGESS & LEISHMAN, general clothiers, outfitters, and dry goods merchants, 63 and 65 King st. east, corner of Church st.

EVANS & HAMILTON, wholesale and retail clothing, tailoring and outfitting warehouse, 5 City buildings, King st., east—a large and well selected stock of seasonable ready made clothing constantly on hand at prices that defy competition.

HUGHES & Co., general clothiers, importers and outfitters, Wellington buildings, King st. east.

LAILEY, THOMAS, clothier, wholesale and retail, 111 King st. east, near St. Lawrence hall—a well assorted stock always on hand manufactured under his own inspection—prices as low as any in Canada West.

LAWSON, THOMAS, manufacturer of clothing and importer of English, French and American cloths, doeskins, vestings, hats, caps, &c., 35 King st. east.

MARLEY & SONS, wholesale and retail clothiers and merchant tailors, 7 King st. east—keep always on hand a large stock of manufactured articles, made under their own inspection, at the lowest prices.

SCORE, RICHARD, merchant tailor and habitmaker, 74 King st. west—keeps constantly on hand a first rate assortment of West of England cloths of every description, clergymen's, judges', Queen's counsels' and barristers' robes, made in the best style.

STOVELL & BAINES, merchant tailors, 20 King st. east and 158 New Bond st. London—every description of official, civil or military clothing.

WALKER, C. & W., wholesale and retail clothing store, and outfitting warehouse, 10 King st. east.

WALKER & HUTCHINSON, wholesale and retail clothiers, outfitters and general dry goods merchants, 26 King st. east—branch establishments, corner of York and James sts., Hamilton, and Dundas st., London. See card, page 451.

WALKER, GEORGE, merchant tailor and clothier, 3 Wellington buildings, King st. east—keeps a good assortment of broad cloths, doeskins, cassimeres, &c., on hand—the fashions are regularly received and clothing made up in the best style.

YONGE STREET COMMERCIAL EMPORIUM, W. Boone Clark & Co., general tailors and clothiers, 71 Yonge st., 4 doors below Adelaide st.

Baine, A., 50 King st. east.  
Baker, Charles, 17 King st. east.  
Bonner, J. O., 75 Queen st. west.  
Brown, William, 16 Front st.  
Cameron, D., 166 King st. west.  
Chidley, H., King st. east.  
Coleman, William, 31 Adelaide st.  
Ferguson, William, 131 Queen st. west.  
Hostain, J., 22 Queen st. west.  
Hughes & Co., 61 King st. east.

Ingles, J. J., 56 King st. west.  
Iveycock, W., 69 Yonge st.  
Lumley, M., 119 King st. east.  
Mathieson, D., 13 King st. east.  
O'Dea, Francis, King st. east.  
O'Neil, E., 9 Church st.  
Paterson, James, 47 St. Lawrence market.  
Parry, Esther, 103 King st. west.  
Riddell & McLean, 6 King st. west.  
Turnbull, R., 63 Adelaide st.

## MILLINERS AND DRESSMAKERS.

Adams, Mrs., 88 King st., east.  
Bloomfield, Mrs., 7 King st., west.  
Burns, Mrs. & Misses, 70 King st., west.  
Carbert, Mrs., 113 Yonge st.  
Eville, Mrs., King st., east.  
Fowler, Mrs., Yonge st.  
Haas, Mrs., 18 King st., west.  
Macdonald, Miss, Yonge st.

Lyons, Mrs., 101 York st.  
Machin, Miss, 164 Yonge st.  
Mallory, Mrs., Church st.  
Millet, Miss, 158 Yonge st.  
Potter, Mrs., 40 King st., west.  
Smith, Mrs., 26 King st., west.  
Smith & Allison, 53 King st., west.

# WALKER & HUTCHINSON,

WHOLESALE AND RETAIL

## Clothiers, Outfitters, and General

### DRY GOODS MERCHANTS.

PRINCIPAL ESTABLISHMENT, } **TORONTO,** } No. 26, King Street, East.

BRANCH, } **HAMILTON,** } Corner of James and York sts., near the Market.

BRANCH, } **LONDON,** } Dundas st., between Talbot & Richmond sts., opposite the Market.

At any of the above establishments, the public may rely upon finding unrivalled assortments of **READY MADE CLOTHING**; the whole of which having been made up under the inspection of the proprietors at their **IMMENSE MANUFACTORY** in **TORONTO**, from Goods purchased by one of the firm, in the best British, French, and American markets, for **CASH**, will, for **BEAUTY AND DURABILITY OF MATERIAL, STYLE AND ELEGANCE OF CUTTING, QUALITY OF WORKMANSHIP AND EXTENSIVENESS OF CHOICE**, be unsurpassed (if equalled) by any other establishment in the Province, and at much lower prices.

**GARMENTS** made to measure in the most fashionable styles, on short notice, and warranted to fit. London, Paris, and New York Fashions received monthly—the most approved styles adopted. Hats, Caps, Shirts, Drawers, Stocks, Gloves, &c., &c., in fact, every article required for a Gentleman's outfit.

### BOYS' CLOTHING

In abundance, always on hand, or made to measure, on the shortest notice. W. & H. fear that as they have in their advertising given the leading place to their Tailoring and Clothing departments, an error may have insinuated itself into the minds of some people, to the effect that their **DRY GOODS, HOSIERY, AND GLOVE** Departments are not worthy of the same recommendation. Should such a notion be at all entertained, the sooner it is got rid of the better, and the readiest way to prove that

## WALKER & HUTCHINSON

ARE AS GOOD AND CHEAP DRY GOODS MEN AS THEY ARE

### TAILORS AND CLOTHIERS,

Is that of trial, confident that a discerning public will unite with them in the belief that **NONE** but **GOOD GOODS** can be cheap at any price, they have determined upon refusing to sell the common class of merchandise, usually offered by close-cutting cash houses, and will deal in none but such goods as will give satisfaction to buyers and be a credit to themselves.

**NOTICE.**—To save trouble and time, and facilitate the business of the above establishments, purchasers are respectfully informed that every article is marked the selling price, in plain figures, from which no deduction can be made on any consideration whatever, and for the information of such as are fond of a little *tick*, they beg respectfully to say, their terms are half cash down, and the balance before they leave the shop.

Among the many advantages possessed by W. & H. are,

- Ample Resources,
- Spacious Premises,
- Extensive Stock,
- Unequalled Talent,
- Unbounded Choice,
- Fashionable Designs,
- First-rate Workmen,
- Able Coadjutors,
- Cash Dealings,
- British Industry,
- American Enterprise,
- Canadian Perseverance.

## MILLERS.

CROCKER, WILLIAM, steam flouring mills and distillery, Palace st.  
 GOODERHAM & WORTH, steam flour mills and distillery, Trinity st.  
 HELLIWELL & Co., Jns., 44 St. Lawrence market.  
 SLEIGH, S., Victoria steam flouring mills, 122 and 124 King st, east.

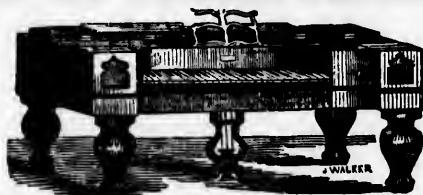
## MINERAL WATER DEPOT.

Goedike, E., Plantagenet water depôt, King st., west.

## MUSIC AND MUSICAL INSTRUMENT STORE.

NORDHEIMER, A. & S., publishers and importers of music and musical instruments, 14 King st. east—an extensive assortment of the celebrated piano fortes of Chickering, and Stodart & Dunham, at manufacturers prices. See card.

## A. & S. NORDHEIMER,



PUBLISHERS AND IMPORTERS OF

## MUSIC, & MUSICAL INSTRUMENTS, 14 KING STREET, EAST,

An extensive assortment of the Celebrated PIANO FORTES of CHICKERING and STODART & DUNHAM, at manufacturers prices.

## MUSIC TEACHERS.

Ambrose, C. & J., Church st.

| Clarke, J. P., Church st.

## MUSTARD MANUFACTURER.

CRAWFORD, D., & Co., mustard, ink and blacking manufacturers, York mills, corner of King and George sts. See card.

## D. CRAWFORD & Co.,

### MUSTARD, INK, & BLACKING

MANUFACTURERS,

Corner of King and George Streets,

**TORONTO.**

NIMMO

BRITISH  
 CHRIST  
 CHURCH  
 CHRIST  
 EXAMIN  
 GLOBE,  
 MIRROR  
 NORTH  
 PATRIOT  
 son  
 PRESBY  
 UPPER  
 WATCH  
 Kir  
 YOUNG

OSBORN  
 pag  
 Armstron

FLEMING  
 ciat  
 LESSLIE  
 TURNER  
 Gordon, V

CADWEL  
 by

Theim, C

CRAIG, J  
 HANCOCK  
 148

MARCH,  
 ROGERS  
 Carr, J.,  
 Crapper,  
 Cumming  
 Hamilton  
 Haasard,  
 Impey, H  
 Iredale, W

EASTW  
 TAYLOR  
 buil

Izzard, Ja

REYNOL  
 inst  
 Thomas &

## NEWS AGENT.

NIMMO, JOHN, 7 City buildings, King st., east.

## NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

BRITISH COLONIST, semi-weekly newspaper, Hugh Scobie, King st. east.

CHRISTIAN GUARDIAN, weekly newspaper, A. Green, King st. east.

CHURCH, weekly newspaper, A. F. Plees, King st. west.

CHRISTIAN OBSERVER, monthly periodical, J. McCord.

EXAMINER, weekly newspaper, James Leslie, King st. east.

GLOBE, tri-weekly and weekly newspaper, George Brown, King st. east.

MIRROR, weekly newspaper, J. Dunlevy, corner of Nelson and King sts.

NORTH AMERICAN, weekly newspaper, W. McDougal, Yonge st.

PATRIOT, daily and weekly newspaper, Wellington buildings, King st. east, T. Thompson, editor, E. G. O'Brien, proprietor.

PRESBYTERIAN MAGAZINE, Rev. J. Jennings.

UPPER CANADA MEDICAL JOURNAL, monthly magazine, A. F. Plees, King st.

WATCHMAN, weekly newspaper, Rev. T. T. Howard, editor, Wellington buildings, King st. east.

YOUNG CHURCHMAN, monthly magazine, A. F. Plees, King st.

## NOTARIES PUBLIC. (See also page 421.)

OSBORNE, W., notary public, land agent and conveyancer, 16 King st., west. See card, page 449.

Armstrong, John, King st.

## NURSERYMEN AND GARDNERS.

FLEMING, JAMES, seedsman and florist, Yonge st.—seedsman to the Agricultural Association of Upper Canada.

LESSLIE, GEORGE, & Co., Toronto nursery, Kingston road.

TURNER, HENRY, gardener, nurseryman and florist, Kingston road, east, near the Don. Gordon, William, seedsman, 34 Yonge st.

## OCULIST AND AURIST.

CADWELL, DR., oculist and aurist, 5 King st., east—diseases of the eye and ear, treated by Dr. C. in the most approved scientific manner.

## OIL CLOTH FACTORY.

Theim, Christian, 184 Queen st., west.

## PAINTERS, GLAZIERS, PAPERHANGERS AND PLUMBERS.

CRAIG, J., house and sign painter, and glass stainer, 76 King st., west.

HANCOCK, W. G., house, sign and carriage painter, gilder, glazier, paperhanger, &c., 148 King st., east of the market.

MARCH, CHARLES, house and sign painter, carver and gilder, 29 King st., west.

ROGERS, S., painter and glazier, 45 Bay st.

Carr, J., 46 Queen st., west.

Crapper, James, plumber, 85 King st., west.

Cummings & Wells, plumbers, 93 King st., west.

Hamilton, Alexander, Church st.

Hassard, R., 109 King st., west.

Impey, Henry, plumber, 133 King st., west.

Iredale, William, 170 Yonge st.

Leonard, M. A., 10 Queen st., west.

Maunder, John, Church st.

McLean, D. C., 112 King st., east.

Searle, Henry, paperhanger, 102 King st., west.

Smith, Thomas, 21 Wellington st., west.

Williams, William, 30 Adelaide st., west.

## PAPER WAREHOUSES.

EASTWOOD, JOHN, paper manufacturer, New Market buildings.

TAYLOR, JOHN, & BROTHERS, Toronto paper mills—warehouse, 4 west side Market buildings.

## PATENT LEATHERMAKER.

Izzard, James, 208 Queen st., west.

## PIANOFORTE MANUFACTURERS.

REYNOLDS & DUFFETT, pianoforte and melodeon manufacturers, 106 King st., musical instruments repaired.

Thomas & Son, 140 King st., west.

## PHYSICIANS AND SURGEONS.

Aikens, Dr., 53 Queen st., west.  
 Badgley, F., M.D., 17 Bay st.  
 Beaumont, William R., surgeon, 11 Bay st.  
 Bell, Dr., Franklin house, Yonge st.  
 Bethune, Dr., Bay st.  
 Bovell, Dr., Carlton st.  
 Bown, Dr., Bay st.  
 Buchanan, Dr., 35 Queen st., west.  
 Burnside, Dr., Yonge st.  
 Cadwell, Dr., 5 King st., east.  
 Crawford, Dr., Queen st.  
 Crew, Dr. H., Yonge st.  
 Derry, Dr., 39 Bay st.  
 Gamble, Dr. T. C., homeopathic, 135 King st.  
 Gwynne, Dr. W. C., professor of anatomy, York st.  
 Hallowell, Dr., 38 Queen st.  
 Herrick, Dr., 50 Church st.  
 Hodder, Dr., Queen st., west.  
 Holmes, Dr., 50 Adelaide st.  
 King, John, M. D., Richmond st.  
 Macdonald, Dr. A., 43 King st., west.  
 McIlmurray, Dr., 16 Richmond st., west.  
 Melville, Dr., Yonge st.  
 Morrison, Dr. T., 35 King st., west.  
 Nicol, Dr. W., 56 Adelaide st., west.  
 O'Brien, Dr. L., 27 Bay st.  
 Primrose, F., M. D., Richmond st.  
 Richardson, Dr., 53 Bay st.  
 Robinson, Dr., 57 Church st.  
 Rolph, Dr. J., 53 Queen st., west.  
 Russell, Dr. Gavin, 85 Yonge st.  
 Scott, John, M. D., Lunatic asylum.  
 Stratford, W., surgeon, 53 Church st.  
 Telfer, W., surgeon, Church st.  
 Treanor, Dr., Bay st.  
 Widmer, Hon. C., Palace st.  
 Workman, Joseph, M. D., Queen st.

## PRINTING OFFICES.

BREWER & McPHAIL, King st., east.  
 BROWN, GEORGE, King st., east.  
 CARTER & THOMAS, Yonge st.  
 CLELAND, JAMES, 61 Yonge st.  
 DUNLEVEY, J., corner of Nelson and King sts.  
 LOVELL & GIBSON, book and job printers, Front st.  
 McDUGAL, W., Yonge st.  
 LESSLIE, JAMES, King st., east.  
 O'BRIEN, E. G., King st., east.  
 PLEES, A. F., 7 King st., west.  
 ROWSELL, HENRY, general printing office, King st., west.  
 SCOBIE, HUGH, general printing office, King st., east.  
 STEPHENS, HENRY, 25 King st., west.  
 STEPHENS, JAMES, King st., east.  
 WESLEYAN METHODIST, general printing office, King st., west.

## PROVISION MERCHANTS.

Gunn, R., 31 St. Lawrence market.  
 Hirst, John, St. Patrick's market.  
 Langrill, F., 33 St. Lawrence market.  
 Newan, C. Palace st.  
 Smith, J. E., 29 St. Lawrence market.  
 Speers, William, 35 St. Lawrence market.

## RAILROAD AGENT.

JONES, RALPH, agent for the Vermont Central and Northern, or Ogdensburg railroad, 22 Front st.

## SADDLERS AND HARNESSMAKERS, &amp;c.

ATKINSON, WILLIAM, saddler and harnessmaker, City buildings, 82 King st. east.  
 EDWARDS, W. & R., saddlers, harness, trunk, engine hose, &c., manufacturers, 89 Yonge st.  
 GIBSON, WILLIAM, saddle, harness and trunkmaker, East Market square, obtained prizes for the premium harness at the Montreal, Toronto and Niagara Provincial fairs.  
 GRIFFITHS, JOHN, saddler and harnessmaker, 66 King st. west.  
 STEWARD, WILLIAM, saddler, harness and trunkmaker, sign of the mammoth collar, 95 Yonge st.  
 Campbell, D., saddler, King st. east.  
 Therkeld, Joseph, whipmaker, Yonge st.  
 Silvas, M., 194 King st. east.  
 Turner, William J., 190 Queen st. west.

## SHIP BUILDERS.

BETHUNE & Co., ship, steamboat and boat builders, and steamboat and ship owners, corner of Front and Scott sts.  
 Miller & Co., Front st.

## STEAMBOAT AGENT.

HOLLAND, GEORGE B., steamboat agent, Front st., near Church st.

SMITHS, BLACK AND WHITE, HORSE SHOERS, &c.

Ashfield, J., 21 King st., east.  
 Buscoe, William, Queen st., west.  
 Brotherton, William, Front st.  
 Chilver, Joseph, 49 Richmond st.  
 Hobbs, James, Adelaide st., west.  
 Martin, Thomas, Front st.

Pearsall, C., 217 King st.  
 Reason, William, Queen st. west.  
 Rowell, Joseph, 37 Queen st., west.  
 Thomas, F., 51 King st., west.  
 Willoughby, M., Front st.,  
 Wright, C., Maitland's wharf.

STAGE AND STEAMBOAT OFFICES.

PORT OF TORONTO.—Steampackets and schooners are constantly arriving at and departing from the Port of Toronto, to and from Niagara, Hamilton, Oakville, Port Credit, Port Hope, Cobourg, Kingston, Brockville, Prescott, Ogdensburg, Oswego, Rochester, Lewiston, and the intermediate ports.

*Sailing of Steamers from Toronto.*

FOR KINGSTON.—The Royal Mail steamers *Princess Royal*, *Magnet*, and *Passport*, (forming a daily line) leave Toronto for Kingston, alternately, at 12 o'clock noon, daily (Sundays excepted): Returning, leave Kingston for Toronto and Hamilton, at 3 o'clock, every afternoon, (Sundays excepted) touching at Port Hope, Cobourg, and intermediate ports, each way (weather permitting); arriving at Toronto at 6 o'clock next morning—leaving for Hamilton at 8; and returning to Toronto same afternoon.

Note.—The *Magnet* remains at Hamilton over night, leaving for Toronto on her downward trip, at half-past 7 o'clock, on the mornings of Monday and Thursday.

FOR NIAGARA AND LEWISTON.—The steamer *Chief Justice Robinson* leaves Toronto for Niagara and Lewiston, daily, (Sundays excepted) at half-past 7 o'clock A. M.,—Returning, leaves Lewiston at 1 o'clock P. M.

The steamer *City of Toronto* leaves Toronto for Niagara and Lewiston, daily, (Sundays excepted) at 2½ o'clock P. M., and Lewiston for Toronto at ¼ past 9 every morning.

FOR HAMILTON.—The steamer *City of Hamilton* leaves Toronto for Hamilton, daily, (Sundays excepted) at 2¼ o'clock, P. M., leaves Hamilton for Toronto every morning (Sundays excepted) at 7 o'clock, calling at Oakville, Port Credit, and Wellington Square each way.

FOR ROCHESTER AND OSWEGO.—The steamer *Admiral* leaves Toronto for Rochester, touching at Windsor Harbour, Oshawa, Port Darlington, Bond Head, Port Hope, Cobourg and Grafton, on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays, at 11 o'clock A. M., Returning, leaves Rochester for Toronto on Mondays, Wednesdays, and Fridays at 9 o'clock A. M.—touching at Cobourg and the other intermediate ports.

THE FREIGHT STEAMBOATS.—*Britannia*, *Comet*, *Dawn*, *Free Trader*, *Ottawa*, *Ontario*, and *Western Miller*, make a trip each, weekly, between Toronto and Montreal.

Agent for steamers *Maple Leaf*, *Princess Royal*, *America*, and *Admiral*, GEORGE B. HOLLAND,—Royal Mail Steam Packet office, corner of Front and Scott streets.

Agent for *City of Hamilton*, and *Chief Justice Robinson*, JAMES BAINE, 24 Front street. The *Highlander*, *Champion* and *May Flower* form a through line to Montreal, the *Arabia* and *Maple Leaf*, also will form another to Montreal, both calling at Toronto each way from and to Hamilton.

Winter arrangements for *Chief Justice Robinson*, from Toronto every Monday, Wednesday, and Friday, at 9 o'clock, A. M., from Niagara, every Tuesday, Thursday and Saturday, at 9 o'clock, A. M.

*Mail and Stage Coaches, &c., "Eastward."*

FOR KINGSTON.—The Eastern Mail Stage leaves the General Stage Office at the junction of Front and Wellington streets, daily, at 6 o'clock, P. M.

OSHAWA.—Another Stage leaves the same office for Oshawa, daily, at 3 o'clock, P. M.

ROUGE.—A Stage leaves Stroud's Market square, for the Rouge, daily, Sundays excepted, at 4 o'clock, P. M.

MARKHAM VILLAGE.—A Stage leaves Arnott's, Clyde Inn, Palace street, daily, Sundays excepted, at 3 o'clock, P. M.

*"Westward."*

FOR HAMILTON.—The Western Mail Stage, by Dundas street, leaves the Hamilton and Lake Simcoe Mail Stage Office, Liddell's buildings, Church street, daily, at 6



o'clock, P. M. In *Winter*, a second Stage leaves the same office for Hamilton, *via* the Lake Shore road, daily, at 9 o'clock, A. M.

STREETSVILLE.—A Stage leaves Kellogg's, Colborne street, daily, (Sundays excepted) for Streetsville, at 3 o'clock, P. M.

"Northern."

FOR HOLLAND LANDING.—A Stage, in connexion with the steamer *Morning*, on Lake Simcoe, leaves the Simcoe Stage Office, Liddell's buildings, Church street, daily, (Sundays excepted), at 7 o'clock, A. M. and at 3 o'clock, P. M.

PINE GROVE.—A Stage leaves the Stage office, Liddell's buildings, for Pine Grove, daily, at 3 o'clock, P. M.

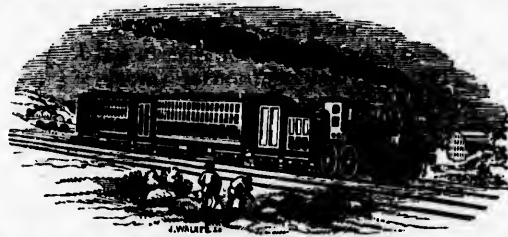
RICHMOND HILL, THORNHILL AND YORKMILLS.—There are also Stages for Richmond Hill, Thornhill and Yorkmills, leaving the Market square, daily, at 4 o'clock, P. M.

*City Omnibuses.*

Omnibuses leave Yorkville and run to King, corner of Yonge street and the Market square, and *vice versa*, every half ho. r., from 7½ o'clock, A. M. to 8 P. M.

Omnibuses run also between the *Blue Bell*, corner of Queen and Dundas streets, and the Market square, and between the Garrison and the Club-house and various hotels, every hour.

## UNITED STATES & CANADA EXPRESS.



# CHENEY, RICE & CO.,

WILL RUN

## A SEMI-WEEKLY EXPRESS

FROM

### Toronto to Boston, Montreal, Quebec,

AND INTERMEDIATE PLACES,

*Leaving on Tuesdays and Fridays at 12 noon.*

VIA MAIL STEAMERS.

All Money Packages, Parcels, Collections, Freights, Merchandize, &c., will receive prompt attention. Also will be passed at the Custom House.

PROPRIETORS:—CHENEY & Co., FISKE & RICE, C. P. GEER.

GEO. H. CHENEY, AGENT.

No. 5, St. James Buildings, King Street, Toronto, 1851.

CULL, J.  
HELLIOW

SCOTT, J.

FREELAN  
LEAKE,  
WILLIAM  
Coates, P.

BEATTY  
MITCHELL  
WATSON  
Cline, Ge  
Douglas,

MOSIMA  
PLUNKER  
Conners,  
Doherty,  
Esmonde  
Haigh, W  
Hodgson,  
Hopkins,  
Lamont,  
M'Lean,

HAMBUR  
wh  
&c

JOSEPH,  
kin

LYONS,  
Sec

THOMAS  
THOMAS  
Bender, S  
Drouillan

JOHN



## STARCH MANUFACTURERS.

CULL, JOHN A., starch manufacturer, Front st.  
 HELLIWELL & Co., starch manufacturers, St. Lawrence market.

## STONE CUTTER.

SCOTT, PETER, stone cutter, Maitland's wharf, Front st.

## TALLOW CHANDLERS.

FREELAND, PETER, soap and candle factory, Front st., on Yonge st. wharf.  
 LEAKE, JOHN, soap and candle factor and grocer, Front st.  
 WILLIAMS, JOHN, soap and candle maker, South Park st.  
 Coates, P. & R., 221 King st. east.

## TANNERS AND LEATHER MERCHANTS.

BEATTY, JAMES, hide and leather dealer, 120 King st. east.  
 MITCHELL, S., tanner, near the River Don, Queen st. east.  
 WATSON, J., & Co., leather and hide merchants, tanners and carriers, 63 Yonge st.  
 Cline, George, 132 Yonge st. | Wallis, John, 97 Yonge st.  
 Douglas, Edward, 130 King st. west.

## TIN PLATE WORKERS.

MOSIMAN & BASS, tin, copper, and sheet iron workers, King st. west.  
 PLUNKETT, JOHN, tin and copper smith, 155 King st. east.  
 Conners, —, 50 King st. west. | M'Gee, John, 49 Yonge st.  
 Doherty, John, King st. west. | Murray, James, 155 Yonge st.  
 Esmonde, John, Church st. | Piper & Brother, 50 Yonge st.  
 Haigh, William, 290 Yonge st. | Pocock, J. F., Yonge st.  
 Hodgson, J., 124 Yonge st. | Powse, J. C., 97 Queen st. west.  
 Hopkins, B., 37 Queen st. west. | Tredale, J., 36 Queen st. west.  
 Lamont, Dougal, 137 Yonge st. | Tredale, William, 170 Yonge st.  
 M'Lean, David, King st. east. | Watson, Richard, 188 Yonge st.

## TOBACCONISTS AND CIGAR MAKERS.

HAMBURGER, B., importer of Principe and Havana cigars, and all kinds of tobacco wholesale and retail, 30 King st. east, fancy goods, porte monaics, meerschaum pipes, &c., in great variety.  
 JOSEPH, BROTHERS, wholesale tobacco warehouse, 39 Front st., constantly on hand all kinds of tobacco, snuff, cigars, pipes, &c.  
 LYONS, J., tobacconist, and importer of cigars, wholesale and retail, 28 King st. west. See card.  
 THOMAS, H. C., importer of Havana and Principe cigars, 54 King st., east.  
 THOMAS, H., importer of Havana and Principe cigars, &c., 54 King st., east.  
 Bender, S., & Co., 39 King st. west. | Willis, H. T., cigar maker, 32 King st. west.  
 Drouillard, F., cigar maker, 48 Yonge st.

## JOSEPH LYONS, TOBACCONIST,

WHOLESALE AND RETAIL,

39 KING STREET, TORONTO,

OPPOSITE MESSRS. JACQUES AND HAY,

IMPORTER OF

PRINCIPE and HAVANA CIGARS,

Cavendish Tobaccos, Cut do.; Meerschaum Pipes;  
 Fancy Clay do.; Snuff Boxes, Cigar Cases, Pipe  
 Tubes, &c., &c.

SNUFFS OF ALL KINDS.

A large and well assorted stock of the above articles always on hand, and will be sold at the lowest possible prices.



Hamilton, via  
 (excepted) for

ng, on Lake  
 street, daily,

Grove, daily,

r Richmond  
 clock, P. M.

the Market  
 M.  
 streets, and  
 and various

RESS.

0.,

S

uebec,

opt attention.

AGENT.

## TURNERS.

Creighton, S., 18 Richmond st. west.  
Drew, G. W., ivory turner, Yonge st.

Parkes, J. and V., Adelaide st.

## VETERINARY SURGEONS.

BUTTERY, THOMAS, 109 King st. east, opposite St. Lawrence hall.  
LEACH & PAUL, Queen st. west—veterinary surgeons, &c., opposite Knox's Church.

## WHEELWRIGHTS AND WAGGONMAKERS.

Kennedy, Joseph, 216 Queen st. west.  
Kerney, William, Front st.  
Hanna, William, Shutter st.

Richmond, Joseph, 89 Queen st. west.  
Rowell, Joseph, 37 Queen st. west.

## WINE MERCHANTS.

BECKETT & Co. JOSEPH, importers of wines and spirits, 12 King st. west.  
CHETTLER, THOMAS, & Co., importers of genuine wines, brandies, &c., 36 Front st.  
SMITH & MACDONELL, importers of wines, liquors, &c., 52 King st. east.  
Kane, Michael, wholesale spirit dealer, 51 Yonge st.

## TWEED,

A VILLAGE situated in the Township of Hungerford, County of Hastings, C. W.—distant from Belleville, 33 miles. Population about 100.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Barry, Noble, innkeeper.  
Downing, William, millowner.  
Downing, James G., constable.  
Fulford, Abel, innkeeper.  
Gabourie, Félix, lumber merchant.  
Howell, George W., merchant.

Jamieson, James, millowner.  
Marshall, Richard, merchant.  
Moon, Peter, lumber merchant.  
Tucker, Richard, tanner.  
Vandusen, Robert, merchant.

## TYRONE,

A VILLAGE situated in the Township of Darlington, County of Durham, C. W.—distant from Bowmanville, 7 miles. Population about 80.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Gray, John, general store and grist mill.  
McCutcheon, —, innkeeper.

Vanstone, Samuel, millwright.  
Younie, Abraham, cooper.

## UNIONVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Markham, County of York, C. W.—distant from Toronto, 19 miles.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

ECKARDT, A., postmaster and general storekeeper.

Aikens, William, school teacher.  
Braithwaite, M., waggonmaker.  
Cameron, T., waggonmaker.  
Carr, Rev. —, Methodist.  
Drehl, Rev. C. F., Lutheran.  
Grundy, J., blacksmith.  
Hill, Rev. G. S. J., Church of England.

Hunter, G., blacksmith.  
Keller, J., general store.  
Kleizer, J., watchmaker.  
Reed, N. R., M. D.  
Size, J., blacksmith.  
White, Ira, miller.  
Wilkinson, William, waggonmaker.

## UPTON,

A small VILLAGE situated in the Township of Upton, County of Drummond, C. E.—distant from Montreal, 43 miles—from St. Hyacinthe, 13 miles, there is a station of the St. Lawrence and Atlantic Rail-road here, and there are a grist mill and a saw mill here, owned by L. T. Drummond, Esq., of Montreal.

A VILLAGE  
miles—

Bagshaw  
Bingham  
Bonester  
Gould, J.  
Gould, J.  
Hemphill  
Heary,  
Townshend  
John Sur

A VILLAGE  
tant from  
tion about

Beggs, J.  
Cameron  
Clark, C.  
Dorion,  
Emmon  
Flynn,  
Ferguson  
Grant, I.  
Higgins  
Honey,  
Jamieson  
Johnson  
McIntosh  
McIntosh  
McIntosh  
McIntosh  
McIntosh  
McIntosh  
McIntosh

The Village  
C. E.—

ARCHAEOLOGICAL  
re

DEMARCO  
GUIMOND  
Bachan  
Brunell  
Cadieux  
Chagnon  
Collet,  
Demart  
Deseve  
Descell  
Desroch  
Emond  
Girard,  
Girard,  
Hamel,  
Ittler, C.  
Jodoin,  
Jodoin,  
Lalumi  
Latouli

**UXBRIDGE,**

A VILLAGE situated in the Township of Uxbridge, County of York, C. W.—distant from Toronto, 42 miles—usual stage fare, 6s. 3d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Bagshaw, A., J. P.<br/>Bingham, —, schoolmaster.<br/>Bonester, Thomas, storekeeper,<br/>Gould, Joseph, cloth manufacturer and saw mills.<br/>Gould, Jessie, saw mills.<br/>Gould, J. L., cabinetmaker.<br/>Hemphill, A. G., cabinetmakér.<br/>Heary, John, inspector of licences.</p> | <p>Hicks, John, saw mills and distiller.<br/>Johnson, Edward, storekeeper.<br/>Kennedy, S., inspector of licences.<br/>Nation, Dr., physician and surgeon.<br/>O'Neil, Michael, waggonmaker.<br/>Schofield, P., inspector of licences.<br/>Smith &amp; Son, storekeepers.<br/>Walsh, David, waggonmaker.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TOWNSHIP COUNCIL.—Joseph Gould, reeve; Robert Spiers, Samuel Weldfield, James Hibern, and John Surgeonster, councillors; J. P., Shank, treasurer; John Widman, clerk and collector.

**VANKLEEKHILL,**

A VILLAGE situated in the Township of West Hawkesbury, in the County of Prescott, C. W.—distant from Cornwall, 44 miles—from Caledonia Springs, 8 miles—from Montreal, 60 miles. Population about 450.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Beggs, James, shoemaker.<br/>Cameron, Rev. Alexander, Free Church.<br/>Clark, George Miller.<br/>Dorion, E., chairmaker.<br/>Emmond, Joseph, axemaker.<br/>Flynn, B. D., blacksmith.<br/>Ferguson, William, cabinetmaker and joiner.<br/>Grant, Duncan, tanner.<br/>Higginson, Thomas, H., storekeeper.<br/>Honey, Daniel, joiner and carpenter.<br/>Jamieson, John, storekeeper.<br/>Johnson, Thomas H., storekeeper.<br/>McIntosh, Alexander, merchant tailor.<br/>McIntosh, Angus, merchant tailor.<br/>McCrimmon, Neil, shoemaker.<br/>McDonell, Alexander, shoemaker.<br/>McLauren, John, storekeeper.<br/>McDonell, Duncan, druggist.</p> | <p>McDonell, Angus, carriagemaker.<br/>McNaughton, Alex., master of grammar school.<br/>Manning, Wilsey, blacksmith and founder.<br/>Millikin, Joseph, saddler and harnessmaker.<br/>Parks, William, neerebar tailor.<br/>Philip, Anthony, storekeeper.<br/>Philip, Leslie, watchmaker.<br/>Stirling, Dr. James, physician and surgeon.<br/>Stewart, Neil, postmaster.<br/>Stewart, Robert, copper and tinplate worker.<br/>Taylor, Miss, teacher of common school.<br/>Villeneuve, Regis, joiner and carpenter.<br/>Vogan, Henry, baker.<br/>Vogan, William, shoemaker.<br/>Wanless, George, saddler and harnessmaker.<br/>Wells, James P., storekeeper and pearl ash manufacturer.<br/>Wells &amp; Cleaveland, manufacturers of saleratus.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**VARENNES,**

The VILLAGE and PARISH of Varennes are situated in the Seigniorly of Varennes, County of Verchères, C. E.—distant from Montreal, 15 miles. Population about 4500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

ARCHAMBAULT, JOSEPH, N. A., notary and agent for the National Loan Fund Assurance Company.

DEMARTIGNY, JOSEPH P. L., mayor.

GUIMOND, NORBERT, merchant, dealer in dry goods, hardware, groceries, &c.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Bachant, Achille, shoemaker.<br/>Brunelle, Theophile, wheelwright.<br/>Cadieux, Adolphe, general dealer.<br/>Chagnon, Olivier, shoemaker.<br/>Collet, Moise, shoemaker.<br/>Demartigny, Jacques L., general dealer.<br/>Deseve, Rev. Francis Xr., Roman Catholic.<br/>Descelle, Prospere, shoemaker.<br/>Desrochers, Eli, wheelwright.<br/>Emond, Louis, saddler.<br/>Girard, Marc A., notary.<br/>Girard, Mrs. Jean B., innkeeper.<br/>Hamel, Leon, general dealer.<br/>Ittler, Charles, wheelwright.<br/>Jodoin, Jean, shoemaker.<br/>Jodoin, Napoleon, shoemaker.<br/>Lalumiere, Louis, tanner.<br/>Latouilpe, Louis, wheelwright.</p> | <p>Lussier, —, grist mill.<br/>Malapart, Jean B., tanner.<br/>Marcoux, Louis, blacksmith.<br/>Massue, —, grist mill.<br/>Mongeau, Joseph, grocer,<br/>Mongeau, Limoge, tailor.<br/>Mongeau, Hilairi, wheelwright.<br/>Nichols, Dr. Perkins.<br/>Painchaud, Dr., Charles.<br/>Phaneffe, Edouard, wheelwright.<br/>Pinet, Alexis, notary.<br/>Primeaux, Rev. Charles, Roman Catholic.<br/>Robitaille, Louis A., notary.<br/>Sicot, Pierre, blacksmith.<br/>Talletem, Eugene, postmaster.<br/>Tobin, John, shoemaker.<br/>Tobin, Edward, general store.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## VAUDREUIL,

A VILLAGE situated in the Seigniori and County of Vaudreuil, on the Ottawa River, C. E.—distant from Montreal, 30 miles—from Rigaud, 17 miles. Population about 450.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

ARCHAMBAULT, REV. MR., Roman Catholic, vicar general.

BOURQUE, J. B., general store—dealer in dry goods, groceries, hardware, grain and ashes.

CARTIN, HENRY, M. D., municipal councillor for parish of Vaudreuil.

ST. JULIEN, A. A., general store—dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

Bastien, J. O., notary, clerk of commissioners' court, and mayor of the village.

Bastien, Alfred, tannery.

Bibaud, Louis, blacksmith.

Cedras, Charles, shoemaker.

Charlebois, H. F., notary and registrar of the county of Vaudreuil and postmaster.

Charlebois, Mrs., general store.

Deschamps, Amable, carpenter and builder.

Desjardins, Fabien, general store.

Fournier, R., tailor.

Gautier, Amable, carpenter and builder.

Harwood, Hon. R. U., seignior and proprietor of saw and grist mills.

Larocque, Joseph, carpenter and builder.

Latouipe, Léon, shoemaker.

Lefevre, Edouard, general store 1 mile from village

Legaud, Jacques, carpenter and builder.

Legaud, Xavier, carpenter and builder.

Lucas, John B., blacksmith.

Lucas, Louis, blacksmith.

Marie, Celeste, tinsmith.

Ouimet, J., advocate.

Proulx, Charles, innkeeper, baker and butcher.

Provost, F. H., notary.

Robidoux, Moses, tailor.

Terrien, Rev. Mr., Roman Catholic Vicar.

Turcotte, Martin, general store and baker.

Turgeon, Octave, carpenter and builder.

Valois, Narcisse, judge of commissioners' court.

Waters, Alexander, innkeeper.

## VERCHERES,

The VILLAGE and PARISH of Verchères are situated in the Seigniori of Verchères, County of Verchères, C. E.—distant from Montreal, 23 miles—steamboat fare, 1s. 8d. Population about 2800.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bertrand, Timothy, grist and saw mill.

Boisseau, Levi, cooper.

Bruneau, Rev. René, Roman Catholic.

Bruin, Bruneau, tailor.

Chagnon, Denis, general dealer.

Chagnon, Louis T., notary.

Chagnon, Honoré, wheelwright.

Charbonneau, Mrs., Hyacinthe, innkeeper.

Collet, François X., general dealer and postmaster.

Dansereau, Dr. Charles, physician, &c.

Dansereau, Joseph, general dealer.

Dion, Louis, blacksmith.

Dussaux, Supherin, tanner.

Langlois, Antoine, shoemaker.

Leclerc, Jean B., general dealer.

Levallée, Augustin, blacksmith.

Martel, François, shoemaker.

Martel, Joseph, shoemaker.

Malhoit, Dr. Adolphe, physician and surgeon.

Menard, Pierre, notary.

Milotte, Joseph, shoemaker.

Milotte, Louis, shoemaker.

Mongeau, Théophile, tanner.

Sénécal, Louis A., general dealer.

Tetreault, David, wheelwright.

Tetreault, Xr., wheelwright.

Thérien, Fabien, baker.

Valentine, —, tailor.

## VIENNA,

A VILLAGE situated in the Township of Bingham, County of Middlesex, C. W.—distant from Toronto, 134 miles—from London, 42, and from Port Burwell, 3 miles. Population about 800.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

COUGHELL, HENRY, general merchant, Front st.

DEAN, JOHN, saddler and harness maker, Front st.

EDISON, S. O., manufacturer of tin, copper, and sheet iron wares, also dealer in stoves of all descriptions, Front st.

ELSWORTH, W., hotelkeeper, Western hotel, Front st.

HILL, CHARLES, provision store, Front st.

HUNTER, JAMES, general merchant—cash for wheat, rye, corn, &c., for which the highest market price will be paid on delivery at his store, Port Burwell.

MACALISTER, J. B., dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.—Montreal warehouse, Vienna, C. W.

PHILMAN

feel

noti

SMITH, I

SUFFEL

meu

TOMLIN

ture

WALKER

WALLAC

WRONG,

Collins, D

Elliot, Joh

Eskius, W

Elsworth,

Francisco

Glover, E

Gilbert, D

Jenkins, T

Kent, M

London L

Samuel

McKinno

Marlett, J

A VILLAGE

don, 95 mi

FINLAY,

LAMPOR

YOUNG,

Anderson,

Bous-r, W

Dolan, M

Dresser, J

Duncan, I

Elliott, G

Evans, R

Hackett,

Hackett,

Hackett,

Hall, J.,

Hewitt, V

Hewitt, V

court.

McCall, S

A VILLAGE

Toronto,

Baby, B

Baxter, k

mill.

Bell, C.,

Campbel

Campbel

Fish, Ri

Frazer,

PHILMAN, MERVIN, tailor—begs to state, that from his long experience in business, he feels confident of giving satisfaction—garments cut and made up on the shortest notice, and in the most fashionable style.

SMITH, BAILE, general merchant, Front st.

SUFFEL & PATTON, dealers in dry goods, groceries, liquors, drugs, medicines, patent medicines, paints, oils, hardware, crockery, &c., Front st.

TOMLINSON, J., dealer in groceries, drugs, patent medicines, soap and candle manufacturer, Victoria buildings, Front st.

WALKER, JAMES, commissioner of court of Queen's bench.

WALLACE, WILLIAM F., stove and lumber merchant.

WRONG, W. B., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., and postmaster.

Collins, D. C., innkeeper.

Elliot, John, commissioner, notary, and J. P.

Eakins, W. H. & J., general merchants.

Elsworth, W., hotelkeeper.

Franciscoe, William, general merchant.

Glover, E., chair manufacturer.

Gilbert, Dr. H. W., physician and surgeon.

Jenkins, T., general merchant and commissioner.

Kent, Miss, ladies' school.

London Life and Fire Assurance Company—

Samuel Garnsay, agent.

McKinnon, John G., general merchant.

Marlett, J. B., hotelkeeper.

Marr, Dr. J., physician and surgeon.

Marrygold, R., master of common school.

Newcombe, S., master of grammar school.

Palmer, Thomas, boot and shoemaker.

Rawlings, J., innkeeper.

Read, Rev. B., Church of England.

Robertson, W., tailor.

Roper, Miss, female school.

Saxon, J. F., barrister, attorney at law, and notary.

Smith, F. W., & Co., general merchants.

Walker, James, township inspector of licenses.

Wilderin, Daniel, boot and shoemaker.

Wilson, Richard, tailor.

## VITTORIA,

A VILLAGE situated in the Township of Charlotteville, County of Norfolk, C. W.—distant from London, 95 miles—from Simcoe, 7 miles—from Hamilton, 45 miles. Population about 300.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

FINLAY, WILLIAM, general merchant, &c.

LAMPORT, HENRY, general merchant, &c.

YOUNG, PETER E., general merchant, &c.

Anderson, H., miller and distiller.

Bousier, W., blacksmith.

Dolan, M. S., tailor.

Dresser, Miss, school teacher.

Duncan, Rev. A., Baptist.

Elliott, G., distiller.

Evans, Rev. F., Church of England.

Hackett, B. B., tailor.

Hackett, Edward, blacksmith.

Hackett, John, carriagemaker.

Hall, J., blacksmith.

Hewitt, W., saddler.

Hewitt, William, druggist, and clerk of division court.

McCall, Simpson, postmaster.

McClennan, D., innkeeper.

McLennan, Miss, innkeeper.

Mackay, A., M. D.

McKenna, H., tailor.

O'Connor, W., blacksmith.

Parker, C., boots and shoes.

Post, W., pavilion hotel.

Rapelje, P. W., barrister and attorney at law.

Reid, Archibald, waggoumaker.

Ross, David, general merchant.

Warren, Robert, boots and shoes.

Whiting, W. & B., cloth factory.

Teaple, A., tanner.

Wilson, Rev. M., Presbyterian.

## WALLACEBURG,

A VILLAGE situated in the Townships of Chatham and Sombra, County of Lambton, C. W.—distant from Toronto, 216 miles—from Chatham, 26 miles—and from London, 88 miles. Population about 600.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Baby, Bernard, general merchant.

Baxter, Kinal & Co., general merchants and steam mill.

Bell, C., collector of customs.

Campbell, A., tailor.

Campbell, J., shoemaker.

Fish, Richard, hotel and Ferry house.

Frazer, A., innkeeper.

Frazer, W., carpenter.

Haight, W., carpenter.

Hill, Rev. Joseph, Wesleyan.

Johnston, James, inspector of licenses.

Johnston & Price, general merchants.

Judson, S., carpenter.

Judson, W., carpenter.

Lily, John, general merchant.

Lister, Dr., physician and surgeon.  
 Macdonald, Rev. Mr., Baptist.  
 Macdougall, L., innkeeper.  
 Macdougall, A., sen., ferryman.  
 Macdougall, James, ferryman.  
 Macdougall, Alexander, general merchant.  
 Macnally, J., shoemaker.

Mansell, Tracy, blacksmith.  
 Martin, Henry, shoemaker.  
 Martin, Theodore, shoemaker.  
 Martin, Dr., physician and surgeon.  
 Pomroy, D. H., blacksmith.  
 Smith, Calvin, postmaster.

### WARDSVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Mosa, and County of Middlesex, C. W.—distant from London, 36 miles—and from Toronto, 162 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Archer, H. R., general merchant and postmaster.  
 Curry, Rev. Archibald, Free Church.  
 Edwards, James, blacksmith.  
 Gordon, James, shoemaker.  
 Grant, Benjamin, general merchant.  
 Grant, Duncan, tailor.  
 Gunn, Rev. John, Church of England.  
 Henderson, Henry, blacksmith.  
 Kirkpatrick, Thomas, miller and cloth factory,  
 fulling and carding mills.  
 McCrae, Alexander, tailor.  
 McCrae, John, tailor.

McIntosh, John, general merchant.  
 McKeller, Dr. Dougal, physician and surgeon.  
 McLaughlin, Archibald, district school master.  
 Patterson, William, shoemaker.  
 Rose, Dr. Charles, physician and surgeon.  
 Strathy, D. B., general merchant.  
 Sylvester, Rev. Charles, Wesleyan.  
 Thompson, Robert, tanner.  
 Tunks, Robert, tanner.  
 Wilson, A., cabinetmaker.  
 Wilson, David, tailor.  
 Wilson, John, saddler.

### WARSAW,

A VILLAGE situated in the Township of Dummer, and County of Peterboro', C. W.—distant from Peterboro, 14 miles—usual steamboat fare, 5s.—usual stage fare from Port Hope, 7s. 6d. Population about 100.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

CHOAT, THOMAS, merchant, miller, woolcarder, fuller, and postmaster.  
 Bryson, Robert, shoemaker.  
 Carveth, J. C., innkeeper.  
 Crow, T., township reeve.  
 Dwyer, Patrick, blacksmith.  
 Hare, Michael, cooper.  
 Hill, G. A., township clerk.

Kennedy, Edward, blacksmith.  
 McKee, James, storekeeper.  
 Reid, James, tailor.  
 Riggs, Thomas, shoemaker.  
 Welsh, James, cooper.

### WARWICK,

A VILLAGE situated in the Township of Warwick, County of Lambton, C. W.—distant from Toronto, 186 miles—and from London, 44 miles—usual stage fare to London, 8s. 6d.—to Port Sarnia, 6s. 3d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

CARROLL, HAMILTON M., general merchant, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c., and postmaster.

Auld, John, blacksmith.  
 Burwell, Charles, carpenter.  
 Duncan, P., inspector of licenses.  
 Elliot, F., clerk of division court.  
 Evans, Richard, inspector of licenses.  
 Frazer, Rev. John, United Presbyterian.  
 Hay, Thomas, blacksmith.  
 Jones, Charles, hotelkeeper.  
 Johnson, John, waggounaker.

Mackenzie, Rev. Mr., Church of England.  
 McDonald, John, teacher of common school.  
 McLay, John, inspector of licenses.  
 Mallin, W., general merchant.  
 Mannely, James, boot and shoemaker.  
 Odell, C., innkeeper.  
 Read, Peter, tailor.  
 Tanner, John, land agent.  
 Turner, George, general merchant.

A VILLAGE  
 Dundas,

BAKER,  
 COCKBURN,  
 GRIFFIN,  
 EDWARDS,

HOPKINSON,  
 LILLY,  
 LOTTRIDGE,  
 LOTTRIDGE,

Anderson,  
 Ashbury,  
 Brown,  
 Billings,  
 Carson,  
 Dornan,  
 Dunham,  
 Edwards,  
 Ellis, W.,  
 Garvin,  
 Graham,

A VILLAGE  
 Hamilton

BECKER,  
 GREEN,  
 the

HALT,  
 PARK,  
 REDKE,  
 SMITH,  
 STARR,  
 SAYLOR,  
 SLAGHER,

Barber,  
 Beemer,  
 Besso,  
 Botsford,  
 Bowlby,  
 Clark,  
 Demmi,  
 Duncon,  
 Fuller,  
 Houcks,  
 Irons, J.,  
 Lewis,

A VILLAGE  
 60 miles  
 13s. 9d.  
 about 2

ALLEN,  
 ELLIS,

**WATERDOWN,**

A VILLAGE, situated in the Township of Flamboro' East, County of Hulton, C.W.—7 miles North-east of Dundas, and 7 miles from Hamilton—stage fare to Hamilton, 1s.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- BAKER, LEWIS, agricultural implement maker.  
 COCKBURN, JOHN, grocer and provision dealer.  
 GRIFFIN, JAMES, conveyancer, and general patent agent, and agent for Gore Mutual, Equitable Fire Insurance, and National Loan Fund Life Insurance Companies.  
 HOPKINS, R. N., general merchant and provision dealer.  
 LILLY & SAUNDERS, cabinet and chairmakers.  
 LOTTRIDGE, ROBERT, general merchant, and postmaster.  
 LOTTRIDGE & CUMMER, millers, and saw mill.  
 Anderson, Abraham, miller and saw mill.  
 Anderson, Samuel, innkeeper.  
 Ashbury, John, blacksmith.  
 Brown, Edward, blacksmith.  
 Billings, William, M.D.  
 Carson, Hugh, mason.  
 Dornan, Patrick, shoemaker.  
 Dunham, H., blacksmith and temperance hotel.  
 Edwards, Henry, mason.  
 Ellis, William, baker.  
 Garvin, John, shoemaker.  
 Graham, H. F., tanner.  
 Grieve, Walter, mason.  
 Henderson, George, shoemaker.  
 Hopkins, R., saddler.  
 Headly, J., waggonmaker.  
 Hugill, Rev. Joseph, Wesleyan Methodist.  
 Lardy, George, cooper.  
 Lilly, Daniel, tailor.  
 M'Glennan, Patriek, baker.  
 Murray, J. J., M.D.  
 Reid, William, weaver.  
 Stewart, William, blacksmith.  
 Thompson, Hugh, saddler.

**WATERFORD,**

A VILLAGE, situated in the Township of Townsend, and County of Norfolk, C. W.—distant from Hamilton, 40 miles—usual stage fare, 10s. Population about 500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- BECKER, B., dealer in dry goods, groceries, and hardware, and tanner.  
 GREEN, JAMES L., postmaster, and J. P., iron founder, and manufacturer of stoves, threshing machines, agricultural implements, &c.  
 HALT, GEORGE, grocer and distiller.  
 PARK, G. W., dealer in groceries, dry goods, hardware, &c.  
 REDKER, WILLIAM, Travellers' Home hotel, and stage house.  
 SMITH, JAMES, saddler and harnessmaker.  
 STARR, D., bookseller and stationer.  
 SAYLOR, J., dealer in dry goods and groceries.  
 SLAGHT & HOOKER, saw and flouring mills.  
 Barber, J., cabinetmaker.  
 Beemer, P., innkeeper.  
 Besso, A. S., tailor.  
 Botsford, A., blacksmith.  
 Bowlby, A., M.D.  
 Clark, J., blacksmith.  
 Demming, W., gunsmith.  
 Duncombe, D. D., M.D.  
 Fuller, P. & B., waggonmakers.  
 Houcks, R., boots and shoes.  
 Irons, James, boots and shoes.  
 Lewis, William, blacksmith.  
 Merrill, Mrs., seminary.  
 Merritt, D. S., blacksmith.  
 Merritt, Joseph, apothecary.  
 Nobles, J., tailor.  
 Paul, Joseph, boots and shoes.  
 Pike, C., tailor.  
 Pursell, L., cabinetmaker.  
 Redker, Miss, milliner.  
 Schram, L., waggonmaker.  
 Slaght, Rev. A., Baptist.  
 Yeatman, W., waggonmaker.  
 Youngs, B., brickmaker.

**WATERLOO, C. E.,**

A VILLAGE situated in the Township of Shefford, District of Montreal, C. E.—distant from Montreal, 60 miles—from Stanstead, 42 miles—and from Durham, 18 miles—usual stage fare to Montreal, 13s. 9d.—to Stanstead, 10s.—to Sherbrooke, 10s.—and to Dunham, 5s. Population of the Township about 2500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- ALLEN & TAYLOR, ironfounders, blacksmiths and general traders. See card.  
 ELLIS, R. A., general trader, and commissioner of small causes.



# ALLEN & TAYLOR,

## IRON FOUNDERS,

AND MANUFACTURERS OF

### STOVES, PLOUGHS, HOLLOWWARE,

Cin, Sheet Iron and Copper Ware, &c.,

**WHOLESALE AND RETAIL.**

**General Jobbers in Blacksmithing and Foundry Ware, &c.**

WATERLOO, EASTERN TOWNSHIPS, C. E.

SEPTEMBER, 1851.

REYNOLDS, ZENAS, tavern, general stage office, and bailiff of superior court.

ROBINSON & SONS, dry goods, groceries, crockery and hardware merchants, grist and saw mills, wool carders, and pearl ash manufacturers.

Browning, F., painter.  
Booth, F. C., blacksmith.  
Cousins, R., tailor.  
Dampier, W., J. P.  
Dike, L. P., shoemaker.  
England, S., tanner.  
Goodenough, W., millwright.  
Hill, R., saddler.  
Howard, G., clerk of court of small causes.  
Mitchell, A., carriage and cabinetmaker.

Mitchell, M., land surveyor, and deputy grand voyer of the county of Shefford.

Lawrence, M. L., chairmaker and machinist.

Parmelee, R., M. D., physician and surgeon, and J. P.

Porter, John, tinsmith.

Richardson, G. P., shoemaker.

Robinson, Hezekiah, J. P.

Whitten, Rev. A. J., Church of England.

### WATERLOO (1st), C. W.,

A VILLAGE situated in the Township of Kingston, C. W., 2 miles from the City of Kingston—stage fare, 1s. 3d. Population about 250.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BEAMISH, WILLIAM, general store, dry goods, hardware, crockery, &c.

BURR, CHAUNCY, waggon and sleighmaker—makes to order the best description of vehicles at moderate prices.

M'KIM, PETER, tanner and currier.

YEOMANS, HORACE, M. D., physician and surgeon.

Armstrong, John, waggonmaker.  
Beamish, William, M. D.  
Cooke, Edward, tailor.  
Jamieson, William, innkeeper.  
M'Callum, Rev. Joseph, Wesleyan.  
M'Michael, John, sen., blacksmith.  
M'Michael, John, jun., blacksmith.  
M'Neice, Samuel, saddler.

Northmore, Joseph, grocer and baker.

Purdy, David, waggonmaker.

Schermerhorn, John, mason and builder.

Sperham, George, waggonmaker.

Stewart, John, shoemaker.

Thomas, Alfred, innkeeper.

Watson, Thomas, blacksmith.

### WATERLOO (2nd), C. W.,

A small VILLAGE situated in the Township and County of Waterloo. C. W., 2 miles west from Berlin, to which village, and Preston, there is a daily mail stage.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Bowman, F., innkeeper.  
Cook, Henry, carpenter.  
Rebacher, William, innkeeper.  
Schnarr, Herman, general store and innkeeper.  
Smart, John, general store

Snyder, Elias, millowner.

Synder, Daniel, general store and postmaster.

Tisdale, C. G., general store.

Also, 2 blacksmiths, 2 shoemakers, 2 tailors, 1 watchmaker.

A VILL  
distant

ANDE  
CRONI  
DOUGL  
FORSY  
GRASE  
HARD  
KEREM  
RAINS  
SCHRY  
STANT  
THOM  
Cruicks  
Cowthia  
Harris,  
Lewis,

A small  
Toronto

BROW  
Aspau,  
Case, R  
Cunning  
Hawk,  
Hawk,  
Hawk,

A VILL  
Prince  
Trent F

GARR  
fo

q

McCo

c

McFa

p

WARD

WORT

August

Bowern

Canada

thing

Clary,

Clark,

Corey,

Cox, R

Cumr

Dwyer

**WATERLOO, or *Fort Erie*,**

A VILLAGE situated on the Niagara River, in the Township of Bertie, County of Welland, C. W.—distant from Hamilton, 95 miles—from Chippewa, 16 miles, and from Buffalo, 3 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- ANDERSON, EDWARD, surveyor of customs.  
 CRONIN, JOHN, M. D., physician and surgeon.  
 DOUGLAS, ALEXANDER, J. P., commissioner of Queen's bench.  
 FORSYTH, NELSON, lumber merchant.  
 GRASSETT, REV. ELLIOTT, Church of England.  
 HARDISON, GEORGE, commission merchant.  
 KERBY, COLONEL JAMES, collector of customs.  
 RAINSFORD, WILLIAM, storekeeper and postmaster.  
 SCHRYER, ORANGE, landing waiter of customs.  
 STANTON, JAMES, J. P., and commissioner of Queen's bench.  
 THOMSON, WILLIAM A., miller.
- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Cruikshank, Alexander, tailor. | M'Intyre, William, tailor.     |
| Cowthard, Samuel, ferry house. | Tutton, Joseph, blacksmith.    |
| Harris, John J., butcher.      | Warner, Harvey H., innkeeper.  |
| Lewis, John W., Canada house.  | White, Timothy S., blacksmith. |

**WELLESLEY,**

A small VILLAGE situated in the Township of Wellesley, County of Waterloo, C. W.—distant from Toronto, 92 miles—from Berlin, 18 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- BROWN, WILLIAM, postmaster and general storekeeper.
- |                                |                                                                 |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Aspau, Henry, town councillor. | Robertson, Robert, town councillor.                             |
| Case, Rev. George, Wesleyan.   | Seger, John, general store and innkeeper.                       |
| Cunningham, William, J. P.     | Smith, John, miller.                                            |
| Hawk, John, town reeve.        | Also 2 schools, 2 carpenters, 1 smith, 2 shoe-makers, 1 tailor. |
| Hawk, Gabriel, deputy reeve.   |                                                                 |
| Hawk, Pierce, town councillor. |                                                                 |

**WELLINGTON,**

A VILLAGE situated on the shore of West Lake, a bay of Lake Ontario, in the Township of Hillier, Prince Edward County, C. W.—distant from Picton, 19 miles—stage fare, 2s. 6d.—distant from Trent Port, 23 miles. Population about 500.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

- GARRATT, THOMAS, Wellington inn—travellers or permanent boarders will find comfortable accommodations and moderate charges—conveyances furnished when required.
- MCCORMICK & ARMSTRONG, dealers in dry goods, groceries, hardware, crockery, and country produce.
- McFAUL, ARCHIBALD, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, and country produce, and postmaster.
- WARD, GEORGE, malster and brewer.
- WORTHINGTON, THOMAS, collector of customs, and clerk of division court.
- |                                                           |                                                       |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Augustus, Edward, blacksmith.                             | Fergusson, John, carpenter and builder.               |
| Bowerman, David, blacksmith.                              | Fergusson, Daniel, carpenter and builder.             |
| Canada Life Assurance Company, Thomas Worthington, agent. | Hannegan, —, shoemaker.                               |
| Clary, Michael, carpenter and builder.                    | Harris, William, carriagemaker and inspector of fish. |
| Clark, Reuben, tin and coppersmith.                       | Head, Peter, innkeeper.                               |
| Corey, Dr. Benjamin S.                                    | Heyck, Selin, tanner and harnessmaker.                |
| Cox, Rev. Robert G., Church of England.                   | Hicks, Daniel, carriagemaker.                         |
| Cummings, J., tanner, saddler, and bootmaker.             | Hyatt, Samuel, blacksmith.                            |
| Dwyer, William, tailor.                                   | Lane and McFaul, saw mills.                           |

466 WELLINGTON SQUARE—WESTON—WEST WILLIAMSBURG, or *Morrisburg*.

Martin, —, tin and coppersmith.  
National Loan Fund Life and Equitable Fire  
Assurance Companies of London—D. S. Young,  
agent.  
Scully, Jeremiah, general store.  
Sellick, John D., tailor.  
Stephenson, Philip, tailor.  
Terry, Townsend, foundry and earthing mill.

Webster, Daniel, blacksmith.  
Williams, Rev. A., Wesleyan.  
Wright, Robert, shoemaker.  
Young, Captain William.  
About 1200 barrels of white fish are annually  
shipped from this village to various ports in  
Canada and the United States.

WELLINGTON SQUARE,

A VILLAGE in the Township of Nelson, County of Halton, C. W., is situated on Lake Ontario, 7 miles North-east of Hamilton, and 35 miles West of Toronto.—Steamboat fare to Hamilton, 7½d.—to Toronto, 3s. 9d.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BUNTON, WILLIAM, general merchant and provision dealer.  
CHAPMAN & MOORE, general merchants and provision dealers.  
CHISHOLM, A. M., general merchant, wharfinger and corn merchant.  
HOLMAN, GEORGE, agent, Wellington square steam flouring mills.  
SMITH, H., farmer and postmaster.

Barchard, William, grocer.  
Bates, R. W., innkeeper.  
Bent, Jabez, mason.  
Bent, James C., builder.  
Benton & Beeforth, general merchants.  
Britton, William, potter.  
Cowan, R., tailor.  
Crusoe, Sapphyr, cooper.  
Cryslor, John, carriagemaker.  
Cottrill, George, blacksmith.  
Feast, Mary, grocer.  
Gage, A., lumber merchant.  
Gilleland, Thomas, innkeeper.  
Greene, Rev. Thomas, Church of England.  
Hurd, Hiram, sculptor.  
Jones, Thomas, shoemaker.  
McLean, Rev. Alexander, Free Scotch Church.

Miller, W. G., innkeeper.  
Minhinick, John, butcher.  
Moore, Patrick, shoemaker.  
Morrison, Charles, tanner.  
Mortimer, Richard, butcher.  
Ogg, Nelson, cooper.  
Palmer, Mahaloni, carpenter.  
Percy, Samuel, weaver.  
Ramsay, John, shoemaker.  
Saunders, John, cabinetmaker.  
Sutherland, Robert, baker.  
Stitt, Thomas, blacksmith.  
Waldie, James, tailor.  
Watts, —, druggist.  
Weekes, Henry, M.D.  
Wilson, Alexander, tailor.

WESTON,

A VILLAGE situated in the Township of York, County of York, C. W.—distant from Toronto, 12 miles—usual stage fare, 1s. 3d.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Balmer, G., storekeeper.  
Joulter, James, carpenter.  
Dennis, H., miller.  
Delahook, Dr., physician and surgeon.  
Fox, William, carpenter.  
Halley, T., sen., saw mills.  
Kempshall, —, blacksmith.  
McCracken, J., waggonmaker.  
McGee, —, miller.  
McDougall, —, grist and saw mills.

Malaby, P., blacksmith.  
Paul, John, school teacher.  
Shuttleworth, J., waggonmaker.  
Summerville, T., grist mill.  
Tyrell, William, carpenter.  
Wadsworth, C. & W., distillers and grist and saw mills.  
Wadsworth, C. & W., storekeepers.  
Williams, J., woollen factory.

WEST WILLIAMSBURG, or *Morrisburg*,

A VILLAGE situated on the Williamsburg Canal, in the Township of Williamsburg and County of Dundas, C.W.—distant from Prescott, 23 miles—from Cornwall, 27 miles. Population about 200.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BRADFIELD, FREDERICK, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, school-books, stationery, &c.  
PROEFFLE, DANIEL T., Dundas Exchange hotel, and Montreal and Kingston stage house, and livery stables—conveyances furnished to travellers when required.

CHESLEY, ALBERT A., attorney at law.

HOLDEN, JAMES, general storekeeper and postmaster.

McDONELL, ALEXANDER, (Inch) county registrar, and collector of customs.

ROSE, J. W., J. P., farmer, and dealer in horses, and improved farm stock of every description.

STEARNS, HENRY G., dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, &c.

WAIT, HIRAM, Williamsburg hotel—travellers will find a comfortable house, and conveyances are furnished when required.

Allen, Richard, axe factory and blacksmith.

Berkley, William, shoemaker.

Boswell, Rev. E. J., Church of England.

Cash, William, shoemaker.

Casselman, John R., grist and saw mills.

Chadley, Benjamin, grist mills.

Dobson, Samuel, fulling and carding mills.

Dortis, Thomas, innkeeper.

Kyle, William, general store and wharfinger.

Lane, John, tailor.

McKenzie, William, fanning millmaker.

McDonnell, Alexander, (Greenfield) barrister and attorney at law.

Merkley, Henry G., general store.

Nash, William & Joseph, grist and saw mills.

Orvis, David A., general store.

Ross, Isaac N., general store.

Sheurts, Rev. William, Lutheran Church.

Sherman, Dr. A. B., physician and surgeon.

Van Allen, William, general store and saddler.

Warner, Ira C., carpenter and joiner.

Weeger, Amos, saddler and harnessmaker.

WHITBY,

A VILLAGE and HARBOUR on Lake Ontario, is situated in the Township of Whitby, County of York, C. W.—distant from Toronto, 28 miles—usual steamboat fare, 3s. 9d., usual stage fare, 5s. Population, including Port Whitby, about 1100.

PUBLIC OFFICERS.

Warren, W., collector of customs.

McPherson, A., postmaster and township treasurer.

AGENCIES OF ASSURANCE COMPANIES.

National Loan Fund Life, and Equitable Fire Assurance Companies, John H. Perry, agent.

St. Lawrence Inland Marine Assurance Co., John Welsh, agent.

Washington Mutual Assurance Co., William Jeffrey, agent.

ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

BUSH, J. T., dealer in real estate, farms, wild lands, &c.

DOW, THOMAS, (at Whitby and Columbus,) dealer in dry goods, groceries, hardware, paints, oils, plaster, produce, garden and field seeds, &c.

MARTIN, JOHN, & Co., (Port Whitby, Port Perry and Lindsay,) dealers in groceries, dry goods, crockery, &c.—cash paid for all kinds of produce.

PERRY, R. E., importer and dealer in British and American goods, wholesale and retail.

RAY, N., Whitby coach factory—keeps constantly on hand carriages of all kinds, which he offers on very moderate terms. Orders punctually attended to.

SCHOFIELD, L. H., & Co., importers of British manufactures and dealers in New York goods, wholesale and retail.

SPROUL, J. S., printer and publisher of the "Whitby Reporter," weekly paper.

Ball, B. F., barrister at law.

Bryan, B., tinsmith.

Burnham, Z., barrister at law.

Burr, William, schoolteacher.

Caldwell, W., chairmaker.

Caldwell, E., threshing machinemaker.

Clark, C., & Co., brewers.

Clark, P. M., carpenter.

Clark, Dr. R. W., physician and surgeon.

Elsworth, H., tinsmith.

Gadsby, William, innkeeper.

Gallagher, T., carpenter.

Geikie, Rev. John, Congregation list.

Gerrie, J. H., druggist.

Griffith, T., waggonmaker.

Gunn, Dr. R. J., physician and surgeon.

Hodgson, L., schoolteacher.

Houck, G., fanning millmaker.

Johnson, J., carpenter.

Johnson, R., schoolteacher.

Kennedy, J., carpenter.

Laing, W., general store.

Lawder, R. H., general store.

Lynde, C., general store and tannery.

Marshall, M., carpenter.

McAllen, J., innkeeper.

McBrian, J., innkeeper.

McDonnell, H. J., barrister at law.

McKenzie, Mrs., schoolteacher.

Nash, N., brewery.

O'Connor, H. B., general store.

Peutland, Rev. John, Church of England.

Pirrie, J., waggonmaker.  
 Pringle, J., carpenter.  
 Ray, N., innkeeper.  
 Robertson, Charles, carpenter.  
 Robertson, W., carpenter.  
 Scripture, J., innkeeper.  
 Shaw, W., cabinetmaker.  
 Sherwood, Mrs., schoolteacher.  
 Smith, W., carpenter.  
 Smith, G., innkeeper.  
 Spencer, Henry, tinsmith.  
 Sproul, A., carpenter.

Spurrell & Anderson, general store.  
 Till, William, cabinetmaker.  
 Trimmerman, H., carpenter.  
 Vanvlack, J., fanning millmaker.  
 Wallace, G. & T., general store.  
 Weeks, G. B., carpenter.  
 Wilkinson, J., waggonmaker.  
 Wilkinson, Chas., cabinetmaker.  
 Wolfender, J., marblecutter.  
 Also, 2 coopers, 2 harnessmakers, 5 tailors, 7 shoemakers, 3 painters.

### WILLIAMSBURG, (2nd.)

A VILLAGE situated in the Township of Esquesing, and County of Halton, C. W.—distant from Toronto, 35 miles—from Hamilton, 38 miles. Population about 200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

WYLLIE, WILLIAM, general merchant.

Alexander, J., innkeeper.  
 Dunbar, J., smith.  
 Fraser, Thomas, tailor.  
 Williams, Charles, miller and saw mill.

Williams, David, boots and shoes.  
 Williams, Isaac, cabinetmaker.  
 Williams, Jacob, woollen factory.

### WILLIAMSBURG, NORTH,

A VILLAGE and TOWNSHIP situated in the County of Dundas, C. W.—distant from Montreal, 115 miles—usual steamboat fare, 10s.—usual stage fare, 25s.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Anderson, Michael, attorney at law.  
 Armstrong, John, carpenter and joiner.  
 Baker, James, innkeeper.  
 Barkley, Henry M., blacksmith.  
 Bell, Walter, merchant and postmaster, North Williamsburg—manufacturer of pot and pearl ashes.  
 Bedstone, William, innkeeper.  
 Bonner, Henry & Charles, foundry.  
 Casselman, Richard, millowner.  
 Cougler, Henry, carpenter and joiner.  
 Corbyn, Joseph, M. D.  
 Cumming, James, carpenter and joiner.  
 Dawson, James, blacksmith.  
 Deeks, Simon, blacksmith.  
 Dickey, Rev. John, Church of Scotland.  
 Dillenbough, Simon, carpenter and joiner.  
 Empey, Richard, blacksmith.  
 Ford, Christopher, innkeeper.  
 Gale, Charles, blacksmith.  
 Hanes, Jacob, innkeeper.  
 Hays, Hiram, blacksmith.  
 Heagle, Battis, tanner and currier.  
 Henderson, John, tanner and currier.  
 Hill, William, joiner and builder.  
 Holden, ———, hotelkeeper.  
 Kuchan, John, merchant.  
 Loucks, Peter J., tanner and currier.  
 McDonald & Baker, merchants.

M<sup>c</sup>Martin, Alexander, merchant.  
 M<sup>c</sup>Kenzie, William L., builder of fanning mills.  
 Martin, Robert, tanner and currier.  
 Mead, Benjamin, innkeeper.  
 Morgan, Ira, tanner and currier.  
 Myers, John, carpenter and joiner.  
 Myers, William, carpenter and joiner.  
 Nash, Samuel, blacksmith.  
 Nevins, Cornelius, merchant.  
 Old, James, blacksmith.  
 Pillar, Michael, merchant, wharfinger, and postmaster for East Williamsburg.  
 Plenty, John, blacksmith.  
 Prose, Isaac N., merchant and wharfinger, West Williamsburg.  
 Salmon, James, carpenter and joiner.  
 Sheafy, Benjamin, millowner.  
 Smyth, George, tanner and currier.  
 Snyder, Alexander, carpenter and joiner.  
 Southworths, Joseph, innkeeper.  
 Sporbuck, Martyn, blacksmith.  
 Sullivan, Edward, tanner.  
 Tracy, William, deputy provincial surveyor.  
 Tracey, Septimus, builder, &c.  
 Utman, Isaac, carpenter and joiner.  
 Winegard, Peter, builder, &c.  
 Wilson, Edward, blacksmith.  
 Wood, George, attorney at law.

TOWNSHIP COUNCIL—Walter Bell, reeve; Alexander M<sup>c</sup>Donnell, deputy-reeve; Richard Helmer, and John Hickey, councillors; Isaac N. Rose and Joseph Southworths, collectors; Alexander M<sup>c</sup>Donnell, revenue officer; Jacob J. M<sup>c</sup>Kay, P. G. Cryslar, and Christopher Ford, assessors.

## WILLIAMSTOWN,

A VILLAGE situated in the Township of Charlottenburg, County of Glengary, C. W.—distant from Cornwall, 12 miles—from Lancaster, 5 miles—from Montreal, 70 Miles. Population about 400.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

CUMMINGS, JAMES, steam grist, oat and carding mills.

Barrett, William, carriagemaker.  
 Barry, Thomas, blacksmith.  
 Barry, Richard, tannery.  
 Barry, William, tannery and shoemaker.  
 Bracklin, David, tailor.  
 Brasley, William, tailor.  
 Brown, James, carpenter.  
 Brydon, David, saddler.  
 Campbell, Archibald, blacksmith.  
 Cattenach, Lachlan, waggonmaker.  
 Christie, S., weaver.  
 Dickson, Thomas, tailor.  
 Durie, John, temperance inn.  
 Ferguson, William M. A., teacher.  
 Ferguson, George, shoemaker.  
 Gadbois, Peter, cabinetmaker.  
 Kinsmill, John, shoemaker.  
 Kinsmill, Thomas, saddler.  
 McDonell, Thomas, storekeeper.  
 McDonell, Duncan, storekeeper and ashery.  
 McDonell, Dr. Æneas, physician and surgeon.  
 McDonell, John, innkeeper.  
 McDonell, Ronald, innkeeper and builder.  
 McDonell, Donald, cooper.  
 McDonell, Mathew, weaver.  
 McDonell, J., saw mill, 2 miles from the village.

McDonell, Donald, shoemaker.  
 McDonell, William, storekeeper.  
 McDonell, Miss E., milliner.  
 McGillis, Angus, tanner.  
 McGillis, Donald, watchmaker.  
 McGillis, John, grist and saw mills.  
 McGregor, John, saddler and harnessmaker.  
 McIntyre, Dr. Daniel, sheriff of United Counties.  
 McIntyre, James, grist mill.  
 McKenzie, Rev. John, Church of Scotland.  
 McLennan, Murdoch, innkeeper.  
 McLennan, Duncan, storekeeper and deputy postmaster.  
 McLennan, Roderick, shoemaker.  
 McLennan, F., weaver.  
 McNicol, Donald, postmaster.  
 McRae, John, clerk of division court.  
 Masterson, John, shoemaker.  
 Mitchell, —, carding, fulling and saw mills.  
 Morrison, Richard, blacksmith.  
 Robertson, John, tailor.  
 Rousseau, Timothy, joiner.  
 St. Antoine, Charles, mason.  
 Warren, W. D., tanner.  
 Wait, James, tailor.  
 White, John, shoemaker.

## WILLIAMSVILLE,

A VILLAGE situated in the Townships of Walpole and Rainham, County of Haldimand, C. W.—distant from Hamilton, 35 miles, from Dunnville, 18 miles. Population about 100.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

KENT, JAMES, general merchant.

WISEMAN, ELIZABETH, dealer in groceries, dry goods, &c.

WISEMAN, HOWARD, postmaster.

Bashinder, James, cabinetmaker.  
 Berry, Rev. F., Primitive Methodist.  
 Boyce, David, weaver.  
 Corning, Nelson, waggonmaker.  
 Franklin, J., saw mill.  
 Garner, A., boots and shoes.

Hoover, S., flouring mills.  
 Knisby, S., ironfounder.  
 McBarney, William, waggonmaker.  
 McDonald, A., tailor and innkeeper.  
 Miller, M., blacksmith.  
 Robitaille, Lewis, Farmers' hotel.

## WILTON,

A VILLAGE situated on the Big Creek, in the Township of Ernestown, C. W.—distant from Kingstons, 16 miles. Population about 200.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

WARNER, SIDNEY, general store, and postmaster, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, and manufacturer of pot ashes.

Bartram, Joseph, shoemaker.  
 Beaty, Dawson, cabinetmaker.  
 Burley, Nathaniel, blacksmith.  
 Davey, William, blacksmith.  
 Davey, John, saddler.  
 Hill, John, carriagemaker.  
 M'Fadden, Rev. William, Wesleyan.  
 Owens, William, carriagemaker.  
 Perrault, Nicholas, mason.  
 Phillips, William, tailor.  
 Pultz, Henry, general store, and agent for marriage licences.

Pomeroy, Dr. T., physician and surgeon.  
 Reed, Joseph, blacksmith.  
 Simmons, Benjamin, grist and saw mills.  
 Simmons, Henry, innkeeper.  
 Smith, John, blacksmith.  
 Sole, Dubois, shoemaker.  
 Taylor, Dr. Henry, physician and surgeon.  
 Thompson, William, carpenter.  
 Thompson, James, carpenter.  
 Thompson, William, cabinetmaker.  
 Tompkins, Edward, tailor.

## WINDSOR, (C. E.),

A VILLAGE situated in the Township of Windsor, County of Sherbrooke and District of St. Francis, C. E.—distant from Sherbrooke, 14 miles, and from Richmond, 10 miles.

WURTELE, C. E., dealer in dry goods, groceries, hardware, &c., grist and saw mill owner, and manufacturer of pot ashes.

## WINDSOR, (C. W.),

A VILLAGE situated in the Township of Sandwich, County of Essex, C. W.—distant from Toronto, 230 miles—from Chatham, 50 miles—from Amherstburg, 18 miles—usual stage fare to Chatham, 12s. 6d.—to Amherstburg, 2s. 6d.—usual steamboat fare to Chatham, 5s.—to Buffalo, 20s.—to Detroit, 3½d.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BEEMAN, ELAM, hotel and livery stable keeper, Front st.  
 HIRONS, M. B., livery stable keeper, Ferry st.—horses and carriages to let—enquire of John Hatton.  
 HUNT & BLACKADDER, general merchants, Front st.  
 HUTTON, JOHN, tavernkeeper, Front st.  
 McCRAE, JOHN, general merchant, Front st., Windsor castle hotel stage house—good stabling, luggage free to and from the boats.  
 McEWEN, JOHN, forwarding and commission merchant—wharf on Front st.  
 OUELETTE, DENIS, general merchant, Front st.—dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, liquors, &c., and postmaster.

|                                                           |                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Austin, James, blacksmith.                                | Mills, James, grocer and provision store, Front st.                                  |
| Curry, John, livery stable keeper.                        | McCann, M., schoolmaster.                                                            |
| Elliot, John F., officer of customs.                      | Post, Samuel, blacksmith, Front st.                                                  |
| Hale, W. G., inspector of licenses and revenue inspector. | Provincial, Mutual, and General Fire and Life Insurance Company, John McEwen, agent. |
| Hirons, Thomas, ferry saloon.                             | Richards, Mark, baker, Front st.                                                     |
| Hunt, Charles, forwarding and commission merchant.        | Shipley, George, tailor, Front st.                                                   |
| Huberton, George, tavernkeeper, Front st.                 | Stewart, John, barrister at law, Front st.                                           |
| Jones, George, shoemaker, Front st.                       | Vagelsaug & Haggerty, saddle, harness and trunk makers, Front st.                    |

## WOODSTOCK.

The COUNTY TOWN of the County of Oxford is situated in the Townships of Blandford and East Oxford, C. W. The town is in the centre of a fine agricultural country, and the Great Western Railroad will pass through it—distant from Toronto, 98 miles—from London, 32 miles—usual stage fare, 8s. 9d.—usual stage fare to Brantford, 7s. 6d.—to Hamilton, 13s. 9d.

## PUBLIC OFFICERS.

McQueen, D. S., judge of county court.  
 LAPENOTIERE, W., judge of surrogate court and clerk of the peace.  
 Hincks, Hon. Francis, M. P. P. for Oxford.  
 FOUQUET, R., deputy clerk of the Crown, clerk of the county court and commissioner in bankruptcy.  
 WHITEHEAD, G. W., clerk of division court.  
 VANSITTART, J. G., registrar of surrogate court.  
 CARROLL, JAMES, sheriff of the county.  
 INGERSOLL, JAMES, county registrar and crown lands agent.  
 Charles, Gordon, revenue inspector.  
 BARWICK, H. C., postmaster and county treasurer.  
 STRACHAN, GEORGE, master of the district grammar school.  
 Scott, T., town treasurer.

BANK  
GOREBARW  
BLEVI  
BROWst  
BEDDO  
CARR  
CARRYca  
COOTE  
atEDGA  
FOUQre  
IEGERMATSO  
PARKL  
PHALARICH  
SCARFSHENS  
SUTHETURQU  
9TALL  
VANSIWHIT  
ri

YOUN

Ashton

Autran

Bain, J

Ball, F

Ball, R

Barr, I

Bartine

Bartley

Beattie

Bell, J

Belton

Bettrid

Bickel

Bicker

Bicker

Bowdi

Brooks

Barton

Carrol

Charle

Clark,

Clarke

Cleme

Collin

Corni

Cotton

Cudm

Cunn

## AGENCIES OF BANKS.

BANK OF MONTREAL, H. C. Barwick, agent.  
GORE BANK, James Ingersoll, agent.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

BARWICK, HUGH C., postmaster, agent of Bank of Montreal, and county treasurer.  
BLEVINS, EDWARD, barrister and attorney at law.  
BROWN, A. P., & Co., iron founders and manufacturers of steam engines, mill gearing, stoves, copper and tin ware, threshing machines, ploughs, &c.  
BEDDOME, J., bookseller, stationer, bookbinder and account book manufacturer.  
CARROLL, JAMES, sheriff of the county.  
CARRYER, C. C., saddler, harness and trunkmaker, and importer of British and American saddlery.  
COOTE, CHARLES, livery stable keeper—horses and carriages furnished on short notice, at reasonable terms.  
EDGAR, GEORGE, carpenter, builder and contractor.  
FOUQUET, RICHARD, clerk of county court, deputy clerk of the crown and bankrupt court, registrar of chattel mortgages and commissioner in bankruptcy.  
JEGERSOLL, JAMES, agent for the Gore Bank and county registrar.  
MATSON, E., Woodstock hotel and general stage house.  
PARK & SCATCHELD, barristers at law, (E. Jones Park, Woodstock, Thos. Scatcherd, London.)  
PHALAN, THOMAS, auctioneer and commission merchant.  
RICHARDSON, HUGH, barrister and attorney at law.  
SCARF, JAMES, coach, carriage and sleighmaker.  
SHENSTON, THOMAS S., clerk to county council.  
SUTHERLAND, ANDREW, & Co., general merchants and importers, and steam mills.  
TURQUAND, JOHN, physician and surgeon—medical dispensary for the poor, hours from 9 to 10, a. m.  
TALLMAN, THOMAS, artist.  
VANSITTART, J. G., registrar of surrogate court.  
WHITEHEAD, G. W., clerk of the district, division, and insolvent courts, agent for marriage licenses, notary and general land agent.  
YOUNG, MATHEW, grocer and provision merchant.

|                                          |                                              |
|------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Ashton, Charles, shoemaker.              | Dawson, Richard, innkeeper.                  |
| Autram, William, shoemaker.              | Douglass, John, painter.                     |
| Bain, John, cabinetmaker.                | Douglass, John, saddler.                     |
| Ball, Francis R., barrister at law.      | Downes, Thomas, grocer.                      |
| Ball & Carroll, attorneys at law.        | Finkle, Henry, & Co., merchants and millers. |
| Ball, Rev. M., Presbyterian.             | Fraser, Thomas, blacksmith.                  |
| Barr, David, watchmaker.                 | Galloway, W., innkeeper.                     |
| Bartindale, W. L., waggonmaker.          | Goodwin, A. W., tailor.                      |
| Bartley, O., land surveyor.              | Goodwin, C., school teacher.                 |
| Beattie, Joseph, general store.          | Gordon, J., blacksmith.                      |
| Bell, James, grocer.                     | Graham, John, teamster.                      |
| Belton, Peter, blacksmith.               | Grant, Alexander, tailor.                    |
| Bettridge, Rev. W., Church of England.   | Green, Alexander, shoemaker.                 |
| Bickell, Robert, innkeeper.              | Grobb, Alexander, cabinetmaker.              |
| Bickerstaff, Frederick, painter.         | Gornett, G., saddler.                        |
| Bickerton, Ralph, joiner.                | Hamilton, W., watchmaker.                    |
| Bowditch, George, tinsmith.              | Hatch, John, farmer.                         |
| Brooks, John, shoemaker.                 | Hay, Mrs., dressmaker.                       |
| Burton, —, cooper.                       | Harrison, John, bricklayer.                  |
| Carroll, J. G., barrister at law.        | Henry, Thomas, general store.                |
| Charlesworth, Samuel, general store.     | Hill, N., innkeeper.                         |
| Clark, Thomas, town assessor.            | Hughes, James, carpenter and builder.        |
| Clarke, Robert, general store.           | Idall, William, tailor.                      |
| Clements, W. R., baker and confectioner. | Idall, John, grocer.                         |
| Collins, W., cabinetmaker.               | Inglegrove, Henry, cabinetmaker.             |
| Cormier, Joseph, shoemaker.              | Izzard, James, bailiff.                      |
| Cotton, Henry, innkeeper.                | Johnston, James, cabinetmaker.               |
| Cudmore, Richard, general merchant.      | Johnston, James, shoemaker.                  |
| Cummings, R. H., tailor.                 | Jones, Walter, blacksmith.                   |



Kinria, James, general store.  
 Lakeman, Edward, dry goods store.  
 Landon, Rev. W. H., Baptist.  
 Laycock, James, general store.  
 Lewis, G., carpenter.  
 Lovring, William, butcher.  
 Lownsbury, James, cooper and miller.  
 McCall, John, waggonmaker.  
 McLeod, W. C., & Co., general merchants.  
 McPherson, Donald, baker.  
 MacKay, Alexander, tailor.  
 Maddock, J. P., attorney at law.  
 Mann, Moses, shoemaker.  
 Martin, J., grocer and commission merchant.  
 Melville, George, shoemaker.  
 Miller, D. G., barrister at law.  
 Morris, Richard, tailor.  
 Murray, William, blacksmith.  
 Norman, John, cabinetmaker.  
 Prout, A., lime burner.  
 Rawlings, Richard, cabinetmaker.  
 Robertson, Robert, cabinetmaker.  
 Robertson, John, shoemaker.  
 Robinson, B. J., hair dresser.  
 Robinson, C. W., livery stables.  
 Ross, Robert, tailor.  
 Scott, W. M., M. D.  
 Scott, Thomas, druggist.  
 Sharp, L., auctioneer.  
 Simpson, James, turner.

Shields, M., dyer and scourer.  
 Smail, James, shoemaker.  
 Smith, Thomas, saddler.  
 Smith, Andrew, dry goods.  
 Smyth, E. B., barrister at law.  
 Spur, George, innkeeper.  
 Spencer, W., butcher.  
 Strachan, George, teacher.  
 Sutherland, Mrs., dressmaker.  
 Sudworth, Abraham, shoemaker.  
 Sudworth, Joseph, shoemaker.  
 Taylor, Joseph, saloonkeeper.  
 Taylor, Peter, shoemaker.  
 Tislale, John E., general merchant.  
 Turee, William, general store.  
 Turner, Charles, grocer.  
 Turner, Hugh A., turner.  
 Turner, H. L., grocer.  
 Vansittart & Cottle, lumber and grist mills, 4 miles east of the town.  
 Watt, Thomas H., M. D. and apothecary.  
 Walton, Joshua, shoemaker.  
 Weeks, William, blacksmith.  
 Wheatley, William, plasterer.  
 Whiting, Rev. M., Wesleyan.  
 Wilson, John M., general merchant.  
 Wilson, William, shoemaker.  
 Wilson, Hughes & Blewins, barristers at law.  
 Wilson, Joseph, grocer.  
 Young, John, brickmaker.

### YAMASKA.

THE VILLAGE and PARISH of Yamaska are situated in the County of Yamaska, C. E.—distant from Three Rivers, 36 miles—usual fare from Three Rivers, 10s. Population about 2200.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**LABBÉ, LOUIS**, tavernkeeper, dealer in groceries, dry goods, &c., and dealer in wood at the wharf, Montreal.

Arcand, Jean O., landsurveyor.  
 Auclair, Etienne, general dealer.  
 Boisvert, Louis, general dealer.  
 Bourdais, Gilbert, blacksmith.  
 Bridet, Jacques, painter.  
 Burnap, Thomas, shoemaker.  
 Camiré, Nusaire, saddler.  
 Cartier, Théophile, tanner.  
 Charland, Dominique, general dealer.  
 Dubois, Henri, wheelwright.  
 Dugré, Edouard G., general dealer.  
 Gendron, James, shoemaker.  
 Groslet, B., shoemaker.  
 Goulet, Isaac, shoemaker.  
 Hébert, Baptiste, butcher.  
 Hébert, Mad. Félix, postmistress.  
 Hershaw, George, grist and saw mill.

Houlé, Edouard, general dealer.  
 Lafleur, Paul, general dealer.  
 Lasalle, Nureisse, general dealer.  
 Leconte, Baptiste, blacksmith.  
 Lesarche, Joseph, shoemaker.  
 Lebrin, Revd. Isaac, Roman Catholic.  
 Lisotte, Jean, wheelwright.  
 Martineau, Urbain, cooper.  
 Molloy, Francis, blacksmith.  
 Paradis, Mad. A., general dealer.  
 Rivard, Jean François X., notary.  
 Rousseau, Dr. Léon, physician and surgeon.  
 Thérien, Thomas, innkeeper.  
 Tremblé, Pierre, notary.  
 Vallier, Pierre, shoemaker.  
 Veret, Antoine, butcher.  
 Vigeant, Toussaint, innkeeper.

### YONGE MILLS,

A VILLAGE situated in the Township of Yonge, County of Leeds, C. W.—distant from Brockville, 10 miles—usual stage fare to Brockville, 2s. 6d. Population about 175.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**McELHINNY, JAMES**, lumber merchant and saw and grist mills, half mile in front from the village.

Armstrong, William, innkeeper.  
 Baxter, Nathan, postmaster and storekeeper.  
 Baxter, N., blacksmith.

Jones, F., flour, saw, earling and fulling mills.  
 Marshall, Thomas, innkeeper.  
 Wylie, D., blacksmith.

A VILLAGE  
 —distant  
 fare from  
 Population

Alley, Ja  
 Barker, F  
 Batty, Ja  
 Brown, A  
 Brown, J  
 Cawry, J  
 Cormick,  
 Farmer,  
 Fearman  
 Felton, T  
 Fox, W  
 mill  
 Hacon, G  
 Hunnah,  
 Harcourt

A VILLAGE  
 —omni

WARD,  
 op  
 Wood J  
 Mr

Archer,  
 Ballenty  
 Ballenty  
 Barham,  
 Bradshaw  
 Clark, —  
 Cooper,  
 Crew, D  
 Dale, J.  
 Dew, W  
 Dobson,  
 Edmond  
 Goldsmith  
 Grant, E  
 Hore, Ja  
 Howard,  
 Hutches  
 Leak, E

**YORK,**

A VILLAGE situated on the Grand River, in the Township of Seneca and County of Haldimand, C. W.—distant from Hamilton, 19 miles—usual stage fare from York to Caledonia, 1s. 3d.—usual stage fare from Caledonia to Hamilton, 2s. 6d.—steambot to Brantford, 5s., and to Buffalo, 7s. 6d. Population about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Alley, James, barge owner.  
 Barker, Robert, shoemaker.  
 Batty, James, tailor.  
 Brown, Alfred, barge owner.  
 Brown, Alfred, township clerk.  
 Brown, Jas., & Co., merchants.  
 Cawry, John, baker.  
 Cormick, Samuel, shoemaker.  
 Farmer, Richard, barge owner.  
 Fearman, William, innkeeper.  
 Felton, Thomas, barge owner.  
 Fox, Warren S., agent for Hammond & Son's saw mills.  
 Hacon, George, carpenter.  
 Hannah, Charles, barge owner.  
 Harcourt, Mitchel, barge owner.

Hill, Revd. Bold C., Church of England.  
 Hudson, Charles L., merchant and postmaster.  
 Hes, John, innkeeper.  
 Lynd, Joseph, wheelwright.  
 McCargow, William, physician and surgeon.  
 McCauley, John, barge owner.  
 Murray, William, blacksmith.  
 O'Neil, John, wheelwright.  
 Parks, Thomas, saw mill.  
 Patterson, Thos., blacksmith.  
 Ramsay, William, tailor.  
 Reynolds, Francis, shopkeeper.  
 Sowerby, John, carriagemaker.  
 Williamson, A., shoemaker.  
 Wilson, John, blacksmith.  
 Yeo, William, shoemaker.

**YORKVILLE,**

A VILLAGE situated in the Township of York, County of York, C. W.—distant from Toronto, 1½ miles—omnibus fare, one every half hour, 5 tickets, for 1s. 3d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

WARD, MATHEW, tavernkeeper and proprietor of Vauxhall Garden, Yorkville—gardens open to the public free during the summer months, except on concert nights.  
 Wood J. & W., wholesale importers of lace and sewed muslin goods, warehouse over Mr. Dixon, King st., Toronto.

Archer, A., storekeeper.  
 Ballentyne, R., storekeeper.  
 Ballentyne, R., carpenter.  
 Barham, Mrs., private school teacher.  
 Bradshaw, C., combmaker.  
 Clark, —, cloth manufactory.  
 Cooper, M., attorney at law.  
 Crew, Dr., physician and surgeon.  
 Dale, J., saddler.  
 Dew, William, distiller.  
 Dobson, James, carpenter.  
 Edmunds, John, storekeeper.  
 Goldsmith, Mrs., private school teacher.  
 Grant, Dr., physician and surgeon.  
 Hore, James, druggist.  
 Howard, Irving, tavernkeeper.  
 Hutcheson, Mathew, carriagemaker.  
 Leak, E., saddler.

Leddie, —, district schoolmaster.  
 Lyons, John, storekeeper.  
 McLellan, James, carriagemaker.  
 Mekenzie, Rev. Mr., Church of England.  
 Mountain, William, storekeeper.  
 Newman, Phillip, blacksmith.  
 Rennie, J., cabinetmaker.  
 Rose, J., brewer.  
 Rutledge, William, storekeeper.  
 Sanderson, Rev. Mr., Methodist.  
 Severn, John, brewer.  
 Smith, H., saw mill.  
 Trueman, William, innkeeper.  
 Thompson, Charles, J. P.  
 Turner, J., painter.  
 Wallace, James, blacksmith.  
 Wood, Rev. Mr., Methodist.  
 White, John, carpenter.

# POST OFFICE DIRECTORY

OF

## CANADA,

CONTAINING THE NAME OF EACH POST OFFICE IN CANADA—THE COUNTY AND TOWNSHIP, OR SEIGNIORY, WHERE SITUATED—AND THE NAME OF THE POSTMASTER.

| NAME OF POST OFFICE.  | TOWNSHIP OR SEIGNIORY. | COUNTY.              | POSTMASTER.               |
|-----------------------|------------------------|----------------------|---------------------------|
| Abbotsford.....       | St. Hyacinthe.....     | St. Hyacinthe.....   | Ebenezer Fisk.            |
| Abercorn.....         | Sutton.....            | Missisquoi.....      | Benjamin Seaton.          |
| Acton.....            | Esquesing.....         | Halton.....          | Robert Swan.              |
| Addison.....          | Elizabethtown.....     | Leeds.....           | John Wood.                |
| Adelaide.....         | Adelaide.....          | Middlesex.....       | John Hoare.               |
| Adjala.....           | Adjala.....            | Simcoe.....          | James Hart.               |
| Admaston.....         | Admaston.....          | Renfrew.....         | Archibald Patterson.      |
| Adolphustown.....     | Adolphustown.....      | Lennox and Addington | David McWhirter.          |
| Albion.....           | Albion.....            | York.....            | Samuel Walford.           |
| Aldboro?.....         | Aldboro?.....          | Middlesex.....       | John McDougal.            |
| Alexandria.....       | Lochiel.....           | Glengarry.....       | Alexander McDonell.       |
| Allanburg.....        | Thorold.....           | Welland.....         | John Rannie.              |
| Alnwick.....          | Alnwick.....           | Northumberland.....  | William Case.             |
| Ameliasburg.....      | Ameliasburg.....       | Prince Edward.....   | Owen Roblin.              |
| Amherstburg.....      | Malden.....            | Essex.....           | James Kevill.             |
| Amherst Island.....   | Amherst Island.....    | Lennox and Addington | Nathaniel Heagans.        |
| Amiens.....           | Lobo.....              | Middlesex.....       | D. McPherson.             |
| Ancaster.....         | Ancaster.....          | Wentworth.....       | James Chep.               |
| Arnprior.....         | McNab.....             | Renfrew.....         | Alexander Goodwin.        |
| Artemesia.....        | Artemesia.....         | Simcoe.....          | John Sproule.             |
| Arthabaska.....       | Arthabaska.....        | Drummond.....        | Philip N. Pacaud.         |
| Ashton.....           | Goulburn.....          | Carleton.....        | John Sumner.              |
| Asphodel.....         | Asphodel.....          | Peterborough.....    | James Steele Fowlds.      |
| Atherly.....          | Mara.....              | York, N. R.....      | W. C. McMillan.           |
| Athol.....            | Indian Lands.....      | Glengarry.....       | James McDonnell.          |
| Aylmer, East.....     | Hull.....              | Ottawa.....          | John Robert Woods.        |
| Aylmer, West.....     | Malahide.....          | Middlesex.....       | Philip Hodgkinson.        |
| Ayr.....              | Dumfries.....          | Halton.....          | Robert Wyllie.            |
| Babyville.....        | Sherrington.....       | Huntingdon.....      | Humphry Nesbitt.          |
| Bagot.....            | Bagot.....             | Renfrew.....         | John Holliday.            |
| Ballinafad.....       | Erin.....              | Waterloo.....        | Robert Paris Rogers.      |
| Balmoral.....         | Walpole.....           | Haldimand.....       | John Heasman.             |
| Barnston.....         | Barnston.....          | Stanstead.....       | Aaron Alexander Adams.    |
| Barrie.....           | Vespra.....            | Simcoe.....          | John McWatt.              |
| Barton's Corners..... | Osgoode.....           | Carleton.....        | John Monaghan.            |
| Bath.....             | Ernestown.....         | Lennox and Addington | William Joseph Fairfield. |
| Batiscan.....         | .....                  | Champlain.....       | Jean B. F. Filteau.       |
| Batiscan Bridge.....  | .....                  | Champlain.....       | Arcade Lahaye.            |
| Bayfield.....         | Stanley.....           | Huron.....           | James Gairdner.           |
| Bayham.....           | Bayham.....            | Middlesex.....       | Thomas Springall.         |
| Beachville.....       | Oxford.....            | Oxford.....          | Laureston Crittenden.     |
| Beamsville.....       | Clinton.....           | Lincoln.....         | John Brown Osborne.       |
| Beauharnois.....      | Beauharnois.....       | Beauharnois.....     | Henry Bogue.              |
| Beaverton.....        | Thera.....             | York.....            | Donald Cameron.           |

NAME OF P

Béancour  
Bedford ..  
Bellamy's  
Bell's Corr  
Bell's Corr  
Belleville.  
Belœil.....  
Bentneck.  
Berlin ....  
Berthier, e  
Berthier, e  
Beverly ..  
Bic .....

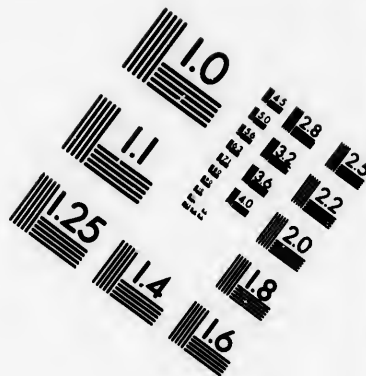
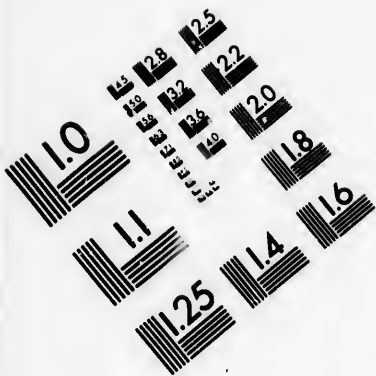
Binbrook .  
Blandford.  
Bloomfield  
Bondhead  
Bongard's  
Bosanquet  
Bradford ..  
Brantford .  
Brighton..  
Bristol....  
Brook.....  
Brockville  
Bronzé ..  
Brooke ...  
Broome ...  
Bromley ..  
Brompton  
Booklin ..  
Brougham  
Brucefield  
Bruce Mi  
Buckingh  
Buxton ...  
Burford ..  
Burrill's  
Buttonvil  
Bytown..

Cacona ..  
Caledon ..  
Caledon ..  
Caledoni  
Calumet ..  
Camden ..  
Campbe  
Canning ..  
Canboro  
Canning ..  
Cape Co  
Cape St.  
Cape Sa  
Carillon ..  
Carleton ..  
Carleton ..  
Cartwrig

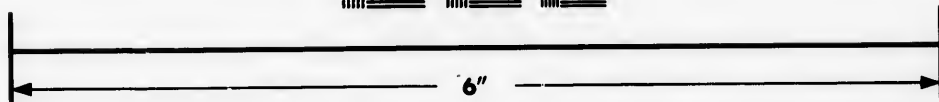
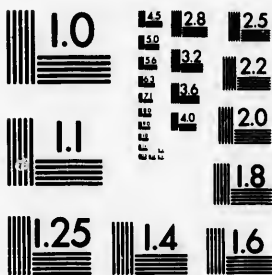
POST OFFICE DIRECTORY, &c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE.   | TOWNSHIP OR SEIGNIORY. | COUNTY.              | POSTMASTER.            |
|------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
| Bécanecour.....        |                        | Nicolet .....        | François Beauchemin.   |
| Bedford .....          | Stanbridge.....        | Missisquoi.....      | Nelson Adams.          |
| Bellamy's Mills .....  | Ramsay .....           | Lanark .....         | John Bowes.            |
| Bell's Corners.....    | S. E. Hope .....       | Huron.....           | William Cossey.        |
| Bell's Corners.....    | Nepean .....           | Carleton.....        | George Arnold.         |
| Belleville.....        | Thurlow .....          | Hastings .....       | James Hubbard Meacham. |
| Belœil.....            | Belœil .....           | Verchères .....      | P. Melo.               |
| Bentineck .....        | Bentineck .....        | Waterloo .....       | Milton C. Schofield.   |
| Berlin .....           | Waterloo .....         | Waterloo .....       | William Davidson.      |
| Berthier, en Bas.....  | Berthier .....         | Bellechasse.....     | Jacques Lavardière.    |
| Berthier, en Haut..... | Berthier .....         | Berthier .....       | Jean Francis G. Coutu. |
| Beverly .....          | Bastard .....          | Leeds .....          | John Warren.           |
| Bic .....              | Bic .....              | Rimouski .....       | George Sylvain.        |
| Binbrook .....         | Binbrook .....         | Wentworth .....      | Henry Hall.            |
| Blandford.....         | Blandford .....        | Nicolet.....         | Gustavus Gers.         |
| Bloomfield.....        | Hallowell .....        | Prince Edward.....   | Philip Clark.          |
| Bondhead .....         | Tecumseth .....        | Simeoe .....         | Charles McVittio.      |
| Bongard's Corners..... | Marysburg .....        | Prince Edward.....   | John Bongard.          |
| Bosanquet .....        | Bosanquet .....        | Lambton .....        | Joseph Hilborn.        |
| Bradford .....         | W. Gwillimbury.....    | Simeoe .....         | George Douglas.        |
| Bradford .....         | Brantford .....        | Wentworth .....      | Joseph Duflet Clement. |
| Brighton.....          | Murray .....           | Northumberland.....  | Joseph Lockwood.       |
| Bristol.....           | Bristol .....          | Ottawa.....          | William King.          |
| Brock.....             | Brock .....            | York, N. Riding..... | Thomas Hill.           |
| Brockville.....        | Elizabethtown .....    | Leeds .....          | Henry Jones.           |
| Bronté .....           | Trafalgar.....         | Halton .....         | E. Williams.           |
| Brooke .....           | Brooke .....           | Lambton .....        | A. McGregor.           |
| Broome .....           | Broome.....            | Shefford .....       | Nathaniel Pettes.      |
| Bromley .....          | Bromley .....          | Renfrew.....         | John Robertson.        |
| Brompton .....         | Brompton .....         | Sherbrooke .....     | Simeon A. Stevens.     |
| Booklin .....          | Whitby .....           | York, E. Riding..... | Robert Darlington.     |
| Brougham .....         | Pickering .....        | York, E. Riding..... | Richard Pann.          |
| Brucefield .....       | Tuckersmith .....      | Huron.....           | Don. McMillan.         |
| Bruce Mines.....       | On Lake Huron .....    |                      | Henry Acton.           |
| Buckingham .....       | Buckingham .....       | Ottawa.....          | James Wilson.          |
| Buxton .....           | Raleigh .....          | Kent.....            | A. McLachlan.          |
| Burford .....          | Burford .....          | Oxford.....          | Willard M. Whitehead.  |
| Burrit's Rapids.....   | Marlborough .....      | Carleton.....        | Stephen Burritt.       |
| Buttonville.....       | Markham.....           | York, E. Riding..... | William Morrison.      |
| Bytown.....            | Gloucester.....        | Carleton.....        | George W. Baker.       |
| Caeona .....           | Caeona .....           | Rimouski .....       | Jean B. Benulien.      |
| Caledon .....          | Caledon .....          | York, W. Riding..... | George Bell.           |
| Caledon East.....      | Caledon East.....      | York, W. Riding..... | James McDougall.       |
| Caledonia Springs..... | Caledonia.....         | Preseott.....        | Alexander McPhee.      |
| Calumet Island.....    | Calumet.....           | Ottawa.....          | Louis Brissard.        |
| Camden East.....       | Camden East .....      | Lennox and Addington | Samuel Clarke.         |
| Campbell's Cross.....  | Chinguacousy .....     | York, W. Riding..... | Robert C. McCollum.    |
| Canning.....           | Blenheim .....         | Oxford.....          | Thomas Allehin.        |
| Canboro .....          | Canboro .....          | Haldimand .....      | William Fitch.         |
| Cannington .....       | Brock .....            | York, N. Riding..... | Charles Gibbs.         |
| Cape Cove.....         | Percé.....             | Gaspé.....           | William Tilly.         |
| Cape St. Ignace.....   |                        | L'Islet.....         | Phidime A. Lame.       |
| Cape Santé.....        | Portneuf.....          | Portneuf.....        | George Alfred Allsopp. |
| Carillon .....         | Chatham .....          | Two Mountains.....   | George Wanless.        |
| Carleton B. C.....     | Carleton .....         | Bonaventure.....     | Joseph Meagher.        |
| Carleton Place.....    | Ramsay .....           | Lanark.....          | Robert Bell.           |
| Cartwright .....       | Cartwright.....        | Durham .....         | William Vance.         |





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

4.5 2.8 2.5  
4.0 3.2 2.2  
3.6 2.0  
3.2 1.8

10  
10  
10

## POST OFFICE DIRECTORY, &amp;c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE  | TOWNSHIP OR SEIGNIORY. | COUNTY.              | POSTMASTER.           |
|----------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|
| Castleford.....      | Horton.....            | Renfrew.....         | Thomas O'Neil.        |
| Cavan.....           | Cavan.....             | Durham.....          | John Knowlson.        |
| Cayuga.....          | Cayuga.....            | Haldimand.....       | D. Campbell.          |
| Cedars.....          | Soulanges.....         | Vaudreuil.....       | William Waters.       |
| Centreville.....     | Camden East.....       | Lennox and Addington | James Noxon Lapum.    |
| Chambly.....         | West Chambly.....      | Chambly.....         | Thomas Hickey.        |
| Champlain.....       | Champlain.....         | Champlain.....       | Joseph E. Lanouette.  |
| Chateau Richer.....  | Beauport.....          | Montmorenci.....     | L. O. Rousseau.       |
| Chateauguay.....     | Chateauguay.....       | Huntingdon.....      | George Burwell.       |
| Chatham.....         | Chatham.....           | Two Mountains.....   | Samuel Cushing.       |
| Chatham, C. W.....   | Raleigh.....           | Kent.....            | John Crow.            |
| Chelsea.....         | Hull.....              | Ottawa.....          | Thomas B. Prentiss.   |
| Cherry Valley.....   | Hallowell.....         | Prince Edward.....   | Isaiah Tubbs Insley.  |
| Chicoutimi.....      | Chicoutimi.....        | Saguenay.....        | J. Chaperon.          |
| Chinguacousy.....    | Chinguacousy.....      | York, W. Riding..... | Peleg Howland.        |
| Chippawa.....        | Stamford.....          | Welland.....         | William Hepburn.      |
| Churchville.....     | Toronto.....           | York, W. Riding..... | W. Duggan.            |
| Clarence.....        | Clarence.....          | Russel.....          | Richard Woodley.      |
| Clarenceville.....   | Noyan.....             | Rouville.....        | Charles Stewart.      |
| Clarendon.....       | Clarendon.....         | Ottawa.....          | Edmund Heath.         |
| Clarke.....          | Clarke.....            | Durham.....          | John Beavis.          |
| Clearville.....      | Oxford.....            | Kent.....            | David Henry Gesnor.   |
| Coaticook.....       | Barford.....           | Stanstead.....       | Horace Hutting.       |
| Cobden.....          | Ross.....              | Renfrew.....         | Jason Gould.          |
| Cobourg.....         | Hamilton.....          | Northumberland.....  | Thomas Scott.         |
| Colborne.....        | Cramahé.....           | Northumberland.....  | Joseph A. Colborne.   |
| Colchester.....      | Colchester.....        | Essex.....           | Gordon Buchanan.      |
| Coldwater.....       | Medonté.....           | Simcoe.....          | James Shaw.           |
| Colebrook.....       | Camden.....            | Lennox and Addington | Charles Warner.       |
| Columbus.....        | Whitby.....            | York, E. Riding..... | John Black.           |
| Comber.....          | Tilbury West.....      | Kent.....            | James Gracey.         |
| Compton.....         | Compton.....           | Sherbrooke.....      | Alden W. Kendrick.    |
| Consecon.....        | Hillier.....           | Prince Edward.....   | William Kirkland.     |
| Contrecoeur.....     | Contrecoeur.....       | Verchères.....       | Isaac Benoit.         |
| Cookstown.....       | Tecumseth.....         | Simcoe.....          | James Harper.         |
| Cooksville.....      | Toronto.....           | York, W. Riding..... | Francis Bangs Morley. |
| Copetown.....        | Beverly.....           | Halton.....          | J. G. Dresser.        |
| Corwall.....         | Cornwall.....          | Stormont.....        | Guy Carleton Wood.    |
| Coteau du Lac.....   | Soulanges.....         | Vaudreuil.....       | Louis Adams.          |
| Coteau Landing.....  | Soulanges.....         | Vaudreuil.....       | John Berningham.      |
| Cowansville.....     | Dunham.....            | Missisquoi.....      | Peter Cowan.          |
| Credit.....          | Toronto.....           | York, W. Riding..... | James McGrath.        |
| Creemore Mills.....  | Nottawasaga.....       | Simcoe.....          | W. Webster.           |
| Cross Point.....     | Restigouche.....       | Bonaventure.....     | John Fraser.          |
| Crosby's Corner..... | Markham.....           | York, E. Riding..... | A. Alexander.         |
| Crowland.....        | Crowland.....          | Welland.....         | William Vanalstine.   |
| Cumberland.....      | Cumberland.....        | Russel.....          | George Gibb Dunning.  |
| Cummins ville.....   | Nelson.....            | Halton.....          | William Panton.       |
| D'Aillebout.....     | DeRamzay.....          | Berthier.....        | Robert Turner.        |
| Danville.....        | Shipton.....           | Drummond.....        | Thomas Cutter Allis.  |
| Darlington.....      | Darlington.....        | Durham.....          | Robert Fairbairn.     |
| Dawn Mills.....      | Dawn.....              | Kent.....            | James Smith.          |
| De Cewsville.....    | Cayuga.....            | Haldimand.....       | William De Cew.       |
| Delaware.....        | Delaware.....          | Middlesex.....       | John Drake.           |
| Demorestville.....   | Sophiasburg.....       | Prince Edward.....   | Nostrand Sprague.     |
| Dereham.....         | Dereham.....           | Oxford.....          | David Herrick.        |
| Derry West.....      | Toronto.....           | York, W. Riding..... | Thomas McClare.       |

NAME OF

Desclia  
Dewity  
Dickins  
Dorche  
Douglas  
Drummi  
Dudsw  
Dundas  
Dundee  
Dunham  
Dunnvi  
Durham

East Fa  
East Gl  
East Ho  
East Wi  
Easton?  
Eaton  
Eden M  
Edmont  
Edward  
Ekfrid  
Eldon  
Elgin  
Elginfi  
Elora  
Embro?  
Emily  
Eramos  
Erin  
Eroll  
Scott  
Esquesi  
Etobico  
Euphras

Farmers  
Fenelon  
Fergus  
Finch  
Fingal  
Fitzroy  
Flos  
Fort Eri  
Fort Wil  
Frampto  
Frankfo  
Frankto  
Frederic  
Frelighs  
Frost Vi

Galt  
Gananoc  
Garafrax  
Gaspé B



POST OFFICE DIRECTORY, &c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE. | TOWNSHIP OR SEIGNORY. | COUNTY.              | POSTMASTER.          |
|----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|
| Deschambault .....   | Deschambault .....    | Portneuf.....        | Francois Hamelin.    |
| Dewitville .....     | Beauharnois .....     | Beauharnois .....    | James Davidson.      |
| Dickinson's Landing  | Osnabruck.....        | Stormont .....       | William Colquhoun.   |
| Dorchester.....      | Dorchester.....       | Middlesex .....      | Thomas Putnam.       |
| Douglastown.....     | Douglass .....        | Gaspé.....           | Charles Veit.        |
| Drummondville East   | Grantham .....        | Drummond.....        | James Millar.        |
| “ West               | Stamford.....         | Welland.....         | Samuel Falconbridge. |
| Dudswell.....        | Dudswell.....         | Sherbrooke.....      | Zerah Evans.         |
| Dundas.....          | W. Flamboro'.....     | Halton .....         | James Bell Ewart.    |
| Dundee.....          | Godmarchester.....    | Beauharnois.....     | David Baker.         |
| Dunham .....         | Dunham .....          | Missisquoi.....      | Edward Baker.        |
| Dunnville .....      | Moulton.....          | Haldimant.....       | John Armour.         |
| Durham.....          | Durham .....          | Drummond.....        | Robert Moore.        |
| East Farnham.....    | Farnham.....          | Missisquoi.....      | Rodney Hutchins.     |
| East Glenelg.....    | Glenelg.....          | Waterloo.....        | Eliza Atkinson.      |
| East Holland.....    | Holland .....         | Waterloo.....        | H. Cardwell.         |
| East Williamsburg... | Williamsburg.....     | Dundas.....          | Michael Pillar.      |
| Easton's Corners...  | Wolford .....         | Grenville.....       | Samuel Starr Easton. |
| Eaton .....          | Eaton .....           | Sherbrooke.....      | Joshua Foss.         |
| Eden Mills.....      | Eramosa .....         | Waterloo.....        | A. L. Argo.          |
| Edmonton.....        | Chingacousy.....      | York, W. Riding..... | Thomas Watson.       |
| Edwardsburg .....    | Edwardsburg.....      | Grenville.....       | Wm. Snyder Akin.     |
| Ekfrid .....         | Ekfrid .....          | Middlesex .....      | Christopher Corneil. |
| Eldon .....          | Eldon .....           | Peterborough .....   | Angus Ray.           |
| Elgin.....           | South Crosby .....    | Leeds .....          | Pittlemont Pennock.  |
| Elginfield.....      | London .....          | Middlesex .....      | William Frank.       |
| Elora.....           | Nichol .....          | Waterloo.....        | Charles Allan.       |
| Embro' .....         | Zorra .....           | Oxford.....          | John Mathieson.      |
| Emily.....           | Emily .....           | Peterborough .....   | Robert Grandy.       |
| Eramosa .....        | Eramosa .....         | Waterloo.....        | William Forsyth.     |
| Erin.....            | Erin.....             | Waterloo.....        | William Cornock.     |
| Erroll .....         | Plympton .....        | Kent.....            | George Whiting.      |
| Escott .....         | Yonge .....           | Leeds .....          | Thomas Vanston.      |
| Esquesing .....      | Esquesing .....       | Halton.....          | Richard Tracy.       |
| Etobicoke .....      | Etobicoke.....        | York, S. Riding..... | William Gumble.      |
| Euphrasia.....       | Euphrasia .....       | Simcoe.....          | Thomas Jacob Rorke.  |
| Farmersville.....    | Yonge .....           | Leeds .....          | Arza Parish.         |
| Fenelon Falls.....   | Fenelon .....         | Peterborough .....   | William Powels.      |
| Fergus.....          | Nichol .....          | Waterloo.....        | James McQueen.       |
| Finch .....          | Finch .....           | Stormont .....       | Adam Cockburn.       |
| Fingal .....         | Southwold .....       | Middlesex .....      | Levi Fowler.         |
| Fitzroy Harbour..... | Fitzroy.....          | Carleton .....       | George Learmonth.    |
| Flos.....            | Flos .....            | Simcoe.....          | John Craig.          |
| Fort Erie.....       | Bertie .....          | Welland.....         | William Rainsford.   |
| Fort William.....    | Sheen.....            | Ottawa.....          | Hector McKeuzie.     |
| Frampton .....       | Frampton .....        | Dorchester.....      | John Ross.           |
| Frankford .....      | Stdney.....           | Hastings .....       | William Bowen.       |
| Franktown .....      | Beckwith .....        | Lanark.....          | Ewen McEwen.         |
| Fredericksburg ..... | Fredericksburg.....   | Lenox.....           | Wm. John Sloat.      |
| Frelighsburg .....   | St. Armand.....       | Missisquoi.....      | Levi Kemp.           |
| Frost Village.....   | Shefford.....         | Shefford.....        | Hiram S. Foster.     |
| Galt .....           | Dumfries .....        | Halton .....         | Abraham Shade.       |
| Gananoque .....      | Leeds .....           | Leeds .....          | John McDonald.       |
| Garafraxa .....      | Garafraxa.....        | Waterloo.....        | Andrew Lightbody.    |
| Gaspé Basin.....     | Gaspé.....            | Gaspé.....           | John Eden.           |

## POST OFFICE DIRECTORY, &amp;c.—Continued

| NAME OF POST OFFICE.  | TOWNSHIP OR SEIGNIORY. | COUNTY.               | POSTMASTER.             |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Gentilly .....        | Gentilly .....         | Nicolet.....          | Joseph Godet.           |
| Georgetown .....      | Esquesing .....        | Halton.....           | John Sumpter.           |
| Georgeville.....      | Stanstead.....         | Stanstead.....        | C. Bullock.             |
| Georgina .....        | Georgina .....         | York, N. Riding.....  | James O'Brien Bouchier. |
| Glanford .....        | Glanford.....          | Wentworth.....        | David Kern Choate.      |
| Glen Morris.....      | Dumfries.....          | Halton.....           | Robert Snieil.          |
| Goderich .....        | Goderich .....         | Huron.....            | Thomas Kydd.            |
| Gore's Landing....    | Hamilton.....          | Northumberland.....   | William Brown.          |
| Gormley's Corners .   | Markham.....           | York, E. Riding.....  | James Gormley.          |
| Gosfield .....        | Gosfield .....         | Essex .....           | Joseph Coutsworth.      |
| Granby .....          | Granby .....           | Shefford .....        | Horace Lyman.           |
| Grande Baie .....     | Bagot.....             | Saguenay .....        | Robert Blair.           |
| Grenville .....       | Grenville.....         | Two Mountains .....   | Edwin Pridham.          |
| Grimsby .....         | Grimsby .....          | Lincoln .....         | Robert Fanning Nelles.  |
| Grondues.....         | Grondues.....          | Champlain .....       | Jean Coté.              |
| Guelph .....          | Guelph .....           | Waterloo.....         | Robert Corbet.          |
| Haldimand.....        | Haldimand.....         | Northumberland .....  | John Taylor.            |
| Hamilton .....        | Barton .....           | Wentworth .....       | Edmund Ritchie.         |
| Harwich .....         | Harwich.....           | Kent.....             | Alexander McKay.        |
| Hatley .....          | Hatley.....            | Stanstead .....       | Wm. Grannis Cook.       |
| Hawkesbury .....      | Hawkesbury .....       | Prescott .....        | Charles Hersey.         |
| Hay .....             | Hay .....              | Huron.....            | James Murray.           |
| Hick's Corners.....   | South Gower .....      | Grenville.....        | John Sidney Archibald.  |
| Hemmingford.....      | Hemmingford.....       | Beauharnois .....     | John Scriver.           |
| Henryville .....      | Sabrevois .....        | Rouville.....         | Horace Wells.           |
| Hereford .....        | Hereford .....         | Sherbrooke.....       | Aaron Workman.          |
| Hillier .....         | Hillier .....          | Prince Edward .....   | Philip Flagler.         |
| Hillsburg.....        | Erin.....              | Waterloo.....         | W. Gooderham.           |
| Holland Landing ...   | Gwillimbury E.....     | York, W. Riding.....  | William James Sloane.   |
| Hornby .....          | Esquesing .....        | Halton .....          | George C. McKindsey.    |
| Hornings Mills .....  | Nottawasaga.....       | Simcoe.....           | — McGee.                |
| Houghton .....        | Houghton .....         | Norfolk .....         | B. M. Brown.            |
| Howard .....          | Howard .....           | Kent.....             | Duncan Warren.          |
| Hubbell's Falls ..... | Fitzroy.....           | Carleton.....         | Wm. Halfpenny.          |
| Hull.....             | Hull.....              | Ottawa.....           | George Jacob Marston.   |
| Humber .....          | Etobicoke.....         | York, S. Riding ..... | Robert Bowman.          |
| Humberstone .....     | Humberstone .....      | Welland .....         | John Thorason.          |
| Hungerford .....      | Hungerford.....        | Hastings .....        | Richard Marshall.       |
| Huntingdon .....      | Godmanchester .....    | Beauharnois.....      | John Robinson.          |
| Huntley .....         | Huntley .....          | Carleton.....         | John Graham.            |
| Indiana .....         | Seneca.....            | Haldimand .....       | Robert Henry Street.    |
| Industry.....         | Berthier .....         | Berthier .....        | Peter Charles Loedel.   |
| Innisfil.....         | Innisfil .....         | Simcoe .....          | Benjamin Ross.          |
| Innisville.....       | Drummond .....         | Lanark.....           | Michael Murphy.         |
| Inverness .....       | Inverness .....        | Mégantic.....         | Robert Layfield.        |
| Isle aux Noix.....    | Huntingdon.....        | Huntingdon.....       | George Gunn.            |
| Isle Verte.....       | Isle Verte.....        | Rimouski.....         | Louis Bertrand.         |
| Jarvis .....          | Walpole.....           | Haldimand .....       | C. W. Shannon.          |
| Jordan .....          | Louth .....            | Lincoln .....         | Michael H. Honsberger.  |
| Kamouraska .....      | Kamouraska .....       | Kamouraska.....       | Alexis Gagné.           |
| Katesville .....      | Adelaide .....         | Middlesex .....       | Richard Brown.          |
| Kemptville.....       | Oxford .....           | Grenville.....        | William Henry Bottum.   |
| Kenyon.....           | Kenyon.....            | Glengarry.....        | Donald Cattenach.       |
| Keswick .....         | N. Gwillimbury.....    | York, N. Riding.....  | Cephas Goode.           |

POST OFFICE DIRECTORY, &c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE. | TOWNSHIP OR SEIGNIORY.  | COUNTY.               | POSTMASTER.             |
|----------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Kettleby Mills.....  | King .....              | York .....            | John Tipping.           |
| Kildare .....        | Kildare .....           | Berthier .....        | Jules Bourgeois.        |
| Kilmarnock .....     | Montague.....           | Lanark .....          | James Maitland.         |
| Kilworth .....       | Delaware.....           | Middlesex .....       | Charles Cook.           |
| Kincardine .....     | Kincardine .....        | Bruce .....           | D. McKendrick.          |
| King .....           | King .....              | York, S. Riding.....  | Donald McCallum.        |
| Kingsey .....        | Kingsey .....           | Drummond.....         | William Wadleigh.       |
| Kingston.....        | Kingston.....           | Frontenac.....        | Robert Deacon.          |
| Kitley .....         | Kitley.....             | Leeds .....           | Alexander McLean.       |
| Knowlton .....       | Brome .....             | Shefford.....         | Albert Kimball.         |
| La Baie .....        | La Baie.....            | Yamaska.....          | Joseph Roussseau.       |
| La Beauce.....       | St. Marie.....          | Dorchester .....      | James Noel Chassé       |
| L'Acadie.....        | L'Acadie.....           | Huntingdon .....      | Laurent Archambault.    |
| Lachine .....        | Montreal.....           | Montreal .....        | John England.           |
| Lachute .....        | Argenteuil .....        | Two Mountains.....    | John Meikle.            |
| Lacolle .....        | Lacolle .....           | Huntingdon.....       | Traver Vanvliet.        |
| La Guerre .....      | Godmanchester .....     | Beauharnois.....      | John McDonald.          |
| Lanark .....         | Lanark .....            | Renfrew .....         | John Hall.              |
| Lancaster .....      | Lancaster.....          | Glengarry.....        | Kenneth McPherson.      |
| Laprairie .....      | Laprairie.....          | Huntingdon.....       | John Charlton.          |
| L'Assomption.....    | St. Sulpice.....        | Leinster .....        | Joseph Guilbault.       |
| Lavaltrie .....      | Lavaltrie.....          | Berthier .....        | Norbert L. Duplessis.   |
| Leeds .....          | Leeds .....             | Mégantic.....         | Matthew Jiggins.        |
| Lennoxville .....    | Ascott.....             | Sherbrooke .....      | John Fronticeo Cushing. |
| Les Eboulemens.....  | Les Eboulemens .....    | Saguenay .....        | Edward Slevin.          |
| Lindsay .....        | Ops .....               | Peterborough .....    | David Culbert.          |
| L'Islet .....        | L'Islet .....           | L'Islet .....         | Duncan S. Ballantyne.   |
| Litchfield .....     | Litchfield .....        | Ottawa.....           | Hiram Colton.           |
| Lloydtown.....       | King .....              | York, S. Riding ..... | Anthony Eastwood.       |
| Lobo .....           | Lobo .....              | Middlesex .....       | Hy. Alexander Gustin.   |
| Lochaber.....        | Lochaber.....           | Ottawa.....           | Richard Jones.          |
| Lochiel .....        | Lochiel .....           | Glengarry .....       | Owen Quigley.           |
| London .....         | London .....            | Middlesex .....       | Geo. J. Goodhue.        |
| Long Point.....      | Island of Montreal..... | Montreal .....        | J. B. Morin.            |
| Longueuil.....       | Longueuil.....          | Chambly.....          | Joseph Lecour.          |
| Lorette.....         | Lorette.....            | Quebec .....          | Dominique Lefrançois.   |
| L'Orignal .....      | L'Orignal .....         | Prescott .....        | Thomas Hall Johnson.    |
| Lotbinière.....      | Lotbinière.....         | Lotbinière.....       | Joseph Filteau.         |
| Loughboro' .....     | Loughboro' .....        | Frontenac.....        | Hugh Madden.            |
| Lower Ireland .....  | Ireland.....            | Mégantic.....         | Joseph Redfern.         |
| Lowville .....       | Nelson.....             | Halton .....          | Thomas Baxter.          |
| Lyndhurst.....       | Lansdowne .....         | Leeds .....           | A. Cameron.             |
| McGillivray.....     | McGillivray .....       | Huron.....            | Daniel Shoff.           |
| McKillop.....        | McKillop.....           | Huron.....            | George Gouinlock.       |
| McNab.....           | McNab.....              | Renfrew.....          | James Morris.           |
| Madoc .....          | Madoc.....              | Hastings.....         | Geo. Arthur Olnstead.   |
| Magog.....           | Magog.....              | Stanstead .....       | Calvin Abbott.          |
| Maidstone.....       | Maidstone .....         | Essex .....           | John Murray.            |
| Maitland .....       | Augusta.....            | Leeds .....           | Robert Hervey.          |
| Manitowaning .....   | On Lake Huron .....     | Leeds .....           | George Ironside.        |
| Manningville .....   | .....                   | Beauharnois .....     | Fisher Ames.            |
| Manvers .....        | Manvers.....            | Durham .....          | David Gairdner.         |
| Mara .....           | Mara .....              | York, N. Riding.....  | Michael McDonagh.       |
| March .....          | March .....             | Carleton.....         | Thomas Read.            |
| Mariposa.....        | Mariposa.....           | Peterborough .....    | Mary Douglas.           |
| Marmora.....         | Marmora.....            | Hastings .....        | Richard Laycock.        |

## POST OFFICE DIRECTORY, &amp;c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE.                  | TOWNSHIP OR SEIGNIORY. | COUNTY.              | POSTMASTER.            |
|---------------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
| Maitland River.....                   | Arthur .....           | Waterloo .....       | William Gunn.          |
| Marshville.....                       | Wainfleet .....        | Welland .....        | Edward Lee.            |
| Markham.....                          | Markham .....          | York, E. Riding..... | Archibald Barker.      |
| Martintown .....                      | Charlottenburg .....   | Glengarry.....       | Alexander McMartin.    |
| Marysville.....                       | Tyendinaga .....       | Hastings .....       | Joseph DeFoe.          |
| Mascouche .....                       | Mascouche .....        | Terrebonne.....      | Philip Mount.          |
| Maskinongé.....                       | Maskinongé.....        | Berthier .....       | Godetroi Saucier.      |
| Matano .....                          | Matane .....           | Rimouski .....       | Rev. Pierre Boueher.   |
| Matilda.....                          | Matilda.....           | Dundas .....         | George Brouse.         |
| Medonté .....                         | Medonté .....          | Simcoe .....         | Edward Moon.           |
| Melanethon .....                      | Melanethon .....       | Waterloo .....       | James Beachall.        |
| Melbourne.....                        | Melbourne.....         | Sherbrooke .....     | Thomas Tait.           |
| Melrose .....                         | Tyendinaga .....       | Hastings .....       | George Duncan.         |
| Mono Centre.....                      | Mono.....              | Simcoe.....          | William Large.         |
| Mount Elgin.....                      | Dereham.....           | Oxford .....         | D. C. Wood             |
| Melville .....                        | Hillier .....          | Prince Edward.....   | John Wilson.           |
| Merrickville .....                    | Wolford .....          | Grenville.....       | Eleazar H. Whitmarsh.  |
| Merritsville .....                    | Crowland .....         | Welland .....        | Thomas Burgar.         |
| Mersea .....                          | Mersea .....           | Essex .....          | Jonathan Wigfield.     |
| Métis.....                            | Métis .....            | Rimouski.....        | Henry Page.            |
| Middleton.....                        | Middleton.....         | Norfolk .....        | Joseph Lawson.         |
| Milford.....                          | Marysburg .....        | Prince Edward.....   | Edward Fegan.          |
| Mill Brook.....                       | Cavan .....            | Durham .....         | Matthew Knowlson.      |
| Mill Creek.....                       | Ernestown .....        | Lennox and Addington | Parker S. Timmerman.   |
| Millpoint.....                        | Richmond .....         | Lennox and Addington | James Bowen.           |
| Milton, C. East.....                  | Milton.....            | Shefford .....       | Charles Gillespie.     |
| Milton, C. West.....                  | Trafalgar.....         | Halton .....         | Mathias Teetzle.       |
| Mitchell .....                        | Logan.....             | Perth.....           | John Hicks.            |
| Mohawk .....                          | Brantford .....        | Wentworth .....      | Abraham Cook.          |
| Moia .....                            | Huntingdon.....        | Hastings .....       | Allan McTaggart.       |
| Mono Mills.....                       | Mono.....              | Simcoe.....          | James Gillespie.       |
| Montreal .....                        | Montreal .....         | Montreal .....       | James Poiteous.        |
| Moore .....                           | Moore .....            | Kent.....            | James Baby.            |
| Morpeth, formerly Howard .....        | Howard.....            | Kent.....            | Duncan Warren.         |
| Morrisburg, formerly W. Williamsburg. | Matilda .....          | Dundas .....         | James Holden.          |
| Morven .....                          | Ernestown.....         | Addington .....      | John Gordonier.        |
| Mosa .....                            | Mosa .....             | Middlesex .....      | Henry Ross Archer.     |
| Moulinette.....                       | Cornwall.....          | Stormont .....       | Thomas McCosh.         |
| Mount Johnson.....                    | Monnoir .....          | Rouville .....       | Philip McCrae.         |
| Mulmur .....                          | Mulmur .....           | Simcoe.....          | John Little.           |
| Murray .....                          | Murray .....           | Northumberland ..... | Charles Biggar.        |
| Murray Bay.....                       | Mountmurray.....       | Saguenay .....       | Cléophe Cimon.         |
| Nanticoke .....                       | Walpole .....          | Haldimand.....       | Samuel Haskett.        |
| Napanee .....                         | Richmond.....          | Lennox .....         | Alexander Campbell.    |
| Napierville .....                     | Déléry .....           | Huntingdon.....      | Loup Odel.             |
| Nassagiveya .....                     | Nassagiveya .....      | Halton .....         | Thomas Easterbrook.    |
| Nelsc .....                           | Nelson .....           | Halton .....         | Timothy Cooper.        |
| New Aberdeen .....                    | Waterloo.....          | Waterloo.....        | George Davidson.       |
| Newboro' .....                        | N. Crosby .....        | Leeds .....          | Benjamin Tett.         |
| Newburg.....                          | Camden .....           | Lennox and Addington | Augustus T. G. Hooper. |
| New Carlisle.....                     | Cox .....              | Bonaventure .....    | Robert Warren Kelly.   |
| New Castle.....                       | Clarke .....           | Durham .....         | John Short.            |
| New Durham.....                       | Burford .....          | Oxford .....         | Jessie Schooley.       |
| New Glasgow.....                      | Lacorne .....          | Terrebonne.....      | John Lloyd.            |
| New Hamburg.....                      | Waterloo.....          | Waterloo.....        | William Scott.         |

POST OFFICE DIRECTORY, &c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE.    | TOWNSHIP OR SEIGNIORY. | COUNTY.                | POSTMASTER.              |
|-------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|
| New Hope.....           | Waterloo.....          | Waterloo.....          | Conrad Nahrgang.         |
| New Ireland.....        | Ireland.....           | Mégantic.....          | Richard C. Porter.       |
| New Market.....         | New Market.....        | York, E. Riding.....   | William Roe.             |
| New Richmond.....       | New Richmond.....      | Bonaventure.....       | Andrew Cuthbert.         |
| Niagara.....            | Niagara.....           | Lincoln.....           | Alexander Davidson.      |
| Nicolet.....            | Nicolet.....           | Nicolet.....           | Henry Alexander Chillas. |
| Nobleton.....           | King.....              | York, S. Riding.....   | Thomas Noble.            |
| Normanby.....           | Egremont.....          | Waterloo.....          | David Cochrane.          |
| Normandale.....         | Charlottville.....     | Norfolk.....           | John Tolmie.             |
| North Adjala.....       | Adjala.....            | Simcoe.....            | Thomas Brown.            |
| North Augusta.....      | Augusta.....           | Grenville.....         | Samuel J. Bellamy.       |
| North Georgetown.....   | Beauharnois.....       | Beauharnois.....       | Benjamin Reeves.         |
| North Gower.....        | North Gower.....       | Carleton.....          | George Hartwell.         |
| North Huntley.....      | Huntley.....           | Carleton.....          | David Moorhead.          |
| North Lancaster.....    | Lancaster.....         | Glengarry.....         | Charles Leclair.         |
| North Port.....         | Sophiasburg.....       | Prince Edward.....     | Samuel Solmes.           |
| North Stukely.....      | Stukeley.....          | Shefford.....          | C. J. Gigou.             |
| North Williamsburg..... | Williamsburg.....      | Dundas.....            | Walter Bell.             |
| Norton Creek.....       | Beauharnois.....       | Beauharnois.....       | Thomas Cantwell.         |
| Norval.....             | Esquesing.....         | Halton.....            | William Clay.            |
| Norwich.....            | Norwich.....           | Oxford.....            | Thomas Wallace.          |
| Norwood.....            | Asphodel.....          | Peterborough.....      | James Foley.             |
| Nottawasaga.....        | Nottawasaga.....       | Simcoe.....            | Angus Campbell.          |
| Oak Ridges.....         | Whitchurch.....        | York.....              | A. McKechnie.            |
| Oakland.....            | Oakland.....           | Oxford.....            | John Joyno.              |
| Oakville.....           | Trafalgar.....         | Halton.....            | Robert K. Chisholm.      |
| Oakwood.....            | Mariposa.....          | Peterborough.....      | Alexander A. McLaughlin. |
| Onondaga.....           | Onondaga.....          | Wentworth.....         | W. D. Soules.            |
| Onslow.....             | Onslow.....            | Ottawa.....            | Thomas Rogerson.         |
| Orangeville.....        | Garafraxa.....         | Waterloo.....          | Orange Lawrence.         |
| Orillia.....            | Orillia.....           | Simcoe.....            | Edwin Graham Slee.       |
| Ormstown.....           | Beauharnois.....       | Beauharnois.....       | Robert Cross.            |
| Oro.....                | Oro.....               | Simcoe.....            | Donald Grant.            |
| Osgoode.....            | Osgoode.....           | Carleton.....          | Daniel Cameron.          |
| Oshawa.....             | Whitby.....            | York, E. Riding.....   | Gavin Burns.             |
| Otonabee.....           | Otonabee.....          | Peterborough.....      | Thomas Short.            |
| Otterville.....         | Norwich.....           | Oxford.....            | John H. Cornel.          |
| Owen's Sound.....       | Sydenham.....          | Waterloo.....          | George Brown.            |
| Oxford.....             | Oxford.....            | Oxford.....            | Daniel Phelan.           |
| Osnabruck.....          | Osnabruck.....         | Stormont.....          | John Boekus.             |
| Packenham.....          | Packenham.....         | Renfrew.....           | Andrew Dickson.          |
| Palermo.....            | Trafalgar.....         | Halton.....            | Harvey M. Switzer.       |
| Paris.....              | Dumfries.....          | Halton.....            | George Macartney.        |
| Peel.....               | Peel.....              | Waterloo.....          | George Allan.            |
| Pefferlaw.....          | Georgiana.....         | York.....              | Mrs. Jean Johnston.      |
| Pelham.....             | Pelham.....            | Welland.....           | John Smith Price.        |
| Pembroke.....           | Pembroke.....          | Renfrew.....           | Alexander Moffat.        |
| Penetanguishine.....    | Tiny.....              | Simcoe.....            | William Basil Hamilton.  |
| Pereé.....              | Pereé.....             | Gaspé.....             | William Annet.           |
| Percy.....              | Percy.....             | Northumberland.....    | William M. Platt.        |
| Perth.....              | Drummond.....          | Lanark.....            | John Peter Grant.        |
| Peterboro'.....         | N. Monaghan.....       | Peterboro'.....        | Samuel J. Carver.        |
| Petersburg.....         | Wilmot.....            | Waterloo.....          | John Ernst.              |
| Petite Nation.....      | Petite Nation.....     | Ottawa.....            | D. P. Papineau.          |
| Philipsburg.....        | St. Armand.....        | Missisquoi.....        | David T. R. Nye.         |
| Pickering.....          | Pickering.....         | York, East Riding..... | Francis Leys.            |

## POST OFFICE DIRECTORY, &amp;c.—Continued

| NAME OF POST OFFICE.                   | TOWNSHIP OR SEIGNIORY. | COUNTY.               | POSTMASTER.             |
|----------------------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Pieton .....                           | Marysburgh .....       | Prince Edward .....   | David Barker.           |
| Pike River .....                       | Stanbridge .....       | Missisquoi .....      | Abel Louis Taylor.      |
| Plantagenet .....                      | Plantagenet .....      | Prescott .....        | Peter McMartin.         |
| Plympton .....                         | Plympton .....         | Lambton .....         | P. M. Gregor.           |
| Point Abino .....                      | Bertie .....           | Welland .....         | Ralph Disher.           |
| Pointe à Cavagnol... Vaudreuil .....   | Vaudreuil .....        | Vaudreuil .....       | Richard B. Mathison.    |
| Pointe aux Trembles                    | Pointe aux Trembles    | Portneuf .....        | François X. Larue, jun. |
| Point aux Trembles.                    | Island of Montreal..   | Montreal .....        | P. Dubreuil.            |
| Pointe Claire.....                     | Montreal .....         | Montreal .....        | P. C. Valois.           |
| Point Levi .....                       | Lauzon .....           | Dorchester.....       | Robert Buchanan.        |
| Point Platon .....                     | St. Croix .....        | Lotbinière .....      | Thomas Gagné.           |
| Point St. Peter.....                   | Mal Baie.....          | Gaspé .....           | George Packwood.        |
| Point Fortune.....                     | Rigaud.....            | Vaudreuil .....       | A. St. Denis.           |
| Portage du Fort.....                   | Litchfield .....       | Ottawa .....          | D. F. McLaren.          |
| Port Burwell.....                      | Bayham .....           | Middlesex .....       | Leonidas Burwell.       |
| Port Colborne.....                     | Humberstone .....      | Welland .....         | J. Fortier.             |
| Port Credit.....                       | Etobicoke .....        | York, South Riding .. | James Cotton.           |
| Port Dalhousie .....                   | Grantham .....         | Lincoln .....         | John H. Martindale.     |
| Port Daniel.....                       | Port Daniel.....       | Bonaventure .....     | William Carter.         |
| Port Dover .....                       | Woodhouse .....        | Norfolk .....         | Henry Waters.           |
| Port Hope .....                        | Hope .....             | Durham .....          | David Smart.            |
| Port Maitland.....                     | Dawn .....             | Haldimand .....       | William Benson.         |
| Port Robinson.....                     | Thorold .....          | Welland .....         | Andrew Murray.          |
| Port Rowan.....                        | Walsingham .....       | Norfolk .....         | Andrew McLennan.        |
| Port St. Francis .....                 | Nicolet.....           | Nicolet .....         | William Lanigan.        |
| Port Sarnia.....                       | Sarnia.....            | Kent .....            | George Durand.          |
| Port Stanley .....                     | Yarmouth .....         | Middlesex .....       | Bryce J. Thomson.       |
| Port Talbot.....                       | Dunwich .....          | Middlesex .....       | John Clarke.            |
| Portland.....                          | Bastard .....          | Leeds .....           | Samuel S. Scovil.       |
| Portneuf .....                         | Portneuf.....          | Portneuf .....        | Joseph E. Thibaudeau.   |
| Prescott .....                         | Augusta .....          | Grenville.....        | Alpheus Jones.          |
| Preston .....                          | Waterloo .....         | Waterloo .....        | Jacob Hespeler.         |
| Princeton .....                        | Blenheim .....         | Waterloo .....        | William Ferguson.       |
| Priceville .....                       | Egremont .....         | Oxford .....          | John Thomson.           |
| Proton .....                           | Proton .....           | Waterloo .....        | George Armstrong.       |
| Puslinch .....                         | Puslinch .....         | Waterloo .....        | William Leslie.         |
| Quebec .....                           | Quebec .....           | Quebec .....          | John Sewell.            |
| Queenston .....                        | Niagara .....          | Lincoln .....         | John Stayner.           |
| Queensville .....                      | East Gwillimbury ..    | Simcoe .....          | James Aylwood.          |
| Rainham.....                           | Rainham .....          | Haldimand .....       | Charles Williams.       |
| Ramsay .....                           | Famsay .....           | Lanark .....          | James Wylie.            |
| Rawdon, East.....                      | Rawdon .....           | Leinster .....        | Luke Daly.              |
| Rawdon, West.....                      | Rawdon .....           | Hastings .....        | William Judd.           |
| Reach .....                            | Reach .....            | York, North Riding .. | Abner Hurd.             |
| Rednersville .....                     | Ameliasburg .....      | Prince Edward .....   | William Herman.         |
| Renfrew.....                           | Horton .....           | Renfrew .....         | George Ross.            |
| Repentigny .....                       | L'Assomption.....      | Leinster .....        | Benjamin Moreau.        |
| Richmond, East .....                   | Shipton .....          | Sherbrooke .....      | George King Foster.     |
| Richmond, West....                     | Goulbourn .....        | Carleton.....         | William R. R. Lyon.     |
| Richmond Hill.....                     | Vaughan .....          | York .....            | Matthew Tefy.           |
| Rigaud .....                           | Rigaud.....            | Vaudreuil .....       | Antoine Wm. Charlebois. |
| Rimouski .....                         | Rimouski .....         | Rimouski .....        | Pierre Gauvreau.        |
| River David .....                      | .....                  | Yamaska .....         | Benjamin Thérien.       |
| River Maitland,<br>formerly "Arthur" } | Arthur.....            | Waterloo .....        | Andrew Mitchell.        |
| River Trent.....                       | Murray .....           | Northumberland .....  | James Cumming.          |

POST OFFICE DIRECTORY, &c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE.              | TOWNSHIP OR SEIGNIORY.   | COUNTY.                  | POSTMASTER.                |
|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|
| Rivière du Loup, bas              | Rivière du Loup.....     | Rimouski.....            | Henry Davidson.            |
| Rivière du Loup, haut             | Rivière du Loup.....     | St. Maurice.....         | Louis Baribeau.            |
| Rivière Ouelle.....               | Rivière Ouelle .....     | Kamouraska .....         | Charles Hilaire Tétu.      |
| Robinson.....                     | Bury.....                | Sherbrooke .....         | Lemuel Pope, jun.          |
| Rockton .....                     | Beverly.....             | Halton .....             | W. W. Barlow.              |
| Romney .....                      | Romney .....             | Kent.....                | Thomas Renwick.            |
| Rond'eau .....                    | Harwich .....            | Kent.....                | Orrin Gee.                 |
| Ross.....                         | Ross.....                | Renfrew.....             | James McLaren.             |
| Rupert .....                      | Vaughan.....             | York, South Riding ..... | Joseph Noble.              |
| Russell .....                     | Russell.....             | Russell.....             | William Duncan.            |
| Russelltown .....                 | Beauharnois.....         | Beauharnois .....        | John Costello.             |
| St. Aimé .....                    | Yamaska.....             | Yamaska .....            | Pierre Gélinas.            |
| Ste. Anne, Bout } ..              | Montreal.....            | Montreal .....           | Edward McNaughton.         |
| de l'Isle..... } ..               |                          |                          |                            |
| St. Andrews, East.....            | Argenteuil.....          | Two Mountains .....      | Henry P. A. McArthur.      |
| St. Andrews .....                 | Cornwall.....            | Stormont .....           | Allan Grant.               |
| St. André .....                   | St. André.....           | Kamouraska .....         | Pierre Cannac dit Marquis. |
| St. Anne de la Pêrade             | St. Anne .....           | Champlain .....          | Telesphore Méthot.         |
| St. Anne la Pocatière             | St. Anne .....           | Kamouraska .....         | David S. Marquis.          |
| St. Anselme.....                  | St. Anselme .....        | Dorchester .....         | F. F. Buteau.              |
| St. Antoine.....                  | St. Antoine .....        | Lotbinière .....         | Hildivert Germain.         |
| St. Arsène.....                   | Cacona .....             | Rimouski.....            | Francis Talbot.            |
| St. Barthélemi.....               |                          | Berthier .....           | Isaïe Fauteaux.            |
| St. Benoit.....                   | Two Mountains .....      | Two Mountains .....      | Félix H. Le Maire.         |
| St. Brigide.....                  | Monoir .....             | Rouville .....           | William Pearson.           |
| St. Catherines, East.             | Fossambault .....        | Portneuf.....            | Joseph Maloney.            |
| St. Catherines, West              | Louth .....              | Lincoln.....             | J. P. Merritt.             |
| St. Césaire.....                  | St. Hyacinthe .....      | St. Hyacinthe.....       | Cajetan Dorval.            |
| St. Charles.....                  | St. Charles .....        | Richelieu .....          | J. B. E. Durocher.         |
| St. Charles, (River Boyer).....   | Bellechasse .....        | Bellechasse.....         | J. Montminy.               |
| St. Claire.....                   |                          | Dorchester .....         | L. V. Royer.               |
| St. Clément.....                  | Vaudreuil .....          | Vaudreuil .....          | Julien Prevost.            |
| St. Croix.....                    | St. Croix .....          | Lotbinière .....         | Moïse Couture.             |
| St. Denis.....                    | St. Denis .....          | Richelieu .....          | Olivier Chamard.           |
| St. Denis de la Boutellerie ..... |                          | Kamouraska .....         | J. C. Chapais.             |
| St. Edouard.....                  |                          | Huntingdon .....         | Toussaint Beaudin.         |
| St. Elizabeth.....                |                          | Berthier .....           | Stanislaus Manseau.        |
| St. Eustache .....                |                          | Two Mountains .....      | David Mitchell.            |
| St. Francis .....                 |                          | Yamaska.....             | Ignace Gill.               |
| St. Felix de Valois.....          |                          | Berthier .....           | Maxime Crepeau.            |
| St. Flavie.....                   |                          | Rimouski .....           | Jean Baptiste LaMontaigne  |
| St. Geneviève.....                | Montreal .....           | Montreal .....           | F. H. Brunet.              |
| St. George, East.....             | St. George .....         | Dorchester.....          | James Godfrey Hanna.       |
| St. George, West.....             | Dumfries .....           | Halton .....             | George Stanton.            |
| St. Gervais .....                 |                          | Bellechasse.....         | Joseph Jolivet.            |
| St. Giles .....                   | St. Giles .....          | Lotbinière .....         | Georges Côté.              |
| St. Gregoire.....                 |                          | Nicolet .....            | Stanislaus Doucet.         |
| St. Henri.....                    | Lauzon .....             | Dorchester.....          | Edouard H. Marçeau.        |
| St. Hilaire.....                  | St. Hilaire .....        | Rouville .....           | Thomas Valiquet.           |
| St. Hugues .....                  | St. Hyacinthe .....      | St. Hyacinthe.....       | Timothée Brodeur.          |
| St. Hyacinthe.....                | St. Hyacinthe .....      | St. Hyacinthe.....       | E. L. R. C. Després.       |
| St. Jacques.....                  | St. Sulpice.....         | Leinster .....           | Mederic Dorval.            |
| St. Jean Baptiste.....            | Rouville .....           | Rouville .....           | Michel Lemonde.            |
| St. Jean des Chailions            |                          | Lotbinière .....         | Pierre C. LaVasseur.       |
| St. Jean Port Joli.....           | St. Jean Port Joli ..... | L'Islet .....            | Mathilde Fournier.         |

## POST OFFICE DIRECTORY, &amp;c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE.           | TOWNSHIP OR SEIGNIORY.   | COUNTY.                | POSTMASTER.            |
|--------------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|
| St. Jérôme.....                | .....                    | Terrebonne.....        | Gregoire Lauzon.       |
| St. Johns, East.....           | Longueuil.....           | Chambly.....           | William Alex. Osgoode. |
| St. Johns, West.....           | Thorold.....             | Welland.....           | James C. Harris.       |
| St. Johns.....                 | Pelliam.....             | Welland.....           | Charles Fell.          |
| St. Joseph, East.....          | St. Joseph.....          | Dorchester.....        | Joseph O. C. Arcand.   |
| St. Laurent.....               | Montreal.....            | Montreal.....          | Daniel McDonald.       |
| St. Léon.....                  | Dumontier.....           | St. Maurice.....       | Joseph Deguise.        |
| St. Luce.....                  | Lessard.....             | Rimouski.....          | André E. Gauvreau.     |
| St. Marie de Monoir.....       | Monoir.....              | Rouville.....          | F. H. Gatien.          |
| St. Martin.....                | Isle Jésus.....          | Terrebonne.....        | Charles Smallwood.     |
| St. Martine.....               | Beauharnois.....         | Beauharnois.....       | Marc A. Primeau.       |
| Ste. Marthe.....               | Rigaud.....              | Vaudreuil.....         | J. Lalonde.            |
| St. Mary's (Blanshard).....    | Blanshard.....           | Bruce.....             | Thomas Christie.       |
| St. Mathias.....               | East Chambly.....        | Rouville.....          | Paul Bertrand.         |
| St. Michael.....               | St. Michael.....         | Bellechasse.....       | Berthelemi Pouliot.    |
| Ste. Monique.....              | Nicolet.....             | Nicolet.....           | Pierre Nourrie.        |
| St. Nicholas.....              | .....                    | Dorchester.....        | Morris Scott.          |
| St. Ours.....                  | St. Ours.....            | Richelieu.....         | Léon Chapdelaine.      |
| St. Paschal.....               | Kamouraska.....          | Kamouraska.....        | Antoine Blondeau.      |
| St. Paul's Bay.....            | St. Paul's Bay.....      | Saguenay.....          | Telesphore Fortin.     |
| St. Paul d'Industrie.....      | .....                    | Berthier.....          | Laurent Desautier.     |
| St. Pie.....                   | St. Hyacinthe.....       | St. Hyacinthe.....     | Joseph C. Bachaud.     |
| St. Pierre les Bécquets.....   | .....                    | Lotbinière.....        | Félix Bédard.          |
| St. Philomène.....             | .....                    | Huntingdon.....        | A. Couillard.          |
| St. Polycarpe.....             | New Longueuil.....       | Vaudreuil.....         | John Taylor.           |
| St. Raphael's.....             | Charlottenburg.....      | Glengarry.....         | Donald F. McDonnell.   |
| St. Raymond.....               | Bourglois.....           | Portneuf.....          | Charles Alex. Dubuc.   |
| St. Remi.....                  | LaSalle.....             | Huntingdon.....        | Henry Duncan.          |
| St. Roc des Annais.....        | .....                    | L'Islet.....           | Amable Morin.          |
| St. Roc l'Achigan.....         | .....                    | Leinster.....          | Louis Archambeault.    |
| St. Rose.....                  | Isle Jésus.....          | Terrebonne.....        | Walter Miller.         |
| St. Scholastique.....          | .....                    | Two Mountains.....     | William Snowdon.       |
| St. Simon en Haut.....         | De Ramsay.....           | St. Hyacinthe.....     | F. X. Cadieux.         |
| St. Simon de Rimouski.....     | Trois Pistoles.....      | Rimouski.....          | Augustine Pelletier.   |
| St. Stanislaus.....            | .....                    | Champlain.....         | Basilide Roy.          |
| St. Sylvester.....             | .....                    | Lotbinière.....        | John Machell.          |
| St. Thérèse de Blainville..... | Blainville.....          | Terrebonne.....        | John Morris.           |
| St. Thomas, East.....          | St. Thomas.....          | L'Islet.....           | François H. Gendreau.  |
| St. Thomas, West.....          | Yarmouth.....            | Middlesex.....         | Edward Ermatinger.     |
| St. Valentine.....             | .....                    | Huntingdon.....        | F. B. Laperle.         |
| St. Vincent.....               | St. Vincent.....         | Simcoe.....            | William Stephenson.    |
| St. Vincent de Paul.....       | Isle Jésus.....          | Terrebonne.....        | Césaire Germain.       |
| Sandhill.....                  | Albion.....              | York, West Riding..... | Robert Dwyer.          |
| Sandwich.....                  | Sandwich.....            | Essex.....             | Pierre Hector Morin.   |
| Sand Point.....                | McNab.....               | Renfrew.....           | Alexander McDonell.    |
| Saugeen.....                   | Saugeen.....             | Bruce.....             | Robert Reid.           |
| Sault au Recollet.....         | Montreal.....            | Montreal.....          | Paschal P. Lachapelle. |
| Sault St. Marie.....           | Entrance to Lk. Sup..... | .....                  | Joseph Wilson.         |
| Scarborough.....               | Scarboro'.....           | York, East Riding..... | Allan Maclean.         |
| Seeley's Bay.....              | Leeds.....               | Leeds.....             | D. Birney.             |
| Seneca.....                    | Seneca.....              | Haldimand.....         | James Little.          |
| Seymour, East.....             | East Seymour.....        | Northumberland.....    | David Allan.           |
| Seymour, West.....             | West Seymour.....        | Northumberland.....    | James Boland.          |
| Shannonville.....              | Tyendinaga.....          | Hastings.....          | Hiram Holden.          |

NAME

Sharon  
Sheffie  
Sherb  
Simco  
Smith  
Smith  
Smith  
South  
Sombr  
Somer  
South  
South  
South  
South  
Sparta  
Spence  
Spike  
Stanfo  
Stanbr  
Stanley  
Stanste  
Straffor  
Steven  
Stoney  
Storrie  
Stouff  
Straban  
Stratfor  
Streets  
Stukel  
Sulliva  
Summ  
Sunnid  
Sutton  
  
Tamw  
Tecum  
Tempe  
Templ  
Terreb  
Thame  
Thame  
Thistle  
Thorn  
Thorol  
Three  
Tilbury  
Toront  
Trafalg  
Trois  
Tucke  
Tullam  
Tuscar  
Tyreor  
  
Union



POST OFFICE DIRECTORY, &c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE.  | TOWNSHIP OR SEIGNIORY. | COUNTY.               | POSTMASTER.           |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Sharon.....           | Gwillimbury, East...   | York, West Riding.... | John C. Hogaboom.     |
| Sheffield.....        | Beverly.....           | Halton.....           | Seth Holecomb.        |
| Sherbrooke.....       | Ascott.....            | Sherbrooke.....       | William Brooks.       |
| Simcoe.....           | Woodhouse.....         | Norfolk.....          | Thomas J. Mulkins.    |
| Smith's Falls.....    | North Elmsley.....     | Lanark.....           | James Shaw, Junior.   |
| Smithville.....       | Grimsby.....           | Lincoln.....          | Abishai Morse.        |
| Smithville.....       | Thurlow.....           | Hastings.....         | William Ashley.       |
| South Gower.....      | South Gower.....       | Grenville.....        | Robert S. Bower.      |
| Sombra.....           | Sombra.....            | Kent.....             | P. Cattanacl.         |
| Somerset.....         | Somerset.....          | Mégantic.....         | Hyacinthe Jutras.     |
| South Hinchinbrook.   | Hinchinbrook.....      | Beauharnois.....      | Joseph Holbrook.      |
| South March.....      | March.....             | Carleton.....         | John J. Goodman.      |
| South Monaghan.....   | South Monaghan.....    | Northumberland.....   | John Clemisha.        |
| South Mountain.....   | Mountain.....          | Dundas.....           | John Morrow.          |
| South Potton.....     | Potton.....            | Stanstead.....        | Joseph Manson.        |
| South Westmeath.....  | Westmeath.....         | Renfrew.....          | David Beach, Junior.  |
| Sparta.....           | Yarmouth.....          | Middlesex.....        | John A. Eakins.       |
| Spencerville.....     | Edwardsburg.....       | Grenville.....        | William Beck Imrie.   |
| Spike's Corners.....  | Portland.....          | Frontenac.....        | Barnabas Waterman.    |
| Stanford.....         | Stanford.....          | Drummond.....         | Francis X. Pratte.    |
| Stanbridge, East..... | Stanbridge.....        | Missisquoi.....       | Zebulon Cornell.      |
| Stanley's Mills.....  | Chinguacousy.....      | York, West Riding.... | Joseph Figg.          |
| Stanstead.....        | Stanstead.....         | Stanstead.....        | Benjamin F. Hubbard.  |
| Straffordville.....   | Bayham.....            | Middlesex.....        | William Hatch.        |
| Stevensville.....     | Bertie.....            | Welland.....          | Benjamin House.       |
| Stoney Creek.....     | Saltfleet.....         | Wentworth.....        | John Williamson.      |
| Storrington.....      | Storrington.....       | Frontenac.....        | Hugh Spring.          |
| Stouffville.....      | Whitechurch.....       | York, North Riding... | Andrew C. Lloyd.      |
| Strabane.....         | Flamboro' West.....    | Halton.....           | Mathew Peebles.       |
| Stratford.....        | South East Hope.....   | Huron.....            | Alexander F. Mickle.  |
| Streetsville.....     | Toronto.....           | York.....             | William H. Patterson. |
| Stukely.....          | Stukely.....           | Shefford.....         | Luke H. Knowlton.     |
| Sullivan.....         | Holland.....           | Waterloo.....         | William Buchanan.     |
| Summerville.....      | Etobicoke.....         | York, W. Riding.....  | William Telfer.       |
| Sunnidale.....        | Sunnidale.....         | Simcoe.....           | Alexander Gillespie.  |
| Sutton.....           | Sutton.....            | Missisquoi.....       | George C. Dyer.       |
| Tamworth.....         | Sheffield.....         | Addington.....        | Calvin Wheeler.       |
| Tecumseth.....        | Tecumseth.....         | Simcoe.....           | Elwood Hughes.        |
| Temperanceville.....  | Yarmouth.....          | Middlesex.....        | David Sutherland.     |
| Templeton.....        | Templeton.....         | Ottawa.....           | James Hagan.          |
| Terrebonne.....       | Terrebonne.....        | Terrebonne.....       | John Mackenzio.       |
| Thamesville.....      | Camden, West.....      | Kent.....             | William Mayhew.       |
| Thamesford.....       | Nissouri.....          | Oxford.....           | Robert McLean.        |
| Thistleton.....       | Etobicoke.....         | York, S. R.....       | J. A. Thistle.        |
| Thornhill.....        | Markham.....           | York.....             | William Parsons.      |
| Thorold.....          | Thorold.....           | Welland.....          | Peter Keefer.         |
| Three Rivers.....     | Three Rivers.....      | St. Maurice.....      | John Robertson.       |
| Tilbury East.....     | Tilbury East.....      | Kent.....             | James Smith.          |
| Toronto City.....     | York.....              | York, South Riding... | Charles Berczy.       |
| Trafalgar.....        | Trafalgar.....         | Halton.....           | Alexander Proudfoot.  |
| Trois Pistoles.....   | Trois Pistoles.....    | Rimouski.....         | Félix Tétu            |
| Tuckersmith.....      | Tuckersmith.....       | Huron.....            | Richard Thwaite.      |
| Tullamore.....        | Toronto Gore.....      | York W. R.....        | Reid Wright.          |
| Tuscarora.....        | Tuscarora.....         | Wentworth.....        | George Youell.        |
| Tyrconnell.....       | Dunwich.....           | Middlesex.....        | Leslie Patterson.     |
| Unionville.....       | Markham.....           | York, East Riding.... | Andrew Eckardt..      |

## POST OFFICE DIRECTORY, &amp;c.—Continued.

| NAME OF POST OFFICE.   | TOWNSHIP OR SEIGNIORY. | COUNTY.                | POSTMASTER.              |
|------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|
| Upton .....            | Upton .....            | Drummond.....          | Gaspard T. Pelletier.    |
| Uxbridge .....         | Uxbridge.....          | York, North Riding.... | Joseph Bascom.           |
| Valcartier .....       | .....                  | Quebec.....            | Andrew Kerr.             |
| Vankleekhill.....      | Hawkesbury .....       | Prescott.....          | Niel Stewart.            |
| Varenes.....           | Varenes.....           | Verchères.....         | Eugene Talham.           |
| Vaudreuil .....        | Vaudreuil .....        | Vaudreuil.....         | Hyacinthe F. Charlebois. |
| Vaughan .....          | Vaughan.....           | York, South Riding.... | Richard Bywater.         |
| Verchères.....         | Verchères.....         | Verchères.....         | François Collette.       |
| Vienna.....            | Bayham.....            | Middlesex .....        | William B. Wrong.        |
| Vittoria .....         | Charlottetown .....    | Norfolk.....           | Simpson McCall.          |
| Wakefield .....        | Wakefield.....         | Ottawa.....            | James McLaren.           |
| Wallaceburg .....      | Sombra.....            | Kent.....              | Calvin Smith.            |
| Walpole .....          | Walpole.....           | Haldimand.....         | Howard Wiseman.          |
| Walsingham .....       | Walsingham .....       | Norfolk.....           | James D. Willard.        |
| Warsaw .....           | Dummer.....            | Peterboro' .....       | Thomas Choate.           |
| Warwick.....           | Warwick.....           | Kent.....              | Hamilton M. Carroll.     |
| Waterdown .....        | Flamoro' East .....    | Halton.....            | Robert Lottridge.        |
| Waterford .....        | Townsend.....          | Norfolk.....           | James L. Green.          |
| Waterloo, East.....    | Shefford.....          | Shefford.....          | Jonathan Robinson.       |
| Waterloo, West.....    | Waterloo.....          | Waterloo.....          | Daniel Snyder.           |
| Welland Port .....     | Gainsboro' .....       | Lincoln.....           | Luke Cavers.             |
| Wellesley .....        | Wellesley.....         | Waterloo.....          | William Brown.           |
| Wellington .....       | Hillier.....           | Prince Edward.....     | Archibald McFaul.        |
| Wellington Square..... | Nelson.....            | Halton.....            | Hiram Smith.             |
| West Farnham.....      | Farnham.....           | Shefford.....          | Robert McCorkill.        |
| West Essa.....         | Essa.....              | Simcoe.....            | Thomas Drury.            |
| Windham Centre.....    | Windham.....           | Norfolk.....           | John Green.              |
| West Flamboro'.....    | West Flamboro' .....   | Halton.....            | Walter Colcleugh.        |
| West Huntingdon .....  | Huntingdon .....       | Hastings.....          | Philip Luke.             |
| West Port.....         | North Crosby .....     | Leeds.....             | Aaron Chambers.          |
| West Shefford .....    | Shefford.....          | Shefford.....          | Peter Augustus Wood.     |
| West Woolwich.....     | Woolwich.....          | Waterloo.....          | Edward Bristow.          |
| Westmeath.....         | Westmeath .....        | Renfrew.....           | Caleb Strong Bellows.    |
| Westminster .....      | Westminster .....      | Middlesex.....         | James Reynolds.          |
| Weston .....           | York.....              | South Riding.....      | John Andrew Donaldson.   |
| Whitby .....           | Whitby.....            | York, East Riding....  | Alexander M'Pherson.     |
| Whitechurch .....      | Whitechurch .....      | York, North Riding.... | Charles Doane.           |
| White Lake.....        | McNab.....             | Renfrew.....           | John Paris.              |
| William Henry.....     | Sorel.....             | Richelieu.....         | Charles Gouin.           |
| Williams.....          | Williams.....          | Middlesex.....         | Donald Macintosh.        |
| Williamstown .....     | Charlottenburg .....   | Glengarry.....         | Donald Macnichol.        |
| Wilmot .....           | Wilmot.....            | Waterloo.....          | Robert Hayes.            |
| Wilton .....           | Ernestown.....         | Lenox and Addington..  | Sidney Warner.           |
| Winchester .....       | Winchester .....       | Dundas.....            | Robert Hume Rose.        |
| Windsor .....          | Sandwich .....         | Essex.....             | Dennis Ouellette.        |
| Wolfe Island .....     | Wolfe Island .....     | Frontenac.....         | Mary Hitchcock.          |
| Woodstock .....        | Woodstock .....        | Oxford.....            | Hugh C. Barwick.         |
| Woolwich .....         | Woolwich .....         | Waterloo.....          | John Gordon.             |
| Yamachiche.....        | Machiche.....          | St. Maurice.....       | Modeste Richer.          |
| Yamaska.....           | Yamaska.....           | Yamaska.....           | Madame Hebert.           |
| Yonge .....            | Yonge.....             | Leeds.....             | Nathan Baxter.           |
| York .....             | Seneca.....            | Haldimand.....         | Charles Hudson.          |
| York Mills .....       | York.....              | York, South Riding.... | Cornelius Van Nostrand.  |
| Zone Mills .....       | Zone.....              | Kent.....              | George P. Kerby.         |

OFFICERS OF THE GENERAL POST OFFICE DEPARTMENT.

HEAD QUARTERS, QUEBEC.

Hon. James Morris, M. L. C., postmaster general; William H. Griffin, secretary; Gilbert E. Griffin, chief clerk; T. S. Stayner, 2nd clerk; Edwin F. King, 3rd clerk; Charles R. Griffin, 4th clerk; Smith Allan, office keeper.

ACCOUNT BRANCH—Edward James King, accountant; John Ashworth, Robert Julyan, Edward C. Hayden, John Davidson, Joseph T. McCuaig, clerks.

SURVEYORS' BRANCH—Edward S. Freer, surveyor, C. E., Quebec; John Dewe, surveyor, C. W., Toronto; H. A. Wicksteed, surveyor, Central Canada, Kingston.

PROVINCIAL SCALE OF RATING LETTERS, UNDER THE POST OFFICE ACT, 13TH AND 14TH VICTORIA, CHAP. 17.

|                                                              |         |           |
|--------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| On a Letter not exceeding $\frac{1}{2}$ ounce in weight..... | 3d.     | Currency. |
| “ over $\frac{1}{2}$ ounce, and not exceeding 1 ounce.....   | 6d.     | “         |
| “ “ 1 “ “ “ 1 $\frac{1}{2}$ “ .....                          | 9d.     | “         |
| “ “ 1 $\frac{1}{2}$ “ “ “ 2 “ .....                          | 1s. 0d. | “         |
| “ “ 2 “ “ “ 2 $\frac{1}{2}$ “ .....                          | 1s. 3d. | “         |
| “ “ 2 $\frac{1}{2}$ “ “ “ 3 “ .....                          | 1s. 6d. | “         |
| “ “ 3 “ “ “ 3 $\frac{1}{2}$ “ .....                          | 1s. 9d. | “         |
| “ “ 3 $\frac{1}{2}$ “ “ “ 4 “ .....                          | 2s. 0d. | “         |
| “ “ 4 “ “ “ 4 $\frac{1}{2}$ “ .....                          | 2s. 3d. | “         |
| “ “ 4 $\frac{1}{2}$ “ “ “ 5 “ .....                          | 2s. 6d. | “         |
| “ “ 5 “ “ “ 5 $\frac{1}{2}$ “ .....                          | 2s. 9d. | “         |
| “ “ 5 $\frac{1}{2}$ “ “ “ 6 “ .....                          | 3s. 0d. | “         |

BRITISH SCALE OF RATING LETTERS.

|                                                     |    |                  |
|-----------------------------------------------------|----|------------------|
| For a Letter not exceeding $\frac{1}{2}$ ounce..... | 1  | rate of Postage. |
| “ “ “ 1 “ .....                                     | 2  | “ “              |
| “ “ “ 2 “ .....                                     | 4  | “ “              |
| “ “ “ 3 “ .....                                     | 6  | “ “              |
| “ “ “ 4 “ .....                                     | 8  | “ “              |
| “ “ “ 5 “ .....                                     | 10 | “ “              |
| “ “ “ 6 “ .....                                     | 12 | “ “              |

LETTERS PER ATLANTIC STEAMERS TO AND FROM ENGLAND.

|                                                      |                        |           |
|------------------------------------------------------|------------------------|-----------|
| Single Letter, via the United States, if unpaid..... | 1s. 2d.                | Sterling. |
| “ “ “ “ “ if pre-paid .....                          | 1s. 4d.                | Currency. |
| “ “ via Halifax, if unpaid.....                      | 1s. 0d.                | Sterling. |
| “ “ “ “ if pre-paid.....                             | 1s. 1 $\frac{1}{2}$ d. | Currency. |

LETTERS TO THE BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES.

A uniform rate of 3d. per half ounce upon Letters. Newspapers, Periodicals, &c., except when addressed to publishers in exchange, must have the postage in all cases pre-paid.

PRINTED CIRCULARS, PRICE CURRENTS, HANDBILLS, PAMPHLETS, PERIODICALS, BOOKS AND OTHER PRINTED MATTER TRANSMITTED BY POST IN CANADA.

1. Upon each Printed Circular, Price Current or Handbill, and other Printed matter of a like description, when unconnected with any manuscript or written communication and of no greater weight than one ounce, there shall be charged One penny; and for each additional ounce or fraction of an ounce, One penny additional.
2. Upon each Periodical or Magazine, Pamphlet and Book, bound or unbound, there shall be charged a rate of One half-penny per ounce.
3. Pre-payment of the foregoing rates will be optional, except when the Printed matter is addressed to the United States, and in that case the charge must invariably be pre-paid.
4. On such Printed matter received into Canada by Mail from the United States, the above Canada Rates will always remain to be collected on delivery in this Province.
5. Publishers in Canada of Periodicals and Magazines will be allowed to interchange their Publications free of postage, provided that such interchange be confined to one single copy of each Publication.

6. Circulars and other Printed Papers must be sent unsealed, and Pamphlets, Periodicals, Magazines, Books, &c., must be put up in covers open at the ends or sides to pass at the above rates; and if these Regulations are not strictly complied with, or if any such Printed Paper, Pamphlet, Periodical, Magazine or Book, be found to contain any writing other than the Address, the said Printed Paper, Pamphlet, &c., is to be rated with Letter Postage.
7. No Book or packet of Periodicals, Magazines &c., can be forwarded through the Post, if exceeding the weight of forty-eight ounces.

BOOK POST WITH ENGLAND.

Under the authority of Her Majesty's Government, an arrangement has been made under which Printed Books, Magazines, Reviews, or Pamphlets, whether British, Colonial, or Foreign, may be sent through the Post, between Canada and the United Kingdom, at the following Rates of Postage:

|                                                                                                                | STERLING. | CURRENCY.     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------|
| For a single volume, <i>i. e.</i> , Book, Magazine, Review, or Pamphlet, not exceeding half lb. in weight..... | 6d.       | Equal to 7½d. |
| For a single volume, &c., exceeding half lb., and not exceeding one lb.....                                    | 1s.       | " 1s. 3d.     |
| For a single volume, &c., exceeding one lb., and not exceeding two lbs.....                                    | 2s.       | " 2s. 6d.     |
| For a single volume, &c., exceeding two lbs., and not exceeding three lbs.....                                 | 3s.       | " 3s. 9d.     |
| And so on, increasing 1s. sterling, equal to 1s. 3d. currency, for every additional lb. or fraction of a lb.   |           |               |

The above charges must always be pre-paid, on printed Books, &c., sent to the United Kingdom under this Regulation, at the time of posting in Canada; and the pre-payment must be made in money, and cannot be taken in Canada Postage Stamps.

Postmasters, as with pre-paid Letters for England, must rate the Books, &c., posted under this Regulation, in *red ink*, with both the sterling rate and its equivalent in currency, charging themselves in their ordinary Letter Bills and Accounts, with the currency amounts,—thus, a Book, &c., weighing 3½ pounds, will be rated—  
 " Paid 4s. sterling—equal to 5s. currency."

The following conditions must be strictly observed:

The Books, &c., must be sent in covers open at the sides.

There must be no word or communication printed on the Book, Pamphlet, Magazine, &c., after its publication, or upon the cover thereof, nor any writing or marks upon it, or upon the cover of it, except the name and address of the person to whom sent.

There shall be no paper or thing enclosed in or with such Book, Pamphlet, &c.

The Postmasters, at Offices situated West of Montreal, will forward packets of Books, &c., intended for the United Kingdom, to the Montreal Post Office, and Postmasters situated East of Montreal will forward upon the Quebec Post Office.

REGULATIONS CONCERNING LETTERS AND NEWSPAPERS BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES.

1. Letters posted at any Office in Canada, addressed to any place in the United States, except California and Oregon, are to be rated with a uniform rate of sixpence, currency, per half-ounce.
2. Letters posted in any part of the United States, except California and Oregon, addressed to Canada, will be rated there with a uniform charge of ten cents, equal to sixpence currency, per half-ounce.
3. The Postage Rate on Letters passing between Canada and California and Oregon, will be a uniform charge of ninepence currency, equal to fifteen cents per half-ounce.
4. It is to be understood that the above rates include the whole charge for the transmission of a Letter between any place in Canada and any place within the United States, including California and Oregon.

5. The scale for computing the charge upon Letters weighing more than  $\frac{1}{4}$  ounce, will be the same as that for Letters passing within the Province.
6. Pre-payment of Letters passing between Canada and any place within the United States, including California and Oregon, will, in all cases, be optional.
7. Newspapers, Pamphlets, &c., posted in Canada, addressed to the United States, including California and Oregon, are, excepting such as are hereinafter differently provided for, to be forwarded through the Post at the same rates of charge as if addressed to a place within the Province; the said rates must, however, be *pre-paid*—as, if the ordinary Canada Rate is not paid at the time of posting a Newspaper or Pamphlet, &c., it cannot be forwarded to the United States.
8. United States Newspapers, Pamphlets, &c., addressed to places in Canada, will be received in the Province with the American Postage thereon pre-paid—leaving the ordinary Canada Rate of charge from the Frontier Line to the place of destination, to be, in all cases, with the exceptions hereinafter provided for, collected by the Postmaster who may deliver the same in Canada.
9. Newspapers posted by Publishers in this Province, addressed to Publishers or Subscribers in the United States, including California and Oregon, are to be forwarded through the Post in Canada, free of charge to the Province Line.
10. One copy of each United States Newspaper addressed to the Publisher or Editor of a Newspaper in this Province, is to be delivered to the said Publisher or Editor free of any Canada charge for conveyance from the Province Line.
11. Printed Documents coming from the United States, addressed to the Publisher or Editor of a Newspaper in this Province, are to be delivered to the said Publisher or Editor free of any Canada charge—such Documents must be without covers, or in covers open at the ends or sides.
12. The Canada Postage Stamps, when used, will be taken in the United States as evidence of pre-payment of Postage on Letters going from Canada to the United States, and in like manner the United States Postage Stamps on Letters coming into Canada, are to be taken by Postmasters in this Province as evidence of pre-payment having been made in the United States.
13. The following are appointed to be the Offices in Canada through which the Post communication with the United States will be maintained, and to which Postmasters are to forward their Mail matter for the United States, according to the relative position of their several Offices :

PORT SARNIA,  
WINDSOR,  
FORT ERIE,

QUEENSTON, { Intended in the mean time  
to be the Channel of Com-  
munication with the Uni-  
ted States for the Coun-  
try West of Toronto.

NIAGARA,  
TORONTO,

COBOURG, { A communication during Summer  
only, by Steamer to Rochester.

KINGSTON,  
BROCKVILLE,  
PRESCOTT,  
MONTREAL,  
ST. JOHNS,  
DUNDEE,  
STANSTEAD.

EXTRACT FROM REGULATIONS TO BE OBSERVED BY ALL POSTMASTERS.

When the numbers of a Newspaper, published in the Province of Canada and issued *daily*, have been allowed to remain in the Post Office under your charge, uncalled for during two weeks,—of a Newspaper issued *semi* or *tri-weekly* during three weeks,—of a Newspaper issued *weekly* during one month, and of a Monthly Periodical during two months,—or when such Newspapers or Periodicals shall have been refused to be taken by the party to whom the same shall be addressed, it shall be your duty forthwith to address and return the same to the respective Publishers, stamping them with the Postmark of your Office, and writing on them, "*refused*," "*not called for*," "*removed*," or "*dead*," as the case may be. Such Newspapers or Periodicals to be returned by you free of charge.

You will take credit for any postage which may have been charged against you upon any such Newspapers or Periodicals, in the ordinary form, No. 2, in the same manner as with *mis-sent* and *mis-directed* Newspapers.

## DISTANCE TABLE

Shewing the Distances of the Cities, Towns, and principal Villages of Canada, from the following Central Points.

| NAME OF PLACES.                  | DISTANCE IN MILES, BY THE USUAL MAIL ROUTES FROM |               |           |         |             |           |         |          |           |         |              |           |                |
|----------------------------------|--------------------------------------------------|---------------|-----------|---------|-------------|-----------|---------|----------|-----------|---------|--------------|-----------|----------------|
|                                  | QUEBEC.                                          | THREE RIVERS. | MONTREAL. | BYTOWN. | BROCKVILLE. | KINGSTON. | COBURG. | TORONTO. | HAMILTON. | LONDON. | AMHERSTBURG. | GODERICH. | HALIFAX, N. S. |
| Achigan, .....                   | 144                                              | 54            | 36        | 169     | 182         | 334       | 429     | 499      | 544       | 628     | 762          | 649       | 954            |
| Acton, .....                     | 583                                              | 493           | 403       | 339     | 257         | 205       | 110     | 40       | 30        | 89      | 223          | 110       | 1393           |
| Addison Corners,.....            | 338                                              | 248           | 158       | 45      | 12          | 51        | 146     | 229      | 274       | 358     | 492          | 379       | 1148           |
| Adolphustown,.....               | 410                                              | 320           | 230       | 166     | 84          | 32        | 73      | 133      | 178       | 262     | 396          | 283       | 1220           |
| Alexandria, .....                | 250                                              | 160           | 70        | 61      | 93          | 145       | 240     | 310      | 356       | 439     | 573          | 460       | 1060           |
| Allanburgh, .....                | 630                                              | 540           | 453       | 380     | 317         | 265       | 170     | 90       | 45        | 132     | 266          | 192       | 1450           |
| Amherstburg, .....               | 806                                              | 716           | 626       | 553     | 480         | 428       | 333     | 263      | 218       | 134     | .....        | 195       | 1616           |
| Ancaster, .....                  | 596                                              | 506           | 416       | 443     | 270         | 218       | 125     | 53       | 8         | 76      | 210          | 108       | 1406           |
| Aylmer, C. E.,.....              | 311                                              | 221           | 131       | 8       | 67          | 133       | 228     | 298      | 343       | 427     | 561          | 448       | 1121           |
| Aylmer, C. W., .....             | 680                                              | 590           | 500       | 427     | 354         | 302       | 207     | 137      | 92        | 30      | 165          | 90        | 1490           |
| Ayr, .....                       | 603                                              | 513           | 443       | 373     | 297         | 245       | 153     | 83       | 35        | 118     | 252          | 95        | 1413           |
| Ballyduff,.....                  | 513                                              | 423           | 333       | 260     | 187         | 135       | 45      | 62       | 107       | 191     | 325          | 312       | 1323           |
| Barrie, .....                    | 593                                              | 503           | 413       | 350     | 277         | 225       | 130     | 60       | 105       | 189     | 293          | 210       | 1403           |
| Bath, .....                      | 396                                              | 306           | 216       | 143     | 70          | 18        | 86      | 159      | 204       | 288     | 422          | 309       | 1206           |
| Batiscan, .....                  | 63                                               | 41            | 117       | 240     | 386         | 438       | 533     | 603      | 648       | 732     | 866          | 753       | 873            |
| Bayfield, .....                  | 706                                              | 615           | 525       | 452     | 379         | 327       | 232     | 162      | 134       | 51      | 185          | 12        | 1516           |
| Beachville, .....                | 646                                              | 556           | 466       | 453     | 320         | 268       | 173     | 103      | 56        | 32      | 160          | 120       | 1456           |
| Beamsville, .....                | 611                                              | 521           | 431       | 348     | 285         | 233       | 138     | 68       | 22        | 105     | 239          | 129       | 1421           |
| Beauharnois,.....                | 213                                              | 123           | 33        | 156     | 121         | 173       | 268     | 338      | 383       | 467     | 601          | 488       | 1023           |
| Beaverton, .....                 | 616                                              | 526           | 436       | 363     | 290         | 238       | 143     | 73       | 118       | 202     | 336          | 223       | 1426           |
| Bécancour, .....                 | 80                                               | 10            | 100       | 223     | 246         | 298       | 393     | 463      | 508       | 591     | 726          | 513       | 890            |
| Berford, .....                   | 156                                              | 66            | 47        | 170     | 192         | 245       | 340     | 410      | 455       | 538     | 673          | 560       | 966            |
| Belleville,.....                 | 328                                              | 238           | 148       | 175     | 102         | 50        | 45      | 115      | 160       | 244     | 378          | 265       | 1138           |
| Berlin, .....                    | 623                                              | 533           | 443       | 370     | 297         | 245       | 150     | 80       | 35        | 114     | 169          | 95        | 1433           |
| Berthier, en Haut, .....         | 135                                              | 45            | 45        | 168     | 193         | 243       | 338     | 408      | 453       | 536     | 671          | 558       | 945            |
| Berthier, en Bas, .....          | 24                                               | 114           | 204       | 327     | 250         | 402       | 497     | 567      | 612       | 695     | 830          | 717       | 786            |
| Beverly, .....                   | 340                                              | 250           | 160       | 120     | 24          | 40        | 135     | 243      | 250       | 333     | 468          | 355       | 1150           |
| Bloomfield, 1st, .....           | 421                                              | 331           | 241       | 220     | 95          | 43        | 50      | 124      | 169       | 252     | 387          | 274       | 1231           |
| Bloomfield, 2nd, .....           | 481                                              | 391           | 301       | 228     | 155         | 103       | 17      | 87       | 132       | 216     | 350          | 237       | 1291           |
| Bolton, .....                    | 571                                              | 481           | 391       | 318     | 245         | 193       | 98      | 28       | 72        | 157     | 291          | 178       | 1381           |
| Bondhead, .....                  | 587                                              | 497           | 407       | 334     | 261         | 209       | 114     | 44       | 89        | 173     | 307          | 194       | 1397           |
| Bowmanville, .....               | 502                                              | 412           | 322       | 249     | 176         | 124       | 29      | 41       | 86        | 170     | 304          | 191       | 1312           |
| Boucherville, .....              | 171                                              | 81            | 9         | 132     | 155         | 207       | 302     | 372      | 417       | 501     | 635          | 522       | 931            |
| Bradford, .....                  | 580                                              | 490           | 400       | 327     | 254         | 202       | 107     | 37       | 82        | 166     | 300          | 187       | 1390           |
| Brampton, .....                  | 586                                              | 496           | 406       | 333     | 260         | 208       | 113     | 43       | 34        | 130     | 263          | 151       | 1396           |
| Brantford, .....                 | 583                                              | 493           | 403       | 360     | 287         | 235       | 149     | 70       | 24        | 59      | 193          | 134       | 1393           |
| Brighton, .....                  | 450                                              | 360           | 270       | 197     | 124         | 72        | 23      | 93       | 138       | 222     | 356          | 243       | 1260           |
| Brockville, .....                | 326                                              | 236           | 146       | 73      | .....       | 52        | 147     | 217      | 262       | 346     | 480          | 367       | 1136           |
| Brooklin, .....                  | 521                                              | 431           | 341       | 262     | 195         | 143       | 48      | 34       | 79        | 163     | 297          | 184       | 1331           |
| Burrit's Rapids, .....           | 340                                              | 250           | 160       | 38      | 34          | 102       | 197     | 267      | 312       | 396     | 530          | 417       | 1350           |
| Bytown, .....                    | 303                                              | 213           | 123       | .....   | 67          | 119       | 214     | 284      | 329       | 483     | 547          | 433       | 1113           |
| Caledonia, .....                 | 634                                              | 544           | 454       | 351     | 308         | 226       | 131     | 61       | 14        | 98      | 232          | 119       | 1444           |
| Caledonia Springs, .....         | 252                                              | 162           | 72        | 55      | 131         | 183       | 278     | 348      | 393       | 477     | 611          | 498       | 1062           |
| Cap Santé, .....                 | 32                                               | 58            | 148       | 271     | 294         | 346       | 441     | 511      | 546       | 640     | 774          | 661       | 842            |
| Cap St. Ignace, .....            | 39                                               | 129           | 219       | 342     | 465         | 517       | 612     | 682      | 727       | 811     | 945          | 832       | 770            |
| Carillon, .....                  | 228                                              | 138           | 48        | 75      | 142         | 200       | 295     | 365      | 410       | 493     | 628          | 415       | 1033           |
| Carleton Place,.....             | 333                                              | 243           | 153       | 30      | 53          | 105       | 200     | 270      | 313       | 399     | 533          | 420       | 1143           |
| Cavanville, .....                | 495                                              | 405           | 315       | 209     | 169         | 117       | 22      | 87       | 132       | 216     | 350          | 237       | 1305           |
| Cayuga, .....                    | 613                                              | 523           | 433       | 360     | 287         | 235       | 140     | 70       | 25        | 109     | 243          | 150       | 1423           |
| Cedars, .....                    | 217                                              | 127           | 37        | 160     | 109         | 161       | 256     | 326      | 371       | 455     | 589          | 476       | 1027           |
| Chambly, .....                   | 168                                              | 78            | 18        | 141     | 164         | 216       | 311     | 381      | 426       | 510     | 644          | 532       | 978            |
| ChAMPLAIN, .....                 | 75                                               | 15            | 105       | 228     | 251         | 303       | 398     | 468      | 513       | 597     | 731          | 618       | 885            |
| Charleston, or East Hatley,..... | 117                                              | 95            | 110       | 233     | 256         | 308       | 403     | 473      | 518       | 602     | 736          | 623       | 927            |

Charlesvi  
Chateaug  
Chatham  
Chippaw  
Cheltenham  
Christiev  
Clairmont  
Clarence  
Clarke, o  
Clark's M  
Coburg,  
Colborne  
Columbu  
Consecon  
Cooksvil  
Dundas,  
Cornwall  
Cowansv  
Coteau d  
Delawar  
Demores  
Descham  
Dickinson  
Drummo  
Drummo  
Dundas,  
Dunham,  
Dunnvill  
Durham,  
Durham,  
Eaton, .  
Elora, .  
Embros,  
Farmers  
Farnham  
Fergus,  
Fingal, .  
Fitzroy I  
Flambor  
Frelighs  
Galt, . .  
Gaanoco  
Gaspé, I  
Genilly  
Goderich  
Granton  
Granby,  
Grinnvil  
Grimsvi  
Guelph,  
Hamilto  
Hannah  
Hawkes  
Hemmin



DISTANCE TABLE, shewing the distance of the Cities, &amp;c.—Continued.

| NAME OF PLACES.                       | DISTANCE IN MILES, BY THE USUAL MAIL ROUTES FROM |               |           |         |             |           |         |          |           |         |              |           |                |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------|-----------|---------|-------------|-----------|---------|----------|-----------|---------|--------------|-----------|----------------|
|                                       | QUEBEC.                                          | THREE RIVERS. | MONTREAL. | BYTOWN. | BROCKVILLE. | KINGSTON. | COBURG. | TOBONTO. | HAMILTON. | LONDON. | AMHERSTBURG. | GODERICH. | HALIFAX, N. S. |
| Henryville, . . . . .                 | 217                                              | 127           | 37        | 160     | 183         | 235       | 330     | 400      | 445       | 529     | 663          | 550       | 1027           |
| Holland Landing, . . . . .            | 578                                              | 488           | 398       | 319     | 252         | 200       | 105     | 35       | 80        | 164     | 298          | 185       | 1388           |
| Hornby, . . . . .                     | 585                                              | 495           | 405       | 326     | 259         | 207       | 112     | 42       | 30        | 114     | 248          | 140       | 1395           |
| Huntingdon, . . . . .                 | 240                                              | 150           | 60        | 183     | 206         | 258       | 353     | 423      | 468       | 512     | 646          | 573       | 1050           |
| Industry, . . . . .                   | 144                                              | 54            | 42        | 165     | 188         | 240       | 335     | 405      | 450       | 534     | 668          | 555       | 954            |
| Ingersoll, . . . . .                  | 657                                              | 567           | 477       | 398     | 331         | 279       | 184     | 114      | 69        | 15      | 149          | 89        | 1467           |
| Isle aux Noix, . . . . .              | 210                                              | 120           | 30        | 153     | 176         | 228       | 323     | 393      | 438       | 522     | 656          | 543       | 1020           |
| Jordan, . . . . .                     | 618                                              | 528           | 438       | 359     | 292         | 240       | 145     | 75       | 30        | 114     | 248          | 135       | 1428           |
| Kamouraska, . . . . .                 | 90                                               | 180           | 270       | 393     | 416         | 408       | 563     | 633      | 678       | 762     | 906          | 733       | 720            |
| Kemptville, . . . . .                 | 339                                              | 249           | 159       | 36      | 35          | 112       | 207     | 277      | 322       | 406     | 540          | 427       | 1140           |
| Kingston, . . . . .                   | 378                                              | 288           | 198       | 125     | 52          | ...       | 95      | 165      | 210       | 294     | 428          | 315       | 1188           |
| L'Assomption, . . . . .               | 160                                              | 70            | 31        | 154     | 177         | 229       | 324     | 394      | 439       | 523     | 657          | 544       | 970            |
| La Baie du Febvre, . . . . .          | 110                                              | 20            | 70        | 193     | 216         | 268       | 363     | 433      | 478       | 562     | 696          | 583       | 920            |
| Laehine, . . . . .                    | 189                                              | 99            | 9         | 132     | 137         | 189       | 284     | 354      | 399       | 483     | 617          | 504       | 999            |
| Lacolle, . . . . .                    | 221                                              | 131           | 41        | 164     | 187         | 239       | 334     | 404      | 449       | 533     | 667          | 554       | 1031           |
| Lanark, . . . . .                     | 355                                              | 265           | 175       | 52      | 58          | 110       | 205     | 275      | 320       | 404     | 538          | 425       | 1165           |
| Lancaster, . . . . .                  | 246                                              | 156           | 66        | 147     | 80          | 132       | 227     | 297      | 342       | 426     | 560          | 447       | 1056           |
| Laprairie, . . . . .                  | 189                                              | 99            | 9         | 132     | 155         | 207       | 302     | 372      | 417       | 501     | 635          | 422       | 999            |
| Lennoxville, . . . . .                | 129                                              | 85            | 96        | 219     | 242         | 294       | 349     | 419      | 464       | 548     | 682          | 569       | 939            |
| Lindsay, . . . . .                    | 531                                              | 441           | 351       | 272     | 205         | 153       | 58      | 77       | 122       | 206     | 340          | 227       | 1341           |
| Lloydtown, . . . . .                  | 677                                              | 587           | 497       | 318     | 251         | 199       | 104     | 34       | 76        | 160     | 294          | 181       | 1487           |
| London, . . . . .                     | 642                                              | 562           | 472       | 393     | 326         | 274       | 179     | 129      | 84        | ...     | 134          | 60        | 1452           |
| L'Original, . . . . .                 | 246                                              | 156           | 66        | 57      | 122         | 174       | 269     | 339      | 384       | 468     | 602          | 489       | 1056           |
| Lotbinière, . . . . .                 | 45                                               | 45            | 135       | 258     | 281         | 333       | 428     | 498      | 543       | 627     | 761          | 648       | 855            |
| McNab, . . . . .                      | 370                                              | 280           | 190       | 67      | 134         | 186       | 281     | 351      | 396       | 480     | 614          | 501       | 1180           |
| Manchester, late Frankford, . . . . . | 443                                              | 353           | 263       | 184     | 117         | 65        | 41      | 111      | 156       | 240     | 374          | 261       | 1253           |
| Markham, . . . . .                    | 565                                              | 475           | 385       | 306     | 239         | 187       | 92      | 21       | 66        | 150     | 284          | 171       | 1375           |
| Marmora, . . . . .                    | 460                                              | 370           | 280       | 201     | 134         | 82        | 77      | 147      | 192       | 276     | 410          | 297       | 1270           |
| Matilda, . . . . .                    | 299                                              | 209           | 119       | 94      | 27          | 79        | 174     | 244      | 289       | 373     | 507          | 394       | 1109           |
| Matibonourne, . . . . .               | 100                                              | 70            | 90        | 213     | 256         | 308       | 403     | 473      | 518       | 602     | 736          | 623       | 910            |
| Merrickville, . . . . .               | 339                                              | 249           | 159       | 36      | 44          | 96        | 191     | 261      | 306       | 390     | 424          | 411       | 1149           |
| Milford, . . . . .                    | 473                                              | 383           | 293       | 164     | 97          | 45        | 69      | 139      | 184       | 268     | 402          | 289       | 1283           |
| Millbrook, . . . . .                  | 488                                              | 398           | 318       | 239     | 172         | 120       | 25      | 81       | 126       | 210     | 344          | 231       | 1298           |
| Millcreek, . . . . .                  | 390                                              | 300           | 210       | 131     | 64          | 12        | 83      | 153      | 198       | 282     | 416          | 303       | 1200           |
| Milton, C. W., . . . . .              | 578                                              | 488           | 398       | 319     | 252         | 200       | 105     | 35       | 25        | 109     | 243          | 130       | 1388           |
| Montreal, . . . . .                   | 180                                              | 90            | ...       | 123     | 146         | 198       | 293     | 363      | 408       | 492     | 626          | 513       | 990            |
| Metcalf, . . . . .                    | 512                                              | 422           | 332       | 253     | 186         | 134       | 39      | 90       | 135       | 219     | 353          | 240       | 1312           |
| Mitchel, . . . . .                    | 762                                              | 672           | 582       | 403     | 336         | 284       | 189     | 119      | 73        | 56      | 200          | 33        | 1572           |
| Mount Pleasant, . . . . .             | 618                                              | 528           | 438       | 359     | 292         | 240       | 145     | 75       | 30        | 64      | 198          | 135       | 1428           |
| Napanee, . . . . .                    | 403                                              | 313           | 223       | 134     | 77          | 25        | 70      | 140      | 185       | 269     | 403          | 290       | 1213           |
| Napierville, . . . . .                | 207                                              | 117           | 27        | 150     | 173         | 225       | 320     | 390      | 435       | 519     | 653          | 540       | 1017           |
| New Aberdeen, . . . . .               | 673                                              | 583           | 493       | 367     | 297         | 245       | 150     | 80       | 35        | 83      | 217          | 70        | 1483           |
| Newburgh, . . . . .                   | 401                                              | 311           | 221       | 142     | 75          | 23        | 96      | 166      | 211       | 295     | 429          | 316       | 1211           |
| Newcastle and Bond Head, . . . . .    | 497                                              | 407           | 317       | 238     | 171         | 119       | 24      | 46       | 91        | 175     | 409          | 196       | 1307           |
| Newhope, . . . . .                    | 618                                              | 528           | 438       | 357     | 292         | 240       | 145     | 75       | 30        | 80      | 214          | 72        | 1428           |
| Newmarket, . . . . .                  | 573                                              | 483           | 393       | 314     | 247         | 195       | 100     | 30       | 75        | 159     | 293          | 180       | 1383           |
| Niagara, . . . . .                    | 648                                              | 558           | 468       | 389     | 322         | 270       | 175     | 105      | 60        | 144     | 278          | 165       | 1458           |
| Nicolet, . . . . .                    | 102                                              | 12            | 84        | 207     | 230         | 282       | 377     | 447      | 492       | 576     | 710          | 597       | 913            |
| Norval, . . . . .                     | 574                                              | 484           | 394       | 315     | 248         | 196       | 101     | 31       | 34        | 118     | 252          | 139       | 1384           |
| Norwichville, . . . . .               | 636                                              | 546           | 456       | 377     | 310         | 258       | 163     | 93       | 48        | 49      | 183          | 109       | 1446           |
| Norwood, . . . . .                    | 480                                              | 390           | 300       | 221     | 154         | 102       | 53      | 123      | 168       | 252     | 386          | 273       | 1290           |
| Oakville, . . . . .                   | 568                                              | 478           | 388       | 307     | 242         | 190       | 95      | 25       | 20        | 104     | 238          | 125       | 1378           |
| Orillia, . . . . .                    | 627                                              | 537           | 447       | 368     | 301         | 249       | 154     | 84       | 129       | 213     | 347          | 234       | 1437           |
| Oshawa, . . . . .                     | 511                                              | 421           | 331       | 252     | 185         | 133       | 38      | 32       | 77        | 161     | 295          | 182       | 1321           |
| Owen Sound, or Sydenham, . . . . .    | 698                                              | 608           | 518       | 439     | 372         | 320       | 225     | 155      | 115       | 199     | 333          | 220       | 1508           |

Packen  
Palermo  
Paris, .  
Pembro  
Penatr  
Penetar  
Percy,  
Perth,  
Peterbc  
Phillips  
Picton,  
Portage  
Port Bu  
Port Co  
Port Cr  
Port Da  
Port D  
Port H  
Port M  
Port R  
Port R  
Port Sa  
Port St  
Prescot  
Preston  
Quebec  
Queens  
Rawdo  
Rawdo  
Richm  
Richm  
Richm  
Richm  
Rigaud  
Rimous  
River T  
Rivière  
Rivière  
Russell  
Sandwi  
Sault S  
Scotlan  
Seymo  
Shanno  
Sharon  
Sherbro  
Simcoe  
Smith's  
Smithy  
Sorel, c  
Southa  
Spence  
Spring  
Spring



DISTANCE TABLE, shewing the distance of the Cities, &c.—Continued.

FROM

3 550 1027  
 3 185 1388  
 3 140 1305  
 3 573 1050  
 3 555 954  
 3 89 1407  
 3 543 1020  
 3 135 1428  
 3 783 720  
 3 427 1149  
 3 315 1188  
 3 544 970  
 3 583 920  
 3 504 999  
 3 554 1031  
 3 425 1165  
 3 447 1058  
 3 422 999  
 3 369 939  
 3 227 1341  
 3 181 1487  
 3 60 1452  
 3 489 1056  
 3 648 855  
 3 501 1180  
 3 261 1253  
 3 171 1375  
 3 297 1270  
 3 394 1109  
 3 623 910  
 3 411 1149  
 3 289 1283  
 3 231 1298  
 3 303 1200  
 3 130 1388  
 3 513 990  
 3 240 1312  
 3 33 1572  
 3 135 1428  
 3 290 1213  
 3 540 1017  
 3 70 1483  
 3 316 1211  
 3 196 1307  
 3 72 1428  
 3 180 1383  
 3 165 1458  
 3 597 913  
 3 139 1384  
 3 209 1446  
 3 273 1290  
 3 125 1378  
 3 234 1437  
 3 182 1321  
 3 220 1508

DISTANCE IN MILES, BY THE USUAL MAIL ROUTE, FROM

| NAME OF PLACES.                 | DISTANCE IN MILES, BY THE USUAL MAIL ROUTE, FROM |               |           |         |             |           |         |          |           |         |              |           |                |
|---------------------------------|--------------------------------------------------|---------------|-----------|---------|-------------|-----------|---------|----------|-----------|---------|--------------|-----------|----------------|
|                                 | QUEBEC.                                          | THREE RIVERS. | MONTREAL. | BYTOWN. | BROCKVILLE. | KINGSTON. | COBOLG. | TORONTO. | HAMILTON. | LONDON. | AMHERSTBURG. | GODERICH. | HALIFAX, N. S. |
| Packenham, .....                | 339                                              | 249           | 159       | 86      | 73          | 125       | 220     | 290      | 335       | 419     | 553          | 440       | 1149           |
| Palermo, .....                  | 573                                              | 488           | 393       | 314     | 247         | 195       | 100     | 30       | 15        | 60      | 194          | 120       | 1383           |
| Paris, .....                    | 614                                              | 524           | 434       | 355     | 288         | 236       | 141     | 71       | 26        | 66      | 200          | 97        | 1424           |
| Pembroke, .....                 | 389                                              | 299           | 209       | 86      | 153         | 237       | 332     | 402      | 447       | 531     | 665          | 552       | 1199           |
| Penatanguishene, .....          | 773                                              | 683           | 593       | 414     | 347         | 295       | 200     | 130      | 95        | 99      | 235          | 40        | 1483           |
| Perce, .....                    | 637                                              | 547           | 457       | 378     | 311         | 259       | 164     | 94       | 139       | 223     | 357          | 244       | 1447           |
| Percy, .....                    | 464                                              | 374           | 284       | 205     | 138         | 86        | 37      | 107      | 152       | 236     | 370          | 257       | 1274           |
| Perth, .....                    | 356                                              | 266           | 176       | 53      | 45          | 97        | 192     | 262      | 307       | 391     | 525          | 412       | 1166           |
| Peterboro, .....                | 503                                              | 413           | 323       | 244     | 177         | 125       | 30      | 92       | 137       | 221     | 355          | 242       | 1813           |
| Phillipsburgh, .....            | 231                                              | 141           | 51        | 184     | 197         | 349       | 344     | 411      | 456       | 540     | 674          | 561       | 1041           |
| Picton, .....                   | 416                                              | 326           | 236       | 165     | 90          | 38        | 59      | 129      | 174       | 258     | 392          | 279       | 1226           |
| Portage du Fort, .....          | 364                                              | 274           | 184       | 61      | 128         | 180       | 275     | 345      | 390       | 474     | 608          | 495       | 1174           |
| Port Burwell, .....             | 677                                              | 587           | 497       | 418     | 351         | 299       | 204     | 134      | 89        | 46      | 180          | 106       | 1487           |
| Port Colborne, .....            | 651                                              | 561           | 471       | 392     | 325         | 273       | 178     | 108      | 63        | 147     | 281          | 168       | 1461           |
| Port Credit, .....              | 562                                              | 472           | 382       | 303     | 236         | 184       | 89      | 19       | 26        | 110     | 244          | 131       | 1372           |
| Port Dalhousie, .....           | 631                                              | 541           | 451       | 372     | 305         | 253       | 158     | 88       | 43        | 127     | 261          | 148       | 1441           |
| Port Dover, .....               | 675                                              | 385           | 495       | 366     | 299         | 247       | 152     | 82       | 37        | 81      | 215          | 142       | 1485           |
| Port Hope, .....                | 480                                              | 390           | 300       | 221     | 154         | 102       | 7       | 63       | 108       | 192     | 326          | 213       | 1290           |
| Port Maitland, .....            | 639                                              | 549           | 459       | 380     | 313         | 261       | 166     | 96       | 50        | 123     | 257          | 155       | 1449           |
| Port Robinson, .....            | 637                                              | 547           | 457       | 378     | 311         | 259       | 164     | 94       | 49        | 133     | 267          | 154       | 1447           |
| Port Rowan, .....               | 663                                              | 573           | 483       | 404     | 337         | 285       | 190     | 120      | 75        | 62      | 196          | 180       | 1473           |
| Port Sarnia, .....              | 734                                              | 644           | 554       | 475     | 408         | 356       | 261     | 191      | 146       | 62      | 180          | 65        | 1544           |
| Port Stanley, .....             | 700                                              | 610           | 520       | 441     | 374         | 322       | 227     | 157      | 110       | 26      | 160          | 86        | 1510           |
| Prescott, .....                 | 314                                              | 224           | 134       | 79      | 12          | 64        | 159     | 229      | 274       | 368     | 502          | 379       | 1124           |
| Preston, .....                  | 616                                              | 526           | 436       | 357     | 290         | 238       | 143     | 73       | 28        | 82      | 216          | 77        | 1426           |
| Quebec, .....                   | ..                                               | 90            | 180       | 303     | 326         | 378       | 473     | 543      | 588       | 672     | 806          | 693       | 810            |
| Queenston, .....                | 641                                              | 551           | 461       | 382     | 315         | 263       | 168     | 98       | 53        | 137     | 271          | 158       | 1451           |
| Rawdon, C. W., .....            | 443                                              | 353           | 263       | 184     | 117         | 65        | 61      | 131      | 176       | 260     | 394          | 326       | 1253           |
| Rawdon, C. E., .....            | 165                                              | 65            | 42        | 165     | 188         | 240       | 335     | 405      | 460       | 534     | 668          | 555       | 965            |
| Richmond, C. E., .....          | 100                                              | 70            | 90        | 213     | 236         | 288       | 383     | 453      | 498       | 582     | 716          | 603       | 910            |
| Richmond, 1st, C. W., .....     | 324                                              | 234           | 144       | 21      | 61          | 113       | 208     | 278      | 323       | 407     | 541          | 428       | 1184           |
| Richmond, 2nd, C. W., .....     | 656                                              | 566           | 476       | 397     | 330         | 278       | 183     | 113      | 68        | 37      | 171          | 97        | 1466           |
| Richmondhill, .....             | 559                                              | 469           | 379       | 300     | 233         | 181       | 86      | 16       | 61        | 145     | 279          | 166       | 1369           |
| Rigaud, .....                   | 225                                              | 135           | 45        | 84      | 182         | 234       | 229     | 399      | 444       | 528     | 662          | 549       | 1035           |
| Rimouski, .....                 | 180                                              | 270           | 360       | 433     | 506         | 553       | 653     | 723      | 768       | 852     | 956          | 873       | 630            |
| River Trent, .....              | 440                                              | 350           | 260       | 187     | 114         | 62        | 33      | 103      | 148       | 232     | 366          | 253       | 1250           |
| Rivière du Loup, en Haut, ..... | 112                                              | 22            | 68        | 191     | 214         | 266       | 331     | 431      | 476       | 560     | 694          | 581       | 922            |
| Rivière du Loup, en Bas, .....  | 114                                              | 204           | 294       | 417     | 450         | 502       | 597     | 667      | 712       | 796     | 930          | 817       | 696            |
| Rivière Ouelle, .....           | 80                                               | 170           | 260       | 383     | 406         | 458       | 553     | 623      | 668       | 752     | 886          | 773       | 730            |
| Russelltown, .....              | 230                                              | 140           | 50        | 173     | 196         | 246       | 331     | 401      | 446       | 530     | 664          | 551       | 1040           |
| Sandwich, .....                 | 701                                              | 701           | 601       | 528     | 455         | 403       | 308     | 238      | 193       | 109     | 15           | 169       | 1641           |
| Sault Ste. Marie, .....         | 963                                              | 873           | 783       | 704     | 637         | 585       | 490     | 420      | 375       | 410     | 490          | 350       | 1773           |
| Scotland, .....                 | 623                                              | 533           | 443       | 364     | 297         | 245       | 150     | 80       | 35        | 54      | 188          | 114       | 1433           |
| Seymour, .....                  | 458                                              | 368           | 278       | 199     | 132         | 80        | 63      | 126      | 171       | 255     | 389          | 276       | 1263           |
| Shannonville, .....             | 419                                              | 329           | 239       | 160     | 93          | 41        | 54      | 124      | 160       | 253     | 387          | 274       | 1229           |
| Sharon, .....                   | 578                                              | 488           | 398       | 319     | 252         | 200       | 105     | 35       | 80        | 164     | 298          | 185       | 1388           |
| Sherbrooke, .....               | 126                                              | 95            | 95        | 218     | 241         | 293       | 388     | 458      | 503       | 587     | 721          | 608       | 936            |
| Simcoe, .....                   | 639                                              | 549           | 459       | 380     | 313         | 261       | 166     | 96       | 46        | 69      | 203          | 151       | 1449           |
| Smith's Falls, .....            | 353                                              | 263           | 173       | 50      | 32          | 84        | 179     | 249      | 294       | 378     | 512          | 399       | 1163           |
| Smithville, .....               | 613                                              | 523           | 433       | 354     | 287         | 235       | 140     | 70       | 25        | 109     | 243          | 130       | 1423           |
| Sorel, or William Henry, .....  | 135                                              | 45            | 45        | 168     | 191         | 243       | 338     | 408      | 453       | 537     | 671          | 558       | 945            |
| Southampton, or Saugeen, .....  | 722                                              | 632           | 542       | 463     | 396         | 344       | 249     | 159      | 123       | 120     | 254          | 60        | 1532           |
| Spencerville, .....             | 353                                              | 263           | 173       | 50      | 32          | 75        | 170     | 240      | 295       | 379     | 513          | 390       | 1163           |
| Springfield, 1st, .....         | 572                                              | 482           | 392       | 323     | 246         | 194       | 89      | 19       | 26        | 110     | 244          | 131       | 1382           |
| Springfield, 2nd, .....         | 620                                              | 530           | 440       | 361     | 294         | 242       | 147     | 77       | 32        | 52      | 186          | 112       | 1430           |

## DISTANCE TABLE, shewing the distance of the Cities, &amp;c.—Continued.

| NAME OF PLACES.                           | DISTANCE IN MILES, BY THE USUAL MAIL ROUTE, FROM |               |           |         |             |           |         |          |           |         |              |           |                |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------|-----------|---------|-------------|-----------|---------|----------|-----------|---------|--------------|-----------|----------------|
|                                           | QUEBEC.                                          | THREE RIVERS. | MONTREAL. | BYTOWN. | BROCKVILLE. | KINGSTON. | COBURN. | TORONTO. | HAMILTON. | LONDON. | AMHERSTBURG. | GODERICH. | HALIFAX, N. S. |
| Stanstead, . . . . .                      | 160                                              | 129           | 102       | 225     | 248         | 300       | 395     | 465      | 510       | 594     | 728          | 615       | 970            |
| Stewartstown, . . . . .                   | 579                                              | 489           | 399       | 320     | 253         | 201       | 106     | 36       | 34        | 118     | 252          | 139       | 1389           |
| Stoney Creek, . . . . .                   | 595                                              | 505           | 415       | 336     | 269         | 217       | 122     | 52       | 7         | 91      | 225          | 112       | 1405           |
| Stratford, . . . . .                      | 653                                              | 563           | 473       | 394     | 327         | 275       | 180     | 110      | 65        | 72      | 206          | 45        | 1463           |
| Streetsville, . . . . .                   | 567                                              | 477           | 387       | 308     | 241         | 189       | 94      | 24       | 31        | 115     | 249          | 136       | 1377           |
| St. Aimé, . . . . .                       | 130                                              | 40            | 63        | 186     | 209         | 261       | 356     | 426      | 471       | 555     | 689          | 576       | 940            |
| St. André, . . . . .                      | 101                                              | 191           | 281       | 404     | 427         | 479       | 574     | 644      | 689       | 773     | 907          | 794       | 709            |
| St. Andrews, . . . . .                    | 225                                              | 135           | 45        | 79      | 146         | 198       | 293     | 363      | 408       | 492     | 626          | 558       | 1035           |
| St. Anicet, . . . . .                     | 248                                              | 158           | 68        | 191     | 90          | 185       | 255     | 325      | 370       | 454     | 588          | 475       | 1059           |
| St. Ann's, Montreal, . . . . .            | 204                                              | 114           | 24        | 103     | 131         | 183       | 278     | 348      | 393       | 477     | 611          | 498       | 1214           |
| St. Ann's, C. W., . . . . .               | 578                                              | 488           | 398       | 319     | 252         | 200       | 105     | 35       | 19        | 233     | 120          | 1388      |                |
| Ste. Anne de la Pérade, . . . . .         | 57                                               | 33            | 123       | 246     | 269         | 321       | 416     | 486      | 531       | 615     | 749          | 636       | 867            |
| Ste. Anne de la Pocatière, . . . . .      | 75                                               | 165           | 255       | 378     | 401         | 453       | 548     | 618      | 663       | 747     | 881          | 768       | 785            |
| Ste. Anne de Yamachiche, . . . . .        | 106                                              | 16            | 75        | 198     | 221         | 273       | 368     | 438      | 483       | 567     | 701          | 588       | 916            |
| St. Athanase, see Christoville, . . . . . |                                                  |               |           |         |             |           |         |          |           |         |              |           |                |
| St. Benoit, . . . . .                     | 213                                              | 123           | 33        | 90      | 157         | 209       | 304     | 374      | 419       | 503     | 637          | 524       | 1023           |
| St. Catherine's, C. W., . . . . .         | 626                                              | 536           | 446       | 367     | 300         | 248       | 153     | 83       | 38        | 122     | 256          | 143       | 1436           |
| St. Césaire, . . . . .                    | 170                                              | 80            | 33        | 156     | 179         | 231       | 326     | 396      | 441       | 525     | 659          | 546       | 980            |
| St. Charles de Montréal, . . . . .        | 171                                              | 81            | 36        | 159     | 182         | 234       | 329     | 3        | 444       | 528     | 662          | 549       | 981            |
| St. Charles de Québec, . . . . .          | 15                                               | 105           | 195       | 318     | 341         | 393       | 488     | 558      | 603       | 687     | 821          | 708       | 795            |
| St. Croix, . . . . .                      | 33                                               | 57            | 147       | 270     | 293         | 345       | 440     | 510      | 555       | 639     | 773          | 660       | 843            |
| St. Cuthbert, . . . . .                   | 135                                              | 45            | 53        | 176     | 249         | 301       | 396     | 466      | 511       | 595     | 729          | 616       | 945            |
| St. Davids, C. W., . . . . .              | 641                                              | 551           | 461       | 382     | 315         | 263       | 168     | 8        | 53        | 137     | 271          | 248       | 1451           |
| St. Denis de Montréal, . . . . .          | 154                                              | 64            | 36        | 159     | 182         | 234       | 329     | 399      | 444       | 528     | 662          | 549       | 964            |
| St. Elizabeth, . . . . .                  | 145                                              | 55            | 45        | 168     | 191         | 243       | 338     | 408      | 453       | 537     | 671          | 558       | 955            |
| St. Eustache, . . . . .                   | 201                                              | 111           | 21        | 102     | 167         | 219       | 314     | 384      | 429       | 513     | 647          | 534       | 1011           |
| St. Flavie, . . . . .                     | 110                                              | 200           | 290       | 313     | 436         | 488       | 583     | 653      | 708       | 792     | 926          | 803       | 700            |
| St. François du Lac, . . . . .            | 112                                              | 32            | 65        | 188     | 211         | 263       | 358     | 428      | 473       | 557     | 691          | 578       | 922            |
| St. François, Rivière du Sud, . . . . .   | 29                                               | 119           | 209       | 332     | 355         | 407       | 502     | 572      | 617       | 701     | 835          | 722       | 780            |
| Ste. Geneviève de Batiscan, . . . . .     | 65                                               | 30            | 115       | 238     | 261         | 313       | 408     | 478      | 523       | 607     | 741          | 628       | 875            |
| St. George, . . . . .                     | 610                                              | 520           | 430       | 351     | 284         | 232       | 137     | 67       | 22        | 74      | 208          | 127       | 1420           |
| St. Gervais, . . . . .                    | 24                                               | 114           | 204       | 327     | 350         | 402       | 497     | 567      | 612       | 696     | 830          | 717       | 790            |
| St. Grégoire de Monnoir, . . . . .        | 180                                              | 90            | 34        | 157     | 180         | 232       | 327     | 397      | 442       | 526     | 660          | 547       | 990            |
| St. Grégoire le Grand, . . . . .          | 90                                               | 15            | 100       | 223     | 246         | 298       | 393     | 463      | 508       | 592     | 726          | 613       | 900            |
| St. Guillaume d'Upton, . . . . .          | 132                                              | 42            | 76        | 199     | 222         | 274       | 369     | 439      | 484       | 568     | 702          | 589       | 942            |
| St. Hyacinthe, . . . . .                  | 159                                              | 69            | 30        | 153     | 176         | 228       | 323     | 393      | 438       | 522     | 656          | 543       | 969            |
| St. Hilaire, . . . . .                    | 165                                              | 75            | 24        | 147     | 170         | 222       | 317     | 387      | 432       | 516     | 650          | 537       | 975            |
| St. Iréné, . . . . .                      | 78                                               | 168           | 258       | 381     | 424         | 476       | 571     | 641      | 686       | 770     | 904          | 791       | 730            |
| St. Jacques, L'Achigan, . . . . .         | 155                                              | 65            | 36        | 159     | 182         | 232       | 327     | 397      | 442       | 526     | 660          | 547       | 965            |
| St. Jean, Port Joli, . . . . .            | 59                                               | 149           | 239       | 362     | 295         | 347       | 442     | 512      | 557       | 641     | 775          | 662       | 750            |
| St. Johns, or Dorchester, . . . . .       | 207                                              | 117           | 27        | 150     | 173         | 225       | 320     | 390      | 435       | 519     | 653          | 540       | 1017           |
| St. Joseph de Maskinongé, . . . . .       | 120                                              | 30            | 60        | 183     | 206         | 258       | 353     | 423      | 468       | 552     | 686          | 573       | 930            |
| St. Léon le Grand, . . . . .              | 118                                              | 28            | 74        | 197     | 220         | 272       | 367     | 437      | 482       | 566     | 700          | 587       | 928            |
| St. Luc, . . . . .                        | 72                                               | 162           | 252       | 375     | 398         | 450       | 545     | 615      | 660       | 744     | 878          | 765       | 730            |
| St. Marc, . . . . .                       | 165                                              | 75            | 31        | 154     | 177         | 229       | 324     | 394      | 439       | 523     | 657          | 544       | 975            |
| Ste. Marie de la Beauce, . . . . .        | 30                                               | 120           | 210       | 333     | 356         | 438       | 533     | 603      | 648       | 732     | 866          | 753       | 840            |
| Ste. Marie de Monnoir, . . . . .          | 206                                              | 116           | 26        | 149     | 172         | 224       | 319     | 389      | 434       | 518     | 652          | 539       | 1016           |
| St. Mary's, C. W., . . . . .              | 697                                              | 607           | 517       | 496     | 371         | 319       | 224     | 154      | 109       | 25      | 159          | 36        | 1507           |
| St. Maurice, . . . . .                    | 99                                               | 9             | 99        | 222     | 245         | 297       | 392     | 462      | 507       | 591     | 725          | 612       | 909            |
| St. Ours, . . . . .                       | 144                                              | 54            | 36        | 159     | 182         | 234       | 329     | 399      | 444       | 528     | 662          | 549       | 924            |
| St. Paul's Bay, . . . . .                 | 60                                               | 150           | 240       | 363     | 386         | 438       | 533     | 603      | 648       | 732     | 866          | 753       | 760            |
| St. Pie, . . . . .                        | 150                                              | 80            | 39        | 162     | 185         | 237       | 332     | 402      | 447       | 531     | 665          | 552       | 960            |
| St. Roch des Aulnets, . . . . .           | 66                                               | 156           | 246       | 369     | 392         | 444       | 539     | 609      | 654       | 738     | 872          | 759       | 750            |
| Ste. Thérèse de Blainville, . . . . .     | 198                                              | 108           | 18        | 139     | 164         | 216       | 311     | 381      | 426       | 510     | 644          | 531       | 1008           |
| St. Thomas, C. W., . . . . .              | 685                                              | 595           | 505       | 432     | 359         | 309       | 212     | 142      | 97        | 17      | 151          | 77        | 1495           |

St. Thom  
Terrebon  
Thorold,  
Three R.  
Toronto,  
Unionvil  
Vanklee  
Varennes  
Vaudreu  
Verchère  
Vienna,  
Victoria,  
Wallace  
Wardswil  
Warwick  
Waterloo  
Waterloo  
Waterloo  
Waterloo  
Wellingt  
Wellingt  
West W  
burg.,  
Whitby,  
Williams  
Williams  
Windsor,  
Woodsto  
Yamaska  
York, . . .  
Yonge M

RETURN C

Aylmer,  
St. John  
Montreal  
Buckingt  
Lochaber  
Petite N  
Montreal  
Phillipsb  
Quebec,  
Chambly  
L'Assom  
Lachine,  
Laprairie  
Carleton,  
Shoolbre

DISTANCE TABLE, shewing the distance of the Cities, &c.—Continued.

FROM

DISTANCE IN MILES, BY THE USUAL MAIL ROUTES FROM

| NAME OF PLACES. |      | QUEBEC.                                     | THREE RIVERS. | MONTREAL. | BYTOWN. | BROCKVILLE. | KINGSTON. | COBURG. | TORONTO. | HAMILTON. | LONDON. | AMHERSTBURG. | GODERICH. | HALIFAX, N. S. |      |
|-----------------|------|---------------------------------------------|---------------|-----------|---------|-------------|-----------|---------|----------|-----------|---------|--------------|-----------|----------------|------|
| 615             | 970  | St. Thomas de Québec, . . . . .             | 35            | 125       | 215     | 333         | 361       | 413     | 508      | 578       | 623     | 707          | 841       | 728            | 780  |
| 139             | 1389 | Terrebonne, . . . . .                       | 195           | 105       | 15      | 130         | 161       | 213     | 308      | 378       | 423     | 507          | 641       | 528            | 1005 |
| 112             | 1405 | Thorold, . . . . .                          | 630           | 540       | 450     | 371         | 504       | 252     | 157      | 87        | 42      | 126          | 260       | 147            | 1440 |
| 45              | 1463 | Three Rivers, . . . . .                     | 90            | ...       | 90      | 213         | 236       | 288     | 383      | 453       | 498     | 582          | 716       | 603            | 900  |
| 136             | 1877 | Toronto, . . . . .                          | 543           | 453       | 363     | 290         | 217       | 165     | 70       | ...       | 45      | 129          | 263       | 150            | 1353 |
| 576             | 940  | Unionville, . . . . .                       | 572           | 482       | 392     | 309         | 236       | 184     | 89       | 19        | 64      | 148          | 282       | 169            | 1382 |
| 794             | 709  | Vankleek Hill, . . . . .                    | 240           | 150       | 60      | 72          | 108       | 160     | 253      | 325       | 370     | 451          | 583       | 475            | 1050 |
| 558             | 1035 | Varennes, . . . . .                         | 165           | 75        | 15      | 138         | 161       | 213     | 308      | 378       | 423     | 507          | 641       | 528            | 975  |
| 475             | 1058 | Vaudreuil, . . . . .                        | 210           | 120       | 30      | 95          | 126       | 178     | 273      | 343       | 388     | 472          | 606       | 493            | 1030 |
| 498             | 1214 | Verehères, . . . . .                        | 159           | 67        | 23      | 146         | 169       | 221     | 316      | 386       | 431     | 515          | 649       | 536            | 969  |
| 120             | 1388 | Vienna, . . . . .                           | 680           | 590       | 500     | 427         | 354       | 302     | 207      | 137       | 92      | 42           | 176       | 102            | 1490 |
| 636             | 867  | Vittoria, . . . . .                         | 333           | 543       | 453     | 380         | 307       | 253     | 160      | 90        | 45      | 90           | 224       | 150            | 1443 |
| 768             | 735  | Wallaceburg, . . . . .                      | 759           | 669       | 579     | 506         | 433       | 381     | 286      | 216       | 171     | 88           | 36        | 148            | 1569 |
| 588             | 916  | Wardsville, . . . . .                       | 708           | 618       | 528     | 455         | 382       | 330     | 235      | 165       | 117     | 36           | 108       | 96             | 1518 |
| 524             | 1023 | Warwick, . . . . .                          | 716           | 626       | 536     | 463         | 390       | 338     | 243      | 173       | 128     | 44           | 140       | 104            | 1526 |
| 143             | 1436 | Waterdown, . . . . .                        | 582           | 492       | 402     | 329         | 256       | 204     | 109      | 39        | 7       | 91           | 225       | 112            | 1392 |
| 546             | 980  | Waterford, . . . . .                        | 628           | 538       | 448     | 375         | 302       | 250     | 155      | 85        | 40      | 82           | 216       | 142            | 1438 |
| 549             | 981  | Waterloo, C. E., . . . . .                  | 160           | 85        | 60      | 183         | 206       | 258     | 353      | 423       | 468     | 552          | 686       | 573            | 970  |
| 708             | 795  | Waterloo, or Fort Erie, . . . . .           | 687           | 597       | 507     | 434         | 361       | 309     | 214      | 124       | 80      | 109          | 243       | 185            | 1497 |
| 660             | 843  | Wellington, . . . . .                       | 426           | 336       | 246     | 173         | 100       | 48      | 49       | 119       | 164     | 248          | 382       | 269            | 1236 |
| 616             | 945  | Wellington Square, . . . . .                | 578           | 488       | 398     | 325         | 252       | 200     | 105      | 35        | 10      | 94           | 228       | 115            | 1888 |
| 248             | 1451 | West Williamsburg, or Morrisburg, . . . . . | 291           | 201       | 111     | 102         | 35        | 87      | 182      | 252       | 297     | 381          | 515       | 402            | 1101 |
| 549             | 964  | Whitby, . . . . .                           | 515           | 425       | 335     | 262         | 189       | 137     | 42       | 28        | 73      | 157          | 291       | 178            | 1325 |
| 558             | 955  | Williamstown, . . . . .                     | 250           | 160       | 70      | 153         | 86        | 138     | 233      | 303       | 348     | 432          | 566       | 453            | 1060 |
| 534             | 1011 | Williamsville, . . . . .                    | 623           | 533       | 443     | 370         | 297       | 245     | 160      | 80        | 35      | 119          | 253       | 140            | 1433 |
| 803             | 700  | Windsor, C. W., . . . . .                   | 737           | 647       | 557     | 536         | 463       | 411     | 316      | 246       | 201     | 117          | 18        | 177            | 1547 |
| 578             | 922  | Woodstock, . . . . .                        | 640           | 550       | 460     | 387         | 314       | 262     | 167      | 97        | 52      | 32           | 166       | 92             | 1450 |
| 722             | 780  | Yamaska, . . . . .                          | 126           | 36        | 60      | 183         | 206       | 258     | 353      | 423       | 468     | 552          | 686       | 573            | 936  |
| 628             | 875  | York, . . . . .                             | 630           | 540       | 450     | 387         | 284       | 232     | 137      | 67        | 21      | 105          | 239       | 128            | 1440 |
| 127             | 1420 | Yonge Mills, . . . . .                      | 336           | 246       | 156     | 77          | 10        | 47      | 142      | 212       | 257     | 341          | 475       | 362            | 1146 |

CENSUS RETURNS.

RETURN of the Census of such Parishes, Towns and Cities, in Lower Canada, as have sent in the Rolls in a perfect state.

|        |                                    |        |                                  |        |
|--------|------------------------------------|--------|----------------------------------|--------|
| 1,004  | Maria, Bonaventure, . . . . .      | 1,199  | Terrebonne County, viz :         |        |
| 2,459  | St. John's, Village of, . . . . .  | 1,114  | St. Vincennes, . . . . .         | 2,110  |
| 48,093 | Montreal, City, . . . . .          | 977    | St. François, . . . . .          | 992    |
| 1,290  | Buckingham, Township, . . . . .    | 277    | Terrebonne, . . . . .            | 1,926  |
| 936    | Lochaber, . . . . .                | 17,166 | St. Anne, . . . . .              | 1,550  |
| 2,610  | Petite Nation, Seignior, . . . . . | 15,905 | Lacorne, . . . . .               | 1,350  |
| 17,185 | Montreal, County, . . . . .        | 23,427 | Sherbrooke, Town, . . . . .      | 1,006  |
| 445    | Phillipsburg, Village, . . . . .   | 3,675  | St. Hyacinthe, County, . . . . . | 24,790 |
| 37,365 | Quebec, City, . . . . .            | 1,030  | Gaspé, County, . . . . .         | 2,770  |
| 590    | Chambly, Village, . . . . .        | 2,894  | Missisquoi, County, . . . . .    | 12,444 |
| 1,035  | L'Assomption, Village, . . . . .   | 546    | Stanstead, County, . . . . .     | 12,547 |
| 1,010  | Lachine, Village, . . . . .        | 17,424 | Shefford, County, . . . . .      | 12,404 |
| 1,663  | Laprairie, Village, . . . . .      | 849    | Sherbrooke, County, . . . . .    | 14,765 |
| 753    | Carleton, Bonaventure, . . . . .   |        | Richelieu, 8 Parishes, . . . . . | 18,219 |
| 993    | Shoobred, Bonaventure, . . . . .   |        |                                  |        |

RETURN of the Counties, Cities and Towns in Upper Canada, shewing the Contents of each Township in Acres, and the Population in each, by the Census of 1850.

| Counties.             | Townships.              | Acres. | Popu-<br>lation. | Totals. |            |
|-----------------------|-------------------------|--------|------------------|---------|------------|
|                       |                         |        |                  | Acres.  | Population |
| GLENGARY .....        | Charlottenburg.....     | 65,600 | 4783             | 288,080 | 15,920     |
|                       | Kenyon.....             | 66,600 | 3560             |         |            |
|                       | Lochiel.....            | 68,100 | 3833             |         |            |
|                       | Lancaster.....          | 57,200 | 3735             |         |            |
|                       | Indian Reserve.....     | 30,280 |                  |         |            |
| STORMONT.....         | Finch.....              | 51,600 | 1223             | 250,200 | 11,030     |
|                       | Osnabruck.....          | 62,800 | 4206             |         |            |
|                       | Roxborough.....         | 70,200 | 1704             |         |            |
|                       | Cornwall.....           | 65,600 | 3897             |         |            |
| TOWN OF CORNWALL..... |                         |        |                  |         | 1,506      |
| DUNDAS.....           | Matilda.....            | 63,200 | 3534             | 241,200 | 11,739     |
|                       | Mountain.....           | 57,600 | 2437             |         |            |
|                       | Williamsburgh.....      | 62,800 | 3698             |         |            |
|                       | Winchester.....         | 57,600 | 2070             |         |            |
| PRESCOTT.....         | Alfred.....             | 45,400 | 411              | 305,620 | 9,487      |
|                       | Caledonia.....          | 46,700 | 956              |         |            |
|                       | Huwkesbury, East.....   | 47,860 | 2517             |         |            |
|                       | Do. West.....           | 40,940 | 2644             |         |            |
|                       | Longueuil.....          | 23,620 | 1845             |         |            |
|                       | Plantagenet, North..... | 51,500 | 1111             |         |            |
| Do. South.....        | 49,600                  | 503    |                  |         |            |
| RUSSELL.....          | Clarence.....           | 69,000 | 381              | 242,400 | 1,847      |
|                       | Cumberland.....         | 72,200 | 915              |         |            |
|                       | Cambridge.....          | 60,000 | 162              |         |            |
|                       | Russell.....            | 41,200 | 389              |         |            |
| CARLETON.....         | Fitzroy.....            | 62,400 | 2557             | 574,520 | 20,152     |
|                       | Goulbourn.....          | 66,200 | 2426             |         |            |
|                       | Gower, North.....       | 34,320 | 1743             |         |            |
|                       | Gloucester.....         | 76,800 | 2475             |         |            |
|                       | Huntley.....            | 62,600 | 2127             |         |            |
|                       | March.....              | 2,200  | 967              |         |            |
|                       | Marlborough.....        | 64,000 | 1480             |         |            |
|                       | Nepean.....             | 65,000 | 2319             |         |            |
|                       | Osgoode.....            | 91,200 | 2733             |         |            |
|                       | Torbolton.....          | 23,800 | 403              |         |            |
|                       | Richmond Village.....   |        | 422              |         |            |
|                       | TOWN OF BYTOWN.....     |        |                  |         |            |
| RENFREW.....          | Admaston.....           | 78,000 | 561              | 671,000 | 9,975      |
|                       | Blithesfield.....       | 30,760 | 121              |         |            |
|                       | Bagot.....              | 70,000 | 670              |         |            |
|                       | Bromley.....            | 48,900 | 640              |         |            |
|                       | Horton.....             | 41,600 | 1648             |         |            |
|                       | Levant.....             | 55,800 | 78               |         |            |
|                       | Darling.....            | 62,600 | 511              |         |            |
|                       | McNab.....              | 66,800 | 1653             |         |            |
|                       | Pembroke.....           | 8,600  | 420              |         |            |
|                       | Ross.....               | 53,900 | 575              |         |            |
|                       | Stafford.....           | 21,650 | 241              |         |            |
|                       | Westmeath.....          | 70,000 | 963              |         |            |
|                       | Packenham*.....         | 62,600 | 1694             |         |            |
| LANARK.....           | Montague.....           | 64,800 | 3022             | 671,000 | 9,975      |
|                       | Elmsley, North.....     | 34,000 | 1126             |         |            |
|                       | Burgess, North.....     | 39,200 | 957              |         |            |

\* To this County has to be added a large tract of land containing about 921,000 acres as yet unsettled, not being subdivided into Townships.

CENSUS RETURNS OF UPPER CANADA.

497

RETURN of the Counties, Cities, and Towns in Upper Canada, &c.

| Totals.    |        | Counties.                  | Townships.                 | Acres. | Popula-<br>tion.   | Totals.            |         |
|------------|--------|----------------------------|----------------------------|--------|--------------------|--------------------|---------|
| Population | Acres. |                            |                            |        |                    | Population         |         |
| 30         | 15,920 | LANARK.....                | Sherbrooke, North.....     | 16,400 | 343                | 574,000            | 22,901  |
|            |        |                            | Do. South.....             | 44,000 | 454                |                    |         |
|            |        |                            | Bathurst.....              | 62,600 | 2560               |                    |         |
|            |        |                            | Drummond.....              | 62,600 | 2374               |                    |         |
|            |        |                            | Beekwith.....              | 62,600 | 2056               |                    |         |
|            |        |                            | Dalhousie.....             | 62,600 | 1478               |                    |         |
|            |        |                            | Lanark.....                | 62,600 | 2623               |                    |         |
|            |        |                            | Ramsay.....                | 62,600 | 3223               |                    |         |
|            |        |                            | Perth-Town.....            | .....  | 1581               |                    |         |
|            |        |                            | Smith's Falls Village..... | .....  | 674                |                    |         |
|            | 1,506  | Carlton Place Village..... | .....                      | 430    |                    |                    |         |
| 00         | 11,030 | GREENVILLE.....            | Edwardsburgh.....          | 67,000 | 3747               | 269,280            | 17,236  |
|            |        |                            | Wolford.....               | 49,200 | 2884               |                    |         |
|            |        |                            | Gower, South.....          | 21,080 | 722                |                    |         |
|            |        |                            | Augusta.....               | 74,000 | 4296               |                    |         |
|            |        |                            | Oxford.....                | 58,000 | 3759               |                    |         |
|            | 11,739 |                            | Prescott Town.....         | .....  | 1828               |                    |         |
| 20         | 9,487  | LEEDS.....                 | Crosby, North.....         | 50,200 | 1282               | 515,400            | 24,446  |
|            |        |                            | Do. South.....             | 50,200 | 1255               |                    |         |
|            |        |                            | Burgess, South.....        | 13,000 | } 3143             |                    |         |
|            |        |                            | Bastard.....               | 55,200 |                    |                    |         |
|            |        |                            | Elmsley, South.....        | 26,000 | 1388               |                    |         |
|            |        |                            | Kitley.....                | 50,400 | 3369               |                    |         |
|            |        |                            | Leeds.....                 | 48,000 | } 4432             |                    |         |
|            |        |                            | Lansdowne.....             | 59,000 |                    |                    |         |
|            |        |                            | Escott.....                | 25,300 | 1162               |                    |         |
|            |        |                            | Yonge.....                 | 59,900 | 3542               |                    |         |
| 400        | 1,847  | TOWN OF BROCKVILLE.....    | Elizabethtown.....         | 78,200 | 4873               | 2,757              |         |
| 520        | 20,152 | FRONTENAC.....             | Wolfe Island.....          | 30,600 | 2330               | } No Returns made. | 875,440 |
|            |        |                            | Garden Island.....         | 65     |                    |                    |         |
|            |        |                            | Horse Shoe Island.....     | 100    |                    |                    |         |
|            |        |                            | Mud Island.....            | 120    |                    |                    |         |
|            |        |                            | Clarendon.....             | 67,200 |                    |                    |         |
|            |        |                            | Barrie.....                | 68,600 |                    |                    |         |
|            |        |                            | Palmerston.....            | 67,200 |                    |                    |         |
|            |        |                            | Kennebec.....              | 68,600 |                    |                    |         |
|            |        |                            | Olden.....                 | 67,200 |                    |                    |         |
|            |        |                            | Oro.....                   | 47,800 |                    |                    |         |
|            |        |                            | Hinchinbrooke.....         | 73,500 | 236                |                    |         |
|            |        |                            | Bedford.....               | 85,700 | 907                |                    |         |
|            |        |                            | Portland.....              | 67,000 | 1728               |                    |         |
|            |        |                            | Loughborough.....          | 55,300 | 1611               |                    |         |
|            |        |                            | Storrington.....           | 50,800 | 1940               |                    |         |
|            |        |                            | Pittsburg.....             | 46,900 | 2426               |                    |         |
|            |        |                            | Howe Island.....           | 8,460  |                    |                    |         |
|            |        | Amherst Island.....        | 16,500                     | 1213   |                    |                    |         |
|            |        | Kingston.....              | 63,800                     | 4523   |                    |                    |         |
| 000        | 9,975  | ADDINGTON.....             | Camden.....                | 74,000 | 5111               | 352,200            | 11,320  |
|            |        |                            | Earnestown.....            | 62,800 | 4813               |                    |         |
|            |        |                            | Kaladar.....               | 67,200 | } No Re-<br>turns. |                    |         |
|            |        |                            | Anglesea.....              | 67,200 |                    |                    |         |
|            |        |                            | Sheffield.....             | 81,000 | 1896               |                    |         |
|            |        | LENNOX.....                | Adolphustown.....          | 10,800 | 690                | 108,000            | 6,412   |
|            |        |                            | Fredericksburg.....        | 46,000 | 2498               |                    |         |
|            |        |                            | Do. Additional.....        | 51,200 | 3224               |                    |         |
|            |        | CITY OF KINGSTON.....      | .....                      | .....  | .....              | 10,097             |         |

## CENSUS RETURNS OF UPPER CANADA.

## RETURN of the Counties, Cities and Towns in Upper Canada, &amp;c.

| Counties.              | Townships.           | Acres.  | Popula-<br>tion. | Totals. |            |
|------------------------|----------------------|---------|------------------|---------|------------|
|                        |                      |         |                  | Acres.  | Population |
| PRINCE EDWARD.....     | Athol.....           | 20,600  | 1879             | 218,900 | 18,577     |
|                        | Ameliasburg.....     | 88,800  | 2881             |         |            |
|                        | Hillier.....         | 80,000  | 2595             |         |            |
|                        | Hallowell.....       | 40,850  | 3271             |         |            |
|                        | Marysburg.....       | 41,200  | 3405             |         |            |
|                        | Sophiasburg.....     | 42,450  | 3014             |         |            |
|                        | Picton Town.....     | .....   | 1532             |         |            |
| HASTINGS.....          | Lake.....            | 68,200  | 534              | 847,800 | 23,454     |
|                        | Tudor.....           | 68,200  |                  |         |            |
|                        | Grimsthorpe.....     | 68,200  |                  |         |            |
|                        | Marmora.....         | 68,200  |                  |         |            |
|                        | Madoc.....           | 68,200  |                  |         |            |
|                        | Elzevir.....         | 68,200  |                  |         |            |
|                        | Rawdon.....          | 67,400  |                  |         |            |
|                        | Sidney.....          | 70,200  |                  |         |            |
|                        | Hungerford.....      | 94,200  |                  |         |            |
|                        | Huntingdon.....      | 55,000  |                  |         |            |
|                        | Thurlow.....         | 59,000  |                  |         |            |
|                        | Tyendenaga.....      | 92,800  |                  |         |            |
|                        | Belleville Town..... | .....   |                  |         |            |
| NORTHUMBERLAND.....    | Murray.....          | 86,200  | 5002             | 487,500 | 27,183     |
|                        | Cramahé.....         | 68,600  | 4389             |         |            |
|                        | Haldimand.....       | 77,000  | 4177             |         |            |
|                        | Hamilton.....        | 68,000  | 4502             |         |            |
|                        | Seymour.....         | 74,000  | 2117             |         |            |
|                        | Percy.....           | 55,000  | 2162             |         |            |
|                        | Alnwick.....         | 20,000  | 518              |         |            |
|                        | Monaghan, South..... | 18,700  | 942              |         |            |
| Cobourg Town.....      | .....                | 3374    |                  |         |            |
| DURHAM.....            | Hope.....            | 67,000  | 4624             | 396,600 | 27,250     |
|                        | Clark.....           | 72,000  | 5469             |         |            |
|                        | Cavan.....           | 64,400  | 4198             |         |            |
|                        | Darlington.....      | 73,400  | 7289             |         |            |
|                        | Manvers.....         | 70,000  | 2030             |         |            |
|                        | Cartwright*.....     | 49,800  | 1558             |         |            |
|                        | Port Hope Town.....  | .....   | 2082             |         |            |
| PETERBOROUGH.....      | Belmont.....         | 70,000  | 46               | 643,300 | 12,589     |
|                        | Methuen.....         | 72,000  |                  |         |            |
|                        | Barleigh.....        | 74,400  |                  |         |            |
|                        | Dummer.....          | 78,000  |                  |         |            |
|                        | Harvey.....          | 107,200 |                  |         |            |
|                        | Douro.....           | 41,000  |                  |         |            |
|                        | Smith.....           | 61,200  |                  |         |            |
|                        | Monaghan, North..... | 15,300  |                  |         |            |
|                        | Asphodel.....        | 39,600  |                  |         |            |
|                        | Ennismore.....       | 19,600  |                  |         |            |
|                        | Otonabee.....        | 70,000  |                  |         |            |
| Peterborough Town..... | .....                | 1800    |                  |         |            |
| VICTORIA.....          | Mariposa.....        | 72,800  | 2863             | 478,200 | 9,743      |
|                        | Ops.....             | 60,000  | 2233             |         |            |
|                        | Emily.....           | 64,000  | 2461             |         |            |
|                        | Eldon.....           | 66,800  | 1189             |         |            |
|                        | Fenelon.....         | 68,600  | 433              |         |            |
|                        | Bexley.....          | 26,800  | 64               |         |            |
|                        | Verulam.....         | 62,000  | 500              |         |            |
|                        | Sommerville.....     | 57,400  |                  |         |            |
| SIMCOE.....            | Orillia.....         | 74,200  | 546              | 478,200 | 9,743      |
|                        | Matchedash.....      | 47,400  | 7                |         |            |

\* Part of Cartwright is attached to the new Township of Scugog.

CENSUS RETURNS OF UPPER CANADA.

499

RETURN of the Counties, Cities and Towns in Upper Canada, &c.

| Population        | Counties.            | Townships.             | Acres.  | Popula-<br>tion. | Totals.   |            |
|-------------------|----------------------|------------------------|---------|------------------|-----------|------------|
|                   |                      |                        |         |                  | Acres.    | Population |
| 18,577            | SIMCOE.....          | Tay.....               | 50,400  | 274              | 1,150,000 | 23,134     |
|                   |                      | Medonte.....           | 66,800  | 993              |           |            |
|                   |                      | Oro.....               | 74,600  | 1759             |           |            |
|                   |                      | Vespra.....            | 66,400  | 1254             |           |            |
|                   |                      | Flos.....              | 64,400  | 405              |           |            |
|                   |                      | Tiny.....              | 81,000  | 683              |           |            |
|                   |                      | Sunnidale.....         | 55,200  | 154              |           |            |
|                   |                      | Nottawasaga.....       | 100,000 | 1411             |           |            |
|                   |                      | Gwillimbury, West..... | 83,600  | 3816             |           |            |
|                   |                      | Essa.....              | 68,000  | 1223             |           |            |
|                   |                      | Tecumseth.....         | 67,200  | 3612             |           |            |
|                   |                      | Adjala.....            | 46,200  | 1754             |           |            |
|                   |                      | Tosorontio.....        | 44,800  | 436              |           |            |
|                   |                      | Mulmur.....            | 70,400  | 644              |           |            |
| Mono.....         | 70,400               | 2276                   |         |                  |           |            |
| Innisfil.....     | 69,000               | 1887                   |         |                  |           |            |
| 23,454            | YORK.....            | Etobicoke.....         | 28,000  | 2914             | 349,900   | 34,304     |
|                   |                      | Vaughan.....           | 68,000  | 6255             |           |            |
|                   |                      | Markham.....           | 69,500  | 6868             |           |            |
|                   |                      | Scarborough.....       | 45,000  | 3821             |           |            |
|                   |                      | King.....              | 78,400  | 5574             |           |            |
| 27,183            | PEEL.....            | Albion.....            | 66,200  | 3957             | 293,200   | 19,995     |
|                   |                      | Caledon.....           | 69,000  | 2744             |           |            |
|                   |                      | Chinguacousy.....      | 81,800  | 5489             |           |            |
|                   |                      | Toronto.....           | 67,200  | 6203             |           |            |
|                   |                      | Toronto (Gore).....    | 19,200  | 1602             |           |            |
| 27,250            | ONTARIO.....         | Whitby.....            | 69,000  | 6900             | 454,200   | 23,773     |
|                   |                      | Pickering.....         | 73,200  | 6385             |           |            |
|                   |                      | Uxbridge.....          | 51,800  | 1680             |           |            |
|                   |                      | Reach.....             | 65,800  | 2492             |           |            |
|                   |                      | Brock.....             | 67,200  | 3174             |           |            |
|                   |                      | Thorah.....            | 39,400  | 1062             |           |            |
|                   |                      | Mara.....              | 64,200  | 974              |           |            |
|                   |                      | Rama.....              | 12,800  |                  |           |            |
|                   |                      | Seugog*.....           | 10,800  |                  |           |            |
|                   |                      | Oshawa Town.....       |         | 1106             |           |            |
|                   |                      | Whitechurch.....       | 63,000  | 4842             |           |            |
|                   |                      | Gwillimbury, East..... | 73,000  | 2616             |           |            |
| Do. North.....    | 31,200               | 1172                   |         |                  |           |            |
| Georgina.....     | 41,000               | 947                    |         |                  |           |            |
| Scott.....        | 49,400               | 792                    |         |                  |           |            |
| 27,250            | CITY OF TORONTO..... |                        |         | 257,600          | 10,369    |            |
|                   |                      |                        |         |                  | 25,166    |            |
| 12,589            | HALTON.....          | Esquesing.....         | 70,400  | 5731             | 232,000   | 16,858     |
|                   |                      | Trafalgar.....         | 69,000  | 5467             |           |            |
|                   |                      | Nassageweya.....       | 44,600  | 1868             |           |            |
|                   |                      | Nelson.....            | 48,000  | 3792             |           |            |
| 27,250            | WATERLOO.....        | Dumfries, North†.....  | 47,000  | 3708             | 328,463   | 24,947     |
|                   |                      | Waterloo.....          | 94,000  | 7759             |           |            |
|                   |                      | Wilmot.....            | 62,600  | 4863             |           |            |
|                   |                      | Woolwich.....          | 58,000  | 3501             |           |            |
|                   |                      | Wellesley.....         | 66,363  | 3396             |           |            |
| Galt Village..... |                      | 1720                   |         |                  |           |            |
| 9,743             | BRANT.....           | Brantford.....         | 78,400  | 6174             |           |            |
|                   |                      | Onondaga.....          | 22,282  | 1677             |           |            |
|                   |                      | Tuscarora.....         | 40,322  | 1311             |           |            |

\* This Township is to include part of Reach and Cartwright.

† (Dumfries North) having been divided, we take half the population as the number,—Galt is in North Dumfries.

## RETURN of the Counties, Cities and Towns in Upper Canada, &amp;c.

| Counties.                  | Townships.           | Acres. | Popula-<br>tion. | Totals.   |            |
|----------------------------|----------------------|--------|------------------|-----------|------------|
|                            |                      |        |                  | Acres.    | Population |
| BRANT.....                 | Oakland.....         | 10,800 | 721              | 206,004   | 21,554     |
|                            | Dumfries, South..... | 47,000 | 3708             |           |            |
|                            | Burford.....         | 67,200 | 3536             |           |            |
|                            | Brantford Town.....  |        | 2563             |           |            |
|                            | Paris Village.....   |        | 1864             |           |            |
| WELLINGTON.....            | Erin.....            | 70,400 | 3035             | 791,604   | 21,341     |
|                            | Fuslinch.....        | 59,800 | 3861             |           |            |
|                            | Guelph.....          | 42,000 | 4399             |           |            |
|                            | Nichol.....          | 28,009 | 2098             |           |            |
|                            | Garrafraxra.....     | 94,000 | 1661             |           |            |
|                            | Eramosa.....         | 44,800 | 2150             |           |            |
|                            | Peel.....            | 74,890 | 1966             |           |            |
|                            | Maryborough.....     | 56,771 | 586              |           |            |
|                            | Minto.....           | 74,000 | 150              |           |            |
|                            | Arthur.....          | 65,943 | 1449             |           |            |
|                            | Luther.....          | 90,000 | 150              |           |            |
|                            | Amaranth.....        | 63,200 | 335              |           |            |
|                            | Pilkington*.....     | 28,000 |                  |           |            |
| GREY.....                  | Derby.....           | 37,878 | 787              | 1,485,905 | 8,324      |
|                            | Sydenham.....        | 78,589 | 1478             |           |            |
|                            | St. Vincent.....     | 65,000 | 1246             |           |            |
|                            | Sullivan.....        | 73,791 | 436              |           |            |
|                            | Holland.....         | 77,347 | 683              |           |            |
|                            | Euphrasia.....       | 72,000 | 474              |           |            |
|                            | Collingwood.....     | 68,200 | 305              |           |            |
|                            | Bentick.....         | 76,662 | 924              |           |            |
|                            | Glennelg.....        | 68,969 | 622              |           |            |
|                            | Artemesia.....       | 70,000 | 60               |           |            |
|                            | Osprey.....          | 70,677 | 55               |           |            |
|                            | Normanby.....        | 69,120 | 400              |           |            |
|                            | Egremont.....        | 76,292 | 594              |           |            |
|                            | Proton.....          | 76,800 |                  |           |            |
|                            | Melancthon.....      | 76,800 | 200              |           |            |
| Peninsula and Islands..... | 428,800              |        |                  |           |            |
| BRUCE.....                 | Huron.....           | 53,201 | 114              | 634,764   | 376        |
|                            | Kinloss.....         | 44,583 |                  |           |            |
|                            | Culross.....         | 58,095 |                  |           |            |
|                            | Carrick.....         | 59,525 |                  |           |            |
|                            | Kincardine.....      | 60,566 | 262              |           |            |
|                            | Greenock.....        | 58,686 |                  |           |            |
|                            | Brant.....           | 70,900 |                  |           |            |
|                            | Bruce.....           | 67,176 |                  |           |            |
|                            | Saugeen.....         | 46,434 |                  |           |            |
|                            | Eldersley.....       | 55,775 |                  |           |            |
|                            | Arran.....           | 54,833 |                  |           |            |
| HURON.....                 | Hay.....             | 53,448 | 764              | 634,764   | 376        |
|                            | Stephen.....         | 53,844 | 498              |           |            |
|                            | McGillivray.....     | 64,016 | 1328             |           |            |
|                            | Biddulph.....        | 39,899 | 1621             |           |            |
|                            | Usborne.....         | 43,373 | 874              |           |            |
|                            | Howick.....          | 59,979 |                  |           |            |
|                            | McKillop.....        | 44,400 | 696              |           |            |
|                            | Grey.....            | 61,680 | 150              |           |            |
|                            | Morris.....          | 55,747 |                  |           |            |
|                            | Turnbery.....        | 34,646 | 682              |           |            |
|                            | Ashfield.....        | 64,800 |                  |           |            |
|                            | Wawanosh.....        | 84,000 | 422              |           |            |
|                            | Colborne.....        | 33,740 | 847              |           |            |
| Hullett.....               | 53,822               | 524    |                  |           |            |
| Tuckersmith.....           | 41,436               | 1400   |                  |           |            |

\* (Pilkington) a new Township being part of Woolwich.



RETURN of the Counties, Cities, and Towns in Upper Canada, &c.

| Counties.              | Townships.              | Acres. | Popula-<br>tion.   | Totals. |            |
|------------------------|-------------------------|--------|--------------------|---------|------------|
|                        |                         |        |                    | Acres.  | Population |
| Huron.....             | Stanley.....            | 45,251 | 1489               | 802,760 | 15,488     |
|                        | Goderich.....           | 55,698 | 2494               |         |            |
|                        | Goderich Town.....      | .....  | 1191               |         |            |
| PERRY.....             | Blanchard.....          | 49,259 | 2562               | 440,728 | 12,061     |
|                        | Hibbert.....            | 41,476 | 852                |         |            |
|                        | Fullarton.....          | 41,057 | 1400               |         |            |
|                        | Downie.....             | .....  | .....              |         |            |
|                        | Gore of Downie }.....   | 40,995 | 2395               |         |            |
|                        | Logan.....              | 17,500 | 603                |         |            |
|                        | Ellice.....             | 17,500 | 1319               |         |            |
|                        | Easthope, North.....    | 43,691 | 2080               |         |            |
|                        | Do. South.....          | 24,683 | 1450               |         |            |
|                        | Elma.....               | 65,070 | } No Re-<br>turns. |         |            |
| Wallace.....           | 53,773                  |        |                    |         |            |
| Mornington.....        | 50,724                  |        |                    |         |            |
| LAMBTON.....           | Bosanquet.....          | 72,628 | 571                | 690,828 | 8,620      |
|                        | Plympton.....           | 76,400 | 1097               |         |            |
|                        | Warwick.....            | 74,800 | 1594               |         |            |
|                        | Sarnia.....             | 33,000 | 1080               |         |            |
|                        | Moore.....              | 72,400 | 1247               |         |            |
|                        | Enniskillen.....        | 86,600 | 154                |         |            |
|                        | Brooke.....             | 74,600 | 347                |         |            |
|                        | Sombra.....             | 91,200 | 971                |         |            |
|                        | Dawn.....               | 79,200 | 429                |         |            |
|                        | Euphemia.....           | 39,000 | 1180               |         |            |
| Islands.....           | .....                   | .....  |                    |         |            |
| KENT.....              | Camden.....             | 26,800 | } 1274             | 606,600 | 13,067     |
|                        | Zone.....               | 29,000 |                    |         |            |
|                        | Orford.....             | 53,000 | 1295               |         |            |
|                        | Howard.....             | 58,600 | 2465               |         |            |
|                        | Chatham.....            | 67,800 | 1304               |         |            |
|                        | Harwich.....            | 88,400 | 1902               |         |            |
|                        | Dover East }.....       | 81,000 | 1598               |         |            |
|                        | Do. West }              |        |                    |         |            |
|                        | Raleigh.....            | 72,400 | 1884               |         |            |
|                        | Tilbury, East.....      | 52,600 | 657                |         |            |
| Do. West.....          | 49,600                  | 515    |                    |         |            |
| Romney.....            | 27,400                  | 173    |                    |         |            |
| ESSEX.....             | Mersea.....             | 59,400 | 1014               | 383,700 | 12,292     |
|                        | Gosfield.....           | 59,600 | 1160               |         |            |
|                        | Colchester.....         | 63,600 | 2248               |         |            |
|                        | Rochester.....          | 35,200 | 619                |         |            |
|                        | Maidstone.....          | 47,400 | 761                |         |            |
|                        | Malden.....             | 22,000 | 1552               |         |            |
|                        | Anderdon.....           | 23,500 | 774                |         |            |
| Sandwich.....          | 73,000                  | 4174   |                    |         |            |
| ELGIN.....             | Aldborough.....         | 78,000 | 997                | 491,200 | 27,343     |
|                        | Dunwich.....            | 70,000 | 1652               |         |            |
|                        | Southwold.....          | 68,600 | 4443               |         |            |
|                        | Yarmouth.....           | 71,000 | 5748               |         |            |
|                        | Malahide.....           | 59,400 | 6034               |         |            |
|                        | Delaware, South.....    | 14,600 | 589                |         |            |
|                        | Westminster, South..... | 26,400 | 2263               |         |            |
|                        | Bayham.....             | 60,000 | 4030               |         |            |
| Dorchester, South..... | 43,200                  | 1587   |                    |         |            |
| MIDDLESEX.....         | Mosa.....               | 49,600 | 1775               | .....   | .....      |
|                        | Ekfrid.....             | 56,150 | 1091               |         |            |
|                        | Carradoc.....           | 76,400 | 2390               |         |            |
|                        | Metcalfe.....           | 36,000 | 953                |         |            |

ulation

1,564

1,341

8,824

876

## RETURN of the Counties, Cities and Towns in Upper Canada, &amp;c.

| Counties.                | TOWNSHIPS.             | Acres.               | Popula-<br>tion. | TOTALS. |            |
|--------------------------|------------------------|----------------------|------------------|---------|------------|
|                          |                        |                      |                  | Acres.  | Population |
| MIDDLESEX.....           | Adelaide.....          | 43,000               | 1615             | 650,698 | 23,894     |
|                          | Williams.....          | 77,648               | 1748             |         |            |
|                          | Lobo.....              | 43,600               | 2161             |         |            |
|                          | Nissouri, West.....    | 49,500               | 1689             |         |            |
|                          | Dorchester, North..... | 39,000               | 1588             |         |            |
|                          | Delaware, North.....   | 13,000               | 588              |         |            |
|                          | Westminster, West..... | 36,600               | 2262             |         |            |
|                          | London.....            | 105,200              | 6034             |         |            |
| NORFOLK.....             | Town of London.....    |                      |                  | 882,200 | 17,869     |
|                          | Houghton.....          | 38,800               | 1351             |         |            |
|                          | Middleton.....         | 45,400               | 974              |         |            |
|                          | Charlotteville.....    | 56,000               | 2547             |         |            |
|                          | Windham.....           | 66,400               | 2748             |         |            |
|                          | Townsend.....          | 63,400               | 4093             |         |            |
|                          | Woodhouse.....         | 34,200               | 3647             |         |            |
|                          | Long Point.....        | Notsur }<br>veyed. } | about 60         |         |            |
| Ryerson's Island.....    |                        |                      |                  |         |            |
| Walsingham.....          | 75,400                 |                      |                  |         |            |
| OXFORD.....              | Zorra, East.....       | 55,200               | 2785             | 457,600 | 27,378     |
|                          | Do. West.....          | 56,400               | 3009             |         |            |
|                          | Oxford, North.....     | 14,600               | 802              |         |            |
|                          | Do. East.....          | 32,200               | 2715             |         |            |
|                          | Do. West.....          | 23,800               | 2536             |         |            |
|                          | Dereham.....           | 67,200               | 2839             |         |            |
|                          | Norwich.....           | 66,200               | 4483             |         |            |
|                          | Blenheim.....          | 66,400               | 4323             |         |            |
|                          | Blandford.....         | 29,200               | 1203             |         |            |
|                          | Nissouri, East.....    | 46,400               | 1689             |         |            |
| Woodstock Village.....   |                        | 994                  |                  |         |            |
| HALDIMAND.....           | Canboro.....           | 21,000               | 696              | 203,524 | 14,740     |
|                          | Cayuga, North.....     | 50,500               | 1534             |         |            |
|                          | Do. South.....         |                      | 732              |         |            |
|                          | Dunn.....              | 18,000               | 741              |         |            |
|                          | Moulton.....           | 31,000               | 1507             |         |            |
|                          | Oneida.....            | 37,550               | 2087             |         |            |
|                          | Ruinham.....           | 26,600               | 1392             |         |            |
|                          | Sherbrooke.....        | 4,000                | 3272             |         |            |
| Seneca.....              | 37,674                 |                      |                  |         |            |
| Walpole.....             | 67,200                 | 2788                 |                  |         |            |
| WELLAND.....             | Pelham.....            | 29,000               | 2253             | 228,000 | 16,473     |
|                          | Thorold.....           | 25,200               | 3695             |         |            |
|                          | Thorold Village.....   |                      |                  |         |            |
|                          | Stamford.....          | 22,000               | 2484             |         |            |
|                          | Crowland.....          | 18,000               | 1272             |         |            |
|                          | Willoughby.....        | 16,000               | 970              |         |            |
|                          | Wainfleet.....         | 50,200               | 1514             |         |            |
|                          | Humberston.....        | 31,200               | 2370             |         |            |
|                          | Bertie.....            | 36,400               | 1053             |         |            |
|                          | Chippewa Village.....  |                      | 862              |         |            |
| LINCOLN.....             | Grimsby.....           | 32,500               | 2275             | 195,700 | 18,525     |
|                          | Clinton.....           | 25,200               | 2652             |         |            |
|                          | Louth.....             | 19,600               | 1771             |         |            |
|                          | Grantham.....          | 23,400               | 2887             |         |            |
|                          | Caistor.....           | 34,400               | 1134             |         |            |
|                          | Gainsborough.....      | 38,000               | 2123             |         |            |
|                          | Niagara.....           | 22,600               | 2145             |         |            |
| St. Catherines Town..... |                        | 3538                 |                  |         |            |
| TOWN OF NIAGARA.....     |                        |                      |                  |         | 3,282      |
| WENTWORTH.....           | Beverly.....           | 70,200               | 4983             |         |            |

RETURN of the Counties, Cities and Towns in Upper Canada, &c.

| Counties.              | Townships.              | Acres. | Popula-<br>tion. | TOTALS. |            |
|------------------------|-------------------------|--------|------------------|---------|------------|
|                        |                         |        |                  | Acres.  | Population |
| WENTWORTH .....        | Flamborough, East ..... | 33,800 | 2419             |         |            |
|                        | Flamborough, West ..... | 31,200 | 5224             |         |            |
|                        | Ancaster .....          | 44,000 | 4082             |         |            |
|                        | Glandford .....         | 23,000 | 2563             |         |            |
|                        | Binbrook .....          | 28,000 | 1496             |         |            |
|                        | Saltfleet .....         | 28,000 | 2710             |         |            |
|                        | Barton .....            | 14,800 | 1536             |         |            |
|                        | Dundas Town .....       |        | 2311             |         |            |
| CITY OF HAMILTON ..... |                         |        |                  | 273,000 | 27,324     |
|                        |                         |        |                  |         | 10,312     |

RECAPITULATION.

| Cities, Towns & Counties. | Contents.           | Popula-<br>tion. | Counties.                   | Contents. | Popula-<br>tion. |
|---------------------------|---------------------|------------------|-----------------------------|-----------|------------------|
| Cities of Toronto .....   | In York .....       | 25,166           | Peter- { Peterborough.      | 643,300   | 12,589           |
| Hamilton .....            | Barton .....        | 10,312           | borough { Victoria .....    | 478,200   | 9,743            |
| Kingston .....            | Kingston .....      | 10,097           | Simcoe .....                | 1,150,000 | 23,134           |
| Towns of Brockville ..... | Elizabethtown ..... | 2,757            | York .....                  | 349,900   | 34,304           |
| Bytown .....              | Nepean .....        | 6,616            | Peel .....                  | 293,200   | 19,995           |
| Cornwall .....            | Cornwall .....      | 1,506            | Ontario .....               | 454,200   | 23,773           |
| London .....              | London .....        | 5,124            | .....                       | 257,600   | 10,369           |
| Niagara .....             | Niagara .....       | 3,282            | Halton .....                | 232,000   | 16,858           |
| Glengarry .....           | 288,030             | 15,920           | Waterloo { Waterloo .....   | 328,463   | 24,947           |
| Stormont .....            | 250,200             | 11,030           | Waterloo { Wellington ..... | 791,604   | 21,341           |
| Prescott .....            | 305,620             | 9,487            | Waterloo { Grey .....       | 1,485,905 | 8,324            |
| Russell .....             | 242,400             | 1,847            | Wentworth { Wentworth ..... | 273,000   | 27,234           |
| Carleton .....            | 574,529             | 20,152           | Wentworth { Brant .....     | 266,004   | 21,554           |
| Lanark { Renfrew .....    | 671,000             | 9,975            | Huron { Huron .....         | 892,769   | 15,488           |
| Lanark { Lanark .....     | 574,000             | 22,901           | Huron { Bruce .....         | 634,764   | 376              |
| Dundas .....              | 241,200             | 11,739           | Huron { Perth .....         | 446,728   | 12,061           |
| Grenville .....           | 269,230             | 17,236           | Kent { Lambton .....        | 699,326   | 8,620            |
| Leeds .....               | 515,400             | 24,446           | Kent { Kent .....           | 606,600   | 13,067           |
| Frontenac .....           | 375,440             | 16,914           | Essex .....                 | 383,700   | 12,292           |
| { Lennox .....            | 108,000             | 6,412            | Middlesex { Middlesex ..... | 650,698   | 23,894           |
| { Addington .....         | 352,200             | 11,820           | Middlesex { Elgin .....     | 491,200   | 27,343           |
| Prince Edward .....       | 213,900             | 18,577           | Norfolk .....               | 383,200   | 17,869           |
| Hastings .....            | 847,800             | 23,454           | Oxford .....                | 457,600   | 27,378           |
| Northumberland .....      | 467,500             | 27,183           | Haldimand .....             | 293,524   | 14,749           |
| Durham .....              | 396,800             | 27,250           | Welland .....               | 228,000   | 16,473           |
|                           |                     |                  | Lincoln .....               | 195,700   | 18,525           |

The Contents of the several Townships are from the Records of the Crown Lands Department.

The numbers are taken from the Census Rolls of the several Townships.

LS.  
Population  
23,804  
5124

17,869

27,378

14,749

16,473

18,525  
3,282

## Names of Persons who have taken out Licenses for Working Mines on Lakes Huron and Superior.

## LAKE HURON.

| NAME.                              | Locality of Tract.                           | Date of assignment of location. | Price agreed to be paid | price paid | Extent of location. |
|------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|------------|---------------------|
| Theodore Hart,.....                | North of St. George's Island..               | April 30, 1847.                 | 4s. per acre.           | £ 150      | acres 6400          |
| James Cuthbertson,.....            | Copper Bay.....                              | Feb. 24, "                      | "                       | *150       | "                   |
| J. W. Keating,.....                | Copper Bay.....                              | April 7, 1849.                  | "                       | †150       | "                   |
| David Davidson,.....               | North of LaCloche Island...                  | May 26, 1847.                   | "                       | 150        | "                   |
| George Desbarats,.....             | Port Lock Harbour,.....                      | April 10, "                     | "                       | 150        | "                   |
| Moses Samuel David,.....           | North of St. George's Island..               | May 26, "                       | "                       | 150        | "                   |
| John Simpson,.....                 | " " "                                        | " " "                           | "                       | 150        | "                   |
| B. H. LeMoine,.....                | " " "                                        | " " "                           | "                       | 150        | "                   |
| Henry Chapman,.....                | Spanish River.....                           | May 7, "                        | "                       | 150        | "                   |
| H. Starnes, assignee of W. Wilson, | N. Easterly of Is. of St. Joseph             | April 27, "                     | "                       | 150        | "                   |
| G. S. Tiffany,.....                | Mouth of Spanish River.....                  | July 6, "                       | "                       | 150        | "                   |
| Thomas Brougeest,.....             | Echo Lake.....                               | Oct. 25, "                      | "                       | 150        | "                   |
| J. V. Delorme.....                 | N. W. of Pt. Thessalon.....                  | Aug. 31, "                      | "                       | 150        | "                   |
| James Ferrier, jun.....            | Point Thessalon.....                         | " " "                           | "                       | 150        | "                   |
| George Ferrier,.....               | Point Thessalon.....                         | " " "                           | "                       | 150        | "                   |
| Michael Meighan,.....              | Spanish River.....                           | " 9, "                          | "                       | 150        | "                   |
| W. S. McFarlane,.....              | Thessalon River.....                         | " 31, "                         | "                       | 150        | "                   |
| Oliver Tiffany,.....               | North of LaCloche Island...                  | " 4, "                          | "                       | 150        | "                   |
| Francis Bellanger,.....            | Thessalon River.....                         | " 31, "                         | "                       | 150        | "                   |
| W. H. Boulton, and others,.....    | N. E. of LaCloche.....                       | Feb. 26, 1849.                  | "                       | 150        | "                   |
| Charles Thompson,.....             | At Spanish River.....                        | Sep. 30, 1847.                  | "                       | 150        | "                   |
| John F. Elliott,.....              | St. Mary's River and Little Lake George..... | Nov. 11, "                      | "                       | 150        | "                   |
| F. C. Clarke,.....                 | River St. Mary.....                          | Dec. 9, "                       | "                       | 150        | "                   |
|                                    |                                              | Nov. 27, "                      | "                       | 150        | "                   |

\* £1141 14s paid in full.

† £112 7s. 6d. to complete Instalment including interest.

Total amount paid upon locations, Lake Huron.....£4,854 1s. 6d.

## LAKE SUPERIOR.

| NAME.                            | Locality of Tract.             | Date of assignment of location. | Price agreed to be paid | price paid | Extent of location. |
|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------|------------|---------------------|
| John Prince,.....                | N. W. Shore.....               | April 8, 1847.                  | 4s. per acre.           | £ 150      | acres 6400          |
| Alexander D. McLean,.....        | N. E. of Pigeon River.....     | Mar. 16, 1848.                  | "                       | 150        | "                   |
| Allan McDonnell,.....            | Mamaise.....                   | Feb. 29, 1848.                  | "                       | 150        | "                   |
| W. C. Meredith,.....             | " " "                          | " " "                           | "                       | 150        | "                   |
| James Ferrier,.....              | N. Pt. of St. Ignace Island... | May 27, 1847.                   | "                       | 150        | "                   |
| John Ewart,.....                 | Neepigon Strait.....           | " 7, "                          | "                       | 150        | "                   |
| James Hopkirk,.....              | Flour Islands.....             | " 8, "                          | "                       | 150        | "                   |
| George K. Smith,.....            | S. W. Pt. St. Ignace Island... | Mar. 16, 1848.                  | "                       | *150       | "                   |
| Arthur Rankin,.....              | Point aux Mines.....           | Feb. 29, "                      | "                       | 150        | "                   |
| John Stuart,.....                | Pigeon River.....              | May 8, 1847.                    | "                       | 150        | "                   |
| S. B. Harrison,.....             | East St. Ignace Island.....    | May 7, 1847.                    | "                       | 150        | "                   |
| Thomas Ryan,.....                | Cape Gargantua.....            | Mar. 6, 1847.                   | "                       | 150        | "                   |
| William H. Merritt,.....         | N. E. Neepigon Strait.....     | May 8, "                        | "                       | 150        | "                   |
| Abner and Stanley Bagg,.....     | S. W. " "                      | " " "                           | "                       | 150        | "                   |
| Joseph Woods,.....               | N. E. Thunder Bay.....         | May 7, "                        | "                       | 150        | "                   |
| Edward Ryan,.....                | S. of Pointe aux Mines.....    | Apr. 10, "                      | "                       | 150        | "                   |
| Isaac Bell Forsyth,.....         | M. land N. E. of Pigeon River  | Apr. 8, "                       | "                       | 150        | "                   |
| Hon. P. McGill, and others,..... | S. Pt. Simpson's Island.....   | May 7, "                        | "                       | 150        | "                   |
| Stewart Derbishire,.....         | Pt. Porphyry, &c.....          | May 8, "                        | "                       | 150        | "                   |
| S. Jones Lyman,.....             | Opposite Verte Island.....     | May 7, "                        | "                       | 150        | "                   |

\* Paid £106, 2nd instalment unpaid.

W. B. J.

John De  
Alexand  
James H  
Charles  
Wharton  
Angus M  
Henry M  
H. B. W  
James V  
Thomas  
to Dav  
B. H. L  
Andr  
B. Holm  
to Joh  
John W.  
Sir A. N  
Hon. W.  
W. H. G  
Thomas  
John Bo  
C. J. McL  
Peter Pa  
Henry L

The Pr  
Superior,  
terms of t  
annuity o  
Governm  
and Head  
Shingu  
keosh, W  
Papasain  
Ictoweke  
Quingue  
Maisquas  
Pawis—P

RESE

1st. Pa  
River Ma  
2nd. W  
miles fro  
3rd. K  
miles in f  
4th. W  
5th. N  
Hudson B  
the south  
6th. Sh  
two Rive  
7th. W  
occupied  
8th. Pe  
bewabeco



9th. Dokis and his band, three miles square at Wanateyakokaun, near Lake Nipissing, and the Island near the Fall of Okickendawt.

10th. Shabokeshick and his band, from their present planting grounds on Lake Nipissing to the Hudson Bay Company's Post, six miles in depth.

11th. Tagawinini and his band, two miles square at Wanabitibing, a place about forty miles inland, near Lake Nipissing.

12th. Keokonse and his band, four miles front from Thessalon River, eastward, by four miles inland.

13th. Mishequanga and his band, two miles on the Lake shore east and west of Ogawammang by one mile inland.

14th. Shinguaconse and his band, a tract of land extending from Maskimongé Bay inclusive, to Partridge Point above Garden River on the front, and inland ten miles throughout the whole distance, and also Squirrel Island.

15th. For Nebenaigoicing and his band, a tract of land extending from Wanabekinegunning, west of Groscep, to the boundary of the lands ceded by the Chiefs of Lake Superior, and inland ten miles throughout the whole distance, including Batchewananing Bay, and also the small island at Sault Ste. Marie, used by them as a fishing station.

The Treaty was attested to and sealed by the following Indians, and signed by the other witnesses.

|           |                   |   |       |           |                                               |   |       |
|-----------|-------------------|---|-------|-----------|-----------------------------------------------|---|-------|
| (Signed,) | Shinguaconse,     | x | Seal. | (Signed,) | Ocheek,                                       | x | Seal. |
| "         | Nebenaigoicing,   | x | "     | "         | Metigomin,                                    | x | "     |
| "         | Keokonse,         | x | "     | "         | Watachewana,                                  | x | "     |
| "         | Mishiquonga,      | x | "     | "         | Munewawapenas,                                | x | "     |
| "         | Tagawinini,       | x | "     | "         | Shenaquim,                                    | x | "     |
| "         | Shabakeshuk,      | x | "     | "         | Ouingegun,                                    | x | "     |
| "         | Dokis,            | x | "     | "         | Panaissy,                                     | x | "     |
| "         | Ponekeosh,        | x | "     | "         | Papasainse,                                   | x | "     |
| "         | Windawtegowinini, | x | "     | "         | Ashewasegh,                                   | x | "     |
| "         | Shawanakeshick,   | x | "     | "         | Kagishewawetung, }                            | x | "     |
| "         | Namassin,         | x | "     | "         | by Baboneung, }                               | x | "     |
| "         | Muckata Mishaquet | x | "     | "         | Shawonebin,                                   | x | "     |
| "         | Mekis             | x | "     | "         | Astley P. Cooper, Capt. R. Brigade.           |   |       |
| "         | Maisquaso,        | x | "     | "         | George Ironside, S. I. A.                     |   |       |
| "         | Naoquagabo        | x | "     | "         | T. W. Balfour, 2nd Lieut. R. B'de.            |   |       |
| "         | Wabokekik,        | x | "     | "         | Allan MacDonell,                              |   |       |
| "         | Kitchepossegun }  | x | "     | "         | Geo. Johnston, Interpreter,                   |   |       |
| "         | by Papasainse }   | x | "     | "         | Louis Cadot,                                  |   |       |
| "         | Wagemake,         | x | "     | "         | J. B. Apikinack,                              |   |       |
| "         | Pamequonaisheung  | x | "     | "         | J. W. Keating,                                |   |       |
| "         | John Bell,        | x | "     | "         | Jos. Wilson,                                  |   |       |
| "         | Paqwatchinini,    | x | "     |           | Penetanguishene, 16th Sept., 1850.            |   |       |
| "         | Mashek'yash,      | x | "     |           | Witness to the signatures of Muckaa Mishaquet |   |       |
| "         | Idowekeesis,      | x | "     |           | —Mekis, Mishoquetto, Asa Waswanay, and        |   |       |
| "         | Waquacomick,      | x | "     |           | Pawiss.                                       |   |       |
| "         | Mishoquetto,      | x | "     |           | (Signed,) T. G. Anderson, S. I. A.            |   |       |
| "         | Asa Waswanay,     | x | "     |           | " W. B. Hamilton,                             |   |       |
| "         | Pawiss,           | x | "     |           | " H. Simpson,                                 |   |       |
| "         | W. B. Robinson,   | x | "     |           | " Alfred C. P. Thompson.                      |   |       |

For Chief Mekis and his band, residing at Wawaquising, (Sandy Island,) a tract of land at a place on the main shore opposite the Island, being the place now occupied by them for residence and cultivation, four miles square.

For Chief Muckatamishaquet and his band, a tract of land on the east side of the River Naickouteong, near Point aux Borils, three miles square, and also a small tract in Washanwenega Bay, now occupied by a part of the band, three miles square.

Joseph Peau de Chat and his tribe; the reserve to commence about two miles from Fort William, (inland) on the right bank of the River Kiminitiqua, thence westerly six miles parallel to the shore of the Lake, thence northerly five miles, thence easterly to the right bank of the said River, so as not to interfere with any acquired rights of the Honorable the Hudson Bay Company.

Four miles square at Gros Cap, being a valley near the Honorable Hudson Bay Company's Port of Michipicaton, for Totomenai and his tribe.

Four miles square on Gull River, near Lake Nipogon, on both sides of the said River for the Chief Mishimuckqua and his tribe.

AN ABST  
Comp

When

In England } Ban  
Gly  
Bar  
Bos

In Canada } Prov  
Sma

Tot

\* Note.—In  
by Lo

A STATEM  
ment i

On what

Quebec Fi

Rebellion a  
sion Clair

aw Societ

Lunatic Asy  
Upper Cana  
diag Fund

Court House

A STATEM  
of whi

1a 1849,

In 1850—

L. C. De

AN ABSTRACT of the Public Debt of Canada (on the 31st January, 1851), exclusive of Loans to Companies or Individuals, with the rate of interest on the same, and where payable.

| Where payable.      |                        | Debentures at 4 per cent. | Debentures at 5 per cent. | Debentures at 6 per cent. | Total Debentures. | Annual Interest. |
|---------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------|------------------|
|                     |                        | £ s. d.                   | £ s. d.                   | £ s. d.                   | £ s. d.           | £ s. d.          |
| In England          | Bank of England, ..    | 1,825,000 0 0             |                           |                           | 1,825,000 0 0     | 73,000 0 0       |
|                     | Glynn, Mills & Co., .. |                           | 657,797 7 8               | 360,741 13 3              | 1,018,539 0 11    | 54,534 7 4       |
|                     | Baring & Co., ..       |                           | 561,552 10 0              | 304,775 0 0               | 866,327 10 0      | 46,324 2 6       |
|                     | Bosanquet & Co., ..    |                           | 1,058 10 0                |                           | 1,058 10 0        | 52 18 6          |
| In Canada           | Prov. Debentures, ..   |                           | *262,556 13 4             | *458,779 10 5             | 721,336 3 9       | 40,654 12 1      |
|                     | Small Debentures, ..   |                           |                           | 80,207 10 0               | 80,207 10 0       | 4,812 9 0        |
| Totals currency, .. |                        | 1,825,000 0 0             | 1,482,965 1 0             | 1,204,503 13 8            | 4,512,468 14 8    | 219,418 9 5      |

\* Note.—In these amounts are included the following Debentures, issued under Acts of Lower Canada by Local Commissioners, for the interest of which the Province is liable, viz :  
 Montreal Harbour, . . . . . £116,656 13 4  
 Quebec Turnpike Trust, . . . . . 28,292 0 0  
 Montreal ditto, . . . . . 38,750 0 0  
 Longueuil ditto, . . . . . 2,000 0 0  
 £185,698 13 4

A STATEMENT of Debentures issued on behalf of various Special Accounts, for which the Government is partially liable.

| On what account.                      | Authority.                               | Amount.       | Remarks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------|------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |                                          | £ s. d.       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Quebec Fire Loan,                     | 9 and 10 Vic. c. 62 and 55, .            | 99,970 0 0    | The Government liable to interest at 6 per cent, towards which 4 per cent is to be collected.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Rebellion and Invasion Claims, L. C., | 9 Vic., c. 65, and 12 Vic., e. 58,       | 8,642 12 11   | Interest under last mentioned Act chargeable against Consolidated Fund.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Law Society, U. C.,                   | 9 Vic., c. 33, . . . . .                 | 6,000 0 0     | Principal and interest payable out of Law fees, U. C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Lunatic Asylum, U. C.,                | 9 Vic., c. 61, and 12 Vic., e. 32,       | 2,750 0 0     | Do. payable by Assessment, U. C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Upper Canada Building Fund, . . . . . | . . . . . 13 and 14 Vic., c. 2 and 68, . | 20,500 0 0    | Do. do. do. do. £15,500 per University, Toronto, and \$5,000 per J. C. Street, Esq.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Court Houses, L. C.,                  | 12 Vic., c. 112, . . . . .               | 21,310 0 0    | Principal and interest payable out of Law fees, L. C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                       | Currency, . . . . .                      | 183,172 12 11 | These Debentures issued to the following parties :—<br>District Savings Bank, Montreal, . . . . . £11,000<br>G. B. Lyons, . . . . . 5,000<br>Henry Judah, . . . . . 2,000<br>D. Masson, . . . . . 1,000<br>P. Durnford, . . . . . 200<br>A. Larocque, . . . . . 50<br>J. G. Taché, . . . . . 1,500<br>J. C. Taché, . . . . . 150<br>J. Larue, Widow Tudor, . . . . . 125<br>John Burns, . . . . . 285 |
|                                       |                                          |               | £21,310                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

A STATEMENT of Debentures redeemed under Act 12 Victoria, chap. 5, up to the 31st January, 1851, of which £21,600 was prior to 1850.

|                            |                                                      | £ s. d.     |                              |
|----------------------------|------------------------------------------------------|-------------|------------------------------|
| In 1849, . . . . .         | Chambly Canal, . . . . .                             | 20,000 0 0  |                              |
|                            | Welland Canal, . . . . .                             | 1,000 0 0   |                              |
| In 1850—                   | Desjardin's Canal, . . . . .                         | 600 0 0     |                              |
|                            | L. C. Debentures, viz: Chambly Road Trust, . . . . . | 17,000 0 0  |                              |
|                            | Montreal do. do. . . . .                             | 13,000 0 0  | } At a Discount of £893 10 6 |
|                            | Quebec do. do. . . . .                               | 5,590 0 0   |                              |
| Carried forward, . . . . . |                                                      | £57,190 0 0 |                              |

|                                                   |           |          |      |
|---------------------------------------------------|-----------|----------|------|
| Brought forward . . . . .                         | £57,190   | 0        | 0    |
| U. C. Debentures, say: Cobourg Harbour, . . . . . | . . . . . | 3,000    | 0    |
| Desjardin's Canal, . . . . .                      | . . . . . | 12,000   | 0    |
| St. Lawrence Improvements, . . . . .              | . . . . . | 3,000    | 0    |
| Thames River Bridge, . . . . .                    | . . . . . | 1,500    | 0    |
| Trent River do. . . . .                           | . . . . . | 1,333    | 6    |
| Home District Roads, . . . . .                    | . . . . . | 500      | 0    |
| Grand River Navigation, . . . . .                 | . . . . . | 500      | 0    |
| Eric and Ontario Railroad, . . . . .              | . . . . . | 4,000    | 0    |
| Oakville Harbour, . . . . .                       | . . . . . | 2,500    | 0    |
| Port Hope Harbour, . . . . .                      | . . . . . | 2,000    | 0    |
| War Losses, . . . . .                             | . . . . . | 610      | 0    |
| Inland Waters: Newcastle District, . . . . .      | . . . . . | 2,000    | 0    |
| Public Works, 9 Vic., ch. 66, . . . . .           | . . . . . | 13,179   | 0    |
| Do. 10 & 11 Vic., ch. 34, . . . . .               | . . . . . | 1,350    | 0    |
| Do. 12 Vic., ch. 5, . . . . .                     | . . . . . | 11,003   | 7    |
| Do. 12 Vic., ch. 32, . . . . .                    | . . . . . | 107      | 0    |
| Total currency, . . . . .                         |           | £105,772 | 14 3 |

A STATEMENT of the several Grants for the construction of Public Works subsequent to the Union, up to 1st Jan., 1851; and of all Debentures issued under the several Acts of Appropriation, and the same where negotiated, and where payable.

|                                                                                                                       |           |    |    |           |    |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----|----|-----------|----|---|
| Appropriated under Act 4 and 5 Vic., ch. 28, . . . . .                                                                | £         | s. | d. | 1,825,000 | 0  | 0 |
| “ “ 7, ch. 34, . . . . .                                                                                              | £         | s. | d. | 117,800   | 0  | 0 |
| “ “ 9, ch. 66, . . . . .                                                                                              | 519,676   | 8  | 11 |           |    |   |
| Less prem. on 1½ million Loan, credited redemption of Public Debt, . . . . .                                          | 170,333   | 6  | 8  |           |    |   |
| (Sterling, £140,000.)                                                                                                 |           |    |    | 349,343   | 2  | 3 |
| Act 10 and 11 Vic., ch. 34, . . . . .                                                                                 |           |    |    | 60,000    | 0  | 0 |
| “ 11 Vic., ch. 9, . . . . .                                                                                           |           |    |    | 115,001   | 9  | 8 |
| “ 12 Vic., ch. 5, . . . . .                                                                                           |           |    |    | 200,000   | 0  | 0 |
| “ 12 Vic., ch. 32, . . . . .                                                                                          |           |    |    | 71,494    | 6  | 4 |
| “ 13 and 14 Vic., ch. 1, . . . . .                                                                                    |           |    |    | 187,573   | 14 | 3 |
|                                                                                                                       |           |    |    | 2,926,212 | 14 | 6 |
| Negotiated at par (excepting 1½ million Loan, which was sold at a premium)—                                           |           |    |    |           |    |   |
| In England, At 4 per cent., . . . . .                                                                                 | 1,825,000 | 0  | 0  |           |    |   |
| At 5 per cent., acc. Clergy Fund, . . . . .                                                                           | 86,383    | 6  | 8  |           |    |   |
| At 5 per cent., to Welland Canal Shareholders, . . . . .                                                              | 94,565    | 17 | 7  |           |    |   |
| At 6 per cent., held by individuals, . . . . .                                                                        | 666,516   | 13 | 4  |           |    |   |
|                                                                                                                       |           |    |    | 2,671,465 | 17 | 7 |
| In Canada, At 5 p.c., on acc. of Special Funds, . . . . .                                                             | 88,000    | 0  | 0  |           |    |   |
| At 6 p.c., on acc. of do. . . . .                                                                                     | 140,000   | 0  | 0  |           |    |   |
| At 6 p.c., held by individuals, . . . . .                                                                             | 104,607   | 16 | 7  |           |    |   |
| At 6 p.c., to Welland Canal Shareholders, . . . . .                                                                   | 20,134    | 0  | 0  |           |    |   |
|                                                                                                                       |           |    |    | 353,441   | 16 | 7 |
|                                                                                                                       |           |    |    | 3,024,907 | 14 | 2 |
| Balance which has been applied to the redemption of Debentures. (See Statement No. under Act 12 Vic., ch. 5). . . . . |           |    |    | 98,595    | 2  | 8 |

A STATEMENT of the Sterling 5 per cent. Debentures redeemed during the year ended 31st Jan., 1851, the same to form an addition to the Sinking Fund for the redemption of the Public Debt, and showing by whom purchased and the Discount thereon.

| BY WHOM PURCHASED.               | AMOUNT.    | RATE OF DISCOUNT. | AMOUNT OF DISCOUNT. |
|----------------------------------|------------|-------------------|---------------------|
|                                  | £ s. d.    |                   | £ s. d.             |
| Glynn, Mills & Co., . . . . .    | 2,000 0 0  | 7 per cent.       | 140 0 0             |
|                                  | 4,500 0 0  | 4½ “              | 202 0 0             |
|                                  | 700 0 0    | 5 “               | 35 0 0              |
| Baring Brothers & Co., . . . . . | 5,100 0 0  | 7 “               | 357 0 0             |
|                                  | 3,000 0 0  | 6 “               | 180 0 0             |
| Total Sterling, . . . . .        | 15,300 0 0 |                   | 914 0 0             |
| Total Currency . . . . .         | 18,615 0 0 |                   | 1112 0 0            |

ABSTRACT OF THE REVENUE AND EXPENDITURE OF THE PROVINCE OF CANADA FOR 1850.

|                                                   |                                               |         |               |                       |               |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------|---------------|-----------------------|---------------|
| HEADS OF REVENUE.<br><i>Duties from Commerce.</i> | WHERE COLLECTED.<br>Canada East. Canada West. | TOTALS. | GRAND TOTALS. | HEADS OF EXPENDITURE. | GRAND TOTALS. |
|                                                   |                                               | £ s. d. | £ s. d.       | £ s. d.               | £ s. d.       |



ABSTRACT OF THE REVENUE AND EXPENDITURE OF THE PROVINCE OF CANADA FOR 1850.

| HEADS OF REVENUE.                         | WHERE COLLECTED. |       |              |       | TOTALS. |       | GRAND TOTALS. |       | HEADS OF EXPENDITURE.                        | GRAND TOTALS. |       |
|-------------------------------------------|------------------|-------|--------------|-------|---------|-------|---------------|-------|----------------------------------------------|---------------|-------|
|                                           | Canada East.     |       | Canada West. |       | £       | s. d. | £             | s. d. |                                              | £             | s. d. |
| <i>Duties from Commerce.</i>              |                  |       |              |       |         |       |               |       |                                              |               |       |
| Customs { Montreal and Quebec             | 330480           | 14 11 | 207360       | 14 10 | 330480  | 14 11 | 583530        | 10 3  | Interest on Provincial Debt                  | 197029        | 3 5   |
| { Inland Ports . . . . .                  | 45689            | 0 7   |              |       | 253049  | 15 4  |               |       | Interest on Turnpike Trusts                  | 5101          | 9 0   |
| <i>Internal Duties.</i>                   |                  |       |              |       |         |       |               |       | Civil Government                             | 33986         | 3 1   |
| Excise . . . . .                          | 5804             | 19 6  | 14212        | 13 6  | 20017   | 13 0  |               |       | Administration of Justice                    | 86583         | 10 1  |
| Light House or Tonnage Duty               |                  |       | 1020         | 17 1  | 1020    | 17 1  |               |       | Provincial Penitentiary                      | 9950          | 0 0   |
| Bank Imposts . . . . .                    |                  |       |              |       | 13312   | 5 0   |               |       | Legislature . . . . .                        | 49407         | 16 9  |
| Militia Commissions, Fines, &c.           |                  |       | 16           | 5 0   | 16      | 5 0   |               |       | Education . . . . .                          | 53727         | 2 10  |
| Fines and Forfeitures, including Seizures |                  |       |              |       | 1173    | 18 3  |               |       | Agricultural Societies                       | 13086         | 8 4   |
| Casual Revenue . . . . .                  |                  |       |              |       | 6923    | 4 8   |               |       | Hospitals and other Charities                | 14985         | 0 5   |
| Law Fee Fund . . . . .                    |                  |       | 3960         | 12 11 | 3960    | 12 11 |               |       | Provincial Geological Survey                 | 2634          | 6 8   |
| Public Works . . . . .                    |                  |       |              |       |         |       | 46424         | 15 11 | Militia . . . . .                            | 2125          | 0 8   |
| Territorial . . . . .                     |                  |       |              |       |         |       | 52563         | 17 7  | Maintenance of Light Houses                  | 5965          | 1 7   |
|                                           |                  |       |              |       |         |       | 21714         | 18 8  | Emigration . . . . .                         | 752           | 4 2   |
|                                           |                  |       |              |       |         |       |               |       | Pensions . . . . .                           | 9965          | 12 6  |
|                                           |                  |       |              |       |         |       |               |       | Indian Annuities                             | 6655          | 0 0   |
|                                           |                  |       |              |       |         |       |               |       | Miscellaneous . . . . .                      | 40109         | 12 10 |
| Total Currency . . . . .                  |                  |       |              |       |         |       | 704234        | 5     | Total Expenditure . . . . .                  | 532063        | 12 4  |
|                                           |                  |       |              |       |         |       |               |       | Excess of Revenue over Expenditure . . . . . | 172170        | 10 1  |
|                                           |                  |       |              |       |         |       |               |       | Total Currency . . . . .                     | 704234        | 2 5   |

A COMPARATIVE STATEMENT of the Gross and Net Revenue received from Customs Duties for the years 1847, '48, '49, and '50.

|                                    | 1847.   |       | 1848.   |       | 1849.   |       | 1850.   |       |
|------------------------------------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
|                                    | £       | s. d. | £       | s. d. | £       | s. d. | £       | s. d. |
| Gross Receipts of Duties . . . . . | 414,633 | 5 6   | 334,029 | 8 9   | 444,547 | 5 1   | 615,694 | 13 8  |
| Charges for Collection . . . . .   | 32,185  | 7 8   | 32,597  | 11 10 | 31,810  | 1 4   | 34,562  | 1 8   |
| Net Revenue of Customs Duties      | 382,447 | 17 10 | 301,431 | 16 11 | 412,737 | 3 9   | 581,132 | 12 0  |

| WHENCE IMPORTED.            | 1849.     |       | 1850.     |       |
|-----------------------------|-----------|-------|-----------|-------|
|                             | £         | s. d. | £         | s. d. |
| Great Britain . . . . .     | 1,669,002 | 12 7  | 2,407,980 | 4 0   |
| N. Am. Colonies . . . . .   | 48,913    | 17 0  | 96,404    | 19 6  |
| West Indies . . . . .       | 3         | 10 0  | 1,112     | 19 3  |
| United States . . . . .     | 1,242,885 | 0 10  | 1,648,715 | 2 5   |
| Foreign Countries . . . . . | 41,824    | 11 11 | 91,303    | 18 4  |
| Totals . . . . .            | 3,002,891 | 18 3  | 4,245,517 | 3 6   |

|                 | 1849. |       | 1850. |       |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|
|                 | £     | s. d. | £     | s. d. |
| Value . . . . . | 1849. | 1850. | 1849. | 1850. |
| Duty . . . . .  | 1849. | 1850. | 1849. | 1850. |

\* In this item is included the sum of £2,458 12s. 10d. for Return Duties.

772 14 3  
 to the Union, up  
 priation, and the  
 d.  
 0  
 0  
 3  
 3  
 4  
 0  
 0  
 3,024,907 14 2  
 98,595 2 8  
 1 31st Jan., 1851,  
 Debt, and show-  
 T OF DISCOUNT.  
 £ s. d.  
 40 0 0  
 2 0 0  
 5 0 0  
 7 0 0  
 8 0 0  
 4 0 0  
 2 0 0

**STATEMENT OF THE PROVINCIAL CANALS OF CANADA,**  
 Shewing their Length, Number and Size of Locks, Depth of Water, Cost of Construction, &c.

| NAME OF WORK.                                                                                             | Length in Miles. | Number of Locks. | Lockage, in Feet. | SIZE OF LOCKS.                   |                 |                                | WIDTH OF CANAL. |             | EXPENDITURE ON THE WORKS UP TO 31ST DEC., 1850. |    |    | GROSS REVENUE FOR 1850. |    |    |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|-------------------|----------------------------------|-----------------|--------------------------------|-----------------|-------------|-------------------------------------------------|----|----|-------------------------|----|----|--|--|--|--|
|                                                                                                           |                  |                  |                   | Length of Chamber between Gates. | Width in clear. | Depth of Water on Mitre Sills. | At Bottom.      | At Surface. | £                                               | s. | d. | £                       | s. | d. |  |  |  |  |
|                                                                                                           |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| WELLAND CANAL, connecting Lake Erie with Lake Ontario, and overcoming the Falls of Niagara.               |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| The Main Trunk from Port Colborne Lake Erie to Port Dalhousie, Lake Ontario,...                           | 28               | 24               | ...               | 150                              | 26½             | 8½                             |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
|                                                                                                           |                  | 330              | ...               | ...                              | ...             | ...                            | 45              | 81          |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
|                                                                                                           |                  | 3                | ...               | 200                              | 45              | 9                              |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| The feeder branch from Junction to Dunnville,.....                                                        | 21               | 1                | 8                 | 150                              | 26½             | 8½                             | 35              | 71          |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| The Broad Creek Branch from feeder to Port Maitland,....                                                  | 1½               | 1                | 8                 | 200                              | 45              | 9                              | 45              | 85          |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| ST. LAWRENCE CANALS, connecting Lake Ontario with the Atlantic, as under :                                |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| The Galops,.....                                                                                          | 2                | 2                | 8                 | 200                              | 45              | 9                              | 50              | 90          | } ... ..                                        |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| Point Iroquois,.....                                                                                      | 3                | 1                | 6                 | 200                              | 45              | 9                              | 50              | 90          |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| Rapid Plat,.....                                                                                          | 4                | 2                | 11½               | 200                              | 45              | 9                              | 50              | 90          |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| Farren's Point,.....                                                                                      | 0½               | 1                | 4                 | 200                              | 45              | 9                              | 50              | 90          |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| CORNWALL CANAL overcoming the Long Sault Rapids,.....                                                     | 11½              | 7                | 48                | 200                              | 55              | 9                              | 100             | 150         |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| BEAUFORT CANAL, connecting Lake St. François with Lake St. Louis,.....                                    | 11½              | 9                | 82½               | 200                              | 45              | 9                              | 80              | 120         |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| LACHINE CANAL, from the Village of Lachine to Montreal,                                                   | 8½               | 3                | ...               | ...                              | ...             | 9                              | 80              | 120         |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
|                                                                                                           |                  | 2                | ...               | ...                              | ...             | 16                             | 80              | 120         |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| Total from Lake Erie to Montreal, .....                                                                   | 69               | 54               | 534½              |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| NOTES.—The Lockage from Lake Erie to Montreal, is all descending, and amounts as above, to.....           |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| 534½ f.                                                                                                   |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| The fall on portions of the St. Lawrence, between Lake Ontario and Montreal, not requiring Locks, is..... |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| 17 "                                                                                                      |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| The fall from Montreal to tide water at Three Rivers, is.....                                             |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| 12½ "                                                                                                     |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| Making a total fall from Lake Erie to tide water, of.....                                                 |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |
| 564½ f.                                                                                                   |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |    |    |                         |    |    |  |  |  |  |

N.

The Arti  
 Lake E  
 Erie C  
 with t  
 the Car  
 thus....  
 Chambly  
 Lake C  
 bly Bas  
 St. Ours  
 vigation  
 sin to  
 rence...  
 St. Ann's  
 wa, con  
 Mounta  
 Louis, .

Burlington

From Byt  
 was comm  
 of the Can  
 ascending  
 Number of  
 Length of  
 the Surface

A COMPAR  
 land.

Forest, .  
 Vegetable  
 Farm Stock  
 Other Ag  
 Produce,  
 Manufactu  
 Merchandis

Total  
 Passengers  
 Boats of al  
 Total Ton  
 Vessels (

\* The la  
 traffic passi

| NAME OF WORK.                                                                                                                                                       | Length in Miles. | Number of Locks. | Lockage, in Feet. | SIZE OF LOCKS.                   |                 |                                | WIDTH OF CANAL. |             | EXPENDITURE ON THE WORKS UP TO 31ST DEC., 1850. | GROSS REVENUE FOR 1850. |    |      |    |    |    |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|-------------------|----------------------------------|-----------------|--------------------------------|-----------------|-------------|-------------------------------------------------|-------------------------|----|------|----|----|----|--|--|
|                                                                                                                                                                     |                  |                  |                   | Length of Chamber between Gates. | Width in clear. | Depth of Water on Mitre Sills. | At Bottom.      | At Surface. |                                                 | £                       | s. | d.   | £  | s. | d. |  |  |
|                                                                                                                                                                     |                  |                  |                   |                                  |                 |                                |                 |             |                                                 |                         |    |      |    |    |    |  |  |
| The Artificial Navigation from Lake Erie to Albany, by the Erie Canal, when compared with that to Montreal, by the Canadian Canals, stands thus.....                | 363              | 81               | 668               | 110                              | 18              | 7                              | 45              | 73          |                                                 |                         |    |      |    |    |    |  |  |
| Chambly Canal, connecting Lake Champlain with Chamby Basin, River Richelieu, St. Ours Lock, completing navigation from Chamby Basin to the River St. Lawrence,..... | 11½              | 9                | 74                | 120                              | 24              | 6                              | 36              | 60          | 83612                                           | 0                       | 0  | 2893 | 1  | 3  |    |  |  |
| St. Ann's Lock on River Ottawa, connecting Lake of Two Mountains with Lake St. Louis, .....                                                                         | ...              | 1                | 5                 | 200                              | 45              | 6                              | ...             | ...         | 32668                                           | 6                       | 10 | 73   | 17 | 9  |    |  |  |
| Burlington Bay Canal,.....                                                                                                                                          | ...              | None             | ...               | ...                              | ...             | ...                            | 180             | entr.       | 48636                                           | 14                      | 2  | 3679 | 6  | 2  |    |  |  |
|                                                                                                                                                                     |                  |                  |                   |                                  |                 |                                | 100             | ter.        |                                                 |                         |    |      |    |    |    |  |  |

THE RIDEAU CANAL,

From Bytown to Kingston was constructed entirely at the expense of the Imperial Government. It was commenced in September, 1826, and the first steamboat passed through it in May, 1832. Length of the Canal from Bytown to Kingston, 126½ miles. Actual Excavation, 16½ miles. Number of Locks ascending from Bytown to the Isthmus, 87½ miles, and overcoming a rise of 292 feet—34 Locks. Number of Locks, descending from the Isthmus to Kingston, 38½ miles, descent, 165 feet—13 Locks. Length of Locks, 134 feet. Breadth of Locks, 33 feet. Depth of Water in Canal, 5 feet. Breadth of the Surface of Canal, 75 feet. Total cost of Construction, £965,000.

A COMPARATIVE STATEMENT shewing in contrast the "Total Movement," of property on the Welland, St. Lawrence and Chamby Canals, for the Year 1850, and the two preceding years.

|                                       | WELLAND. |          |         | ST. LAWRENCE. |          |          | CHAMRLY. |         |          |
|---------------------------------------|----------|----------|---------|---------------|----------|----------|----------|---------|----------|
|                                       | 1848     | 1849     | 1850    | 1848          | 1849     | 1850     | 1848     | 1849    | 1850     |
| Forest, . . . . .                     | 52,902   | 73,556   | 107,335 | 68,351        | 70,310   | 124,948½ | 16,564   | 61,164  | 79,119½  |
| Vegetable Food, . . .                 | 136,056½ | 141,534  | 145,769 | 81,307½       | 89,501   | 80,687½  | 49       | 7,858   | 21,146½  |
| Farm Stock, . . . . .                 | 43       | 25½      | .....   | 587½          | 833      | 1,261½   | .....    | 18      | 0½       |
| Other Agricultural Produce, . . . . . | 11,244½  | 17,693½  | 13,165  | 603           | 4,215    | 8,510½   | 28       | 16      | 686½     |
| Manufactures, . . . . .               | 62,011½  | 75,856   | 99,090  | * 3,600       | * 31,047 | 48,625   | 889      | 1,348   | 3,577    |
| Merchandise, &c., . . .               | 45,354½  | 42,931   | 34,241  | * 4,818½      | * 17,247 | 24,069½  | 1,305    | 6,764   | 4,510½   |
| Total Tons . . . . .                  | 307,611½ | 351,596½ | 399,600 | 164,267       | 213,153  | 288,103½ | 18,835   | 77,216  | 109,040½ |
| Passengers, Number                    | 2,487    | 1,640    | 1,938   | 21,071        | 26,997   | 35,932   | 470      | 8,430   | 278      |
| Boats of all Kinds, . .               | 3,280    | 2,278    | 4,761   | 5,648         | 5,448    | 6,169    | 659      | 1,264   | 2,878    |
| Total Tonnage of Vessels (Tonnage)    | 372,854  | 468,410  | 587,100 | 476,875       | 444,640  | 460,180  | 22,322   | 128,642 | 143,194  |

\* The large increase in 1849 is accounted for by the Act 12 Vic. Cap 4, imposing a Toll on the traffic passing outside of the Canal.

STATEMENT shewing the number of Vessels, their National Character and Tonnage which passed the WELLAND, ST. LAWRENCE, and CHAMBLY CANALS, during the year 1850, and the Amount of Revenue derived therefrom.

| VESSELS.                                 | TOTAL.        |                  | TOTALS.      |                |              |                | Amount of<br>Tolls on<br>Vessels. |
|------------------------------------------|---------------|------------------|--------------|----------------|--------------|----------------|-----------------------------------|
|                                          |               |                  | Up.          |                | Down.        |                |                                   |
|                                          | No.           | Tons.            | No.          | Tons.          | No.          | Tons.          |                                   |
| <b>WELLAND CANAL—</b>                    |               |                  |              |                |              |                |                                   |
| British Sailing Vessels.....             | 2,476         | 240,858          | 1,211        | 118,296        | 1,265        | 122,562        | 1,024 0 11½                       |
| “ Steamers.....                          | 486           | 44,015           | 108          | 8,910          | 378          | 35,105         | 72 10 1½                          |
| <i>Total British.....</i>                | <i>2,962</i>  | <i>284,873</i>   | <i>1,319</i> | <i>127,206</i> | <i>1,643</i> | <i>157,667</i> | <i>1,096 11 0½</i>                |
| Foreign Sailing Vessels.....             | 1,536         | 273,377          | 735          | 136,500        | 801          | 136,877        | 1,671 16 11½                      |
| “ Steamers.....                          | 263           | 28,850           | 119          | 13,516         | 144          | 15,334         | 111 13 9                          |
| <i>Total Foreign.....</i>                | <i>1,799</i>  | <i>302,227</i>   | <i>854</i>   | <i>150,016</i> | <i>945</i>   | <i>150,211</i> | <i>1,783 10 8½</i>                |
| <i>Grand Total, Welland Canal,....</i>   | <i>4,761</i>  | <i>587,100</i>   | <i>2,173</i> | <i>277,222</i> | <i>2,588</i> | <i>309,878</i> | <i>2,880 1 9</i>                  |
| <b>ST. LAWRENCE CANALS—</b>              |               |                  |              |                |              |                |                                   |
| British Sailing Vessels.....             | 4,411         | 302,271          | 2,231        | 151,635        | 2,180        | 150,636        | 701 7 7½                          |
| “ Steamers.....                          | 1,561         | 141,709          | 785          | 70,908         | 776          | 70,801         | 550 1 8½                          |
| <i>Total British.....</i>                | <i>5,972</i>  | <i>443,980</i>   | <i>3,016</i> | <i>222,543</i> | <i>2,956</i> | <i>221,437</i> | <i>1,251 9 3½</i>                 |
| Foreign Sailing Vessels.....             | 195           | 15,744           | 98           | 7,810          | 97           | 7,934          | 48 8 11                           |
| “ Steamers.....                          | 2             | 456              | 1            | 228            | 1            | 228            | 2 2 9                             |
| <i>Total Foreign.....</i>                | <i>197</i>    | <i>16,200</i>    | <i>99</i>    | <i>8,038</i>   | <i>98</i>    | <i>8,162</i>   | <i>50 11 8</i>                    |
| <i>Grand Total, St. Lawrence Canals,</i> | <i>6,169</i>  | <i>460,180</i>   | <i>3,115</i> | <i>230,581</i> | <i>3,054</i> | <i>229,599</i> | <i>1,302 0 1½</i>                 |
| <b>CHAMBLY CANALS—</b>                   |               |                  |              |                |              |                |                                   |
| British Sailing Vessels.....             | 1,996         | 100,340          | 981          | 48,826         | 1,018        | 51,514         | 281 17 7½                         |
| “ Steamers.....                          | 443           | 24,419           | 222          | 11,700         | 224          | 12,719         | 40 6 6                            |
| <i>Total British.....</i>                | <i>2,445</i>  | <i>124,759</i>   | <i>1,203</i> | <i>60,526</i>  | <i>1,242</i> | <i>64,233</i>  | <i>322 4 1½</i>                   |
| Foreign Sailing Vessels.....             | 430           | 18,251           | 211          | 8,881          | 219          | 9,370          | 51 8 9                            |
| “ Steamers.....                          | 3             | 185              | 1            | 61             | 2            | 123            | 0 11 6½                           |
| <i>Total Foreign.....</i>                | <i>433</i>    | <i>18,436</i>    | <i>212</i>   | <i>8,942</i>   | <i>221</i>   | <i>9,493</i>   | <i>52 0 3½</i>                    |
| <i>Grand Total, Chamby Canal,....</i>    | <i>2,878</i>  | <i>143,195</i>   | <i>1,415</i> | <i>69,468</i>  | <i>1,463</i> | <i>73,726</i>  | <i>374 4 4½</i>                   |
| <b>RECAPITULATION.</b>                   |               |                  |              |                |              |                |                                   |
| <b>BRITISH VESSELS AND STEAMERS.</b>     |               |                  |              |                |              |                |                                   |
| Welland Canal.....                       | 2,962         | 284,873          | 1,319        | 127,206        | 1,643        | 157,667        | 1,096 11 0½                       |
| St. Lawrence Canals.....                 | 5,972         | 443,980          | 3,016        | 222,543        | 2,956        | 221,437        | 1,251 9 3½                        |
| Chamby Canal.....                        | 2,445         | 124,759          | 1,203        | 60,526         | 1,242        | 64,233         | 322 4 1½                          |
| <i>Total British.....</i>                | <i>11,379</i> | <i>853,612</i>   | <i>5,538</i> | <i>410,275</i> | <i>5,841</i> | <i>443,337</i> | <i>2,670 4 5½</i>                 |
| <b>FOREIGN VESSELS AND STEAMERS.</b>     |               |                  |              |                |              |                |                                   |
| Welland Canal.....                       | 1,799         | 302,227          | 854          | 150,016        | 945          | 150,211        | 1,783 10 8½                       |
| St. Lawrence Canals.....                 | 197           | 16,200           | 99           | 8,038          | 98           | 8,162          | 50 11 8                           |
| Chamby Canal.....                        | 433           | 18,436           | 212          | 8,942          | 221          | 9,493          | 52 0 3½                           |
| <i>Total Foreign.....</i>                | <i>2,429</i>  | <i>331,863</i>   | <i>1,165</i> | <i>166,996</i> | <i>1,264</i> | <i>167,866</i> | <i>1,886 2 7½</i>                 |
| <i>Grand Total—British and Foreign,</i>  | <i>13,808</i> | <i>1,190,475</i> | <i>6,703</i> | <i>577,271</i> | <i>7,105</i> | <i>611,203</i> | <i>4,556 7 1½</i>                 |

STATEMENT shewing the Monthly Receipts of Toll at the different offices of the several Canals during the Year 1850.

CANALS OFFICES. April. May. June. July. August. September. October. November. December.

STATEMENT shewing the Monthly Receipts of Toll at the different offices of the several Canals during the Year 1850.

| CANALS, OFFICES.   | April. |    |     | May.  |    |    | June. |    |     | July. |    |    | August. |    |     | September. |    |     | October. |    |    | Novr. & Decr. |    |    | TOTAL. |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |
|--------------------|--------|----|-----|-------|----|----|-------|----|-----|-------|----|----|---------|----|-----|------------|----|-----|----------|----|----|---------------|----|----|--------|----|----|--------|----|----|--------|----|----|--------|----|----|--------|----|----|
|                    | £      | s  | d   | £     | s  | d  | £     | s  | d   | £     | s  | d  | £       | s  | d   | £          | s  | d   | £        | s  | d  | £             | s  | d  | £      | s  | d  |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |
| WELLAND—           |        |    |     |       |    |    |       |    |     |       |    |    |         |    |     |            |    |     |          |    |    |               |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |
| Chippawa.....      | 1,783  | 10 | 8½  | 1,038 | 13 | 9  | 1,310 | 3  | 3   | 1,638 | 1  | 9  | 2,098   | 8  | 1   | 7          | 10 | 1   | 4,167    | 9  | 8  | 34            | 19 | 0  | 113    | 17 | 1  | 16,365 | 13 | 3  |        |    |    |        |    |    |        |    |    |
| Colborne.....      | 50     | 11 | 8   | 1,441 | 18 | 9  | 1,123 | 19 | 7   | 1,441 | 18 | 9  | 1,638   | 5  | 6   | 2,100      | 15 | 5   | 1,761    | 14 | 4½ | 4,376         | 15 | 0  | 11,619 | 18 | 10 | 11,619 | 18 | 10 | 11,619 | 18 | 10 |        |    |    |        |    |    |
| Dalhousie.....     | 2,670  | 4  | 5½  | 2,225 | 1  | 7  | 2,195 | 18 | 9½  | 1,875 | 16 | 9  | 1,072   | 5  | 11  | 120        | 6  | 10½ | 398      | 0  | 6  | 164           | 12 | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  |        |    |    |
| Dunnville.....     | 1,886  | 2  | 7½  | 2,225 | 1  | 7  | 2,195 | 18 | 9½  | 1,875 | 16 | 9  | 1,072   | 5  | 11  | 120        | 6  | 10½ | 398      | 0  | 6  | 164           | 12 | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  |        |    |    |
| Maitland.....      | 1,886  | 2  | 7½  | 2,225 | 1  | 7  | 2,195 | 18 | 9½  | 1,875 | 16 | 9  | 1,072   | 5  | 11  | 120        | 6  | 10½ | 398      | 0  | 6  | 164           | 12 | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  |        |    |    |
| Robinson.....      | 1,886  | 2  | 7½  | 2,225 | 1  | 7  | 2,195 | 18 | 9½  | 1,875 | 16 | 9  | 1,072   | 5  | 11  | 120        | 6  | 10½ | 398      | 0  | 6  | 164           | 12 | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  |        |    |    |
| St. Catharines.    | 1,886  | 2  | 7½  | 2,225 | 1  | 7  | 2,195 | 18 | 9½  | 1,875 | 16 | 9  | 1,072   | 5  | 11  | 120        | 6  | 10½ | 398      | 0  | 6  | 164           | 12 | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  | 2,102  | 7  | 3  |        |    |    |
| Total Welland....  | 3,138  | 4  | 1½  | 3,645 | 11 | 6  | 3,582 | 7  | 5½  | 3,525 | 0  | 9½ | 4,094   | 10 | 9½  | 5,614      | 14 | 6½  | 7,146    | 7  | 7½ | 6,996         | 0  | 4½ | 37,742 | 17 | 2½ | 37,742 | 17 | 2½ | 37,742 | 17 | 2½ | 37,742 | 17 | 2½ |        |    |    |
| ST. LAWRENCE—      |        |    |     |       |    |    |       |    |     |       |    |    |         |    |     |            |    |     |          |    |    |               |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |
| Montreal.....      | 376    | 6  | 9   | 2,884 | 9  | 0  | 3,129 | 0  | 1   | 1,897 | 4  | 10 | 1,619   | 9  | 11  | 2,487      | 9  | 2   | 2,901    | 3  | 8  | 64            | 14 | 11 | 626    | 1  | 6  | 18,964 | 8  | 2  | 18,964 | 8  | 2  | 18,964 | 8  | 2  |        |    |    |
| Beauharnois....    | 5      | 9  | 0   | 94    | 4  | 9  | 89    | 12 | 0   | 86    | 4  | 5  | 86      | 10 | 0   | 99         | 6  | 9   | 64       | 14 | 11 | 9             | 1  | 2  | 101    | 8  | 7  | 626    | 1  | 6  | 626    | 1  | 6  | 626    | 1  | 6  |        |    |    |
| Cornwall.....      | 15     | 1  | 4   | 22    | 10 | 5  | 28    | 0  | 8   | 15    | 16 | 5  | 4       | 1  | 5   | 2          | 15 | 11  | 9        | 1  | 2  | 15            | 14 | 8  | 101    | 8  | 7  | 101    | 8  | 7  | 101    | 8  | 7  | 101    | 8  | 7  |        |    |    |
| Edwardsburg....    | 1      | 12 | 11  | 2     | 8  | 5  | 8     | 10 | 8   | 3     | 8  | 8  | 1       | 9  | 4   | 2          | 18 | 10  | 15       | 14 | 8  | 15            | 14 | 8  | 38     | 15 | 4  | 38     | 15 | 4  | 38     | 15 | 4  | 38     | 15 | 4  |        |    |    |
| Total St. Lawrence | 398    | 10 | 0   | 3,003 | 12 | 7  | 3,255 | 3  | 0   | 2,002 | 14 | 4  | 1,711   | 10 | 8   | 2,592      | 10 | 8   | 2,990    | 14 | 5  | 3,775         | 17 | 6  | 2,990  | 14 | 5  | 19,730 | 13 | 7  | 19,730 | 13 | 7  | 19,730 | 13 | 7  | 19,730 | 13 | 7  |
| CHAMBLY—           |        |    |     |       |    |    |       |    |     |       |    |    |         |    |     |            |    |     |          |    |    |               |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |
| St. Johns.....     | 7      | 16 | 5½  | 25    | 9  | 1  | 44    | 0  | 8½  | 46    | 3  | 3½ | 38      | 11 | 2   | 38         | 11 | 1½  | 43       | 2  | 6  | 46            | 11 | 5  | 290    | 5  | 9  | 290    | 5  | 9  | 290    | 5  | 9  | 290    | 5  | 9  |        |    |    |
| Chambly.....       | 0      | 6  | 1½  | 215   | 14 | 1½ | 425   | 17 | 9   | 592   | 3  | 4½ | 613     | 3  | 1   | 304        | 10 | 3½  | 235      | 19 | 0½ | 216           | 4  | 1  | 235    | 19 | 0½ | 2,603  | 17 | 1½ | 2,603  | 17 | 1½ | 2,603  | 17 | 1½ |        |    |    |
| St. Ours.....      | 0      | 6  | 3½  | 3     | 11 | 6½ | 14    | 3  | 5½  | 9     | 10 | 9½ | 10      | 1  | 11½ | 7          | 5  | 3   | 11       | 10 | 5  | 5             | 14 | 0½ | 11     | 10 | 5  | 62     | 3  | 8  | 62     | 3  | 8  | 62     | 3  | 8  |        |    |    |
| Total Chambly....  | 8      | 8  | 10½ | 244   | 14 | 9  | 484   | 1  | 10½ | 647   | 17 | 5½ | 661     | 16 | 2½  | 350        | 6  | 8   | 290      | 11 | 1½ | 290           | 11 | 1½ | 290    | 11 | 1½ | 2,956  | 7  | 4½ | 2,956  | 7  | 4½ | 2,956  | 7  | 4½ | 2,956  | 7  | 4½ |
| BURLINGTON BAY—    |        |    |     |       |    |    |       |    |     |       |    |    |         |    |     |            |    |     |          |    |    |               |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |        |    |    |
| Hamilton.....      | 350    | 14 | 11  | 740   | 11 | 1  | 545   | 10 | 9   | 277   | 11 | 10 | 196     | 13 | 6   | 397        | 12 | 1   | 435      | 5  | 5  | 435           | 5  | 5  | 735    | 6  | 7  | 3,679  | 6  | 2  | 3,679  | 6  | 2  | 3,679  | 6  | 2  |        |    |    |
| St. Ann's Lock—    | 1      | 13 | 3½  | 49    | 15 | 5  | 91    | 2  | 10  | 144   | 8  | 4  | 126     | 12 | 8   | 132        | 3  | 8   | 141      | 0  | 7  | 130           | 9  | 10 | 807    | 6  | 7½ | 807    | 6  | 7½ | 807    | 6  | 7½ | 807    | 6  | 7½ |        |    |    |
| St. Ann's.....     | 3,897  | 11 | 2½  | 7,684 | 5  | 4  | 7,958 | 6  | 4   | 6,597 | 12 | 9  | 6,791   | 3  | 9½  | 9,077      | 7  | 7½  | 11,143   | 3  | 2½ | 11,767        | 0  | 8  | 11,143 | 3  | 2½ | 64,916 | 10 | 1½ | 64,916 | 10 | 1½ | 64,916 | 10 | 1½ |        |    |    |
| Grand Total.....   | 3,897  | 11 | 2½  | 7,684 | 5  | 4  | 7,958 | 6  | 4   | 6,597 | 12 | 9  | 6,791   | 3  | 9½  | 9,077      | 7  | 7½  | 11,143   | 3  | 2½ | 11,767        | 0  | 8  | 11,143 | 3  | 2½ | 64,916 | 10 | 1½ | 64,916 | 10 | 1½ | 64,916 | 10 | 1½ | 64,916 | 10 | 1½ |

H\*

TARIFF OF TOLLS levied on the Welland, St. Lawrence and Chamby Canals.

| ARTICLES.                                                                                                                                                                                                                                                          | RATES OF TOLL LEVIED. |       |                      |       |               |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------|----------------------|-------|---------------|-------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                    | Welland Canal.        |       | St. Lawrence Canals. |       | Chamby Canal. |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    | up or down            | s. d. | Up.                  | Down. | up or down    | s. d. |
| <b>CLASS NO. 1.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                       |       |                      |       |               |       |
| Steamers and Vessels . . . . . per Ton Measurement.                                                                                                                                                                                                                | 0                     | 1½    | 0                    | 1½    | 0             | 0½    |
| <b>CLASS NO. 2.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                       |       |                      |       |               |       |
| Passengers . . . . . each.                                                                                                                                                                                                                                         | 0                     | 6     | 0                    | 6     | 0             | 3     |
| <b>CLASS NO. 3.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                       |       |                      |       |               |       |
| Brick, Lime, Clay, Stone, Marble, Slate, Gypsum, Cement, Water Lime, Salt, Coal, Bark, Hemp, Tobacco—Unmanufactured, Ores, Potatoes, Apples, and Onions, per Ton.                                                                                                  | 1                     | 0     | 1                    | 0     | 1             | 0     |
| <b>CLASS NO. 4.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                       |       |                      |       |               |       |
| Bran, Ship Stuff, Barley, Rye, Oats, Beans, Indian Corn, Corn, Oatmeal, Clover, Grass, Flax Seed, Hay, Straw, Broom Corn, Oil, Oil Cake, Cattle, Sheep, Hogs, Horns, Hoofs, Bones, Pig Iron, and Broken Castings . . . . . per Ton.                                | 1                     | 6     | 1                    | 6     | 1             | 6     |
| <b>CLASS NO. 5.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                       |       |                      |       |               |       |
| Beef, Pork, Bacon, Hams, Lard, Fish, Domestic Spirits, Glass, Stone, Earthenware, Horses, Furniture, Baggage, Vehicles, Agricultural Implements, and Railroad Iron . . . . . per Ton.                                                                              | 2                     | 3     | 2                    | 3     | 1             | 10½   |
| <b>CLASS NO. 6.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                       |       |                      |       |               |       |
| Ashes, Flour, Butter, Cheese, Biscuit, Tallow, Beer, Cider, Vinegar, Wheat, Fruits, (Dried,) Other Agricultural Products, Sugar, Molasses, Coffee, Iron, Nails, Spikes, Castings, Window Glass, Copperas, Raw Hides, Skins, Wool, Rags, Junk and Manilla, per Ton. | 3                     | 0     | 3                    | 0     | 1             | 10½   |
| <b>CLASS NO. 7.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                       |       |                      |       |               |       |
| All other Goods and Merchandise not specially enumerated . . . . . per Ton.                                                                                                                                                                                        | 5                     | 0     | 5                    | 0     | 1             | 10½   |
| <b>TIMBER— CLASS NO. 8.</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                       |       |                      |       |               |       |
| Square in Vessels or Boats . . . . . per M C feet                                                                                                                                                                                                                  | 0                     | 0     | 5                    | 0     | 5             | 0     |
| " in Rafts . . . . . "                                                                                                                                                                                                                                             | 30                    | 0     | 10                   | 0     | 10            | 0     |
| Round or Flatted in Vessels . . . . . per M L feet                                                                                                                                                                                                                 | 15                    | 0     | 3                    | 9     | 3             | 9     |
| " " in Rafts . . . . . "                                                                                                                                                                                                                                           | 20                    | 0     | 7                    | 6     | 7             | 6     |
| Boards, Plank and other sawed Lumber, per M feet, inch measure, and passing in Boats . . . . .                                                                                                                                                                     | 0                     | 9     | 0                    | 9     | 0             | 6     |
| Boards, Plank and other sawed Lumber, per M feet, inch measure, and passing in Rafts . . . . .                                                                                                                                                                     |                       |       | 1                    | 0     | 1             | 0     |
| Pipe Staves and Heading . . . . . per M                                                                                                                                                                                                                            | 10                    | 0     | 8                    | 9     | 8             | 9     |
| West India Staves and Heading . . . . . "                                                                                                                                                                                                                          | 3                     | 6     | 3                    | 9     | 3             | 9     |
| Barrel " " " " " "                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                     | 0     | 2                    | 0     | 2             | 0     |
| Shingles . . . . . "                                                                                                                                                                                                                                               | 0                     | 3     | 0                    | 3     | 0             | 1½    |
| Fire Wood . . . . . per Cord                                                                                                                                                                                                                                       | 0                     | 7½    | 1                    | 3     | 1             | 3     |
| Saw Logs of 12 feet each . . . . . Number                                                                                                                                                                                                                          | 0                     | 2     | 0                    | 2     | 0             | 1     |
| Mahogany, except Veneering . . . . . per M feet                                                                                                                                                                                                                    | 3                     | 9     | 3                    | 9     | 3             | 9     |
| Empty Barrels . . . . . each                                                                                                                                                                                                                                       | 0                     | 1     | 0                    | 1     | 0             | 1     |
| Other Woods, per Ton measurement of forty Cubic feet . . . . . per Ton                                                                                                                                                                                             | 2                     | 0     | 2                    | 0     | 2             | 0     |

An Account of the GROSS REVENUE derived from Canal Tolls, during the year 1850.

|                                |         |    |    |
|--------------------------------|---------|----|----|
| Welland Canal . . . . .        | £37,925 | 17 | 7  |
| St. Lawrence Canals . . . . .  | 20,333  | 1  | 2  |
| Chamby Canal . . . . .         | 2,966   | 19 | 0  |
| Burlington Bay Canal . . . . . | 3,679   | 6  | 2  |
| St. Ann's Lock . . . . .       | 807     | 6  | 7½ |
| Total . . . . .                | £65,772 | 10 | 6½ |

Gross Charge  
Nu  
Bath  
Brook  
Burw  
Clare  
Cred  
Dove  
Dunn  
Gode  
Gasp  
Ham  
Hope  
King  
Mont  
Milf  
New  
Queb  
Sarni  
Toron  
Nu  
Burw  
Cred  
Dalh  
Dove  
Dunn  
Gode  
Hope  
King  
Mont  
Milf  
Queb  
Stans  
T  
exhib

NUMBER AND TONNAGE OF VESSELS.

515

GROSS and NET REVENUE derived from Canal Tolls, for the years 1847, 1848, 1849, and 1850.

|                                       | YEARS.      |             |             |              |
|---------------------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|
|                                       | 1847.       | 1848.       | 1849.       | 1850.        |
|                                       | £ s. d.     | £ s. d.     | £ s. d.     | £ s. d.      |
| Gross Receipts for Canal Tolls, . . . | 50,131 16 1 | 46,493 13 6 | 56,200 15 5 | 65,772 10 6½ |
| Charges for Collection, &c. . . . .   | 8,999 11 0  | 9,678 10 11 | 8,167 3 2   | 10,661 18 7  |
| Net Revenue . . . . .                 | 41,132 5 1  | 36,815 4 7  | 48,033 12 3 | 55,110 11 1½ |

Average yearly Net Revenue . . . . . £45,272 18s. 5½d.

Number and Tonnage of Vessels Registered in the Province of Canada, during the Year 1850.

| PORTS.             | Number of Steamers | Tonnage. | Number of Sailing Vessels. | Tonnage. | Total Steamers and Sailing Vessels. | Total Tons. |
|--------------------|--------------------|----------|----------------------------|----------|-------------------------------------|-------------|
| Bath.....          |                    |          | 6                          | 290      | 6                                   | 290         |
| Brockville.....    | 2                  | 225      | 2                          | 196      | 4                                   | 421         |
| Burwell.....       |                    |          | 4                          | 277      | 4                                   | 277         |
| Clarenceville..... |                    |          | 14                         | 700      | 14                                  | 700         |
| Credit.....        |                    |          | 4                          | 291      | 4                                   | 291         |
| Dover.....         | 1                  | 39       | 8                          | 577      | 9                                   | 616         |
| Dunnville.....     | 3                  | 85       | 4                          | 360      | 7                                   | 445         |
| Goderich.....      |                    |          | 3                          | 171      | 3                                   | 171         |
| Gaspé.....         |                    |          | 23                         | 1,255    | 23                                  | 1,255       |
| Hamilton.....      | 2                  | 305      | 15                         | 1,918    | 17                                  | 2,223       |
| Hope.....          |                    |          | 5                          | 581      | 5                                   | 581         |
| Kingston.....      | 1                  | 253½     | 2                          | 453      | 3                                   | 706½        |
| Montreal.....      | 14                 | 1,239    | 31                         | 3,717    | 45                                  | 4,956       |
| Milford.....       |                    |          | 3                          | 159      | 3                                   | 159         |
| Newcastle.....     |                    |          | 1                          | 47       | 1                                   | 47          |
| Quebec.....        | 8                  | 839      | 83                         | 21,349   | 91                                  | 22,188      |
| Sarnia.....        |                    |          | 4                          | 785      | 4                                   | 785         |
| Toronto.....       |                    |          | 1                          | 22       | 1                                   | 22          |
| Total.....         | 31                 | 2,985½   | 213                        | 33,148   | 244                                 | 36,133½     |

Number and Tonnage of Vessels, built at the several Ports in the Province, during the Year 1850.

| PORTS.         | Number of Steamers | Tonnage.  | Number of Sailing Vessels. | Tonnage. | Total Steamers and Sailing Vessels. | Total Tons. |
|----------------|--------------------|-----------|----------------------------|----------|-------------------------------------|-------------|
| Burwell.....   |                    |           | 1                          | 88       | 1                                   | 88          |
| Credit.....    |                    |           | 1                          | 28       | 1                                   | 28          |
| Dalhousie..... |                    |           | 1                          | 113      | 1                                   | 113         |
| Dover.....     | 1                  | not known |                            |          | 1                                   | not known   |
| Dunnville..... | 1                  | 38        |                            |          | 1                                   | 38          |
| Goderich.....  |                    |           | 1                          | 30       | 1                                   | 30          |
| Hope.....      |                    |           | 3                          | 444      | 3                                   | 444         |
| Kingston.....  |                    |           | 1                          | 59       | 1                                   | 59          |
| Montreal.....  |                    |           | 1                          | 91       | 1                                   | 91          |
| Milford.....   |                    |           | 2                          | 123      | 2                                   | 123         |
| Quebec.....    | 8                  | 839       | 65                         | 31,204   | 73                                  | 32,043      |
| Stanstead..... | 1                  | 81        |                            |          | 1                                   | 81          |
| Total.....     | 11                 | 958       | 76                         | 32,180   | 87                                  | 33,138      |

The registration of vessels on the Inland Waters of the Province, not being compulsory, this statement exhibits but a small portion of vessels owned at the above mentioned ports and navigating those waters.

VALUE OF Goods entered for Consumption (liable to Duty and Free) at the several Ports in Canada during the Years 1848, '49 and '50, and amount of Duties Collected.

| PORTS.                   | VALUE OF DUTIABLE AND FREE GOODS. |       |         |       |         |       | AMOUNT OF DUTY COLLECTED. |       |        |       |        |       |
|--------------------------|-----------------------------------|-------|---------|-------|---------|-------|---------------------------|-------|--------|-------|--------|-------|
|                          | 1848.                             |       | 1849.   |       | 1850.   |       | 1848.                     |       | 1849.  |       | 1850.  |       |
|                          | £                                 | s. d. | £       | s. d. | £       | s. d. | £                         | s. d. | £      | s. d. | £      | s. d. |
| Amherstburgh.....        | 4,645                             | 1 2   | 4,913   | 5 11  | 5,893   | 2 8   | 603                       | 6 3   | 774    | 1 0   | 845    | 8 3   |
| Bath.....                | 4,059                             | 19 3  | 3,949   | 10 5  | 4,314   | 18 10 | 655                       | 0 7   | 684    | 7 2   | 698    | 5 8   |
| Burwell.....             | 3,009                             | 6 7   | 2,574   | 6 5   | 4,976   | 6 3   | 319                       | 10 2  | 375    | 4 5   | 684    | 2 9   |
| Beauce.....              | 472                               | 5 8   | 260     | 2 6   | 1,032   | 10 11 | 57                        | 11 2  | 35     | 0 9   | 89     | 15 6  |
| Bellefleur.....          | 11,182                            | 8 8   | 21,296  | 5 8   | 23,910  | 4 4   | 1,483                     | 10 1  | 3,466  | 14 6  | 3,655  | 2 0   |
| Bondhead.....            | 817                               | 2 0   | 760     | 6 8   | 837     | 0 11  | 60                        | 6 2   | 116    | 17 2  | 100    | 3 4   |
| Brockville.....          | 26,556                            | 17 6  | 40,125  | 18 5  | 57,984  | 15 7  | 3,130                     | 18 10 | 5,649  | 2 0   | 7,696  | 9 4   |
| Bytown.....              | .....                             | ..... | 1,008   | 6 8   | 1,366   | 15 0  | .....                     | ..... | 248    | 18 8  | 234    | 7 9   |
| Bruce.....               | .....                             | ..... | .....   | ..... | 1,921   | 2 6   | .....                     | ..... | .....  | ..... | 230    | 5 3   |
| Chatham.....             | 8,781                             | 6 5   | 6,394   | 5 8   | 9,057   | 4 7   | 925                       | 4 4   | 917    | 6 3   | 1,199  | 14 2  |
| Chippawa.....            | 32,788                            | 8 8   | 29,904  | 10 8  | 39,974  | 12 1  | 1,952                     | 18 8  | 2,931  | 2 0   | 3,637  | 13 1  |
| Clarenceville.....       | 2,128                             | 4 9   | 1,811   | 5 1   | 1,518   | 9 3   | 250                       | 12 5  | 238    | 5 9   | 253    | 10 0  |
| Cobourg.....             | 13,067                            | 10 8  | 17,105  | 19 7  | 21,811  | 1 1   | 1,362                     | 6 7   | 2,169  | 2 5   | 2,691  | 0 7   |
| Cornwall.....            | 1,963                             | 16 7  | 3,054   | 15 0  | 4,069   | 6 7   | 270                       | 13 3  | 438    | 13 10 | 561    | 18 9  |
| Colborne.....            | 453                               | 9 11  | 172     | 11 4  | 1,011   | 2 4   | 85                        | 9 5   | 25     | 15 10 | 123    | 0 10  |
| Coteau du Lac.....       | 751                               | 6 11  | 106     | 0 11  | 83      | 3 7   | 75                        | 19 6  | 18     | 11 9  | 11     | 13 4  |
| Credit.....              | 753                               | 5 9   | 944     | 10 8  | 641     | 16 0  | 103                       | 9 1   | 165    | 16 7  | 126    | 6 6   |
| Dalhousie.....           | 6,253                             | 2 7   | 6,684   | 2 1   | 14,394  | 10 8  | 1,104                     | 16 0  | 1,296  | 16 9  | 2,745  | 11 9  |
| Darlington.....          | 3,219                             | 5 11  | 3,041   | 5 6   | 4,070   | 2 7   | 430                       | 7 5   | 483    | 2 0   | 545    | 18 7  |
| Dickinson's Landing..... | 3,524                             | 0 5   | 1,903   | 14 10 | 2,857   | 1 2   | 474                       | 17 4  | 135    | 14 4  | 212    | 7 8   |
| Dover.....               | 14,624                            | 4 8   | 14,308  | 8 0   | 15,512  | 8 4   | 1,700                     | 8 0   | 2,014  | 18 9  | 2,167  | 7 9   |
| Dundee.....              | 4,098                             | 15 1  | 2,767   | 1 3   | 5,138   | 15 9  | 517                       | 10 2  | 359    | 14 0  | 487    | 17 7  |
| Dunnville.....           | 5,641                             | 11 7  | 5,580   | 15 7  | 14,773  | 9 1   | 767                       | 13 0  | 863    | 14 0  | 2,305  | 13 2  |
| Elgin.....               | 207                               | 12 6  | 195     | 7 7   | 126     | 12 4  | 17                        | 15 10 | 17     | 5 6   | 13     | 11 3  |
| Fort Erie.....           | 10,220                            | 6 8   | 11,861  | 3 0   | 13,569  | 5 5   | 972                       | 5 3   | 1,097  | 8 10  | 1,279  | 4 1   |
| Frelighsburg.....        | 5,185                             | 7 1   | 4,612   | 2 9   | 4,987   | 11 1  | 436                       | 2 0   | 419    | 8 1   | 388    | 8 9   |
| Gananoque.....           | 2,368                             | 3 2   | 1,929   | 13 11 | 1,839   | 14 2  | 284                       | 5 10  | 243    | 8 2   | 211    | 1 8   |
| Goderich.....            | 2,176                             | 15 4  | 2,602   | 8 1   | 1,777   | 7 4   | 302                       | 18 8  | 408    | 3 3   | 251    | 17 6  |
| Grafton.....             | 262                               | 8 5   | 678     | 9 7   | 1,291   | 8 0   | 34                        | 1 9   | 94     | 10 0  | 39     | 13 2  |
| Hereford.....            | 1,186                             | 13 10 | 1,391   | 14 5  | 175     | 6 11  | 131                       | 2 9   | 124    | 19 1  | 200    | 19 1  |
| Hamilton.....            | 235,344                           | 18 5  | 280,756 | 5 4   | 395,782 | 14 10 | 30,328                    | 3 11  | 45,005 | 10 5  | 59,398 | 16 2  |

Hemmingford..... 2,303 1 10 2,459 14 11 2,511 15 9 358 16 3 432 2 2 387 14 10  
 Hope..... 8,883 17 2 10,839 3 11 14,573 18 3 1,311 5 6 1,879 5 9 2,146 7 5  
 Huntingdon..... 2,084 13 9 1,744 1 11 1,840 3 0 154 1 0 1,09 0 9 1,222 10 10



VALUE OF GOODS ENTERED FOR CONSUMPTION.

517

|                  |         |    |    |         |    |    |         |    |    |        |    |    |        |    |   |        |    |   |
|------------------|---------|----|----|---------|----|----|---------|----|----|--------|----|----|--------|----|---|--------|----|---|
| Freighsburg..... | 5,185   | 7  | 1  | 4,612   | 2  | 9  | 4,987   | 11 | 1  | 436    | 2  | 0  | 419    | 8  | 1 | 388    | 8  | 9 |
| Gananoque.....   | 2,368   | 3  | 2  | 1,929   | 13 | 11 | 1,839   | 14 | 2  | 284    | 5  | 10 | 243    | 8  | 2 | 211    | 1  | 8 |
| Goderich.....    | 2,176   | 15 | 4  | 2,602   | 8  | 1  | 1,777   | 7  | 4  | 302    | 18 | 8  | 408    | 3  | 3 | 251    | 17 | 6 |
| Grafton.....     | 262     | 8  | 5  | 678     | 9  | 7  | 1,291   | 8  | 0  | 34     | 1  | 9  | 94     | 10 | 0 | 39     | 13 | 2 |
| Hereford.....    | 1,186   | 13 | 10 | 1,391   | 14 | 5  | 1,175   | 6  | 11 | 131    | 2  | 9  | 124    | 19 | 1 | 200    | 19 | 1 |
| Hamilton.....    | 235,344 | 18 | 5  | 280,786 | 5  | 4  | 895,782 | 14 | 10 | 90,326 | 3  | 11 | 45,005 | 10 | 5 | 59,398 | 16 | 2 |

|                           |           |    |    |           |    |    |           |    |    |         |    |    |         |    |    |         |    |    |
|---------------------------|-----------|----|----|-----------|----|----|-----------|----|----|---------|----|----|---------|----|----|---------|----|----|
| Hemmingford.....          | 2,303     | 1  | 10 | 2,459     | 14 | 11 | 2,511     | 15 | 9  | 358     | 16 | 3  | 432     | 2  | 2  | 387     | 14 | 10 |
| Hope.....                 | 8,883     | 17 | 2  | 10,839    | 3  | 11 | 14,573    | 18 | 3  | 1,311   | 5  | 6  | 1,879   | 5  | 9  | 2,146   | 7  | 5  |
| Huntingdon.....           | 2,084     | 13 | 9  | 1,744     | 1  | 8  | 1,849     | 3  | 0  | 154     | 1  | 0  | 198     | 0  | 6  | 133     | 19 | 1  |
| Kingston.....             | 75,947    | 8  | 9  | 96,011    | 12 | 7  | 124,760   | 10 | 10 | 10,937  | 7  | 4  | 12,833  | 6  | 10 | 15,324  | 17 | 8  |
| Lacolle.....              | 6,540     | 10 | 0  | 3,396     | 5  | 8  | 3,394     | 12 | 6  | 535     | 13 | 2  | 434     | 16 | 7  | 353     | 16 | 7  |
| Maitland.....             | 413       | 1  | 0  | 854       | 9  | 3  | 551       | 19 | 1  | 47      | 14 | 9  | 61      | 9  | 10 | 62      | 7  | 4  |
| Maria Town.....           | 2,312     | 5  | 8  | 1,420     | 7  | 9  | 3,201     | 0  | 6  | 264     | 7  | 7  | 170     | 1  | 7  | 410     | 12 | 1  |
| Milford.....              | 330       | 6  | 8  | 502       | 11 | 7  | 246       | 13 | 7  | 48      | 5  | 0  | 74      | 9  | 0  | 34      | 18 | 5  |
| Montreal.....             | 1,613,027 | 17 | 9  | 1,236,533 | 6  | 3  | 1,726,350 | 4  | 1  | 140,499 | 9  | 5  | 191,888 | 18 | 0  | 258,474 | 3  | 10 |
| Newcastle.....            | 3,169     | 19 | 11 | 2,574     | 18 | 9  | 2,009     | 15 | 7  | 336     | 3  | 10 | 867     | 14 | 11 | 282     | 10 | 6  |
| Niagara.....              | 8,546     | 2  | 10 | 9,933     | 11 | 1  | 15,749    | 2  | 1  | 1,658   | 9  | 3  | 2,392   | 11 | 4  | 2,454   | 6  | 5  |
| Oakville.....             | 6,914     | 15 | 9  | 7,768     | 18 | 1  | 10,391    | 7  | 10 | 1,023   | 16 | 4  | 1,298   | 1  | 5  | 1,472   | 17 | 9  |
| Owen's Sound.....         | 274       | 16 | 5  | 357       | 8  | 0  | 278       | 6  | 1  | 34      | 0  | 0  | 68      | 16 | 11 | 53      | 4  | 7  |
| Penetanguishene.....      | 279       | 17 | 7  | 103       | 8  | 5  | 83        | 5  | 6  | 14      | 4  | 4  | 18      | 8  | 4  | 17      | 4  | 1  |
| Philipsburg.....          | 19,925    | 17 | 0  | 12,032    | 13 | 2  | 22,319    | 19 | 7  | 1,236   | 11 | 3  | 757     | 19 | 4  | 1,686   | 0  | 7  |
| Pictou.....               | 3,029     | 17 | 1  | 7,509     | 3  | 11 | 7,915     | 6  | 4  | 474     | 1  | 4  | 1,043   | 4  | 10 | 1,013   | 0  | 1  |
| Potter.....               | 1,974     | 12 | 4  | 3,836     | 10 | 1  | 3,910     | 19 | 6  | 227     | 11 | 10 | 550     | 10 | 8  | 567     | 17 | 10 |
| Prescott.....             | 12,944    | 10 | 5  | 11,879    | 10 | 6  | 14,423    | 18 | 7  | 1,427   | 7  | 2  | 1,238   | 9  | 10 | 1,363   | 0  | 10 |
| Quebec and Out-Ports..... | 453,270   | 8  | 8  | 394,025   | 3  | 11 | 506,617   | 5  | 4  | 63,325  | 16 | 1  | 64,901  | 7  | 8  | 85,727  | 10 | 2  |
| Queenston.....            | 7,805     | 13 | 5  | 6,173     | 16 | 1  | 7,201     | 8  | 4  | 1,078   | 17 | 6  | 561     | 1  | 9  | 914     | 3  | 4  |
| Rivière aux Raisins.....  | 64        | 17 | 5  | 53        | 15 | 11 | 196       | 3  | 5  | 9       | 1  | 10 | 8       | 2  | 0  | 24      | 13 | 0  |
| Rondeau.....              | 281       | 12 | 3  | 943       | 0  | 9  | 871       | 19 | 9  | 49      | 12 | 6  | 159     | 9  | 3  | 136     | 16 | 6  |
| Rowan.....                | 3,069     | 17 | 3  | 4,980     | 10 | 5  | 4,516     | 18 | 8  | 353     | 6  | 8  | 689     | 1  | 11 | 653     | 3  | 3  |
| Russelltown.....          | 1,267     | 12 | 6  | 890       | 4  | 2  | 617       | 11 | 11 | 122     | 11 | 11 | 112     | 17 | 3  | 79      | 12 | 11 |
| Sandwich.....             | 7,513     | 7  | 2  | 7,095     | 1  | 8  | 13,933    | 13 | 11 | 1,010   | 4  | 3  | 1,013   | 5  | 7  | 1,170   | 11 | 0  |
| Sarnia.....               | 4,329     | 15 | 10 | 5,437     | 8  | 3  | 5,324     | 19 | 4  | 457     | 1  | 4  | 567     | 11 | 8  | 608     | 11 | 8  |
| Sault Ste. Marie.....     | 4,709     | 11 | 5  | 4,288     | 2  | 3  | 7,150     | 19 | 8  | 507     | 10 | 10 | 526     | 14 | 10 | 687     | 15 | 0  |
| Stanstead.....            | 14,151    | 14 | 9  | 16,456    | 2  | 5  | 14,386    | 4  | 4  | 1,412   | 0  | 11 | 1,616   | 18 | 10 | 1,580   | 15 | 10 |
| St. Johns.....            | 276,673   | 3  | 9  | 303,409   | 17 | 9  | 369,446   | 9  | 3  | 22,341  | 3  | 1  | 27,189  | 11 | 3  | 43,469  | 9  | 3  |
| St. Régis.....            | 3,145     | 19 | 3  | 2,285     | 5  | 0  | 3,388     | 3  | 0  | 297     | 3  | 4  | 239     | 6  | 0  | 426     | 3  | 4  |
| Stanley.....              | 37,902    | 13 | 1  | 39,055    | 7  | 2  | 52,113    | 12 | 11 | 5,132   | 10 | 3  | 6,767   | 15 | 10 | 8,480   | 0  | 3  |
| Sutton.....               | 795       | 2  | 8  | 773       | 4  | 5  | 1,744     | 18 | 5  | 94      | 10 | 3  | 108     | 0  | 1  | 104     | 19 | 5  |
| Toronto.....              | 197,225   | 5  | 3  | 326,863   | 17 | 9  | 634,722   | 17 | 2  | 27,752  | 13 | 7  | 52,336  | 11 | 1  | 90,367  | 0  | 11 |
| Wallaceburg.....          | 1,329     | 0  | 0  | 1,276     | 11 | 1  | 3,453     | 5  | 0  | 168     | 15 | 11 | 180     | 1  | 9  | 600     | 13 | 1  |
| Wellington.....           | 302       | 9  | 10 | 676       | 17 | 8  | 1,363     | 2  | 5  | 30      | 10 | 8  | 87      | 9  | 1  | 221     | 11 | 1  |
| Whitby.....               | 2,902     | 12 | 6  | 5,755     | 2  | 6  | 7,245     | 11 | 10 | 469     | 7  | 3  | 958     | 18 | 2  | 1,114   | 18 | 6  |
| Totals.....               | 3,191,328 | 5  | 10 | 3,002,891 | 18 | 3  | 4,345,517 | 3  | 6  | 334,029 | 8  | 9  | 444,547 | 5  | 1  | 615,694 | 13 | 8  |

SUMMARY STATEMENT of the quantity and value of the principal Articles of Canadian Produce and Manufacture exported during the year ending the 5th January, 1851, and indicating to what Country Exported.

| ARTICLES BEING THE PRODUCE OF         | TOTAL OF EXPORTS. |                   | TO WHAT COUNTRY EXPORTED. |                           |                         |                           |                                     |  |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------------------|--|
|                                       | Quantity.         | Value.<br>£ s. d. | Great Britain.<br>£ s. d. | British Colonies.         |                         | United States.<br>£ s. d. | Other Foreign Countries.<br>£ s. d. |  |
|                                       |                   |                   |                           | North America.<br>£ s. d. | West Indies.<br>£ s. d. |                           |                                     |  |
| <b>THE MINE:</b>                      |                   |                   |                           |                           |                         |                           |                                     |  |
| Copper Ore..... Tons.                 | 243               | 3,645 0 0         | 3,645 0 0                 |                           |                         | 5,500 12 0                |                                     |  |
| Copper..... do                        | 55½               | 5,500 12 0        |                           |                           |                         |                           |                                     |  |
| <i>Total product of the Mine.....</i> |                   | 9,145 12 0        | 3,645 0 0                 |                           |                         | 5,500 12 0                |                                     |  |
| <b>THE SEAS:</b>                      |                   |                   |                           |                           |                         |                           |                                     |  |
| <i>Fish—Dried..... Cwt.</i>           | 48,852            | 28,159 6 6        | 1,160 10 0                | 868 16 0                  |                         | 2 12 6                    | 26,127 8 0                          |  |
| Pickled..... Brls.                    | 5,492             | 6,954 3 0         | 148 0 0                   | 91 8 0                    |                         | 6,483 15 0                |                                     |  |
| Fresh..... do                         |                   | 1,231 0 4         |                           |                           |                         | 1,231 0 4                 |                                     |  |
| Oil..... Calls.                       | 1,058             | 168 5 9           | 138 15 0                  |                           |                         | 18 10 9                   | 11 0 0                              |  |
| <i>Total product of the Seas.....</i> |                   | 36,512 15 7       | 1,447 5 0                 | 960 4 0                   | 231 0 0                 | 7,735 18 7                | 26,138 8 0                          |  |
| <b>THE FOREST:</b>                    |                   |                   |                           |                           |                         |                           |                                     |  |
| <i>Ashes—Pots..... Brls.</i>          | 31,389            | 236,437 3 6       | 146,242 14 1              |                           |                         | 90,194 9 5                |                                     |  |
| Pearls..... do                        | 11,178            | 81,937 7 7        | 61,531 13 0               |                           |                         | 20,425 14 7               |                                     |  |
| <i>Timber—Ash..... Tons.</i>          | 1,713             | 1,713 0 0         | 1,713 0 0                 |                           |                         |                           |                                     |  |
| Birch..... do                         | 4,613             | 7,131 0 0         | 7,131 0 0                 |                           |                         |                           |                                     |  |
| Elm..... do                           | 38,212            | 55,319 10 0       | 55,319 10 0               |                           |                         |                           |                                     |  |
| Maple..... do                         | 140               | 158 18 0          | 157 15 0                  |                           |                         | 1 3 0                     |                                     |  |
| Oak..... do                           | 30,446            | 64,350 7 6        | 62,751 0 0                |                           |                         | 1,599 7 6                 |                                     |  |
| Pine, White..... do                   | 372,742           | 296,215 7 1       | 263,774 0 0               |                           |                         | 32,441 7 1                |                                     |  |
| Do Red..... do                        | 89,996            | 117,489 7 1       | 117,489 7 1               |                           |                         |                           |                                     |  |
| Tararack..... do                      | 1,007             | 1,257 5 9         | 1,188 0 0                 |                           |                         | 69 5 9                    |                                     |  |
| Walnut..... M feet.                   | 703               | 2,286 9 2         |                           |                           |                         | 2,286 9 2                 |                                     |  |
| Basswood, Butternut & Hickory do      | 243               | 427 19 3          | 30 0 0                    |                           |                         | 397 19 3                  |                                     |  |
| Staves, Standard..... Mille.          | 724               | 17,793 13 6       | 17,108 11 0               | 50 9 10                   |                         | 487 11 0                  | 153 1 8                             |  |
| Other..... do                         | 4,170             | 68,815 0 3        | 65,503 13 11              | 2,243 18 5                |                         | 337 1 3                   | 235 6 8                             |  |

Battens, Knees, Scantling,  
Treenails, &c..... pieces.  
Plank and Boards..... M feet  
Do..... do

472,184  
122,240  
9,098,608

8,857 15 6  
199,295 11 6  
145,225 10 6

1,603 10 3  
229 12 8  
145 03 10

9 0 0  
176 7 3  
2 0 0

7,245 4 9  
198,763 1 1  
124 10 0

VALUE OF CANADIAN PRODUCE.

519

|                                                      |           |                  |          |          |                |           |           |               |           |          |            |           |          |
|------------------------------------------------------|-----------|------------------|----------|----------|----------------|-----------|-----------|---------------|-----------|----------|------------|-----------|----------|
| Walnut..... M feet.                                  | 703       | 2,286            | 9        | 2        | 30             | 0         | 0         | 397           | 19        | 3        | 152        | 1         | 8        |
| Basswood, Butternut & Hickory do                     | 243       | 17,108           | 11       | 0        | 50             | 9         | 10        | 487           | 11        | 0        | 235        | 6         | 8        |
| Staves, Standard..... Mille.                         | 724       | 65,503           | 13       | 11       | 2,243          | 18        | 5         | 337           | 1         | 3        |            |           |          |
| Other..... do                                        | 4,170     |                  |          |          |                |           |           |               |           |          |            |           |          |
| Battens, Knees, Scantling, Treenails, &c.....pieces. | 472,184   | 8,857            | 15       | 0        | 1,603          | 10        | 3         | 7,245         | 4         | 9        |            |           |          |
| Plank and Boards.....M feet                          | 123,240   | 199,295          | 11       | 0        | 229            | 12        | 8         | 198,763       | 1         | 1        | 124        | 10        | 0        |
| Deals.....pieces.                                    | 2,998,808 | 146,335          | 17       | 0        | 146,011        | 10        | 0         | 316           | 0         | 0        | 3          | 0         | 0        |
| Spars, Masts & Handspikes do.                        | 32,206    | 15,266           | 17       | 6        | 13,252         | 2         | 6         | 1,980         | 15        | 0        |            |           |          |
| Lath and Firewood.....Cords                          | 5,067     | 7,046            | 10       | 0        | 6,593          | 0         | 0         | 483           | 10        | 0        |            |           |          |
| Shingles.....Mille.                                  | 12,350    | 3,882            | 1        | 3        |                |           |           | 3,795         | 1         | 3        | 14         | 0         | 0        |
| Saw Logs.....Num.                                    | 27,095    | 3,173            | 13       | 9        | 388            | 1         | 0         | 3,173         | 23        | 9        |            |           |          |
| Other Woods.....                                     |           | 6,123            | 10       | 5        | 3,381          | 11        | 8         | 5,728         | 10        | 8        |            |           |          |
| Furs and Skins.....                                  |           | 19,395           | 8        | 9        |                |           |           | 15,964        | 10        | 2        |            |           |          |
| <b>Total Product of the Forest.....</b>              |           | <b>1,360,734</b> | <b>6</b> | <b>4</b> | <b>971,375</b> | <b>12</b> | <b>2</b>  | <b>2,636</b>  | <b>1</b>  | <b>2</b> | <b>528</b> | <b>18</b> | <b>4</b> |
| <b>AGRICULTURE:</b>                                  |           |                  |          |          |                |           |           |               |           |          |            |           |          |
| <b>Animals—Horses.....Num.</b>                       | 4,434     | 55,878           | 6        | 8        |                |           |           | 25            | 0         | 0        |            |           |          |
| Cows.....do.                                         | 8,301     | 33,636           | 8        | 10       |                |           |           |               |           |          | 55,853     | 6         | 8        |
| Hogs.....do.                                         | 1,184     | 38               | 5        | 0        |                |           |           |               |           |          | 23,636     | 3         | 10       |
| Sheep.....do.                                        | 13,757    | 4,553            | 15       | 1        | 6              | 0         | 0         |               |           |          | 534        | 5         | 0        |
| <b>Product of Animals—Beef.....Cwt.</b>              | 6,742     | 6,708            | 18       | 1        | 4,882          | 15        | 0         | 1,758         | 5         | 0        | 67         | 18        | 1        |
| Bacon and Hams.....do.                               | 920       | 2,220            | 2        | 7        | 251            | 15        | 7         | 1,205         | 17        | 6        | 762        | 10        | 0        |
| Butter.....do.                                       | 11,785    | 30,817           | 6        | 7        | 11,177         | 1         | 3         | 7,324         | 13        | 8        | 11,724     | 11        | 8        |
| Lard.....do.                                         |           | 947              | 17       | 10       | 107            | 7         | 11        | 323           | 1         | 8        | 517        | 8         | 3        |
| Cheese.....do.                                       | 171       | 496              | 9        | 5        | 345            | 8         | 4         | 148           | 13        | 0        | 2          | 8         | 1        |
| Pork.....Brls.                                       | 3,335     | 7,374            | 1        | 10       | 1,091          | 4         | 11        | 5,563         | 14        | 6        | 859        | 2         | 5        |
| Tallow.....do.                                       | 600       | 2,413            | 8        | 7        |                |           |           | 7             | 0         | 0        | 2,406      | 8         | 7        |
| Tongues.....Kegs                                     | 43        | 44               | 1        | 3        | 33             | 10        | 10        | 19            | 10        | 5        |            |           |          |
| Bones.....Tons                                       | 23        | 42               | 11       | 8        | 42             | 11        | 8         |               |           |          |            |           |          |
| Hides.....Tons                                       | 20        | 979              | 6        | 3        |                |           |           |               |           |          | 979        | 6         | 3        |
| Hoofs.....Tons                                       |           | 132              | 6        | 8        | 116            | 1         | 8         |               |           |          | 16         | 5         | 0        |
| Horns.....do.                                        |           | 48               | 14       | 0        | 4              | 5         | 0         |               |           |          | 44         | 9         | 0        |
| Wool.....lbs.                                        | 276,691   | 14,214           | 15       | 8        |                |           |           |               |           |          | 14,214     | 15        | 8        |
| Eggs.....Doz.                                        | 387,343   | 6,448            | 15       | 0        |                |           |           |               |           |          | 6,448      | 15        | 0        |
| Beeswax.....lbs.                                     | 1,455     | 84               | 15       | 0        | 41             | 1         | 3         |               |           |          | 43         | 13        | 9        |
| <b>Total Animals and other Products</b>              |           | <b>157,580</b>   | <b>6</b> | <b>0</b> | <b>18,099</b>  | <b>2</b>  | <b>11</b> | <b>16,166</b> | <b>15</b> | <b>9</b> | <b>531</b> | <b>0</b>  | <b>0</b> |
| <b>Vegetable Food—Wheat.....Bush.</b>                | 1,295,029 | 268,033          | 16       | 7        | 16,539         | 14        | 8         | 3,387         | 6         | 2        | 248,106    | 15        | 9        |
| Flour.....Brls.                                      | 650,439   | 685,796          | 4        | 5        | 157,564        | 7         | 6         | 164,965       | 19        | 4        | 150        | 0         | 0        |
| Indian Corn.....Bush.                                | 60,313    | 8,614            | 12       | 9        | 4,381          | 10        | 5         | 1,572         | 1         | 4        | 2,661      | 1         | 0        |
| Barley and Rye.....do.                               | 66,514    | 7,766            | 12       | 10       |                |           |           | 338           | 12        | 10       | 7,428      | 0         | 0        |

## Summary Statement of the Quantity and Value, &amp;c.—Continued.

| ARTICLES.                               | TOTAL OF EXPORTS. |               | TO WHAT COUNTRY EXPORTED. |                   |              |                |                          |  | Other Foreign Countries. |
|-----------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------------|-------------------|--------------|----------------|--------------------------|--|--------------------------|
|                                         | Quantity.         | Value.        | Great Britain.            | British Colonies. |              | United States. | Other Foreign Countries. |  |                          |
|                                         |                   |               |                           | North America.    | West Indies. |                |                          |  |                          |
|                                         | £ s. d.           | £ s. d.       | £ s. d.                   | £ s. d.           | £ s. d.      | £ s. d.        | £ s. d.                  |  |                          |
| <b>AGRICULTURE.—Continued.</b>          |                   |               |                           |                   |              |                |                          |  |                          |
| Meal..... Brls.                         | 4,707             | 4,011 0 6     | 20 19 9                   | 3,700 19 2        | 287 1 7      |                |                          |  |                          |
| Biscuit..... Cwt.                       | 1,594             | 1,127 0 5     | 20 12 4                   | 1,006 8 1         | 100 0 0      |                |                          |  |                          |
| Beans and Peas..... Bush.               | 258,901           | 30,414 16 6   | 22,282 17 8               | 799 16 0          | 7,341 2 10   |                |                          |  |                          |
| Cats..... do.                           | 667,652           | 33,650 7 11   |                           | 826 11 9          | 32,833 16 2  |                |                          |  |                          |
| Hops..... lbs.                          | 29,182            | 539 17 8      |                           |                   | 539 17 8     |                |                          |  |                          |
| Bran..... Cwt.                          | 1,522             | 133 5 6       |                           | 30 8 4            | 102 17 2     |                |                          |  |                          |
| Onions & other Vegetables..... Bush.    | 1,354             | 338 11 11     | 25 0 0                    | 75 0 0            | 238 11 11    |                |                          |  |                          |
| Potatoes..... do.                       | 18,011            | 1,138 3 0     |                           | 23 0 0            | 1,115 3 0    |                |                          |  |                          |
| Malt..... do.                           | 47,592            | 2,913 8 0     |                           | 160 0 0           | 2,755 8 0    |                |                          |  |                          |
| Apples..... Brls.                       | 3,536             | 1,544 8 4     | 754 17 3                  | 270 8 6           | 519 2 7      |                |                          |  |                          |
| <i>Total Vegetable Food.....</i>        |                   | 1,046,034 6 4 | 201,589 19 7              | 177,147 11 6      | 150 0 0      | 666,896 15 3   | 250 0 0                  |  |                          |
| <b>Other Agricultural products—</b>     |                   |               |                           |                   |              |                |                          |  |                          |
| Flax Seed..... Bush                     | 21,159            | 5,469 3 4     |                           |                   | 5,469 1 4    |                |                          |  |                          |
| Other Seeds..... do.                    | 12,650            | 7,452 3 6     | 140 1 0                   | 74 0 9            | 7,238 2 6    |                |                          |  |                          |
| Balsam..... do.                         |                   | 518 10 0      | 236 0 0                   |                   | 282 10 0     |                |                          |  |                          |
| <i>Total other Agricultural prod's.</i> |                   | 13,439 14 10  | 376 1 0                   | 74 0 0            | 12,989 13 10 |                |                          |  |                          |
| <b>MANUFACTURES:</b>                    |                   |               |                           |                   |              |                |                          |  |                          |
| Iron..... do.                           |                   | 2,730 10 3    | 17 12 10                  | 41 9 10           | 2,731 7 7    |                |                          |  |                          |
| Cotton..... do.                         |                   | 427 4 7       |                           |                   | 427 4 7      |                |                          |  |                          |
| Woolen..... do.                         |                   | 261 7 2       | 85 15 6                   |                   | 115 11 8     |                |                          |  |                          |
| Wooden..... do.                         |                   | 1,298 15 10   | 190 2 1                   | 316 16 5          | 791 17 4     |                |                          |  |                          |
| Leather..... do.                        |                   | 494 0 11      | 18 5 0                    | 286 6 8           | 189 9 3      |                |                          |  |                          |
| Glass..... do.                          |                   | 21 0 0        | 11 0 0                    |                   | 10 0 0       |                |                          |  |                          |
| Hardware..... do.                       |                   | 191 17 6      |                           |                   | 191 17 6     |                |                          |  |                          |

|                                |     |         |         |         |        |
|--------------------------------|-----|---------|---------|---------|--------|
| Whiskey..... Galls.            | 662 | 107 8 7 | 34 18 5 | 42 10 2 | 30 0 0 |
| Beer, Ale and Cider..... Brls. | 566 | 781 4 0 | 30 0 0  | 578 4 0 | 67 0 0 |
|                                |     |         |         | 100 0 0 | 6 0 0  |

|          |       |    |    |     |   |   |     |    |   |     |    |   |
|----------|-------|----|----|-----|---|---|-----|----|---|-----|----|---|
| Wooden   | 1,298 | 15 | 10 | 190 | 2 | 1 | 316 | 16 | 5 | 791 | 17 | 4 |
| Leather  | 494   | 0  | 11 | 18  | 5 | 0 | 286 | 6  | 8 | 189 | 9  | 3 |
| Glass    | 21    | 0  | 0  | 11  | 0 | 0 |     |    |   | 10  | 0  | 0 |
| Hardware | 191   | 17 | 6  |     |   |   |     |    |   | 191 | 17 | 6 |

|                                |        |           |    |            |       |           |   |       |       |   |            |    |    |
|--------------------------------|--------|-----------|----|------------|-------|-----------|---|-------|-------|---|------------|----|----|
| Whiskey.....                   | 662    | 107       | 8  | 7          | 34    | 18        | 5 | 42    | 10    | 2 | 30         | 0  | 0  |
| Beer, Ale and Cider.....       | 566    | 781       | 4  | 0          | 30    | 0         | 0 | 578   | 4     | 0 | 67         | 0  | 0  |
| Other Spirits from Grain..     | 294    | 92        | 9  | 8          |       |           |   |       |       |   | 92         | 9  | 8  |
| Vinegar.....                   | 880    | 46        | 0  | 0          |       |           |   | 44    | 0     | 0 | 2          | 0  | 0  |
| Maple Sugar..... lbs.          | 29,019 | 225       | 0  | 7          | 3     | 10        | 8 |       |       |   | 221        | 9  | 11 |
| <i>Total Manufactures.....</i> |        | 6,676     | 19 | 1          | 391   | 4         | 6 | 1,309 | 7     | 1 | 4,870      | 7  | 6  |
| OTHER ARTICLES—                |        | 39,374    | 0  | 7          | 3,925 | 10        | 1 | 3,900 | 1     | 9 | 31,436     | 8  | 9  |
| <b>GRAND TOTAL.....</b>        |        | 2,669,998 | 0  | 91,200,849 | 15    | 3,202,194 | 1 | 3     | 2,094 | 0 | 01,237,789 | 17 | 11 |

OTHER ARTICLES—

**GRAND TOTAL.....**

RECAPITULATION.

|                                                                                                                       |            |    |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----|----|
| Total value of Exports to Great Britain.....                                                                          | £1,200,849 | 15 | 3  |
| “ “ North American Colonies.....                                                                                      | 202,194    | 1  | 3  |
| “ “ British West Indies.....                                                                                          | 2,094      | 0  | 0  |
| “ “ United States.....                                                                                                | 1,237,789  | 17 | 11 |
| “ “ Other Countries.....                                                                                              | 27,070     | 6  | 4  |
| <b>Value of \$2,043 Tons of Shipping built at Quebec, principally for sale in Great Britain, at \$10 per Ton.....</b> | £2,669,988 | 0  | 9  |
|                                                                                                                       | 320,430    | 0  | 0  |
| <b>Value of Exports from Montreal.....</b>                                                                            | £2,990,428 | 0  | 9  |
| “ “ Quebec.....                                                                                                       | £ 436,193  | 7  | 1  |
| “ “ Gaspé.....                                                                                                        | 1,297,423  | 10 | 0  |
|                                                                                                                       | 29,207     | 5  | 2  |
| <b>Total value of Exports from Sea Ports.....</b>                                                                     | £1,762,824 | 2  | 3  |
| “ “ Inland Ports.....                                                                                                 | 1,227,603  | 18 | 6  |
| <b>To the value of the Exports from Inland Ports, 20 per cent may be added, say.....</b>                              | £2,990,428 | 0  | 9  |
| <b>Total value of Exports.....</b>                                                                                    | £3,285,948 | 15 | 9  |

PLANK AND MACADAMIZED ROADS, TOLL BRIDGES, SLIDES AND HARBOURS, in possession or under the control of the Provincial Government, during the years 1849 and 1850—the amount of the annual receipts therefrom—the annual or incidental expenses of management and repairs.

|                                    | 1849.                  |                         |               |                                      | 1850.                  |                         |               |                                      |
|------------------------------------|------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------------|------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------------|
|                                    | Gross annual Receipts. | Repairs and Management. | Net Receipts. | Excess of Expenditure over Receipts. | Gross Annual Receipts. | Repairs and Management. | Net Receipts. | Excess of Expenditure over Receipts. |
|                                    | £ s. d.                | £ s. d.                 | £ s. d.       | £ s. d.                              | £ s. d.                | £ s. d.                 | £ s. d.       | £ s. d.                              |
| Cascades .....                     | 336 18 6               | 194 3 2                 | 142 15 4      | ...                                  | 181 10 2               | 116 11 6                | 64 18 8       | 570 3 10                             |
| Chambly and Granby .....           | 184 7 9                | 375 12 4                | ...           | 191 4 7                              | 657 14 3               | 1227 18 1               | ...           | 798 0 4                              |
| Dundas and Waterloo .....          | 1194 7 10              | 1808 5 3                | ...           | 613 17 5                             | 2100 5 1               | 2893 5 5                | ...           | ...                                  |
| Hamilton and Port Dover .....      | 1811 0 11              | 5961 1 1                | ...           | 4150 0 2                             | 1648 5 1               | 1332 9 1                | 315 16 0      | ...                                  |
| Hamilton and Brantford .....       | 2613 2 10              | 777 19 0                | 1835 3 10     | ...                                  | 1824 8 3               | 1338 7 3                | 486 1 0       | ...                                  |
| London and Brantford .....         | 2872 19 7              | 1056 1 6                | 1816 18 1     | ...                                  | 1842 14 10             | 1504 3 1                | 338 11 9      | 1068 15 11                           |
| London & Port Stanley .....        | 1924 15 8              | 2614 10 11              | ...           | 689 15 13                            | 1062 19 5              | 2131 15 4               | ...           | 165 14 7                             |
| Kingston and Napanee .....         | 1713 3 9               | 1028 6 8                | 684 17 1      | ...                                  | 1204 19 9              | 1370 14 4               | ...           | ...                                  |
| Port Hope and Rice Lake .....      | 357 7 1                | 167 12 8                | 189 14 5      | ...                                  | 445 5 2                | 442 8 1                 | 2 17 1        | ...                                  |
| Toronto .....                      | 7448 3 7               | 10417 11 8              | ...           | 2969 8 1                             | 5649 12 2              | 4983 13 3               | 665 18 11     | ...                                  |
| Queenston and Grimsby .....        | 66 14 5                | 33 7 6                  | 33 6 11       | ...                                  | 54 3 1                 | 67 3 2                  | ...           | 13 0 1                               |
| West Gwillimsbury .....            | 57 5 0                 | ...                     | 57 5 0        | ...                                  | 172 8 4                | ...                     | 172 8 4       | ...                                  |
| Windsor and Scugog .....           | 36 15 10               | 1460 16 6               | ...           | 1424 0 8                             | 346 4 3                | 2499 10 4               | ...           | 2153 6 1                             |
| St. Athanas & Speers' Corner ..... | 354 12 3               | 132 12 6                | 201 19 9      | ...                                  | 339 10 3               | 175 1 6                 | 164 8 9       | ...                                  |
| Longueuil and Chambly .....        | ...                    | ...                     | ...           | ...                                  | 410 15 3               | 694 0 5                 | ...           | ...                                  |
| Batiscan .....                     | 49 15 0                | ...                     | 49 15 0       | ...                                  | 41 10 0                | ...                     | 41 10 0       | ...                                  |
| Brantford .....                    | 598 17 4               | 49 1 6                  | 549 15 10     | ...                                  | 564 14 7               | 38 0 0                  | 526 14 7      | ...                                  |
| Béancour .....                     | 51 7 3                 | 20 16 8                 | 30 10 7       | ...                                  | 60 15 0                | ...                     | 60 15 0       | ...                                  |
| Chaudière .....                    | 77 15 10               | 51 0 0                  | 26 15 10      | ...                                  | 79 9 6                 | 50 0 0                  | 29 9 6        | ...                                  |
| Chateauguay .....                  | 12 9 6                 | ...                     | 12 9 6        | ...                                  | 19 5 0                 | ...                     | 19 5 0        | ...                                  |
| Caledonia .....                    | 245 10 3               | 60 9 4                  | 185 0 11      | ...                                  | 155 13 3               | 6 8 7                   | 99 4 8        | ...                                  |
| Delaware .....                     | 77 5 0                 | ...                     | 77 5 0        | ...                                  | 52 17 6                | 11 10 0                 | 41 7 6        | ...                                  |
| Dunnville .....                    | 98 11 3                | ...                     | 98 11 3       | ...                                  | 134 9 2                | ...                     | 134 9 2       | ...                                  |
| Duchesne .....                     | 9 15 0                 | ...                     | 9 15 0        | ...                                  | ...                    | ...                     | ...           | ...                                  |
| Godfroy .....                      | 15 0 0                 | ...                     | 15 0 0        | ...                                  | ...                    | ...                     | ...           | ...                                  |
| Jacques Cartier .....              | 44 14 5                | ...                     | ...           | ...                                  | 91 8 0                 | ...                     | 91 8 0        | ...                                  |
| Chatham .....                      | ...                    | ...                     | ...           | ...                                  | 51 19 6                | 50 0 0                  | 1 19 6        | ...                                  |
| Melbourne .....                    | 70 3 11                | 50 8 3                  | 19 15 8       | ...                                  | 285 11 8               | 51 7 8                  | 234 4 0       | ...                                  |
| Narrows, L. Simcoe .....           | 6 0 0                  | ...                     | 6 0 0         | ...                                  | 88 3 10                | 50 0 0                  | 38 3 10       | ...                                  |
| Nicolet .....                      | 20 16 7                | 26 10 2                 | ...           | 5 13 7                               | 27 10 0                | ...                     | 27 10 0       | ...                                  |

|                             | Gross annual Receipts. | Repairs and Management. | Net Receipts. | Excess of Expenditure over Receipts. |
|-----------------------------|------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------------|
|                             | £ s. d.                | £ s. d.                 | £ s. d.       | £ s. d.                              |
| St. Maurice .....           | 7 0 0                  | ...                     | 7 0 0         | ...                                  |
| St. Anne de la Pêrade ..... | 136 14 7               | 53 18 8                 | 82 15 11      | ...                                  |
| Trent .....                 | ...                    | ...                     | ...           | ...                                  |

|                    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Beques Canal       | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   |
| Chatham            | 285 | 11  | 8   | 51  | 7   | 8   | 234 | 4   | 0   |
| Melbourne          | 88  | 3   | 10  | 50  | 0   | 0   | 38  | 3   | 10  |
| Narrows, L. Simcoe | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Nicotet            | 5   | 13  | 7   | 27  | 10  | 0   | 27  | 10  | 0   |

|                       | 7    | 0   | 0   | ...  | ... | ...   | 7   | 0   | 0   | ... | ... | ... | 93   | 0   | 0     |
|-----------------------|------|-----|-----|------|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-------|
| <b>Bridges</b> ..     | 136  | 14  | 7   | 53   | 18  | 8     | 82  | 15  | 11  | ... | ... | ... | 34   | 15  | 0     |
| St. Maurice           | 7    | 0   | 0   | ...  | ... | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...  | ... | ...   |
| St. Anne de la Pêrade | ...  | ... | ... | ...  | ... | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 34   | 15  | 0     |
| Trent                 | ...  | ... | ... | ...  | ... | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 80   | 13  | 6     |
| <b>Slides</b> ....    | 365  | 3   | 4   | 1971 | 2   | 16157 | 5   | 3   | ... | ... | ... | ... | 439  | 3   | 4     |
| Union                 | ...  | ... | ... | ...  | ... | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...  | ... | ...   |
| Ottawa                | 8128 | 7   | 4   | 904  | 19  | 4     | 206 | 16  | 11  | ... | ... | ... | 5705 | 10  | 12321 |
| Trent                 | ...  | ... | ... | ...  | ... | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 1320 | 19  | 0     |
| <b>Harbours</b>       | 443  | 5   | 6   | 2    | 11  | 8     | 53  | 3   | 0   | ... | ... | ... | 465  | 19  | 9     |
| Cobourg               | ...  | ... | ... | ...  | ... | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...  | ... | ...   |
| Dunnville             | 55   | 4   | 8   | ...  | ... | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...  | ... | ...   |
| Oakville              | 843  | 13  | 5   | 527  | 0   | 0     | 316 | 13  | 15  | ... | ... | ... | 364  | 11  | 9     |
| Maitland              | ...  | ... | ... | ...  | ... | ...   | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...  | ... | ...   |
| Port Dalhousie        | 31   | 16  | 8   | 1    | 11  | 9     | 30  | 4   | 11  | ... | ... | ... | 39   | 8   | 3     |
| Port Dover            | 585  | 15  | 8   | 94   | 5   | 9     | 491 | 9   | 11  | ... | ... | ... | 30   | 15  | 0     |
| Port Stanley          | 864  | 17  | 4   | 43   | 4   | 8     | 821 | 12  | 8   | ... | ... | ... | 689  | 18  | 2     |
| Rond/Fair             | 33   | 16  | 5   | 1    | 12  | 7     | 32  | 3   | 10  | ... | ... | ... | 942  | 12  | 4     |
| Toronto               | 805  | 9   | 4   | 123  | 3   | 2     | 682 | 6   | 2   | ... | ... | ... | 28   | 10  | 0     |
| Whitby                | 720  | 19  | 2   | 36   | 1   | 0     | 694 | 18  | 2   | ... | ... | ... | 1140 | 19  | 8     |
|                       |      |     |     |      |     |       |     |     |     |     |     |     | 499  | 15  | 4     |
|                       |      |     |     |      |     |       |     |     |     |     |     |     | 249  | 17  | 11    |
|                       |      |     |     |      |     |       |     |     |     |     |     |     | 249  | 17  | 11    |
|                       |      |     |     |      |     |       |     |     |     |     |     |     | 864  | 17  | 4     |

\* In this amount is included £2785 17s. 3d. of bonds received for dues for previous years.

The Works sold in accordance with the provisions of the 12th and 13th sections of the Act passed in the 12th year of Her Majesty's Reign, intituled, An Act for the better management of the Public Debt, Accounts, Revenue, and Property, were disposed of upon the following terms.

1. The Capital of the Company to be not less than the cost of the road or work, five per centum of the Capital to be paid up in cash, and in two years from the date of such payment, annual instalments of five per centum to be paid in, until the whole subscribed capital is paid up.
2. Five per centum interest on the amount of purchase on each work to be paid semi-annually in all cases, and in default of payment of interest by the Company purchasing the road or work, the Government to be empowered to enter upon possession of the work, and all payments made to be forfeited.
3. Stockholders to be liable to the extent of their subscribed capital.
4. The rates of toll for the use of the roads to be governed by the provisions of the Acts, 12 Vict., chap. 36, for Lower Canada, and the regulation and management of the roads generally to be under the provisions of these Acts respectively.
5. The rates of toll for the use of harbors to be the same as are at present collected ; vide proclamation of 1st November, 1847, with liberty to add 50 per cent thereto.
6. Vehicles carrying Her Majesty's Mail to be exempt from toll, as well as Officers of Her Majesty's Sea and Land Forces, and all other parties excepted by the Act 7 Vict., chap. 14, and 12 Vict., chap. 25.
7. A reservation to be made in favor of Municipal Corporations, for the purchase of any work in Upper Canada, in the terms of the 38th section of the Act 12 Vict., chap. 84, and in Lower Canada in the terms of the Act passed in the same reign, chap. 36,—the period in both cases of twenty one years, to date from the day of sale.

Value of the Exports of Domestic Produce and Manufactures, and of Goods Imported, and amount of Duties collected at each Port in Canada, during the year 1850.

| PORTS.                    | Exports.  |       |       | Imports.  |       |       | Gross Amt. of Duties Collected. |       |       | PORTS.  | Exports. |       |           | Imports. |       |         | Gross Amount of Duties Collected. |       |       |
|---------------------------|-----------|-------|-------|-----------|-------|-------|---------------------------------|-------|-------|---------|----------|-------|-----------|----------|-------|---------|-----------------------------------|-------|-------|
|                           | £         | s.    | d.    | £         | s.    | d.    | £                               | s.    | d.    |         | £        | s.    | d.        | £        | s.    | d.      | £                                 | s.    | d.    |
| Amherstburg .....         | 7,057     | 0     | 0     | 5,893     | 2     | 8     | 845                             | 8     | 3     | 87,562  | 7        | 1     | 124,760   | 10       | 10    | 15,324  | 17                                | 8     |       |
| Bath .....                | 9,028     | 5     | 9     | 4,314     | 18    | 0     | 698                             | 5     | 8     | .....   | .....    | ..... | 3,394     | 12       | 6     | 353     | 16                                | 7     |       |
| Burwell .....             | 22,954    | 6     | 6     | 4,976     | 6     | 3     | 684                             | 2     | 9     | 1,590   | 19       | 5     | 551       | 19       | 1     | 62      | 7                                 | 4     |       |
| Beauce .....              | 1,918     | 18    | 0     | 1,032     | 10    | 11    | 89                              | 15    | 6     | 4,112   | 3        | 1     | 3,201     | 0        | 6     | 410     | 12                                | 1     |       |
| Bellefleur .....          | 50,484    | 16    | 6     | 23,910    | 4     | 4     | 3,655                           | 2     | 0     | 1,106   | 15       | 6     | 246       | 13       | 7     | 34      | 18                                | 5     |       |
| Bondhead .....            | 9,971     | 8     | 9     | 837       | 0     | 11    | 100                             | 3     | 4     | 436,193 | 7        | 1     | 1,726,350 | 4        | 1     | 258,474 | 3                                 | 10    |       |
| Brockville .....          | 18,099    | 3     | 11    | 57,984    | 15    | 7     | 7,696                           | 9     | 4     | .....   | .....    | ..... | 2,009     | 15       | 7     | 282     | 10                                | 6     |       |
| Bytown .....              | 10,153    | 12    | 0     | 1,366     | 15    | 0     | 234                             | 7     | 9     | 9,351   | 6        | 7     | 15,749    | 2        | 1     | 2,454   | 6                                 | 5     |       |
| Bruce .....               | 10,479    | 4     | 7     | 1,921     | 2     | 6     | 230                             | 5     | 3     | 2,782   | 0        | 0     | 10,391    | 7        | 10    | 1,472   | 17                                | 9     |       |
| Chatham .....             | 7,613     | 16    | 3     | 39,974    | 12    | 1     | 1,199                           | 14    | 2     | 44,651  | 8        | 0     | 278       | 6        | 1     | 53      | 4                                 | 7     |       |
| Chippewa .....            | 1,247     | 17    | 0     | 1,518     | 9     | 3     | 3,637                           | 13    | 1     | 565     | 18       | 3     | 83        | 5        | 6     | 17      | 4                                 | 1     |       |
| Clarenceville .....       | 13,646    | 8     | 5     | 21,811    | 1     | 1     | 253                             | 10    | 0     | 121     | 4        | 0     | 22,319    | 19       | 7     | 1,686   | 0                                 | 7     |       |
| Cobourg .....             | 1,067     | 12    | 0     | 4,069     | 6     | 4     | 561                             | 18    | 9     | 56,273  | 10       | 0     | 7,915     | 6        | 4     | 1,013   | 0                                 | 1     |       |
| Cornwall .....            | 552       | 11    | 0     | 1,011     | 2     | 4     | 123                             | 0     | 10    | 3,502   | 4        | 0     | 3,910     | 19       | 6     | 1,363   | 0                                 | 10    |       |
| Colborne .....            | 3,074     | 19    | 8     | 83        | 3     | 7     | 11                              | 13    | 4     | .....   | .....    | ..... | 494,139   | 4        | 8     | 33,809  | 5                                 | 7     |       |
| Coteau du Lac .....       | 59,533    | 0     | 0     | 641       | 16    | 0     | 126                             | 6     | 6     | .....   | .....    | ..... | 7,201     | 8        | 4     | 914     | 3                                 | 4     |       |
| Credit .....              | 79,528    | 1     | 9     | 14,394    | 10    | 8     | 2,745                           | 11    | 9     | .....   | .....    | ..... | 196       | 3        | 5     | 24      | 13                                | 0     |       |
| Dalhousie .....           | 16,883    | 13    | 5     | 4,070     | 2     | 7     | 545                             | 18    | 7     | .....   | .....    | ..... | 7,915     | 6        | 4     | 1,363   | 0                                 | 10    |       |
| Dickinson's Landiag ..... | 967       | 1     | 8     | 2,857     | 1     | 2     | 212                             | 7     | 8     | .....   | .....    | ..... | 7,201     | 8        | 4     | 914     | 3                                 | 4     |       |
| Dover .....               | 27,159    | 17    | 10    | 15,512    | 8     | 4     | 2,167                           | 7     | 9     | .....   | .....    | ..... | 4,516     | 18       | 8     | 653     | 3                                 | 3     |       |
| Dundee .....              | 3,655     | 2     | 5     | 5,138     | 15    | 9     | 487                             | 17    | 7     | .....   | .....    | ..... | 196       | 3        | 5     | 24      | 13                                | 0     |       |
| Dunnville .....           | 3,900     | 14    | 0     | 14,773    | 9     | 1     | 2,305                           | 13    | 2     | .....   | .....    | ..... | 617       | 11       | 11    | 1,170   | 11                                | 0     |       |
| Elgin .....               | 3,498     | 4     | 0     | 13,569    | 5     | 5     | 1,279                           | 4     | 1     | .....   | .....    | ..... | 4,516     | 18       | 8     | 653     | 3                                 | 3     |       |
| Fort Erie .....           | 2,924     | 7     | 9     | 4,987     | 11    | 2     | 388                             | 8     | 9     | .....   | .....    | ..... | 13,933    | 13       | 11    | 1,170   | 11                                | 0     |       |
| Frelighsburg .....        | 1,232     | 10    | 10    | 1,839     | 14    | 2     | 211                             | 11    | 8     | .....   | .....    | ..... | 5,324     | 19       | 4     | 608     | 11                                | 8     |       |
| Gananoque .....           | 3,467     | 14    | 0     | 1,777     | 7     | 4     | 251                             | 17    | 6     | .....   | .....    | ..... | 7,150     | 19       | 8     | 687     | 15                                | 0     |       |
| Goderich .....            | 1,208     | 0     | 2     | 1,291     | 8     | 0     | 13                              | 11    | 3     | .....   | .....    | ..... | 14,366    | 4        | 4     | 1,580   | 15                                | 10    |       |
| Grafton .....             | 29,207    | 5     | 2     | 12,478    | 0     | 8     | 1,918                           | 4     | 7     | .....   | .....    | ..... | 369,446   | 9        | 3     | 43,469  | 9                                 | 3     |       |
| Gaspé .....               | 10,883    | 10    | 0     | 175       | 6     | 11    | 918                             | 4     | 7     | .....   | .....    | ..... | 43,469    | 9        | 3     | 43,469  | 9                                 | 3     |       |
| Hereford .....            | 88,232    | 16    | 4     | 395,782   | 14    | 0     | 200                             | 19    | 1     | .....   | .....    | ..... | 3,453     | 5        | 0     | 600     | 13                                | 1     |       |
| Hamilton .....            | 3,035     | 15    | 0     | 2,511     | 15    | 9     | 387                             | 16    | 2     | .....   | .....    | ..... | 1,363     | 2        | 5     | 221     | 11                                | 1     |       |
| Hemmingford .....         | 32,256    | 18    | 3     | 14,573    | 18    | 3     | 2,146                           | 7     | 5     | .....   | .....    | ..... | 7,245     | 11       | 10    | 1,114   | 18                                | 6     |       |
| Hope .....                | 1,111     | 11    | 10    | 1,849     | 3     | 0     | 133                             | 19    | 1     | .....   | .....    | ..... | 4,245,517 | 3        | 6     | 615,694 | 13                                | 8     |       |
| Huntingdon .....          | .....     | ..... | ..... | .....     | ..... | ..... | .....                           | ..... | ..... | .....   | .....    | ..... | .....     | .....    | ..... | .....   | .....                             | ..... | ..... |
| Totals .....              | 2,990,428 | 0     | 9     | 4,245,517 | 3     | 6     | 2,990,428                       | 0     | 9     | .....   | .....    | ..... | .....     | .....    | ..... | .....   | .....                             | ..... | ..... |

STATISTICAL VIEW of the Commerce of Canada, exhibiting the value of Exports to and Imports from Great Britain, her Colonies, and Foreign Countries—together with the Tonnage of Vessels arriving and departing during the Year 1850.



STATISTICAL VIEW of the Commerce of Canada, exhibiting the value of Exports to and Imports from Great Britain, her Colonies, and Foreign Countries—together with the Tonnage of Vessels arriving and departing during the Year 1850.

|                  | COMMERCE.         |    |    |                   |    |    | NAVIGATION.                        |                  |                 |                                    |           |    |     |         |    |   |
|------------------|-------------------|----|----|-------------------|----|----|------------------------------------|------------------|-----------------|------------------------------------|-----------|----|-----|---------|----|---|
|                  | Value of Exports. |    |    | Value of Imports. |    |    | Tonnage to and from British Ports. |                  |                 | Tonnage to and from Foreign Ports. |           |    |     |         |    |   |
|                  | £                 | s. | d. | £                 | s. | d. | Entered Inward.                    | Cleared Outward. | Entered Inward. | Cleared Outward.                   |           |    |     |         |    |   |
| Gaspe.....       | 23,201            | 0  | 2  | 1,210             | 0  | 1  | 13,469                             | 7                | 6               | 3,453                              | 5         | 0  | 600 | 13      | 1  |   |
| Hereford.....    | 10,893            | 10 | 0  | 175               | 6  | 11 | 34,402                             | 18               | 9               | 1,363                              | 2         | 5  | 221 | 11      | 1  |   |
| Hamilton.....    | 88,232            | 16 | 4  | 395,782           | 14 | 10 | Totals.....                        | 2,990,428        | 0               | 9                                  | 4,245,517 | 3  | 6   | 615,694 | 13 | 8 |
| Hemmingford..... | 3,035             | 15 | 0  | 2,511             | 15 | 9  |                                    |                  |                 | 7,245                              | 11        | 10 |     |         |    |   |
| Hope.....        | 32,256            | 18 | 3  | 14,573            | 18 | 3  |                                    |                  |                 |                                    |           |    |     |         |    |   |
| Huntingdon.....  | 1,111             | 11 | 10 | 1,849             | 3  | 0  |                                    |                  |                 |                                    |           |    |     |         |    |   |
| Total.....       | 2,990,428         | 0  | 9  | 4,245,517         | 3  | 6  |                                    |                  |                 |                                    |           |    |     |         |    |   |

NOTE (a).—This Table of Tonnage embraces merely the Vessels arriving and departing from the Ports of Quebec and Montreal—the Inland Ports are not included.

SHIPS INWARD.—Number of Ships, their Country, Tonnage and number of Men employed, which entered Inwards at the Ports of Montreal and Quebec, during the Year 1850, and the two preceding years.

| PORTS.  | Great Britain. |         |        | British Colonies. |        |         | United States. |        |           | Other Foreign States. |        |           | TOTAL.  |        |       |
|---------|----------------|---------|--------|-------------------|--------|---------|----------------|--------|-----------|-----------------------|--------|-----------|---------|--------|-------|
|         | No.            | Tons.   | Men.   | No.               | Tons.  | Men.    | No.            | Tons.  | Men.      | No.                   | Tons.  | Men.      | No.     | Tons.  | Men.  |
|         | Montreal,      | 88      | 33,140 | 99                | 92     | 7,912   | 10,997         | 25     | 4,263     | 304                   | 56,312 | 2,374     | 304     | 56,312 | 2,374 |
| Quebec, | 717            | 299,516 | 199    | 176               | 19,712 | 115,984 | 104            | 30,592 | 1,196     | 465,804               | 16,092 | 1,196     | 465,804 | 16,092 |       |
| Total,  | 805            | 332,656 | 298    | 268               | 27,624 | 126,981 | 129            | 34,855 | (a) 1,500 | 522,116               | 18,466 | (a) 1,500 | 522,116 | 18,466 |       |
| Do.     | 929            | 395,658 | 232    | 232               | 26,421 | 64,986  | 60             | 15,440 | 1,328     | 502,513               | 18,118 | 1,328     | 502,513 | 18,118 |       |
| Do.     | 974            | 401,367 | 82     | 222               | 24,683 | 48,871  | 72             | 19,336 | 1,350     | 494,247               | 18,214 | 1,350     | 494,247 | 18,214 |       |

Gaspe by Sea and St. Lawrence, 132 Vessels; 4,337 Tons; 284 Men. NOTE (a).—Of this Number from Sea, 1,341.

SHIPS OUTWARD.—Number of Ships, their Country, Tonnage and number of men employed, which cleared Outwards at the Ports of Montreal and Quebec, during the Year 1850, and the preceding Year.

|                | Ports.         |         |                   |        |                |        | TOTAL.                |       |        |         |        |  |
|----------------|----------------|---------|-------------------|--------|----------------|--------|-----------------------|-------|--------|---------|--------|--|
|                | Great Britain. |         | British Colonies. |        | United States. |        | Other Foreign States. |       | TOTAL. |         |        |  |
|                | No.            | Tons.   | No.               | Tons.  | No.            | Tons.  | No.                   | Tons. | No.    | Tons.   | Men.   |  |
| Montreal ..... | 78             | 28,256  | 100               | 8,663  | 133            | 12,812 | 1                     | 211   | 312    | 49,942  | 2,125  |  |
| Quebec .....   | 1,057          | 473,187 | 156               | 9,987  | 56             | 7,090  | 6                     | 1,847 | 1,275  | 494,021 | 16,991 |  |
| Total .....    | 1,135          | 503,443 | 256               | 18,650 | 189            | 19,812 | 7                     | 2,058 | 1,587  | 543,963 | 19,116 |  |
| Total .....    | 1,120          | 502,886 | 231               | 18,244 | 40             | 4,980  | 1                     | 544   | 1,392  | 521,604 | 18,643 |  |

Gaspé Outwards, 119 Vessels; 70,005 Tons; 630 Men.

AN ACCOUNT OF THE NUMBER AND TONNAGE OF VESSELS FROM SEA ENTERED INWARDS AT THE PORTS OF QUEBEC AND MONTREAL DURING THE YEARS 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, AND 1850, WITH THE AVERAGE NUMBER OF MEN EMPLOYED.

|                | 1844.        |          | 1845.   |          | 1846.   |          | 1847.   |          | 1848.   |          | 1849.   |          | 1850.   |          | Yearly average number of men employed. |
|----------------|--------------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|----------------------------------------|
|                | Ships.       | Tonnage. | Ships.  | Tonnage. | Ships.  | Tonnage. | Ships.  | Tonnage. | Ships.  | Tonnage. | Ships.  | Tonnage. | Ships.  | Tonnage. |                                        |
|                | Quebec ..... | 1,232    | 451,142 | 1,489    | 576,541 | 1,480    | 568,225 | 1,210    | 479,124 | 1,188    | 452,436 | 1,184    | 465,088 | 1,136    |                                        |
| Montreal ..... | 207          | 49,635   | 210     | 51,848   | 219     | 55,566   | 234     | 63,381   | 162     | 41,811   | 144     | 37,425   | 205     | 45,113   | 2,217                                  |
| Total .....    | 1,439        | 500,777  | 1,699   | 628,389  | 1,699   | 623,791  | 1,444   | 542,505  | 1,350   | 494,247  | 1,328   | 502,513  | 1,341   | 485,905  | 20,126                                 |

FOREIGN VESSELS ENTERED INWARDS AT THE PORTS OF QUEBEC AND MONTREAL DURING THE YEAR 1850, SHOWING THE COUNTRIES TO WHICH THEY BELONG, AND THE TONNAGE OF EACH COUNTRY:

|                     | Vessels. | Tons.  | Vessels.      | Tons. | Vessels. | Tons.         |     |        |
|---------------------|----------|--------|---------------|-------|----------|---------------|-----|--------|
| United States ..... | 86       | 18,125 | Germany ..... | 1     | 250      | Russia .....  | 747 | 747    |
| Norway .....        | 47       | 16,542 | Prussia ..... | 19    | 6,916    | Holland ..... | 793 | 793    |
| Sweden .....        | 3        | 1,025  | Bremen .....  | 1     | 505      | France .....  | 1   | 89     |
| Total .....         | 139      | 35,692 | Total .....   | 139   | 18,776   | Total .....   | 113 | 45,117 |

A Co  
t  
  
Sugars  
Molase  
Tea ...  
Coffee  
Tobacco  
Wine ...  
Liquor  
Salt...  
  
T  
  
Fruits  
Grains  
Animal  
Butter  
Cheese  
Fish...  
Meat, ...  
Candles  
Leather  
Oils...  
Paper...  
Glassw  
Furs...  
Cotton  
Woolen  
Linen  
Silks  
Iron an  
Unenur  
Unenur  
  
Gr  
  
FR  
Animal  
Books..  
Drawing  
Military  
Seeds..  
Unenur  
  
Gr

A COMPARATIVE STATEMENT shewing in contrast the Value of the principal articles of British and Foreign Merchandize entered for Consumption in Canada during the Years 1849 and 1850.

| ARTICLES.                                                  | 1849.            |           |          | 1850.            |           |          |
|------------------------------------------------------------|------------------|-----------|----------|------------------|-----------|----------|
|                                                            | £                | s.        | d.       | £                | s.        | d.       |
| Sugars.....                                                | 125,176          | 19        | 2        | 173,315          | 14        | 11       |
| Molasses.....                                              | 19,535           | 6         | 8        | 21,617           | 13        | 10       |
| Tea.....                                                   | 190,531          | 9         | 0        | 233,942          | 10        | 0        |
| Coffees.....                                               | 17,189           | 11        | 8        | 26,267           | 4         | 10       |
| Tobacco.....                                               | 60,407           | 13        | 7        | 105,873          | 5         | 4        |
| Wine.....                                                  | 38,388           | 17        | 10       | 26,546           | 11        | 3        |
| Liquors.....                                               | 44,490           | 6         | 10       | 44,432           | 14        | 1        |
| Salt.....                                                  | 28,685           | 15        | 6        | 22,950           | 5         | 6        |
| <i>Total liable to Specific and Ad Valorem Duties.....</i> | <i>524,406</i>   | <i>0</i>  | <i>3</i> | <i>654,945</i>   | <i>19</i> | <i>9</i> |
| Fruits and Spices.....                                     | 28,221           | 6         | 2        | 30,132           | 5         | 4        |
| Grains and Flour.....                                      | 6,056            | 14        | 6        | 2,013            | 19        | 9        |
| Animals.....                                               | 3,974            | 11        | 6        | 3,271            | 4         | 11       |
| Butter.....                                                | 109              | 1         | 2        | 15               | 13        | 8        |
| Cheese.....                                                | 3,111            | 9         | 0        | 4,498            | 5         | 10       |
| Fish.....                                                  | 13,468           | 0         | 0        | 9,064            | 0         | 10       |
| Meat, Salt and Fresh.....                                  | 31,980           | 6         | 9        | 12,060           | 14        | 3        |
| Candles.....                                               | 4,564            | 18        | 8        | 7,935            | 13        | 1        |
| Leather, and Manufactures of Leather.....                  | 28,307           | 2         | 9        | 68,999           | 12        | 4        |
| Oils.....                                                  | 22,730           | 12        | 9        | 39,779           | 12        | 5        |
| Paper.....                                                 | 7,622            | 17        | 1        | 20,100           | 11        | 2        |
| Glassware.....                                             | 8,192            | 8         | 0        | 20,863           | 3         | 11       |
| Furs.....                                                  | 7,811            | 14        | 4        | 15,413           | 9         | 0        |
| Cotton Manufactures.....                                   | 360,765          | 19        | 7        | 906,916          | 6         | 4        |
| Woollen do.....                                            | 190,294          | 10        | 3        | 548,334          | 13        | 4        |
| Linen do.....                                              | 20,120           | 16        | 1        | 68,562           | 19        | 3        |
| Silks do.....                                              | 28,794           | 18        | 4        | 138,950          | 4         | 9        |
| Iron and Hardware.....                                     | 296,413          | 17        | 4        | 330,261          | 4         | 8        |
| Unenumerated.....                                          | 874,983          | 6         | 6        | 1,367,417        | 10        | 0        |
| Unenumerated paying 2½ per cent.....                       | 271,760          | 19        | 6        | 391,846          | 11        | 9        |
| <i>Total paying Ad Valorem Duties.....</i>                 | <i>2,209,285</i> | <i>10</i> | <i>3</i> | <i>3,296,437</i> | <i>16</i> | <i>7</i> |
| <i>Grand Total liable to Duty.....</i>                     | <i>2,733,691</i> | <i>10</i> | <i>6</i> | <i>3,951,483</i> | <i>16</i> | <i>4</i> |
| FREE GOODS :                                               |                  |           |          |                  |           |          |
| Animals.....                                               | 248              | 8         | 7        | 4,062            | 12        | 6        |
| Books.....                                                 | 14,556           | 4         | 7        | 60,895           | 0         | 11       |
| Drawings.....                                              | 1,216            | 8         | 4        | 3,544            | 0         | 11       |
| Military Stores.....                                       | 36,651           | 9         | 1        | 32,844           | 10        | 3        |
| Seeds.....                                                 | 5,963            | 14        | 8        | 1,952            | 0         | 6        |
| Unenumerated.....                                          | 210,564          | 2         | 6        | 190,835          | 2         | 1        |
| <i>Total Free Goods.....</i>                               | <i>269,200</i>   | <i>7</i>  | <i>9</i> | <i>294,133</i>   | <i>7</i>  | <i>2</i> |
| <i>GRAND TOTAL liable to Duty and Free.....</i>            | <i>3,002,891</i> | <i>18</i> | <i>3</i> | <i>4,245,517</i> | <i>3</i>  | <i>6</i> |

Total Vessels entered Inwards at the Ports of Quebec and Montreal during the year 1850, showing the Countries to which they belong, and the tonnage of each country :  
 United States..... 36  
 Norway..... 47  
 Sweden..... 3  
 Germany..... 18,125  
 Prussia..... 16,542  
 Bremen..... 1,025  
 Russia..... 220  
 Holland..... 6,916  
 France..... 505  
 Vessels..... 1  
 Tons..... 220  
 Vessels..... 19  
 Tons..... 6,916  
 Vessels..... 1  
 Tons..... 505  
 Vessels..... 2  
 Tons..... 747  
 Portugal..... 2  
 Tons..... 793  
 Total..... 113  
 Tons..... 45,117

Aggregate Value of Imports into the United States from Canada, as entered in the Custom House Books at the following Ports of Entry, for the Year ending 31st December, 1850.

| CUSTOM DISTRICTS AND PORTS OF ENTRY.                                | VALUE.    |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                     | Dollars.  |
| District and Port of Chicago,.....                                  | 4,845     |
| District and Port of Detroit,.....                                  | 103,566   |
| District of Miami and Port of Toledo,.....                          | 16,771    |
| District and Port of Sandusky,.....                                 | 81,452    |
| District of Cuyahoga and Port of Cleveland,.....                    | 237,177   |
| District of Presque-Isle and Port of Erie,.....                     | 2,881     |
| District and Port of Buffalo Creek,.....                            | 446,900   |
| District of Niagara and Port of Lewiston,.....                      | 61,807    |
| District of Genesee and Port of Rochester,.....                     | 100,189   |
| District and Port of Oswego,.....                                   | 2,087,622 |
| District and Port of Sacketts Harbour,.....                         | 26,137    |
| District and Port of Cape Vincent,.....                             | 53,079    |
| District of Oswegatchie and Port of Ogdensburgh,.....               | 211,925   |
| District of Champlain and Port of Plattsburgh,.....                 | 314,565   |
| District of Vermont and Port of Burlington,.....                    | 821,094   |
| District of Bath—in Maine, embracing the Canada Line and Road,..... | 4,866     |
| Total,.....                                                         | 4,521,806 |

Relative amount of business done in American and Canadian Vessels at the undermentioned American Ports at which separate Statements have been obtained.

|                 | In American. | In Canadian. | In Bond, and character of Vessel not stated. | Totals.   |
|-----------------|--------------|--------------|----------------------------------------------|-----------|
|                 | Dollars.     | Dollars.     | Dollars.                                     | Dollars.  |
| Oswego,.....    | 597,399      | 1,490,223    | .....                                        | 2,087,622 |
| Rochester,..... | 26,578       | 69,972       | 3,639                                        | 100,189   |
| Buffalo,.....   | 93,068       | 222,845      | 130,987                                      | 446,900   |
| Total,.....     | 717,045      | 1,783,040    | 134,626                                      | 2,634,711 |

In a few of the above districts, no account has been kept of articles not liable to duty, such as grass seeds, &c., which occasions some deficiency as such entries constitute a considerable item in other districts. No statement of the imports into the district of Michilimackinac has been obtained, in consequence of the communication not having been open with the Sault Ste. Marie, at the time the port was visited.

Repairs made by the Department of Public Works on Slides and Roads, during the years 1849 and 1850.

|                                   | 1849.       | 1850.      |
|-----------------------------------|-------------|------------|
| SLIDES....Ottawa,.....            | 824 18 9    | 1108 8 8   |
| Trent,.....                       | 89 8 10     | 458 9 2    |
| ROADS....Chambly and Granby,..... | 321 10 10   | 688 14 8   |
| Dundas and Waterloo,.....         | 66 10 3     | 2988 5 4   |
| Hamilton and Dover,.....          | 3747 13 7   | 2306 14 4  |
| Hamilton and London,.....         | 4149 4 7    | 164 19 4   |
| London and Port Stanley,.....     | 2341 11 4   | 1490 18 7  |
| Kingston and Napanee,.....        | 693 5 3     | 1054 11 5  |
| Rice Lake,.....                   | 2 11 6      | 331 5 2    |
| Toronto,.....                     | 8354 19 10  | 4082 1 1   |
| Hamilton and Brantford,.....      |             | 1258 9 8   |
| Brantford and London,.....        |             | 1592 5 10  |
| Stanstead,.....                   |             | 63 14 1    |
| Grimsby,.....                     |             | 32 0 0     |
| Longueuil and Chambly,.....       |             | 1443 11 10 |
| ABSTRACT.                         | £20591 14 9 | 19064 9 2  |
| Slides,.....                      | 914 7 7     | 1566 17 10 |
| Roads,.....                       | 19677 7 2   | 17497 11 4 |
|                                   | £20591 14 9 | 19064 9 2  |

STATEMENT shewing the Public Works sold or agreed to be sold to the Municipal Bodies in Upper Canada, under the Act 12 Victoria, Chap. 5.

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| House Books         | 4,345     |
| VALUE.              | 108,556   |
| Dollars.            | 10,771    |
|                     | 81,452    |
|                     | 287,177   |
|                     | 2,881     |
|                     | 446,900   |
|                     | 61,807    |
|                     | 100,189   |
|                     | 2,087,622 |
|                     | 26,137    |
|                     | 53,079    |
|                     | 211,925   |
|                     | 314,555   |
|                     | 821,094   |
|                     | 4,866     |
|                     | 4,521,806 |
| United American     |           |
| Totals.             |           |
| Dollars.            | 2,087,622 |
|                     | 100,189   |
|                     | 446,900   |
|                     | 2,634,711 |
| such as grass       |           |
| in other districts. |           |
| in consequence of   |           |
| being visited.      |           |
| 1849 and 1850.      |           |
| 1850.               |           |
| 1108 8 8            |           |
| 458 9 2             |           |
| 688 14 8            |           |
| 2988 5 4            |           |
| 2306 14 4           |           |
| 164 19 4            |           |
| 1490 18 7           |           |
| 1054 11 5           |           |
| 831 5 2             |           |
| 4082 1 1            |           |
| 1258 9 8            |           |
| 1592 5 10           |           |
| 63 14 1             |           |
| 32 0 0              |           |
| 1443 11 10          |           |
| 19064 9 2           |           |
| 1766 17 10          |           |
| 17497 11 4          |           |
| 19064 9 2           |           |

| Works Sold.                                                                                                                                                                               | Rev. in 1850. |       | When.                 | SOLD.                                                                                        |       | To Whom. | Amount of Purchase Money.                                                                                                                                                                                                                    |  | Terms of Payment. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------|
|                                                                                                                                                                                           | £             | s. d. |                       | £                                                                                            | s. d. |          |                                                                                                                                                                                                                                              |  |                   |
| Kingston and Napanee Road.....                                                                                                                                                            | 1204          | 19 9  | 1850<br>15th October. | To the Municipal Council of the United Counties of Frontenac, Lennox and Ad-<br>dington..... | 15400 | 0 0      | 5 percent, of Purchase Money payable annually, commencing on 15 October, 1852, with interest at 5 per cent. per annum, payable semi-annually from date of sale.                                                                              |  |                   |
| Port Hops and Rice Lake Road.....                                                                                                                                                         | 445           | 5 2   | do.                   | To the Town Council of the Town of Cobourg.....                                              | 4600  | 0 0      | Ditto.                                                                                                                                                                                                                                       |  |                   |
| The Delaware Bridge, the London and Port Stanley Road, and the Road from London to the Eastern boundary line of the County of Middlesex, being part of the London and Brantford Road..... | 1115          | 16 11 | 1st Sept.             | To the Municipa. Council of the County of Middlesex ..                                       | 4500  | 0 0      | The purchase Money payable in ten years from date of sale, with interest at 5 per cent. per annum, payable semi-annually.                                                                                                                    |  |                   |
| The West Gwillimbury Road.....                                                                                                                                                            | 172           | 8 4   | .....                 | To the Municipality of the Township of West Gwillim-<br>bury.....                            | 550   | 0 0      | The purchase Money payable in 20 years with interest, half yearly at 5 per cent. per annum.                                                                                                                                                  |  |                   |
| Queenston and Grimsby Road.....                                                                                                                                                           | 54            | 3 1   | 1st Dec.              | To the Municipal Council of the United Counties of Lincoln, Haldimand, and Welland.....      | 1000  | 0 0      | Ditto.                                                                                                                                                                                                                                       |  |                   |
| Chatham Bridge.....                                                                                                                                                                       | 285           | 11 8  | 1851<br>19th April.   | To the Town Council of the Town of Chatham.....                                              | 500   | 0 0      | The purchase Money payable in 20 years, in instalments of 5 per cent. per annum, with interest at 5 per cent. semi-annually.<br>The purchase Money payable in 10 years by instalments of 10 per cent, annually, with interest at 5 per cent. |  |                   |
| Trent Biilge.....                                                                                                                                                                         | 80            | 13 6  | .....                 | To the Municipality of the Township of Murray.....                                           | 750   | 0 0      |                                                                                                                                                                                                                                              |  |                   |

STATEMENT shewing the Public Works sold to Incorporated Companies under Act 12 Victoria, chapter 5, and 13 and 14 Victoria, chapter 14.

| WORKS SOLD.                                                                                                                                                                                                           | REVENUE IN 1850.                                                                 |       | SOLD.      |                                                                            | AMOUNT OF PURCHASE MONEY. | THE SECURITY GIVEN, AND DATE OF POSSESSION. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                       | £                                                                                | s. d. | When.      | To whom                                                                    |                           |                                             |
| The North Toronto Road to Holland Landing, the East York Road, the West York Road, and the Lake Shore Road.....                                                                                                       | 5649                                                                             | 11 5  | Oct. 15th. | To the Toronto Road Company.....                                           | 75100                     | 0 0                                         |
| The Whitby Harbour and the Road leading thereto including the Narrows Bridge.....                                                                                                                                     | 845                                                                              | 19 7  | do.        | To the Port of Whitby and Lakes Scuzog, Simcoe and Huron Road Company..... | 20100                     | 0 0                                         |
| The Brantford Bridge and the Road from Hamilton to the Western boundary line of the County of Wentworth, being composed of the Hamilton and Brantford Road, and part of the London and Brantford Road.                | The revenue of the Hamilton & Brantford Road including the Brantford Bridge was— | £2389 | 2 10       | To the Brantford Road.....                                                 | 27100                     | 0 0                                         |
| The Road running through the County of Oxford, being composed of all that part of the London and Brantford Road lying within the said County.                                                                         | The revenue of the London and Brantford Road was—                                | £1842 | 14 10      | To the Ingersoll and Brantford joint stock Road Company.....               | 6100                      | 0 0                                         |
| NOTE.—The remaining part of the London and Brantford Road being that part running from the Eastern boundary line of the County of Middlesex to the Town of London, sold to the Municipal County Council of Middlesex. | £                                                                                | s. d. | do.        | To the Hamilton and Port Dover Road Company.....                           | 7700                      | 0 0                                         |
| The Caledonia Bridge and the Hamilton and Port Dover Road.....                                                                                                                                                        | 1803                                                                             | 18 4  | do.        | To the Dundas and Waterloo Road Co.                                        | 26000                     | 0 0                                         |
| The Dundas and Waterloo Road.....                                                                                                                                                                                     | 2100                                                                             | 5 1   | do.        | To the Port Dover Harbour Company                                          | 7600                      | 0 0                                         |
| The Port Dover Harbour.....                                                                                                                                                                                           | 689                                                                              | 18 2  | do.        |                                                                            |                           |                                             |

COMPAN...  
 COMPAN...  
 White I...  
 Red Fir...  
 Oak...  
 Elm...  
 Ash...  
 No...  
 profitab...  
 a possib...  
 IRON...  
 ZINC...

COMPARATIVE STATEMENT of Arrivals and Tonnage, at the Port of Quebec, to the 10th October, in each year:—

|           | Vessels.  | Tonnage. |
|-----------|-----------|----------|
| 1850..... | 1048..... | 425,299. |
| 1851..... | 1143..... | 491,816. |

More this year... 95 66,517.

COMPARATIVE STATEMENT of Timber measured to this date:—

Supervisor of Cutlers' Office,  
Quebec, 10th October, 1851.

|               | 1849.      | 1850.      | 1851.      |                | 1849.   | 1850.   | 1850.   |
|---------------|------------|------------|------------|----------------|---------|---------|---------|
| White Pine ft | 11,570,237 | 14,238,908 | 15,348,154 | Basswood .. ft | 4,119   | 1,657   | 7,949   |
| Red Pine ..   | 3,531,669  | 1,958,220  | 3,189,325  | Butternut ..   | 1,255   | 1,011   | 1,617   |
| Oak .....     | 639,746    | 821,369    | 1,319,083  | Tamarac ...    | 127,052 | 241,294 | 445,420 |
| Elm .....     | 970,767    | 1,461,067  | 2,008,268  | Birch & Maple  | 124,502 | 54,808  | 76,003  |
| Ash .....     | 58,187     | 82,619     | 174,100    |                |         |         |         |

JOHN SHARPLES, Supervisor.

CATALOGUE OF SOME OF THE ECONOMIC MINERALS AND DEPOSITS OF CANADA.

WITH THEIR LOCALITIES.

From the Report of W. E. Logan, Esquire, Provincial Geologist.

NOTE.—The quantities in the localities indicated are not in every case of a sufficient amount to be profitably available, but they are always of sufficient importance to draw attention to the localities, as a possible guide to the discovery of others in the vicinity, where quantities may be greater.

Metals and their Ores.

- IRON.....*Magnetic*.....Marmorà, range 1, lot 7 (a 100 feet bed); range 2, lot 13; range 9, lot 9; range 9, lot 6.  
 Madoc, range 4, lot 2, (a 25 feet bed); range 5, lot 11; range 6, lot 10; range 7, lot 9.  
 South Sherbrooke, C. W., Meyers' Lake, range 3, lots 17, 18, 19, (a 60 feet bed).  
 Bedford, range —, lot —.  
 Hull, range 7, lot 11, (a 40 feet bed); range 5, lot 11; range 6 lots 12 and 13.  
 Litchfield, Portage du Fort, a small vein.  
*Specular*.....Lake Huron, Wallace Mine location, near Whitefish River, (a 15 feet vein).  
 McNab, ranges C and D, lot 6, Dochart River, (a 12 feet vein).  
*Bog*.....Middleton; Charlotteville; Walsingham.  
 West Gwillimbury, mouth of the Holland River.  
 Fitzroy, Chats; Eardley, range 8 lot 20; March, Constance Lake; Hull, range 7, lot 14; Templeton, McArthur's mill; Vaudreuil Seigniori, Côte St. Charles and Sac au Sable.  
 St. Maurice Forges.  
 Stanbridge, range —, lot —; Simpson, range 12, lot 8; Ireland, range 4, lot 12; Lauzon Seigniori, St. Lambert; Vallier Seigniori, junction of Rivière du Sud and Bras.  
*Titaniferous*..St. Armand East, lot 45, (a 5 feet bed).  
 Sutton, (in beds of 2 to 8 feet) range 9, lots 4, 5, 6, 7, 9; range 10, lots 7, 8; range 11, lots 7, 9.  
 Brome (in beds of 2 to 15 feet) range 3, lots 1, 2; range 4, lots 5, 6; range 5, lots 4, 5.  
 Bolton, range 14, lot 2.  
 Vaudreuil Beauce Seigniori, north corner, (a 45 feet bed).  
 Bay St. Paul, St. Urbain, (a 90 feet bed); St. Lazare, (a still larger mass.)  
 ZINC.....*Sulphuret*.....Lake Superior, Prince's location; Mamainsø.

- LEAD.....*Sulphuret*.....Fitzroy, range 8, lot 12; Bedford, range —, lot —, Bastard, range —, lot —; Petite Nation Seigniory; Gaspé, Little Gaspé Cove and Indian Cove.
- COPPER...*Sulphurets, &c*...Lake Superior—  
 Spar Island, Prince's location at 4 feet vein (*vitreous sulphuret with silver*).  
 St. Ignace Island, Harrison's, Ferrier's, and Merritt's locations; (*native copper, with silver*).  
 Michipicoten Island, (*native copper, with silver*).  
 Mica Bay, Mamainse, (*yellow, variegated, and vitreous sulphurets*).  
 Lake Huron—  
 Root River, a 3 feet vein, (*yellow sulphuret*).  
 Echo Lake, (*yellow sulphuret*).  
 Bruce Mines, a 4 feet vein, (*yellow, variegated, and vitreous sulphurets*).  
 Wallace Mine, Whitefish River, (*yellow sulphuret*).  
 Eastern Townships—  
 Upton, range 21, lot 51, (*argentiferous yellow sulphuret*), a 1 foot vein.  
 Ascot, range 7, lot 17, *argenti-auriferous yellow sulphuret*, a 2 feet vein.  
 Inverness, range 2, lot 4, (*variegated sulphuret*), a 2 feet vein.
- NICKEL...*Sulphuret, &c*...Lake Huron, Wallace Mine.  
 Augmentation to Lanoraie and Dautraie Seigniory, (*with iron pyrites*.) traces.  
 Brompton, range 11, lot 19, (*nickel ochre*), traces.
- SILVER....*Native, &c*.....Lake Superior—  
 Prince's location, a bunch of 4 cwt. of 3½ per cent. met with equal to 72 lbs. of silver per ton of rock.  
 St. Ignace Island, Harrison's, Ferrier's, and Merritt's locations.  
 Michipicoten Island, north side.
- GOLD...*Native, in Gravel*...Vaudreuil Beauce Seigniory, Rivière Guillaume; Rivière Bras; Ruisseau Lessard; Rivière Touffe des Pins for 3 miles up; Ruisseau du Lac.  
 Aubert de L'Isle Seigniory, Rivière Famine.  
 Aubert Gallion Seigniory, Ruisseau —, Pozer's River for 3 miles up.  
 Rivière Metgermet opposite Jersey.
- GOLD...*Native, in Vein*....Lake Superior, Prince's location, (traces).  
 Ascot, range 7, lot 17, (*with copper and silver, value of gold \$ 1 per ton of rock.*)
- Chemical Materials, being such as require peculiar chemical treatment to fit them for use.*
- URANIUM—(*For glass staining and porcelain painting, &c.*)—  
 Madoc, range 4, lot 12, traces in the iron ore bed, in the form of *uran ochre*.
- CHROMIUM—(*For glass staining, porcelain and oil painting, &c.*)—  
 Bolton, range 7, lot 26, a 12 inch bed of *chromic iron*.  
 Augmentation of Ham, range 2, lot 21, a 14 inch bed of *chromic iron*.
- COBALT—(*For glass staining, and porcelain painting, &c.*)—  
 Lake Superior, Prince's location, (traces); Lake Huron, Wallace Mine, (traces).  
 Augmentation to Lanoraie and Dautraie Seigniory, with *nickel*, (traces.)
- MANGANESE BOG—(*For bleaching and decolorizing agents*).—  
 Bolton, range 12, lot 22; Stanstead, range 4, lot 24; range 10, lot 9; Tring,

IRON P

DOLOM

MAGNE

BARYTE

IRON O

TALCOS

SOAPST

SERPEN

FERRUG

LITHOG

AGATES

JASPER

LABRAI

SUNSTO

HYACIN

ORIENT

SAPPHI

AMETH

RIBBON

JET....



near eastern boundary on road from Lambton to St. François Beauce ;  
Aubert Gallion Seigniory, near Pozer's River ; St. Mary Seigniory, 3rd range,  
Frampton road ; St. Anne Seigniory.

**IRON PYRITES**—(*For manufacture of copperas and sulphur*—

Clarendon, range 2, lot 7 ; Terrebonne Seigniory, a 4 feet vein ; Augmentation  
to Lanoraie and Dautraie Seigniory, a 40 feet vein ; Garthby, range —,  
lot —.

**DOLOMITE**, with 45 per cent. of CARBONATE OF MAGNESIA—(*For manufacture of  
Epsom Salts and the Magnesia of Commerce*)—

Exit of Lake Mazinaw ; N. Sherbrooke, C. W. ; Drummond ; St. Armand ;  
Durham ; Sutton ; Ely ; Durham ; Melbourne ; Kingsey ; Shipton ; Ches-  
ter ; Halifax ; Inverness ; Leeds ; St. Giles Seigniory ; St. Mary Seigniory ;  
St. Joseph Seigniory.

**MAGNESITE**, with 83 per cent. of CARBONATE OF MAGNESIA—(*For the same purpose*)—  
Sutton, range 6, lot 12 ; Boulton, range 9, lot 17.

*Stone Paints.*

**BARYTES**—*Permanent White*—

Lake Superior, in a multitude of veins on the north shore from Pigeon River  
to Thunder Cape ; Bathurst, range 6, lot 4 ; McNab, mouth of Dochart.

**IRON OCHRE**—*Yellow Ochre, Spanish Brown, &c.*

Waltham, Paint Lake or Pond, near Harwood Pierce's Clearing Black River ;  
Mansfield, Grand Marais, opposite the most northern point of Calumet  
Island ; Durham, range 4, lot 4.

**TALCOSE SLATE**—*Ochre Yellow*—Stanstead, range 9, lot 13.

*French White*—Stanstead, range 9, lot 13 ; Reeds, range 13, lot 17.

**SOAPSTONE**—*White*—

Sutton, range 7, lot 12 ; Potton, range 5, lot 20, very Pure ; Bolton, range 1,  
lot 17 ; range 2, lot 6 ; range 4, lot 4 ; range 11, lot 1 ; Melbourne, range 2,  
lot 19 ; Ireland, range 3, lot 10 ; Vaudreuil Beauce Seigniory, range 3 on the  
Bras, pure ; Broughton, range 4, lot 12 ; Elzevir, range 1, lot 27 ; range 2,  
lot 13, pure.

**SERPENTINE**—*Greenish White*—

Eastern Townships, in places too numerous to be particularized. (For the  
range see Marble.)

**FERRUGINOUS CLAY**—*Light Red*—

Nassagaweya, McKann's Mills ; Nottawasaga, Mad River.

*Materials applicable to the Arts.*

**LITHOGRAPHIC STONE**—

Marmora, range 4, lot 8 ; Rama, on St. John's Lake, south of the Junction,  
and on Lake Couchiching ; there are probably many exposures between  
Rama and Marmora, the distance being 70 miles.

*Materials applicable to Jewellery, and Ornamental purposes.*

**AGATES**.....Lake Superior—St. Ignace and neighbouring Islands ; Michipicoten  
Island.

**JASPER**.....Ascot, near Sherbrooke, in a bed ; Gaspé, in pebbles.

**LABRADORITE**.....Drummond, range 3, lot 1 ; Bathurst, range 9, lot 19.

**SUNSTONE**.....Bathurst, range 6, lot 3.

**HYACINTHS**.....Grenville, range 5, lot 10.

**ORIENTAL RUBIES** } Burgess Range 9, lot 2, (in minute grains.)

**SAPPHIRES**

**AMETHYSTS**.....Lake Superior, Spar Island, and sundry places along the neighbouring  
coast.

**RIBBONED CHERT**—(*For Cameos*)—Lake Superior—Thunder Bay.

**JET**.....Montreal.

*Materials for Glass Making.***WHITE QUARTZ SAND STONE—**

Lake Huron—on the north shore, and the Islands near, in great abundance. Cayuga, lots 45 and 46, Town line, north of Talbot road; Dunn; Vaudreuil Seigniory; Isle Perrot Seigniory; Beauharnois Seigniory.

**PITCHSTONE, BASALT and ALLIED ROCKS—(For Black Glass)—**

Lake Superior—North shore and Islands; Michipicoten Island, and East coast. Lake Huron—in the trap dykes of the north shore, and neighbouring Islands. Rigaud mountain; Montreal mountain; Montarville mountain.

*Refractory Materials.*

**SOAPSTONE—**Elzevir, range 1, lot 27; range 2, lot 13; Potton, range 5, lot 20; Vaudreuil, Beauce Seigniory, range 3 on the Bras; Broughton, range 4, lot 12.

**ASBESTUS—**Potton, range 5, lot 20.

**SANDSTONE—**Lake Huron, Island of Campement d'Ours, west side; St. Maurice Forges.

**PLUMBAGO—**Grenville, range 5, lot 10, 2 veins.

*Mammres.***PHOSPHATE OF LIME—**

Ottawa, near the division line between Westmeath and Ross, above the head of Moore's Slide; Calumet Slide; Burgess, range 8, lot 4; Hull range—lot —, near Blasdell's mill; Bay St. Paul; Murray Bay.

**GYPSUM—**

Dumfries, range 1, lot 27; Village plot of Paris; Brantford, range 1, lot 15; range 2, lot 16; range 3, lot 17; Oneida, lot 57, and the block next below on the Grand River; Seneca, lots 17 and 18, on the Grand River, and the Town plot of Indiana; Cayuga, range 3, lots 19, 20, 21, 22, 23.

**SHELL MARL—**

North Gwillimbury, east point of Cook's Bay; Calumet Island, in a small lake 2 miles south east from Capement des Plaines; Calumet Island, 1 mile north west of Desjardin's clearing, opposite Moore's slide, and in several small lakes lower down the island; Claredon, range 1, lot 25; Mink Lake, west of Bromley; McNab, White Lake; Nepean, on Spark's land, near Bytown; Gloucester, Hon. Mr. McKay's land, near Bytown; Argenteuil, range 1, lot 3; East Hawkesbury, range 7, lot 11; Vaudreuil Seigniory, rear of Cavagnol Point; St. Benoit, Grand Brulé, on Chenier's farm; Grande Côte, between St. Thérèse Ferry and St. Eustache, on McAllister's farm; opposite St. Rose, on the road to St. Thérèse, on Henrich's farm; St. Armand West, lots 156 and 157; Stanstead, range 11, lot 5 or 6; St. Hyacinthe Seigniory, junction of Granby and St. Pie roads; Montreal, St. Joseph; New Carlisle, in 4 or 5 small lakes, 1 or 2 miles from the village.

*Grinding and Polishing Materials.***MILL STONES—**

The localities of granitic and syenitic boulders strewn about the country, and used for mill stones, are too numerous and too accidental to be stated; these boulders are derived chiefly from the granitic or gneissoid rocks, which range on the north side of the Ottawa and St. Lawrence, from Lake Superior to Labrador. Independent of them various rocks *in situ* are and may be used for the purpose, such as—

**Silicious Conglomerate—**Vaudreuil Seigniory, Cascades, and Pointe du Grand Detroit; Ham, range 11, lot 10; Port Daniel, at L'Ance à la Veille.

**Granular and Corneous Quartz Rock—**This rock accompanies the serpentine of the Eastern Townships, (for the range of which see Marble,) and occurs in too many places to be enumerated; a good sample has been obtained by the Hon. Mr. Knowlton from Bolton, range 6.

**Granite—**Stanstead; Barnston; Barford; Hereford; Ditton; Marston; Strafford; Weedon; Vaudreuil-Beauce Seigniory, near the band of serpentine. (The Vaudreuil Beauce stone is highly esteemed.)

*Pseudo-Granite (without Quartz grains)*—St. Thérèse, Belœil, Rougemont, Yamaska, Shefford, and Brome mountains.

**GRINDSTONES**—A sandstone designated as the grey band which lies at the summit of the red strata of the Medina sandstones, and which reaches from Queenston by St. Catharines, and round the extremity of Lake Ontario by Hamilton, to Esquesing, and thence to Nottawasaga, has been used in some of the northern Townships for grindstones.

Some parts of the Potsdam sandstone have been used for the purpose, as in Allumettes, at the Allumettes Falls; and in Fitzroy, at Shirreff's mills.

Some parts of the Gaspé sandstone, in Gaspé Bay, would yield grindstones, but though these might prove the best of the Canadian stones, none of them would equal those of New Brunswick and Nova Scotia, or those of Newcastle, in England.

**WHETSTONES AND HONES**—Madoc, range 5, lot 4; Marmora, range 6, lot 22; Lake Mazinaw, rear of Palmerston; Fitzroy, Whetstone Point, Lake Chaudière; Potton, range 11, on Magog Lake; Stanstead, from Whetstone Island, in Magog Lake, by range 5, lots 19 and 20, and range 7, lot 26, to range 9, lot 28; thence through Hatley, to range 9, lot 3, on Massawippi Lake; Stanstead, range 9, lot 4; Bolton, range 14, lot 5; Sipton, range 14, lot 19, and range 5, lot 16; Marston, on Megantic Lake.

**CANADIAN TRIPOLI**, a *silicious infusorial deposit*—Augmentation to Lanoraie and Dautraie Seigniory.

*Materials for Paving, Tiling, &c.*

**ROOFING SLATES**—

Kingsey, range 1, lot 4; Halifax, range 1, lot 14; Frampton, on the land of Mr. Quigley.

**FLAG STONES**—

Toronto, Rivers Credit, Little Mimico, and Etobicoke; Etobicoke, River Humber; York, East Branch of River Don; Lake Temiscaming, 7 miles below the Galère; Bagot, at Calaboga rapids; Horton and Clarendon, at the Chenaux; Sutton, range 2, lot 19; Potton, range 10, lot 28, at Potton Ferry; Stanstead, east side of Memphremagog Lake, for some miles above the Outlet; Inverness, range 2, lot 5; Port Daniel, l'Ance à la Vielle.

*Building Materials.*

**GRANITE of superior quality, white, and cleavable**—

Stanstead, ranges 4, 5, 6, 7, lots 1, 2, 3, 4, 5, 6; range 9, lot 4 to range 11, lot 13; Barnston, range 9, lot 1; ranges 10 and 11, lots 7 to 15; Barford ranges 1 and 2, and lots 5 to 9; Hereford, ranges 4 and 5, lots 19 and 20; Marston, 1½ miles from upper end of Megantic Lake; Great Megantic Mountain, occupying an area of 12 square miles, about the United corners of Marsden, Hampden, and Ditton; Little Megantic Mountain, 6 square miles in Winslow, about 1½ miles south-west from line between Aylmer and Gayhurst; Weedon, 1 mile south-east of Lake Louisa; Winslow, 3 miles long, about 5 miles south-east of Lake Aylmer; Strafford, 1 mile, and 3 miles up Felton River; also 6 miles from foot of Lake St. Francis; Lambton 6 miles from foot of Lake St. Francis.

**PSEUDO-GRANITE without quartz grains, white, cleavable**—

St. Thérèse, Belœil, Rougemont, Yamaska, Shefford and Brome Mountains.

**SANDSTONE yellowish white**—

Niagara, at Queenston; Barton at Hamilton; Flamborough West; Nelson; Nassagaveya; Esquesing, range 5, lot 17; range 6, lot —; Mono; Nottawasaga, Cayuga, range —, lots 45 and 46; Rigaud Seigniory, Rivière à la Graise; Vaudreuil Seigniory, Pointe Cavagnol; Isle Perrot; St. Eustache; Terrebonne Seigniory; Beauharnois Seigniory; St. Maurice Forges; Allumettes; Fitzroy.

## CALCAREOUS SANDSTONE—

Rideau Canal; Bytown; various parts of Ottawa, north side from Bytown, to Papineau Island; various places from Grenville to Point Fortune; Brockville; Murray Bay, at Les Ecorchats, and White Cape, and the lots of J. B. du Berger and T. Chaperon; Lauzon Seigniory, at St. Nicholas; Cap Rouge near, Quebec.

## LIMESTONE—

Malden; Manitoulin Islands, along the south side; St. Joseph Island; Coast of Lake Huron, from Cape Huron to Rivière au Sable (north); various parts from Cabot's Head to Sydenham, in Owen's Sound; and from Sydenham, by Euphrasia to Nottawasaga; thence by Mono to Esquesing, and by Nelson to Ancaster; Thorold; Matchedash Bay; Orillia; Rama; Mara and various parts to Marmorata; Madoc; Belleville; Kingston; MacNab; Bytown; and various parts to Plantagenet and Hawkesbury; Cornwall; Isle Bizard; Beauharnois Island; Caughnawaga; Montreal; Isle Jésus; Terrebonne; Phillipsburgh; St. Dominique; Grondines; Deschambault; Beauport; Bay St. Paul; and Murray Bay; Upton; Acton; Wickham; Stanstead; Madley; Dudswell; Temiscouata Lake; Gaspé; Port Daniel; Richmond; Anticosti Island.

LIME—*Common*—In the various localities above enumerated for limestone.

*Magnesian*—In the localities indicated for dolomite.

*Hydraulic*—Point Douglas, Lake Huron; Cayuga, half a mile and 3½ miles below the Village, on the Grand River; Thorold; Kingston; Nepean, near Bytown; Argenteuil?

*Materials for Bricks, Tiles and Pottery.*

CLAY—*For Red Bricks*—This is so widely spread in the valleys of the St. Lawrence, Ottawa, Richelieu, &c., that the localities are too numerous to be mentioned.  
*For White Bricks*—York, range 2 from the Bay, lots 19 and 20; Peterborough.  
*For Tiles and common Pottery*—All the same localities.

## MARBLE—

*White*—Dudswell; exit of Lake Mazinaw, rear of Palmerston (a dolomite.)

*Black*—Cornwall; Phillipsburg.

*Brown*—Pakenham, at Dickson's mill.

*Grey and Mottled*—McNab; Phillipsburg; St. Dominique; Montreal.

*Variiegated, white and green*—Grenville.

*Verd Antique*—Stukely.

*Serpentine*—In many parts suitable for ornamental purposes, in a range of 135 miles, running through Potton, Bolton, Stukely, Orford, Brompton, Melbourne, Shipton, Tingwick, Wotton, Ham and its Augmentation, Wolfestown, Garthby, Ireland, Coleraine, Adstoeh, Tring, Vaudreuil, Beauce to Cranbourne; and in another range of ten miles, running through Leeds.

## PEAT—

*Combustible Materials.*

Wainfleet; Humberstone; Westmeath; Beckwith; Goulbourn; Nepean; Gloucester; Cumberland; Clarence; Plantagenet; Alfred; Caledonia; L'Orignal; Osnabruck; Finch; Winchester; Roxburgh; Longueuil Seigniory; St. Hyacinthe Seigniory, at St. Dominique; Ste. Marie de Mounoir Seigniory; Rivière du Loup Seigniory; Rivière Ouelle Seigniory; Matane and McNider, between Rivière Branché and Rivière Matane.

## PETROLEUM, NAPHTHA, &amp;c.—

Mosa, range 1, lot 29, and several spots farther down on the River Thames; River St. John, Gaspé, at the mouth, and 6 miles up on Silver Brook.

ASPHALT—Enniskillen, range 6 or 7, lots 19.

*Sundry other Materials.*

MOULDING SAND—Augusta, 3 miles above Prescott; Montreal; L'Acadie; Stanstead.

FULLER'S EARTH—Nassagaweya, at McKann's mill, Sixteen-mile Creek.

Liabilit

Bank of  
Bank of  
Comme  
Bank of  
City Ba  
Quebec  
Banque  
Gore B

B

Montre  
B. N. A  
Comme  
Upper  
City Ba  
Quebec  
Banque  
Gore B

Statem

Bank of  
Bank of  
Comme  
Bank of  
City B  
Quebec  
Banqu  
Gore B

CONDITION OF THE CANADIAN BANKS, IN MAY, 1851.

Liabilities and Assets of the Canadian Banks (including Branches of the Bank of British North America), on the 31st day of May, 1851.

| BANKS.                            | LIABILITIES.     |            |                              |             |                  |            |                       |            |
|-----------------------------------|------------------|------------|------------------------------|-------------|------------------|------------|-----------------------|------------|
|                                   | Circulation.     |            | Balances due to other Banks. |             | Deposits.        |            | Deposits at Interest. |            |
|                                   | £                | s. d.      | £                            | s. d.       | £                | s. d.      | £                     | s. d.      |
| Bank of Montreal,.....            | 581,897          | 5 0        | 111,004                      | 17 10       | 268,222          | 10 9       | 140,141               | 4 7        |
| Bank of British North America,... | 200,584          | 10 0       | 11,706                       | 13 2        | 239,371          | 13 0       | .....                 | .....      |
| Commercial Bank, M. D.,.....      | 224,029          | 5 0        | 117,432                      | 14 4        | 90,366           | 1 4        | 135,589               | 17 2       |
| Bank of Upper Canada,.....        | 251,035          | 10 0       | 11,397                       | 8 5         | 396,956          | 5 5        | 149,227               | 4 4        |
| City Bank of Montreal,.....       | 96,435           | 10 0       | 6,157                        | 7 8         | 31,767           | 6 4        | 20,028                | 2 5        |
| Quebec Bank,.....                 | 65,960           | 0 0        | 5,963                        | 18 10       | 37,731           | 6 9        | 24,786                | 0 0        |
| Banque du Peuple,.....            | 70,508           | 10 0       | 7,948                        | 17 11       | 43,230           | 0 6        | 79,405                | 3 2        |
| Gore Bank,.....                   | 133,184          | 15 0       | .....                        | .....       | 18,660           | 5 6        | 16,148                | 17 11      |
| <b>Total,.....</b>                | <b>1,623,435</b> | <b>5 0</b> | <b>271,611</b>               | <b>18 2</b> | <b>1,126,305</b> | <b>9 7</b> | <b>565,326</b>        | <b>9 7</b> |

| BANKS.             | ASSETS.        |             |                            |              |               |                       |             |                              |            |                         |             |
|--------------------|----------------|-------------|----------------------------|--------------|---------------|-----------------------|-------------|------------------------------|------------|-------------------------|-------------|
|                    | Coin.          |             | Landed and other property. |              | Gov. Securit. | Notes of other Banks. |             | Balances due by other banks. |            | Notes, &c., discounted. |             |
|                    | £              | s. d.       | £                          | s. d.        | £             | £                     | s. d.       | £                            | s. d.      | £                       | s. d.       |
| Montreal,.....     | 139,678        | 18 1        | 41,925                     | 0 0          | 100           | 32,867                | 16 11       | 67,883                       | 14 0       | 1650,564                | 3 11        |
| B. N. America,...  | 93,122         | 6 9         | .....                      | .....        | .....         | 24,931                | 18 2        | 17,710                       | 1 10       | 966,932                 | 18 1        |
| Commercial, M.D.   | 58,052         | 14 8        | 23,607                     | 8 0          | .....         | 20,714                | 2 1         | 52,772                       | 4 0        | 851,571                 | 9 1         |
| Upper Canada,...   | 51,206         | 6 1         | 35,914                     | 9 0          | .....         | 33,773                | 15 0        | 53,580                       | 8 7        | 1015,333                | 10 6        |
| City Bank,.....    | 15,397         | 5 1         | 8,794                      | 18 9         | 30,125        | 15,357                | 12 2        | 7,933                        | 0 1        | 316,648                 | 0 10        |
| Quebec Bank,.....  | 19,170         | 4 8         | 6,500                      | 0 0          | 13,600        | 1,352                 | 5 0         | 4,390                        | 14 8       | 195,484                 | 2 10        |
| Banque du Peuple   | 21,811         | 7 7         | 13,570                     | 19 2         | .....         | 5,387                 | 19 8        | 8,226                        | 5 4        | 351,083                 | 3 1         |
| Gore Bank,.....    | 14,982         | 19 0        | 5,000                      | 0 0          | .....         | 9,989                 | 9 9         | 6,060                        | 18 7       | 226,665                 | 8 6         |
| <b>Total,.....</b> | <b>413,422</b> | <b>1 11</b> | <b>135,312</b>             | <b>14 11</b> | <b>48,825</b> | <b>144,374</b>        | <b>18 9</b> | <b>218,551</b>               | <b>7 1</b> | <b>5574,283</b>         | <b>5 10</b> |

Statement exhibiting the Circulation of, and Coin and Deposits held by the Banks in Canada, on July 31, 1850, and May 31, 1851.

JULY 31st, 1850.

| BANKS.                              | Capital.         | Circulation.     | Coin.          | Deposits.        | Loans.           |
|-------------------------------------|------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|
|                                     | £                | £                | £              | £                | £                |
| Bank of Montreal,.....              | 750,000          | 441,933          | 147,844        | 449,679          | 1,306,914        |
| Bank of British North America,..... | 640,000          | 170,810          | 64,425         | 231,544          | 789,715          |
| Commercial Bank, M. D. ....         | 403,200          | 187,989          | 46,922         | 156,625          | 653,047          |
| Bank of Upper Canada,.....          | 380,887          | 194,226          | 49,706         | 429,992          | 692,290          |
| City Bank of Montreal,.....         | 221,793          | 100,478          | 23,872         | 45,070           | 252,964          |
| Quebec Bank,.....                   | 100,000          | 56,922           | 21,700         | 77,115           | 192,855          |
| Banque du Peuple,.....              | 200,000          | 49,898           | 20,302         | 95,954           | 293,479          |
| Gore Bank,.....                     | 80,000           | 107,678          | 9,340          | 38,272           | 193,634          |
| <b>Total,.....</b>                  | <b>2,775,880</b> | <b>1,309,932</b> | <b>384,111</b> | <b>1,524,261</b> | <b>4,374,898</b> |

MAY 31st, 1851.

| BANKS.                               | Capital.  | Circulation. | Coin.   | Deposits. | Loans.    |
|--------------------------------------|-----------|--------------|---------|-----------|-----------|
|                                      | £         | £            | £       | £         | £         |
| Bank of Montreal,.....               | 750,000   | 581,697      | 139,678 | 408,363   | 1,650,564 |
| Bank of British North America, ..... | 640,000   | 200,534      | 93,122  | 239,372   | 966,932   |
| Commercial Bank, M. D.,.....         | 411,300   | 224,029      | 58,053  | 225,956   | 851,571   |
| Bank of Upper Canada,.....           | 381,192   | 251,036      | 51,206  | 546,183   | 1,015,333 |
| City Bank of Montreal,.....          | 221,793   | 96,436       | 15,397  | 51,795    | 316,648   |
| Quebec Bank, .....                   | 100,000   | 65,960       | 19,170  | 62,517    | 195,484   |
| Banque du Peuple,.....               | 200,000   | 70,508       | 21,811  | 122,635   | 351,083   |
| Gore Bank,.....                      | 80,000    | 133,185      | 14,983  | 34,809    | 226,665   |
| Total,.....                          | 2,784,285 | 1,623,435    | 413,420 | 1,691,630 | 5,574,280 |
| Increase in 1851,.....               | 8,405     | 313,503      | 29,289  | 167,369   | 1,199,382 |

## LEGAL TENDERS OF COINS.

The Currency Act provides that the British sovereign of full weight, and the American eagle of eleven dwts. six gr. troy, coined before July, 1834, and all their multiples and subdivisions, shall be a legal tender, the former at £1 4s. 4d., the latter at £2 10s.; and not more than two grains less than full weight, each coin shall continue to be by tale to any amount, at a deduction of 3d. currency, for each quarter grain. Provided that, in legal tenders, if the payment exceed £50 currency, either party may insist on such coins being weighed in a lump, and to be legal tender at the rate, the British of 94s. 10d. currency per oz. troy, and the United States coins at that of 93s. currency.

In like manner the gold coin of France of forty francs with its divisions and multiples, at 93s. 1d. currency, per oz. troy; the old doubloon of Spain, or quadruple pistole, the Mexican and Chilian doubloon, at 89s. 7d. currency, per oz. troy; the gold coins of La Plata and Columbia at 89s. 5d. currency, per oz. troy; the gold coins of Portugal and Brazil at 94s. 6d. currency, per oz. troy;—all these if coined before Sept. 1, 1841, are legal tender for sums above £50, weighed out at the above rates.

The following silver coins are legal tender:

The silver dollar of Spain, the United States, Peru, Chili, Central America, the States of South America, and of Mexico, if coined before the year 1841, and weighing seventeen dwts. four grs. troy, at 5s. currency; and the half-dollar of the same coinages and proportionate weight, at 2s. 6d.; to any extent, by tale.

Their subdivisions—the one-fourth dollar for 1s. currency; the one-eighth for 6d. currency; the one-sixteenth for 3d.; are legal tender to the extent of £2 10s. at one time, by tale, if they have not lost more than one-twenty-fifth of their weight. The United States quarter dollar retains its former value of 1s. 3d. currency, as do also the smaller silver coins.

The French five-franc piece coined before 1841, in tale for any amount at 4s. 8d.

The British crown at 6s. 1d. currency, which, with other descriptions of British coin lawfully current in Great Britain and Ireland, of proportionate weight, are legal tender to the amount of £2 10s. currency, and no more.

The Governor General can by proclamation include among legal tenders the more recent coinages of those nations of the values specified, having verified their pureness. £100 sterling is equal to £121 13s. 4d. currency, and is deemed par of exchange.

To bring sterling into currency, add 1-5th to the sterling amount and 1-12th to the 1-5th; and to reduce currency into sterling, multiply by 60 and divide by 73.

The basis of the currency is the imperial gold standard, differing from sterling money in the different nominal value of the pound and its constituents..

The pound sterling is by law fixed at *Twenty-four shillings and four-pence* currency. At this rate all large transactions are settled, and remittances, with the correction of the day for exchange, are calculated.

One pound currency, contains four dollars.  
 One dollar currency, contains five shillings.  
 One shilling currency, contains two sixpennies.  
 One sixpence currency, contains six pennies.  
 One penny currency, contains two coppers.

The value in sterling of the pound currency is rather over . . . . . 16s. 5½d.  
 The dollar currency rather over . . . . . 4s. 1½d.  
 The shilling currency rather over . . . . . 9½d.  
 The sixpence currency rather under . . . . . 5d.

But in retail transactions an approximation is made to the value of the coins current in Britain and the United States, and in small purchases the following are the rates at which such coins are usually taken :

| BRITISH.                          |            | AMERICAN.                   |         |
|-----------------------------------|------------|-----------------------------|---------|
| The Sovereign.....                | £1 4s. 6d. | Eagle.....                  | £2 10s. |
| The Crown.....                    | 6s. 1d.    | Dollar.....                 | 5s.     |
| Half Crown.....                   | 3s. 0½d.   | Half-dollar.....            | 2s. 6d. |
| Shilling, called Trente-Sous..... | 1s. 3d.    | Dime, or Ten Cents.....     | 6d.     |
| Sixpence " Quinze-Sous.....       | 7½d.       | Real, or York Shilling..... | 6d.     |

A Shilling sterling and a quarter of a dollar are taken in the stores as equal. The exchangeable value of the dollar, of course, varies with the course of exchange between the Provinces and the United States, which is principally ruled by that between New York and London. In general, its value is about 4s. 2d. sterling.

The Shilling currency is sub-divided into twenty-four copper coins, called Coppers. Coins of this metal, of Colonial, British and American origin, and of various denominations, are common, and each is pretty generally taken as the equivalent of a copper, without much reference to its intrinsic value. The English Penny, Half-penny, and Farthing, of not less than five-sixths of the weight of currency, is a legal tender to the amount of 12d. The following coins are also usually taken at the rates specified :—

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| French Crown.....     | 5s. 6d. |
| " Half Crown.....     | 2s. 6d. |
| Pistareen.....        | 10d.    |
| Five-franc piece..... | 4s. 8d. |

The following are the rates at which gold and silver coins are received at the public offices in the United States :—

| GOLD COINS.                   |               | SILVER COINS.                 |         |
|-------------------------------|---------------|-------------------------------|---------|
| Doubloon, Spanish,.....       | 25 60 a 16 75 | English Crown,.....           | \$1 15  |
| Half Doubloon, ".....         | 7 90 a 8 37   | " half ".....                 | 57      |
| Quarter ".....                | 3 90 a 4 12   | " Bank Token, 3s. ....        | 50      |
| Eighth ".....                 | 1 98          | British Colonial quarter Dol- | 22      |
| Doubloon, Columbian,.....     | 15 50 a 15 75 | lar,.....                     | 22      |
| Eighth ".....                 | 1 87          | English Shilling.....         | 11      |
| Doubloon, Mexican,.....       | 15 50 a 15 75 | " Sixpence,.....              | 7       |
| " N. Grenada,.....            | 15 50 a 15 75 | " Fourpence,.....             | 18 6-10 |
| " Equador,.....               | 15 50 a 15 75 | Franc of France and Belgium,  | 40      |
| Half " Central America, ..    | 7 75          | Florin of Netherlands,.....   | 40      |
| 1-4 " Peruvian,.....          | 3 87          | Florin of Southern States of  | 40      |
| Sovereign, English,.....      | 4 83          | Germany,.....                 | 40      |
| Half ".....                   | 2 41          | Guilder of Netherlands,....   | 40      |
| Guinea, ".....                | 5 00          | Livre Tournois of France,...  | 18½     |
| Half Guinea, ".....           | 2 50          | Lira of Venetian Lombardy.    | 16      |
| One Mohur, East Indies,....   | 6 76          | Lira of Tuscany,.....         | 16      |
| Double Louis d'Or, France, .. | 9 00          | Lira of Sardinia,.....        | 18 6-10 |
| Louis d'Or, ".....            | 4 60          | Milrea of Portugal,.....      | 1 12    |
| Forty Francs, ".....          | 7 66          | Milrea of Azores,.....        | 83½     |
| Twenty Livers, Italy,.....    | 3 83          | Marc Banco of Hamburg,...     | 35      |
| Quadruple Ducat, Austria, ..  | 8 80          | Central American Dollar,...   | 1 00    |
| Sovereign, ".....             | 6 50          | Pagoda of India,.....         | 1 84    |
| Five Roubles, Russia,.....    | 3 90          | Real Vellon of Spain,.....    | 5       |
| Double Frederick d'Or, Prus.  | 7 80          | Real Plate of Spain,.....     | 10      |
| Double Christian d'Or, Den-   |               | Rupee Company,.....           | 44½     |
| mark,.....                    | 7 80          | Rupee of British India,....   | 44½     |
| Ten Thalers, Hanover,.....    | 7 80          | Specie Dollar of Denmark, ..  | 1 05    |
| Five ".....                   | 3 98          | Rix Dollar or Thaler of Prus- |         |
| 2 and ½ ".....                | 1 95          | sia and Northern States of    | 69      |
| Ten " Saxony,.....            | 7 90          | Germany,.....                 | 78½     |
| Ten Guilders, Netherlands, .. | 4 00          | Rix Dollar of Bremen,.....    | 78½     |
| Five ".....                   | 2 02          | Specie Dollar of Sweden and   |         |
| Ducat, ".....                 | 2 50          | Norway,.....                  | 1 06    |
|                               |               | Florin of Austria,.....       | 48½     |
|                               |               | Ducat of Naples,.....         | 80      |
|                               |               | Ounce of Sicily,.....         | 2 40    |
|                               |               | Tael of China,.....           | 1 48    |

Loans.  
£  
1,650,564  
966,932  
851,571  
1,015,333  
316,648  
195,484  
351,083  
226,665  
5,574,280  
1,199,382

The American multiples and £2 10s. ; and to be by tale provided that, consist on such of 94s. 10d.

and multiples, the pistole, the coins of La Portugal and 1, 1841, are

ca, the States fighting seven-time coinages

n for 6d. cur- at one time, United States r silver coins. at 4s. 8d. f British coin legal tender

ers the more air purchase. exchange. -12th to the 3.

erling money

r-pence cur- n the correc-

nd currency is . 16s. 5½d. . 4s. 1½d. . 9½d. . 5d.







Table of Distances and Rates of Fare, by Rail Road, Steam Boat and Stage, for First Class Passengers, between some of the most prominent places in Canada.

| From           | To                    | Miles | Steam Boat Fare in Summer. | Railroad Fare. | Stage and Steam Boat Fare in Summer. | Stage Fare in Winter. | Remarks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------|-----------------------|-------|----------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Quebec.....    | Three Rivers...       | 90    | 6s 3d                      | ..             | ..                                   | 25s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Sherbrooke....        | 126   | ..                         | ..             | ..                                   | 25s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Montreal.....         | 180   | 7s 6d to 12s 6d            | ..             | ..                                   | 50s*                  | *1d per league or intermediate distances.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ..             | Bytown.....           | 203   | 30s                        | ..             | ..                                   | 75s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Kingston.....         | 378   | 30s                        | ..             | ..                                   | 85s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Toronto.....          | 543   | 50s                        | ..             | ..                                   | 140s                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Penetanguishene       | 637   | ..                         | ..             | 70s                                  | 157s 6d               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Goderich.....         | 693   | ..                         | ..             | 80s                                  | 167s 6d               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Montreal....   | Sherbrooke....        | 96    | ..                         | ..             | ..                                   | 23s 9d                | Rail Road now in progress. To Mt. John and back same day, 5c 3d.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ..             | St. Johns.....        | 21    | ..                         | 5s             | ..                                   | 5s                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Rouse's Point... 44   | ..    | ..                         | 7s 6d          | ..                                   | ..                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Bytown.....           | 123   | 20s                        | ..             | ..                                   | 25s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Portage du Fort       | 184   | ..                         | ..             | 36s 3d                               | ..                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Prescott.....         | 134   | 15s                        | 17s 6d*        | ..                                   | 15s                   | * Via Rouse's Point and Orfenburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ..             | Brockville....        | 146   | 17s 6d                     | ..             | ..                                   | 17s 6d                | During the period of navigation almost daily appointments may be found of proceeding to the various inland ports at rates of fare from 20 to 40 per cent. lower than those here stated, by a class of freight steamers, which also carry a limited number of cabin passengers. Week passage is commonly one third or one fourth of the cabin passage. |
| ..             | Kingston.....         | 198   | 20s                        | ..             | ..                                   | 35s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Cobourg.....          | 293   | 30s                        | ..             | ..                                   | 60s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Toronto.....          | 363   | 40s                        | ..             | ..                                   | 80s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Hamilton.....         | 408   | 45s                        | ..             | ..                                   | 87s 6d                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | London.....           | 492   | ..                         | ..             | 60s                                  | 102s 6d               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Goderich.....         | 517   | ..                         | ..             | 65s                                  | 107s 6d               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Owen Sound... 570     | ..    | ..                         | ..             | 65s                                  | 100s                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Sault St. Marie.. 783 | ..    | ..                         | ..             | 100s to 120s                         | ..                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Brockville...  | Perth.....            | 47    | ..                         | ..             | ..                                   | 10s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Kingston.....         | 52    | 7s 6d                      | ..             | ..                                   | 17s 6d                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Bytown.....    | Kingston.....         | 125   | 20s to 25s                 | ..             | ..                                   | ..                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Portage d. Fort       | 61    | ..                         | ..             | 16s 3d                               | ..                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Prescott.....  | Kemptville.... 23     | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 7s 6d                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Kingston....   | Pictou.....           | 40    | 5s                         | ..             | ..                                   | 10s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Belleville.... 50     | 6s 3d | ..                         | ..             | ..                                   | 12s 6d                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Cobourg..... 95       | 10s   | ..                         | ..             | ..                                   | 25s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Toronto..... 165      | 20s   | ..                         | ..             | ..                                   | 40s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Belleville.... | Pictou..... 22        | 5s    | ..                         | ..             | ..                                   | 6s 3d                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Cobourg..... 45       | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 12s 6d                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Cobourg.....   | Peterboro.... 30      | ..    | ..                         | ..             | 5s                                   | 5s                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Toronto.....   | Barrie..... 60        | ..    | ..                         | ..             | 10s                                  | ..                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Penetanguishene       | 94    | ..                         | ..             | 17s 6d                               | ..                    | Via Holland Landing and Barrie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Owen Sound... 207     | ..    | ..                         | ..             | 23s 9d to 27s 6d                     | ..                    | Via do. and Orillia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ..             | Sault St. Marie.. 450 | ..    | ..                         | ..             | 60s to 90s                           | ..                    | The stage fares in Western Canada usually a average 3d., or 5 cents, per mile, except where opposition lines are running, or on well frequented routes, where the roads are good, when they vary according to circumstances.                                                                                                                          |
| ..             | Goderich..... 150     | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 27s 6d                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Galt..... 70          | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 12s 6d                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Guelph..... 86        | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 15s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Hamilton..... 45      | 7s 6d | ..                         | ..             | ..                                   | 7s 6d                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Nia- } by land 36     | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | ..                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | gara, } by water 95   | 7s 6d | ..                         | ..             | ..                                   | 20s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Hamilton....   | Brantford.... 24      | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 5s                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Paris..... 26         | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 5s                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Goderich..... 109     | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 17s 6d to 25s         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Guelph..... 41        | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 7s 6d                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Galt..... 25          | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 5s                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | London..... 84        | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 15s to 17s 6d         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| London.....    | Goderich..... 60      | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 15s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Port Sarnia... 62     | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 15s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Chatham..... 70       | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 17s 6d                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Brantford.... 57      | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 11s 3d                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Port Stanley... 26    | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 5s                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Woodstock.... 31      | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 6s 3d                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Windsor..... 119      | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 30s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Amherstburg... 134    | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 32s 6d                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Amherstburg    | Hamilton..... 218     | ..    | ..                         | ..             | 32s 6d*                              | 50s                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Toronto..... 263      | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 57s 6d                | * Via Buffalo and almost up Lake Erie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ..             | Kingston..... 428     | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 102s 6d               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Montreal..... 626     | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 137s 6d               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ..             | Quebec..... 808       | ..    | ..                         | ..             | ..                                   | 187s 6d               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

Q  
20th,  
Cobor  
b. No  
Mar  
Helen  
18th,  
  
1.  
Issue  
3.  
July,  
6.  
Mo  
1786  
Majes  
  
Fir  
Ch  
Lon  
Lon  
Lon  
Hor  
For  
Col  
Firs  
Pre  
Pay  
Cha  
Firs  
Pre  
Pos  
  
Con  
Sec  
Lon  
Lon  
Mas  
Mas  
Mas  
Lon  
Chic  
Atto  
Solic  
Lon  
Solic  
Atto  
Solic  
  
Und  
Chie  
Libr

## THE ROYAL FAMILY OF GREAT BRITAIN, &amp;c.

QUEEN, VICTORIA (Alexandrina.) b. May 24th, 1819, succeeded to the throne June 20th, 1837; married Feb. 10th, 1840, to FRANCIS ALBERT, Duke of Saxe, Prince of Cobourg and Gotha, b. Aug. 26th, 1819. Issue Princess *Victoria Adelaide Mary Louisa* b. Nov. 21st, 1840; *Albert Edward Prince of Wales*, b. Nov. 9th, 1841; *Alice Mary* b. April 25th, 1843; *Alfred Ernest Albert, Duke of Kent*, b. August 6th, 1844; *Helena Augusta Victoria*, b. May 25th, 1846; *Louisa Carolina Alberta*, b. March 18th, 1848; *Arthur William Patrick Albert*, b. May 1st, 1849.

## HEIRS PRESUMPTIVE.

1. Ernest Augustus, Duke of Cumberland, King of Hanover, b. 5th June, 1771. Issue, 2, Prince George, b. 27th May, 1819.
3. George, Duke of Cambridge, b. 26th March, 1819. 4. Princess Augusta, b. 19th July, 1822. 5. Princess Mary, b. Nov. 27, 1823.
6. Princess Mary, Duchess Dowager of Gloucester, b. 25th April, 1776.

MOTHER OF THE QUEEN.—VICTORIA MARIA LOUISA, Duchess of Kent, b. Aug. 17th, 1786; married May 29th, 1818, to the late Edward Duke of Kent. Issue her present Majesty.

## HER MAJESTY'S MINISTERS.

First Lord of the Treasury—Lord John Russell.  
 Chancellor of Exchequer—Sir Charles Wood, Bt.  
 Lord Chancellor—Lord Truro.  
 Lord President of Privy Council—Marquis of Lansdowne.  
 Lord Privy Seal—Earl of Minto.  
 Home Secretary—Sir George Grey, Bt.  
 Foreign Secretary—Viscount Palmerston.  
 Colonial Secretary—Earl Grey.  
 First Lord of the Admiralty—Sir F. Baring.  
 President of the Board of Control—Sir J. C. Hobhouse.  
 Paymaster-General and Vice-President of Board of Trade—Earl Grenville.  
 Chancellor of Duchy of Lancaster—Earl of Carlisle.  
 First Commissioner of Land Revenue—Earl of Carlisle.  
 President of Board of Trade—Henry Labouchere.  
 Postmaster-General—Marquis of Clanricarde.

*The above compose the Cabinet.*

Commander-in-Chief—Duke of Wellington.  
 Secretary at War—Hon. Fox Maule.  
 Lord Chamberlain—Marquis of Breadalbane.  
 Lord Steward—Earl Fortescue.  
 Master of the Horse—Duke of Norfolk.  
 Master of the Buckhounds—Earl of Besborough.  
 Master of the Mint—  
 Master-General of the Ordinance—Marquis of Anglesea.  
 Lord Lieutenant of Ireland—Earl of Clarendon.  
 Chief Secretary for Ireland—Sir W. Somerville.  
 Attorney General of England—Sir John Jervis.  
 Solicitor General of England—Sir John Romilly.  
 Lord Advocate of Scotland—A. Rutherford.  
 Solicitor General of Scotland—Sir H. P. Cockburn.  
 Attorney General of Ireland—J. H. Monahan.  
 Solicitor General of Ireland—John Hatchel.

## COLONIAL SECRETARY'S OFFICE.

Under Secretaries—Benjamin Hawes, H. Merivale.  
 Chief Clerk—Peter Smith.  
 Librarian and Keeper of Records—George Mayer.

st Class

Remarks.

\* 101 per league  
 or intermediate  
 distances.

Hull Road now  
 in progress.  
 First John and  
 back same day.  
 6s 3d.

\* Via House's  
 Point and Or  
 denburgh.

During the  
 period of navi-  
 gation almost  
 daily important  
 business may be  
 transacted by  
 proceeding to the  
 various inland  
 ports at rates of  
 fare from 20 to  
 40 per cent. low  
 er than those  
 here stated, by  
 a class of freight  
 steamers, which  
 also carry a li-  
 mited number of  
 cabin passen-  
 gers. Deck pas-  
 sage is common-  
 ly one third or  
 one fourth of the  
 cabin passage

Via Holland  
 Landing and  
 Harvie.  
 Via do. and  
 Orillia.

The stage fares  
 in Western Can-  
 ada usually a  
 shilling 3d., or  
 5 cents, per  
 mile, except  
 where oppor-  
 tunities are  
 running, or on  
 well frequented  
 routes, where  
 the roads are  
 good, when they  
 vary according  
 to circumstan-  
 ces.

\* Via Buffalo  
 and steamer up  
 Lake Erie

List of Governors of Canada, from its Settlement to the present time.

| YEAR.    | FRENCH.                  | TITLE.                                | YEAR. | BRITISH.               | TITLE.                                 |
|----------|--------------------------|---------------------------------------|-------|------------------------|----------------------------------------|
| 1540     | Jacques Cartier.....     | Captain General                       | 1770  | H. J. Cramahae.....    | President.                             |
| 1598     | Marquis de la Roche }    | Lt. Gen. and Viceroy                  | 1774  | Guy Carleto .....      | { Lt. Gov. and Com-<br>mander in Chief |
| 1599     | { Sieur Chauvin.....     | " "                                   | 1778  | F. Haldimand.....      | "                                      |
| 1608     | { Captain Pontgrave..    | " "                                   | 1784  | H. Hamilton .....      | "                                      |
| 1636     | Captain S. de Champlain  | " and Commandant                      | 1785  | H. Hope .....          | "                                      |
| 1647     | Sieur Montmagny.....     | Gov'nor and Lt. Gen.                  | 1793  | Lord Dorchester.....   | Governor General.                      |
| 1647     | " Duillebout.....        | " "                                   | 1796  | General Prescott.....  | "                                      |
| 1650     | " De Lauzon.....         | " "                                   | 1799  | Sir R. S. Milnes.....  | Lieut. Governor.                       |
| 1657     | Viset d'Argenson.....    | Governor                              | 1807  | Sir J. Craig .....     | Governor General.                      |
| 1661     | Sieur d'Ayngour.....     | "                                     | 1811  | Hon. T. Dunn.....      | President.                             |
| 1663     | " de Mezy.....           | Gov'nor and Lt. Gen.                  | 1811  | Sir G. Prevost.....    | Governor General.                      |
| 1663     | Marquis de Tracy.....    | Lieutenant General.                   | 1816  | Sir J. C. Sherbrooke.. | "                                      |
| 1664     | Sieur de Courcelles..    | Gov'nor and Lt. Gen.                  | 1818  | Duke of Richmond....   | "                                      |
| 1672     | { Count de Frontenac..   | " "                                   | 1819  | Hon. James Monk.....   | President.                             |
| 1682     | { Sieur de la Salle....  | " "                                   | 1820  | Sir P. Maitland.....   | Lieut. Governor.                       |
| 1682     | " de la Barre....        | " "                                   | 1820  | Earl of Dalhousie....  | Governor General.                      |
| 1684     | Marquis Denonville....   | " "                                   | 1824  | Sir F. M. Burton.....  | Lieut. Governor.                       |
| 1689     | Count de Frontenac....   | " "                                   | 1825  | Earl of Dalhousie....  | Governor General.                      |
| 1690     | Chev. de Callières....   | " "                                   | 1828  | Sir James Kempt.....   | "                                      |
| 1703     | Marq. de Vaudreuil....   | " "                                   | 1830  | Lord Aylmer .....      | "                                      |
| 1720     | " de Beauharnois....     | " "                                   | 1835  | Earl of Gosford.....   | "                                      |
| 1746     | " de la Jonquière....    | " "                                   | 1838  | Sir J. Colborne .....  | Administrator.                         |
| 1747     | Count de la Galissonière | Lieutenant General.                   | 1838  | Earl of Durham.....    | Gv. Gen. & Ld. H. Com                  |
| 1752     | Marquis du Quesne....    | Gov. and Lt. Gen.                     | 1838  | Sir John Colborne....  | Administrator.                         |
| 1755     | " de Vaudreuil....       | " "                                   | 1839  | Lord Sydenham.....     | Governor General.                      |
| BRITISH. |                          |                                       | 1842  | Sir Charles Bagot....  | "                                      |
| 1765     | James Murray.....        | Governor.                             | 1843  | Sir Charles Metcalfe.. | "                                      |
| 1766     | P. M. Irvine.....        | President.                            | 1845  | Lord Cathcart.....     | Ad. & Com. in Chief.                   |
| 1766     | Guy Carleton.....        | { Lt. Gov. & Com-<br>mander-in-Chief. | 1846  | Lord Elgin.....        | Governor General.                      |

UPPER CANADA.—From the division in 1791 to the Union in 1838.

| YEAR. | NAMES.                   | TITLE.                | YEAR. | NAMES.                   | TITLE.            |
|-------|--------------------------|-----------------------|-------|--------------------------|-------------------|
| 1792  | Col. John Graves Simcoe  | Lieutenant Gov'nor.   | 1815  | Sir F. Philipse Robinson | Prov. Lieut. Gov. |
| 1796  | Hon. Peter Russell....   | President.            | 1815  | F. Gore.....             | Lieut. Governor.  |
| 1799  | Lt. Gen. Peter Hunter.   | Lieutenant Gov'nor.   | 1817  | Hon. Samuel Smith....    | Administrator.    |
| 1805  | Hon. Alexander Grant..   | President.            | 1818  | Sir Peregrine Maitland.  | Lieut. Governor.  |
| 1806  | F. Gore .....            | Lieutenant Gov'nor.   | 1820  | Hon. Samuel Smith....    | Administrator.    |
| 1811  | Sir Isaac Brock.....     | President.            | 1820  | Sir Peregrine Maitland.  | Lieut. Governor.  |
| 1812  | Sir R. Hale Sheaffe....  | "                     | 1828  | Sir John Colborne....    | "                 |
| 1813  | M. Gn. F. de Rottenburgh | "                     | 1836  | Sir Francis Bond Head    | "                 |
| 1813  | Sir Gordon Drummond      | Prov. Lieut. Gov'nor. | 1838  | Sir George Arthur....    | "                 |
| 1815  | Sir George Murray....    | " "                   |       |                          |                   |

LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA.

Hon. R. E. CARON, Speaker.

| NAMES.                   | RESIDENCES.   | NAMES.                          | RESIDENCES.   |
|--------------------------|---------------|---------------------------------|---------------|
| Hon. R. S. Jamieson..... | Toronto.      | Hon. P. Boucher De Boucherville | Boucherville. |
| " P. B. DeBlaquiere..... | Toronto.      | " J. Morris.....                | Brockville.   |
| " Peter McGill.....      | Montreal.     | " J. Gordon.....                | Toronto.      |
| " R. B. Sullivan.....    | Toronto.      | " H. Pinhey.....                | March.        |
| " R. E. Caron.....       | Quebec.       | " J. Ferrier.....               | Montreal.     |
| " W. Morris.....         | Montreal.     | " R. Matheson.....              | Perth.        |
| " A. Fraser.....         | Fraserfield.  | " G. S. Boulton.....            | Cobourg.      |
| " J. Crooks.....         | Flamboro' W.  | " D. B. Viger.....              | Montreal.     |
| " A. Fergusson.....      | Flaniboro' E. |                                 |               |

Hon. J.  
" J.  
" A.  
" P.  
" T.  
" P.  
" A.  
" G.  
" W.  
" C.  
" J.  
  
con  
Beauhar  
Belliche  
Berthier  
Bonaver  
Brockvil  
Bytown.  
Carleton  
Chambly  
Champla  
Cornwall  
Dorchest  
Drummon  
Dundas.  
Durham.  
Essex...  
Frontena  
Gaspé...  
Glengary  
Grenville  
Haldiman  
Halton...  
Hamilton  
Hastings.  
Huntingd  
Huron...  
Kamouras  
Kent...  
Kingston  
Lanark...  
Leeds...  
Leinster.  
Lennox &  
Lincoln...  
L'Islet...  
London...  
Lotbinière  
Mégantic...  
Middlesex  
Missisquoi  
Montmoren  
Montreal,  
  
His Exce  
KINCARD  
Hon. R. E  
Legislati  
Hon. A. N  
Legislati  
GOVERN  
Governor  
Hon. Ro

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Hon. J. Macaulay,..... | Kingston.               |
| " J. Hamilton,.....    | Kingston.               |
| " A. Ferrie,.....      | Montreal.               |
| " P. H. Knowlton,..... | Brome.                  |
| " T. McKay,.....       | New Edin'g.             |
| " P. H. Moore,.....    | St. Armand.             |
| " A. Dionne,.....      | Kamouraska.             |
| " J. Dionne,.....      | St. Pierre les Bequets. |
| " G. J. Goodhue,.....  | London.                 |
| " W. Walker,.....      | Quebec.                 |
| " C. Widmer,.....      | Toronto.                |
| " J. Æ. Irving,.....   | Toronto.                |

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| Hon. E. P. Taché,.....     | Montreal.      |
| " James Leslie,.....       | Montreal.      |
| " Fred. A. Quesnel,.....   | Montreal.      |
| " J. Bourret,.....         | Montreal.      |
| " G. R. S. DeBeaujeu,..... | Coteau du Lac. |
| " J. Ross,.....            | Belleville.    |
| " L. Méthot,.....          | St. Croix.     |
| " J. O. Turgeon,.....      | Terrebonne.    |
| " S. Crane,.....           | Prescott.      |
| " J. Wylie,.....           | Ramsay.        |
| " S. Mills,.....           | Hamilton.      |

LEGISLATIVE CONSTITUENCIES OF CANADA.

| CONSTITUENCIES.          | MEMBERS. |
|--------------------------|----------|
| Beauharnois,.....        |          |
| Beliechasse,.....        |          |
| Berthier,.....           |          |
| Bonaventure,.....        |          |
| Brockville, Town,.....   |          |
| Bytown, Town,.....       |          |
| Carleton,.....           |          |
| Chambly,.....            |          |
| Champlain,.....          |          |
| Cornwall, Town,.....     |          |
| Dorchester,.....         |          |
| Drummond,.....           |          |
| Dundas,.....             |          |
| Durham,.....             |          |
| Essex,.....              |          |
| Frontenac,.....          |          |
| Gaspé,.....              |          |
| Glengary,.....           |          |
| Grenville,.....          |          |
| Haldimand,.....          |          |
| Halton,.....             |          |
| Hamilton, (City),.....   |          |
| Hastings,.....           |          |
| Huntingdon,.....         |          |
| Huron,.....              |          |
| Kamouraska,.....         |          |
| Kent,.....               |          |
| Kingston, (City),.....   |          |
| Lanark,.....             |          |
| Leeds,.....              |          |
| Leinster,.....           |          |
| Lennox & Addington,..... |          |
| Lincoln,.....            |          |
| L'Islet,.....            |          |
| London,.....             |          |
| Lotbinière,.....         |          |
| Mégantic,.....           |          |
| Middlesex,.....          |          |
| Missisquoi,.....         |          |
| Montmorenci,.....        |          |
| Montreal, (City),.....   |          |

Being on the eve of a General Election, the Constituencies only are given.

| CONSTITUENCIES.            | MEMBERS. |
|----------------------------|----------|
| Montreal, (County),.....   |          |
| Niagara, (Town),.....      |          |
| Nicolet,.....              |          |
| Norfolk,.....              |          |
| Northumberland,.....       |          |
| Ottawa,.....               |          |
| Oxford,.....               |          |
| Peterboro',.....           |          |
| Portneuf,.....             |          |
| Prescott,.....             |          |
| Prince Edward,.....        |          |
| Quebec, (City),.....       |          |
| Quebec, (County),.....     |          |
| Richelieu,.....            |          |
| Rimouski,.....             |          |
| Rouville,.....             |          |
| Russell,.....              |          |
| Saguenay,.....             |          |
| Shefford,.....             |          |
| Sherbrooke, (Town),.....   |          |
| Sherbrooke, (County),..... |          |
| Simcoe,.....               |          |
| Stanstead,.....            |          |
| Stormont,.....             |          |
| St. Hyacinthe,.....        |          |
| St. Maurice,.....          |          |
| Terrebonne,.....           |          |
| Three Rivers,.....         |          |
| Toronto, (City),.....      |          |
| Two Mountains,.....        |          |
| Vaudreuil,.....            |          |
| Verchères,.....            |          |
| Waterloo,.....             |          |
| Welland,.....              |          |
| Wentworth,.....            |          |
| Yamaska,.....              |          |
| York, (N. Riding),.....    |          |
| York, (S. Riding),.....    |          |
| York, (E. Riding),.....    |          |
| York, (W. Riding),.....    |          |

NAMES OF PUBLIC OFFICERS WITH SALARIES ATTACHED TO EACH.

|                                                                         |            |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|
| HIS EXCELLENCY, THE EARL OF ELGIN AND KINCARDINE GOVERNOR GENERAL,..... | £7777 15 4 |
| Hon. R. E. Caron, Speaker of the Legislative Council,.....              | 1000 0 0   |
| Hon. A. N. Morin, Speaker of the Legislative Assembly,.....             | 1000 0 0   |
| GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY'S OFFICE.                                  |            |
| Governor General's Secretary—Lieut. Col. the Hon. Robert Bruce.....     | £1111 2 0  |

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| Clerks—H. Cotton.....                       | £277 15 4 |
| W. R. Bartlett.....                         | £222 4 4  |
| M. Turner.....                              | £175 0 0  |
| Messengers—Philip St. Hill.....             | £83 6 8   |
| George Boxall.....                          | £56 0 0   |
| PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.              |           |
| Provincial Secretary—Hon. James Leslie..... | £1000 0 0 |

| EASTERN BRANCH.                    |      |     |
|------------------------------------|------|-----|
| Assistant Secretary—Etienne Parent | £600 | 0 0 |
| Clerks—Thomas Ross . . . . .       | £222 | 4 4 |
| Henry Jarmy . . . . .              | £222 | 4 4 |
| W. H. Jones . . . . .              | £175 | 0 0 |
| A. R. Roche . . . . .              | £175 | 0 0 |
| Sabin Tétu . . . . .               | £175 | 0 0 |
| Wm. R. Wright . . . . .            | £175 | 0 0 |
| Office Keeper—John Gow . . . . .   | £83  | 6 8 |
| Messenger—James Dorr . . . . .     | £56  | 0 0 |

| WESTERN BRANCH.                       |      |     |
|---------------------------------------|------|-----|
| Assistant Secretary—E. A. Meredith    | £500 | 0 0 |
| Clerks—Thomas D. Harrington . . . . . | £300 | 0 0 |
| Grant Powell . . . . .                | £222 | 4 4 |
| Henry E. Steele . . . . .             | £175 | 0 0 |
| C. J. Birch . . . . .                 | £175 | 0 0 |
| G. St. G. Yarwood . . . . .           | £175 | 0 0 |
| Messenger—James Twamley . . . . .     | £56  | 0 0 |

| CROWN LAW DEPARTMENT.                                            |        |     |
|------------------------------------------------------------------|--------|-----|
| Attorney General, East—Hon.                                      | £1,100 | 0 0 |
| Attorney General, West—Hon.                                      | £1,100 | 0 0 |
| Solicitor General, East—                                         | £600   | 0 0 |
| Solicitor General, West—                                         | £600   | 0 0 |
| Permanent Clerk to Crown Law Department—George Futvoye . . . . . | £300   | 0 0 |
| Private Clerk to Attorney General, West—M. A. Higgins . . . . .  | £100   | 0 0 |

| PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE.                          |      |     |
|---------------------------------------------------------|------|-----|
| Provincial Registrar—The Provincial Secretary . . . . . |      |     |
| Deputy Registrar—Thomas Amiot                           | £300 | 0 0 |
| Clerks—William Kent . . . . .                           | £222 | 4 4 |
| George H. Lane . . . . .                                | £194 | 8 8 |

| INSPECTOR GENERAL'S OFFICE.                     |        |      |
|-------------------------------------------------|--------|------|
| Inspector General—Hon. Francis Hincks . . . . . | £1,000 | 0 0  |
| Deputy Inspector General—Joseph Cary . . . . .  | £666   | 13 4 |
| Confidential Clerk—Matthew Ryan                 | £250   | 0 0  |
| Bookkeepers—Wm. Dickinson . . . . .             | £275   | 0 0  |
| A. Goddard . . . . .                            | £200   | 0 0  |
| Clerks—D. A. Ross . . . . .                     | £275   | 0 0  |
| John Drysdale . . . . .                         | £175   | 0 0  |
| Archibald Cary . . . . .                        | £150   | 0 0  |
| L. Prevost . . . . .                            | £200   | 0 0  |
| Messenger—Patrick Gaul . . . . .                | £56    | 0 0  |

| CUSTOMS' BRANCH.                                         |      |      |
|----------------------------------------------------------|------|------|
| Commissioner of Customs—Robert S. M. Bouchette . . . . . | £500 | 0 0  |
| Clerks—A. S. Menzies . . . . .                           | £175 | 0 0  |
| H. H. Duffin . . . . .                                   | £150 | 0 0  |
| J. R. Audy . . . . .                                     | £182 | 10 0 |
| John Boyd . . . . .                                      | £150 | 0 0  |
| James A. Green . . . . .                                 | £150 | 0 0  |

| STATISTICAL BOARD.                 |      |     |
|------------------------------------|------|-----|
| The Hon. the Inspector General.    |      |     |
| The Hon. the Receiver General.     |      |     |
| The Hon. the Provincial Secretary. |      |     |
| Secretary—W. C. Crofton . . . . .  | £275 | 0 0 |

| RECEIVER GENERAL'S OFFICE.                       |        |     |
|--------------------------------------------------|--------|-----|
| Receiver General—Hon. Etienne P. Taché . . . . . | £1,000 | 0 0 |
| Confidential Clerk—C. E. Anderson                | £400   | 0 0 |
| Clerks—1st Théophile Dufort . . . . .            | £250   | 0 0 |
| 2nd E. C. Bourret . . . . .                      | £225   | 0 0 |

|                                    |      |      |
|------------------------------------|------|------|
| 3d J. B. Stanton . . . . .         | £225 | 0 0  |
| Extra—Wm. Hedge . . . . .          | £182 | 10 0 |
| George C. Reiffenstein . . . . .   | £182 | 10 0 |
| Joseph T. Pellant . . . . .        | £182 | 10 0 |
| Messenger—James Thompson . . . . . | £56  | 0 0  |

| DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.                          |        |     |
|------------------------------------------------------|--------|-----|
| Chief Commissioner—Hon. Joseph Bourret . . . . .     | £1,000 | 0 0 |
| Assistant Commissioner—Hon. H. H. Killaly . . . . .  | £650   | 0 0 |
| Secretary—Thomas A. Begley . . . . .                 | £500   | 0 0 |
| Bookkeeper and Accountant—Struthers Strang . . . . . | £300   | 0 0 |
| Clerks—Edward Hamilton . . . . .                     | £200   | 0 0 |
| C. D. Shanly . . . . .                               | £150   | 0 0 |
| Chief Engineer—Samuel Keefer . . . . .               | £600   | 0 0 |
| Draftsman, Surveyor, &c.—F. P. Rubidge . . . . .     | £400   | 0 0 |
| Clerk to Chief Engineer—Charles Legge . . . . .      | £60    | 0 0 |
| Messenger—Michael Walsh . . . . .                    | £66    | 0 0 |

| CROWN LANDS DEPARTMENT.         |        |     |
|---------------------------------|--------|-----|
| Commissioner—Hon. Jas. H. Price | £1,000 | 0 0 |
| Assistant Commissioner—         | £600   | 0 0 |

| SURVEY BRANCH.                                             |      |     |
|------------------------------------------------------------|------|-----|
| <i>Lower Canada.</i>                                       |      |     |
| Senior Surveyor—Joseph Bouchette                           | £375 | 0 0 |
| 2d Surveyor and Draughtsman—Edward T. Fletcher . . . . .   | £175 | 0 0 |
| 3rd Surveyor and Draughtsman—P. L. Morin . . . . .         | £175 | 0 0 |
| Copying Clerk—E. A. Labrosse . . . . .                     | £125 | 0 0 |
| <i>Upper Canada.</i>                                       |      |     |
| Senior Surveyor—Andrew H. Russell . . . . .                | £325 | 0 0 |
| Assistant Surveyor and Draughtsman—Thomas Devine . . . . . | £170 | 0 0 |
| Chief Clerk—Wm. B. Spragge . . . . .                       | £325 | 0 0 |
| Clerks—Thomas Hector . . . . .                             | £275 | 0 0 |
| Henry J. Jones . . . . .                                   | £200 | 0 0 |
| Extra Clerks—Frederick F. Roche . . . . .                  | £150 | 0 0 |
| Jeremiah Alley } . 7s. 6d.                                 |      |     |
| Fred. A. Hall } . per day.                                 |      |     |

| ACCOUNTANT'S BRANCH.               |      |      |
|------------------------------------|------|------|
| Accountant—W. F. Collins . . . . . | £250 | 0 0  |
| Clerks—Charles W. Shay . . . . .   | £150 | 0 0  |
| Charles W. Maçon . . . . .         | £150 | 0 0  |
| J. C. Gibb . . . . .               | £125 | 0 0  |
| George A. Holmes . . . . .         | £112 | 10 0 |

| CORRESPONDENCE.                                 |      |     |
|-------------------------------------------------|------|-----|
| <i>Upper Canada.</i>                            |      |     |
| Clerks—J. C. Tarbutt . . . . .                  | £250 | 0 0 |
| William F. Whiteher . . . . .                   | £150 | 0 0 |
| Extra Clerks—James McDonagh } . 7s. 6d. per day |      |     |
| D. G. McLellan }                                |      |     |
| <i>Lower Canada.</i>                            |      |     |
| Chief Clerk—Jean Langevin . . . . .             | £325 | 0 0 |
| Clerks—Thomas Hammond . . . . .                 | £150 | 0 0 |
| N. F. Laurent . . . . .                         | £125 | 0 0 |

| JESUIT'S ESTATES.                  |      |     |
|------------------------------------|------|-----|
| Clerk—Félix Fortier . . . . .      | £150 | 0 0 |
| Extra Clerk—F. T. Judah . . . . .  | £113 | 0 0 |
| Messengers—George Fisher . . . . . | £66  | 0 0 |
| William Walker . . . . .           | £66  | 0 0 |

[Salaries]  
 Superintendent of  
 Government  
 Assistant  
 Superintendent  
 —D. C.  
 Superintendent  
 —J. B.  
 Superintendent  
 —T. A.  
 POS  
 Post Master  
 Morris  
 Secretary—  
 Chief Clerk  
 2nd Clerk  
 3rd Clerk  
 4th Clerk  
 Office Keeper  
 Accountant  
 1st Clerk—  
 2nd Clerk—  
 3rd Clerk—  
 4th Clerk—  
 5th Clerk—  
 Surveyor,  
 S. Freer  
 Surveyor,  
 Dewe  
 Surveyor,  
 Wicksteed  
 And 10s.  
 absent  
 post-  
 L.  
 Clerk and M.  
 F. Taylor  
 Assistant C.  
 and Mas.  
 Lemoine  
 Additional  
 Office Cle.  
 Law Clerk,  
 tees, and  
 L. Montiz  
 Chaplain a  
 A. Adams  
 Writing Cle.  
 Gentleman  
 F. S. Jarv  
 Sergeant at  
 Chief Messen  
 Door Keeper  
 Tancie  
 J. W. Dun  
 William M  
 P. R. Russ  
 J. Perrigo,  
 James Tho  
 T. J. Tasc

INDIAN DEPARTMENT.

[Salaries paid by Imperial Government.]

Superintendent General of Indian Affairs—The Governor General's Secretary.  
 Assistant Superintendent and Accountant—Superintendent Indian Affairs and Visitor, C. E. —D. C. Napier.  
 Superintendent Indian Affairs and Visitor, C. W. —J. B. Clench.  
 Superintendent Indian Affairs and Visitor, C. W. —T. Anderson.

POST OFFICE DEPARTMENT.

Post Master General—Hon. James Morris . . . . . £1,000 0 0  
 Secretary—William H. Griffin . . . . . £400 0 0  
 Chief Clerk—Gilbert E. Griffin . . . . . £300 0 0  
 2nd Clerk—T. S. Stayner . . . . . £200 0 0  
 3rd Clerk—Edwin F. King . . . . . £137 10 0  
 4th Clerk—Charles R. Griffin . . . . . £125 0 0  
 Office Keeper—Smith Allan . . . . . £75 0 0

Account Branch.  
 Accountant—E. James King . . . . . £350 0 0  
 1st Clerk—John Ashworth . . . . . £160 0 0  
 2nd Clerk—Robert Julyan . . . . . £140 0 0  
 3rd Clerk—Edward C. Hayden . . . . . £140 0 0  
 4th Clerk—John Davison . . . . . £125 0 0  
 5th Clerk—Joseph T. McCuaig . . . . . £125 0 0

Survey Branch.  
 Surveyor, Canada East—Edward S. Freer . . . . . £300 0 0  
 Surveyor, Canada West—John Dewe . . . . . £300 0 0  
 Surveyor, Central Canada—H. A. Wicksteed . . . . . £300 0 0  
 And 10s. per diem each while absent from head quarters on post-office business.

LEGISLATIVE COUNCIL.

Clerk and Master in Chancery—John F. Taylor . . . . . £500 0 0  
 Assistant Clerk, French Translator, and Master in Chancery—Robert Lemoine . . . . . 400 0 0  
 Additional Assistant Clerk, and First Office Clerk—J. Fenning's Taylor . . . . . 300 0 0  
 Law Clerk, Clerk of Select Committees, and English Translator—E. L. Montzambert . . . . . 350 0 0  
 Captain and Librarian—Rev. W. A. Adamson . . . . . 200 0 0  
 Writing Clerks—W. A. Mainy . . . . . 175 0 0  
                                   E. Doucet . . . . . 175 0 0  
                                   James Adamson . . . . . 125 0 0  
                                   J. G. Couillard . . . . . 125 0 0  
 Gentleman Usher of the Black Rod—F. S. Jarvis . . . . . 100 0 0  
 Sergeant at Arms—Olivier Valleraud . . . . . 100 0 0  
 Chief Messenger—Michael Keating . . . . . 150 0 0  
 Door Keeper—Thomas Brooks . . . . . 60 0 0

LEGISLATIVE ASSEMBLY,

PROMINENT OFFICERS.

Clerk—W. B. Lindsay . . . . . £500 0 0  
 Assistant Clerk—G. B. Faribault . . . . . £400 0 0  
 Serycant-at-Arms—G. K. Chisholm . . . . . £100 0 0  
 Law Clerk and English Translator—G. W. Wicksteed . . . . . £350 0 0  
 Chief Office Clerk—W. P. Patriek . . . . . 350 0 0  
 Chief Clerk of Committees—William Ross . . . . . 350 0 0  
 French Translator—H. Voyer . . . . . 250 0 0  
 French Journal Clerk—P. E. Gagnon . . . . . 250 0 0  
 English Journal Clerk—G. M. Muir . . . . . 250 0 0  
 Clerk of Committees—Alfred Patrick . . . . . 250 0 0  
 Second Office Clerk and Accountant, Thomas Vaux . . . . . 250 0 0  
 Clerk of Committees—Alfred Todd . . . . . 250 0 0  
 Assistant Law Clerk and English translator—W. B. Lindsay, Junior . . . . . 200 0 0  
 Assistant French translator, G. Jevessque . . . . . 200 0 0  
                                   do D. P. Lyrand . . . . . 200 0 0  
                                   do J. J. Lajoie . . . . . 200 0 0  
                                   do J. Huston . . . . . 200 0 0  
 Librarian—W. Winder . . . . . 200 0 0  
 Assistant Librarian—Alphens Todd . . . . . 200 0 0  
 Third Office and Engrossing Clerk—H. Hartney . . . . . 200 0 0  
 Clerk of Routine and Records—W. Spink . . . . . 200 0 0  
 Clerk of Committees—Thaddeus Patrick . . . . . 175 0 0  
 Clerk of Petitions—King Barton . . . . . 175 0 0  
 Junior Clerk—W. H. Lemoine . . . . . 175 0 0  
 Clerk of Committees—J. P. Leprohon . . . . . 175 0 0  
 Engrossing Clerk—H. B. Stuart . . . . . 150 0 0  
 Junior Clerk—E. Dénéchaud . . . . . 150 0 0  
 Junior Clerk—W. C. Burrage . . . . . 125 0 0  
 Chief Messenger—A. L. Cardinal . . . . . 150 0 0  
 Postmaster—R. Desriès . . . . . 80 0 0  
 Assistant Messenger—J. Cameron . . . . . 75 0 0  
 Door-keeper—J. O'Connor . . . . . 70 0 0

There are generally from 12 to 14 first class extra clerks employed during the session at 15s. per day, and 6 or 7 second class clerks at 12s. 6d. per day each.

Messengers—A. Laperrière, per diem . . . . . 0 7 6  
                   M. McCarthy, per diem . . . . . 0 7 6  
                   Robert Bailie, per diem . . . . . 0 7 6  
                   James Curran, per diem . . . . . 0 7 6  
                   O. Vincent, per diem . . . . . 0 7 6  
                   J. Blais, per diem . . . . . 0 7 6  
                   Chas. Olivier, per diem . . . . . 0 7 6  
                   P. Rivet, sen. per diem . . . . . 0 7 6  
                   J. McLennan, per diem . . . . . 0 7 6  
                   G. Webster, per diem . . . . . 0 7 6  
                   J. Lemonde, per diem . . . . . 0 7 6  
                   E. Peltier, per diem . . . . . 0 7 6  
                   L. Labonté, per diem . . . . . 0 7 6  
                   J. Asselin, per diem . . . . . 0 7 6  
                   J. Bishop, per diem . . . . . 0 7 7  
                   E. Maguire, per diem . . . . . 0 7 6  
                   W. Graham, per diem . . . . . 0 7 6  
 House Page—H. McCarthy per diem . . . . . 0 6 3

COLLECTORS OF CUSTOMS STATIONS, AND SALARIES.

Tancrède Bouthillier . . . . . Montreal . . . . . £600 0 0  
 J. W. Dunscomb . . . . . Quebec . . . . . £750 0 0  
 William Macrae . . . . . St. Johns . . . . . £500 0 0  
 P. R. Russell . . . . . Phillipsburg . . . . . £200 0 0  
 J. Perrigo . . . . . Coteau du Lac . . . . . 75 0 0  
 James Thompson . . . . . Stanstead . . . . . 125 0 0  
 T. J. Taschereau . . . . . Beauce . . . . . 75 0 0

|                               |                                |      |    |   |
|-------------------------------|--------------------------------|------|----|---|
| John Cameron, . . . . .       | Dundee, . . . . .              | £125 | 0  | 0 |
| Thomas Gordon, . . . . .      | Lacolle, . . . . .             | 100  | 0  | 0 |
| Charles Stewart, . . . . .    | Clarenceville, . . . . .       | 100  | 0  | 0 |
| G. N. Johnson, . . . . .      | Hemmingford, . . . . .         | 75   | 0  | 0 |
| James Botham, . . . . .       | Huntingdon, . . . . .          | 100  | 0  | 0 |
| John Davidson, . . . . .      | Russelltown, . . . . .         | 125  | 0  | 0 |
| A. Kemp, . . . . .            | Frelighsburg, . . . . .        | 100  | 0  | 0 |
| J. H. McVey, . . . . .        | Potton, . . . . .              | 100  | 0  | 0 |
| Benjamin Seaton, . . . . .    | Sutton, . . . . .              | 75   | 0  | 0 |
| W. B. Gwynne, . . . . .       | St. Regis, . . . . .           | 125  | 0  | 0 |
| F. Caldwell, . . . . .        | Amherstburg, . . . . .         | 100  | 0  | 0 |
| S. S. Finden, . . . . .       | Belleville, . . . . .          | 125  | 0  | 0 |
| W. J. Fairfield, . . . . .    | Bath, . . . . .                | 100  | 0  | 0 |
| W. B. Simpson, . . . . .      | Brockville, . . . . .          | 300  | 0  | 0 |
| Edward Clarke, . . . . .      | Bondhead, . . . . .            | 50   | 0  | 0 |
| O. T. Macklem, . . . . .      | Chippawa, . . . . .            | 200  | 0  | 0 |
| Guy C. Wood, . . . . .        | Cornwall, . . . . .            | 100  | 0  | 0 |
| W. H. Kittson, . . . . .      | Cobourg, . . . . .             | 226  | 10 | 0 |
| William Cosgrave, . . . . .   | Chatham, . . . . .             | 125  | 0  | 0 |
| John Verner, . . . . .        | Dickinson's Landing, . . . . . | 100  | 0  | 0 |
| W. B. Sheehan, . . . . .      | Dunnville, . . . . .           | 100  | 0  | 0 |
| James Kerby, . . . . .        | Fort Erie, . . . . .           | 150  | 0  | 0 |
| E. Webster, . . . . .         | Gananoque, . . . . .           | 100  | 0  | 0 |
| John Galt, . . . . .          | Goderich, . . . . .            | 100  | 0  | 0 |
| John B. Roblin, . . . . .     | Picton, . . . . .              | 100  | 0  | 0 |
| John Davidson, . . . . .      | Hamilton, . . . . .            | 500  | 0  | 0 |
| James Hopkirk, . . . . .      | Kingston, . . . . .            | 500  | 0  | 0 |
| Alexander McDonell, . . . . . | Maria Town, . . . . .          | 100  | 0  | 0 |
| D. Jones, . . . . .           | Maitland, . . . . .            | 75   | 0  | 0 |
| Thomas McCormick, . . . . .   | Niagara, . . . . .             | 150  | 0  | 0 |
| Joseph Bertram, . . . . .     | Newcastle . . . . .            | 75   | 0  | 0 |
| R. K. Chisholm, . . . . .     | Oakville, . . . . .            | 125  | 0  | 0 |
| Richard Carney, . . . . .     | Owen Sound, . . . . .          | 75   | 0  | 0 |
| William Simpson, . . . . .    | Penetanguishene, . . . . .     | 25   | 0  | 0 |
| Alpheus Jones, . . . . .      | Prescott, . . . . .            | 125  | 0  | 0 |
| J. P. Bellairs, . . . . .     | Port Burwell, . . . . .        | 100  | 0  | 0 |
| J. R. Yielding, . . . . .     | Port Credit, . . . . .         | 75   | 0  | 0 |
| Thomas Parke, . . . . .       | Port Colborne, . . . . .       | 200  | 0  | 0 |
| F. H. Haycock, . . . . .      | Port Dover, . . . . .          | 150  | 0  | 0 |
| H. S. Reid, . . . . .         | Port Darlington, . . . . .     | 100  | 0  | 0 |
| John Clark, . . . . .         | Port Dalhousie, . . . . .      | 150  | 0  | 0 |
| M. F. Whitehead, . . . . .    | Port Hope, . . . . .           | 125  | 0  | 0 |
| R. K. Bullock, . . . . .      | Port Milford, . . . . .        | 75   | 0  | 0 |
| R. E. Vidal, . . . . .        | Port Sarnia, . . . . .         | 100  | 0  | 0 |
| J. G. Reid, . . . . .         | Port Rowan, . . . . .          | 75   | 0  | 0 |
| Richard Smith, . . . . .      | Port Stanley, . . . . .        | 300  | 0  | 0 |
| G. McMicken, . . . . .        | Queenston, . . . . .           | 150  | 0  | 0 |
| William Robinson, . . . . .   | River aux Raisins, . . . . .   | 75   | 0  | 0 |
| Thomas Cronyn, . . . . .      | Rond'Eau, . . . . .            | 75   | 0  | 0 |
| J. F. Elliott, . . . . .      | Sandwich, . . . . .            | 150  | 0  | 0 |
| Joseph Wilson, . . . . .      | Sault Ste. Marie, . . . . .    | 100  | 0  | 0 |
| W. F. Meudell, . . . . .      | Toronto, . . . . .             | 500  | 0  | 0 |
| William Warren, . . . . .     | Whitby, . . . . .              | 100  | 0  | 0 |
| John Bell, . . . . .          | Wallaceburg, . . . . .         | 75   | 0  | 0 |
| Thomas Worthington, . . . . . | Wellington, . . . . .          | 100  | 0  | 0 |
| S. S. Wash, . . . . .         | Grafton, . . . . .             | 75   | 0  | 0 |
| R. Vincent, . . . . .         | Hereford, . . . . .            | 75   | 0  | 0 |
| H. Acton, . . . . .           | Bruce, . . . . .               | 75   | 0  | 0 |

Hon. J.  
Court  
Hon. W.  
Court  
Hon. R.  
Court  
Hon. J. I.  
Court

**JUDGES**

C

Carleton,  
Essex, Ke  
ton.....  
Frontenac  
Adding  
Haldiman  
Hastings.  
Huron, Pe  
Lanark ar  
Leeds and  
Lincoln ar  
Middlesex  
Norfolk...  
Northumb  
Durham  
Peterboron  
Oxford....  
Prescott a  
Prince Ed  
Simcoe....  
Stormont,  
Glengar  
Waterloo.  
Wentworth  
York, .....

COURT  
and Com  
COURT  
weeks, a  
the first  
1st Octob  
COURT  
county, b  
except in  
first Mon  
LAW T  
Nov. 17.  
COURT  
C. FitzG  
DIVISIO  
In certain  
sion, or o  
court of  
U. C.)  
contract o  
the amou  
to the am



JUDICIARY OF UPPER CANADA, AND SALARIES ATTACHED TO EACH.

|                                                                         |            |                                                                       |          |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------|----------|
| Hon. J. B. Robinson, Chief Justice,<br>Court of Queen's Bench, Toronto, | £1666 13 4 | Hon. A. McLean, Puisne Judge,<br>Court of Common Pleas, Toronto,      | 1000 0 0 |
| Hon. W. H. Draper, Puisne Judge,<br>Court of Queen's Bench, Toronto,    | 1000 0 0   | Hon. R. B. Sullivan, Puisne Judge,<br>Court of Common Pleas, Toronto, | 1000 0 0 |
| Hon. R. E. Burns, Puisne Judge,<br>Court of Queen's Bench, Toronto,     | 1000 0 0   | Hon. W. H. Blake, Chancellor, Toronto,                                | 1250 0 0 |
| Hon. J. B. Macaulay, Chief Justice,<br>Court of Common Pleas, Toronto,  | 1250 0 0   | Hon. J. C. P. Esten, Vice Chancellor,<br>Toronto,                     | 1000 0 0 |
|                                                                         |            | Hon. J. G. Spragg, Vice Chancellor,<br>Toronto,                       | 800 0 0  |

JUDGES OF THE COUNTY AND SUBROGATE COURTS, AND SHERIFFS IN UPPER CANADA.

| COUNTY.                             | COUNTY TOWN.    | JUDGE OF COUNTY COURT. | JUDGE OF SURREGATE COURT. | SHERIFF.              |
|-------------------------------------|-----------------|------------------------|---------------------------|-----------------------|
| Carleton.....                       | Bytown.....     | C. Armstrong.....      | C. Armstrong.....         | Simon Fraser.         |
| Essex, Kent and Lambton.....        | Sandwich.....   | A. Chewett.....        | J. A. Wilkinson.....      | J. Waddell.           |
| Frontenac, Lenox and Addington..... | Kingston.....   | Fred. S. Kirkpatrick.  | G. A. Cummings.....       | T. A. Corbett.        |
| Haldimand.....                      | Cayuga.....     | Bernard Foley.....     | Bernard Foley.....        | Richard Martin.       |
| Hastings.....                       | Belleville..... | William Smart.....     | J. B. Crowe.....          | J. W. D. Moodie.      |
| Huron, Perth and Bruce              | Goderich.....   | A. Ackland.....        | A. Ackland.....           | Daniel Lizars.        |
| Lanark and Renfrew...               | Perth.....      | J. G. Malloch.....     | D. McMartin.....          | Andrew Dickson.       |
| Leeds and Grenville...              | Brookville..... | G. Malloch.....        | G. Malloch.....           | Adiel Sherwood.       |
| Lincoln and Welland...              | Niagara.....    | E. C. Campbell.....    | W. Claus.....             | William Kingmill.     |
| Middlesex.....                      | London.....     | James E. Small.....    | H. Allan.....             | James P. Hamilton.    |
| Norfolk.....                        | Simcoe.....     | W. Salmon.....         | W. Salmon.....            | H. V. A. Rapelje.     |
| Northumberland and Durham.....      | Cobourg.....    | G. M. Boswell.....     | Thomas Ward.....          | Henry Ruttan.         |
| Peterborough.....                   | Peterboro.....  | George B. Hall.....    | George B. Hall.....       | W. S. Conger.         |
| Oxford.....                         | Woodstock.....  | D. S. McQueen.....     | W. Lapenotiere.....       | James Carroll.        |
| Prescott and Russell...             | L'Orignal.....  | Peter Freel.....       | W. R. McKenzie.....       | Charles P. Treadwell. |
| Prince Edward.....                  | Pictou.....     | D. L. Fairfield.....   | Simeon Washburn...        | James McDonald.       |
| Simcoe.....                         | Simcoe.....     | J. R. Gowan.....       | J. R. Gowan.....          | B. W. Smith.          |
| Stormont, Dundas and Glengary.....  | Cornwall.....   | George S. Jarvis.....  | G. McDonell.....          | D. A. E. McDonell.    |
| Waterloo.....                       | Guelph.....     | W. D. Powell.....      | W. D. Powell.....         | G. J. Grange.         |
| Wentworth and Halton.               | Hamilton.....   | Miles O'Reilly.....    | S. B. Freeman.....        | C. Thomas.            |
| York,.....                          | Toronto.....    | S. B. Harrison.....    | S. B. Harrison.....       | W. B. Jarvis.         |

LAW COURTS.

COURT OF APPEAL, U. C.—The judges of the courts of Queen's Bench, Chancery and Common Pleas. Clerk—John Shuter Smith.

COURT OF CHANCERY, U. C.—The sittings are four in the year, each lasting for two weeks, and commencing respectively on the second Mondays in January and April, and the first Mondays in July and December. Long vacation from the 15th of August to 1st October. Court days, Tuesdays and Fridays.

COURT OF QUEEN'S BENCH, U. C.—The circuits are held twice a year in each county, between Hilary and Easter terms, and between Trinity and Michaelmas terms, except in the county of York where there are three in each year, commencing on the first Monday in January, May, and November, respectively.

LAW TERMS.—Hilary, Feb. 3; Easter, June 2; Trinity, August 25. Michaelmas, Nov. 17. The long vacation commences 1st July, and ends 21st August.

COURT OF PROBATE, U. C.—Official principal—S. Brough, Toronto; registrar—C. FitzGibbon, Toronto.

DIVISION COURTS, U. C.—For the summary disposal of causes by the county judges. In certain cases juries are granted. Courts are held once in two months in each division, or oftener, at the discretion of the judge. The divisions are established by the court of Quarter Sessions. (For divisions established, see *Municipal Manual* for U. C.) The jurisdiction of the court extends to cases of debt or account, or breach of contract or covenant, or money demand, whether payable in money or otherwise, where the amount or balance claimed does not exceed £25, and all torts to personal chattels to the amount of £10. (A plaintiff may not divide his claim, so as to bring it by more

than one suit within the jurisdiction of the court, but he may abandon the excess, provided the amount in dispute does not exceed £50, and thus sue for the restricted amount of £25.) Suits to be tried in the division where the defendant resides, or the debt, &c., was contracted. Servants under age may sue for wages in this court. Judgments recoverable against goods and chattels in certain cases. Where judgments exceed £10, it will affect lands. Attachments may issue against the goods and chattels of absconding or concealed debtors, going from one county to another in Upper Canada, or to Lower Canada, or leaving the province.

**COUNTY COURTS, U. C.**—Presided over by a resident judge in each county. The jurisdiction of the court extends to all causes relating to debt, covenant or contract, to the amount of £50; and in causes of debt or contract, where the amount is ascertained by the signature of the defendant, to £100; and also in all matters of tort relating to personal chattels, where the damages shall not exceed £30, and where title to land shall not be brought in question. The plaintiff at his option may bring these suits in the courts of Queen's Bench or Common Pleas, but County Court costs will only be allowed.

**INSOLVENT DEBTORS' COURT, U. C.**—The county judge in each county presides in this court for the relief of insolvent debtors.

**QUARTER SESSIONS, U. C.**—Chairman—the county judge in each county, who with one or more justices of the peace, holds a court of Quarter Sessions in his county four times a year, for trials by jury in cases of larceny, misdemeanor and other minor offences. The court also grants tavern licences, and has the supervision of accounts in the county, relating to the administration of justice, &c. **Sittings**—first Tuesday in January, April and July, and third Tuesday in November, with power of adjournment.

**HEIR AND DIVISEE COURT, U. C.**—Commissioners—the judges of the court of Queen's Bench, the vice-chancellor, and such other persons as may be appointed by commission under the great seal. Their duties are to determine claims to lands in Upper Canada, for which no patent has issued from the crown, in favour of the proper claimants, whether as heirs, devisees, or assignees. **Sittings** at Toronto first Monday in January and July in each year.

**JUDICIARY OF LOWER CANADA.**

|                                                                                       |                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Hon. Sir J. Stuart, Bt., Chief Justice,<br>Court of Queen's Bench, Quebec, £1666 13 4 | Hon. C. J. E. Mondelet, Puisne<br>Judge, Superior Court, Montreal, 1000 0 0      |
| Hon. J. R. Rolland, Puisne Judge,<br>Court of Queen's Bench, Montreal, 1222 4 4       | Hon. R. H. Gairdner, Puisne Judge,<br>Superior Court, Sherbrooke, . . . 555 11 0 |
| Hon. Philip Panet, Puisne Judge,<br>Court of Queen's Bench, Quebec, 1000 0 0          | Hon. J. G. Thomson, Puisne Judge,<br>Superior Court, Gaspé, . . . . . 555 11 0   |
| Hon. T. C. Aylwin, Puisne Judge,<br>Court of Queen's Bench, Montreal, 1000 0 0        | Hon. J. F. Deblois, Puisne Judge,<br>Superior Court, Gaspé, . . . . . 550 0 0    |
| Hon. Edward Bowen, Chief Justice,<br>Superior Court, Quebec, . . . . . 1000 0 0       | Hon. J. S. McCord, Judge of Cir-<br>cuit Court, Montreal, . . . . . 550 0 0      |
| Hon. D. Mondelet, Puisne Judge,<br>Superior Court, Three Rivers, . . . 1000 0 0       | Hon. Hypolite Guy, Judge of Cir-<br>cuit Court, Montreal, . . . . . 550 0 0      |
| Hon. C. D. Day, Puisne Judge,<br>Superior Court, Montreal, . . . . . 1000 0 0         | Hon. J. C. Bruneau, Judge of Cir-<br>cuit Court, Montreal, . . . . . 550 0 0     |
| Hon. James Smith, Puisne Judge,<br>Superior Court, Montreal, . . . . . 1000 0 0       | Hon. William Power, Judge of Cir-<br>cuit Court, Quebec, . . . . . 550 0 0       |
| Hon. George Vanfelson, Puisne<br>Judge, Superior Court, Montreal, 1000 0 0            | Hon. Joseph A. Taschereau, Judge<br>of Circuit Court, Quebec, . . . 550 0 0      |
| Hon. W. C. Meredith, Puisne Judge,<br>Superior Court, Quebec, . . . . . 1000 0 0      | * Judge of Cir-<br>cuit Court, Kamouraska, . . . . . 550 0 0                     |
| Hon. J. F. Duval, Puisne Judge,<br>Superior Court, Quebec, . . . . . 1000 0 0         | * Judge of Cir-<br>cuit Court, Ottawa, . . . . . 550 0 0                         |
| Hon. J. B. E. Bacquet, Puisne<br>Judge, Superior Court, Quebec, 1000 0 0              | Hon. Henry Black, Judge of Vice<br>Admiralty Court, Quebec, . . . 222 4 4        |

\* The appointment of Circuit Judges for the new Districts has not yet been made public.

**SHERIFFS IN LOWER CANADA.**

| DISTRICT.                                 | NAME.                  | RESIDENCE.    |
|-------------------------------------------|------------------------|---------------|
| Montreal, . . . . .                       | John Boston, . . .     | Montreal.     |
| Quebec, . . . . .                         | W. S. Sewell, . . .    | Quebec.       |
| Three Rivers, . . . . .                   | J. Ogden, . . . . .    | Three Rivers. |
| St. Francis, . . . . .                    | G. F. Bowen, . . .     | Sherbrooke.   |
| Gaspé, . . . . .                          | Martin Sheppard, . . . | New Carlisle. |
| DEPUTY SHERIFF, Montreal—Geo. L. Kurczyn. |                        |               |

**CLERKS OF THE PEACE IN LOWER CANADA.**

| DISTRICT.               | NAME.                             | RESIDENCE.    |
|-------------------------|-----------------------------------|---------------|
| Montreal, . . . . .     | Delisle & Brehant, . . .          | Montreal.     |
| Quebec, . . . . .       | F. X. Perrault, . . .             | Quebec.       |
| Three Rivers, . . . . . | H. B. Hughes, . . .               | Three Rivers. |
| St. Francis, . . . . .  | William Bell, . . .               | Sherbrooke.   |
| Gaspé, . . . . .        | Wilkie (J.) &<br>Tremblay (G. F.) | New Carlisle. |

DE  
Mont  
Quebe  
Three  
St. Fr  
Gaspé  
  
DISTR  
Quebe  
Montre  
  
SITT  
Gaspé  
Gaspé  
Kamou  
Quebe  
Montre  
Three  
St. Fra  
By  
ion, in  
  
DISTR  
  
Gaspé  
  
Kamou  
  
Quebe  
  
Montre  
  
Three  
  
St. Fra

**DEPUTY CLERKS OF THE CROWN, LOWER CANADA.**  
 Montreal, . . . . Delisle & Brehaut, Montreal.  
 Quebec, . . . . James Green, . . . Quebec.  
 Three Rivers, . Edward Barnard, Three Rivers.  
 St. Francis, . . William Bell, . . . Sherbrooke.  
 Gaspé, . . . . . Wilkie (J.) & Tremblay (G. F.) New Carlisle.

**PROTHONOTARIES OF COURT OF QUEEN'S BENCH, LOWER CANADA.**  
 Montreal, . . . . Monk, Coffin and Papineau, . . . . Montreal.  
 Quebec, . . . . Burroughs & Fiset Quebec.  
 Three Rivers, . Edward Barnard, Three Rivers.  
 St. Francis, . . William Bell . . . Sherbrooke.  
 Gaspé, . . . . . Wilkie (J.) and Tremblay (G. F.) New Carlisle.

**LAW COURTS.**

**SITTINGS OF THE COURT OF QUEEN'S BENCH IN APPEAL.**

**DISTRICT.**                      **WHERE HELD.**                      **WHEN HELD.**  
 Quebec . . . . . Quebec . . . . . 7th to 18th January, and 1st to 12th July.  
 Montreal . . . . . Montreal . . . . . 1st to 12th March, and 1st to 12th October.

**SITTINGS OF THE SUPERIOR COURT OF LOWER CANADA. (12 Vic. ch. 38, sec. 16.)**

|                        |                        |                                                      |
|------------------------|------------------------|------------------------------------------------------|
| Gaspé . . . . .        | Percé . . . . .        | August 21st to 30th.*                                |
| Gaspé . . . . .        | New Carlisle . . . . . | September 4th to 13th.*                              |
| Kamouraska . . . . .   | Kamouraska . . . . .   | March 26th to April 4th, October 26th to Nov. 4th.†  |
| Quebec . . . . .       | Quebec . . . . .       | April 1 to 20, September 1 to 20, December 1 to 20.‡ |
| Montreal . . . . .     | Montreal . . . . .     | April 1 to 20, September 1 to 20, December 1 to 20.‡ |
| Three Rivers . . . . . | Three Rivers . . . . . | February 12 to 25, June 1 to 14, November 1 to 14.   |
| St. Francis . . . . .  | Sherbrooke . . . . .   | January 20 to 31, July 16 to 27.                     |

By the 7th Vic. ch. 17, secs. 15 and 16, and 12 Vic. ch. 40, sec. 3, this Court has jurisdiction, in Gaspé, in Criminal as well as Civil cases.

**SITTINGS OF THE CIRCUIT COURTS OF LOWER CANADA.**

| DISTRICT.             | NAME OF CIRCT.          | WHERE HELD.             | AT WHAT DATES HELD.                                                                                   |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gaspé . . . . .       | Percé . . . . .         | Perce . . . . .         | 1st to 10th March, 1st to 10th November.                                                              |
|                       | Basin . . . . .         | Gaspé Basin . . . . .   | 15th to 24th March, 15th to 24th November.                                                            |
|                       | Grand Rivière . . . . . | Grand Rivière . . . . . | 1st to 10th April, 1st to 10th December.                                                              |
|                       | Magdalen . . . . .      | Amherst . . . . .       | 1st to 10th July.                                                                                     |
|                       | New Carlisle . . . . .  | New Carlisle . . . . .  | 15th to 24th May, 15th to 24th December.                                                              |
| Kamouraska . . . . .  | Carleton . . . . .      | Carleton . . . . .      | 15th to 24th January, and 15th to 24th July.                                                          |
|                       | Restigouche . . . . .   | The Mission . . . . .   | 27th Jan. to 5th Feb., 27th July to 5th Aug.                                                          |
|                       | Rimouski . . . . .      | St. Germain . . . . .   | 19th to 28th January, 19th to 28th May, 19th to 28th September.                                       |
| Quebec . . . . .      | Kamouraska . . . . .    | St. Louis . . . . .     | 1st to 10th February, 1st to 10th June, 1st to 10th October.                                          |
|                       | St. Thomas . . . . .    | St. Thomas . . . . .    | 13th to 22d Feb., 13th to 22d June, 13th to 22d Oct.                                                  |
|                       | Beauce . . . . .        | St. Marie . . . . .     | 1st to 10th March, 1st to 10th July, 1st to 10th Nov.                                                 |
|                       | Leeds . . . . .         | Leeds . . . . .         | 16th to 25th Feb., 19th to 28th June, 20th to 29th Oct.                                               |
|                       | Lotbinière . . . . .    | Lotbinière . . . . .    | 13th to 22d March, 13th to 22d July, 13th to 22d Nov.                                                 |
|                       | Port Neuf . . . . .     | Cap Sante . . . . .     | 7th to 16th Jan., 7th to 16th May, 7th to 16th Sep.                                                   |
|                       | Saguenay . . . . .      | Eboulements . . . . .   | 1st to 10th March, 1st to 10th July, 1st to 10th Oct.                                                 |
|                       | Chicoutimi . . . . .    | Chicoutimi . . . . .    | Last six juridical days of the months of January, February, May, June, September, and November.       |
|                       | Quebec . . . . .        | Quebec . . . . .        | Last six juridical days of each month except August.                                                  |
|                       | Montreal . . . . .      | Montreal . . . . .      | Last six juridical days of each month except August.                                                  |
| Montreal . . . . .    | Berthier . . . . .      | Berthier . . . . .      | 21st to 30th Jan., 21st to 30th May, 21st to 30th Sep.                                                |
|                       | L'Assomption . . . . .  | St. Pierre . . . . .    | 1st to 10th March, 1st to 10th July, 1st to 10th Nov.                                                 |
|                       | Terrebonne . . . . .    | St. Louis . . . . .     | 12th to 21st March, 12th to 21st July, 12th to 21st Nov.                                              |
|                       | Two Mountains . . . . . | St. Benoit . . . . .    | 7th to 16th Jan., 7th to 16th May, 7th to 16th Sept.                                                  |
|                       | Ottawa . . . . .        | Aylmer . . . . .        | 20th to 29th Jan., 20th to 29th May, 20th to 29th Sep.                                                |
|                       | Vaudreuil . . . . .     | St. Michel . . . . .    | 1st to 10th March, 1st to 10th July, 1st to 10th Nov.                                                 |
|                       | Beauharnois . . . . .   | St. Martine . . . . .   | 12th to 21st March, 12th to 21st July, 12th to 21st Nov.                                              |
|                       | St. Johns . . . . .     | St. Johns . . . . .     | 10th to 19th Feb., 10th to 19th June, 10th to 19th Oct.                                               |
|                       | Missisquoi . . . . .    | Nelsonville . . . . .   | 21st February to 1st March, 21st to 30th June, 21st to 30th October.                                  |
|                       | St. Hyacinthe . . . . . | St. Hyacinthe . . . . . | 10th to 19th Feb., 10th to 19th June, 10th to 19th Oct.                                               |
|                       | Richelieu . . . . .     | St. Ours . . . . .      | 21st February to 1st March, 21st to 30th June, 21st to 30th October.                                  |
|                       | Three Rivers . . . . .  | Three Rivers . . . . .  | Last six juridical days of March, May, June, September, November, and December.                       |
| St. Francis . . . . . | Sherbrooke . . . . .    | Sherbrooke . . . . .    | Last six juridical days of Feb., March, June, Sept. and October, and first six juridical days of Dec. |
|                       | Richmond . . . . .      | Richmond . . . . .      | 10th to 19th March, 10th to 19th September.                                                           |
|                       | Stanstead . . . . .     | Stanstead . . . . .     | 15th to 24th May, 15 to 24th November.                                                                |

ccess, pro-  
 ted amount  
 e debt, &c.,  
 gments re-  
 ceed £10,  
 of abscond-  
 nada, or to  
  
 nty. The  
 contract, to  
 ascertained  
 relating to  
 to land shall  
 suits in the  
 be allowed.  
 nty presides  
  
 y, who with  
 county four  
 minor offen-  
 accounts in  
 Tuesday in  
 journment.  
 e court of  
 appointed by  
 to lands in  
 f the proper  
 t Monday in  
  
 1000 0 0  
 555 11 0  
 555 11 0  
 550 0 0  
 550 0 0  
 550 0 0  
 550 0 0  
 550 0 0  
 550 0 0  
 550 0 0  
 222 4 4  
 e public.  
 ER CANADA.  
 RESIDENCE.  
 , Montreal.  
 . Quebec.  
 . Three Rivers.  
 . Sherbrooke.  
 ) New Carlisle.

## COURTS OF CRIMINAL JURISDICTION, LOWER CANADA.

## SITTINGS OF THE COURT OF QUEEN'S BENCH, AND GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

| DISTRICT.           | COURT.               | WHERE HELD.        | WHEN HELD.                          |
|---------------------|----------------------|--------------------|-------------------------------------|
| Kamouraska . . .    | Queen's Bench . .    | Kamouraska . . .   | April 5 to November 5.              |
|                     | Quarter Sessions . . | Kamouraska . . .   | January 7 to 16, July 15 to 24.     |
| Quebec . . . . .    | Queen's Bench . .    | Quebec . . . . .   | January 20, July 14.                |
|                     | Quarter Sessions . . | Quebec . . . . .   | January 8, April 4, July 4, Oct. 4. |
| Montreal . . . . .  | Queen's Bench . .    | Montreal . . . . . | March 14, October 14.               |
|                     | Quarter Sessions . . | Montreal . . . . . | January 8, April 4, July 4, Oct. 4. |
| Three Rivers . . .  | Queen's Bench . .    | Three Rivers . . . | February 2, September 11.           |
|                     | Quarter Sessions . . | Three Rivers . . . | January 8, April 4, July 4, Oct. 4. |
| St. Francis . . . . | Queen's Bench . .    | Sherbrooke . . . . | February 12, September 1.           |
|                     | General Sessions . . | Sherbrooke . . . . | February 1, October 1.              |

By the 12th Vic. ch. 37, sec. 35, and the 13th and 14th Vic. ch. 35, sec. 4, the Terms or Sittings of these Courts continue open until the Court declare them closed, all business before them being completed.

\* A second term may be established by proclamation of the Governor General.

† By proclamation, 1851.

‡ And also on the first two judicial days of each week in every month, except August.

## COUNTY REGISTRARS, C. E.

| NAME OF COUNTY.               | NAME OF REGISTRAR.      | PLACE WHERE RESIDENT.       |
|-------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Beauharnois.....              | D. K. Lightball.....    | Durham.                     |
| Bellechasse.....              | P. Fargues.....         | St. Michel.                 |
| Berthier.....                 | J. B. Chalut.....       | Berthier en Haut.           |
| Bonaventure.....              | R. U. Fitton.....       | New Carlisle.               |
| Chambly.....                  | Thomas Austin.....      | Chambly.                    |
| Champlain.....                | Ferdinand Filteau.....  | Ste. Geneviève de Batiscan. |
| Dorchester No. 1.....         | R. A. Fortier.....      | Ste. Marie.                 |
| Do. No. 2.....                | F. M. Guay.....         | Point Levy.                 |
| Drummond.....                 | James Dunkin.....       | Drummondville.              |
| Gaspé.....                    | Peter Winter.....       | Percé.                      |
| Huntingdon.....               | J. B. Lukin.....        | Laprairie.                  |
| Kamouraska.....               | J. G. Taché.....        | Kamouraska.                 |
| Leinster.....                 | L. Archambault.....     | L'Assomption.               |
| L'Islet.....                  | J. D. Lepine.....       | L'Islet.                    |
| Lotbinière.....               | R. S. Noel.....         | Ste. Croix.                 |
| Mégantic No. 1.....           | John R. Lambly.....     | Leeds.                      |
| Do. No. 2.....                | J. F. Proulx.....       | Tring.                      |
| Missisquoi.....               | R. Dickinson.....       | Frelighsburg.               |
| Montmorenci No. 1.....        | L. C. Lefrançois.....   | Chateau Richer.             |
| Do. No. 2.....                | P. Gosselin.....        | St. Jean D'Orleans.         |
| Montreal and Isle Bizard..... | Geo. H. Ryland.....     | Montreal.                   |
| Nicolet.....                  | Joseph Jutras.....      | Bécancour.                  |
| Ottawa.....                   | James F. Taylor.....    | Aylmer.                     |
| Port Neuf.....                | Roger Lelièvre.....     | Cap Santé.                  |
| Quebec.....                   | C. N. Montizambert..... | Quebec.                     |
| Richelieu.....                | P. R. Chevallier.....   | St. Ours.                   |
| Rimouski No. 1.....           | J. Heath.....           | Isle Verte.                 |
| Do. No. 2.....                | Augustine G. Rucl.....  | Rimouski.                   |
| Rouville.....                 | F. F. Z. Hamel.....     | St. Athanasie.              |
| Saint Maurice.....            | Louis G. Duval.....     | Three Rivers.               |
| Saguenay No. 1.....           | C. Duberger.....        | Les Eboulements.            |
| Do. No. 2.....                | F. Laterrière.....      | Chicoutimi.                 |
| Shefford.....                 | Hiram S. Foster.....    | Shefford.                   |
| Sherbrooke.....               | William Ritchie.....    | Sherbrooke.                 |
| Stanstead.....                | C. A. Richardson.....   | Stanstead Plains.           |
| Saint Hyacinthe.....          | Hor. St. Germain.....   | St. Hyacinthe.              |
| Terrebonne.....               | Alex. Gorrie.....       | Terrebonne.                 |
| Two Mountains.....            | Daniel de Hertel.....   | Argenteuil.                 |
| Vaudreuil.....                | H. F. Charlebois.....   | Vaudreuil.                  |
| Verchères.....                | Pierre Menard.....      | Verchères.                  |
| Yamaska.....                  | Jean O. Arcand.....     | St. Antoine de la Baie.     |

Carleton  
Dundas.  
Durham.  
Essex...  
Frontena  
Glengary  
Grenville  
Haldima  
Halton...  
Hastings  
Huron, P  
Kent and  
Lanark.  
Leeds...  
Lennox a  
Lincoln a  
Middlesex  
Norfolk...  
Northum  
Oxford...  
Peterboro  
Prescott  
Prince Ed  
Renfrew...  
Simcoe...  
Stormont.  
Waterloo.  
Wentworth  
York.....

2s. 6d. for  
first  
2s. 6d. for  
four  
For every

The n  
may be a

Clergym  
Roman C  
Church of  
Wesleyan  
Baptist,  
Methodist  
Church of  
Free Chur  
Congregat  
United Pr  
New Com

Car  
The p  
in Upper  
In add  
particula  
124 st  
Church  
9; Bapti

COUNTY REGISTRARS, C. W.

| NAME OF COUNTY.             | NAME OF REGISTRAR.      | PLACE WHERE RESIDENT. |
|-----------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Carleton.....               | T. G. Burke.....        | Bytown.               |
| Dundas.....                 | A. Macdonell.....       | Williamsburg.         |
| Durham.....                 | George C. Ward.....     | Port Hope.            |
| Essex.....                  | James Askin.....        | Sandwich.             |
| Frontenac.....              | James Durand.....       | Kingston.             |
| Glengary.....               | Honble. A. Fraser.....  | Williamstown.         |
| Grenville.....              | John Patton.....        | Prescott.             |
| Haldimand.....              | A. P. Farrell.....      | Dunnville.            |
| Halton.....                 | Thomas Racey.....       | Dundas.               |
| Hastings.....               | George Benjamin.....    | Belleville.           |
| Huron, Perth and Bruce..... | John Galt.....          | Goderich.             |
| Kent and Lambton.....       | A. B. Mackay.....       | Chatham.              |
| Lanark.....                 | James Bell.....         | Perth.                |
| Leeds.....                  | David Jones.....        | Brockville.           |
| Lennox and Addington.....   | Isaac Fraser.....       | Mill Creek.           |
| Lincoln and Welland.....    | John Powell.....        | Ningara.              |
| Middlesex.....              | H. Burwell.....         | London.               |
| Norfolk.....                | F. L. Walsh.....        | Simcoe.               |
| Northumberland.....         | Hon. G. S. Boulton..... | Cobourg.              |
| Oxford.....                 | James Ingersoll.....    | Woodstock.            |
| Peterborough.....           | Charles Rubidge.....    | Peterboro'.           |
| Prescott and Russell.....   | George D. Reed.....     | L'Orignal.            |
| Prince Edward.....          | John P. Roblin.....     | Pierson.              |
| Renfrew.....                | James Morris.....       | M. N. N.              |
| Simcoe.....                 | George Lount.....       | Berrie.               |
| Stormont.....               | John McLean.....        | Cornwall.             |
| Waterloo.....               | W. H. Peterson.....     | Guelph.               |
| Wentworth.....              | Alexander Stewart.....  | Hamilton.             |
| York.....                   | Samuel Ridout.....      | Toronto.              |

FEEs ALLOWED TO REGISTRARS.

- 2s. 6d. for Fyling Entry and Registry of Memorial, and 6d. more for every hundred words after the first four hundred.
- 2s. 6d. for every Certificate, or for copy of a Document, and 6d. for every hundred words after first four hundred.
- For every Search, when the names of parties are given, 1s. ; when the names of parties are not given, 2s.

RELIGIOUS, EDUCATIONAL, AND LITERARY STATISTICS.

The number of Clergymen of all Denominations in Canada, at the beginning of 1851, may be stated as follows :

| Clergymen.               | L. Canada. | U. Canada. | Clergymen.             | L. Canada. | U. Canada. |
|--------------------------|------------|------------|------------------------|------------|------------|
| Roman Catholic,          | 464        | 79         | Brought forward,       | 638        | 835        |
| Church of England,       | 95         | 147        | Primitive Methodist,   | —          | 19         |
| Wesleyan Methodist,      | 20         | 177        | Bible Christian,       | —          | 15         |
| Baptist,                 | 13         | 109        | American Presbyterian, | 1          | —          |
| Methodist Episcopal,     | —          | 98         | Unitarian,             | 1          | —          |
| Church of Scotland,      | 17         | 52         | Jewish Synagogue,      | 1          | —          |
| Free Church,             | 6          | 59         |                        |            |            |
| Congregationalist,       | 12         | 35         |                        | 641        | 869        |
| United Presbyterian,     | 5          | 40         |                        |            | 641        |
| New Connexion Methodist, | 6          | 39         |                        |            |            |
|                          |            |            | Total,                 |            | 1510       |
| Carried forward,         | 638        | 835        |                        |            |            |

The population of clergymen to the population in Lower Canada, is as 1 to 1190— in Upper Canada, as 1 to 870.

In addition to those above enumerated, there are many occasional or local preachers, particularly among the Wesleyan Methodists.

124 stations are reported as "vacant," or destitute of regular ministers, viz: Free Church 53; Church of Scotland 39; Congregationalist 10; United Presbyterian Synod 9; Baptist 7; Wesleyan Methodist 6.

The Province is divided by the Roman Catholics into five dioceses, viz :—

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| Quebec (Archbishop). . . . .          | 215 Clergymen. |
| Montreal, . . . . .                   | 249 “          |
| Bytown, . . . . .                     | 17 “           |
| Kingston, (with a coadjutor). . . . . | 26 “           |
| Toronto, . . . . .                    | 36 “           |

The Province is also divided by the Church of England into three dioceses, viz :—

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Quebec, . . . . .   | 40 Clergymen. |
| Montreal, . . . . . | 55 “          |
| Toronto, . . . . .  | 148 “         |

The Province is further divided by the Wesleyan Methodists into eleven Districts ; by the New Connexion and Episcopal Methodists into six each ; and by the various Presbyterian Churches into Presbyteries, as follows, viz :—Church of Scotland, six ; Free Church, eight ; United Presbyterian Synod, five.

In connexion with many of the Congregations there are Sunday Schools. The number of those Institutions is about 600.

## II. EDUCATION.

In Upper Canada, there were in January 1851, 2871 Schools, with 3209 Teachers, and 138,465 Scholars. In Lower Canada, there were 1794 Schools, 167,982 Scholars. Upper Canada has also a Normal School, the advantages of which have been already participated in by upwards of 600 Teachers, and a Council of Public Instruction.

In addition to the Elementary Schools in Lower Canada, there are the Schools of the “Christian Brothers,” containing about 4000 pupils, and Nun’s Schools, with 2000 pupils.

For the support of elementary schools the Legislature has voted £50,000 per annum for these nine years past, in addition to the salaries and incidental expenses of the Education Department, which are charged on the Consolidated Fund.

The Upper Canada Grammar Schools, twenty-five in number, are supported by a Special Fund, arising out of the lands set apart for this purpose in the reign of George III. The present annual income is about £4,500, and it is increasing.

In the Lower Province, are the “High Schools” of Montreal and Quebec, certain “Academies” in the Eastern Townships, and the Roman Catholic “Seminaries” or “Colleges.” The Seminary at Quebec contains 22 Professors, and 385 Students ;—in the “College” at Montreal there are 18 Professors, and 250 Students. The other Colleges, nine in number, are situated in different parts of the Province, and are numerous attended by those who design to enter the learned professions. They contain about 1500 Students. Most of these Institutions, with several others, not named, and four Schools for Indians, receive aid from the Legislature.

A University Education with the opportunity of obtaining degrees, may be enjoyed in Upper Canada at the University of Toronto, which is supplied with twelve Professors ; at Trinity College, Toronto, now in course of organisation, at Queen’s College, Kingston, where there are five Professors ;—and at Victoria College, Cobourg, which has two Professors and three Tutors. There are also the Roman Catholic Colleges of Regiopolis, Kingston, with six Professors— and Bytown, where there are two, and a Superior.

Similar advantages are offered at M’Gill College, Montreal, under two Professors and three Lecturers, and in the Medical Department, which stands deservedly high, there are eleven Professors, and 52 Students.

Theological instruction is imparted to Candidates for the Christian Ministry at the following places :—At Trinity College, Toronto and at Lennoxville, (L. C.), to Church of England Students— at Queen’s College, to Church of Scotland Students— at Knox’s College, Toronto, to Free Church Students— and at the Congregational Theological Institute, and the Divinity Hall of the United Presbyterian Synod, in the same city, to the Students of those Denominations. Roman Catholic Candidates for the priesthood, study at such of the existing Colleges as may be indicated to them by the proper authorities.

## III. LITERATURE AND SCIENCE.

Mechanics’ Institutes are established in our principal cities and towns.

The Historical Society of Quebec, founded in 1824, under the auspices of Earl Dal-

housie, is the only institution of the kind in Canada. Three volumes of its transactions have been published, containing much curious information. Besides its Library, rich in historical lore, the Society possesses some very valuable manuscript documents, relating to the history of Canada.

The Natural History Society of Montreal, established in 1826, has a good Library, furnished with the best scientific works, and an extensive Museum.

Mercantile Library Associations have been formed in Quebec, Montreal, and several other places, and have been productive of great benefit.

The number of volumes in the Libraries of the following Institutions, is thus reported:—

|                                                                                 |        |                                                                      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------|------|
| Quebec Mechanics' Institute (founded 1830,) 100 Members, . . . . .              | 2000   | Institut Canadien, (founded 1844.) 230 Members, . . . . .            | 700  |
| Quebec Mercantile Library Association, 300 Members, . . . . .                   | 8000   | Advocates' Library, Montreal, . . . . .                              | 2000 |
| Quebec Historical Society, . . . . .                                            | 1400   | Kingston Mechanics' Institute, (founded 1834.) 60 Members, . . . . . | 1100 |
| Montreal Seminary, . . . . .                                                    | 10,000 | Queen's College, . . . . .                                           | 3000 |
| Montreal private property of members, . . . . .                                 | 5000   | Regiopolis College, . . . . .                                        | 2000 |
| Montreal College, . . . . .                                                     | 8000   | Libraries in different parts of Upper Canada, . . . . .              | 9000 |
| Montreal Students' Library, . . . . .                                           | 3000   | Mechanics' Institute, Toronto, . . . . .                             | 1300 |
| Bibliothèque de Bons Livres, Montreal, . . . . .                                | 5500   | Mercantile Library Association, Hamilton, . . . . .                  | 850  |
| Montreal Natural History Society, . . . . .                                     | 1000   | University of Toronto—return not received, . . . . .                 |      |
| Montreal Mechanics' Institute, (incorporated 1845,) 569 Members, . . . . .      | 1530   | Toronto Athenæum—return not received.                                |      |
| Montreal Mercantile Library Association, (founded 1840,) 480 Members, . . . . . | 3866   |                                                                      |      |

IV. AGRICULTURE.

Great encouragement has been wisely afforded by the Legislature to the Agricultural interest. The pecuniary grants during the past year amounted to £11,200, and the estimates for the current year include £10,000 for the same purpose, equally divided between Upper and Lower Canada, and then distributed among the County Agricultural Societies, to be added to local subscriptions, thus forming a fund from which the premiums to successful competitors at the Agricultural Shows are paid.

ROMAN CATHOLIC CLERGY.

DIocese of QUEBEC.

THE MOST REV. P. F. TURGEON, Archbishop of Quebec; The Right Rev. F. Baillargeon, Bishop of Tloa, Coadjutor.

VICARS GENERAL.—Very Revs. J. Demers, Thomas Maguire, Thomas Cooke, A. Mailloux, M. Chauvin, C. Gauvreau, C. F. Cazeau.

RESIDING AT THE ARCHBISHOP'S PALACE.—Revs. C. F. Cazeau, V. G., J. B. A. Ferland, P. H. Harkin, Edm. C. H. Langevin, secretary; L. Hamelin, under secretary.

QUEBEC SEMINARY.—Revs. L. J. Casault, superior; J. Demers, A. Parant, J. Aubry, Ls. Gingras, J. Holmes, Léon Gingras, E. A. Taschereau, E. J. Horan, J. F. Baillargé, M. Forgues, procurator; F. Buteau, E. Méthol, C. Laverdière.

NICOLET SEMINARY.—Revs. C. Dion, superior; C. Harper, procurator; T. Caron, C. O. Caron, F. Desaulniers, S. D.

ST. ANN'S COLLEGE.—Revs. C. Gauvreau, superior; F. Pilote, T. B. Pelletier, E. Richard, G. Tremblay, H. Potvin, procurator; A. Pelletier, A. Blanchet, P. H. Bouchy.

Revs. J. Auclair, parish priest of Quebec; J. B. Bolduc, George Drolet, L. Gill, vicars; Z. Charest, parish priest of St. Rochs; J. Matte, P. L. Lahaie, W. Richardson, vicars; L. T. Bedard, F. G. Plante, general hospital; T. Maguire, Ursuline convent; M. Kerrigan, chaplain St. Patrick's church; E. Bonneau, assistant; M. Lemieux, A. Lafrançois, hotel dieu; P. H. Harkin, military hospital; W. Richardson, marine hospital.

CONGREGATION.—Revs. L. Saché, superior, J. Beaudry, J. B. Faleur, J. Mercier.

ST. JOHN'S CHURCH.—Revs. D. Martineau, J. Prince.

ISLE D'ORLÉANS.—Jos. Tardif, St. Pierre; J. Naud, St. Laurent; A. Gosselin, St. Jean; T. F. Destroismaisons, St. Fran.; S. Belleau, ancient curé; G. H. Besserer, Ste. Famille.

NORTH SHORE.—G. J. Derome, Grondines; J. N. Guertin, St. Casimir; C. D. Poiré, Deschambault; F. Morin, Cap Santé; Z. Gingras, St. Basile; G. L. Lemoine, Ecureuils; L. E. Parent, Pte-aux-Trembles; P. J. Bédard, St. Raymond; A. Millette, St. Augustin; J. O'Grady, Ste. Catherine; P. Huot, Ste. Foye; J. Laberge, Ancienne Lorette; D. Daulé, F. Boucher, St. Ambrose; E. Payment, Charlebourg; P. T. Sax, Lac Beauport; P. T. Clarke, Valcartier; L. T. Bernard, Beanport; J. Asselin, Ange-Gardien; E. E. Parent, Château Richer; P. Gariépy, Ste. Anne. C. Beaumont, St. Féréol; F. X. Leduc, St. Joachim; T. A. Larouch, Petite-Rivière; M. Chauvin, Baie St. Paul; L. Otisse, vicar; P. Clément, St. Urbain; C. Gagnon, E boulemens; J. B.

Pelletier, Isle aux Coudres; C. Pouliot, St. Irénée; A. Beaudry, Malbaie; G. Tremblay, St. Agnès; R. R. P. P. Oblats, Saguenay; J. B. Gagnon, Chicoutimi.

**SOUTH SHORE.**—A. Leclerc, St. Jean Deschaillons; E. Faucher, Lotbinière; J. B. Potvin, St. Croix, St. Flavien; B. Desrochers, ancien curé; P. Beland, St. Antoine; B. Robin; E. Baillargeon, St. Nicolas; J. M. Bernier, Halifax, &c.; F. McDonell, St. Giles, &c.; C. Trudelle, Somerset, &c.; J. Nelligan, St. Sylvestre; M. Dowling, vicar; P. Beaumont, St. Jean Chrysost; J. D. Déziel, Pointe-Levi; P. H. Jean, vicar; J. B. Grenier, St. Henry; F. H. Belle-Isle, assistant; L. Poulin, St. Isidore; J. Couture, ancien curé; J. B. Bernier, St. Anselme; La. Proulx, Ste. Marie, N.-B.; L. H. Grenier, St. Elzéar; E. Moore, St. Bernard; F. Caron, St. Joseph; J. B. Côté, St. François; N. Godbout, Lambton, &c.; L. Pronvencher, Tring; A. Campeau, St. George; W. Dunn, Frampton; J. Langevin, Ste. Clair; J. B. Perras, Ste. Marguerite; P. Pouliot, St. Gervais; E. Hallé, vicaire; E. Dufour, St. Lazare; P. Villeneuve, St. Charles; A. Mailloux, G. V.; N. L. Noël, Beaumont; N. C. Fortier, St. Michel; N. Beaubien, St. Valier; F. H. Belleisle, St. Raphael; J. Boneufant, Berthier; L. L. Belleisle, St. François; Z. Sirois, St. Pierre, Rivière du Sud; J. L. Beaubien, St. Thomas; C. Roy, vicar; C. Tardif, Isle aux Grues; J. E. Cecil, Cap St. Ignace; F. X. Delage, Islet and St. Cyrille; J. Olive, vicar; L. Parant, St. Jean Port-Joli; F. Boissonnaut, ancien curé; D. H. Tôt, St. Roch des Aulnets; L. A. Bourret, Ste. Anne; C. Begin, Rivière-Quelle; E. Quertier, St. Denis; J. H. Routier, Kamouraska; L. Desjardins, vicar; N. T. Hébert, St. Paçal; F. O. Hébert vicar; N. Doucet, St. André; L. A. Proulx, Rivière du Loup; J. C. Cloutier, Cacoua; N. Bélanger, St. Arsène; I. Doucet, Isle Verte; T. A. DeGaspé, St. Eloi; L. Roy, Trois-Pistoles; G. S. Marceau, St. Simon; C. Tanguay, Rimouski; L. Marceau, S. Cecile, S. Fabien; G. Nadeau, Ste. Luce; M. Duguay, Ste. Flavie; P. Boucher, Matane, &c.

#### DISTRICT OF THREE RIVERS,

**NICOLET SEMINARY.**—C. Dion, superior; C. Harper, C. Caron, F. Désaulnier, S.D., M.A.  
**PARISH OF THREE RIVERS.**—T. Cooke, curé; L. Dostie, vicar; A. Noiseux, F. G. Loranger, chap. of the Ursulines.

**NORTH SHORE.**—L. E. Bois, Maskinongé; J. Lebourdais, Rivière du Loup; L. Marcoux, ancien curé; S. J. N. Dumoulin, Yamachiche; O. Belevint, vicar; A. Mayrand, Ste. Ursule; L. Aubry, St. Léon; J. H. Lottinville, St. Paulin; J. E. Sirois, St. Barnabé; D. Paradis, Pointe du Lac; J. Bailey, St. Maurice; F. Kyrourac, Cap de la Magdalene; D. M. Marcoux, Champlain; W. Fréchette, Batiacan; F. X. Côté, Ste. Geneviève; P. Patry, St. Stanislas; M. M. Brien, Ste. Anne la Pérade; L. Tourigney, St. Prospère.

**SOUTH SHORE.**—B. McGauran, Sherbrooke; L. Trahan, Shipton, &c.; J. Paradis, Kingsey, &c.; A. Racine, Stanfold, &c.; F. H. Begly, Lac Aylmer; H. Dorion, Drummondville, &c.; J. Boucher, St. David; L. O. Desilets, St. Guillaume; I. Lebrun, St. Michel d'Yamaska; J. Maurault, St. François; N. Pelletier, vicar; M. Carrier, Baie du Febvre; A. A. Marcoux, St. Zéphirin; L. T. Fortier, Nicolet; Z. Roussseau, Ste. Monique; J. Harper, St. Gregoire; J. C. Léonard, vicar; S. Malo, Bécancour; E. Chabot, Ste. Gertrude; O. Larue, Gentilly; P. de Villars, Arthabaska, &c.; H. Suzon, St. Christopher; J. B. Chartré, St. Pierre les Becquets.

#### DIOCESE OF MONTREAL.

**THE RIGHT REV. IG. BOURGET**, Bishop of Montreal; The Right Rev. J. C. Prince, Bishop of Martyropolis, coadjutor.

**RESIDING AT THE BISHOP'S PALACE.**—Revs. A. F. Truteau, G.V. and C.T., J. O. Paré, C.T., secretary, J. LaRocque, C.T.; T. Plamondon, P.R., A. Pinsonault, V. Pilon, L. Z. Moreau, assistant secretary, I. Gravel, P. Leblanc, under secretary.

**VICARS GENERAL.**—Revs. F. Demers, A. Manseau, P. Archambault, J. B. Kelly, P. Billaudèle, A. F. Truteau.

**SEMINARY, NOTRE DAME STREET.**—Revs. P. Billaudèle, sup., J. B. Roupe, Joseph Comte, J. B. St. Pierre, R. Larré, J. Arraud, L. Regourd, L. Villeneuve, A. Granjon, E. Picard, M. C. L. Bonnissant, A. Mercier, J. Aoustin, L. Pélissier, J. Connolly, C. J. Bardey, J. F. Chanial, F. Daniel, H. Prévost, P. Dowd, P. McCullough, M. O'Brien, J. Palatin, C. G. Desmazures, J. F. Lacan, C. J. Delavigne, P. Murphy. Vicars, Messrs. A. Teillard and H. Lenoir.

Revs. N. Dufresne, J. A. Choq, D. Tambareau, missionaries at Lake of Two Mountains.

**ST. PETER'S CHURCH.**—Rev. Fathers J. F. Santvin, provincial superior, J. C. Léonard, J. B. Honorat, L. Lagin, J. P. Bernard, P. J. Annisie, E. Canvin, P. F. Rouge, J. D. Didier.

**INFIRMARY OF ST. JOSEPH'S.**—Revs. J. B. Kelly, J. M. Bellenger, F. X. Marcoux, A. T. Lagarde, O. S. Paquet.

**ECCLESIASTICAL SEMINARY.**—Revs. J. A. Bayle, D. Granet, A. L. Barbarin.

**MONTREAL COLLEGE.**—Revs. A. Nercam, principal; J. Toupin, superintendent; P. P. Denis, L. L. Billion, J. J. Perrault, professors.

**ST. MARY'S COLLEGE.**—Revs. Fathers F. Martin, superior; A. Havequez, G. Schneider, A. Larcher, T. Ouellet, C. Scheansky, J. Durthaller, P. Luiset.

**SEMINARY OF ST. HYACINTHE.**—MM. J. S. Raymond, I. Desaulniers, G. Marchessault, P. Dufresne, P. Levéque, F. Tétreau, P. O. Hillaire, J. J. Prince, H. Millier.

**COLLEGE OF L'ASSOMPTION.**—MM. J. B. Dupuy, director, F. Dorval, N. Barrette, F. Bourgeault.

**COLLEGE OF ST. THERESE.**—MM. C. J. Ducharme, superior; S. Tassé, C. Aubry, J. Duquet, L. Dagenaise, J. G. Watier, J. Graton, H. A. Verreau.

**COLLEGE OF CHAMBLY.**—P. M. Mignault, superior; F. T. Lahaye, director; A. Jacques, assistant director.



- COLLEGE OF TERREBONNE.**—T. B. Pelletier, director; J. S. Théberge, assistant director.
- ISLAND OF MONTREAL.**—M. St. Germain, St. Laurent, J. Rézé, superior of the Fr. of St. Joseph; L. M. Lefebvre, St. Geneviève, R. Neyron, St. Anne, P. D. Richard, Pointe-Claire, A. Duranseau, Lachine, J. B. Drapeau, Longue-Pointe, F. R. Porlier, Pte-aux-Trembles, J. E. LeBlond, J. J. Vinet, Sault-au-Récollet, N. Lavallée, Isle Bizard, L. J. Huot, Isle Perrot.
- ISLE JESUS.**—P. C. Dubé, St. Martin, P. Brunet, St. Rose, E. Levois, St. Vincent, C. Dumontier, chaplain of the Ladies of the Sacred Heart; A. O. Giroux, St. Fr. de Sales.
- NORTH SHORE.**—T. V. Papineau, St. Barthélémy, J. E. Gagnon, Berthier, D. Laporte, vicar, St. Cuthbert, J. St. Aubin, St. Félix, C. Lebel, St. Thomas, A. Mauseau, Industrie, E. Champagnieur, directeur des Clercs de St. Viateur, L. Guyon, St. Elizabeth, J. Théoret, St. Norbert, J. Dequoy, St. Gabriel, H. Marcoite, Lavaltrie, J. Balthazard, Lauronia, J. Moll, St. Sulpice, T. L. Brassard, St. Paul, D. Maréchal, Kildare, E. Jeannot, St. Mélanie, F. Labelle, Repentigny, E. Labelle, ancien curé, A. Dupuis, l'Assomption, J. R. Paré, St. Jacques le Maj, J. Perrault, vicar, J. Barrette, chaplain of the Ladies of the Sacred Heart, P. Clément, St. Julienne, L. Pominville, Rawdon, &c., J. O. Giroux, B. Alphonse, J. B. Labelle, St. Roch, T. Hurteau, St. Lin, M. Charon, St. Esprit, J. M. Chevigny, St. Henri, L. Gagné, ancien curé, P. Mercure, ancien curé, E. Normandin, Luchenaie, M. Morin, ancien curé, A. Théberge, Terrebonne, C. Champoux, St. Anne des Pl., G. Thibault, St. Jérôme, L. Prévost, vicar, D. J. Brosman, St. Sophie, J. Duquet, St. Thérèse, M. Brunet, St. Janvier, J. B. Champeaux, St. Augustin, H. Moreau, St. Eustache, F. Anée, vicar, A. F. Giroux, St. Benoit, V. Plinguet, St. Scholastique, F. Bonin, ancien curé, S. A. Bernier, St. André, P. Poulin, St. Hermas, P. Archambault, Vaudreuil, J. Séguin, vicar, J. Desautels, Rigauld, C. Dufour, vicar, A. J. Martineau, St. Marthe, M. Roux, Les Cédres, T. Brassard, Côteau du Lac, C. Marsolais, St. Clet, F. Chôlet, St. Polycarpe and St. Zotique, F. X. Desèves, vicar.
- SOUTH SHORE.**—F. X. Marcoux, St. Régis, L. Poirier, St. Anicet, J. Archambault, St. Timothée, P. Burk, St. Louis de Gonzag, D. Charland, St. Clément, M. Archambault, vicar, E. Blyth, St. Martine and St. Urbain, H. Beaudry, St. J. Chrysostôme, T. Keiran, Ormstown, &c., T. Caron, Chateauguay, L. Turcot, St. Philomène, N. Trudel, St. Isidore, J. Marcoux, Sault St. Louis, J. E. Antoine, O. M. I., vicar, A. Proulx, St. Philippe, M. Foisy, St. Edouard, A. O'Malley, Sherrington, &c., L. Vinet, St. Constant, P. Bedard, St. Rémi, G. L. Chevrefils, vicar, G. Huberdeault, St. Athanase, E. Therien, vicar, T. St. Aubin, St. George, J. Leclaire, Stanbridge, C. Larocque, St. Jean, M. Quintal, St. Luc, R. Robert, Blairfindie, F. X. Caisse, St. Jacques le Min., A. Morin, St. Cyprien, C. F. Morrison, St. Valentin, J. Lasnier, St. Bernard, F. Vignon, S. J. Laprairie, A. Brenn, S. J., vicar, L. H. Brassard, Longueuil, E. H. Hicks, assistant vicar, C. Chiniquy, F. Chabot, Ch. des Srs. de J. M., J. Pepin, Boucherville, T. E. Dagenais, vicar, M. Piette, St. Bruno and St. Julie, U. J. Primeau, Yarennes, L. I. Mentel, vicar, R. O. Bruneau, Verchères, A. Toupin, vicar, F. L'Heureux, Contrecoeur, M. Cusson, St. Antoine, T. Durocher, Belœil, L. Brunelle, vicar, E. Durocher, ancien curé, J. Morin, St. Hilaire, P. M. Mignault, Chambly, J. Brissette, vicar, H. Girouard, St. Marie, Z. Resther, St. Grégoire, F. Perrault, St. Brigitte, L. B. Brien, St. Mathias, S. Hotte, St. Jean Baptiste, P. J. Crevier, St. Charles, J. E. Levéque, St. Marc, F. Demers, St. Denis, J. B. Bélanger, St. Ours, M. Limoge, Sorel, E. C. Fabre, A. Lemay, St. Victoire, T. Filiatreault, Isle du Pads, E. Crevier, St. Hyacinthe, I. Desnoyers, vicar, J. H. Noiseux, St. Dominique, E. Birs, St. Rosalie, O. Pelletier, St. Jude, N. Hardy, St. Barnabé, P. M. Archambault, St. Hugues, P. A. Silvestre, St. Simon, E. Lecours, St. Aimé, U. Duprat, vicar, F. X. Brunet, St. Damase, J. Crevier, St. Pie, J. Provensal, St. Césaire, O. Désorey, vicar, J. Beaurégard, La Présentation, J. Dallaire, Farnham, W. Fitzgerald, Durham, &c., J. A. Boisvert, Roxton, &c., F. Refour, Milton, J. Quin, Granby, &c., O. Monet, Stuekley, &c., A. Thibaudier, Stanstead, &c.

DIOCESE OF TORONTO.

RIGHT REV. DR. FRANCIS MARIE DE CHARBONNEL, bishop of Toronto.

RURAL DEANS AND VICARS.

- Home and Simcoe Districts—  
 Gore, Niagara and Talbot Districts—Edward Gordon.  
 Western District, and for those speaking French—P. Point.  
 London and Brock Districts—  
 Wellington and Huron Districts and for the Germans—L. Caveing.  
 Missions on the Borders of Lake Superior and Huron, and for the Indians—P. Chone.  
 Toronto—Very Rev. John Carroll, Thomas Fitzgerald; Father Tellier, chaplain to the Nunnery.  
 Gore and Township of Toronto, Etobicoke, Caledon, Albion—Eugene O'Reilly.  
 Thornhill, Markham, Vaughan, Newmarket and Georgina—James Quinlan.  
 Whitby, Pickering, Brock, &c.—J. B. Proulx.  
 Adjala, Tecumseth, Mono—P. Ratigan.  
 Penetanguishene, Barrie, Medonté, Orillia, Sunnidale—A. Charest.  
 Hamilton, Wellington Square, Waterdown, &c.—E. Gordon, R. D.  
 Guelph, Arthur, Nicol—John Cullen.  
 Brantford, Dumfries, Oxford, E. W. and North—P. O'Dwyer.  
 Waterloo, Peel, &c.—L. Caveing, R. D.  
 Wilmot, Wellesley, &c.—Joseph Sadler.  
 Niagara, Stamford, &c.—J. Carroll.  
 St. Catherines, Thorold, &c.—W. P. McDonagh.  
 Indiana, Walpole and Townships to the North of the Grand River.—John Cullenan.  
 London, Adelaide, Bidulph, St. Thomas, Yarmouth—T. Kirwan.

Goderich, McKillop, Stratford—P. Schneider.  
 Sandwich and surrounding Townships—P. Point, R. D., J. Grimot.  
 Amherstburg, &c.—P. Point, M. Ferard.  
 Chatham, Maidstone, Rochester, &c.—J. J. Jaffray.  
 Tilbury, East and West Raleigh, &c.—J. T. Jaffray.  
 Walpole Islands, Sarnia, Moore, &c.—D. Duranquet, C. Fremit.  
 Manitoulin Islands and Borders of Lake Huron—N. Point, J. Hanipaux.  
 St. Mary of St. Mary Falls, and borders of Lake Superior—J. B. Menet, A. Kohler.  
 Pigeon River—P. Chone.  
 Ingersoll, Deerham, Beechville, Woodstock, Norwich—Michael Monaghan.  
 Dundas—J. O'Reilly.

## DIOCESE OF KINGSTON.

RIGHT REV. REMIG GAULIN, Bishop of Kingston; Right Rev. Patrick Phelan, Bishop of Carraha, and coadjutor and administrator of the Diocese of Kingston.  
 REGIOPOLIS COLLEGE—Very Rev. Angus McDonnell, V. G., president and director; Rev. Patrick McEvay, professor of philosophy; Rev. John Hogan, professor of rhetoric; Michael Kenedy, John Burk, E. McManus, regents; Rev. Patrick Dollard, Rev. John Farrell, Rev. James R. Rossiter, Cathedral.  
 Very Rev. John McDonald, St. Raphaels; Rev. Murt Lalor, Picton; Rev. Michael Brennan, Belleville; Rev. George Hay, St. Andrews; Rev. John Butler, Peterboro'; Rev. J. H. McDonough, Perth; Rev. J. F. Cannon, Cornwall; Rev. Aeneas McDonald, Cornwall; Rev. Hugh Fitzpatrick, Duro; Rev. Terence Smith, Smiths Falls and Kitley; Rev. Charles Burk, Tyandenaga; Rev. Oliver Kelly, Brockville; Rev. E. P. Roche, Prescott; Rev. Michael Timlin, Cobourg; Rev. Daniel Farrelly, Kemptville, &c.; Rev. Denis Begley, Alexandria; Rev. James Chisholm, D. D., Lindsay; Rev. Bernard Coyle, Mariatow.; Rev. Bernard Higgins, Percy and Asphodel; Rev. John O'Neil, Lohoro; Rev. John Poley, Bedford and Gananoque; Rev. R. John Madden, D. D., Trent; Rev. Michael Mackey, Camden.

## DIOCESE OF BYTOWN.

RIGHT REV. JOSEPH EUGENIUS GIGUES, Bishop of Bytown.  
 COLLEGE OF BYTOWN—R. F. P. Aubert, O. M. I., superior and professor of philosophy; Rev. Father McDonough, O. M. I., professor of Greek and rhetoric; Rev. Father Petinot, professor of belles lettres; Rev. Father Traversy, professor of Latin; Rev. Father Mangan, professor of geometry; Rev. Father Marson, professor of music; Rev. Father Gilly, professor of English.  
 PARISHES AND MISSIONS OF THE DIOCESE OF BYTOWN—Rev. Father D. Dandurand, O. M. I., Rev. Father Molloy, O. M. I., Rev. Father J. Ryan, Cathedral; Rev. Father Gaudet, O. M. I., chaplain to Hospital-General; Rev. Father Brunet, O. M. I., missionary to the Chanties of the Ottawa; Rev. Father Laverlochere, O. M. I., Rev. Father Tallier, O. M. I., Hudson's Bay missionaries to the Indians; Rev. Father Clément, O. M. I., Rev. Father Andreux, O. M. I., Gutineau Indians; Rev. Father Déloge, O. M. I., Rev. Father Corbett, O. M. I., Gloucester and Osgoode; Rev. Father O'Boyle, O. M. I., Wakefield; Rev. Father Bourassa, O. M. I., L'Original; Rev. Father Taboret, O. M. I., Grenville; Rev. Father Mignault, O. M. I., Petite Nation; Rev. Father McGoey, Plantagenet; Rev. Father Brady, Buckingham; Rev. Father Ginguet, Gatineau; Rev. Father Hughes, Aylmer; Rev. Father Ouellet, vicaire; Rev. Father Bouvier, Portage du Fort; Rev. Father Lynch, Allumettes and Peimbroke; Rev. Father Vaughan, Ramsay; Rev. Father O'Connell, Richmond.  
 Sister Eliza, superior of the Hospital General of Bytown.

## CLERGY OF THE CHURCH OF ENGLAND.

## DIOCESE OF QUEBEC.

RIGHT REV. G. J. MOUNTAIN, D. D., Bishop of Quebec; Archdeacon of Quebec, the same; Geo. Mackie, D. D., Bishop's official and ecclesiastical commissary; Bishop's chaplains—Geo. Mackie, D. D. (examining), S. S. Wood, M. A., J. H. Nicolls, M. A., A. W. Mountain, B. A.  
 DISTRICT OF QUEBEC.—*Parish of Quebec*.—The Bishop, rector; Rev. Official Mackie, D. D., assistant minister of the Cathedral; Rev. E. W. Sewell, incumbent of the Chapel of the Holy Trinity; Rev. G. Cowell, M. A., chaplain to the Forces; Rev. Armine W. Mountain, B. A., curate; Rev. R. G. Pless, incumbent of St. Paul's Chapel; Rev. Gilbert Percy, B. A., incumbent of St. Peter's Chapel; Rev. Chas. H. Stewart, B. A., assistant minister of the Chapel of the Holy Trinity; Rev. William Wickes, M. A., Grosse Isle, secretary of the Church Society.  
 Montmorenci Falls . . . Rev. R. R. Burrage.  
 Valcartier . . . . . " E. C. Parkin.  
 Pointe Levi . . . . . " J. Torrance.  
 Frampton East . . . . . " W. Merrick, B. A.  
 Frampton West . . . . . " J. Vanlinge, B. D.  
 Pointe-aux-Neuf . . . . . " R. Lewis.  
 Iles . . . . . " J. Carry.  
 Ireland . . . . . (vacant).  
 Rivière du Loup(en bas) Rev. E. G. W. Ross.  
 Bourg Louis . . . . . " T. Pennefather, B. A.  
 St. Giles, &c. . . . . " W. King.  
 Travelling Missionary of the Church Society (vacant).

## DISTRICT OF THREE RIVERS.

Three Rivers . . . { Rev. S. S. Wood, M. A.,  
 rector, and chaplain  
 to the Bishop. | Nicolet . . . . . Rev. H. Burges, B. A.  
 Drummondville . . . " G. M. Ross, rector.  
 Rivière du Loup(en haut) " N. Guéroul.

Kingsley  
 Melbourn  
 Lennox  
 Sherbrooke

Gaspé  
 Cape Cod  
 Baie de

Rev. J.  
 fessor

RIGHT I  
 PARIS  
 ant  
 Trin  
 min  
 Rev  
 mili

St. Mart  
 Rawdon  
 Mascouche  
 Lachine  
 Coteau d  
 Vaudreuil  
 St. Andr  
 Gore . .  
 New Gla  
 Grenville  
 Aylmer  
 Rear of  
 Clarendo  
 William  
 Abbottsfe  
 Roumre  
 Shefford,  
 Dunham  
 St. Arma  
 St. Arma  
 Berthier  
 Stanbridg  
 Farinham  
 Caldwell  
 Manors

THE I

BISH  
 M. Hierch

Alexande  
 Allen T.  
 Anderson  
 Ardagh,  
 Armour,  
 Atkinson,  
 Baldwin,  
 Bartlett,  
 Belt, Wil  
 Bethune,  
 Bettridge,  
 Blake, D.  
 Blakey, R

DISTRICT OF ST. FRANCIS.

|                       |                        |                    |                  |
|-----------------------|------------------------|--------------------|------------------|
| Kingsey . . . . .     | Rev. A. Balfour.       | Eaton . . . . .    | Rev. J. Dalziel. |
| Melbourne . . . . .   | " D. Falloon, D. D.    | Bury . . . . .     | " J. Kemp.       |
| Lennoxville . . . . . | " L. Doolittle, M. A.  | Compton . . . . .  | " C. P. Reid.    |
| Sherbrooke . . . . .  | " W. V. Lloyd, curate. | Hatley . . . . .   | " H. G. Burrage. |
|                       | " I. Hellmuth.         | Dudswell . . . . . | " T. S. Chapman. |

DISTRICT OF GASPÉ.

|                            |                    |                             |                       |
|----------------------------|--------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Gaspé Basin . . . . .      | Rev. F. de Lamare. | Sandy Beach . . . . .       | Rev. F. A. Smith.     |
| Cape Cove . . . . .        | " R. Short.        | Magdalene Islands . . . . . | " George Milne, M. A. |
| Baie de Chaleurs . . . . . | " G. Milne, M. A.  | New Carlisle . . . . .      | " Felix Boyle.        |

BISHOP'S COLLEGE, LENNOXVILLE.

Rev. J. H. Nicolls, M. A., principal and professor of divinity (chaplain to the Bishop). | Rev. J. Butler, head master of the Grammar School.

DIOCESE OF MONTREAL.

RIGHT REVEREND FRANCIS FULFORD, D. D., Lord Bishop of Montreal.  
 PARISH OF MONTREAL—Rev. J. Bethune, D. D., rector; Rev. W. Agar Adamson, D. C. L., assistant minister; Rev. D. Robertson, garrison chaplain; Rev. A. D. Campbell, M. A., minister of Trinity Chapel; Rev. J. Irwin, minister of St. Thomas's Chapel; Rev. W. T. Leach, D. C. L., minister of St. George's Chapel; Rev. W. Bond, assistant minister of St. George's Chapel; Rev. Jacob Ellegood, B. A., minister of St. Anne's Chapel; Rev. E. J. Rogers, chaplain to the military penitentiary at St. Helen's.

|                                               |                           |                                                 |                           |
|-----------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------|
| St. Martin . . . . .                          | Rev. T. A. Young.         | Granby and Milton . . . . .                     | Rev. G. Slack.            |
| Rawdon . . . . .                              | " C. Rollitt.             | Shefford and Stukely . . . . .                  | " D. Lindsay.             |
| Mascouche . . . . .                           | " J. Cornwall.            | Buckingham . . . . .                            | " R. A. Stephenson.       |
| Lachine . . . . .                             | " J. Flanagan.            |                                                 | " C. Bancroft, M. A.,     |
| Coteau du Lac . . . . .                       | " J. S. Mountain, B. A.   | St. John's . . . . .                            | rector, and act. chap-    |
| Vaudreuil . . . . .                           | " Jas. Pyke.              |                                                 | to the Forces.            |
| St. Andrews . . . . .                         | " W. Abbot, rector.       | L'Acadie . . . . .                              | " F. A. Judd.             |
| Gore . . . . .                                | " J. Griffin.             | Christieville . . . . .                         | " G. M. Armstrong.        |
| New Glasgow . . . . .                         | " A. D. Lockhart.         | Sabrevois . . . . .                             | " D. Gavin.               |
| Grenville . . . . .                           | " C. Forest.              |                                                 | " J. Braithwaite, B. A.,  |
| Aylmer . . . . .                              | " J. Johnston.            | Chambly . . . . .                               | rector.                   |
| Rear of Hull . . . . .                        | " J. Macmaster.           |                                                 | " J. P. White, asst. min. |
| Clarendon . . . . .                           | " F. S. Neve.             | Laprairie . . . . .                             | " R. Lousdell.            |
| William Henry . . . . .                       | " W. Anderson, rector.    | Lacolle . . . . .                               | " C. Morice, miss., and   |
| Abbotsford . . . . .                          | " T. Johnston.            |                                                 | act. ch. to Forces.       |
| Rongemont . . . . .                           | " F. Robinson.            | Sherrington . . . . .                           | " H. Hazard.              |
| Shefford, W. and E. . . . .                   | " A. T. Whitten.          | Hemmingford . . . . .                           | " G. de C. O'Grady.       |
| Dunham . . . . .                              | " J. Scott, M. A., rector | St. Remi . . . . .                              | " E. G. Sutton.           |
| St. Armand, East . . . . .                    | " Jas. Reid, rector.      | Russelltown . . . . .                           | " Jas. Fulton.            |
| St. Armand, West . . . . .                    | " R. Whitwell, rector.    | Ormstown . . . . .                              | " W. Brethour, B. A.      |
| Berthier . . . . .                            | " N. Guéroul.             | Huntingdon . . . . .                            | " W. Morris.              |
| Stanbridge . . . . .                          | " Jas. Jones.             | Brome . . . . .                                 | " R. Lindsay.             |
| Farham, West . . . . .                        | " W. Jones.               | Travelling Missionary } of the Church Society } | " I. Constantine.         |
| Caldwell and Christie }<br>Manors . . . . . } | " M. Townsend, rector.    |                                                 |                           |

DIOCESE OF TORONTO.

THE HONOURABLE AND RIGHT REVEREND JOHN STRACHAN, D. D., LL. D., BISHOP OF TORONTO.

VENERABLE GEORGE O'KILL STUART, D. D., LL. D., ARCHDEACON OF KINGSTON.

VENERABLE ALEXANDER N. BETHUNE, D. D., ARCHDEACON OF YORK.

BISHOP'S CHAPLAINS.—Archdeacon Bethune, D. D., H. J. Grasett, M. A., H. Scadding, M. A., W. M. Herchme, M. A.

| NAME                              | PARISH OR MISSION.                                           | POST OFFICE.    |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------|
| Alexander, J. Lynne. . . . .      | Saltfleet and Binbrook. . . . .                              | Stony Creek.    |
| Allen T. W. . . . .               | Travelling Missionary, Midland District. . . . .             | Sydenham.       |
| Anderson, G. A. . . . .           | Mohawk Indians, Bay of Quinté. . . . .                       | Shannonville.   |
| Ardagh, S. B. A. M. . . . .       | Rector Barrie. . . . .                                       | Barrie.         |
| Armour, Samuel. . . . .           | Rector Cavan. . . . .                                        | Cavan.          |
| Atkinson, A. F. . . . .           | Rector St. Catherines. . . . .                               | St. Catherines. |
| Baldwin, Edm., M. A. . . . .      | Assistant Minister, St. James's, Toronto. . . . .            | Toronto.        |
| Bartlett, T. H. M., M. A. . . . . | Garrison Chaplain. . . . .                                   | Kingston.       |
| Belt, William . . . . .           | Assistant Minister Dundas. . . . .                           | Dundas.         |
| Bethune, Archdeacon . . . . .     | Rector Cobourg. . . . .                                      | Cobourg.        |
| Bettridge, Wm., B. D. . . . .     | Rector Woodstock. . . . .                                    | Woodstock.      |
| Blake, D. E. A. B. . . . .        | Rector Thornhill and Rural Dean of the Home Deanery. . . . . | Thornhill.      |
| Blakey, Robert. . . . .           | Rector Prescott. . . . .                                     | Prescott.       |

| NAME.                         | PARISH OR MISSION.                                        | POST OFFICE.     |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|
| Bleasdelell, Wm., A. M.       | Port Trent.....                                           | Port Trent.      |
| Boomer, Michael, A. B.        | Galt.....                                                 | Galt.            |
| Boswell, E. Jukes.....        | Rector Williamsburg.....                                  | Williamsburg.    |
| Bourn, George.....            | Orillia.....                                              | Orillia.         |
| Bower, E. C.....              | Seymour.....                                              | Seymour.         |
| Bousfield, Thomas.....        | Assistant Minister Picton.....                            | Picton.          |
| Boyer, R. C., B. A.....       | Mersea.....                                               | Mersea.          |
| Brer, Henry.....              | St. Marks' Church, Barriefield.....                       | Kingston.        |
| Brough, C. Crosbie, A. B.     | Rector London Township.....                               | London.          |
| Brown, Charles.....           | Malahide.....                                             | Malahide.        |
| Burnham, Mark, B. A.....      | Rector St. Thomas.....                                    | St. Thomas.      |
| Campbell, Rob. F., S.C.L.     | Bayfield.....                                             | Bayfield.        |
| Caulfield, Ab. St. G., A.B.   | Burford.....                                              | Burford.         |
| Clarke, W. C.....             | Travelling Missionary Niagara District.....               | Dunnville.       |
| Cooper, H. O., B. A.....      | Rector Mimico.....                                        | Etobicoke.       |
| Cox, R. Gregory.....          | Travelling Missionary Prince Edward District.....         | Wellington.      |
| Creen, Thos.....              | Rector Niagara.....                                       | Niagara.         |
| Cronyn, Bcn., M. A.....       | Rector London and Rural Dean of the London Deanery.....   | London.          |
| Darling, W. Stewart.....      | Scarborough.....                                          | Scarborough.     |
| David, William, M. A.....     | .....                                                     | Grimsbv.         |
| Denroche, Edw., A. M.....     | Brockville.....                                           | Brockville.      |
| Dixon, Alex., B. A.....       | Rector Louth.....                                         | Port Dalhousie.  |
| Ede, J. H.....                | Assistant Minister Christ Church, Hamilton.....           | Hamilton.        |
| Edge, John, A. B.....         | Bentick.....                                              | Bentick.         |
| Elliott, Adam.....            | Indian Mission, Grand River.....                          | Brantford.       |
| Elliott, F. Gore.....         | Colchester.....                                           | Colchester.      |
| Elwood, E. Lindsay, A.M.      | Rector Goderich.....                                      | Goderich.        |
| Evans, Francis.....           | Rector Woodhouse and Rural Dean of the Brock Deanery..... | Simcoe.          |
| Fauquier, F. D.....           | Huntingford.....                                          | Woodstock.       |
| Fletcher, John, A. B.....     | Mono.....                                                 | Mono.            |
| Flood, Rich., A. M.....       | Rector Delaware.....                                      | Delaware.        |
| Flood, John.....              | Rector Richmond.....                                      | Richmond.        |
| Fraser, Donald.....           | Esquesing.....                                            | Norval.          |
| Fuller, Thomas Brock          | Rector Thorold and Rural Dean of the Niagara Deanery, ..  | Thorold.         |
| Garrett, Richard.....         | Brock.....                                                | Cannington.      |
| Geddes, J. Gamble, B. A.      | Rector Hamilton.....                                      | Hamilton.        |
| Gibson, John.....             | Georgina.....                                             | Georgina.        |
| Givins, Saltern.....          | Onkville and Rural Dean of the Midland Deanery.....       | Oakville.        |
| Graham, George.....           | Nassagaweya.....                                          | Nassagaweya.     |
| Grasett, H. J., M. A.....     | Rector Toronto.....                                       | Toronto.         |
| Grasett, Elliot, M. A.....    | Rector Fort Erie.....                                     | Fort Erie.       |
| Greene, Thomas, A. B.....     | Rector Wellington Square.....                             | Wellington Sq.   |
| Greig, William, A. M.....     | St. Paul's Kingston.....                                  | Kingston.        |
| Grier, John, A. M.....        | Rector Belleville and Rural Dean of the Victoria Deanery  | Belleville.      |
| Gunne, John.....              | Dawn.....                                                 | Zone Mills.      |
| Gunning, W. F., A. B.....     | Rector Lamb's Pond.....                                   | Brockville.      |
| Hallen, George, B. A.....     | Penetanguishene.....                                      | Penetanguishene. |
| Harding, Robert.....          | Emily.....                                                | Emily.           |
| Harper, W. F. S.....          | Rector Bath.....                                          | Bath.            |
| Harris, Michael, A. M.....    | Rector Perth and Rural Dean of Bathurst Deanery.....      | Perth.           |
| Hebden, John, A. M.....       | Church of the Ascension Hamilton.....                     | Hamilton.        |
| Herchmer, W. M., M. A.....    | Assistant Minister St. George's Church Kingston.....      | Kingston.        |
| Hickie, John.....             | Stratford.....                                            | Stratford.       |
| Hill, Bold Cudmore, A. M.     | Settlements on Grand River.....                           | York.            |
| Hill, George S. J.....        | Rector Markham.....                                       | Markham.         |
| Hill, Arthur, B. A.....       | West Gwillimbury.....                                     | Bradford.        |
| Holland, Henry.....           | Tyreconnell.....                                          | Tyreconnell.     |
| Ingles, C. Leyster, A. B..... | Assistant Minister Chippawa, &c. &c.....                  | Drummondville.   |
| Jamieson, Andrew.....         | Indian Mission, Walpole Island.....                       | Wallisburgh.     |
| Jessopp, H. Bate, M. A.....   | Assistant Minister Cobourg.....                           | Cobourg.         |
| Kennedy, John.....            | Mohawk Indians Grand River.....                           | Bradford.        |
| Kennedy, Thos. Smith.....     | Rector Charl's and Darlington.....                        | Newcastle.       |
| Ker, Matthew.....             | Rector March.....                                         | March.           |
| Lampman, Arch.....            | Travelling Missionary London District.....                | Blanchard.       |
| Lauder, W. B., A. B.....      | Rector Napanee.....                                       | Napanee.         |
| Leeming, William.....         | Rector Chippawa.....                                      | Chippwa.         |
| Lett, Stephen, LL. D.....     | St. George's Church Toronto.....                          | Toronto.         |
| Lewis, J., Travers, A. B.     | West Hawkesbury.....                                      | West Hawkesbury. |
| Logan, William.....           | Cartwright and Manvers.....                               | Manvers.         |

Lund  
Macu  
Macg  
MacL  
Mack  
MacM  
MacN  
Marsh  
Marsh  
Maye  
Mack  
Merrit  
Miteh  
Mock  
Mortin  
Morris  
Mullie  
Nulki  
Muloc  
Nelles  
Nugen  
O'Mea  
Osler  
Osler  
Padfie  
Palme  
Patter  
Patton  
Pentla  
Plees,  
Pyne,  
Ramses  
Read,  
Revell  
Ritche  
Rogers  
Rolph,  
Rothw  
Ruttan  
Salmot  
Salter,  
Sandys  
Sansou  
Senddi  
Shunkl  
Shirley  
Shortt,  
Stennet  
Stewar  
Stinson  
Street,  
Stroug,  
Sturt,  
Taylor,  
Tooke,  
Townle  
Tremay  
Tueker,  
Usher,  
Wnkin  
Wilson,  
Worrel

| NAME.                       | PARISH OR MISSION.                                      | POST OFFICE.     |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------|------------------|
| Lundy, F. J., D. C. L.      | Rector Grimsby                                          | Grimsby.         |
| Macaulay, William           | Rector Pictou                                           | Pictou.          |
| MacGeorge, Rob. Jackson     | Streetsville                                            | Credit.          |
| MacIntyre, John             | Carrying Place                                          | Murray.          |
| Mack, Frederick             | Rector Amherstburgh                                     | Amherstburgh.    |
| MacMurray, Wm., A. M.       | Rector Ancaster and Dundas                              | Dundas.          |
| MacNab, Alex., D. D.        | Rice Lake                                               | Cobourg.         |
| Marsh, J. Walker, B. A.     | Elora                                                   | Elora.           |
| Marsh, Thos. W., B. A.      | Pickering                                               | Duffin's Creek.  |
| Mayerhoffer, V. P., A. M.   | Superannuated                                           | Toronto.         |
| Mackenzie, J. G. D., B.A.   | St. Paul's Church Toronto                               | Toronto.         |
| Merritt, Robt. Norris, B.A. | Travelling Missionary Gore District                     | Hamilton.        |
| Mitchele, Rich., M.A.       | Trinity Church Toronto                                  | Toronto.         |
| Mockridge, James            | Rector Warwick                                          | Warwick.         |
| Mortimer, Arthur            | Rector Adelaide                                         | Adelaide.        |
| Morris, Ebenezer            | Merrickville                                            | Merrickville.    |
| Mulholland, A. H. R.        | Owen Sound                                              | Owen Sound.      |
| Mulkins, Hnibal             | Chaplain to the Provincial Penitentiary                 | Kingston.        |
| Muloch, John A.             | Rector Fredericksburgh & Adolphustown, Fredericksburgh  | Fredericksburgh. |
| Nelles, Abraham             | Indian Mission Grand River                              | Brantford.       |
| Nugent, Garrett, A.M.       | Missionary Simcoe District                              | Barrie.          |
| O'Meara, Fred. A., LL.D.    | Indian Mission Manitowanning                            | Manitoulin.      |
| Osler, Featherstone, L.M.A. | Tecumseth and Rural Dean of the Simcoe Deanery          | Bond Head.       |
| Osler, H. Bath              | Lloydtown and Albion                                    | Lloydtown.       |
| Padfield, Jas. W.           | Rector Beekwith                                         | Franktown.       |
| Palmer, Arthur, A.B.        | Rector Guelph and Rural Dean of the Gore Deanery        | Guelph.          |
| Patterson, Ephraim          | Port-smouth and Wolfe Island                            | Kingston.        |
| Patton, H.                  | Rector Cornwall and Rural Dear of the Johnstown Deanery | Cornwall.        |
| Pentland, John, A.B.        | Whitby                                                  | Whitby.          |
| Plees, H. E.                | Travelling Missionary Johnstown District                | Matilda.         |
| Pyne, Alex. A.B.            | Rector Carleton Place                                   | Carleton Place.  |
| Ramsey, Sep. F., M.A.       | Newmarket                                               | Newmarket.       |
| Read, Thos. Bolton          | Port Burwell                                            | Port Burwell.    |
| Revell, Henry, A. B.        | Oxford                                                  | Oxford.          |
| Ritchie, William            | Rector Sandwich                                         | Sandwich.        |
| Rogers, R. Vashon           | St. James' Church Kingston                              | Kingston.        |
| Rolph, Romaine              | Rector Osnabruck                                        | Osnabruck.       |
| Rothwell, John, A.B.        | Amherst Island                                          | Amherst Island.  |
| Ruttan, Charles             | Paris                                                   | Paris.           |
| Salmon, George              | Superannuated                                           | Simcoe.          |
| Salter, Geo. J. R., B.A.    | River St. Clair                                         | Port Sarnia.     |
| Sandys, Francis William     | Rector Chatham                                          | Chatham.         |
| Sanson, Alex.               | Rector York Mills                                       | Yorkmills.       |
| Scadding, Henry, M.A.       | Church of the Holy Trinity, Toronto                     | Toronto.         |
| Shanklin, Robert            | Assistant Minister St. Catherines                       | St. Catherines.  |
| Shirley, Paul               | Camden, Portland and Loughboro'                         | Camden I t.      |
| Shortt, John                | Rector Port Hope                                        | Port Hope.       |
| Stemmett, Walter, M.A.      | Assistant Minister Church of the Holy Trinity Toronto   | Toronto.         |
| Stewart, A.M., M.A.         | Assistant Minister Guelph                               | Guelph.          |
| Stimson, Elmh Rush          | Travelling Missionary Talbot District                   | Simcoe.          |
| Street, Geo. Chas           | Port Stanley                                            | Port Stanley.    |
| Strong, Samuel Spratt       | Bytown                                                  | Bytown.          |
| Stuart, Archdeacon          | Rector Kingston                                         | King-ton.        |
| Taylor, R. J. Crosier, A.M. | Rector Peterborough                                     | Peterborough.    |
| Tooke, J. Reynolds          | Marysburgh                                              | Milford.         |
| Townley, Adam               | Port Matilda and Dumville                               | Port Matilda.    |
| Tremayne, Francis           | Travelling Missionary Johnstown District                | Farmer-ville.    |
| Tucker, Wm. Guise, A.M.     | Chinguicousy                                            | Pine Grove.      |
| Usher, Jus. C.              | Rector Brantford                                        | Brantford.       |
| Watkins, Nathaniel          | Travelling Missionary Johnstown District                | Newboro'.        |
| Wilson, John                | Colborne and Grafton                                    | Grafton.         |
| Worrell, J. Bell            | Smith's Falls                                           | Smith's Falls.   |

## CLERGY OF THE PRESBYTERIAN CHURCH.

### PRESBYTERIAN CHURCH OF CANADA, IN CONNECTION WITH THE CHURCH OF SCOTLAND.

Rev. Robert Neil, Seymour, Moderator; Rev. Andrew Bell, Dundas, Synod Clerk.

1. Presbytery of Hamilton.—*Clerk*, Rev. John J. B. Mowat, A. M., Niagara.  
Meets at Hamilton on the Second Wednesday in January, April, July and October.

| CONGREGATIONS.                                                                                                                   | MINISTERS.                | ELDERS.             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|
| Nelson .....                                                                                                                     | William King .....        | James Glasgow.      |
| Mount Pleasant .....                                                                                                             | John Bryning .....        |                     |
| Clinton and Grimsby .....                                                                                                        | George M'Clatchey .....   | Joseph Simmerman    |
| Goderich .....                                                                                                                   | Alexander MacKidd .....   | John Macdonald.     |
| <i>Dundas and Ancaster</i> .....                                                                                                 | Andrew Bell .....         | Alexander Turnbull. |
| Fergus .....                                                                                                                     | Hugh Mair, D. D. ....     | A. D. Feedyce.      |
| Guelph .....                                                                                                                     | Collin Gregor .....       | David Allan.        |
| Stafford and North Easthope .....                                                                                                | William Bell, A. M. ....  | William Byers.      |
| Simcoe and Vittoria .....                                                                                                        | George Bell, A. B. ....   | John Polley.        |
| Niagara .....                                                                                                                    | John B. Mowat, A. M. .... | James Lockhart.     |
| Hamilton .....                                                                                                                   | Daniel Macnee .....       | D. MacDougall.      |
| Galt .....                                                                                                                       | Hamilton Gibson .....     | Simon Patterson.    |
| Chatham .....                                                                                                                    | John Robb .....           |                     |
| <i>Vacant</i> .—London and Winchester, Woodstock and Norwich, Woolwich, Aldborough, Yarmouth, Dover, Fredericksburgh, Brantford. |                           |                     |

2. Presbytery of Bathurst.—*Clerk*, Rev. William Bain, A. M., Perth.

Meets at Perth on the Second Wednesday in January, May and September.

|                                 |                            |                       |
|---------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| Perth 1st Church .....          | William Bell, A. M. ....   | John Ferguson.        |
| South Gower .....               | Joseph Andersen .....      | Jacob Van Allan, jun. |
| Pakenham .....                  | Alexander Mann, A. M. .... | Robert White.         |
| Richmond .....                  | David Evans .....          | William McFarlane.    |
| Lanark .....                    | Thomas Fraser .....        | Robert James.         |
| Perth, St. Andrews .....        | William Bain, A. M. ....   | Malcolm McPherson.    |
| Ramsay .....                    | John M'Morine .....        | Robert Bell.          |
| Bytown .....                    | Alexander Spence .....     | Hon. Thomas McKay.    |
| Smith's Falls .....             | Solomon Mylne .....        | William Williamson.   |
| Buckingham and Cumberland ..... | David Shanks .....         | Archibald Petrie.     |
| Brockville .....                |                            | George Malloch.       |
| Beckwith .....                  |                            | Donald McLaurin.      |
| McNab .....                     |                            | Peter McIntyre.       |
| Kitley .....                    |                            |                       |
| Dalhousie .....                 |                            | Robert Urquhart.      |

3. Presbytery of Kingston.—*Clerk*, Rev. Duncan Morrison, Kingston.

Meets at Kingston on the First Wednesday of every month.

|                                                                                   |                              |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------|
| Kingston .....                                                                    | John Machar, D. D. ....      | Joseph Bruce.   |
| Queen's College .....                                                             | James Williamson, A. M. .... |                 |
| Queen's College .....                                                             | John M. Smith, A. M. ....    |                 |
| Seymour .....                                                                     | Robert Neil .....            | David Allen.    |
| Camden .....                                                                      | Thomas Scott .....           | Mark Hermiston. |
| Belleville .....                                                                  | William McEwen .....         | David Ostrom.   |
| <i>Vacant</i> .—Otonabee, Dummer, Asphodel, Percy, Belmont.                       |                              |                 |
| Archibald Colquhoun, Ordained Missionary.                                         |                              |                 |
| Duncan Morrison, Missionary of the Congregation of St. Andrew's Church, Kingston. |                              |                 |

4. Presbytery of Toronto.—*Clerk*, Rev. J. Barclay, A. M., Toronto.

Meets on the Third Tuesday of February, May, August and November.

|                                                                                                                                        |                              |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|
| Pickering .....                                                                                                                        | Peter McNaughton, A. M. .... | William Gourlie.   |
| Esqueving and Milton .....                                                                                                             | Peter Fergusson .....        | Hugh Foster.       |
| Scarboro' .....                                                                                                                        | James George .....           | William Paterson.  |
| King .....                                                                                                                             | John Tawse, A. M. ....       |                    |
| Chingacousy .....                                                                                                                      | Thomas Johanson .....        |                    |
| Monro .....                                                                                                                            | Alexander Lewis .....        |                    |
| Eldon .....                                                                                                                            | John McMurchy .....          | James Monro.       |
| Toronto .....                                                                                                                          | John Barclay, A. M. ....     | Hon. Judge McLean. |
| Georgetown West .....                                                                                                                  | Alexander Ross .....         | James McKay.       |
| Clarks and Hope .....                                                                                                                  | Samuel Porter .....          | Andrew Lockhart.   |
| Horby .....                                                                                                                            | William Barr .....           | David Forrest.     |
| Markham .....                                                                                                                          | James Stuart .....           | James Daniel.      |
| Vaughan .....                                                                                                                          |                              | Donald Cameron.    |
| <i>Vacant</i> .—Durlington, Scott and Uxbridge, Thorah, Brock and Reach, Sunnidale and Nottawasaga, Caledon, Newmarket, Whitby, Maria. |                              |                    |
| Rev. John Whyte, Missionary; Kenneth McLennan, Catechist.                                                                              |                              |                    |

5. Presbytery of Montreal.—*Clerk*, Rev. Alex. Wallace, A. B., Huntingdon.  
Meets at Montreal on the First Wednesday of February, May, August and November.

| CONGREGATIONS.                                                                                                                                                                 | MINISTERS.                   | ELDERS.             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------|
| St. Andrew's, Montreal.....                                                                                                                                                    | A. Mathieson, D. D.....      | Hugh Brodie.        |
| Dundee .....                                                                                                                                                                   | Duncan Moody.....            |                     |
| Chatham .....                                                                                                                                                                  | William Mair.....            |                     |
| Ormstown.....                                                                                                                                                                  | James Anderson.....          | Neil Campbell.      |
| Georgetown .....                                                                                                                                                               | James C. Muir.....           | Wm. Hamilton.       |
| St. Andrew's, Quebec.....                                                                                                                                                      | John Cook, D. D.....         | John Thompson.      |
| Lachine .....                                                                                                                                                                  | William Simpson.....         | John Anderson, M.D. |
| Hemmingford.....                                                                                                                                                               | John Marlin.....             |                     |
| Three Rivers.....                                                                                                                                                              | James Thom.....              | L. J. McNair.       |
| Huntingdon .....                                                                                                                                                               | Alexander Wallace, A. B..... | Hugh Parr.          |
| St. Paul's, Montreal .....                                                                                                                                                     | Robert McGill.....           | John Bruce.         |
| New Richmond .....                                                                                                                                                             | John Davidson.....           |                     |
| St. Louis.....                                                                                                                                                                 | James T. Paul.....           |                     |
| Beauharnois .....                                                                                                                                                              | Thomas Haig .....            | James Lang.         |
| <i>Vacant</i> .—Beech Ridge, Valcartier, Melbourne, Laprairie, St. Eustache, New Carlisle, Norvaltown.<br>French Congregation, Montreal and Quebec; Louis Baridon, Missionary. |                              |                     |

6. Presbytery of Glengary.—*Clerk*, Rev. T. McPherson, A. M., Lancaster.  
Meets on the Third Wednesday of January, May and September.

|                                          |                             |                        |
|------------------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| Williamstown.....                        | John McKenzie, A. M.....    | Hor. John McGillivray. |
| Cornwall.....                            | Hugh Urquhart, A. M.....    | James Pringle.         |
| Martintown.....                          | John McLaurin.....          | Alexander McMartin.    |
| Osnabrock .....                          | Isaac Purkis .....          | William R. Croil.      |
| Lancaster .....                          | Thomas McPherson, A. M..... | John McPherson.        |
| Dalhousie Mills and Cote St. George..... | Aneas McLean .....          | Angus Cattanacl.       |
| Finch .....                              | Donald Monro.....           | Duncan McMillan.       |
| Williamsburgh .....                      |                             | Henry Merkley.         |
| Lochiel .....                            |                             | John Fraser.           |
| L'Orignal .....                          |                             | Charles C. Treadwell.  |
| Coteau du Lac.....                       |                             | Robert McIntyre.       |

CLERGY OF THE PRESBYTERIAN CHURCH OF CANADA.

1. Presbytery of Hamilton.—*Clerk*, M. Y. Stark, Dundas.

| MINISTERS.                                                                                                                             | ELDERS.              | CONGREGATIONS.          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|
| Daniel Eastman.....                                                                                                                    |                      | Grimsby.                |
| George Cheyne.....                                                                                                                     | George Young.....    | Saltfleet and Binbrook. |
| Robert Lindsay.....                                                                                                                    |                      | Ayr.                    |
| Murk Y. Stark .....                                                                                                                    | William Miller.....  | Dundas and Ancaster.    |
| John Bayne.....                                                                                                                        |                      | Galt.                   |
| George Smellie.....                                                                                                                    |                      | Fergus.                 |
| William Meldrum .....                                                                                                                  |                      | Puslinch.               |
| George Paxton Young.....                                                                                                               | John Fisher.....     | Hamilton.               |
| Alexander McLean.....                                                                                                                  | William Wilson ..... | Wellington Square.      |
| John G. McGregor .....                                                                                                                 |                      | Guelph.                 |
| John McKinnon.....                                                                                                                     |                      | Sydenham.               |
| Andrew Wilson .....                                                                                                                    |                      | Shumac, Port Dover, &c. |
| <i>Vacant</i> .....                                                                                                                    | George Blain.....    | Niagara.                |
| <i>Vacant</i> .—Caledonia, Woolwich, Thorold, Dunnville and Wellandport, Walpole, Owen Sound Settlement, Nairn Church, Flamboro' West. |                      |                         |

2. Presbytery of Toronto.—*Clerk*, Thomas Wightman, York Mills.

|                         |                         |                              |
|-------------------------|-------------------------|------------------------------|
| Robert Burns, D. D..... | Donald Elder .....      | Knox's Church, Toronto.      |
| Duncan McMillan.....    | George Brown.....       | Caledon and Erin.            |
| Thomas Lowry.....       | William Cross.....      | Barrie and Innisfil.         |
| Thomas Wightman.....    | Andrew Telfer .....     | York Mills and Scarborough.  |
| Andrew T. Holmes.....   | John McMurrich.....     | Chinguacousy and Toronto Tp. |
| James Boyd .....        | John Walker.....        | Markham.                     |
| James Nisbet .....      | David Duff .....        | Oakville and Dundas street.  |
| Robert Ure.....         | Wm. Leslie.....         | Streetsville.                |
| John Grey.....          | James Shaw .....        | Oro, Orillia, and Meadonté.  |
|                         | John Burns .....        | Union and Norval.            |
|                         |                         | Acton and Boston.            |
|                         |                         | Nassagaweya.                 |
| Ministers Vacant.....   | Samuel Irwin .....      | Vaughan and King.            |
|                         | D. G. McKay.....        | West Gwillimbury.            |
|                         | Archibald Gillies ..... | Thorah and Eldon.            |
|                         | Peter Leask .....       | Brock, Reach and Scott.      |
|                         | William Heron.....      | Whitby.                      |

*Vacant.* Mono and Essa, Euphrasia and St. Vincent, Humber.

MINISTERS WITHOUT CHARGE.—Michael Willis, D.D., Professor of Theology in Knox's College; Henry Eason, A.M., Professor of Moral Philosophy; James Harris; Alexander Gale, Principal of Toronto Academy.

3. Presbytery of Cobourg.—*Clerk*, John W. Smith, Haldimand.

| MINISTERS.          | ELDERS.          | CONGREGATIONS.             |
|---------------------|------------------|----------------------------|
| James Douglas       | Robert Turnbull  | Cavan.                     |
| Donald McLeod       | David Brodie     | Cobourg.                   |
| John M. Roger       | William McGregor | Peterboro'.                |
| John W. Smith       | Donald McRae     | Grafton and Colborne.      |
| William J. McKenzie | Asaph Stewart    | Baltimore and Coldsprings. |
| Francis Andrews     | James Fife       | Otonabee.                  |

4. Presbytery of Kingston.—*Clerk*, William Gregg.

|                     |                       |                             |
|---------------------|-----------------------|-----------------------------|
| Henry Gordon        | Hon. John McDonald    | Gananoque.                  |
| James Rogers        | Jonathan Green        | Demorestville.              |
| William Reid, A. M. | John English          | Pictou.                     |
| William Gregg       | Joseph Keith          | Belleville.                 |
| Robert F. Burns     | John R. Dickson, M.D. | Kingston, Chalmers' Church. |
| Robert Reid         | James Gibson          | Do. Brock street do.        |
| Andrew Hudson       | William Campbell      | Huntington and Tyendenaga.  |

5. Presbytery of Brockville.—*Clerk*, James Geggie, Spencerville.

|                     |                    |               |
|---------------------|--------------------|---------------|
| William Smart       | John McNish        | Brockville.   |
| Robert Boyd         | William Quart      | Prescott.     |
| James Geggie        | John Miller        | Spencerville. |
| William J. McDowell | Joseph Clark       | South Gower.  |
| John McMurray       | James Breakeuridge | Brockville.   |

Jas. Cairns, Ordained Missionary.

6. Presbytery of Perth.—*Clerk*, Peter Gray, Beckwith.

|                        |                |                         |
|------------------------|----------------|-------------------------|
| John Corbett           |                | Wakefield.              |
| William Lohead         |                | Osgoode and Gloucester. |
| Thomas Wardrope        | John Durie     | Bytown.                 |
| Simon C. Fraser, A. M. |                | McNab and Horton.       |
| James B. Duncan        | Ralph Smith    | Perth.                  |
| Peter Gray             | Neil Stewart   | Beckwith.               |
| Andrew Melville        |                | Pembroke.               |
| John Gourlay           | Robert Kennedy | Goulbourn and Nepean.   |

*Vacant.*—Ramsay, Bristol and Clarendon, Dalhousie.

7. Presbytery of Montreal.—*Clerk*, David Black, St. Thérèse de Blainville.

|                               |                       |                               |
|-------------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| <i>Vacant.</i>                | Philip MacLagan, M.D. | Montreal, St. Gabriel street. |
| Daniel Clark                  |                       | Indian Lands.                 |
| David Black                   | John Hettrick         | St. Thérèse de Blainville.    |
| Thomas Henry                  |                       | Lachute.                      |
| Donald Fraser                 | John Redpath          | Montreal, Coté street.        |
| James Charles Quin            |                       | Cornwall and Osnabruck.       |
| Robt. Swinton, Ordained Miss. |                       | Leeds and St. Sylvester.      |
| Alex. Cameron, do. do.        |                       | Vankleek-hill and Lochiel.    |
| Daniel Gordon, do. do.        |                       | Tingwick.                     |

*Vacant.*—Martintown, Inverness, St. John's Church, Quebec, Melbourne, North Georgetown, English River and Benchridge, Portneuf, St. Eustache and Grand Frenière, Henryville, Rawdon, La Guerre.

8. Presbytery of London.—*Clerk*, William S. Ball, Woodstock.

|                              |                       |                    |
|------------------------------|-----------------------|--------------------|
| Donald Mackenzie             | William Mackenzie     | Zorra.             |
| William Macalister           |                       | Port Sarnia.       |
| Daniel Allan                 |                       | North Easthope.    |
| Thomas McPherson             | Matthew Nelson        | Stratford.         |
| William Graham               | Hugh Craig            | Tuckersmith.       |
| Robert Wallace               |                       | Ingersoll.         |
| Angus McColl                 | Donald McLellan       | Chatham.           |
| John Fraser                  | John McGregor         | St. Thomas.        |
| William R. Sutherland        | James Allen           | Ekfrid and Mosa.   |
| Lachlan McPherson            | James Bremner         | Williams and Loba. |
| William S. Ball              | Archibald J. Thompson | Woodstock.         |
| John Scott                   | Wm. Clark             | London.            |
| William King, Ordained Miss. |                       | Buxton.            |

Ministers vacant. { George Gunn Woodstock (Gaelic).  
Angus McKay Aldboro'.  
George Walker London Road.



CLERGY OF THE WESLEYAN METHODIST CHURCH,  
CANADA EAST.

|                     |                                       |                      |                  |
|---------------------|---------------------------------------|----------------------|------------------|
| Montreal, E. . . .  | John Jenkins.                         | Clarenceville, . . . | H. Lanton.       |
| Montreal, W. . . .  | Wm. Squire, chairman of the district. | St. Armand, . . .    | E. S. Ingalls.   |
| Quebec, . . . .     | Charles DeWolf, A. M.                 | Durham, . . . .      | John Borland.    |
| St. Johns, . . . .  | G. H. Davis.                          | Shefford, . . . .    | R. A. Flanders.  |
| Chambly, . . . .    | John Douglas.                         | Stanstead, . . . .   | John Tomkins.    |
| Huntingdon, . . . . | James Brock.                          | Compton, . . . .     | M. McDonald.     |
| Russeltown, . . . . | H. Montgonery.                        | Sherbrooke, . . . .  | B. Slight, A. M. |
| Odelltown, . . . .  | J. C. Davidson.                       | Melbourne, . . . .   | William Scott.   |
|                     |                                       | Leeds, . . . .       | G. Dorey.        |

## CANADA WEST.

## TORONTO DISTRICT.

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toronto City, E. . . . | John Ryerson, co-delegate; Ephraim B. Harper, David C. McDowell; Egerton Ryerson, D. D., chief superintendent of schools, by permission of the conference; Anson Green, book-steward; James Spencer, editor; Thos. Demorest, agent for connexional Funds, under the direction of the book committee. |
| Toronto City, W. . . . | Henry Wilkinson, J. Douse.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Yonge Street, . . . .  | James Musgrove, W. Jeffers.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Humber, . . . .        | Samuel C. Philp. One to be sent. John Calhem, supernumerary.                                                                                                                                                                                                                                         |
| Cooksville, . . . .    | Jonathan Scott.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Brampton, . . . .      | William Young, William S. Blackstock. One wanted.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Oshawa, . . . .        | John Law, Robert Lothead.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Markham, . . . .       | Peter Ker, J. W. Cawthorn; David Youmans, superannuated.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Georgetown, . . . .    | William Willoughby, George M. Ritchey.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Nelson, . . . .        | Joseph W. McCollum, Chas. Fish. One to be sent.                                                                                                                                                                                                                                                      |

John Ryerson, co-delegate, chairman of the district.

## BARRIE DISTRICT.

|                   |                                 |
|-------------------|---------------------------------|
| Bradford, . . . . | Reuben E. Tupper, Andrew Smith. |
|-------------------|---------------------------------|

Lewis Warner, chairman of the district.

## LONDON DISTRICT.

|                         |                                                       |
|-------------------------|-------------------------------------------------------|
| London, . . . .         | William Pollard, William Ames.                        |
| London Circuit, . . . . | Richard Phelps, John Laird.                           |
| St. Mary's, . . . .     | Thomas Fawcett.                                       |
| Wallaceburgh, . . . .   | To be supplied.                                       |
| Chatham, . . . .        | William Price. One to be sent.                        |
| Gosfeld, . . . .        | John K. Williston.                                    |
| St. Thomas, . . . .     | John Bredin, Joseph Hugill; T. Harmon, superannuated. |

Samuel Rose, chairman of the district.

## BRANTFORD DISTRICT.

|                    |                                                                             |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Brantford, . . . . | Kennedy Creighton, James Preston; Peter Jones, George Poole, superannuated. |
| Paris, . . . .     | Edwin Clement.                                                              |
| Woodstock, . . . . | Edmund Shepherd, Drummond J. Fletcher.                                      |
| Dumfries, . . . .  | Hamilton Biggar, O. Barber.                                                 |

|                     |                                                              |
|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| Ingersoll, . . . .  | Charles W. M. Gilbert. One wanted.                           |
| Norwich, . . . .    | F. Chapman. One wanted.                                      |
| Simcoe, . . . .     | Edwy. M. Ryerson, John English.                              |
| Walsingham, . . . . | Matthew Whiting. One wanted. Matthias Holtby, supernumerary. |
| Malahide, . . . .   | George Kennedy, Thomas Peacock.                              |

William Ryerson, chairman of the district.

## HAMILTON DISTRICT.

|                                    |                                                            |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Hamilton, . . . .                  | John Carroll. David Wright, Samuel Belton, superannuated.  |
| Dundas, . . . .                    | John Gemley, Thos. Stobbs.                                 |
| Glandford & Seneca, . . . .        | William Haw, Isaac Barber; A. Prindel, superannuated.      |
| Grimsby, . . . .                   | Alexander T. Green, Wm. S. Griffin.                        |
| St. Catharines, . . . .            | Claudius Byrne, J. S. Evans.                               |
| Drummondville and Niagara, . . . . | Thomas Cosford, George Young, who shall reside at Niagara. |
| Guelph, . . . .                    | George Goodson.                                            |

John Carroll, chairman of the district.

## COBOURG DISTRICT.

|                       |                                                                                                             |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cobourg, . . . .      | George R. Sanderson, S. Nelles, M.A., principal of Victoria College; J. Beatty, L. Taylor, supernumeraries. |
| Port Hope, . . . .    | William M. Cullough.                                                                                        |
| Bowmanville, . . . .  | James C. Slater.                                                                                            |
| Millbrook, . . . .    | William Morton, M. Blackstock, supernumerary.                                                               |
| Peterborough, . . . . | Isaac B. Howard.                                                                                            |
| Colborne, . . . .     | James Hughes.                                                                                               |

George R. Sanderson, chairman of the district.

## BELLEVILLE DISTRICT.

|                        |                                                                                                   |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Belleville, . . . .    | Richard Jones.                                                                                    |
| Consecon, . . . .      | David B. Madden, Abraham Dayman; Cyrus R. Allison, superannuated.                                 |
| Pictou, . . . .        | William M. Fadden. One to be sent, who shall reside at Bloomfield. Gilbert Miller, supernumerary. |
| Napanee, . . . .       | John Black, J. W. German.                                                                         |
| Sidney, . . . .        | Michael Fawcett. One to be sent.                                                                  |
| Brighton, . . . .      | George F. Playter, Aaron Miller.                                                                  |
| Demorestville, . . . . | William H. Poole.                                                                                 |
| Newburg, . . . .       | Joseph Reynolds; Dr. Isaac B. Aylsworth, supernumerary.                                           |

Rawdon, . . . . William Coleman.  
Richard Jones, chairman of the district.

**KINGSTON DISTRICT.**

Kingston, . . . . Samuel D. Rice, Charles Lavelle, Richard Clarke; James Booth, Henry Byers, supernumeraries.

Wilton, . . . . John Lever, John A. Williams, who shall reside at Mill Creek.

Waterloo, . . . . Charles Taggart.

Newborough, . . . Michael Baxter. One to be sent.

Farmersville, . . . William Philp, Simon Huntingdon.

N.B. William Philp takes the superintendency, by request of Simon Huntingdon.

Perth, . . . . James Gray.  
Samuel D. Rice, chairman of the district.

**BROCKVILLE DISTRICT.**

Brockville, . . . . William Andrews.

Prescott, . . . . James Elliott.

Kemptville, . . . Thomas Bevitt, R. Wilson.

Matilda, . . . . Asabel Hurlburt, John Armstrong, 2d.

Smith's Falls, . . Benjamin Nankeville; William Brown, supernumerary.

Carleton & Packer-Thomas W. Constable, D. ham. . . . Robertson.

Merrickville, . . . Erastus Hurlburt.  
Thomas Bevitt, chairman of the district.

**BYTOWN DISTRICT.**

Bytown, . . . . Conrad Vandusen, William M'Gill.

Aylmer, . . . . Daniel M'Mullen.

Richmond, . . . . James Greener, Silas Huntingdon.

L'Original, . . . David Clappison, Henry M'Dowell.

Renfrew, . . . . Thomas Hanna.  
Conrad Vandusen, chairman of the district.

N.B. James G. Witted has leave of absence for one year, to visit his friends in England.

**CLERGY OF THE WESLEYAN METHODIST NEW CONNECTION.**

Ancaster.....H. Wilkinson, John Bell.

Arthur.....T. O. Adkins.

Brock.....J. C. Warren.

Bolton.....H. Bursell.

Bartou.....J. Gundy.

Blanchard.....A. Wright.

Cavan.....J. Oates.

Caledon.....C. Curry.

Cayuga.....W. Preston.

Crosby.....J. Hales, J. M'Allister.

Dunham.....T. Ogden.

Drummond.....J. Shilton.

Durham.....J. Baskerville.

Elizabethtown.....J. Simpson.

Goulburn and Fitzroy, W. Bothwell, D. D. Rolston.

Hamilton.....T. Goldsmith, J. Brennan.

Henrysburgh.....J. Histon.

Howard.....H. Coates.

London, South.....J. Pncey.

London & Blanchard, J. Kershaw.

Lansdowne.....N. C. Gowan, W. Peck.

Lake Erie Mission...F. Weaver.

Malahide.....E. Williams.

Manvers.....J. Bell, W. Robinson.

Montreal.....R. Irwin.

Nassagaweya.....D. Bettet.

Newcastle.....T. Reed.

Norwich.....J. Wilkinson.

Owen Sound.....W. Preston.

Oxford.....E. P. Powers.

Potterton.....O. Whitcomb.

Prince Edward.....W. Gundy, B. P. Browne.

Stanstead & Barnston, L. P. Adams.

Stukely.....F. Hunt.

St. Thomas.....J. Caswell.

Sydenham.....J. Breckenridge.

Toronto.....J. H. Robinson, T. T. Howard

Trinfalgar...T. Jefferis.

Waterford.....B. Haigh, J. C. Watts.

Welland Canal.....T. Rump, D. Savage.

Whitchurch.....C. Childs.

Western Mission.....J. Breckenridge.

York.....J. Shaw.

**OFFICERS OF THE CONNECTION.**—H. O. Crofts, President; J. H. Robinson, General Superintendent of the Mission; W. McClure, Assistant Superintendent of the Mission; T. Lottridge, Treasurer of the Connection; R. H. Brett, Financial Secretary; T. T. Howard, Missionary Secretary.

**UNITED PRESBYTERIAN SYNOD IN CANADA.**

**PRESBYTERY OF LONDON.**

London, . . . . . William Howden.

Blenheim and Woodstock, George Murray.

Bethel on Proof Line, } James Skinner.

English Settlement, }  
McKillop, . . . . . Alexander McKenzie.

Detroit, Michigan, . . . John McLellan.

Goderich, . . . . . Charles Fletcher.

Blanchard and Downie, . John J. A. Proudfoot.

Adelaide, . . . . . John Logie.

Stanley, . . . . . John Fraser. James Fraser, catechist.

Warwick, . . . . . East Tilbury, Chatham, Southwold.

Vacancies, . . . . . McGillivray, Hibernbert, Blanshard.

Stations not yet organized, }

**PRESBYTERY OF FLAMBORO'.**

Flamboro' and Dundas, Thomas Christie.

Paris, . . . . . David Caw.

West Dumfries, . . . . Alexander Ritchie.

St. George, Middleton, James Roy, clerk.

Beverly, . . . . . John Porteous.

Eramosa, . . . . . William Barrie.

Guelph, . . . . . Robert Torrance.

Brantford, . . . . . Alexander Drummond.

St. Catharines, . . . . Alexander Henderson.

Chippawa, . . . . . William Christie.

Blandford, . . . . . Robert Rodgers.

Vacancies, . . . . . Hamilton, Mount Pleasant, Nichol, Elora, Esquesing, Norwichville, Tilsonburgh.

Whi  
Port  
to  
West  
T  
Clar  
Toro  
Rich

Mont  
New  
Mad

Smith  
Pake

Abbo  
St. A  
Brom  
Durh  
Danv  
Eaton  
Willi  
Inver  
Gran

Asph  
Brant  
Brant  
Bolton  
Brock  
Brock  
Cold S  
Cobou  
Darlin  
Drum  
Eram  
Esque  
Gland  
Hamil  
Indian  
Kingst  
Londo  
L'Orig  
New

Amher  
Ancast  
August  
Aylne  
Ayr  
Barfou  
Barnst  
Bayhan  
Beams  
Bedfou  
Bever  
Binbro  
Blanch  
Blenhe  
Bosang  
Blooms

PRESBYTERY OF TORONTO.

|                                                 |                   |                                                 |                                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Whitby, . . . . .                               | Rob. M. Thorntdn. | Chinguacousy, . . . . .                         | David Counts.                     |
| Port Hope and Perry-<br>town, . . . . .         | John Cassie.      | Pickering, . . . . .                            | Alexander W. Waddel.              |
| West Gwillimbury,<br>Tecumseth, Essa, . . . . . | William Fraser.   | Brampton, Toronto<br>Township, . . . . .        | James Pringle.                    |
| Clarke, . . . . .                               | George Lawrence.  | Vaughan and Albion, . . . . .                   | John Duff.                        |
| Toronto, . . . . .                              | John Jennings.    | Newton or Clarke, . . . . .                     | William Ormiston.                 |
| Richmondhill, . . . . .                         | James Dick.       | Enily, Manvers & Ops,<br>Bowmanville, . . . . . | John Ewing.<br>Alexander Kennedy. |

PRESBYTERY OF CANADA EAST.

|                          |                   |                       |               |
|--------------------------|-------------------|-----------------------|---------------|
| Montreal, . . . . .      | William Taylor.   | Huntington, . . . . . | Peter Muir.   |
| New Glasgow, . . . . .   | Alexander Lowden. | Lachute, . . . . .    | Walter Scott. |
| Madrid, N. Y., . . . . . | John Morrison.    |                       |               |

PRESBYTERY OF LANARK.

|                          |                 |                                        |                                  |
|--------------------------|-----------------|----------------------------------------|----------------------------------|
| Smith's Falls, . . . . . | William Aitkin. | Ministers without<br>charge, . . . . . | Walter Scott, Daniel<br>McCurdy. |
| Pakenham, . . . . .      | A. Henderson.   |                                        |                                  |

CLERGY OF THE CONGREGATIONAL CHURCH.

CANADA EAST.

|                               |                      |                                |                       |
|-------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------------|
| Abbotsford, . . . . .         | Rev. R. Miles.       | Melbourne, . . . . .           |                       |
| St. Andrews, . . . . .        | Rev. T. Bayne.       | Montreal 1st Church, . . . . . | Rev. H. Wilkes, D. D. |
| Brome, . . . . .              | Rev. D. Connell.     | Montreal 2nd Church, . . . . . | Rev. F. H. Marling.   |
| Durham, . . . . .             | Rev. D. Dunkerley.   | Philipsburgh, . . . . .        |                       |
| Danville (Shipton), . . . . . | Rev. A. J. Parker.   | Potter, . . . . .              |                       |
| Eaton, . . . . .              | Rev. E. J. Sperrill. | Quebec, . . . . .              | Rev. A. C. Geikie.    |
| Williamston, . . . . .        |                      | Russeltown, . . . . .          | Rev. H. Lancashire.   |
| Inverness, . . . . .          |                      | Sherbrooke, . . . . .          | Rev. J. Robertson.    |
| Granby, . . . . .             | Rev. N. McLeod.      | Stanstead, . . . . .           | Rev. R. V. Hall.      |

CANADA WEST.

|                           |                      |                                           |                      |
|---------------------------|----------------------|-------------------------------------------|----------------------|
| Asphodel, . . . . .       | Rev. T. Searight.    | Norwich, . . . . .                        | Rev. Snyder.         |
| Brantford, . . . . .      | Rev. T. Baker.       | Oakland, . . . . .                        | Rev. W. Hay.         |
| Brantford, . . . . .      | Rev. T. Lightbody.   | Oro, . . . . .                            | Rev. A. Raymond.     |
| Bolton's Mills, . . . . . | Rev. J. Wheeler.     | Paris, . . . . .                          | Rev. J. Vincent.     |
| Brock, . . . . .          | Rev. N. McKinnon.    | Pelham, . . . . .                         | Rev. S. King.        |
| Brockville, . . . . .     | Rev. J. T. Byrne.    | Simcoe, . . . . .                         | Rev. W. Clarke.      |
| Cold Springs, . . . . .   | Rev. W. Hayden.      | Southwold, . . . . .                      | Rev. J. Silcox.      |
| Cobourg, . . . . .        | Rev. T. Suel.        | Stouffville and Markham, . . . . .        |                      |
| Darlington, . . . . .     | Rev. J. Clunie.      | Stratford, . . . . .                      | Rev. J. Durrant.     |
| Drummondville, . . . . .  |                      | Port Stanley, . . . . .                   | Rev. W. H. Allworth. |
| Eramosa, . . . . .        | Rev. R. J. Williams. | Port Sarnia and Moore, . . . . .          | Rev. J. Armour.      |
| Esquesing, . . . . .      | Rev. H. Denny.       | Toronto 1st Church, . . . . .             | Rev. J. Roaf.        |
| Glandford, . . . . .      | Rev. S. Finton.      | Toronto 2nd Church, . . . . .             | Rev. A. Geikie.      |
| Hamilton, . . . . .       | Rev. R. Robinson.    | Toronto Institute Professor, . . . . .    | Rev. A. Lillie.      |
| Indian Lands, . . . . .   | Rev. J. McKillican.  | Vaughan, . . . . .                        |                      |
| Kingston, . . . . .       | Rev. R. Fenwick.     | Whitby, . . . . .                         | Rev. J. C. Geikie.   |
| London, . . . . .         | Rev. W. F. Clarke.   | Indian Mission, Colfoys<br>Bay, . . . . . | Rev. L. Kirbs.       |
| L'Orignal, . . . . .      | Rev. J. Anderson.    |                                           |                      |
| Newmarket, . . . . .      | Rev. T. Hodgkin.     |                                           |                      |

CLERGY OF THE BAPTIST CHURCH.

|                          |                        |                             |                                       |
|--------------------------|------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| Amherstburg, . . . . .   | W. Gonne.              | Brantford, . . . . .        | T. L. Davidson, and<br>J. H. Carryer. |
| Ancaster, . . . . .      | S. Read.               | Brighton, . . . . .         | R. Hamilton.                          |
| Augusta, . . . . .       | P. M'Donald.           | Brockville, . . . . .       | P. Schofield, M.D., and<br>J. Cooper. |
| Aylmer, U.C., . . . . .  | J. Marsh & A. McLean.  | Bronté, . . . . .           | J. Oakley.                            |
| Ayr, . . . . .           | J. Bray.               | Caledon, . . . . .          | H. Reid.                              |
| Barford, . . . . .       | J. Chandler.           | Canboro', . . . . .         | W. Cook.                              |
| Barnston, . . . . .      | James Green.           | Chatham L.C., . . . . .     | John King.                            |
| Bayham, . . . . .        | S. Baker and S. Rouse. | Chatham, U.C., . . . . .    | R. Herrington.                        |
| Beamsville, . . . . .    | W. Hewson.             | Chatham, village, . . . . . | A. Campbell.                          |
| Bedford, . . . . .       | F. N. Jersey.          | Colchester, . . . . .       | E. Highwarden.                        |
| Beverly, U.C., . . . . . | J. Miner.              | Carlton Place, . . . . .    | L. Haleroft.                          |
| Binbrook, . . . . .      | J. Hooper.             | Clarence, . . . . .         | J. Edwards.                           |
| Blanchard, . . . . .     | W. L. Bayley.          | Chinguacousy, . . . . .     | J. Campbell.                          |
| Blenheim, . . . . .      | W. C. Beardsal.        | Dorchester, U.C., . . . . . | J. Fay.                               |
| Bosanquet, . . . . .     | J. Williams.           |                             |                                       |
| Bloomfield, . . . . .    | J. Horne.              |                             |                                       |

Drummondville . . . W. Wilkinson.  
 Dundas . . . J. Clutton, J. Mockson.  
 Dunnville . . . W. Freeman.  
 East Oxford . . . Ira Howey.  
 Eaton . . . A. Gillies.  
 Elmsley . . . D. M'Nab.  
 Eldou . . . H. Reid.  
 Eramosa . . . J. Black.  
 Esquesing . . . J. Clark.  
 Fingal . . . W. M'Intyre.  
 Fredericksburg . . . E. Clark.  
 Font Hill . . . D. Way.  
 Georgeville . . . E. Mitchell.  
 Gosfield . . . N. French.  
 Grande Ligne, near St. Johns, L.C. . . . L. Normandeau.  
 Goshen . . . M. W. Hopkins.  
 Grafton . . . W. Lacey and D. Wait.  
 Hamilton . . . A. Booker & E. Brown.  
 Hope . . . S. Tapscott.  
 Houghton . . . W. Willis.  
 King . . . H. Norman & W. Miller.  
 Kingston . . . A. Lorimer, A.B.  
 Kitley . . . H. Nichols.  
 Lanark . . . J. Smith.  
 Leeds, L. C. . . . W. Hulbert.  
 Leeds, U. C. . . . A. Stevens.  
 Lobo . . . D. Sinclair & A. Chute.  
 London . . . R. Boyd.  
 Markham . . . S. Small.  
 Malahide Jubilee . . . S. M'Connell.  
 Macgillivray . . . D. A. Turrace.  
 Middleton . . . E. Clark.  
 Montreal . . . B. Davies, Ph. D., and A. F. Spalding, A.M.  
 Napierville . . . N. Cyr.  
 Newmarket . . . J. E. Hood.  
 Niagara . . . F. Lacey.  
 Nissouri . . . S. Vining.  
 Norwich . . . W. M'Lellan.

Oakland . . . J. Harris.  
 Osgoode . . . D. M'Phail.  
 Paris . . . A. Clegliorn.  
 Peterboro' . . . J. Gilmour, E. Roberts.  
 Pickering . . . T. Gostiek.  
 Port Hope . . . J. Baird.  
 Port Rowan . . . H. Fitch.  
 Port Sarnia . . . G. Watson.  
 Pottou South . . . T. Merriman.  
 Quebec . . . D. Marsh.  
 Queenston . . . D. Curry.  
 Raleigh . . . W. Gorrie.  
 Rawdon, U. C. . . . W. Geary.  
 Reach . . . J. Holtman, W. Hulbert.  
 Sandwich . . . G. Jacobs.  
 Simcoe . . . A. Austin, J. Gundry.  
 St. Andrews . . . J. Dempsey.  
 St. Catharines . . . E. Ryetson and J. Anderson.  
 St. George . . . W. Smith.  
 St. Mary, L.C. . . . L. Roussy.  
 St. Pie . . . T. Lafeur.  
 St. Thomas . . . D. W. Rowlands.  
 Stanley . . . W. Fraser.  
 Thurlow . . . J. Bridges.  
 Toronto . . . J. Pyper and R. Derby.  
 Townsend . . . J. Van Loon.  
 Vankleek Hill . . . W. K. Anderson.  
 Vittoria . . . A. Duncan and G. J. Ryerse.  
 Walpole . . . T. Stillwell and A. Underhill.  
 Waterford . . . A. Slaght.  
 Windham . . . A. Stewart.  
 Woodstock . . . W. H. Landon, E. Top-pug, and J. Winterbottom.  
 Woolwich . . . James Sim.  
 Yarmouth . . . Thomas Mills.  
 Zone Mills . . . C. M'Dermand.

CLERGY OF THE METHODIST EPISCOPAL CHURCH.

Owing to the late period at which the Conferences of this denomination of Wesleyans met, time was not given to apply for and receive the most recent changes which have been made in their stations. John Reynolds, Philander Smith, General Superintendents.

BAY QUINTE CONFERENCE.

Hope . . . Alexander Wright.  
 Cobourg . . . S. W. La Du.  
 Brighton . . . L. S. Church.  
 Percy . . . Wm. Graham.  
 Sidney . . . John Sills.  
 Rawdon . . . Ezra Orson.  
 Belleville . . . G. J. Betts.  
 Tyendenaga . . . N. H. Howard.  
 Huntingdon . . . John Ttke.  
 Consecn . . . George Jones.  
 Hollowell . . . Henry Lane.  
 Milford . . . W. E. Norman.  
 Superannuated . . . Joseph Gatchell, H. H. Johnson, J. N. D. West.

WATERLOO DISTRICT.

James Gardiner, Presiding Elder.  
 Bay Quinté . . . David Wilson.  
 Camden . . . John G. Bull.  
 Waterloo . . . S. Young, D. F. Hutchinson.  
 Leeds . . . J. A. Rogers.  
 Superannuated . . . David Perry.  
 Without Charge . . . Robert Perry.  
 Supernumerary . . . John Hill.

AUGUSTA DISTRICT.

W. Bird, Presiding Elder.  
 Elizabethtown . . . B. W. Blanchard, Ben. Smith.  
 Brockville . . . Joshua H. Johnson.  
 Augusta & Spencerville . . . M. Davy, H. H. Dockham.  
 Matilda and Winchester . . . W. Brown.  
 Stormont . . . John W. Sills.  
 Ottawa . . . John M'Mullen.  
 Bytown . . . Robert East.  
 Bonnechère . . . Hiram Williams.  
 Rideau . . . L. Hurlbert.  
 Crosby . . . C. Manson.  
 Supernumerary . . . James M'Nally.

NIAGARA CONFERENCE.

TORONTO DISTRICT.

Samuel Morrison, Presiding Elder.  
 Darlington . . . John Foster.  
 Whitby . . . John Hayward.  
 Newmarket . . . W. D. Hughson.  
 Markham . . . A. Jones, D. M. Shaw.  
 Yonge Street . . . W. D. Brown.  
 Toronto . . . J. W. Byam, E. Draper.  
 Nelson . . . A. R. Roy, G. Abbs.  
 Garafraxa . . . B. Lawrence.

Amar  
 Vince  
 Oakw  
 Withd  
 Super  
 Super  
 Hamil  
 Barton  
 Canbo  
 Niaga  
 Notwi  
 Oaklin  
 Gainsl  
 Oxford  
 Blenhe  
 Rev. J  
 dent  
 W. Ly  
 R. Boy  
 G. Lac  
 M. Nic  
 T. Ad  
 . Tow  
 In con  
 Paul F  
 P. Rob  
 J. H. E  
 Edw  
 Robert  
 Thoma  
 LIEUT  
 C  
 1  
 ta  
 L  
 as  
 COMM  
 C  
 Lieut.  
 as  
 G  
 STAFF  
 pr  
 F  
 ex  
 CLERK  
 L  
 CLERK  
 C  
 CLERK  
 N

Amaranth and St. Vincent . . . W. Woodward, G. Grosfield.  
Oakwood . . . William Sutton.  
Without Charges Geo. Lawrence. A. Hall, Jas. Richardson.  
Superannuated . David Culph, Dan. Pickett.  
Supernumerary . C. F. Fraser.

NIAGARA DISTRICT.

Samuel Dunnett, presiding  
Hamilton . . . Thos. Webster, G. . . Shep-ard, John Bailey.  
Barton . . . E. Bristol, G. Bennet.  
Canboro' . . . R. B. Cook.  
Niagara . . . N. A. Fraser, J. N. Elliott.  
Niowich . . . B. Brown.  
Oakland . . . J. Tufford.  
Gainsborough . W. F. Lowe.  
Oxford . . . E. Lounsbury.  
Blenheim . . . T. Robson.

Dumfries . . . I. P. Smith, J. Wood.  
Rainham . . . J. Gibson.  
Long Point . . . E. L. Koyle.  
Supernumerary . Caleb Sweazy.  
Superannuated . B. Maskle, G. Turner, J. Owen

LONDON DISTRICT.

Wm. Cape, presiding elder.  
London . . . L. L. Kerr, J. M'Lean  
Malahide . . . G. P. Harris.  
Dorchester . . . S. Stewart  
Southwold . . . J. W. Jacobs.  
Thames . . . T. Daws.  
Howard . . . D. Griffin, N. Roy.  
Sauble . . . John Ormerod.  
Maitland . . . James Mitchell.  
Huron . . . S. M. Eastman.  
St. Clair . . . Miss H. Gilmore.  
Superannuated . Charles Pettis, J. H. Haston.

PRIMITIVE METHODIST CHURCH.

TORONTO DISTRICT.

Rev. J. Davison, general superinten-  
dent, . . . . . Hamilton.  
W. Lyle, R. Parsons, . . . . . Toronto City.  
R. Boyce, W. Gledhill, . . . . . Brampton.  
G. Lacey, J. Edgar, . . . . . Etobicoke.  
M. Nicol, W. Phillips, . . . . . Markham.  
T. Adams, . . . . . Reach.  
Towler, . . . . . Guelph.

J. Gardiner, . . . . . Galt.  
J. Garnett, G. Bowling, . . . . . Darlington.  
W. Newton, T. Lawson, . . . . . Hamilton.  
J. Simpson, . . . . . Talbot.  
T. Foster, . . . . . Walpole.  
W. Lomas, . . . . . Woodstock.  
F. Berry, . . . . . Tuscarora.

BIBLE CHRISTIAN CHURCH.

*In connection with, and under the jurisdiction of, the Bible Christian Conference and Missionary Com-  
mittee in England.*

Paul Robins, superintendent, . . . . .  
P. Robins, H. Ebbott, . . . . . Cobourg.  
J. H. Eynon, Abraham Morris, John  
Edwards, . . . . . Darlington.  
Robert Hurley, . . . . . Peterboro'.  
Thomas Green, . . . . . Mariposa.

J. Williams, R. L. Tucker, J.  
Dix, . . . . . Belleville and Huntingdon.  
Philip James, . . . . . Pickering and Scarborough.  
Thomas Tapp, . . . . . Mitchel.  
A. Doble, J. Hodgson, . . . . . Clifton.

MILITARY DEPARTMENTS.

HEAD QUARTERS, MONTREAL.

LIEUT. GENERAL WILLIAM ROWAN, C. B., commander of the Forces in Canada; Captain F. A. Wetherall, rifle brigade, A. D. C.; Captain Sir James Alexander, 14th regiment, A. D. C.; Captain J. A. V. Kirkland, 20th regiment, military secretary; Lieut. Colonel W. J. D'Urban, deputy quarter master general; Captain F. L. Ingull, deputy assistant quarter master general; Captain F. J. Griffin, deputy assistant adjutant general; Ensign C. Macdonald, town major.

COMMANDER OF THE FORCES—Major General the Hon. C. Gore, C. B., commanding in C. W., Kingston.

Lieut. Col. Plomer Young, K. H., assistant adjutant general; Major G. De Rottenburg, assistant quarter master general; Major H. P. Bouchier, town major; Lieut. J. A. Gore, Aide de Camp.

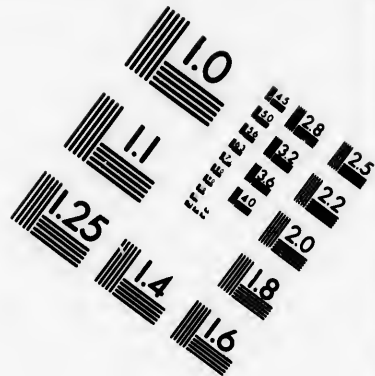
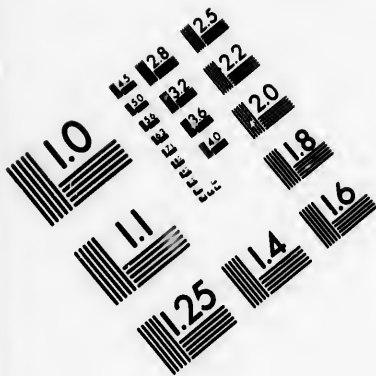
STAFF OF THE GOVERNOR GENERAL—Lieutenant Colonel Hon. R. Bruce, military and private secretary; Captain Lord Mark Kerr, 20th regiment, A. D. C.; Lieutenant F. Grant, 79th regiment, A. D. C.; Captain H. C. Cotton, royal Canadian rifles, extra A. D. C.; Lieut. Colonel E. Antrobus, Canadian militia, provincial A. D. C.

CLERKS IN THE MILITARY SECRETARY'S OFFICE—Captain A. Bulger, 1st clerk; P. Lawlor, J. R. Spong, R. G. Greig, E. Roe, clerks. Office, Dalhousie square.

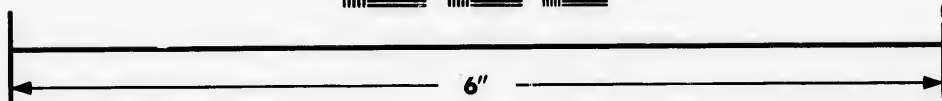
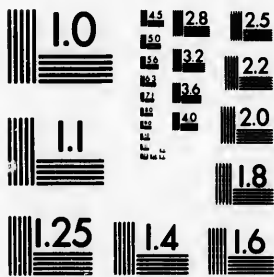
CLERKS IN THE ADJUTANT GENERAL'S OFFICE—William Wright, 1st clerk; George C. E. Colthurst, 2nd clerk; William F. Grasett, 3rd clerk. Office, St. Lewis st.

CLERKS IN THE QUARTER MASTER GENERAL'S OFFICE—William Rodgers, 1st clerk; N. H. Hughes, 2nd clerk; Robert Berry, 3rd clerk.





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

ES 28  
ES 32  
ES 25  
ES 22  
ES 20  
ES 18

01  
02  
03  
04  
05  
06  
07  
08  
09  
10



## ROYAL ENGINEERS DEPARTMENT.

## HEAD QUARTERS, MONTREAL.

Lieutenant Colonel Whinyates, commanding; Captain Stehelin, assistant commanding; Captain H. Grain, Captain F. W. King, Captain T. A. L. Murray, acting adjutant to R. E.; Captain F. G. Dawson, Lieutenant W. F. Lambert, Lieutenant Savage, Lieutenant Honorable J. J. Bury.

HEAD QUARTERS, CIVIL BRANCH—George Houghton, clerk of works; J. R. Pilkington, surveyor and draftsman; Charles Walkem, surveyor and draftsman; N. Walker, surveyor and draftsman; J. Collard, foreman of works; James Kerr, John Stevens, F. W. Lancaster, John Gardiner, M. Shaw, clerks; James Robertson, J. Doran, office keepers.

MONTREAL DISTRICT, CIVIL BRANCH—R. Bean, P. Hanlon, clerks of works; William Jago, William J. Fennell, William Hadden, R. Ogden, foremen of works; W. P. Peter, H. J. Sedley, John Lathbury, clerks; J. Fraser, office keeper. Head Quarters office, Dalhousie square; District office, St. Louis st.

## QUEBEC.

Lieutenant Colonel C. O. Streatfield, commanding; Captain R. S. Beatson, Captain, F. R. M. H. Somerset, Lieutenant H. Williams, Lieutenant George Rankin.

CIVIL BRANCH—R. Sands, M. Madden, clerks of works; B. Collyer, W. S. Thorep, F. N. Boxer, clerks; W. Chessell, J. Grand, foremen of works; J. Hall, office keeper.

## KINGSTON.

Lieut. Col. Alexander Gordon, commanding; Captain J. Y. Moggridge; Captain E. C. de Moleynes; Lieut. James B. Coe.

CIVIL BRANCH, E. C. Osborne, T. Rowe, clerks of work; Samuel Shaw, T. B. Harper, J. H. Oakes, C. Clarke, clerks; John Grist, W. Wright, A. Kemp, foremen of works; W. Barker, R. Goodfellow, office keepers.

## BYTOWN.

Captain C. E. Ford, commanding the district; Lieutenants T. W. King, W. L. Morrison, R. D. Kerr, S. B. Farrel.

CIVIL BRANCH.—Charles Lancaster, surveyor and draughtsman; Charles H. Harvey, clerk of works; James Fitzgibbon, foreman of works; Thomas B. Coekburn, foreman of works; William Clegg, senior clerk, George H. Peake, clerk; Paul Cooper, officekeeper and messenger.

## TORONTO.

Captain W. J. Renwiek, commanding; A. R. V. Crease, lieutenant; J. Bennett, clerk of works; W. Mahony, foreman of works; W. Graves, officekeeper—Office, Front st., foot of Peter st.

SMITH'S FALLS, Captain R. D. Kerr; ST. JOHNS, Captain A. M. F. Browne; Lieut. W. H. Noble; LONDON, Lieut. B. A. Wilkinson; CARILLON, Lieut. C. H. Sedley, surveying ordnance canals and boundaries, Lieut. S. B. Farrel.

## ROYAL ORDNANCE DEPARTMENT, MONTREAL.

James Sutton Elliot, storekeeper; W. H. Blenkarne, deputy storekeeper; Ed. Fayer, J. Greig, Edward Wilgress, G. Wilgress, and G. F. Stephens, clerks; R. L. Penn, assistant clerk; William H. Gray, barrack master.

QUEBEC.—W. A. Holwell, storekeeper; A. F. Thomas, D. Grant, W. H. Trigge, clerks; Harry Cornwall, barrack master; Captain Knight, town major.

BYTOWN.—Peter Monsell, ordnance storekeeper; Thomas McDonald, ordnance clerk; James Duff, ordnance clerk; James Forsyth, ordnance bailiff; John Callaghan, office-keeper and messenger; William Addison, lockmaster on Rideau Canal at Bytown.

KINGSTON.—James A. Harvey, storekeeper; John Durnford, G. Dupuy, H. J. Rogers, and M. Raynes, clerks; Francis Raynes, barrack master.

TORONTO.—D. Hogg, barrack master.

NIAGARA.—F. Webber Smith, barrack master.

LONDON.—T. Wilson, barrack master.

ST. JOHNS.—W. B. Butcher, barrack master.

SOREL.—T. Stephens, barrack master.

Head Qu

C.

We

Account

cash

Local O

Dav

Irvi

QUEBEC.

Sut

GROSSE

ST. JOHN

BYTOWN

PRESCOT

KINGSTO

TORONTO

NIAGARA

PENETAN

LONDON.

AMHERST

MONTREAL

assis

assis

QUEBEC.-

class

KINGSTON

class

TORONTO.

BYTOWN.

CHAMBLEY

AMHERST

PENETAN

A. C. Buc

Andrew C

A. B. Ha

A. B. Ha

Emigra

Western S

the cheap

and an

The cau

to Quebec

interest to

earn nothi

Parties

so as to lea

are likely

mand. T

should on

find their n

## LIST OF OFFICERS OF THE COMMISSARIAT DEPARTMENT SERVING IN CANADA, 1851.

## MONTREAL.

*Head Quarter Office*.—D. C. G., W. H. Robinson, in charge of department in Canada; A. C. G., L. Routh, in charge of commissary general's office; D. A. C. G., G. J. Webb.

*Account Branch*.—A. C. G., T. Rae, A. C. G., W. H. Dalrymple, T. C., D. Napier, cash department; D. A. C. G., W. H. Ussher, provincial department.

*Local Office*.—A. C. G., H. B. Morse, in charge of Montreal district; A. C. G., J. S. Davenport, in charge of local magazines; T. C., J. M. Gaudet, T. C., M. B. Irvine.

QUEBEC.—A. C. G., F. T. Coxworthy, D. A. C. G., P. A. Telfer, T. C., J. S. C. C. Sutherland.

GROSSE ISLE.—T. C., P. P. Harris.

ST. JOHNS.—A. C. G., J. Skyrme.

BYTOWN.—A. C. G., W. A. Lamont.

PRESCOTT.—T. C., C. E. Probyn.

KINGSTON.—A. C. G., H. F. Oriel, T. C., A. T. West.

TORONTO.—A. C. G., W. Stanton, D. A. C. G. Goold, T. C., J. B. Gallway.

NIAGARA.—A. C. G., T. E. Trew, T. C., W. S. McKinstry.

PENETANGUISHENE.—D. A. C. G., D. R. Lee, T. C., W. M. Rogers.

LONDON.—A. C. G., F. B. Fielde, T. C., F. S. McGregor.

AMHERSTBURG.—D. A. C. G., J. McCann.

## MEDICAL STAFF OF THE ARMY.

MONTREAL.—James French, M. D., inspector general of hospitals; J. T. Telfer, staff assistant surgeon, 2nd class; William Barrett, assistant surgeon; T. D. Lightbody, assistant surgeon, St. Helens.

QUEBEC.—William Bell, staff surgeon, 1st class; Frederick Roberts, staff surgeon, 2nd class; Thomas Blatherwick, assistant surgeon.

KINGSTON.—Alexander Melvin, staff surgeon, 1st class; J. G. Wood, staff surgeon, 2nd class.

TORONTO.—D. C. Delmage, staff surgeon, 2nd class.

BYTOWN.—P. S. Laing, assistant surgeon.

CHAMBLY.—W. Rutherford, assistant surgeon.

AMHERSTBURG.—V. A. Brown, assistant surgeon.

PENETANGUISHENE.—W. Simpson, assistant surgeon.

## EMIGRANT DEPARTMENT.

A. C. Buchanan, chief emigrant agent, Hunt's wharf, Quebec.

Andrew Corlan, sub agent, Canal wharf, Montreal.

A. B. Hawke, sen., chief agent, Upper Canada, Scott st., Toronto.

A. B. Hawke, jun., sub agent, Kingston.

Emigrants to this country, whether intending to settle in Canada or any of the North Western States of the American Union, will find the route by the St. Lawrence decidedly the cheapest, and when once landed at Quebec, the one also by which they can most rapidly and economically reach their destination.

The causes of this advantage may be found in the large number of ships which come to Quebec in ballast for cargoes of timber, the owners of which generally find it to be their interest to take passengers at a very low rate of fare, rather than that their vessels should earn nothing upon the outward passage.

Parties intending to emigrate to Canada, should, if possible, make their arrangements so as to leave Europe about the end of March or beginning of April, as by doing so they are likely to arrive here at a time of the year when work is plenty and labour in demand. Those who intend to settle in the country, especially farmers, or farm labourers, should on no account remain any length of time in the cities or large towns, as they will find their means rapidly diminish, and the chances of a good investment, or of permanent

and profitable employment, less than in the more recently opened up settlements. Interested parties in the towns may represent matters in a different light to them, but they may rest assured, that except under very peculiar circumstances, the facts will be found as here stated. With regard to mechanics, the same observations will, as a general rule, be found equally applicable, in almost all the considerable towns, a sufficient number of hands are already to be found in every requisite department, and it is in the newly opened settlements that they also will find the best field, and the richest reward for their labours.

Manufactures in Canada are as yet in their infancy. It is true, a considerable quantity of iron wares, axes, &c., are produced annually, and of an excellent quality, coarse woollen goods, blankets and cottons are also manufactured to some extent, but the demand for labour in any of these departments is not such as to justify the expectation that any considerable number of additional hands would meet with ready employment.

Canada, nevertheless, although not a manufacturing country, presents an immense field for the enterprize and energy of a hardy and industrious population, the quality of the lands now open for settlement, especially upon the River Ottawa, and its Tributaries, and in various sections of Western Canada, is unsurpassed in excellence, and although cereal crops cannot be grown to such advantage in Lower Canada, yet as a country suited to raising green crops and feeding stock, (for which there is a constant demand, at good prices,) it also presents a good field for settlers.

The railroads now in course of construction, or about to be commenced within a short period, will furnish employment to a multitude of hands for years to come, and the great staple of Canada, her forests, will for an indefinite period give full employment to thousands of hardy woodmen.

The following observations which we extract from the "Montreal Gazette" of August 20th, 1851, presents a more particular account of the advantages offered to settlers upon the Ottawa:—

"OTTAWA EMIGRATION.—Our attention has been drawn to the subject of Emigration, by a circular which we received from A. C. Buchanan, Esq., the government emigrant agent at Quebec, by which it appears it is intended to settle the valley of the Ottawa with emigrants. What the class or condition of these may be, we are not aware of at present; but we sincerely trust, that those selected for location in the counties bordering on the Ottawa, will be a peaceable, industrious and loyal people.

The land on both sides of the Ottawa from Pembroke upwards, is exceedingly fertile, and affords immense facilities for settlement; the high wages offered to labourers, and still higher remuneration given to mechanics and artisans, are inducements to settlers of every grade, to make the valley of the Ottawa their forest home—their adopted country—the land of patriotic industry, and the nursery of principles calculated to promote in every way the onward progress of civil and religious liberty. The valley of the Ottawa from Montreal to Lake Nipissing—from civilization and enlightenment, to solitude and semi-barbarism—from the elegant mansions of the wealthy, to the wigwam of the savage—possesses resources hitherto undeveloped, and almost unknown. The tide of emigration, if properly directed to this section, will no doubt tend to develop many of those internal resources as yet remaining in embryo. In whatever direction we turn, there are to be found thousands of acres of land, that invite to settlement, and will afford the industrious settler a generous return for his labour. The European serf, who toils with want, with misery and privation, can here find a wild waste, which his steady and well-regulated exertions alone are necessary to transform to a land, teeming with plenty, that will thenceforward secure to him competence and comfort, and enable him at last to lay down his head with the solacing consciousness, that he has left behind him a heritage, sufficient for the wants of his family."

BYTOWN AND THE OTTAWA RIVER SETTLEMENTS—TO EMIGRANTS REQUIRING EMPLOYMENT OR SEEKING LOCATIONS FOR SETTLEMENT.—

Owing to the diversion of the route of emigrants proceeding to the West from the Ottawa and Rideau Canal route to that of the St. Lawrence, but few emigrants have proceeded during late years to that section of the country; consequently, labourers, are now much wanted, and the rates of wages have considerably increased.

The l  
men, is  
about to  
largely e  
to proce  
from £2  
with the  
to earn  
annum.

Crowd  
reasonab  
highest c

Apart  
money is  
Fort, a n  
corn, By  
with Lal

The fo  
needful a  
to emigr

Joseph  
& Co., A  
der McD  
ford, tow  
broke; l

From  
7 miles;  
steamer,  
to Pemb

Emigr  
Que

From Qu

"  
"  
"  
"  
"  
"  
"

When  
fares are  
deck pass  
the fares a

The li  
Canada, a  
THE CHA  
oppo  
John  
Ogde

The lumber trade of the Ottawa, which annually requires from 25,000 to 30,000 men, is now, owing to the increased demand for that great staple of the country, about to be much extended; and as almost all those who transact this business are largely engaged in farming, a most favourable opportunity is now offered to emigrants to proceed to that section of the country: good active men will get, the first year, from £2 to £3 per month with their board; and, after they have become acquainted with the work of the country and acquired the necessary skill, they will be competent to earn the highest wages, £3 10s. to £4 per month, or from £35 to £40 per annum.

Crown lands, and those belonging to private individuals, can be obtained on more reasonable terms than in any other section of the province; and farmers receive the highest cash prices for all the surplus produce they may have to dispose of.

Apart from the demand for labour which the lumber trade affords, a large amount of money is to be expended on the following public works:—a timber slide at Portage du Fort, a new road from Bytown to Pembroke, a plank road from Bytown to Bell's Corn, Bytown and Prescott railroad, and a road to connect the waters of the Ottawa with Lake Huron, on which works a large number of labourers will be required.

The following gentlemen, resident in the neighbourhood, will furnish on application, all needful advice and information; and they have undertaken to give the fullest directions to emigrants, whether their object be labour or settlement:—

Joseph Aumond, Esq., Bytown; Messrs. C. & R. McDonnell, Bytown; John Egan & Co., Aylmer; John Foran, Esq., Aylmer; Robert Conroy, Esq., Aylmer; Alexander McDonnell, Esq., Sand Point, township of McNabb; Thomas O'Neil, Esq., Castleford, township of Horton; John Poupard, Esq., Westmeath; John Supple, Esq., Pembroke; D. O'Meara, Esq., Pembroke; J. M. Ferres, Esq., Montreal.

#### ROUTE AND MODE OF CONVEYANCE.

From Montreal to Bytown by steamer daily, 120 miles; Bytown to Aylmer, by land, 7 miles; Aylmer to Sand Point, by steamer, 45 miles; Sand Point to Castleford, by steamer, 8 miles; Castleford to Portage du Fort, by steamer, 9 miles; Portage du Fort to Pembroke, by land and water, 33 miles.

Emigration Department,  
Quebec, August 11, 1851.

A. C. BUCHANAN,  
Chief Agent.

#### USUAL RATES OF FARE FOR EMIGRANTS.

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| From Quebec to Montreal, steamboat, 180 miles..... | 2s. to 3s. Sterling. |
| “ “ Bytown, “ 303 “ .....                          | 10s. to 11s. 6d.“    |
| “ “ Kingston, “ 380 “ .....                        | 10s. to 11s. “       |
| “ “ Toronto, “ 560 “ .....                         | 13s. to 15s. “       |
| “ “ Hamilton, “ 605 “ .....                        | 14s. to 16s. “       |
| “ “ Buffalo, “ 635 “ .....                         | 18s. to 20s. “       |
| “ “ Cleveland, “ 770 “ .....                       | 26s. to 27s. 6d.“    |
| “ “ Detroit, “ 910 “ .....                         | 29s. to 30s. 6d.“    |
| “ “Chicago or Milwaukee, 1220 “ .....              | 32s. to 34s. “       |

When there is much opposition in the steamboat lines on the river and lakes, the fares are occasionally considerably lower, but at no time do they exceed the above, for *deck passage*. It is to be noted that one shilling sterling passes for 1s. 3d. currency, and the fares above, are given in sterling, as emigrants will understand them better in that way.

#### RAIL ROADS IN CANADA.

The lines of rail road at present either in operation or in course of construction in Canada, are as follows, viz:

**THE CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE RAIL ROAD**, (capital £150,000.) commencing opposite the city of Montreal on the south shore of the River and thence to St. Johns, 19 miles, and from St. Johns to Rouse's Point, 23 miles, connecting with the Ogdensburg or Northern, the Vermont and Canada, the Vermont Central, and the

- Rutland and Burlington rail roads, and Lake Champlain line of steamers. Hon. John Molson, president; W. A. Merry, secretary, Montreal.
- THE MONTREAL AND LACHINE RAIL ROAD**, (capital £125,000,) between the city of Montreal and the village of Lachine, 8½ miles, where it will connect with the Lake St. Louis and Province Line Rail Road. W. F. Coffin, president; John Farrow, superintendent, Montreal.
- THE ST. LAWRENCE AND ATLANTIC RAIL ROAD**, (capital £600,000,) to connect with the Atlantic and St. Lawrence Rail Road from Portland, at the Province line, this road is now in course of construction, and the cars run daily as far as Melbourne, a distance of 71 miles, when finished, which will probably be in the course of 1852, it will form a direct line of communication of 293 miles in length, between the city of Montreal and the city of Portland. A. T. Galt, president; A. C. Webster, secretary, Montreal.
- THE LAKE ST. LOUIS AND PROVINCE LINE RAIL ROAD**, (capital £150,000,) connecting with the Lachine rail road at Caughnawaga, and thence to the Province line at Moer's, a distance of 29½ miles, connecting with the Ogdensburg or Northern line. W. F. Coffin, president; John Farrow, secretary, Montreal. This road is now in course of construction and will probably be completed in 1852.
- THE BYTOWN AND PRESCOTT RAIL ROAD**, (capital £150,000,) to connect Bytown with the River St. Lawrence opposite Ogdensburg, a distance of 53 miles, this road is now under contract, and will probably be completed in 1853. John McKinnon, president; Robert Bell, secretary, Bytown.
- THE QUEBEC AND RICHMOND RAIL ROAD**, (capital £650,000,) to connect the city of Quebec with the St. Lawrence and Atlantic Rail Road at Richmond, a distance of 100 miles, a company has been formed to carry out this road, and the work is expected to be prosecuted shortly. E. P. Mackie, secretary, Quebec.
- THE TORONTO, SIMCOE AND LAKE HURON RAIL ROAD**, (capital £500,000,) to connect the city of Toronto with Lakes Simcoe and Huron. A company has been formed to carry out this road, upon which operations have just been commenced. F. C. Capreol, secretary, Toronto.
- THE GREAT WESTERN RAIL ROAD**, (capital £1,500,000,) from Hamilton to Windsor, a distance of about 228 miles, connecting with the American Lines at Detroit, this road which is now in course of construction will pass through the finest portion of the Province, and when completed must necessarily be the great highway for the travel, and for the transport of a large portion of the produce of the North Western States of the American Union, as well as of Western Canada. R. W. Harris, president; J. T. Gilkison, secretary, Hamilton.
- THE RAWDON AND INDUSTRY RAIL ROAD**, (capital £12,000,) this road, which owes its origin to the public spirit of the late Hon. Barthelemi Joliette, connects the villages above named. It has been constructed upon very economical principles, and is of much advantage to the country in its vicinity. J. H. Dorwin, president, Montreal.

In addition to the above, it is probable that the construction of the Grand Trunk Line of Rail Road, to connect Halifax with Canada, will be commenced at no distant day, as the Provincial Parliament at its last session, passed resolutions favorable to the project.

By 12th Vict., chap. 23, it is provided that every Railway Company whose Act of Incorporation contains a provision subjecting it to any general law respecting Railways, shall be bound at all times, on being thereunto lawfully required, to render every service to Government in the conveyance of troops, mails, naval or military stores and ammunition, police and others, travelling on Her Majesty's service; and to place at the disposal of Government, when called upon, any Electric Telegraph in their possession.

By clause 2, no By-laws of any Railway Company imposing or altering tolls, or binding any party other than the Company's members, or servants, shall have any force or effect until sanctioned by the Governor in Council.

By 12th Vict. chap. 29, the Government is authorised to guarantee upon certain conditions, the payment of interest on loans to be raised by any Railway Company, chartered by Act of the Provincial Parliament, of not less than seventy-five miles in extent. But

no such  
complete

By  
through  
way bet  
pay year  
in aid th  
land wit  
granted

13t  
ch. 84, t  
may be  
Road, to  
sion and  
by any p  
By  
shall, in

SUGAR, R

Can  
Anc  
Bas  
Anc

MOLASSE

Anc  
TEA, the  
Anc

COFFEE,

And  
Oth  
And

TOBACCO,

And  
Unn  
And  
Cig

And  
Suu  
And

WINE, in

126  
In v  
the  
And

In  
mad  
And

SPIRITS A

sort  
stret  
dron

any  
stret  
grea  
gall

Whiske  
And

Rum, th  
And  
Geneva,  
strop

whi

no such guarantee may be afforded until half the entire line of road shall have been completed, nor without due security for the re-payment of the loan.

By clause 5, it is provided that if Her Majesty's Government, either directly, or through some private Company, shall undertake the construction of the proposed Railway between Halifax and Quebec, it shall be lawful for the Provincial Government to pay yearly, in proportion as the work advances, a sum not exceeding £20,000 sterling, in aid thereof, and to procure and place at the disposal of the Imperial Government all land within the Province required for the purposes of the Railway, as well as all ungranted lands lying on the line of Railway to the extent of ten miles on each side thereof.

13th and 14th Vic., ch. 72, extends the provisions of the recited Act of the 12 Vic. ch. 84, to all Rail or Tram Roads, whether constructed of iron, wood, or stone which may be undertaken by Joint Stock Companies under said Act, provided that any such Road, to be made under the provisions of this Act, shall be subject to such supervision and control by the Governor and Council of the Province, as may be directed by any general Railroad Act.

By clause 6, the time allowed for completing any Road, under the Act aforesaid, shall, in the case of any Rail or Tram Road, be extended to the period of five years.

TARIFF OF CUSTOMS DUTIES OF THE PROVINCE OF CANADA.

| Articles.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Duty Cy.<br>£ s. d. | Duty Cy.<br>£ s. d. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| SUGAR, Refined in loaves or crushed or<br>Candy, the cwt. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0 14 0              |                     |
| And further for every £100 value,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12 10 0             |                     |
| Bastard and other kinds, the cwt. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0 9 0               |                     |
| And for every £100 value . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 12 10 0             |                     |
| MOLASSES, the cwt. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0 3 0               |                     |
| And further for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12 10 0             |                     |
| TEA, the lb. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0 0 1               |                     |
| And further for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12 10 0             |                     |
| COFFEE, Raw or Green, the cwt. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0 4 8               |                     |
| And further for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12 10 0             |                     |
| Other kinds, the cwt. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0 14 0              |                     |
| And further for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12 10 0             |                     |
| TOBACCO, manufactured, the lb. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0 0 1               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12 10 0             |                     |
| Unmanufactured, the lb. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 0 0 ½               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12 10 0             |                     |
| Cigars, the lb. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0 1 6               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12 10 0             |                     |
| Snuff, the lb. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0 0 4               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12 10 0             |                     |
| WINE, in wood, value £15 the pipe of<br>126 gallons, or under, the gallon . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0 0 6               |                     |
| In wood, value over £15 the pipe,<br>the gallon, . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0 1 6               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 25 0 0              |                     |
| In bottles, or other vessels not<br>made of wood, the gallon . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0 4 0               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 25 0 0              |                     |
| SPIRITS AND STRONG WATERS, of all<br>sorts, for every gallon of any<br>strength not exceeding the<br>strength of proof by Sykes' Hy-<br>drometer, and so in proportion for<br>any greater strength than the<br>strength of proof, and for any<br>greater or less quantity than a<br>gallon, viz :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                     |                     |
| Whiskey, the gallon . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0 0 3               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12 10 0             |                     |
| Rum, the gallon . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0 1 3               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 25 0 0              |                     |
| Geneva, Brandy and other spirits or<br>strong waters, except rum and<br>whiskey, the gallon . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0 2 0               |                     |
| And further for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 25 0 0              |                     |
| Spirits, cordials, and liqueurs, sweet-<br>ened or mixed with any article,<br>so that the strength cannot be as-<br>certained by Sykes' Hydrometer,<br>the gallon, . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0 3 0               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 25 0 0              |                     |
| SALT, the bushel . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0 0 1               |                     |
| And further, for every £100 value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12 10 0             |                     |
| SPICES and FRUITS, NUTS, VINEGAR,<br>MACARONI and VERMICELLI,<br>SWEET-MEATS, or FRUIT pre-<br>served in sugar, candy, or mol-<br>lasses, for every £100 value . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 30 0 0              |                     |
| ANIMALS of all kinds, hams, meats of<br>all kinds (except mess pork), but-<br>ter, cheese, flour, barley, buck-<br>wheat, bear and bigg, oats, rye,<br>beans and peas, meal of the above<br>grains and of wheat not bolted,<br>bran in shorts, and hops, for every<br>£100 in value . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20 0 0              |                     |
| ANCHORS.—Bark, berries, nuts, ve-<br>getables, woods and drugs, used<br>solely in dyeing, and indigo,—bris-<br>tles,—burr-stones unwrought,—<br>chain cables, the iron of the links of<br>which is not less than five-eighths<br>of an inch diameter and which are<br>not less than fifteen fathoms in<br>length,—coal and coke,—grease<br>and scraps,—hemp, flax, and<br>tow undressed,—hides,—junk or<br>oakum,—lard,—lead, pig and<br>sheet,—marble in blocks un-<br>polished,—oil, cocoonut and<br>palm only, ores of all kinds of<br>metals,—rail-road bars,—bar and<br>rod iron not hammered,—char-<br>coal, made or refined,—boil-<br>er plate,—sheet iron not thinner<br>than number sixteen wire gauge,<br>and hoop iron not more than two<br>inches broad, spike rods, pig<br>scrap and old iron,—pipe clay,<br>—resin & rosin,—saw logs,— |                     |                     |

*Duty Cy.*

ships' water casks in use,—  
teasles,—steel,—broom corn,—  
wood used in making carpenter's  
and joiners' tools,—tallow,—tar  
and pitch,—tarrd rope, when  
imported by ship-builders for the  
rigging of their ships,—type met-  
tal in blocks or pigs,—wool, for  
every £100, . . . . . 2 10 0

**ALL GOODS, WARES AND MERCHAN-**  
**DIZE,** not otherwise charged with  
duty, and not hereinafter declared  
to be exempt, from duty, for every  
£100 value, . . . . . 12 10 0

TABLE OF EXEMPTIONS.

Ashes, pot and pearl, and soda; cotton wool;  
anatomical preparations; philosophical instru-  
ments and apparatus; printed books (not fo-  
reign reprints of British copyright works);  
maps; busts and casts of marble, bronze, ala-  
baster, or plaster of Paris, paintings, drawings,  
engravings, etchings, and lithographs; cabi-  
nets of coins, medals or gems, and other col-  
lections of antiquities; specimens of natural his-  
tory, mineralogy, or botany; trees, shrubs,  
bulbs, and roots; wheat and Indian corn; ani-  
mals specially imported for the improvement of  
stock.

Models of machinery, and other inventions and  
improvements in the arts.

Coin and bullion.

Manures of all kinds.

Arms, clothing, cattle, provisions and stores of  
every description, which any commissary or  
commissaries, contractor or contractors, shall  
import or bring, or which may be imported or  
brought by the principal or other officer or offi-  
cers of her Majesty's ordnance into the Province  
for the use of her Majesty's army or navy, or  
for the use of the Indian nations in this Pro-  
vince, provided the duty otherwise payable  
thereon would be defrayed or borne by the  
Treasury of the United Kingdom or of this  
Province.

Horses and carriages of travellers; and horses,  
cattle and carriages and other vehicles when  
employed in carrying merchandize, together  
with the necessary harness and tackle, so long  
as the same shall be *bona fide* in use for that

By an order in Council of August 15th, 1850, the following articles, being of the growth,  
produce, or manufacture of the British North American Provinces, Newfound-  
land excepted, are admitted free, viz. :

Grain and breadstuffs of all kinds, vegetables, fruits, seeds, hay and straw, hops, animals,  
salted and fresh meats, butter, cheese, chocolate and other preparations of cocoa,  
lard, tallow, hides, horns, wool, undressed skins, and furs of all kinds, ores of all  
kinds, iron in pigs and blooms, copper, lead in pigs, grindstones and stones of all  
kinds, earth, coals, lime, ochres, gypsum ground or unground, rock salt, wood, bark,  
timber and lumber of all kinds, firewood, ashes, fish; fish oil, viz: train oil, sper-  
maceti oil, head, matter and blubber, fins and skins the produce of fish or creatures  
living in the sea.

By an order in Council of December 7th, 1850, the following articles heretofore charged  
with a duty of £12 10s. per cent. were reduced to £2 10s. per cent., ad valorem  
duty, viz :

Cotton warp, slate, fire brick, mustard seed, ultra-marine and paste blue, sal ammoniac,  
prussiate of potash, alum, phosphorus, bleaching powder, cochineal, copperas, vi-

purpose, except the horses, cattle, carriages,  
vehicles and harness of persons lawfully goods,  
wares and merchandize through the province  
for the purpose of retailing the same, and the  
horses, cattle, carriages and harness of any cir-  
cus or Equestrian troop for exhibition; the  
horses, cattle, carriages and harness of any me-  
nagerie to be free.

Donations of clothing specially imported for the  
use of or to be distributed gratuitously by any  
charitable society in this Province.

Seeds of all kinds, farming utensils and imple-  
ments of husbandry when specially imported  
in good faith by any society incorporated or  
established for the encouragement of agricul-  
ture.

The following articles in the occupation or  
ployment of persons coming into the Pro-  
vince for the purpose of actually settling  
therein.

Wearing apparel in actual use, and other personal  
effects not merchandize; horses and cattle;  
implements and tools of trade of handy-crafts-  
men.

The personal household effects, not merchandize,  
of inhabitants of this Province, being subjects of  
her Majesty, and dying abroad.

And the following articles when imported  
directly from the United Kingdom, or from  
any British North American Province, and  
being the growth, produce, or manufac-  
ture of the said United Kingdom or of such  
Province, respectively, viz :

Animals, beef, pork, biscuit, bread, butter, cocoa  
paste, corn or grain of all kinds; flour; fish,  
fresh or salted, dried or pickled; fish oil; furs  
or skins the produce of fish or creatures living  
in the sea; gypsum, horns, meat, poultry,  
plants, shrubs and trees, potatoes, and vegeta-  
bles of all kinds, seeds of all kinds, skins, pelts,  
furs or tails undressed; wood, viz: boards,  
planks, staves, timber and firewood.

TABLE OF PROHIBITIONS.

The following articles are prohibited to be import-  
ed, under a penalty of fifty pounds, together  
with the forfeiture of the parcel or package  
of goods in which the same may be found.

BOOKS and DRAWINGS of an immoral or indecent  
character.

COIN, base or counterfeit.

tu  
o  
By an  
a  
Rolled  
ro  
p  
And, h  
h  
vi  
Telegr  
fi  
ta  
so

1st qua  
2nd d  
Beef  
Pork  
Beef  
than 4lb  
thick o  
"Prim  
without  
which t  
houghs  
meat of  
a neck  
otherwis  
Pork  
less than  
weighing  
fat hogs  
hog only  
and two  
proportion  
shall co  
barrel to  
together  
1½ hog;  
the rema  
weighing  
than 2 h  
and four  
Pork; th  
the rema  
not pack  
knee join

All Fl  
of New  
shall be

triol, shellac, felts, borax, strong fluid acids, including nitric, sulphuric, muriatic and oxalic acids.

By an order in Council of April 11th, 1851, the duties upon the following articles were also reduced from £12 10s. to £2 10s. per cent, ad valorem duty, viz :

Rolled plate iron, from a  $\frac{1}{4}$  inch to  $1\frac{1}{2}$  inches in thickness; straps for walking beams; round and square iron, from 4 inches and upwards, suitable for shafts and other parts of machinery; wrought iron cranks of 6 cwt. and upwards.

And, by an order in Council of August 27th, 1851, the duties on the following articles hitherto paying £12 10s. per cent., were reduced to £2 10s. per cent, ad valorem, viz :

Telegraph wire, for bona fide use in Canada; nitre, rolled sulphur or brimstone, seines, fishing nets, fish hooks, twines and lines, boat sails, boat hawsers, fishermen's boots, tarred rope and rigging, when imported expressly for fisheries, and declared to be so imported.

#### BEEF AND PORK CLASSIFICATION.

(4 and 5 Vic., cap. 88.)

1st quality, "Mess."

2nd do "Prime Mess."

3rd quality, "Prime."

4th do "Cargo."

Beef, barrel, 200 lbs.; half barrel, 100 do.: Tierce, 300 do.; half Tierce, 150 do.

Pork, barrel, 200 lbs.; half barrel, 100 do.: Tierce, 300 do.; half Tierce, 150 do.

Beef shall be cut into pieces as nearly square as may be, not more than 8lbs, nor less than 4lbs weight. "Mess" shall consist of the choicest pieces only, viz: Briskets, the thick of the Flank, Ribs, Rumps and Sirloins, of Oxen, Cows, or Steers well fattened. "Prime Mess" shall consist of pieces of meat of the second class from good fat cattle, without shanks or necks. "Prime" shall consist of choice pieces of fat cattle, amongst which there shall not be more than the coarse pieces of one side of a carcass, the houghs and necks being cut off above the first joint. "Cargo" shall consist of the meat of fat cattle of all descriptions of 3 years old and upwards, with not more than half a neck and three shanks, (with the houghs cut off above the first joint,) and the meat otherwise merchantable.

Pork shall be cut into pieces as nearly square as may be, and not exceeding 6lbs. nor less than 4lbs. weight. "Mess" shall consist of the rib pieces only of good hogs, not weighing less than 200 lbs. each. "Prime Mess" shall consist of the pieces of good fat hogs not weighing less than 190lbs each, the barrel to contain the coarse pieces of one hog only, viz: two half heads (not exceeding together 16lbs. weight,) with two shoulders and two hams and the remaining pieces of a hog: the tierce to contain the relative proportion of head, shoulders, and hams, and the remaining pieces of  $1\frac{1}{2}$  hog. "Prime" shall consist of the pieces of good fat hogs not weighing less than 150lbs. each, the barrel to contain the coarse pieces of  $1\frac{1}{2}$  hog only, viz: three half heads, not exceeding together 24 lbs. in weight,) three hams and three shoulders, and the remaining pieces of  $1\frac{1}{2}$  hog; the tierce to contain the relative proportions of head, shoulders, and hams, and the remaining pieces of  $2\frac{1}{2}$  hogs. "Cargo" shall consist of the pieces of fat hogs, weighing not less than 100lbs. each, the barrel to contain the coarse pieces of not more than 2 hogs, viz: 4 half heads, (not exceeding together in weight 30 lbs.) four shoulders, and four hams, and the remaining pieces of 2 hogs, and shall be otherwise merchantable. Pork: the tierce to contain the relative proportions of head, shoulders, and hams, and the remaining pieces of three hogs. In all cases, the following parts shall be cut off and not packed, viz: the ears close to the head, the snout above the tusks, the legs above the knee joints, the tail and the brains, tongue and bloody grizzle taken out.

#### BRANDING FLOUR.

(Act 13 and 14 Vic., cap. 29.)

All Flour branded, or marked, shall be equal in quality to flour inspected at the City of New York, and bearing the like brand or mark of quality. The different qualities shall be designated as follows, viz:—

M\*



|                                                        |    |    |
|--------------------------------------------------------|----|----|
| Very superior quality, by the words "Extra Superfine." |    |    |
| Second quality, do do "Superfine."                     | do | do |
| Third quality, do do "Superfine, No. 2."               | do | do |
| Fourth quality, do do "Fine."                          | do | do |
| Fifth quality do do "Fine Middlings."                  | do | do |
| Sixth quality, do do "Middlings."                      | do | do |
| Seventh quality, do do "Pollards."                     | do | do |

Quality called "Farine Entière," by the letters "E. N. T." by which latter description of flour, shall be understood the whole produce of the wheat, when ground, excepting the coarse bran and pollards.

Branded "Rye Flour," "Indian Meal," and "Oatmeal," to have the name of the flour branded on the bbls., and the quality to be designated as follows:—

|                                      |    |    |
|--------------------------------------|----|----|
| Very Superior, by the word "First."  |    |    |
| Next Inferior, do do "Second."       | do | do |
| Next Inferior, do do "Third."        | do | do |
| Lowest quality, do do "Unbrandable." | do | do |

When the grain from which flour or meal, of any description, is manufactured, has been previously kilndried, the same shall be branded, either at length or by the word and letter "Kiln D." on each bbl.

#### STANDARD WEIGHT OF GRAIN, PULSE, &c.

(Act U. C., 5 Wm. 4th, cap. 7.)

Wheat, bushel, 60 lbs.; Indian Corn, bushel, 56 lbs.; Rye, bushel, 56 do.; Peas, bushel, 60 do.; Barley, bushel, 48 do.; Oats, bushel, 34 do.; Beans, bushel, 50 do.; Timothy and Clover Seed, bushel, 60 do.

FLOUR AND MEAL.—(Act 13 and 14 Vic., cap. 29.) Flour, half barrel, 98 lbs., do. barrel, 196 do.; Rye Flour, half barrel, 98 do.; do barrel, 196 do.; Indian Meal, half barrel, 84 do or 98 do.; do. barrel, 168 do. or 196 do.; Oatmeal, half bbl. 112 do. do. barrel, 224 do.

#### CROWN LANDS AGENTS, C. W.

| NAME OF AGENT.        | RESIDENCE.            | COUNTIES.                                                    |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------|
| Samuel Hart.....      | Cornwall.....         | Stormont, Dundas and Glengarry                               |
| Henry W. McCann.....  | Vankleekhill.....     | Prescott and Russell.                                        |
| John Durie.....       | Bytown.....           | Carleton.                                                    |
| Anthony Leslie.....   | Perth.....            | Lanark.                                                      |
| William Harris.....   | Renfrew.....          | Renfrew.                                                     |
| W. J. Scott.....      | Prescott.....         | Leeds and Grenville,                                         |
| Allan McPherson.....  | Kingston.....         | Frontenac, Lennox and Addington.                             |
| Francis McAnnany..... | Belleville.....       | Hastings.                                                    |
| John P. Roblin.....   | Pictou.....           | Prince Edward.                                               |
| Elias P. Smith.....   | Port Hope.....        | Northumberland and Durham.                                   |
| Walter Crawford.....  | Peterborough.....     | Peterborough.                                                |
| Thomas Baines.....    | Toronto.....          | York, (E. N. S. and W. Ridings.)                             |
| J. Alexander.....     | Barrie.....           | Simcoe, (easterly part.)                                     |
| Andrew Geddes.....    | Elora.....            | Waterloo, (southerly part.)                                  |
| George Jackson.....   | Durham.....           | Waterloo, (northerly part.)                                  |
| George Snider.....    | Proton.....           | Waterloo (easterly part), and Simcoe, (north westerly part.) |
| J. T. Gilkison.....   | Hamilton.....         | Wentworth and Halton.                                        |
| Henry Smith.....      | Smithville.....       | Lincoln, Haldimand and Welland.                              |
| John Carroll.....     | Beachville.....       | Oxford.                                                      |
| Duncan Campbell.....  | Simcoe.....           | Norfolk.                                                     |
| J. B. Askin.....      | London.....           | Middlesex.                                                   |
| Patrick McMullin..... | Sandwich.....         | Essex.                                                       |
| John Clark.....       | Goderich.....         | Huron and Perth.                                             |
| J. B. Williams.....   | Raleigh.....          | Kent and Lambton.                                            |
| Alexander McNabb..... | Saugeen.....          | Bruce.                                                       |
| Joseph Wilson.....    | Sault Ste. Marie..... |                                                              |

John  
Fran  
Walt  
Aimé  
Willi  
Donal  
Thon

Andr  
Alexa  
Willia  
Henri  
Anab  
Ignac  
McLe  
George  
John

Hono

C

Pierre

Paul

S

Hono

d

Louis

Jean

Clerk to

Confide

2nd Cle

3rd Cle

4th Cle

5th Cle

Messeng

Doorkee

Adjutan

Salab

Adjutan

McDo

Provinc

Antro

First, ...

Second, ...

Third, ...

Fourth, ...

Fifth, ...

Sixth, ...

Seventh, ...

Eighth, ...

CROWN LANDS AGENTS, C. E.

OTTAWA SECTION.

John Lynch . . . Allumettes Island.  
 François X. Bastien . . . Grand Calumet.  
 Walter Radford . . . Clarendon.  
 Aimé Lafontaine . . . Aylmer.  
 William Wilson . . . Buckingham.  
 Donald McLean . . . Lochaber.  
 Thomas Barron . . . Argenteuil.

NORTH OF RIVER ST. LAWRENCE.

André B. Lavallée . . . St. Jérôme.  
 Alexander Daly . . . Rawdon.  
 William Morrison . . . Berthier.  
 Henri Lor . . . Three Rivers.  
 Amable Bochet . . . Ste. Anne de la Pérade.  
 Ignace P. Déry . . . St. Raymond.  
 McLean Stewart . . . Quebec.  
 George Duberger . . . Malbaie.  
 John Kane . . . Grande Baie.

SOUTH OF RIVER ST. LAWRENCE.

Joshua S. Lewis . . . Huntingdon.  
 Hypolite Lanctot . . . St. Edouard.  
 Orin J. Kemp . . . Frelighsburg.  
 John Felton . . . Sherbrooke.  
 Charles C. Sheppard . . . Wendover.  
 George A. Bourgeois . . . St. Grégoire.  
 Louis Richard . . . Stanfold.  
 John Hume . . . Leeds.  
 J. O. C. Areand . . . St. Joseph, Beauce.  
 Cyprien Blanchet . . . St. François, Beauce.  
 Andrew Ross . . . Frampton.  
 François Tétu . . . St. Thomas.  
 Florence De Guise . . . Ste. Anne de la Pocatière.  
 Louis N. Gauvreau . . . Isle Verte.  
 Pierre Gauvreau . . . Rimouski.  
 John Edeu . . . Gaspé Basin.  
 Etienne Martel . . . New Carlisle.  
 Francis Rice, (timber agent only.) Madawaska.

Honorable F. W. Primrose, office, Government buildings, Quebec, inspector general, Queen's domain.  
 Pierre Paradis, notary, St. Henri de Lauzon, agent Seignior of Lauzon.  
 Paul Latouche, notary, St. Henri de Lauzon, agent for commutation of tenure in same Seignior.  
 Honorable Louis Panet, notary, Quebec, office St. Louis Street, agent Jesuits' Estates, district of Quebec.  
 Louis Guillet, jun., notary, St. Stanislas, agent Jesuits' Estates, district of Three Rivers.  
 Jean Bte. Varin, notary, Laprairie, agent Jesuits' Estates, district of Montreal.

EXECUTIVE COUNCIL.

Clerk to the Council, . . . £500 0 0  
 Confidential Clerk—W. H. Lee, . . . £400 0 0  
 2nd Clerk—S. B. Smith, . . . £222 4 4  
 3rd Clerk—F. Vallerand, . . . £200 0 0  
 4th Clerk—W. A. Himsworth, . . . £200 0 0  
 5th Clerk—Olivier Coté, . . . £175 0 0  
 Messenger—Michael Naughton, . . . £75 0 0  
 Doorkeeper—David Ryan, . . . £75 0 0

Clerks—P. L. McDonnell, . . . £185  
 " Joshua Thompson, . . . £170  
 " Charles Peticlair, . . . £135  
 Messenger—William Rowan, . . . £66

GEOLOGICAL SURVEY.

Provincial Geologist—W. E. Logan, £555 11 0  
 Assistant Geologist—Alex. Murray, . £333 6 8  
 Chemist—T. S. Hunt, . . . £300 0 0

EDUCATION DEPARTMENT.

Superintendent, C. E.—J. B. Meilleur, M. D.  
 Superintendent, C. W.—Rev. Egerton Ryerson, D. D.  
 Chief Clerk, C. E.—A. Giard.  
 Chief Clerk, C. W.—John G. Hodgins.  
 Clerk, C. E.—S. W. Williams.  
 Clerk, C. W.—Thomas Hodgins.

MILITIA DEPARTMENT.

Adjutant General East—Lieut. Col. A. De Salaberry, . . . £500  
 Adjutant General West—Lieut. Col. D. G. McDonnell, . . . £500  
 Provincial Aiddecamp—Lieut. Col. E. W. Antrobus, . . . £200

LIST OF THE IMPERIAL PARLIAMENTS.

|                    | Assembled.       | Dissolved.        |                       | Assembled.       | Dissolved.       |
|--------------------|------------------|-------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| First, . . . . .   | June             | 29, 1802          | Ninth, . . . . .      | October 26, 1830 | April 23, 1831   |
| Second, . . . . .  | Novemb. 16, 1802 | October 24, 1806  | Tenth, . . . . .      | June 14, 1831    | Decemb. 3, 1832  |
| Third, . . . . .   | Decemb. 15, 1806 | April 29, 1807    | Eleventh, . . . . .   | January 29, 1833 | Decemb- 30, 1834 |
| Fourth, . . . . .  | June 22, 1807    | Septemb. 29, 1812 | Twelfth, . . . . .    | Feb. 19, 1835    | July 17, 1837    |
| Fifth, . . . . .   | Novemb. 24, 1812 | June 10, 1818     | Thirteenth, . . . . . | Novemb. 15, 1837 | June 23, 1841    |
| Sixth, . . . . .   | January 14, 1819 | Feb. 29, 1820     | Fourteenth, . . . . . | August 19, 1841  | July 23, 1847    |
| Seventh, . . . . . | April 21, 1820   | June 2, 1826      | Fifteenth, . . . . .  | Novemb. 19, 1847 |                  |
| Eighth, . . . . .  | Novemb. 14, 1826 | July 24, 1830     |                       |                  |                  |

## LIGHT HOUSES FROM GODERICH TO COTEAU DU LAU.

| Name of Light                                        | Where situated. | Geographical position. |                 |                 | Height of Bulb in ft. | Number of Lights | Colour of Lights. | Fixed or Revolving. | Height in ft. of light above high Water | Miles seen in clear weather |
|------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|-----------------|-----------------|-----------------------|------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|
|                                                      |                 | Latitude North         | Longitude, West | from Greenwich. |                       |                  |                   |                     |                                         |                             |
| 1.—Goderich Harbour.                                 |                 | 43 15 0.               | 81 42 0.        | 20              | 1                     | Colorless.       | Fixed.            | 125                 | 25                                      |                             |
| 2.—River Thames, (two).                              |                 | 42 18 0.               | 82 36 10        | 15              | 1                     | do               | do                | 15                  | 6                                       |                             |
| 3.—Bois Blanc.                                       |                 | 42 5 30.               | 83 13 30.       | 40              | 1                     | do               | do                | 34                  | 12                                      |                             |
| 4.—Pélee Island.                                     |                 | 41 50 0.               | 82 46 30.       | 40              | 1                     | do               | do                | 56                  | 13                                      |                             |
| 5.—Roch'Eau Harbour.                                 |                 | 42 16 0.               | 82 0 30.        | 20              | 1                     | do               | do                | 45                  | 9                                       |                             |
| 6.—Port Stanley.                                     |                 | 42 41 30.              | 81 17 15.       | 20              | 1                     | do               | do                | 20                  | 4                                       |                             |
| 7.—Port Burwell.                                     |                 | 42 38 0.               | 80 47 0.        | 46              | 1                     | do               | do                | 20                  | 4                                       |                             |
| 8.—Port Rowan, Light Ship, (two).                    |                 | 42 35 0.               | 80 25 30.       | 60              | 1                     | do               | do                | 96                  | 10                                      |                             |
| 9.—Long Point.                                       |                 | 42 34 0.               | 80 9 30.        | 60              | 1                     | do               | do                | 65                  | 15                                      |                             |
| 10.—Port Dover.                                      |                 | 42 45 30.              | 80 16 0.        | 24              | 1                     | do               | do                | 18                  | 8                                       |                             |
| 11.—Mohawk Island.                                   |                 | 42 47 30.              | 79 29 0.        | 1               | 1                     | do               | Revolving.        | .....               | .....                                   |                             |
| 12.—Port Maitland.                                   |                 | 42 52 0.               | 79 39 45.       | 1               | 1                     | do               | do                | .....               | .....                                   |                             |
| 13.—Port Colborne.                                   |                 | 42 53 30.              | 79 19 30.       | 1               | 1                     | do               | do                | .....               | .....                                   |                             |
| 14.—Port Dalhousie.                                  |                 | 43 13 20.              | 79 20 0.        | 90              | 1                     | do               | do                | 20                  | 6                                       |                             |
| 15.—Burlington Bay, (two).                           |                 | 43 18 10.              | 79 55 10        | 14              | 1                     | do               | do                | 18                  | 4                                       |                             |
| 16.—Oakville.                                        |                 | 43 27 30.              | 79 47 0.        | 36              | 1                     | do               | do                | 60                  | 15                                      |                             |
| 17.—Toronto.                                         |                 | 43 29 40.              | 79 27 30.       | 16              | 1                     | do               | do                | 42                  | 12                                      |                             |
| 18.—Gibraltar Point.                                 |                 | 43 37 10.              | 79 28 16.       | 62              | 1                     | do               | do                | 22                  | 6                                       |                             |
| 19.—Windsor Pier.                                    |                 | 43 51 15.              | 79 1 30.        | 8               | 1                     | do               | do                | 66                  | 18                                      |                             |
| 20.—Bull Island.                                     |                 | 43 54 15.              | 78 16 4.        | 48              | 1                     | do               | do                | 12                  | 5                                       |                             |
| 21.—Cobourg Harbour.                                 |                 | 43 57 15.              | 78 13 4.        | 16              | 1                     | do               | do                | 43                  | 10                                      |                             |
| 22.—Presquisle Harbour.                              |                 | 44 0 30.               | 77 45 10.       | 63              | 1                     | do               | do                | 20                  | 8                                       |                             |
| 23.—Point Peter.                                     |                 | 43 51 30.              | 77 13 30.       | 60              | 1                     | do               | Revolving.        | 62                  | 25                                      |                             |
| 24.—False Ducks.                                     |                 | 43 56 30.              | 76 57 45.       | 62              | 1                     | do               | Fixed.            | 68                  | 22                                      |                             |
| 25.—Nine Mile Point, (South West Point, Gage Island. |                 | 44 8 45.               | 76 38 45.       | 40              | 1                     | do               | do                | 45                  | 15                                      |                             |
| 26.—Lancaster.                                       |                 | 45 6 0.                | 74 53 0.        | 20              | 1                     | do               | do                | 20                  | 8                                       |                             |
| 27.—Cherry Island.                                   |                 | 45 5 0.                | 74 49 0.        | 20              | 1                     | do               | do                | 40                  | 10                                      |                             |
| 28.—Grosse Point.                                    |                 | 45 14 0.               | 74 10 0.        | 20              | 1                     | do               | do                | 20                  | 8                                       |                             |
| 29.—Coteau Landing.                                  |                 | 45 16 25.              | 74 11 45.       | 1               | 1                     | do               | do                | 20                  | 6                                       |                             |

Nam

Ste.

Port

E. A

S. W

Point

Biqu

Green

Red

Pillar

Light

RETR

Octob

**TABLE OF LIGHTHOUSES**

**Between Portneuf and Montreal, their Locality, Height from surface of land, and number of Reflectors in each Light.**

| No. of Lights. | Locality.                                | Height of each. (approximate.) |            | No. of Reflectors in each Light. |
|----------------|------------------------------------------|--------------------------------|------------|----------------------------------|
|                |                                          | ft.                            | in.        |                                  |
| 2              | Montreal Harbour, .....                  | 21.6                           | and 31.6   | Looking Glass.                   |
| 2              | Pointe aux Trembles, .....               | 30.0                           | and 62.0   | None.                            |
| 1              | Isle à la Bague, .....                   | 16.0                           | ...        | "                                |
| 2              | Repenitigny, .....                       | 10.0                           | and 25.0   | "                                |
| 2              | Lavaltrie, .....                         | 17.0                           | and 9.0    | "                                |
| 1              | Isle aux Raisins (head of Lake St. Peter | 16.0                           | ...        | "                                |
| 1              | Lake St. Peter, floating Light, .....    | 8.0                            | ...        | "                                |
| 1              | 3 burners Ditto ditto ditto .....        | 8.0                            | ...        | "                                |
| 1              | Pointe du Lac, .....                     | 24.6                           | ...        | 1 Reflector.                     |
| 2              | Port St. Francis, .....                  | 21.0                           | and 4.0    | 2 "                              |
| 2              | Upper Cap de la Magdalaine, .....        | 10.3                           | and 24.6   | None.                            |
| 2              | Lower ditto ditto .....                  | 10.3                           | and 13.0   | "                                |
| 1              | Champlain, .....                         | 7.3                            | ...        | "                                |
| 2              | Batiscan, .....                          | 6.9                            | and 23.0   | "                                |
| 1              | St. Pierre les Becquets, .....           | 12.0                           | ...        | "                                |
| 1              | Rivière du Chêne, .....                  | 8.0                            | ...        | Looking Glass.                   |
| 2              | Islet, Richelieu Rapids, .....           | 27 only                        | 1 build'g. | 2 Reflectors.                    |
| 2              | Lotbinière, .....                        | 24.0                           | and 7.6    | 2 "                              |

**Names and Positions of Lighthouses under charge of the Trinity House, Quebec.**

| Name of Light.   | Where situated.              | Latitude North. | Longitude West. | Number of Lights. | Colour of Light. | Fixed or Revolving. | Height of the Lantern above high water. | Distance it can be seen in clear weather. | Kind of Building.     |
|------------------|------------------------------|-----------------|-----------------|-------------------|------------------|---------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|
| Ste. Croix.....  | Parish of Ste. Croix.....    |                 |                 | 1                 | White.           | Fixed.              |                                         |                                           |                       |
| Portneuf.....    | Parish of Cap Santé.....     |                 |                 | 2                 | "                | "                   |                                         |                                           |                       |
| E. Anticosti.... | East End of Anticosti.....   | 49.5.20         | 61.44.17        | 1                 | "                | "                   | 100 ft.                                 | 25 mil.                                   | Round tower stone.    |
| S. W. Anticosti, | S. W. Point of Anticosti.... | 49.23.46        | 68.38.27        | 1                 | "                | Revol.              | 109 "                                   | 20 "                                      | do                    |
| Point des Monts, | Point des Monts              | 49.19.40        | 67.25.00        | 1                 | "                | Fixed.              | 99 "                                    | 20 "                                      | do                    |
| Biquet.....      | Biquet Island....            | 48.25.20        | 68.56.00        | 1                 | "                | Revol.              | 114 "                                   | 25 "                                      | do                    |
| Green Island...  | Green Island....             | 48.3.25         | 69.28.15        | 1                 | "                | Fixed.              | 59 "                                    | 20 "                                      | Octagon, whitewashed. |
| Red Island.....  | Red Island.....              | 48.4.30         | 69.36.10        | 1                 | Red.             | "                   | 75 "                                    |                                           | Round tower.          |
| Pillar.....      | South of Harbor Island.}     | 47.12.30        | 70.24.50        | 1                 | White.           | Revol.              | 85 "                                    | 20 "                                      | do                    |
| Light Ship.....  | Off St. Roch's Traverse....} | 46.22.20        | 70.17.50        | 2                 | "                | Fixed.              |                                         | 10 "                                      |                       |

**RETURN OF THE NUMBER OF EMIGRANTS arrived at the Port of Quebec, from the 5th to the 11th October, 1851:—**

|                                 | Cabin. | Steerage. |
|---------------------------------|--------|-----------|
| From England.....               | 0      | 48        |
| Ireland .....                   | 1      | 1235      |
| Scotland.....                   | 0      | 44        |
|                                 | 1      | 1327      |
| Previously Reported.....        | 446    | 38972     |
|                                 | 447    | 40299     |
| To the same period in 1850..... | 804    | 31558     |
|                                 |        | 18741     |

**Increase in 1851... ..**

**18741**

Pointe Orange Landing, 10  
Lancaster, 40  
Cherry Island, 20  
Grosse Pointe, 20  
Coteau Landing, 8  
Lake St. Francis, 6  
Do, 0  
Lake St. Francis, head of Beauharnois Canal, 45  
River St. Lawrence, 5  
15  
14  
16  
25  
74  
11  
45  
74  
63  
0  
74  
33  
0  
45  
6  
0  
74  
49  
0  
74  
49  
0  
74  
10  
0  
74  
10  
45  
74  
11  
45  
74  
11  
45

# ADDENDA

TO THE  
CITIES, TOWNS, AND VILLAGES OF CANADA.

## ABBOTTSFORD,

A VILLAGE situated in the County of St. Hyacinthe, C.E., on the high road from Montreal to Sherbrooke—distant from Montreal, 39 miles, and from St. Hyacinthe, 15 miles.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Dwyer, Lieut. Col. I., J.P.  
Johnson, Rev. F., Church of England.  
Gillespie, J., general store.  
Lincoln, ———, innkeeper.

Miles, Rev. R., Congregationalist.  
Newington, Thomas, J.P.  
Robinson, Rev. F., Church of England.

## ACTON,

A STATION of the St. Lawrence and Atlantic Railway, in the County of Drummond, C.E., 19 miles from St. Hyacinthe, where, from all appearances, a village of some extent is likely to grow up in a short time.

## ALLANSVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Peel, County of Waterloo, C. W.—distant from Guelph, 30 miles—from Waterloo, 18 miles—from Elora, 20 miles. The Post Office is known as "Peel."

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Allan & Sutherland, merchants.  
Allan, George, J. P., postmaster.  
Anderson, James, shoemaker.  
Buch, Hiram, merchant.  
Conley, James, shoemaker.  
Corkman, John, clerk.  
Fitzgerald, John, blacksmith.  
Ghant, Thomas, farmer.  
Johnson, William, cooper.

Miller, George, shoemaker.  
Rodgers, Joseph, tavernkeeper.  
Sirjohn, William, blacksmith.  
Squires, Bostwick, potash maker.  
Sutherland, W. S., miller.  
Sutherland, Donald, tavernkeeper.  
Taner, John, tanner and currier.  
Wilson, George, farmer.  
Wood, James, potash maker.

## ARTHUR,

A VILLAGE situated in the South Eastern part of the Township of Arthur, County of Waterloo, C. W., on the road leading from Guelph to Owen Sound—distant from Guelph, the County Town, 25 miles—from Fergus, 13 miles—usual stage fare from Guelph, 6s. 3d.—from Fergus, 2s. 6d. Population about 50. The mail stage from Fergus to Owen Sound passes weekly through the village. The post office known as that of Arthur is under the charge of Mr. William Gunn, and is at a considerable distance from the village. Arthur contains grist, oatmeal and saw mills, (the proprietor of which is Andrew Mitchell, Esq., J. P.); 3 taverns, 1 store, 1 shoemaker, 1 blacksmith, and 1 carpenter. A place of worship has been lately erected for the use of all denominations.

## AYLMER, C. E., (ADDENDA.)

Morris, L. E., advocate.

## BATH, (ADDENDA.)

Bennett, John, shoemaker.  
Brewster, Rev. Robert, Wesleyan.  
Bruff, William, blacksmith.  
Fairfield, Alfred, blacksmith.  
Forster, Emily, schoolteacher.  
Lord, Billings, blacksmith.  
Lynn, Patrick, shoemaker.

Papin, Frank, carpenter.  
Phillips, R., schoolteacher.  
Priest, E. D., blacksmith.  
Priest, Sarah, schoolteacher.  
Vanceleek, Jacob, innkeeper.  
Wright, Edward, merchant, and clerk of division court.

## BRIDGEPORT,

A small VILLAGE situated in the Township of Waterloo, County of Waterloo, C. W.—distant from Berlin, 2 miles. Population about 100.

### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Beamis, B. B., jun., innkeeper.  
Brown, William, shoemaker.  
Davidson & Mackie, general store.  
Heller, John, saddler.  
Miller, John, blacksmith.

Seibert, ———, carpenter.  
Tagge, P. N., general store.  
Tyson, John U., nurseryman.  
Tyson, Isaac W., cooper.

## BEAUPORT,

A VILLAGE and PARISH, situated on the North shore of the River St. Lawrence, County of Quebec, C.E.—distant from Quebec, 3 miles. Population about 2200.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bélanger, Joseph, carding mill.  
 Belleau, Jacques, grocer.  
 Bernard, Rev. L. T., Roman Catholic curate.  
 Bitner, Charles, school teacher.  
 Brown, William, grist mill.  
 Gaudry, Félix E., school teacher.  
 Hall, G. B., seignior, saw and grist mill owner.  
 Henderson, Jabez, oil and flour mill and distillery.  
 Henderson, Edward, grist mill.  
 Jouvin, Abraham, school teacher.  
 Méthot & Chinic, nail factory.  
 O'Brien, Patrick, dry goods.  
 Palmer, Charles, school teacher.  
 Parent, Pierre, saw mill.  
 Rinville, Pierre, saw mill.  
 Miller, John, school teacher.  
 Schrader, Miss M., female school teacher.  
 Voniffland, Ant., physician and surgeon.  
 Inspectors of Roads—Joseph Giroux, jun., and Joseph Mailloux.  
 Pathmasters—Honoré Paquet, Félix Parent, Jean Dominique Laurent dit Lortie, Louis Chamberland, Baptiste Verret, Honoré Binet, Honoré Langevin, Joseph Latouche, Étienne Marcoux, jun., Félix Giroux, and Laurent Gosselin.  
 School Commissioners—L. T. Bernard, president, Louis Marcoux, jun., Félix Giroux, J. B. Bolduc, Ant. A. Lortie, and Charles Marcoux.  
 Municipal Council—Fran. Binet, P. Bélanger.

## CAYUGA, (ADDENDA.)

FOLEY, BERNARD, judge of the county and surrogate courts, County of Haldimand.

MCANDREW, LEWIS, editor and publisher of the "Cayuga Gazette."

Farrell, A. P., county registrar and treasurer, County of Haldimand.  
 Martin, Richard, sheriff, County of Haldimand.  
 Stevenson, John G., clerk of the peace, County of Haldimand.  
 Griffith, Robert V., deputy clerk of the crown, clerk of county court, and registrar of surrogate court.  
 De Cew, Edward, warden of the county.  
 Phelps, O. S., revenue inspector.  
 Campbell, Duncan, postmaster, and agent Provincial Mutual Insurance Company.  
 Conroy, John, baker.  
 Doyle, Martin, Cayuga hotel.  
 Dudley, Owen, agent, National Loan Fund Life Assurance Company.  
 Flanagan, Charles, saddler and harnessmaker.  
 Gzydon, William, shoemaker.  
 Johnson, Mrs., Campbell house hotel.  
 Lewis, R. & C., general store.  
 Martin & Ambrose, attorneys at law.  
 Richardson, John, shoemaker.  
 Thompson, J. F., general store.  
 Walters, John, ship inn.  
 Willson, Robert, M. D.  
 Willson, W. H., M. D.

## COLDWATER,

A VILLAGE situated in the Township of Medonté, County of Simcoe, C. W.—distant from Barrie, 31 miles—from Orillia, 14 miles. Population about 120.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Canning, John, carpenter.  
 Caswell, —, innkeeper.  
 Fuller & Davidson, chairmakers.  
 Gill, John, miller.  
 Gill, Daniel, distiller.  
 Gill, Joseph, cooper.  
 Rainberd, —, attorney at law.  
 Shaw, James, postmaster and schoolteacher.  
 Willis, Benjamin, shoemaker.

## CROWLANDVILLE, or COOK'S MILLS,

A VILLAGE, situated in the Township of Crowland, County of Welland, C.W.—distant from St. Catharines, 15 miles—from Chipwawa, 9 miles. Population about 120.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Benedict, Peter & George, tanners and curriers.  
 Benedict, James, harnessmaker.  
 Boardman, L., innkeeper.  
 Corson, Rev. Robert, Wesleyan.  
 Creighton, Rev. William, Wesleyan.  
 Davis, George, cabinetmaker.  
 Doan, William, innkeeper.  
 Doan, Alexander, temperance inn and grocer.  
 Doan, P. C., innkeeper.  
 Doan, Robert, general store.  
 Doan, Abraham, carriagemaker.  
 Doan, Clark, blacksmith.  
 Elliott, Rev. John N., Episcopal Methodist.  
 Fraser, Rev. N. A., Episcopal Methodist.  
 Glover, John, blacksmith.  
 Holcomb, Daniel G., grist, saw, and carding mills.  
 House, William, blacksmith.  
 Kaufman, Mathias & Sebastian, carpet weavers.  
 Pratt, Benjamin F., shoemaker.  
 Skinner, Hiram, & Co., patent churn factory.  
 Skinner, Jesse, turner and waggonmaker.  
 Van Alstine, W., postmaster and general store.  
 Yokom, William W., blacksmith.

## CHARLESBOURG,

A VILLAGE and PARISH situated on the north shore of the River St. Lawrence, County of Quebec, C. E., distant from Quebec, 4 miles. Population about 2400.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Bédard, Pierre, school teacher.  
 Bédard, Joseph, J. P.  
 Cloutier, Jean, dry goods and groceries.  
 Dorion, Mrs. William, female school teacher.  
 Dorion, Pierre, J. P.  
 Dorion, Henry, dry goods and groceries.  
 Fortier, Francis, saw mill.  
 Glackneyer, E., notary.  
 The ladies of the Hotel Dieu, the ladies of the General Hospital, the Jesuits' Estates, Madame Zouch, and the heirs Stuart, co-seigniors of Charlesbourg.  
 Lefebvre, Miss A., female school teacher.  
 Moffatt, Louis T., school teacher and notary.  
 Payment, Rev. E., Roman Catholic curate.  
 Portelance, Miss Henriette, female school teacher.  
 Robitaille, Edouard, dry goods and groceries.

Tremblay, Richard, carding and saw mills.  
 Tremblay, J. B. and Godefroi, saw mill.  
 Verret, —, saw mill.  
 Vaillancourt, Augustin, saw mill.  
 Villeneuve, Joseph, saw mill.  
 Inspectors of Roads, J. B. Andy, Nicolas Delinelle, and Pierre Jean Bédard.  
 Pathmasters, Charles Pageot, Jean Délage dit Lavigueur, Pierre Villeneuve, Jacques Jobin, Louis Lebel dit Beaubien, Jean B. Drouin, J. B. Roy, Louis Bédard, Etienne Leclair, Zachérie Cloutier, and François Nolet.  
 School commissioners—Joseph Paquet, president, Olivier Legaré, Louis Cloutier, Pierre Chalifoux, and Jean Cloutier; secretary, Pierre Pageot.  
 Municipal Councillors, Joseph Bédard and Edouard Robitaille.

## CHATEAU RICHER,

A VILLAGE and PARISH situated on the North shore of the River St. Lawrence, County of Montmorenci, C. E.—distant from Quebec, 15 miles. Population about 1200.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Barette, François, saw mill.  
 Bechard, Auguste, schoolteacher.  
 Cazault, Narcisse, carding mill.  
 Cazault, Joseph, saw mill.  
 Charest, T., physician and surgeon.  
 Côté, Miss Justine, female school teacher.  
 Jobidon, François, carding mill.  
 Lefrançois, L. C., notary public and registrar.  
 Letourneau, Jacques, dry goods and groceries.  
 Michel, Thomas & Jean, saw mill.  
 Parant, Rev. Et. Ed., Roman Catholic.  
 Rousseau, L. O., notary, secretary and treasurer of the municipality.  
 Rousseau, V. L. O., dry goods and groceries.  
 Warren, Phillip, dry goods and groceries.

Seminary of Quebec, seigniors and owners of grist mill.  
 Trepanier, Miss Sophie, female school teacher.  
 Inspectors of Roads—Louis Garipey, Prisque Poulin, and François Barette.  
 Pathmasters—François Michel, Abraham Verrean, Jean Michel, Michel Gagnon, Regis Lefebvre, François Paré, and Aug. Bélanger.  
 Inspectors of Fences and Ditches—Joseph Lefrançois, Joseph Francourt, and Joseph Toupin.  
 Municipal Councillors—Louis Cloutier, and Chas. Rhéaume.  
 School Commissioners—Joseph Cloutier, Louis C. Lefrançois, Joseph Gravel, Onésime Gravel, Louis Cloutier.

## CUMMINSVILLE,

A VILLAGE situated in the Township of Nelson, County of Halton, C. W., distant from Toronto, 41 miles, usual steamboat fare to Toronto, via Wellington Square, 3s. 9d. to 7s. 6d., usual stage fare to Toronto, via Nelson, 10s. Population about 200.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

KELLY, CHARLES, & Co., Gore powder mills, see card page 236, under head of Montreal.

PANTON, WILLIAM, postmaster.

PANTON & BAKER, general merchants.

Flock, Dr., physician and surgeon, 2 miles distant.

Galloway, Thomas and William, flour mills.

Gage & Wills, saw mill.

Gage, Andrew, saw mill.

Holbrook & Haynes, tannery.

Liddle, Isaac, turner and chair maker.

Montgomery, W. P., cloth factory and wool carder.

Small, Francis, saw mill.

Thompson, Robert, inn keeper and saw mill.

Also 3 shoemakers, 1 blacksmith, 1 joiner, 1 millwright.

A VILLAGE  
 steamboat

GOULD,

Allan, S.  
 Bisson, I.  
 Eckford,  
 Graff, Jo.  
 Hill, Hen.  
 Marcellus  
 M'Donald  
 M'Laren

A VILLAGE  
 15 miles

Clemmin  
 Coleman  
 Ferguson  
 Harper, J.  
 Henderso  
 Jones, H.  
 Jebb, Th  
 Kerns, A

A VILLAGE  
 mond, 11  
 about 250

CLEVELAND  
 pro

Baker &  
 Baker, E.  
 Bouteille,  
 Burbank  
 Burbank  
 Cleveland  
 Cleveland  
 Emerson  
 Emerson  
 Fields, F.  
 Fitch, W.  
 Gilman,  
 Gliddon,  
 Glines, H.  
 Hanning  
 Lynch, M

A VILLAGE  
 29 miles

WATSON

Black, —  
 Clunes a  
 Hogens,  
 Harringt  
 McMillan

**COBDEN,**

A VILLAGE, situated in the Township of Ross, united Counties of Lanark and Renfrew, C.W.—usual steamboat fare to Pembroke, on Muskrat Lake, 2s. 6d.—usual stage fare to Horton Landing, 2s. 6d.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**GOULD, JASON**, general merchant, forwarder, and postmaster.

Allan, Spencer, innkeeper.  
 Bisson, Louis, innkeeper and carpenter.  
 Eckford, James, shipcarpenter.  
 Graff, John, tailor.  
 Hill, Henry, carpenter.  
 Marcellus, Charles, shoemaker.  
 M'Donald, D. R., blacksmith.  
 M'Laren, Alexander, general trader.

Rankin, John, innkeeper.  
 Olmsted Ephraim, saw mill.  
 Trudel, Pierre, cooper.  
 Williams, Rev. Mr., Episcopal Methodist.  
 William Gilchrist, reeve; Jason Gould, John M'Laren, John Kerr, James Jack, councillors, Township of Ross, D. S. Montgomerie, clerk.

**COOKSTOWN,**

A VILLAGE, situated in the Township of Tecumseth, County of Simcoe, C.W.—distant from Barrie, 15 miles—from Toronto, 50 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Clemmings, John, waggonmaker.  
 Coleman, Robert, blacksmith.  
 Ferguson, Thomas R., general merchant.  
 Harper, James, general merchant and innkeeper.  
 Henderson, William, waggonmaker.  
 Jones, Humphry, shoemaker.  
 Jebb, Thomas A., miller, 1 1/2 mile distant.  
 Kerns, Archibald, innkeeper.

M'Faul, Wilson, tailor.  
 Merrick, John, miller, 2 miles distant.  
 Montgomery, William, shoemaker.  
 Rice, Rev. Luther O., Methodist.  
 Stewart, Nathaniel, cooper.  
 Strong, William, shoemaker.  
 Sutherland, William, blacksmith.

**DANVILLE,**

A VILLAGE, situated in the Township of Shipton, County of Sherbrooke, C.E.—distant from Richmond, 11 miles, on the line of the Quebec Railway—and from Sherbrooke, 34 miles. Population, about 250.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**CLEVELAND, C. B., JUN.**, dealer in dry goods, groceries, hardware, crockery, country produce, and pearl ash factory.

Baker & Crown, saw mill.  
 Baker, Enoch, carpenter and builder.  
 Boutelle, James, cabinetmaker.  
 Burbank, S., carriagemaker.  
 Burbank, A., flour mill.  
 Cleveland, Charles, blacksmith.  
 Cleveland, J. C., carpenter and builder.  
 Emerson, Moses, shoemaker, 1 mile distant.  
 Emerson, Lucius, cabinetmaker, 1 mile distant.  
 Fields, F. D., cooper, 1 mile distant.  
 Fitch, W. W., bailiff.  
 Gilman, S. M., hotel and iron foundry.  
 Gliddon, Simon, shoemaker.  
 Glines, Hiram, M.D.  
 Hauning, H., miller.  
 Lynch, Michael, innkeeper.

Leet, Reuben, tanner.  
 Martin, A., shoemaker.  
 M'Dougall, J. K., M.D.  
 Nadeau, Reim, saw and grist mills.  
 Paul, James, saddler.  
 Parker, Rev. A. J., Congregationalist.  
 Porter, John, tinsmith.  
 Shaw, J., cooper.  
 Stockwell, J. & J., general store.  
 Vincent, Joseph, shoemaker.  
 Whitcomb, Silas, tanner.  
 Willey & Hall, smiths, 1 mile from village.  
 Willey, N. W. & J., grist mill, 1 mile from village.  
 Wyatt, Gilman, carding, fulling, and cloth mills, saw mill and pail factory.

**EDMONTON,**

A VILLAGE situated in the Township of Chinguacousy, County of York, C. W., distant from Toronto, 29 miles, usual stage fare, 3s. 9d., usual stage fare from Port Credit, 2s. 6d. Population about 150.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

**WATSON, JOHN**, junr., postmaster and general store keeper.

Black, —, general store.  
 Clunes and brothers, blacksmiths.  
 Hogens, —, innkeeper.  
 Harrington, Mrs., temperance inn.  
 McMillan, —, waggon maker.

Milner, —, waggon maker.  
 Lacon and Sons, blacksmiths.  
 Paps, Whitehead, & Co., general store.  
 Paps, —, carriage maker.  
 Rutledge, —, inn keeper.



## DELAWARE, (ADDENDA.)

Bench, Peter, carpenter.  
Miller, Robert, carpenter.  
Perrin, Benjamin, shoemaker.

Saunders, John, blacksmith.  
Scott, Abraham, tailor.  
Tiffany, Otis, carpenter.

## EBOULEMENS,

A VILLAGE and PARISH situated on the North shore of the River St. Lawrence, County of Saguenay, C. E., 69 miles from Quebec, to which the communication is the same as from St. Paul's Bay. Population about 2000.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

CLEMENT, LEON CHARLES, notary, secretary, and treasurer of the municipality of the county of Saguenay.

Audet, Barthélemi, dry goods.  
Dégagné, Miss, female school teacher.  
Duberger, Charles, county registrar.  
Drapeau, Diles., seignioresses.  
Gagnon, Rev. C., Roman Catholic.  
Girard, Jean Baptiste, carding mill.  
Godreau, Pascal, saw mill.  
Girard, Joseph, dry goods.  
Levesque, Isidore, notary.  
LaTerrière, P. de Sales, seignior, physician and surgeon, J. P., M. P. P., and owner of grist and saw mills.  
Legas, Jean, dry goods.  
Naine, John, seignior.  
Savard, Roger, dry goods and J. P.  
Slavin, Edouard, dry goods.  
Tremblay, Arsène, school teacher.  
Tremblay, Germain, school teacher.

Tremblay, Paul, saw mill.  
Inspectors of Roads—Toussaint Bouchard and Homere Perron.  
Pathmasters—Laurent Houde, Côme Tremblay, Cléophas Gagnon, Adolphe Gagnon, Ignace Tremblay, Onésime Bouchard, Hypolite Audet, Ubalde Coulombe, Usèbe Bergeron, Eusèbe Gauthier and Thomas Boudreau.  
Inspectors of fences and ditches, Edouard Houde, Joseph Tremblay and Jean Perron.  
Municipal Councillors—P. de Sales LaTerrière, mayor, Jean Baptiste Girard.  
School Commissioners—Edouard Houde, Jean Legas, Léon Charles Clément and Joseph Tremblay.  
Commissioners Court—Roger Savard, Germain Dégagné, Joseph Dégagné, and Arsène Tremblay.

## ENNISKILLEN, (ADDENDA.)

Bates, Charles, millowner, 1 mile distant.  
Bingham, William, carpenter and builder.  
Chambers, Charles, shoemaker.  
Barclay, L., innkeeper.  
Field, William, carpenter and builder.

Sécor, Alexander, flour mills.  
Sharpe, James, wheelwright.  
Sharpe, John, shoemaker.  
Sherret, John, shoemaker.

## GUELPH, (ADDENDA.)

The COUNTY TOWN of the County of Waterloo, C. W.—distant from Toronto, by the projected line Railroad, 42 miles—from London, direct, 62 miles—from Goderich, 90 miles—from Hamilton, 50 miles—from Galt, 16 miles—usual stage fares, to Hamilton, 6s. 3d.—to Galt, 3s. 9d.—to Waterloo, 5s.—to Preston, 3s. 1½d.—to Brantford, 7s. 6d.—to Stratford, 13s. 1½d.—to Fergus, or Elora, 2s. 6d.—to Owen Sound, 20s.

## ALPHABETICAL ADDENDA AND ERRATA.

Colonial Life Assurance Company, William Hewitt, agent.  
County of Waterloo Mutual Fire Assurance Company, James Hodgert, secretary.  
EMSLIE, ALEXANDER, tailor and clothier, Wyndham st.  
EMSLIE, ALEXANDER, temperance hotel, Wyndham st.—has comfortable accommodations for travellers.  
GWYNNE, JAMES WALLACE, barrister and attorney at law.  
HACKING, WILLIAM, general merchant—removed to Waterloo st.  
HAYWARD, WILLIAM, chemist and druggist, Gordon st. (instead of HAYWOOD WILLIAM.)  
HALL, JOHN, Wellington hotel, (instead of "HOOD, WILLIAM,")—horses and carriages furnished on short notice.  
HOWARD, JAMES, boot and shoe store, (instead of "HOWARD & NORRIS.")  
JARVIS, WILLIAM D. P., barrister and attorney at law, north west corner of Market square.  
GEORGE, F., & Co., successors to "James Lynd," general merchants, Market square.  
MALONE, WILLIAM, watchmaker and jeweller, Market square.  
MARTIN & McNAB, attornies, conveyancers, &c., Market square, (E. R. Martin, Guelph, John McNab, Toronto)

PIRIE, C  
Squ  
WARRE  
paid  
Campbell  
loo road  
Gay, Jam  
Goodson,  
Grigor, R  
of "Ch  
Hewat, W  
"Hewit  
Kerr, Fra  
Jones, Mr  
Leitch, M  
Owens &  
Tatham, C  
stead of

A VILLAG  
74 miles, A

SHANNON  
Bowman,  
Cook, D. J.  
Gowan, J.  
Gates, Cal  
Falls, Tho  
Headly, J.  
Hume, Wi

Ross, C.

A VILLAG  
morenci—

Asselin, R  
Giroux, M  
Goulet, G  
Goulet, Ch  
Julien, Jos  
Lalonde, J  
Lefrançois  
Lafrançois  
Mathieu, J  
Seminary  
Touchet, J

A small V  
Acton stat

Boisvert, J  
Bridgeman  
Cook, E.,

**PIRIE, GEORGE**, printer and publisher of "Guelph Herald," weekly paper, Market Square.

**WARREN, GEORGE**, successor to D. Benedict, dealer in dry goods, groceries, &c., cash paid for all kinds of country produce, Gordon st.

Campbell and Company, woollen factory, Waterloo road.

Gay, James, innkeeper, Cork st.

Goodson, Rev. Mr., Wesleyan.

Grigor, Rev. Colin, Church of Scotland, (instead of "Church of England.")

Hewat, William, county treasurer, (instead of "Hewitt.")

Kerr, Francis, provincial land surveyor.

Jones, Mrs., innkeeper, Market square.

Leitch, Misses, dressmakers and milliners.

Owens & Atkins, grocers and drapers.

Tatham, George P., general store, Cork st. (instead of "Fatham.")

Stephens, Anthony, registrar of surrogate court.

*The following persons have given up business or left the town:*

Benedict, D., merchant.

Norris, —, boot and shoemaker.

Judge, Michael, gunsmith, &c.

Lynd, James, merchant.

Griffin, Rev. J., Wesleyan.

Marcon, F. W., resigned, Montreal Bank agency.

Massmier, F. W., innkeeper.

Moran, Patrick, grocer.

Smith, John, bookseller.

Spencer, Rev. J., Wesleyan.

### JARVIS,

A VILLAGE situated in the Township of Walpole, County of Haldimand, C.W.—distant from Toronto, 74 miles, from Hamilton, 29 miles—usual stage fare, 6s. 3d.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

**SHANNON, C. W.**, postmaster, and general storekeeper.

Bowman, John, town councillor.

Cook, D. K., steam saw mill.

Gowan, John, town councillor and general store.

Gates, Calvin, town reeve.

Falls, Thomas, deputy reeve.

Headly, James H., steam saw mill.

Hume, William, M.D.

Lemon, Wilson, steam saw mill.

Lile, James, general store.

McCarten, James, saw mill.

Upper, George, saw mill.

Vanvleick, J., & Co., steam saw mill.

Wood, —, township councillor.

### KINGSTON, (ADDENDA.)

**Ross, C. S.**, cashier Commercial Bank, Midland District.

### L'ANGE GARDIEN,

A VILLAGE AND PARISH situated at the North shore of the River St. Lawrence, County of Montmorenci—distant from Quebec, 9 miles. Population about 800.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Asselin, Rev. Joseph, Roman Catholic curate.

Giroux, Miss S., female school teacher.

Goulet, Gabriel, saw mill.

Goulet, Charles, dry goods and groceries.

Julien, Joseph, inspector of roads.

Laberge, Antoine, groceries.

LeFrançois, P. C., school teacher.

LaFrançois, Charles, carding and grist mills.

Mathieu, Pierre, saw mill.

Seminary of Quebec, seigniors.

Touchet, Joseph, saw mill.

Tremblay, Bélonie, saw mill.

Tremblay, Pierre, saw mill.

Vezina, Louis, saw mill.

Vezina, Mrs. Louis, grist mill,

Pathmasters—Nicholas Côté, and Louis Vézina,

Inspectors of Fences and Ditches—Olivier Huot,

Pierre Laberge, and Ed. Hébert dit Lecomte.

School Commissioners—Gabriel Garneau, Pierre

Derouin, Jean Thiot, Jacques Laberge, and

Piere Côté.

Municipal Councillors—Louis Huot, F. Lepine.

### METCALFE, C. E.

A small VILLAGE situated in the Township of Roxton, County of Shefford, C. E.—distant from the Acton station of the St. Lawrence and Atlantic Railroad, 7 miles.

#### ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.

Boisvert, Rev. Mr., Roman Catholic.

Bridgeman, George, tannery.

Cook, E., grist mill.

Drolet, Charles, store and ashery.

Savage, B. J. P., pearl ashery.

Slack, Rev. J., Church of England.

## MALBAIE,

A VILLAGE and PARISH situated on the north shore of the River St. Lawrence, County of Saguenay, C. E., distant 90 miles from Quebec, to which the communication is by schooner, usual fare, 2s. 6d. Population about 4000.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Angers, Eli, dry goods and groceries.  
 Belleville, Flavien Boucher, carding mill.  
 Bélanger, J. B., dry goods and groceries.  
 Beaubien, Eli Hudon, notary.  
 Beaudry, Rev. A., Roman Catholic curate.  
 Brassard, Thomas, school teacher.  
 Dufour, Alector, dry goods and groceries.  
 Dufour, Damasc, dry goods and groceries.  
 Duberger, George, land agent.  
 Duberger, J. B. and George, surveyors.  
 Gagné, Jean, notary.  
 Gagnon, George, school teacher.  
 Guay, Eugène, saw mill.  
 Guay, Ambroise, dry goods and groceries.  
 Frazer, John Malcolm, grist mill and seignior.  
 Harvey, L. D., physician and surgeon.  
 Harvey, André, dry goods and groceries, and J. P. Harvey, Pierre, dry goods and groceries.  
 Jean, François, dry goods and groceries.  
 Nairne, John, grist mill and J. P., and seignior.  
 Pacaud, Charles, school teacher.  
 Perron, Pierre, school teacher.  
 Simon, Hubert, dry goods and groceries, and J. P. Simard, Cléophas, postmaster.  
 Simon, Cléophas, notary.  
 Simon, Pamphile, notary.

Tremblay, Simon, dry goods and groceries.  
 Tremblay, Vital, school teacher.  
 Tremblay, Hypolite, dry goods and groceries.  
 Tremblay, Edouard, notary and J. P.  
 Vincent, —, physician and surgeon.  
 Inspectors of Roads—Joseph Dufour, jun., François McMichol, Louis Mattais, Joseph Guay, Pépin Gagnon, and Alexis Bouchard.  
 Pathmasters—Damasc Dufour, Jean Tremblay, J. Tremblay, Seraphin Dufour, J. B. Simard, Joseph Tremblay, Emilien Bouchard, Michel Foster, Basile Tremblay, Francis Bouchard, Hubert Gagnon, Jean Murray, Alex. McMichol, François Audet, Louis Gagnon, and Jos. Desilva.  
 Inspectors of fences and ditches—Joseph Savard, Jacob Gagnon, Augustin Gagnon.  
 School Commissioners—André Harvey, Louis Mattais, Isaac Tremblay, Hypolite Tremblay, and Messire A. Beaudry, secretary to commissioners, Jean Gagné.  
 Commissioners Court—Jean Gagné, Eli Hudon Beaudien, Celestin Demeule, Hypolite Tremblay, Boniface Tremblay, Eli Angers, Alexis Tremblay.

## MONTREAL, (ADDENDA.)

ABBOTT & MOLSON, advocates, 33 Little St. James st.

CANADIAN FARMER, monthly, John Smith publisher, St. Joseph st., west, near McGill st.

See card.

LAFONTAINE & BERTHELOT, advocates, corner Craig and St. Dominique sts.

LAPENSAE, V. R., forwarder and commission merchant, Common st., Canal wharf.

MITCHELL & McARTHUR, copper smiths, plumbers, gasfitters and brass founders, St. Henry st., opposite Grant's hotel.

SARDINIAN CONSUL, Henry Chapman, St. Peter st.

SMITH, J. B., & Co., general commission and leather merchants, removed to Commissioners' st., Pointe à Callière.

TORRANCE & BANCROFT, advocates, 49 Little St. James st.

Boulanget, C., advocate, 10 St. Vincent st.

Campbell, J. & H., coopers, St. Alexis st.

Clarke, Edwin, fish hooks and needles, 168 St. Paul st.

Dolan, Francis, dry goods, 206 Notre Dame st.

Dougall, George, merchant tailor, 17 McGill st.

Downy, Denis, fruit store, 43½ McGill st.

Eddleston, G. R., confectioner, 42 Great St James st.

Ellis, Mrs., & Sisters, ladies school, 48 St. Charles Barronée st.

Galway & Drennan, carpenters, corner Vitré and Côté sts.

Girouard, Miss, ladies school, St. Denis st.

Goodfellow, Mrs., dressmaker, 230 St. Paul st.

Gore Powder Mills, Henry Vennor, agent, 3 St. Sacrament st.

Hall, Mrs., boarding house, St. Urbain st.

Herveou, F. N., wine merchant, 14 St. Lawrence st.

Jameson, H., & Co., fruit store, Place d'Armes Hill.

Keloch, Mrs., boarding house, 6 St. François Xavier st.

McKay, Henry, commission merchant, 33 St. François Xavier st.

Manhattan Life Insurance Company, G. B. Muir, agent, Place d'Armes Hill.

Miller, Mrs. J. M., boarding house, Près de Ville place.

Mussen, H., groceries and wines, 24 St. Mary st.

Renaud, Mrs., ladies school, St. Joseph st., west.

Russell, John, & Co., second hand bookstore, corner of St. Lawrence and Vitré sts.

Sanborn, M. H., advocate, 51 Little St. James st.

Simms, Robert, commission merchant, 35 St. François Xavier st.

Stephens, R. H., advocate, 49 Little St. James st.

Williams, Thomas, commission merchant, 28 St. François Xavier st.

This soci  
 L. T. Dr  
 dent  
 Larl  
 Patr

At the rec  
 for t  
 J. D. Gib  
 secr

CLEMENT  
 &c.,

A small V

Eaton & B  
 Davis, J., s

Armstrong  
 Barnet, W  
 Beamish, M  
 Brogdon, W  
 Braund, W  
 chant, J  
 Burnham,  
 Cundle, J  
 facturer,  
 Carveth, W  
 Mill st.  
 Clarke, W  
 Cavan st  
 Field, B. &  
 Fowke, Jo  
 Gordon & I  
 Walton  
 Grant, Jam  
 Grierson, M  
 Griggs, J.,  
 Hagerman  
 Hall, J., b  
 Hall, D., t  
 Hatton, Sa  
 Harris, Al  
 Augusta  
 Hastings, C  
 Healey, Ge  
 John st.  
 Henderson  
 Hills, Rob  
 Jones, Ben  
 Jones, Tho  
 Ann Ma  
 Jones, —  
 Knapp, M  
 Laverich, J

**ST. PATRICK'S SOCIETY.**

This society has been recently reorganized, and its officers now are:—

L. T. Drummond, M. P. P., president; Henry Harkin and Patrick Lawlor, vice-presidents; John Collins, treasurer; Isidore Mallon, corresponding secretary; Henry J. Larkin, recording secretary; Rev. J. J. Connolly, and the Irish Clergy of St. Patrick's Church, chaplains; Drs. Macdonnell and Tucker, physicians.

**PATHOLOGICAL SOCIETY.**

At the recent annual meeting of this society, the following gentlemen were elected officers for the ensuing year:—

J. D. Gibb, M. D., president; L. Boyer, M. D., vice-president; G. E. Fenwick, M. D., secretary.

**NIAGARA, (ADDENDA.)**

CLEMENT, GEORGE A., manufacturer of tin and sheet iron wares, dealer in hardware, &c., at the old stand of John Wagstaff and Son, Queen st.

**PIGEON HILL,**

A small VILLAGE situated in the County of Missisquoi, C. E.—distant from Phillipsburgh, 8 miles.

**ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &c.**

Eaton & Brill, general store.  
Davis, J., shoemaker.

Morey, C., blacksmith.  
Vandewater, W., shoemaker.

**PORT HOPE, (ADDENDA.)**

Armstrong, Robert, deputy registrar, Charles st.  
Barnet, William, carpenter and builder.  
Beamish, Wm., pot ash manufacturer, John st.  
Brogdin, William, builder, Walton st.  
Braund, William, captain of the schooner Merchant, John st.  
Burnham, Mark, J. P., Walton st.  
Cundle, Jacob, sash, window blind and door manufacturer, Cavan st.  
Carveth, William, stone mason and brick layer, Mill st.  
Clarke, William, storekeeper, Molson's mills, Cavan st.  
Field, B. & Co., marble cutters, &c., Mill st.  
Fowke, Job, bookkeeper, John st.  
Gordon & Hay, tin, sheet iron and copper smiths, Walton st.  
Grant, James, J. P., John st.  
Grierson, Mrs., school teacher, John st.  
Griggs, J., master of schooner London.  
Hagerman, H. N., boarding house, John st.  
Hall, J., butcher, Walton st.  
Hall, D., tailor, Mill st.  
Hatton, Samuel, grocer, Ward st.  
Harris, Almon, lumber merchant and saw miller, Augusta st.  
Hastings, G. W., grocer and bookseller, Walton st.  
Healey, Geo. M., captain of the schooner Cygnet, John st.  
Henderson, Geo., livery stable keeper, Queen st.  
Hills, Robert, merchant tailor, Walton st.  
Janes, Bennett, carpenter and builder, Charles st.  
Janes, Thomas F., captain of the schooner Jane Ann Marsh.  
Jones, —, tailor, Ward st.  
Knapp, Mrs., ladies boarding school, Walton st.  
Laverich, N. W., lumber merchant.

Lesslie, James, plasterer, Bruton st.  
Lithgow, Wm., carpenter and builder, King st.  
McCullough, Rev. W., Wesleyan Methodist.  
Manson, D., captain of the schooner Ann J. Brown.  
Mather, John, tailor, John st.  
Marshall, Stephen, shoemaker, Brown st.  
Meridith, H. H., J. P., John st.  
Molson, Thomas, flouring mills, Cavan st.  
Morris, J., butcher, Walton st.  
Orr, R., bookkeeper, Molson's mills, Cavan st.  
Paterson, W., master of schooner Acorn.  
Petch, J., chain pump manufacturer, Maitland st.  
Porter, William & Philip, bricklayers and plasterers, Charles st.  
Rae, Samuel, cooper, Cavan st.  
Randall, Peter, carpenter and builder.  
Robertson, James, J. P., John st.  
Robertson, Peter, tannery, John st.  
Routley, Richard, butcher, Mill st.  
Ruthven, George, clerk of Commercial Bank, Ridout st.  
Ruttan, C., bailiff of division court, Ridout st.  
Sisson, William, J. P., John st.  
Smith, R. C., Peter st.  
Spotton, William, school teacher, Pine st.  
Thatcher, P. T., dentist, Walton st.  
Trick, R., bricklayer and plasterer, Ridout st.  
Wallace, Robert, captain of the schooner Leander, Walton st.  
Wallis, Clark, cooper, Cavan st.  
Walker, L. W., lumber merchant, King st.  
Watson, Thomas, school teacher, King st.  
Williams, John Tucker, Victoria st.  
Wright, Robert, school teacher, Maitland st.  
Wright, George, captain of the schooner John Wesley, John st.

## PIKE RIVER,

A small VILLAGE situated in the County of Missisquoi, C. E.—distant from Henryville, 5 miles,—and from St. Johns, 18 miles.

## ALPHABETICAL LIST OF PROFESSIONS, TRADES, &amp;c.

Fuller, —, innkeeper.  
Marsh & Ogle, general store.

Taylor, A. L., postmaster, general store and J. P.

## QUEBEC, (ADDENDA.)

CAMPBELL, ROLLO, printer, Trigg's buildings, Garden st., U. T.

DERBISHIRE & DESBARATS, Queen's printers, corner of St. Louis and Garden sts., U. T.

GARRATT, JAMES, importer of fine jewellery of all kinds, 6 Fabrique st., U. T.—a very elegant stock constantly on hand, at low prices.

LOVELL, JOHN, general printing office, corner of Garden and St. Ann sts., U. T.

PERRAULT, LOUIS, printer, Trigg's buildings, Garden st., U. T.

ROCHE, Mrs., teacher of fancy wax work, drawing in crayons and other ornamental work for ladies, Haldimand st., U. T.

Dods, Jesse, merchant tailor, St. Louis st., U. T.  
King, Samuel, boots and shoes, Fabrique st., U. T.

Steele, Mrs., boarding house, D'Autieul st., Esplanade.

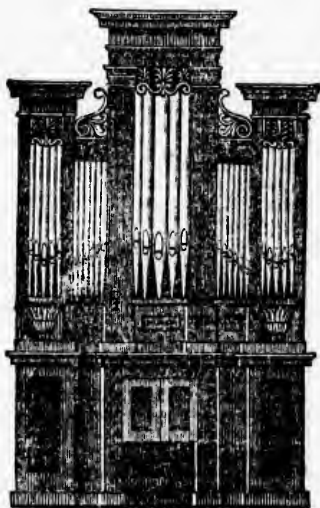
DIRECTORY TO GOVERNMENT OFFICERS.—The various offices connected with the Civil Government, are located as follows, viz:—

Union buildings, late St. George's Hotel:—Governor General's Secretary, Provincial Secretary, Executive Council, Attornies and Solicitors General, Adjutants General of Militia.

Castle of St. Lewis:—Crown Lands Department, Public Works Department, Clerks of Crown in Chancery.

Jones' Building, St. Lewis street:—Inspector General's Department, Receiver General's Department.

Mount Carmel street:—Post Office Department.



## HAMILTON ORGAN FACTORY.

# HAGAR & VOGT, ORGAN BUILDERS,

CANNON STREET,

Beg to inform the Public, that having made extensive additions to their premises, they have constantly on hand, and in course of construction a number of

## INSTRUMENTS,

Of various sizes, which they can furnish at the shortest notice.  
Every size and description of

## CHURCH AND CHAMBER ORGANS,

With all the modern improvements, got up in the best possible style.

THE

ON

Offers t

THOSE  
the TRA  
circulatio  
lation for  
cript shal

which has

The T  
passed adv  
men, &c.

The W  
given wee  
of the Uni

The pri  
num, pay

The SE  
DAY, and  
TRANSC  
This pa  
Remitta

THE W  
ture, Forc  
published  
SHILLIN

Any pe  
trouble of  
pers will b  
will, there

We beg  
SEMI-WE  
the SEAT  
SITTING  
given, by  
Each N  
literary ar  
consulted  
Mont

# THE MONTREAL TRANSCRIPT,

PUBLISHED THREE TIMES A WEEK,

NAMELY,

On Tuesday, Thursday and Saturday Mornings,

HAVING THE

LARGEST CITY CIRCULATION IN MONTREAL,

Offers to Merchants, Professional Gentlemen, Mechanics, and others, a most desirable medium for their Advertisements.

THOSE wishing to have their Advertisements widely spread in town and country, are informed, that the TRANSCRIPT has the largest City circulation in Montreal; and has also, in addition, a large circulation in Lower and in Upper Canada; and Advertisers who wish to secure a still greater circulation for their advertisements, are informed, that all advertisements inserted in the tri-weekly Transcript shall have one or two insertions *gratis*, if requested, in the

## WEEKLY TRANSCRIPT,

which has a large and most respectable list of subscribers in almost every part of Canada.

The TRI-WEEKLY, SEMI-WEEKLY, and WEEKLY TRANSCRIPT combined, offer unsurpassed advantages, as an advertising medium, to Merchants, Farmers, Mechanics, Professional Gentlemen, &c.

The WHOLESALE PRICES OF PRODUCE, and the MONTREAL MARKET PRICES, will be given weekly in the three papers, as well as the Price of Produce, by telegraph, in the principal cities of the United States.

### TERMS OF THE TRI-WEEKLY TRANSCRIPT.

The price to Subscribers who receive the *Transcript* by Mail is FIFTEEN SHILLINGS per annum, payable in advance.

### TERMS OF THE SEMI-WEEKLY TRANSCRIPT.

The SEMI-WEEKLY TRANSCRIPT is published on the Mornings of TUESDAY and SATURDAY, and contains all the reading matter, and nearly all the Advertisements of the TRI-WEEKLY TRANSCRIPT. TERMS.—TWELVE SHILLINGS per annum, payable in advance.

This paper is chiefly intended for country circulation, and has a considerable number of readers.

Remittances for the Tri-Weekly and Semi-Weekly Transcript may be made as follows:—

TRI-WEEKLY—5s. for 4 months, 10s. for 8 months, 15s. for 12 months.

SEMI-WEEKLY—5s. for 5 months, 10s. for 10 months, 15s. for 15 months.

### TERMS OF THE WEEKLY TRANSCRIPT.

THE WEEKLY TRANSCRIPT, a FAMILY NEWSPAPER, devoted to Morality, Pure Literature, Foreign and Domestic News, Agriculture, Commerce, the Arts, Sciences, and Amusement, is published every TUESDAY MORNING, at SIX SHILLINGS per annum, ten months for FIVE SHILLINGS; and in CLUBS of SEVEN at ONE DOLLAR per annum for each subscriber.

Any person sending a CLUB of TEN SUBSCRIBERS will be entitled to an extra copy for the trouble of getting up the Club. When the period for which subscriptions are paid is expired, the Papers will be discontinued without any notice to that effect from the Publishers. Clubs and subscribers will, therefore, keep this in mind, and remit in time, if they wish the paper continued.

### TO UPPER CANADA SUBSCRIBERS.

We beg leave to inform our present and future subscribers in Upper Canada, that the TRI-WEEKLY, SEMI-WEEKLY and WEEKLY TRANSCRIPT, will contain, during the year, the latest intelligence from the SEAT of GOVERNMENT, (now in Quebec), by Steamer and Telegraph; and that during the SITTING of PARLIAMENT a correct and sufficiently lengthy account of its proceedings, will be given, by the earliest conveyance, whether by stage, (in winter), steamer or telegraph.

Each No. of the Tri-Weekly, Semi-Weekly, and Weekly Transcript, will contain a well selected literary article, a variety of miscellaneous paragraphs, &c. The ladies will find their tastes carefully consulted in the Transcript.

Montreal, October, 1861.

# The Presbyterian;

A MISSIONARY AND RELIGIOUS RECORD

OF THE

PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA

IN CONNECTION WITH THE

CHURCH OF SCOTLAND.

CONDUCTED BY A COMMITTEE OF THE LAY ASSOCIATION:

Published in Montreal on the 1st of each month, at the Office of JOHN LOVELL, Printer and Publisher, St. Nicholas Street.

*Subscription, 2s. 6d. per annum.*



THE

## CANADIAN FARMER.

A Monthly Journal,

DEVOTED TO

AGRICULTURE, LITERATURE, & GENERAL NEWS,

And designed to furnish the Agricultural Population with a Journal that, while keeping them fully advised of all the most recent Improvements in Agriculture, shall, at the same time, be made interesting and instructive in the Family Circle, as a record of the most prominent movements in Literature, Science, Art, &c., &c.

PUBLISHED ON THE FIRST OF EACH MONTH AT 5s. PER ANNUM.

Persons remitting the Subscription for 5 copies will receive 6; for 10 copies, 13; for 15 copies, 20; and for 20 copies, 27;—the copies in all cases to be sent to one address.

PUBLISHED BY JOHN SMITH.

OFFICE, ST. JOSEPH STREET, WEST, NEAR M'GILL STREET, MONTREAL.



## BUFFALO AND BRANTFORD GRAND RIVER LINE.

The Steamer **EXPERIMENT** leaves Canada Dock, **BUFFALO**, every **MONDAY** and **THURSDAY**, at 7 P. M., for **DUNNVILLE** and **CAYUGA**, connecting at the latter with the New Steamer **QUEEN**, for **BRANTFORD**, **CALEDONIA**, and other Villages on the Grand River, and with Stages to **HAMILTON**, **PORT DOVER**, **PARIS** and **GALT**.

A. BUNNELL, Agent, Brantford.

WILKES & Co., Agents, Buffalo.

*Fare from Buffalo to Brantford—\$3 Cabin, \$2 Deck.*

## BUFFALO & PORT STANLEY.

The Steamer **WAVE** leaves Canada Dock, **BUFFALO**, every **TUESDAY** and **FRIDAY** at 7 P. M., for **PORT DOVER**, **PORT ROWAN**, **PORT BURWELL**, **PORT STANLEY**, and **ROND'EAU**, connecting by Stage with **LONDON**, **SIMCOE**, and **CHATHAM**.

ROUTH & DAVISON, Agents, Port Stanley. | WILKES & Co., Agents, Buffalo.

*Fare to Stanley—\$3 Cabin, \$2 Deck; Stage Fare from Stanley to London \$1.*

## P. T. WARE & Co.,

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

**Clocks, Watches, Jewellery,**

**WATCH MATERIALS,**

**SILVER PLATE, FANCY GOODS, MUSICAL INSTRUMENTS, &c.**

In addition to the above, the Subscribers are prepared to furnish

**SONS OF TEMPERANCE, CADETS OF TEMPERANCE,**

AND

**ODD FELLOWS' EMBLEMS AND REGALIA**

Of every variety, on the most reasonable terms. Also,

**GOLD AND SILVER LACE, TASSELS, FRINGES, &c.**

**Clocks, Watches, Jewellery, and Musical Instruments**

REPAIRED IN THE BEST STYLE.

**SEALS ENGRAVED TO ORDER.**

**Cash paid for Old Silver.**

P. T. WARE & Co.,  
Ontario Block, King Street, Hamilton.

P. T. WARE & Co.,  
Dundas Street, London.





## ADVERTISEMENTS

FROM THE

# THE UNITED STATES,

ARRANGED ALPHABETICALLY BY CITIES AND TOWNS.

## MANUFACTURERS WAREHOUSE,

FOR THE SALE OF

## DOMESTIC GOODS AND MANUFACTURED ARTICLES.

THE Subscriber having arrangements for the sale of Domestic Goods, and also Manufacturers' Articles, (all kinds,) and Machinery and Dye Woods, is enabled to offer a medium by which you may exchange your own goods for the articles you consume. He thinks, by this method, losses consequent upon the failure of agents, &c., may to some extent be avoided; also the outlay of capital while holding stock on hand, may be diminished. By this method he is enabled to sell low as the market will afford, inasmuch as the guaranty is less.

His location being central and convenient, and facilities ample, he thinks he will give satisfaction to those who may wish to consign him goods, and order any articles in his line.

He will also make further advance in cash or acceptance on good styles goods.

*Satinet Warp*, first quality, having recently made additions and improvements in machinery, to which he invites attention.

Also *Chandlers' Wick*, expressly for Chandlers' use, superior.

He is also agent for Colored and Striped Warps, (all kinds,) Coulson's Glue and Corandum Paper, Woodeock's Machine Cards. Spool Tape we import white and pink.

|                             |                       |                        |                 |
|-----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| Curtis's Shears,            | Glass Steps,          | Common Wrapping Paper, | Logwood,        |
| Nappers, Gigs and Brushers, | Shuttle Eyes,         | Lace Leather,          | Camwood,        |
| Shell Wool Pickers,         | Weavers' Nails,       | Picker do              | Barwood,        |
| Cotton Willows,             | Teazles,              | Roller do              | Fustic,         |
| Regulators,                 | Flocks,               | Belt do                | Madder,         |
| Revolving Temples,          | Cotton Rope,          | Wool,                  | Blue Vitriol,   |
| Jaw do                      | do Banding,           | Comb Plate,            | Nic Wood,       |
| Wire Harness.               | do Twines,            | Burling Irons,         | Hyper Nic,      |
| Shuttles,                   | Linen do              | Card Cleaners,         | Copperas, Alum, |
| Robbins,                    | Press Paper,          | Emery,                 | Red Tartar,     |
| Reeds,                      | Cloth Wrapping Paper, | Fuller's Soap,         | Cream do.       |
| Roller Cloth,               | Blue Batt do          | Scouring do            | Sumac, &c.      |
| Harness Twine,              | White Tea paper,      | Oil Soap,              |                 |

Upon consignment of Goods, any articles ordered, will be promptly forwarded on reasonable terms, and particular attention paid to selling the goods at the proper season.

R. M. VAN SICKLER,

COMMISSION MERCHANT, Nos. 10, 12, and 14 Maiden Lane, Albany, N. Y.

Please refer to

Messrs. SHELDON & WOOD,  
A. M. & W. N. STRONG,  
ERASTUS CORNING & Co., } Albany.  
FRIEND HUMPHREY.

# "Dolce Campana Attachment"



## PIANOFORTES,

MANUFACTURED by the Subscribers, are unsurpassed in their elasticity of touch, brilliancy and body of tone. It is these peculiar qualities that give them their popularity as a SUPERIOR INSTRUMENT, throughout the United States, and in England.

The following letter will be sufficient to satisfy the most scrupulous of their superior worth, coming from the Queen's Pianist, and Jenny Lind's Instructor.

LONDON, JUNE, 1850.

*Manchester Square.*

MESSRS. BOARDMAN & GRAY,—Regarding my opinion of your Piano Fortes, and the Dolce Campana Attachment Pedal, I beg, first, to express my entire satisfaction as to the excellence of the instrument, for elegance, quality of touch and fineness of tone, the whole being a very good specimen of American taste and workmanship. The effect produced by your ingenious addition to the Piano Forte (Dolce Campana) is pleasing and novel, and valuable, principally for accompanying Vocal Music. I have no doubt of its becoming very popular among professors and amateurs. I trust its introduction into this country may meet your expectations, and I have much pleasure in adding my opinion to the many you have already received.

JULES BENEDICT.

SIR,—George Sinart, Organist and Composer to Her Majesty's Chapel Royal, says, in a letter to us, dated June, 1850, London, Portland Square: "It affords me much pleasure to give my opinion in favour of the "Dolce Campana Attachment," the tone and touch are good, and the instrument is elegant, I consider that it is well adapted for the accompaniment of vocal music, and can be applied to any Pianoforte. I hope this ingenious invention will meet the encouragement it deserves."

Charles Halle, the eminent German Composer and Pianist, writes us from Liverpool, August, 1850,

GENTLEMEN,—I have examined with care the Piano at your rooms in London, and it is with great pleasure that I say I have been perfectly satisfied, as much with the tone, which is fine and very powerful, as with the touch, which is equal and easy, I was particularly struck with the effect produced by the "Dolce Campana Attachment" of your invention, you have rendered a great service to Pianists in offering them another source of varying the tones of their instruments, and of producing entirely new effects, &c., &c.

THESE PIANOFORTES ARE MANUFACTURED BY

**BOARDMAN & GRAY,**  
ALBANY, N. Y.

**LEARNED & THATCHER,**  
DEALERS IN  
**STOVES OF EVERY VARIETY,**  
*And most Fashionable Patterns.*

**STOVE TRIMMINGS & HOLLOW WARE.**

**WAREHOUSE,**  
**NO. 8 MAIDEN-LANE, ALBANY.**  
B. P. LEARNED. G. H. THATCHER.

**ALFRED HILL,**  
6 GOLDSMITH STREET,  
**LONDON, England.**

**ALFRED HILL & CO.,**  
BANK CHAMBERS, COOK STREET,  
**LIVERPOOL, England.**

**HILL, SEARS & Co.,**  
21 COMMERCIAL WHARF,  
**BOSTON, Mass.**

Shipping, Insurance, & Forwarding Agents, & General Merchants.

**HILL, SEARS & CO.,**  
COMMISSION MERCHANTS,  
21 Commercial Wharf, BOSTON.

**ELLIOTT & GREIG,**  
**COMMISSION,**  
Shipping, and Forwarding Merchants,  
SHIP AND INSURANCE AGENTS,  
**BOSTON, Massachusetts.**

# BOSTON

## Agricultural Warehouse and Seed Store.



### PARKER & WHITE,

#### MANUFACTURERS AND MERCHANTS,

8 And 10 Gerrish Block, Blackstone Street, Boston.

We respectfully invite the attention of the Public to the largest and most complete assortment of Agricultural and Horticultural Implements, Field and Garden Seeds, and Trees to be found in the United States.

THE IMPLEMENTS embrace upwards of *Fifty* different kinds of Ploughs, most of them "Martin's Improved Eagle Patterns," which took the \$50 Premium at the late trial of Ploughs by the Massachusetts Agricultural Society, with Parker & White's Sod and Stubble Ploughs, a variety of improved Harrows and Cultivators, Field and Garden Rollers, Seed Sowers, Corn Planters, Horse Powers, Threshing Machines, Grain Mills, Sugar Mills; Beal's patent Corn and Cob Crusher, (a very superior machine.) Corn-stalk, Straw and Hay Cutters, Corn Shellers, Sausage Stuffers and Cutters, Store and Depot Hard Trucks, Patent Thermometer Churns, Cylinder and Dash Churns, &c. &c.

These are made from highly improved patterns, and are warranted to be of the best materials, put together in the strongest manner, and of a superior finish.

PARKER & WHITE are the selling agents for the manufacturers of the best staple tools, as Cast Steel and Iron Shovels and Spades.

Superior Cast Steel Handled Hoos.

Roby, Sawyer & Co.'s Premium Cast Steel Scythes.

Patent Horse Rakes; Hand Rakes, all qualities.

Patent and Common Scythe Snaths; Scythe Rifles and Stones.

Improved Ox Yokes complete, with patent Bow-pins.

Castings, Harrow Teeth, and other iron work.

Garden Hoes and Rakes; Horticultural Tools.

Cast Steel Manure and Hay Forks, from two to ten prongs.

Grain Cradles complete with warranted Scythes.

AMERICAN AND FOREIGN SEEDS FOR THE FIELD AND GARDEN—Such as Improved Winter and Spring Wheat, Rye, Barley, Oats, Corn, Beans, Peas, Rutabaga, Turnip, Cabbage, Beet, Carrot, Parsnip, Clover and Grass Seeds, approved varieties of Potatoes, &c. These are grown expressly for us, and are fresh and superior of their kind.

FERTILISERS.—Guano, Bonedust, Plaster of Paris, Poudrette, &c.

FRUIT AND ORNAMENTAL TREES, SHRUBS, ROOTS, VINES of our own growing, well packed carefully for transportation.

HORSES, CATTLE, SHEEP, AND SWINE.—Orders received for improved stock of all kinds, which will be executed to the best advantage, and shipped in the most careful manner.

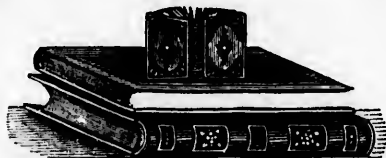
AGRICULTURAL BOOKS.—A varied and general assortment.

NEW IMPLEMENTS, SEEDS, &c.—The Subscribers request samples sent to them of any new or improved Implement, Seeds, &c., which, if found valuable, extra pains will be taken to bring them before the public.

PRODUCE ON CONSIGNMENT.—All kinds of Agricultural Produce will be received for sale on consignment, and particular attention given to the sale of *Grass* and *Grain* Seeds, *Peas* and *Beans*.

PARKER & WHITE,  
8 and 10, Gerrish Block, Blackstone Street, Boston.

# ETTRIDGE & Co.,



**PUBLISHERS, JOBBERS,**

AND

## BOOKSELLERS,

**WHOLESALE, 15 State Street,**

**RETAIL, 72 & 74 Washington Street,**

**BOSTON.**

NEW ENGLAND AGENTS FOR THE

**Harpers' Publications,**

**FOWLER & WELLS'**

## PHRENOLOGICAL WORKS.

AGENTS FOR THE REPRINTS OF THE

### FOREIGN QUARTERLY REVIEWS.

Agents for all the **MEDICAL WORKS** published in the United States. Authorized Agents for receiving Subscriptions to all the **PICTORIAL ENGLISH NEWSPAPERS AND MAGAZINES.**

Dealers in the Provinces will find it to their advantage to order anything in the Book or Periodical line, being the oldest house in Boston in their line of business.

**FETRIDGE & Co.,**

*15 State and 72 and 74 Washington Streets,*  
**BOSTON.**

# ENGLISH REPORTS IN LAW AND EQUITY.

## PROPOSALS

# BY LITTLE & BROWN,

LAW BOOKSELLERS, 112 WASHINGTON STREET, BOSTON,

FOR PUBLISHING BY SUBSCRIPTION

## A NEW SERIES OF LAW AND EQUITY REPORTS.

THE want of some system by which the decisions and judicial opinions of the several Courts of Law and Equity in England can be more promptly and cheaply furnished to the legal profession in this country, has long been seriously felt and acknowledged. To meet a similar want in England, the "LAW JOURNAL REPORTS," and "THE JURIST," which, together, report decisions in *all the Courts of Law and Equity*, within a few weeks after their delivery, were commenced a number of years since, and have met with the universal approbation of the legal profession. Their high cost, however, has hitherto prevented their general circulation in this country, and their merits are as yet but little known among us.

The subscribers propose to republish these REPORTS IN FULL, as fast as they appear in England and can be received here. They will contain reports of cases decided in the HOUSE OF LORDS, the PRIVY COUNCIL, the several COURTS OF EQUITY, the COURT OF QUEEN'S BENCH, the COURT OF COMMON PLEAS, the COURT OF EXCHEQUER and EXCHEQUER CHAMBER, the ECCLESIASTICAL and ADMIRALTY COURTS, the COURT OF BANKRUPTCY, including also, the ELECTION CASES, the CROWN CASES RESERVED, and the RAILWAY and CANAL CASES.

These reports will be published in monthly numbers or parts, commencing with the decisions of Michaelmas (November) Term, 1850, and will be carefully edited by a member of the bar, with notes and references to analogous American decisions. The first number will appear in a few days.

Each number will consist of over THREE HUNDRED pages, closely printed octavo, on the best paper, and in clear, fair type, and will contain a table of cases, and a full table of contents, thus forming a complete volume by itself, as well as a part of an entire series. Every alternate or second number will be paged consecutively from the number immediately preceding, and will contain a table of cases, and of contents to both, and thus form, every two months, a complete volume, ready for binding, of *over six hundred pages*. In each volume the cases of the several Courts will be found arranged together, and in point of style and typographical execution, this series will be fully equal to the best reports of England or this country.

It is designed to make this a PERMANENT PUBLICATION, and thus establish a *new series* of ENGLISH LAW AND EQUITY REPORTS, which shall, in all respects, be far in advance of any other reprint of English Reports in this country, and which shall furnish to the American lawyer the decisions of Westminster Hall, nearly *two years before they could otherwise be obtained*, and long before the publication of the contemporaneous decisions of most of our own tribunals.

The profession may be assured that this series will be the *most complete* of any reports now published. A careful examination of the Jurist and Law Journal, for a series of years, discloses the fact that many important cases are here reported which are not found in the contemporaneous reports of Meeson & Welsby, Manning & Scott, Adolphus & Ellis, and other reporters; and the Law Journal alone, during the first seven years of its existence, published over 1000 cases not then elsewhere reported. *This publication will include all the future decisions of the Law and Equity Courts hereafter contained in the several series of English Reports.*

The price of this publication, forming six volumes octavo, will be \$10 a year payable in advance, or the six volumes, handsomely and uniformly bound in law sheep, \$12.

Each monthly part will be sold separately, if desired, at \$1.

As to the character of the reports of the "Law Journal," and "The Jurist," but little need be said. They were established to furnish the profession with the actual decision of causes, and the reasoning of the Court thereupon, with a clear, concise, and sufficient abstract of the facts, without the prolix arguments of counsel usually found in the late English Reports. They are not encumbered with *Nisi Prius* decisions, but contain only those cases argued and decided *in banc*, and upon mature consideration. In England, these Reports are regarded as of high authority, and are cited with approbation and respect in the English Courts and by their most eminent elementary writers. They are regularly digested and inserted in the Annual Digests of Harrison, and others, and have received the express sanction of distinguished English Judges. They are cited with confidence, and as authority, in the judicial opinions of Judge Story, and other eminent American Judges, and in the writings of Greenleaf, Kent, Angell, Chitty, and others; and for *accuracy, clearness, and brevity*, are believed to be equal to any English Reports now published. The publishers feel confident that the low price of this series, combined with the promptness and regularity with which the latest decisions will here be offered to the profession, cannot fail to recommend it as a useful and desirable publication.

Orders addressed to the subscribers, No. 112 Washington Street, Boston, Mass., or to any of their Agents.

BOSTON, MARCH, 1851.

LITTLE & BROWN.

**Proposals by LITTLE & BROWN, 112 Washington Street, Boston,**  
 FOR PUBLISHING, BY SUBSCRIPTION, THE  
**LIFE AND WORKS OF JOHN ADAMS,**  
 SECOND PRESIDENT OF THE UNITED STATES.  
 EDITED BY HIS GRANDSON, CHARLES FRANCIS ADAMS.

The public will be glad to learn that the publication of the works of JOHN ADAMS, so long delayed, has now commenced. It is intended to embrace, in the proposed collection, the works of Mr. ADAMS on Government already published, but now out of print, and a selection from a most voluminous mass of Manuscripts which have never seen the light.

The Collection is to be made and edited by the Hon. CHARLES FRANCIS ADAMS, the depository of all the Manuscripts as well of John Adams, as of his father, the late JOHN QUINCY ADAMS; and is intended as the first of two great publications, elucidating the History of the Rise and Progress of these United States from the year 1761, in which the revolutionary struggle first began, down to the year 1848, when the younger ADAMS died.

The materials for the first of the two works are much more ample than has generally been supposed. JOHN ADAMS, during nearly all his life, scrupulously preserved his papers, and among them are found many of a curious and singularly interesting character. Probably the most remarkable, at least in the eyes of the world, will prove to be a DIARY, commenced by him as early as 1755, and carried on for thirty years, including the largest portion of his public career. This DIARY will be found to contain a great amount of valuable matter connected with the early movements of the Revolution in Massachusetts, and to throw a good deal of new light upon the proceedings of the great Congresses of 1774, 1775, and 1776, at Philadelphia, in which the writer was a conspicuous actor. There are also notes of the debates during a portion of that period, which, in the dearth of all knowledge of them, will be highly valuable to posterity.

It is well known that an intention was long entertained by the younger Mr. ADAMS to write a memoir of his father. This, although not entirely executed, was commenced. A most interesting fragment remains in a perfect state, and will be prefixed to the present publication. The unexecuted portion will be carried on by the Editor, aided by the discovery of an autobiographical fragment of JOHN ADAMS himself, which will be woven into the body of his work.

The great difficulty will be, in the abundance of the materials to be gathered out of a correspondence carried on for a half century, as well as out of unpublished treatises of various kinds, rather to bring them all within reasonable limits for purchasers, than to come short of what will interest the students of the national history.

It is proposed to issue the works in ten octavo volumes. These will include the Essay on the CANON and FEUDAL LAW, the DEFENCE OF THE AMERICAN CONSTITUTIONS, the various editions of which have been long since exhausted, and the DISCOURSES ON DAVILA, to all of which illustrations, drawn from the unpublished writings of Mr. ADAMS, or supplied by the Editor from other sources, will be added.

Such selections will be made from the DIARY, and from the private papers as may be considered most likely to promote a better acquaintance with the time in which Mr. ADAMS lived and acted than is yet possessed, even after all the valuable contributions which have already been furnished from other quarters. On the whole, the publishers confidently believe that there is no work relating to the revolutionary history of the United States, and indeed of the times in which Mr. ADAMS lived that surpasses, in historical and political value, the volumes now offered to the patronage of the American people. And they strongly hope that they shall find themselves so well sustained in this great enterprise, as to be encouraged to go on and perfect the other and later part of it, the Life and Works of the no less distinguished son, JOHN QUINCY ADAMS.

The following list embraces a portion of the contents of these works.

1. WORKS UPON GOVERNMENT.
2. POLITICAL PAPERS, INCLUDING CONTROVERSIAL PUBLICATIONS OF THE REVOLUTION.
3. MESSAGES AND PUBLIC PAPERS.
4. DIARY.
5. PRIVATE LETTERS ON PUBLIC SUBJECTS, 1774, TO 1801.
6. PRIVATE LETTERS FROM 1756, TO 1826.
7. LIFE, BY JOHN QUINCY ADAMS, CONTINUED BY THE EDITOR.
8. ORIGINAL UNPUBLISHED LETTERS OF FRANKLIN, JEFFERSON, JAY, IZARD, THE LEES, LAURENS, GERRY, DANA, AND OTHER EMINENT PATRIOTS OF THE REVOLUTION.

Vols. II, III and IV are now issued and ready for delivery.

The work is beautifully printed, in the octavo form, each volume containing from 500 to 600 pages, and put up in cloth, at the price of \$2.25 a volume, the whole work will be finished in a few months.

A limited number of copies are struck off on large paper, and put up in the same style of binding, price \$3.00 a volume.

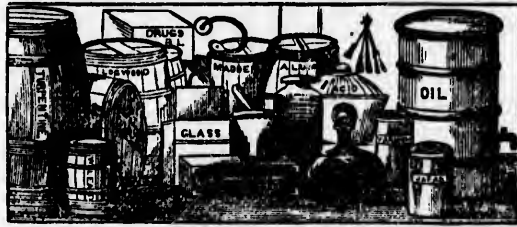
Subscriptions and orders are respectfully solicited by the Proprietors.

**LITTLE & BROWN,**

112 Washington Street, BOSTON, U. S.

Boston, July 1, 1851.

# BROWN, LAWSON & CO.,



## WHOLESALE DRUGGISTS,

AND DEALERS IN

CHEMICALS, SURGICAL INSTRUMENTS, PAINTS, OILS, DYE STUFFS,  
WINDOW GLASS, GLASSWARE, &c.

44 India Street, BOSTON.

DEVOTING ourselves almost entirely to Country Trade, we feel confident that we can offer to the New England and Canada Trade, such inducements as shall secure a liberal patronage. Orders gratefully received and promptly attended to, prices quoted when desired.

N. B. Lamp Oils of superior quality, also manufacturers of Turned Boxes of every size and description, Cod Liver Oil, &c.

# EDWARD O. COBURN & Co.,

No. 15 BROAD STREET,

BOSTON.

WHOLESALE DEALERS IN

Drugs, Medicines, Dye Stuffs, Paints, Oils, Window Glass, Glassware

Of every description, &c., &c.

Also,—AGENTS FOR WILSON'S

METALLIC, FIRE, AND WEATHER PROOF PAINT.

The cheapest and most effectual preservative of property against injury by Fire or weather yet discovered.

—AND—

**CROOKER'S CELEBRATED**

**CHOLERA, DIARRHÆA AND DYSENTERY SYRUP.**

All orders from the Provinces and elsewhere will receive personal and immediate attention.



**THAYER, HOVEY & HOMER,**  
**WHOLESALE DEALERS IN**  
**DRUGS, PAINTS, DYE-STUFFS,**  
**DRYSALTERIES AND CHEMICALS,**  
 AND MANUFACTURERS OF  
 DYE-WOODS, AND DYE-WOOD LIQUORS,  
 Nos. 3 and 4 South Side of Faneuil Hall,  
 BOSTON.

F. F. THAYER.

JOSIAH HOVEY.

ALFRED W. HOMER.

THE Undersigned having purchased of Mr. Edward Brinley his stock of

**DRUGS, DYE STUFFS, & C.**

And taken his Stand, so long known as the

**“OLD BRINLEY DRUG STORE,”**

(Being the Oldest Drug Establishment in Boston.)

Intend keeping for Sale a full Assortment of Articles usually kept by

**DRUGGISTS & DRYSALTERS,**

ON SATISFACTORY TERMS.

All Goods from this Establishment warranted to prove as recommended.

As we put up our own Dye-woods, manufacturers of Cotton and Woollen Goods will find it advantageous to their interests to call on us when purchasing such.

**Orders for Goods in the above line promptly and faithfully answered.**

**THAYER, HOVEY & HOMER,**

*Nos. 3 & 4, South side Faneuil Hall,*

**BOSTON.**

P  
C  
P

It has  
has us  
the pr  
cases  
medic  
lungs  
phlegm  
from t  
ripens  
time s  
withou  
system  
drug v  
has be  
the sic  
Near  
and b  
Pulmo  
of yea  
of this  
are n  
reduc  
his ca  
he no

To  
fully  
Pulm  
We  
Street  
A. H  
Wym  
tonia  
Ad

# CONSUMPTION CAN BE CURED!!!

## SCHEENCK'S PULMONIC SYRUP.

### A SPECIFIC REMEDY

FOR

### Consumption, Dyspepsia, Scrofula, LIVER COMPLAINT, PALPITATION OF THE HEART, COUGHS, COLDS, &C.

It has been before the public upwards of twelve years, during which time scarcely a single individual has used it without finding relief. It has succeeded in cases where all other remedies have failed, and the proprietor conscientiously believes, from its great success, that it is the best remedy for these diseases ever discovered. The elements of which this Syrup is composed, are simple herbs and roots, the medicinal properties of which purify the blood, strengthen the system, and give a healthy tone to the lungs and digestive organs. Its operation upon the system is mild, yet efficacious; it loosens the phlegm, which creates so much difficulty when tight; it relieves the cough, it assists nature to expel from the system all diseased matter, by expectoration, which, if retained, produces Consumption; it ripens matter in an abscess or tubercle, and then causes its expulsion from the system, at the same time soothing the irritated parts, healing the laceration, making a healthy part; it regulates the bowels without the aid of purgative medicines; it allays the most troublesome cough without injuring the system, as most medicines do, as it does not contain any mercury, calomel, opium, or any deleterious drug whatever. In short, it may emphatically be called the Consumptive's Friend; for wherever it has been used, it invariably produces happier results than any other remedy, soothing the pillow of the sick, and, by its healing properties, restores, in a majority of cases, the sufferer to health.

Nearly every patient who has used it, by a perseverance in its use, has felt its healing influence; and by continuing its use a perfect cure has been effected. The reason for this is obvious, as the Pulmonic Syrup is compounded upon the principles of sound medical philosophy—has stood the test of years of trial, and many members of the medical professions who were prejudiced against the use of this great remedy, have had those prejudices removed by witnessing its triumphant success, and are now using it in their practice. The Proprietor of this medicine was himself, many years ago, reduced so low as to be given up by his physicians and friends, in the last stage of Consumption, and his case appeared to be beyond the reach of any remedy. He then used the Pulmonic Syrup, which he now offers to the public, and it was the means of curing him.

#### TESTIMONY OF A. McMAKIN, Esq., *Editor Philadelphia Saturday Courier.*

To CONSUMPTIVES.—Without solicitation or hint on the subject, the *Editor of the Courier*, cheerfully confirms Dr. Schenck's statement, made in his advertisement in this paper, headed "Schenck's Pulmonic Syrup," from actual knowledge of the facts, as regards his own case.

We have certificates from the following named residents of Boston:—William Gavett, 10½ Pleasant Street, Editor Olive Branch; Mr. Worthington, Editor Traveller; W. P. Osborn, 2 Bedford Street; A. H. Bailey, 26 Washington Street; Mr. Cobb, Editor Christian Freeman; Rev. Chas. W. Denison; Wyman Osborn, 12 State Street; Robert L. Robbins, Dentist, Howard Street; Editor of the Washingtonian; John A. French, Editor Herald; G. W. Briggs, Bookseller, corner Essex and Washington sts. Address the General Agents.

REDDING & Co.,

8 State Street, Boston, U. S.

Agents for the Canadas, WM. LYMAN & Co., 194 and 196 St. Paul Street, Montreal.

Every Family should have a Box of this Salve on hand, in case of accidents.

# THE RUSSIA SALVE.

Introduced in 1816.

## THE BEST REMEDY

FOR

Cuts, Burns, Scalds, Old Sores, Chilblains,  
**FLESH WOUNDS,**

Chapped Hands, Corns, Felons, Piles,

FROST BITTEN PARTS OF THE BODY,

AND

## SORES OF EVERY KIND.

This Salve has been used in the United States for the past thirty-six years—and has given universal satisfaction. Families who have once used it, would on no account be without it,—it draws the pain—allays the inflammation—and heals only when all the soreness and irritation are removed. There is nothing deleterious or hurtful in its compound. If you try it once, you will never be without it, but will recommend it to your friends.

### CANADIAN TESTIMONY.

I, Edward Young, cabinetmaker, 58 Carver street, feeling it a pleasant duty due myself and the public, do make known, thus publicly, a fact of such importance as materially affects every body in this Commonwealth. In the year 1842, I was injured by a plank falling on my leg; it caused the leg to swell and become inflamed, and finally caused the most awful ulcers and sores, that defied the skill and treatment of the best physicians of Quebec, Canada, the place of my residence at that time. Dr. Douglas, one of the most popular physicians and surgeons in Quebec, assured me that there was little, if any hope of my recovery.

I came to Boston; my limbs were now both affected, painful and terrible to look at. I applied to Dr. Phelps; he tried his skill, but without any apparent success, and I was then induced to call upon and consult Dr. Warren, who gave me some relief, but after some time I grew quite disheartened, my limbs were almost a mass of sores, from my knees down to my ankles, scarcely allowing me to sleep or rest, day or night. I had read a good deal about Russia Salve, but having used so many advertised Plasters and Salves, and tried so many things, that I felt little interest in the Russia Salve, although repeatedly advised by my friends to try it, I was too skeptical to do so. At length a man brought me a box of Russia Salve, which I applied to my limbs as the directions implied. I really began to feel a sensation of peculiar pleasantness about my raging sores. I went down to Redding & Co.'s, 8 State Street, and bought two boxes. I have used in all nearly four boxes of this great Salve; my limbs are now, with the exception of the scars, as perfect as ever they were. The ulcers have healed up, the sores have nearly all disappeared, and I hesitate not to say that by the time I have used the fourth box of the Russia Salve I shall be cured. I consider my case one of the severest tests the Salve could possibly encounter, and its entire triumph in curing me, entitles Redding & Co. to much praise, in producing and offering such a great blessing to the public as the Russia Salve.

I would further add, that having the Salve in my house, and a member of my family suffering very much from Piles, I recommended the use of the Russia Salve, and which cured them with great ease, and in a very brief space of time. Any use, my dear sirs, you may wish to make of these facts, you are at liberty to use as your judgment may dictate.

Yours, very respectfully,

EDWARD YOUNG.

This Salve is put up in neat metal boxes, price 25 cents per box. Sold wholesale and retail by  
REDDING & Co., Proprietors,

8 State Street, Boston, U. S.

General Agents for the Canadas, WM. LYMAN & Co., 154 and 156 St. Paul Street, Montreal.

# DR. CONINE'S

## SYRUP OF GINSENG AND MALVA.

This medicine will probably depend more upon its own virtue and actual merit than any other ever before offered to the public.

A short story must therefore suffice. The recipe is from Dr. Conine, a gentleman who travelled for many years in China and the Islands of that vicinity, where this compound is the potent and effectual remedy for the numerous diseases arising from a disordered or debilitated stomach and

### AFFECTIONS OF THE LUNGS,

But what will attract attention here is its astonishing

### DISSOLVENT POWER,

by which it at once removes ALL PHLEGM or extraneous matter from the throat, stomach or lungs. It is therefore

### ANTI-EXPECTORANT,

and from attestations of trial here, it is now offered as Nature's kindest remedy for the removal of

### CONSUMPTION AND WHOOPING COUGH,

and ALL COUGHS, by precipitating the phlegm instead of creating irritation by expectoration.

It is aromatic and increases the general warmth, possessing the exhilarating qualities of the TEA PLANT, which is one great cause of its universal popularity in all INDIA beyond the Ganges, while as an APPETISER it has probably no equal in the whole vegetable kingdom.

Of those who may desire further information, the Agents respectfully request a call, or they will by letter send the facts and references in their possession.

They beg further to state that of the two roots of which this compound is composed, the former (the Ginseng) is indigenous to our own country as well as China; in the latter the supply being limited, while in the former its use has been unaccountably neglected, and almost every pound of our own production up to this time has been shipped to CHINA, where in PEKIN it has frequently been worth its weight in gold.

Here therefore IT IS A NOVELTY. There it may be traced in THE ANNALS OF ANTIQUITY.

In conclusion, the subscribers state, that upon trial it will prove a more pleasant, safe and effectual TONIC than the sarsaparilla or other boasted tonic remedy, and even NUTRITIOUS, as well as exceedingly palatable. It will continue to be prepared in the best manner,—no expense being spared,—and in quart bottles.

WILSON, FAIRBANK & CO., SOLE AGENTS.

45 Hanover Street,  
BOSTON.

PRICE \$1 PER BOTTLE OR 6 BOTTLES FOR \$5.

DIRECTIONS.—For adults the dose is half a wine glass full three times a day, about one hour before meals. Children, half the quantity. Infants may take a tea-spoonful at a time.

# CONSUMPTION CAN BE CURED.

SIR JAMES CLARK, Physician to Queen Victoria, and one of the most learned and skilful men of the age, in his Treatise on Consumption, says, "That Pulmonary Consumption admits of a cure, is no longer a matter of doubt; it has been clearly demonstrated by the researches of Laennec and other modern pathologists." Dr. Carswell, who investigated such matters probably as thoroughly as any man, says "Pathological anatomy has, perhaps, never afforded more conclusive evidence in proof of the curability of a disease than it has in that of tubercular phthisis," (pulmonary consumption.) Dr. Clark again says, "It not unfrequently happens that young persons are attacked with symptoms of phthisis, which, under proper treatment, cease, and years elapse before there is any renewal of the disease. Were advantage taken of the intervening period to correct the tubercular diathesis, (hereditary tendency), the cure might prove perfect. I have known recoveries from two such attacks, the third proving fatal; the interval between the first and last attack was twelve years." Laennec also says, "I think it more than probable that hardly any person is carried off by a first attack of phthisis."

These opinions are fully sustained by multitudes of the most renowned men in the medical profession; among whom may be named Bennet, Hall, Williams, Wood, Riouffrey, &c., &c.

All these, with a host of others, have borne their conclusive testimony in favor of the curability of this dreadful disease.

## FIFTY THOUSAND

human beings die every year in Great Britain, and an equal proportion in our own country. The very thought is startling, one in every four or five persons falls a prey to this disease.

The mere fact that such a disease is ever curable, attested by such unimpeachable authority, should inspire hope, and reanimate failing courage in the heart of every sufferer from this disease.

The remedy which we now offer, WISTAR'S BALSAM OF WILD CHERRY, for the cure of this disease, not only emanates from a regular Physician, but has also been well tested in all the complaints for which it is recommended.

### THE PHYSICIANS' USE

## WISTAR'S BALSAM OF WILD CHERRY.

So, says the Morning Chronicle, Quebec, July 22, 1848. It is but an act of common justice to the discoverer of this invaluable remedy, to make known the popularity it has acquired in Quebec, and its neighborhood. On inquiry of the Agent, we learn that his sales of this medicine are almost daily on the increase, and that its virtues in the cure of Coughs and Colds are known and appreciated, as extensively recommended by the most eminent medical practitioners of Quebec, in their own families as well as amongst their patients.

The Montreal Transcript, speaking of Wistar's Balsam of Wild Cherry, June 19, 1849, says:—

We believe it to be generally recognized as a useful medicine by medical men, and we can state with perfect truth and sincerity, that in one case with which we are more particularly acquainted—that of an old gentleman, at least eighty years of age, residing a few miles from this city, and who is troubled at times with an asthmatical complaint, the most decided relief is obtained whenever he makes use of the balsam.—this, at the advanced period of life which he has arrived at, may be considered an unanswerable proof of its virtues.

Alderman Perkins of Boston, gives us the following:—

BOSTON, February 3, 1851.

Dr. S. W. Fowle—Dear Sir:—Having lately had occasion to try your celebrated remedy for Coughs and Colds, Wistar's Balsam of Wild Cherry, which I did with marked success, I cannot, in justice to you, withhold my testimony in its favor. For several days I had been suffering from the effects of a severe cold, accompanied by a very sore throat and sick head-ache, which completely incapacitated me for business, I had taken but a small portion of a single bottle of this Balsam, when I experienced immediate relief. My cough was broken up at once, and my lungs entirely relieved from the pressure which had become so painful. I attribute this relief entirely to the good effects of your Wild Cherry, as I took no other medicine whatever. I shall cordially recommend it to all my friends.

Respectfully yours,  
SAM'L S. PERKINS.

The following is from the Editor of the Baltimore Patriot:—

BALTIMORE, December 18, 1849.

Dr. Seth W. Fowle—Dear Sir:—I feel it to be due to you to say that a young lady, a member of my family, had been suffering for several years under a Bronchial affection, and the disease had made such progress, notwithstanding the best medical aid had been consulted, that great fears were entertained that the disease with her as with many others, might speedily terminate in death. I was induced, through the persuasion of a friend, to try Dr. Wistar's Balsam of Wild Cherry, and after she had taken three bottles, she felt entirely relieved of the attack.

Very respectfully yours,  
J. F. M'JILTON, Editor.

The only genuine is always signed I. Butts on the wrapper.

For sale by the general agent, SETH W. FOWLE, 138 Washington street, Boston, Mass., and by his sub-agents throughout the United States and British Provinces.

# SUPERIOR TOILET SOAPS.

**Cytherean Cream of Soap, Panariston Shaving Cream, Panariston Shaving Soap, in solid rolls, Panariston soap for medical uses, and Shaving Powder,**

**MANUFACTURED BY ISAAC BABBITT,**

For the Proprietors, ANDREW KITCHEN & Co., No 257 Washington Street, BOSTON, Mass. To whom all orders should be sent and will be promptly answered. Retailer by the Druggists generally in the United States and Canada.

These articles are intended to take the place of all other Soaps as a purifier of the skin, and by effecting that object perfectly and without injury to the most delicate, it will supersede all other cosmetics.

Being applied directly to the skin, before touching the water, it seizes the impurities with a firmer grasp, and is subject to less waste than the ordinary hard soaps which are first dissolved in water.

The following testimonials to its properties, among a multitude of the same kind, are deemed sufficient to induce a trial, after which nothing more will be necessary to insure its adoption.

It is hardly necessary to say that the writer of the following is one of the most distinguished practical chemists in this country.

NEW YORK, Oct. 2, 1850.

MR. ISAAC BABBITT:—Dear Sir—I have been using your "Panariston Shaving Soap," for several weeks and do not hesitate to say that it is the best soap for shaving that I have ever used. It is so perfectly free from excess of alkali and other irritating substances, that I find that it acts in a soothing and healing manner to the skin made sore by the use of imperfectly prepared soap.

The ladies of my family who are using your "Cytherean Cream Soap," are delighted with it, and emphatically declare that it leaves the skin in a more soft and pleasant condition than they have ever been able to produce by any other toilet soap. Very respectfully yours,

JAMES R. CHILTON.

DR. A. A. HAYES of Boston, Chemist and State Assayer, says:—

MR. ISAAC BABBITT:—Dear Sir—Your new chemical compound, the "Cytherean Cream of Soap," has been used several weeks in my family with increasing satisfaction. I have never met with any soap compound, which in cleansing the most delicate skin would, like this, leave it perfectly moist, soft and healthy. Unlike cosmetics of any kind, it insures comfort, and beauty of surface, by removing matter from, rather than adding it to, the skin.

Letter from Dr. Ticknor, U. S. Navy.

U. S. Naval Hospital, Chelsea, September 28, 1850.

DEAR SIR—I have the satisfaction to inform you that we have made such trials of the different kinds of soap which you gave me the other day as will enable me to express an opinion respecting it; and which is, that for the hospital, for which it is designed, and in my family, for washing and shaving, it is superior to any that we have ever used. It possesses all the good qualities which you ascribe to it, and I cannot doubt that when its superior excellence becomes known, you will find a ready sale for all you can make. Respectfully yours,

MR. ISAAC BABBITT, Boston.

B. TICKNOR, Surgeon U. S. Navy.

DR. WALTER CHANNING, Boston, says:—DEAR SIR:—I have tried Mr. Babbitt's Soap, and can truly and with great pleasure say, that I have no memory of so good an article. Nay, I can and do say that it is the very best soap I have ever used. *It is a Soap.* This is its whole recommendation. It is a most economical soap, and let those who use it remember this. It is excellent for both washing and shaving.

Horace Greeley of New York Tribune, says:—

This is a Boston invention, designed to supersede all ordinary soap used for the toilet. We have tried it, and pronounce it perfect. No other soap is worthy of being mentioned in the same day. Mr. Babbitt has certainly applied his profound knowledge of chemistry and inventive genius to some purpose in making it. It is indeed a new thing.

DR. S. S. FITCH, New York, says:—I have faithfully tried your soaps and they are excellent. Your Cream of Soap is soft, demulcent and fully strong enough, and powerfully cleansing. The Shaving Powder is also a most valuable soap with a full body and exceedingly well tempered. The tenderest face can receive it. It leaves the face soft, clean, and refreshed, and presents the softest surface to the razor, and I feel certain that such soaps will have admirers in all those who are so fortunate as to use them.



### CONTAINING NO ALCOHOL,

The best and strongest certified medicine in the world for the cure of Dyspepsia in all its forms—such as headache, heartburn, habitual costiveness, acidity of the stomach, loss of appetite, asthma, piles, incipient consumption, debility arising from protracted fevers, fever and ague, exposure to heat or cold, old age, and diseases arising from imperfect digestion, or a deranged condition of the stomach. It is also an excellent remedy, and not surpassed by any medicine in use for females suffering from uterine or nervous derangement.

They are also the best tonic known for the prevention and cure of **FEVER AND AGUE**.

Among the numerous and highly respectable certificates, we refer to the following:—Prof. A. A. HAYES, M.D., State assayer; FITZHENRY HOMER, Esq., Boston; JAS. C. DUNN, Esq., City treasurer, Boston; Hon. MYRON LAWRENCE, ex-president, Massachusetts Senate; Hon. L. H. ARNOLD, formerly governor, Rhode Island, now member of Congress; Hon. WILLIAM WOODBRIDGE, formerly governor of Michigan, now U. S. senator; Hon. J. T. MOREHEAD, formerly governor of Kentucky, now U. S. senator; Hon. J. F. SIMMONS, U. S. senator from Rhode Island; Hon. SAMUEL S. PHELPS, U. S. senator from Vermont; Hon. WM. UPHAM, U. S. senator from Vermont; Hon. SOLOMON FOOT, member of Congress from Vermont; Hon. H. D. FOSTER, member of Congress from Pennsylvania; Hon. M. L. MARYN, delegate in Congress from Wisconsin Territory; Gen. A. C. DODGE, delegate in Congress from Iowa; R. P. STOWE, Esq., clerk in the House of Representatives; C. C. TROWBRIDGE, Esq., Detroit, Michigan; GEO. W. JONES, Esq., surveyor-general, Dubuque, Iowa; JOSEPH HOXIE, Esq., No. 76 Wall street, New York; many other individuals of the highest respectability can be referred to, who will confirm all that has been said in favour of this invaluable medicine.

**REED, BATES, & AUSTIN**, Wholesale Druggists, 26 Merchants' Row, Boston, General Agents.

Price \$1 per bottle; six bottles for \$5.  
For sale by Druggists generally throughout the United States, and by Wm. Lyman & Co., Montreal; Lyman, Brothers & Co., Toronto; Hamilton & Kneeshaw, Hamilton; J. Musson & Co., and J. Bowles, Quebec; Charles Brent, Kingston; Strong & Scott, Cobourg; and by all the principal druggists throughout the Canadas.

### Dadd's Horse and Cattle Medicine.

*Physic Powders, Alterative Powders, Heave Powders, Urine Powders, Worm Powders, Dis-temper Powders, Liquid Blister, Healing Balsam, Horse Liniment, Mange Ointment, Hoof Ointment, Hair Ointment.*



THE proprietors of the above medicines, recommend the public to give them a trial. They have performed some of the most extraordinary cures on record; many who have used them are ready to testify to their curative powers. Among the testimonials are those of Hon. Henry Clay, Hon. Daniel Webster, and others of the farming community.

Dr. Dadd has spent several years in the study of veterinary practice in London and Edinburgh, and availed himself of the researches of Liebig, and other celebrated men who have contributed so much towards a judicious treatment of animals.

These medicines have proved highly efficacious in curing all diseases of HORSES, COWS, and SHEEP.

For particulars, see pamphlets, which furnish a list of the articles, and describe the different diseases for which they are adapted, and contain much valuable information for farmers and owners of Horses and Cattle. These pamphlets can be had gratis by application to our agents.

Prepared by G. H. DADD, M.D., and for sale by

### REED, BATES & AUSTIN,

Wholesale Druggists, 26 Merchants' Row, Boston; Wm. Lyman & Co., Montreal; Lyman, Brothers & Co., Toronto; Hamilton & Kneeshaw, Hamilton; J. Musson & Co., and J. Bowles, Quebec; Charles Brent, Kingston; Strong & Scott, Cobourg; and by all the principal druggists throughout the Canadas.

### AFRICAN SPECIFIC

For Cholera, Diarrhoea, Dysentery, Neuralgia, or Tio Doloreux, &c.

This remedy has been used with perfect success during a ten years' residence by the proprietor on the Coast of Western Africa, where the above diseases are of daily occurrence. Having had personal experience of the efficacy of this medicine, he feels the utmost confidence in recommending it to the public. For testimonials and certificates, see circulars.

REED, BATES, & AUSTIN, Wholesale Druggists, 26 Merchants' Row, Boston, Mass., general agents; Lyman & Co., Montreal; Lyman, Brothers & Co., Toronto; Hamilton & Kneeshaw, Hamilton; J. Musson & Co., and J. Bowles, Quebec; Charles Brent, Kingston; Strong & Scott, Cobourg; and by all the principal druggists throughout the Canadas.

## AMERICAN HOUSE, HANOVER STREET, BOSTON.



THE Undersigned having entirely REBUILT and ENLARGED the above extensive establishment, containing in all about three hundred and fifty rooms, would respectfully give notice that it is now ready for the reception and accommodation of the travelling community.

An extended notice of the unsurpassed conveniences of this House is deemed superfluous, as the numerous improvements which have been made cannot be properly given in an advertisement. Suffice it to say that no expense has been spared to render any apartment perfect.

The furniture was made expressly to order, regardless of cost, and certain portions of it, especially the Drawing rooms, will be found to be of the most beautiful and tasteful manufacture. The Dining rooms are capacious, and the hours for meals will be so arranged as to suit the convenience of the early and late.

Every department will be conducted in an unexceptionable manner, and the Proprietor pledges himself that the American House shall be truly the Travellers' Home.

LEWIS RICE.

## MONTGOMERY HOUSE, BOSTON, MASS.

TREMONT CORNER, BROMFIELD STREET.

THE subscriber would respectfully call the attention of the Travelling Public to the above named house, which during the past year has been

### REFITTED AND THOROUGHLY RENOVATED.

For convenience to mercantile and business men, the location is peculiarly desirable, being about equally distant from all the Railroad Depots and Steamboat Landings, while its airy rooms, pleasant situation, and close vicinity to "Boston Common," peculiarly adapt it to those travelling for health or pleasure.

Thankful for the liberal patronage which he has received during the past season, the subscriber hopes by the strictest attention to the wants of those who may visit him, to secure a continuance of the public favour.

THOS. P. WILSON.

O\*

e Druggists,  
Agents.  
\$5.

oughout the  
Co., Mont-  
nto; Hamil-  
sson & Co.,  
ent, Kings-  
l by all the  
nadas.

edictive.

Heave Pow-  
e Powders,  
eders, Dis-  
sers, Liquid  
ling Balsam  
ment, Mange  
Hoof Oint-  
Ointment.

edicines, re-  
rem a trial.  
most extruor-  
o have used  
tive powers.  
Hon. Henry  
chers of the

in the study  
Edinburgh,  
s of Liebig,  
contributed  
of animals.  
y efficacious  
COWS, and

which furnish  
the different  
and contain  
rs and own-  
mplets can  
gents.

nd for sale by

Row, Bos-  
l; Lyman,  
on & Kneec-  
and J. Bow-  
ton; Strong  
ncipal drug-

FIC

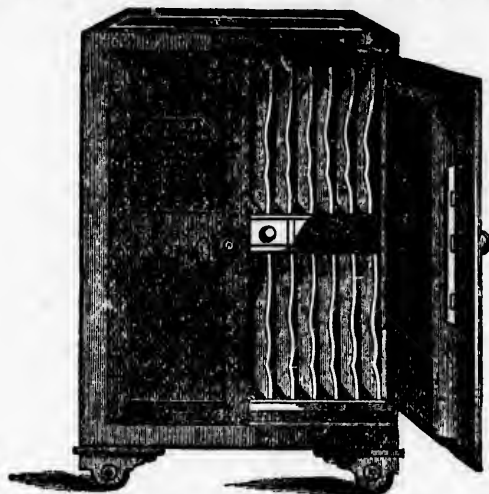
Neuralgia,

perfect suc-  
the proprie-  
, where the  
ee. Having  
eacy of this  
lence in re-  
testimonials

esale Drug-  
ass., general  
Lyman, Bro-  
Kneeshaw,  
J. Bowles,  
ong & Scott,  
al druggists



# EDWARDS, HOLMAN & CO.,



## MANUFACTURERS OF IMPROVED SALAMANDER SAFES,

PATENT BANK, SAFE, AND STORE DOOR LOCKS,  
Also, Gunpowder Proof Locks, Iron Store Fronts, Doors, Shutters, &c.,

46 & 48 CONGRESS STREET,

O. EDWARDS, E. HOLMAN, }  
J. FERNALD. }

BOSTON.

THE IMPROVED SALAMANDER SAFES have been before the public upwards of *twelve years*, during which time several thousands have been sold by the Subscribers, and in EVERY INSTANCE where they have been tested by fire, the results have given the most entire and complete satisfaction.

NEW YORK, 22nd July, 1845.

Messrs Edwards & Holman, Boston.

GENTLEMEN,—We take pleasure in informing you that our books and papers, which were placed in one of your improved Salamander Safes, were all preserved from the fire that consumed our store, 28 Broad street, corner of Exchange place, on the morning of the 19th inst., while letters and papers (of no great value) which were deposited in a safe built in the wall, were consumed.

The Safe made by you fell from the second story to the cellar, and was subjected to so great a heat that the knob and brass ornaments were melted off.

You will be pleased to send us one of your larger size, to supply the place of the old one, as soon as possible, and oblige  
Your obedient servants,

COE, ANDERSON & Co.

FROM MESSRS JOHN EARLE, JR., & CO., BOSTON.

BOSTON, March 13, 1848.

GENTLEMEN,—Having been located in the block on Washington street where the great fire occurred on Friday night last, and being made sufferers by the event, we have the satisfaction to find that the contents of our Safe, which is of your manufacture, have not only been preserved, *but are entirely uninjured*. It is our pleasure, therefore, to recommend your "*Improved Salamander Safes*" to the notice of the public as being *unquestionably "safe,"* the fact of which we have fully tested.

Respectfully yours, JOHN EARLE, JR., & Co.

Testimonials similar to the above, from the following named gentlemen (together with several "Test Safes") can be seen at our Store, viz:—Messrs S. & H. Cutter, Thomas Whitmore, Henry Warren, James Boyd, Damrell & Moore, Boston; C. A. Paige, Southbridge; James N. Buffum, Lynn; John Cook, jr., & Co., Tallant & Macy, George H. Riddell, Nantucket, Mass.; David Bugbee, Bangor, Me.; John Mel, New York; Hewes & Cutler, San Francisco, Cal.; Charles H. Hurd, freight agent, Michigan Central Railroad, Detroit. Others might be named, but the above are considered sufficient to satisfy the most sceptical that the *Improved Salamander Safes* are truly "*fire proof*."

**SOWLE & WARD,**

43, CORNHILL, BOSTON,

MANUFACTURERS OF

Looking Glasses, Picture Frames and Gilding,

AND IMPORTERS OF

**LOOKING GLASS PLATES.**

**WILLIAM BROWN,**

ARCHITECT,

223, Main Street, corner of Swan Street,

BUFFALO.

**BUDLONG & SANDERS,**

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

**Patent Medicines, Chemicals,**

**PERFUMERY, SOAPS, &c.**

275 MAIN STREET, BUFFALO.

WE ARE ALSO THE SOLE PROPRIETORS AND MANUFACTURERS OF

**EAMES' UNRIVALED BLEACHING & CLEANSING PREPARATION,**

WHICH WASHES IN COLD WATER WITHOUT

Pounding, rubbing, or boiling, removes grease instantly from CARPETS and CLOTHES, and saves three-fourths of the labour in washing, and will not injure the most delicate fabric. Sold at \$4 per barrel.

B. & S.

# E. R. DURKEE,

Wholesale and Retail Dealer

IN

## DRUGS, MEDICINES,

PERFUMERY, BRUSHES, FANCY ARTICLES,

GLASS WARE, CONGRESS WATER, LEECHES, CIGARS,

## PURE WINES, LIQUORS, OILS,

CAMPHENE, BURNING FLUID, &C.,

COMMERCIAL STREET, FIRST DOOR ABOVE CANAL BRIDGE, AND  
ADJOINING THE PACKET LANDING,

**BUFFALO, N. Y.,**

PROPRIETOR AND ONLY MANUFACTURER OF

### DURKEE'S VENETIAN LIQUID HAIR DYE,

Warranted to color Grey, Light, or Red Hair to a beautiful Auburn, Brown, or Black, surpassing in beauty even the most natural locks, retaining the gloss and softness of the original hair.

### DURKEE'S VERMIFUGE,

An exceedingly pleasant, safe, and effectual expellant of Worms from the human system.

### DURKEE'S BAKING POWDER,

For easily making Bread, Biscuit, Fried Cakes, Griddle Cakes, Pastry, &c., whiter, lighter, and better, than can be made by any other method.

MANUFACTURERS' AGENT FOR THE SALE OF

GLASS SYRINGES, of all kinds.  
PILL and OINTMENT BOXES.  
BRITISH LUSTRE.  
GERMAN and ENGLISH BRONZES.  
GLASS WARE—VIALS, BOTTLES, &c.  
VIAL and BOTTLE CORKS.

LILIENTHAL'S CELEBRATED FINE CUT  
CHEWING TOBACCO.  
AQUA AMMONIA.  
SPTS. ETHER. NITROS.  
FRICTION MATCHES.  
WRITING INKS.

Dealers in any of the above articles will find it to their advantage to call before purchasing elsewhere.

S.

Sold

And a

Prep

Is con  
cine, f  
the gr  
Remie

SI

For P  
seding  
mestic

It is  
that S  
entitled  
every  
been a  
the tes  
1850.

If po  
a few  
marka  
The  
experi  
article

To a  
Sloan's  
could r  
cine fo

Disc

SAP  
age an  
aid I  
heaves

**SLOAN'S OINTMENTS.**  
**THE GREATEST**  
**EXTERNAL REMEDIES**  
**EVER USED.**

Sold Wholesale and Retail, at Sloan's Medicine Depot, Buffalo, N.Y.

And all orders for the same from the States of New York, Pennsylvania, Eastern Ohio, and the Canadas, must be addressed to Wm. P. SLOAN, Buffalo, N. Y.

Prepared and Sold, at the Grand Depot, 40 Lake street, Chicago, Illinois, by W. B. SLOAN.

**SLOAN'S FAMILY OINTMENT**

Is composed of Vegetable extracts, and possesses power unequalled in the annals of Medicine, for the cure of inflammatory Diseases. It is MILD, SAFE, THOROUGH, and the greatest external remedy ever used. PAIN CANNOT EXIST where this Great Remedy is faithfully applied.

**SLOAN'S HORSE OINTMENT.**

For Purity, Mildness, Safety, Certainty, and Thoroughness, excels, and is now superseding all other Ointments and Liniments, for the cure of Horses, Cattle, and other domestic animals.

**THE PROOF.**

**HEALING VIRTUES.**

It is a fact, authenticated here, as well as all over the State, and indeed the whole Western States, that Sloan's Medicines have obtained a wide spread celebrity and reputation, to which they are justly entitled by their "healing virtues," and powers. We are not among those who are prone to endorse every patent humbug that comes along, and in this instance have delayed our endorsement until we have been able to make assurance doubly sure, not only by testing them personally ourselves, but from the testimony of a numerous portion of the community living around us.—*Illinois Globe, April 13, 1850.*

**POPULAR OPINION.**

If popular opinion is any criterion of the worth of an article, we invite the incredulous to read at least a few of the many voluntary certificates that appear in our columns respecting the great variety of remarkable cures effected by the use of "Sloan's Celebrated Ointment and Condition Powders."

These remedies no longer remain among those of doubtful utility, they have passed from the tide of experiment, and now stand higher in reputation and are becoming more extensively used than all other articles of the kind.—*Mich. City News.*

**TESTIMONIAL.**

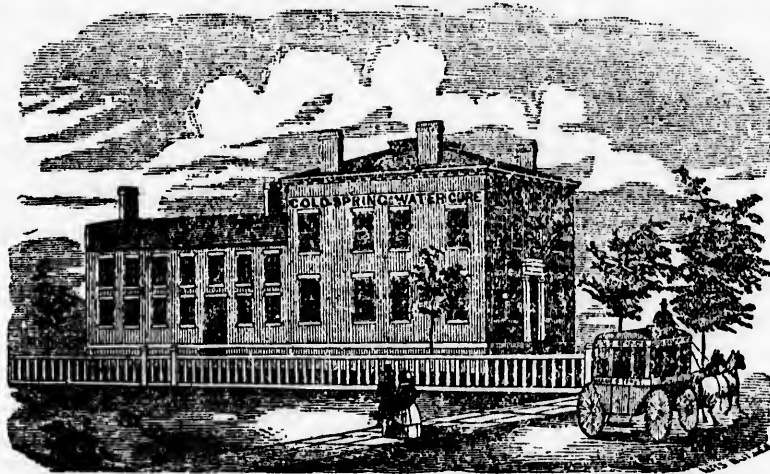
To all to whom this may come, or in any way concern:—This is to certify that I applied W. B. Sloan's Salve to my horse's mouth when it was very bad with Black Tongue or Cancer—so bad he could not eat; and in two hours he eat as well as ever. And I further certify that it is a good medicine for human flesh, cuts and bruises. O. B. CROFF, M. D. *Bethany, Oct. 29, 1850.*

Diseased Horses & Cattle require a free use of SLOAN'S Celebrated

**CONDITION POWDER.**

SAFE AND SURE REMEDY.—This is to certify that I have used and seen used to great advantage and benefit, SLOAN'S CONDITION POWDER for the different diseases for which it is intended, and I would recommend it to the Public as a safe and sure remedy especially for common colds, coughs, heaves, &c. G. V. S. YOUNG, Perry Centre, Wyoming County, N. Y., Nov. 15, 1850.

# COLD SPRING WATER CURE.



THIS Institution is situated about two miles North of the City of Buffalo in a rural spot surrounded with pleasant walks, which, for romance and beauty, are not surpassed in the United States. The location is high, dry, airy, and healthy, and the entire arrangements of the Cure are of the most modern style, and such as to give to patients a cheerful and comfortable home, while receiving all of the benefits which can be derived from water cure treatment. In connection with the cure is a gymnasium where about one hundred different kinds of exercises are systematically performed, which greatly facilitates a cure. From 1 to 3 lectures per week will be delivered by Prof. Davis, on physical education. Hygiene, &c., embracing the best instruction for promoting health and longevity, and avoiding disease. A line of Omnibusses run from the cure to the steamboat landings in Buffalo, every 10 or 15 minutes.

*Medical Department.*—This Institution is under the general supervision of S. M. Davis, M. D., professor of the principles and practice of medicine in Central Medical College. Mary M. Taylor, a lady of high medical attainments, who has pursued a regular course of medical studies, has charge of the *female department*.

**TERMS.**—For board medical attendance, &c., from 5 to 14 dollars per week, varying according to room and attention required.

Patients will be required to furnish themselves with three sheets, (one linen,) one woollen blanket, 2 comfortables, and 4 crash towels.

All communications for medical advice, should be addressed (post-paid) to

**S. M. DAVIS, M. D.**

239, Main Street,  
BUFFALO, N. Y.

Communications relating to the business department, should be addressed to the Steward of Cold Spring Water Cure, Box 441, Buffalo, N. Y.

## LAY BY YOUR TRUSSES.

# Hernia or Rupture can be Cured!

The subscriber would respectfully announce to the public that he is possessed of the right to use and vend Dr. O. Hurlbut's Oppilative Patented Remedy for the CURE OF HERNIA OR RUPTURE!

It is a safe and easy remedy, requiring no surgical operation, but consists simply of plasters, peculiarly constructed, accompanied with an oil, very penetrating. The ingredients of which it is composed are perfectly harmless, but powerful in effecting a cure. In most cases the time required is fifteen or twenty days.

Persons troubled with the above complaint are respectfully requested to call at my DAGUERREAN ROOMS, ON MAIN STREET, CORNER OF EAGLE, where plasters can be had, and such information and instruction given as may be necessary in their use.

The above remedy has been in successful operation in the city of New York for four years.

No cure, no pay!

P. S.—Numerous certificates on hand, from persons that have been cured—some of fifteen and thirty-five years standing.

AARON BEAN.

*Buffalo, November, 1850.*

## COIT & WELCH,

### COMMISSION MERCHANTS,

### MANUFACTURERS, AGENTS,

AND WHOLESALE

### DEALERS IN DRY GOODS,

Keep always on hand various styles of Brown and Bleached Sheetings; Cadet, Brown, Blue, Black and Mixed Satinets; Canada, Grey, and Cadet Mixed Cassimeres; Fancy and Black Cassimeres; Plain and Fancy Tweeds, and Jeans; Blue and Brown Drills; Batting, Yarn, Wicking, Wadding, &c. Also,

### DEALERS IN WOOL,

By PURCHASE or on COMMISSION.

No. 56 MAIN & 11 HANOVER STREETS, BUFFALO.

G. C. COIT.

S. M. WELCH.

**GOthic HALL CLOTHING WAREHOUSE.**  
**CHAP SYSTEM TRIUMPHANT.**  
**Large Sales and Small Profits.**

IN consideration of the above, the Proprietor of the justly celebrated  
**GOthic HALL CLOTHING ESTABLISHMENT**

Announces that his immense stock of

**READY-MADE CLOTHING**

Is now open for examination and sale, where may be found CLOTHING of every Style, Grade and Texture, suitable for the Spring, Summer, Fall and Winter wear; consisting of more than 100,000 Garments! comprising in quality from the *highly wrought French Paletot*, at \$15, to the *Heavy Pilot*, or *Tweed Frock*, or *Sackatee*, for \$2, with the greatest variety of **PANTALOONS, VESTS, &c.**, to be found in the State of New York.

To the Merchant, Mechanic, Clerk or Laborer I would say, if you wish to *save the Dollar*, keep in mind the time-worn adage of *Economy is Wealth*, and call and examine the immense assortment of Ready-Made Clothing at the

**GOthic HALL CLOTHING WAREHOUSE,**

before purchasing, and judge for yourselves.

↪ ENTRANCES on MAIN and WASHINGTON STREETS,  
**BUFFALO.**

**WHOLESALE CUSTOMERS**

AND DEALERS IN

**READY MADE CLOTHING,**

Are aware that the Sale of READY-MADE CLOTHING has become a matter of particular consideration to the

**Merchants throughout the whole Western Country,**

And it being the aim of every Dealer in the commodity to buy his stock

**AT THE LOWEST PRICES,**

To enable him to compete with his neighbor, the Proprietor respectfully invites the attention of all Dealers in Ready-made Clothing to his immense Stock,

MANUFACTURED UNDER HIS IMMEDIATE SUPERVISION,  
 and which he will sell at prices a shade lower than at New York, Boston or Philadelphia.

*Call and examine and notice the Prices at the*  
**GOthic HALL CLOTHING WAREHOUSE.**  
 WILLIAM CARLAND.

SA

St

JAME  
JOHN

CIT

T  
\$

AM

Pro

T  
Bank N  
or purc  
having  
towns  
G  
be forw

HENRY  
JOHNST  
JAMES  
JOHN I

**SAWYER & DOUGLAS,**  
**GRAIN ELEVATION,**  
**Storage and Commission Merchants,**

CORNER OF MICHIGAN STREET AND DOCK.

JAMES D. SAWYER, }  
 JOHN DOUGLAS. }

**BUFFALO, N. Y.**

**CITY DYEING ESTABLISHMENT.**

**JOHN CHESTER,**

**FANCY DYER,**

**18 Batavia Street, Buffalo.**



**AMERICAN EXPRESS COMPANY.**

CAPITAL, \$200,000.

Proprietors, { WELLS, BUTTERFIELD & Co., NEW YORK TO BUFFALO.  
 LIVINGSTON, FARGO & Co., BUFFALO, ST. LOUIS AND THE CANADAS.

The American Express Company forward daily in charge of trusty messengers, Bank Notes, Gold and Silver Coin and Packages of every description. Attend to the sale or purchase of merchandize, and to the collection or payment of Notes, Bills and Accounts, having agencies in all the towns between New York and St. Louis and in the principal towns of the Canadas.

Goods in bond or debenture goods will receive prompt attention in New York, and be forwarded with despatch.

**DIRECTORS.**

HENRY WELLS, *New York.*  
 JOHNSTON LIVINGSTON, *New York.*  
 JAMES D. WARSON, *Albany.*  
 JOHN BUTTERFIELD, *Utica.*

JAMES MCKAY, *Buffalo.*  
 WILLIAM G. FARGO, *Buffalo.*  
 W. A. LIVINGSTON, *Cincinnati.*

HENRY WELLS, *President.*  
 WILLIAM G. FARGO, *Secretary.*



# S. O. BARNUM'S GREAT VARIETY STORE.

215 MAIN STREET, BUFFALO,

IMPORTER AND DEALER IN

## English, French and German Fancy Goods,

Toys, Work Boxes, Dressing Cases, Portable Desks, Port Folios, Shaving Cases, Ladies' Companions, Watch Cases, Fans, Accordions, Toys, Games, Canes.

### RICH CHINA & BOHEMIAN GLASS VASES & MANTEL ORNAMENTS.

Card Receivers, Toilette Bottles, Segar and Match Stands. Inkstands, Candlesticks, Cups and Saucers, Papier Maché Tables, Work Boxes, Portfolios, &c., &c.

### PERFUMERY, SOAPS, OILS, &c.,

Lubin's and others (genuine) Fashionable Extracts, Hair Oils, Pomades, Soaps, Toilette Powders, Tooth Pastes and Powders, and every article appertaining to the Toilette. Also, COMBS of Shell, Buffalo Horn, and fine imitations of every style and pattern desired.

### BERLIN WORSTEDS, PATTERNS & TRIMMINGS.

Zephyr, Tapestry, Fleecy and Clouded Worsteds, Chenilles, Flosses, Canvass, Purse, Twist, Ladies' Silk, Braids, Cords, Embroidery Articles, Perforated Boards, Lamp Mats, Dress Trimmings and Buttons in endless variety, Needles, Pins, &c., &c.

### CARD CASES, PORT MONNAIES & POCKET BOOKS.

Of Pearl, Shell, Ivory, Velvet, Silver, Steel and Morocco, Needle-books, Purses, Bags, Tablets, Memorandums, and Steel Goods in great profusion, Indian Beads, &c.

### FISHING TACKLE IN ALL ITS VARIETY.

Hooks of every description, and on gut; Lines, Artificial Bait, Reels, Rods, Swivels, Flasks, Baskets, Nets, Floats, Gut, Snells, Rings, &c., &c.

ALSO—Powder Flasks, Shot Bags, Percussion Caps and Pills, &c.

### YANKEE NOTIONS AND PEDLERS' GOODS.

Pins, Threads, Tapes, Needles, Razors, Knives, Scissors, Thimbles, Suspenders, Spectacles, Spoons, Buttons, Edgings, Perfumery, Gold and Gilt Jewellery, Playing & Visiting Cards, Combs, Brushes, Hooks and Eyes, Silk, Twist, Hosiery, Gloves, Handkerchiefs, Elastics, Purses, Whalebone, &c.

### BRUSHES EVERY SIZE AND QUALITY.

Hair, Tooth, Nail, Shaving, Flesh, Comb, Crumb, Polishing, Plate, Dusters, Paint, Varnish, Glue, Whitewash, Marking, Window, Sash, Scrubbing, Stove, Wheel, Floor, Bottle, Horse, Cloth and Hat. ALSO—Feather Dusters of every size—plain and colored.

### HOUSEKEEPING ARTICLES, &c.

Silver plated Forks, Spoons and Knives, Napkin Rings, Table Mats, Nut Picks, Knife and Spoon Baskets, Ice Cream Freezers, Apple Parers, Chamois Skins, Fire Set and Umbrella Stands, Foot Mats, &c.

### WILLOW AND WOODEN WARE.

In all its branches, embracing every article used in a Family, Baskets, Cradles, Carriages &c.

BIRD CAGES in great variety of patterns—Valentine, Holiday Gifts, and FIRE WORKS, in their seasons, at prices perfectly satisfactory to purchasers.

Y A

THE

FR

W  
already  
purcha

Gold a  
Gold a  
Plated  
Plated  
Butter  
Ivory,  
Baylie  
Coats,  
Sewing  
Linen  
Fancy  
Wood  
Pocket  
Razors

Lac

N.

**FLERSHEIM'S**  
**GREAT**  
**YANKEE NOTION STORE.**

ESTABLISHED 1840.

STOCK INCREASED AND PRICES REDUCED.

THE LARGEST STOCK OF FANCY GOODS IN THIS CITY.

**FLERSHEIM & BROTHER,**

Importers and Jobbers of

**FRENCH, GERMAN AND AMERICAN**

*Fancy Goods,*

**CLOCKS, WATCHES,**

**JEWELLERY, &c.,**

**BUFFALO, N. Y.**

We are receiving daily, direct from our Agents in New York, constant additions to our already extensive Stock, and are prepared from our facilities to offer great inducements to purchasers of our **STYLES OF GOODS.**

AMONG THE ASSORTMENT MAY BE FOUND,

Gold and Silver Watches,  
 Gold and Gilt Jewellery,  
 Plated Spoons and Forks,  
 Plated German Silver and Silver Spectacles,  
 Butter Knives and Salt Spoons,  
 Ivory, Buffalo Horn, Wood and other Combs,  
 Baylies, Warrins, Stylers and Bates' Needles,  
 Coats, Warrins and other Threads,  
 Sewing Silks,  
 Linen Threads,  
 Fancy Boxes,  
 Wood and other Pencils,  
 Pocket and Table Cutlery,  
 Razors and Razor Stro<sup>vs</sup>,

Shears and Scissors,  
 Agate, Pearl and Bone Buttons,  
 Windsor, Military, Almond, Pine Apple, and  
 other Soaps.  
 Silk Thread and Cotton Purses,  
 New York and London Pins.  
 Hooks and Eyes, Tape,  
 Thimbles, Pocket Books,  
 Porte Monnaies, Wallets,  
 Beads, Necklaces,  
 Stay Bindings, Shoe Laces,  
 Hair, Cloth, Tooth, Nail, and Shaving  
 Brushes,  
 Percussion Caps and Pistols.

ALSO, A VARIETY OF

**Laces, Edgings, Handkerchiefs, Cravats, Hosiery, Linens, &c.**

**BRASS CLOCKS BY THE CASE,**

AT NEW YORK PRICES.

N. B.—We shall always be pleased to show our stock, and respectfully solicit a call.

# EAGLE FURNACE.

## BUFFALO.



**JEWETT & ROOT,**  
Proprietors, Manufacturers and Wholesale Dealers  
IN

**STOVES,**

Potash Kettles, Hollowware,

MILL GEARING,

**HOISTING MACHINES FOR STORES,**

&c., &c., &c.,

The assortment of Stoves, comprises many new and original Styles, unlike any made elsewhere. Special attention is called to the Folding Door Parlour Stove, (the cut above is a representation of the same), nearly 3000 of this popular article have been sold in 3 months, giving the most complete satisfaction.

### NEW STOVE PATTERNS

Are constantly making at this establishment, of the most desirable styles. Our motto is *Lead, not be Led.* The attention of the trade is invited.

JEWETT & ROOT,  
31 Main Street, Buffalo.

**JOHN OTTO & CO.,**

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

**COOKING, PARLOR, PLATE & COAL STOVES,**

COPPER, TIN PLATE, SHEET IRON,

**Zinc, Lead Pipe, Pumps, Coal Grates,**

**TINMEN'S MACHINES,**

**HAND TOOLS, &c.**

ALSO MANUFACTURERS OF

**COPPER WORMS, STILLs,**

**BREWERS' AND DYERS' KETTLES,**

AND EVERY VARIETY OF

**COPPER, TIN AND SHEET IRON WARES,**

With especial reference to heavy work.

*No. 107, Main Street, BUFFALO.*

**SHEPARD WORKS,**

**BUFFALO, N. Y.,**

**Manufacture Steam-Engines & Boilers**

FOR

**BOATS, PROPELLERS AND MILLS,**

**MILL GEARING,**

**POT-ASH KETTLES & COOLERS,**

Every description of

**Pattern and Iron Work made to Order.**

**SIDNEY SHEPARD,**  
*Proprietor.*

Buffalo, 1851.



## BRASS FOUNDRY.

**GOLLIGON, BROTHERS,**

MANUFACTURERS OF

**BEER & CIDER PUMPS,**

BRASS COCKS AND COUPLINGS,

SPELTER SOLDER PUMP BOXES,

Brass and Copper Castings,

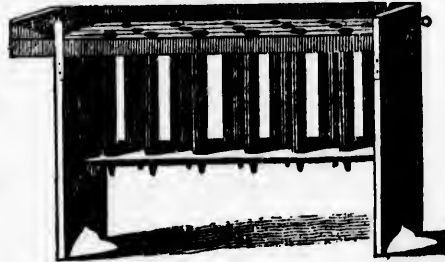
**BRASS AND IRON FINISHING.**

29 LLOYD STREET, BUFFALO, N. Y.

## DANIEL FRANCIS,

MANUFACTURER AND DEALER IN

**BLOCK TIN AND BRITANNIA WARE,**



CANDLE MOULDS  
AND  
BEER PUMPS,

CORNER OF PEARL  
AND SENECA STS.  
BUFFALO.

Coffee Urns and Coffee Pots, Tea Pots, Sugars and Creams, Castors, Spittoons and Pitchers, Candle Moulds of all sizes, Block Tin, Antimony and Bismuth, Lamps for burning Lard, Church Communion Sets, Bed Lamps for Hotels, Candlesticks and Beer Cups, &c.

Chandlers supplied with Candle Moulds of all sizes.

## CHURCH AND FACTORY BELLS!

**JOHN A. GOOTH,**

## LA FAYETTE BELL FOUNDRY

BUFFALO, NEW YORK.

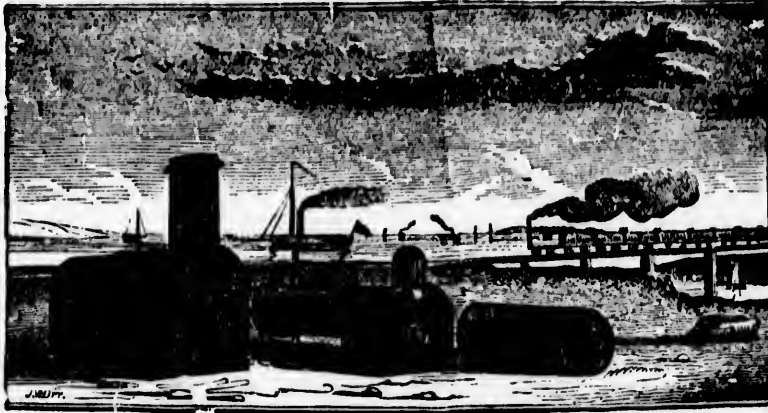
## CHURCH AND FACTORY BELLS

Manufactured from 1 lb. to 500 lbs., and

**WARRANTED FOR ONE YEAR.**

Orders addressed to J. A. Gooth, MANUFACTURER, will meet with prompt attention.

**JOHN NEWMAN,**  
 PROPRIETOR OF THE  
**PHOENIX IRON WORKS**



AND  
**STEAM-BOILER MANUFACTORY,**  
 OHIO STREET AND BUFFALO CREEK,

*On the entrance to Ohio Basin,*

**BUFFALO, N. Y.**

☞ All kinds of High and Low Pressure Steam Boilers for Steamboat, Propeller, Locomotive and Land Engines made and repaired. Also, Sheet Iron work and Castings made to order. Washers and Rivet Caps or Burrs manufactured, and a supply of all sizes on hand. Boiler Plate, Flue and Sheet Iron, Bar Iron, Steel, Boiler Rivets, American Rivets for Sheet Iron, Files, &c., for Sale.

**HAYWARD & NOYE,**

MANUFACTURERS OF

**French Burr Mill Stones,**

AND DEALERS AND IMPORTERS OF

**DUTCH ANKER BOLTING CLOTHS,**

Portable Grist Mills, Screen Wires, Mill Screws, Damsels, Spindles,

CASTINGS CAST IRON PROOF STAFFS,

**GRIMES', PAGINS' AND HARRIS' SMUT MILLS,**

HENMAN'S IMPROVED FLOUR PACKERS, INDIA RUBBER BELTING  
 AND HOSE, STUCCO AND LAND PLASTER, WATER LIME, &c.

Manufactory 87 Main st., Office, Merchant's Exchange, Hanover st.

N. HAYWARD. }  
 JOHN T. NOYE. }

**BUFFALO.**

# FIRE WORKS!

**J. S. MORRIS, FIRE WORKS MANUFACTURER,  
BUFFALO, NEW YORK.**



Respectfully informs the public that he is prepared to furnish FIRE WORKS, of all descriptions, wholesale, including complex Fire Works for land or water.

Exhibitions of Fire Works for rejoicings prepared to any extent for cities and towns.

Captains of Ships, Ship Chandlers, and others supplied with Signal Lights, Signal Rockets, Port Fires, Slow Matches, Blank and Ball Cartridges, and every variety in the Pyrotechnic art.

Balloons and all colored fires made to order, on short notice.

Current cash accompanying orders to any extent will be promptly executed, on the most liberal terms.

J. S. Morris trusts that his long experience in the business will be a sufficient guarantee of his ability to fill all orders in the line of a Pyrotechnist.

Committees for city and country displays, Merchants and dealers in general, are solicited to call before purchasing elsewhere.

Orders addressed to J. S. Morris, Pyrotechnist, Box 2023, P. O., Buffalo, N. Y., will be carefully sent on or attend personally any exhibition of Fire Works, in any part of America.

## MUNGER & WILLARD,

**GROCCERS AND SHIP CHANDLERS,**

**No. 10 Main Street, and 4 Central Wharf,  
BUFFALO, N. Y.**

**A LARGE STOCK OF PATENT PAILS**

Always on hand, and for sale at Factory Prices.

**Agents for CAMFIELD & TAPSCOTT'S CAPSTAN.**

## HOWARD, NEWMAN & CO.,

(LATE WILLIAMS, HOWARD & Co.,)

**GROCCERS AND SHIP CHANDLERS,**

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

**Groceries and Provisions, Hemp, Manilla and Tarred Cordage,**

**TAR, PITCH, OAKUM, BLOCKS, SHIP AND BOAT SPIKES,**

**PAINTS, OILS, GLASS AND WHITE LEAD,**

ON THE DOCK, CORNER OF PRIME AND LLOYD STREETS,

R. L. Howard, G. L. Newman, }  
K. R. Johnson. }

**BUFFALO.**

**P. SMYTH,**  
**IMPORTER AND MANUFACTURER OF**  
**GUNS, PISTOLS, &c.**

Has constantly on hand a large assortment of

The Improved  
**TWIST RIFLE**  
 AND  
 Single and Double  
 BARREL  
**SHOT GUNS**  
 DUELLING, REVOLVING,  
 Belt and Pocket



**PISTOLS**  
 POWDER FLASKS,  
**Game and Shot Bags**  
**POUCHES,**  
 FRENCH AND ENGLISH  
*Percussion Caps,*  
**GUN WADDING,**

GUN PUNCHES, GUN POWDER IN CANNISTERS, also GUN MATERIALS, viz: GUN LOCKS, GUN MOUNTINGS, GERMAN SILVER and SHEET BRASS, RIFLE and SHOT GUN BARRELS, GUN STOCKS, GUN RIBS, also, FANCY SHELF HARDWARE,

Which he offers for sale on reasonable terms at WHOLESALE or RETAIL.

**No. 6 Commercial Street, Birkhead Buildings, Buffalo.**

**EDWARD FOLGER & CO.,**  
**192, Main Street, BUFFALO, N. Y.**

IMPORTERS AND DEALERS IN

**ENGLISH, GERMAN AND AMERICAN**  
**HARDWARE, & CUTLERY.**

**Saddlery, Coach Trimmings, Iron, Steel,**  
 &c., &c.,

Agents for the Sale of BLACKSMITHS' BELLOWS.

Manufacturers  
 OF  
 CARPENTERS',  
 COOPERS',  
 Boat Builders',  
 AND  
 TINNERS'  
 TOOLS.



ORDERS  
 SOLICITED  
 AND  
 Promptly Filled.  
**LIBERAL**  
 DISCOUNTS  
 TO  
 WHOLESALE  
 PURCHASERS.

Wholesale and Retail Dealers in Planes Axes and Chisels.



# PRATT & Co

IMPORTERS AND DEALERS IN

## English, German & American HARDWARE.

**ENGLISH, SWEDES & AMERICAN IRON,**

(ASSORTED FLAT, ROUND AND OVAL)

Steel, Nails, Spikes, Tin Plate, Sheet Iron, Copper, Wire, Anvils, Vices, Smiths' Bellows, Chains, Traccs, Anchors, Car Axles, Axes, Scythes, Forks, Hoes, Shovels, Japanned and Pressed Tin Ware, Lead Pipe, Sheet Lead, Shot, Pumps, Hinges, Eliptic Springs, Axles.

## MECHANICS' TOOLS

OF ALL KINDS AND

## SHELF HARDWARE

OF EVERY VARIETY.

## HARDWARE COMMISSION MERCHANTS

AGENCY OF

NIAGARA FALLS PAIL FACTORY,

WILLIAMSVILLE IRON WORKS,

BUFFALO IRON WORKS,

FAIRBANK'S SCALES,

Meneely's Church, Factory and Steamboat Bells,

LAMSON'S SCYTHE SNATHS.

**Terrace Street, Buffalo, N. Y.**

**Adjoining the U. S. Hotel, and opposite the Western.**

# HATS, CAPS, AND FURS.

## KETCHUM & COMSTOCK,

WHOLESALE MANUFACTURERS OF

## HATS, CAPS, AND FURS,

202 MAIN STREET, BUFFALO.

We would call particular attention to our WATER PROOF SILK HATS, which no amount of wetting will cause the nap to stick down, or to become glazed. This quality in our hats, cannot be claimed by any other manufacturer. Our prices by the dozen, range from \$18 to \$42. Our facilities for manufacturing are equal to any establishment in the country. The difference in time and transportation, will make it a great object for dealers who have been purchasing in New York, to give us their orders.

N. B.—Wool hats of all kinds by the Case, Ladies' Furs, Buffalo Robes, Ladies' and Gent's Buffalo Over Shoes.

KETCHUM & COMSTOCK.

## LOVEJOY HOUSE,

Nos. 6, 7, 8, 9, and 10 Terrace, Buffalo, N. Y.,

BY CAPTAIN H. GRAY,

SUCCESSOR TO P. BROWNING.

BOARD ONE DOLLAR PER DAY.

Good trusty Porters with Omnibus and Baggage Waggon in readiness to convey Guests and Baggage to and from the House free. Stages leave this House daily for the South and West.

## BULL'S HOTEL,

EXCHANGE STREET, BUFFALO, N. Y.

THE BEST OF ACCOMMODATION,

Reasonable Charges and a Central Location.

BOARD ONE DOLLAR PER DAY.

**MERCHANTS' HOTEL,**  
**BY H. D. HUFF,**

*On Commercial and Lloyd Streets,  
 Near the Niagara Falls R. R. Depot, and Steamboat Landing, Buffalo, N. Y.*

**BOARD ONE DOLLAR PER DAY.**

Passengers and their Luggage conveyed to and from this House free of Charge.

**HUFF'S HOTEL,**  
**SLOCUM & SONS,**

*Nos. 81 and 83 Main Street, Buffalo, N. Y.*

**BOARD ONE DOLLAR PER DAY.**

Carriage and Baggage Waggon always in readiness to convey Passengers and Baggage  
 FREE. Stages leave this House daily.

**NIAGARA TEMPERANCE HOUSE,**  
 (FORMERLY BENNET'S TEMPERANCE HOUSE.)

*Near the Liberty Pole, Buffalo.*

**J. H. BAILEY & D. B. HULL, PROPRIETORS.**

*Board One Dollar Per Day.*

*Passengers and Baggage conveyed to and from the House free of charge. Accommodation for Horses.*

**CITY HOTEL,**  
**NOS. 41, 43 AND 45 MAIN STREET,**  
**BUFFALO, N. Y.**

**BOARD ONE DOLLAR PER DAY.**

Passengers Carried to and from the House free of charge,  
 N. B.—GOOD YARDS AND STABLING ATTACHED TO THIS HOUSE.



**BENNET'S TEMPERANCE HOUSE,**  
85 & 87 Main Street, Buffalo.  
J. BENNET, PROPRIETOR.

**BUFFALO.**

**GOLDFLEAF MANUFACTORY,**

GOLD AND SILVER LEAF,  
Gold and Tin Foil, &c., Gold Plate and Solder.

KEPT CONSTANTLY ON HAND.

THE ABOVE ARTICLES FOR SALE AT NEW YORK PRICES.

GOLD FOIL, \$28 PER OUNCE.

ROBERT COTTIER.

186, Main Street.

**A. & J. KEOGH,**

**PIANOFORTE MANUFACTURERS,**

BUFFALO, N. Y.

Messrs. KEOGH both being practical men, and having superior facilities for manufacturing PIANOS, are introducing extensive improvements in their Instruments, so as to embrace

EVERY VARIETY OF TOUCH, TONE OR FINISH;

And they hope by strict attention to business, and a regard to the requirements of the Public, to merit and share public favor.

**ALL INSTRUMENTS ARE WARRANTED.**

AUGUSTINE KEOGH.

JOHN KEOGH.

# PRINCE & CO'S IMPROVED PATENT MELODEON.

GEORGE A. PRINCE & Co., MANUFACTURERS, 200 MAIN ST., BUFFALO, N. Y.

*Wholesale Depot, 87 Fulton Street, N. Y., and 74 West Fourth Street, Cincinnati.*

GEORGE P. REED & Co., AGENTS, No. 17 TREMONT ROW, BOSTON, MASSACHUSETT

**View of the Five Octave Melodeon, Piano Style.**



The Subscribers take this method of calling the attention of the public to a *New Musical Instrument* as yet but little known to the musical world, viz; Prince & Co.'s improved Melodeon—an engraving of which is herewith given.

It is now about three years since these instruments were first offered for sale, and during that time the increased demand for them has been unparalleled. One hundred and fifty workmen are constantly employed in the manufacture, and finishing from 75 to 80 instruments per week, and as yet they have not been able to supply the demands promptly.

For the benefit of those residing at a distance, and consequently unable to inspect the Melodeon before purchasing, we will endeavour to give a short description of the instrument.

The case is made of Rose Wood, and is as handsomely finished as any Piano Forte. The Key Board is precisely the same as the Piano or Organ, and the tone, (which is very beautiful,) closely resembles that of the Flute Stop of the Organ—the notes speak the instant the keys are touched, and will admit of the performance of as rapid passages as the Piano. The Pedal on the left is intended for a *swell*, and with which the most beautiful effects can be produced. The Pedal directly under the instrument supplies the wind, and works so easily that a child can manage it without any exertion. The Bellows, (which is something entirely new, and for which a Patent was granted in December, 1846,) is a reversed or exhaustion Bellows, and it is this in a measure which produces the peculiar tone. The instrument can be *immediately made portable*, without detaching any part, the Bellows receding into the body of the instrument, and the legs folding under and springing to their places, leaves the whole in a compact form. Each instrument has a packing case secured by lock and key.

The volume of tone is equal to that of a small organ, and by means of the swell, may be increased or diminished at the pleasure of the performer; it is sufficiently loud for small churches, and is well calculated for a parlor instrument. Hundreds have examined them, and all have been loud in their praise; but the best evidence of their merit is the rapid sale. But it is a new instrument—a new invention, and is yet but little known in the musical world, and it is for this reason that we call to it

the at  
securi  
could  
T  
Mr. G  
D  
Geo. M  
rior, t  
and p  
certain  
in Chu  
Bos

F  
Four C  
extenc  
\$45;  
lodeon  
C. to  
\$55;  
Octave  
tending  
extra  
Octave  
tending  
\$75; l  
Melode  
\$100.

Prin  
struct  
proved  
which  
& Co.  
nal ma  
have u  
most e  
to the  
A  
will be

PI

209

JO

the attention of all lovers of Music, believing that there are thousands who would lose no time in securing one, were they aware of the existence of such an instrument, and the *low price at which it could be obtained.*

The following letter from **LOWELL MASON**, Boston, to G. P. Reed, we are permitted to use:—  
Mr. Geo. P. Reed, No. 17 Tremont Row, Boston, Mass.

DEAR SIR,—At your request I have examined one of the Melodeons manufactured by Messrs. Geo. Prince & Co., of Buffalo. I think the instrument in all respects equal, and in some respects superior, to any others of similar kind which I have seen, and in particular with respect to *quality of tone and promptness of touch*, or action of the reeds, by which quick passages may be performed with a certain and distinct articulation of tones. An instrument of this kind is the best substitute for an organ in Church Music with which I am acquainted.

Boston, Mass., Sept. 26, 1849.

LOWELL MASON.

**View of the Five Octave Melodeon, Portable.**

**PRICES.**

Four Octave Melodeon, extending from C. to C., \$45; Four Octave Melodeon, extending from C. to C., extra finish, \$55; Four and a half Octave Melodeon, extending from C. to F., extra finish, \$65; Five Octave Melodeon, extending from F. to F., \$75; large Five Octave Melodeon, piano style, \$100.



Just published, *Prince's Complete Instructor for the Improved Melodeon*, to which is added favorite

Airs, Voluntaries, and Chants, arranged expressly for this Instrument. Price 75 cents

In consequence of the great success which has attended the introduction of Prince & Co's Melodeons, numerous imitators have sprung up in different parts of the country—offering instruments under the same name, and in outward appearance resembling them. We would therefore caution the public to be on their guard, and examine those made by Prince

& Co. before purchasing. Many improvements applied are *exclusively our own*, and being the original manufacturers, our experience has enabled us to produce Instruments which a discerning public have unanimously pronounced superior to any thing of the kind hitherto manufactured. Many of the most eminent Musicians of the cities of New York and Boston have voluntarily given testimonials as to the high character of our Instruments, which can be seen on application.

All orders from a distance will be promptly attended to, and a written guaranty of their durability will be given if required.

GEORGE A. PRINCE & Co.

**MUSIC STORE.**

**J. SAGE & SONS,**

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

**PIANOFORTES, SHEET MUSIC,**

AND

**MUSICAL MERCHANDISE,**

209 Main St., Buffalo, N. Y., a few doors above the Farmers Hotel.

DEALERS AND MILITARY BANDS SUPPLIED AT NEW YORK PRICES.

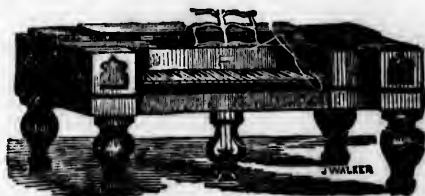
JOHN SAGE.

HENRY H. SAGE.

JOHN B. SAGE.

# BUFFALO

## Piano Forte and Organ Manufactory.



THE subscribers respectfully call attention to the instruments now manufactured by them. An experience of over twenty years, aided by the best workmen, and with the use of the most popular modern improvements, has enabled us to turn out Piano Fortes, which have elicited the warmest commendation from competent judges, both at home and abroad.

No pains have been spared to produce Instruments, which, for beauty of finish, excellence of touch, and sweetness and volume of tone, will challenge competition; and the best evidence that we have succeeded in this endeavor, is to be found in the fact, that at the late fair of the American Institute, held in the City of New York, in October, 1850, our Piano Fortes, although in competition with those of the most celebrated makers both in Boston and New York, received the

### First premium for the best Piano Fortes.

And the unqualified approval of most of the best professors of the Piano Forte then in the city, among whom may be named W. VINCENT, WALLACE M. STRAKOSCH, JAMES L. HEWITT, HERRMAN S. SARONI, and others.

### ORGAN BUILDING.

THE SUBSCRIBERS WOULD STATE, THAT THEIR ARRANGEMENTS FOR BUILDING

### LARGE OR SMALL ORGANS

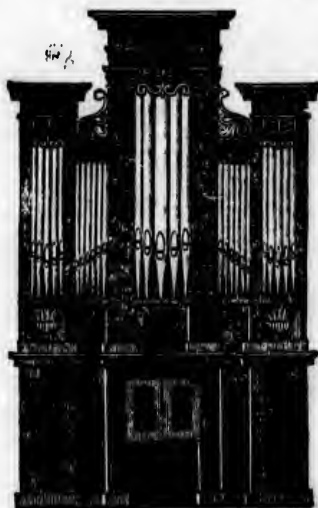
of any required number of Stops are now perfected, and they are prepared to receive orders for Organs of every description. Mr. BENSON, the senior partner of the firm, having for many years been extensively engaged in the manufacture of Church Organs, we do not hesitate to engage to build instruments, which, for beauty of finish, purity of tone, and ease of action, shall be equal, if not superior to any manufactured in the United States. Also, constantly on hand, Parlor Organs of all sizes and finish, in Rosewood and other cases.

Reference can be given to Instruments now in use in this and other cities, manufactured by Mr B.

Orders should be addressed to

D. BENSON & Co.,  
Buffalo Piano Forte and Organ Manufactory,  
196 WASHINGTON STREET.

**HOUSE & CO.,**



CORNER OF SWAN AND WASHINGTON STREETS, BUFFALO, N. Y.,

MANUFACTURERS OF

**Organs and Piano Fortes.**

Organs and Piano Fortes built after any design, and on the most reasonable terms.

Tuning and Repairing of every description promptly attended to.

**ORDERS RESPECTFULLY SOLICITED.**

GERRET HOUSE.

A. PORTER HOWELL.

**ROBERT MONNIN,**

**WHITE SMITH & MACHINIST,**

MANUFACTURES AND REPAIRS

Every description of Machinery and Scales, &c.,

**44 EXCHANGE STREET, BUFFALO, N. Y.**



# R. F. ANDREWS,

FROM LONDON,

No. 14 Webster Block,

(Near the Bridge.)

MAIN STREET,

**BUFFALO.**



Surveyors' and Engineers'

**INSTRUMENTS,**

**BAROMETERS,**

**THERMOMETERS,**

On hand and made to order.

## JOHN H. COLEMAN, BUFFALO, N. Y.

WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

Paints, Oils, Glass, Sash, Varnish, Putty, Drugs, Medicines, Essential Oils, Perfumery, Soaps, Segars, Wines and Liquors, English and American Bristol Board, Tracing and Drawing Papers, Oil and Water Colours for Artists, Pallets, Delves, Canvas, Easels, Ornamented and Coloured Glass, Glaziers' Diamonds, Hydrometers, Sacharometers, Thermometers, Gauge and Wantage Rods, English, German and French Polished and Crystal Glass, Paint, Sash, Varnish and Whitewash Brushes, Sperm, Linseed and Whale Oils, Copal, Demad, Japan and Leather Varnish, Turpentine, Camphine, &c., &c.

AGENTS FOR

Christie's Galvanic Belts and Fluid, Penny Davis' Pain Killer, Foord's Pectoral Syrup, Marchisi's Uterine Catholicon, Fosters' Mountain Compound, Bryan's Pulmonic Wafers, Ayers' Cherry Pectoral.

KEEPS CONSTANTLY ON HAND.

Townsend's, Bristol's, Sands' and Bull's Sarsaparilla, Wistar's Balsam of Wild Cherry, Guysott's Extract of Yellow Dock, Myers' Compound Extract of Dandelion, and in fact all of the most approved patent medicines in use.

SOLE PROPRIETOR OF

Coleman's celebrated Fluid Extract of Sarsaparilla—a new chemical combination for med on true scientific principles, void of Syrup or Molasses, and being such has proved itself more beneficial in purifying the blood, than any Sarsaparilla in existence, and for sale in pint bottles at 50 cents each.

## SALERATUS FACTORY.

**UNADULTERATED SALERATUS,**

COARSE AND POWDERED,

Manufactured and kept constantly on hand

AT

187 SENECA STREET, BUFFALO, N. Y.

ISAAC N. FISHER.

BUFFALO, N. Y., NEWSPAPERS.



The Buffalo Journal of Commerce,

Is the Title of a Daily Neutral Paper, Published every Morning, on the  
 CORNER OF WASHINGTON AND EXCHANGE STREETS,  
 (UP STAIRS.)

BUFFALO, N. Y.,

At FIVE DOLLARS per annum, payable half-yearly in Advance.

TERMS OF ADVERTISING BY THE SQUARE.

[16 lines or less making a square.]

|                              |        |                          |        |
|------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| Square 1 Insertion . . . . . | \$0 50 | Square 1 month . . . . . | \$3 00 |
| " 2 " . . . . .              | 0 75   | " 2 " . . . . .          | 4 50   |
| " 3 " . . . . .              | 0 88   | " 3 " . . . . .          | 6 00   |
| " 4 " . . . . .              | 1 00   | " 6 " . . . . .          | 10 00  |
| " 1 week . . . . .           | 1 25   | " 9 " . . . . .          | 13 00  |
| " 2 " . . . . .              | 2 00   | " 1 year . . . . .       | 16 00  |
| " 3 " . . . . .              | 2 50   |                          |        |

TERMS OF ADVERTISING INSIDE.

When Advertisements are placed before the Marriages and Deaths, twenty-five per cent. in addition to the above rates. Business Cards, \$5 per annum.

To such of the Canadian public as may want a good and reliable Buffalo paper, the above is respectfully offered. Advertising patronage solicited. Also, published at the same office, upon the same principles of neutrality,

"THE BUFFALO WEEKLY MERCURY,"

A FAMILY PAPER, issued every Saturday, at One Dollar Fifty Cents per Annum, payable invariably in advance. A limited number of advertisements inserted upon reasonable terms.

The undersigned have also in connection with the above, an extensive

BOOK AND JOB PRINTING OFFICE,

Where they are prepared with the best facilities to do every description of Printing, in a style as good, and upon terms as reasonable as it can be done at any office in the United States.

N. B.—PUBLISHED AT THE ABOVE OFFICE,

THE WOOL GROWER,

And Magazine of Agriculture and Horticulture.

A monthly periodical, devoted to, and the organ of the Wool Growing interests. Terms, 50 cents per annum, invariably in advance.

T. C. PETERS,

Editor and Proprietor.

BUFFALO, N. Y.

## PAPER MILLS AND PAPER WAREHOUSE.

THE Undersigned having recently put into operation a large Mill in the vicinity of this City for the manufacture of Printing Paper exclusively, finding it quite inadequate to supply the demand, which is now large and constantly increasing, have made a further addition to their facilities, by purchasing the well known and extensive Paper Mill at Niagara Falls, lately owned by A. H. Porter, Esq. To this Mill they intend adding largely, increasing its present capacity, and introducing all the MODERN IMPROVEMENTS which are now in use in the large manufactories in the East, and which enable them to give their papers such superior finish and style generally. They will manufacture all the fine grades of

**FOOLSCAP, LETTER, FOLIO POST, DEMY, MEDIUM, &c.**

They will also add to their facilities for making NEWS and BOOK PRINTING PAPERS, the latter equal in point of color and surface to the *finest qualities* found in the Eastern market, and at

**Lower Prices than have ever been sold in this City.**

Their facilities for supplying Wrappers and other Coarse Papers are also good. These come direct from several large mills fitted up expressly for making this kind of Paper, and their whole stocks are consigned to this house if required.

☛ CASH PAID FOR RAGS AT ALL TIMES.

**BRADLEY BROTHERS,**  
No. 5, West Seneca Street, BUFFALO.

## O. E. SIBLEY,

DEALER IN

## GOLD & SILVER WATCHES,

No. 186 MAIN STREET, BUFFALO, N. Y.

**FINE JEWELLERY OF EVERY DESCRIPTION,**

*Silver Tea Sets, Forks, Spoons, Knives, Cups, &c., Plated and  
Britannia Ware, Tea Trays, Fancy Articles, &c.*

STEEL COMBS,

*Penknives, Razors, Combs, Purses, Thermometers, &c.*

**JEWELLERY MANUFACTURED TO ORDER.**

**JEWELLERY REPAIRED.**

Particular attention will be given to repairing and adjusting every kind of FINE CLOCKS and WATCHES.

## THOMAS CHOYER,

## SILVER AND BRASS PLATING

OF EVERY DESCRIPTION

For Carriage and Harness Mountings, Steamboats, Knobs, Door Plates, &c.,  
executed promptly and in the best style.

**BUFFALO, N. Y.**

**E. H. GOODRICH,**

WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

**CLOCKS, WATCHES, JEWELLERY,  
MUSICAL INSTRUMENTS, &C.,**

Also, constantly on hand,

AN EXTENSIVE ASSORTMENT OF PEDLARS' GOODS.

No. 185, Main Street, Buffalo, N. Y.

*Strict attention paid to the Repairing of Watches, Clocks, Jewellery, Accordions and Flutinas.*

**HOW & CO.,**

**SOLICITORS OF PATENTS,**

162 MAIN ST., over the Exchange Bank, BUFFALO,

Prepare Drawings, Caveats, and applications for Patents, &c., and solicits Letters Patent for New Inventions, on reasonable terms.

THOMAS P. HOW.

JOHN B. FAIRBANK.

**BEADLE & BROTHER'S**

**Buffalo Stereotype Foundry,**

NO. 6 WEST SENECA STREET.

This Establishment is furnished with every facility for stereotyping all kinds of work, such as Books, Pamphlets, Patent Medicine Advertisements, Borders, Embossed Plates, &c., &c., with promptness and on the most reasonable terms. Also, casts taken from Engravings on Wood, Copper, Steel, Brass or Stone, and mounted in a superior manner on Mahogany or type metal.

Our Foundry is furnished from one of the largest eastern establishments and we are enabled to produce a greater amount of work in the same time than any establishment west of New York. We also have the advantage of an apparatus which renders it practicable to fill orders for Cuts and small Jobs in one or two hours.

Possessing a perfect knowledge of the business in all its various branches, with over thirteen years experience, we feel confident in asserting that our work will be equal to that of any establishment in the Union.

All orders addressed to

BEADLE & BROTHER, Buffalo, N. Y.

N. B.—Stereotype Blocks furnished to order. Old type taken in exchange for work.

E. F. BEADLE,

I. P. BEADLE.

**HART'S HOTEL,**

NEAR THE STEAMBOAT LANDING AND RAILROAD DEPOTS,

**BURLINGTON, VERMONT.**

This House, lately enlarged and refurnished, will be found the most accessible and convenient of any in town, being in the immediate vicinity of the Steamboat Landing and Railroad Depots.

Carriages always in attendance upon arrival of the Boats and Cars, FREE OF CHARGE.

M. L. HART.

1851.

GEORGE HART.

# THE OAK ORCHARD ACID MINERAL SPRINGS.

## ANALYSIS.

The waters of these medicinal Springs have been analyzed by Professors L. SILLIMAN, Jr., and JOHN P. NORTON, of Yale College, Professor E. EMMONS, of Albany, and Dr. J. R. CHILTON, of New York.

*Analysis by Prof's SILLIMAN and NORTON, of Yale College,—From Spring No. 1.*

|                                   |         |                               |         |
|-----------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| GRAINS IN ONE GALLON:             |         | Sulphate of Potash, . . . . . | 5.519   |
| Sulphuric Acid, . . . . .         | 131.732 | Sulphate of Soda, . . . . .   | 6.343   |
| Proto-Sulphate of Iron, . . . . . | 28.623  | Chloride of Sodium, . . . . . | 2.434   |
| Sulphate of Alumina, . . . . .    | 21.690  | Silica, . . . . .             | 4.592   |
| Sulphate of Lime, . . . . .       | 74.891  |                               |         |
| Sulphate of Magnesia, . . . . .   | 35.596  | Grains, . . . . .             | 314.420 |

Prof. EMMONS remarks, that "the peculiar character of these waters renders them useful in many chronic diseases, especially those of the digestive organs, and those of weakness and debility."

There are hundreds of well attested cures of a number of diseases—(especially those affecting the stomach, bowels, and urinary organs.)—diarrhœas, dyspepsia, piles, dysentery, chronic mucous catarrh, diabetes and cystitis, pharyngitis, general debility and loss of appetite, humid asthma, chronic laryngitis, leucorrhœa and gleet, scaldhead and salt rheum, habitual constipation of the bowels, night sweats, the various forms of disease arising from an abuse of mercury; and, in short, the numerous cures it has performed in those various affections resulting from a scrofulous diathesis manifest an extraordinary activity not found in the usual remedies.

For diseases of the skin of every kind, even confirmed leprosy, the water is regarded as a certain remedy, if used a sufficient length of time; no failure to cure diseases of this nature has ever been known.

## A CASE OF BLEEDING PILES.

Sr. LOUIS, January 10, 1850.

Mr. FISHER,

DEAR SIR,—The dozen bottles of Oak Orchard Acid Spring water which you gave me last spring, entirely cured me of the distressing complaint (the bleeding piles), of which I had been afflicted for ten years; and at times to such a degree that I could not leave my bed for weeks; and if I ever meet you again, I assure you I will try to reciprocate the favor. If I go east again next spring, I shall visit the Springs and again partake of their cooling beverage.—Yours, very truly,

(Signed,)

JAMES SPENCER.

## A Remarkable Cure of Pulmonary Disease.

DEAR SIR,—It is a duty I owe to the public to state the following facts in relation to the uevirts of the Acid Springs of Alabama, Genesee county, N. Y. In the month of February, 1845, I was attacked with inflammation of the mucous membrane of the lungs: I was sick for a long time; at last I partially recovered, and lingering along in this situation, I received no help at all that was lasting. I employed all the physicians far and near, but could get no help from any of them. I then tried Brant's Balsam, but this could not save me. I had spells of bleeding, and spit a pint of blood in three minutes, and bled after this rate five times in twenty-four hours. At last I was given up by all—I gave up myself and thought I must die—my friends were often called to see me die. I have been so several times that I could not see, hear, nor stir. At last I was persuaded to try the Acid Water, and this was the "Sovereign Balm;" it restored me to health immediately.

It is two years since I commenced taking the Water; I have taken no other medicine, and have not seen an unwell day since.

(Signed,)

J. C. BEECHER.

SOUTH BYRON, July 26, 1849.

COPY of a letter from the Editor of the Orleans American.

MR. GEO. A. FISHER,

ALBION, July 2, 1850.

DEAR SIR,—I wish to say a few words in regard to the Oak Orchard Acid Spring Water. For a number of years past I have suffered more or less constantly with the Dispepsia, and within a few years, much from the Erysipelas. In the fall and winter of 1848, I had a very severe time with the latter, and was confined to the house for six weeks. My condition was an aggravated one indeed. I was literally *skinned alive* three times, and this state of things was only arrested by the application of a hot bath, the water strongly impregnated with Alum and Salts. After trying various remedies and taking down large quantities of Sarsaparilla, with but poor success, I tested the Acid Spring Water. In its use I recovered my health, and I think that I was never less Dispeptic than I have been since, although continuing in sedentary habits. For Debility, Weakness of Stomach, Dispepsia, and Scrofulous Complaints, I think the Acid Spring Water has no equal.—Yours, &c.,

J. H. DENIO.

All orders to be addressed to GEO. W. MERCHANT, Lockport, N. Y. Sold by Druggists generally in the U. S., Canada, and the West Indies.

IMPORTANT TO THE  
**Farrier, Farmer, and Stage Proprietor!**  
**A GRAND CHEMICAL DISCOVERY!**  
 GEO. W. MERCHANT'S CELEBRATED GARGLING OIL.

Interesting to Farmers.

Mr. MERCHANT—Dear Sir—About three years ago I had occasion to make use of your Gargling Oil, and have since made a great use of it, and will therefore give you some account of my success, as it may be of value to farmers and others, who have not yet become acquainted with its virtues. I have used it in almost every kind of external complaints on horses, in many of which, other medicines entirely failed to help, with decided



success. In one case of a very bad spavined Shoulder, by strict attention and prompt application of the Oil, I cured in three days so that the horse was fit to use. I can also produce many who have used the Gargling Oil without a failure, who will verify the truth of the above statement. I wish that you would make an agent for the sale of it, at or near this place, which I think would be much to your advantage.

PETER HILMAN.

Brant, Erie Co., Aug. 15, 184

UNPARALLELED IN THE HISTORY OF MEDICINE AS THE MOST REMARKABLE EXTERNAL APPLICATION EVER DISCOVERED FOR

**HORSES, CATTLE & HUMAN FLESH.**

Ignorance of facts and philosophy, start at the assertion that any one remedy can possess within itself the virtue of curing many diseases. Experience of more than fourteen years has nevertheless established the fact that Merchant's Celebrated Gargling Oil, or Universal Family Embrocation, will cure most cases, and relieve all such as

**FLESH WOUNDS, GALLS OF ALL KINDS, SPRAINS, BRUISES, CRACKED HEELS, RING BONE, POLL EVIL, WINDGALLS, CALLOUS, SPAVINS, SWEENEY, FISTULA, SITFAST, EXTERNAL POISONS, CHILBLAINS, CORNS, WHITLOWS, CAKED BREASTS, CRAMPS, BOILS, BITES OF ANIMALS, SPRINGHALT, SAND CRACKS, LAMENESS, STRAINS, FOUNDERED FEET, WEAKNESS OF THE JOINTS, CONTRACTIONS OF MUSCLES, SCRATCHES OR GREASE, HORN DISTEMPER, MANGE, FROST BITES, RHEUMATISM, BURNS AND SCALDS, CHAPPED HANDS, SWELLINGS, PAINFUL, NERVOUS AFFECTIONS,**

**AND MANY OTHER DISEASES INCIDENT TO MAN AND BEAST.**

It is allowed by farriers, and all who have used it, to be decidedly the best application for horses and other domestic animals, of any now in use; and may be used as an internal remedy, in some cases with surprising results. And it is here worthy of special remark, that besides its great and extraordinary powers in the cure of diseases of the horse, in which its virtue first attracted the attention of the *farrier* and *farmer*, and the wonder of the public generally, it has been successfully employed in a great variety, of the maladies which affect the human race. It has proved by the wonderful cures it has performed on the lower animals, that it is endowed with curative properties not found in other horse oils, which has established its claims to general confidence.

To OWNERS OF HORSES.—This may certify that I have had for many years the care of from one hundred to two hundred horses and have made use of Merchant's Gargling Oil for two years past, and can safely say, that for all the diseases that horses are liable to, I never saw its equal. I use about one bottle per month, and recommend it to the public, as the best medicine for horses now in use.

E. D. MINOR.

G. W. MERCHANT, Lockport.—DEAR SIR,—I purchased a bottle of your Gargling Oil of your Agent, A. L. Baker, at Middleport, and as yet have used only about half of it. I think it has given me most relief, in a case of severe Rheumatism of long standing, than anything I have ever used before.

Yours truly,  
 ENOS MATHER.

**A Physician's Testimony.**—The Eminent Dr. PARKER writes as follows:

DEAR SIR,—I have prescribed your Gargling Oil in various cases of Practical Surgery, as a liniment, with marked success, and would commend it to Physicians generally for external use in all contusions, tumors, sprains, white swellings, and in all rheumatic affections, where external means are necessary. As a discutient it is harmless where the febrile symptoms have been reduced by general treatment. In such cases it is the most efficient remedy within the circle of means now in use.

Prepared at the Laboratory of GEO. W. MERCHANT, Lockport, N. Y., U. S. A., to whom all Orders may be addressed.

Sold by Druggists and Merchants generally in the United States and Canada.

IGS.

MAN, Jr., and  
 R. CHILTON.

No. 1.  
 . . . 5.519  
 . . . 6.313  
 . . . 2.434  
 . . . 4.592  
 . . . 314.420

useful in many  
 ility."  
 e affecting the  
 ucous catarrh,  
 thma, chronic  
 bowels, night  
 the numerous  
 is manifest an  
 ed as a certain  
 has ever been

10, 1850.

me last spring,  
 en afflicted for  
 if I ever meet  
 ng, I shall visit

PENCER.

a to the uevirts  
 , 1845, I was  
 g time; at last  
 at was lasting.  
 I then tried  
 blood in three  
 h up by all—I  
 have been so  
 id Water, and  
 cine, and have

ECHEK.



uly 2, 1850.  
 Water. For a  
 within a few  
 time with the  
 one indeed. I  
 application of  
 remedies and  
 Spring Water.  
 ve been since,  
 a, and Scroful-

DENIO.

gists generally

**WEED & HELMER,**  
 MANUFACTURERS OF  
**COOPERS' TOOLS OF EVERY KIND,**  
 LOCKPORT, N. Y.  
 ORDERS BY MAIL PROMPTLY FILLED.

**DANIEL H. BURTIS,**  
 MANUFACTURES BLACKING AND ALL OTHER KINDS OF  
**TIN BOXES,**  
 LOCKPORT, NIAGARA COUNTY, N. Y.  
 ORDERS FROM ANY PART OF THE UNITED STATES OR CANADA PROMPTLY FILLED.

**NEW YORK AND CANADA LINE:**  
 1851.  INSURED.  1851.  
 PROPRIETORS,  
 H. W. Catlin, Burlington; Smith, Wilkins & Landon, Burlington; C. B. Janes, New York.

Forward Goods to and from NEW YORK, and all Ports on  
**LAKE CHAMPLAIN, QUEBEC, MONTREAL,**  
 AND OGDENSBURGH RAILROAD, PORTS ON LAKES ONTARIO AND ERIE.

FOR FREIGHT APPLY TO

HENRY MAYO, Burlington,  
 ROBERT SHAW, Quebec,  
 J. C. PEIRCE & SON, St. Johns.  
 J. C. BUSH, Ogdensburgh,  
 CHENEY & Co., Boston.

IDE, COIT & Co., Troy,  
 C. W. BENTLEY, Albany,  
 C. B. JANES, 7 Coenties Slip (Up Stairs) N. York,  
 W. F. GEORGE, " " "

Mark Packages "*NEW YORK and CANADA LINE.*"

**Selpho's First Premium Anglesey Leg.**



Introduced into the country and made solely by W. SELPHO, 24 Spring st., N. Y. This description of Artificial Leg derives its name from the celebrated Marquis of Anglesey, who lost his leg in the battle of Waterloo, by whom it has been adopted and worn ever since its first invention by the late ingenious Mr. Potts of London, to whom the present artist was 11 years a pupil and assistant.

"I have seen the artificial leg of Mr. Selpho; its construction appears excellent and well calculated to answer all the objects desired. But the best of all is the proof of those who wear them; this is positive and undeniable. Some of my friends whom I have mutilated inform me they are superior to all others.

"VALENTINE MOTT,

"Prof. of Surgery University, of N. York.

Also, SELPHO'S ARTIFICIAL HAND.—An entirely new and useful substitute for a lost hand, so arranged that the wearer can open and shut the hand by means of the remaining stump. W. S. will give further information by application or by letter, post paid.

B



GIB

person

Just of

B

The plate be acc are fu and o each higher and th contain rious to all worth the w steel p compl cal se

Cm

42

**DANIEL D. WINANT,**  
 SUCCESSOR TO  
**DANIEL K. PENN,**  
**BILLIARD TABLE MAKER,**

No. 71 GOLD ST., { Between Beekman and } NEW-YORK.  
 Spruce Streets, }

**TABLES, BALLS, MACEs,**  
**CUES, CLOTHS BY THE PIECE OR YARD,**  
 GIBBS' ADHESIVE CUE WAX, SILK AND WORSTED POCKET FRINGES,  
 FRENCH AND AMERICAN PATENT CUE POINTS, CORD,  
 POOL BOARDS, RULE BOARDS, SPANISH PENS, &c., &c., &c.

**In short, everything in the Trade always to be had.**

Persons at a distance can, by letter, have all their orders attended to and filled as well as if personally inspecting them, either in repairing or purchasing new goods.

JUST PUBLISHED and for Sale at the office of publication, 71 Gold Street, and at the rooms of the author, "The Arcade," 8½ Barclay Street, rear of the Astor House, New York.

**BILLIARDS WITHOUT A MASTER,**

BY MICHAEL PHELAN.

The above named work, the first American publication of the kind, is illustrated by fifty fine copper-plate diagrams, each containing from one to twenty-four shots, from which sufficient knowledge may be acquired to enable the player to accomplish any possible stroke on the billiard table, all of which are fully explained on the pages opposite to the respective plates. The work contains an invaluable and original invention, in the shape of a chart or scale of strengths necessary to be used in making each shot, of an arrangement so simple that it can be comprehended by all, and will be found of the highest importance to the novice and amateur, as every shot there delineated has been graduated by it, and the quantity of strength necessary to be used is given in the description annexed to each plate. It contains, also, a full and complete set of rules for the government of the game of billiards, and the various games of pool; hints to players; advice to amateurs; with a variety of explanations interesting to all connected with billiards or billiard playing. To keepers of billiard rooms the "Rules" are worth more than the price of the work, and the hints and the advice are invaluable. Accompanying the work is a treatise on the origin, rise and progress of the game. It is also embellished by a fine steel plate frontispiece, showing a billiard table and players in position. The above work is the most complete one of the kind ever produced in any part of the world, and the only one where the theoretical science and philosophy of the game has ever been explained.

**FANCY GOODS,**

Cutlery, Perfumery, Ivory, Tortoise Shell and Horn Combs,  
**BUTTONS, BRUSHES, &c.,**

FOR SALE BY

**WARD, PECK & CO.,**

42 MAIDEN LANE, Sign of the Golden Comb, NEW YORK.



# CHEAP CASH BOOK STORE.

## W. M. HOLDREDGE,

140 FULTON STREET, NEW YORK,

HAVING purchased the Wholesale BOOK AND PUBLISHING ESTABLISHMENT of the above number, respectfully invites *Merchants, Pedlars, Clergymen, Colporteurs, Agents, Clubs, Public and District School Committees*, and all others in want of Books or Stationery, CHEAP, to give him a call.

He will keep constantly on hand, a new and fresh Stock of Miscellaneous Books and Stationery, comprising all the new *popular and valuable Works of the day*, which will be offered for cash or city acceptances, much below the market prices.

All goods ordered not found satisfactory, may be returned in good order, free of charge, and the money paid will be refunded.

His stock comprises a large assortment of School, Miscellaneous, and Standard Books, among which will be found a constant supply of the following popular Works.

JUST PUBLISHED

### A WINTER IN MADEIRA AND A SUMMER IN SPAIN AND FLORENCE.

BY HON. JOHN A DIX. 12mo. 380 pp. Price, \$1.

### GEMS BY THE WAY SIDE,

An offering of Purity and Truth. By Mrs. L. G. ABELL. Published by William Holdredge, 140 Fulton Street, New York.

### MEDICAL INFORMATION FOR THE MILLION, OR THE TRUE GUIDE TO HEALTH.

On Eclectic and Reformed Principles, Second Edition, Revised, Corrected and Enlarged, without or with nearly One Hundred Fine Illustrations. Price in leather and cloth, \$1.50. Paper \$1; 12mo 528 pp. By CHARLES D. HAMMOND, M. D.

PILGRIM'S PROGRESS. By JOHN BUNYAN. The complete work with Notes, by Scott, Mason, and others. 12mo. Steel Illustrations. \$1.25.

FIRESIDE PIETY. By JACOB ABBOTT. Royal 18mo. Illuminated Title and Steel Engravings.

CHINA AND THE ENGLISH. By JACOB ABBOTT. Royal 18mo. Illuminated Title, and 20 Fine Illustrations.

BUNYAN'S COMPLETE WORKS. New edition, octavo, illustrated, 760 pp.

D'AUBIGNE'S HISTORY OF THE REFORMATION. Illustrations and cuts, 644 pp.

DICK'S WORKS, 9 vols in 2. 8vo, Sheep, 1700 pp.

MACKENZIE'S 5000 RECEIPTS. Sheep.

CHAMBER'S INFORMATION FOR THE PEOPLE.

2 vols., 8vo., 1700 pp. 500 engravings Sheep.

BEACH'S AMERICAN ECLECTIC PRACTICE AND

FAMILY PHYSICIAN. 1 v. 8vo, 800 pp. sheep.

BEACH'S MIDWIFERY, on Reformed principles.

BEACH'S ANATOMY AND PHYSIOLOGY.

REMARKABLE EVENTS IN THE HISTORY OF

AMERICA. 2 vols. 1600 pp., 700 eng., gilt.

EWBANK'S HYDRAULICS AND MECHANICS. 1

vol. 8vo. 600 pp., 300 illustrations.

LARDNER'S LECTURES ON SCIENCE & ART, 2 vl.

8vo., 1200 pp. numerous illus. and diagrams.

TALES FOR THE RICH AND POOR. By Arthur

CHARLOTTE ELIZABETH'S WORKS. 12 vl 18mo

DOMESTIC ANIMALS. By Allen, numers. eng.

Also,—A new article of Stationery, for which Agents are wanted in every town and city.

#### LETTER AND INVOICE FILE:

Manufactured & for sale by Wm. HOLDREDGE, Publisher, Bookseller & Stationer, 140 Fulton st., N. Y.

COUNTING HOUSE CONVENIENCES.—Mr. W. Holdredge, No. 140 Fulton Street, New York, has presented us with a new style of Letter Fyle, "a patented article," with the form of a book, the size of a cap sheet of paper, and thick enough, we should think, to file 350 letters. By this plan a week's letters may be filed in a few minutes, and are so arranged as to be referred to with the same ease as a posted account on your ledger. The price is only \$1.—*Albany State Register*.

\* A liberal discount to the trade.

THE AMERICAN FARM BOOK: a compend of Agriculture, by Allen. 324 pp., 100 eng.

GENERALS OF THE LAST WAR. 1 vol. 12mo 407 pp.

FREMONT'S OREGON & CALIFORNIA. 1 vl. 12mo

VOLUMES OF THE CULTIVATOR: good binding

containing a year's numbers, from 1836 to 1846

each complete in itself. Very valuable to farm-

ers and for libraries. Published at \$1, 50.

HISTORY OF THE UNITED STATES. Illustrated.

SCRIPTURE GEOGRAPHY. Numerous maps and

illustrations. T. Smiley. 370 pp.

FAMILY SABBATH DAY MISCELLANY. By Chas.

A. Gooderich. 540 pp.

DARING EXPLOITS.

HISTORICAL CABINET.

LIVES OF PRESIDENTS: including Taylor's

inauguration.

MINER'S BEEKEEPER'S MANUAL.

BROWNE & ALLEN'S AMERICAN POULTRY YARD

SARAH B. JUDSON. By Fanny Forrester.

Lucy  
The  
ANSW  
never  
" N  
TRAI  
Co., c

Dab  
The  
Res  
sole ag  
with h  
their d  
goods  
send m  
It is  
of the  
Add  
N. E  
cern in  
The  
Oldrid  
Essenc  
East I  
skin  
Dr. M  
Vermi  
Bartho  
Lin's S  
Dr. Sp  
Head  
Dr. Co  
Mothe  
Roach  
Lin's S  
Jew D  
Connel  
Dalley  
per c

**LUCIUS S. COMSTOCK,**  
**NO. 57 JOHN, NEAR WILLIAM STREET,**  
**NEW YORK,**

**Wholesale Chemist, Druggist & Perfumer.**

EVERY ARTICLE WARRANTED GENUINE.

A scandalous set of falsehoods reflecting upon the Subscriber, were published in a paper called the Era, and circulated about two years since through Canada West, by a notorious quack establishment in New York. This has lately come to the knowledge of the Subscriber, and the libeller will soon meet his deserts—though he hopes to escape by money.

Numerous other vile attacks have been made upon me by miscreants in various quarters, which have covered their authors with disgrace and infamy, and now I am called upon to defend myself and others from extensive piracies upon my medical preparations, which *can be done*, if honest and attentive tradesmen will notice and remember the *following cautions*.

New York, February, 20, 1851.

L. S. COMSTOCK.

**NOTICE.** All preparations heretofore known as "COMSTOCK'S" or COMSTOCK & CO.'s, always belonged & now belong **EXCLUSIVELY** to Dr. Lucius S. Comstock; and though the signature of Comstock & Co. will be continued, this extra label with the fac simile signature of Dr. L. S. C. will in future designate the **GENUINE**.

**ALL OTHERS MUST BE SPURIOUS.**

LUCIUS S. COMSTOCK,

The sole proprietor of all the Medicines and effects of COMSTOCK & Co., to show **FACTS UN-ANSWERABLE**, has, with the following signatures to it, a contract showing that the undersigned *never knew, and could not know his recipes, and then added as follows:*

*"Nor shall any of the firm have any right after the termination of the partnership, to use the present TRADE MARKS OR NAMES OF ARTICLES OF THE PRESENT FIRM of COMSTOCK & Co., or Dr. L. S. COMSTOCK, except it be said L. S. COMSTOCK.*

(Signed,)

GEO. WELLS COMSTOCK,  
 JNO. CARLTON COMSTOCK."

Dated January, 1849.

The partnership began March 1849, and ended August 1st, 1850.

Responsible persons on sending their names and stating their business and reference, will be made *sole* agents for their part of the country, and have a good assortment of these articles sent them to sell, with hundreds of Almanacs for next year to *give away*, containing advertisements of the articles and *their own advertisements*, and will have the privilege of advertising in the newspapers, and have the goods so they can double their money on them—paying for such only as they sell—provided they will send *me only* their orders for Comstock's medicines.

It is believed that agents can make from \$50 to \$500 per year by this agency, according to the size of their places and the extent of their trade.

Address L. S. COMSTOCK, Wholesale Druggist and Perfumer, 57 JOHN, near William Street.

N. B.—This direction is necessary to avoid mistakes, as I have no connexion with any other concern in New York.

The following list comprises the leading articles:—

Oldridge's Balm of Columbia, Nos. 1 and 2.

Essence of Tyre.

East India Hair Dye—colours the hair and not the skin.

Dr. McNair's Acoustic Oil.

Vermifuge, Kolmstock's.

Bartholomew's Expectorant Syrup.

Lin's Balm of China.

Dr. Spohn's Health Elixir.

Headache Remedy, Spohn's, Nos. 1 and 2.

Dr. Connel's Gonorrhœa Mixture.

Mother's Relief.

Roach and Bed Bug Bane.

Lin's Spread Plasters.

Jew David's, or Hebrew Plaster.

Connel's Pain Extractor, No. 1.

Dalley's *Warranted Genuine*, and at least 50

per cent. lower than others sell it.

Western Indian Panacea (Longley's).

Stove and Grate Varnish.

Oil of Tannin, for leather.

Nerve and Bone Liniment, (Hewe's,) Nos. 1 and 2, for Rheumatism.

Indian Vegetable Elixir.

Hay's Liniment, for Piles, &c.

Kline's Tooth Drops.

Lin's Chinese Blood Pills.

Lin's Temperance Bitters.

Founder Ointment.

Poor Man's Plasters.

Indian's Panacea, the true.

Extract of Sarsaparilla, prepared by C. & Co., equal to any in use, quarts and pints.

Magic Hair Oil, (Oregon.)

Mrs. Brown's Pain Killer.

All the old Patent Medicines, &c., at low prices.

**CLIREHUGH'S PATENT**

# TRICOPHEROUS,

OR

## MEDICATED COMPOUND.

**T**HIS agreeable and valuable preparation is now established, beyond all cavil or dispute, as the only article ever known which will, in every instance, and at all ages, when properly applied, prevent and cure **BALDNESS** and **GREY HAIR**, restore it to its original color, entirely remove scurf and dandruff, and cure all eruptions or roughness of the skin.

Thousands have testified to the entire recovery of their hair, after having lost it for years, and at various periods of life. No matter how thin or weak, coarse, dry, or harsh the hair may be, it will be restored to a soft, glossy, healthy, and luxurious crop, if the **TRICOPHEROUS** be regularly applied. Those who have been threatened with premature grey hair, have, by the **TRICOPHEROUS**, not only stopped their progress, but had their hair changed to its original color.

It so acts through the skin upon the oil glands, and vessels containing the colouring matter, or pigment, as to cause hair to change gradually and imperceptibly from Grey to its original color, whether brown or black. Red, sandy, or flaxen colored hair, is made to look dark and glossy, while harsh, dry, or crisp hair is rendered soft, moist, and pliable. Whiskers are made to grow thick and strong, while they are preserved in colour from the effects of the many strong alkaline soaps.

Thus the **TRICOPHEROUS** is calculated to supersede the use of all those disagreeable and uncertain Hair Dyes, disagreeable and troublesome in their use, uncertain and unnatural in their effects; while, by the aid of the **TRICOPHEROUS**, a few weeks will suffice for the hair to undergo a change, so gradual as ultimately to give to that hair which may have become prematurely grey—not a dyed appearance—but the natural colour, gloss, and softness of youth.

The composition of the **TRICOPHEROUS** differs entirely and completely from every other article for a similar purpose, as it is not intended merely to anoint the hair, but is applicable to the skin, and to act, through it, on the nerves, blood-vessels, and absorbents, connected with the root or bulb of the hair. The certain preservation of the hair and its colour is thus guaranteed to all who will adhere to the directions or advice of Mr. Clirehugh. The prescribed use of the **TRICOPHEROUS** has been found a certain cure for all cutaneous diseases of the scalp, whether in children or adults. Scurf, Dandruff, and other excrescence thrown off by the skin, even in its most healthy state, disappear under the influence of the **TRICOPHEROUS**, leaving the skin clear, healthy, and active.

The **TRICOPHEROUS**, from its irritant and blistering principle, has proved, to ladies, an invaluable restorative, where the hair has fallen off from the seams or divisions, being overstrained, or too tightly tied; where the hair has become weak from confinement, or from any other cause peculiar to the female constitution; and its occasional use will preserve the hair to the latest period in life.

Like every article of high character and sterling worth, **CLIREHUGH'S TRICOPHEROUS** has to pay the penalty of its popularity. It has been counterfeited by an unprincipled empiric, who without talent or brains, has fraudulently stolen, and given to his vile trash the name **Tricopherus**, by which it is foisted on the public through advertisements containing the most barefaced falsehoods, but the many complaints, and applications for advice, made daily to Mr. C., show that the loss of the hair and destruction of the skin has never failed to follow the use of so deleterious a compound. **CLIREHUGH'S TRICOPHEROUS** is the *only original and genuine* in the world, and being secured by letters patent of the U. S., the public are thus protected, as no one dare use the same ingredients. Bear this in mind. The genuine is warranted to perform all that is promised.

The counterfeit is only half the size of the genuine, and is sold for 25 cents. The public are cautioned and reminded in all cases to ask for Clirehugh's **Tricopherous**, which is sold at \$1, and observe his written signature on the outside wrapper.

If Ladies and Gentlemen intend to use the **Tricopherous**, let them use the genuine; do not let them be tempted to use a counterfeit because it is cheap, even although it bears the name **Tricopherous**, as that name is used only to entrap the unsuspecting.

Read **CLIREHUGH'S "TREATISE ON THE HAIR,"** accompanying each bottle.

Principal Office, 179 Broadway, N.Y., where advice is given by Mr. **CLIREHUGH** on all diseases connected with the growth of the Hair.

Sold wholesale and retail by Francis Richardson, Toronto; Hugh Miller, Toronto; Lyman, Brothers & Co., Toronto; Alfred Savage, Montreal; Allan Turner, Brockville; T. Bickle & Son, Hamilton; Frederick Wise, Quebec; and by all hair dressers, druggists, and perfumers in the United States, England, France, East and West Indies, &c.

**V**  
**THE**

The  
digesti  
debilit  
ing, in  
DYSPI  
Also  
kidney  
fullness  
&c., w  
FEM  
BLE V  
THO  
solitary  
[Fro  
the flu  
and ne  
tore th  
tonic a  
affectio  
conside  
[Fro  
judge f  
most da  
readily  
[Fro  
other c  
ceeding  
applied  
hysteri  
the dist  
ing and  
ailment  
[Fro  
out an  
INGS' V  
terly st  
taken t  
Circu  
Medicin  
Princ  
Musson

# DYSPEPSIA.



## VEGETABLE DYSPEPSIA BITTERS

THE MOST POPULAR FAMILY MEDICINE OF THE AGE! USED BY PHYSICIANS OF HIGH STANDING.

These BITTERS remove all morbid secretions, purify the blood, give great tone and vigor to the digestive organs, fortify the system against all future disease, can be taken with safety, at no time debilitating the patient—being grateful to the most delicate stomach, and remarkable for their cheering, invigorating, strengthening, and restorative properties, and an invaluable and sure remedy for the DYSPEPSIA IN ITS WORST FORMS.

Also, liver complaints, jaundice, heartburn, costiveness, faintness, disorders of the skin, liver and kidneys, loss of appetite, low spirits, nervous headache, giddiness, palpitation of the heart, sinking and fullness of weight at the stomach, and all other diseases caused by an impure state of the blood, liver, &c., which tend to debilitate and weaken the system.

FEMALES who suffer from a morbid unnatural condition, will find this Medicine of INESTIMABLE VALUE. In ALL CASES of GENERAL DEBILITY, this Medicine ACTS LIKE A CHARM!

THOUSANDS have tested its efficacy, and thousands more are now under treatment; and not one solitary case of failure has yet been reported.

[From the Evening Post.] SUCCESS UNPARALLELED!—The stomach prepares the elements of all the fluids which feed and sustain life. To that organ all internal remedies are primarily addressed; and never has a medicine been introduced, within our time, that seemed so admirably adapted to restore the digestive powers, when debilitated, to their full vigor, as this wonderful combination of the tonic alterative, and corrective principles. In dyspepsia, bilious complaints, general debility, nervous affections, and all the long catalogue of diseases which form the melancholy addenda of indigestion, we consider HUTCHINGS' VEGETABLE DYSPEPSIA BITTERS the only sure, safe and radical remedy.

[From N. Y. Star.] A VALUABLE MEDICINE, we should take HUTCHINGS' BITTERS to be, if we may judge from the numerous certificates of most worthy and reliable people, which we see published almost daily. That cruel disease, Dyspepsia, which so often defies the usual medicines, is said to yield readily to the powerful curative qualities so artfully compounded in this great antagonist of disease.

[From N. Y. Tribune.] HUTCHINGS' DYSPEPSIA BITTERS.—From want of exercise and many, other causes, a very large number of females are afflicted with Dyspepsia and other complaints proceeding from indigestion; and there is no preparation in the whole range of pharmacy so peculiarly applied to their delicate organization as HUTCHINGS' VEGETABLE DYSPEPSIA BITTERS. In cases of hysteria, heartburn, sick headache, liver complaint, general weakness, lassitude, nervousness, and in all the distressing results of indigestion and other functional derangements, they will find its cordial, bracing and alterative properties the remedy, and, as we believe, the only safe and assured remedy for their ailments.

[From Sunday Times.] DYSPEPSIA.—Thousands endure the terrible affliction of Dyspepsia, without an attempt to alleviate the cause of their sufferings. To all such we would advise the use of HUTCHINGS' VEGETABLE DYSPEPSIA BITTERS. Numerous families of our acquaintance lay in their quarterly stock of these Bitters as they do other indispensables, and they are right. A small wine glass full taken the first thing in the morning, will be found most efficacious.

Circulars, containing the Certificates of Remarkable Cures, and the high estimation in which this Medicine is held by the Public Press, can be had of the Agents, free. Price, 50 Cents per Bottle.

Principle Office, 122 Fulton street, N. Y., up stairs. In Canada—W. Lyman & Co., Montreal; T. Musson, Quebec; Charles Palmer, Kingston.



# LYON'S MAGNETIC POWDER,

FOR THE DESTRUCTION OF

**Cockroaches, Bed Bugs, Moths, Ants, Flies,  
Fleas, and Insects on Plants:**

Also **PILLS** for the destruction of **RATS and MICE,**

Within five minutes after being thrown in their vicinity.

**WARRANTED WITHOUT POISON.—PRICE, FLASK OR BOX, 50 cts.**

This PREPARATION is a Powder compounded of Plants, Herbs, and Flowers, free from any substance which could possibly injure man or domestic animals, and is devoid of any disagreeable odour. It has been examined by the medical faculty of *France, Russia, Sweden, and Denmark*, from all of whom he has ample testimony of its efficacy.

PRINCIPAL DEPOT, 424 Broadway, near Canal Street.

## READ THE FOLLOWING LETTERS!

EMANUEL LYON, Esq.,

NEW YORK HOSPITAL, June 1, 1850.

Dear Sir:—It affords me great pleasure in stating that I have extensively used your Powder for the destruction of Insects of all kinds (especially Bed Bugs and Rouches) and unhesitatingly pronounce it the best and only article so effectual in its operations. I have also experimented with your Pills, and find them equal in all respects with your statements. Hoping that you may prosper, I remain

JOHN L. ROOME, Supt. N. Y. Hospital.

NEW YORK, Irving House, April 21, 1849.

I have used Emanuel Lyon's Magnetic Powder and Pills for the destruction of Insects and Vermin, and have found the most happy result, and cheerfully recommend them to those who may be troubled with these insects, as a sure method of destroying them.

DANIEL D. HOWARD.

We certify to the above—

COLEMAN & STETSON, Astor House.

S. THAYER COZZENS, American Hotel.

JONAS B. PHILLIPS, Ass't District Attorney.

PRESTON H. HODGES, Carlton House.

These articles received a premium at the fair of the American Institute in 1848, and the highest premium at the fair of 1850.

## AGENTS.

N. York.—CLICKENER & Co., 81 Barelay st.  
 " JOHN MITCHELL, 381 Bowery.  
 " A. B. & D. SANDS, 100 Fulton st.  
 " RUSHTON, CLARKE & Co., 110 Broadway.  
 " HAVILAND, KEESE & Co., 80 Maiden lane.  
 " GREENLEAF & KINGSLEY, 45 Cortland.  
 " SCHIEFFELIN, BROTHERS & Co. 104 John st.  
 " G. C. & R. BURNTON, 274 Bowery.  
 " KERR, 746 Broadway.  
 " BRIGHAM & MILLER, 17 Avenue D.  
 " DR. LYON, 472 Grand st.  
 " Van VALKENBURGH & MARTIN, corner 9th Avenue and 21st st.  
 " RIKER & BERRIAN, 353 Sixth Avenue.  
 " E. COOKE, 305 Grand st.  
 Brooklyn.—Mrs. HAYES, 175 Fulton st.  
 South Brooklyn.—Mr. AYRES, corner Henry and Atlantic sts.  
 Jersey City.—BUSKIRK, 59 Washington st.  
 Sag Harbor, L. I.—Dr. E. MILLS.  
 Stony Brook.—JAMES M. GOULD.  
 Potsdam, St. Lawrence Co. N. Y.—R. M. MUNSON.  
 Newburgh, N. Y.—FOWLER & Co.  
 Genoa, Cayuga Co. N. Y.—FARRAR & AVERY.  
 Utica.—WM. BRISTOL & Co.  
 Geneva.—A. D. PLATT.  
 Poughkeepsie.—E. TRIVETT & SON.  
 Rushville, N. Y.—Mr. WARFIELD.

Buffalo.—G. H. P. CHAMPLIN, 251 Main st.  
 Hudson, N. Y.—ROSMAN & M'KINSTRY.  
 Benton, Center, N. Y.—A. H. SAVAGE.  
 Ellisburgh, N. Y.—W. T. SEARLES.  
 Kingston, N. Y.—Dr. J. MYER.  
 Troy, N. Y.—P. D. ORVIS & Co., 305 River st.  
 Sherburne, N. Y.—H. A. POULTNEY.  
 Watertown, N. Y.—LEE & HUNT.  
 Berkshire, N. Y.—GEORGE WILLIAMS.  
 Cincinnati, N. Y.—J. & C. BEAN.  
 Newark, N. J.—Mr. HIND'S, Market st.  
 Rahway, N. J.—Mr. TUNISON.  
 New Brunswick.—APPLEGATE & SON, 63 Schureman st.  
 Trenton, N. J.—Mr. SHURMANN.  
 Paterson, N. J.—Mr. DOUGLASS.  
 Camptown, N. J.—Mr. CRAWFORD.  
 Honesdale, Pa.—ISAIAH SNYDER.  
 Philadelphia.—Mr. GARRIGUES, corner 10th and Coates sts.  
 Providence, R. I.—BALCH & SON.  
 Boston.—REDDING & Co., 8 State st.  
 Baltimore.—POLK & Co., Barnum's Buildings.  
 Cincinnati.—Mr. MEAKINGS, corner 5th and Walnut sts.  
 Pittsburgh, Pa.—R. E. SELLERS.  
 New Haven, Conn.—C. B. WHITTLESEY, 152 Chapel st.  
 Charleston, S. C.—HAVILAND, HARRAL & Co.  
 Augusta, Ga.—HAVILAND, RISLEY & Co.  
 Ann Arbor, Mich.—HOLMES & SONS, Book'sr.  
 Waynort, Wayne Co., Pa.—CHARLES CARR.  
 New Orleans.—S. RECKENDORF.  
 Apalachicola, Fla.—A. GUMP & SON.

**PROF. A. C. BARRY'S TRICOPHEROUS,  
OR MEDICATED COMPOUND,**

**I**NFALLIBLE for renewing, invigorating, and beautifying the HAIR, removing the scurf, dandruff and all affections of the scalp, and curing eruptions on the skin, diseases of the glands, muscles and integuments, and relieving stings, cuts, bruises, sprains, &c. With this preparation "there is no such word as fail." The first journals in America, medical men of the highest eminence, prominent citizens of all professions, and ladies who have used it for years in their dressing rooms and nurseries, admit with one accord, that for imparting vigor, gloss, luxuriance and curl to the hair, eradicating scurf and dandruff, healing wounds, curing contusions, sprains, stings, &c., and relieving diseases of the skin, the glands and muscles, it has no equal, among the multitude of compounds advertised in the public prints, or used in private practice. In cheapness as well as efficacy, Barry's Tricopherous is unrivalled. The immense cash sales of the article have enabled the inventor to supply it at retail, at 25 cents per bottle, which is from 50 to 100 per cent. less than the price of any other preparation for the hair now in use. The scientific treatise on the hair and the skin, (embracing valuable directions for the culture and preservation of Nature's choicest ornament,) in which each bottle is enclosed, is alone worth the money.

The affinity between the membranes which constitute the skin, and the hair which draws its sustenance from this triple envelope is very close. All diseases of the hair originate in the skin of the head. If the pores of the scalp are clogged, or if the blood and other fluids do not circulate freely through the small vessels which feed the root with moisture, and impart life to the fibres, the result is scurf, dandruff, shedding of the hair, grayness, dryness and hardness of the ligaments, and entire baldness, as the case may be. Stimulate the skin to healthful action with the Tricopherous, and the torpid vessels, recovering their activity, will annihilate the disease. In all affections of the skin, and of the substrata of muscles and integuments, the process and the affect are the same.—It is upon the skin, the muscular fibre, and the glands, that the Tricopherous has its specific action, and in all affections and injury of these organs, it is a sovereign remedy.

Sold, in large bottles, price 25 cents, at the principal office, 137 Broadway, New York: and by the principal Merchants and Druggists throughout the United States and Canada.

**THE VIRGINIA TOBACCO AGENCY,**

**No. 45 WATER STREET,  
NEW YORK.**

(ESTABLISHED IN 1836.)

**CHARLES M. CONNOLLY,  
COMMISSION MERCHANT AND AGENT,**

FOR THE SALE OF

**MANUFACTURED TOBACCO,**

Has always on hand, at the above Agency, a full supply of Manufactured Tobacco, of all brands and descriptions, direct from the Virginia Factories. For sale on liberal terms.

**CHESEBROUGH, STEARNS & CO.,**

IMPORTERS AND JOBBERS OF

**SILK GOODS,**

**162 BROADWAY,**

OPPOSITE RATHBUN'S HOTEL,

**NEW YORK.**

E. Chesebrough.

E. M. Kingsley.

Thos. C. Stearns.



lies,

free from any disagreeable  
Denmark, from

e 1, 1850.

our Powder for  
ngly pronounce  
ith your Pills,  
sper, I remain  
Hospital.  
21, 1849.  
sects and Ver-  
e who may be  
OWARD.

merican Hotel.  
Carlton House.  
and the highest

251 Main st.  
KINSTRY.  
AVAGE.  
LES.

305 River st.  
NEY.  
NT.  
LLIAMS.  
AN.  
arket st.

E & SON, 63

AN.  
S.  
FORD.

ER.  
ES, corner 10th

ON.  
ate st.  
am's Buildings.  
corner 5th and

RS.  
TTLESEY, 152

HARRAL & Co.  
SLEY & Co.  
SONS, Book'rs.  
ARLES CARR.  
ORF.  
& SON.

# D. & J. DEVLIN.

MANUFACTURERS OF AND DEALERS IN

## CLOTHING,

WHOLESALE AND RETAIL,

33 and 35 John Street, Corner of Nassau, New York.

### REMARKS.

THE GREAT INCREASE IN THE SALE OF

## READY-MADE CLOTHING

Is attributable as much to the vast improvement in the style and quality of the garments, as to the fact that the convenience of finding every garment fashionably made to one's hand, **SAVES TIME AND MONEY.**

It is, we believe, admitted that we have done more to effect this revolution in the Clothing Trade than any other house in this city; and with a stock of immense variety, little short of

**\$200,000 IN VALUE,**

to select from—our wholesale rooms containing Clothing suited to every market in the United States and South America—with our many appliances for keeping up and constantly improving the style and quality of our work—by procuring for our city department every desirable style of goods and fashion of garments so soon as introduced in this or foreign markets—

And with the determination to spare no pains to give entire satisfaction, both to our city and country trade, as well on the score of **ECONOMY** as of **TASTE**, we cannot fail to continue to do the largest clothing trade, at wholesale and retail, in the world.

D. & J. DEVLIN.

## UNITED STATES WHOLESALE CLOTHING WAREHOUSE.

**S. H. HANFORD & Co.,**

(SUCCESSORS TO LEWIS & HANFORD),

252, 254, 256, AND 258 PEARL STREET, (between Fulton Street and Burling Slip),

**NEW YORK,**

Would call the attention of Purchasers of **CLOTHING** to their large and varied Stock, made up expressly for the **SPRING TRADE**, being of the newest and most desirable styles, which they offer at low rates for cash or approved paper.

**Clothing suitable for the Mexican, California, and Oregon Markets.**

A very large assortment of **SHIRTS** and **DRAWERS** always on hand. Also, the largest manufacturers of **OILED CLOTHING** in the United States, embracing every article in the line.

**S. H. HANFORD & Co.,**

252, 254, 256, and 258 Pearl Street.

N. B.—Catalogues of Stock sent by Mail.

**BARD, BROTHERS & CO.**

MANUFACTURERS OF

**DIAMOND POINTED GOLD PENS**

AND

**GOLD AND SILVER PENCIL CASES,**

101 WILLIAM STREET, NEW YORK.

**STICKNEY & PRICE,****Label Manufacturers, Engravers,**

AND

**ORNAMENTAL PRINTERS,**

No. 130 FULTON STREET, SUN BUILDINGS,

(Late No. 56 Gold Street.)

**NEW YORK.**

The undersigned respectfully announce to the public that they have purchased the stock and materials of the long established

**ORNAMENTAL PRINTING AND LABEL BUSINESS,**

No. 56 GOLD STREET, NEW YORK,

Formerly belonging to WELLS, BROWNSON &amp; Co., and have removed the same to

**No. 130 Fulton Street,**

as above noted. Having made large additions to the standard stock work, they would call public attention to their present very extensive assortment of LABELS, PATENT MEDICINE DIRECTIONS, &c., combining an almost infinite variety of styles and patterns, adapted to DRUGGISTS, PERFUMERS, MANUFACTURERS, and other uses.

With the present extensive facilities of the establishment, (being one of the oldest and largest in the United States, the undersigned confidently trust that they will be able to place, and keep it upon a footing second to none in the country. It is their determination, if personal supervision will accomplish it, to insure the most perfect promptitude in every part of their business.

Every description of Labels and Wrappers prepared to order.

Gold, silver, embossed, illuminated and xylographic printing in all their varieties.

NEW YORK, 1851.

STICKNEY &amp; PRICE.

**DANFORTH, BALD & CO.,****Bank Note Engravers,****NEW YORK AND PHILADELPHIA.**

SUCCESSORS TO

Murray, Draper, Fairman & Co.,  
Draper, Underwood, Bald & Spencer.Danforth, Underwood & Co., and  
Danforth, Spencer & Hufty.

NEW YORK, 1 WALL STREET.

PHILADELPHIA, 95½ WALNUT STREET.





**PULLEN, VIRGIL & CO.,**  
**EXPRESS FORWARDERS,**  
 AND  
**GENERAL FOREIGN AND DOMESTIC AGENTS.**

Merchandise and Packages of every description, Specie, Bank Notes, &c., will be forwarded DAILY, in charge of MESSENGERS, to and from MONTREAL and NEW YORK, and all intermediate places. NOTES, DRAFTS and BILLS collected, and ORDERS attended to with promptness, and at reasonable rates.

**PRINCIPAL OFFICES AND AGENCIES.**

PULLEN, VIRGIL & Co., OFFICE, No. 10 WALL STREET, NEW YORK.

R. L. JOHNSON, Nos. 11 and 12 Exchange,  
 Albany.  
 PULLEN, VIRGIL & Co., 221 River St., Troy.  
 GEORGE BABCOCK, Ballston.  
 W. A. MUNDELL, Post Office, Saratoga Springs.  
 DOCTOR HALL, Whitehall.

F. N. CUTTING, Westport.  
 S. M. POPPE, Burlington.  
 J. A. HASBROUCK, Keesville.  
 H. H. HAILE, Plattsburgh.  
 WEBB & CROOK, Champlain.  
 J. C. PEIRCE & SON, St. Johns.

GEORGE BENT, MONTREAL AND QUEBEC.

*DEBENTURE GOODS, OR GOODS IN BOND, will receive the prompt attention of one of the PARTNERS IN NEW YORK, and be Forwarded with all Despatch.*

**INVOICES SHOULD BE SENT WITH ALL GOODS GOING TO CANADA.**

OFFICE IN NEW YORK, No. 10 WALL ST., OFFICE IN MONRREAL, 183 ST. PAUL ST.

J. A. PULLEN, E. L. STONE, E. H. VIRGIL, C. A. DARLING, Proprietors.



**STIMSON & CO.'S**



**N. York, N. Orleans, and Mobile Express.**

CONNECTING with the SWIFTEST and MOST RESPONSIBLE EXPRESSES, between the principal Towns in *Maine, New-Hampshire, Vermont, Massachusetts, Rhode Island, Connecticut, Lower Canada, New-York State, Delaware, Pennsylvania, Maryland, District of Columbia, Indiana, Ohio, Illinois, the Western States generally, the Mississippi and Alabama River towns, and the prominent places in Georgia and the Carolinas.*

Our facilities are so extensive and perfect, that we can secure the safe and speedy TRANSPORTATION OF FREIGHT, TRUNKS, PACKAGES, and VALUABLE PARCELS, from one end of the country to the other, and between the most remote points.

From our many years' experience in the EXPRESS business, while connected with Messrs. ADAMS & Co., and our numerous advantages in other respects, (not the least of which is the confidence and patronage of the New-York community,) we feel assured that we shall never cease to give the most entire satisfaction to our friends the Jewellers, Bankers, and Merchants generally.

We beg leave to call attention to our *California Express* from New-Orleans, and our Express between *New-Orleans and Mobile.*

**CUSTOM-HOUSE BUSINESS.**—One department of our establishment at 19 WALL STREET, is devoted to the business of Custom-House Brokerage; and Importers at a distance from New-York desirous of having goods passed through the New-York Custom-House, and forwarded to them with fidelity and dispatch, can have it done at a very moderate cost, by sending us the requisite papers, &c.

**INSURANCE.**—Where Marine Insurance on Freight is desired, we will insure it at the best New-York offices, and include the premium in our charges.

Freight should be directed to the "Care of Stimson & Co.'s N. York, N. Orleans and Mobile Express."

☛ Prompt attention paid to the Collection of Notes, Drafts and Bills.

OFFICES:—Camp Street, NEW-ORLEANS, and 19 Wall Street, NEW-YORK.

Mobile Agent—M. BOULLEMET, Royal Street.

GENERAL COMMISSION AGENCY.  
**AMERICAN & EUROPEAN EXPRESS.**

Goods of all descriptions will be forwarded to and from *America* and *Europe*, at very moderate charges, and in the most expeditious manner.

**Bills, &c. Collected, and Proceeds returned without delay,**

LEGAL BUSINESS ATTENDED TO, AND ORDERS FOR GOODS RECEIVED AND PROMPTLY EXECUTED BY

**EDWARDS, SANFORD & Co.,**

16 Wall Street, NEW YORK, 10 Graham Street, LONDON,  
 and 2 Columbia Buildings, LIVERPOOL.

E. S. & Co., having been employed by *Her Majesty's Mail* and other public offices, feel great confidence in offering their services to the Canadian Public.

**GREGORY'S CALIFORNIA EXPRESS.**



THIS LINE, one of the oldest established in the business, despatch messengers twice every month by steamers leaving New-York and San Francisco, in charge of Letters, Parcels, Packages, Gold Dust and valuables, for distribution throughout the United States and California. BEING INVARIABLY AHEAD OF THE MAILS, the best medium is presented to the public for the prompt dispatch of correspondence. LETTERS FOR CALIFORNIA, under envelope, addressed to "J. W. Gregory, 149 Pearl-street," or to the subscribers, post-paid to New-York, will be forwarded by first steamer after receipt.

Every information will be furnished, on application, concerning the sailing of different steamers, and the expense of forwarding the goods, via the Isthmus, to California. Tickets secured for the different steamers for parties residing at a distance, payments for which can be made in drafts, payable to the order of the proprietors of the steamers.

THOMPSON & HITCHCOCK,  
 Managers, 149 Pearl-street, N. Y.

**QUINCY & DELAPIERRE,**

**81 JOHN STREET, NEW YORK,**

MANUFACTURERS, AGENTS, AND DEALERS IN

**AMERICAN HARDWARE,**

ADAPTED EXPRESSLY TO THE CANADA MARKET.

**CHURCHILL & WETMORE,**  
 American Hardware,  
**SAWS, SLATES, SHOVELS, &C.,**  
 1 Platt Street, New York.

**LONG & DAVENPORT,**  
 AMERICAN & FOREIGN  
**HARDWARE,**

N. R. LONG, JNO. DAVENPORT.  
 No. 10 PLATT STREET, NEW YORK.

**ADAM HAMPTON,**  
 GRATE AND FENDER MAKER,  
 No. 60 GOLD ST., { Between Fulton and }  
 Beekman, } NEW-YORK.

**Wm. H. BEEBE & Co,**  
**HATTERS,**

No. 156 BROADWAY, & 71 LIBERTY STREET, NEW YORK,

HAVE constantly for sale the VERY BEST assortment of FINE HATS and CAPS to be found in the United States, at WHOLESALE and RETAIL.

The FASHION for Gentlemen's Hats will be issued by them on the FIRST SATURDAY IN MARCH, and the THIRD SATURDAY in AUGUST for the year 1851.

Two weeks previous to these periods, Circulars containing a proof likeness of the Hat, with a minute description of its dimensions, form, shape, set and trimmings, will be published and distributed to the trade throughout the whole country.

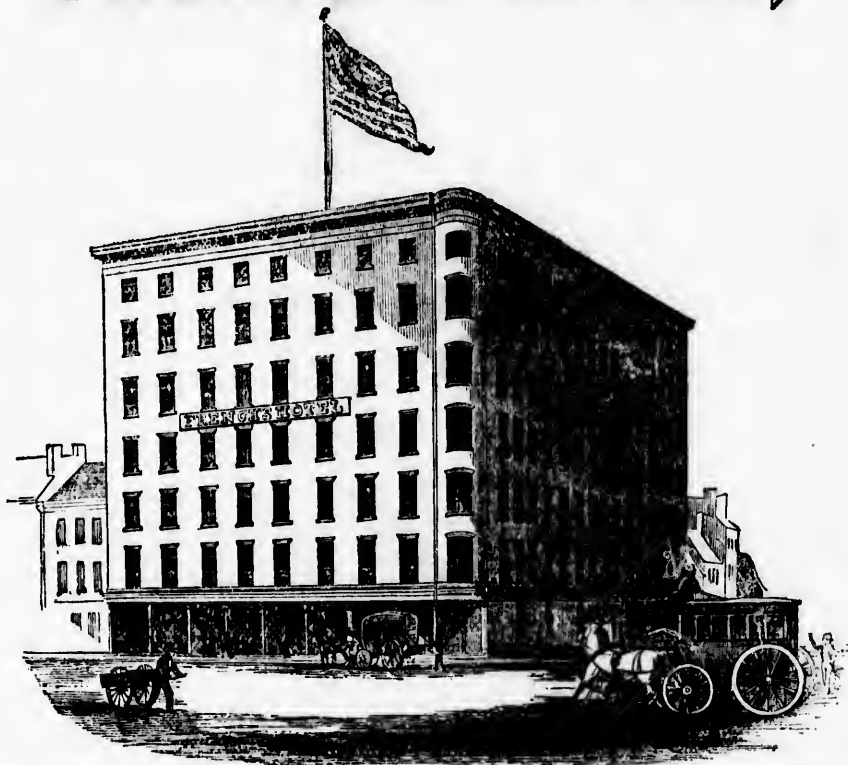
Wm. H. BEEBE & Co. have determined (from the results of a long practical experience) to confine their business solely to the manufacture and sale of the FINEST QUALITIES OF HATS AND CAPS, being well satisfied that their facilities for producing that kind of merchandise are unequalled, and for the reason that the demand for their BEST GOODS has increased to such an extent as to preclude the possibility of their bestowing their attention upon anything in their line of an inferior character.

N. B.—The public are respectfully invited to examine their stock of Hats and Caps.

**J. N. GENIN, HATTER,**  
 214 BROADWAY,  
 (OPPOSITE ST. PAUL'S CHURCH),  
 NEW YORK.

Every variety of Caps, Canes, Umbrellas, and Ladies' Riding Hats.

# FRENCH'S HOTEL,



**Corner of Frankfort St. & City Hall Square,**  
 (OPPOSITE THE CITY HALL AND PARK FOUNTAIN,)  
**NEW YORK CITY,**

Was built and opened by the Subscriber, May 1, 1849, who trusts that for CONVENIENCE, ELEGANCE, COMFORT and ECONOMY it cannot be surpassed in the world. It contains more rooms than any other Hotel on this Continent save one only, all of which are warmed gratis. They are all fitted up with marble top wash stands which are supplied with Croton water through silver plated cocks. There is but one bed in a room; the halls and water closets on every floor will be lit with gas during the night. This Hotel is in the

### IMMEDIATE VICINITY OF MERCANTILE BUSINESS

AND THE PRINCIPAL PLACES OF AMUSEMENT, and offers every inducement to those who consult CONVENIENCE, ELEGANCE and ECONOMY, as the prices will be sufficiently moderate to suit any portion of the travelling public. There is a BARBER'S SHOP and an extensive range of BATH ROOMS connected therewith. The Hotel will be conducted on the European plan of lodging rooms, and meals as they may be ordered in the spacious and splendid Refectory.

Porters will be up during the night to admit Lodgers, and also to call them at any hour they may desire, and in no case will servants be permitted to exact or receive perquisites.

R. FRENCH.

---

**ASTOR HOUSE,**  
**NEW YORK.**

**COLEMAN & STETSON.**

---

**NEW ENGLAND HOUSE,**  
**JAMES O'REILLY,**  
NO. 6 ROSEVELT STREET,  
**NEW YORK.**

---

**PATTEN'S HOTEL,**  
263, 265, 267, and 269 GREENWICH STREET,  
CORNER OF WARREN STREET,  
**NEW YORK.**

WM. PATTEN, PROPRIETOR.

BOARD ONE DOLLAR PER DAY.

---

This Hotel is conveniently situated within one block of the Hudson River and Erie Rail Roads and Albany Steam Boat Landing.

---

**GOSSELIN & KIDDLE,**  
**CHRONOMETER,**  
**CLOCK AND WATCH MAKERS,**  
AND  
**JEWELLERS,**

No. 88 FULTON STREET, NEW YORK.

BETWEEN WILLIAM AND GOLD STREETS.

P. F. GOSSELIN.

F. KIDDLE.

**M. ARMSTRONG & SONS,**  
**NO. 9 FERRY STREET, NEW YORK,**  
 WHOLESALE DEALERS IN  
**LEATHER & SHOE FINDINGS.**

IMPORTERS OF

French, German, & English Calf Skins,  
 PATENT LEATHER, MOROCCO,  
 Shoe Thread, Galoon Lastings, Boot Webs, &c., &c.

**JACOBS'**  
**ACCORDEON & BANJO MANUFACTORY,**

NO. 100 CHATHAM STREET,  
**NEW YORK.**

NEXT DOOR BELOW THE FRANKLIN JEWELRY STORE.

BE PARTICULAR AND DON'T MISTAKE THE NUMBER 100.

**CHICKERING'S**  
**PIANOFORTES,**

THE SUBSCRIBER HAS THE EXCLUSIVE SALE OF

**J. CHICKERING'S**  
**CELEBRATED SQUARE AND GRAND PIANOS,**  
 FOR THE CITY OF NEW YORK.

**H. WARREN,**  
 295 BROADWAY.

**R. GLENN,**  
**Piano Forte Manufactory and Warerooms,**  
 192 & 194 FULTON STREET,  
**NEW YORK.**

E,

SE,

EL,

OR.

AY.

ail Roads and

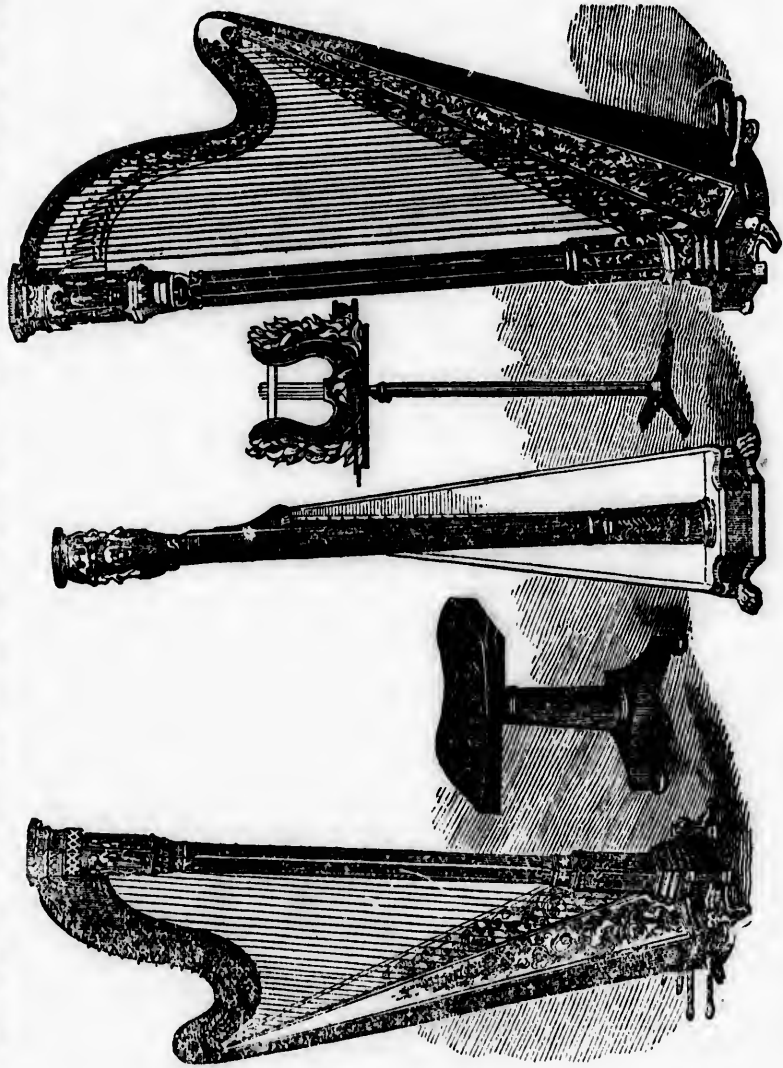
EL,

S,

KIDDLE.

**T. F. BROWNE & CO., HARP MANUFACTURERS,**

**295 BROADWAY, NEW YORK.**



**ESTABLISHED IN LONDON, 1810.**

**F**

This  
Ohio.  
harder  
SLATE  
tency  
to the  
from t  
by Dr  
Oxide  
accor  
is acc  
the ac  
Oxide  
cover  
the sl  
for co  
There  
forms  
DESID  
plete

It i  
coatin  
anythi  
the 28  
proof

The  
of the  
Institu  
analyz  
presen



**BLAKE'S**  
**Patent Fire Proof Paint,**  
 84 PEARL STREET, NEW YORK.

This extraordinary substance is found in a stratum of rock in Sharon, near Akron, Ohio. When taken from the mine it has all the appearance of the finest Indigo, and is no harder than cold tallow, but exposure a few days to the atmosphere turns it into a hard SLATE or STONE. It is reduced to fine powder, mixed with Linseed Oil to the consistency of thick paint, and applied with a brush, and after exposure for a few months to the atmosphere, this coating becomes a perfect slate, protecting whatever covered from the action of the WEATHER and from FIRE. It has been found upon analysis by DR. CHILTON, of this city, to consist of larger proportions of Silica, Alumina Prot. Oxide of Iron and Magnesia, with lesser of Lime and Carbon; the transition, therefore, according to the opinion of Drs. Chilton and Locke, from the liquid paint to the hard slate is accounted for according to nature's own laws; as the oil absorbs and evaporates by the action of the atmosphere, the powerful adhesive attraction incident to the Prot. Oxide of Iron, binds and attracts not only the particles together, but also to the substance covered, so that the longer on, the more powerful the attraction, consequently the harder the slate, and the closer it will adhere to the substance applied. It is being used extensively for covering roofs of either shingles, matched boards, tin, zinc, sheet iron or thick paper. There is nothing equal to it for Steamboat or Car decks, and for all kinds of Iron, as it forms a coating nearly as hard as the iron itself, and never cleaves off, it is a perfect DESIDERATUM for old leaky Tin roofs as it enters into all the cracks and forms a complete stone coating over the whole roof.

It is used upon brick walls both as a paint and cement. It forms a perfect stone coating, through which not a particle of moisture can pass. In fact, it can be used upon anything you wish to protect from fire or weather. The Government granted me, on the 28th March, 1848, a patent for the discovery of its application as a fire and weather proof composition, or artificial slate.

The Fair of the American Institute, held last Fall, awarded me a medal, and the Fair of the State of New York, a Diploma. The Examining Committee of the American Institute, of whom Dr. J. R. Chilton was Chairman, and had some three years previous analyzed it, states in the report, that it was an article superior to anything that had been presented as a weather and fire-proof covering.



### CERTIFICATES.

This may certify that we have been acquainted with "Blake's Patent Fire Proof Paint" for some years and are well assured that it is really what its name indicates—**FIRE-PROOF**, we consider it a better fire-proof than Tin or Zinc, and will insure buildings well covered with it at a much lower premium than those covered with the above mentioned metals.

H. K. SMITH, Sec. Summit Mut Fire Insurance Co.

DAN'L S. LEE, Agent of Medina Co. Mutual Insurance Co.

D. B. HADLEY, Agent of Stark Mutual Insurance Co.

R. F. CODDING, Agent of Portage and Farmers Insurance Co

## BLAKE'S PATENT FIRE PROOF PAINT.

### LOOK OUT FOR FRAUD!

For the past few months there have been scores of individuals engaged in digging, grinding, and sending to a distance all kinds of **STUFF**, much of it no better than dirt from the street, or clay from any bank, calling it all good Fire and Weather Proof Paint, like mine they say, but of a different colour. Now it is impossible for them to know anything of the *weather-proof* qualities of this counterfeit article, as it has not yet been two years since they first commenced digging it and according to the opinion of Dr. Chilton, of New-York, and Dr. Lock, of Cincinnati, this *stuff* is entirely worthless as an outside coating, as it has neither the *Red* nor the *Black Oxide* of Iron in it, consequently there can be no cohesive attraction; therefore, as the action of the atmosphere destroys the oil with which it is applied, it will wash or rub off like chalk or whitening. I have the certificates at my office of more than twenty inhabitants of Sharon, Ohio, where the paint is made, who state that they have used this counterfeit stuff and it has proved entirely worthless, and there has been such an entire failure of the different kinds of stuff got up and sold as fire-proof paint, except Blake's that his only is considered worth using. Others are endeavoring to sell an article, similar to mine in violation of my patent, contending that my patent is invalid and that they have a right to manufacture and sell the substance.

*Extract from the New-York Sun.*

*Blake's Patent Fire-proof Paint*—We last season procured a sufficiency of this most singular and valuable article to cover the roof of the *Sun Building*, and now find that it proves all that was said of it, as there is not a check or crack to be seen, but is now one continued sheet of stone over the whole roof, and the tread upon it does not seem to effect it although it is upon tin, the roof leaked badly before it was applied, but has been perfectly tight since. We understand that Mr. BLAKE spent his whole time, for more than three years, in experimenting with the pigment, at length he discovered that by reducing it to a powder and mixing it with oil, he had a compound that could be as easily applied as ordinary paint, and in a few months would become a perfect *slate* or coat of mail, protecting whatever covered from the action of the weather and fire. He now might have well exclaimed "*Eureka*" i.e. "I have found it," for it was a *desideratum* that had for centuries been sought in vain. This paint has proved so popular that hundreds, we understand, are getting up all kinds of worthless stuff, and selling it as Fire-Proof Paint. It therefore will be well to be particular and see that every package has Mr. BLAKE'S stamp upon it, as it is a patented article, therefore if they get that that makes the genuine artificial slate of others they expose themselves to a prosecution for an infringement of his patent, but if a worthless counterfeit article, of course they lose their money. The genuine article can be found at the *gen Depot*, No. 84 Pearl Street, by WM. BLAKE, the patentee.

The public therefore will be particular and see that every package has my brand upon it, for if they get the powder from others that will make the genuine Artificial Slate, they make themselves liable to me for an infringement of my patent, and if they get the spurious article of course lose the money they pay for it.

WILLIAM BLAKE,

84 Pearl Street, NEW-YORK.

AGENTS.—WM. LYMAN & Co., Montreal, L. C.; ALFRED BOOKER, JR., Hamilton, C. W.

June, 1851.

# ANTI-PYRIC PAINT.

## Fire, Weather, and Water Proof.



MANUFACTURED BY

### THE NEW YORK ANTI-PYRIC PAINT COMPANY,

For the Roofs of Dwellings, Warehouses, Bridges, Fences, and all Articles that require Protection from FIRE, WEATHER, OR WATER.

TO THE PUBLIC.

The Anti-Pyric Paint Co. are prepared to fill orders for their incomparable Anti-Pyric Paint. They wish it to be distinctly understood, that their Paint is distinct from any of the various *ground rocks, slates, clay, or mud*, which are puffed and sold in the market as Fire Proof Paint. The Paint offered by this Company is manufactured from proper materials only, scientifically prepared and combined, and as such it is offered to the public, with the full assurance that in its protective properties against Fire and the Elements, it is superior to any article ever used in the form of Paint; and that, after all the earths and native Paints, (so called) have had their day and failed, the Anti-Pyric Paint alone will maintain its reputation as a perfect protection against the weather, falling sparks or cinders, and a not too immoderate heat from the direct action of Fire. It has no *deleterious articles* in it, will not crack, peel off, or wash away, but hardens by time and becomes permanent and imperishable by age! Thousands have used it for the last three years without a single failure.

Constantly on hand and for Sale at the Depot of the Company, by GEO. G. SHEPPARD,  
THEIR SOLE AGENT, 187 WATER STREET, NEW YORK,

Where may be had Certificates of its qualities, and full directions for using it.

## THOMAS E. SUTTON, JOB AND CARD PRINTER,

142 FULTON STREET,

(BETWEEN BROADWAY AND NASSAU,)

NEW YORK.

## COUNTRY MERCHANTS' STORE BILLS,

(With New and Elegant Designs.)

Cards, Circulars, Bill Heads, Bills of Lading, Notices, Checks, Receipts, Labels, Posting and Hand Shop Bills, &c., &c., printed with neatness and dispatch, cheap for cash.

SUTTON, PRINTER.

# PHRENOLOGY.

THE PROPER STUDY OF MANKIND IS MAN.



CLINTON HALL,

No. 131

NASSAU STREET,

NEW YORK.

PROFESSIONAL

EXAMINATIONS

BOTH DAY

AND EVENING.

FOWLERS & WELLS, NEW YORK.

## NAMES OF THE ORGANS.

- |                          |                        |                    |                   |
|--------------------------|------------------------|--------------------|-------------------|
| 1. Amativeness.          | 11. Cautiousness.      | 21. Ideality.      | 30. Calculation.  |
| 2. Philoprogenitiveness. | 12. Approbativeness.   | B. Sublimity.      | 31. Locality.     |
| 3. Adhesiveness.         | 13. Self-Esteem.       | 22. Imitation.     | 32. Eventuality.  |
| 4. Inhabitiveness.       | 14. Firmness.          | 23. Mirthfulness.  | 33. Time.         |
| 5. Continuity.           | 15. Conscientiousness. | 24. Individuality. | 34. Tune.         |
| 6. Combativity.          | 16. Hope.              | 25. Form.          | 35. Language.     |
| 7. Destructiveness.      | 17. Marvelousness.     | 26. Size.          | 36. Causality.    |
| 8. Alimentiveness.       | 18. Veneration.        | 27. Weight.        | 37. Comparison.   |
| 9. Acquisitiveness.      | 19. Benevolence.       | 28. Color.         | C. Human Nature.  |
| 10. Secretiveness.       | 20. Constructiveness.  | 29. Order.         | D. Agreeableness. |

## THE UTILITY OF PHRENOLOGY.

To Know Ourselves is a matter of the greatest importance, and there is no other means by which we can acquire this knowledge so well as by the aid of Phrenology. It teaches us for what occupation in life we are by nature best qualified, and in what pursuit we may be most successful.

To Parents and Teachers it will unfold the true capacities and dispositions of their children and pupils, and thus enable them the more successfully to govern and instruct them. It will enable the Physician to understand the causes of insanity, and greatly assist him in restoring his patient.

It will aid Manufacturers in selecting Apprentices best adapted to particular occupations, Merchants in selecting confidential Clerks, Shipmasters in selecting Crews, and, what is of still more importance, will guide us correctly in selecting Congenial Companions for Life, and enable us to adapt ourselves to each other, when a difference in disposition exists.

It is a powerful Lever of Self-Improvement, in Moral and Intellectual advancement.

## THE PHRENOLOGICAL CABINET, 131 NASSAU STREET, N. Y.

Contains Busts and Casts from the heads of the most distinguished men that ever lived; also Skulls, both human and animal, from all quarters of the globe—including Egyptian Mummies, Pirates, Robbers, Murderers, and Thieves; also numerous Paintings and Drawings of Celebrated Individuals, living and dead; and is always free to visitors, by whom it is continually thronged.

## PROFESSIONAL EXAMINATIONS,

With written and verbal descriptions of character, given when desired, including directions as to the most suitable occupations, the selection of partners in business, congenial companions for life, etc., etc., all of which will be found highly useful and interesting.

## THE PHRENOLOGICAL JOURNAL.

To reform and perfect ourselves and our race is the most exalted of all works. To do this we must understand the Human Constitution. This Phrenology and Physiology embrace, and hence fully expound all the laws of our being, conditions of happiness, and causes of misery.

Each number will contain either the analysis and location of some phrenological faculty, illustrated by an engraving or an article on their combinations; and also the organization and character of some distinguished personage, accompanied by a likeness, together with frequent articles on Physiology and the Temperaments. This Journal is published by

FOWLERS AND WELLS,  
Clinton Hall, 131 Nassau street, New York.

## PHRENOLOGICAL CABINET.

Strangers and Citizens will find the Phrenological Museum an agreeable place to spend a short time, as it contains many rare curiosities. Phrenological Examinations, with Charts, will be made at all hours, when desired. Written descriptions of character, also, promptly prepared. Our Office is in Clinton Hall, 131 Nassau street, N. Y.

# THE N. Y. JOURNEYMEN SCALE MAKERS Co.

Manufacture every description of Scales; having had

**MORE THAN TWENTY YEARS EXPERIENCE**

In the business, they offer the

**BEST AND CHEAPEST**

Scales in the United States; no other establishment can compete with them!

Their Scales are made on the only correct principle, and so constructed that they are not liable to derangement; they are mathematically adjusted, with all the Bearings of Steel.

**WARRANTED IN EVERY RESPECT**

**Equal to those of any other Establishment,  
AND AT LESS PRICES.**

Catalogues with abundant reference, can be obtained at the

**DEPOT 187 WATER STREET,**

**NEAR BURLING SLIP,**

Where all orders will receive immediate attention, and all repairs promptly made.

**Weights Graduated to any Standard,**

**And Weights of all Sizes For Sale by**

**GEORGE G. SHEPPARD,**

**SCALE COMPANY'S AGENCY.**

**DRUGGISTS' SCALES AND WEIGHTS.**

# SURGICAL INSTRUMENTS,

**TRUSSELS,**

**BANDAGES, AND FINE CUTLERY,**

MANUFACTURED BY THE  
**NEW YORK**

**Surgical Instrument Manufacturing Establishment,**

121 FULTON STREET, (Fowler's Buildings),

STEAM MANUFACTORY, No. 45 ANN STREET,

**NEW YORK.**

W. R. GOULDING.

PETER W. BAIN.

# SYRUPS, CORDIALS AND PRESERVES,

MANUFACTURED BY

**F. J. KINGLER,**

**No. 94, WARREN STREET,**

NEAR GREENWICH STREET, OPPOSITE PATTEN'S HOTEL,

NEAR THE ALBANY STEAMBOAT LANDING, NORTH RIVER,  
**NEW YORK.**

Wild Cherry Cordial.  
Raspberry Cordial.  
Quince Cordial.  
Black Currant Cordial.  
Vanilla Cordial.  
Wintergreen Cordial.  
Peppermint Cordial.

Rose Cordial.  
Perfect Love Cordial.  
Noyau Cordial.  
Aniseed Cordial.  
Curacao Cordial.  
Maraschino Cordial.  
Extrait d'Abinthé.

Kirschwasser.  
Gentiane.  
Eau Dantzic.  
Raspberry Brandy.  
Cherry Brandy.  
Cherry Bounce.  
Raspberry Vinegar.

Blackberry Brandy.  
Cinnamon Cordial.  
Orange Cordial.  
Moca Cordial.  
Currant Jelly, Red and  
Black.  
Quince Jelly.

# SWEETMEATS AND BRANDY FRUITS,

OF ALL KINDS, PUT UP TO ORDER.

Raspberry Syrup.  
Currant Syrup.  
Ginger Syrup.  
Lemon Syrup.

Orgeat Syrup.  
Blackberry Syrup.  
Pine Apple Syrup.

Quince Syrup.  
Strawberry Syrup.  
Sarsaparilla Syrup.

Grape Syrup.  
Gomme Syrup.  
Wild Cherry Syrup.

# KRUGLER'S FINE TONIC WINE BITTERS,

Prepared from the prescription of an old PHYSICIAN, an excellent remedy for DYSPEPSIA, FLATULENCY, PAIN, distress after meals, and debility of the digestive organs. Also,

**Dr. Jennetz's celebrated Elixir of Long Life,**

An EXCELLENT Remedy for SEA SICKNESS.

N. B.—All orders, with remittances, punctually put up and carefully attended to.

**New Brunswick Rubber Company,**

**STORE, 29 MAIDEN LANE, NEW YORK,**

MANUFACTURERS AND DEALERS IN

**INDIA RUBBER GOODS.**

**PERPETUAL GLOSS OVER SHOES,**

UNDER CHARLES GOODYEAR'S PATENT.

Men's, Women's, & Misses  
Metallic Over Shoes,  
Coats, and Cloaks,  
Pants and Overalls,  
Beds and Pillows,  
Cushions and Cups,  
Life Preservers,

Travelling Bags, Ass'd.  
Army and Navy Goods,  
Camp Blankets,  
Pails and Fire Buckets,  
Horse, Ankle & Knee Boots  
Belting,  
Shoes of all Sizes.

Horse Covers.  
Wading Leggings,  
Carrriage Cloths,  
Doll Heads,  
Teething Rings,  
Syringes,  
Shower Matts.

**STEAM PACKING.**

JOHNSON LETSON, President.

**WHOLESALE AND RETAIL**

**CABINET AND CHAIR MANUFACTORY,**

NIAGARA FALLS, N. Y.

THE UNDERSIGNED HAS CON-  
STANTLY ON HAND

**SOFAS**

OF THE LATEST PATTERNS,

COUCHES, LOUNGES,  
DIVANS, OTTOMANS AND  
CRICKETS,

**BUREAUS**

OF MANY PATTERNS,

PIER, CENTRE, SIDE, CARD,  
TOILET, DINING, AND

**WORK TABLES,**



**BEDSTEADS**

AND

**MATRASSES**

ALWAYS ON HAND.

ROCKING, PARLOR, CANE,  
FLAG, WINDSOR

AND

CHILDREN'S CHAIRS.

**CHURCH**

**CUSHIONS**

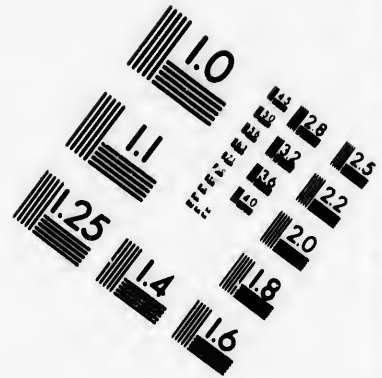
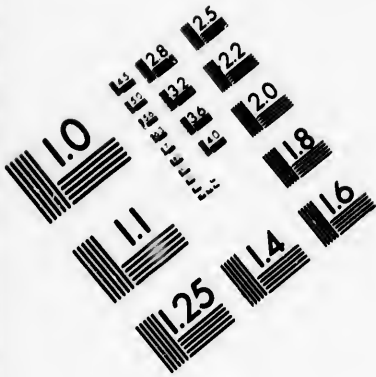
MADE TO ORDER.

**UPHOLSTERING DONE AT SHORT NOTICE.**

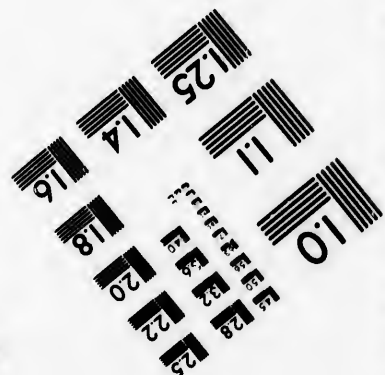
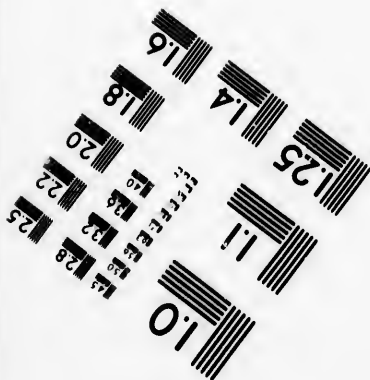
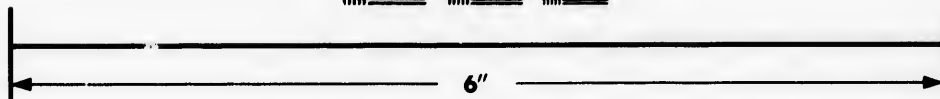
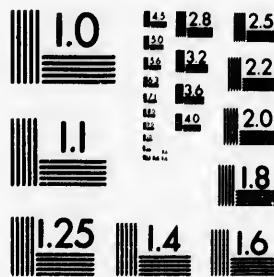
All the above articles will be sold low for Cash or good Paper.  
Dealers, Hotel-keepers and the public generally are invited to call and examine before purchasing.

E. D. CROSSMAN.





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503



18  
20  
22  
25

01  
02  
03

# TALLCOT & CANFIELD,

PROPRIETORS OF

## PHOENIX FOUNDRY, STEAM ENGINE & MACHINE WORKS, OSWEGO, NEW YORK,

Manufacture to order, at short notice, different sized

### STEAM ENGINES & BOILERS,

In the most substantial manner, and combining all recent improvements. The manufacture of

### MILL GEARING,

Is an important branch of our business, to which we invite particular attention. Having a large, new, and

### SELECT STOCK OF PATTERNS,

Unsurpassed for value and utility by any in use, we are enabled to furnish

### MACHINERY FOR MILLS, GRAIN ELEVATORS, &c.,

In as high a state of perfection as can be desired, and give as good satisfaction as can be given by any similar establishment. Machinery from our works can be seen in operation in many of the celebrated Mills, Grain Warehouses, and Manufactories in Oswego and other places.

### SAW MILL MACHINERY,

With STEAM ENGINE, &c., complete, made on an improved and economical plan.

Manufacturers also of Hydraulic Engines for Mills and Manufactories, Engine and Hand Lathes, Engines for planing Iron, Laws Patent Planing Machines for matching and dressing boards, powerful Iron Capstans, Vessel Winches, Stave and Shingle Machines, Water Pipe, and Machinery generally.

Our Establishment is furnished with powerful Iron Planers, Drills, Boring Mills, Cutting Engines, &c., and has every facility for doing heavy work. Property delivered on board Cars, Vessels, or Canal Boats, and insurance effected, if desired.

TALLCOT & CANFIELD.

OSWEGO, N. Y.

**NIAGARA FALLS  
PAIL AND TUB MANUFACTORY.**

THE SUBSCRIBERS ARE CONSTANTLY MANUFACTURING AND HAVE ON HAND AT ALL TIMES A LARGE ASSORTMENT OF PATENT WOOD PAILS AND TUBS, WHICH WILL BE SOLD AT LOW PRICES.

↳ Orders from Canada filled at the Factory, Niagara Falls.

CONGER, WOOD & Co.

**P. D. WRIGHT,**

PROPRIETOR OF THE

**OLD AGRICULTURAL WAREHOUSE,**

MANUFACTURER, WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

**Plows, Cultivators, Road Scrapers, Wheel Barrows, &c.,**

120 STATE STREET, ROCHESTER, N. Y.

**AMERICAN SEED STORE  
AND  
AGRICULTURAL WAREHOUSE.**

**C. F. CROSMAN,**

NO. 4 MAIN STREET, CURTIS' BLOCK, ROCHESTER, N. Y.

Seed Grower and dealer in Garden, Field, and Flower Seeds, Fruit, and Ornamental Trees, Agricultural and Horticultural Tools, Implements, &c.

Agent for Ross & Smith's Mineral Composition and Machine Belting, the best article in use. All articles warranted.

**EDWIN SCRANTOM,**

GENERAL AGENT,

**AUCTION AND COMMISSION MERCHANT,**

SELLS REAL ESTATE IN CITY AND COUNTRY,

**REMITTS MONEYS TO EUROPE,**

AND DOES A GENERAL AGENCY BUSINESS.

Office and Store, Talman Block, 25 Buffalo Street, Rochester.

# M. H. MILLS,

WHOLESALE AND RETAIL

## APOTHECARY & DRUGGIST,

66 STATE STREET, ROCHESTER, N. Y.

I offer for sale a new selected assortment of East India, European and Mediterranean **DRUGS AND MEDICINES**, French, English and American Chemicals of all kinds, genuine Cod Liver Oil, Perfumery, Fancy Articles, Fancy Soaps, Brushes, Extracts, Leeches, Trusses, Fancy Paints, Oils, Dye Stuffs, Surgical Instruments, Gold and Silver Leaf Glass Ware, Shaker Herbs, Patent Medicines, and Artificial Leeches, &c., all of which I will sell at the lowest market prices.

To Druggists, Physicians, Clothiers, and Country Dealers.

## WINSLOW & YOUNG,

(SUCCESSORS TO J. M. WINSLOW.)

WHOLESALE AND RETAIL DRUGGISTS,  
STARR'S BLOCK, 51 MAIN ST., ROCHESTER, N. Y.

Offer for sale at the lowest market prices, an extensive assortment of articles in the line of Druggists, Physicians, Confectioners, Distillers, Bakers, Painters, Apothecaries, Carriage Makers, Pedlars, Cabinetmakers, Sign Painters, Hatters; Dyers, Chairmakers, Milliners, &c., &c.

**European, Mediterranean, and East India Drugs,**

CHEMICALS, FRENCH, ENGLISH & AMERICAN.

**SURGICAL INSTRUMENTS,**  
FROM THE MOST CELEBRATED MANUFACTURERS.

## PAINTS AND OILS,

Copal Varnishes, White Lead, dry and in Oil; Spts. Turpentine, Linseed Oil, raw and boiled; Fall, Winter, and Summer Sperm; Lard, Olive, and all other Oils.

## DYE-WOODS & DYE-STUFFS,

Logwood, Nicaragua, Fustic, Camwood, Madder, Alum, Copperas, Indigo, Nutgalls, Annatto, &c. &c.

**BRUSHES.**—A very large assortment from the best makers at Lansingburg, such as Hair, Cloth, Flesh, Paint, Varnish, Whitewash, Shoe, Scrubbing, Horse, Carpet, Counter, Teeth, Leather Brushes, &c., &c.

**PERFUMERY, SOAPS, &c.**, from the most celebrated Perfumers, both French and American, Cologne, Lavender and Florida Waters, Hair Oils in great variety, Lubin's, Patey's, Saissy's, and other celebrated perfumes, Soaps, Toilet Powders, &c., &c.

**TRUSSES & SUPPORTERS.**—Body and shoulder Braces, of the most approved patterns now in use.

Agents for Alcock's Mineral Teeth, Chevalier's Dental Instruments and Sherwood's Magnetic Machines.

Persons who are disposed to patronize us, and who are not able to visit our market in person, may feel every assurance, that their orders will receive the same present attention, and Goods put at equally as low rates by sending their orders by mail as if they were on the spot to examine the market for themselves.

M

For the  
kind  
Fr  
Scu

Mr.  
your b  
years  
hear o  
sicians  
Pain I  
cure, s  
ber of  
cured  
all wh

For

Manuf  
fact

DEA  
damp  
when p

I use  
the be  
to com

I ha  
know  
first m  
and ste  
been v  
coughi

I, as  
Wafers  
You

I do  
Wafers  
was by  
spurio

Sole P  
for the

Also  
Fever  
JOH

other  
Also

Roches  
"L

Accou  
PAN

Palme  
Dover

N. H  
CLAR

THE GREAT VEGETABLE  
**MAGIC PAIN DESTROYER,**

*For the Cure of Ague in the Face and Breast, Abrasions of the Skin, Blisters of every kind, Burns, Broken Breast, Chilblains, Corns, Erysipelas, Felons, Fever Sores, Frosted Hands and Feet, Inflammations, Scrofulous Sores, Sore Eyes, Salt Rheum, Scurvy, Ulcers, Piles, &c.*

ROCHESTER, November 29, 1850.

MR. JAMES JOHNSTON.—Sir, It is with great pleasure that I write the following testimonial, for your benefit and for the benefit of those who may be similarly afflicted. I have been for the last five years severely afflicted from a fever sore on my ankle, and have tried all the medicines that I could hear of or obtain, and I spared no pains in getting medical attendance and advice of the first class physicians, but all in vain. Through the persuasion of a person who had used your Vegetable Magic Pain Destroyer, I obtained a box, and it helped me very much, and the second box made a perfect cure, so there is nothing left of the disease, but the scars it left on my ankle. I have known a number of cases that it has cured; one was a severe burn, and another an inflammation of the eyes, both cured with astonishing rapidity. I would recommend the Great Vegetable Magic Pain Destroyer to all who are similarly afflicted.

Yours truly, GEORGE WILLIAMSON.

**DR. LOCOCK'S PULMONIC WAFERS,**

*For the Cure of Colds, Coughs, Asthma, Bronchitis, Pulmonary Consumption, and all Affections of the Breath and Lungs.*

Manufactured by E. TAYLOR, ROCHESTER, N. Y., the only true and genuine proprietor and manufacturer on the Continent of America, by assignment of right from JAMES JOHNSTON.

IMPORTANT TO CLERGYMEN.

From the Rev. Owen Thomas, Holyhead.

DEAR SIR,—Dr. Locock's Wafers do a great deal of good to my voice. I got a bad cold from a damp bed about thirty-five years ago, and my voice was very bad ever since, giving great pain to me when preaching or singing, and I am very fond of singing.

I used many different medicines, and some of them did good for a little time; but Dr. Locock's is the best of all—it clears my voice and stops the coughing instantly. I have never found anything yet to compare with it.

I have been 33 years a Wesleyan minister, and all the Wesleyan Methodists in the principality know me; twenty years of which I have lived at Holyhead; and I am known personally to all the first men of that body, many of whom have admired the effects of the Wafers in clearing the voice and stopping the cough—they never got such medicine before. My wife, ever since Christmas, has been very well after taking two boxes, and I am a witness of their power to stop a frightful fit of coughing in an instant.

I, as a Wesleyan preacher, call upon all preachers and singers of every denomination, to take these Wafers for improving the voice and curing coughs.

You may publish my testimonial for the excellent Wafers if you wish.

I am, yours truly,

OWEN THOMAS.

IMPORTANT CAUTION.

I do hereby caution the public against buying or using a spurious medicine called Dr. Locock's Wafers, manufactured by E. D. Green, Hamilton. All the information he could have obtained was by being in the employ of James Bryan, Rochester, N. Y., two months. James Bryan's being a spurious imitation, let the public judge what E. D. Green's must be.

JAMES JOHNSTON.

**JOHNSTON & CLARKE,**

Sole Proprietors and Manufacturers of **LOCOCK'S FEMALE WAFERS**, a specific for the suppression of the Menses and Diseases of the Uterine Organs.

Also, of **PALMER'S CELEBRATED AGUE SPECIFIC**, a sure cure for the Fever and Ague.

JOHNSTON & CLARKE'S GREAT VEGETABLE MAGIC PAIN DESTROYER, surpassing all other "Pain Destroyers or Pain Killers" in the Patented Medicine Field.

Also General Agents for **LOCOCK'S PULMONIC WAFERS**, manufactured by E. Taylor, Rochester, N. Y.

"LOCOCK'S PULMONIC" and "FEMALE WAFERS" are the discovery of Dr. Locock. Accoucher to Her Majesty, Queen Victoria, and are manufactured according to the original prescription.

PALMER'S CELEBRATED AGUE SPECIFIC is dispensed from the prescription of Henry Palmer, Esq., late Surgeon in her Britannic Majesty's 13th Regiment of Light Infantry, now of Port Dover, Canada West, and has produced the most marvellous cures.

N. B.—A large Discount made to Wholesale Dealers, and all orders addressed to JOHNSTON & CLARKE, ROCHESTER, N. Y., will meet with prompt attention.

An Asylum for the Sick, who have been confined to their beds from 1 to 20 years.

## DR. HAMILTON'S ANALYTIC ASYLUM,

No. 217 Exchange-st., opposite the Orphan Asylum, Rochester, N. Y.

This Institution is now firmly established and in successful operation. The proprietor analyzes every disease that is admitted there and applies the natural and appropriate remedy. Although water is used in every way that it is applied in any water-cure establishment in the United States, yet the proprietor wishes it to be expressly understood that it is not relied on as the *only* or principal remedy in the treatment of disease submitted to his care.

This Establishment is designed for that class of invalids who have failed to obtain their health by all other systems of practice, and are still unable to walk or stand on their feet, and are confined to their beds, wearing out a life of misery and suffering without much or any hope of ever being any better.

The remedies made use of in this Institution not only entirely remove disease, but give increased strength and elasticity to the system. Many have been brought here from different parts of the country, who had neither walked or borne their weight on their feet from 5 to 15 years; and some have been unable to dress or undress, or even feed themselves, and in the course of a few weeks would be walking with the elasticity of youth and the quickness of a pedestrian, astonished at themselves and surprising their friends and all who saw them when they first came. The treatment in this Institution is particularly calculated to remove the diseases peculiar to Females, such as

1st. The Falling of the Womb, in all its stages and conditions in patients, from twelve years of age up to sixty, and even if they have been confined to their beds from one year to twenty, unable to stand, walk, dress or undress themselves, or even too feeble to bear any noise or speak aloud.

2nd. Weakness and Falling of the Bowels; Pains in the Side, Shoulders, Back and Head; Spinal Diseases, Liver Complaints, Sinking Sensation at the Stomach, Palpitation of the Heart, Dyspepsia in all its forms and stages, Piles, Costiveness, Diarrhea, Suppression of the Menses, Excessive Menstruation, Whites, all Nervous Diseases, Cold Feet and Hands, St. Anthony's Dance, Tetters of all kinds, Salt Rheum in its worst forms, Neuralgia, Tic Doleureux, Rheumatism, Consumption in its first stages, General Weakness and Debility.

The proprietor has given his whole attention to the above diseases for the last ten years, and has treated them in an entire different way from any other private practice or public Institution in this country; and such has been his success, and so certain are his remedies in their effects on those diseases, that instead of publishing a long list of certified cures, he wishes to give that class of invalids seeking to obtain their health a sufficient guarantee against any false pretension, exaggeration, imposition or deception, so that no one need be to any expense in this Institution without being benefited.

The proprietor will enter into a special contract with any one who wishes to do so, that he will admit into the Institution, to advance the money and pay all the expenses from any part of the United States here and back home again, before he commences the treatment, and give a bond to board them, together with his professional services, for nothing, if he does not help them according to contract. Any one thinking the above proposition not a sufficient guarantee against misrepresentation and expense without receiving equal benefit, can let the proprietor know what will be satisfactory, and it shall be duly considered.

This Institution has grown up from private practice by the influence of those who have been helped here, as nothing has ever been published before; and the proprietor means that it shall sustain itself by its own merits, or pay the expense of those who choose to make a contract in case of a failure. The design of this Circular is not to make known the unparalleled cures that have been made in this Institution, because they must be seen to be believed; but to let it be more extensively known to the poor suffering invalids that have spent hundreds of dollars in trying all other systems of practice, and without much or any benefit, and still remain confined to their beds from five to twenty years, that there is an Institution whose treatment is different from any other one in the United States, and is particularly adapted to their situation, and can have it cost them nothing unless they are materially benefited.

From the nature of treatment in this Institution, the number of patients must be limited, therefore the proprietor does not solicit the patronage of slight and ordinary cases which may be easily helped by other systems of practice; nor does he want any one to come, unless they wish to get well, and are willing to be made well enough to walk from five to twenty miles at a time, and follow it up day after day in succession; and also willing to be made able to endure as much labor and fatigue as most of people that call themselves well, as he means that every one that goes through a thorough course of treatment in the Analytic Institution shall show by their increased strength, elasticity of motion, firmness of texture, capability of endurance, and improved health, that the treatment in this Institution is founded on the natural laws of organized matter, and consequently its superiority over every other different system of practice.

All communications addressed to Dr. THOMAS HAMILTON, Rochester, post paid, will receive immediate attention. If requested, reference will be made to those who have been helped in this Institution; and also good references as to the responsibility of the proprietor to meet the above expenses, if required.

Co  
IT IS  
with  
Calks  
of the  
Cattle

Mn  
tify, v  
aprain  
have  
I ha  
fall m  
bottle  
Loc  
We

MR  
fect s  
cuts, s  
hesita  
keep a  
St.  
All  
the M

Imp  
HIV  
Morbu  
Canke

An  
Face  
Nerve  
Quinz

INE

This  
itself  
manki  
forme  
Scald

Sweet

THE  
tressin  
skill, i  
eases.  
If his  
to act  
it is cr  
for, bu  
around  
and st  
the eff

*The only Unequaled Medicine Known!*

**W. C. SWEET'S  
Celebrated Black Oil for Horses and Cattle.**

*IT IS AN INVALUABLE REMEDY for Poll-Evil, Fistulas, Scratches, Sant-Cracks, Old Sores with Pipes formed, Saddle Boils, Fresh Wounds, Wind-Galls, Galls of every description, Rheumatism, Calks and Cuts, Collar-Galls, Sweeney, Cracked Heels, Sprains and Bruises, Lameness or Weakness of the Joints, Contraction of the Muscles, External Poisons, Burns and Scalds, Horn Distemper in Cattle, Hoof-Ail, Black-Hoof, &c.*

**WARRANTED IN ALL REASONABLE CASES.**

*From the Proprietor of the American Hotel, Lockport.*

Mr. W. C. SWEET,—Sir,—I have for eight years past used your Black Oil for horses, and can testify, with many others in Lockport who have used it, to its efficacy in curing sores, galls, bruises, sprains, scratches, mud fever, &c. I have had a good deal of experience in many horse medicines, as I have owned many horses. I can safely say it is the best article now in use for horse flesh.

I have tried, to my satisfaction, other oils in use, but do not find them what they purport to be, they fall much below what is recommended. One bottle of Sweet's Black Oil is worth more than ten bottles of any Gargling Oil now in the country, to my knowledge.

Lockport, Sept. 24, 1850.

M. WITBECK.

We concur in the opinions expressed above.

G. W. WALBRIDGE, Rochester.

J. WITBECK, Lockport,

J. R. KING.

Mr. W. SWEET,—Sir,—I have for many years used your Black Oil for horses, and can with perfect safety recommend it to the public as a first rate preparation for horses; such as galls, sprains, cuts, scratches, &c., in fact sores of every kind. I have used many preparations for horses, but I unhesitatingly give the preference to Sweet's Black Oil. I would recommend every owner of horses to keep a bottle of this oil on hand.

St. Catharines, C. W., 20th Feb., 1851.

E. W. STEPHENSON.

All orders promptly attended to by addressing E. W. STEPHENSON, St. Catharines, C. W., or the Manufacturer, W. C. SWEET, Rochester, N. Y.

**Important to the afflicted! No one Medicine for all diseases.**

**HIVATO CHINESE BALSAM**—A cure or relief for Sore Throat, Cramp in the Stomach, Cholera Morbus or Summer Complaint, Bilious Cholic, Coughs, Colds, Croup or Rattles, Asthma or Phthisic, Canker, Palpitation of the Heart, Whooping Cough, &c.

**W. C. SWEET'S FAMILY CURATIVE LINIMENT.**

An immediate and effectual cure for Cramps, Rheumatism, Burns, Numbness, Bruises, Ague in the Face and Breast, Pain in the Side, Stomach and Back, Chilblains, Chapped Hands, Weak Joints or Nerves, Nervous Head-Ache, Tooth-Ache, Old Sores and Fresh Wounds, Broken Bones, Catarrh and Quinzy.

**INFALLIBLE AND NO MISTAKE! THE KING OF OILS!**

This is a regular cure-all medicine in every instance in which it has been applied. It has proved itself to be the best and most effectual specific ever yet invented, for the following diseases to which mankind are subject. It has been found an infallible cure for Piles, Old Sores with or without Pipes formed, Sprains, Chapped Hands, Fresh Wounds, Salt Rheum, Hard Tumors, Chilblains, Bruises, Scald Head, Cramps, Rheumatism, Crick or Pains in the Back, and Roughness of the Skin.

**VALUE OF SIGHT.**

**Sweet's Infallible Water!** A certain and immediate cure for Sore, Inflamed or Weak Eyes—Warranted!

**THE VALUE OF SIGHT**—That sentence, unknown but to those afflicted with that dreadful and distressing disease, sore and inflamed eyes, one so prevalent and common. The practitioner of greatest skill, if honest, generally shrinks in despair, at the prospect of governing and eradicating these diseases. His remedies are generally mild, and the patient feels happy at any relief from his torments. If his family doctor gives him any hope of cure, it is at the end of a long course of medicine—that is to act upon the system, or at the expense of leeching, cupping, and bleeding from the temples, until it is cured—which is by such means next to impossible. He has not enough of life left worth living for, but the unconsoling idea of always having weak eyes, or obliged to gaze on the fair face of nature around him, through a pair of artificial eyes, or spectacles. How important, then, a remedy to check and strengthen, until Nature, sight, and cure, have the way and control. Such you may rely on is the effect of Sweet's Infallible eye Water.

UNDER THE PATRONAGE OF HER MAJESTY THE QUEEN.



## DR. LOCOCK'S PULMONIC WAFERS.

This great and popular ENGLISH MEDICINE for the cure of Coughs, Colds, Asthma, Consumption and Diseases of the

### LUNGS AND CHEST

having been counterfeited by some dealers in Patent Medicines in Hamilton, C. W., and also in Rochester, U. S. The PROPRIETORS deem it necessary to caution purchasers and dealers that the Genuine article bears the Government Stamp of Great Britain, on which are the words "Dr. Locock's Wafers" in white letters on a red ground, by order of Her Majesty's Government, and without which none are genuine.

As many dealers and purchasers have been imposed on by these spurious imitations, they are hereby informed that no one has authority or right to manufacture the article on the Continent of America, as stated by the parties alluded to; and furthermore the only person appointed by us as general Agent is MR. JAMES BRYAN, "*Member of the Pharmaceutical Society of Great Britain,*" who is prepared to execute and supply all orders in any quantity that may be required.

The retail price is 1s. 3d. currency, with the usual discount to dealers.

Every Agent appointed for the sale of DR. LOCOCK'S WAFERS will be supplied with a certificate of authority. All orders should be addressed to our only authorized agent for the Continent of America,

MR. JAMES BRYAN,  
104 & 106 STATE STREET, ROCHESTER,  
N. Y. UNITED STATES.

Who is also Agent for the **Rochester Chemical Works and Colour Manufactory.** Dealers requiring a supply of Colours will find the quality surpasses any made in the United States, and at less price than can be obtained at New York.

All Orders should have a remittance enclosed.

**J. F. CONKLIN,**  
DEALER IN  
**DRUGS AND MEDICINES,**  
**PAINTS, OILS, DYE STUFFS,**  
Fancy Articles, Perfumery, Glass Ware, Camphene, Leeches,  
Congress Water, &c., &c.

AND WHOLESALE AGENTS FOR  
**DOCTOR JAYNE'S FAMILY MEDICINES,**  
14 EXCHANGE STREET,

J. F. CONKLIN.

**ROCHESTER.**

The

This usual to its variet Many To pro F

have recent standi upon t broug or frie and af exerci

L to H. MENT disease

A NE ments

Would astonis THE regula

Dr. cated Piles, Secret Dr. mecha imbeci and str invalid

Tho dence v his nat

Pers per ren from S

Su



# MOTORPATHY,

The system of curing disease by Statuminating vitalizing Motion.

THIS new method of treating PROLAPSUS UTERI, in which no supporters, pessaries, or any of the usual treatment of the day is employed, has been now in use a sufficient time to remove all doubt as to its practicability. In HALSTED'S MEDICAL INSTITUTE, where the discovery was made, every variety disease incident to women is treated with unvarying certainty of success, heretofore unknown. Many cases of PROLAPSUS UTERI are here cured in a few days; and the most difficult in a few weeks. To produce this almost instantaneous relief, the patient is subject to no pain or inconvenience.

For the removal of other uterine weaknesses this system is equally efficient. Several hundreds have already been cured of these diseases by this Motorpathic treatment, though the discovery is of recent origin. Many of the most inveterate and extraordinary cases, of from one to fifteen years' standing, some accompanied with extreme urinary difficulties, and many with that inability to stand upon the feet, or be raised from a horizontal position—which is peculiar to these diseases—have been brought here on beds, a distance of from twenty to several hundred miles, attended by their physicians or friends; and these suffering and helpless women have in every instance been raised from their beds, and after a short treatment, been enabled to walk from one to six miles daily, and take much other exercise.

Ladies wishing to communicate with these former patients can receive their address by writing to H. HALSTED, MEDICAL INSTITUTE, AND MOTORPATHIC, AND WATER CURE ESTABLISHMENT, ROCHESTER, N. Y. Those also desiring information concerning this new method of treating disease, or the Institution, can obtain it by writing to the same address; post paid.

## TO THE AFFLICTED.

A NEW ERA IN THE ART OF CURING all Diseases of the Body, as well as the different derangements of the mind.

DR. E. G. SHLOETZER, SEN.,

Would respectfully inform the citizens of Rochester and vicinity, that he continues to effect the most astonishing cures in males and females, by means of his medical system called HAEMATO-NEURO-THERAPIA, which embraces a thorough cure and renovation of the blood, together with a normal regulation of the entire nervous system.

Dr. S. has been most successful during the last six years, in the permanent cure of the most complicated Chronic diseases, such as Scrofula, Bronchitis, Consumption, Dropsy, Palsy, Rheumatism, Gout, Piles, Epilepsia, Liver Complaints, Dyspepsia, Fever and Ague, diseases of the Eyes, all kinds of Secret and Mercurial diseases, &c. &c.

Dr. S. cures the most delicate complaints peculiar to females, from girlhood up through life, without mechanical aid. He likewise strengthens and regulates weak and deranged nerves, mental prostration, imbecility, melancholy, and insanity, with the creating of clearness and perception, power of memory, and strength of judgment. Advice and important aid rendered to parents of sickly children and groaning invalids, having visible or concealed diseases.

Those suffering from that nameless illness, being neither well nor sick, are invited to call at his residence where they can obtain pamphlets which he has recently published, wherein is set forth and explained his natural system for their speedy cure, together with the approval of the highest medical authorities.

Persons residing at a distance by stating their symptoms, can have safely forwarded to them the proper remedies. All his prescriptions, which are quite palatable to the taste, are prepared by himself, from SAFE BOTANICAL PRODUCTIONS, and are of the utmost purity.

Office, No. 8 Atwater Street, Rochester, N. Y.

## WM. BUSHNELL,

MANUFACTURER OF

# Surgical, Dental Instruments,

&c., &c.,

NO. 3 BUFFALO STREET,  
(BARTON'S BUILDING.)

ROCHESTER, N. Y.

Work done to order; and all kinds of repairing done on short notice and reasonable terms.

ORDERS BY MAIL PROMPTLY FILLED.

MASURY'S  
**SARSAPARILLA COMPOUND,**

AND

**SARSAPARILLA CATHARTIC,**

Carefully compounded under the immediate supervision of the Proprietors,

**J. & T. HAWKS,**

No. 32 Exchange Street,

ROCHESTER, N. Y.

SOLD BY ALL THE PRINCIPAL DRUGGISTS THROUGHOUT  
 THE PROVINCE.

|             |                                       |               |
|-------------|---------------------------------------|---------------|
| CALIFORNIA  | CERTIFICATE.                          | OREGON        |
| NEW MEXICO  | P. G. Bushan, <i>Judge Rochester.</i> | MINNESOTA     |
| FLORIDA     | John Haywood, <i>Hatter "</i>         | TEXAS         |
| IOWA        | E. Scrantom, <i>Assessor "</i>        | WISCONSIN     |
| MAINE       | J. W. Sawyer, <i>Shoer "</i>          | VERMONT       |
| R. ISLAND   | T. Waddle, <i>Hardware Dealer "</i>   | OHIO          |
| KENTUCKY    | O. L. Sheldon, <i>Greeng "</i>        | GEORGIA       |
| LOUISIANA   | D. M. Dewey, <i>Book Dealer "</i>     | INDIANA       |
| ALABAMA     | D. H. Barton, <i>Sides Det. "</i>     | MICHIGAN      |
| ILLINOIS    | E. Walte, <i>Hardware Dealer "</i>    | TENNESSEE     |
| MISSISSIPPI | J. Shepard, <i>Printer "</i>          | MISSOURI      |
| ARIZONA     | J. Katbanks, <i>Green "</i>           | MASSACHUSETTS |
| ALABAMA     | H. P. Smith, <i>Miller "</i>          | NEW YORK      |
| CONNECTICUT | John L. Fish, <i>Forwarder "</i>      | PENNSYLVANIA  |
| NEW JERSEY  | Jacob Howe, <i>Baker "</i>            | MARYLAND      |
| DELAWARE    |                                       | N. CAROLINA   |
| VIRGINIA    |                                       | S. CAROLINA   |

THE LARGEST BOTTLE IN THE WORLD

**ONE DOLLAR**

We can truly say, our medicine has far surpassed our fondest expectations. Three times we have been compelled to enlarge our establishment, in order to meet the demand and fill our orders. Testimonials of heart-felt gratitude from those who have been afflicted with diseases heretofore considered by the most celebrated physicians incurable, are continually pouring in from all quarters, of the most cheering nature, both to the afflicted and to us. Our little pamphlet would be a pigmy, in containing the accounts of the happy effects which we have received from our numerous customers in this short space of time; and still we have hardly let it be known through the public papers that such a medicine was in existence; and yet it is fast taking the place of those medicines which purport to be designed for the same purpose, and backed up by advertisements through nearly all the public papers.

Yes, many of the proprietors of similar medicines acknowledge that they have expended over fifty thousand dollars in keeping their medicine before the public. Now, in spite of all this, wherever our medicine has been fairly tested, it is fast taking the place of theirs. How is this? Here is the great secret: we prefer to put the fifty thousand dollars into our medicine, in order to make it stronger and better, and let the afflicted have the benefit of it, rather than to give it to the printers; and we allow the medicine to advertise itself, thro' the recommendations of those who use it; which is far more agreeable to our feelings, and much more satisfactory to those who take it.

Again, it would be impossible for us to advertise to any great extent; and keep up the full strength of the medicine as we have thus far continued to do; and for the very best of reasons—viz: we should be losing money, and it must be obvious to every one, that Sarsaparilla, put up in as large bottles as we put it up in, and of the strength that we make it, and sold for one dollar, can not yield a very large profit; and that small profit we are satisfied with, rather than make an inferior and worthless article and put the profits into advertising it, in order to make sales.

Now let us say to the reader, when you see a medicine extensively advertised in all the public papers, and the proprietors boasting that they have thus expended forty or fifty thousand dollars, you may put that medicine down as nearly worthless, and as costing the maker but a mere trifle.

For sale by all the principal Druggists through the Province, where Almanacs and Pamphlets will be found, giving a full description of the medicine, and certificates of its cures.

WHOLESALE AGENTS—Lyman, Brothers & Co., Druggists and Chemists, Toronto; William Lyman & Co., Druggists and Chemists, Montreal; E. S. Lyman, Druggist and Chemist, Bytown; J. Vance Boswell, Cobourg; Thomas C. Sutton, Darlington; E. W. Palmer, Kingston.

THIS  
 in 184  
 Roche  
 Exten  
 Styles

Such  
 Charic  
 Linds,  
 materi

Roch

THIS is  
 central  
 persons

Ap  
 time fo

# SOLOMON WILLSEY,

MANUFACTURER OF EVERY KIND OF

## CANE CHAIR SEATS,

WHOLESALE AND RETAIL,

AT THE LOWEST NEW YORK PRICES!!!

WAVERLY BLOCK, STATE STREET,

ROCHESTER, N. Y.

# Rochester National Coach Factory.



This Extensive Carriage Manufacturing Establishment was established in 1835, and was burnt down in 1847, and it is now in full operation again, its Show Rooms are located on State Street, in the City of Rochester, N. Y., opposite the American Hotel, where will be found at all times, and for Sale, the most Extensive and Complete Assortment in the United States, of the most Fashionable and Elegant late Styles of American, English, French and Spanish

## PLEASURE CARRIAGES,

From the Lowest Prices up to \$1000,

Such as Buggys Single and Double, with and without tops, Phaetons, Rockaways, Britzskas, Chariotees, Chariots, Barouches, Coaches, Broughams, Victorias, Clarence Coaches, Cabriolets, Jenny Linds, Larnartines, and Napoleon Carriages, also, Omnibusses, all of which are made out of the best materials, and selected second growth timber, and warranted.

J. W. KERR, AGENT.

Rochester, N. Y., January 10, 1851.

# CORINTHIAN HALL,

ATHENAEUM BUILDING,

EXCHANGE PLACE, ROCHESTER, N. Y.

This is one of the most spacious, and elegantly finished Rooms of the kind in the United States, is centrally located, well lighted, thoroughly ventilated, and comfortably seated for an audience of 1500 persons, and is offered to the consideration of all who desire an elegant and commodious room for

Concerts, Lectures, Artistic Exhibitions, &c.

Applications may be made personally, or by mail, to the subscriber, stating the purpose, and the time for which the Hall is wanted.

W. A. REYNOLDS.

**WILLSON'S**  
**WINDMILL**  
**WARRANTED**

Extracts of  
 the  
 most  
 celebrated  
 medicinal  
 system.

OREGON  
 MINNESOTA  
 TEXAS  
 WISCONSIN  
 VERMONT  
 OHIO  
 GEORGIA  
 INDIANA  
 MICHIGAN  
 TENNESSEE  
 MISSOURI  
 MASSACHUSETTS  
 NEW YORK  
 PENNSYLVANIA  
 MARYLAND  
 CAROLINA  
 S. CAROLINA

THE WORLD  
 BAR

times we have  
 orders. Testi-  
 before considered  
 ers, of the most  
 y, in containing  
 ers in this short  
 such a medicine  
 to be designed  
 papers.  
 ended over fifty  
 s, wherever our  
 ere is the great  
 it stronger and  
 ; and we allow  
 ich is far more  
 he full strength  
 viz: we should  
 large bottles as  
 eld a very large  
 worthless article  
 all the public  
 and dollars, you  
 trifle.  
 amphelets will be  
 ; William Ly-  
 st, Bytown; J.

**D. LEARY,**  
**FANCY DYER AND SCOURER,**  
 CORNER OF MILL AND PLATT STREETS, NEAR THE FALLS.  
 ROCHESTER, N. Y.

**E. D. CARPENTER & CO.,**  
 MANUFACTURERS OF  
**RAIL ROAD CAR WHEELS.**

These Wheels, for form and finish, have attained a high reputation for beauty, strength, and durability. Wheels, with faggoted axles, from best refined American Iron, fitted up ready for use, at prices that cannot fail to give satisfaction. Trucks fitted complete for the Road, with Steel or Rubber Springs RAIL ROAD AND MACHINERY CASTINGS of all kinds.

North Water Street, Rochester, N. Y.

E. DARWIN CARPENTER,

CARLTON DUTTON,



Van Kuran's Improved R. R. Car Wheels,

PATENTED MAY 1st, 1849,

MANUFACTURED BY E. D. CARPENTER & Co., Rochester, N. Y.

**A GREAT SAVING TO MECHANICS.**

ALL KINDS OF

**Files and Rasps Re-Cut,**

On reasonable terms, and Warranted to be as good as any now in use, by

**J. H. JONES,**

CURTIS' BLOCK, 4th STORY, MAIN STREET, ROCHESTER, N. Y.

**ISRAEL ANGEL,**  
**1 & 2 SELYE BUILDINGS, MILL STREET,**  
**ROCHESTER, N. Y.**

MANUFACTURER OF

Steam Engines, Lathes, Iron Planing Machines,  
 UPRIGHT DRILLS, AND MACHINE WORK IN GENERAL.

and  
 furna  
 house  
 and v  
 sequ  
 furni

count  
 comf  
 circu  
 of the  
 and n  
 apart  
 all the  
 impro  
 may c  
 ratus.  
 by the  
 from a  
 the ro  
 ings a

and  
 SON  
 WA  
 &c.,

# WARMING AND VENTILATING Public & Private Buildings.



The Subscribers are now prepared to take contracts for warming and ventilating public buildings and private dwellings upon the most approved plans. They have a great variety of coal and wood furnaces of different sizes designed for either large or small dwellings, and also for churches, school houses, stores, manufactories, greenhouses, &c. Their plan of warming air is in many respects new, and wherever adopted, they trust the prejudices which have hitherto existed against furnaces, in consequence of the unwholesome quality of the warmed air, and its injurious effect upon wood work and furniture will cease.

The subject of Ventilation, which has within the last two years received so much attention in this country and Europe, must commend itself to the favorable consideration of all who desire health and comfort in their own rooms and places of public resort. It is easily accomplished under all ordinary circumstances, if the subject is thoroughly understood by those who have it in charge. In many parts of the country unventilated school houses and places of public amusement are considered unfit for use, and many physicians in the country express the same opinion of unventilated parlors and sleeping apartments. The subscribers have taken great pains to inform themselves upon this subject, and have all the necessary apparatus for a complete system of either natural or forced ventilation, and with their improved mode of warming buildings, they feel confident of meeting the expectations of all those who may desire to introduce a constant supply of wholesome air without injury from the warming apparatus. The subscribers regret their past inability to fill their numerous orders, but are now prepared by their increased facilities in manufacturing to comply with the demand of their customers. Persons from a distance making inquiries or transmitting orders, are requested in all cases to send drawings of the rooms to be warmed and ventilated, and all persons engaged in erecting or improving their buildings are requested to call at our Warerooms, State street, Rochester, and examine for themselves.

They also keep MARBLE CHIMNEY PIECES of the most approved patterns and styles,—every variety of FIRE GRATE, PATENT FIRE PLACES, EMERSON'S CHIMNEY TOPS, which prevent all downward currents in chimneys,—WARM AIR REGISTERS of different sizes, plain and plated, COOKING RANGES, &c., &c.

JAMES COWLES & Co.

# ASA A. SWIFT,

MANUFACTURER AND BUILDER OF

## STEAM ENGINES,

AND

## MILL MACHINERY OF EVERY KIND,

SOUTH ST. PAUL STREET, ROCHESTER, N. Y.

Repairs of every kind promptly attended to.

## ROCHESTER FURNACE,

## MACHINE SHOP, STEAM ENGINE MANUFACTORY

AND

## WROUGHT IRON WORKS.

The subscriber having enlarged his buildings, and greatly increased his facilities, is prepared to meet all orders for

### STEAM ENGINES, CASTINGS,

Wrought Iron and Machine work of all kinds.

The stock of Mill Gearing patterns connected with this Foundry, from which the celebrated Rochester Flouring Mills have been constructed, as well as many other Mills in Ohio, Pennsylvania, and Canada, stands unsurpassed in the United States. Constant additions are being made therein, and Companies or Mill Wrights, having charge of Mills or Factories, would do well to examine the pattern book and get the list of prices of this establishment before purchasing elsewhere.

Railroad work of every description manufactured and finished to order. Railroad Car wheels of different sizes and forms. Miscellaneous Castings of all kinds made to order.

## STEAM ENGINES AND BOILERS

*For Steamboats, Saw Mills, Tanneries, Distilleries, Planing Mills, &c.,*

Made of any required power. Hydrostatic Presses, for the manufacture of linseed and lard oil; tobacco cutting engines, the best in the world; tub and pail machines complete; horse power, engine and common lathes of various sizes; hydrants or forcing pumps; hoisting machines; Hall's patent drills, cider mill, paper mill, bookbinders' clothiers, hoisting and lighter screws; scale beams and weights, Parker's celebrated percussion and reaction water wheels, Slanboro's cast iron tub wheels.

Repairing of all kinds of machinery executed promptly and on reasonable terms. Drafts and patterns made for all kinds of machinery and castings.

Orders addressed to the proprietor, 36 Mill street, Rochester, will meet with prompt attention.

WILLIAM KIDD.

## J. E. CHENEY,

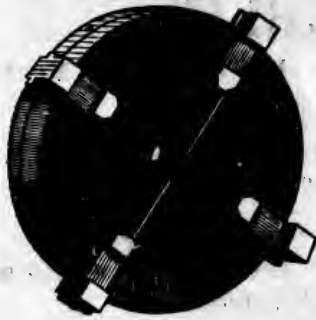
DEALER IN

REGISTERS COOKING RANGES AND HOT AIR FURNACES  
FOR HEATING DWELLINGS, STORES AND PUBLIC BUILDINGS.

ALSO,

## TINMEN'S MACHINES AND HAND TOOLS.

No. 24 EXCHANGE STREET,  
ROCHESTER, NEW YORK.



**S. FAIRMAN'S**

LATE  
IMPROVED PATENT  
**UNIVERSAL CHUCK.**

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| 6 Inches Diameter, Price ..... | \$20 |
| 9 " " " " .....                | 25   |
| 12 " " " " .....               | 30   |
| 15 " " " " .....               | 35   |
| 18 " " " " .....               | 40   |
| 21 " " " " .....               | 60   |
| 24 " " " " .....               | 80   |

**S. FAIRMAN & SONS**

**MACHINE TOOL MANUFACTORY.**

We would say to the public, we are now prepared to build to order, all kinds of Machine Tools, such as Hand and Power Planing Machines, Engine and Hand Lathes, Slide Rests, Upright Drills, Boring, Drilling and Milling Machines, a patent article, and the improved Patent Universal Chuck, together with all kinds of Tools used in Machine Shops, on an improved plan and warranted.

We would say to those wanting Tools of any kind, that they would do well to call on us, for we can do as well by them, and perhaps better, than any other house in this country, as we have every facility to the manufacture of such Tools, and a Man at the head of the Establishment that well understands the business.

"Please give him a try."

We would also state that we have every facility for doing JOB WORK, of all kinds, such as Gear Cutting, Planing, Screw Cutting, &c., &c., which will receive prompt attention.

S. FAIRMAN & SONS,  
Corner of Mill and Furnace Streets.

ROCHESTER, 1851.

**ROCHESTER NOVELTY WORKS, AND UNION SCALE WORKS,**

**Depot Office, No 3 Buffalo Street, Rochester, N. Y.**

**A. G. SMITH, GENERAL AGENT.**

WHITTEMORE, RUTHERFORD & Co., Agents, | DANIEL MACNAB & Co., Agents, Hamil-  
Toronto, C. W. | ton, C. W.

We manufacture in the best style and finish, and sell at the lowest New England or New York prices, the following described Goods; we also make every description of Small or Large Castings to order, in the best manner, viz:

- Door Handles, No. 0 to 6, Blake's Patterns.
- Office Store Door Handles.
- Ward Robe Hooks, No. 1 to 9.
- Barrel Belts, 4, 5, 6 and 7 inch.
- Square Belts, 6 to 10 inch.
- Double Turned Spoke Sheaves, Steel Calipers.
- Boot Jacks, Foot Scrapes.
- Brush Handles.
- Sad Iron Stands.
- Sliding Door Shives and Ways.
- Gate Latches and Hinges.
- Upright and Screw Pullies.

- Stubs and Plates.
- Shutter Lifts, Shutter Screws.
- Sash Locks.
- Grind Stone Friction Rollers.
- Pumps, &c., &c.
- Rail Road, Wheat, Portable, Platform, Hay, and Counter Scales.
- Sugar Mills.
- Warehouse Trucks.
- Letter Copying Presses.
- Refrigerators, &c., &c.

The Scales have taken the **FIRST PREMIUM** for four years past at the Fairs of the New York State Agricultural Society; also at the Provincial Fair at Niagara in 1850.

**H. F. M'GLACHLIN,**

Court Street, foot of the Bridge, ROCHESTER, New York.

**IRON FOUNDER,**

MANUFACTURER of Mill Irons, Bridge Irons, and every other kind of Wrought Iron Work, &c.  
THE HIGHEST PRICE PAID FOR SCRAP IRON.

**JUSTIN DAY, JR.,**

No. 27 BUFFALO STREET, (up stairs,)

**Wholesale and Retail Dealer in Fancy Goods,**

Tortoise Shell, Ivory, and other Combs; Tailor's Trimmings, Buttons, Brushes, Cutlery, Pencil Cases, Suspenders, Threads, Hooks and Eyes, Needles, Pins, Pocket Books, &c., &c. Every variety of Yankee Notions and Pedlar's Goods, which I sell very cheap.  
Rochester, 1851.

**Ornamental Stained Glass Works,**

ROCHESTER, N. Y.

**M. F. REYNOLDS**

Having secured the services of a German Artist of great skill, is prepared to make drawings of every possible variety of design or figure, and to produce upon GLASS, the copy of any DESIGN, PICTURE, FIGURE or ORNAMENT which may be required, either in the ANCIENT or MODERN style, ENAMELED, EMBOSSED, PAINTED or STAINED. Diamond Glass for Lead Windows, plain, tinted or stained, made and put up to order.

**SMITH & PERKINS,**

(Late E. F. Smith & Co.—Established 1826,)

**WHOLESALE GROCERS AND COMMISSION MERCHANTS,**  
**29 Exchange Street, Rochester, N. Y.**

We offer to the Trade a large assortment and well selected Stock of Goods, at the lowest New York prices, Wholesale, and any expense of transportation.

ELIJAH H. SMITH.

W. H. PERKINS.

**WILLIAM H. MOORE,**

**Rifle Maker and Gun Smith,**

HAS ON HAND AND FOR SALE

*Double and Single Barrel Shot Guns, Pistols, Powder Flasks, Shot Belts and Pouches, Powder, Shot and Caps,*

No. 6 EAST SIDE SOUTH ST. PAUL STREET, ROCHESTER, N. Y.

***Guns Repaired and Exchanged.***



**RIFLE MANUFACTORY.**

**JOHN MILLER,**

43 MAIN STREET, ROCHESTER, N. Y.,

Manufactures and keeps constantly on hand Common, Hunting, Target and Boreating Rifles.

Repairing done in the best manner, all of which is warranted. All orders promptly filled.

**RAILROAD HOTEL,**

BY

**WILLIAM FALING,**

ONE DOOR NORTH OF THE DEPOT.

**ROCHESTER, N. Y.**

Trusty Porters always in attendance on the arrival of the cars.

**OLCOTT & BROTHER,**

MANUFACTURERS OF



**LOCOMOTIVE  
LAMPS,**

**ROCHESTER,  
NEW YORK.**

THESE Lamps are manufactured by the subscribers only, and are constructed on an entirely *New and Original Principle*. For power of reflection, and volume and intensity of light, they excel all other Lamps in use. *Patented. Patent office, Washington, D. C., April, 1844.*

OLCOTT & BROTHER.

**JOSEPH SCHUTLE,**

MANUFACTURER AND DEALER IN

**LOOKING GLASS AND PICTURE FRAMES,**

4TH STORY CURTIS BLOCK, MAIN STREET,

**ROCHESTER, N. Y.**

ORDERS BY MAIL PROMPTLY FILLED.

# SAMUEL RICHARDSON,

## MACHINIST AND WOOD TURNER,

Manufactures all kinds of MACHINERY; also WOOD TURNING and SAWING, of every description, done to order on the shortest notice.

No. 1 BUFFALO STREET, ROCHESTER, N. Y.

Job Work and Repairing promptly attended to.

# ETHAN A. CRANDALL,

(Successor to Adam Smith and Smith and Crandall,) at the old stand,

No. 382 RIVER STREET, TROY, N. Y.,

Is Monthly receiving from France, choice selections of Stock, and employing none but the best Workmen, keeps constantly on hand

## Ready-Made French Burr Mill Stones,

Of all sizes, Banded with Extra No. 1 Boiler Iron, (wide hoops) and attends to all orders with despatch, and warrants to give satisfaction. Superior square mash NEW ANCHOR DUTCH BOLTING CLOTHS, SCREEN WIRE, MILL SCREWS and PICKS, at New York prices, always on hand. Also, CALCINED PLASTER, MARBLE DUST, HYDRAULIC CEMENT, &c.

NOTICE.—The undersigned, after being in the Mill Stone business twenty years retires from it, and is succeeded by his son-in-law, ETHAN A. CRANDALL, who he most cheerfully recommends to the patronage of his old friends and customers. MR. CRANDALL uses none but the best stock, which, with his acquaintance with the business, is a sure guarantee that he makes better work than can be found elsewhere.

Not being interested in any other establishment of the kind, I shall devote a portion of my time in seeing that the well known reputation of the Troy Mill Stone Manufactory is fully sustained.

ADAM SMITH, Troy, January 15, 1851.

## ROCHESTER

# MILL FURNISHING ESTABLISHMENT.

JOHN. F. BUSH, 108 State Street,

Manufactures FRENCH BURR MILL STONES, CAST IRON PROOF STAFFS; keeps constantly on hand, direct from the Manufacturer, best ANCHOR BOLTING CLOTH, Screen Wire, Hoisting Screws, SMUT MACHINES, &c., &c.

# M. & T. E. JEWELL,

## MILLWRIGHTS,

37 MILL STREET, ROCHESTER, N. Y.

Steam and Water Mills of every description built on the most approved plan.

A 1  
found,  
CHOI  
them

and ke  
priced.  
Street.

PI

No.

The s  
in elega  
say any  
duced,  
sious o  
the test  
not surp  
vision.  
are war  
sentatio

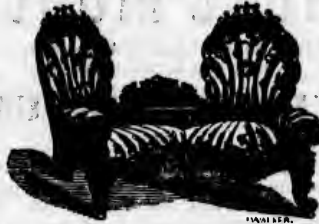
E.

All O  
rent, a l  
persons.  
Subscrib  
N. B. W

**F. STARR, } MANUFACTURER OF } PIANO FORTES,  
ORPHEAN BUILDINGS, ROCHESTER, N. Y.**

A FULL assortment of Rosewood and Mahogany Instruments, of his own manufacture, may be found, at all times, in his Show Rooms. They are of all sizes, made with iron frames, the ISO-CHORDAI SCALE, AND ISO-BARON DAMPER. He warrants them equal to the best, and sells them at New York and Boston prices. He also manufactures and sells

**FURNITURE, CHAIRS AND MATTRESSES,**



and keeps constantly on hand an extensive assortment of these articles, both high priced and low priced, plain and fancy, also hair cloth, mahogany, varnish, &c. Call and examine at 47 1/2 Main Street.

**PIANOFORTE MANUFACTORY  
AND  
WAREROOMS,**

No. 104 State  
Street,



Rochester,  
N. Y.

The Subscriber offers for sale a fine assortment of choice **PIANOFORTES** from Six to Seven Octaves, in elegant Rosewood Cases. Of the excellencies of his instruments it is deemed scarcely necessary to say anything to a discerning musical public. The reputation which they sustain wherever introduced, is indisputably very high; and commands for them the respectful consideration of those desirous of procuring a really fine instrument. The workmanship, upon examination, and subjected to the test of actual use, shows this celebrity thoroughly deserving. His facilities for manufacturing are not surpassed by any establishment in this country; and is conducted under his own personal supervision. None but the most skilful workmen are employed. All instruments from this establishment are warranted, and the subscriber will be happy to take back those which fail to make good his representations. Professors and Amateurs are respectfully invited to the most rigid scrutiny and trial.

**JAMES BRAIGLEY.**

**TENTS, PAVILIONS, &C.  
E. C. WILLIAMS, ROCHESTER, N. Y.**

**Manufacturer of Tents, Pavilions, Marquees, &c.**

All Orders for Tents of any dimensions filled at the shortest notice. Constantly on hand for sale or rent, a large assortment of Tents and Pavilions of all dimensions that will convene from 12 to 3,000 persons. Agricultural Societies, Large Gatherings, &c., will find it to their advantage to call on the Subscriber,  
**E. C. WILLIAMS.**

N. B. Wholesale and Retail dealers in Every Description of Cordage, Twines, Canvass, Ducks, Bags, &c.

**CHRISTOPHER JORDAN,**  
 Councillor, in all the Courts of the State of N. Y.  
 Will promptly attend to all business intrusted to his care. Address,  
 C. JORDAN, Rochester, N. Y.



## SAMUEL MOULSON,

Begs leave to inform the Canadian Agriculturists, and Horticulturists, that he has extended his

### NURSERY GROUNDS

TO OVER FIFTY ACRES, and that the Collections of Fruit and Hardy Ornamental Trees, Shrubs, and Bulbous Roots are sufficiently extensive to supply all requirements, Ornamental or Utilitarian.

These Nurseries having been established, now over Twenty Years, the proprietor has been enabled to Fruit all the Standing Varieties, thus affording a greater degree of accuracy.

Orders for Large Orchards, or the most limited collections of Trees or Scions receive prompt attention, and are respectfully solicited by

S. MOULSON,  
 36 Front Street, Rochester, N. Y.

## GENESSEE VALLEY NURSERIES

OF  
**A. FROST & CO., ROCHESTER, N. Y.**

Situated on South  
 Sophia Street,



one mile South of  
 the City.

The Proprietors beg leave to call the attention of the Nurserymen, Agents, and the Public in general of the United States and the Canadas, to their Stock of Fruit, Ornamental Trees and Plants. They have added many new and rare Fruits, Plants, &c., to their grounds, and by an established foreign connection they have made arrangements to introduce into their Nurseries everything from England and the Continent that is thought to be a valuable acquisition; and by the possession of many other facilities, enables them to present to all persons an opportunity to purchase Trees, &c., on the most reasonable terms. Their stock of Apples, Pears, on their own and on Quince Stocks, Cherry, Plum, Peach and Apricot Trees is large, and will continue to be of good size and thrifty plants, comprising all the leading most choice and desirable kinds which are warranted to prove as recommended.

Grapes, Raspberries, Strawberries, Currants and Gooseberries of choice and new kinds lately imported. Quinces and Esculent Roots in abundance; Choice Evergreens, Deciduous Trees, Evergreen Shrubs, Vines and Creepers. The very choicest Roses, both standard and on their own roots. Green House and Stove Plants. Dahlia Roots of the newest and most desirable sorts, many of which have just been imported.

All of the above and many others, which it is impossible for us to enumerate here, will be packed in a neat and secure manner, and each package sent to their respective freight offices for shipping and forwarding, free of charge in this city at our retail prices.

N. B. It will continue to be the aim of the proprietors to send nothing from their Nurseries but good and thrifty Plants.

Retail priced Catalogues furnished gratis on application.

To Nurserymen, Agents, Venders and others, Trees, &c., in large quantities at much reduced rates.

**Rochester Commercial Nursery,**

**BISSELL & HOOKER,**

**ROCHESTER, NEW YORK,**

**ESTABLISHED 1831.**



The proprietors of this establishment keep for sale as usual a very large and well selected assortment of Fruit and Ornamental Trees, Vines, Shrubs, Green House Plants, Bulbs, &c., &c., carefully propagated by themselves, and warranted correctly named.

Particular attention is given to the cultivation of FRUIT TREES, and we flatter ourselves that our stock is one of the best in the United States, and our Canadian neighbours will find our trees well suited to their climate.

All Trees forwarded from our Nursery are carefully packed in straw and matting.  
**BISSELL & HOOKER.**

**OLD GENESSEE PAPER MILLS.**

**STODDARD, FREEMAN & CO.,**

**MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF PAPER,**

**WAREHOUSE, No. 78 STATE STREET, ROCHESTER, N. Y.**

THE Subscribers flatter themselves that, from their experience of nine years in the Manufacturing of Paper, and from their facilities which they possess with their two large Four Engine Mills, with Fourdiner and Cylinder Machines, they can manufacture Paper equal in quality to any other mills in the State.

We keep on hand at our Warehouse a large stock of

Foolscap and Letter Paper,  
Coloured Medium do.  
Post and Bank Folio do.  
Post Office Envelope do.

Flat Cap Paper, all sizes and quality.  
Wrapping do. various kinds,  
&c., &c., &c.,

Which we will sell as low by the Case or Ream as any other house.  
All orders promptly attended to. Public patronage is respectfully solicited.

N. B.—The highest cash prices paid for Rags.

**STODDARD, FREEMAN & Co.**

**JOHN DEMERSMAN,**

**MANUFACTURER OF**

**PAPER HANGINGS, BORDERS, FIRE BOARD VIEWS, AND WINDOW CURTAINS.**

**STATE STREET, ROCHESTER, NEW YORK.**

**MESSINGER & MADDEN,**

**MANUFACTURERS AND WHOLESALE DEALERS IN**

**SHOE PEGS,**

**3rd Story of Curtis Block, Main Street,**

**ROCHESTER, N. Y.**

N,  
D. D.  
ster, N. Y.  
  
has been enabled  
e prompt atten-  
SON,  
chester. N. Y.  
  
RIES  
  
Y.  
  
South of  
ity.  
  
Public in general  
d Plants. They  
ablished foreign  
g from England  
n of many other  
e., on the most  
Cherry, Plum,  
ants, comprising  
mended.  
kinds lately im-  
Trees, Evergreen  
wn roots. Green  
y of which have  
  
e, will be packed  
for shipping and  
urseries but good  
  
ch reduced rates.



## PERFECTION OF POCKET PENS! NEW PATENT FOUNTAIN PEN.

This truly great invention renders the Pocket Gold Pen perfect, and is invariably considered as the great desideratum fully attained. Its advantages over the ordinary pen are:

- 1st—As a perfect substitute for the Pocket Inkstand.
- 2nd—As an improved dip pen.
- 3rd—Its use with or without the Fountain.
- 4th—The adaptation of the holder to any pen.
- 5th—Its use both as a pocket and desk pen.
- 6th—The nib will hold three times the quantity of ink of the ordinary pen, thus rendering the metallic or gold pen perfect in use.

This pen is particularly useful to travellers—and all persons who use pocket inkstands—and equally useful to all who use the pocket pen, as the Fountain does not interfere with its use as an ordinary dip pen—it is rather an advantage. The construction is simple, and the Fountain easily managed.

The pens are warranted equal to any in use. If a person has a pen already which pleases him, he can purchase the Fountain Holder, and use his own pen.

The following description of its construction, with reference to the accompanying engraving, will give a general understanding of its mechanism, and the manner of its operation:—

The body of the article is a hollow, six-sided cylinder, into which is fitted an elastic packed piston, which works on a screw rod attached to a revolving head at the upper end. From the lower end descends a small tube, having a curved point resting upon the blade of the pen. The cap, or tube that covers the pen when not in use, is taken off and applied to the revolving head at the upper end, which by turning, raises or lowers the piston, injecting or ejecting the ink according to the direction in which it is turned.

Look at the new Fountain Pen before you purchase any of the ordinary pens, as its advantages are great, and you will soon desire one.

Sold by Booksellers, Jewellers, and Dealers in pens generally.

Also sold by Stationers and Jewellers throughout the Provinces of Canada—Public Officers find this pen of great utility—and when ordered by the dozen for parties they will be sold at a liberal discount.

Sold at Toronto, by Thomas Maclear,—at Montreal, by John McCoy, Stationer,—at Cobourg by F. House,—at Hamilton, by the Book Dealers.

Also, at wholesale and retail by

D. M. DEWEY, Arcade Hall.  
Rochester, N. Y.

## E. & J. EVANS,

MANUFACTURERS OF

## JOINERS & COOPERS PLANES, OF EVERY DESCRIPTION,

Which they keep constantly on hand at WHOLESALE AND RETAIL,  
IN CURTIS' CITY BLOCK, MAIN STREET,  
(East End of the Bridge,)

ROCHESTER, N. Y.

## B. F. SMITH,

ROCHESTER, N. Y.

## MANUFACTURER OF WOOLLEN MACHINERY,

SHINGLE MILLS, WOODWORK, AND OTHER PLANING MACHINES, SASH AND  
BLIND MACHINERY, &c.

Orders by Mail Promptly Filled.

**M**

THE sub  
generally  
is now fu  
the quali  
a fair tri  
All kin

R O

I  
RAIL R

CHAUNC  
SYT  
DEP

g

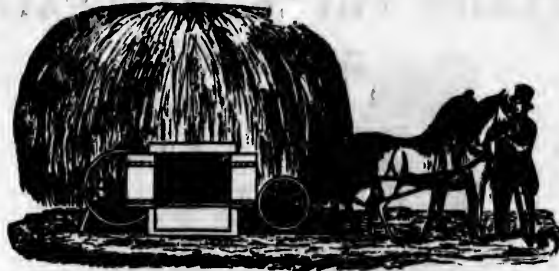
**Saws!!**  **Saws!!**

**ROCHESTER MANUFACTORY.**

The subscriber in returning thanks for past favours, begs to inform his old friends and consumers generally, that having much enlarged his establishment, and procured additional skilful workmen, he is now fully better prepared to execute all orders with fidelity and despatch, and as heretofore warrants the quality of his Saws (so marked, being manufactured under his personal superintendence) and solicits a fair trial to convince them of their superior quality.

All kinds of Saws made to order. Repairing and Tracing in all their branches, promptly executed.

**JOSEPH FLINT, SAW MANUFACTURER,**  
State Street, Rochester, United States.



**ROCHESTER SCALE WORKS,**

ESTABLISHED IN 1841.

**DURYEE, FORSYTH & CO.,**

MANUFACTURERS AND WHOLESALE DEALERS IN

IMPROVED WEIGH LOCK SCALES,  
RAIL ROAD, HAY, WHEAT, DORMANT, PORTABLE, PLATFORM & COUNTER SCALES,  
SUGAR MILLS, LETTER COPYING PRESSES, AND  
WAREHOUSE TRUCKS,

WARRANTED.

CHAUNCY DURYEE, ORRIN FORSYTH, IRA C. BALDWIN. } No. 15 WATER STREET, ROCHESTER, N. Y.  
DEPOT, 205 PEARL STREET, NEW YORK. | DEPOT, corner of COMMERCIAL & OLIVE STREETS, ST. LOUIS, Mo.

**JOHN M. FRENCH & CO.,**

MANUFACTURERS AND DEALERS IN

**STOVES OF EVERY VARIETY,**

Big Iron, Copper, Tin and Sheet Iron Ware, &c.,

WHOLESALE AND RETAIL.

Store, No. 42—Warehouse and Furnace No. 87 Exchange Street, Rochester, N. Y.

**ROCHESTER WIRE WORKS.**  
**J. & S. SNOW,**  
 MANUFACTURERS OF  
**BRASS, COPPER & IRON WIRE CLOTH,**  
 OF EVERY DESCRIPTION,  
**Screens for Flouring Mills and Fanning Machines, Wire  
 Cloth for Paper Mills,**  
 DUSTER WIRE, LOCOMOTIVE AND STRAINER WIRE,  
 Also SIEVES, SAFES, COAL AND SAND SCREENS, WIRE WINDOW GUARDS, &c.  
 Sales Room over I. Belden's Hardware Store, corner of Exchange and Buffalo Streets,  
 ROCHESTER, N. Y.

**PRITCHARD'S TRUNK MANUFACTORY,**



**ROCHESTER, SIX DOORS NORTH OF THE EAGLE HOTEL,  
 AT THE SIGN OF THE BIG TRUNK,**

Where may be found a large assortment of French, English and American solid leather and iron framed Travelling Trunks, Wooden Folios, Ladies' and Gents' Hat Cases, Leather and Canvass Packing Trunks, Valises, Trunkees, Carpet Bags, Satchels, &c. &c.

Mr. A. R. PRITCHARD would call the attention of those engaged in the sale of Trunks, to his Wholesale Prices; for he feels confident that he can afford them cheaper than they can be made west of New York.

**JOHN A. PITTS,**  
 MANUFACTURER OF  
**THRESHING MACHINES AND DOUBLE PINION HORSE POWERS,**  
 68 SOUTH ST. PAUL STREET, ROCHESTER, N. Y.

The subscriber continues the manufacture of the celebrated "Pitt's Separator." It is the same machine that has stood, and now stands unrivalled by any machine for Threshing and Cleaning Grain, in existence. It has been exhibited at State and County Agricultural Fairs, in the United States and Canada,—always receiving the *First Premium*.

The Horse Power, for strength, ease, durability, and cheapness of repair, is unequalled. The driving wheel is six feet in diameter, driving two pinions, each receiving equal power; two bevel wheels, driven by the pinions, connect with two pinions, on the line shaft; thus it will be seen, this Horse Power is double the strength of any single geared Power. It may be driven with from two to ten horses, depending upon the power required.

The Machines have fully sustained all I claim for them; I therefore solicit orders from those who would secure the best THRESHING MACHINE and HORSE POWER,  
 Please address as above.

Rochester, N. Y.

JOHN A. PITTS.

To v  
 for) th  
 thresh  
 Mac  
 duties,  
 can an  
 request  
 perform  
 All



# HALL'S ROCHESTER THRESHING MACHINES,



## Separators and Horse Powers,

To which will be added this Season an improvement (for which letters Patent have been applied for) that will perfectly separate the grain from the Chaff and Straw and make it the most perfect thrasher and cleaner in use.

Machines will be sent to all the Ports in Canada, and a liberal deduction made to compensate for duties, if any are imposed. The subscriber, from his great facilities for constructing these Machines, can and will sell at lower prices than any other Factory in the Union. The Agricultural Public are requested to call and inspect his Machines, and over three hundred certificates of their durability and performance.

All orders to be addressed to

JOSEPH HALL,

Hall's Buildings, Water Street, Rochester, Monroe Co., N. Y.

RK S.

LOTH,

s, Wire

WARDS, &c.  
Streets,

TORY,

leather and iron  
Canvass Packing

f Trunks, to his  
can be made west

POWERS,

It is the same  
Cleaning Grain,  
United States and

lled. The drive-  
to bevel wheels,  
seen, this Horse  
from two to ten

from those who

N A. PITTS.

# MYRON STRONG,

Manufacturer and Wholesale dealer in every description of

## WHIPS, LASHES,

BUCKSKIN GLOVES AND MITS,

INDIA RUBBER, BERLIN & FRENCH KID GLOVES,

No. 17 STATE STREET, ROCHESTER, N. Y.



## E. & T. FAIRBANKS & CO.

ST. JOHNSBURY, VERMONT,

Adapted to every required operation of weighing, as Railroad Scales for Trains, or Single Cars, in use on nearly all the principal railroads in the United States and Great Britain. WAREHOUSE SCALES (dormant and portable); HEAVY PORTABLE SCALES on Wheels, for Foundries, Rolling Mills, Iron Houses, etc. STORE SCALES, various modifications; COUNTER SCALES, &c.; HAY AND COAL SCALES, MADE ENTIRELY OF IRON AND STEEL. These scales have been long known and severally tested; and the universal confidence felt in their accuracy and perfect adjustment is such that they are now regarded as THE STANDARD, from which there is no appeal.

E. & T. FAIRBANKS, & CO. St. Johnsbury, Vt.  
FAIRBANKS & CO., 89 Water street, New York.

## MOORE & TIBBITS,

Flour & Produce Commission Merchants,

No. 145 RIVER STREET, TROY, N. Y.

Pliny A. Moore,

A. D. Patchin, Esq., President, Buffalo.  
Dean Richmond, Esq.,  
Freeman Clark, Esq., President, Rochester.  
E. S. Beach & Co.,  
C. A. Cook, Esq., President, Geneva.  
H. H. & G. C. Seelye,

References :

James Platt, Esq., Oswego.  
Joseph Ketchum & Son, New York.  
Bangs & Co., Boston.  
Erastus Corning, Esq., Albany.  
P. Wells, Esq., Cashier, Troy.  
S. K. Stow, Esq., Cashier, Troy.

John B. Tibbits

# CHAS. F. MANN'S FULTON IRON WORKS,

Below Troy and Greenbush Railroad Depot,

TROY, N. Y.,

## BUILDER OF STEAM ENGINES & BOILERS

of various patterns and sizes, from Three Horse Power upward. Also, his

PORTABLE STEAM ENGINE AND BOILER COMBINED,

Occupying little space, economical in fuel, safe and easily managed;

Double-Action LIFT and FORCE PUMPS; FIXTURES and APPARATUS for STEAM or WATER; TOOLS for MACHINE SHOPS; SHAFTING and PULLEYS for FACTORIES; BRASS CASTINGS and MACHINERY generally, at short notice.

## H. TATOR & CO.,

DEALERS IN IRON AND STEEL,

AND MANUFACTURERS OF WROUGHT NUTS,

TROY, N. Y.

## WARREN'S

## CENTRIPETAL SPRING,

Patented Sept. 25, 1849; also in England, Nov. 21, 1850.

This Spring is applicable to all varieties of Chairs, Sofas, Bedsteads, Piano Stools, Carriages of all kinds, Rail Road Seats, &c., &c.

INVENTED BY THOMAS E. WARREN, AND MANUFACTURED BY THE

American Chair Company, Nos. 117 & 119 River Street,

TROY, N. Y.

T. E. WARREN, Agent.

## COLEMAN'S

## TROY HOUSE,

TROY, N. Y.

The Cars for Boston, Buffalo and Montreal start from the front of this House; it is also but a few steps to the right, after leaving the Steam Boat Landing.

C. S. COLEMAN, Proprietor.

6874

**GRANT, FREEMAN & CHURCH,**  
**WHOLESALE DEALERS IN LUMBER,**  
 AND LUMBER COMMISSION MERCHANTS,  
 205 River Street, Troy.

During the *Summer* at their *Office*, below the LOWER FERRY, WEST TROY.

**P H O E N I X H O T E L,**  
 BY JOSEPH ALLEN,

WHITEHALL, N. Y.

Carriages in attendance at the Steamers and Cars.

NEW WHOLESALE AND RETAIL  
**LEATHER & FINDING STORE,**  
 THREE DOORS WEST OF THE BANK OF MONTREAL,  
 KING STREET, HAMILTON, C. W.

The Subscriber begs most respectfully to intimate, that he is daily receiving additions to

**A large supply of the very best Spanish and Slaughter**

**S O L E L E A T H E R,**

**Upper Leather, Splits, Calf and Kip Skins; and all kinds of  
 Patent and Enamelled Leather,**

Used by Harness Makers, Carriage Trimmers and Shoe Makers; together with a superior description of BELTING LEATHER, for all kinds of Machinery.

☞ This part of his Stock he is prepared to guarantee, as it is manufactured to order at CHIPPAWA and some of the first tanneries in this Province and the United States.

He will also have on hand, French and English Calf Skins, Linings, Bindings, Morocco, Goat and Seal Skins, Prunella, Lasts, Boot Trees, Crimps, Shoe Pegs and Thread, Galloon Binding, Cod Oil, Spanish Hides, and a general assortment of

**SHOE MAKERS' AND CURRIERS' TOOLS,**  
 ENGLISH AND AMERICAN.

☞ The Subscriber is prepared to deal liberally with parties requiring a general assortment; and hopes to be liberally supported.

J. V. BURNHAM.

FINIS.

**RCH,**  
**ER,**

ST TROY.

**E. J.,**

**l Cars.**

**ORE,**  
**AL,**

g additions to  
**ghter**

**R,**  
**kinds of**

with a supe-

ctured to order  
United States.  
Bindings, Mo-  
noe Pegs and  
nt of

**TOOLS,**

eneral assort-

**NHAM.**

